



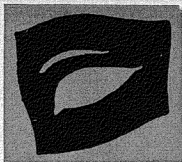






General Organization Of the Alexan-  
dria Library (GOAL)  
*Bibliotheca Alexandrina*





# الفكر المعاصر

سبتمبر ١٩٦٧

عدد العادي والطلاب

✱ إن إسرائيل في حقيقة أمرها تريد أن تباعد بين اليهود وديانهم، مصطنعة لهم موقفاً سياسياً دنيوياً صرفاً.

✱ يؤمن العرب بأن حياة الإنسان روحية ومادية معاً، ولا سبيل إلى الفصل بينهما، فكلناهما ضروري لقيام المجتمع السليم

● يجب أن ننتقل وحنة الأمة العربية وحنة المصير العربي، من مرحلة الإيمان المجرد إلى مرحلة العمل المستنير.

● إذا أخفقت التجريدية في الفن، فذلك لأن طريقة الأداء وحدها لا تكون محوراً للعمل الفني، لأن الفكرة هي حلقة الاتصال بين الفنان والجمهور.





## مجلة الفكر المعاصر

رئيس التحرير :

د . زكي نجيب محمود

مستشار التحرير :

د . زكي شافعي

د . توفيق الطويل

د . عبد العظيم أنيس

أنيس منصور

سكرتير التحرير :

جلال العشري

المشرف الفني

حسين أبوزيد

تصدر شهرياً عن :

المؤسسة المصرية العامة

للتأليف والنشر

٥ شارع ٦٦ يوليو القاهرة

تليفون : ٩١١٨١٦

الاشتراك السنوي عن ١٢ عددًا

بالجمهورية العربية المتحدة

١٢٠ قرشًا



## هذا العدد

ص ٤

## الفكر في المعركة

ص ٦

- شاهد على الصهيونية من اليهود ، مناقشة لمجموعة الرسائل التي كتبها أيلمر برجر وفيها تتضح خطط الصهيونية وأهدافها التوسعية للدكتور زكي نجيب محمود
- وحدة الفكر العربي ، دراسة علمية وإفنية يشرح فيها كاتبها أصول هذه الوحدة ماذا تكون وكيف تكون ، للأستاذ محمود محمود ●● نفوذ الصهيونية في أمريكا ، للأستاذ عبد الواحد الأمياني .

- الاستعمار صانع التخلف الاقتصادي ، مناقشة تحليلية لكتاب الاقتصاد السياسي والتنمية الذي ألفه بول . ا . باران للأستاذ أحمد فؤاد بليغ .

- الفردية في المجتمع الحديث ، تحليل فكري لفلسفة التضحية بالذات للدكتور أحمد فؤاد الأهواني
- نيتشه .. فكره هو قدره ، للدكتور عبد الغفار مكاوي .

- مأساة فلسطين في أدب غسان كنفاني ، تحليل نقدي شامل لمأساة فلسطين في روايات أحد رواد الأدب الفلسطيني للأستاذ فاروق عبد القادر . ●● صلاح طاهر ابن الطبيعية والتجريدية ، للأستاذ صبحي الشاروني .

- الرؤية النقدية عند أنور المعداوي ، للأستاذ سعد عبد العزيز .

- شارل ديچول ، أنور عبد الولي ، آسيا جبار . بقلم رئيس التحرير

## فكر اقتصادي

ص ٢٨

## تيارات فلسفية

ص ٤٦

## نقد الأرب والضم

ص ٦٨

## تيارات الفكر العربي

ص ٩٢

## لقاء كل شهر

ص ٢٢ ، ٥٤ ، ٧٧

## هذا العدد

نبدأ هذا العدد بمقالات كتبت من وحى المعركة القائمة ، أولاها مقالة تستعرض مجموعة رسائل كتبها الدكتور ايلمر برجر المدير التنفيذي للمجلس اليهودي في أمريكا بعد أن طاف سنة ١٩٥٥ بأفطار الشرق الأوسط في زيارة استغرقت نحو عشرة أسابيع زار فيها القاهرة وبغداد وبيروت ومثقف والقدس العربية ، ثم ختم جولته بزيارة لإسرائيل فكان يرأسل صديقين له من رجال المجلس اليهودي عن انطباعاته في كل بلد يحل به ويقابل فيه نفرا من الاعلام ، وخلاصة انطباعاته كما نراها في هذه الرسائل انه وهو اليهودي المرموق في بلده أمريكا قد ضاق صدره بكل ما صادفه في زيارته لإسرائيل على حين انه قد وجد في أرجاء الأمة العربية سعة الصدر عند أهلها وسماحة النفس واعتدال الرأي وتسامح المعفدة وروح الإخاء ؛ فإذا أخذت هذه الرسائل بكل ما فيها على أنها شاهد على الصهيونية وخططها وأهدافها من رجل يهتم بأمر اليهود فانها شهادة تستحق النظر لما فيها من دحض لما قد أشاعته الدعاية في أمريكا عن موقف العرب ، وتأيسد لما يعلمه المتصفون على الصهيونية وأطماعها التوسعية ومؤامراتها .

تأتى بعد ذلك مقالة عن وحدة الفكر العربى يشرح فيها كاتبها أصول هذه الوحدة ماذا تكون ، ثم يبين الوسائل التعليمية بصفة خاصة التى تنتهى بالنشأة لعرب عن طريق المدارس والمعاهد والجامعات بالإيمان القوى في الوحدة العربية ، نعم لقد أثبتت الفواجح الأخيرة شدة التماسك بين أجزاء الوطن العربى مهما ظهر على السطح من الدلائل التى قد يسيء فهمها المنشأون ، إلا أن واجب العرب على كل حال ألا يتركوا أمر هذه الوحدة للمصادقات بل عليهم أن يتعهدوها في دور التربية والتعليم ، بالتقوية والتنمية ، ولقد حدث بالفعل أن اجتمعت مؤتمرات عدة من وزراء التربية والتعليم في البلدان العربية بغية الاتفاق على خطة موحدة في هذا السبيل ، لا سيما أن الأمر قد أصبح واضحا وضوح اليقين أن المستعمرين لا يخشون شيئا في هذا الركن العربى من العالم خشيتهم من الحركة القديمة التحررية التى تستهدف الوحدة العربية بكل معانيها وتراهم في سبيل ذلك لا يدخرون وسما في البعث بتراننا الفكرى والروحى وبتربيتنا الاجتماعية واتجاهاتنا القومية لعلمهم يصدقونا عن الطرق السلمية التى لابد لنا منها لكى ننهض الى الوحدة المنشودة . وأما المقالة الثالثة في هذا الباب فهى عن النفوذ الصهيونى ومدى تغلغله في السياسة الأمريكية ، وإن الكاتب ليذهب في هذا المقال مذهبا يدعمه بآثار الواقع وشواهد التاريخ الى أن النفوذ الصهيونى في أمريكا أصبح من القوة الى الحد الذى يمكنه القول بأن اليهود في أمريكا إنما يمثلون دولة داخل الدولة ، بل هم في حقيقة الأمر يشكلون الخطر الذى يواجه أمريكا من الداخل . نعم ، فإننا حل اليهود هبط المستوى الاخلاقى والشرف التجارى .

ثم ينتقل القارىء بعد ذلك الى الفكر الاقتصادى ليقرا فيه مقالة عن الاستعمار صانع التخلف الاقتصادى ، وذلك تحليلا لكتاب عنوانه الاسلى الاقتصاد السياسى والتنمية من تأليف پول ١٠ . بدران أستاذ علم الاقتصاد في جامعة ستانفورد الأمريكية . ولكنه مع ذلك يمدن اعلام الاشتراكيين في البحث الاقتصادى ، لا في أمريكا وحدها بل في العالم كله ، وهو في كتابه هذا يقدم لنا نظرية غاية في البساطة ولكنها كذلك غاية في طرق التأثير وفى توضيح الطريق أمام القارىء ، ومؤداه أن التنمية الاقتصادية في أى بلد قوامها جانبان : أحدهما أن يتكون في هذا البلد فائض اقتصادى وثانيهما أن يستخدم جزء من هذا الفائض في زيادة التنمية ، بهذه النظرية البسيطة يأخذ الكاتب في تحليل التخلف الذى أصاب بلادا كثيرة في آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية ، فبرده الى أسباب كثيرة من أهمها أن الناجب الاقتصادى كان يستهلك بحيث لا يترك فائضا أو كان ينتقل بفعل المستعمرين المستغلين الى بلادهم بحيث يظل هؤلاء المستعمرون يستغلون البلدان المعين دون أن يصيب ذلك البلد شيئا من التنمية لحرماته من فائضه الاقتصادى أو على الأقل لتوجيه هذا الفائض نحو غايات استهلاكية لا تغيد شيئا في طريق التنمية .

ثم ينتقل القارئ الى باب التيارات الفلسفية ليقرا مقالين احدهما عن فلسفة التضحية ، ففي هذه المرحلة الخطيرة التي نجتازها يهتما جميعا ان لا تكون الدعوة الى التضحية كلاما لا يستند الى جلور فكرة عميقة اذ لا شك أنه مما يقوى عزيمته الفرد على التضحية بمصالحه الفردية الشخصية او بجزء منها للوطن في مجموعه ان يعلم ان هذا الاينار للآخرين هو في الحقيقة مردود اليه هو مما يجعله فردا أغزر انسانية وأسمى أفقا وأعلى مرتبة ، على أن كاتب هذا المقال لم يقف عند مجرد شرح الفكرة شرحا نظريا بحثا بل ربط هذه الفكرة بالحياة الاسلامية بصفة خاصة وبمبادئ الاسلام ليعلم المواطن العربي انه اذ يساند بيقية أفراد المجتمع الذي يعيش فيه فهو انما يرداد بذلك اسلما ويفوز ايمانا وعقيدة . وتتلو هذه المقالة مقالة أخرى عن نيته مأخوذا من زاوية معينة هي الزاوية التي تلقى الضوء على مصائر رجال الفكر لتبين أن هذه المصائر في معظم حالاتها ليست مفروشة بالرفد ولكنها مليئة بالصعاب يكتنفها الظلام ، على أن أهم ما يلتفت نظر القارئ الشرقي في هذا المسال الحاج نيته على أن يستقي فكره من منابع الشرق ليضمن لنفسه فكرا فلسفيا صحيحا ، وهو بهذا لا يريد أن يجعل الشرق مقابلا للغرب بل يريد له أن يسبق الغرب في الزمر وأن يتجاوزوه في المستقبل .

وينتقل القارئ بعد ذلك الى مبادئ النقد في الأدب والفن ليطالع مقالين احدهما تحليل مستفيض شامل لرائد من رواد الأدب الفلسطيني هو غسان كنفاني الذي عبر برواياته أسدق تعبير وأقواء عن مأساة فلسطين وربما كان مصدر الصدق في أدب غسان انه حين يكتب عن فلسطين فهو يكتب عن الانسان قبل أن يكتب عن الأرض ، كما أن مصدر قوته هو أنه حين يكتب فانما يكتب عن مكابدة وممارسة لا عن أخبار وشناقلها هو . وأما المقالة الأخرى فمن رائد آخر في مجال آخر هو مجال الفن التشكيلي ونمى به الفنان صلاح طاهر الذي جاءت هذه المقالة لتنتج خطوات سيره في ميدان الفن فاذا هي في الوقت نفسه تحكي لتاريخ الفن في مصر المعاصرة ، فقد انتقل الفنان من مرحلة طبيعية بدأ بها الى مرحلة التكوينات التجريدية التي يتخلص فيها من قيود الأشكال الطبيعية ، ثم يترك اللون فترة ما ليكتفى بالأبيض مع الأسود وحدهما ، ويبدو مرة أخرى فيحاول الجمع بين الطبيعية من جهة والنزعة التجريدية من جهة أخرى ، ثم لا يلبث هنا طويلا حتى ينتقل الى مرحلة تخفي فيها الطبيعة الا من ابداعاتها البعيدة ، وأخيرا ينتقل الى مرحلة ما يزال فيها اليوم وهي مرحلة يحاول فيها أن يخرج من مأزق التجريدية المنطلقة الى فن تعبيرى تجريدى مما بمعنى انه يحمل اللوحة تنطق بفكرة يرغم فننها التجريدى .

ويأتي بعد ذلك تيار الفكر العربي نتحدث فيه عن رائد من رواد النقد الحديث هو أنور المعداوى ، ولعل أهم ما كان يميز هذا الرائد هو اصراره على أن يكون الناقد ملتزما بطبيعته وغير ناقل لطباع سواه . وأخيرا تأتي لقادتنا الشهيرة مع الأحداث فنقرأ فيها عن فنان موهوب مضى عام على فقدته هو أنور عبد المولى ، ثم عن ديجول في موقفه السياسى الى جانب العرب والى جانب الحق في وجه القوى الاستعمارية الباغية ، وأخيرا عن أدبية جزائرية هي آسيا جبار .

سبيل التحمير

# شاهد على الصهيونية

١

المحتلة في اسرائيل ؛ كان تاريخ خطابه الاول يوم ٧ ابريل ( نيسان ) ١٩٥٥ ؛ أرسله من السفينة التي أفلتته من أمريكا عبر المحيط الأطلسي ، وأعقبه خطاب ثان من السفينة ؛ ثم بدأت رسائله من القاهرة ، حيث بعث بست رسائل خلال اسبوعين أقامها بها ، وتركها الى بغداد ليبحث منها برسالة واحدة ، ثم عقب عليها بيروت فأرسل منها رسالتين ، ثم دمشق فأرسل منها كذلك رسالتين ؛ وبعدئذ أرسل من القدس العربية أربع رسائل ، ومن القدس المحتلة أربع رسائل ، ومن حيفا رسالة ، وختم بثلاث رسائل أرسلها وهو في طريق عودته ، من الطائرة ومن السفينة ومن طنجة ومن باريس ؛ فمجموع الرسائل ست وعشرون ، كتبت على مدى شهرين ونصف شهر ؛ وقد جمعت في كتاب صغير ؛ قرأته فلمست فيه الدقة والامانة والصدق ؛ واحسست من عنوانه شجاعة كاتبه في مواجهة الصهاينة ، اذ جعل العنوان : « على من يعرف الحق أن يعلنه » ، وكانت

لو كتب كاتب عربي في الصهيونية بما يفضحها ويشينها ، لقليل : عدو كتب ؛ ولو كتب فيها كاتب أوروبي محابيد بما يظهر مواضع الخطر والشر والسوء ، لقليل : مناهض للسامية تعصب ؛ لكن ماذا يقال اذا كان الكاتب يهوديا ، بل مديرا للمجلس اليهودي الأمريكي ؟ ان له من يهوديته ما يعصمه من تهمة العداوة للجنس السامي ، ومن أمريكيته ما يضمن عطفه مقدما على اسرائيل ؛ واذن فلشهادته قيمة مضاعفة ، لأن يهوديته وأمريكيته معا لم تستطعا أن تحجبا عنه الحق حين فتح عينيه ليراه .

وأما هذا اليهودي المرموق في يهوديته ، فهو الدكتور **الر برجر** Elmer Berger ، المدير التنفيذي للمجلس اليهودي في أمريكا ؛ طاف بأقطار الشرق الأوسط في زيارة أراد بها أساسا أن يستطلع حالة الأقليات اليهودية في تلك الاقطار ، ليبحث برسائله تباعا عما يراه ويسمعه ؛ فزار القاهرة وبغداد وبيروت ودمشق والقدس العربية في الأردن ؛ ثم ختم الجولة بزيارة للقدس





# من يهود

دكتور زك نجيب محمود

٢

الرسائل كلها موجّهة الى شخصين بالاشتراك ،  
هما رئيس المجلس اليهودى ومقرره .

وفيما يلى لمحات مما ورد فى هذه الرسائل ،  
ومنّها يرى القارئ صورة لاسرائيل بالقياس  
الى الوطن العربى ، فبينما وجد الزائر اليهودى  
فى ارجاء الامة العربية سعة الصدر وسماحة  
النفس واعتدال الراى وتسامح العقيدة وروح  
الاخاء ، مما لم يسع الزائر اليهودى ازاءه الا ان  
يعبر عن دهشته العميقة للفارق الفسيح بين  
ما وجده وما سمعه ورآه ، وبين ما كان قد  
تسلل الى ظنه ووجهه خلال الدعاية الصهيونية  
التي تطن فى ارجاء العالم بعمامة ، وفى الولايات  
الامريكية بخاصة ؛ اقول انه بينما وجد كل هذه  
الجوانب فى البلاد العربية ، مما لم يكن يتوقع  
شيئا منه ، رآى العنت كل العنت - وهو  
اليهودى المرموق فى يهوديته ، والامريكى البارز  
فى امريكيتة - رآى هذا العنت كله من اسرائيل ،  
قبل دخوله فيها وبعد دخوله .

فهذا هو خطابه الاول يكتبه على ظهر  
السفينة وهى تعبر به المحيط ، يذكر فيه  
حادثتين وقعتا له قبل ان يغادر بلاده بايام  
قليل ، يقول عن احدهما : ... انكما تعلمان  
ما كنت قد لقيته من مصاعب حين اردت ان  
احصل على تأشيرة الدخول فى اسرائيل ، فقد  
كنت خطابا رسميا الى اقوام هارمان - القنصل  
العام الاسرائيلى فى نيويورك - بالاضافة الى  
الطلب العادى الذى كنت قد قدمته قبل ذلك  
ببضع اسابيع ؛ وانتهى الامر الى ان دعيت  
الى مقابلة السيد هرمان على غداء ؛ وبدل ان  
تحدث على الغداء عن تأشيرة الدخول التي  
طلبتها ، دار الحديث عن السبب الذى يدعونى

**اليهودى** » ، ولا تصبح بين افراده تلك الرابطة التى هى فى رأى الصهيونية جديرة بالاهتمام الأول ؛ ثم دار بيننا حديث طويل عن يهود امريكا، اما انا فوجهة نظرى هى ان تبقى اليهودية بالنسبة اليهم عقيدة دينية لا تمس ولاءهم لأمريكا فى شئ ، واما هو فوجهة نظره - وهى وجهة نظر الصهاينة جميعا - ان جزءا من العقيدة الدينية اليهودية نفسها ينبغى ان يكون اقامة الرابطة التى تربط يهود العالم فى امة واحدة ؛ يقول ذلك عن العقيدة الدينية اليهودية مع اعترافه فى اثناء الحديث انه لا يعيا بهذه العقيدة من حيث هى ، ولا يريد لها الا ان تكون اداة لتحقيق اغراض السياسة الصهيونية ؛ حتى لقد صارحته بوجهة نظرى ، **وهى ان اسرائيل تريد فى حقيقة امرها ان تباعد بين اليهود وديانتهم ، مصطنعة لهم موقفاً دنيوا سياسيا صرفا ؛** وبينت له ان انشطار اليهود على هذا النحو ، بحيث يصبحون فريقين : فريق يستهدف جمع اليهود تحت راية السياسة بغض النظر عن العقيدة الدينية ، وفريق آخر يريد لليهود ان يظلوا مواطنين حيث هم ، مع احتفاظهم بعقيدتهم الدينية ، ليس هو بالأمر الجديد ، بل ظهرت بوادره منذ الثورتين الأمريكية والفرنسية فى القرن الثامن عشر .

كانت تلك المقابلة مع هارمان احدى الحادثتين اللتين قال الكاتب فى أول خطابه انه صادفهما



الى الذهاب الى اسرائيل ، وما هو الا ان تادى بنا الحديث - بما اقتضاه منطق السياق - الى مناقشة طويلة جدا حول مسائل مذهبية ... واطن اننى أستطيع تلخيص مادار بيننا حتى ساعة متأخرة من عصر ذلك اليوم ، بقولى انه كان حديثا هادئا ومنبها للتفكير ، لكننا أنتهينا منه الى ادراكنا بان مايته ويبنى فى الراى هو ما بين القطبين ؛ اذ لم يكن يبنى وبينه ارض مشتركة على الاطلاق ؛ فهو - **غاغليسة رجال الحكومة الاسرائيلية** - علمانى الى أعماقه ، لا يسرى فيه أدنى شعور بالعقيدة اليهودية ؛ وهو يكرس نفسه لما يسميه « **الامة اليهودية** » ( فلا يكفي ان يتحدث عن دولة يهودية ) ... فهو يقول ان مصالح الامة اليهودية فى العالم تاتى أولا ، ومنها تنبثق الدولة ؛ لأنك - هكذا قال - اذا ضمنت ان تتعاسك يهود العالم فى شعب واحد ، فقد ضمنت ان يتكفل هذا الشعب الواحد باعادة دولة اسرائيل اذا ما اصابها السوء .

وقد جرننا الحديث الى محاولة اسرائيل تهجير اليهود من اوطانهم اليها ، وعلمت منه كيف كان خلال الحرب العالمية الثانية ( **اي قبل نشأة اسرائيل** ) يمثل « **الوكالة اليهودية** » فى رومانيا ، وكيف حاول عندئذ جمع المال والنفوذ ، ليستطيع بهما ان يخرج يهود رومانيا ليبعث بهم الى فلسطين ، لكنه لم ينجح الا بقدر ضئيل ؛ ولما أبدت له راى فى حوادث شمالى افريقيا ، التى حدثت بتحريك من الصهاينة ، قال لى ان اسرائيل فى الحقيقة ليست بحاجة الى يهود عرب ، ثم قال : « **اننى لعلى استعداد ان أعطيك عشرة من اليهود العرب لاستبدل بهم يهوديا امريكيا واحدا** » ؛ واضاف ما معناه ان اسرائيل الصهيونية انما تفعل ذلك لاقناح اليهود ممن يحيطون بهم ؛ فاعترضته متمجبا كيف تريد اسرائيل الصهيونية هذه ان تجعل من نفسها الها يعمل على تخليص عباده ؛ وتساءلت لماذا تظن اسرائيل ان يهود امريكا مثلا يحبون مغادرة وطنهم الأمريكى ليقبوا فيها ؟ ولما أبدت له راى بان **اليهودى** حيث كئن ، اذا هو ادمج نفسه فى ابناء وطنه ، يشاركهم ويسايرهم كما ينبغى له ان يفعل ، اخفت كل مشكلة اليهود كما يتصورها ، اقول انى لما أبدت له ذلك ، اجاب على الفور بان مثل هذا الدمج مضاد لاهداف اسرائيل ، لأن من شأنه ان يفتت « **الشعب**

« تحدثت مع الرجل ساعتين ، وطرقتنا بالحديث موضوعات كثيرة ، فوجدته عدوا للصهيونية لا يرغب في شيء ورغبته في التنصل منها ؛ وقد قص على قصة منذ كان في الماضي مقبما في تركيا ، كيف جاءه عندئذ وقد صهيوني يطلب منه التوسط لدى السلطان ليمسح للصهيونيين بשרاء الأراضي في فلسطين ، فافهمهم ان مثل هذه الوساطة تسره لو كان يعلم ان الأراضي تساع لليهود من حيث هم « أفراد » يعتزمون أن يكونوا مواطنين في فلسطين ، لكنه لن يتوسط في ذلك مادام يعلم ان الأراضي انما تشتري تحقيقا لخطة « جماعية » يراد بها خدمة الحركة الصهيونية » .

ومضى الكاتب في رسالته ليقول انه لا بد لمن يريد ان يرى الحقيقة بعينيه ، ان يحضر الى هنا ليرى كيف تمارس العقيدة اليهودية بكل شعائرها في حرية تامة ، وكيف يشارك المواطنون اليهود سائر أبناء وطنهم في نشاط الثورة ؛ ثم يؤكد الكاتب - « وكأنما هو في عجب مما يرى - أن ليس في مصر علامة واحدة تدل على اضطهاد السامية ( وفاته ان يعلم ان العرب هم انفسهم ساميون ) ، وقد أثبت الكاتب في رسالته هذه ما أنبأ به الحاخام ناحوم ، من انه في الأسبوع الماضي ، دعى مع قادة المسلمين والمسيحيين ، للمشاركة في الاحتفال برفع العلم المصري لأول مرة على مدينة السويس ؛ فاین هذه المساواة في المواطنة برغم اختلاف الديانات ، این هی مما يذيعه دعاة الصهيونية في أمريكا ؟

وفي رسالة تالية ارسلها من القاهرة ( بتاريخ ٢٢ ابريل ١٩٥٥ ) يؤكد الكاتب ما ذكره في رسالته السابقة ، وما يقب عن اذهان الأمريكيين بفعل ضلالات الدعاة ، من أن اليهود هنا هم عرب من العرب ، يتكلمون العربية ، ويرتدون ما يرتديه العرب ، ويبيعون للعرب ويشترون من العرب ؛ ويقول انه لتأخذه الدهشة المزوجة بالعار حين يتذكر كيف يجلس الأمريكيون في جهنم ، بل كيف يدون استحسناتهم أحيانا ، كلما وقف بينهم سفراء اسرائيل ، ووزراء اسرائيل ، يخطبسون فيهم لجمع التبرعات ، مصورين البلاد العربية في حديثهم في صورة بشعة ، ما أبعدنا عن الحقيقة كما تراها عين الرائي ، أفلا يجدر بهؤلاء المنصفين هنا في أعجاب ان يجيئوا الى هنا ليروا كيف يعيش خمسون ألفا من اليهود ، مواطنين عاملين أحرارا ، شاركوا حياة بلادهم في ماضيها ، وفي حاضرها وفي رسم مصيرها ؟

قبيل مغادرته نيويورك ، وأما الحادثة الثانية فهي انه حضر مع زوجته احتفالا راقصا ، اكتفى فيه بالجلوس والمشاهدة ، فشاركها على المائدة وجل وزوجته ، وسرعان ما دخلوا معا في حديث ، تبين منه أن هذا الرجل يعمل في وزارة الخارجية الأمريكية ، وأنه من خبراء الشرق الأوسط ، ولما علم ان محادثته هو مدير الجمعية اليهودية الأمريكية - التي لا تناصر الصهيونية وجهة نظرها بالنسبة لاسرائيل ، قال له ما معناه انه لو ترك لأبيه الحر ، لما رأى غير هذا الرأي المعارض للسياسة الصهيونية ، وان الوجود الاسرائيلي لا يقوم على أساس عادل ، الا اذا برزت العلاقة بينهما وبين الصهيونية العالمية .

٣

وتغفر في صفحات الكتاب لتصل الى الرسائل المبعوثة من القاهرة ؛ وأهم ما ورد في الرسالة الأولى ( تاريخها ١٤ من ابريل ١٩٥٥ ) لقاء بين الكاتب وحاخام اليهود بالقاهرة ، حليم ناحوم ، « وهو شيخ جليل في الثالثة والثمانين من عمره ، وكان قبل هذا حاخام اليهود في الامبراطورية التركية ، وقد لبث في مصر ثلاثين عاما ، وهو اليوم كفيف البصر ، لكنه من نفاذ الرأي وبقلّة الوعي في درجة لا تستطيع ان تتخيل درجة ابعدها عنها ؛ ولأنني اعلم التفضيل الذي يذاع في امريكا عن اليهود في البلاد العربية ، فأننى أؤكد هنا أن الاجتماع بالحاخام كان في منزله ، ولم يحضره أحد من رجال الحكومة . . . وانه لمن باب التفككة ان أذكر - في مواجهة التفرقة الباطلة التي تذيبها الدعاية الصهيونية للتمييز بين المصري واليهودي - أن الحاخام يلقب « بالافندي » عند المصريين لولا أن هذا اللقب لم يعد يستعمل بصفة عامة في كل أنحاء البلاد بعد الثورة ، على اني اريدكم ان تعلموا ان اللقب كان يراد به الاحترام ؛ ولذلك لم تكن دهشتي عظيمة حين ذهبت الى شقة الحاخام ناحوم ، لأراه هناك جالسا وعلى رأسه الطربوش العربي ، وتساءلت ماذا يا ترى يكون الرجوع اذا ما ظهر الرجل في حفلة يقيمها الصهاينة في نيويورك ؟



٤

**المحامى المصرى المعروف ؛** وانك لتجد في القاهرة والإسكندرية وغيرهما من البلاد الهامة في مصر ، **مدارس يهودية يديرها يهود** ، حيث يستطيع التلاميذ اليهود أن يتعلموا العربية بلا تدخل من أى موظف حكومى بأية صورة من الصور .

وبرغم حالة التوتر القائمة بين الدول العربية عامة ، ومصر خاصة ، وبين إسرائيل فإن اليهود المصريين يقومون بدورهم في حياة مصر الاقتصادية والتجارية ، ولهم رءوس أموال ضخمة مستثمرة في المصانع والشركات ، وفي مؤسسات الاستيراد والتصدير ، وفي البنوك .

نعم ان عددا من فقراء اليهود ، تحت تأثير الدعاية الصهيونية ، قد هاجروا من مصر الى اسرائيل ، لكن هذا العدد اخذ يتناقص بشكل ملحوظ منذ قامت الثورة ، ويرجع هذا التناقص اساسا الى عاملين : اولهما التمييز في اسرائيل بين اليهود العرب واليهود الوافدين من أوروبا ؛ فقد جاءت الأنبياء ممن هاجروا الى اسرائيل ، بأن اليهود العرب هناك يكلفون بأداء أخط الأعمال شأنا ، كالعمل في المجارى ، برغم أنهم قد يكونون ممن ظفروا بنقسط عال من التعليم ، على حين أن اليهود الوافدين من أوروبا يعاملون كما لو كانوا سادة ، وكما لو كان اليهود العرب عبيدا لهم وخدما ؛ وأما العامل الثانى فهو ما يشعر به اليهود المصريون - في حكومة الثورة - بمساواة تامة بينهم وسائر المواطنين من مسلمين ومسيحيين ، فهم يختارون لأنفسهم من ضروب الأعمال

وانصل الكاتب بصحفى يهودى في مصر ، وطلب منه أن يكتب له تقريراً عن حالة اليهود في هذه البلاد ؛ فكتب الصحفى يقول :

**يتمتع اليهود المصريون والأجانب في مصر ، بحرية كاملة في عقيدتهم** ، وفي التعبير عن انفسهم وفي مزاوله اعمالهم ؛ وقد شارك اليهود في مصر - قبل حملة فلسطين وبعدها - في اقتصاد مصر وتجاريتها الى حد بعيد ؛ وحتى حين نشبت الحرب في فلسطين ، لبث اليهود المصريون يتمتعون بحقوقهم كاملة ، ويؤدون واجباتهم كاملة ، من حيث هم مواطنون مصريون ، ولم يشعر اليهود المصريون قط بأى اضطهاد او تمييز عنصري ؛ فقد كان يمثلهم نواب في البرلمان المصرى ، وحدث في أيام الحرب الفلسطينية أن كان منهم نائبان في البرلمان ، هما أصلاً قطاوى في مجلس الشيوخ ، ورونيه قطاوى في مجلس النواب .

وبعد ثورة ٢٣ يوليو ١٩٥٢ ، ازداد شعور اليهود باحترام حكومة الثورة لهم ، اذ ان هذه الحكومة لم تدع فرصة واحدة تمر - دينية كانت او اجتماعية - دون أن تنتهزها لتبين لليهود المصريين أن ليس عندها قط ما تميز به مواطنيها من المسلمين والمسيحيين عن مواطنيها من اليهود ، فرتبىس الوزراء يشارك بنفسه في أعياد اليهود ، ويحضر معابدهم ؛ ولا شكلت حكومة الثورة في مصر لجنة خاصة لوضع دستور جديد للبلاد ، عينت فيها عضوا يمثل اليهود ، هو الأستاذ زكى العربى





فلسطين ، او لتعويضهم ، وتركهم خلال السنوات السبع الماضية ( من ١٩٤٨ الى ١٩٥٥ وهي تاريخ كتابة هذا التقرير ) مشردين في الصحراء بلا مأوى ؛ واننا نحن اليهود المصريين لنشعر بالمغارقة حين نرى انفسنا في مأمن من وطننا ، ثم نرى هؤلاء اللاجئين يتجرعون العيش المر في حياة متوترة قلقة ..



وفي رسالة اخرى من القاهرة ، وصف الكاتب مقابلة له مع شيكوريل ، يقول فيها : قابلنا السيد شيكوريل في مكتبه الكائن في متجر - وهو اكبر متجر في مصر ، ملء بضوء السلع ، جميل البناء حديثه - وكان معه في مكتبه الحاخام ناحوم ونائب مدير المتجر ، الذي هو عضو بارز في الجالية اليهودية ؛ انك حينما توجهت هنا في لقاء على ميعاد ، كانت أول خطوة في مراحل العمل هي أن تشرب فنجانا من القهوة التركية - وبهذه البداية بدأت زيارتنا للسيد شيكوريل ، فقلما يبدأ حديث جاد الا بعد ان تكون هنالك الشعرة قد نمت ؛ وبدأت اننا الحديث بـ كما رجاني السيد شيكوريل أن أفعل - بأن أخبرتهم

ما يشاءون ، على حين أن زملاءهم في اسرائيل يجبرون على الأعمال التي تختارها لهم السلطات . على أن الدعاية الصهيونية - برغم هذه الحقائق - ما تزال تجد سبيلها الى نفوس عدد من اليهود الفقراء ، الذين قد يتوهمون أنهم مصادفون ثراء في اسرائيل ، فيهاجرون بمعونته تأنيهم من عملاء الصهيونية ، فترسل لهم تذاكر السفر مجانا الى مرسيليا ، كما ترسل لهم اعانات مالية لاعداد انفسهم بالثياب وغيرها من لوازم السفر ؛ وان الحكومة هنا لتعلم مقصد المهاجرين ، ومع ذلك فهي لا تقف في سبيل هجرتهم .

ويقول هذا الصحفي اليهودي المصري في تقريره : اننى لارى - باعتبارى مواطنا مصرياً بعنق اليهودية ديناً - أن الدول العظمى قد اقترفت افحش خطيئة ضد يهود العالم بأن اقامت دولة اسرائيل ، لانها بذلك قد عزلت اليهود في معظم أرجاء الدنيا ، اذ نظر اليهم على أنهم موالون لهذه الدولة الوليدة ، وأنهم ليسوا على ولاء للبلاد التي يعيشون فيها ؛ وحسبوا كما لو كانوا مواطنين اسرائيليين يقيمون خارج بلادهم ؛ وفي الوقت الذي عارضت فيه تلك الدول العظمى بكل قوتها ، النازية والفاشية ، وانهيتهما باضطهاد اليهود في ألمانيا ؛ وفي الوقت الذي لم تدخر فيه تلك الدول العظمى جهداً في ابواء اللاجئين اليهود الذين طردوا من ألمانيا ، فهي لم تصنع - حتى الآن - شيئاً قط لاعادة اللاجئين العرب الى ديارهم في

التي حدثت في يناير سنة ١٩٥٢ - وكان ذلك قبل الثورة - فواجه هو وشركاؤه هذا السؤال : هل يعيدون بناء المنجر في القاهرة ؟ أو يقربون بان الأمل في المستقبل مسدود أمام اليهود المصريين ؟ « وان جوابنا عن هذا السؤال » - هكذا استطرد شيكورييل في حديثه - « لتراه قائما في هذا البناء الجديد الذي يعد من أجل الباني في مصر ، فهو كاف وحده للدلالة على ما نلقظه بالنسبة الى مستقبل اليهود في مصر » .

ومضى الكاتب يقص في رسالته هذه عن حديث فرعى دار في مكتب السيد شيكورييل ، « وذلك ان الجالية اليهودية أرادت أن تقيم لنا - زوجتي وأنا - احتفالا تكريميا ، وأراد السيد شيكورييل أن يستطلع مسئولا في الحكومة رأيه في ذلك ، وجاءنا شاب تابه واشترك معنا في الحديث ، فأكد لنا رغبة أولى الأمر في أن يحضر بعضهم هذا الحفل ، لأنهم حريصون أشد الحرص على أن يظهروا للجالية اليهودية ما يكونه لهم من رعاية لأوجه نشاطهم الاجتماعي ؛ وأذن فالحكومة لم تكف بمجرد الموافقة على إقامة الاحتفال ، بل أرادت المشاركة فيه ؛ ان رجال الحكومة هنا يعلمون ما يتهمهم به الصهيونيون من اضطهاد للسامية ، ويريدون أن يطلوا الاتهام ؛ وقد كان أروع جانب من حديث الشاب اللامع الذي جاءنا موفدا من الحكومة ، حين أخذ الحاضرون يحددون مكان الاجتماع ، فكان رأى شيكورييل أن يكون الاجتماع في مكان ما من ممتلكات الجالية اليهودية ، فأصر الشاب على أن يكون الاجتماع في فندق سميراميس ، تاركا الاختيار الأخير للسيد شيكورييل ، لكن وجهة نظره في تفضيل الفندق للاجتماع ، أقامها على أساس أنه بينما الحرية التامة مكفولة لكل فئة دينية ان تمارس شعائرها على أي نحو شاعت ، فإن الحكومة حريصة على الفصل بين النشاط الاجتماعي والمباداة الدينية ، وان اجتماعا كهذا اذا ما أقيم في فندق عام ، كان دليلا على الفصل بين الجانبين .. » ويقول صاحب الرسالة أنه بعد حوار طريف بين شيكورييل من طرف ، وهذا الشاب النابه من طرف آخر ، سئل ماذا تختار لنفسك انت وانت موضع التكريم ؟ فأجاب بأنه يرغب انه لا يهتم بمكان الاحتفال أين يكون ، لكنه يؤيد الشاب في وجهة نظره ، لأنها هي نفسها وجهة النظر التي ينظر منها المواطن الأمريكي .

وبكمل الكاتب رسالته هذه بوصف لزيارة قام بها لمديرية التحرير ، وللجهود التي رآها مذبولة هناك ، واستطرد ليثني على العزيمة الماضية التي لا تكل ولا تمل ، عزيمته الحكومة

من المجلس اليهودي الأمريكي ، وعن دهشتي السارة التي دهشتها حين سمعت من الحاخام ناحوم عن اليهود في مصر ، والطمأنينة التي يتمتعون بها في حياتهم ؛ وشرحت لهم كيف ان صحة الدعاية الصهيونية في أمريكا ، والدعوى هناك لجمع العونات لإسرائيل ، قد ضللت حتى أولئك الذين أرادوا منا ان يحصلوا على معلومات صحيحة عن حالة اليهود في البلاد العربية ؛ فكان كل ما سمعناه تقريبا هو التهم التي وجهتها الصهيونية واسرائيل الى العرب بأنهم يريدون إبادتهم ، وبأنهم يضطهدون الساميين ؛ فأكاد لي السيد شيكورييل صحة ما سمعته قبل ذلك من الحاخام ناحوم ، وان هذه التهم كلها باطلة بطلانا تاما ؛ نعم ان هناك شعورا بالقلق ، لكنه شعور ناجم من التحول العميق الذي تتحول به البلاد من حياة الى حياة ، لا من اضطهاد موجه الى اليهود بآلة صورة من الصور ؛ ولئن كان الفقر الشديد شائعا بين اليهود هنا ، فهي حالة تصدق على مصريين كثيرين من ديانات أخرى ، وان مثل هذا الفقر لهو نفسه أحد العوامل الهامة التي أدت الى قيام الثورة ؛ وقد اتهم السيد شيكورييل وكلاء الصهيونية باستغلالهم لأمثال هذه الظروف القائمة ، مع علمهم أنها لا تمت بصلة على الإطلاق بعلاقة اليهود بغيرهم ؛ .. ويعتقد السيد شيكورييل انه برغم جهود الصهيونية نحو تهجير اليهود ، فليس هناك الا عدد قليل جدا من يهود مصر يفكرون أقل تفكير في الهجرة الى اسرائيل .

ولعل أقوى حجة قدمها السيد شيكورييل في حديثه ، هي خبرته الشخصية التي صادفها في عمله ، فقد أحرق منجره في حريق القاهرة



والزعما في بعث الحياة بعثا جديدا ؛ ثم يصف زيارته للمحسلة الكبرى ومصانعها ، وللمراكز الاجتماعية في الريف ، ويختتم بحديث دار بينه وبين دبلوماسي في وزارة الخارجية ، تحدثا فيه عن سياسة مصر تجاه اسرائيل ، فوضع له هذا الدبلوماسي النقط فوق الحروف ، مما جعله على علم تام بموقف العرب من هذه المصيبة التي أصيب بها العرب على أيدي المستعمرين .

يمر عليها الزمن وكأنما هي في أزلية أبدية لا تشارك الزمن في عبوره : « فاليوم الذي انتفى عليه الآن ثلاثة آلاف عام ، واليوم الذي سنصبح عليه غدا في هذا المكان ، موصولان في وحدة زمنية واحدة ؛ ففي موضوع قريب من قبة الصخرة كان العمل قائما لرصف طريق يمتد الى بيت لحم ، وعندما أزال آلات الهرس بعض الانقاض من الطريق ، اكتشف جزء « جديد » من جدار قديم ، مما اضطر القائمين بالعمل أن يدوروا بالطريق في انحناءة بحيث يحافظون على الانر المكتشف ، الى أن يقرر علماء الآثار المتخصصون ما إذا كان هذا الجدار « الجديد » القديم جزءا من « المبد » الأصلي » .

وهنا يستطرد الكاتب ليعود الى بعض ملاحظاته التي وقعت له في زيارته لـ سوريا ولبنان ؛ وبعد ذلك يقضي في رسالتين متتابعتين بشرح وبحلل ويصف كل ما رآه في معسكرات اللاجئين ، بروح ساخطة على الصهيونية التي أحدثت هذه الفظائع على رقعة كان ينبغي أن تكون آمنة مطمئنة .

ويدخل القدس المحتلة بإسرائيل ؛ فكان أول ما أثار حيرته ودهشته وغضبه أن ذلك الرجل « **أرقام هارمان** » متصل إسرائيل العمام في نيويورك ، كان قد اذن له بدخول إسرائيل ، لكنه فيما يبدو قد سجل الاذن على صورة تثير شكوك الواقفين على الحدود ؛ بدأ الكاتب رسالته قائلا : هذا ختام اليوم الأول - أو على الأصح نصف اليوم - لنا داخل إسرائيل ؛ لقد عبرنا بوابة « **مندلبوم** » في الساعة الثانية بعد الظهر ، وأن هذه « **البوابة** » في حد ذاتها لظاهرة تثير الاهتمام ، وترمز للموقف كله هنا ؛ فبوابة مندلبوم هي « **نقطة عبور** » تمتد بضع مئات من الياردات على شاع كان ذات يوم شارعاً عاماً عادياً في القدس قبل حرب ١٩٤٨ ، وهو شارع يصل المدينة القديمة بالمدينة الجديدة ؛ وأما اليوم ، فمعتد مكان معين منه ، يقوم منزل كان يسكنه فيما مضى رجل بهذا الاسم « مندلبوم » ، وترى هنالك أخذا صغيرا لشرطة الأردن ؛ أما المنزل فقد ضرب أثناء الحرب وهجره ساكنوه ، فإذا ما غادرت كوخ الشرطة الأردنية دخلت في جزء ممتد بضع مئات من الياردات ، هو جزء حرام لا يتبع أحدا بعينه ، لكنك لا تسير عبر هذا الجزء إلا إذا كنت من قبل قد أخطرت الحراس على جانبيه ( **الأردني والإسرائيلي** ) حتى إذا ما قطعته ، ألقيت كوخا صغيرا أخسر ، حيث الشرطة الإسرائيلية تراجع أوراك ، داخلا كنت أو خارجا » .

ونخطو خطأ خلال الرسائل المرسلة من بغداد ودمشق وبيروت وفيها معلومات قيمة وملاحظات جديرة بالنظر ، لنصل مسرعين الى رسائل الكاتب من القدس بقسميها العربي والمحتل .

ففي رسالة من القدس العربية يكتب ( بتاريخ ٢١ مايو ( أيار ) ١٩٥٥ ) قائلا أنه يكتب والشعور يملكه بأنه قد بعد عن دنيا الواقع بعدا لم يحس له نظيرا من قبل ؛ وأنه لمن المفارقات الغريبة أن يكون هذا الشعور باللاواقع منبثقا من حقيقة واقعة ، وهي أن الكاتب يكتب ما يكتبه وهو قابع فوق المركز العصبى للمشكلة التي استنفدت كل طاقاتهم وقدراتهم العقلية مدى أعوام طوال : « فما هو ذا حائط بأكمله من حوائط غرفتنا في الفندق مصنوع من زجاج ، يؤدي بنا الى شرفة رائعة ، لو وقفت فيها استطعت بالفعل أن انفذ ببصري خلال نوافذ البيوت في القدس المحتلة ؛ وقد اجتمعت هذا المساء - في حفل ساهر - باناس غروب كانوا فيما مضى يعبرون هذه الرقعة الصغيرة عائددين الى منازلهم ، لكنهم الليلة لا يستطيعون الا أن ينظروا من بعيد - وأن يتذكروا ؛ وأنه لمن هراء القول أن يناقش بعضنا بعضا فيمن هو المسئول عن كون هؤلاء الناس واقفين هنا وليسوا هناك ، لأنه اذا كان صندوق الطوى الزجاجي يحول بين الطفل والحوى ، فانها عندئذ تكون حقيقة لا تغيرها حقيقة أخرى ، وهي أن ثمة خلافا في الراي عن اسم الصانع الذي صنع زجاج الصندوق ؛ ويكفى أن تكون الطوى ممتعة على هؤلاء الناس هنا ، بعد أن كانوا هم أصحابها » .

وبعض الكاتب بعد ذلك في التعبير عما يشعر به في هذه الرقعة المليئة بذكريات التاريخ ، والتي

وجهت اليه ؛ وقد اثبتت الحوادث بعدئذ صدق ما أحسسته .

**واخذ الكاتب يقارن بين ما تمتع به من حرية اختيار لما يراه وما لا يراه حين كان في السلال العربية جميعا ، وما يجده الآن في اسرائيل من شعور بالتوجيه الذي يرسم له ما يراد له فعله ، سواء صادف عنده قبولا أو لم يصادف ؛ « انى لأشعر بأسف تجاه هؤلاء الاسرائيليين ، انهم في الحقيقة لا يفهمونا نحن رجال الجمعية اليهودية ، ولا يفهمون العرب » - لم يكذب يستقر الزائر في فندقه عشرين دقيقة حتى جاءه رجل من وزارة الخارجية ، ثم ما هو الا أن طفق بقلبه بما أرادوه له من دعاية : كيف ان اسرائيل « يحاصرها » العرب ، وكيف يهدد « التسلسلون » طعائنتهم وأمنهم ، وكيف أن العرب لا يريدون معهم سلاسا ، بل يدبرون آخذا بالثأر ؛ ولقد صارحه الكاتب - فيما يروى - بأنه اذا كان العرب « يتسللون » لأعمال جزئية محدودة ، فاسرائيل « تقاثل » قتالا على نطاق واسع ، وأنه لا يرى أن مثل هذا الفعل من جانب اسرائيل - وهو متكرر - يمكن أن يكون طريقا موصلا الى اقناع العرب بحسن الجوار ؛ وأضاف الكاتب الى محدثه الاسرائيلي بأنه لم يحضر لسمع محاضرة عن التسلسل العربى ، بل حضر ليرى على الطبيعة الجانب الصهيونى من اسرائيل ( لاحظ أن كاتب هذه الرسائل يظن أن لو نزع اسرائيل من صلاتها بالصهيونية العالمية ، بحيث أصبحت دولة مقصورة على حدودها وعلى سكانها ، فربما أمكن تثبيت السلام بينها وبين العرب ) .**

يذكر الكاتب مضاميات كثيرة لاقاها من دليله الاسرائيلى ، فاذا طلب منه أن يدبر له لقاء مع هذا الشخص أو ذاك ، راوغه ليقابل غير من يريد ؛ واذا رافقه الدليل في أماكن سياحية ، أخذ يضيف من الملاحظات الصيبانية ما ضاق له صدر الزائر ، الذى لم يسمعه الا أن يكتب : « لقد ظننت أن اليهود هنا سيتمكنون من العيش « العادى » خالين من العقد التى لاحقتهم مع هتلر ومع اضطهاد السامية ؛ لكننى - بعد يوم ونصف -

وبعد هذه المقدمة القصيرة يذكر لنا الكاتب انه لولا شهوره بواجبه نحو نفسه ، ولولا ما تدرع به من عناد ، لما اجتاز الحدود الاسرائيلية ابدا ؛ ثم يقص قصة ذلك الشعور كيف نشأ عنده ، فيقول انه كان قد قضى معظم الصباح محاولا الحصول على استمارة معينة تسجل عليها تأشيرة الدخول في اسرائيل ، لأنه لو سجلت له هذه التأشيرة في جواز سفره ، لما استطاع بعد ذلك أن يدخل البلاد العربية بذلك الجواز ؛ وهو يشهد بأن الموظفين في الجانب الاردنى كانوا أكثر من مجرد معاونين له ، فقد تطوع احدهم بالجيء من داره لا لشيء الا ليضع له تأشيرة الخروج من حدود الأردن ؛ لكنه ما ان بلغ حدود اسرائيل حتى بدأت التمايح ، فبرغم أن الأمر عادى ومألوف ، فقد اضطر الى أن يشرح للحراس على الحدود لماذا يريد أن توضع له تأشيرة الدخول على الاستمارة لا في جواز السفر ؛ فاعجب العجب أن « ضابط الهجرة قد غافلتى لحظة أدركت فيها بصرى الى السيارة التى كانت زوجتى فيها مع القنصل الأمريكى ، ووضع التأشيرة على جواز السفر ، لا في الاستمارة المنفصلة التى قدمتها له » وبرغم أن الرجل أخذ يعتذر عن « الخطأ » فان الزائر يقول في رسالته : « لكننى على يقين من أنه خطأ متعمد » .

يدخل الزائر مع زوجته بسيارة القنصل الأمريكى في اسرائيل ، فاذا بمندوب سياحي يلاقيه ، ليصحبه في سيارة أعدها له الى فندق الملك داود ، وهنا اقترح القنصل أن يأخذه في سيارته هو ، حتى لا يتقلوا الحفائى من سيارة الى أخرى بغير داع ، فما هو الا أن أبدى مندوب السياحة غيظه الشديد ، قائلا أن الزائر على كل حال عليه أن يدفع أجر السيارة التى أعدت له ، سواء استخدمها أو لم يستخدمها ؛ وهنا يعلق الكاتب بقوله انه عندئذ أحس بأن المسألة يستحيل أن تكون مجرد حسرة على بضعة جنيهات اسرائيلية ، خصوصا وأنه لم يقل أنه ممتنع عن الدفع ، بل « لايد أن يكون عند المندوب رغبة في أن يغرق بنا - دون القنصل - حسب تعاليمات



أشهد باني لم أجد ما توقعته ؛ فهم إذا حدثوك ،  
فأما أن يبرروا سياستهم العدوانية تجاه العرب ،  
بأن « العرب يكرهونهم » ، وأما أن يبرروا لك  
ضرورة اعتمادهم على اليهود الأمريكيين ، ليزودهم  
بالمال الذي يخلصون به اليهود من هذا البلد  
أو من ذلك .. انه لو اوضح غاية الوضوح أن هؤلاء  
الناس ليسوا هم الشعب العادي الصحي المتفتح  
الذي قيل لنا ان الدولة « اليهودية » كفيلة بأن  
تنشئه ؛ بل هم بالغو الحساسية لشئى المركبات  
النفسية التي تعتمل في حياتهم ، وليس أقل تلك  
المركبات شأننا شعورهم بالذنب تجاه اللاجئين  
العرب ، وادراكهم لضرورة اعتمادهم على  
صدقات الأمريكيين .

يذهب الزائر مع دليله الى جبل صهيون  
الذي يقال ان داود قد دفن فيه ؛ ويصعد الى  
القمة سلام كثيرة ، حتى اذا ما بلغها لم يجد  
ما توقعه من عناية ونظافة ، فيسال دليله عن  
سبب ذلك ، فيجيبه الدليل بأن رواده على الأغلب  
هم من اليهود الذين وفدوا من بغداد ، ثم يضيف  
اضافة يسخر منها الكاتب ، اذ يقول : « أننا  
نحن ( الغربيين ) لم نعد نقصد الى هذا المكان  
الا نادرا » ؛ وهنا يعلق الكاتب بقوله ان ما اغاظه  
من هذه الملاحظة وأمثالها من الدليل ، هو هذا  
التناقض المنطقي في أقوال الاسرائيليين ، لانهم  
كلما نقلوا يهودا من وطنهم وعدوهم بجنسة  
اسرائيل ، فاذا ظل اليهود الوافدون من هذا  
البلد او ذاك على عاداتهم القديمة ، فإن اذن  
الجنة التي وعدتهم بها في اسرائيل ؟ فيم هذا  
التفاخر عند الاسرائيلي الوافد من الغرب على  
زميله الوافد من الشرق ، ما دام الزعم الأساسي  
هو أن اسرائيل ستضم اليهود اخوة ، وتخلصهم  
من اضطهاد غير اليهود ؟ ويلاحظ الكاتب في  
رسائله بأنه كلما وقع في رحلاته على جزء نظيف  
قال له الدليل ان هذا من صنعهم هم - بقصد  
اليهود الغربيين - وكلما وقع على جزء قذر ،  
قال له الدليل انه مستقر لجماعة من يهود  
الشرق ؛ مثال ذلك حين مر بأحد « الكمبيوترات »

- أي أماكن الحياة الجماعية - ( ولاحظ أن  
الكمبيوترات هي موضع الفخر عند الاسرائيليين )  
فهاهنا ان يرى ما رآه من كآبة وقذارة ، فبالساحات  
تنتشر في أرجائها القمامة والصفائح الفارغة وبقايا  
السيارات القديمة المهجورة ؛ ولما دخل قاعة  
الطعام المشتركة ، وجدها من القذارة بدرجة  
لم يكن يتصورها قط ؛ فعندئذ سارع الدليل  
بقوله : ان هذا ليس هو الكمبيوتر المثالي ، وسأريك  
غيره لترى النظافة وجمال التنسيق ؛ ومر الزائر  
بقربة قديمة يسكنها يهود من اليمن ، ولما لحظ  
الدليل على وجه الزائر دهشة من تأخر الحياة ،  
أسرع بتعليقه على الموقف ، بأن أهل اليمن هكذا  
عاشوا في بلدهم ، وهكذا يحبون أن يعيشوا ؛  
وهنا يسأل الكاتب في خطابه : هل يسع الانسان  
سوى أن يتسائل في تعجب : فقيم اذن زعمتم  
انكم ستخلصون هؤلاء الناس مما كانوا فيه من  
مرض وفقر ، وطلبتهم المعونة المالية لتمتكنوا من  
عملية الخلاص هذه ؛ ثم يضيف الكاتب من عنده  
أنه لا يشك في أن الاسرائيليين حين وضعوا  
هؤلاء اليمنيين في تلك القرية ، وتركوهم بغير  
عناية ، فانما فعلوا ذلك صدورا عن تعصب  
عنصري من ناحية اللون ، لأن هؤلاء اليهود  
الوافدين من اليمن - كما يقول الكاتب - يكادون  
يكونون سود البشرة ، ولم يرد الاسرائيليون  
« البيض » أن يعزجوهم مع سائر المجتمع ؛ فهاذا  
اذن بقي للصهيونية دعوى تدعيها بأنها هي البلم  
الشفافي الذي سيقبل أرض اليهود جنة ونعيمًا ،  
بالمعنى المادى والمعنى النفسى على السواء ؟

انه كتاب صغير ، فيه ست وعشرون رسالة  
بعث بها مدير المجلس اليهودى الأمريكى الى  
صديقين له من رجال ذلك المجلس ، تقرؤه فتجد  
بين سطوره تكة لم نالها عند الأمريكيين خاصة ،  
فياخذك شئ من الأمل ، الى الاعتقاد بأن الانسانية  
لن تعد صوت الصدق يرتفع أنا بعد أن ، فتطوى  
الكتاب وأنت تردد لنفسك عنوانه الدال : على  
من يعرف الحق أن يعلنه .

زكى نجيب محمود

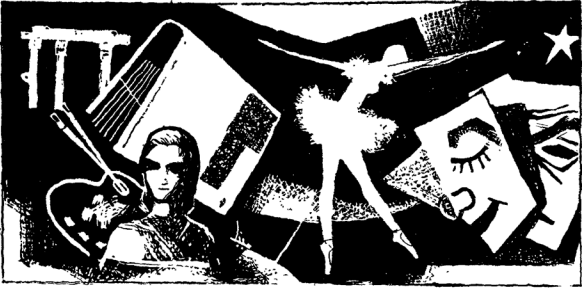
# وحدة الفكر العربي

● اتيت العدوان الاسرائيلي في عام ١٩٥٦ وفي عام ١٩٦٧ شدة التماسك العربي الذي يقوم على اساس من هذه الوحدة الشعورية التي خلقتها الثقافة العربية المشتركة .

● ان اخشى ما يفتشاه المستعمرون والرجعيون هو ظهور حركة تحررية في اى جزء من اجزاء الامة العربية لان ذلك معناه سرعة الاستجابة لهذه الحركة في بقية الاجزاء .

● العرب يؤمنون ان حياة الانسانية تحكمها القوى الروحية والقوى المادية معا ، ولا سبيل الى الفصل بينهما ، فكلتاهما ضرورى لقيام المجتمع السليم .





## محمد محمود

الفصحى التى يتخذها الكتاب أدانهم فى التعبير .  
أقصد اللغة الأم التى يتعلمها الجيل الصاعد  
فى المعاهد والمدارس .

عندما تتكلم مجموعة من الناس لغة واحدة  
فإن معنى ذلك أن بينهم من الصلات ما لا يعمده  
الحصر . ولقد كانت اللغة هى أساس ما تم من  
توحيد بين الشعوب الألمانية والشعوب الإيطالية  
فى القرن التاسع عشر .

وما بين المحيط الأطلسى والخليج العربى  
تسكن مجموعة كبيرة من البشر يتكلم أفرادها  
اللغة العربية . ولم يكن من باب المصادفة أن  
تكلم هؤلاء الناس كلهم لغة واحدة . ففي عصور  
قديمة لم يكونوا كلهم يتكلمون هذه اللغة ، وإنما  
انتشرت بينهم منذ أربعة عشر قرناً . وبطبيعة

كان من النتائج المباشرة للعدوان الاسرائيلى  
الأخير على مصر وسوريا والأردن اشتداد الشعور  
فى البلاد العربية كلها بضرورة العمل المشترك  
القائم على تخطيط سليم موحد لمقاومة هذا  
الظفان الجديد الذى تسانده الدول المستعمرة .

ولكنى أود أن أبادر بالقول أن هذا الشعور  
المشترك ليس مستحدثاً فى البلدان العربية ،  
وإنما الجديد هو التصميم على العمل الموحد  
ذلك لأن الفكر العربى لا يختلف فى قطر عنه فى  
قطر آخر .

وقد أثبت البحث العلمى والاجتماعى أن  
الشعوب التى تتكلم لفظة واحدة تفكر بطريقة  
واحدة . ولست أعنى باللغة بطبيعة الحال  
اللهجة التى قد تتفرع عنها ، وإنما أقصد بها

**أخذت طابعا جديدا لا هو ثمرة عرب وحدهم ، ولا هو ثمرة كل منطقة من المناطق وحدها ، ولكنه ثمرة التمازج والاختلاط . فمن كل قطر خصائص حملتها اللغة العربية الى الأفق الأخرى فبينتها وأصبحت جزءا من ثقافتها ، وأمست مجموعة هذه الخصائص والثقافات هي الثقافة العربية الموحدة التي أصبحت عماد القومية العربية ، والوحدة الفكرية العربية التي كانت اللغة العربية من أقوى مظاهرها ، معبرة عن وجودها ، ودليلا قاطعا وبرهانا ساطعا على حياتها المشتركة .**

ان وحدة اللغة تنم عن وحدة التاريخ ووحدة الثقافة . وما دامت المؤلفات العربية تقرأ في جميع أنحاء الوطن العربي فمعنى ذلك ان الآراء والأقطار تتمازج وتتسود ، ومعنى ذلك ان المفاهيم الاجتماعية تنتقل من قطر الى آخر وتؤثر في سكانه ، ومعنى ذلك ان العادات والتقاليد تتقارب الى أبعد الحدود ، ومعنى ذلك ان سكان المنطقة كلها أخوة متعاطفون ، يؤدي تعاطفهم الى التسامح ، وتعاونهم الى مزيد من التعاطف . وستصبح نظرهم الى المستقبل واحدة ، فربط مصر بعضهم ببعض . وهكذا تصبح الأمة التي يتكلم أفرادها اللغة العربية موحدة التاريخ في الثقافة والحياة الاجتماعية ، موحدة المصير ، وليس أقوى من هذه العناصر في تكوين أمة كاقوى ما يكون التكوين .

**وقد أثبت العدوان الاسرائيلي في عام ١٩٥٦ وفي عام ١٩٦٧ شدة التماسك العربي الذي يقوم على أساس من هذه الوحدة الشعبية التي خلقتها الثقافة العربية المشتركة كما ذكرت . وليس هذا العدوان الاسرائيلي الا مثالا من التاريخ المعاصر . والأمثلة كثيرة في عصور التاريخ الأخرى .**

ورب معترض يقول : ولكن هذه المجموعة من الناس التي تتكلم اللغة العربية يوجد بين أجزائها كثير من أوجه الخلاف في العادات وأنماط التفكير وطرق التعبير الأدبية وغير الأدبية ، حتى ليصح ان تكون أمما مختلفة . غير ان أكثر ما يستشهدون من أمثلة على ذلك مستمد من التاريخ القديم الذي سبق انتشار اللغة العربية ، كالأمم المحلية ، وبعض التقاليد المتعلقة بالوثن . ومهما يكن ، وقد أمر فان هذا الاختلاف جد طفيف . وقد انتشرت العادات والتقاليد من قطر الى قطر وأصبحت عامة أو شبه عامة .

وليست اللغة وحدها هي التي تعمل على وحدة الفكر . وانما هناك من العوامل الأخرى ما يعززها ، كتشابه البيئة ، ووحدة التاريخ ،

الحال لم يتعلموها في المدارس كما تفعل اليوم في تعلم اللغات الأجنبية . وانما كان تعلمهم لها عن طريق الاختلاط الوثيق بالعناصر العربية . وقد تم هذا الاختلاط عبر عصور تاريخية طويلة . ولم يقتصر هذا الاختلاط على العرب وسكان كل قطر على حدة ، وانما تم بين سكان الأقطار المختلفة ، بعضهم ببعض كذلك . ولا أعني بذلك اختلاط الجنس والدم ، فربما لم يتم ذلك الا في حدود ضيقة ، وانما أعني اختلاط الثقافة بدرجة قصوى . ومن ثم فقد نشأ في كل هذه البلاد مجتمع جسيم يتكلم أفرادها اللغة العربية ، ويتذوقون أدبا واحدا وفننا واحدا ، ويقرءون في أقصى الغرب ما ينتجه المفكرون في أقصى الشرق . فلا عجب ان نشأ بينهم تعاطف متبادل وشعور بانهم أمة واحدة بعد كل هذا التشابه في طرائق العيش وضروب التفكير .

وعندما تتكلم مجموعة من الناس لغة واحدة فان هذا لا يكون من الأحداث العارضة ، وانما بدل على وحدة التاريخ في عصور طويلة ، وعلى وحدة الثقافة ، وعلى وحدة الحياة الاجتماعية ، وعلى التعاطف العميق - ومن ثم على النظرة الموحدة الى المستقبل . وليس أقوى من ذلك في تحديد الدعائم التي تقوم عليها وحدة الأمة .

وقد يعرض في هذا المجال سؤال خطير ، وهو : هل يكفي ان تتعلم شعوب المنطقة اللغة العربية لتصبح ثقافتها وحياتها الاجتماعية صورة من حياة العرب الأولين ؟ وهنا لا بد لي من القول بأن العروبة التي أعنيها ليست عروبة أولئك الذين خرجوا من الجزيرة العربية وانتشروا في اقاصي المغرب والشرق . فهؤلاء نشروا لغتهم ودينهم وبعض تقاليدهم . ولكن الثقافة العربية التي أعنيها انما هي ثمرة اختلاط الثقافات المختلفة التي كانت موجودة في المناطق المختلفة والتي أثرت في العرب النازحين كما أثروا فيها . فهذه الثقافة



**الإيمان بالدين ، واللغة العربية وآدابها ، وعدم التعصب الثقافي ، وتقدير العلم – كلها من مقومات التفكير العربي ، ويجب أن تمثل أمام واضعي مناهج التعليم وخطته في جميع المراحل .**

ولما كان الفكر العربي واحدا في جميع أقطار العالم العربي ، كان من واجب الأدب تعميق هذا الشعور ، ومن واجب المربي العمل على توحيد البرامج ، والتعاون والتبادل الثقافي .

أحس بذلك المعلمون العرب وعبروا عنه في مؤتمرهم الذي عقده بمدينة الاسكندرية في عام ١٩٥٦ حين ذكروا في أحد بياناتهم « ان الإيمان بوحدة الأمة العربية ، ووحدة الوطن العربي ، ووحدة الأمل في المستقبل ، يجب ان ينتقل من مرحلة الإيمان القلبي الى مرحلة الإيمان العملي المستتير القائم على أساس العلم والمعرفة » .

وفي عام ١٩٥٧ اجتمع في دمشق ثلاثة من وزراء التربية والتعليم العرب ، في الأردن وسوريا والجمهورية العربية المتحدة ، ووقعوا اتفاقا ثقافيا يهدف الى توحيد الثقافة العربية ونظم التربية والتعليم في الدول الثلاث ، إيمانا منهم بأن وحدة الفكر والثقافة مقوم أساسى من مقومات الوحدة العربية المنشودة ، واستجابة للدعوة التي ينادى بها قادة الفكر والومية العربية ، ورغبة في تنشئة مواطن عربي يعمل من أجل وطن عربي واحد ، ويقدر مسؤولياته والتزاماته حيال النضال العربي المشترك لخدمة الأمة العربية ومجدها .

وقد ورد في هذا الاتفاق الثقافي ان هدف التربية والتعليم في الدول الثلاث ينبغي أن يكون « بناء جيل عربي ، واع مستنير ، يؤمن بالله وبالوطن العربي ، ويشق بنفسه وأمته ، ويستهدف المثل العليا في السلوك الفردي والاجتماعي ، ويستمسك بمبادئ الحق والخير ، ويملك ارادة النضال المشترك ، وأسباب القوة والعمل الإيجابي ، متسلحا بالعلم والخلق ، لتثبيت مكانة الأمة العربية المحيدة ، وتأمين حقها في الحرية والامن والحياة الكريمة » .

ويستهدف هذا الميثاق الثقافي ان يكون الاتفاق في نظم التعليم سبيلا الى مزيد من تماسك الفكر العربي ووحدة ، وهي الوحدة التي تعدد النواة الاولى لوحدة عربية شاملة .

وتعددت بعد ذلك مؤتمرات المعلمين العرب ، ورجال الثقافة ، والتربية ، والأدب ، وكلها تنادي بضرورة توحيد الفكر والثقافة ونظم التعليم في السلاسل العربية . والشعور السائد بين المثقفين

والاشترك في الحروب ضد عدو مشترك كالصليبيين ، ومقاومة المستعمر ، وتشتابك المصالح الاقتصادية وتكافها في مختلف الاقطار العربية ، ووحدة الهدف والمصر .

ولما كان الاتصال الفكري بين البلاد العربية يتم بسرعة وفي عمق ، فان أخشى ما يخشاه المستعمرون والرجعون هو ظهور حركة تحررية في أي جزء من أجزاء الأمة العربية ، لأن ذلك معناه سرعة الاستجابة لهذه الحركة في بقية الأجزاء .

العرب اذن أمة واحدة ، تربط بين افرادها صلات ثقافية وثيقة ، وروابط قوية ، لعل اقواها أن تكون اللغة العربية . وأن كنا ندعو الى توحيد الثقافة والفكر ، فاننا ندعو الى مزيد من التماسك القائم فعلا بحكم التاريخ .

وليس معنى الدعوة الى وحدة الفكر أن تعصب أو تحيز لثقافة بعينها دون الثقافات الأخرى ، فنفلق على انفسنا الأبواب ولا نفتتح النوافذ للغات أخرى وضروب أخرى من التفكير . فان من واجب الأمة التي تريد لنفسها التقدم أن تدرس انتاج العقول التي نبتت في أرض غير أرضها ، وتأثرت بعوامل لم تقع في تاريخها .

ولا يفوتني في هذا المجال أن أنوه الى ما بين الثقافة والدين من صلة . بل ان الثقافة قد لا تكون الا مظفرا من مظاهر الدين . لأن الدين بمعناه الأعم الأشمل هو أسلوب الحياة عند المؤمنين به ، يرسم لهم طريق العيش من المهد الى اللحد ، في الصباح والمساء ، كما يرسم لهم صورة العالم الآخر بعد الموت .

والشعب العربي يعيش في المنطقة التي نزلت فيها رسالات السماء ، فهو يؤمن برسالة الدين . ومن ثم انصف العرب جميعا بالثقة في الله ، وفي المستقبل ، وبالاعتماد على الشر والثواب على الخير ، لا يختلف في ذلك قطر عن قطر .

**العرب يؤمنون ان حياة الانسان تحكمها القوى الروحية والقوى المادية معا ، ولا سبيل الى الفصل بينهما ، فكلتاهما ضروري لقيام المجتمع السليم .** « اعمل لديناك كأنك تعيش أبدا ، وأعمل لآخرتك كأنك تموت غدا » .

**والعرب يؤمنون بالتقدم العلمي أساسا للحياة المادية ،** فقد رفع الدين نفسه من شأن العلم ، وقال الله تعالى في كتابه الكريم « يرفع الله الذين آمنوا منكم والذين آتوا العلم درجات » كما قال « قل هل يستوى الذين يعلمون والذين لا يعلمون » .

المستعمر أن يفتن من تماسكتنا ووجدتنا ، رسالة قبل أن يكون فنا ، أو قل يجب أن يكون رسالة في قالب الفن .

يجب أن يتغلغل الأدب بين مواطنيه ، وفي مجتمعه ، وفي تاريخه الماضي السحيق ، يستنبط دواعي الوحدة ، ويلدكي بين قومه الشعور القوي بها .

الثقافة عامة ، والتربية خاصة ، ينبغي أن تثبت أركان الوحدة الفكرية ، بين المواطنين العرب جميعا ، صغارهم وكبارهم .  
وأحب في هذا الصدد أن أورد نصا جاء في بحث للأستاذ المربي اسماعيل القباني عن وحدة الثقافة العربية :

« ان هدف الجهود التي تبذل في مساند الوحدة الثقافية العربية هو العمل على توضيح فكرة الأمة العربية وتحديدتها في أذهان الأفراد ، وتكوين عاطفة قوية من الحب والولاء والاعتزاز حول هذه الفكرة ، وإبراز العناصر المشتركة في ثقافة هذه الأمة ، وتعريف الشعوب العربية بعضها ببعض ، وبالأحوال الاجتماعية والثقافية والاقتصادية والسياسية في كل منها . وهذا يقتضي أن تشتمل مناهج مواد الثقافة القومية في كل إقليم عربي على قدر مشترك يكفي لتكوين فكرة عن هذه السلاسل وحضارتها ، كما يقتضي الاستعانة بمختلف وسائل نشر الأفكار لبث فكرة الوحدة في صدق وأمانة .. » .

ولقد عرفنا في تاريخ النضال العربي وصراعنا مع الاستعمار طريقتين من طرق الوقوف في وجهه ومقابلته عبرنا عنهما بالاستقلال السياسي والاستقلال الاقتصادي . نبغى من الأول طرد جيوش الاحتلال ، ووضع الحكم في أيدي أبناء البلاد ، والتحرر من تحكم الأجنبي . ونبغى من الثاني النهوض الصناعي ، والإصلاح الزراعي ، وتحررا في شئون التجارة والتقد والتعامل .

ولم نعرف الا حديثا جدا طريقا ثالثا لمقاومة المستعمر ، هو ما نعتبره بالاستقلال الثقافي .  
فنحن اذا رحنا بالذاكرة قليلا الى الماضي تبين لنا ان من وسائل الاستعمار في اضعافنا تصدير الوان من الفكر المضلل الذي يتنافى والقيم والمثل العربية ، بنية اضعاف الروح المعنوية العربية ، والاعتزاز بالثقافة العربية . وما أيسر للضعيف من ان يتشكك في علمه ومعرفته وتقاليده ، فينساق وراء القوى وتوجيه منه . فأخذنا - لسوء الحظ - قبل النهضة الحديثة واليقظة العربية الأخيرة نتشكك في قيمة الدين في الحياة ،

العرب هو ان المستعمر يحاول أن يصيب بتراثنا الفكري والروحي ، وبترتيبنا الاجتماعية ، واتجاهاتنا القومية ، وأن يصرفنا عنها الى ثقافات أخرى مضللة متنافية ، وإلى اتجاهات ملتوية الأساليب والأهداف . وذلك ابتغاء فتيت عناصر الشخصية العربية المتماسكة ، واضعاف مقوماتها ، وسعيا وراء توهين الروابط الثقافية والفكرية . وكان كياننا الجغرافي وسفر تاريخنا المجيد من أهم ما وجهوا حملاتهم التصفية اليه ، وما استهدفوا القضاء عليه . بيد ان حملاتهم ما كانت الا كالقود اذكي جذوة وعينا العربي ، ويقظتنا القومية المضطربة ، وزادنا استمساكا بعروبتنا وأمجادنا التاريخية ، وتشبنا بأرضنا وخرائنا ، كما قوى عقيدتنا في قيم حضارتنا وفي مدينتنا ، وفي عظمة رسالتنا العربية والانسانية الخالدة .

ومن أجل هذه الأغراض ينادى رجال التربية العرب بتوحيد مناهج التربية الاجتماعية - الجغرافية والتاريخ - وكتبها الدراسية في المدارس العربية ، مع تركيزها حول تاريخ العرب وأحوال وطنهم ، بحيث تبرز الوحدة التاريخية والثقافية والاجتماعية للأمة العربية ، كما يبرز التكامل الجغرافي والاقتصادي بين أجزاء الوطن العربي الكبير .

كما يوصي المربون العرب بضرورة توحيد مناهج التربية الوطنية ، وذلك لأن مواد التربية الاجتماعية والوطنية من أنسب المواد الدراسية لخلق الجيل الجديد من المواطنين العرب ، لأنها تظهره على أمجاد العرب في الماضي ، ومصالحهم في الحاضر ، وآمالهم في المستقبل .

وكما أدرك رجال التربية والتعليم العرب ان تعزيز الوحدة الفكرية أساسى مكين من أسس الوحدة العربية الشاملة ، أدرك الأدباء فيما عقده من اجتماعات ان الأدب العربي الحديث لا بد أن يكون معبرا عن القومية العربية ، حارسا عليها ، وموجها لها . يجب أن يكون لأدب العربي حافزا على النضال في سبيل الوحدة . ينبغي للأدب أن يعنى بموضوعات البطولة العربية ، والقومية العربية ، وإبراز معانيها ، وأن يستوحى الأدب الشعبي لإذكاء الروح الوطنية ، فان عدوان خصوم العروبة عليها ، وعناد العرب وصلابته في صد العدوان ، يجعلان من الواقع العربي معينا لا تنضب فيه لمهمات الإبداع في الأدب ، وذلك فوق ما يقدم لنا التراث العربي القديم من لمهمات .

ويجب أن يكون الأدب في هذه المرحلة التي تجتازها الأمة العربية ، والتي يحاول فيها

وقدرة اللغة العربية على التعبير ، وفي المثل الاخلاقية ، والعفة الجنسية ، ووحدة الرأي ، وغير ذلك من اتجاهات هي من صفات العرب الأصلية .

وأخيرا جدا ادركننا ان سلامتنا من براثن الاستعمار ليس لها من سبيل الا الاحتفاظ بكياننا الثقافي ، وتمسكنا بقيمتنا ومبادئنا ، نصونها من ان يتسلل اليها خبث المستعمرين . فعندنا الى ثقافتنا الأصلية ندرسها وتلوقها ، والى احوالنا وحاجتنا نستلهمها . وقرنا مؤخرا جدا - في السنوات القليلة الماضية - ان ندعم استقلالنا السياسي واستقلالنا الاقتصادي اللذين حققناهما الى حد كبير بنوع ثالث من الاستقلال ، هو الاستقلال الثقافي ، فقلنا ، وبكثير من الزهو والفخر ، نحن عرب ، وكنا فيها مضى - بتأثير المستعمر - اما ان نتحاشاها ، او نذكرها في خجل ، وفي شيء من الشعور بالخزي والتخلف .

يتبغي ان يكون الشعور بالعروبة الأصلية عدتنا في المقاومة ، ووسيلتنا في ذرة الخطر ، وسبيلنا الى السلامة ، فلا نحن مع الشرق ولا نحن مع الغرب ، وانما نحن نحن ، بكل مقوماتنا الثقافية التي تحدثت اليها نعر التاريخ . نحفظ بها جميعا ، لا يحد عنها شعب او فرد ، نقف في الدود عنها كالبنيان المرصوص ، لنحفظ لانفسنا شخصيتها المستقلة ، وتفكيرها الذاتي .

ومن الواقع التاريخي الذي لا نكران فيه ، ان هذا الشعور بالوحدة الفكرية أصيل في العرب .

ويحدثنا التاريخ ان الاستعمار الغربي قد هجم علينا هجوما حربيما في اواخر القرن الثامن عشر بقيادة **نابليون بونابرت** ، فهزمتنا عسكريا ، ولكنه لم يسهف ثقافتنا ، بل ولم يتعرض هو ورجاله لعقائدنا او لغتنا او مقدساتنا ، فسلمت هذه وكانت عدتنا في الانقراض عليه وهزيمته وطرده .

ثم عدنا نسأل انفسنا عن السر في هزيمتنا امام نابليون ، فوجدنا ان هذا السر يكمن في تخلفنا عن أمته في العلوم الطبيعية والصناعة والاختراع ، فالتفتنا نصف قرن بعد خروجه نتعلم هذه العلوم وتلك الصناعات ونقتبس الاختراعات الحديثة .

وبالرغم من الحركة التي قمنا بها في نقل العلوم والصناعات لم نأخذ بثقافة الفرنسيين ، بل احتفظنا بمبادئنا وأزيائنا وعاداتنا ولغتنا ، ولم ننخدع في هذا كله . وحققنا نصرا في هذا الجبال ، لأننا قصدنا بلاد الفرنسيين وعاشرناهم

فيها ، وعساد ابنائنا من فرنسا يحملون علم الفرنسيين دون ان يتقلا عاداتهم أو ثقافتهم .

وكان ذلك من أسباب قوتنا . أخذنا عنهم قدرتهم المادية ، وأبقينا على قوتنا الروحية والعنصرية ، وترفعنا عن سفساف مدنيهم ، فاحتفظنا بديننا ولغتنا ومثلنا وطريقنا في الحياة .

هذا ما حدث في مصر ، وشبيه به ما حدث في بعض اقطار هذه المنطقة العربية . وهكذا صنع العرب من قبل ، يوم هجم علينا الاستعمار الغربي منتحلا شعار الصليب في القرن الحادي عشر . وربما انتصر علينا حربيا أول الامر لفترة قصيرة من الزمن . اما ثقافيا فلم ينهزم العرب قط ، ولم يأخذوا عن **الغربيين دينهم أو ثقافتهم . بل أخذوا هم عنا الفكر والثقافة . أخذوا علومنا ومعارفنا وقوانيننا وبعض أحكامنا ، وكثيرا من عاداتنا وتقاليدنا** . وليس يعني هنا ما أخذوا بقدر ما يعني اننا احترمنا ثقافتنا فاحتفظنا بها ، فبقيت لنا قوتنا العنصرية الروحية . وتبضت عروبتنا في عروقنا فطردها وانتصرنا عليهم اخيرا وعادت بلاد العرب للعرب . وفي كل ذلك بقي الفكر العربي موحدا لا انقسام فيه .

ولكننا مع الأسف أخذنا ننحرف عن هذا السبيل القويم في النصف الثاني من القسرن التاسع عشر والنصف الأول من القرن العشرين . ففي هذه الحقبة من تاريخنا لم نهتم بالعلوم الطبيعية ولا بالصناعة ، ولكننا خدعنا في الجانب الاجتماعي والجانب الخلقى من حضارة أهل الغرب . واخذنا نقلدهم في طرق العيش وفي العادات والتقاليد . واتخذنا شعارنا اننا نريد ان نكون قطعة من اوربا . وانهارت قيمنا الروحية امام قيمهم المادية . وأقمنا اقتصادنا على أساس الاحتكار والاستغلال ، وسياسنا على أساس الحصرية البغيضة ، ووقعنا في قبضة المستعمر حربيا وسياسيا في عام ١٨٨٢ بعدما كانت معنوياتنا قد ضعفت نتيجة للأخذ بثقافتهم . فوجدت بيننا احزاب تؤيدهم ، ووجد بيننا قوم يدينون لهم بطريقة حياتهم ويستمرئون التعامل معهم . فبقوا في بلادنا يرغم جهود المخلصين منا ، وذلك من جراء انقسام الرأي ، وما اصاب وحدة الفكر والثقافة من وهن - وليث الأمر كذلك حتى اندلع لهيب الثورة المصرية في شهر يوليو من عام ١٩٥٢ ، فدخل في المعركة عامل جديد وفلسفة جديدة ، عادت بنا الى ماضينا المجيد وتفكيرنا العربي السديد ومن المعروف في هذا الصدد أن امة مدنية وابة ثقافة يمكن ان تميز فيها عنصرين أساسيين :

**العنصر الأول** هو العلوم والمعارف والاختراعات والصناعات والوسائل التي تجعل حياة الإنسان على الأرض أكثر راحة وأعظم رفاهية .

**والعنصر الثاني** هو العقائد والأدب والعادات والتقاليد واللغة والقوانين والنظم ، وما ينطلف عليها من الجوانب الاجتماعية والخلقية والفكرية .

**والعنصر الأول** وهو المعرفة بمعنى عام عالمي ، لا يختص به قوم دون قوم ولا أمة دون أمة . لأنه إنساني أسهمت فيه جميع الأمم وجميع الشعوب على مر التاريخ . فهو ميراث الإنسان بوصفه إنسانا ، وهو ملك للجميع .

**والعنصر الثاني** وهو النظم الاجتماعية قومي خاص ، لأنه يختلف باختلاف الشعوب والأمم ، وهو من صنع ظروف كل أمة ويبنها . وهو نتيجة العملية التاريخية التي اجتازها كل شعب ، وما يصلح منه لقوم لا يصلح للآخرين . وما يكون منه شفاء لناس يكون سما زعافا لغيرهم .

وسبيلنا واضح لا لبس فيه بعد هذا التحليل . **فالعلوم الطبيعية والصناعة والاختراعات ووسائل سيطرة الإنسان على الطبيعة نحن نأخذها من الغرب ومن الشرق ومن الشمال ومن الجنوب . لأنها علوم إنسانية كما قلنا ليس لها صاحب . وإن لها صاحب فنحن من أصحابها .** فأبائنا كان لهم باع طويل في تقدم العلوم . بل وإلى العرب يرجع فضل انتقاد علوم الطبيعة عندما كانوا حماة لها من جهل أهل أوروبا في العصور الوسطى . ومن من أهل الغرب ينكر في مبادئ العلم المختلفة جولات **ابن سينا** و**أبي بكر الرازي** و**الخوارزمي** و**إبن الهيثم** وغير هؤلاء ممن شغلوا أنفسهم بالعلم وأحرزوا فيه تقدما ملحوظا ! وقد أخذ الغربيون هذا التراث الضخم وأضافوا إليه حتى بلغ مبلغه اليوم - هذا كله تراث إنساني لا وطن له ولا لون ، لنا فيه نصيب ، ولغيرنا فيه نصيب ، نأخذ فيه ونعطى في تواضع العلماء وشمم الأقبية .

**أما العقائد والنظم الاجتماعية والفلسفة القومية والأوضاع الاقتصادية والعادات والتقاليد وما يتدرج معها من كل ما هو اجتماعي أو خلقي قلنا فيه طريقتنا الخاصة التي تميزنا عن غيرنا من الأمم والشعوب .** لا نأخذها من غرب ولا من شرق ولا من شمال ولا من جنوب ، لأنها ليست واحدة في كل مكان كقوانين العلم ، ولا إنسانية عامة كالمعرفة ، ولكنها محلية قومية خالصة ، تختلف فيها الشعوب . فكل شعب طريقة خاصة

نشأت معه وتطورت في سياق العملية التاريخية التي اجتازها ، ونحن نتمسك بنظمنا وتقاليدنا وعاداتنا وعقائنا ولغتنا لأنها هي التي تناسب طبائعنا وبيئتنا وأحوالنا ، ولأنها من صنع أجدادنا ، ولأنها تميزنا عن غيرنا ، لا بشاركتنا فيها أحد . ولأننا لا نستطيع أن ننقص طريقة حياة أجنبية عنا ولا كنا كالتفكير الذي قلد مشية الطاووس فلا كان غرابا ولا كان طاووسا وأثار عليه ضحك الضاحكين .

وليس معنى دعوتنا إلى الاحتفاظ بتراث ثقافتنا الاجتماعية أن نبقيه جامدا لا يتطور مع الأيام ، أو كما هو وكما وصل إلينا عبر القرون ، فهذا حق وعمي اجتماعي . ولكن معناه . أن أسسه وقيمه أنسب شيء لنا . أما تفصيلاته فمرة من حقنا أن نغيرها ونطورها وندخل عليها التعديل ، وفق حاجتنا في كل ظرف من الظروف ، ووفق مقتضيات الحياة في كل مناسبة من المناسبات . فهو تراث مقدس في أصوله ، مرن في فروعه ، يتطور ويتغير تبعاً لعوامل العملية التاريخية المطردة ، ولكن تعدليه وتغييره لا يخرج به عن إطار قيمه الأصلية .

هذا هو درس التاريخ ، وهذا هو مغزاه - شيء كهذا هو الذي نقصده حينما نقبول باستقلالنا الثقافي ، وندعو إلى وحدة الفكر والثقافة ، وهذا هو ما نرمي إليه حينما ننادي بأننا أمة عربية ولا إلى الشرق ولا إلى الغرب .

نريد أن نحفظ بهذا الطابع الثقافي لأمة العرب في كل ظرف من الظروف ، وفي كل محنة من المحن . نحارب دعاة الانحراف ، ونقاوم انصار الهزيمة . لا نريد أن تقع مرة أخرى فيما وقع فيه أسلافنا من أبناء منتصف القرن التاسع عشر حتى منتصف القرن العشرين . فالإنسان لا يعرف بين الأنام بشكل وجهه ولا بنبرات صوته ، ولا بوظائف أعضائه ، فالتاس جميعا سواء في تركيبهم البيولوجي . بل أن الحيوان ليشترك الإنسان في كثير من هذا . ومن الحيوان ما هو أجمل من بعض الناس في تكوين الجسم ، ومنه ما هو أعذب منه صوتا ، وأقوى قلبا .

وإنما يميز بين الناس ما يؤمن به كل منهم من عقيدة ، وما يتكلم من لغة ، وما يعتنق من قيم ومبادئ ، وما يتصرف به في مواقف الحياة المختلفة من سلوك ، وما يحترم من مقدسات ، وما يرضى عنه من قوانين ، وما يعيش تحتها من نظم - بهذا كله يتميز إنسان عن إنسان ، وتتميز أمة عن أمة . والأسكيمو الذي يعيش في كوخ من الثلج ويتلفع بقطعة من الجلد ويفسحك ملء



**هذا دستورنا الذي لا ينبغي أن يغيب عن  
ابصارنا ونحن نخطط للثقافة والتربية والتنمية  
في البلاد العربية .**

ونحمد الله لأننا نسير فعلا في هذا الاتجاه .  
إذا ما حاول الخصوم أن ينتقصوا من قدر  
ما تصدره اليانا وما اخترنا لأنفسنا من نظم  
اجتماعية ، أو لغة ، أو دين ، أو ثقافة بمعناها  
القومي ، ثارت ثائرتنا ووقفنا عن ترانسا  
مدافعين ، وضمنا صفونا في الجهاد لنحامي  
تراننا العربي ووجدتنا القومية العربية ، التي  
تقوم على أساس وحدة الفكر والثقافة .

**محمود محمود**

شذقيه يحترمه الناس بقدر ما يحترمون ساكن  
ناطحات السحاب الذي يرفل في أفخر الثياب ،  
لأنها طريقة حياته . ولو أن فردا من الاسكيمو  
حاول أن يعيش كهذا المتمسكن التحضر لكان  
اضحكة الناس لأنه خالف ما يتميز به .

فلنحافظ على استقلالنا الثقافي ووجدتنا  
الفكرية ، لا نعرضها للأهواء والزواجر ، لأنها أقوى  
دعائم الاستقلال السياسي والاستقلال  
الاقتصادي . ولناخذ من العلم والصناعة  
والاختراع بقدر ما نستطيع ، فنحن من بناتها ،  
وهي من بضاعتنا ، علوم انسانية ، ونحن من  
البشر . أما في النظم والقيم والعقائد وطريقة  
الحياة فنحن عرب وينبغي أن تبقى دائما كذلك .

## السرعة في حياة هَذَا العصر

« ساندوتش » ناكه ونحن وقوف على  
جانب الطريق ،

وإم من ذلك كله هذه السرعة  
الغريبة التي يريد بها الشباب أن  
يصعدوا الى قمة النجاح ، يريدون أن  
يبيتوا ليهم فاذا هم في الصبح قد  
ملأوا العالم بالشهرة والصيت ، كما  
قبل ذات يوم على بايرون الشاعر ،  
انه أصبح ذات صباح فاذا هو شاعر  
مشهور ، كان الرجل في دنيا العلم  
والثقافة - في الاجيال السابقة -  
يصنع كيانه على مهل ، حرفا حرفا ،  
وكلمة كلمة ، وجملته جملة ، تماما كما  
كان يصوغ الصانع قطعة من الذهب ،  
او كما كان يزخرف الفنان بابا او  
نافذة بقطع من العاج والمعادن ، كان  
كل شيء يقبل السرعة ، والحسنة  
والقفز من اول الطريق الى آخره ، الا  
الثقافة ، فجاء هذا العصر وشملها  
بسرعة ضمن ما شمل ، بل لقد لقيت  
شبابا يسغفرون مناسا - نحن أبناء  
الجيلين الماضيين - على ما بلدنا من  
جهود ، لأنها اليوم في اعينهم كالغيث  
الذي لا ينفع في « الوصول » الى  
الاهداف .

ولست اعنى سرعة السفر من مكان  
الى مكان ، ولا سرعة الاتصال على  
أجنحة الضوء أو الاثير ، فذلك كلها  
امور كثر ذكرها حتى لقد أصبحت  
أوضح من أن يذكرها كاتب أو أن  
يشير اليها متحدث ، وانما أردت أن  
أضيف شروبا أخرى من السرعة قد  
تقلت من مساعدة الشاهدين : ففى  
حياتنا المعاصرة سرعة فى الأكل لم تكن  
مألوفة لأبائنا ، وسرعة فى الكلام لم  
يتعودها الناس فيما مضى ، حين لم تكن  
بالمتحدث حاجة الى أن ينهى حديثه فى  
دقائق محسوبة عليه ، وسرعة فى  
الملل ، فلهما يكن وضعك فى الحياة ،  
فسرعان ما يدب فى نفسك السأم ،  
وتريد أن تغريه ، وأين منا اليوم من  
يطبق الدأب على اتقان عمل واحد مدى  
أعوام متتابعة ؟ لم تعد لدينا القدرة  
على التمتع بالحياة ، ولا بالفن ، لأن  
كثيهم يحتاج للتمتع به الى صبر وأناة  
وطمأنينة وهدهود لقد أصبح يكفىنا  
من الثقافة عجالات وموجزات مختصرات  
.. كما يكفىنا من الطعام وقت السرعة



# نفوذ الصهيونية في أمريكا

يشير التناقض الذي يبدو واضحاً على نحو بلغت النظر بين السياسة الرسمية التي تنتهجها الحكومة الأمريكية ومتطلبات المصلحة القومية الأمريكية التي تؤكد أن المسؤولين عن السلطة في الولايات المتحدة قد غامروا بالتضحية بها مقابل حصولهم على بعض المكاسب الشخصية أو ربما خوفاً من تهديد قوى داخلية تملك القدرة على العقاب والانتقام .

... يشير هذا التناقض - في الواقع - موقفاً من الحيرة والتساؤل لدى الكثيرين ممن لا يدركون حقيقة البناء السياسي داخل المجتمع الأمريكي . وقد يبدو هذا البناء غاية في التعقيد في نظر من لا يستطيع تحديد نوعية العناصر التي تحتل مواقع التأثير والنفوذ الفعلي خلف كواليس مسرح السياسة الأمريكية ، ومعرفة حقيقة الأهداف التي تعمل هذه العناصر على الوصول إليها ، لكن هذا البناء يبدو في نفس الوقت أشبه بمسألة رياضية بديهية لا يحتاج فهمها إلى أي مستوى غير عادي من الذكاء أو الفطنة وذلك إذا كان صاحبه على صلة وثيقة بهيكل التنظيمات المختلفة التي تسيطر على مقاليد السلطة في الولايات المتحدة

● إن اليهود في أمريكا أصبحوا يمثلون دولة داخل الدولة، بل أصبحوا يشكلون الخطر الذي يواجه أمريكا من الداخل .

● هناك خطر جسيم تعرض له الولايات المتحدة الأمريكية ، وهذا الخطر هو الاسرائيليون ، فإينما حل اليهود هبط المستوى الأخلاقي والشرف التجاري .

● إن حكومة الولايات المتحدة لها رئيسان وإن بلدنا له حكومتان ، أحدهما حكومة ظاهرة ، وهذه ليست شيئاً على الإطلاق ، وثانيتهما حكومة خفية من اليهود ، وهذه لها قيادتها الشيعة التي تلعب دوراً مؤثراً في تشكيل الرأي العام .

سياسة الولايات المتحدة الأمريكية تجاه كثير من المشاكل الدولية قد يعرض هذه الدولة - وربما في المستقبل القريب - الى ان تفقد مكانها الرمزي في المجتمع الدولي كقوة ذات نفل هائل فان كل تصرفاتها حتى الآن لا تزال تؤكد انها مستقل تنطلق في كل ما تتخذه من مواقف بدافع من سياسة غريبة معينة ، ليس من شك في أنها لا تستهدف بحال مصلحة أمريكا القومية أو خير الشعب الأمريكي يستقبله ، ومن ثم فهي سياسة تفرضها قوى أجنبية لا يهمها مصلحة الولايات المتحدة في كثير أو في قليل ، كما أن لها من النفوذ ما يجعلها صاحبة الكلمة الأولى في رسم وتحديد معالم السياسة الأمريكية .

وهنا يسلمنا التداعي الطبيعي لسير القفصة الى توجيه السؤال التالي :

أى قوى أجنبية تلك التى تلعب - على هذا النحو الخطير - بمقتدرات الأمور في تاريخ الولايات المتحدة الأمريكية ؟

والاجابة عن هذا السؤال لا تحتاج - كما سبق أن قلنا - الى أى قدر من الدكاء أو البحث ، فاليهود الذين يشكلون حوالي ٧٤ من كل سكان أمريكا هم الذين يتحكمون اليوم ومنذ فترة لا تقل عن نصف قرن تقريبا في كل اجزء السلطة ومراكز التوجيه التى تحرك سياسة أمريكا الداخلية والخارجية ، حتى أصبحوا يمثلون دولة داخل الدولة أو على حد تعبير الرئيس مورى نلر في كتابه « الأمريكى كما هو » « أصبحوا يشكلون الخطر الذى يواجه أمريكا من الداخل » لأن هؤلاء اليهود - كما يقول نلر بعد ذلك في نفس هذا الكتاب - ينظرون الى انفسهم على أنهم الشعب المختار وأصحاب قومية مستقلة الأمر الذى يجعل الاندماج بينهم وبين الشعب الأمريكى من الأمور التى لا يمكن أن تتحقق » كما أن هؤلاء اليهود المهاجرين - كما يصفهم جيون بيتى في كتابه « الستار الحديدى حول أمريكا » تنقسم الحماة للمثل العليا التى يؤمن بها الشعب الأمريكى وليس لديهم أى استعداد لقبول مبادئ الحضارة المسيحية الأوروبية التى يعتز بها أبناء الولايات المتحدة الأصليون ، وليس من شك في أن الغرض الذى يهدف هؤلاء الأجانب الى تحقيقه ليس الهجوم العسكى المباشر الذى كان يخوف منه الرئيس مونرو ، بل هو التدخل الخطير عن طريق النفوذ السياسى والضغط الاقتصادى .

ويبدو أن الرئيس « بنيامين فرانكلين » وهو واحد من أبرز أبطال حركة الاستقلال الأمريكى كان صادقا في نبوءته حين حذر أبناء وطنه من الخطر الذى يمكن أن يتعرض له القومية الأمريكية على أيدي المهاجرين اليهود اذا ما تزايد عددهم واتسع نطاق وجودهم داخل الحياة الأمريكية ، فعلى الرغم من أن الجالية اليهودية في أمريكا في عهد هذا الرجل أى في الربع الأخير من القرن الثامن عشر



## عبد الواحد الإمبريالى

سواء في ذلك البيت الأبيض أو البناتجون أو الكونجرس بمجلسيه أو الحزبين الكبيرين اللذين يتناوبان تنفيذ السياسة الأمريكية في الداخل والخارج .

وإذا كانت الدهشة قد أصابت بعض المتابعين للشئون الدولية نتيجة الموقف الرسمى الغربى كحكومة واشنطن تجاه مشاكل الشرق الأوسط بصمة عامسة وقضية فلسطين على وجه الخصوص ، ثم موقفها المضطرب كذلك من مشاكل الشرق الأقصى خلال فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية حتى اليوم فان دهشة أكثر حيرة وغموضا قد خيمت أيضا على عقول الذين عاصروا موقف أمريكا الدولى من الحربين العالميتين الأولى والثانية ، وكذلك موقفها من الاتحاد السوفيتى في عام ١٩٢٣ حين أبدت حماسا دبلوماسيا وسياسيا مفاجئا وغير معقول لصالح دولة تختلف كل أيديولوجيتها اختلافًا أساسيا وجذريا مع الأيديولوجية الأمريكية ، بل يعتبر وجودها واتساع نفوذها تحديا مباشرا يهدد كيان النظام الرئاسى الأمريكى بكل إيماده وجوانبه .

وعلى الرغم من أن هذا الاضطراب والتناقض في

## التنوع ، ولها قيادتها الشيعة التي تلعب دورا مؤثرا في تشكيل الرأي العام » .

وهذا التصريح الذي أدلى به السيناتور « أجيتر » - وان لم يكن الأمريكي الوحيد الذي أدرك هذه الحقيقة وأعلنها - لا يزال أشبه بالقضية التي تغترق الى الدليل المادى لتصبح نتيجة نهائية لا يصح أن يقوم حولها جدل . وهذا ما ستحاول أن تقوم به في هذا العرض السريع .

### اليهود والأحزاب السياسية في أمريكا

من المعروف أن الحزبين الكبيرين في أمريكا - الديمقراطي والجمهوري - هما الحزبان اللذان يتناوبان مقاليد السلطة ويوجهان سياسة الولايات المتحدة في كل أبعادها . ومن هنا كان التأثير على قيادة هذين الحزبين عاملا هاما وحاسما في توجيه سياسة أمريكا لصالح العناصر الأقوى والأكثر نفوذا فيهما ، ولم تكن هذه الحقيقة بخافية على اليهود ، ولذلك أخذوا يعملون بكل الطرق والأساليب على الوصول الى درجة من القوة تجعل لموقعهم تأثيرا واضحا في الحياة الحزبية داخل الولايات المتحدة ، واستطاعوا بحكم أعدادهم الكبيرة ونفوذهم الاقتصادي الواسع في بعض المدن والولايات الهامة أن يشكلوا نفلا هائلا في ميزان الأصوات الانتخابية وأن يصبح لمصوبتهم الحزبية - كما وكيفا - مدولا بعيد المدى في ترجيح أحد الحزبين على الآخر فيما يتعلق بالفوز بكرسي رئاسة الجمهورية .

ومن تسع تاريخ سجلات العضوية والأصوات المؤيدة لهذين الحزبين الأمريكيين يتضح أن الحزب الجمهوري كان يمثل الغالبية في مطلع القرن الأول من القرن العشرين حزب الأغلبية ، ومن لم فلم يكن في حاجة الى مساومة أحد للانضمام اليه من الأعضاء اليهود الجدد الذين بدؤوا ينفذون الى الولايات المتحدة في تلك الفترة مهاجرين اليها من مختلف دول أوروبا الشرقية في أعداد كثيرة تقدروا الاحصائيات الرسمية الأمريكية بحوالى أربعة ملايين يهودي بينما كان الحزب الديمقراطي على العكس من ذلك تماما حزب الأقلية الذي يطبع في توسيع دائرة أعضائه ، وكان هذا الحزب حتى الربع الأخير من القرن التاسع عشر يتكون أساسا من مجموعتين كبيرتين من المسيحيين الأمريكيين هما مجموعة البروتستانت الريفيين من أهالي الجنوب ومجموعة الكاثوليك الشماليين من سكان المدن ، وكانوا جميعا من المسيحيين الحريصين على حماية المبادئ والحضارة المسيحية الغربية ، وبغاف اليهما مجموعة ثالثة أخرى ظلت حتى ذلك الوقت لا تشكل الا نسبة صغيرة جدا لم تكن تستطيع أن تحدث أى تأثير ملموس في سياسة الحزب ، وأعطى بها مجموعة الأعضاء اليهود . ولذلك سارع هذا الحزب - الحزب الديمقراطي -

لم يكن عددها يتجاوز ٢٢.٠٠٠ نسمة فان فرانكلين كان يحس بمدى ما يمكن أن يصيب بلاده في المستقبل القريب من خطر بسبب وجود مثل هذا العنصر الذي تميز خلال كل مراحل التاريخ بسلوك عدائي تجاه غيرهم من الشعوب والديانات التي تعاقبهم في أى جزء من العالم . ولهذا نراه يعبر عن هذه المخاوف صراحة في خطابه الذى ألقاه على الشعب الأمريكى في عام ١٧٨٩ وهذا الخطاب محفوظ في معهد فرانكلين في فيلادلفيا ، وقد جاء فيه ما ترجمته بالحرف الواحد :

« هناك خطر جسيم تتعرض له الولايات المتحدة الأمريكية ، وهذا الخطر هو الاسرائيليون ، فابتما حل اليهود هبط المستوى الأخلاقى والشرف التجارى ، ولقد ظلوا دائما في عزلة لا يندمجون في أية أمة ، بدفعهم الشعور بأنهم مضطهدون الى خلق الأمة اقتصاديا كما حدث في اسبانيا والبرتغال ، وإذا لم تقصم الولايات المتحدة عن دستورهم فستترام في أقل من مائة عام يتحكمون هذه البلاد لكي يسيطرون عليها ويدهروها وحينئذ سيمطلون على تغيير نظام الحكم الذى سالت من أجله دماؤنا وضحياتنا في سبيله بحياتنا وأموالنا وحرمتنا الشخصية ، إذا لم تقص اليهود فلن تمضي مائة عام حتى يلدق أحفادنا الشقاء الأليم ، واننى أخذك إياها السادة إذا لم تقصوا اليهود فستل عليكم لئمة أولادكم في نيويورك ، فاليهود خطر على هذه الأمة وهذه البلاد فاذا دخلوها حاق الخطر بدستورها ، ولذلك يجب علينا اقصاؤهم عنا » .

ولقد وقع ما كان يخشاه الرئيس فرانكلين فان عدد اليهود المهاجرين الى الولايات المتحدة ظل يتزايد باطراد حتى وصل اليوم الى حوالى ستة ملايين نسمة أو ما يعادل ٧٥٠ من كل يهود العالم وأصبحوا على الرغم من قلة عددهم بالنسبة الى السكان الأمريكيين يمثلون الطبقة ذات السيادة في كل ميادين النشاط السياسى والاقتصادى للمجتمع الأمريكى حتى يمكن أن نقول في جرد موضوعي معتد على واقع السياسة الأمريكية وليس انطلاقا من ظروف أو مواقف قومية خاصة بت كما قد تصور البعض ان القوى التي تحرك مقاليد الأمور في أمريكا ليست أمريكية على الإطلاق بل هي يهودية صهيونية مائة في المائة ، وهذا ما أكده السيناتور « وليم أجيتر » في تصريح أدلى به في اليوم الرابع عشر من شهر فبراير عام ١٩٥٥ حيث قال « ان حكومة الولايات المتحدة لها رئيسان وأن بلدنا له حكومتان ، أحدهما حكومة ظاهرة تضم الرئيس ونائبه وأعضاء الكونجرس وكبار الموظفين وهؤلاء ليسوا شيئا على الإطلاق ، وثانيتهما حكومة خفية من اليهود لها أعضاؤها ووكلاؤها في البيت الأبيض والكونجرس والحكمة العليا والبنكاجون ومختلف دوائر الأجهزة التنفيذية وكل أجهزة الاعلام تقريبا والنيابات



يستقطب أكبر عدد ممكن من هؤلاء اليهود القادمين من دول شرق أوروبا حتى أو شكت نسبتهم أن تقضى على تفوق العناصر المسيحية فيه وأصبح بعد فترة قصيرة من هذا التشكيل الجديد يمثل منظمة سياسية بنقصها التجانس بين الجماعات التي يتألف منها ، بل أصبح - كما وصفه « وليم برايدفورد » في مقاله الشهير « مشروع ترومان لتنصيب إيزنهاور رئيساً » - لا يمثل حزباً سياسياً على الإطلاق بقدر ما تحول إلى مجرد عقد يقوم على أساس مصالح بالنسبة لجماعات متنافسة تكره كل منها الأخرى .

وسرعان ما أصبح في مقدور العناصر اليهودية بحكم اتساع نطاق عضويتها خلال سنوات قليلة أن تكون الجبهة ذات القوة الفعالة داخل الحزب الديمقراطي خاصة وأن هؤلاء الأعضاء الجسد الذين وفدوا من شرق أوروبا كان معظمهم من المشتغلين من قبل بالحركات السياسية ، بل كان لهم دور قيادي في التنظيمات الشيوعية في البلاد التي هاجروا منها . وكان من بينهم « لويس براندز » اليهودي المعروف الذي جاء من براغ ، والذي لعب دوراً هاملاً وخطيراً ، لا في سياسة الحزب الديمقراطي فحسب ، بل في سياسة الولايات المتحدة بوجه عام ، وكفى أن نذكر هنا أنه الرجل الوحيد الذي جر أمريكا إلى الدخول في الحرب العالمية الأولى ، وأن السياسة التي وضعها للحزب والتي تبني اليهود مهمة تنفيذها فيما بعد هي التي دفعت أمريكا مرة أخرى إلى الاشتراك في الحرب العالمية الثانية التي كانت كما وصفها كثير من الملحنين « حرباً غير ضرورية » كما كانت هذه السياسة أيضاً الأساس الذي خلق الاضطراب والتناقض في كل الوافق التي انتهجتها أمريكا تجاه مشاكل الشرقين الأقصى والأوسط وكذلك موقعها ازاء دول الكتلة الشيوعية .

لقد كان براندز بحق حاكم أمريكا الفعلي ومخطط السياسة الأمريكية خلال أكثر من نصف قرن ، ولذلك فلم يكن عجباً ولا غريباً أن تصبح هذه السياسة تعبيراً حقيقياً وانعكاساً كاملاً لمصالح وفلسفة ومواقف الحركة الصهيونية وأن يخفى منها كل مظهر لواقع الفكر الأمريكي القومي الذي يشكله مع الأسف ٧٩٦٪ من سكان الولايات المتحدة .

#### أمريكا تدخل الحرب الأولى من أجل اليهود

كانت السياسة الأمريكية التقليدية حتى بداية العقد الثاني من القرن العشرين تقضي بالبعد دائماً عن الاشتراك الفعلي في أية حرب تدور رحاها خارج حدودها وهذا ما جعل روزفلت يكتفى بالتدخل السلمي في الحرب اليابانية الروسية التي اندلعت في عام ١٩٠٤ ، وما كان أحد يتصور أن أمريكا يمكن أن تتحول من هذه الفلسفة

أو تتخلى عن مبادئها التي أعلنت أكثر من مرة أنها ستظل ملتزمة بها ، غير أنها فجأة وبعد عشر سنوات تقريبا من هذا الصراع الياباني الروسي ، وبدون ظهور أي سبب معقول لمعلن الدخول إلى جانب إنجلترا وفرنسا في حربهما ضد الألمان وقد أثار هذا التصرف من جانب الولايات المتحدة دهشة بالغة لدى كل الذين كانوا يعرفون وجهة النظر الأمريكية فيما يتعلق بأى صراع دولي بمبدأ من حدودها ، كما أثار دهشتهم أيضاً وقوف أمريكا موقفاً عدائياً من الألمان الذين باتى ترتيبهم في الدرجة الثانية بعد الانجليز والاسكتلنديين في تشكيل العنصر الأبيض الذي يكون الشعب الأمريكي المصاصر ، إذ كانت نسبة الألمان الذين هاجروا إلى أمريكا حتى ذلك الوقت أى حتى عام ١٩١٤ لم تكن تقل بحال - كما تقدرهم الإحصائيات الرسمية - عن ٢٢٪ من مجموع سكان أمريكا البيض ، هذا إلى أن مغامرة حكومة الولايات المتحدة بالاشتراك في حرب لا ناقة لها فيها ولا جمل وليس وراها أى ميرور معقول قد غلف هذا التصرف بحجب سميك من الفوضى والحيرة ، لكن هذه الدهشة من ناحية أخرى لم يكن لها موضع على الإطلاق لدى المعلنين على بواطن السياسة الحزبية وهيكل تنظيماتها داخل أمريكا ، فالحزب الديمقراطي كان الحزب الحاكم في ذلك الوقت ، وكان اليهود يمثلون المجموعة صاحبة النفوذ

زهرة شبابها كما فقدت ملايين الدولارات من ثرواتها وخزائنها ، لقد استطاع هذا الرجل - كما يقول « ستيفن دايز » في كتابه « سنوات التحدي » - « أن يدفع أمة بأسرها لكي تتحرر دون وعى ولا هدف » .

#### الحزب الديموقراطي حزب صهيوني :

وفي عام ١٩٢١ فقدت الحزب الديموقراطي معركة الانتخابات الأمريكية وظل بعيدا عن دست الحكم حتى عام ١٩٣٢ لأن قرابة اثني عشر عاما تقريبا ، وخلال هذه الفترة ظهر نوع من التقارب الأرقامى داخل الحزب بين العناصر الشيالة التي تشكل أعضائه ، وهو وضع فرضته الكتلة اليهودية التي أصبحت تسيطر سيطرة كاملة على كل مراكز السلطة في الحزب كله لتخلق بذلك ما يسمى بوحدة العمل والهدف التي يمكن استغلالها لصالح المخطط الصهيوني ولعل ما يدعو للسخرية والتناقض في وقت واحد أن هذه الكتلة اليهودية داخل الحزب كانت تطلق على نفسها اسم « الأحرار » وكان يزعمها القاضي لويس برانديز .

ثم عاد الحزب مرة أخرى إلى الحكم في أوائل شهر مارس من عام ١٩٣٢ بفضل جهود اليهود الذين عيّنوا كل إمكانياتهم في المعركة الانتخابية ، معتمدين في ذلك على ما يتمتعون به من نسبة عالية بين سكان ولاية نيويورك وبسنسلفانيا ونيوجيرسي وماساتشوست وأوهايو وكاليفورنيا وميتشيجان .

وكان أمام اليهود الصهانية هدف تكتيكي يطمعون في تحقيقه هذه المرة وإن كانوا قد حاولوه من قبل دون أن يبدلوا من أجله جهدا مناسباً لإقلام مع صعوته وتحطونه ، لأن ترتيب هذا الهدف كان يأتي في مرحلة تالية من مخططهم ، هذا إلى أن نفوذهم داخل الحزب الجمهوري الذي ظل يترشح على قمة السلطة الرسمية طوال اثني عشر عاما تقريبا لم يكن بالدرجة التي تمكنهم من فرض موقف معين على المسؤولين فيه .

ولذلك فلم يكد الحزب الديموقراطي يصل إلى مواقع الحكم حتى نشطوا في السعي إلى إخراج هذا الهدف

في توجيه سياسته وعلى رأسهم « لويس برانديز » الذي لم يكن « ويلسون » - ساكن البيت الأبيض - سوى مكبر الصوت الذي ينقل كل حرف ينطق به هذا الصهيوني المتطرف . ولم تكن هذه العلاقة شيئا غامضا أمام أمين شيوخ السياسة في لندن وبابريس ..

#### الثنى .. ضياع شعب وتشرية

وحتى يمكن أفراد لويس برانديز بالعمل على خدمة الهدف الذي يحلم الحلفاء بتحقيقه وهو دخول أمريكا الحرب الأوروبية الأولى إلى جانبهم كان لابد من تقديم رشوة مقبولة إلى هذا الرجل الصهيوني حتى ولو كانت هذه الرشوة التضحية بشعب كامل وضياع دوله قائمة وهذا ما حدث فعلا ، فإن بريطانيا على الرغم من المهود التي تظنها على نفسها لعرب فلسطين بإعطائهم الحكم الذاتي ( وذلك في سلسلة من السياسات الرسمية التي أصدرها السير هنري ماكيناهون المتدرب السامي في مصر واللورد اللتبي القائد العام للقوات العسكرية في المنطقة وغيرهما من المسؤولين البريطانيين ) كانت حكومة لندن أكثر حرصا على إشراك أمريكا معها في الحرب ضد ألمانيا من الالتزام بمسا يسمى بالبيادىء والحقوق الشرعية ومتطلبات العدالة ولذلك راحت تفرى برانديز بأنها ستقدم له كل ما يحتاج إليه من عون لتحقيق مشروع الحركة الصهيونية الرامية إلى إقامة وطن قومي لليهود في فلسطين ، وكانت هذه الرشوة ثمنا أدرك برانديز أنه مقابل مقبول يستحق كل مجهود يبذل في سبيله خاصة وإن العمل المطلوب منه هو إدخال أمريكا الحرب ، وهو عمل لن يكلفه أكثر من اقتناع الرئيس وولسون بضرورة تنفيذه ، وليس وولسون بالرجل الذي تعود في أى يوم أن يكون صعب المراس أو شديد العناد أمام رغباته وتوجيهاته حتى ولو كانت ضد الشعب الأمريكى ( انضمام حرب بعيدة من حدود نصف الكرة الراقدة قرب شواطئه الأطلسي .

وهكذا استطاع رجل يهودى واحد أن يجر دولة كبرى إلى أنون حرب فقدت خلالها أمريكا مئات الألوف من



وتعود القصة الى عام ١٩٣٢ حين وجد هتلر ضرورة اتخاذ موقف وطني حاسم تجاه يهود ألمانيا الذين كانوا يسيطرون بحكم اوضاعهم الاقتصادية على كثير من المراكز ذات الحساسية البالغة داخل ألمانيا ، وقد اثارت هذه الخطوة من جانب هتلر ثائرة يهود أوروبا وأمريكا فعدوا مؤتمرا دوليا في استردام لوضع خطة صارمة تهدف الى مقاطعة ألمانيا ، وراس هذا المؤتمر يهودي أمريكي من سكان نيويورك يدعى « **صمويل ايترومير** » الذى وصف حرب اليهود ضد ألمانيا بأنها حرب مقدسة يجب اذكائها بلا هوادة ولا رحمة ، وسرعان ما تبني الرئيس الأمريكى روزفيلت حرب « **ايترومير** » الاقتصادية وأمر بالتخاذ كل الاجراءات اللازمة لتدمير الاقتصاد الألمانى ثم اخذ يلوح فى بياناته المختلفة بأن بلاده قد تضطر الى الدخول فى حرب مسلحة ضد ألمانيا ، وهو اجراء لم يكن هتلر على استعداد حتى ذلك الوقت لتقبله من جانب أمريكا ، ولذلك نادر فى عامى ١٩٣٧ ، ١٩٣٨ بتقديم طائفة من العروض يطمع من خلالها فى تصفية الجو وخلق حالة من حسن التفاهم والتعاون الذى مع حكومة أمريكا ، وقد استطاعت العناصر اليهودية التى كانت تمسك بيدها خيوط السلطة فى وزارة الخارجية الأمريكية وكذلك فى البيت الأبيض أن تحجب أخبار هذه الجهود الألمانية الرامية الى تحسين العلاقات مع الراى العام الأمريكى بل وأن تحجب أكثرها عن الرئيس روزفيلت نفسه ، ولم تعرف تفاصيلها الا بعد أن اذاعتها لجنة التحقيق البرلانية التى الفت لبث النشاط المادى لأمريكا بعد الحرب العالمية الثانية وكان اعلان هذه الحقائق صدمة أصابت ضمير الشعب الأمريكى من غير اليهود .

وبدافع من التحريض الصهيونى المتزايد وجدت أمريكا نفسها فى حرب عسكرية مباشرة مع ألمانيا ، وكانت هذه الحرب الثانية بالنسبة بالنسبة لأمريكا تنفيذ الجريمة أقدم عليها رجل اسلم له الشعب الأمريكى قيادة فأسلم هو نفسه لجماعة عنصرية متعصبة من الصهاينة اخذت تحرك سياسة هذا البلد دفعا لأهوائها ومطامعها وكانت النتيجة كما يصفها مؤرخ أمريكى « **أن اقدمت الولايات المتحدة على تدمير حصن من الحصون التاريخية التى تحمى أوروبا المسيحية لتقديم القرابين على مذبح القوى المتنافسة للمسيحية فى أمريكا** » .

#### لصبة صهيونية اسمها ترومان :

وفى اليوم الثانى عشر من أبريل عام ١٩٤٥ صعد ترومان كرسى الرئاسة وأصبح حاكم الولايات المتحدة الأمريكية وزعيم الحزب الديموقراطى ، وكان هذا الرجل كما وصفه كثير من الذين احتكوا به فى بداية عهده بالحكم على جهل مطبق بكثير من القضايا التى تربط فيها أمريكا بالدول الأجنبية الأخرى ، واندك فيه الصهيونيين هذا الجانب من القصور والضعف فحولوه الى دمية يلعبون بها كما يشاؤون ، ولذلك جاءت كل تصرفاته فيما يشعل

الى **حيز الوجود** ، لقد كان هذا الهدف يتركز حول خلق جو من العلاقات الوثيقة بين أمريكا والاتحاد السوفيتى ، لأن زعماء الكرملين كانوا فى ذلك الوقت يطمحون على مطالب الحركة للصهيونية ، وكان اليهود يتصورون أن وجود مثل هذا الجو من الصفاء والتقارب بين الدولتين الكبيرتين سيساعد حتما على دفع الطامع الصهيونية فى الشرق الأوسط خطوات واسعة وبعميدة الى الامام . وتحت تأثير الضغط الذى مارسه العناصر اليهودية فى الحزب على الرئيس روزفيلت أعلنت الحكومة الأمريكية فى شهر ديسمبر من عام ١٩٣٢ - أى بعد حوالى تسعة أشهر من تولي الحزب مقاليد السلطة فى البلاد - **اعترافها بالحكم السوفيتى الجديد ، وكان هذا الاجراء اكبر نصر حققه أعضاء الحزب الديموقراطى من اليهود** ، وصفته مجلة « أمريكا ليجيون » يومها بقولها « أنه اكبر دليل على أن دبلوماسيتنا انما يستمعها اجانب لا يهتمون بمصالح الشعب الأمريكى ولا يحترمون مبادئه وقيمه » ، كما وصفته فى مكان آخر بأنه « عيد موسكو فى التاريخ الأمريكى » .

**اليهود يدفعون أمريكا مرة ثانية الى الحرب :**

يذكر « **جون بيتى** » الكاتب الأمريكى المعروف أن الجنرال **دوايت ايزنهاور** وقف مرة فى عام ١٩٥٠ يلقي محاضرة فى جامعة كولومبيا فلذكر أنه كان من عادته بصفته القائد الأعلى فى أوروبا أن يسأل الجنود الأمريكيين ... لماذا يحاربون الألمان ؟ وكان جواب ٩٠٪ من الشبان هو أنهم لا يعلمون لها سببا ولا يرون لها هدفا .

والواقع أن كل أفراد الشعب الأمريكى تقريبا - فيما عدا اليهود طبعاً - لم يكونوا يعرفون حقيقة الأسباب التى دفعت بزعيم الحزب الديموقراطى الجالس على عرش البيت الأبيض الى المغامرة مرة أخرى بالاشتراك فى حرب واسعة ضد ألمانيا والتضحية بأبنائه وفروء الولايات المتحدة فى سبيل ارضاء حفنة من اليهود الذين يملكون سلطة تنصيبه رئيسا للجمهورية ..



للهجرة غير المقيدة وامتلاك الأراضي حتى يمكن ان تنشأ في فلسطين دولة يهودية ديموقراطية حرة ، واننا نحمل بشدة على سياسة ترومان لفشله في أن يجبر السلطة صاحبة الائتلاف على تنفيذ وعد بلفور وذلك في الوقت الذي يتظاهر فيه بأنه يساعد اليهود .

وحدث في شهر سبتمبر من عام ١٩٤٦ حين كانت المناقشات جارية في لندن بين الحكومة البريطانية وممثلي الدول العربية بقصد الوصول الى حل للقضية الفلسطينية ان مرحج توماس ديوي الجمهوري الذي كان مرشحا لعضوية مجلس الشيوخ عن دائرة نيويورك بعسدة بيانات خطيرة لصالح الصهيونيين ضد عرب فلسطين يستميل بهسا الناخبين منهم ، فلم يتردد ترومان وكان رئيسا للجمهورية في الادلاء هو الآخر بتصريح أعلن فيه ترحيبه البالغ بانشاء الدولة اليهودية في فلسطين على وجه السرعة والسماح فوراً بهجرة مائة ألف يهودي اليها ، وكان هذا التصريح من رئيس دولة مسئول صلعة لستر يفتن الذي كان قد طلب الى ترومان الصف ولو مؤقتاً عن اصدار مثل هذه التصريحات في وقت تلدور فيه المفاوضات لوضع حل للمشكلة . وادعى من هذا ان مستر ديوي لم يفتن مكتوف الأيدي ازاء هذا التصريح من جانب ترومان فأعلن هو الآخر رداً على الرئيس الأمريكي « اذا كان ترومان يطالب بهجرة مائة ألف يهودي الى فلسطين فأنني أؤيد هجرة مئات الآلاف منهم وليس مائة ألف فقط » .

بل ليس ادل على تأثر المنافسة الحزبية ومدى خطورتها على انحراف سياسة أمريكا فيما يتعلق بمواقفها من المشاكل الدولية وخاصة مشكلة فلسطين من هذه الواقعة التاريخية التي يرويها « الفريد ليشتال » في كتابه « ثمن إسرائيل » وخلاصتها ان الجنرال فورستال قد حاول انتشاء حملة الانتخابات اقناع المسؤولين في كل من الحزبين الديموقراطي الجمهوري بإبعاد قضية فلسطين عن المترك السياسي حتى لا يستغلها أحد لمصلحته في الدعاية الانتخابية ولكن هذه الفكرة لم ترق في نظر رئيس اللجنة الديموقراطية مستر هوارد الذي قال بأن سما كبراً من البالغ التي وصلت الى الحزب عن طريق التبرع قد جاءت من شعب يريد ان يثبت ان في امكانه التعبير عن وجهات نظره في قضايا معينة كقضية فلسطين بالذات ، وأضاف ان هناك بعض الولايات لا يمكن كسب أصوات ناخبها الا بمساعدة ذلك الشعب الذي يرى في قضية فلسطين قضيتهم الأولى . وحين تناقش الجنرال فورستال بعد ذلك مع جيمس بيرز وزير الخارجية السابق في هذا الصدد رد عليه بيرز بأن زعماء الحزب الجمهوري لن يوافقوا ايضاً على ابعاد قضية فلسطين عن النضال السياسي الحللي لأن الاخام سيلفر هو من مؤيدي الجمهوريين ومن المقربين الى عضو الشيوخ الجمهوري مستر تافت .

بموقف أمريكا من مشاكل الشرق الاقصى ودول أوروبا الشرقية مضطربة الى حد يثير الحيرة والمجب ، والذين يتبنون سياسة أمريكا ابتداء من عام ١٩٤٥ ازاء حرب كوريا والحرب الصينية بين كاي شيك وماو تسي تونغ ثم سياستها كذلك تجاه بعض دول شرق أوروبا في تلك الفترة لا يسعهم الا ان يصفوا هذا الرجل بأنه لم يكن امريكياً بل ولم يكن سياسياً على الاطلاق ، اما الذين يفهمون الدعا الصهيوني ويعرفون حقيقة البناء الحزبي داخل الولايات المتحدة فهم بلا شك أقدر من غيرهم على تفسير هذا الاضطراب والتأرجح اللامعقول في سياسة ومواقف أمريكا ازاء هذه القضايا .

**فلما ما انتقلنا الى تحليل مواقف السياسة الأمريكية تجاه مشاكل الشرق الأوسط التي دارت كل محاولها حول مشكلة فلسطين نجد ان هذه السياسة كانت تحكمها أولاً وأخيراً أوضاع واعتبارات حزبية بعيدة كل البعد عن متطلبات الصالح الأمريكية القومية ، وهذا ما عبر عنه الاستاذ هـ ب ويستر فيلده في كتابه « السياسة الخارجية والسياسات الحزبية » حين قال « لقد كانت قضية فلسطين عنواناً ظاهراً لآثار تيارات السياسة الحزبية الداخلية على السياسة المتبعة في الشؤون الخارجية » .**

واذا كان الحزب الديموقراطي حتى بداية الأربعينيات هو مركز التجمع الصهيوني ونقطة الجذب لواء يهود أمريكا فان الحزب الجمهوري أحس هو الآخر بضرورة عدل شيء لكسب جانب من هذه القوة الى صفة خاصة وقد انضح ان هذه القوة لا تكمن في العدد المحدود من أصواتهم اذا قورنت بأصوات الناخبين من غير اليهود بل تكمن في سيطرتهم التي أصبحت كاملة على نسبة ضخمة من الأمريكيين في كثير من أرجاء الولايات المتحدة عن طريق التأثير والدعاية التي يتحكمون في كل اجهزتها ونفصل امكانياتهم الاقتصادية التي لا يخلون بالتضحية بجزء كبير منها كأسلوب ناجح يستغلونه في الترويج والترهيب لاوام المواطن الأمريكي على الانقياد للتوجيه الصهيوني .

وقد وضح التنافس بين الحزبين الديموقراطي والجمهوري بصورة جلية على كسب اليهود اثناء حملة الانتخابات الأمريكية عام ١٩٤٤ أى قبل ان تنتهى الحرب العالمية الثانية دون مراعاة لآثار الذي يمكن ان تتركه التصريحات الخطيرة التي كان يدلي بها المسؤولون في الحزبين ضد مصالح العرب والتي كان لها في نفس الوقت رد فعل سيء لدى شعوب العالم الاسلامي فحين مرشح الديموقراطيون في برنامج حزبيهم يبيان جاهد فيه « اننا نؤيد فتح ابواب فلسطين للهجرة والاستماع لليهودي دون قيد او شرط ونؤيد كذلك كل سياسة تهدف الى تحقيق وجود دولة يهودية ديموقراطية حرة » حين صرح الديموقراطيون بهذا البيان سارع الجمهوريون عم الآخرون فأعلنوا في برنامج حزبيهم « نحن نطالب بفتح فلسطين





## چورچ براسنر ينال جاعنة الشعر الكبرى

منحت الاكاديمية الفرنسية جائزة  
الشعر الكبرى لعام ١٩٦٧ الى الشاعر  
الطليحي جورج براسنر .

ولد جورج براسنر في مدينة سيت  
عام ١٩٢١ وذلك في بيت متواضع  
والتحق باعمال عديدة متواضعة هي  
الآخرى قبل ان يتم اكتشافه في عام  
١٩٥٢ كمؤلف للأغنيات ثم كشاعر  
طليحي من الطراز الاول . فقد ابرزته  
اذاعات الراديو المختلفة والمتزايدة  
فضلا عن الأغنيات التي وضعها لغيره  
« بورت دبليو » ١٩٥٦ .

وقد اشترك جورج براسنر منذ  
عام ١٩٦٢ في جولات عديدة زار فيها  
الكثير من الفسوحى الفرنسية  
كما زار الكثير ايضا من العواصم  
الأوربية ، وفي سبتمبر عام ١٩٦٦ بدأ  
يقدم بأشعاره الدرامية المسرح الكبير  
بالى الوطنى الشعبى في باريس .  
انطق عليه لقب « الشاعر السلتى  
الجديد » أو « فيلون العصر الحديث »  
وذلك لكثرة الأغنيات الشعرية التي  
ظهرت في عدة مجموعات ، ولعل من  
أهم هذه الأغنيات « صيد الفراشات »  
و « الوقت لا يغير الأمر » و « في مياه  
النبح الصافي » و « قصيدة المقابر »  
و « حب العالم الماضي » و « لو أراد  
الله » ، ولعل من أبرز أعمال الشاعر  
جورج براسنر هسو تلك الرواية  
الطويلة التي كتبها هذا العام بعنوان  
« برج المجانيب » .

وعلى الرغم من هذا الموقف المقد أمام الجنرال  
فورستال فانه راح يضامف من جهوده في اوساط كل من  
الحزبين محاولا اتقاء الجميع بالاتفاق على خطة موحدة  
تعتمد على وضع مصالح الولايات المتحدة فوق كل اعتبار  
حزبى ، وكان من بين الأعضاء البارزين الذين تحدث معهم  
فورستال عضو الكونجرس الديموقراطى فرانكلين روزفيلت  
ابن الرئيس السابق روزفيلت ، وقد اطمعه فورستال  
على مختلف ضروب الضغط والمناورات التي يقوم بها  
بعض زعماء الحزب الديموقراطى للضغط على عدد من  
مندوبى الدول الأجنبية في الأمم المتحدة لصالح اليهود في  
فلسطين وأقنعهم بأن هذه المناورات قد تثير فضيحة دولية ،  
وود روزفيلت الصغير بأن من المستحيل على الحزبين أن  
يتفقا على ما يطالب به فورستال لأن هذا الاتفاق يعنى  
الحاق خسارة جسيمة بالحزب الديموقراطى قد يستفيد  
منها الحزب الجمهورى وهنا وجه فورستال كلاما قاسيا  
الى روزفيلت قال له فيه « اننى اعتقد أن الوقت قد حان  
لكى نلحد بصيرتنا أن خسارة الولايات المتحدة أخطر ألف  
مرة من خسارة معركة سياسية تافهة » .

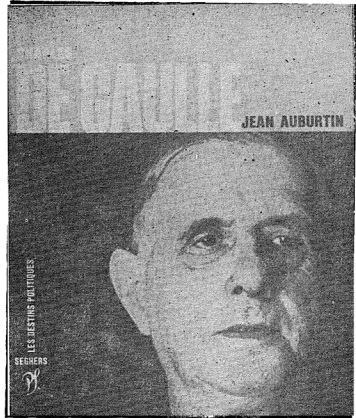
وفي عام ١٩٤٨ عقد الحزب الجمهورى مؤتمره الانتخابى  
في فيلادلفيا برئاسة الشيخ الجمهورى هنرى كابوت  
لودج لمناقشة برنامج الحزب واكفى خطباء المؤتمر باظهار  
تمنياتهم الطيبة لدولة اليهود الجديدة دون الاشارة الى  
شروية توارىخ حدودها ولم يعجب هذا الكلام زعماء  
الصهيونية المتطرفين في الولايات المتحدة فذهب الحاخام  
سيلفر الى مكان المؤتمر وأعلن انه سينسحب من الحزب  
ما لم يصدر أعضاء المؤتمر فوراً بيانا جديدا يؤيد كل  
مطالب اسرائيل ، وبعد ساعات قليلة من تهديد سيلفر  
بالانسحاب من الحزب اضطر القادة الجمهوريون الى اضافة  
الفقرة التي ينقذ نصها مع ما يدعوا اليه الصهيونيون  
من توسع في المنطقة العربية ..

وهكذا ظلت الإحتيارات الحزبية هي وحدها التي تحكم  
سياسة الولايات المتحدة ولا تزال حتى الآن تحدد خطوطها  
واتجاهاتها ، وقد عرف الصهيونيون كيف يستغلونها  
ويجعلون منها السلاح الذي يرقمونه في كل وقت لكسب  
كل مراكز السلطة والنفوذ داخل المجتمع الأمريكى ، ولن  
تصبح للشعب الأمريكى ذاتيته القومية المستقلة أو حرته  
الكاملة في التعبير عن شخصيته الأصلية الا اذا وضع  
مصلحة بلاده في الداخل والخارج فوق حرص زعمائه على  
مكاسبهم الحزبية الرخيصة ، وأثلب الظن أن هذا  
الشعب طال تنويمه تحت تأثير جرعات التخدير الصهيونية  
السامة لن يفيق يوما ليكشف نفسه .

عبد الواحد الامباي

# ديجول..

الواضح ان سياسة فرنسا قد  
تغيرت في الفترة الديجولية الاولى  
والثانية حتى الان تغيرا كبيرا ، وكثيرا  
جدا .. فقد عدل ديغول عن سياسة  
الاستعمارى بالرحيل عن  
الجزائر وتركها للجزائريين يقررون  
مصيرهم بأيديهم .. ثم اقام ديغول  
« السوق الأوروبية المشتركة » ليقطع  
خط الرجعة على سياسة أمريكا  
الاستعمارية التى تتخذ صورة  
مساعداة اقتصادية .. ثم انسحب  
من « حلف شمال الاطلسي » معلنا  
حياده الكامل ازاء الشرق والغرب  
مما اتخذوا موقفا صريحا وواشحا تجاه  
الحرب الأمريكية الظالة في فيتنام ،  
وذلك بالسماح لحكمة « داسل -  
سارتر » بعقد جلساتها في باريس  
وعلى مقربة من السفارة الأمريكية ..  
وان كانت الحكمة نفسها هى التى  
فضلت عقد جلساتها في ستوكهولم  
الى ان اصدرت حكما بادانة الرئيس  
الامريكى جونسون ووزير دفاعه  
ماكدماروا ووزير خارجيته  
دين راسك .. واخيرا اقام ديغول



عرض وتلخيص لكتاب « شارل  
ديجول » مؤلفه جان اوبيرتى

Charles De Gaulle Jean Aubertin



## الذى وقف الى جانب العرب

بين شقين كلاهما يعود عليهما بالخسارة .. فلا هي استطاعت ان تنقل العلاقات الاتحادية بينها وبين الجزائر ولا استطاعت ان توفر العيش الهائى لمواطنيها الجزائريين أو الذين يعيشون في الجزائر .. ولنا ان نخيل بعد ذلك كيف اضطرت الحكومة الفرنسية الى توفير الاحتياجات الاقتصادية الملحة لحوالى ٨٠٠ ألف فرنسي عائد من الجزائر وفى خلال فترة زمنية قصيرة !

اما « السوق الأوربية المشتركة » فالفرض الأساسى الأول منها هو وضع حصد للتنفيذ الاقتصادى الأمريكى فى أوروبا مهيذا للقضاء عليه نهائيا .. والفرض الآخر من هذه السوق هو الوصول الى توحيد أوروبا أو الدول الأوربية كلها .. فاذا كانت السوق قد بدأت بالتبادل الزراعى والصناعى مع رفع الضريبة الجمركية فيما بين الدول المشتركة فانها ستعمل بالضرورة وحسب المخطط التدريجى المرسوم لها الى

العربية الى الدول المشتركة مع اسرائيل فى هذا العدوان وهي **الولايات المتحدة وبريطانيا والمانيا الغربية** .. وكلل ديغول موقفه أليصادى الإيجابى بالتصويت فى الجمعية العامة للأمم المتحدة لصالح مشروع الدول غير المنحازة الذى يدعو اسرائيل الى سحب قواتها من الأراضى التى احتلتها فوراً وبدون قيد أو شرط ، ضارباً بتهديدات اسرائيل له وضغوط الولايات المتحدة عليه ، عرض الحائط .

ولقد تمخضت أزمة الشرق الأوسط عن إقامة جسر جديد بين فرنسا والاتحاد السوفيتى يقرب مسافة الخلاف الظاهرى التى كانت تباعد بين البلدين .

اما **الجزائر** فيقرر جورج مبيدو ، رئيس الوزراء الفرنسى ، أن أزمة التى اشتدت فى يونيو ويونيو عام ١٩٦٢ كانت أسوأ ذكرياته فى الحكم .. فالأساسة وضعت فرنسا

جسر التماس بين بلده وبين الجمهورية العربية المتحدة عدولا من خطا اشتراك فرنسا فى جريمة العدوان الثلاثى على مصر .

هذه الخطوات الدبلوماسية الحاسمة فى تاريخ السياسة الفرنسية هى دون غيرها التى غسقت العار الفرنسى فى الجزائر وفى مصر وفى العالم كله .. وهى السياسة التى ذهبت الى أبعد من ذلك عندما أعلن ديغول حياده الإيجابى ازاء أزمة الشرق الأوسط ثم ازاء الحرب التى دارت فى المنطقة بين الدول العربية من ناحية وبين تحالف قوى الصهيونية والاستعمار من ناحية أخرى .. وأخيرا ازاء الضغط الأمريكى الذى شهدته الجمعية العامة للأمم المتحدة .. فقد حذر ديغول الطرف الذى يسبب بالعدوان ، ولما تأكد له ان اسرائيل هى المتدبة أذاتها بشدة وأصدر قرارا يحظر مدنها بالأسلحة كما أصدر قرارا بعدم تصدير البترول الذى تستورده بلاده من الدول



— على حد تعبيره — بقوله : « اننا نخشى التورط في دخول حرب قد تنشأ بين أمريكا والاتحاد السوفيتي أو بين أمريكا والصين ، فنجسد أنفسنا منضائين الى فريق دون الآخر في حرب لن تكون الا حربا ذرية وعالية » .

ثم اضاف ببيبدو معلقا على كلام دييجول يقول : « اننا اذا قامت هذه الحرب العالمية سنجد أنفسنا تحت نير القنابل الذرية بحكم وجود قواعد حربية أمريكية في اراضيها نتيجة لدخولنا مع الولايات المتحدة في هذا الحلف .. ولذلك فان انسحابنا من هذا الحلف يهيئ لنا فرصة الانتماء عن الحرب وعن ويلاتها .. وهذا اذا قامت الحرب » .

أما عن موقف فرنسا من المانيا المعاصرة فقد أدلى ببيبدو بحديث آخر قال فيه : « ان موقفنا من الدول الأخرى يختلف عن موقفنا من المانيا .. فالمانيا مقسمة الى جزوين بل ويمكننا أن نقول انها مقسمة الى ثلاثة أجزاء هذا اذا أضفنا برلين .. والمانيا قد أخذت عهدا على نفسها منذ عام ١٩٥٤ بالا تصنع الأسلحة الذرية . ان قيام علاقات طيبة بيننا وبين ألمانيا لا يعنى انفسام العلاقات بيننا وبين الاتحاد السوفيتي فعلى العكس قامت بيننا وبينهم — بعد زيارة كوسيجين في ديسمبر عام ١٩٦٦ — علاقات في المجالات الاجتماعية ( التلفزيون الملون ) والمجالات الصناعية ( السيارات ) والمجالات العلمية ( أبحاث الفضاء ) .. ولم نقف في علاقاتنا الدولية عند حدود المانيا والاتحاد السوفيتي ، ولكننا عقدنا عديدا من الاتفاقات مع كل من **رومانيا** و**بلغاريا** و**يونان** و**تشيكوسلوفاكيا** و**يوغوسلافيا** و**الجمهورية العربية المتحدة** .. والذي لا جدال فيه ان تقسيم المانيا انما هو مخالفة غير طبيعية لقوانين الطبيعة .. وقوانين الطبيعة لا بد وان تطبق وتودد .. فسواء أراد الجميع أو لم يريدوا فان هذا التقسيم

توحيد العملة في يوليو ١٩٦٨ ومن ثم إلى الوحدة الكلية الشاملة .. ولقد بلغ عدد الدول المشتركة في « **السوق الأوروبية** » حتى الآن ست دول هي : **فرنسا — ألمانيا الغربية — إيطاليا — هولندا — بلجيكا —**

**لوكسمبرج** .. ومن المنتظر أن تضم كل من **أيرلندا والنمسا** .. أما السبب الذي أدى الى تأجيل طلب انضمام بريطانيا الى « **السوق** » حتى الآن فهو رفض فرنسا لطلبها الأول عام ١٩٦٣ استنكارا للشروط الخاصة التي أرادت بريطانيا أن تعامل بها دون بقية الدول المشتركة .. وأما السبب الذي أدى الى رفض دييجول لطلبها الثاني للانضمام ، على الرغم من تنازلاتها عن « **الشروط الخاصة** » ، فهو « **روابطها الخاصة بالولايات المتحدة** » والتي تعارض تمارضا جديدا مع أهداف « **السوق** » .

وهكذا بدأت الدول الأعضاء في « **السوق الأوروبية المشتركة** » عملها الجاد نحو تكوين كتلة رابعة قوية وفادرة في وقت واحد .. كتلة تستطيع أن تقف في مواجهة الولايات المتحدة .. ذلك ان هناك كتلة ثالثة قوية وقادرة هي الأخرى ، كتلة تمثلها **دول العالم الثالث** المتحررة والتي أصبح لزاما عليها الآن القيام بمزيد من العمل والتفهم وتقريب المسافات !

وأما الانسحاب من « **حلف شمال الأطلسي** » فقد كان بمثابة الخطوة التمهيدية والطبيعية للتحرر من الأحلاف « **الدائمة** » والتهوي للوحدة الأوروبية التي هي حلم المستقبل وخلص المصير .. لقد نقلت القيادة العظمة العسكرية لحلف شمال الأطلسي من باريس الى مون بيلجيكا بعد سحب ٧٠ ألف جندي بينهم ٣٠ ألف جندي أمريكي .

ولقد دارت مناقشات طويلة في هذا الشأن انتهت بتفجير دييجول لانسحابه من هذا الحلف الدامي

فيه : « السلاح ، يالها من مهنة .  
تسكب سيلا لا ينقطع من الجراح » .  
وبعد ٢٥ عاما كتب يقول : « ان  
السلاح أداة بربرية .. وهو الذى  
جعل لافونتين يقول كلمته الشهيرة :  
« ان منطق الأقوى هو المنطق الذى  
يسود » .

التحق بمدرسة الحربية الخاصة  
سنة ١٩٠٩ تحت رقم ١١٩ .. وتخرج  
عام ١٩١٢ وكان ترتيبه الثالث عشر  
من بين ٢١١ ضابطا وجاء فى التقرير  
الذى كتب عنه : « جندي ذو قيمة  
حقيقية من شأنها ضمان اجلى آمال  
المستقبل .. انه جدير بكل ثناء » .  
ولكنه على الرغم من ذلك ونظرا  
لأرائه الجريئة التى تخالف آراء  
اساتذته ولم يحصل الا على تقدير  
« جيد » الأمر الذى حرمة من الالتحاق  
بكلية أركان الحرب .

اشترك دييجول فى الحرب العالمية  
الأولى وجرح فى ١٥ أغسطس ١٩١٤ فى  
موقعة دينان ، وفى عام ١٩١٦ جرح  
للمرة الثانية فى موقعة مينيل ، ثم  
جرح للمرة الثالثة والأخيرة الى ان  
وقع فى الأسر مرتين وسجن لمدة  
عامين .

وفى عام ١٩٢١ عين مدرسا لمادة  
التاريخ الحربى بمدرسة الحربية  
الخاصة التى كان قد تخرج فيها ..  
وعرف « بالجنسى المثقف » لكثرة  
اطلاعه فى الفلسفة والأدب والشعر  
وعلم النفس .. وكان أول كتاب  
الفه هو كتاب « انشقاق المدو » الذى  
صدر فى عام ١٩٢٤ .

وفى سنة ١٩٢٩ عين دييجول قائدا  
عاما للقوات المربطة على ساحل  
بيروت .. ومنذ هذا التاريخ وحتى  
عام ١٩٣١ زار دييجول مصر والعراق  
وسوريا وفلسطين .. وهى الزيارات  
التي طبعتم فى ذاكرته ذكريات لا تنسى  
كان لها أثرها فيما بعد فى سياسته  
أزاء هذه المنطقة وهى السياسة التى  
تقوم على التفاهم والصداقة  
والاحترام المتبادل .

الألمبى والامشروع لن يسمنر ولن  
يؤم .. ذلك أن الزمن هو العلاج  
الفعال لكل هذه المشكلات المستعصية  
وأن حدث ذلك على المدى الطويل .  
وأخيرا يجيء استنكار فرنسا  
للمدون الأمريكى الظالم على فيتنام  
والسدوان الاستعماري الفاشم على  
الدول العربية خطوة أخرى نحو  
سياسة الاستقلال الكامل وعدم  
الانحياز والعمل بمبدأ الجساد  
الحقيقى .

هذه هى خطوط العرض فى سياسة  
دييجول الجديدة .. وهذا هو موقف  
فرنسا الديبلوماسية من العالم : الحياد  
الإيجابى وعدم الانحياز وإنشاء كتلة  
رابعة فى أوروبا قوية وقادرة ..

نخلص من هذا كله الى أن فرنسا  
تقضى فترة رئاسة دييجول الجديدة  
وهى مطمئنة بقدر ما هى حذرة فى  
اختيارها لمن سيخلف دييجول .. هذا  
إذا لم ينتخب فى المرة القادمة .. هذا  
الحذر نفسه هو الذى أدى الى تأجيل  
فوز اليسار وهو الذى لن يتبدد  
الا إذا أعلن اليسار عن برنامج  
اصلاحي مصحوب بضمانات التنفيذ ..  
سواء ظل اليسار متفقا على مرشح  
واحد أو عاد الى تعدد الأحزاب  
وتعدد المرشحين .

فرنسا تنظر اذن الى مستقبلين ..  
مستقبلها القريب الذى هو فى يد  
دييجول ومستقبلها البعيد الذى قد  
يصبح فى يد اليسار !

فما هى الاملاخ العامة فى حياة  
دييجول أو ما هى بصمات حياته على  
صحيفة الحياة الفرنسية ؟

دييجول هو شارل - أندريه -  
جوزيه - ماري دييجول الذى ولد فى  
٢٢ نوفمبر سنة ١٨٩٠ بمدينة ليل  
الفرنسية شارع براتيس رقم ٩٠٠ .  
أوفده أبوه هنرى دييجول الى بلجيكا  
لاستكمال دراسته .. فكتب وهو فى  
السادسة عشرة من عمره شعرا يقول



وفي سنة ١٩٣٤ أصدر مؤلفه الثاني « **حول الجيش النظامي** » وهي السنة التي قتل فيها الاسكندر الاول ملك يوغوسلافيا والتي عقدت فيها الاتفاقية الفرنسية - السوفيتية بيموسكو .. وظهر ثالث مؤلفات ديجول « **فرنسا وجيشها** » قبيل الحرب العالمية الثانية ، وبعد شهر قليلة من صدور هذا الكتاب كان هتلر قد احتل ميونيخ وبراج ثم سائر أنحاء تشيكوسلوفاكيا ، الامر الذي دعا الى عقد اتفاقية ألمانية - سوفيتية بيموسكو في ٢٣ اغسطس ١٩٣٩ .

وفي عام ١٩٤٠ عين ديجول نائبا لوزير الدفاع الحربى والمسدنى .. وهو العام الذى اجتمع فيه بنترشل لأول مرة .. وهو ايضا العام الذى حكمت فيه المحكمة العسكرية الالمانية على ديجول بالسجن لمدة أربع سنوات وبدفع غرامة قدرها مائة فراك .. وبعد شهر واحد من صدور هذا الحكم انعقدت المحكمة العسكرية الالمانية مرة أخرى وحكمت على ديجول بالادعام ..

وفي أغسطس ١٩٤٢ التقى ديجول بنترشل في القاهرة وبعد هذا اللقاء بأشهر قليلة وردت أنباء تنفيذ دخول الجيش الالمانى السادس مدبسة ستانلجرا .

وفي ٢٧ مايو ١٩٤٣ تخلصت الجزائر من أعداء فرنسا وعين ديجول رئيسا لوزارتها المؤقتة .. ثم دخل ديجول تونس في ٢٨ يونيو ١٩٤٤ الى ان تحررت باريس في ٢٤ أغسطس .. وعند اجتماعه بنترشل مرة ثالثة أكد له رغبته في استقلال أوربا عن الولايات المتحدة واقامة وحدة تجمع شمل الدول الأوروبية .. وهنا قال له بنترشل عبارته المعروفة : « في كل مرة كان على أن أخاطر فيها بينك وبين روزفلت فاني أخاطر روزفلت » .

وجاء عام ١٩٤٥ مليئا بالأحداث .. الأحداث الخاصة بديجول والأحداث الخاصة بالعالم .. ففي ١٢ أبريل مات روزفلت .. وفي أغسطس التقى ديجول بترومان وألقت الولايات المتحدة قبيلتها القوية على كل من هيروشيما وناجازاكي قسملت اليابان وأسلد الستار نهائيا على حرب هتلر المالية .. وفي ١٣ نوفمبر انتخب ديجول رئيسا للوزارة الفرنسية المؤقتة .. ولكنه سرعان ما استقال من الوزارة في يناير ١٩٤٦ .

وجاء عام ١٩٤٩ هو الآخر بحديثين رئيسيين بالنسبة لسنوات ما بعد الحرب .. أولهما قيام جمهورية ألمانيا الاتحادية في ٥ مايو ، وثانيهما

**قيام جمهورية الصين الشعبية** في اول اكتوبر .. وبعد ثلاث سنوات قامت ثورة يوليو المصرية فاستقطت الملكية وأعلنت الجمهورية وغدت مفتاحا للثورات التحررية التي سادت المنطقة العربية والقارتين الأفريقية والآسيوية وعسدا من دول أمريكا اللاتينية وهي الثورات العظيمة التي انطلق العالم الثالث يحقق بها حريته واستقلاله ! .

وفي عام ١٩٥٤ أصدر ديجول الجزء الأول من « **مذكرات الحرب** » .. وهو المصام الذي بدأت فيه حرب التحرير الجزائرية ( اول نوفمبر ) .. وبعدها بمامين وقع العدوان الثلاثي الغاشم على مصر وكانت فرنسا في ذلك الحين أحد أطرافه .

اما عام ١٩٥٩ فهو المصام الذى انتخب فيه ديجول لأول مرة رئيسا لجمهورية فرنسا الخامسة وذلك عن طريق « **الجمعية الوطنية** » .. وهو العام الذى منع فيه الرئيس ديجول الشعب الجزائري « **حق تقرير المصير** » .. وصدر القرار الجمهورى باستقلال الجزائر في ٣ يوليو ١٩٦٢ ، فأنهى بذلك الحرب الاستعمارية الفرنسية في الجزائر وأعطى الفرصة لثوارها في امتلاك زمام الحكم ودعم

## الشرق الاوسط

### فى نظر

### سياسة

### الغرب

بسكانها ، وليس على ارضها ثقافة عريقة امتدت آلاف السنين ، ان تلك الدول اذ تخطط لسياستها فانما تقتصر في تخطيطها أن ليس في بلاد الشرق الاوسط ناس احياء ، وكل ماى الأثر عند تلك الدول أن هذه المنطقة ميدان للتنافس فيما بينها ؟ وانى لاضيف شاحرا : انه لو تبلور الهدف الذى تستهدفه الدول الغربية الكبرى تجاه الشرق الاوسط في كلمتين ، لكان هو

كتب هارفي هول ذات يوم مقالا في «مجلة الشرق الاثنى» التى تصدر في أمريكا ، مقالا يصف فيه سياسات الدول الغربية الثلاث : إنجلترا وفرنسا وأمريكا ، تجاه الشرق الاوسط ، فقال انه كما تلتقى القارات عند الشرق الاوسط ، فكذلك تلتقى المصالح العسكرية للدول الكبرى الغربية ، فهذه الدول - مع اختلافها في الخطة - تتشابه في حساباتها بأن هذا الشرق الاوسط بلاد غير مأهولة

« المظلمة يصنعون أنفسهم عندهم  
يصرفون كيف يستخلصون من  
الأحداث دوسا يتصرفون بمقتضاها  
على طول الطريق . »

الوحدة العربية والوحدة الإفريقية  
والمساعدة بنصيب كبير في قيادة العالم  
الثالث وسيادة الدول الاشتراكية  
ودول عدم الانحياز .



وفي يوليو ١٩٦٦ قام الجنرال  
ديجول بزيارته الشهيرة للاندلس  
السويفي والتي توجها بالبيان  
المشترك الذي طلع على العالم يعلن  
توطيد العلاقات الودية بين فرنسا  
والاتحاد السوفيتي .. فكانت مفاجأة  
سعيدة للدول الاشتراكية ودول العالم  
الثالث والدول المحبة للسلام في  
الوقت الذي وقفت فيه هذه المفاجأة  
وقع الساعة على كل من الولايات  
المتحدة وبريطانيا والدول العربية  
المتحاربة !

وفي ٢١ يونيو ١٩٦٢ قرر ديغول  
سحب الأسطول الفرنسي من شمال  
الاطلس كما قرر عدم الاشتراك في  
الطلف الانجلو - أمريكي لتتساون  
الذرى .. ولقد شرح ديغول الأسباب  
التي دفعته الى اتخاذ هذه القرارات  
الحاسمة فبين أنها الطريق الحقيقي  
نحو استقلال فرنسا ونحو تحقيق  
عدم انحيازها لمعسكر دون الآخر ونحو  
تدعيم حيادها الإيجابي إزاء العالم  
كله وما يعترضه من مشاكل وأزمات .

أما سنة ١٩٦٤ فهي السنة التي  
قرر فيها ديغول الاعتراف بالصين  
الشيوعية وتبادل السفراء معها ..  
ومنذ ذلك الحين عرف ديغول بأنه  
« إنسان أكثر منه فيلسوف حوب » .

وفي سنة ١٩٦٥ تم انتخاب رئيس  
الجمهورية في فرنسا لأول مرة عن  
طريق الانتخابات العامة وليس عن  
طريق الجمعية الوطنية .. وانتخب  
ديغول رئيسا للجمهورية للمرة  
الثانية .. وقال كلمته الشهيرة :

ولعل هذا الموقف الديجولي  
الشجاع هو الذي يدقنا مباشرة الى  
موقفه الرائع في هذه الأيام التي  
يميشها العالم .. أعنى موقفه من  
أزمة الشرق الأوسط والمسدودان  
الإسرائيلي الاستعماري على العرب ..  
هذا الموقف الذي أبدى فرنسا نهائيا  
عن طريق التحالف والمؤامرات الغربية  
الأمريكية ، وزادها اقترابا من الاتحاد  
السوفيتي والتصاقا بالدول العربية  
ودول العالم الثالث .

وعده المشؤم للصهيونيين ، أنما جاب  
سائلا سألته حينئذ : وماذا انتصانع  
بأهل هذا البلد ؟ بقوله : وهل  
لهذا البلد أهل ؟  
وأما الجواب على سؤال هذا  
المافلون ، وأما تصحيح الإوهام التي  
تلقب بروس الاستعمار الغربي  
بمختلف اشكاله ، فهو ما سيضطلع به  
العرب في هذه المرحلة الشائكة من  
حياتهم .

تجرى بلاد الشرق الأوسط في أفلاكهم  
أنيابا لأهداف لهم ولا إرادة .

لكن هذا الاستعمار الغربي بأشكاله  
المختلفة مصيره الى فناء ، لأنه بنى  
بناؤه على خطأ جسيم ، وهو ظنه  
بان بلادنا أرض خلاء لإحضارة فيها  
ولثقافة ولا تاريخ ولا مستقبل ... أنه  
إن المأثور عن بلقور ، حين أمسك  
بقلمه يخطط أرض فلسطين ليصير

أن تجعل من هذه المنطقة اقليما  
«مستتباً» و «صديقاً» بالمعاني التي  
يطلقونها على هاتين الكلمتين ، أما  
«الاستتباب» عند سياسة الدول  
الكبرى فمعناه أن يستقر اقليم  
الشرق الأوسط على هوائهم ، وكل  
حركة تحيى مفسدة لذلك الهوى  
متسهم فهي في تعييرهم عصيان  
وغوفائية وشغب ، وأما «الصدافة»  
عند أولئك السياسة ، فهي كذلك أن

# الاستعمار

## صانع التخلف الاقتصادي

دراسة في النظام الاقتصادي والاجتماعي الأمريكي . وصدر الكتاب عن دار النشر الأمريكية « منشلي ريفيويرس » المعروفة باتجاهاتها اليسارية .

وقد أحدث هذا الكتاب بعد صدوره ضجة كبيرة في الأوساط العلمية وتناولته كتب كثيرة لكتاب كبار صدرت بعده بالدراسة والتعليق ، واستشهدت بالكثير من فقراته . ويقول أوسكار في كتابه « الاقتصاد السياسي » ( المجلد الأول ) ، « ان كتاب باران يعد حتى الآن العرض الماركسي المتسق الوحيد لمشكلات نظرية النمو الاقتصادي » .

### مفهوم الفائض الاقتصادي

ويقدم الدكتور باران في كتابه اول تحليل نظري من وجهة نظر اشتراكية لظاهرة التخلف الاقتصادي . ومفتاح هذا التحليل وحجر الزاوية فيه هو مفهومه عن الفائض الاقتصادي . ويقول شارل بتليم في كتابه « التخطيط والتنمية » :

للأستاذ بول ا . باران ، كتاب عن « الاقتصاد السياسي والتنمية » ( أخرجت دار الكتاب العربي ترجمته العربية ) يلقي أمامنا ضوءاً شديداً على التخلف الاقتصادي في افريقيا وآسيا بصفة خاصة ، ما علته ؟ كيف حدث ولماذا حدث ؟ بحيث ينتهي القارئ الى صورة واضحة عما جنته أيدي المستعمرين في هذا الميدان .

ظل مؤلف هذا الكتاب يشغل منذ عام ١٩٤٩ حتى وفاته في عام ١٩٦٤ منصب أستاذ عام الاقتصاد في جامعة ستانفورد الأمريكية ، وبذا يعد أحد العلماء الاجتماعيين الاشتراكيين الأمريكيين القلائل الذين قاموا بالتدريس في جامعة أمريكية كبيرة .

وقد ظهر الجانب الأساسي من أعمال باران العلمية في شكل أبحاث ودراسات ومقالات نشرت في المجلات المتخصصة . ويعد كتاب « الاقتصاد السياسي والتنمية » مساهمة باران الأساسية في علم الاقتصاد . وقد صدر له بعد وفاته كتاب آخر ، بالاشتراك مع زميله بول م . سوزي ، لا يقل أهمية تحت عنوان « الرأس المال الاحتكاري » .



● شرح الاقتصاد الماركسي قبل باران نظرية النمو تاريخيا ، وبخاصة الانتقال من الإقطاع الى الرأسمالية ومن الرأسمالية الى الاشتراكية ، ولكنه لم يشرح نظرية التخلف ولم يقدم تفسيراً شاملاً لحالات المجتمعات التي تخلف عن النمو .

● ان الكنوز التي اغتصبت خارج أوروبا بوساطة النهب السافر والاستعباد والقتل ، تدفقت على البلد الأم وتحولت هي نفسها الى راسمال .

● ان القامة اقتصاد اشتراكي مخطط شرط ضروري ولا غنى عنه لتحقيق تقدم اقتصادي واجتماعي ، وفي هذا المجال تكون تمسبة الفائض الاقتصادي الاحتمالي الخطوة الأولى والعاصمة .

## أحمد فؤاد بليغ

تخلف عن النمو ، كما اقتصر دوره على وصف بعض حالات التخلف مثل تأثير الاستثمار والاستغلال والنهب الاستعماريين على البلاد المستعمرة ، كما كانت دراسته لهذه الحالات وصفية أكثر منها تحليلية .

وكان فضل باران على العلم الاقتصادي هو توفيره لأول مرة نظرية متكاملة لظاهرة التخلف تركزت على مفهوم الفائض الاقتصادي . ويميز باران ثلاثة أشكال رئيسية للفائض الاقتصادي :

١ - الفائض الاقتصادي الفعلي ، ويعرفه باران بأنه الفرق بين الانتاج الفعلي الجاري للمجتمع واستهلاكه الفعلي الجاري ، فيتطابق بذلك مع الادخار والتراكم الجارين ، ويتجسد في كل الأصول التي تنضاف الى ثروة المجتمع في اثناء الفترة المعنية . ويفرق باران هنا بين سلع الاستهلاك وبيع الانتاج ، لا على أساس الصفات المادية للأصول وانما على أساس وظائفها الاقتصادية .

٢ - الفائض الاقتصادي الاحتمالي ، ويعرفه باران بأنه الفرق بين الناتج الممكن في ظل ظروف

« ان تحليلات بول باران ( للفائض الاقتصادي ) تمثل مساهمة أساسية في تقدم الفكر الاقتصادي » .

ويقول باران ان الاقتصاد الاكاديمي قد اهمل طوال قرن ونصف مشكلات التنمية اهماً كاملاً ، على الرغم من ان علم الاقتصاد قد ولد قبل قرنين من الزمان من خلال معالجة قضايا التنمية . فهذه القضايا كانت محور البحث في الاقتصاد الكلاسيكي الذي اهتم مفكره بتحليل القوى التي لعبت دوراً في التقدم الاقتصادي ، وبإدانة العلاقات السياسية والاجتماعية والاقتصادية التي كانت تعوق في عهدهم تنمية الموارد الانتاجية ، ويتأكد ان التقدم الاقتصادي انما يبرهن بالقضاء على المؤسسات القطاعية السياسية والاقتصادية والاجتماعية التي عفا عليها الزمن .

ولقد شرح الاقتصاد الماركسي قبل باران نظرية النمو تاريخياً ، وبخاصة الانتقال من الإقطاع الى الرأسمالية ومن الرأسمالية الى الاشتراكية ، ولكنه لم يشرح نظرية التخلف ولم يقدم تفسيراً شاملاً لحالات المجتمعات التي

فهو من ناحية يتضمن عناصر فائض القيمة التي تسمى « الاستهلاك الضروري للرأسماليين » ، ومن ناحية أخرى يتضمن ما لا يمكن تغطيته بمفهوم فائض القيمة : الناتج الضائع بسبب البطالة أو سوء استخدام الموارد الانتاجية .

٣ - الفائض الاقتصادي المخطط ، ولا محل له الا في تخطيط اقتصادي شامل في ظل الاشتراكية ، وهو الفرق بين « الناتج الأمثل » في ظل ظروف الاستخدام « الأمثل » المخطط لكل الموارد الانتاجية المتاحة ، وبين حجم « أمثل » للاستهلاك يختاره المجتمع . ومحتوى عبارة الأمثل لا تحددها اعتبارات الربح ، وإنما تمثل تقديرا مدروسا لجماعة اشتراكية يوجهها العلم والعقل ، ويصدر حجمها عن خطة رشيدة تعبر عما يرغب المجتمع في إنتاجه واستهلاكه واستثماره في وقت معين .

ويقول باران ان الاقتصاديين يصرون على مطابقة الفائض الاقتصادي بالأرباح الناتجة احصائيا ، ولو كانت هذه المطابقة مشروعة لما كانت هناك حاجة الى استخدام مصطلح « الفائض الاقتصادي » ، فالأرباح ليست سوى مجرد الجزء الظاهر من جبل الجليد العائم مع وجود جزئه الآخر مختفيا عن العين المجردة .

### التنمية والفائض الاقتصادي

وبوضح باران ان معدل واتجاه التنمية يتوقفان على حجم واسلوب استخدام الفائض الاقتصادي ، اللذين يتحددان بدورهما بدرجة تطور القوى الانتاجية وبهيكل العلاقات الاقتصادية الاجتماعية المترتب عليهما وبنظام تملك الفائض الاقتصادي الذي تحدده تلك العلاقات . وبكفي أن نبرز هنا ان الانتقال من الاقطاع الى الرأسمالية كان يمثل تغيرا جذريا في اسلوب استخراج وطريقة استخدامه وبالتالي في حجمه . فقد نشأت عنه امكانيات هائلة للاستثمار ، كما أطلق المنظوم العنان لرغبتهم في تحقيق الأرباح ، وأصبح الفائض الاقتصادي يتكون من جزء أفضى من الناتج الأقصى ، وظهرت اعتبارات تدعو الى الحد من التبدد والاسراف ، كما توافر في المستلم الجديد للفائض الاقتصادي الاعتدال في النفقة والرغبة في الاستثمار وذلك لان نظام المنافسة كان يرغبه على التراكم وعلى الاستثمار في التجديدات كي يتمكن من البقاء داخل حلبة المنافسة . وكان ارتفاع رجال الأعمال من أصول متواضعة الى

طبيعية وتكنولوجية معينة والمواد المتاحة للاستخدام ، وبين ما بعد استهلاكنا ضروريا ، وهو يظهر في الأشكال الآتية : ( أ ) الاستهلاك المفرط للمجتمع ، وهنا يؤكد باران ان عملية تحديد مكونات هذا الفائض وطبيعة هذا الاستهلاك انما تمس نفس أسس الاقتصاد البورجوازي ، ومن ثم بتجاشها الاقتصاديون البورجوازيون بكل الطرق الممكنة - ( ب ) الفاقد بسبب وجود عمال غير منتجين ، وهنا يرى باران ان التعرف على امثال هؤلاء العمال مهمة أكثر تعقيدا ، والاحاطة بها كميأ أقل سهولة . ويبدى الاقتصاد البورجوازي معارضة حازمة انزاة اية محاولة لاجراء تمييز بين العمل المنتج والعمل غير المنتج ، إذ يمكن لهذا التمييز ان يصبح اداة فعالة للنقد الاجتماعي وأن ينقلب بسهولة ضد النظام نفسه . ويتكون هذا الفائض بشكل عام من العمل الذي يترتب عليه ناتج السلع والخدمات التي يعزى الطلب عليها الى الظروف والعلاقات الخاصة بالنظام الرأسمالي ، والتي تختفي في ظل نظام اجتماعي قائم على الترشيد . ( ج ) الفاقد بسبب التنظيم المدد غير الرشيد للجهاز الانتاجي ، وهو يهبط بالناتج الى مستوى أقل بوضوح مما يمكن الحصول عليه باستخدام نفس القدر من الموارد البشرية والمادية . ومن صوره الناتج المهدر نتيجة الاستخدام غير الكافي لوفورات الحجم الكبير والمؤسس على التنسوع غير الرشيد في المنتجات والذي يؤدي الى الازدواج والتعارض وعدم الكفاءة . ويقابل التبدد المتسبب عن الصغير غير الرشيد في أحجام المشروعات التبدد في المشروعات الاحتكارية التي لا تبالي بخفض التكاليف الى الحد الأدنى أو بزيادة الكفاءة الى الحد الأقصى اعتمادا على تمتعها بمواقع احتكارية . ثم هناك التكاليف العمومية الثابتة المرتفعة لدى شركات المساهمة ( مثل مرتبات المديرين الضخمة التي يحصلون عليها بسبب صلاتهم ونفوذهم ) . كذلك لا ينبغي اغفال الأصل الاحتمالي الذي يصعب تبينه ، وان كان أعظم الأصول قيمة وأهمية ، وهو المادة البشرية التي تسحق في طاحونة الشركات الكبيرة ، طاحونة التحقير والافساد والتجهيل . ( د ) الفاقد بسبب فوضى الانتساج ونقص الطلب ، وهو شكل بالغ الدلالة لفهم عدم المتقابلة في النظام الرأسمالي .

ويؤكد باران ان تحقيق الفائض الاقتصادي يستلزم تغيرات عميقة في هيكل المجتمع .

ويختلف مفهوم الفائض الاقتصادي الاحتمالي عند باران عن مفهوم فائض القيمة عند ماركس .

في هذا الطريق ، بل خلفت أوروبا الغربية بقية العالم وراءها . وليس ذلك صدفة بآلة حال ، أو راجعا الى خصائص عنصرية لدى الشعوب المتخلفة ، وإنما تتحدد فعلا بحكم طبيعة التطور في أوروبا الغربية نفسه ، وبفعل آثار وطبيعة تفغلها في العالم الخارجي .

وفي هذا الصدد يمكن التمييز بين تأثير دخول أوروبا الغربية في أمريكا الشمالية ( واستراليا ونيوزيلندا ) وبين تأثير دخولها في آسيا وأفريقية . ففي الحالة الأولى قدم ابنائها والراسمالية تجرى في عروقهم ، ودخلوا فراغات اجتماعية كاملة ، ونجحوا في إقامة مجتمع خاص بهم على تربة بكر حقا . لذلك كان المجتمع الذي أقيم هناك ، منذ بدايته ، راسماليا في هيكله لا تعوقه أغلال الإقطاع وحواجزه ، واستطاع بفكر واحد أن يكسر نفسه لتنمية موارده . وكانت القبة الوحيدة هي السيطرة الأجنبية التي امكن التغلب عليها سريعا . بيد أن من أفتحوا الأجزاء الأخرى كانوا يقدون تطلمات لا تعدو أن تكون نشدانا للمصلحة وانفماسا في مجالات نشاط ليست شيئا آخر غير النهب والسلب . وكانوا يعقدون الغرم سريعا على استخلاص أكبر قدر من المكاسب والعودة الى أرض الوطن . وهكذا انغمسوا في نهب صريح أو نهب مقنع بغلالة رقيقة من التجارة . يقول **ماركس** ان « الكنوز التي اغتصبت خارج أوروبا بواسطة النهب السافر والاستعمار والقتل ، تدفقت على البلد الأم وتحولت هي نفسها الى راسمال » . وبذلك زادت هذه الكنوز كثيرا من الفائض الاقتصادي المتاح لأوروبا الغربية ، وآل الجزء الأكبر منها الى أيدي الراسماليين الذين استخدموها في أغراض الاستثمار ، فكانت بمثابة دفعة هائلة الى أعلى لتطور أوروبا الغربية .

أما بالنسبة للبلاد المنهوبة فكان اثر هذه الأساليب رهيبا للغاية ، فقد انفجرت بقوة مدمرة في الحركة البطيئة لمجتمعاتها القديمة ، وعجلت من سرعة عملية تحلل هياكلها السابقة للراسمالية ومن سرعة عملية تقويض النماذج القديمة لاقتصادها الزراعي ، وفرضت عليها تحولات الى انتاج السلع القابلة للتصدير . وادى الاستيلاء الفوري على الأرض وتعرض الحرف للمنافسة الساحقة الى خلق مستودع هائل من العمال المعوزين . وبينما أسرع ذلك بانضاج بعض متطلبات التطور الراسمالي فيها عاق نضج متطلبات أخرى . فقد أدى القضاء على نصيب كبير من فائضها الى نكسة خطيرة لتراكم رأس المال فيها ، وادت المنافسة الى خنق

الثروة والنموذ يفسر ميلهم الى الادخار والعمل المضنى . وكان تحقيق « الروح الراسمالية » مصحوبا بانتشار المبادئ الأخلاقية للمتطهرين ( البيوريتان ) القسائمة على نظام من القيم الاجتماعية ارتقى فيه التدبير والاندفاع نحو التراكم الى مستوى الجدارة السامية والفضيلة العليا .

ويشير **باران** الى أن التقدم الاقتصادي ، بالطريقة التي تم بها في الغرب ، لم يكن يمكن أن يحدث الا على حساب الشعوب المستعمرة ، بنهب ثرواتها وتدمير حضاراتها واخضاع أسواقها لمتطلبات التنمية لديه . ويتساءل **باران** لماذا لم يوجد في هذه البلاد تقدم على طريق التنمية الراسمالية المألوف في الغرب ، ولماذا كانت الحركة الى الامام فيها بطيئة او متعذمة تماما ، وبجيب على ذلك بأنه كان يوجد في قطاعي العالم الراسمالي ، المتقدم والمتخلف ، أسلوب للانتاج ونظام اجتماعي سياسي اصطلح على اجمالهما تحت اسم الإقطاع . وقد دخل هذا النظام في مرحلة معينة من تطوره فترة من التفكك والتحلل متفاوتة العنف والأمد . ويمكن اعتبار العمليات التالية ، مع خطر المبالغة في التبسيط ، سمات بارزة للاتجاه العام لهذه الحركة : (1) ضغط شديد على المشتغلين بالزراعة وعمليات طرد جماعية لهم ، وبالتالي ظهور قوة عمل صناعية احتمالية . (2) انتشار طبقة التجار والحرفيين مصحوب بنمو المدن . (3) تراكم رأس المال في أيدي الطبقة الراسمالية الصاعدة . وبشكل القضاء هذه العمليات الشرط الذي لا غنى عنه لانبثاق الراسمالية ، وأن كانت العملية الثالثة هي أكثرها أهمية استراتيجيا .

وفي أوروبا الغربية كانت التراكمات التجارية كبيرة بشكل خاص بسبب موقعها الجغرافي وأمكانية التطوير المبكر للملاحة واندفاعها للحصول على المنتجات المدارية والمنتجات النفيسة لهارات الشرق . وكان لهذه الثروة الميل التراكمي المعتاد .

### التخلف الاقتصادي في آسيا وأفريقيا

ولقد كان من المتوقع أن يؤدي اتصال بلدان آسيا وأفريقية المتزايد مع دول أوروبا الغربية المتقدمة علميا وتكنولوجيا الى تسهيل الحركة الى الامام بالنسبة لها . ولكن الأمور لم تسر في الواقع

صناعاتها الناشئة . وبذلك حرف التطور المرتقب عن مجراه وشوه وشلت حركته بحيث يلائم اغراض الرأسمالية الغربية .

وليس افتراضا محضا ما نتقصد انه بديل لما أوقعته الرأسمالية الغربية بجميع البلاد المتخلفة . ويمكن رؤية هذا بوضوح في تاريخ البلد الآسيوي الذي نجح في الإفلات من مصير جيرانه ، وفي بلوغ درجة عالية نسبيا من التقدم الاقتصادي . وأنه لأمر معقد وبسيط في آن واحد أن نجد تفسيراً للمساوئ التاريخية الذي انفردت به اليابان دون جميع البلاد الأخرى في العالم المتخلف اليوم . وترجع بساطته الى ان اليابان هي البلد الوحيد في آسيا وأفريقية الذي أفلت من التحول الى مستعمرة والذي أتاحت له فرصة التطور القومي المستقل ، ويرجع تعقده الى أن اليابان كانت نقطة التقاء موفقة لعدد من العوامل التي أعطت اليابان فرصة الانفتاح المحظوظ . ولقد أدت نجاة اليابان من الفترات الأجنبية الى انقاذها من التطرف في مشاعر الكراهية ضد الأجانب ، وهي المشاعر التي عطلت انتشار المعرفة الغربية في البلاد الآسيوية الأخرى . وكان التهديد بالتفلفل الغربي بمثابة منشط دائم لتنمية اقتصاد اليابان لما كان يتغلبه من اقامة الصناعات الاستراتيجية لتدعيم القوة العسكرية .

### الشروط الكلاسيكية للنمو

ولقد حالت الطريقة التي اقتضت بها الرأسمالية التطور التاريخي للبلاد التي تعد متخلفة الآن دون تجسيد ما أسماه المؤلف « **الشروط الكلاسيكية للنمو** » . فبالنسبة للشروط الأولى ( الاستخدام الكامل للموارد الإنتاجية المتاحة ) فإنه لا يستخدم سوى القليل من مواردها البشرية والمادية . أما بالنسبة للشروط الثاني ( توافر مستوى الأجور - ويرتبط به مستوى من الاستهلاك - يسمح بذهاب أكبر نصيب ممكن من الدخل الإجمالي الى الفائض الاقتصادي ) فقد تحقق كاملا ، ولذلك فإن الفائض الاقتصادي فيها ، بينما هو صغير من الناحية المطلقة ، يمثل نسبيا من الناتج الكلي لا يقل ، أن لم يزد ، عن نظيره في البلاد المتقدمة . ولكن التباين يكون عميقا وحاسما بالنسبة للشروطين **الثالث والرابع** المرتبطين بأسلوب استخدام الفائض الاقتصادي ، وهما الوصول الى أقصى نصيب يعاد استثماره من الفائض الاقتصادي واتاحة منافذ للاستثمار الجزئي .

فهناك يستأثر أصحاب الأراضي ومقرضو النقود والى حد ما الدولة بالفائض الاقتصادي الذي يتصير من القطاع الفلاحي في الزراعة . أما الفائض الاقتصادي الذي يتحقق في الضياع الكبيرة التي تدار كمزرع رأسمالية باستخدام العمل الأجير فهو على أهميته الكبيرة يتنصه الاستهلاك المفرط لطبقة كبار الملاك التي لا تجد ما يجتذبها الى توظيف دخلها في تحسين الأراضي او ميكنة الزراعة . وهذا الاتجاه غير الرشيد تغذية العادات والتقاليد الخاصة بالضياع ويشجع عليه ارتفاع ثمن المعدات الزراعية وانخفاض اجور العمال الزراعيين وبطء تحقق غلة رأس المال المستثمر في الزراعة . أما ما يتبقى لدى أكثرهم اعتدالا في النفقة فيستخدمونه في عمليات الاقتراض بسبب ارتفاع أسعار الفائدة ، ومن أجل الاستحواذ على اراضي اضافية . وبذلك يظل جزء كبير من الفائض الاقتصادي مجرد فائض احتمالي يمكن استخدامه في الاستثمار .

أما الفائض الاقتصادي من القطاع غير الزراعي فيذهب الى جيوب اربع فئات متميزة وأن كانت وثيقة الارتباط هي : (١) التجار ومقرضو النقود والوسطاء ، (٢) الانتاج الصناعي ، (٣) المشروعات الأجنبية ، (٤) الدولة .

والفئة الأولى لا تسهم بشئ يذكر في الانتاج الإجمالي وترتكز معيشة أفرادها في جزء منها على تحويلات التفاضل التي تمتلكه الطبقات الأخرى . ولا يقل دلالة أن رأس المال الذي يتراكم على أيدي أعضائها لا يذهب الى الانتاج الصناعي وإنما يستخدم في مجال التداول حيث غلة المبادلات الفردية أعلى ودورة النقود المستخدمة أسرع .

أما بالنسبة للمشروعات الأجنبية فاجمالي الأجور التي يحصل عليها العمال المحليون ضئيل للغاية بسبب انخفاض الأجور ، ولأن الميكنة العالية تجعل عددهم ليس كبيرا . أما المناصب العالية فيشغلها أجنب يعمدون جزءا كبيرا من رواتبهم الضخمة الى بلادهم الأصلية ، وكذلك الأرباح التي ينقل معظمها الى الخارج .

أما الفائض الاقتصادي الذي تحصل عليه الفئة الرابعة ( الدولة ) فيختلف مقداره من بلد لآخر ، وبخاصة من حيث الموقع الاقتصادي للإيرادات الحكومية والطرق التي تجمع بها . وينشأ معظمها من الضرائب والرسوم على الصادرات والعائدات التي تدفعها المشروعات

في هذه البلاد انما يميل الى التركيز في مهن التوزيع والتصدير والاستيراد والمضاربات العقارية واقراض النقود .

### التنمية وزيادة السكان

وتنظر بدعة غيرها الى الزيادة في عدد السكان كمقبة كاداء في طريق التنمية . وهنا يشير باران الى ما تجمع عليه الدراسات من ان : ( ا ) البلاد « الفقيرة » بغض النظر عن كثافتها السكانية وعن ملكيتها لموارد فنية ، ( ب ) المستعمرات قد تكون بها كثافات سكانية اقل وموارد اغنى من البلاد « الام » ، ( ج ) وجود علاقة مباشرة بين مستويات المعيشة والتصنيع ، ( د ) البلاد « الفقيرة » يجمع بينها عامل مشترك واحد : هو انها متخلفة صناعيا وان مواردها تستغل بطريقة استخراجية لصالح السوق الرأسمالية العالمية . ولذلك فان ما يسمى عادة سباقا بين السكان وموارد الطعام قد يكون من الافضل أن ينظر اليه على أنه سباق بين السكان والتنمية الاقتصادية ، لان الأخيرة وحدها بإمكانها أن تحل كلا من جانبي ما يسمى مشكلة الاحتفاظ السكاني . ويمكن أن يقال انه مع ارتفاع مستويات الاستهلاك ، سيكون الميل بالنسبة لمعدل المواليد في الأمد الطويل هو الهبوط : فالتزاوج يرجا بعض الوقت ، وحجم العائلة يحد من واقع التبصر وباستخدام وسائل منع الحمل .

ويرى باران ان اقامة اقتصاد اشتراكي مخطط شرط ضروري ولا غنى عنه لتحقيق تقدم اقتصادي واجتماعي في هذه البلاد . وفي هذا المجال تكون تعبئة الفائض الاقتصادي الاحتكامي الخطوة الأولى والحاسمة . ويحقق نوع ملكية الرأسماليين وأصحاب الاراضي جزءا من هذه الخطوة . بيد ان الأمر يتعقد كثيرا عندما يتخذ هذا الفائض شكل عمال غير منتجين من جميع الأنواع فالأفراد الذين يضارون بسبب اختفاء الهيكل الاقتصادي والاجتماعي الذي يدعم وجودهم ( النوادي الليلية والفنادق والمتاجر الخ ) ، لا يكونون بالضرورة ممن يمكن تحويلهم الى أعمال بدلية ، ولذلك يصبح كثير منهم عبئا على الفئدة العام ، أو يجدون وظائف يحصلون منها لأسباب خيرية على أجر يزيد كثيرا على اسهامهم الفعلي في الناتج الاجتماعي .

ومع ذلك فلا يتوقع باران أن تحدث زيادة كبيرة في الاستهلاك الجماهيري والفائض الاقتصادي

الأجنبية ، كما في حالة البلاد المنتجة للبتروول ، وكذلك من الضرائب غير المباشرة والاصصدار التضخمى للنقود . وتختلف طرق انفاقها حسب نوع الحكومة في البلاد المختلفة .

ومن ذلك يستخلص المؤلف نتيجة هامة وهي ان اللعبة الرئيسية امام تطور هذه البلاد ليست النقض في رأس المال ، فما ينقصها هو الفائض الاقتصادي الفعلي . والفائض الاقتصادي الذي يمكن أن يتاح للاستثمار كبير المقدار فيها جميعا ، سواء من الناحية المطلقة أو من زاوية نسبته الى دخولها القومية ، مما يكفي لبلوغ معدلات نمو عالية . وما يعترض هذه المعدلات اساسا هو الطريقة التي يستخدم بها هذا الفائض ، فهو يمتص بواسطة اشكال مختلفة غير منتجة يعدها المؤلف في دقة وتفصيل . وبذلك يقدم ردا حاسما على الدراسات غير الاشتراكية التي تزعم ان هذه البلاد تعاني نقصا في رأس المال يشكل عبئا رئيسية في طريق تقدمها .

### فكرة الموهبة التنظيمية

ويشير المؤلف الى بدعة أخرى تنشرها الدراسات غير الاشتراكية لا تكل عن تفسير تأخر البلاد المتخلفة على انه بفعل بعض « القوى الأبدية » . وفي هذا الإطار تدخل الناحية التي تندب افتقارها الى « موهبة المنظم » ، بحيث ينبغي الاعتماد في توفيرها على الغرب ، والتي تؤكد الدور الحاسم الذي يلعبه « المنظم الخلاق » في دفع التقدم الاقتصادي . والحقيقة انه في كل أجزاء العالم وكل مراحل التاريخ كان يوجد رجال طموحون راغبون في « التجديد » وفي السير في المقدمة . وفي المراحل والامائن المختلفة قدمت هذه الصفوة الفرسان ورؤساء القبائل والرؤساء الروحانيين وأمرء التجسارة والمغامرين والمستكشفين ورواد العلم ، وأدت أخيرا الى ظهور المنظم الرأسمالي الذي ينظم الانتاج الصناعي أو يملك ناصية فن المال . وكل ما هنالك أن هؤلاء الرجال قد حولوا « عبقريتهم » ، عند لقاء تاريخي معين ، الى تراكم رأس المال . ولا شك انه توجد في البلاد المتخلفة وفرة في قدرة المنظم ومشكلة مقدرة المنظم فيها شبيهة بمشكلة الفائض الاقتصادي ، فهي تتشكل ليس من عدم كفاية ما يتوافر منها بقدر ما تتشكل من طريقة استخدام المتاح منها . كل ما في الأمر أن المشروع الرأسمالي

**الفصلى فور وقوع الثورة .** فما قد يتسبب عما يصاحب الأزمة الثورية من فوضى واضطراب يمكن أن يؤدي لا الى عرقلة هذه الزيادة فحسب ، بل الى هبوط حاد في كليهما . ويتوقف عمق هذا الانهيار وأمدته على مدى مقاومة الطبقة الحاكمة وعلى مدى نضج القوى الثورية . وعلى أية حال فمثل هذه المصاعب والاحتكاكات مجرد ظاهرة انتقالية تبلغ الدعاية المعادية للثورة كثيرا في طول أجلها .

وما قد يعتمد عليه انطلاق التوسع الاقتصادي في جميع البلاد التي صاحبت الثورة الزراعية فيها الثورة الاجتماعية ، هو استرداد الفائض الذى تمتص الزيادة في استهلاك الفلاحين - الذين يزعمون للاستهلاك الذاتى - جانبا كبيرا منه . ويقابل ذلك عادة بمقاومة مريرة من جانب الفلاحين الذين تحسروا لتوهم من الربح والضرائب الجائرة ، والذين لم يصبهم سوى تحسن طفيف في مستوى معيشتهم . ويتطلب استيعاب هذا الجانب من الناتج الاجتماعى داخل العلاقة العامة للاقتصاد القومى تصفية الزراعة القائمة على الاستهلاك الذاتى كشكل رئيسى للنشاط الزراعى ، وذلك بتحويلها الى زراعة جماعية . ويؤدى هذا التحويل الى تدمير أساس مقاومة الفلاحين « لامتصاص » الفائض الاقتصادى ، والى امكان تحديد النصيب من الناتج الزراعى الذى يستهلك فى المزرعة ، وضبط استهلاك المزرعة من ألسع غير الزراعية ، وتقسيم الناتج بطريقة توفر أقصى استثمار ممكن في انتاج الناتج المادى .

## التنمية بين الزراعة والتصنيع

ويبحث باران مسألة ما اذا كان ينبغي تحقيق التنمية من خلال التصنيع أم بزيادة انتاجية الزراعة ، بالنظر الى الزراعة في شكلها السائد : مشروع المزرعة الرأسمالية الواسعة ، والزراعة القائمة على الاستهلاك الذاتى . ويقول ان هذه المعضلة تصح لا معنى لها بالمرّة في مجتمع اشتراكى ما دام التقدم غير قابل للتقسيم وما دام تحقيق الانسجام بين قطاعى المجتمع - الصناعة والزراعة - يشكل شرطا أساسيا للتنمية السريعة والصحيحة . فنمو الصناعة هو الذى يمد الزراعة بالوسائل التكنيكية لتنميتها وبالبيضائع الاستهلاكية اللازمة لسكان الريف ، وتوسيع الزراعة هو الذى يوفر الطعام لقوة العمل المتزايدة والمواد الأولية للصناعات المتزايدة .

وبالعالم باران كذلك مسألة اذا كان ينبغي تحقيق هذه التنمية من خلال التوسع في صناعات السلع الانتاجية ( **الثقيلة** ) ، أم من خلال التوسع في صناعات السلع الاستهلاكية ( **الخفيفة** ) ، الى كيفية توزيع الدخل القومى بين الاستهلاك والفائض الاقتصادى . وهو يؤكد خطورة توجيه الاستثمار نحو هدف دون الآخر وضرورة المحافظة على النسب السليمة بينهما ، وهى المهمة الملقة على عاتق سلطات التخطيط . والخطاء هنا قد تسبب اجهادا اقتصاديا وسياسيا شديدا وتعرض انجاز خطط التنمية للخطر .

كما يتناول مسألة ما اذا كان ينبغي أن نختار لبرامج التنمية في البلاد المتخلفة أساليب الانتاج ذات كثافة المال العالية أم أساليب الانتاج ذات كثافة العمل العالية . وهنا يهاجم الرأى الذى يرجح استخدام الأساليب الأخيرة استنادا الى وجود فائض كبير من سكان الريف يؤدى تحويلهم من حالة البطالة « المكننة » الى بعض المهن البديلة الى زيادة في الناتج الاجمالى . ولكن هذا التحويل



براك  
في بلدى

يعرض التحف الجديدة للفنون الجميلة في الهافر في الوقت الحالى عددا كبيرا من أعمال الفنان الكبير جورج براك ، وهى تتناول أعماله فى الرسم والتصوير .

الراخرة للتقدم العلمى والتكنيكى ، ومن ثم تنهض بمستوى الرفاهية بمعدل بطيء للغاية .

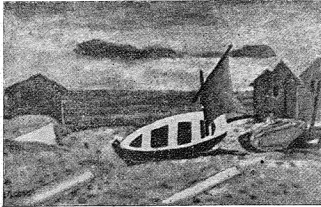
وبالتالى فان ايعاز الاقتصاديين غير الاشتراكيين باعطاء الأفضلية لهذه الأساليب ليس سوى حلقة هامة فى الحملة الذائعة للتدليل « علميا » على أن البلاد المتأخرة ينبغي أن « تسير الهولندا » ( أو ألا تسير أصلا ) فى اتجاه التصنيع والتنمية الاقتصادية .

هذا قليل من كثير مما تناولته هذه الدراسة الممتازة من موضوعات هامة هى ولا شك فى مقدمة القضايا المطروحة للبحث فى البلاد النامية ، وتشكل شاغلا أساسيا للمسؤولين وللراى العام فيها ، وبخاصة فى بلد كالجمهورية العربية المتحدة يمر الآن بمرحلة الانتقال الى الاشتراكية ويعهد التصنيع المهمة الأساسية الملقاة على عاتقه .

### احمد فؤاد بليغ

يتطلب تزويد العمال المحولين بمعدات انتاجية تكفى على الأقل لانتاج ما يلزم حياتهم ، والا فلن يعدو مجرد اعانة استهلاك مما يقلل من الفائض المتاح للمجتمع لأغراض الاستثمار . كما سيتطلب هذا التحويل نفقات معينة على الاسكان والخدمات وما شابه ، مما يجعل هذه الأساليب تتطلب انفاقا من رأس المال بالنسبة للوحدة من الناتج ، وكذلك توسعا فى الصناعات الاستهلاكية ، أكبر مما تتطلبه الأساليب الأخرى . أى انها تودى الى ابطاء عملية التوسع وانخفاض معدلات النمو الاقتصادى . ولا تترك الأساليب المتطلبية لانتاج الجرار والمعدات الكهربائية وآلات وعدد الورش الخ سوى مجال محدود للاختيار بين هذين النوعين من الأساليب . وعلى ذلك فان البلاد المتخلفة يمكنها أن تصنع ، وعندئذ يتعين عليها أن تستفيد من الزية الوحيدة التى منحها لها التطور التاريخى وهى إمكانية الأخذ عن المنجزات العلمية والتكنيكية فى البلاد الأكثر تقدما - أو أن تتخلى عن التصنيع وتظل قائمة بالفتات القليل من فتات المائدة

براك أمام  
الشاطئ ١٩٢٦



والمعروف عن براك أنه عاش لفترة طويلة من عمره تحت سماء النورمانديا ، وذلك فى فترة صباه وفى ياكورة شبابه ، كما أنه اختار فارانجيل مرفدا له بعد مماته وهى الأرض المختارة بالنسبة له فى حياته .

ولعل أهم ما فى هذا العرض هو ما يدل عليه من أن النورماندى التى رسمها براك قد ولدت بكاملها فى مصنعه ، وأنه اهتم بوجه خاص برؤيته الشخصية والوانه القوية الناصعة . هذا وقد جمعت اللوحات المروضة من المتحف الوطنى للفن الحديث فى ستراسبورج ومن سنان نرويز وصالة مايجت وكلها تبرز

يضع الوانه ببساطة وتلقائية مما قد يعطى هذا الانطباع . ان الألوان الغالبة واللوحات المطبوعة على الحجر وهى قدسية التكوين تفيد أن براك لم يكن يعتبر أعماله المصورة جزءا من الفن التقليدى .

متانة التكوين عند براك فضلا عن قوة التأليف . وقد يبدو - فى حالات عديدة - أن الرؤية الفنية عند براك مسطحة الأبعاد وأنها تحتاج الى المزيد من التعمق ، ولكن الحقيقة أن براك انما

## الفردية في المجتمع الحديث

الفرد هو أساس كل فلسفة ومرجعها ، ولكن الفرد يعيش في مجتمع وله علاقات بغيره من الأفراد ، وهو يتنازل عن كثير من رغباته ومصالحه في سبيل غيره من الناس . فالفرد اذا نظر الى نفسه فقط والى مصلحته الخاصة وآثر نفسه على غيره فانه يتبع ما يسمى في الأخلاق بالآثرة ، واذا سعى الى تحقيق حريته وابداء رأيه في حكم الدولة التي يعيش فيها سعى الى تحقيق ذاته والنظر الى نفسه محورا يدور حوله الفكر والمعرفة فهذه هي الذاتية الفردية ، ولا جرم ان الكيان الحقيقي المحسوس الذي لا يمكن انكاره هو الفرد أولا فلسفيا وسياسيا واقتصاديا ونفسانيا وأخلاقيا . اما اذا ذهبنا الى الجانب الآخر ونظرنا الى المجتمع باعتبار ان له كيانا مختلفا عن كيان الفرد ظهرت عندنا الان من المذاهب الاجتماعية التي تقابل المذهب الفرد ، وهذه المذاهب الاجتماعية لها خصائصها فلسفيا وسياسيا واجتماعيا ونفسانيا وأخلاقيا . وعلى رأس هذه المذاهب الجارية في العصر الحاضر الاشتراكية .





انعكاس البيئة على نفسه : فحاجاته بسيطة وهو يستطيع أن يرحل من مكان الى آخر طلبا للعيش من الصيد والقتص ، فلا سلطان لأحد عليه ، ويستطيع أن يرحل الى أى مكان يشاء ، فأرض الله واسعة . ولم يختلف الحال في البيئة الزراعية الا قليلا ، فقد احتاج الانسان مع الزراعة وضبط الرى الى شىء من التضامن بين الأفراد لتنسيق الجهود لتحقيق مصلحة كل فرد من جهة ومصلحة المجتمع ككل من جهة أخرى ، وإذا لم يحدث هذا التضامن لبناء الجسور وشنق الترع وتخزين المحاصيل وحماية الدولة من العدوان الخارجي ، وإنشاء حكومة لضبط الامن وفرض المنازعات واحقاق الحق وأجراء العدل بين الناس ، فلا جرم تنهار هذه الأمة وتفتك وتنحل ، ويعود الأمر بالخسارة على كل فرد ، **فاللمصلحة العامة تقتضى الا ينظر الفرد الى نفسه بل ان يضع عيناً على نفسه والعين الأخرى على المجتمع .**

الا انه في المجتمعات الزراعية منذ أن تحضر الانسان وانتقل من مرحلة الرعى الى مرحلة الزراعة الى ما قبل عصر الصناعة ، فإن الفرد كان له كيانه واستقلاله ، وبظهر ذلك في المهن البدوية ، فقد كانت جميع الصنائع بدوية من الغزل والنسيج الى صناعة الأنية والتجارة والحدادة ، وسائر الصنائع الأخرى ، وفي صناعة هذه المصنوعات ضرب من الخلق أو الإبداع يحقق فيه الفرد ما يتصوره . وبمقدار ما تكون هذه الصناعة بدوية ممتازة بمقدار ما يسعد بنتاج صنعته ، **والحق فإن الفسرد ليس ما هو إلا أن يكون مجموع منتوجاته ، وإلا كان كما يقال في الفلسفة صورة فارغة بغير مادة ، أو شكلا بغير مضمون .**

وهذا الإنتاج هو الذي يميز فردا عن فرد ، إذ لا يمكن أن يتشابه ما يصنعه فلان وما يصنعه فلان الآخر ، بل أكثر من ذلك لا تشابه صناعة فرد بعينه في وقتين مختلفين ما دامت الصناعة يدوية . وقل مثل ذلك عن النتاج الفكري والأدبي وعن السلوك العملي الذي يسمى أخلاقا ، فهذه كلها مظاهر خارجية لوجود الفرد وكيانه .

فلما انتقل الانسان من مرحلة الزراعة التي طبع حضارته بضعة آلاف من السنين الى مرحلة الصناعة والآلية منذ القرن الثامن عشر وبوجه خاص منذ هذا القرن الذي نعيش فيه ، تغيرت الاقتصاديات ، واشتدت حركة التصنيع ، وحلت الآلة محل يد الانسان المتصلة بتفكيره ، العاكسة لمزاجه ، وأصبحت المنتوجات التي تيسر

## دكتور أحمد فؤاد الأهواني

والفردية مذهب يعطى للفرد قيمة ذاتية أعلى من قيمة المجتمع . وقد كانت المذاهب الفلسفية منذ القديم حتى الآن متارجحة بين هذين القطبين ، الفرد من جهة والجماعة من جهة أخرى . وبعض هذه المذاهب تكون متطرفة وبعضها الآخر يكون معتدلا ، **فقد يبلغ المذهب من التطرف الحد الذي يفلو في قيمة الفرد مضحيا بمصلحة المجتمع ، أو التطرف في قيمة المجتمع الى الحد الذي يفلو كيان الفرد ، ولكن كثيرا من المذاهب سعت الى أحداث نوع من التوازن بين الفرد من جهة والمجتمع من جهة أخرى بحيث تتحقق للفرد حريته واستقلاله ومبادئه ، كما يتحقق للمجتمع مصلحته وتقدمه ورفقيه .**

### الفردية قديما :

والفردية تاريخ طويل ، ففي القديم ، وبخاصة في المجتمع البدائي ، وبوجه أخص مجتمع الرعي كان الفرد نعم باستقلال شديد وحرية واسعة ولا يرضى أن يتنازل عنها ، وهذا اثر من

الأنما المفكرة الشاعرة المريدة الوجودية ، ومن هنا ذهب ديكارت الى قوله « أنا أفكر إذن أنا موجود » . وذهب غيره الى البدء بالشعور أو الإرادة . أو الوجود ، كآصباح الوجودية .

**والوجودية بوجه خاص تعد رد فعل شديد على هذه المذاهب الحديثة التي أرادت أن تلقى الفرد في سبيل البقاء على المجتمع ، فصاحت بصيحتها المشهورة أنا موجود ، ومن وجودي ينبع كل شيء لا من وجود المجتمع . انه الوجود - الخاسر ، وجود الفرد الفخر الذي يحقق كيانته ، وبشكل كيانته كما يهوى الى الدرجة التي ظن بعض الناس أن الوجودية تعادل الفوضى ، أى أن يتصرف المرء كما يشاء بصرف النظر عن التوافق مع المجتمع الذي يعيش فيه والنزول على ما فيه من عرف وعادات وتقاليده .**

**وهذه النزعة تسمى أخلاقيا بالأنانية أو الأنانية** بمعنى أن كل واحد من الناس يسعى الى إثارة نفسه على غيره ، وإلى النظر الى مصلحته الخاصة بصرف النظر عن مصالح الآخرين ، فهو يحاول أن يثبت نفسه وأن يحطم غيره اذا وقف الغير في سبيل أطماعه ، بل قد يذهب الى أكثر من هذا فيحطم المجتمع نفسه اذا لم يجد في هذا المجتمع ما يشبع أنانيته .

### استقلال الفرد ومصلحة المجتمع :

ان النظر الفلسفى يقتضى أن يتخذ المفكر بداية يعتمد عليها ويبدأ منها . ولا يمكن للمفكر أن يتجاوز عن الفرد ، فهو اللبنة الأولى التى يصدر عنها كل تفكير ، وتنبع منها كل معرفة ، ويقوم عليها كل مجتمع ، وتاريخ الإنسانية منذ وجد الإنسان حتى اليوم لا يمكن أن يلقى الفرد ، سواء اكان ذلك في مرحلة الصيد والرعى ، أم في الزراعة ، أم في طور الصناعة والتصنيع . **ولكن المشكلة الحقيقية هي مشكلة التطرف في الفردية أو الاعتدال في هذه النزعة حتى لا يتصادم الأفراد ، ولا تتصارع الإرادات في داخل المجتمع ، بل يسير الأفراد جنباً الى جنب في انثلاف وتعاون وأنسجام كمجموعة من الأنعام المختلفة ولكنها تكون في نهاية الأمر لئلاً واحداً جميلاً ، وبحيث يكون لكل فرد كيان واستقلال وحرية وإرادة ، فكيف إذن يمكن تحقيق هذه الغاية ، وبخاصة في هذا العصر الذي نعيش فيه ، وهل يمكن أن تصلح نظرة الاسلام الى الفرد وإلى المجتمع وإلى العلاقة بينهما ، في الوقت الحاضر ، كما كانت صالحة منذ ظهور الاسلام .**

أحوال المعيشة تعمل على نطاق أوسع بالآلات ، ويستعملها معظم الناس بحيث أوشكت الصناعات البدوية المتميزة بالمهارة الشخصية أن تزول ، وكادت الفردية التى كانت طابع الإنسانية أن تمحى تحت ضغط هذا الانتاج الآلى الضخم ، فالإنسان في القرن العشرين يسير سيرا حثيثاً نحو نظم اجتماعية تكاد تختفى فيها الفردية ، ونحن نعنى بالفردية أن يكون للفرد قيمة ، وأن يكون صاحب حرية ، وأن يكون مصدر مبادأة وإبتكار .

### الفردية والجماعية حديثاً :

ولكن هذا الاتجاه الحديث الذى قد يسمى اتجاهاً جماعياً أو اشتراكياً يخشى منه أن تضع معالم الفرد ، وأن تفقد مع هذه المعالم ما كان ينعم به الفرد من حرية ، وهى أكثر الأشياء التى يعتز بها ، وما كفاح الإنسانية الطويل الا سعيها وراء هذه الحرية التى أضحت مع التوسع في التصنيع ، ومع استخدام الآلات وهما وسراياً ، بعد أن كانت في النظام القديم حقيقة وواقعا .

وقد ظهرت فلسفات منذ القرن الثامن عشر وبخاصة منذ القرن التاسع تسمى الفرد ذاتاً ، وتسعى الى تحقيق هذه الذات ، وإلى اعتبار أن ابراز الذات الى حيز الوجود هو الغاية الأخيرة لحياة الإنسان ، وقد يسمى بعض المفكرين هذه الذات « الأنانية » أو « الإرادة » ، ولا مشاحة في الأسماء ، ولكن المقصود هو اثبات هذا الجانب المعنوى من الفرد الذى يسمى « نفساً » أو « أنا » أو « ذاتاً » أو « أنية » باعتبار أن الفرد كل يتكون أو يتركب من نفس وبدن ، من أنا وجسم ، وأن الذى يملك المرء أن يعرفه وأن يتصل به هو هذه





من الجدير بالذكر في هذا المقام أن نذكر مذهب **أفلاطون** لحل هذه المشكلة التي عرضناها وصورتها وهي **استقلال الفرد من جهة في حريته وإرادته وفي فكره ، ومصلحة المجتمع من جهة أخرى** ، ذلك أن أفلاطون كان له رأى بسطه في الجمهورية وبعد أساس نظريته الفلسفية في ذلك الكتاب ، فهو لا يبلغ في النظر إلى الفرد بحيث يلقى المجتمع ، ولا يتطرق في النظر إلى المجتمع بحيث يلقى كيان الفرد ، فكلاهما وجهان لشيء واحد . ومن أراد أن يعرف الفرد من هو ، فينبغي أن ينظر إليه من خلال المجتمع ومن أراد أن يعرف المجتمع فلا بد له أن ينظر إلى الأفراد ، ثم مصلحة المجتمع أو المدينة الفاضلة تقتضي أن يوضع كل فرد في مكانه المناسب ، العامل والزارع والصانع والجندي والعالم والفيلسوف كل أولئك لهم مكانهم في المجتمع ، وإنما يأتي الفساد من تولى الفرد ما لا يحسن . وكل فرد ينبغي أن يهيا للحياة بضرب من التربية تعدد لأن يشغل منصبه في المدينة وأن يحسن القيام به ، وقد قيل **أن جمهورية أفلاطون شيوعية غير أنها تختلف ولا شك عن الشيوعية الحديثة اختلافا يينا جوهريا لأن الشيوعية الحديثة تعتمد على أمرين أساسيين :** الحياة الاقتصادية هي أساس الفرد كما أنها أساس المجتمع ، وأن المجتمع الفاضل هو الذي يتفاني الأفراد فيه ويضحون بأنفسهم في سبيله . فليس للفرد مكان في المجتمع الشيوعي نظريا . ومن هنا أقيمت الملكية الفردية ، والأمير الثاني اتباع منهج خاص هو الجدل الذي يقابل بين الأفراد وبين الطبقات حتى ينتهي الأمر إلى سيادة الطبقة العاملة وعندئذ ينتهي الصراع ، ولكن كلا الشيوعيتين اتضح عدم صلاحهما للتطبيق ، وأفلاطون نفسه اضطر إلى العدول عن جمهوريته أو شيوعيته إلى القول بنظام جديد صوره في محاوراة القوانين بحيث تكون السيادة للقانون الذي ينبغي أن يخضع له كل فرد ، والشيوعية الحديثة اتضح أنها غالت كثيرا في التضحية بكيان الفرد ولذلك اضطرت إلى إفساح المجال أمامه لشيء من الحرية ، بل الحرية الاقتصادية ، فأصبح الفرد يملك ملكية خاصة وله هذا الحق ، ولكن إلى حد محدود . ومع ذلك لا يزال التفسير الجدلي موجودا بالنسبة لصراع الأفراد بعضهم مع بعضهم الآخر ، وصراع الطبقات ، وصراع الأمم . وهذا ضرب من تفسير الوجود الإنساني ، إذ لا شك أن الحياة تقوم على التنازع ، ليس ذلك في المجتمع الإنساني فقط ، بل في الطبيعة أيضا ، وقد صور **داروين** في نظرية التطور هذا التنازع وقال بمبدأين أساسيين هما :

تنازع البقاء أو الصراع بين طرفين على البقاء ، والمبدأ الثاني هو البقاء للأصلح ، غير أن الأغلب أن هذين المبدأين ينظر إليهما من جهة الأنواع والأجناس لا من جهة الأفراد ، ومن جهة المجتمع الإنساني عندما طبق مذهب التطور عليه كان التفسير أيضا منصرفا إلى الأجناس البشرية لا الأفراد كأفراد ، وإنما يمكن القول بأن ما يصلح على الأقوام والشعوب والأجناس البشرية يصلح أيضا على الأفراد ، فإنهم يتصارعون ويتنازعون والبقاء للأقوى والأصلح .

نحن إذن عندما نحاول أن نفرس حياة الفرد تفسيرا فلسفيا في القرن العشرين لابد لنا أن نأخذ في الاعتبار هذه المذاهب الجديدة القائمة بالفعل في الوقت الحاضر ، المذهب الوجودي ، والعلمي ، والاقتصادي ، والتطوري ، والإسلامي . ويدعو **أن المذهب الاقتصادي القائم على العلم هو صاحب السيادة من جهة الواقع** . فعالم اليوم يسير سيرا حثيثا نحو التضخم السكاني بحيث أصبحت الأرض تضيق بمن عليها ، وأضحت الموارد الغذائية أقل من أن تفي بحاجة جميع الناس ، ومن هنا أصبحت المجاعات تهدد الأفراد . وفي هذه الحالة بالذات وهي حاجة الفرد إلى الطعام إذا عصفه الجوع بنابه تبرز فرديته بروزا حادا ، وتسوقه غرائزه الباطنة وتبصر عن كل مثل أعلى وعن كل أخلاق ولا يجد أمامه إلا نزعة واحدة هي التي تدفعه وهي النزعة إلى البقاء وهي التي



تفسر أخلاقيا بالأثرة ، وقد حدث في المجاعات التاريخية أن كان الناس يأكل بعضهم بعضاً .

ويمكن تلخيص السمات المهيمنة على حياة الإنسان في العصر الذي نعيش فيه في عدة أمور هي : (١) التقدم العلمي الشديد (٢) التخطيط الموجه لهذا التقدم (٣) والاتجاه نحو الاشتراكية . الذي يهنا هو هذه السمة الأخيرة لأنها تعارض النزعة الفردية ، وليس الاتجاه نحو الاشتراكية واعداء مصلحة المجتمع على مصلحة الفرد مطلوباً لذاته بمقدار ما هو ثمرة ضرورة لهذه المرحلة التاريخية ، والسؤال الذي يعرض للذهن هو هل يمكن الاحتفاظ بحرية الفرد العزيزة عليه مع الإبقاء على مصلحة المجتمع وهل يمكن لبعض الفلاسفة المعاصرة حل هذه المشكلة وما موقف الإسلام منها .

### الحل الإسلامي لمشكلة الفردية :

وما دام الإنسان حراً وقد تقررت حرته ، فقد أصبحت الفلسفة الإسلامية المعتمدة على الكتاب والسنة فلسفة فردية ، لأن أساس الفردية هو حرية كل فرد في إبداء آرائه بوجه خاص . غير أن التطرف في هذه النزعة الفردية كما ذكرنا يؤدي إلى ضرب من الغوضى ، ومن انهيار الصالح العام ، وقد كان الإسلام حريصاً منذ أنزل على تحقيق هذه المصلحة العامة للمجتمع مع الاحتفاظ بفردية كل فرد في الوقت نفسه ، وتمثل براءة هذه الفلسفة الإسلامية في الاحتفاظ بهذا التوازن . **والحق أن الإسلام يبقى مصلحة الجماعة أولاً ، ومن هذه المصلحة تتحقق مصلحة كل فرد .** وقد جاء في الحديث ما فحواه : **إن مثل المجتمع والفرد مثل جماعة ركبوا سفينة في عرض البحر ، ثم أخذ واحد منهم يخرقها ، فإن تركوه يعبث غرقت السفينة وغرقوا ، وإن وقفوا في سبيلها أنقذوا وأنقذوا .** ومغزى هذا الحديث أن الفرد ليس حراً أن يفعل ما يشاء ولكنه مقيد ، فليست الفردية في الإسلام ملازمة للغوضى ، وإنما مقيدة بقيود شديدة تكاد تُلغى كيانه وتضحي به في سبيل الدولة كلها .

وليست الفردية في الإسلام بمعنى واحد ، فهناك الفردية الدينية ، والفردية الاجتماعية ، والفردية السياسية ، والفردية الاقتصادية . والفردية الدينية تنظر إلى الفرد كفرد وتؤكد ما أن في حياته أو بعد مماته ، فالفرد عندما يولد يخلق فرداً لا يعلم شيئاً كالصفحة البيضاء التي

سكتفى بالحل الإسلامي لمشكلة الفردية وعلاقتها بالصالح العام فنقول : أن الإسلام عندما أنزل ممثلاً في القرآن أولاً ، وفي سنة الرسول ثانياً ، لم يميز بين فرد ومجتمع . والقرآن ليس كتاباً فلسفياً بمقدار ما هو كتاب ديني سماوي ، وقد خاطب الله الناس في القرآن وسماهم بأسماء مختلفة مثل الإنسان وبنی آدم والمرء والناس والبشر . ومعظم هذه الأسماء تخاطب الفرد . فقوله تعالى : يا أيها الناس ، أو المؤمنون والمؤمنات ، أو المسلمون والمسلمات ، أو بنو آدم ، إنما هو خطاب لكل فرد . وقد يوهم قوله تعالى : « **الإنسان** » أنه يقصد النوع الإنساني أو المجتمع وليس الفرد . وهذا صحيح من وجه وغير صحيح من وجه آخر ، إذ في بعض الأحيان يكون المقصود هو الناس كافة في كل زمان ومكان ، مثل قوله تعالى : « **وخلق الإنسان ضعيفاً** » أو في قوله : « **إن الإنسان لظالم كفار** » . وفي أحيان أخرى يكون الخطاب موجهاً للفرد ففي هذه الآية : وكل إنسان ألزمناه طائره في عنقه بقصد الفردية بمعنى الكلمة . على الجملة فردية كل شخص مؤكدة في الإسلام ، وذلك مما يترتب عليه من نتائج دينية . وتمثل هذه الفردية الدينية في أمور ثلاثة :

- ١ - حرية المرء في اختيار أعماله .
- ٢ - ثم مسؤوليته عن هذه الأعمال .
- ٣ - وأخيراً ما يترتب على حرته ومسؤوليته من جزاء .

لم ينقش شيء عليها ، او كالمعجينة التي يمكن تشكيلها كيفما نشاء ، قال تعالى : والله اخرجكم من بطون امهاتكم لا تعلمون شيئا وجعل لكم السمع والابصار والافئدة لعلكم تشكرون .

ثم عندما ينمو الفرد ويكبر يكتسب من الأعمال ما يجعله خاضعا للأحكام الدينية والأخلاقية بمقدار ما اكتسبت من خير أو شر . قال تعالى « كل امرئ بما كسب رهين » ، وقال : « لكل امرئ عنده ما اكتسب من الإثم » ، ثم بعد ذلك عندما يموت المرء يموت فردا ، ولكل فرد أجله ، قال تعالى : « كل نفس ذائقة الموت » وقال : « ما كان لنفس أن تموت إلا بأذن الله كتابا مؤجلا » ، ثم بعد ذلك يبعث الناس أفرادا ، ويحاسب كل فرد على أعماله . وهكذا نرى أن الفردية على المستوى الديني مؤكدة تأكيداً واضحاً ، وأن العبادات الدينية المفروضة إنما هي مفروضة على كل فرد على حدة . وكل واحد من المسلمين لابد أن يصلي ، ولابد أن يزكي ، وأن يصوم وأن يؤدي الحج ، ولا تغني عبادة شخص آخر عن عبادة شخص آخر ، فالذي لا يصلي عليه إثم ، ولا يمكن أن يؤدي الصلاة عنه أبوه أو أخوه مثلاً . وهذا لا يعني أن هناك عبادات جماعية مثل صلاة الجماعة ، ومثل ظاهرة الحج التي هي ظاهرة جماعية . ولذلك لا ينبغي الخلط بين النزعة الفردية وبين الظاهرة الاجتماعية . والحق أن الإسلام على المستوى الديني عندما يفترض أن كل فرد له كيانه الخاص وله حريته وله مسؤوليته وله جزاؤه ، فانه في الوقت نفسه يحاول ألا يعزل الفرد عن غيره بل يسعى إلى تأكيد الصلة بين الأفراد بحيث تتلاشى هذه الفردية شيئاً فشيئاً ، وتبرز النزعة الاجتماعية . لذا قرر أن الصلاة في جماعة أفضل من الصلاة في غير جماعة ، لأن صلاة الجماعة يحس فيها الفرد باندماجه مع غيره . وكذلك الحال في الحج . وكذلك أيضاً في الزكاة ، فهي ضريبة اقتصادية تقرب بين الأفراد وينتهي به الأمر إلى المشاركة ، ومن هنا تنتقل إلى الفردية الاقتصادية والاجتماعية نغنى على المستوى الاجتماعي .

والفردية اجتماعياً قررها الإسلام وأكدتها في علاقة كل فرد بغيره سواء في داخل الأسرة أو في المجتمع الأصغر أو في المجتمع الكبير . ونحن نجد أن علاقات الأفراد في داخل الأسرة قد نص عليها في الكتاب الكريم ، علاقة الزوج بزوجته ، وعلاقة الآباء بأبنائهم ، والأبناء بآبائهم انظر إلى قوله تعالى : « ووصينا الإنسان بوالديه احساناً » تجد أن الخطاب موجه إلى الفرد باعتبار انه ابن من

الأبناء من حيث صلته بأبيه من جهة وبأمه من جهة أخرى ، وليست هذه العلاقات محدودة حداً دقيقاً رياضياً يمكن أن يقاس ، ولكنها تختلف من شخص إلى آخر ، ومن فرد إلى آخر ، وهي على الجملة في الإسلام علاقة رحمة فكل أب ينبغي أن يكون بأبنائه رحيماً ، ولكن هذه الصفة لها ظلال مختلفة بين الآباء حتى يقال ان الوالد قد يكون ظالماً لعدم تسويته بين الأبناء ، وهذه التسوية تكاد تكون عسيرة أن لم تكن مستحيلة .

وهذا أيضاً واقع بالنسبة لمن يتخذ أكثر من زوجة ، وها هنا تتضح الفردية وتتأكد لأن القرآن قيد تعدد الزوجات بالعدل بينهن ولن يتحقق العدل المطلق ولو حرص الزوج على ذلك ، فالفردية في الأسرة واضحة في كل فرد على حدة إذ لكل شخص من أفراد الأسرة منزله ومكانته ووظيفته وعمله وواجباته ، وعلى الرغم من ذلك فان للأسرة

كيانها التي ينبغي أن يتنازل كل فرد عن جانب من فرديته لتحقيق مصلحة الأسرة ، وهذا الجانب يكون على ثلاثة مستويات ، المستوى الاجتماعي ، المستوى النفسي ، المستوى الأخلاقي . وهي

كلها تنبع في الإسلام من المستوى الديني ، والأغلب أننا حتى نتحدث عن الفردية فانما نقصد منها الجانب الأخلاقي بوجه خاص ، ونعني بذلك الأثرة ، ولكن الإسلام عندما يؤكد الفردية يطالب كل فرد أن يؤثر غيره على نفسه سواء أكان ذلك

الإيثار صادراً عن طبع وغبيرة كما هي الحال في الأمومة التي تنبع من الفطرة . غير أن الإيثار المطلوب فلسفياً ليس الإيثار الفطري ، ولكنه الإيثار الذي يصدر عن الفرد بحريته وإرادته وثمرة تفكيره . ولذلك كانت النزعة الفائلية في

الإسلام هي نزعة الإيثار . فالإسلام على الجملة دين إيثاري لا أثرة ، أو الأغلب فيه أنه دين اجتماعي وليس ديناً فردياً ، أو على أقل تقدير فانه يفسح المجال للفردية والجماعية ، كما يفسح المجال للأثانية وللغيرية ، ولكنه أدنى إلى الإيثار منه إلى

الأثرة ، قال تعالى في محكم التنزيل ( ويؤثرون على أنفسهم ولو كان بهم خصاصة ) وقد سما الإسلام وانتشر واجتذبت إليه الملايين من الناس لهذه الفلسفة الحكمة التي تحقق التوازن بين الفردية وبين الاشتراكية أو الجماعية . والإسلام

لم يبلغ الملكية بل قسرها وأكدها ، ولكنه قص أجنته الملكية بأمرين ، الزكاة من جهة ، والميراث من جهة أخرى الذي يفتت الملكيات الكبيرة .

ولا نزاع أن الملكية حافز فردى أصيل لا يمكن اغفاله . حقاً الملكية الجماعية أمر مثالي ولكن

مصلحة الدولة على حساب الفرد ، حتى اخذ  
**نجم الفردية في الاول .**

والواقع ان هذه المشكلة هي مشكلة  
الساعة ، ونعنى : هل نجعل مصلحة الدولة أولا  
ولا نعمل للفرد حسابا بازاء تلك **المصلحة** ،  
أو نستبقى الفردية كاملة وفي الوقت نفسه تتلاقى  
مصالح الأفراد ببعض حريتهم أو يضرب من  
التعاون أو بشكل ما من النظام السياسى الذى  
يحقق مصلحة الدولة . ولكن الظروف التى أشرنا  
أليها من قبل ، **الاقتصادية والصناعية ، وسيادة  
الزعة الآلية ، وازدياد عدد السكان ازديادا كبيرا**  
كل ذلك جعل الاتجاهات المعاصرة تقص اجنحة  
الفردية حتى فى الدول الغربية التى ورثت الزعة  
الفردية وما يتصل بها من حرية كاملة للفرد  
ومبادأة واستقلال .

ان الفرد فى حياته الفطرية الاولى لا يميز  
بين نفسه وبين المجتمع الذى يعيش فيه ، بل بين  
نفسه وبين الطبيعة التى تحيطه ، فهو جزء من  
المجتمع ومن البيئة على السواء ، ولا يشرع فى  
هذا التمييز الا عندما يدرك ذاته متميزة عن غيره ،  
ولذلك كانت ظاهرة الوعى ، أى الشعور بالذات ،  
اساسا جوهريا فى ادراك الفرد لنفسه مستقلا عن  
كل شىء آخر . ولا تتضح فكرة وعى الفرد بذاته  
الا فى وقت متأخر نسبيا من حياة الانسان ، لان  
الطفل الحديث الولادة لا يشعر هذا الشعور ،  
ولا يميز هذا التمييز ، حتى يشب عن الطوق ،  
وبأخذ فى التعلم وفى النظر . وكذلك فان الإنسانية  
كلها لم تتضح فيها فكرة الوعى الا فى العصور  
المتأخرة المقارنة للحضارة والتقدم . ومن هنا  
ظهرت فى القرن التاسع عشر تلك الفلسفات  
الالمانية المشتقة من مذهب **كانط** والتى تعتمد على  
مفهوم الوعى ، سواء وعى الفرد أو وعى المجتمع  
**باعتراف ان هذا المفهوم هو الغاية من البشرية وهو  
الدافع الى الوجود فى آن واحد .**

والفكر الاسلامى منذ ظهوره أكد مفهوم الوعى  
وصلته بكل فرد ، ففي القرآن ان كل شىء فى هذا  
العالم يسبح بحمد الله ، ولكننا لا نشعر ، وان  
الناس الذين ينكرون وجود الله لا يشعرون . وقد  
دعا الاسلام الناس الى التفكير والنظر ونبد  
المعتقدات التقليدية التى كان آباؤهم عليها ، وأول  
مرحلة من مراحل التفكير هى وعى المرء بذاته ،  
وبفكره ، وبآرائه ، والا كان يأخذ الآراء تقليدا  
وأعتيادا ، لا نظرا واعتقادا عن اقتناع .

يصعب على الفرد كفرد حين يعود الى غرائزه  
الأولية ان يتسامى عن هذا التملك ، ولكن ينظر  
الى الصالح العام ، وان يكون عمله من أجل هذا  
الصالح العام فقط . ومع ذلك فان هذه الفلسفة  
الاسلامية تجعل الأرض وما عليها ، فكل ثروة  
سواء أكانت تقودا أم أرضا زراعية أم مناجم تشتمل  
على معادن ، أو على الجملة مصادر الثروة ، كل  
ذلك ملك لله تعالى . وما الانسان الا خليفة الله  
فى أرضه ، فهذه الفكرة الدينية أو هذا المفهوم  
الدينى الذى يتسامى بكل ما هو موجود فى العالم  
الى الفكرة الآلية والذى يجعل المسلمين الحقيقين  
يتفانون فى تحقيق الصفات التى تقتضياها الآلوهية  
من حق ، أو عدل ، أو رحمة ، أو سلام ، كل  
ذلك بطالب المسلم ان يتنازل عن فرديته وان  
يمحوها فى سبيل الغناء فى هذه الفكرة الآلوهية  
المطلقة ، كما حدث فعلا فى العصور الاولى من  
الاسلام . وهذا القدر من التسامى بالفردية يصعب  
تحقيقه ، ولكنه وجد فى بعض العصور مثل عصر  
الشيخين بوجه خاص ، ولكن لم تكد تغيب هذه  
الزعة المطلقة التى يتفانى فيها الفرد فى الفكرة  
الالهيّة حتى عاد الانسان يتمسك بفرديته ويؤثرها  
أو يؤثر نفسه على غيره . **ولكها ازدادت هذه  
الفردية مع ازدياد الاثرة حدث انحلال فى المجتمع ،  
وحط به الفرقة والانقسام ، وكثر فيه الفساد .**

### **الفردية على المستوى السياسى :**

وهنا تنتقل الى الفردية السياسية أو الفردية  
على المستوى السياسى والتى هى الزعة الفلسفية  
الأصيلة من حيث ان ما يتسادر الى الذهن من  
قولنا الفردية إنما هو هذا الاتجاه السياسى الذى  
يجعل كل فرد من الأفراد يشارك مشاركة فعلية  
فى سياسة بلده حين يسدى رايه فى الحكم .  
وتاريخ هذه الفردية قديم من أيام اليونان حين  
كانت الحياة قائمة عندهم فى مدن صغيرة مستقلة  
مثل **أثينا** و**اسباطة** و**كورنثة** . فالدولة هى  
المدينة ، وكان عدد السكان من القلة بحيث يتيسر  
لكل فرد ان يشارك فى حكم المدينة ، وبأن ينتخب  
من يعثله فى المجالس النيابية . ولا تزال هذه  
الزعة الفردية التى تتجلى فى السياسة موجودة  
فى كثير من الدول فى الوقت الحاضر التى تأخذ  
بالنظم النيابية التقليدية ، والتى تجعل الفرد هو  
المحور الذى تدور عليه حياة الدولة . ولكننا نود  
ان نذكر ان الاتجاهات المعاصرة فى الحياة السياسية  
أخذت تميل منذ القرن التاسع عشر الى تحقيق

هيئة واحدة ويشتركون جميعا في اجراء المباحث الذرية ، ويخصص لكل فرد منهم ناحية معينة ، حتى اذا انتهت هذه الهيئة العلمية المشتركة الى نتيجة كان من الصعب ان ينسب البحث الى واحد بسببه ، اللهم الا اذا نسب الى رأس الهيئة .

**ان مثل الفرد في العصر الحاضر وهو يعمل عملا علميا مثل العضو المتصل بالجسم فالجسم مركب من اعضاء كثيرة كل واحد منها يؤدي وظيفة معينة ولا يكون الجسم جسما بفضو واحد منه فقط بل بسائر الأعضاء مجتمعة ، والحق فان تشبيه الفرد بفضو في كائن حي تشبيه صحيح يمكن ان يقضى على النزاع الظاهري بين الفرد من جهة والمجتمع من جهة أخرى او بين الفردية والاشتراكية ، فمن جهة نكل فرد وظيفة اذا نظرنا الى الفرد على المستوى الفردي ، ومن جهة أخرى هذه الوظيفة متصلة اتصالا وثيقا بالمجتمع كله بحيث اذا نظرنا الى المجتمع على المستوى الاجتماعي رأينا ان الفرد ان هو الا عضو من أعضائه وجزء من كل . فالخلاف في حقيقة الامر صادر عن وجهة النظر لا عن الحقيقة في ذاتها .**

والترتبة مسؤولة الى حد كبير عن حل هذه المشكلة التي أصبحت حادة في العصر الذي نعيش فيه ، فان الشرق اخذ يتبع فلسفة اشتراكية تولى من شأن المجتمع والدولة وتلغى كيان الفرد ، وان المفالاة في هذه النزعة الاشتراكية تسلب الفرد انسانيته وكرامته . وايضا فان المفالاة في الفردية لدى الدول الغربية تعطل التقدم العام للدولة ويؤدي في نهاية الامر الى كثير من الفوضى على المستوى الاجتماعي ، ومن اجل ذلك اضطرت الدول الغربية نفسها الى الاتجاه نحو شيء من النزعة الجماعية بل والاشتراكية احيانا ، والحد من حرية الفرد ابقاء على المصلحة العليا للمجتمع والدولة .

ونحن العرب بحكم التراث التاريخي الذي ورثناه عن الاسلام الذي يجمع بين مصلحة الفرد ومصلحة المجتمع تتحقق عندنا الفردية المتزنة السامية التي تحتفظ لكل فرد بكيانه وحريته ومبادئه وكرامته ، كما تحتفظ للأمة كلها بالمصلحة العليا بحيث يمكن ان يقال ان هذه الفلسفة العربية لا هي فردية خالصة ولا هي اشتراكية خالصة وهي صالحة تماما لعصر التصنيع الذي نعيش فيه في هذا القرن العشرين . هذه الفلسفة على الجملة تجعل تضحية الفرد بنفسه امرا واجبا .

احمد فؤاد الاهواني

ومنذ ظهور الاسلام حث على وجوب المعرفة المستندة الى الاطلاع بالقراءة والكتابة ، فكانت اول آية انزلت « اقرأ » ، وافتدى النبي اسرى بدر بتعليم عشرة من ابناء المسلمين القسراء والكتابة ، مما يدل على دفع الاسلام الافراد نحو الوعي ، ونحو ارتفاع سلم الحضارة . وقد ازدهرت الحضارة الاسلامية في القرون الاربعة الاولى ازدهارا شديدا ، فارقت العلوم والآداب والفنون والصناعات بسبب اعتماد تلك الحضارة على الدين والأخلاق من جهة ، وعلى تنمية كل فرد بحريته من جهة أخرى .

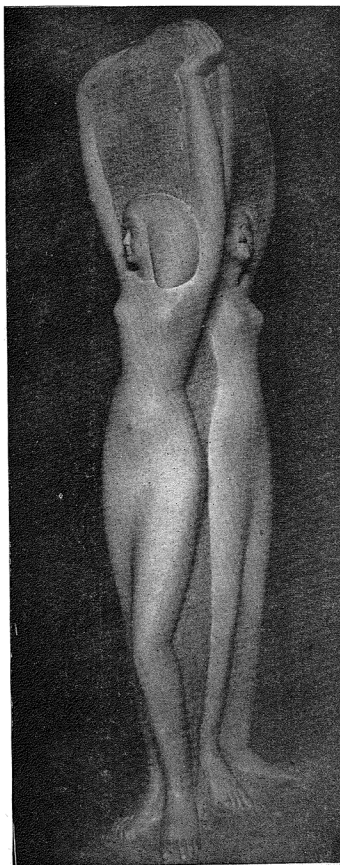
فالتربية والتعليم المقصودان شرطان أساسيان في تكوين الفرد ، اما بان ينحو نحو الفردية واما بان يتجه نحو التفاني في المجتمع واعلاء كلمته . وقد درج الغرب على ابراز فكرة الفردية وبخاصة من الناحية السياسية مرثا عن الفلسفة القديمة منذ عهد اليونان حتى اليوم ، وخضعت نظم التربية والتعليم سواء في مراحل الابتدائية والثانوية او في المراحل العليا وفي الجامعات لتنمية الفرد وتعيده ان يكون حرا مستقلا في ابداء رايه العلمي او السياسي على السواء ، وتاريخ أوروبا يدل على صراع بين هذه الحرية الفردية وبين السلطة الحاكمة وبخاصة سلطة الكنيسة في العصر الوسيط وفي عصر النهضة ، ولم يكن الامر كذلك في الشرق اذ كانت الحرية العلمية مكفولة ولكل فرد الحق في ابداء رايه العلمي بشرط ان يؤيده بالحجة المعقولة ، غير ان التطرف في النزعة الفردية يكون على حساب المجتمع فضلا عن ان الراى الفردي

لا يكتسب قوة بذاته ان لم يكن مؤيدا بأراء الآخرين ، والملاحظ انه من الناحية الفكرية الخالصة تسكب الآراء قوتها ثمرة الاحتكاك بين المعقول ونتيجة تبادل الأفكار ولذلك ظهرت فلسفيا منذ القديم المدارس الفكرية التي تتبع عن الاشتراك بين جماعة من الفلاسفة او بين طائفة من العلماء ، فهذه مدرسة أرسطو مثلا المعروفة باسم « المشائية » فان آراءها الفلسفية هي نتيجة تعاون أفراد المدرسة كلهم ، بحيث كانت الفلسفة المشائية تعبيرا عن آراء جماعة أكثر منها تعبيرا عن آراء فرد ، وقبل مثل ذلك عن مدرسة ابقراط الطبية فانها نتيجة آراء المدرسة كلها لا بقرط وحده ، ولا يزال هذا التقليد جاريا حتى اليوم فان العلم الخاص بالذرة في الوقت الحاضر يبحث طائفة من العلماء يجتمعون معا

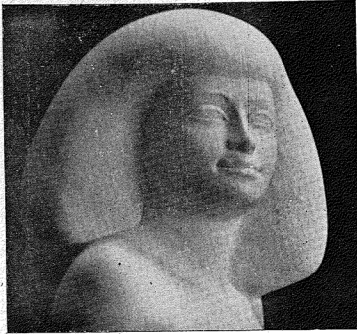
مصحف عام  
على وفاة  
أنور عبد المولى

■ كان مثالا  
للمصرى الصابر  
الصامت الذى  
يستغنى على  
الألم بالعمل  
ويسخر من الزيف  
بالهوى الفنى

عرائس  
الوحى  
الثلاث







صخرة مصر ( تفصيل )

يوم .. هناك حيث تجتمع أعماله الفنية في بيت السنارى .. في قبالة الباب تمثال من القيم المصرية الأصيلة : **المطاء والثبات** والديمومة .. المطاء السلامى الذى يمثل فى الزهور التى حملها الفنان تمثالا آخر لمصرية تقف بأول المر الخارجى لبيت السنارى . عطاء يستند فى كل تماثيله الى الصدر . وعلى موضع القلب كأنه يؤكد عمق النفس المصرية وأخلاصها فى البذل والسماح .

هذا المر أو القيو يمثل الفترات الحالكة التى مرت بها مصر والننى خرجت منها أشد قدرة على صنع الحياة المشرقة الباسمة بما أضافت إليها التجربة القاسية ، وأضفت من صفات الصلابة والمقاومة والأصرار .

هذه الفترات الحالكة يمثلها الفنان أنور أو يمثلها تمثاله القائم عند نهاية القيو بأخطبوط وتنين يقاومهما من الجانب الآخر فى نفس التمثال المصرية مجنحة تبغى الخلاص وتمعد الزم عليه .. انه استشراف مصر الى

الشمس والنيل والأرض .. المالم الرئيسية التى استوحىها حضارتنا بغنونها وآدابها ومقائدها وحكمتها .. على طول التاريخ .

**كان مثالا للمصرى الصابر الصامد الذى يستعلى على الألم بالعمل ويسخر من الزيف بالخلق الفنى .. انه هو وحده الباقى .. وانه كذلك .**

فلما سمعته يتكلم وإن كان حديثه فى آثاره يسلأ على جوانب نفسى فانا أسمع من تمثال نفقة ، وأراه على تمثال آخر بسمة فيها نور وأمل وطيبة وإيمان وحسان كبسة « موت » زوجة آمون أو بسمة الغائبة « نفرتارى » فى ( أبو سمبل ) .

**كان وديعاً متواضعاً وكان جم الطمأنينة .. انه كسنايل القمع فى حقولنا الخضر تبدو للعين صفرة نحيلى وفى كل سنيلة مائة حبة .**

زرتة بعد وفاته لا حيث يوجد الجسم منه بل حيث توجد الروح .. لم أزره فى قبره فالقبور تملأ الرحب كما يقول أبو الملاء ولكنى زرتة فى معياه .. عشت بين تماثيله بعض

قطعة من مصر عادت الى حضن الأرض السمراء . ذهبت لنحيا ، وحين ترجع سيكون المود أحلى .. فسوف تمتزج بلورات التراب وغير الأرض ، سوف تخبص التربة فتنبث ( الفنان ) من جديد .. سوف تيمث فى نبثه مصرية جديدة تشكل الفن وتبدع الأثر . لقد كانت هى .. هذه البسمة الغالية ، بلذة كامنة انبثقت عنها الأرض الطيبة الموعودة بالنماء .. بلذة غدتها جذور بعيدة ضاربة فى أعماق القدم فلما أبنتت كان عطاؤها طيبا كالأرض المصرية شاقبا كالخير ، صافيا كالطهر ، غلدا كالنهر ، غنيا كالخمايل ، رقيقا كالسمائل .

**كان صورة من مصر**

كنت معه فى سقارة كأنى فى بيت السنارى بين تماثيله .. وكنت أراه فى بيت السنارى فتنتلنى هذه التماثيل مينيها الى سقارة بآياتها المنتشرة على الرمال وفى قدس المابد .. هنا وهناك نفقة من مصر وقبس من روحها تجذب كالشماع وينبسط كالترعاج يتحدث حديث النبات فيه الورد والزهر والشم ..

حورس على صدرها وجمل كفه  
تتداخل في كتفها أسلمه بكل القدم  
المنبت من الصدر الرخام انى نوم  
عميق .

### نام حورس وظلت ايزيس ساهرة . أمومة ..

والآب الفنان في أنور صور الأمومة  
صوراً شتى في تماثيل متنوعة ...  
صورها حتى في الحيوان فالتمرة  
المفترسة رقت ولات عندما تدخل  
فيها صفارها فخضت جسمها كله  
للصغار تسلقه وتلصق وجوهها  
فيه .

**صور أمومة في كل بهائها**  
وروعتها وعزها حين جمل من جلسة  
الأم وحجرتها شبه كرسى مكين وأجلس  
عليه الطفل في رضا وسعادة وتمكن ..  
أنه عرش كبير يجلس عليه ملك  
صغير .

**صور الأمومة في النحادة** تجمع فيها  
أم كيانها كله ليطل في لهفة على الصغير  
السعيد الذي أغراه الحب الخالد  
بالعبث والدلال فتشبت بأمه في

وثوق المشوق الذي لا يرد له رجاء .  
**صور الأمومة** على أعتاب الستين  
وقد فرغ الزمن من حفر أخايدده على  
الوجه الناضر أو الذي كان ناضراً  
وتسامت رأسها ابتهاجاً بالكر في  
وجهبها الصبيح وعد بمشاركتها  
المسؤولية الضخمة .

لقد طوف أنور بالقصص القديم  
في تماثيل « آدم وحواء » وفي تماثيل  
يوسف يفرغ من الخطيئة ويرتفع  
عليها .

في فن أنور كالفن الفرعوني :  
الأجسام المثيرة ، والتقاء الفكر  
والقوة والقدرة على التحليق بالبقاء  
الرأس الإنساني بجسم الأسد وجناح  
النسر . في فن أنور كالفن الفرعوني  
مولد الشروق وأفراس الحياة .

**فن أنور كالفن الفرعوني العجبر**  
فيه يتحول إلى نور ورفيف .

### الخلاص ثم العمل له الذي يرمز اليه حورس يمتطي جسوانا .. بداية الانطلاق .

بداية الانطلاق في التمثال وبداية  
الانطلاق في المكان نفسه فيعد القيو  
فناء واسع تطل عليه سماء زاهية  
وشمس ساطعة ونخيل أخضر ..  
صفاء وضياء وخضرة تخبب النفس  
وتعمرها بالأمل .

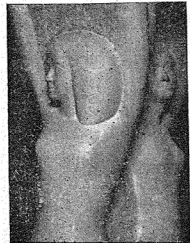
يحمل فن أنور معاني عميقة  
موحية .. **معاني إنسانية** تتجلى في  
تماثيل الأمهات المحتجات على الفجرات  
الضارعات إلى السماء بيد والحائيات  
على الصغار باليد الأخرى تجمعهم  
إلى الصدر حيث يستشعرون الأمان  
والدفء على الرغم من قصف  
الرمود .

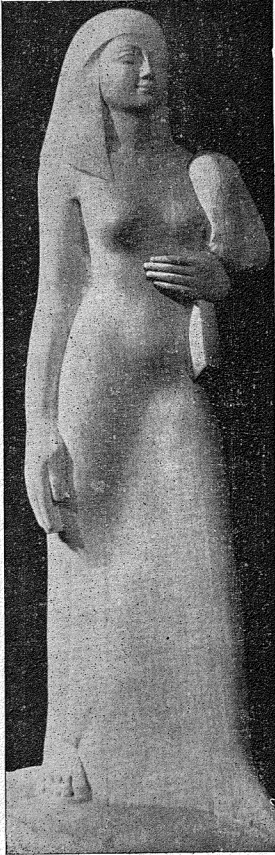
**معاني إنسانية** متأسلة في نفس  
الإنسان كالنزوع إلى الحسنة  
والاستبزاز بالذات تفهرو الرأس  
المرفوعة أبداً ، في فنه .

**معاني إنسانية** وصل إليها الإنسان  
المصري الذي جعله الفنان أنور في أحد  
تماثيله يستبطن داخله ويعرف  
نفسه .

**معاني إنسانية** غامرة يعكسها تماثيل  
ايزيس المطاردة تحمل حورس ،  
هذا التمثال الذي حشد له أنور  
أبوته كلها فانسكت المواقف  
الجياشة والمشاغل الدافقة في وجه  
ايزيس الواثق الخائف مما أنفها  
آلهة في عين مصر القديمة ولكنها  
أم فلم لا تخاف ؟ مهما بلغت قوتها .  
أنه خوف الحنان لا الضعف .. خوف  
الرحمة التي تطل من عينيها اللتين  
تفتشان القضاء ، وبدها المترفة ..

في لفتتها ... في كيانها المزلزل  
الثابت معاً .. أحاسيس لا يعرفها  
إلا أب متحنن ، ولا يبرئها إلا فنان  
قادر يصل إلى تكييف التمثال وتطويع  
الإنحاءات واللغات بحيث ترى ايزيس  
في انعطافها ، معاطف الطريق من كل  
ناحية .. اتسعت نظرتها لتجمع  
الوجود كله في نظرة تؤمنها على كنزها  
النفس ... ولا يسقط الفنان ، ذراع





انه كالفن الفرعونى ، الخطوط فيه بسيطة متناحية في رقة ودسامة معا ، الرخام في يده لدن رخص فيه ليونة ونمومة ويشبع الدفء والابتسام . . والحجر في يده قادر - من قدرته . . على التثنى واعطاء الظل والنور .

فن انور كالفن الفرعونى فيه الاتصال الحميم بالاشياء والتعاطف معها فانت تحس احساسا غريبا عميقا بتماطفه مع الحسارة في دائرية الخطوط وانسكابها . . حتى السمكة من صنعه تحس تعاطفها مع الطبق الذى تحل فيه .

انه كالفن الفرعونى ، فيه حلم مصر بالسماء والنجوم والشفافية التى تخلص من كثافة المادة وتقل التراب . . . هل كان هو نفسه يحلم بهذا كله في آخر تماثيله الذى سماه « الخلاص » ؟ .

#### لشد ما يأسرنى هذا التمثال .

لقد تخلص انور كما اراد من رق المادة وغسدا روحا تحوم في بيت الستارى الذى شهد كفاحه مع الصخر وانتصاره عليه . . روحا وهاجة تؤنس المكان وتضيف اليه قيمة جديدة .

لو قيست الاعمار بالعرض فقد ناهض التماثيل . . ان كل تمثال من خلقه يعمل حيوات كاملة تعبر الدنيا عبورا ولو عمرت فيها .

لقد عاش انور في الحياة . . وبعد الحياة فالخالدون اربعة : شاعر ساو بيته ، ورسام ضحك زينه ، وموسيقى بكى وتره ، ومثال نطق حجره .

وقد نطق حجره وضحك وبكى . . سلام على روحه الوادعة في محراب الفن .

وسلام عليه في الخالدين .

دكتورة نعمات احمد فؤاد

# نيتشه



- رأى في نيتشه -

« أن كان الفكر هو قدرك ، فأجل هذا القدر اجلاك  
له ، وضع من أجله بأفضل شيء لديك ، وأحب شيء إلى  
نفسك » .

الذي قال هذا الكلام لم يكف بقوله ، بل عاشه  
وقدم حياته دليلا على صدقه . لم تعد شخصيته اليوم  
موضعا للنقاش العقلي أو الجدل الفلسفي كما كانت منذ  
نصف قرن . فقد هذات المصافة التي اثارها نيتشه ،  
وسكنت الامواج التي بعثتها روحه العتية الغاضبة . ولم  
تعد هناك حاجة لأن يختم الناس حوله ، أو يحذروا  
أبناءهم من قراءته ، أو يؤلفوا الكتب للتشهير به .  
ولا عادت هناك أعياد « ديونيزيوس » تقام باسمه ، كما  
كان الحال في أواخر القرن الماضي وأوائل هذا القرن .  
ومع ذلك فلا يكاد يتسارع اثنان اليوم حول مكانته ،  
ولا يكاد احد ينكر دوره الكبير في تطور التفكير الحديث .  
فهو بمفرده يمثل بداية مرحلة أو بالأحرى نهاية مرحلة  
في تاريخ هذا التفكير . مئات الكتب توضع عنه ، حتى

● كان شاعرا بالمعنى الأعمق لهذه الكلمة  
بعيث يمكن أن نقول أن الفكر لديه  
قد استحال شعرا ، وأن العلاقة بين  
الفكر والشعر أو بين الحقيقة والفن  
كانت نوعا من التناقض الأساسي الذي  
حرك فلسفته كلها .

● أن كلامه عن الشرق لا يعني أن يكون  
طرفا مقابلا لأوروبا والغرب ، بل شيء  
يسبق الغرب ويتجاوزه « يجب على أن  
أتعلم كيف أفكر في الفلسفة والمعرفة  
تفكيراً شرقياً ، النظرة الشرفية إلى  
أوروبا » .

# فكره هو قدره

دكتور عبد الغفار مكاوي

التمصب . وهو كقول بأن ينأى بنا عن الحكم على فلسفته أو لها ، فذلك شيء بعيد عن الهدف من هذه السطور ، لأنها تهدف إلى شيء أبسط من ذلك بكثير ، ألا وهو أن نعيش مع نيتشيه بعض لحظات ، أو بمعنى آخر ، أن نحاول معا أن نفكر فكره .

## فكره هو قدره

« ان كان الفكر هو قدره ، فأجل هذا القدر كما تجل الله ، وضع من أجله بأفضل شيء عندك وأحب شيء إلى نفسك » ....

الفكر إذن قدر . فكيف نشارك في هذا القدر ، وهو كما نعلم قدر تميس ؟ والفكر قد انتهى به التفكير إلى الجنون . فما الذي يفوقنا بصحته ، ونحن نحاول أن نحافظ على البقية الباقية من عقلنا ، في عالم يعملنا كل شيء فيه على الموت أو الجنون !! لنحاول أن نفوس

ليوشك عددها أن يزيد على ثلاثة آلاف كتاب . ومئات العلماء يؤلفون الأبحاث التي تتناول فلسفته ومأساة حياته في دقة وعمق لا مزيد عليهما ، والمحاضرات تلقى عنه في مختلف الجامعات والمحافل العلمية .

فما الذي نستطيع أن نضيفه إلى هذا كله ، وليس فيه على ما يبدو مجال جديد للكشف في هذه الغاية الكثيفة دربا مجهولا والعلماء قد تركوا آثار أقدامهم في كل مكان ؟ أم نواجه اليوم في حياتنا شيئا يذكرنا بنيتشه ويدعونا إلى صحته أو إعادة النظر فيه ؟ لقد هدأت

العاصفة التي أثارها كما قلت . وأصبح في مقدورنا - على خلاف الجيسل الذي عاش بين الحربين العالميتين - أن نتأمل في فلسفته من مسافة بعد كافية ، بحيث نتجنب الحماس في مدحه والبالغة في اللوم عليه . وليست مسافة البعد هذه بالأمر الهين الذي يمكننا أن نتغلبه أو نقلل من شأنه . بل هي في الحقيقة من أتمن ما يملك الإنسان في زمن ضاعت منه « عاطفة البعد » في كل مجالات الحياة على حد قول نيتشه نفسه . فهذا البعد كقول بأن يصبح نظرتنا إليه ، ويزيل عنها سحابة الحقد أو غشاوة

في هذا التفكير ، وسنجد أننا نفوس في متاعه تسلما الى متاعه . ولنجر أن نمسك بخيوط هذا القدر ، وسنرى أنها تشابك وتمتع ، بحيث تسوقنا في النهاية الى غلام لا يمكن الاعتماد فيه ، أو غموض لا سبيل الى التعبير عنه . ومع ذلك فلا داعي لليأس قبل أن نخطو الخطوة الأولى على الطريق ! ولنحاول أن ننظر في شيء يعبر عن هذا الفكر أو يصور لنا قدره .

من أهم الشواهد التي تعبر عن قدر نيتشه في المرحلة الأخيرة من حياته تلك القصائد التي يسميها بـ **القائد** **ديونيزيوس** ، وهي مجموعة من الأشعار ذات إيقاع حر ، تنتمي للمرحلة التي وضع فيها كتابه « **زاداشت** » ، وأن لم يجمعه أو يدونها في مسودتها النهائية الا قبل أصابته بالجنون بزمان قليل . أنه يقول في إحدى هذه القصائد أو **الديشيرامب** « التي جعل عنوانها « **بين الظهور الجارحة** » :

الآن -

مفردا مذك ،

مثنى في معرفتي ؟

بين مئات المرايا

مزيف أملك أنت ،

بين مئات الذكريات ،

مرتاب ،

متعب في كل جرح

بردان في كل صقيع

مخنوق يبدى ،

عارف نفسي !

جلاد نفسي !

وبعد هذه القصيدة بقليل نجد في نفس المجموعة قصيدة أخرى هي « **الشمس تغيب** » تختتم بهذه الأبيات :

« الوحدة السابعة !

ما أحسست أبدا

بالأمان الحلو أقرب الى

ولا بنظرة الشمس أدفا عندي .

— الا يتوهج التلج فوق قمتي حتى الآن !

ها هو قاربي يسبح بعيدا ،

فضيا ، وخفيقا ، كأنه سمكة ... »

ثم تبدأ « **شكوى أريافته** » بهذه الأبيات :

من يدقني ، من الذي لا يزال يحبني ؟

أعطوني يدن دافنتين !

أعطوني فحم القلب !

مدد ، مرعش ،

أشبه بنصف ميت ، يدقثون قلبي -

تنفضني - آه - نيران حمى مجبولة

وأرعد من سهام الصقيع الحادة

مطارد أملك ، يا أيها الفكرة !

وتنتهي قصيدة « **المجد والأبدية** » بالأبيات الآتية :

يا درع الضرورة !

يا كوكب الوجود الأعلى !

يا من لا تدركه رغبة ،

ولا تلطخه « لا » ،

يا « نم » الوجود الأبدية

أنا « نمك » الى الأبد

لاتني أحبك ، يا أيها الأبدية !

في هذه المجموعة الواحدة من القصائد الملهة نجد الشك والتذوق الآليم :

... مثنى في معرفتي

بين مئات المرايا

مزيف أملك أنت ،

بين مئات الذكريات

مرتاب .

الى جانب الاطشنان الجميل ، والراحة السعيدة :

.. ما أحسست أبدا

بالأمان الحلو أقرب مني ...

وفي المجموعة نفسها نجد البرودة الرهيبة ، التي يوشك أن تصير جمدا :

... متعب في كل جرح

بردان في كل صقيع ...

الى جوار الاحساس بالدفع الخالص الذي يوشك أن يتجاوز طاقة البشر :

... ما أحسست أبدا

بالأمان الحلو أقرب الى

ولا بنظرة الشمس أدفا عندي ..

تقف جنباً الى جنب مع نوع من الأسر الذي يوشك أن يصبح اختناقاً ، ويكاد ألا يكون منه هروب أو نجاة ، لأن اليد تمتد بالجليل الذي يلتف حول الرقبة :

**مخنوق يبدى**

**عارف بنفسي !**

**جلاد نفسي !**

وتتبعها خفة وانطلاق يخيل للانسان انها لا يتصلان بهذه الأرض :

ها هو قاربي يسبح بعيدا

فضيا ، وخفيقا ، كأنه سمكة ..

نجد هذا كله في تلك المجموعة النادرة من الأبيات ،

اليأس القاتل ، والضياح الوحش :

من يدقني ، من ذا الذي لا يزال يحبني ؟

مدد ، مرعش ،

أشبه بنصف ميت ...

مع التأكيد الغم بالحياة ، والترحيب المطلق بها :

**ذلك لاتني أحبك ، يا أيها الأبدية !**

مثل هذه الأبيات لا يستطيع الانسان أن يصل الى سرها دفعة واحدة . انها تحتاج الى السير على طريق

الا يوضع نيتشه في تاريخ الفكر الفلسفي بين من تسميهم فلاسفة الحياة ؟ اليست فلسفة الحياة هي تلك الفلسفة التي تبني على نفسها عن كل معرفة نظرية أو عقلية ، وتجه الى الحياة الخصبة المباشرة ؟ اليست هي التي تقدم الشعور على العقل ، والتجربة على التأمل ، والواقع على الفكر ؟ لقد تعودنا ان ننظر الى الفكر، والفكر المجرد بنوع خاص ، على انه بعيد عن الحياة بل غريب عليها . وتعودنا ان نتنظر من فلسفة الحياة تعبيرا شموريا أو شاعريا عن جوهر الأشياء ، لا أفكارا مجردة أو تصورات ذهنية .

صحيح انه لا ينكر احد ان نيتشه كان شاعرا ، لا بالمعنى السطحي القريب لهذه الكلمة ، بحيث يقال انه ألف القصائد الشعرية الى جانب الكتابات النظرية ، ووضع كتابا للشعبي - زواشت - في صورة شعرية . بل المقصود انه كان شاعرا بالمعنى الأعمق لهذه الكلمة ، بحيث يمكن ان نقول : ان الفكر لديه قد استحال شعرا ، وان العلاقة بين الفكر والشعر ، أو بين الحقيقة والفن ، كانت نوعا من التناقض الأساسي الذي حرك فلسفته من أولها الى آخرها ، حتى لنجدته يعترف في أواخر حياته قائلا : لقد فكرت تفكيرا جديا في وقت مبكر من حياتي عن العلاقة بين الفن والحقيقة ، وما زلت أشر بالفزع المقدس وأنا أفك الآن أمام هذا الصراع .

انسمى نيتشه لهذا السبب شاعرا فريلسوا ؟ قد تكون التسمية جدابة ، ولكنها لا تقول في الحقيقة شيئا . والأفضل ان نقفيه من هذا الشعاع الخفيف ، لكي لا نحرمان أنفسنا من الأحساس المقدس الذي شعر به في أواخر حياته حين أحس بالفزع من الصراع القائم بين الحقيقة والفن .

ولكن ألا نلاحظ ان نيتشه لا يكف عن مهاجمة الفلسفة التقليدية لإيمانها بالشيء بالتصورات وأسطناعتها الدائم للأفكار ، ولا ينقطع عن تسديد سهامه الى المنطق والديالكتيك والإنسان النظري أو السقراطي أو غير ذلك من تسمياته المشهورة ؟ اليس هو الذي قال في الفترة التي وضع فيها أول كتبه الكبيرة « ميلاد التراجيديا من روح الموسيقى » انه ما من طريق يخرج من الفكرة ليؤدى الى جوهر الأشياء ؟ ألا نستطيع ان نستخلص من هذا ان الفكر الحق لايد ان يكون بالضرورة تفكيرا بالتصورات ، وان من طبيعة هذا الفكر ان يتفكر في جوهر التصور ، أعني ان يكون شيئا اقرب الى التفكير في التفكير ، لعل الجانب الأكبر من فلسفة نيتشه ألا يخرج عن كونه تفكيرا في التفكير نفسه .

ولكن كيف يتفق هذا مع ما قلناه من انه فيلسوف الحياة ؟ هناك أبعد من الحياة أو أكثر غرابة عليها من هذا الكلام ؟ وما هي إذن حقيقة العلاقة بين الفكر والحياة عند نيتشه ؟ .

طويل من الصبر والتفسير والتعمق . ولزاد هذه الحاجة إلحاحا كلما حاولنا فهم هذه « التعمق » التي نختم بها قصيدة « الجسد والأبدية » :  
يا نعم الوجود الأبدية ،  
يا من لا تلطخها « لا » ،  
أنا الى الأبد « نتمك » ..

والتي تصل الى أقصى قوتها ، لأنها تصل الى أقصى درجة من التجريد في هذا البيت : « يا من لا تلطخها لا » ... ذلك لان من أقدم انظار الفلاسفة ان النعم الخالصة لا يمكن التعبير عنها أو التفكير فيها الا على هيئة النفي المزدوج ، أي نفي النفي أو لا الا . وأن دللنا هذه الحقيقة على شيء فهي تدلنا على ان قدر نيتشه ، أو القدر الذي سافه اليه تفكيره ، لا يمكن ان نفي بالتمثيل عنه صيغة مبسطة ، لا بل لا يمكن ان نفي به أية صيغة من الصيغ ، على كثرة محاولات المفسرين الى يومنا الحاضر . أضف الى ذلك ان فكرة القسود نفسها تنطوي بطبيعتها على شيء قد نسميه بالقموص أو الانفاز أو نصفه بالملو على كل ما هو بشرى أو أروى . ومهما أشار المفسرون والمشارجون بأسرع الانهزام الى الجنون الذي انتهى اليه نيتشه ، زاعمين ان هذه النهاية وحدها تدفن فلسفته وتحكم عليها بالتناقض ، ومهما اعتقد فريق منهم ان المحاولة التي قام بها للانتصار على ما سماه بالمدمية كانت محاولة ناقصة وفاشلة قلن يحلنا ذلك كله على النظر الى قدر نيتشه نظرة النفي والانتكار ، أو الزوج به في صيغة من الصيغ الجاهزة التي تستمر بردها الذهب أو التارخ ، لتحاول فيما تزعم ان تفهمه . وستجنب في كل الأحوال ان تصدر عليه أو على فلسفته حكما من تلك الأحكام القليظة الشائعة التي كثيرا ما تبسط كل شيء لتفسد كل شيء . وستذكر ما يقوله في الجزء الأول من زواشت في الفصل الذي يتحدث فيه عن ذباب السوق : « أنت يا من تحب الحقيقة ! لا تشعر بالفرة من هؤلاء المطلقين والمتعطين ! فلم يحدث أبدا ان تعلقت الحقيقة بلذراع مطلق .. بطيئة هي تجربة كل البنابيع العميقة : عليهم ان ينتظروا طويلا ، حتى يصفروا ما الذي سسقط في أعمالها » .

سنحاول إذن ان نتجنب هذا كله ، لان احترامنا لمنزل هذا القدر أكبر من ان يصفنا عن الهبوط الى هذا البنيوع العميق ...

## الفكر المجرد وفلسفة الحياة

كان الفكر هو قدر نيتشه .  
ولكن ماذا تقصد بالفكر ، وماذا يزيد بالقدر ؟  
أمن الممكن ان يصبح الفكر - وهو نشاط العقل البشري - قدر الإنسان ؟ ! .

أصفى تعبير عن فلسفته ؟ وما شأن فلسفة تحدثت عن القرة بالفكر والتفكير ؟ أين نمثر على اثر للتفكير بين أولئك الحكام « الأقوياء » الذين راحوا بين الحربين العالميتين يمتحنون بنيتشه ويبيمون بفلسفته ؟ وهل قصد نيتشه بمسارته عن إرادة القوة شيئا يصل بالسياسة من قريب أو بعيد ، كما أراد الذين أساءوا فهمه وجنوا عليه جناية لن ينصفه منها أحد الى آخر الدهر ؟ أو كانت في الحقيقة تعبيرا ميتافيزيقيا لبخس رايه في حقيقة الحياة في ثلاث كلمات ؟ ليس من واجبتنا اليوم أن نبلل الجهد المضاعف لنفهم ما يريده بالارادة والقوة وما يقصده من عبارته عن ارادة القوة ؟ .

كتب على الفلاسفة العظام أن يساء فهمهم ، كما كتب عليهم أن ينشتر تأثيرهم على أساس من هذا الفهم السيئ . ولعل نيتشه قد أحس بأن الاجيال المقبلة لن تفهمه ولن تنصفه فكذب يقول في أورافه التي عثر عليها بمسند مونه : « إرادة القوة » ، كتاب هـذنه التفكير ، ولا شيء غير هذا . لقد كتب لأولئك الذين يجدون متعة في التفكير ، ولا شيء غير هذا . ... « فإرادة القوة » قد وضع ليفكر فيه الناس . أى أنه كلام ميتافيزيقى ، لا يقول شيئا عن أى شيء أو أية حالة تدخل في إطار هذا العالم ، بل يتحدث عن العالم ككل ، ويتجاوز كل ما يضمه من أشياء .

لم يكن نيتشه مفكرا فلسفيا فحسب ، بل كان قبل ذلك كاتباً لامعاً يلهم القلوب ببيانه الرائع ويهز العقول بأسلوبه الحى . ولقد كان يعرف ما يقول حين كتب لصديقته الشابة لوسالومى - وهى صديقة الشاعر ولكه المقربة بعد ذلك - بوصيها بقواعد الأسلوب المشرة وذكر من بينها أنه كلما زادت الحقيقة التي يريد الإنسان أن يملئها للناس تجريداً ، كلما كان عليه أن يقرئ بهما الحواس . ولقد نجح نيتشه في هذا الإغراء ، حتى غاب عن خصومه وانصاره على السواء ما في أفكاره المعيقة من التجريد . وثبتت القراء بأنه شاعر فيلسوف . ومع أن الوصف في جملة صحيح ، إلا أنه لا يمتنعنا من القول بأن فلسفته لا تقل تجريداً ولا احتكاماً عن فلسفة أرسطو أو كانت أو هيغل . بل إن النفاذ الى فلسفته لا يقل صعوبة عن النفاذ الى فلسفة هؤلاء ، أو لم يزد عليها بكثير . فبينما يقر القراء من هؤلاء ، أن لفهم الشائقة المعقدة التي تظهرهم على مشقة الموضوع الذى يتناولونه ، يفهمهم أسلوب نيتشه اللامع التندق بأنهم يقرؤون شيئا يسيراً ، ويقومهم في خطر الفهم السريع ، في حين أنهم يكونون أبعد الناس عن فهمه ، بل أنهم في معظم الأحيان ينتشون بقرائته دون أن يدروا شيئا عن الموضوع الذى يتكلم عنه ! والذين صسبروا منهم على دواسته يطمون تماماً أنهم يصادفون لديه أصعب الأفكار والمشكلات التى تتناولتها الفلسفة الغربية في تاريخها الطويل .

انه يقول في كتابه الأكبر الذى لم يقدر له أن يتمه هذه العبارة : « أن الفكر هو أقوى شيء نجيده في كل مستويات الحياة » . الفكر إذن هو أقوى ما نحدثه على اختلاف مستويات الحياة ، وأكثره دلفقة بالحياة . ألا يتبع ذلك أن يكون أكثر الموجودات حياة هو الفكر الذى يصل الى أقصى درجات التفكير ؟ وأن تتمثل أقصى درجات الفكر في ذلك التفكير الخالص الذى يتحرك في عنصره النقى ، أعنى التفكير المجرد ، بحيث يكون هذا التفكير المجرد أكثر ألوان الفكر حياة وحيوية .

ولكن ألا نكون بهذا قد سرنا على الطريق الخاطئ ؟ لنستمع الى ما يقوله فيلسوف الحياة في ذلك . ها هو ذا يصرح في إحدى كتاباته المتأخرة : « أن التفكير المجرد لدى الكثيرين عنه وشقاء - أما عندى فهو في الأيام الواتية عيسد ونشوة » . وليست النشوة التى يريدها نيتشه هنا إلا حالة من حالات السكر بمعناه الأسيل الذى يجعله مقابلاً للحلم ، بمعنى الارتفاع الى أقصى درجات القوة والحياة . فالتفكير المجرد إذن هو أقصى درجات الحياة .

ولكن هل يتسنى لكل من يفكر أن يجد في التفكير المجرد بهجة العيد ونشوة السكر ؟ لا شك أنه في حاجة الى كثير من الصبر والمران حتى يجد البهجة والنشوة بدلاً من المشقة والعناء . ولن نجد بين فلاسفة المعمر الحديث من داح يؤكد في اسرار أن التفلسف يحتاج قبل كل شيء الى الوقت والصبر والتفرغ كما فعل نيتشه . ولن نجد أحداً غير من سخطه على التسرع والتفاهة كما عبر نيتشه . انه يقول في إحدى حكم كتابه « العلم المرح » ( رقم ٢٢٦ ) تحت عنوان « التفرغ والفراغ » : « أن التعجل هو الرذيلة الحقيقية للعالم الحديث » . كما يقول : « لقد مات الناس ينجلون من الراحة والهدوء ؛ ويكاد التأمل الطويل أن يصيبهم بلذع الضمير . أنهم يفكرون وهم ينظرون الى الساعة في أيديهم ، تماما كما يأكلون طعام الغداء وأعينهم على أخبار البورصة » .. أو يقول في ختام المقدمة التى وضعها لكتاب « الفجر » : مثل هذا الكتاب لا يعرف التعجل ؛ ثم اننا اسدقاء الواقع البطيء ، مثلى في ذلك مثل كتابى . ولم يكن ميتا أن أكون لغوياً ، ولعلنى ما زالت كذلك حتى الآن ، أعنى معلماً للآراء الطيبة : - وأخيراً يكتب الإنسان كذلك ببطء . وهكذا أصبح الآن من عادى ، لا بل من ذوى ومزاجى - وربما كان ذوقاً شريفاً ؟ - إلا أحب شيئا ما يصيب التعجل باليس . وكل من يقرأ نيتشه سيجد مثل هذه العبارات متناثرة في كيبه ووسائله . وكل من يريد أن يقرأه حقاً فلا بد له من التريث والصبر ، أعنى لا بد له من التفكير معه . السنا نراه يقول في كتابه « هذا هو الإنسان » : الرقاد في سكون .. التفرغ .. الانتظار والصبر .. ولكن هذا معناه التفكير ؟ ! .

أراد نيتشه أن يجعل عنوان كتابه الأكبر الذى لم يتمه « إرادة القوة » . ولكن ليست إرادة القوة هى



كان الفكر هو قدر نيتشه .

ونحن لا نقصد من ذلك المعنى الخارجي الظاهر من حياته فحسب ؛ على الرغم من أننا نعلم أن عاطفة التفلسف قد حددت هــسـله الحياة القصيرة من كل نواحيها ، ولتتمتها في النهاية في جنون مفرق مخيف . فمما لا شك فيه أن حياة هذا المفكر كانت وستظل مثلاً مجيداً مؤلماً على نهاية الفكر الصادق الجاد . وسوف يحرك قلوبنا دائماً أن نعرف كيف أن عاطفة الفكر المتحمسة قد جعلته في الرابعة والعشرين من عمره أساتذاً للغات القديمة في جامعة بازل ، وأبعدت بينه وبين الحياة الاجتماعية المطننة ، ودفعت به شيئاً فشيئاً إلى مواطن الخطر والعداوة والتهديد ، فراح في سبيل هذا القدر يضحى بالمستقبل الحامس المشرق ، وبالأصدقاء والمال والسمعة الطيبة ، وبغوس بالتدريج في هاوية الوحدة والانفراد ، حتى جادت كآرته « تورين » المعروفة فجعلت بالنهاية المخيفة لكل هذا العذاب .

كل هذا معروف ومشهور . ولكن نيتشه يقصد شيئاً أكبر منه حين يتحدث عن « قدر الفكر » ، وعن التضيحية بأفضل شيء لدى الإنسان وأحب شيء إلى نفسه . إنه يقول في الكتاب الخامس من « العلم المرح » تحت عنوان « نحن الذين لا نخاف » هــسـله العبارة : « هناك فرق شاسع بين أن يقف الفكر بشخصه وراء مشكلاته بحيث يجد فيها قدره ومحتته وكذلك أسس سعاده ، أو أن يقف منها موقفاً « غير شخصي » : أعني أن يفهم كيف يلعبها ويسك بها بقرون استشعار الفكرة الباردة النطفلة . في الحالة الأخيرة لا يخرج الإنسان بشيء على كثرة ما يمتني به نفسه : ذلك لأن المشكلات العظيمة - إذا فرض أنها تسمح لأحد بأن يفهمها - لا تدع للضغادع ولا للتخاذلين فرصة الاقتراب منها . أن هذا هو طبعنا منذ الأزل ، وهو بالنسبة طبع تشارك فيه كل المائتات ! » ولقد كانت المشكلات التي عذبت نيتشه ، والحقائق التي أحس هو نفسه بالرعب منها ، هي قدر فكره . إنه يكتب إلى صديقه « أوفر بك » فيقول : « لقد كنت أملئ ساعتين أو ثلاثة كل يوم تقريبا ، ولكن « الفلستني » - إذا كان من حق أن أصف ما يهدئني حتى أعرق جلود حيائي بهذا الاسم - لم يعد من الممكن نقلها إلى أحد ، أو على الأقل لم يعد ذلك ممكناً عن طريق النشر . أنني أشتاق في بعض الأحيان إلى عقد مؤتمر سرى معك أنت ويعقوب بورخارت ، لأسألكما كيف تواجهان هذه المحنة ، أكثر من رواية جديدة لكما . »

ولكن المرجع أن زميلي نيتشه في جامعة بازل ما كانا ليوافقا على عقد هذا المؤتمر . ولو عقدهما لا استطاعا أن يحسا بشيء من اليأس الذي أحس به في أواخر حياته .

فلن نستطيع أن يشعر بهذا اليأس أو يشارك في بعض عذابه إلا من يجد في نفسه الاستعداد لتأنيته على طريق الفكر الشاق الطويل ، والإرادة الكافية لتحمل قدره القاسي الأليم . أن نيتشه يقول بنفسه في إحدى القطع التي جمعت بعد موته : « أن علينا ، قبل أن نصيبننا القدر ، أن نسوقه كما نسوق الطفل ونضربه بالسوط . فإذا ما أصابنا فلطينا أن نبلل جهنما لكي نجبه . »

ومن الصعب أن نفهم كيف استطاع نيتشه أن يخطو هذه الخطوة نحو حب القدر ، وأن يسير من النفي إلى نفي النفي ، أو إلى النعم اللطيف أو محبة القدر Amoratif كما يسميها . إنه يتحدث في « هكذا تكلم زرادشت » عن الإرادة الكارعة Wierwille للرمز ولـ « قد كان » ، كما يتحدث عن الخلاص من هذه الإرادة الكارعة أو من عدم الإرادة ( لا عن الإرادة بوجه مطلق ، إذ أن في حديثه ذلك إشارة إلى شوبنهاور والبوذية اللذين يستنكر كلاهما عن الإرادة ) ويصفه بأنه أغتية الجنون الغرافيس . ( هذه الإرادة الكارعة للزمن أو المضادة له ، والنزعة التي تميل إلى المخالفة والهجوم بوجه عام ، علامة من العلامات الدالة على تفكير نيتشه في مجموعه . ولكننا نعلم أن كل نزعة مضادة أو مخالفة تظل على نحو من الاتجاه حبيسة لما تخالفه أو تكون ضداه . فما من مخالفة لا تنطوي على نصيب من المشاركة . ولا من تفكير بهاجم الميتافيزيقا ، أو الانفلاطونية ، أو المسيحية ، أو الزمن المعاصر له إلا ويظل بوجهه من الوجهة ميتافيزيقيا أو افلاطونيا أو مسيحيا أو معاصرا . وهذا القول ينطبق على نيتشه أكثر من أي مفكر سواه . بل نحن اليوم أقدر على قوله والأحاسس به أكثر منه . ربما لبعدها عنه البعد الكلي لأصداء هذا الحكم الذي لم يكن في استطاعته أن يميحه أو يصدره بنفسه .

مهما يكن من شيء ففي إمكاننا - من وجهة النظر هذه - أن نضع فلسفة نيتشه في مكانها ، ونخطو خطوة على طريق التفرد الشامل لها . يمكننا أن نقول - وهذا ما قاله الكثيرون قاموا به بالفعل - أن فلسفة نيتشه تمثل الكمال والنضوج في مرحلة من مراحل الفكر الغربي ، كما تمثل في نفس الوقت غاية هذه المرحلة ونهايتها . فهي في رأي هؤلاء الغربيين ( والمقصود بهم هيدجر وتلاميذه بنوع خاص ) تمثل كلمة الختام في الفلسفة الحديثة من حيث هي فلسفة الفكر والإرادة الإنسانية التي تنكس على نفسها أو تضع نفسها بنفسها . ومن ثم يكون تفسيره للحياة والوجود بأنه إرادة القوة هو أقصى مرحلة ميتافيزيقا اللاذنية ، أي للفلسفة الحديثة التي يعرفونها أيضا بهسـله الصفة ، حيث تبلغ هــسـله الفلسفة غاية إمكاناتها من حيث هي فلسفة ذاتية للإرادة . فإذا كان نيتشه قد وصل بهذه الذاتية إلى أقصى ما يمكن أن تصل إليه ، وبلغ بها عن طريق طهره الحاسم الصريح إلى آخر

وتتمثل نفسها ؛ تشبه على ذلك المواضيع الكثيرة التي يمجذ فيها الآنا الرائدة الخلافة ، أعجب الأشياء ومقياس الأشياء جميعاً ( كما تقول قطعة معروفة في زرادشت في الفصل الخاص بسكن العالم الآخر ) . ولكنه مع ذلك دائم البحث - كما لم يفعل أحد قبله أو بعده من مفكرى العصر الكبار - عن المتابع الجديدة والاتفاق القريبة المجهولة ، شأن الرواد والكشفيين الذين لا تحلو لهم الحياة إلا بين مجال الكشف وأخطار الريادة ! أنه يكتب في القطعة الأخيرة من كتاب « الفجر » تحت عنوان « نحن ملاحو الروح ! » فيصف نفسه بأنه « كولومبوس » جديد ، يوجه شراع سفينته نحو الغرب على أمل أن يكتشف الهند الجديدة . ولكن هل استطاع نيتشه بعد أن أتبعه بسفينته إلى الغرب ، إلى هناك « حيث غابت كل شمس البشرية » أن يبلغ الهندس - أي يبلغ الشرق الجديد أو يرى سلطاناً على الأقل من بعيد ؟!

مثل هذا السؤال لا يجاب عليه بلا أو نعم قاطعة . وتعدو الإجابة كلما تصورنا مدى خصوبة فلسفة نيتشه وعمقها وتعدد مستوياتها وأبعادها . والأفضل من ذلك أن نحاول البحث عن نص يلتقي بعض الضوء على السؤال . ها هو ذا يقول في مقطوعة هامة من كتابه الكبير « إرادة القوة » يصور فيه حالة من حالات الصفاء والاتزان النادرة في حياته الفكرية المعاصفة ، ويعبر عن موقفه وهدهو الفلسفي فيقول : « الانتظار والاستعداد أن انتظار الدفق الينابيع الجديدة ؛ الاستعداد في ظل الوحدة للقائه الروى والأسوات القريبة ؛ تطهير النفس على الدوام من شياور السوق ومن ضجيج هذا الزمن ؛ التغلب على كل ما هو مسيحي عن طريق شيء يتفوق على المسيحية ولا يكفى بالتخلص منها ؛ اكتشاف الجنوب في النفس من جديد ورؤية سماء الجنوب الساطعة الحافلة بالأسرار وهي تنتشر فوق رؤوسنا ؛ غزو الصحة الجنوبية والقوة الكامنة مثلاً في النفس غزواً جديداً ؛ أن يصبح الإنسان بالتدريج أكثر شمولاً واتساعاً ، ويصير عالياً ، وأوروبياً وأكثر من أوروبى ، وشرقى ، إلى أن يصبح في النهاية أفريقياً . لأن الروح الأفريقية كانت هي التآليف والمركب الأول العظيم لسلك ما هو شرقي كما كانت لهذا السبب نفسية الروح الأوروبية - اكتشاف (عالمنا الجديد) - من ذا الذي يحيا وفق هذه التعاليم ، ومن يدري ما الذي يمكن أن يحدث له ذات يوم ؟ لعله أن يكون نهاراً جديداً ! » .

أن نيتشه لا يتحدث هنا من شيء يخالف المسيحية أو ينأى الروح الأوروبية - ولا يذكر شيئاً من الضد أو العكس ، بل يتجاوز جميع المواقف والأحوال والاتفاق إلى ما وراءها ، حيث ينتظره عالم جديد ونهار جديد . وهو لذلك في حاجة إلى منابع جديدة تروى عطشه الذي يفوق احتمال البشر : « الانتظار والاستعداد أن انتظار

حدودها ، فلا شك أيضاً في أنه قد ظل أسير ملكها ودهين أفكارها . ومع ذلك فإذا كانت هذه النظرة تنطبق إلى حد كبير على فلسفة نيتشه أو تمثل على الأقل جانباً هاماً من جوانبها ، فلا شك أيضاً في أنها ليست هي النظرة الوحيدة الممكنة إلى هذه الفلسفة الخصبة المتمدة الجوانب والوجوه . أضف إلى ذلك أن الزوج باحدى الفلسفات في صيغة تاريخية أو مذهبية بعينها ، مهما كان نوع هذه الصيغة ، لا بد أن يطوى على شيء من الإجحاف والظلم لتلك الفلسفة . وإذا صدق هذا فنقول على فلسفة ما ، فهو أصدق ما يكون على فلسفة نيتشه . فالتأمل لها لا بد أن تأتى عليه لحظة يسأل فيها نفسه : هل هذه الفلسفة شكل من الأشكال المعديرة للفلسفة الحديثة ، أو هي إلى جانب ذلك وفوق ذلك شيء آخر مختلف وجديد ؟!

### إرادة القوة وتأكيد الحياة

ليست الكلمات التي تعبر عن « الضد » والمخالفة هي وحدها التي تدل على تفكير نيتشه . بل إن الكلمات التي تعبر عن التجاوز والعلو والمفارقة - مثل فوق ، ووراء ، وبعد ، التي تكرر كثيراً في كتاباته وبخاصة في زرادشت - قد تكون أكثر دلالة على طابعه الفكرى والفلسفى . وكثيراً ما قيل أن هذه الكلمات وحدها تعبر واضح عن طرف نيتشه أو تهوره . وهذا صحيح بالفعل ، غير أنها لا تستخدم دائماً للدلالة على صيغة التفضيل أو البالغية - بل كثيراً ما يراد بها التعبير عن تجاوز الضدين جميعاً ، والعلو فوق كل ما عرفته الإنسانية من أشكال التصور والتفكير . واضح مثل على هذا هو حرف فوق über كما يرد في الكلمة المركبة فوق - الإنسان أو الإنسان الأعلى über - Mensch, Supermen . فليس الإنسان الذي يقمده نيتشه بهذه الكلمة إنساناً أضخم حجماً أو أقوى عضلاً من بقية الناس ، ولا هو ذلك الوحش الأشقر الذى ظلت التارخية البشعة أنها جاءت أخيراً لتحقيق وجوده على الأرض . بل هو في الواقع مرحلة تتجاوز مرحلة الإنسان الحاضر ، وتحقق فيها فكرة نيتشه عن إرادة القوة وتأكيد الحياة . وليس للإنسان الأعلى صلة من قريب أو بعيد بالباطل المحارب ولا بالمعلاق القوى ، وإنما يقرب أكثر ما يقرب من ذلك « الطفل اللامع » الذى يتحدث عنه زرادشت .

الأمر إذن أمر يتجاوز وعلو وارتفاع ؛ يتجاوز للإنسان الحاضر ، وعلو فوق الأخلاق السائدة ، وارتفاع على التركة الميتافيزيقية التى ورثها العالم من أفلاطون . أن نيتشه لا يزال يتحرك كما هو منتظر في إطار الفلسفة الحديثة بوصفها ميتافيزيقياً الدات التى تضع نفسها

ان تبتني منابع جديدة ، أو كما يقول في إحدى القطع التي كتبها من زرادشت : « أن ينتظر المرء عهته وجره حتى يصل الى أقصى مدها ، لكي يكشف منبعه . »

والمنبع شيء يتدفق من تلقاء نفسه . ان الانسان لا يصنع ، فأقصى ما يمكنه ان يحاول الكشف منه ويتنظر تدفقه . هناك لا يكون محل للذات المريدة المتسلطة ، بل للصبر والتريث والانتظار . وعندئذ تذكر البيت الاول من قصيدته من « سلس مارييا » :

هنا جلست أنتظر وانتظر ، -

لكنني كنت انتظر لا شيء . »

« الاستعداد في ظل الوحدة للقائه الرؤى والأصوات

الفريية . » وهل فعل نيتشه شيئا غير هذا في خلال السنوات العشر التي سبقت تخبطه في ظلام الجنون ؟ ألم يرق مخلصا لطبيعته الى الرغم من كل المواقف التي فجرت فيها نزعه الى الهمم والمعدن والظواهر بالملحة ؟ وهذه الرؤى الفريية ، أيمن ان تكون شيئا غير رؤاه من عودة الشبه الأبدية ؟ والأصوات الفريية ؟ اليس من الممكن مقارنتها بتلك القطعة الأخيرة من القسم الثاني من زرادشت التي نجدتها تحت عنوان « أشهد السلغات سكونا » حيث نسمع المجهول يتكلم مع زرادشت « بغير صوت » ؟

أما تطهير النفس على الدوام من غيبسار السوق وضجيج الزمن فهو واضح الدلالة على ضرورة العلو والتجاوز بوجه عام ، حتى ولو كان هذا العلو فوق ما حققته ظاهرة الفيلسوف نفسه وتماثله التي جاءت في غير وقتها أو شد وقتها من غيار التجاح وضجيجها . ولن يخفى ما في « تطهير النفس على الدوام » من تدكير بعيدا التطهير القديم عند الفيثاغوريين والأفلاطونيين . وأما التغلب على كل ما هو مسيحي دون الاكتفاء بالتخلص منه ، فأهم ما نلاحظ فيه انه لا يذكر شيئا من عبادة المسيحية أو مخالفتها ، بل يتحدث عن روح تتجاوز المسيحية وتلوم عليها . فلم يكن من الممكن ان يوجه الفيلسوف همه الى التخلص ببساطة من المسيحية ، وهو الذي يصف نفسه بأنه « سليل جيل كامل من القسيس المسيحيين » . ولم يكن من الممكن أيضا ان يدعو الى نوع من الوثنية أو الأفريقية كما يزعم بعض خصومه . بل ان أقصى ما يريده ان يملأ ويتوقف بالإنسان الى « نكسار جديد » و « عالم جديد » يؤكد ارادة قوته وقدرته على العلو والتفوق فوق إنسانيته العاصرة .

وطالب السطور التالية بالعودة الى اكتشاف الجنوب في النفس ، والعودة الى غزو الصحبة الجنوبية فيها . فما هو هذا الجنوب الذي يريد الملاح ان يوجه اليه سفينته ؟ ان الحكمة رقم ٢٥٥ من كتابه « وراء الضيف والثر » تصف الجنوب بأشراقه الباهر وشمسه الساطعة على انه « المدرسة العظمى لاستعادة الصحة في امور

الروح والحي » . وليس الجنوب رمزا للأشراق الناصع فحسب ، ولكنه كذلك رمز لكل ما هو عميق ، وقادر ، وغنى بالأسرار . فلتقصد كان الشمال على الدوام أكثر سداجة وسطيحية من الجنوب ، كما تقول الحكمة ٢٥٠ من كتاب « العلم الرح » : « وكان الجنوب هسو وديث « الشرق العميق » وديث أسسها المريقة الفنية بالأسرار » ، كما كان كذلك رمز ما يسميه نيتشه بالروح الأفريقية .

ولكن هذا كله لا يدعو ان يكون تمهيدا للسطور التالية التي تريد للإنسان « ان يصبح بالتدريج أكثر شمولا وانساعا ، وان يصير عالميا ، وأوروبيا وأكثر من أوروبيا ، وشرقيا ، الى ان يصبح في النهاية أفريقيا » . والأفريقى هنا رمز لنهاية الرحلة ، أو لماننا الجديد كما يعطى الكلام بعد ذلك . ولكن ما هي بلاد الأفريق التي يريد نيتشه ان يعيد اكتشافها من جديد ؟ وما صلتها بذلك البلد الذي اكتشفته علوم الآلات واللغات القديمة ؟

ان الحكمة رقم ١٦١ من « ارادة القوة » تقول : « ان الفلسفة الأنايية في مجموعها هي أشد الوان الرومانتيكية والحنين التي وجدت حتى الآن أمالة » . وهي الشوق الى أفضل ما عرفه الانسان الى اليوم . ان الانسان لم يعد يشعر في أي مكان بأنه في وطنه . انه يحس الى موضع يمكنه ان يقول عنه بطريقة ما انه وطنه ... وهذا الموضع هو العالم الأفريقى ! غير ان جميع الجسور المؤدية اليه قد تحطمت ، - باستثناء افواس قرح التصورات » .

ان نيتشه يعلم أنه لم تعد هناك جسور ترجع بنا الى بلاد الأفريق غير جسور التصورات . وما بقى هذا الطريق الوحيد قائما فسوف نظل « كالأشباح الرقيقة » . صحيح انه يعترف لهذه الأشباح ببعض الحقوق ، ولكنها ستبقى شيئا مؤقتا ، مهددا لما يأتي بعده . وسنظل على جھلنا بالأفريق ، ما بقى الطريق اليها مخفيا تحت الأرض . فعيون العلماء المتفائلة لن تبصر الحقيقة في هذه الأمور ، ان كان من الواجب بالطبع ان يستمر العلم في خدمة الكشف الحفريات .

بلاد الأفريق الجديدة الخالصة لا شأن لها اذن ببلاد الأفريق القديمة ، نصيحته لنا بأن تصبح أفريقيين لا صلة لها بالدراسات الكلاسيكية واللغوية . بل ان الطريق اليها يزداد شمولا باستمرار ، حتى يصير عالميا وأوروبيا وأكثر من أوروبيا وشرقي الى ان يمر أخيرا ببلاد الأفريق ! ومن الواضح ان كلامه من الشرق لا يبنى ان يكون طرفا مقابلا لأوروبا والغرب ، بل ان شيء يسبق الغرب ويتجاوزده . ومن ثم نجده بلا حظ الملاحظة التالية في أدواته التي تحوى على خطئه ومشروعه في الكتابة : « يجب على أن نعلم كيف افتر في الفلسفة والمعرفة تفكيريا شرقيا . النظرة الشرقية الى

**أوروبا** . وبذلك ينضح شوقه الغربى الى أن يصحب الإنسان إفريقيا بعد أن يتم له. بلوغ الروح الشرقية . ذلك لأن الروح الإفريقية كانت هي التآليف والمركب الأول العظيم لكل ما هو شرقى .

بلاد الأفريق التى يريدنا نيتشه لا صلة لها إذن بذلك البلد الغربى القديم . فهو يريد بلاد الشرق الجديد مع الغرب الجديد ، أى مع وطن أفريقى جديد . ومن هنا نفهم ذلك التسام الهندى الذى يقدم به لكاتبه « الفجر » الذى يشرق منه فجر تفكيره ، والذى يقول فيه : « هناك أشكال من الفجر لا حصر لها ، لم يقدر لنورها أن يشرق بعدد . » ومن هنا أيضا كانت تلك الحكمة التى يختتم بها هذا الكتاب تحت عنوان « نحن ملاهو الروح » ، والتى تنتهى بكلمة غامضة عجيبة هي « أو » : يقول الناس عنا ذات يوم إننا نحن أيضا كنا نرجو ، وقد اتجهنا بسفنا نحو الغرب ، أن نصل الى بلاد الهند ؟ وأنه كان من نصيبنا أن نتعلم على ( صخرة ) الانهائية ؟ أو يا اخوتي ؟ أو ؟

ما معنى هذه الـ « أو » ؟ وما هي بلاد الهند التى يريد نيتشه أن تصل سفينته الى شاطئها ؟ أهى بلاد الديانة البوذية ؟ ولكننا نعرف مدى احتقاره للبوذية ، ونعرف كذلك أنه وصفها هي والديانة المسيحية بأنهما الديانتان العلميتان الكيثران . أم تكون الهند رمزا للبلد الذى سنشرق منه ديانة جديدة وفلسفة جديدة ؟

إن نيتشه يقارن نفسه هنا بكونولومبوس . فالمعروف أن هذا قد انجح بسفينته ناحية الغرب وهو يرجو أن يكشف جورا هندية . غير أنه اكتشف بلدا جديدا لم يكن هو الهند بل أمريكا . فماذا تعنى « أو » في نهاية المقطوعة السابقة ؟ اعنى أنه كان يرضيه أن يبلغ الهند لو لم تنكسر سفينته على صخرة الانهائية ؟ لو فعل ذلك لكان متناقضا مع نفسه . فقد سبق له أن اسقط الهند « بلد الديانة العلمية » من حساب . لم يبق إذن الا القول بأنه كان يريد مثل كونولومبوس أن يكشف أمريكا أخسرى أو عالما جديدا يسميه « عالما » الجديد . وسواء بعد ذلك أن تكون سفينته قد تبطلت على سفور الانهائية أو أن يكون قد اكتشف ذلك العالم الجديد ، فلا يمكن القطع في ذلك بالنفي ولا بالإيجاب ، ولن نستفيد في الحالين شيئا . فقم مع ذلك بكثير أن تعلم أنه لم يكف عن البحث من هذا العالم الجديد ، ولم يدخل عليه بجهد ممكن أو مستحيل ، بل وهب له حياته حتى جن واحرق . ولذلك تجده يقول بحكى على لسان ذراشت : « كان طريقى كله محاولة وسؤالا » : ولعل هذه التجربة المتصلة وهذا الانحاج المستمر على السؤال الحر هما خير ما في فلسفة نيتشه ، بل خير ما يمكن أن يوصف به الفكر على وجه الإطلاق .

إنه يقول في إحدى قطع « الفجر » التى جعل

عنوانها « مملكة أخلاقية متوسية » : « نحن تجارب ، ونريد أيضا أن نكون كذلك ! » . ولقد كان نيتشه على وعى تام بوضعه التاريخى الخاص الذى جعله يقف بين عواصف الزمن وأملاته كالحارس المنعبد على بوابة تفصل بين عهد قديم وعهد جديد . ولقد بلغ هذا الوعى في السنوات الأخيرة من حياته درجة من التهور الذى لم يقف عند حد . لنسمع اليه وهو يقول في بداية الفصل الأخير من كتابه « هو ذا الإنسان » تحت هذا العنوان : « لسأذا كنت قدأ : » : « انى أعرف نصيبى . سوف ترتبط باسمى ذكرى شيء مخيف - ذكرى أزمة لم يحدث مثله على وجه الأرض - ليست بشرا ، انى ديناميت . »

قد نسمى هذا تطرفا أو تهورا . وقد ترجمه الى مرض نفسى لا شك أن نيتشه كان يعانى منه ، أو نودو به الى الوحشة المطلقة الالهية التى عاش فيها طوال حياته ، أو الى تجاهل معاصره لأعماله الفلسفية والأدبية تجاهل وصل في بعض الأحيان الى حشد الاحتقار . غير أن التطرف أو التهور لم يكن غريبا على نيتشه . فقد طبع حياته وأعماله منذ البداية بظايمه ، كما كان لسحر هذا التطرف أثره الكبير على التجاهل الذى أصابه في حياته ، والمجد الذى انهار عليه بعد موته ، وقلوب السادة التى قدمت اليه قبل الحرب العالمية الأخيرة من جانب الفاشيين ( الذين أساءوا اليه وظلموه ظلما لا ندرى كيف يمكن التكفير عنه . )

ومع ذلك كله فقد كان نيتشه - وهو الذى عاش حياته يحترم الأفريق ويستلمهم منهم أنبل ما فيهم وأقوى ما فيهم - يعرف قيمة الحد والتوسط والاعتدال أفضل معرفة . وما هو يكسب في إحدى ملاحظاته التى وجدت بعد موته : « أيجاد الحد والوسط في أثناء السعى الى تجاوز الإنسانية . » ولكنه كان يملك من الشجاعة ما يجعله يعترف بأن التزام الحد والتوسط شيء غريب عليه وعلى جيله . هل كانت طبيعته البركانيّة أقوى من كل الحدود ؟ هل كانت « الرؤى والأصوات الغريبة » - التى كانت تتدفق عليه طوال حياته تدفق موجات الإلهام انعامرة - هي المسؤولة عن عدم التزامه بالحد والاعتدال ؟ مهما تكن الإجابة على هذه الأسئلة التى يصعب الجواب عليها فإن نيتشه يعترف في الحكمة ٢٢٤ من كتابه « وراء حدود الخير والشر » بأن « الحد شيء غريب علينا ... » ولا شك أنه يقصد بالحد شيئا يختلف كل الاختلاف عما يفهمه أوساط الناس الماديين « بخير الأمور الوسط » أو بالاعتدال الذى يفهمونه من القناعة والطمأنينة والرضا أو لتقليل . فقد كان دائم الاحتجاج على هؤلاء الأوساط والماديين ، دائم التمجيد للأفراد المستثنين غير الماديين . وما دام الماديون يحمون أنفسهم من سيطرة الغوغاء والشواذ على السواء ، فيسكونون خصما جسدیدا للاستثنائيين ، كما يقول في ارادة القوة .

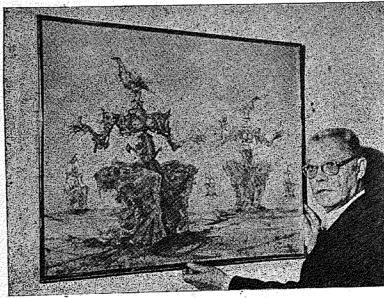
## الإنسان المصلوب

فالأخت تقول « انه يتحدث مني ، ويهيم بكل ما يراه حوله ، وكأنه لم يصب أبداً بالجنون ، غير أنه لم يعد يعرف أنه هو نيتشه . في بعض الأحيان لا أستطيع أن أحبس دموعي عندما أنظر إليه . وإذا به يقول : « لماذا تبكين ؟ السنا سعداء ! » .

حاول نيتشه أن يشرح للناس لماذا هو قسود ؟ . ولقد عاش كالفرد ، وأحب كل ما ساقه إليه القدر ، ووجد سعادته الأخيرة في الرضا بالضرورة والقسور . ودفع الثمن الذي لابد أن يدفعه كل من يجد في الفكر الشجاع الجاد مصيره ومستوليته وقسوره ، فمرض وتلذب ، وجن واحرق . ولم يكن له مفر من ذلك . لأن قدر المفكرين حزين .

**عبد الفتاح مكاوي**

يبدو كل شيء في حياة نيتشه وكأنه انجذب بسحر التهور والتطرف ، وتعتمد على كل القيود والحدود . والسنوات الأحد عشر التي عاشها بعد انهياره في مناعة تورين ، أشبه ببقايا بركان محترق ، تبدو هي أيضاً بهولها وبشاعتها وقد جاوزت كل الصدود . لقد واجه بنوس في لجة الجنون المتمدة كل يوم ، ويرسل بمعد الكارثة خطابات إلى معارفه وأصدقائه يسمى نفسه فيها قيصر أو ديونيزوس أو المصلوب . وحاولت شقيقته - التي طالما هاجمها الباحثون المحدثون بحق أو بغير حق - أن تخفي من أسرار مرضه الفظيع ما استطاعت . ولكن هل هناك ما هو أفظع من هذه الحكاية التي روتها على لسانه ، وأوردها أندريه جيد في رسالة له عن نيتشه إلى أنجيل في العاشر من ديسمبر سنة ١٨٩٨ ؟



## الجائزة الكبرى

للفنون الجميلة  
ف باريس

فاسية وشعب غير واضح المعالم نصفه من البشر ، والنصف الآخر من الأشجار أو الحشرات أو الأشياء الجامدة .

هذا وقد اعد لوسيان كوتو الكثير من الديكورات المسرحية وملابس الأوبرا ورسوم الكتب والرسوم الحائطية ، وهو أحد أعضاء اللجنة الإدارية لفرس مايو الشهير ، ويعمل حالياً استاذاً للحفر في المدرسة الوطنية العليا للفنون الجميلة .

التقى بدولان الذي طلب إليه عمل الرسوم التوضيحية لمسرحية الطيور « لارستوفان » .

ولكن أسلوب لوسيان الشعاري الحالم سرعان ما أصبح أكثر قسوة وأشد غلظة بعد قيام الحرب ، ثم عاد أسلوبه ليكتسب طابعه الحقيقي .. طابع الشعارية الحالية . لقد لمب خيال لوسيان الشعري دوراً أساسياً في رسمه ، وأعطاء صبغة سيريرية جعلت عالمه الفني يتألف من سماء

منحت الجائزة الكبرى للفنون الجميلة في باريس إلى الفنان التشكيلي لوسيان كوتو ، وقد تقدم ١٩٣ مرشحاً للاشتراك في مسابقة هذه الجائزة التي أسفرت عن فوز لوسيان كوتو بإجماع آراء لجنة التحكيم المؤلفة من كبار النقاد والفنانين .

ولد لوسيان كوتو في مين عام ١٩٠٤ ، وتابع دروس معهد الفنون الجميلة في نيم ، وعندما بلغ العشرين ، قدم إلى باريس حيث

# مأساة فلسطين في أدب غسان كنفاني

غسان كنفاني كاتب متميز بين كتاب أدبنا العربي المعاصر. وإذا كان غريبا أن يصدر هذا القول عن كاتب لم يكسب يتجاوز الثلاثين من عمره فلأنه استطاع أن يقدم خلال عمره الفني - الذي بدأ في الستينات - عددا من الأعمال الأدبية على مستوى طيب من النضج الفني : ثلاث مجموعات من القصص القصيرة .. موت سرور رقم ١٢ ( ١٩٦١ ) ، أرض البرتقال الحزين ( ١٩٦٣ ) ، عالم ليس لنا ( ١٩٦٥ ) ، وروايتي : رجال في الشمس ( ١٩٦٢ ) وما تبقى لكم ( ١٩٦٧ ) بالإضافة الى مسرحية ومزومة باسم الباب ( ١٩٦٤ ) ودراسة عن « أدب المقاومة في فلسطين المحتلة » ( ١٩٦٦ ) .

وفلسطين هي المدخل الحقيقي ، والوحيد ، لعالم غسان كنفاني ، فهو فلسطيني سقطت يافا أمام عينيه وهو في الثانية عشرة ، ثم عاش حياة لاجئي المخيمات في سوريا بكل ما في هذه الحياة من غربة وتمزق ومذلة ، وبعد فترة من الدواسة غير المنتظمة هاجر غسان الى تلك البادية « التي تعطي كل شيء وتحرم كل شيء » فعمل مدرسا بالكويت سنوات طويلة . قبل أن تستقر قدماء في بيروت صحفيا وكاتبا ، له انتماءاته السياسية ومواقفه الفكرية المحددة .

✽ فلسطين هي المدخل الحقيقي والوحيد لعالم غسان كنفاني ، فهو فلسطيني سقطت يافا أمام عينيه وهو في الثانية عشرة ، ثم عاش حياة لاجئي المخيمات في سوريا بكل ما في هذه الحياة من غربة وتمزق ومذلة .

✽ وربما كان سبب الصداق في أدب غسان أنه حين يكتب عن فلسطين فهو يكتب عن الإنسان لا عن الأرض ، ولهذا اختلفت أعماله من تلك الترفة التي سادت معظم الأدب الفلسطيني اللفظي والتوقع وجهارة الصوت التي لا تنتج أدبا ولا فنا .





## فنا ووقت عبد القادر

انها الجدار الذي ينتصب في وجه المحاولة الشريفة ،  
وحدود المستحيل الذي يجد البطل نفسه - بشكل دائم -  
مرغما على مواجهته وتجاوزه . لهذا فأبطاله دائما -  
ومعظمهم فلسطينيون - في طرق او على طرق أو باحثين  
عن طريق ..

وربما كان سبب الصعق في ادب غسان انه حين  
يكتب عن فلسطين فهو يكتب عن الانسان لا عن الارض ،  
ولهذا اقلعت أعماله من تلك التزعة التي سادت معظم الادب  
الفلسطيني بعد ١٩٤٨ .. اللهفة والتوجع والتواحد ،  
وجهازة الصوت التي لا تنتج فنا ولا ادبا . لقد فتحت  
وجدانه على الأساة ، وظل طوال أعوامه الثلاثين لا يحمل  
غيرها ، لكنه استطاع أن يمتص الأساة عذابا وينسجها فنا  
لا نواح فيه ولا حزن .. لكن بحث جاد - ودام - عن  
الطريق .

والانسان الفلسطيني - أو فلسطيني ما بعد ١٩٤٨ على  
غيرها ، لكنه استطاع أن يمتص الأساة عذابا وينسجها فنا  
ويعبره ، ويبحث في أعماقه عن حلمه الصغير ، عن رغبته  
التافهة ، عن أملة المذهب في أن يجد ملجأ بدل الذي راح  
وحاة بدل التي اغتصبت ، أبطال غسان فلسطينيون في

هذه الحياة التي عاشها غسان استطاعت أن تعطى  
لادبه أفقا واسعا وفسيحا ، فأبطال أعماله ينتشرون على  
الأرض المربية الواسعة : من اطراف الأردن وغزة .. الى  
بالا وصفد .. الى دمشق والكويت الى ساحل عمان  
وحالة الخليج . فتح غسان عينيه فلم تقف عند حدود قطر  
وأحد من الأرض العربية لكنها ضمت كل الاقطار ،

واستطاعت رؤيته أن توحد عذاب المواطن الفلسطيني وهو  
يشقى من أجل توفير العمل والحياة وعذاب المواطن العماني  
وهو يسعى وراء الأهداف نفسها ، والتقط غسان البديهة  
الباهرة المروعة : هذه الاقطار على الرغم من أن الانسان  
فيها يواجه نفس المشاكل والاعطال الا أن مساحات شاسعة  
من الرحال ( المادية والنفسية ) تفضل واحدا عن الآخر  
وبعضها عن البعض ، وأبطال روايته الأولى « رجال في  
الشمس » يلقون مصارعهم وهم يحاولون عبور الصحراء  
الفاسلة بين البصرة والكويت ، وبطل روايته الأخيرة  
« ما تبقى لكم » يلقى مصرعه وهو يحاول عبور صحراء  
أخرى تفصل بين الأردن وغزة ! .

الصحراء .. بصمتها الممتد الوحش ، بغرافها المليء  
بالأسرار ، تلعب دورا بارزا في أعمال غسان تنفلي

التقط أبو الخيزران ثلاثة فلسطينيين يريدون أن يهربوا الصحراء بين البصرة والكوت ، واتفق معهم على أن يهربهم في سيارته مقابل أجر على أن يختبئوا داخل صهريج المياه عند نقاط التفشيش . واختفى الرجال داخل الصهريج ، وحزن أبو الخيزران حقاً على رفاق الطريق .. لكن الحزن لم ينسه واجبه الأخير نحوهم ، فجردهم من سسائهم وتقدمهم القليلة قبل أن يلقى جنثهم على اكوام القمامة في الكوت ! .

✽ **أبو قيس** : كان واحد من هؤلاء الذين لقي أبو الخيزران جنثهم على اكوام القمامة ، فجور اختلط في رأسه الشمرات البيضاء بالسود ، كانت له أمنية : أن يبني سقفا يعيش تحته ، ويبحث عن لقمة عيش بعد أن ظل سنوات لا يجد غير « **طحين الاعاشة ..** » ، وحين قال له أم قيس يوماً لم لا ترحل كالرحالين السمعت أحلام أبي قيس ، فطلع من أن يملك يوماً عرق زيتون أو عرقين ، وأن يعلم قيساً في المدرسة .

دفن أبو قيس أميته وأحلامه في رمل الصحراء ، وحظيت جنثه بجثة الكوت ! .

✽ **حميد** : طفل يبيع الكمك على أوصفة دمشقية المساء ، ويختلف في الصباح الى مدرسة اللاجئين . وكانت لحاميد الصغير مأساة : جن أبوه ودار شبه عار في شوارع دمشق بعد أن رأى المصمد بهوى فيفصل رأس ابنه الكبير عن جسده ، وبني على حميد أن يقول أمه بما يحصل عليه من بيع الكمك حيناً وتنظيف الإحذية حيناً آخر . ولبسان حميد ينطق طفل آخر في « **أرضي البرتقال الحزين ..** » : « **كنا موعين هناك .. بعيدين عن طراوتنا قدر ما كنا بعيدين عن أرض البرتقال ..** » .

✽ **أبو عثمان** : حلاق قرية الرملة . حين سقطتني أيدي اليهود أوقفوا أهلها صفين على طول الشارع الذي يصل الرملة بالقدس ، وهناك وقفوا - تحت شمس تموز - وأيديهم متصالبة فوق رؤوسهم .

وبينهم أبو عثمان وزوجته وطفلة فاطمة .. صغرة سمر ذات صفائر طويلة وعيون متمجة .

كل الناس في الرملة كانوا يعرفون أبا عثمان ، ويعرفون كل تفاصيل حياته .. فظالما رواها لهم وهم على كرسي الخلافة في دكانه .. رجل مسالم محبوب ، بنى حياته من اللائشء ، وحين قلدته ليرة جيل النار الى الرملة كان قد فقد كل شيء ، لكنه بدأ من جديد « **طيباً كأي غرسة** » خضراء في أرض الرملة ، وعندما بدأت الحرب باع كل شيء واشترى أسلحة كان يوزعها على أقاربه ليقيموا بدورهم في المعركة حتى انقلبت دكانه الى مخزن للمتفجرات والأسلحة .

ولم تكن لأبي عثمان سوى أمينة واحدة : أن يدفن في مقبرة الرملة الجميلة المزودة بأشجار الكبيرة . وحين قتل اليهود ابنه ثم زوجته حمل أبو عثمان الجنين على ذراعيه الواهيتين ، ولما عاد في المرة الثانية لم يكن يحمل

مخيمات أو في مدن غربية ، سفار لا يعرفون الطفولة ، قتيان هرب منهم مصابهم ، رجال باعوا كل شيء كي يوفروا اللقمة للمتظرين وراء الحدود البعيدة ، وفي قلب كل واحد ورقة من فلسطين : **قصة حب قديمة ، بضع أزهار ذابلة ، خطوط باهتة على صفحات كتاب ، ذكرى يوم سقطت فيه قرية أو مدينة .**

وهذه القراءة تهدف الى شيئين : تقديم صورة الانسان الفلسطيني في أعمال غسان كنفاني ، ثم رؤيته للمأساة التي حدثت في تلك الشهور من ١٩٤٨ . وفي ظل الفصل بين هذين الجانبين الا كما يمكننا أن نفصل بين المأساة والظلال .

في إحدى قصص « **أرض البرتقال الحزين** » يرسم انبطل الخط الذي يسير فيه معظم أبطال غسان « **تبدو لي حياتي - حياتنا كلها - خطاً مستقيماً يسير بهدوء وذلة الى جانب خط فضيضي ، ولكن الخطين متوازيان .. ولن يلتقيا ..** » .

لقد التقى شتان الخطان المتوازيان في آخر أعمال غسان « **ما تبقى لكم** » ، ولكن يبقى أن هذا الخط الذي يربط المأساة والمنفى هو ما يحدد مسار معظم أبطال غسان ولنحاول تقديم بعض الأمثلة :

✽ **أبو الخيزران** : واحد من أبطال « **رجال في الشمس** » . سائق ماهر ، كان محارباً في أحداث ١٩٤٨ ، واشتهر بأنه خير من يصلح المرات المظلة ويقودها ، وله في ذلك حكايات تروى . خسر أبو الخيزران في هذه الحرب وجولته .. انفجرت بين سائيه قبلة أضاعت رجولته فهاجر الى الكوت يعمل سائقاً ومهرباً ، ويحصد نفسه من جن لآخر ، ليكرس الفخار بعضه ، فلت أهتم الآن ألا يبريد من النقود .. ، « **ها قد ضاعت فلسطين وضاعت رجولتك** ، وقد صرفت حياتك مفاعراً لك لا زلت أعجز من أن تنام الى جانب امرأة .. » .







قلت مريم محنت نفسها لرجل آخر .. ولكن زكريا .. انه رمز عار حامد وذله الصغير . جاء اليه يوما وقال له « اسمع يا حامد .. ان كنت تريد أن تنتقم فتعال معنا ، لدينا كل شيء .. » لكنه قبل أن يفكر كان سالم قد قتل .

يا للذكرى ! .. صف الرجال متماسك ، صامت لا يجيب حين كان اليهود يسألون عن سالم ، وقيل أن يعرف أحد ما سيحدث كان زكريا خائنا « أنا أدلكم على سالم » .. الا أن سالم - في تلك اللحظات من الصفا التي تسبق الموت لم يشأ أن يجعل زكريا خائنا « بالفعل فتقدم ثلاث خطوات وسلم نفسه ، ومن وراء الجدار جاء صوت طلقة واحدة .. فانحنى زكريا كأنها أطلقت عليه من الميون المتجهة نحوه في صمت .

« هذا هو زكريا يا مريم ! .. صرّى الذي قبلت ان أزوجه له بمور قدره عشرة جنيهات كله مؤجل . كل شيء مؤجل .. ليس في حساب البقايا الا الفتات .»

ونأتى اللحظة الحقيقية كالاندر . يلتفت حامد في

ظلمة الصحراء ووحشتها ييهودى وحيد ، ويتلاحمان في

الظلام والصمت ، ويتمكن حامد من نزع سلاح عدوه

ويبقى في مواجهته ينتظران عدوهما المشترك : ضوء النهار

أى لقاء نشع ورائع بين العدوين ! .. هنا فقط

يوضع حساب البقايا في ميزان جديد ، ويروح حامد يتحدث

لنفسه في مواجهة العدو : « لا يمكن أن يكون الوقت

شدنا نحن الاثنين بصورة متساوية ، فقد يكونون أقرب

اليك مما الصور .. لكنتك أقرب الى مما يتصورون ،

المسافة ليست الا زما وهي في صالحى . وهناك قضية

أخرى لها أهميتها : ان تقتل انت هنا - على بعد خطوات

الملاذم البيضاء فقط .. ، ولذلك .. وحين ذهب الى فرقة القائد الاسرائيلى ليعترف بما يعرف سمع الناس انفجارا هائلا هدم الدار ، وضاعت أشلاء أبى عثمان بين الانتقاض .

ولم يدفن في مقبرة الرملة الجميلة المزروعة بالأشجار الكبيرة .

حامد : حياة كل فلسطينى حساب للخسائر والبقايا ، فليس له من العالم الا شيء صغير ، بقايا حلم او فتات ريفية او كهف يمهده ليلوؤ به اذا أتى يوم عسير .

وحين سقطت يافا محترقة في أيدي اليهود غادرها منبقى من أهلها في قوارب صغيرة ، وانتهى المطاف بحامد واخته الكبيرة مريم الى الكواخ الصغير في أطراف غزة ، بعد أن تركا الاب ذكرى مفرجة في يافا وضاعت الام ثم تبين انها تعيش على الطرف الآخر للصحراء .. في الاردن . وانقضت سنوات طويلة ..

وأصبح حامد شبابا في عتفوانه ، ومريم لا زالت جميلة وان كانت خطاها تدب نحو اللبول ، وطوال هذه السنوات لم ينقطع حامد عن التفكير في لقاء أمه .. وظل هذا اللقاء هو الكهف الذي أعده حامد ليلوؤ به اذا جاءت الفاجعة .

وجاءت الفاجعة . حبلت مريم من زكريا ، وأرغم حامد على تزويجها لرجل هو يعلم تماما انه خائن يرشد اليهود الى الغدائين .. ثم انطلق نحو الصحراء - وحيدا أمهل - ليلقي أمه .. كل ما تبقى له .

في حساب الخسائر ماذا يبقى لحامد ؟ ..

حين سقطت يافا لم يحمل السلاح فيمن حمل ، كان صغيرا وقتلته ، وهو يذكر آباء : « حملوه من طرف الطريق مفرجا وسألنى أحد الرجال : « انت حامد ؟ .. » وفجأة اخلفت أبكى ، ومن الشباك أطلت أمى ثم مضت بنواح ممزقة ، وانفتحت الشبائيك فجأة واخذت الأصوات تندب ، وتسلق الرجال السلم صامتين ، وهو ملفوف بمعطفين وذراعه المارمية تتأرجح جيئة وذهابا .. »

ذكرى أخرى يحتفظ بها حامد كأثمن الاسرار :

« اننى اذكر يوم اندفعت الى غرفتها هناك .. وفور أن

فتحت الباب واجزت العقبة شهدتهما مما في السرير ..

اعتقد انهم كانا عاريين لكننى لم أر الا ذراعه .. ذراعه

المارمية السمراء القوية حول حاضرتها البيضاء . هذا

كل ما أذكره من والدى .. كل شيء ، هذا والذى كله ..

مجرد ذراع .. مرة تضاعف أمى ومرة مفرجة بالموت . »

لهذا عاش حامد أعوام شبابه القليلة لا يعرف النساء ،

ولا يسمح لنفسه بالتفكير في الزواج الا بعد أن يجمع شمل

العائلة المتناثرة ، ولهذا أيضا لخس موقفه لريم في كلمة

واحدة : « لم يبق لي شيء .. انت ملطخة وأنا مخدوع » .

البلد الذى يعطيك كل شيء ويغن عليك بكل شيء ، يتلون  
الفقه فى كل غروب بحرمان ممضى ، ويشرق صباحه بقلق  
لا يرحم . » .

ان المجلة التى تدور هناك شرسة الى حدود  
اسطورية ، انها لا تهتم بالانسان الفرد على الإطلاق ..



من مسكر - ربما هو عمل اخطر من أن اغفل انا مجرد  
عدو اتحمم عليكم قلتمكم وكان وحده تماما .. بلا سلاح.  
الامور هنا نسبية تماما وهى لصالحى أيضا وهذا شيء  
غريب ! . فقبل دقائق فقط كان كل شيء فى هذا الكون  
ضدى تماما ، وكانت الامور كلها فى غرة والأردن تعمل فى  
غير صالحى ، وكنت أفن هنا بالفيط .. رقعة محاطة  
بالخسائر من كل جانب . فتمال أقل لك شيئا مهما :  
ليس لدى ما أخسره الآن ولذلك فانت عليك فرصة أن  
تجعلنى ربحا ! .. » .

هذا هو المنطق الذى اكتسبه حامد بعد سنوات  
المنفى والفربة والحياة النافذة ، وهو الدرس الذى يقدمه  
غسان كنفانى لكل الفلسطينيين : ان مواجهة العدو  
- مواجهة حقيقية وصادقة - هى الشيء الوحيد الذى  
يقلب ميزان الخسائر ، ويحول البقايا والفتات الى  
حقائق كاملة .

واذا كان أبو قيس ورفيقاه اسعد ومروان لم يحققوا  
حلمهم فى الوصول الى جنة الكويت .. فماذا يفعل هؤلاء  
الذين يصلونها ؟ ..

ان معظم الأبطال فى مجموعتى غسان الاولى والثانية  
يجيبون على السؤال .

حين كانت سيادة أبي الخزران تطوى البادية  
الرهيبية بين البصرة والكويت كانت ترن فى رأس مروان  
كلمات أخيه الأكبر الذى سبقه الى الكويت ثم ضاعت  
أخباره : « هناك فى الكويت ستتعلم كل شيء ، ستعرف  
كل شيء ، أنت فتى لا تفهم من الحياة الا قدر ما يفهم  
الطفل الرضيع من بيته . المدرسة لاتعلم شيئا .. لاتعلم  
سوى الكسل . اتركها وفس فى القلات مثلما فعل سائر  
البشر .. » .

« الفوضى فى القللة » هو التعبير الذى يستخدمه  
غسان أكثر من مرة للدلالة على حياة شباب الفلسطينيين .  
واذا كانت المأساة قد وجدت الأطفال فى أنها جعلتهم جميعا  
معدين عن طفولتهم ، فأنها وجدت بين الشباب بأن  
حشرت فى نفوسهم درسا واحدا : لا وقت للصبا ولما  
ينشغل به الغتيان ، المدارس خلقت للفارغين والمتفرجين  
الذين يملك آباؤهم تمس التعليم .. اما الفلسطينى فله  
شان آخر عليه أن يحمل أرواحه القليلة وينطلق فى الأرض  
الواسعة ، فى لهات محموم عن عمل يستطيع أن يعوله ،  
ويوفر قروشا قليلة لهؤلاء الذين ينتظرون مجيئها وراء  
الحدود البعيدة .

وما اسعده هذا الذى يصل الى الكويت .. الى  
وادی الذهب .

لثلاث عشرة قصة من غسان فى مجموعتيه الاولى  
والثالثة تدور أحداثها على أرض الكويت والخليج ،  
وترسم بكل تفاصيلها صورة الحياة هناك .. فى ذلك البلد  
البعيد « الذى يهتوى على كل شيء وليس فيه أى شيء »

« والجوع بالنسبة للبخل المائل لا يمكن أن يكون منظرا مسليا فحسب .. » ، فكل الناس يلهثون راكضين وراء القرش الى حسد انهم لا يلتفتون خلفهم كي يشاهدوا الزاحفين .

**بين هؤلاء الراكضين والزاحفين ركفى غسان وزحف، ثم حكى لنا الحكايات .**

**سعد الدين** كان واحدا من الزاحفين .. جاء الى الكويت وأقام عند صديق ، وراح يزاحم الوافقين على أبواب الدوائر الحكومية والمؤسسات بحثا عن عمل اى عمل . انه لا يستطيع أن يرجع خالي الوفاض .. لا يستطيع أن يتحمل على الإطلاق نظرة صديق أو عدو يقول له او يمس أو يشر ، او لا يقول ولا يمس ولا يشر : كيف يمود من وادى الذهب بلا ذهب ؟! .. »

ولان **سعد الدين** مريض وشاحب وبلا مؤلات فقد اعجزه ان يجد العمل ، ونفدت تقوده ، وبقى منها شيء قليل . وعلى أحد الأرصفة جلس عجوز يبيع الحمار .. في كل ألف محارة يختبئ حبة لؤلؤ واحدة ، أغرب يانصيب يمكن أن يلقاه الإنسان ، وبكل ما تبقى من قروشه اشترى سعد كومة محار .. راح البائع يفتحها واحدة بعد الأخرى، ويلقى بالمحارات الفارغة .. وحين فتح الأخيرة سقط سعد ميتا ووجهه في وحل الطريق .

هل كانت المحارة الأخيرة مقبما كسابقاتها فمات سعد غما أم كانت حبلى بلؤلؤة فمات فرحا ؟ .. اننا لا نعرف على وجه اليقين .

**ومضة** قصة أخرى في نفس المجموعة **(موت سرير دقم** ١٢) تلقى الضوء على هذه القصة وتفسرها ..

قصة رجل لعله هو هذا الذى يبيع المحار ، نصف مجنون يقيم وحده في قلعة مهجورة على شاطئ البحر ، ينظر المذا اذا جاء ، وحين يتراجع يخوض في المياه ويجمع المحار يبيع الكومة منه برغيف أو ريفيين .

قال المجزول لشاب اشترى منه كومة برغيفين ووجد كل محارائها فارغة : « لو كانت هذه المحارات حياتك ، أعنى لو كانت كل محارة مبرة من ستة من عمرك وفتحها واحدة اثر أخرى فوجدتها فارغة .. اكنت تحزن حزرك لقد ريفيين ؟! .. »

نفس الدافع الذى جعل سعد الدين يشترى المحارات بتقوده القليلة هو الذى دفع أسعد ومروان الى قبول دكوب سيارة ايمى الخيزان .. وراهم جميعا حياة قاسية ، وامامهم الجهول .. وعليهم أن يناطخوا ذلك الجهول ، وأن يقبلوا « بنوع من الاختيار البطل » نفى انفسهم مقابل أن يرسلوا لعائلاتهم ما يقيم اودعا ، وأن يقبلوا ايضا ما يفقه ذلك المنفى : « ودون أن ندرى استطعنا أن نشكل بمغوبة دوائر واسعة من العلاقات المادية ، كانت الحياة جافة يابسة ولم تستطع العلاقات الراسخة تلك أن تدخل الى حياتنا الا شيئا بسيطا ونافعا من النكهة والمذاق ، كان الرجال طينيين في مجملهم وان جعلتهم الحياة أكثر جلافة

وخشونة ، وسنة بعد سنة اعتدنا ذلك النوع من الحياة واعتدنا خشونة العلاقات ورغبتها ثمنا للعلاقة نفسها .. كانت أغلى شيء يمكن للمرء أن يحصل عليه في ذلك المنفى . وليس هذا كل شيء ، ففى مجتمع غير متوازن .. « **امراة واحدة لكل مسمين رجلا .. وباليتمهم يرونها ..** » في مثل هذا المجتمع لابد أن تصبح المرأة - أيضا - مشكلة . في الصباح دار نقاشى سخيخ بين زميلين في مسكن واحد : احدهما يريد أن يستدجر المرأة التى تفصل ثيابها الى الفراش والاخر يرفض ..

— لو اقترسنا أن المرأة طاووتك ودخلت الى البيت .. ماذا ستربح من الامر كله ؟! الى يؤنك ضميرك فيما بعد ؟!

— ضميرى ؟! ايها الصغير ان ضميرى هو حاجاتى، رغبائى ، مطالبى البشرية العادية .. لقد تعلمت هذه الفلسفة هنا ! ..

ويخرج هذا الذى كان يود استدراج المرأة الى الطريق في الظهيرة المتتعبة ، ليقطع المدينة الى اصدقائه في طرفها الآخر .. « يصيح ويسبويقار » .. ويستمع - على رغبته - الى حديث رجلين يلبسان الطاولات الى جانب الطريق . وقد وقف امامهما قواد يقدم اليهما طفلا صغيرا ( طفلا وليس طفلة ) ، والطفل لاه عن الجميع .. يمس اصابعه بصود مسموع ويتفرج على السيارات التى تمرق في الطريق .. « احسست بيدين قويتين تموان كفى فالتفت مدعورا :

— ياخى حرام .. حرام .. حرام ..  
— نظرت اليه ، كان رجلا مسنا بظهر قليل الانحناء ، وكان يلبس نظارة مدورة ذات طوق من الفضة تلتصع وراعا عينا صغرتان ، وكان يرتجف وهو يردد ، ويهزنى :

— حرام .. حرام ..  
— ما هو الحرام هذا ؟!  
اشار بابهامه الى الوراء وقال بصوت متقطع :  
— الطفل .. انه لا يعرف شيئا .. حرام ؟!  
تلفت حواليه باضطراب ، وقلت لنفسى ان هذا الشيخ كان ورائى ، وسمع ماسمعه انا ..  
عاد فوضع كفيه على كفى وترك عصاه تتراجع على ذراعه واخذ يهزنى :

— حرام .. حرام .. ماذا نستطيع ان نفعل ؟!  
— لاخى .. أنت ترى .. انا ضعيف البنية وانت رجل عجز .. ثم ان هذا كله لن يصلح العالم ! ..  
انزل الشيخ كفيه عن كفى بيأس ، ثم اجلس ينظر حواليه :

— الطفل .. الطفل .. انه لا يعرف شيئا ..  
رددت كأنما لنفسى : ثم ان هذا لن يصلح العالم . وليس هذا الجانب فقط هو ملاءة غسان في « **وادي الذهب** » ، من هناك ايضا التقط هذا النموذج الفريد في القصة التربوية القصيرة : **محمدا على أكبر صاحب السرير** رقم (١٢) الذى اطلق غسان اسمة على اولى مجموعاته .

**ومحمد علي أكبر** - وهو الذي كان يمر دائما على أن يتنادى باسمه كاملا . لم يكن مواطنا من الكويت ، لكنه أيضا جاء الى وادي اللهب من ارض بعيدة .. من ساحل عمان ، تلك الارض العربية النائية حيث يعيش الانسان في ظروف بالغة القهر والفقر .

كان محمد علي أكبر يسقي الماء في قرية انجا على ساحل عمان ، ويوما فتحت له باب أحد الدور صبية سمراء صغيرة ميونها سوداء واسعة ، ودارت الدنيا بمحمد علي « ووقف أمام الباب كأخرق أضاع الطريق والقربتان تتمايلان على كفيه الضامرتين ، وشرع يحلق اليها بلا وعي يتمنى - كائنسان مصاب بشربة شمس خفيفة - أن تكون لميضية قدوة سحرية على ضمه .. ولما لم يقو على قول أي شيء أدار ظهره وقلل عاليا بقرنيه الى الدار » .

وافضى محمد علي بسرّه الى أخته سبيكة ، فحاولت أن تحبط له السمراء الصغيرة لكنها فشلت ، فشلت لجرد خطا صغير .. فقد تصور أبوها أنه محمد علي النقي الذي يسرق الخراف على طريق الجبل ! ..

لهذا كان أصرار محمد علي فيها بعد على أن يتنادى باسمه كاملا .. دفعة واحدة .

وشاقت أنجا بمحمد علي ، وبدأت دودة أسمها الثروة تنخر في رأسه ، تمويضا عن شقيقه وقشله ، فركب البحر الى الكويت ، وبعد كفاح شرس غرّس استطاع محمد علي أن يجمع ثروة صغيرة وضمه في صندوق خشبي لم يكن يرى أن ينفارق يديه حتى وهو يحضّر ، وحنق خرق لأخته سبيكة .. وما يسره الله من مال .

لكن هذه في الحقيقة لم تكن قصة محمد علي أكبر! .. او فلنقل ان الكاتب قدم لنا قصتين : قصة محمد علي كما تخيلها وقصته كما حدثت .

والذي حدث ان محمد علي كان بحارا فقيرا ، جاء الى الكويت واستطاع بعد كفاح سنّوات طويلة أن يفتح متجرا صغيرا على أرصفة أحد الشوارع قبل أن يدهامته سرطان الدم ، ولم يكن بصندوقه عبادة موشاة ولا حلق خرق .. كانت به قواير البضائع التي حملها لتنتجها الصغرى ولم يسدد ثمنها بعد.. وكان محمد علي أكبر متزوجا وله اولاد تركهم وراه في أنجا .

**في القصتين : التخيّل والحقيقة ، او فلننقل في طيقتي القصة المختلفتين شيء أساسي هو الذي جعل غسان يتعاطف مع محمد علي أكبر ويهتم بحكاياته هذا الاهتمام ، لقد استطاع غسان أن يرى مأساة الفلسطيني بين انسان عربي آخر .. كلاهما يشقى نفس الشقاء كي يفسن عميلا شريفا يخلل الطعام للمتظلمين وراء الحدود ، وكلاهما تترصده هذه النهاية الأسيّة : الموت في الغربة على سرير في مدينة بعيدة .**

ومرة أخرى يعود غسان الى هذا المعنى في قصته « قتل الموصل » ، فيوحّد بين نضال الشعوب العربية في

مختلف الانظار ، ولورة تموز في العراق الا خطوة لاسترداد اللد ، والفنّي الفلسطيني يسقط قتيلا .. دفاعا عن الشعب في العراق .

وأمل الانتصار يشرق في النهاية كفجر وليد .

هذه صورة الانسان الفلسطيني كما تنصرف اليهنا في ادب غسان كنفاني : اطفال يميّدون من صباهم ، وفتيان عليهم دائما أن ينفوسوا في القلادة ، ورجال غائثون في انظار الارض بحثا عن اللقمة والماوى .. وفي قلب كل واحد ورقة من فلسطين .

هذه هي ظلال المأساة . بقي أن تعرف صورة المأساة نفسها . كيف يقدم لنا غسان حكاية ما حدث في تلك الأيام الدامية من ١٩٤٨ ؟ ..

لقد رأى المأساة بعيون الكثيرين ، وحكى أحسائها على السنة الاطفال والشباب والرجال والنساء ، لم يلهه اجتراح الحزن من رؤية الواقع ، ولم يخف رأسه في رمال الحنين واللوعة ، لكنه حدثنا عن هؤلاء الذين وقفوا - دون أن يكون لهم اختيار - يشهدون سقوط فلسطين قرية بعد قرية ، وحدثنا عن ندرة السلاح في أيدي هؤلاء الذين اختاروا أن يقاتلوا ( قصص : السلاح المحرم - العروس ) وحدثنا عن فساد الزعامة السياسية والقيادة العسكرية وتذلك (قصص : أبعد من الحدود ، ورقة من اللد) ، وحدثنا أيضا عن هؤلاء الذين باعوا الارض لليهود ( قصة : الرجل الذي لم يمت ) .

ولخص غسان في كلمات قليلة ما حدث : « في الوقت الذي كان يناضل فيه بعض الناس ، ويتفرج بعض آخر ، كان هناك بعض آخر يقوم بدور الخائن .. » .

وسواء كان الذي يقدم لنا شهادته عجزوا يبيع أفراس المعجوة على أرصفة دمشق ، أو متفقا يجتر أفكاره في غزة أو طفلا تفتح وجدانه على المأساة دون أن يقدر على شيء ، أو رجلا حمل السلاح وقال حتى الهزيمة ففي قلب كل منهم يعيش أمل في الانتصار ، قد يخفت حيناً تحت وكرام الحزن والمذلة ، لكنه موجود دائما .

حين انفجرت المأساة وتناثرت شظاياها حمل كل فلسطيني شهادته ، وإذا وضعنا هذه الشهادات جنباً الى جنب لرسمت - دون تدخل من جانبنا - صورة لبعض ما حدث في تلك الأيام من ١٩٤٨ :

#### **شهادة ظل :**

كنت في قرينى الصغيرة التي تتساند دورها كتما الى كتف فوق حاراتها الموحلة ، وكنا نشهد - دون أن نقدر على الاختيار - كيف كانت تتساقط فلسطين شبرا شبرا ، وكيف كنا نتراجع شبرا شبرا ، كانت الينابيع المتبقية في أيدي الرجال الخشنة تمر أمام عيوننا كأساطير دموية ، وأصوات القذائف البعيدة تدلنا على أن معركة تقع الآن ،



لقد بدأ قتال الفؤوس اذن . هذا يعني ان الرجال قد تلاحموا ، وأن جنثا كثيرة قد شاعت في خطوط الاعداء ، مطبقة اكفها بتشنج عنيد على الفأس ، واسعة انوفها براحة مطلقة على التراب الطيب ، ومستلقية بهدوء .  
بدأت قربتنا تنكمش .. ولم يعد هناك اى عمل للشيخو خى ان يعودوا لبيوتهم ..

#### شهادة محارب قديم :

الحمد لله على اى حال ، الحمد لله اننى لم اكن خائنا ولا جباناً في يوم من الايام ، وحتم علينا ان نميش وكأنتا خرجنا من فلسطين لنبحث عن عمل ما فقط ، على كل حال انا اعرف ما الذى اضاع فلسطين ، كلام الجرائد لاينفع يابنى ، فهم - اولئك الذين يكتبون في الجرائد - يجلسون في مقاعد مريحة وفي غرف واسعة فيها صور وفيها مدفأة ثم يكتبون عن فلسطين وعن حرب فلسطين .

وان تمة امهات يفقدن ازواجهن ، واطفالا يفقدون آباءهم ، وهم ينظرون - عبر النوافذ - صامتين الى ساحة الموت .

بعد ساعة من الهجوم المباغت تراجع الرجال ، كانت جهنم قد صعدت الى ظهر قربتنا ، وبدأ لنا ان النجوم اخذت تتساقط على بيوتنا ، وقالت امرأة مرت تحت شبكتنا تسحب جثة ولدها :

- انهم يقاتلون بالفؤوس ..

وقتل الفؤوس لم يكن غريباً على رجال قربتنا ، فقد كان الفأس هو سلاح الواحد منهم بعد ان تتقيأ بندقيته كل ما في جوفها ، فكان يحمل على كتفه زاحفاً فوق الاشواك الجافة ، ثم يشاهد المحاربون في خنادقهم الرطبة شبح انسان راكع ، يرفع كلنا يديه فوق راسه ماوسعه ذلك ، وبين كفيه يتصلب فأسه الثقيل ، ثم يهوى الفأس ، ويتصاعد صوت ارتطام مريض مخنوق ، ويبتلل الظلام انة معدودة يمتقها شخير غليظ ، ثم يصمت كل شيء .

- يحسن بك أن تتركني .. أنا امرأة مهترئة .  
 .. وقالت لي ليلى قبل أن اغادر حيفا :  
 - انني لا أستطيع أن انسى التسعة أيام القاسية ،  
 ولكنني أريد أن استمر في الدفاع عن حيفا ، أنا أعرف  
 انني قدمت شيئا أكثر من حياتي لكنني أريد أن أقدم حياتي  
 نفسها فهذا أفضل .. باستطاعتك أن تغادري حيفا .. أن  
 تهربي من حيفا ولكنك في يوم سيأتي لا يبد لك من أن  
 تصحى .. وتكتشف .. وتندم .

#### شهادة من عكا :

كان في الغرفة حين تفجرت جهنم في وجهه ، ارتد  
 مع من ارتد حين بدأ الظلام يطوى عكا ، قامت بسدقيته  
 القصيرة كل ماني جوفها ثم تحولت الى عصا ، مجرد  
 عصا ناشقة لاتصلح لشيء ، ذهب الى غرفته وعائق اخته  
 الصغيرة ، كانت تبكي في ظل الرعب الذي خيم فوق  
 المدينة ، وقبل أن يمي كائنه الاكتاف قد انتهت فوق الباب  
 وانفتح رشاش ثرثار فزوع في الغرفة واصابا كالطر ، ثم  
 انكشف الدخان عن اربعة رجال يسدون امام عينيه باب  
 الغرفة الخشبي ، لكنه لم يتحرك ، كانت دلال ترتعش  
 في دماها بالخفقات الاخيرة من انفاسها ، وعندما شهدا الى  
 صدره حدثت اليه ثم رفعت حاجبها لتقول شيئا ولكن  
 الموت سد الطريق امام الكلمة .

هل بكى ؟ .. انه لا يذكر شيئا الآن ، كل الذي  
 يذكره انه حمل اخته القليل بين ذراعيه وانطلق الى  
 الطريق يرفعا امام المارة ليستجدي دموعهم ، وليس  
 يدري متى تيسر للناس أن ينتزعوا الجسد الميت من بين  
 ذراعيه ، لكنه يعرف انه حين فقد اخته الميتة . حين  
 ضيع جسدها البارد المتصلب أحس بأنه فقد كل شيء :  
 أرضه وأهله وماله .

غسان كنفاني شاعر صادق من فلسطين ، عاش  
 اللامسة عذابا ونفعا فنا ، ولازلنا ننظر من شهادته  
 الكثير .

#### « فاروق عبد القادر »



يابني فلسطين شاعت لسبب بسيط جدا ، كانوا  
 يريدون منا ، نحن الجنود ، أن نتصرف على طريقة واحدة  
 أن نهضوا اذا قالوا انهض وأن ننام اذا قالوا لم ، وأن  
 نتحسس ساعة يريدون منا أن نتحسس وأن نهرب ساعة  
 يريدوننا أن نهرب !

انهم لم يعرفوا قط كيف يتقودون جنودهم ، كانوا  
 يحسبون أن هؤلاء الجنود ضرب طرفي من الاسلحة تحتاج  
 الى حشو ، واصلوا يحشونها بالاورامر المتناقضة ..  
 كان الواحد منا يحارب اليهود فقط لانهم يريدونه أن  
 يحارب اليهود ! ..

كل ما أريد أن أقوله يابني هو انني حاربت أكثر مما  
 يستطيع الشخص الواحد أن يفعل ، ولكن الخطأ لم يكن  
 مني أنا ، كان من هؤلاء الذين يقرأون ويكتبون ويرسمون  
 خطوطا ملتوية ينظرون اليها باهتمام .. اما أنا .. فماذا  
 أستطيع أن أفعل غير أن أحمل بارودتي وأن اهجم ، وأن  
 انظر الى حيث يشير رئيسي ثم ارفض في ذلك الانجاء  
 وسلاحي في يدي ؟ ..

المهم .. ان علينا ألا ننسى ما حدث عندما تلتقي مرة  
 اخرى ، وأن علينا أن نحارب اليهود كما يفعل محصرو  
 الجرائد أولئك في غرفهم عندما يجدون كمية كبيرة من  
 اللدباب !

#### شهادة متفرج :

خرجت من حيفا قبل أن تسقط في يد اليهود ، ولم  
 امسك بندقية في حياتي قط ، كان الشارع الطويل الذي  
 ينصب فيه شارعنا هو ميداني الوحيد ، كنت مشهورا  
 في ذلك الشارع يابني احدى علاماته ، وكان الشباب في  
 حيفا يقولون : « اذا اردت أن ترى خيري ففتش عن  
 أجمل فتاة في الشارع تجده وراءها .. » ! ..

كانت ليلى من نوع آخر ، ولكنني لم اكن أعرف ذلك  
 في ايام تمارقنا ، كنت أعرف انها تخفى على شيئا ما وفي  
 الوقت الذي كان يناضل فيه بعض الناس ، وبتفرج بعض  
 آخر ، كان هناك بعض آخر يقوم بدور الخائن ..  
 وبواسطة هذا النوع الاخير من الناس قبض اليهود على  
 ليلى وهي تحاول القيام بعمل لم تتمكن من معرفته قط ،  
 وعادت بعد تسعة ايام كاملة ، ولم تستطع أن تحفظ  
 حياتها الا بعد مجموعة صدف لا أحد يدري كيف حدثت  
 اللحظة التي قابلتها فيها بعد عودتها من « الهادار »  
 لم تزل راسخة في ذهني ، كانت هادئة هدوءا مخفيا ، لم  
 يعد في عينيها اي بريق ، فقط وجه حزين صامت .

قالت لي بصوت منخفض هادئ :

- لقد شاجموني طوال تسعة ايام .

لم استطع أن أقول شيئا . انشلت الرقبة بكلمة  
 اخرى :



# آسيا جبار وأطفال العالم الجديد

من أعماق هذه المرحلة المعسبة .  
تحدثت الأدبية الجزائرية آسيا جبار  
مع المحرر الأدبي لجريدة «  
« الفيجارو » الباريسية .. معبر  
من مأساة جيلنا الذي تمزقه «مرحط  
حضارية جديدة لم يستقبل  
مجتمعا العربي بمقدمة نفسية  
المستوى الحضاري الذي تدغم  
أرضية فكرية معقولة .

وآسيا قاصة جواررية شابة  
أهنت في عامنا هذا ربيعها الناس  
والعشرين ، فقد ولدت في الثاء  
من فبراير عام ١٩٣٨ بمدينة « بتسة  
شرقي منطقة « وهران » .. وند  
الحرب المالية الثانية تتجمع  
الافق ، وتلقى ظلالها الريداء عا  
جيل جديد من أبناء البشرية ، قد  
لهم أن تهتز مهسدهم على دو  
القتالاف ، وأن تكون أغاني طقوك.  
خليطا رهيبا من أثين الضحايا ونوا  
الشكال وجؤار اليئاسي .. أبت  
الملايين الذين حصدهم الحرب قد  
أن تبلغ ذروتها المشؤمة في نجالوا  
وهيروشيما .

لم كان لآسيا جبار .. الى جان.  
نصيبها من الصدمة المشتركة القند.  
على أبناء جيلها .. نصيب آخر .

« ان تراجيديا الانسان المعاصر »  
تنبع من أحاسيس الحاد بالقلق ،  
وميت الوجود الانساني ، وغربتنا في  
هذا العالم ، وقد تولد هذا الاحساس  
في عصرنا كتناج معنوي للحروب المالية  
الساخنة والباردة ، والتقدم العلمي  
الدهل في مجالات التكنيك : والتخلف  
الحاد في مجالات الوجدان ، ولقد  
كان الانسان الأوروبي من اوائل  
ضحايا هذا العصر ، لقربه الشديد  
من ميدان المأساة . بل لوجوده في  
قلب التراجيديا . اما الانسان الشرقي  
فقد شابت ظروفه التاريخية ان تخدر  
أحاسيسه امدا طويلا عن الاحساس  
بضراوة التراجيديا الماصرة ، اذ  
تكاثفت قوى الاستعمار والانظفة  
الإجتماعية المتخلفة على الصعيدين  
المادي والمعنوي في خلق مراكز  
الحساسية في كياننا الحضاري ..  
الا أننا في الجزائر نتجاز الآن مرحلة  
دقيقة في تطور المجتمع العربي ترهف  
أعصابنا اوهانا بالغ الحدة . لانه  
يختلف عن المرحلة الحضارية التي  
تجتازها أوروبا في أن مرحلتنا نقطة  
انطلاق وتوب والتسلاخ من  
التخلف ..»



بعدها الى باريس لتلتحق بجامعة « السوربون » ولتحصل على الماجستير في فلسفة التاريخ .. وكانت اول فتاة جزائرية تحصل على هذه الدرجة العلمية .

واستقر المقام بها اخيرا بالقرب حيث تمارس التدريس بجامعة الرباط

### من كل الافاق

وفي فترة طفولتها كانت منطوية على نفسها ، تجتر أشجانها وتسامر احزانها ومواجهها .. ثم كان خيط النجاة التي تلوح به الحياة امام مرعى الاحزان .. تملقت أسسها بالقراءة وشغفتها الروح الادبية جدا ، فهامت مع الادباء نصفي الى كلماتهم وتذوق مواجعهم وتلمس جراهم وآمالهم وتلقط رؤاهم ، حتى فاض « من كل الافاق » وهي في ربيعها وجدها بمجموعتها القصصية الاولى العشرين .

وتتميز هذه المجموعة بنمصر الخرافة الشرقية والمفسدة على التصور الناجع ، وبالنفمة الطافية التي تفرس نفسها على جو القصص فتسيطر على انتباه القارئ وأهتمامه .. ففي هذه المجموعة القصصية تقدم لنا الفنانة الجزائرية آسيا جبار المرحومين اليؤساء .. ومع انها جعلت شخصيات قصصها الرئيسية من اخوتها العرب الا انها تمثلهم بالحنس المكين المحروم النقي القلب والضمير في الجنس البشري كله .. ولهذا تدفق قصصها بالحنن العميق وان سادت هذا الجو القاتم روح من الفكاهة الساخرة واللوان المشاركة والتعاطف الانساني ..

ففي قصة « الكيس » تلنقى بشخصية رجل عربي يعمل في مزرعة فرنسية .. وفي مخزن المزرعة نسمعه يقول لامرأة فرنسية تحاول اغراءه واغواءه :

« اسمعي يا ماري انا صريح مثل هذا الرغيف ، وبسيط ايضا مثله ، وانا مثل هذا الكوم من التبن الذي ترقد عليه .. بدائي وآلي .. اسمعي جيدا يا ماري : اذا كنت تبحثين عن اللذة والمتعة فخير لك ولي ان تبتمدي ودعيني اشترى لك لعبة تميشين بها . اما اذا كنت جادة في عواطفك وتريدين شيئا آخر غير اللعب والتسليفة ومضيق الوقت فأخبريني في صراحة ووضوح . كل ما اطلبه منك يا ماري هو ثقة بسيطة صريحة مثل هذا الرغيف .. وانا يا ماري

صدمة الاستعمار الفرنسي في محاولته للقضاء على القومية الجزائرية .. وكل وسائل التعبير عنها باللمسة العربية ، والطبقة المتوسطة التي نشأت فيها كانت حصنا قويا للتقاليد الاجتماعية ، ونقطة ارتكاز هذه التقاليد هي المرأة فهي رمز الماضي المحافظ وحميلته ، وفي الحجاب الذي تحرص عليه النساء حتى ليصرخ الاطفال في الجزائر حين يرون فتاة قد خلعت حجابها : « ويلها اذا علمت انها تسير بلا حجاب » .. ثم في انطباعات المجتمع ضد الفاسب مثلا في كراهية رجال الشرطة والكفر بعدالة القضاء ، وتعذيب الوطنيين الاحرار واتهامهم بالاركسية .. حتى لقد اصبح مجال فخر وطني بين الشباب ان يذهب احدهم الى السجن متهما بجريمة سياسية .

غير ان آسيا .. وكان والدها من رجال التربية والتعليم قد استطاعت ان تواصل دراستها خلافا لقريناتها اللاتي كن ينقطعن عنها في المرحلة الاولى حيث تدركهن سن الحجاب والمراهقة .

وانتقلت آسيا الى عاصمة الجزائر .. وبعد ان حصلت على الشهادة الثانوية ، التحقت بكلية الاداب بجامعة الجزائر .. وسافرت





## والحوار القصصى فى قصص آسيا

جبار يحمل فى نيايه أكثر من دلالة .. يحمل دلالة المستوى النفسى ودلالة المستوى العقلى ودلالة المستوى الاجتماعى لهذه الشخصية ، بالإضافة الى وجوب التزامها الواقع التعبيرى بالنسبة الى لغة الحديث .. ذلك لأن التركيبية النفسية لاي نموذج إنسانى - كما تقول آسيا جبار - فى حديثها مع محرر « الفيجارو » - من شأنها أن تطبع سلوكه الحركى والكلامى بالطابع الملائم لامتيازها الداخلى .. وظاهرة التفاعل بين الوسط الاجتماعى للشخصية وبين منطق التعبير ينعكس انعكاسا مباشرا فى وحدة التكوين بين منابع الاجتماعية والذهنية وخطوط الانجاء العقلى .

## أطفال العالم الجديد

وآسيا جبار التى نعمت لنا أخيرا بروايتها الجديدة « أطفال العالم الجديد » .. تحدثت فيها عن حرب التحرير الجزائرية والتطور الداخلى للمجتمع الجزائرى .. وتجرى حوارات « أطفال العالم الجديد » فى بلدة « بليدة » فى عام ١٩٥٦ سنة الموت المحدث - حيث ترى النساء يتركن الحجاب ليحملن السلاح . ثم يمدن أحيانا أخرى الى لس الحجاب ، ولكن ليس لتغطية الوجه بهذه المرة ولكن لتغطية السلاح ! .

والمرأة الجزائرية فى رواية « أطفال العالم الجديد » حلقة من حلقات الإنسان النائر الذى يريد تدمير عالما ينشر الظلم فيه ليقم عالما مليئا بأحلام السعادة والمعدل والمساواة .. فهذه المرأة تعيش فى « وحدة » كاملة ..

تقول « شريفة » أحسدى بطلات القصة :

ولقد أخذوا منا رجالنا ، فأى حياة بقيت لنا ؟ .

وتقول « ليلي » البطلة الثانية : « اننا نسوة مسكينات وحيدات ، لكننا سنعرف كيف نقوم بكل الأعباء وعندما ينضج الالم .. عند هؤلاء النسوة .. تصرخ فيهم « قومة » التى عرفت متعة الشمس والحقيقة :

« رجالنا ؟ .. انهم فى السجن يصنعون ملح ورغيفنا » . من هذه الأحران تكون نفسية المرأة الجزائرية - كما تصورنا لنا رواية « أطفال العالم الجديد » - من الوحسدة والبعد عن الزوج

لا اشرب الخمر ولا ادخن ولسرت مرتبطا بأحد .. وأنا اليوم هو أنا غدا قلن انغير .. ! » .

ولكنه فاجأها يوما مسح رجل آخر ، فتركها وهو يحمل معه فى كيس « ابنه » منها وسار على قدميه عائدا الى بلده . وفى مكان مكتشف فى الغابة وضع الطفل ومضى يبحث عن مرة يخلبها لأطعام الصغير .. ولما انتهى من ذلك لم يمكن من النور على المكان الذى ترك فيه ابنه وأخذ يبحث عنه ثلاثة أيام بلياليها .. وفى نفس الوقت كانت زوجته ورجال البوليس والصحافة فى أثره يبحثون عنه وعن الطفل ..

وتميل آسيا جبار فى أغلب قصصها الى أن تبدأ من الحاضر ثم تعود الى الماضى لتسترجع أحداثه التى انتهت منها فى اللحظة الحاضرة .. ففى تفتح قصتها بلحظة درامية حية ثم تصور لنا بشكل تراجمى قصة « الحدث » الذى انتهى الى هذه اللحظة الدرامية .. ففى قصة « الكيس » تبدأ قصتها و « بوجيمة » رافد .. وقد أرهقه البحث وهذه الآلى - فى مكان من الغابة بعد أن ضل طريقه الى ابنه .. وتنتهى الفصة بهذه الصورة :

« وتعتز وهو يسير فى خطوات مضطربة الى الطريق فى نهاية الليلة الثالثة ، وكانت عيناه مغمضتين وقدماه مجهدتين . وعندما جاء رجال البوليس وصمموا فى يده القيود وأخذوه الى معبرق الطرق حيث كال ينظره رجال الصحافة .. وعندما فتح بوجيمة عينيه وشاهد هذا الجمع من الرجال المحتشد حوله كأنه خلية نشطة من النحل صاح فى ساطة :

— ما أعجب أن يضحي هذا الجمع من الناس بوقتسه ليبحث معى عن « ابنى » .. أنا الذى كنت أنوى المودة الى بلدى حيث ولدت وكأنى حرمت من كل أمل أعيش له ها .. . وواقعية آسيا جبار تسير روح العصر .. ترك لنا حرية التفسير والتبرير لسلوك شخصياتها وحرية الحكم عليها كأنماط بشرية تعيش فى مجتمعنا ، أو كرموز إيحائية لشكالات يعرفها نفس المجتمع .. وبدا تقدم لنا فى النهاية « واقعية جديدة » تستبدل بالترتيب الزمنى للاحداث لونا من الترتيب الشعورى الخاص بنظرة الشخصيات الى خريطة التضاريس النفسية لحياتهم .



صامدة .. في ثورة الذين يقولون :  
**« إن حشرة لا تحتمل حياتنا »** ..  
 وثورة الذين يقولون : **« ستجبه أيام  
 سسود ولكن ستجبه أيضا أيام  
 يبيض »** .. ثم الثورة العاقلة التي  
 تفكر في العمل الجماعي لجميع شمل  
 تلك الطاقات التي لم تستيقظ بعد ،  
 ولم يكن الأمر عسيرا .. ولكن  
 السؤال كان دائما يتردد :

**ـ من هو البطل الذي تلتف حوله  
 كل هذه القوى ؟**

والتقاري يتفاعل مع الأحداث ،  
 لأن الشخصيات واضحة ، فمع ان  
 الجميع ثائرون الا أننا نجد من بينهم  
 النائر الممر مثلا : **« حموش »** ..  
 والنائر السياسي المنزج مثلا في  
**« حميد سراج »** .. والنائر المفكر  
 الانساني **« مرزوق »** .

آسيا جبار بروايتها الجديدة  
**« أطفال العالم الجديد »** ترسم لنا  
 لوحة هي أدق وأكمل اللوحات التي  
 يمكن أن نحصل عليها لتطور المرأة  
 الجزائرية .. وتزداد أهمية هذه  
 اللوحة عندما نعرف أن النساء يكن  
 في المجتمع الجزائري نسبة ٦٠٪ .  
 ولذا فقد تحملت آسيا جبار  
 مسئوليتها كمثقفة .. في نظرتها  
 البعيدة وفكرتها الشاملة ..  
 وأحاسيسها العميقة بترابط الحياة  
 عندما نظرت نظرة متكاملة الى العالم  
 الذي تحيا بداخله . وعبرت بفهم  
 مترابط عن حقيقة مجتمعا ..

والقوى المتصارعة من أجل خلق عالم  
 انساني ، وهي ترفض التناقض  
 العظيم في الكون كله .. لأنه لا يساوي  
**« دعمة واحدة من دموع هذه الطفلة  
 الملهبة التي تضرب صدرها ببسها  
 الصغير »** وتهمس في رقة : **« إذا كانت  
 الأم الأطفال ضرورية لابتلاع مجموع  
 الشقاء اللازم لمعرفة الحقيقة ، فإن  
 الحقيقة لا تساوي مثل هذا  
 الثمن .. » !**

أن عالم آسيا جبار هو عالم تحطيم  
 البناء القصصي في لحظة اليقظة ،  
 لتنتقل لنا الحقيقة الكبرى .. حقيقة  
 الاحساس الداخلي للانسان ،  
 ومقترنها انها استطاعت أن تجد  
**« المعادل الموضوعي »** الكامل للحالة  
 النفسية التي تريد أن تنقلها للقاري  
 بحيث يحسها عند قراءتها .

والشقيق واحتمال مسئوليات واعمال  
 الرجال .. وروية الاطفال ضالعين  
 من هذا كله احس **« مرزوق »** بطل  
 الرواية قبل ان ينضم الى الثورة ،  
 احس التجربة الحية التي لست  
 بالامها وأمالها قليلة ..

ولكن مرزوق أدرك وأحس كيف  
 يعامله الضباط والجنود الفرنسيون ،  
 وكيف يعاملون أبناء الشعب .. أن  
 لهم نفسية خاصة يمكن اكتشافها  
 ومعرفة من التصرفات الصغيرة  
 البسيطة التي يلمسها من هنا ..  
 وهناك ..

**و « الفدائي » نموذج انساني  
 اكتشفه الأديب المعاصر ، واهتم  
 بتحليله وتفسيره ، فهو انسان يعيش  
 في صراع مع نفسه كما يعيش في صراع  
 مع العالم المحيط به .. انه قلب  
 بدور داخل صراع كبير .**

والفدائي أساسا هو ذلك الذي  
 يحمل شهرة لاصلاح العالم ، ويعيش  
 في حلم كبير هو حلم تغيير المجتمع ،  
 ولا يشر بحريته الشخصية بل  
 يعتبر هذه الحرية سجنًا ما دام هناك  
 انسان واجد مستعبد في الأرض .

وهو ليس سياسيا بقدر ما هو  
 متصفو يحب بلاده ويؤمن بالعدل ،  
 وبظل يحبس أحزانه وجراحه حتى  
 يتفجر آخر الأمر في ثورة عنيفة  
 ملتبة .. وأصدق مثال أدبي لهذا  
 الفدائي الانساني هو **« مرزوق »** بطل  
**« أطفال العالم الجديد »** .. لقد سار

في طريق الثورة بلا حقد واختار أن  
 يعرض نفسه للموت بعد مقدمات  
 نفسية تمنلها تجارب نساء بلاده  
 وشيوخه وأطفاله .. عرف الثورة  
 بقلبه وبالتجربة الثورية .. انه رمز  
 كل نائر نبيل شم رائحة الجبل ونام  
 في مخيمات الثوار واحتضن بندقيته  
 دون أن يمنحها الحب .. لأن عواطفه  
 كلها تقول لزوجته :

**ـ يشهد الله أننا نكره الحرب ،  
 ولكننا إيمان وطن يموت كل يوم ،  
 وليس لنا طريق آخر ، أننا نقاتل  
 العدو من أجل أن يعيش ابننا حرا  
 في بلده .. ولكي يكون له ملايين من  
 الأخوة والأخوات من أطفال العالم  
 الجديد يعيشون كأزهار الربيع .**  
 وتلمح في الرواية الثورة العارمة  
 في قطاع العمال الصناعيين .. نلمحها



التاريخية المسندة على العلم والجدل ،  
ولكن الواقعية رغم ذلك لا تستمر  
هي نفسها ، لأن طبيعة الأشياء  
- حسب أوليات مبادئ الجدل -  
تتغير تغيرا مستمرا « **فالنهر لا يتزله**  
**الرجل مريثين** » كما قال  
« **هيراقليطس** » .. و « الرجل نفسه

لا يكون هو الرجل مهما اقسم رجل  
الشرطة » كما قال « **واسسل** » ..  
فالواقعية ليست مدونة أدبية  
أو انجاءا فكريا .. موازيا للكلاسيكية  
والرومانسية ، بل هي البحر الكبير  
الذي تصب فيه كل الأنهار .. وتديب  
ما حولها من جليل لكى تأخذ اشكالا  
جديدة مختلفة .

● ونعمى في حديثها عن  
الشخصيات الى تثير افكارها ودور  
الحب في حياة شخصيات قصصها ..  
فنقول :

- اننى اكتب عن الانسان من خلال  
موقف معين من الحياة .. من خلال  
اتصاله بالآخرين .. من خلال  
محاولاته أن يقول شيئا وأبطالى  
يؤمنون بالحب فهو كل الحلول الممكنة  
في الحياة ..

### فاروق يوسف اسكندر



واستطاعت أن تثبت حقيقة تقدم  
الأدب الجزائري المعاصر .. ونفوقه  
من خلال خيوط رئيسية منفصلة  
انغماسها الحقيقي باتساقها العربي  
لحما ودما .. وكانت لغتها الفرنسية  
الشاعرية ما هي الا أداة تعبيرية  
نقط .

ولاسيا جبار .. آراء صلبة في  
قضايا الفكر المعاصر .. أثارها على  
صفحات جريدة « **الليتر فرانسيز** »  
في الشهر الماضي فهي تقول عن موجة  
« **الرواية الجديدة** » التي ظهرت  
في الفترة الأخيرة في فرنسا :

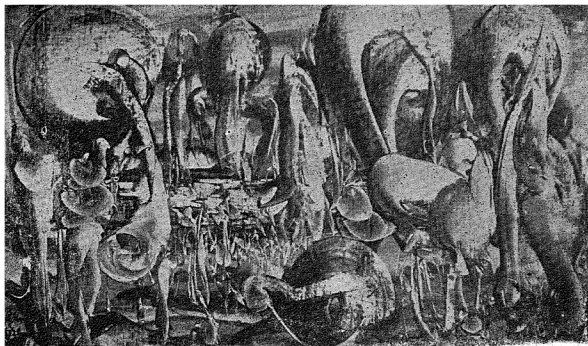
ان اللابرواية الزعومة التي ظهرت  
بوادرها في الأدب الفرنسى تتخذ طريقا  
مختلفا الآن ، فليس يوسع  
التسجيلات التحليلية للنفس  
المسجوعة من الحنين الانساني أن  
تحكى للإنسان عن نفسه او تثير فيه  
القوة على مواجهة الحياة والعمل  
الخلاقي . وأن البحث المملى في  
الجزئيات المنفصلة عن الكل وعن  
المجتمع ، ودراسة خلية صغيرة  
- أو انسان - بمعزل عن الروابط  
الاجتماعية لا يمكن أن يتغلا صورة  
لحياة ناس أو حياة عصر .  
فالشخصية المنفصلة عن المجتمع والتي  
لا تحمل حقيقة عصرها لا يمكن أن  
تكون ذات فائدة ..

ان التحليل وحده لا يكفى في  
الأدب ، ولكن الأمر يحتاج الى  
تركيب » .

● وعن الالتزام في الأدب تقول :  
- « أنا شخصا اعتبر نفسي  
ملتزمة ، لأن الظروف المالية الحالية  
تجزم على الفنان الالتزام نحسو  
مجتمعه ، واننى اؤمن بأن الأدب  
يجب أن يعالج المسائل والشكليات  
الحساسة في حياة مجتمعه ولكنى  
لا ارفض اطلاقا أن يتنازل عن كونه  
فنا . »

● وعن الواقعية الجديدة التي  
تسم بها كتاباتها .. تقول :

- « الواقعية هي الشكل الذي  
ينتمى اليه اللوق الأدبي في الحاضر  
والمستقبل ، وهي الاداة الصالحة  
للتعبير عن الانسان في مرحلته

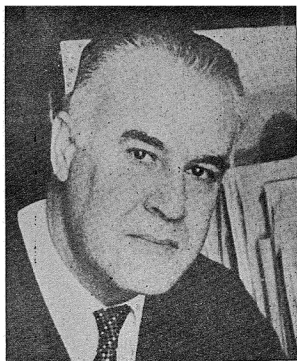


الطبيعة الراقصة - ١٩٦٦

# صراع طاهر

بين الطبيعية والتجريدية

صامي الشاروني



تحدى ١٩٦٠

يعتبر صلاح طاهر عميد الحركة التجريدية في فن التصوير بلادنا .. رغم أنه لم يخط السادسة والخمسين من عمره ولم يجه إلى المذهب التجريدي إلا منذ أحد عشر عاما فقط .. ومع هذا فقد أصبح أشهر مصور تجريدي في الجمهورية العربية المتحدة ، وواحدا من ثلاثة أو أربعة تشكيليين حققوا لأسانهم شهرة واسعة .

وفي عام ١٩٦٤ تخرج من مدرسة الفنون الجميلة العليا ليشتغل مدرسا للرسم بمدرسة المنيا الابتدائية لمدة عامين .. اسقل بعدها إلى المدارس الثانوية بالإسكندرية والقاهرة . وفي عام ١٩٤٢ عين مدرسا للتصوير الزيتي بكلية الفنون الجميلة بالقاهرة ..

وهكذا أتبع له أن يشارك في الحركة الفنية مشاركة إيجابية في أهم تجمع للفن التشكيلي عندنا في ذلك التاريخ .

وفي عام ١٩٤٤ تولى إدارة مرسم الفنون الجميلة بالأقصر .. وهو يتبع كلية الفنون الجميلة بالقاهرة ويعتبر أول شكل للتفرغ عرفته بلادنا .. وكان يحظى بمعضونه

● يعتبر صلاح طاهر فنان ما بعد التجريدية، وهو يقصد بهذه المرحلة الاهتمام بالموضوع المجرد سواء كان هذا الموضوع يتضمن اشغال لها أصل في الواقع أو لا يتضمن إلا الاحاسيس الذاتية للفنان .

● ان الانجاه الكلاسيكي قد استنفد اغراضه وانتهى قبل مطلع هذا القرن ، والتمسك به حتى الآن يعتبر ظاهرة لا تتماشى مع روح العصر الحديث الذي تفجر فيه الحياة كل يوم بجديد .

● ان فشل التجريدية وتجمدها واحتصارها يدل على أن الأسلوب وطريقة الأداء لا يمكن أن يكونا محورا للعمل الفني ، فالفكرة هي حلقة الاتصال بين الفنان والجمهور .

الى خلية من النشاط الفكرى والثقافى .. ثم ارتقى الى منصب مدير المتاحف الفنية .. ثم مديرا لمكتب وزير الثقافة والإرشاد القومى للشئون الفنية .. وفى عام ١٩٦١ أصبح مديرا للفنون الجبيلة . وبعد ذلك تولى إدارة دار الأوبرا فى عام ١٩٦٣ حتى انتقل للعمل كمستشار فنى لمؤسسات الأهرام وأخبار اليوم ودار المعارف .. وهو منصب يتيح له الاستغراق فى الإنتاج الفنى ولا يشغله الا اقل الوقت .

لقد عرف صلاح طاهر على المستوى الجماهيرى من خلال محاضراته العامة عن الفن والتذوق الجمالى وفى برامج التلفزيون التى يشارك فيها .. كما عرف فى الوسط الفنى لنشاطه المتصل ومعارفه السنوية ومشاركته الدائمة فى المعارض المحلية والدولية .. فهو شارك فى بينالى فينسيا الدولى ثلاث مرات متفرقة .. كما حصل على جائزة الدولة التشجيعية فى التصوير عام ١٩٥٩ .. كما حصل على جائزة جوجنهايم المحلية عام ١٩٦٠ وجائزة التصوير على الجناح المصرى فى بينالى الاسكندرية لدول حوض البحر الأبيض المتوسط عام ١٩٦١ .. وقد سافر الفنان الى معظم دول أوروبا فى زيارات متعددة .. بعضها لمشاهدة المتاحف والإطلاع على النشاط الفنى وبعضها الآخر فى مهام رسمية ، ففى عام ١٩٥٠ ذهب الى إيطاليا فى رحلة قصيرة ثم عاد اليها أربع مرات بعد ذلك .

وفى عام ١٩٥٦ قضى ثلاثة أشهر فى أمريكا كان لها اثر كبير فى تطورده الفنى .. وقد زار سويسرا وقضى فى الاتحاد السوفيتى شهرا عام ١٩٦٠ ..

وفى عام ١٩٦٥ سافر الى فرنسا وانجلترا وأمريكا على نفقة هيئة اليونسكو فى رحلة فنية استغرقت خمسة أشهر مع معرض متجول لأعماله أقيم فى باريس ولندن وواشنطن وسان فرانسيسكو ونيويورك . حيث ألقى عدة محاضرات عن الفن المصرى المعاصر . وقد أقامت له إحدى شركات الطيران معرضا ضم ٣٠ لوحة من أعماله فى مطار كينيدى

التخوفون من خريجي أقسام الفنون لمدة عامين أو ثلاثة يقضونها فى تفرغ تام للعمل الفنى شتاء بالأقصر بين التراث المصرى القديم والحياة الريفية بالصعيد ، وصيفا بحى الغورية فى القاهرة القديمة حيث التراث المعمارى العربى والحياة الشعبية فى المدينة .

لقد قضى صلاح طاهر عشر سنوات متوالية فى هذا العمل الذى أتاح له فرصة نادرة **للانتاج والدراسة** .. فخلال تلك السنوات العشر عرف كمصور غزير الإنتاج للمناظر الطبيعية واللوجوه ( **البورتريهات** ) إذ كان العمل الفنى هو شغله الشاغل .. يستيقظ فى الخامسة صباحا كل يوم ويخرج الى الهواء الطلق ليرسم لوحة أو لوحيتين للمناظر الطبيعية والإثار قبل أن تشتد حرارة الجو .. وفى الأماسى كان يتجول مع أعضاء المرسى بين الأنار .. ومع هبوب الظلام كانت تبدأ أحداث النقد والمحاضرات وغيرها .. ثم يقوم بالرسم عن التماذج الحية والوجوه الشخصية حتى يحين موعد النوم .

لقد استفاد الفنان فى تلك الفترة من الدراسة المنظمة .. **فخلالها أتبع له قراءة الكتب الأساسية فى تاريخ الفن وفروع المعرفة المختلفة** ، فهو يهتم بالتنقيف الذاتى اهتماما خاصا .. ويملك مكتبة ضخمة تحوى أكثر من **ثلاثة آلاف كتاب** ، هذا بالإضافة الى ولعه بالموسيقى الرفيعة ومواقفه على الاستماع اليها .

وفى فترة الصيف كان الفنان يتجول فى الريف بسيارته فى زيارات متتابعة الى الوجه البحرى والمناطق الساحلية .. وهكذا شاهد مختلف أنحاء الجمهورية وتعرف على الحياة فيها .. وكانت وظيفته تتيح له الإنتاج .. والتأمل الطويل .. واتقان الرسم مهما كان دقيقا مما مكّنه من **التعرف على أسرار الجمال انشاء استيعابه لروائع التراث العالى والمحلى والاتجاهات الحديثة والمعاصرة** .

وفى عام ١٩٥٤ عين مديرا لمتحف الفن الحديث ، فحوله



حماسة السلام  
والتاريخ  
١٩٦٥



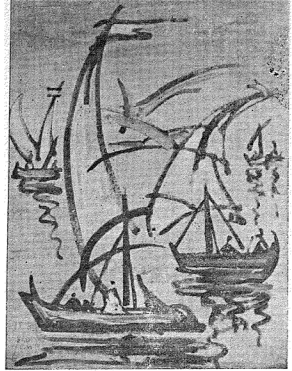
ام ولفل ١٩٥٢

والأسود مستخدما في هذه المرة الوان « الجواش » وفي اوائل عام ١٩٦٥ انصرف الى الاهتمام بالتصميم الداخلي للوحة محاولا اعطاء ابعادات مجردة للمشاعر والاحاسيس . ويقوم الفنان بتغيير اداة الرسم والانتقال من الالوان الزيتية الى المائية الى الجواش وهكذا .. كلها اوداد ان ينتقل الى مرحلة جديدة في اتجاهه التجريدي . وقد عاد اخيرا الى الرسم والتصوير الزيتي في محاولة للوصول الى « ما بعد التجريدية » وهو يقصد بهذه الرحلة : الاهتمام بالموضوع المجرد سواء كان هذا الموضوع يتضمن اشكالا لها اصل في الواقع أو لا يتضمن الا الاحاسيس الذاتية للفنان .

ولكن خلال مرحلته التجريدية كلها .. والتي شغلت السنوات العشر الماضية من انتاجه .. لم يتوقف تماما عن الرسم بالاسلوب الكلاسيكي .. فكلما طلب منه ان يرسم وجها من الوجوه عاد الى الاكاديمية التي ميزت مرحلته الفنية السابقة .. ولكنه لا يقدم في ممارسته هذه الاعمال .

#### الرحلة الاكاديمية

في المرحلة الاولى من فن صلاح طاهر .. رسم الفنان حوالي ٥٠٠ منظر طبيعي بالإضافة الى ما يقرب من ٤٠٠ لوحة للوجوه الشخصية ( البورتريات ) وقد تمت



قواضب في النيل ١٩٦٠

بنيويورك استمر ثلاثة شهور متوالية وشاهده المبرودون على المطار والذين يقدر عددهم بعدة آلاف يوميا . وخلال الرحلة التي نظمتها له هيئة اليونسكو التقى الفنان بقيادة الفن ومفكره في الدول الغربية أمثال « سولاج » و « سنلندر » و « زافوكي » و « ميشيل راجون » و « لاسين » و « بلان راديرا » رئيس الاتحاد الدولي للفنانين التشكيليين .. وكذلك المثال العالي « هنري مور » و « جون راسل » الناقد الفني لمجلة التايمز .

ولقد ظل صلاح طاهر يتبع في لوحاته الاسلوب الكلاسيكي القوي ويرسم لوحات اكاديمية الطابع يمكن اعتبارها من المدرسة الطبيعية في الفن . ثم تحول الى التجريدية وهو في الخاصة والاربعين .. وكان التحول مفاجئا فقد قدم مجموعة من التكوينات اللونية تحت اسم « تكوينات تجريدية تصويرية » كانت تختلف كل الاختلاف عن الاسلوب التقليدي الذي عرف به طوال عشرين عاما .. وظل يرسم هذه التكوينات والمجموعات حتى عام ١٩٦٠ . ثم ترك الالوان لمدة عام كامل واقتصر على الابيض والأسود مستخرجا كل الامكانيات الشكلية لدرجات الرمادي والأسود .. وفي عام ١٩٦١ عاد الى معالجة الطبيعة والمناظر مرة أخرى بالالوان المائية ولكن بأسلوب تجريدي ايضا .. ثم انتقل الى مرحلة أخرى للابيض

بأسلوب أكاديمي مدروس متقن .. كان ينقل الطبيعة بانقان ويرسم الأشخاص بأسلوب قريب من آلة التصوير تميز بابرار الحلاوة في الأشكال والمناظر .. فجميع فلاحاته جميلات موفورات الصحة وليس بينهن واحدة قبيحة .. والشمس دائما مشرقة ساطعة تجمل للنخيل والمروج ظلالا وانعكاسات جميلة أخاذة .. كان يركز على الجوانب الجميلة في الحياة مصورا الريف والناس وكأنه ليس بالإمكان أبدع مما كان .. فكانت لوحاته هي المسائل التشكيلية لأغنية « محلاها عيشة الفلاح .. متنهى قلبه ومرتاح » التي شاعت في ذلك الوقت . ولم يكن صلاح طاهر ينفرد بهذا الاتجاه وإنما كان تصوير المناظر والأشخاص مع إبراز الحلاوة الشكلية هي هدف معظم الصوريين في مصر حتى نهاية الحرب العالمية الثانية . كان جمهور صلاح طاهر من ذوى الثقافة الفنية المحدودة .. وكان المكان الذي يحتله يتضمن بدرجة من الدرجات أوضاع الجمهور الذي يبحث عن لوحات تصلح للبرائز المذهبة لتعلق بالصالونات الفخمة في السرايات والقصور .. فكان يلبي جانباً من احتياجات تلك الطبقة الى اللوحات التي تصور نساءها المرفهات والمناظر الطبيعية « السياحية » لقد كان يرضى أصحاب القدرة على اقتناء الأعمال الفنية .

ولهذا كانت رسومه ولوحاته عبارة عن محاكاة دقيقة وبارعة لما ينهر به الفنان من الأشكال الطبيعية دون اهتمام بمضمون فكرى ثورى أو التعبير عن قضايا محددة .

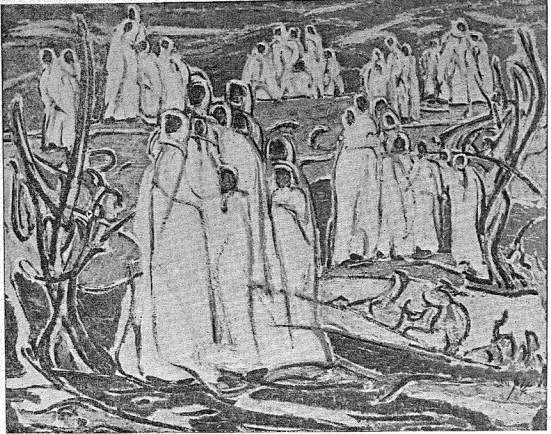
ورغم هذا فقد كانت تلك المرحلة بمثابة فترة التكوين الضرورية للفنان .. فهو لم يبدأ بالتجريدية كما حدث مع غالبية فنائنا الذين يتبعون هذه المدرسة .. وإنما ظل يمارس الفن بأسلوب الكلاسيكى الغربى سنوات وسنوات .. وفي نفس الوقت لم تقطع صلته بالتيارات الفنية المعاصرة .. هذا علاوة على ثقافته النظرية في تاريخ الفن من رسوم الكهوف حتى المدارس الفنية الحديثة .

وقد أعلن صلاح طاهر في أكثر من مناسبة أنه لم يكن يحس بالرضى عن نفسه خلال تلك المرحلة .. وفي الندوة التي أقيمت في ختام معرضه الشامل بقاعة الفنون الجميلة بالغرفة التجارية بالقاهرة عام ١٩٦٤ قال : « كنت كلما أقمت معرضاً في تلك المرحلة السابقة « الكلاسيكية » ، وشاهدت الناس مسرورين مهتئين .. أحسست بالمرارة .. ذلك لأنه كان يتسلكنى الانتقاد بأننى لم أحقق شيئاً يذكر .. لأننى لم أصل الى أسلوب خاص متميز .. وكنت أبحث عن أسلوبى وشخصيتى الفنية المحددة حريصاً على ألا أتمثل هذا الأسلوب الخاص .. »

وقد جرب الفنان عدة مدارس غربية ولكن في لوحات متفرقة لا تمثل مرحلة من مراحل فنه .. مارس التأثيرية ( الانطباعية ) وخاصة في تصوير المناظر الطبيعية .. كما جرب التكميلية من قبيل البحث والدراسة وهكذا ...







١٩٦١

الحجاج

**رد فعل عنيف ضد التجريدية لجرد التجريد ..** « وعاد الى مصر ليهاجم هذا الشطط بعنف في جلساته ومناقشاته ثم يقسم ان يفعل مثلهم .. وانتقل الى الجريدية .

وهكذا لم يكن التحول في فن صلاح طاهر تدريجيا وانما فجائيا . ولكن انتقال الفنان من الاسلوب الاكاديمي التقليدي الى التجريدية .. ومن التقيد الصارم بالأشكال الواقعية وتسجيل الجمال والحلاوة في الطبيعة الى رسم الأشكال المجردة التي لا موشوع لها غير الألوان والخطوط .. هذا التحول لم يكن مجرد موقف عنييد فرضته اللحظة التي تحدى فيها شطط التجريدية . ولو كان الأمر مجرد تحد وعناد لما استمرت التجربة أكثر من شهر ، في حين أن الغالبية العظمى من أعماله طوال السنوات السبع الماضية هي تجريدية الطابع .

ولكن هناك عدة عوامل يمكن اعتبارها السبب الفعال في هذه الطفرة من فن صلاح طاهر أو على الأقل السبب في استمرار الفنان في هذا الطريق ثم اجادته له حتى أصبح أشهر التجريديين عندنا .

وهو لم يتوصل من خلالها الى التعبير الفني المستقل والتميز الذي كان ينشده . ولكن هذه التجارب افادته اعظم فائدة ، فهو يعترف بأنه قد تعلم البناء .. وعندسة اللوحة .. وتماسك الشكل .. والتكوين المحكم في العمل الفني خلال تلك المرحلة . وهكذا استفاد الفنان من كل المدارس التي مارسها أو دوسها عمليا ونظريا .

### الطفرة

منذ عشر سنوات تقريبا .. وقف الفنان بين عدد من زملائه وقال « ما حكاية هؤلاء التجريديين .. أيعسبون أنهم يفعلون شيئا خارقا ؟ اننى أستطيع أن افعل مثاهم .. » وبومها أقسم أن يرسم لوحات تجريدية على سبيل التحدى للتجريديين .

وقد كانت رحلة الفنان الى الولايات المتحدة الامريكية عام ١٩٥٦ والتي استغرقت ثلاثة شهور هي نقطة التحول أو « الطفرة » في فن صلاح طاهر .. فقد شاهد طمیان الانجاء الجريدي واتشاهده .. وعلى حد تعبيره « لم أجد الا الانجاء التجريدي الى درجة الشطط والفساوة والتطرف ، وكان أثر هذه المرحلة على عملي الفني هو

من هذه العوامل رغبة الفنان الملحة في تحقيق شخصيته المستقلة .. وكان من المسير أن يتحقق هذا التفرّد والتميز دون إضافة شيء جديد إلى آخر ما وصل إليه من فن التصوير الماصر .. ولما كانت التجريدية هي آخر مرحلة معروفة في هذا الفن فكان لابد له أن يمارسها لتكون اضافته ذات دلالة حقيقية لم يسبقه إليها أحد .. هكذا سار تفكير الفنان .. وهو يؤكد هذا المعنى في قوله : « كان عام ١٩٦٠ هو عام الرسوخ والثور على نفسى تماماً » وهذا يعنى أنه ظل يبحث عن التفرّد والتميز أربع سنوات كاملة بعد ممارسة التجريدية .

وقد جذبته إلى التجريدية تلك الحرية المطلقة التي يتيحها هذا الأذهب للفنان .. وتلك التمتع التي يحسها وهو يعبر عن ذاتيته دون مراعاة أو تقيّد بلفة مشتركة مع الجمهور .. فهو يشعر بتحرره من الموضوع ويركب لوحاته من الخطوط والألوان دون أى فكر مسبق أو تخيل لما سيكون عليه العمل الفنى عندما يتم .. أنه يجلس أمام اللوحة ويضع البقعة اللونية أو الخط ثم يتأمله ليضيف إليه وهكذا .. في حين أن الفنان التشخيصي يعانى باستمرار في أثناء عملية الخلق من أجل تحقيق الصورة الزاهية التي يتخللها ويسمى جاهداً إلى تحقيقها على قماش اللوحة .

وهكذا وجد الفنان نفسه وقد اكتشف عالماً من التمتع الدلالية الخاصة التي تولد الاحساس بالرّضى وتحقيق الذات .. وإغراؤها كان أقوى من أى اغراء آخر .. فأسلم نفسه لها .

ولم يكن من المعقول أن يستمر فنان كصلاح طاهر غزير الإنتاج ودائم الدراسة على متوال واحد يكاد يمتد المثل .. ورغم أن التحول كان مفاجئاً وأحدث دوياً كبيراً في الوسط الفنى لكنه في الحقيقة كان انتقالاً طبيعياً رغم مظهر المفاجيء .. فهو منطقي وسهل على الفنان مع أنه أصعب المتابعين لأعماله بالدمشة والاستنكار .. فصلاح طاهر قد تحول من مذهب شكلى إلى مذهب شكلى آخر .. وكان من الطبيعي بعد أن سجل جمال الطبيعة والوجوه في مئات اللوحات أن يلجأ آخر الأمر إلى البحث عن الجمال في حد ذاته محاولاً تحقيق التّهم والشاعرية لجرد الاساسي بهيسا .. وقد أعلن أن اتجاهه التجريدى التّعبيرى : « هو الوسيلة المباشرة للتعبير عن الانفعالات والشاعرية والمساعدة التي يحسها الفنان ولا يمكن أن يقدمها في لوحاته إلا مجردة خالية من أى موضوع يشغل التفرّج » .

وكانت تشغل صلاح طاهر منذ زمن طويل قضية حيرة الفنان بين البيئة المحلية والانطلاق الواسع نحو قيم الفن العالمية والأساليب المعاصرة وقد ناقش هذه القضية في كثير من محاضراته وأحاديثه وكانت التجريدية هي طريقه إلى العالمية .. لأنها أثارت أكبر فضجيج محلى ثم استطاع أن يحقق عن طريقها بعض الاعتماد بقنه في الخارج . وهناك عامل آخر لعله أهم العوامل جميعاً وهو

## التحول الذى حدث في جمهور الفن ببلادنا .

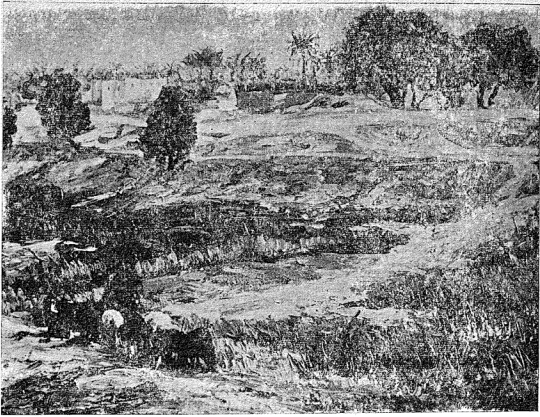
أن نفرد صلاح طاهر السابق من التجريدية وثورته على التشويه الذى يقوم به التجريديون في الغرب و أمريكا بصفة خاصة كان يمثل موقف جمهور الفن في بلادنا وقد اتخذ شكلاً متيناً عند صلاح طاهر لأنه يناقش موقفه المعروف وهو الولع بالصلواة التشكيلة والجمال والشاعرية ، وهو يعترف بأنّه لم يكن مقتنفاً بالفترة الأولى من تجريدية .. ولكنه اجتاز تلك الفترة لأنها كانت مرحلة لابد من عبورها لتكسر القيود الأكاديمية التي تستحوذ عليه والتي أزمّن في مصاحبتها وكان يشعر نحوها بكثير من الضيق .. على حد تعبيره .

ومع هذا يمكن خلف هذا التحول الإرادى تحول آخر في جمهور الفن بدأ منذ الحرب العالمية الثانية .. ذلك هو الانقراض التدريجى للطبقة الثرية التي تقتنى اللوحات وتستودها من الخارج .. وقد صاحب انقراض هذه الطبقة تبلور جمهور من المثقفين الناطلين إلى الثقافة الغربية وإلى الفن الأوربي الحديث ... معظمهم زاروا أوروبا وشاهدوا الاتجاهات الفنية السائدة هناك .. هذا الجمهور يتزايد وزنه يوماً بعد يوم رغم عدم تعوده .. حتى الآن .. على اقتناء الأعمال الفنية الحديثة .. وهو يودى الاتجاهات التقليدية وينشدد التحور سواء في الفن أو أسلوب الحياة .

ولكنه حتى الآن لا يشكل إلا جانباً من سفوة المثقفين وليس جمهوراً بالمعنى الواسع للكلمة .

### تجريدية صلاح طاهر

يقول صلاح طاهر : « أن الاتجاه الكلاسيكى قد استنفذ أغراضه وانتهى قبل مطلع هذا القرن .. واتمسك به حتى الآن يعتبر ظاهرة لا تتشى مع روح العصر الحديث الذى تتفجر فيه الحياة كل يوم بجديد » . ويعرف التجريدية بأنها رسم اشكال مكونة من ألوان وخطوط ذات قيمة بلاستيكية بحتة .. ويضيف « أنا أقصد بالتجريدية البحث عن القيم الموسيقية أو الألحان الموجودة في واقع الحياة .. لأن الفنان كثيراً ما يشعر بالسعادة والشاعرية إذا ما وجد في جو معين أو بعد سماع قطعة موسيقية أو موال شعبى أو بعد قراءة عمل أدبي مؤثر ، ولا يمكنه ترجمة هذا الاحساس بالكلام أو التعبير عنه بموضوع .. ولكن الخطوط والألوان هي التي تقوم بهذا التعبير الذى قد لا يفهمه الرجل العادى .. ولكنها غالباً ما تفهم من الشخص المثقف ثقافة فنية عالية .. » « والتجريدية التّعبيرية تعتمد على الانطلاق التام في التعبير عن الطبيعة بعرف النظر عن أى مدلول مصرى .. وقد كان الطابع الغالب على لوحاتي حتى عام ١٩٦٥ هو الاتجاه التجريدى والسبب في ذلك أنني كنت أُنشد الانطلاق الواسع الذى لا غنى عنه للفنان في هذا العصر .. ولكنني بعد فترة بدأ يتبلور لدى شيء آخر أبعد مدى من التجريدية .. يمكن أن أسميها « تعبيريّة تجريدية سريالية » من طراز آخر غير مألوف . فانا أسخر قدراتي السابقة والألحقة في



منظر من وسط الأقرص

١٩٥٢

متميزين في إنتاج الفنان خلال مرحلته التجريدية .. ذلك أن لوحاته ليست كلها تجريدية خالصة .. فرسومه للتجمعات وأعماله الأخيرة من بينها أعمال كثيرة لم تفقد صلتها تماما بالأشكال الواقعية .. فهو يستخدم أحد العناصر أو الأشكال الموجودة أصلا في الواقع مثل نبات البامبو والقضبان الحديدية أو الآلات والأوراق .. ثم يكرر هذه العناصر في اللوحة الواحدة مرات ومرات مطبقا لقواعد التشكيل الفني التي برع فيها .

ويستطيع المشاهدون أن يجمعوا أمام هذه اللوحات على أنها « تمثيل » نققا أو نباتا أو مباني قديمة أو غيرها .. وهذا يعني أنها تنتمي إلى الفن التشخيصي أو « التمثيلي » .. في حين أن التجريدية هي الفن الالتمثيلي وهو ما يقدمه في النوع الثاني من إنتاجه .. أما النوع الأول فهو يستخدم في تشكيله درجة من التجريد التي تتضمن التلخيص والإسقاط والحذف والتحويل .

#### الطريق المسدود

إن طريق التجريدية طريق مسدود .. هذا ما أعلنه النقاد المالبين .. فيقولون .. « ميشيل صوفر » ! « لقد أصبح الفن التجريدي يدور في حلقة مفرغة ولا بد له من مخرج » .. ذلك لأن الذين فتحوا هذا الطريق

التعبير عن جوهر الأشياء والسر الكامن وراءها بدلا من تصوير الأشياء ذاتها .. وهو مطلب عسير لأنه يتضمن رسالة الفن بوجه عام . وأنا اعتقد أنني قد ابتعدت الآن عن المرحلة التجريدية إلى مرحلة بعدها تنطوي على كل مراحل السابقة بما فيها التجريدية البحتة وأنا منصرف في هذه المرحلة إلى تأكيد التأخي بين المعنى الظاهر والمعنى الباطن للأشياء . »

وهو يقول أيضا : « إن مصود القرن العشرين حين يؤلف لوحته ويصورها .. فالما يفكر بمفردات لغة التشكيل ، وفيها الحظ وخصائصه واللون وما يتطلبه ثم الإقناع اللوني والخطي والتناسك بين العناصر والعلاقات الشكلية وهندستها وبناءها وتكوينها .. » من هذا يتضح أن صلاح طاهر يقف موقف العداء من التشخيصية وهذا الموقف يشتمل في رأيه عما يسميه بالاتجاه الكلاسيكي .. كما أنه يحاول الخروج من مأزق التجريدية إلى ما يسميه « بالتعبيرية التجريدية السريالية » وهو لا يعترف حتى الآن بعدم جدوى الشكل المطلق في مجال التصوير الزيتي .

وقبل أن نناقش هذا الموقف وعلاقته برأي النقاد المالبين فيما انتهت إليه التجريدية أن نحدد نوعين



اما الرجوع الى الشخصية وتضمين الاعمال عناصر وأشياء عناصر واقعية مفهومة ، فلا يعتبر مخرجاً أو إضافة : إنما هو رجوع الى ما قبل هذا المذهب .. فان المأرق الذي وصلت اليه التجريدية كانت تحمل جروحه من البدايه . ذلك لأن الفكرة أو الموضوع كانت لها الأولوية في العمل الفني خلال كل العصور السابقة ثم ازداد الاهتمام بالشكل وبالغ الفنانون والنقاد في أهمية اللحن والتحويل حتى وصلوا الى تجريد العمل الفني من موضوعه أو فكرته وظهرت التجريدية عندما أصبح الأسلوب هو محور العمل الفني .

**ان فشل التجريدية وتجمدها واحتضارها يدل على أن الأسلوب وطريقة الأداء لا يمكن أن تكون محورياً للعمل الفني .. والفكرة هي حلقة الاتصال بين الفنان والجمهور .**

وهناك رأي يقول أن صلاح طاهر اكتشف مخرجاً من الطريق المسدود في قسم من أعماله التي تتضمن عناصر تمثيلية لها شبيه في الواقع . ويقوم هذا الرأي على أساس أن البدايه في هذه الأعمال هي نفس البدايه للأعمال التجريدية المطلقة .. لم تكن الأخذ عن الواقع وتحويله وتغييره وإعادة بنائه كما في التكميلية ، وإنما بدأ الفنان يرسم الخطوط والألوان للأنثى ثم أوحى بعد ذلك بشكل أحد أنفاق السد العالي أو أحد المباني القديمة أو نبات السايو .. أو غيره ..

والواقع أن محاولة قياس العمل الفني على أساس

في بداية القرن العشرين ساروا عاجزين عن التقدم خطوة واحدة .. ولقد انتهى البحث عن لغة جديدة للتشكيل الى لغة بلا مدلولات .. وعندما أقام ثمانية فنانين تجريديين بريطانيين معرضهم في قاعة الفنون الجميلة بالفرقة التجارية بالقاهرة في الموسم الفني ١٩٦٥ - ١٩٦٦ انضج مدى الجز الذي انتهت اليه التجريدية .. حتى لقد عرض احدهم لوحة مدهونة باللون الأبيض تماما : فكانت دليلاً على أن أئمة هذا المذهب في أوروبا قد أفلسوا .. وبعد ان جربوا كل شيء استهوا الى لا شيء .

والآن يحق لنا ان نسأل : هل اضاف صلاح طاهر جديدا الى التجريدية عندما مارسها ؟ وهل استطاع ان يتوصل الى مخرج من المأرق الذي وصل اليه هذا المذهب ؟ .

إذا نحن القينا نظرة شاملة على الحركة التجريدية منذ نشأتها حتى اليوم وجدنا أن كل المدارس التي اشتقت منها وكل العناصر الحالية كانت موجودة في مجموع أعمال روادها الأوائل : « كاندنسكي » و « ديوني » و « موندرين » .

فأسلوب الفنان الشاعر المتدفق نراء في أعمال كاندنسكي .. والأسلوب الهندسي ظهر عند موندرين .. كما تحمل أعمال ديوني محاولاته الذاتية لتحقيق فكرة تثبيت بذات الضوء وإعادة بنائها وفقا لتناسق ذاتي !! . ونعتبر أعمال صلاح طاهر التجريدية البتة استمرارا لمدرسة كاندنسكي والتي تعرف بالتجريدية التعبيرية .. ولهذا فمن المسير اعتبار محاولات صلاح طاهر في التجريدية إضافة جديدة لهذا المذهب .

ان صلاح طاهر يستخدم اليوم كل الخبرات الشكلية التي اكتسبها من طول الممارسة في تحقيق افكاره بغير عناء ، سواء كانت هذه الخبرة قد اكتسبتها عينيه من طول ممارسة الرؤية اللونية الجمالية ، او خبرة اكتسبها أنامله خلال عمليات التوجيه من المخ الى الاصابع لتخطئ المعجز في الاطراف حتى أصبحت طوع فكره وقادرة على تحقيق المسورة اللغوية التخلية مما يتيح للفنان الانصراف الى الجوانب التعبيرية والموضوعية بعد ان كان جانباً من جهده يستهلك في عملية السيطرة على أنامله وهو يرسم .

ولهذا فقد عاد الفنان الى رسم المجموعات والاشخاص مستعيداً بخبرانه الأخيرة كما بدأ يركز جهده لرسم الوجوه التحصية في محاولات متتالية لتخرج متمشية مع أسلوبه الذي عرف به ، وكان كلما تصدى لرسم صورة شخصية ارتد الى مرحلة الطبيعة الأولى .

ونستطيع ان نشبه تطور صلاح طاهر بالارتفاع في شكل حلزوني .. فهو عندما يعود الى الشخصية فانه لا يعود اليها كما كان يمارسها أولاً وإنما على مستوى ارقى وأكثر تطوراً ، على الأقل من الناحية التكنيكية .

ولقد أجاب صلاح طاهر على سؤال لأحد الصحفيين حول الهدف الذي يحققه بأعماله ومدى ارتباطها بمشاكل الجمهور من عمال وفلاحين وموظفين قال : « ان العمل الفني التاجع هو الذي يترك اثره في أعماق الذهن ويعمل في طيساته قوة إيجابية نفاذة تشع وتعمل باستمرار مؤثرة في المتوقفين أثراً تعليمياً أو ثقافياً .. اما عن ارتباط هذا الإنتاج بالجمهور وبمشاكل الشعب .. فأنني أرجو ان أوضح مهمة الفنان في مجتمعه .. ف دوره هو دراسة الحياة الاجتماعية والتعبير عنها باللون والخط والغورم والمساحة .. اما بأسلوب تعبيري وإما بأسلوب واقعي مرتبط بالطبيعة .. ويؤدي الفنان دوره عندما يقوم بدراسة المجتمع ورسم الطريقة المتخالف له كما هو واضح في المرحلة الأولى من إنتاجي .. فهي تمجيد وتسجيل لمظاهر حياتنا الاجتماعية في الريف وفي السواحل وفي الوجوه الشخصية . والهدف الذي حققته وتحققه تلك الأعمال هو إبقاء الحالة المعنوية للمتفرج . »

« وكذلك في المرحلة الثانية .. فالتجريدية هي كالبالية أو الموسيقى في أية دولة .. والدور الذي اقوم به في إنتاجي الآخر هو خلق الموسيقى والنغم الذي يستمتع به كل شخص » ..

والواقع ان أصل استخدام لأعمال صلاح طاهر التجريدية هو طبيعياً على الأقمشة ذلك لأنها تنفس الكثير من القيم الزخرفية .. فالوسيقى والنغم والشارعية عند تحقيقها على أسس جمالية تشكيلية يصبح أصلع دور لها هو تمجيد الحياة اليومية عند الاستفادة بها في الفنون التطبيقية .

## صبحي الشاروني

طريقة رسمه .. لا تصلح وحدها لتكون أساساً لمدرسة فنية جديدة .. فالمعركة دائماً بالمعمل ذاته في شكله النهائي . وأعمال الفنان التي يتناولها هذا الرأي هي في النهاية ليست تجريدية خالصة وإنما تنتمي الى المرحلة السابفة على التجريدية .. مرحلة التلخيص والتجوير للأشكال الواقعية .. مما يقرب بها من الفن التشخيصي ويدخلها ضمن الاتجاهات غير التجريدية .

وتتميز المرحلة الأخيرة من إنتاج صلاح طاهر والتي يطلق عليها « ما بعد التجريدية » بتنوع شديد .. فقد عاد الفنان الى التشخيصية في جانب من هذا الإنتاج بينما حافظ على الاتجاه التجريدي التعبيري في جانب آخر كما نجد بعض الأعمال التي تتضمن تعبيرات الفنان عن العقل الباطن دون استخدام مباشر للتلويح السريالية ، ونجد أيضاً آثاراً واضحة لبعض العناصر التي كشف عنها الفن البصري ( أوشيك أوت ) وهكذا ...

انه ينتقل بسرعة بين مدارس فنية مختلفة .. وقد لا يستغرق في احدها سوى أسابيع وبهذا يتحول شخصيته الذاتية وخبرته التكنيكية .

لقد وصل الفنان الى درجة عالية من الخبرة في التشكيل حتى أصبح الأسلوب وسيلة طيبة في يد الفنان بين خبرات فنية شتى ولكنه يقدمها جميعاً من خلال بعد ان كان هدفاً .. وهو يسخر كل قدراته لتحقيق فكرته الخاصة عن « ما بعد التجريدية » ، وهو يهدف الى جعل المتلقي يشاركه في الحالة الانفعالية التي يعيشها كفتان ويعتقد أن هذا الأسلوب يساهم في تحقيق هذه المشاركة ويتيح للخيال أن يطلق بغير حدود خلال عملية الانتقال من الجزئي والحدود الذي يتناوله في رسمه الى الكلي واللا محدود الذي يعبر عنه هذا الرسم ويوحى به .

ولنأخذ مثلاً أعماله الأخيرة التي استوحاها من المعركة .. انها تنتمي الى التجريدية التعبيرية وتتضمن نسفاً وافراً من القيم الجمالية الزخرفية ، ولقد رسم هذه اللوحات ليبرغ فيها انفعالاته وأفكاره وشطحاته الذهنية او تصوراتها الخاصة للمعارك البرية والجوية ومدى ضراوتها .. واهتم في هذه المجموعة بتصوير احساسه بالهدم والتخريب والدمار والحريق مع محاولة ترجمه أصوات الاصطدام والقفعة في شكل ولون .. هذه اللوحات اذا تدور في دائرة ذاتية وغم تعبيري عن موضوع عام .

ولكن الفنان قبل المعركة أنتج أعمالاً أخرى بعضها تشخيصي .. وهذا لا يعني أن الفنان ارتد الى مرحلته الأولى « الطبيعية » أو انه تخلى عن فكرة الشكل المطلق تماماً بل تمنى انه أضاف الموضوع غير الذاتي في بعض إنتاجه رغم انه يقدمه من خلال ذاتيته .

## الرؤية النقدية عند أنور المعداوي



منذ عام أو يزيد فقدت الحياة الأدبية كاتباً نابهاً له منزلة كبيرة في نفوسنا .. كان قد ودع الحياة بعد أن جاهد المرض وصاعقه ومازال يستبد به حتى أسلم روحه في النهاية .

وهكذا خطف الموت أنور المعداوي وهو لم يزل في صدر الشباب ولم تنزل بقية من كلمات تجول في نفسه.. تريد أن تنطلق من عقاليها لتشع بالضوء في عالمه الأدبي ولتأخذ مكاناً في بناء تفكيره وتصويراته .

لكن يد المنون عاجلته فانتزعته فجأة وفيما عسا ، وحملته بعيداً حيث يرقد في عالم الظلام والصمت الأبدى .

وبعد هذا الفراق أولى بنا أن نذكر المعداوي وأن نخط السطور تحية لجهاده في مضمار الأدب .. هذا الجهاد الذي يمبر بحق من روحه الثائرة التي أبت أن تتعاطف وطابع الصنعة والانتمال والتقليد في الأدب .

اللوق من ناحية والإدراك الذهني من ناحية أخرى  
.. فلكي يتم التعارف على عمل أدبي ينبغي على المتلقي  
أن يذوق هذا العمل بقلبه وأن يعميه بإدراكه الذهني .

فتنحى لاندرك من الأشياء سوى صورها المجردة وأن  
أداة هذا الإدراك إنما هو العقل .. لكن ليس بالعقل  
وحده يمكن أن تتحقق الرؤية في عالم الأدب .. فهناك  
اللوق أيضا حيث يمكن أن تلمس الأشياء وهي تسيل في  
مجرى شعورنا فتثير فينا أحاسيس الشجن والأسى والفرح  
والكآبة والأمل وغيرها من الأحاسيس التي يمكن تكتيفها  
وتشكيلها تشكيلا إبداعيا .

لهذا كان حتما على الأدبي أن يكون خللاقا  
وآلا يقترب من جانب الصنعة إلا بالمقدار الذي يتيح له  
فرصة تملكه للإدابة التعبيرية التي ينبغي أن يسيطر عليها  
ويوجهها التوجيه الصحيح .

ولهذا كان لا بد أن يتعلم الكاتب معنى الصدق  
ويعنى آخر لابد أن يتعلم كيف يصوغ التجربة التي  
يعانيها صياغة فنية ملائمة فيكون بذلك واعيا بطبيعة  
التشكيل الذي يضيفه على مادته تصبح نابضة بالحياة  
والخيال والجمال . وإذا كان سبيل التعرف على عمل  
أدبي لا يتم للمتلقى إلا على أساس شرطين هما اللوق  
والتفهم فذلك يمكن أن نشترط على الكاتب المبدع أن  
يلتزم نوعين من أنواع الصدق :

**الصدق الشعوري من ناحية والصدق الفني من**  
ناحية أخرى .. بمعنى أن الصدق الشعوري إنما هو  
الذي يعبر عن وجدان الكاتب النابض بالأحاسيس  
النابضة التي تلا جوانحه .. وبمعنى أن الصدق الفني  
أنما هو الإدراك الجمالي الذي نهتدى في ضوئه إلى أسرار  
العمل الفني فيمكن بذلك أن يقوم الكاتب بتوحيد العناصر  
وتأليفها تأليفا ديناميكيا متفاعلا .

وحين يتحقق معنى الصدق الشعوري ، والصدق الفني  
بين ثنايا العمل الفني إنما يتحقق أيضا معنى الإداء النفسي  
الذي يعد مقياس الإساءة عند المداوى .

### الرؤية النقدية

لهذا تقوم طبيعة الرؤية عند المداوى على جانبين :  
**جانب خارجي وهو الذي يمثل ما يترى على الحواس من**  
**معطيات حسية تجري في عالم الواقع .**  
**وجانب داخلي وهو الذي يمثل ردود فعل هذه المعطيات**  
**وما تتركه من أثر في وجدان الكاتب .**

فمن هذا الثلاثي بين التيار الخارجي والتيار الداخلي  
يمكن أن يستقى الفنان عمله الفني الخلاق .. هذا العمل  
الذي قد تكون وسيلة تحقيقه الكلمة أو النغمة اللونية أو  
النغمة الصوتية .. ومهما تعددت وسائل التعبير فهي لا تعدو  
أن تكون أداة تقوم بعملية التشكيل والبناء .

وفي ضوء هذا نلاحظ أن المداوى كان لا يفتق عن  
مفاهيم البلاغة التقليدية التي صارت تجري مع الزمن مجرى  
الثوابت المقدسة فتجده يعمد إلى وينادي بأن الأدب

## سعد عبد العزيز

### الصدق والزيف

فقد كان رحمه الله ، ينادي بأن الفن الأصيل إنما  
هو الذي ينبع من صميم صاحبه .. فعلى الأدبي أن  
يتحلى بالتوب الذي ينسجه من صميم نفسه حتى يعبر عن  
طبيعته الخالصة ، وطبيعة التصورات التي امتصها من  
واقع الحياة .. فلا ينبغي أن يستمر أنواب الإخسرين  
ليتحلى بها حتى لا ينهم بالزور والزيف .

وبمعنى آخر لا ينبغي أن يحاكي غيره في أساليب  
التعبير الأدبي وإنما على الأدبي الخالق أن يستولد ذاته  
.. أي عليه أن يستيقظ هذه الذات فينصت إليها ويرهف  
السمع إلى حديثها الذي يمكن أن يحيله إلى نسق من  
الكلمات النابضة بالحركة والوجدان والخيالات .

لهذا كان المداوى صاحب نظر باطني .. فقد كان  
ينظر إلى الأعماق دائما . فعلى قدر ما يستطيع الكاتب أن  
يطوع الكلمات من أجل التعبير عن التجربة الباطنة على  
قدر تجويده وبلوغه حد الإساءة والكمال .

ويمكن أن نتعرف على طبيعة الأشكال التعبيرية عند  
المداوى على أساس ناحيتين ! .

أن يوجد بين الأحاسيس المضطربة بحيث أمكنه في النهاية أن يعطى المثلثي تشكيلا فنيا رائعا .

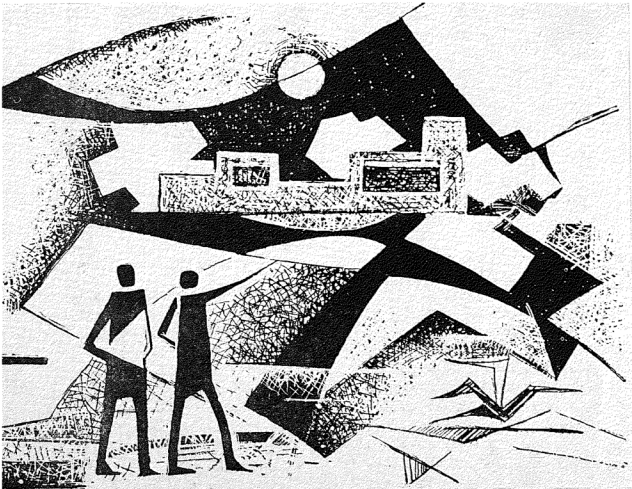
**فلا غرابة أن نجد المدادى يعيب على الحركة السريالية إيمانها بتصوير عنصر النشاز في العالم فيحدثنا في هذا الصدد في كتابه (على محمود طه) قائلا :**

في القصيدة الشعرية وفي اللوحة التصويرية وفي المقطوعة الموسيقية وفي كل عمل يمت إلى الفن يسبب من الأسباب يحسن بالفنان .. بل يجب عليه أن يكون له مضمون .. هذا المضمون لا بد له من تصميم ولا بد له من خط سير ، ولا بد له من خطوات تتبع خط السير وتعمل في حدود التصميم .. ذلك لأن الفن في كل صورة من صوره يجب أن يعتمد أول ما يعتمد على تلك الملكة التي نسميها ( ملكة التنظيم ) .. وكل فن يدخل من عمل هذه الملكة التي تربط بين الصور وتوفق بين الخواطر وتنسق المشاهد .. كل فن يدخل من عمل هذه الملكة لا بد لنا بل هو فوضى فكريه أساسها وجدان مضطرب وذهن مهوش ومقاييس معقدة وأبلغ دليل على تلك الفوضى الفكرية في بعض مآثره من آثار

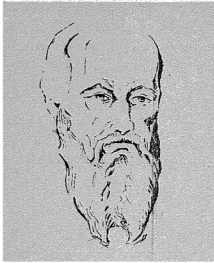
أنما هو تمثيل ذاتي وليس تمثيلا لقوالب السالفين . وهو أيضا بناء جميل وليس قطعة من بناء .. ولهذا لا ينبغي أن يقف مفهوم الجمال عند حدود الكلمة المنقطة أو الكلمات ذات الأوزان والأنغام وإنما لا بد أن ينسجم الإدراك الجمالي بالسمعة المعمارية بمعنى أن الكلمة هنا لا بد أن تكون بمثابة اللبنة التي تشارك في ارتفاع البناء .

لهذا كان الفن عند المدادى لا يبدو أن يكون نظاما تشكيليا قد يتخذ مادته البنيائية من الكلمات أو الألوان أو الأصوات .. ومن هنا كان هذا النظام التشكيلى فريدا مبتكرا فلم يكن وليد التقليدين ولم يكن محاكاة أو أدء لفظيا .

وعلى الرغم من أن العالم قد يبدو شائها مضطربا للعيان إلا أن مهمة الفنان هنا تتمثل في إضفاء روح الصفاء والانسجام على الأشياء وحسينا أن ننظر إلى مجرزة الشكل الفني الذي يقدمه الفنان ، فنجد أن هذا الشكل انمسا يحمل في جوفه التناقض والاضداد وأن الفنان من خلال قوته الإبداعية استطاع أن يؤلف بين العناصر المتنافرة واستطاع







ديستوفسكي

خبرات الفنان ، وهو حين يستجيب للحظة الإبداع لا ينعمل أكثر من أن يستوله ذاته .

وبذلك يمكن أن نفسر الاستجابة لعملية إبداع على أنها نوع من التفريغ عن الذات والتسرية عنها مما تعانيس شحبات التوتر والقلق .. وبذلك يمكن أن يحقق العمل الفني نوعا من التوازن بين عالم الفنان الخارجى وعالمه الداخلى .. وبالتالي يمكن أن يحقق الفنان - عن طريق ممارسة فنه - تكيفا وتلاؤما مع البيئة التى ينتمى إليها .

### تجربة الإبداع الفنى

ولقد كان المداوى ينظر الى معاناة الفنان نظرة تقدير ... فما الحرمان والضجر والقلق الذى يعانيه الفنان فى حياته ، إلا مدعاة للخصونة والإبداع وسببا من أسباب تفتق الذهن وشحذ الخيال .

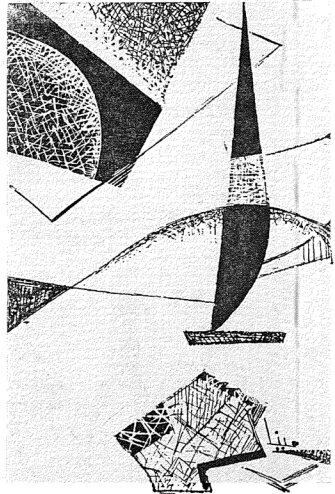
لهذا يحدثنا المداوى فى هذا الصدد فى كتابه « نماذج فنية » بما يل : ( أن الحرمان .. أكثر إثارة لكائن الشعور فى النفس الانسانية .. لقد كنت أرى أن الفنان الذى يعيش فى رحاب الحرمان يعيش متوثب الشعور دائما، تلتهب أفكاره من وقدة العاطفة واشتعال الوجدان .. هناك حرمان يتمثل فى ذلك الأعمى الذى لم تشأ له الحياة أن يرى ضوء النهار ، وهناك حرمان يتمثل فى ذلك الأعمى الذى حالت المقادير بينه وبين الانصات لموسيقى الطبيعة .. وهناك حرمان يتمثل فى ذلك الصدور الذى ينفتح دما ولا يعرف طعم العافية الا من أفواه الناس .. نعم ، هناك

تنسب ظلما الى الفن هو تلك الحركة السريالية التى هبطت الى ميدان الشعر كما هبطت الى شبره من الميادين فعميت بكل الانظمة والمقاييس التى تطيع الفن ) .

على ضوء ماسبق يتضح أن التصور الفنى ، عند المداوى ، ينبغى ألا يخرج عن حدود نظام الأشياء .. فقد يكون الفنان قادرا على أن يصوغ الأشياء صياغة جديدة .. لكن لا ينبغى أن نحطم ، من خلال هذه الصياغة العلاقات الصورية المنطقية التى نهتدى فى ضوئها الى معرفة الأشياء، وبمعنى آخر يستطيع العقل أن يجرد صور الأشياء وأن يخلقها خلقا جديدا دون أن يمس ادراكنا فى ذلك بانثويته والتبويه .

لهذا كان العمل الفنى عند المداوى أصدق تعبير عن مجرى الحياة فى اتساقها وتوافقها .. أو قل هو أصدق تعبير عن تجميل الحياة وتلوينها بالروعة والجلال .

وعملية الإبداع عند المداوى لاتعدو أن تكون ضرورة نفسية واجتماعية وإنسانية .. وما العمل الفنى الا حصيلة





## ش • بودليز

## ن • محفوظ

ولنا بعد ذلك أن نسأل : أى لون من ألوان الفراغ كان يشكو أبو العلاء ؟ إنها ثلاثة ألوان : **فراغ النفس** و**فراغ القلب** و**فراغ الجسد** .. ولك أن تردّها جميعاً إلى الحرمان .. فنفس أبي العلاء كانت تشكو الحرمان من اللطف وقلب أبي العلاء كان يشكو الحرمان من العاطفة وجسده أبي العلاء كان يشكو الحرمان من المرأة ..

وانظر إليه وهو يحدثنا عن قلق **توفيق الحكيم** صفحة ٨١ من نفس الكتاب :

« أول مزية من مزايا هذه الشخصية الفنية أنها من الشخصيات النادرة التي تتمتع بحظ كبير من القلق النفسي وهو أول أداة من أدوات الكاتب .. القلق الدفين والشك الملح ، صفتان تجريان مجرى الدم في طبيعة **توفيق الحكيم** النفسية ، ومن هنا نجد شخصيته القلقة منعكسة بوضوح في أكثر ما يكتب .. فشخصياته شخصيات حائرة قلقة مترددة يندر أن ينتهي بها المطاف إلى استقرار .. »

ومن الشخصيات القلقة التي تناولها المداوي بالدرس والتحليل شخصية الكاتب الفرنسي **بلزاك** فكان يقدّره أيما تقدير بل كان يفضل على أى كاتب آخر حتى **دوستوفسكي** وكثيراً ما كان يتبارى مع الكاتب الكبير **عباس محمود العقاد** في هذا الصدد .. فقد كان العقاد يؤثر **دوستوفسكي** على **بلزاك** ويعتبره القصة الشامخة .

ولقد نالت شخصية الشاعر **علي محمود طه** حظاً كبيراً من الاهتمام عند كاتبنا القدير .. فانظر إليه وهو يحدثنا في كتابه ( علي محمود طه ) عن طبيعة هذا الشاعر :

« ملتن » يرسل أعذب أنغامه وأرق أغانيه وهو محروم من نعمة البصر وهناك يتهوّن يقدم سحر موسيقاه وهو محروم من نعمة السمع وهناك **غيثس** يبعث إلى الصدور بصفاء أشعاره وهو صاحب الصدر المحطم الذي لون قصائده بلون دمانه ، العبقرية قل أن نجد لها مثيلاً عند فنان سواء (٠٠)

ولقد كان المداوي تستهويه الشخصيات القلقة الحائرة في عالم الأدب والفن .. لهذا كان يضع هذه الشخصيات تحت مجهره النفسي فيعكف على دراسة **بودليز** و**بلزاك** و**دوستوفسكي** و**أبي العلاء** و**علي محمود طه** و**توفيق الحكيم** .

انظر إليه وهو يحدثنا عن **أبي العلاء المعري** في كتاب ( نماذج فنية ) قائلا :

« أن شخصية أبي العلاء لتمد في رأيي أهم شخصية قلقة في الفكر العربي كله .. ومن هنا يلذ أن أعود إليه .. أن الشخصيات القلقة تستهويني دائماً ، تستهويني لأنها مصدر خصب من مصادر الدراسة النفسية .. ومن الخطأ - في رأيي - أن ينسب الباحثون أبا العلاء إلى نزعة نفسية بعينها ليتفرد بها وليقف عندها لا يكاد يتمدها إلى غيرها من النزعات .. ذلك لأن أبا العلاء قد مال إلى التناؤل كما مال إلى التشاؤم ، ونصح بالاقبال على الحياة كما نصح بالاعراض عن الحياة وآمن بالبعث كما أنكر إيمانه بهكذا البعث وأوصى بالزهد في نعيم الدنيا كما أوصى بالاغراق في هذا النعيم .. أن الفراغ في حياة أبي العلاء ولا شيء غير الفراغ .. وعلى هدية تلتمس الملة الأصيلة لتلك الذنبذة النفسية ممثلة في هذه اللبديلة الفكرية »

عن إبداع شخصية الشاعر وطبيعة الحياة التي كان يحياها  
وطبيعة الشعر الذي أبدعه .

ونحن نستطيع أن نلمس ، بين ثنايا هذا الكتاب ،  
مدى التأمل الذي كان قائما للشاعر على محدود طه والناقد  
أنور المعداوي .. والحق أن كاتبنا قد أشار في أكثر من  
مناسبة إلى الصداقة الوطيدة التي كانت تربطهما .. وحسبنا  
أن نذكر بعض الشذرات في هذا الصدد لتوضح مدى العلاقة  
الوثيقة التي كانت بينهما .

ففي ذات يوم حدث بينهما لقاء على ضفاف النيل وقد  
جرى بينهما هذا الحوار :

**على طه :** ( أنظر الى هذا البيت الجميل الذي يقام في  
أحضان الزهر .. ذلك البيت الائق الذي يستحسن في  
مياه النهر .. هذه يا صديقي هي الأبيات .. الأبيات  
التي أقامها السعداء على دعائم الواقع .. أما أبيتنا  
نحن الشعراء فقد أقنعنا على دعائم الخيال !

**أنور المعداوي :** بالله حسبك .. انها أبيات من حجارة وطني،  
سيميش أصحابها نكرات ويموتون كذلك .. ومستند  
إليها يوما يد البلى فلا يبقى منها حجر ولا أثر ! ..  
أما أبيتك وأبيات الموهوبين من أمثالك فهي من نفس  
وروح .. لن تبلى لأنها سيميش في الضمائر والقلوب  
وسيميش أصحابها ما نطق لسان وما كتب قلم ..  
أنك يا صديقي تعكس التقفية .. ان أصحاب الفن  
هم أصحاب الواقع .. لأنهم أصحاب الخلود !

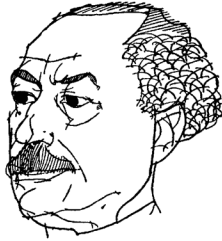
**على طه :** ( ساخرا ) أصحاب الفن هم أصحاب الخلود ؟  
**أنور المعداوي :** يا أخي ما أكثر طمعك ! ألا يكفيك أنك  
مـلـ السمع والبصر في كل مكان .

**على طه :** كلمات يسمعاها الشاعر من الناقد .. ما دام على  
قيد الحياة .. فإذا مات قبض الناقد قلمه عن توثيق  
شعره وكنتي بكلمة رثاء !

**أنور المعداوي :** ( ضاحكا ) اذا مت قبل فلا تخف ! سأكتب  
عنك مقالا !

**على طه :** ( غارقا في الضحك ) وأنت أيضا لا تخف ..  
سأرتبك بيت من الشعر ! ان مقالا واحدا من الكاتب  
لا يستحق غير بيت واحد من الشاعر !

ولقد كان المعداوي ولغا لصديقه فهو لم يكتب بالمقال  
الذي رثاه فيه على صفحة الرسالة وإنما نجده يؤلف كتابا  
يضم أشعار على محدود طه متناولا هذه الأشعار بالبحث  
والدرس والتحليل .. ملقيا الضوء على طبيعة الشخصية التي  
ينتسب اليها الشاعر من الوجهة النفسية والاجتماعية والثقافية  
والانسانية .. وكيف تحت هذه الشخصية من التصورات  
والاحاسيس التي كانت تسود عصره .. وكيف أن احساس  
الثقافة والتشاؤم إنما هو الذي كان يغلب على شعوره على  
محدوم طه .



## ت . الحكيم

لقد كان الشعور الطبيعي عند على محدود طه هو الشعور  
بالوحدة والشعور بالفرقة والشعور بالحرمان ، ولهذا أكثر  
من الحديث عن نفسه وأسهب وأفاض في شعر تنبعت من  
أبياته اللوعة ، ويندق الأسي وتطلق مواكب الأحران ..  
ولا غرابة إذن حين يصدق في مثل هذا الشعر وحين يكثر  
منه لأنه ثمرة احساس مرهف بوجود نفس عاش فيه ، أو  
بواقع نفس غير بظلاله القائمة كل نفثة من نفثات الماطلة  
حين حصرها في نطاق معلوم هو نطاق الطراف بالتعبير حول  
محور الذات الانسانية !

من هنا أجاد على طه في كل مناسبة تتصل بنفسه .  
وانظر اليه وهو يقارنه بالشاعر الفرنسي بودولير في  
نفس الكتاب صفحة ١٧ :

**لقد تعرض شاعرنا المصري - في بعض مراحل حياته**  
لكثير من هزات القلق والاحساس بالضيق ولكنه - على  
النقيض من بودولير - كان واضحا في قلقه كما كان واضحا  
في ضياعه ، بالنسبة للدارسين - أما بودولير فهو شاعر  
مضيق يحرك يديه ليثير من حوله الزواجع والأعاصير رجل  
عاش ولكنه لم يستطع أن يفسر لنا تلك الحياة التي  
عاشها ولا أن يكتب لنا هذا الوجود الذي خلق فيه ...  
رجل كون فراقه بنفسه واختار مصيره برشاه ثم خائنه  
القدرة على أن يخرج من أخطائه وآثامه بذهب يحدد ذاتيته  
في زحمة الوجود أو يبرر مكانه في طريق الحياة !! ..  
هذه الشخصية الغريبة المثقلة تحتاج إلى مفتاح يعالج أبوابها  
( المعلقة .. )

لقد استطاع المعداوي أن يقدم اليها كتابا قيما عن  
شاعرنا المصري ( على محدود طه ) .. وهو دراسة مستفيضة

## رسالة الاديب هي رسالة الحياة

حق نجيب في هذا العمل القصصى ، عنصر الالتزام لحدود الواقعية وعنصر التذوق الشمورى الكامل للحياة وما يثبته من ادراك عميق للتجربة النفسية وعنصر التلوين الخاص للاسلوب القصصى وما يعقبه من اثاره الشعور فى الموقف الانسانى .. كل هذه العناصر قد توفرت فى قصة « بداية ونهاية » .. فاذا بهذه القصة المتنازعة تد فى رأى النقد عملا فنيا كاملا لا مثيل له فى تاريخ القصة المصرية ..

وبعد فقد كشف المداوى بكتاباته ، عن أمور شتى تنمق بالعمق والادب والنقد .. فأتار فى هذا الصدمشكلات عديدة .. لكن كان جهده فى ذلك لا يتخطى حدود اثاره هذه المشكلات فلم يستطع أن يضع لها حلوًا جذويًا ... ولم يستطع أن يصوغ من خلال تفكيره الادبى نظرية نقدية يمكن أن تحدد لنا الرؤية بوضوح ، فى مجال الظواهر الادبية .. فكل ما قيل عن الاداء النفسى والصدق الشعورى والصدق العنى ، كلام لا يمكن أن نخلق منه نسخًا .. فكربا مكتمل البناء .. كل ما نستطيع أن نقوله أن موقفه كان أشبه بمن ( يعكر ولا يصطاد ) .. أو أشبه بمن يسير الشك فى تلك التواتر المفدسة التى كانت تسود مناخنا الفكرى والادبى فتقومنا عن الحركة والنمو والتقدم .

ومهما يكن من أمر فنحن ندين للمداوى بهذا الفضل فقد كان يمثل بحق ، مرحلة التمهيد التى أعقبها مرحلة التشديد .

## سعد عبد العزيز

ومن هذا الحوار أيضا يمكن أن نذكر مدى الإعزاز الذى كان يحمله المداوى لأصحاب الافلام .. فقد كان يثق أن كلمات الاديب انما هى أقوى من الجاه والثراء ومتاع الدنيا .. وأن رسالة الاديب انما تتمثل فى إعطائه قوة معنوية هائلة تشرى الحياة وتمنحها وتجدها .

**ولهذا كان الاديب عنده اشبه بالمتصوف الذى يكتفى بذاته ولا يبتغى من اسباب الحياة سوى ما يحفظ كرامته فلا يبرق ماء وجهه امام الاحتياج ..**

والحق أن أنور المداوى قد ضرب المثل فى ذلك لقلمه .. فكان أزهق ما يكون فى المناسبات الحكومية وأزهد ما يكون فى السمو وراء التكاليف المادى فقد وهب حياته لخدمة الادب والقضايا الادبية ، فكان صادقًا حين عبر عن نفسه .. وحين عبر عن الآخرين .

فلا غرابة أن يطالب الفنان بأن يكون تلقائيًا صادق .. ولا غرابة أن يستهجن فى العسسل الادبى عناصر الزيف والاصطناع والافتعال .. فقد كان لا يبحث عن الزخرفة والمحسنات اللفظية بقدر ما كان يبحث عن اللغة الباطنية التى تنبع من أغوار النفس وصميم الوجدان .

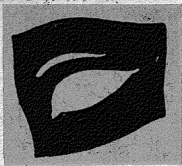
ونحن حين نعود بالذاكرة الى ما قبل عشرين عاما ، ونلقى الضوء على صفحات مجلة ( الرسالة ) .. نجد تلك السطور التى سجلها أنور المداوى لتكشف النقاب عن **موهبة الكاتب الكبير نجيب محفوظ ..** فقد كان ، كاتبنا يستعذب أدب نجيب محفوظ وكان أهم ما يجذبه اليه اسما هو تلك السمة النفسية التى تتميز بها شخصيات محفوظ .. فقد استطاع هذا الكاتب أن يقدم الينا نماذج فريدة من الشخصيات لا يمكن أن تمنح من الذاكرة .

ولقد كان نجيب محفوظ يلتقى اعمالا وجودا من النقاد رغم انه كان ينف على قدميه فقد أبدع ، حتى ذلك الحين ، **كفاح طيبة ووادويس وخان الخليل والقاهرة الجديدة وزقاق المنق والسراب ..** ولقد كان يلام عليه اسرافه الشديد فى حشد الجزئيات المادية التى تصيب العمل القصصى بالحرفية وعدم الشعافية .. لكن أنور المداوى كان يتجاوز هذه الهبات جميعا فلا ينف عصبها وانما كان يتخطاها وانقا بإمكانيات نجيب العنيفة متبينا لغته بجاحا وتندما .. ذلك لأنه فن لا يقف فى مكانه ثابتا جامدا وانما أهم ما يميزه انما هو ذلك المسار الديناميكى النامى ..

لهذا رأينا مستقبل « **بداية ونهاية** » يترحاب بالغ .. انظر اليه وهو يتحدثنا عنها فى كتاب نماذج فنية ..

« **بداية ونهاية** » .. دليل مادي لا ينكر ، على أن الجهد والمثابرة جديران بخلق عمل فنى كامل .. لقد





# الفكر المعاصر

العدد الثاني والثلاثون

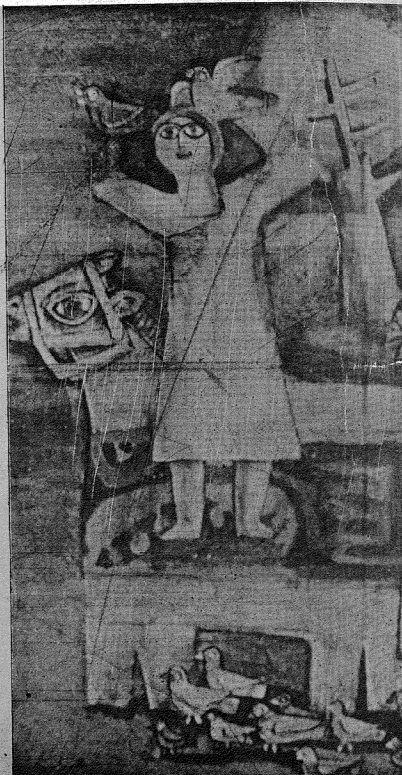
أكتوبر ١٩٦٧

● إنه لمحال على المواطن أن  
يلتمس طريق الصواب نحو  
مستقبله الذي هو بصدد بناءه إلا  
إذا جعل من نفسه جزءاً من عصره

● إن نمو الشخصية البشرية  
يتطلب أولاً إحساس الفرد  
بمسئوليته الأخلاقية أمام ضميره  
وأمام المجتمع الذي يعيش فيه

● كانت ثورة أكتوبر الاشتراكية  
الكبرى ضربة هزت دعائم  
الرأسمالية، ثم تبعها حركات التحرر  
الوطنى الاشتراكية فأنت عليها

● إذا كان لا بد للشعركى  
يكون دعوة أنت يخضع  
قضية ويبلغ رسالة، فلا بد  
له لكى لا يصبح دعاية، ألا يقع  
فى هوة الخطابية والمباشرة





# مجلة الفكر المعاصر

رئيس التحرير :

د . زكي نجيب محمود

د . توفيق الطويل

د . عبد العظيم أنيس

أنيس منصور

سكرتير التحرير :

جلال العشري

المشرف الفني

حسين ابوزيد

تصدر شهرياً عن :

المؤسسة المصرية العامة

للتأليف والنشر

هـ شارع ٢٦ يوليو القاهرة

تليفون : ٩١١٨١٦

الاشتراك السنوي عن ١٤ عددًا

بالجمهورية العربية المتحدة

١٤٠ قترشا

بقلم رئيس التحرير

## هذا العدد

ص ٤

## تيارات فلسفية

ص ٦

●● مذاهب الفلسفة في سوق السياسة ، تعقيب نقدي على مقال البرجماتية وسياسة الفاعمة الأمريكية ، للدكتور زكي نجيب محمود ●● عود الى مشكلات الاخلاق ، دراسة فلسفية فيما ينبغي أن تكون عليه الحياة الاخلاقية المعاصرة للدكتور زكريا ابراهيم ●● البرجماتية وسياسة الفاعمة الأمريكية للأستاذ شوقي جلال .

●● فرويد وأسطورة الشعب المختار ، تحليل فلسفي نقدي لأسطورة الشعب المختار عند اليهود للأستاذ فؤاد محمد شبل .

●● رأسمالية القرن العشرين ، دراسة علمية اقتصادية قائمة على كتاب الكاتب الاشتراكي يوجين فارجا للأستاذ احمد فؤاد بليغ .

●● شاعر الالتزام والاضراب ، دراسة نقدية لفكر الشاعر عبد الوهاب البياتي للأستاذ جلال العشري ●● صور البطولة في شعر المقاومة ، وبخاصة في شعر أراجون وبول إيلوار ، ونيرودا ، ولوركا ، وناظم حكمت للأستاذ غالي شكرى .

●● يوسف كرم .. الفيلسوف العقلي المنحل ، مقال نقدي نقوي للفيلسوف العربي الراحل للدكتور مراد وهبه .

●● مع ايليا اهرنبروج ، جوليان جراك ، شعراء اليمين المعاصرون ، المعركة والفلاح ، فريد أبو حديد ، بدیع حقى .

## فلسفة الحضارة

ص ٢٤

## فكر اقتصادي

ص ٢٢

## نقد الأدب والفن

ص ٤٢

## تيار الفكر العربي

ص ٦٤

## لقاء كلمة شهر

ص ٧١

## هَذَا الْعَدَدُ

نعود المجلة الى مألوف سيرها فتبداً بالتيارات الفلسفية لتذكر فيها ثلاثة فصول ، أما اولها فهو تعليق على ثالثها ، اذ ان صاحب المقالة الثالثة التي هي عن البرجماتية وسياسة الغامرة الأمريكية قد تناول الفلسفة البرجماتية لا من الوجهة الفلسفية الصرف بحيث يناقشها من حيث هي اتجاه فلسفى من الاتجاهات المعاصرة له جليوه وعلاقته التي تربطه بسائر اتجاهات العصر ، بل تناولها من زاوية سياسية زعم فيها أنها كانت في نشأتها وهي لا تزال تعبر عن نظرة طبقية الى العالم هي النظرة الاحتكارية الأمريكية وأن اعلام تلك الفلسفة قد صاغوها متمدين لها أن تكون أداة للسيطرة الفكرية ولواجهة الإنكار الثورية والحركات القومية التي كان ينتظر أن تنظمها الشعوب المغلوبة على أمرها ، ولكن يبين كاتب هذا المقال وجه التباين بين البرجماتية وبين غيرها من الفلسفات المعاصرة ، زعم كذلك أن البرجماتية تقضي للفلسفة العلمية الثورية التي تؤمن بالتغير وتؤمن بقيام حقيقة موضوعية وتؤمن بقانون علمي وضرورة وحتمية ، وهذه كلها هي الصفات التي تلزم للثورات الاجتماعية سلاحاً في كفاحها ، ثم مضى صاحب المقال في زعمه الى حد أن يزعم بأن البرجماتية في انكارها للواقع وفي اعتمادها على مجرى الشعور الداخلي فانما تنفي بذلك العلم وتقوض دعائمه وتصبح فلسفة تضليل وتجهيل ، فكان لا بد لكاتب المقالة الأولى وهو رئيس تحرير هذه المجلة ألا يدع هذا الذي يظنه خطأ في الفهم ليتسرب الى عقول القراء ومنهم طلبة دارسون ومنهم مطالعون يريدون وجه الحقيقة وراء ما يقرءون ، كان لابد لرئيس التحرير وهو من المشتغلين بالفلسفة أولاً أن يتلاقى الضرر قبل وقوعه وأن يحتج أولاً على أن تكون سوق السياسة ذات اثر في فهم المذاهب الفلسفية الى كل هذا الحد ، فبعد أن بين موقف المجلة المحايد من كتابها مس بعض أوجه الضعف في مقالة البرجماتية اذ ليس مما تقوى به وتنحصر في حربنا مع أمريكا أن نتوهم انها بلد ينتجه اتجاهها يناقض العلم واتجاهها يسوده الى الجهل واتجاهها لا يؤمن بالتغير والتغيير لانه لو كان أمره كذلك لتركتنا بلا تغيير وفقاً لسياسته لكنه أراد أن يغير مما أردناه لأنفسنا وفي هذا وحده دليل على إيمانه بإمكان التغيير على أن الذي نرمى اليه أولاً وآخره هو أن تكون الجدية في الدراسة وفي الفهم رائداً دائماً . وأما المقالة الوسطى التي توسطت الطرفين اللذين أسلفناهما فهي مقالة يكتبها استاذ في الفلسفة ليعبر عن دهشة من أعمال الدارسين للفلسفة الأخلاقية كأنها هي في رأيهم قد أصبحت غير ذات موضوع مع أن البحث في مبادئ الأخلاق لو كان لها عصر تشدد فيه الحاجة اليها فهو هذا العصر الذي أوشكت أن تهدر فيه المبادئ وأوشكت الشخصية الانسانية فيه أن تذهب ابدياً وكأنها هي قطرة في بحر أو ذرة في هباء .

وينتقل القارئ بعد ذلك الى باب لفلسفة الحضارة وفيه مقالة عن أسطورة الشعب المختار كما ورد تحليلها عند عالم نفس مرموق هو فرويد الذي لا يفتونا أن نذكر عنه يهوديته ، ففي هذا التحليل بين لنا الباحث اليهودي كيف ضحى اليهود برسالة مجيدة تستهدف الحق من مصلحة ذاتية زائلة هي الحفاظ على كيانهم ، كما



بين في تحليله لشخصية موسى عليه السلام كيف انه كان مصرياً صليماً فليكن كان لليهود أى ميزة تميزهم فهي قبل ان تكون ميزة لهم قد كانت ميزة للمصريين ، والحق ان ايمان اليهود بامتيازهم لا يؤيده تاريخهم وما حفل به من دلائل الاخفاق .

وبعد ذلك يطالع القارئ في باب الفكر الاقتصادي مقالة عن رأسمالية القرن العشرين ، وكيف اخلت هذه الرأسمالية تترنح منذ بداية هذا القرن حتى جاءت الثورة الاشتراكية الكبرى ، ثورة أكتوبر ١٩١٧ في روسيا فكانت أقوى العوامل على تقويض دعائم النظام الرأسمالي ، ثم مضت الأعوام بعد ذلك ونشبت الحرب العالمية الثانية فلم تكد تلى سلاحها حتى كانت اشتراكية ثورة أكتوبر قد بنت اشعاعها ومن ثم اخذت البلدان الناهضة بلدا في اثر بلد ، تأخذ لنفسها النظام الاشتراكي برغم المقاومة العنيدة التي اخلت الولايات المتحدة وبريطانيا تقاوم بها تلك الاشتراكيات الناهضة .

فاذا ما فرغ القارئ من مطالعته في الفلسفة والاقتصاد دخل معنا باب النقد الأدبي والفني ليطالع مقاتلين اولاهما عن البياني شاعر الالتزام والاعترا ب الذي جاءت حياته التزاما واعيا وشريفا بقضايا الحرية والتقدم لا في موطنه العراق وحده بل في وطنه العربي بأسره ، ولعل الجديد الذي يلفت النظر في شعر هذا الشاعر بصورة واضحة هو تطوره للشعر في دفع الحياة المعاصرة ، وفي خدمة قضايا هذا العصر بحيث أصبح الشعر على قلعه سلاحا نواجه به قوى الشر والدمار وكل ما هو مضاد للحياة . وأما المقالة الثانية في هذا الباب فهي مقالة عن صورة البطولة في شعر المقاومة كما تبثت تلك الصورة عند خمسة من فحول الشعراء هم لويس أراجون وبول إيلوار وكلاهما فرنسي ، ونيرودا من أمريكا اللاتينية وجارسيلا لوركا من اسبانيا وناظم حكمت من تركيا ؛ فليكن اجتمع هؤلاء جميعا على هدف واحد في شعرهم الآن كلا منهم قد كانت له طريقته الخاصة في بلوغ ذلك الهدف .

ويأتي بعد ذلك تيار الفكر العربي نقدم فيه فيلسوفا عربيا هو يوسف كرم ، الذي كان له في دنيا الفلسفة الدينية المعاصرة دور هو أقرب الى المنظم لحركة السير ، حتى لا يفلو انصار المذاهب المعاصرة في بسط مذاهبهم بحيث يفتلون عن النظرة الفلسفية التقليدية الهادئة التي اذا جاز لنا ان نميزها بعنوان عند يوسف كرم قلنا انها فلسفة المذهب العقلي المعتدل .

وأخيرا يجيء نقلا هذا الشهر مع ايليا اهرنبورج وجوليسان جراك وهلال ناجي وبيديع حتى وطائفة من رجال الفن التشكيلي عندنا بمناسبة معارضهم القائمة .

رئيس التحرير

## مذاهب افلسفة في سوق السياسة

منذ اللحظة الأولى في تاريخ هذه المجلة ،  
انعقد منا عزم مصمم على أن تكون « **فكرا**  
**مفتوحا لكل التجارب** » بمعنى أن تنفتح  
صفحاتها للفكرة ونقيضها ، لأن الحرية المكفولة  
لصاحب الفكرة ، مكفول مثلها لصاحب النقيض ،  
شريطة أن يكون المتعارضان في الفكر متحدين  
في الغاية ، هادفين معا وبالتعاون على القضاء  
الضوء في طريق المواطن العربي في نهضته  
الراهنه ؛ وانه **لحلال على هذا المواطن أن يلتمس**  
**طريق الصواب نحو مستقبله الذي هو بصدد**  
**بنائه ، الا اذا كان على بيئة واضحة بما يجرى**  
**خوله في العالم ليجعل من نفسه جزءا من عصره**  
**بالمعنى العيوى الإيجابى الفعال ؟** وهذه المشاركة  
بدورها لا تكون الا اذا فتحت النوافذ وتجدد  
الهواء ، واطللنا لنرى ولنسمع ، ولنشارك ،  
لا بالموافقة العمياء على طول الخط ،  
ولا بالمعارضة الطفلية العنيدة على طول الخط ،  
ولكن بالبصيرة الواعية الفاهمة الناقدة ،  
لتأخذ ما تأخذه عن اقتناع ، وترفض ما ترفضه  
عن يقين .



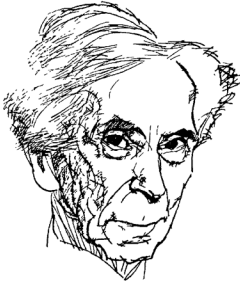
د . ديكور

## دكتور زكي نجيب محمود

ضمنا مع آخرين ، وطلبت منه النصح فيما ينبغي أن نصلح به من المجلة ، فما هو الا أن صارخني بأنه يتمنى أن تنشر المجلة ولو مقالا واحدا في النقد الأدبي أو النقد الفني ؛ فأجبتة والمعجب بكاد بجمد اللفظ على لساني : ان المجلة يا صديقي تنشر في كل عدد من اعدادها عدة مقالات في النقد الأدبي والنقد الفني وليست هي بمقصورة على الفلسفة الخالصة من غلافها الى غلافها كما تظن .. لكن صديقي لم يكن - فيما يبدو - قد من المجلة بأصابعه ،

ولم يكن قد القى عليها نظرة لا سريعة ولا بطيئة ، ومع ذلك اكتفى بأن يعلم أن رئيس التحرير مشتغل بالفلسفة ، وبمذهب معين من مذاهبها ، وأذن فلا بد أن تكون فلسفة في فلسفة ؛ ثم ها هو ذا زميل آخر يقابلني عرضا ، ولا يكاد يبادلني حديثا بحديث ، حتى يتبرع بنصح من عنده ، وهو الا أسد الطريق على من أراد أن يكتب في المجلة مذهبا فلسفيا غير المذهب الذي يتفق مع هواي ! فأقسمت له بمن يطلع الشمس مع الصباح ويخفيها مع المساء ،

ويظهر أن مثل هذا اللقاء الحي بين الأفكار وتناقضها ، لم يكن مألوفاً ولا مستساغاً عند نفر من الزملاء ، فأذكر أن نعمة من عدم الرضى اخذت تنرد في الأجواء من حولنا ، خشية أن تأخذ المجلة فكر رئيس تحريرها ، وأنه لفكر ثقيله القلة وترفضه الكثرة ، وصعب على أولئك الزملاء أن يتصوروا حالة من التجرد ، يتصل فيها الإنسان من نفسه الا في حدود ما يكتبه هو ، تاركا لمن شاء بعد ذلك أن يكتب ما شاء ، ما دامت المادة المكتوبة لا تتعارض مع أهداف المجتمع الجديد الناهض ؛ وعينا حاولت يومئذ أن أقنع الساخطين بأن رئيس التحرير حارس أمين لا يتدخل بشخصه في نوع البضاعة التي يحرسها ؛ وكل همه هو الا يمسه سوء بسوء ؛ حسب الزملاء أنه ما دام رئيس التحرير معروفاً بالفلسفة ، إذن فهي مجلة فلسفية ، ثم ما دام رئيس التحرير قد اختار لنفسه مذهبا بعينه من مذاهب الفلسفة ، إذن فلا بد أن تحيء المجلة مقصورة على هذا المذهب دون سواه ، وما هو ذا زميل كنت احادثه في اجتماع



ب . رسل

ما الخصائص التي ليست من الحرية في شيء ،  
ولك - على هذا القياس - ان تضرب لنفسك  
الف مثال ومثال .

واعود فاقول انني قد قضيت في حياة العلم  
والتعليم ما يقرب من أربعين عاما - بعد التخرج -  
فاتحت لي الفرصة الطويلة ان ادرب نفسي على  
ضم الايجاب والسلب معا في معرفة ما اريد  
معرفة ، ليتم لي الوضوح من جهة والتمييز  
من جهة اخرى ؛ ولذلك فاني لا اعجب من احد  
عجبي ممن لا يفسح صدره للنقد وللنقض ،  
وممن لا يبحث لكل فكرة عن اضرارها لتعينه  
على فهمها فهما محددا قاطعا ؛ ان من الاسئلة  
المألوفة التي اطلقها من طلابي كل عام ، سؤالا  
لا اكاد اسمعه من سائله حتى اتور في وجهه  
مصححا ومقوما ، وذلك هو السؤال الذي  
يستفسر به صاحبه هل يجوز او لا يجوز  
له في ورقة الامتحان ان يسوق الراي المناقض ؟  
ولو سال السائل اسلافه من طلبة الاعوام  
السابقة ، لانبأوه انه اذا كان لشارح الفكرة  
المعرضة عندي اجر واحد ، فلعارضها  
الذي يعرف كيف يعارض عن فهم واضح وحسن  
تدليل اجران

اقسمت له بمن جعل من حولنا الهواء للتنفس ،  
وانبت لنا النبات لتاكل ونمتع البصر اقسمت  
له بان الطريق مفتوح ، وبان ما نشرته المجلة في  
الفلسفة مما لا اوافق عليه من حيث المذهب ،  
اضعاف اضعاف ما نشرته مما يتفق معي في  
الراي ؛ وانني اذا كنت ذا عنت فانما العنت  
ينصب على زمري قبل ان يمس بقليل او كثير  
اقوال الزمرة الاخرى ؛ لكن ماذا انت صانع ؟  
لقد قضى كاتب هذه السطور في حياة  
العلم والتعليم ما يقرب من أربعين عاما ، درب  
خلالها على رؤية التيارات الفكرية وهي تصطرع ،  
هكذا تكون له السيادة مرة ، وذلك تكون  
له السيادة مرة ، دون ان يؤدي صدامها الى  
هدم بل كان دائما وسيلة الى بناء ؛ وكيف كان  
الامر ليكون على صورة اخرى ، ما دامت الحركة  
الفكرية - عند الانسان الفرد وعند مجموعة  
الاناس على حد سواء - حوارا في صميمها  
بين فكرة ونقيضها ابتغاء الوصول الى الحق ؟  
انه لو سلطت على العقل فكرة واحدة لا تتبدل  
ولا تتعدل ولا تقاسي الى سواها ، لظل صاحبها  
حييسا في مضمونها ، مقيدا بحدودها ، عاجزا  
حتى عن فهمها هي نفسها ، لا يدري كيف يفرق  
بين ان تكون خطأ او ان تكون صوابا ؛ فالفكرة  
المعينة انما تعرف بما هي منطوية عليه في جوفها  
اولا ، ثم بما تستبعده خارجها ثانيا ؛ بالجانب  
الاول يتم لنا « الوضوح » لاننا سنضمن النظر  
في المحتوى حتى نراه كله بجميع تفصيلاته ،  
وبالجانب الثاني يتم لنا « التمييز » الذي نفرق  
به بين الفكرة وما عداها ؛ وبالوضوح وبالميز  
معا - بتعبير ديكرت - او قل بايجاب والسلب  
جنبنا الى جنب - كما يقول المناطقة بصفة  
عامة ( والمعنى واحد في الحالتين ) يتم الادراك  
الصحيح ؛ هينى - مثلا - قد نزلت الى السوق  
لاشتري رغيفا من الخبز ، فعندئذ قد ترائي  
امر على الفاكهاني ولا اقف عنده ، وكذلك قد  
امضي امام القصاب لا اقف ، حتى اذا ما بلغت  
بائع الخبز وقفت واشتريت ما اريد ؛ ذلك  
لأنني اذ اسير باحثا عن بفتي ، فانما اسير  
وفي راسي فكرة « ايجابية » عن صفات الخبز  
ماذا تكون ، وافكار « سلبية » عن صفات اخرى  
كثيرة لا ليس خبزا ؛ وهكذا قل في كل موقف  
من مواقف الحياة صغر أو كبير ؛ فلزام على من  
يصف موقفا بأنه مثال « للحرية » ان يعترف  
« بالايجاب » ما خصائصها ، و « بالسلب »

فيما لم يألّف الكتابة فيه ؛ ولقد وجدت الأستاذ شوقي جلال يكتب عن البراجماتية ويعلق عليها كما كتب أنا في الديناميكا أو الفلك ، لكنني آثرت نشر المقال خشية أن تكون الدراسة المدققة في ميدان الفلسفة قد أعمتني عن حقائق وتأويلات براهها القاريء العساذي بفطرته السليمة ؛ أقول هذا مجازفا ، لأنني لا أعرف ميدان التخصص الدرامي للأستاذ الكاتب ، فربما كان مشتغلا بالفلسفة ، لكنني أرجح - من طريقة تناول وأسلوب التأويل - أنه ممن يقرءون الفلسفة في أوقات الفراغ ؛ ولا يغير من موقفه هذا أن أعلم أن هذا تناول وهذّا التأويل مبتكران من عنده أو متقولان عن سواه .



د . د . امرسن

فالمخلاصة التي يريد الكاتب أن ينقلها إلى ذهن القاريء عن الفلسفة البراجماتية ، أنها فلسفة تخدم « **الامبريالية الأمريكية** » ، وما دامت هذه « **الامبريالية** » شيئا معقوتا كرهها بطبيعة الحال ، فالبراجماتية لا بد هي الأخرى أن تكون كذلك ، وكم كنت أتمنى من الكاتب أن يستطرد في هذا التأويل ليدلنا : هل البراجماتية هي أداة هذا النوع الأمريكي الخاص من الامبرياليات ، أو هي أداة للامبريالية على إطلاقها ؟ وإذا كانت الأولى دون الثانية ، فما هي الفلسفات - باترى - التي خدّمت الامبريالية البريطانية والامبريالية الفرنسية والامبريالية الرئفالية وغيرها من الامبرياليات الكثيرة المنوعة التي شهدتها التاريخ ؟

قد كنت أفهم ما يريد الكاتب ، لو ربط بين هذا المذهب الفلسفي من جهة ومقدمات الحياة الأمريكية من جهة أخرى ، **لأن المذاهب الفلسفية - على كل حال - موصولة بنسوع الحياة المحيطة بها ، والا لما غلب على الفلسفة - الانجليزية - مثلاً - مذهب تجريبي ، وعلى الفلسفة الفرنسية مذهب عقلاني ، وعلى الفلسفة الألمانية مذهب مثالي** وهكذا . وإن يكن هذا الربط بين المذهب الفلسفي وظروف الحياة المحيطة به ، لا بد أن يؤخذ في حذر شديد ، لأن البلد الواحد في العصر الواحد يخرج لنا التجريبي والمثالي - والعقلاني في آن معاً ؛ إن فرنسا التي أخرجت ديكارت - وهو قمة الانجاه العقلاني - قد أخرجت كذلك سارتر وهو داعية الى اللاعقلانية في كثير من الوجوه ، وأن أمريكا التي عبر عنها - من الجانب الفلسفي - **بيرس ، ووليم جيمس ، وجون ديوي** من

٢

ولماذا قدمت بهذا الحديث كله لما أريد أن أقوله ؟ لقد فعلت ذلك إبراءاً لذمتي أمام القاريء من التعصب - **داخل حدود المجلة** - لمذهب فلسفي دون مذهب ، أو لتفسير معين لأحد المذاهب دون تفسير ؛ وذلك لأن في نيتي أن أصارحه برأي شخصي لي في مقال عن « **البراجماتية** » منشور في هذا العدد نفسه من المجلة ، بقلم الأستاذ شوقي جلال ، أذنت بنشره رغم اعتقادي أن الطريقة التي يتناول بها الكاتب هذه الفلسفة ليفسرهما على ضوء التيار السياسي الراهن ، طريقة يابأها المشتغلون بالدراسات الفلسفية ، أو قل - على الأقل - أنها طريقة أرفضها رفضاً حاسماً ؛ **أنك لتعرف الدارس من اللغة التي يستخدمها في عرض موضوعه ؛ فإذا رأيت دقة وحذراً في استخدام اللفظ أو العسارة ، فاعلم أن الكاتب حساس لظلال المعاني التي قد يدل عليها اللفظ في موضوع دراسته ، أما إذا رأيت اللفظ « يتدلق » اندلاقاً على الورق بغير حساب ، فاعلم أن الكاتب يكتب**

البراجماتيين - قد عبر عنها كذلك **امرسن** ، و **جوزيا روبس** ، و **هوكنج** من المثاليين ؛ وان انجلترا التي شهدت برتراند رسل من الواقعيين الجدد ( كما يسمونهم ) قد شهدت كذلك ، وفي فترة واحدة من اوائل هذا القرن ، **برادلي** وهو من اعلام المثالية الهيجلية .

ومع ذلك فقد كنت افهم ما يريده الكاتب لو ربط مثل هذا الربط بين الفلسفة ومقومات الحياة من حولها ، كان يبين لنا - مثلاً كيف ان **الأمريكيين** نزعوا الى الاتجاه العملي بصفة عامة ، واذا كان من الطبيعي ان تظهر فيهم فلسفة تقول ان الفكرة مرهونة بتطبيقها ؛ اما ان يقفز الكاتب هذه الفترة الواسعة ، ليربط بين الفلسفة الأمريكية و « **الامبريالية الأمريكية** » ، فذلك امر اقل ما يقال فيه انه مدعاة لاضطراب الفكر وغموض الفكرة ، ويوحى بأنه انما قيل مسابرة لوقف سياسي راهن ؛ نعم ان **أمريكيًا** هي الآن **عدونا اللدود** ، ولا مناص من مناصبتها العداء ما وسعنا ذلك ، لكننا ربما لجأنا في هذه المعركة نفسها الى وقفة براجماتية من جهتنا تخلصنا من طنين الكلام الذي لا طائل وراءه ، وتحدونا بالكلام الذي يجد سبيله الى التطبيق والتحقيق ، فهل اذا نحن التزمنا منذ الآن - ولو الى حين - ان نقرن القول بالعمل ( وهذا معناه ان القول الذي لا يستتبع عملاً يسقط من تلقاء نفسه ) اقول : هل اذا نحن فعلنا ذلك في مرحلتنا الراهنة وفي حربنا الشعبية مع أمريكا نفسها ، نكون قد اصطنعنا لانفسنا فلسفة تؤدي الى « **امبريالية عربية** » ؟ .

يا اخي ان البراجماتية « **منهج** » وليست « **منهجيا** » - ولست هنا في مقام التفرقة بين الاسمين - وما دامت منهجا ، فيستطيع من شاء ان يطبقها في مجاله ؛ خذ مثلاً أية قضية رياضية ، خذ قولنا  $2+2=4$  ، فهذه صياغة اقبلها قبل ان اعرف على أي نحو تريد استخدامها ، قد تستخدمها في ان تزود شجرتين على يمين دارك وشجرتين على يسار دارك ليكون الحاصل أربع شجرات ، وقد تستخدمها في ان تسرق جنبيين من جارك اليمين وجنبيين من جارك الاسر ، ليكون مجموع السرقه اربعة جنبيين ؛ وهكذا قل فيمن جاءك ليقول ان الفكرة - اي فكرة - لا تقبل من الناحية المنطقية الا اذا كانت قابلة

للتطبيق ؛ واقصى ما يمكنك الدفع به هنا هو ان تقول ان هذا القول يصدق على بعض الأفكار دون بعض ، اما ان يكون هذا الكلام قد صيغ لخدم « **الامبريالية الأمريكية** » فقول قد يجد الرواج في سوق السياسة الشعبية ، لكنه لا يروج لا بين العلماء ولا بين رجال السياسة أنفسهم ، لاني احسب هؤلاء - مهما تكن جنسياتهم - انما يبحثون عن الافكار التي تجد سبيلها الى التطبيق النافع ، دون ان تكون لديهم ادنى رغبة في « **الامبريالية** » أمريكية كانت أو غير أمريكية .

ولقد ظن الكاتب ان البراجماتية ما دامت سلاحا للامبريالية الأمريكية وما دام الأمريكيون اعداءنا ، اذن فلا بد ان نبحت لها عن عيوب الدنيا والاخرة لنلصقها بها ، لتكون هي الفلسفة المجرمة الآتمة وحدها ؛ فهي - عنده - « **تنفي مفهوم التنقيح** » ! يا سبحان الله ! كانها ليست هي الفلسفة التي تناشد الناس ان « **يفيروا** » من واقعهم حتى يصيروه واقعا انفع ؛ وهي - عنده - « **فلسفة تنكر الواقع** » - ويا سبحان الله مرة أخرى ! - واذا كانت منكرة للواقع فماذا بضرك منها ؟ كان ينبغي ان تطمئن لها عندئذ ، لأنها لن تستطيع ان تقيم لنفسها « **امبريالية عالية** » الا في وهما وخيالها ؛ وهي - عنده « **فلسفة تقف على نقض الفلسفة العلمية** » - وسبحان الله مرة ثالثة ! كان صدى « **التكنولوجيا** » العلمية الأمريكية قد برح اذهاننا ، وكان الأمريكيين لا يطوفون الفضاء بأقمارهم وصواريخهم ... ام يريد لنا الكاتب ان نعيش في قصر جميل من حلم لذيذ ؟ ..

اقول ذلك كله ، وقد يعلم الأستاذ الكاتب انني من الاخذين بلذهب ليس هو البراجماتية بحذائرها ، لكنني في الوقت نفسه حريص أشد الحرص على ان تكون الدراسة الجادة الدقيقة هي سبيلنا الى الحق .

زكي نجيب محمود



# عهد الحب مشتكلات الأخلاق

دكتور زكريا ابراهيم

● اننا نخطئ خطأ جسيماً اذا نظرنا الى  
« الظاهرة الخلقية » على انها مجرد  
« ظاهرة فردية » لا تهم سوى صاحبها ،  
وأية ذلك أنه ليس ثمة حد فاصل بين  
« السلوك الخاص » و « السلوك  
العام » .

● ليس من شك في أن نمو الشخصية  
البشرية ، وتنميتها بصحة نفسية  
أو عقلية ، يتطلبان أولاً وقبل كل شيء  
احساس الفرد بمسؤوليته الأخلاقية .

● ليس للمجتمع من قدسية أخلاقية اللهم  
الا بقدر ما يعمل على احترام «الشخصية  
الإنسانية » وعدم المساس بقيمتها  
« الذات البشرية » .



**فردية** « لا تهم سوى صاحبها . وآية ذلك أنه ليس  
ثمة حد فاصل بين « السلوك الخاص » و« السلوك  
العام » ، بحيث قد يستحيل علينا تماما أن نقول  
مع أحد الباحثين : « أن طريقة تصرفي مع زميري  
أمر شخصي بحث لا يهم أحدا سوى » ! والسبب  
في ذلك أن ما يفعله المرء في عقر داره يؤثر تأثيرا  
عميقا على ما قد يقدم على فعله في المجتمع العام .  
ولنضرب لذلك مثلا فنقول أن الشخص الذي يفلق  
على نفسه باب غرفته ، لكي يطالع بعض الكتب  
الخليلة ، أو لكي يتأمل بعض الصور الفاضحة ،  
إنما يتصرف تصرفا شخصيا بحتا . ولكن هذا  
التصرف الشخصي البحث سرعان ما يجعل من  
صاحبه « **عامل فساد ضمني** » : بدليل أن مثل  
هذا الشخص قد يعبر كنية الخليلة ومسوره  
الفاضحة إلى الآخرين ، فيتسبب بذلك في فساد  
أخلاقهم ، أو هو قد يسلك على المأسلوك أخلاقيا  
فاضحا ، نتيجة لتأثره باطلاعه الشخصي الحافل  
بأسباب التدهور والانحلال .

وقد يقال أن الشخص الذي يتعاطى الخمر  
سرا ، لا يسيء إلى أحد ( **اللهم إلا إلى شخصه** ) ،  
ولكن من المؤكد أن الإساءة إلى النفس تتضمن  
الإساءة إلى الجماعة : لأنها تقلل من درجة إقبال  
الفرد على العمل ، كما تؤثر على مدى مشاركته في  
الحياة الجماعية . وليس من شك في أن الفرد الذي  
يهمل في تنمية قواه وترقية طاقاته ، لا يسيء إلى  
نفسه فحسب ، بل هو يسيء أيضا إلى الجماعة  
التي هو عضو فيها . وهذا هو السبب في أن  
مدمني الخمر والمخددرات لابد من أن يصبحوا  
عبئا ثقيلا على كاهل الجماعة : مادام من شأن تلك  
العادات الضارة التي يمارسونها أن تقلل من درجة  
مشاركتهم في الخدمات الاجتماعية ، أن لم تقل بأنها  
سرعان ما تعزلهم تماما عن كل نشاط اجتماعي  
مثمر .

ليس من قبيل الصدفة أن تكون « **الأخلاق** »  
هي أقل مادة فلسفية تناولتها أقلام الباحثين العرب  
في السنوات الأخيرة : فإن الملاحظ — بالفعل — أن  
اهتمام المشتغلين بالدراسات الفلسفية عندنا قد  
انصرف — في معظمه — إلى مسائل السياسة ،  
والاجتماع ، والأيديولوجيا ، وما إلى ذلك .  
وقد كانت مناهج التعليم عندنا — حتى الماضي  
القريب — تفسح لمادة « **الأخلاق** » مجالا غير قليل ،  
جنباً إلى جنب مع مادة « **التربية الوطنية** » ،  
ولكن الظاهر أن هذا المجال قد أخذ يضيق ، حتى  
اختفت — أو كادت — مادة « **الأخلاق** » من برامجنا  
التعليمية . ويتساءل المرء عن سر هذا الاختفاء ،  
فلا يكاد يجد سوى تعليل واحد ، ألا وهو شعورنا  
الضمني بعدم جدوى « **الأخلاق النظرية** » ، على  
اعتبار أن المهم في « **الأخلاق** » هو القدوة والمثال ،  
لا الأحاديث والأقوال .

بإد أننا نخفي خطأ جسيما إذا نظرنا إلى  
« **الظاهرة الخلقية** » على أنها مجرد « **ظاهرة** »





## « السلوك الخاص » و « القانون »

اثارة هذه المشكلة : لاننا نتوهم ان تنظيمنا السياسي قد فرغ من حلها ، في حين ان الكثير من اللابسات العامة والخاصة تضطرننا الى معاودة النظر في هذه القضية . وليس من شك في ان مجرد الدعوة الى زيادة « تدخل الدولة » من اجل حماية الاخلاق والآداب العلمية ، انما تفترض خلا معينا لهذه المشكلة ، بينما الملاحظ ان علماء الاخلاق ورجالات القانون - عندنا - لم يتعرضوا بعد للقضية بحثا وتفصيلا ...

### وماذا عن مشكلة « دعامة الاخلاق » ؟

وثمة مشكلة اخلاقية اخرى لا اظن ان احدا من الباحثين عندنا قد اصبح يعيرها ادنى اهتمام ، بحجة انها ايضا « مشكلة تقليدية » لم تعد تقلق بال جيلنا الحاضر ، وتلك هي مشكلة « دعامة الاخلاق » basis of morality . وحينما قال كانط قوله المشهورة انه « لا بد لنا من ان نعامل غيرنا من الناس على انهم غايات في ذواتهم ، لا مجرد وسائل نستخدمها لتحقيق غاياتنا » ، فانه قد استطاع - بلا شك - ان يهتدى الى دعامة متينة لكل اخلاق . ولكن خصوم كانط - الذين قالوا عن فلسفته الاخلاقية بأسرها انها فلسفة البورجوازية الصغيرة لم يجدوا في هذه العبارة سوى صورة مستترة - أو مقنعة - من صور « الاخلاق المسيحية » البروتستانتية ، وبالتالي فقد ابوا ان يروا في مبدأ « قدسية الشخص البشري » الدعامة الحقيقية للاحلاق .

وقد حاول كاتب هذه السطور ( في بحث صغير له بعنوان « الاخلاق والمجتمع » ) نشر بالمكتبة الثقافية في مارس سنة ١٩٦٦ ) ان يعرض لوجهات نظر القائلين بان « المجتمع - لا الشخص البشري - هو الدعامة الحقيقية لكل اخلاق . ولكن هؤلاء انفسهم لم يجعلوا من « المجتمع » اساسا لكل الزام اخلاقي ، الا لانهم قد فطخوا الى ان « المجتمع » ظاهرة بشرية ، وان قوة « العقل الجمعي » هي الحارسة لحرية « الشخص

والواقع ان مشكلة « الصلة بين الاخلاق والقانون » تمثل احدى المشكلات الاخلاقية الهامة التي طالما اهتم بها الفلاسفة وعلماء الاخلاق ورجالات القانون . وقد يقال اننا نواز « مشكلة تقليدية » لم تعد تشغل بال اهل الفكر في عصرنا الحاضر ، ولكن الحقيقة انه لا بد لكل عصر من مواجهة هذه المشكلة التقليدية في ضوء ما استجد على المجتمع من تغيرات اجتماعية . فنحن - مثلاً - في مجتمعنا العربي المعاصر - قد اصبحنا نحيا في ظل « نظام اشتراكي » يقتضي منا ان نضع جسامنا وعقولنا وكل ما ملكت ايدينا في خدمة امتنا . ولكننا نشعر - في الوقت نفسه - بان لنا - كأفراد - « حياة خاصة » نريد ان نتصرف فيها بما تعليه علينا رغباتنا الشخصية . ومهما كان من امر التنظيم الاجتماعي الذي نحيا في كنفه ، فاننا لا بد من ان نجد انفسنا - بين الحين والآخر - بازاء مشكلات اخلاقية خاصة ، تقع علينا - نحن وحدنا - مهمة الفصل فيها .

ومن هنا فان من المؤكد ان مشكلة الصلة بين القانون والسلوك الفردي قد تثور في اذهاننا حينما نجد انفسنا بازاء « حالات خاصة » نشعر بانها لا ينبغي لابة سلطة خارجية ان تتدخل فيها . وقد تتساءل احيانا عن الجو الذي ينبغي للدولة ان تذهب اليه في محافظتها على الاخلاق ورعايتها للآداب العامة ، ولكننا قد نميل الى الظن - في احيان اخرى - بان خير تشريع قانوني هو ذلك الذي يتدخل بأقل قدر ممكن في حياة الافراد الخاصة ، بحيث يكاد يقتصر تدخله على حماية الحياة الخاصة لكل فرد ! وبين هذين القطبين المتعارضين ، تبدو مشكلة تحديد الخط الرفيع الذي يفصل « السلوك الخاص » عن « السلوك العام » مشكلة اخلاقية عسيرة تستلزم الكثير من المناقشة ، وتحتاج الى الفحص الدقيق العميق . ولكن احدا منا لا يقدم على

## الأخلاق : بين النسبية والإطلاق ...

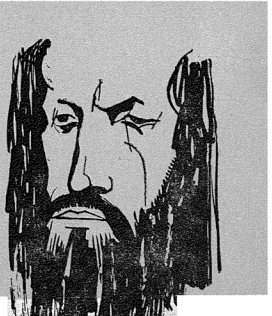
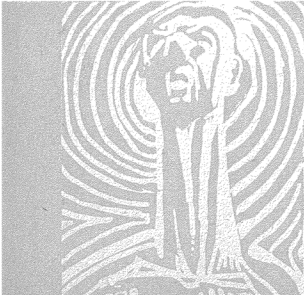
وهنا قد يقال ان العصر الذي نعيش فيه لم يعد عصر مبادئ أخلاقية مطلقة ، وقيم أزلية ثابتة ، بل هو قد أصبح عصر مرونة ، وتساهل ، ونسبية . ولا شك أننا اذا ربطنا الظاهرة الأخلاقية بمجلة التغير الاجتماعي ، وإذا سلمنا مع بعض رجالات الأخلاق والقانون بضرورة اصطناع ضرب من « **الرونة** » في الحكم على شتى انماط السلوك الفردي ، فاننا قد لا نجد حرجا في دمج كل « **القيم الأخلاقية** » بطابع « **النسبية** » . ولكن المشكلة ليست بهذا القدر من السهولة : فان الدفع بالقيم الأخلاقية جميعا الى دوامة التغير والنسبية لن يلبث أن يصيب « **الحقيقة الخلقية** » في الصميم ، وبالتالي فانه لن يؤدي الا الى بلبله « **الرأى العام** » الأخلاقى .

والواقع انه مهما كان من أمر تغير الظواهر الأخلاقية ، فان من المؤكد ان « **الشرائع الأخلاقية** » ليست قواعد تعسفية ، بل هي مبادئ تستمد أصولها من مبدأ واحد هو « **احترام الشخصية** » . وإذا كانت معظم السلطات الأخلاقية قد لقيت في الأيام الأخيرة الكثير من مظاهر الضعف او الوهن او الانحلال ، فقد أصبح لزاما على المربين والمصلحين اليوم ان يساعدوا النشء على ادراك « **المبادئ** » التى تكمن وراء قواعد السلوك . ومعنى هذا أنه لا بد للقاتمين على شئون التربية من الأخذ بيد النشء من أجل مساعدته على التمييز بين « **قواعد السلوك** » التى يمكن - بل يجب - ان تتغير بتغير الظروف ( وهى القواعد التى نقول عنها أنها « **نسبية** » ) ، وبين تلك « **المبادئ** » التى

البشرى » . فليس للمجتمع من قدسية أخلاقية ، اللهم الا بقدر ما يعمل على احترام « **الشخصية الإنسانية** » ، وعدم المساس بقيمة « **الذات البشرية** » .

والمشكلة التى تواجهنا الآن هى أننا قد أصبحنا نرى من حولنا أناسا كثيرين لا يستطيعون أن يعضوا في سلوكهم الى ابعاد مما تقضى بعض الظروف الاجتماعية بعمله ، أو بالامتناع عن عمله . صحيح أن هؤلاء قد تجاوزوا مرحلة الاستجابة الفيزيائية المحضة لمنهبات اللذة والألم ، فأصبحوا يستجيبون لمنهبات اجتماعية هى عوامل المدح والذم ، ولكنهم في الوقت نفسه لم يبلغوا مرحلة « **النضج الخلقى** » التى تتمثل في إثارة المشكلات الأخلاقية على المستوى العقلى الصرف ، من أجل الوقوف على ما ينبغى عمله وما ينبغى الامتناع عن عمله ، في ضوء بعض الأحكام الخلقية القائمة على الفهم والتدبر وتقدير الأمور .

وليس من شك في أن نمو الشخصية البشرية ، وتمتعها بصحة نفسية أو عقلية ، يتطلبان أولا وقبل كل شيء احساسا الفرد بمسئوليته الأخلاقية . فكل سلوك لا يكون مشروطا الى بعض الظروف الاجتماعية المحضة ، لا يمكن أن تكون له من الدلالة الأخلاقية أكثر مما لآية حركة انعكاسية صرفة . وأما حين يصدر الفاعل الأخلاقى في سلوكه عن إيمان عقلى بقيمة « **الشخص البشرى** » ، وحين يأخذ على عاتقه القيام بأفعال متبصرة قد انشقت عن اختيار حر متعقل ، فهناك لا بد من أن يتزايد شعوره بالمسئولية الأخلاقية التى هى علامة كل نضج نفسى .





## المشكلة الأخلاقية لا تحل

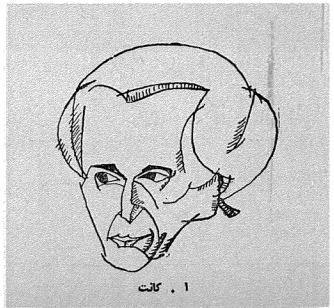
### على المستوى الطبيعي الصرف ...

ان « الأخلاق » - في أصلها - اشكال حول بداهة « اللذة » . وإذا كانت « المشكلة الأخلاقية » في جوهرها « مشكلة فلسفية » ، فذلك لأنها تبدأ بالشك في قيمة بعض « البينات » evidences ، وما البينة الأخلاقية سوى « اللذة » . وكما ان « مشكلة المعرفة » هي أولا وبالذات تفكير في امدادات الحس وشك في قيمة التجربة ، فان « مشكلة الأخلاق » هي أولا وقبل كل شيء تفكير في اللذة وشك في قيمة الخبرة السارة . ولا بد لكل تفكير من ان ينطوى على معاني « البعد » أو « الانفصال » أو « البون » أو « المفارقة » أو « انعدام التناطبق » . ومن هنا ، فان الحياة الأخلاقية منذ البداية انما تعنى ان اللذة لا تساوى كل وجودنا ، أو انها لا تتطابق تماما مع حياتنا في مجموعها . وبهذا المعنى يمكننا ان نقول ان « المشكلة الأخلاقية » هي بمثابة تحويل لبينة اللذة الى اشكال تبعث على التساؤل . ولو كان يكفى ان يبحث المرء عن اللذة ويمسك على تجنب الألم ، لكى يكون « موجودا اخلاقيا » لما وجد اي انسان اية صعوبة في ان يكون رجلا « صاحب أخلاق » ( ولكن « الضمير » ( أو الشعور الخلقى ) - على وجه التحديد - انما يعنى الشعور بمعز اللذة عن تفسير نفسها بنفسها ، وقصور مبدأ « اللذة » من توجيه السلوك البشرى برمته .

— ان صدقت — فلا بد من أن تصدق في كل زمان ومكان .

والحق ان ميل الكثيرين الى اصطناع « خط المقاومة الأقل » كثيرا ما افضى بهم الى القول بأنه ليس ثمة معايير على الإطلاق ، وأنه ليس هناك بالتالى « خير في ذاته » أو « شر في ذاته » . ولكن عجز البعض عن التمييز بين « المبادئ الثابتة الكامنة » ، والتعبيرات المتغيرة عن تلك المبادئ ، قد دفع بهم الى العمل على اجتناب منقطة التفكير في الأمور لحسابهم الخاص ، وبالتالي فقد ادى بهم الى خلع قيمة مطلقة على بعض العادات الجمعية أو الأساليب العامة في التصرف ، دون ان يفتنوا الى ان امثال هذه العادات والاتماط من السلوك لا تملك سوى « شرعية نسبية » .

وربما كان الأصل في هذا الخلاف المستمر بين فلاسفة الأخلاق حول المبادئ الأخلاقية وهل هي نسبية او مطلقة ، وجود خلط مستمر في اذهان الكثيرين منهم بين « مبادئ الأخلاق » من جهة و « أساليب السلوك » من جهة اخرى ، مما ادى الى عجز البعض منهم عن التمييز بين « القواعد النسبية المتغيرة » و « المبادئ القصوى الثابتة » . ولا شك ان عصرنا في حاجة — هو الآخر — الى معاودة إثارة هذه المشكلة لحسابه الخاص ، دون الافتتناع بأى حل فلسفى مسبق .



١ . كانت

فوق المستوى الطبيعي المادى . ونحنما قال  
كانط عبارة المشهورة : « ان ما يميز الفضيلة  
انها شيء بلكفنا الكثير ، دون ان تكسب من ورائه  
الا النور اليسير » فانه كان يعنى بذلك ان  
« الطبيعة » و « الأخلاق » على طرفي نقيض .

### « الأخلاق » بين « الطبيعة »

و « الفضيلة » ...

وهنا قد يعجب القارئ حينما يراؤه يتحدث  
عن « الفضيلة » خصوصا وقد أصبحت هذه  
الكلمة - في معجم العصر الحديث - لفظا عتيقا  
قلما يجرى على أقدام كتاب الجيل الجديد !  
ولكن « الفضيلة » التي نسيها أو تناساها أهل  
عصرنا انما هي - على حد تعبير أحد فلاسفة  
الأخلاق - « شريعة القلب » التي تمثل قانونا  
غير مكتوب لا يكاد يمت بأذن صلة الى « مصلحة  
الفرد » أو الى « الخير العام » ، أو حتى الى  
ما قد نسميه باسم « المصلحة العليا للحقيقة » .  
فليست « الفضيلة » مجرد « لفظ ديني »  
يستعمله أهل الوعظ والارشاد ، بل هي جوهر  
« الشعور الخلقى » الذي يدرك ان « اللذة »  
لا تساوى على العموم شيئا ، وان « الحياة  
الخلقية الصحيحة انما هي تلك التي يتسامى  
فيها المرء بنفسه فوق مستوى « الطبيعة » .  
ولم تكن كلمة « الفضيلة » في أصلها اللاتيني

والحق انه لابد للفيلسوف - حتى في عصرنا  
الحاضر - من معاودة النظر الى مشكلة اللذة ،  
حتى يبين للناس ان « المشكلة الأخلاقية »  
لا تحل في المستوى الطبيعي الصرف ، أو على  
الصعيد الاقتصادي المحض . صحيح ان ثمة  
عوامل مادية كثيرة تؤثر على الظاهرة الأخلاقية ،  
فضلا عن أن لبعض الظروف الاقتصادية آثارها  
الحتمية على سلوك الناس ، ولكن من المؤكد ان  
حساب اللذات أعجز من أن يحقق للإنسان  
توازنه النفسى المنشود ، كما ان حياة اللذة  
المحضة لابد من ان تغضى في خاتمة المطاف الى  
حالة اليمة من التمزق النفسى . وإذا كان ثمة  
« مبدا أخلاقي » قد تآصل في أعماق الضمير  
البشرى ، فذلك المبدأ هو الجزع من السهولة  
والتلقائية ، والاشباع الحر .

والواقع أن الشعور الخلقى لا يتوجس من  
« اللذة » فحسب ، أو هو لا يجدها ناقصة  
وعاجزة فحسب ، بل هو يرى فيها أيضا شيئا  
« كريها في حد ذاته » . وهذا هو السبب في أن  
« الفضيلة » تعامل « اللذات » في العادة معاملة  
« الأعداء » ، على اعتبار أن « اللذة » انحدار  
مستمر الى هاوية « السهولة » . ولا غرو ، فان  
الحياة الأخلاقية لا تسلم مطلقا بمبدأ « الجهد  
الأقل » بل هي ترى في « الفضيلة » تساميا

### جائزات نودوب والفن

« تاريخ أوروبا » ١٩٤٥ ، وكتاب  
« فرنسا غير الواقعية » ١٩٥٧ ،  
وكتاب « خداع التاريخ » ، كما صدر  
له دراسة بعنوان « السياسة  
والاحزاب » هذا مبدءا روايته  
« سيليلا » ١٩٥١ و « حفور  
الأموات » ١٩٥٥ .

في شهر يوليو الماضى تم في مدينة  
لجوبلجانا تدشين المهرجان الدولي  
الثامن للفن الحفر ، وهو المهرجان الذي  
يقام كل عامين ، ويشرف على لجنته

اما عن اشتغاله بالصحافة ، فالدكتور  
يلكر لايمانويل بيرل انه أسس في  
عام ١٩٢٥ صحيفة « درينى جور »  
مع ديوك لادوشيل ، كما كان مديرا  
لصحيفة « ماريان » فيما بين عامي  
١٩٣٢ ، ١٩٣٧ ثم مديرا لصحيفة  
« بالية دوبارى » بين عامي ١٩٣٧ ،  
١٩٣٩ .  
وأما عن منتجاته الأدبية والنقدية ،  
فقد صدر لبيرل كتاب « موت الفكرة  
البورجوازية » ١٩٢٥ ، وكتاب

منحت الجائزة الأدبية الكبرى  
للاكاديمية الفرنسية عام ١٩٦٧ الى  
الأديب الفرنسى الكبير لايمانويل بيرل .  
وقد ولد بيرل في ٢ أغسطس  
عام ١٨٩٢ في مدينة فيزييه الواقعة  
في الضاحية الباريسية ، وبعد ان  
تخرج في كلية العلوم السياسية في  
جامعة السوربون ، اشتغل بالصحافة  
ففسرة من الزمن ثم مكث على كتابة  
الروايات الأدبية والدراسات  
النقدية .

« الفضيلة » و « الحكمة » ... فما بالنا  
 - اليوم - نأبى أن نتحدث عن « الأخلاق » ،  
 ونخشى أن نتطرق الى البحث في « الفضيلة » ،  
 وكان ميدان « البحث الأخلاقي » قد استنفد ،  
 أو كان مجرد الحديث عن « الفضائل » قد أصبح  
 جهدا رجعيا لا فائدة منه ولا طائل تحته ؟! إنها  
 لظاهرة خطيرة اننا لم نعد نهتم بالأخلاق النظرية:  
 فانه لمن المؤكد ان هذا الإغفال أو الإهمال يعكس  
 وضعاً سيئاً من الناحيتين النظرية والعملية معا.  
 وليس من شك في أن « الانحلال الخلقي »  
 الذي نجم عن « أزمة القيم » في مجتمعاتنا العربية  
 المعاصرة إنما هو المسئول عن هذا الصمت المطبق  
 الذي أصبحنا نلقى به مشكلاتنا الأخلاقية .  
 فهل من عودة الى قضايا الأخلاق ، ومشكلات  
 الصراع بين القيم ، وازمات الضمير ، وغير ذلك  
 من مسائل الأخلاق ؟

## ذكرى ابراهيم

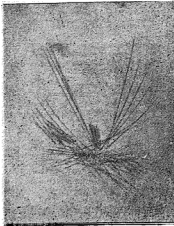
سوئ مجرد لفظ مشتق من معنى «الرجولة»  
 (virtue : فضيلة - ٧: رجل ) ، مما يدل  
 على أن للكلمة دلالة انسانية تشير الى ضرورة  
 وضع « الانسان » في مقابل « الطبيعة » ، بوصفه  
 مخلوقا قادرا على التسامى بنفسه فوق الحاجات  
 الطبيعية الصرفة .

وان المطلع على كتب فلاسفة الأخلاق في  
 الغرب ليرى أنهم ما يزالون يهتمون بالحديث عن  
 « الفضيلة » ، وتحليل أنواع « الفضائل » :  
 ( كما فعل مثلاً كل من مونيه Mounien

و جانكلفتش Jank-I-vitci v ، وغيرهما كثير ) ،  
 في حين أن أحدا من المشتغلين بالدراسات  
 الأخلاقية عندنا لم يهتم بمتابعة جهود الفرسالي  
 ومسكويه وغيرهما في مضمار « تهذيب الأخلاق » .

ومهما قيل عن عدم جدوى الحديث النظري  
 الصرف عن الشجاعة ، والصدق ، والوفاء ،  
 والاعتدال والعفة ، والحلم ، وما الى ذلك من  
 فضائل ، فإن من المؤكد أن للكلمة المقولة أو  
 المكتوبة اثرها الفعال الذي لا بد من أن يقتزن  
 أيضا بالقدوة أو المثال . وليس من شك في أن  
 تراثنا العربي المجيد حافل بأسماء الكثير من  
 « النماذج البشرية » الهائلة التي كان كل منها  
 « رسالة حية » تقرن العلم بالعمل ، وتحمل في  
 حياتها الخاصة دعوة واضحة صريحة الى

## تكرين للفنان هانز هارتونج



التحكيمة الناصف الفرنسي الكبير  
 جاك لاسين ، وتعتبر الأعمال المعروضة  
 فيه حتى الآن بمثابة موسوعة حقيقية  
 ومصادرة لأعمال الحفارين المعاصرين .

أما جوان ميرو الذي نال جائزة  
 الشرف في المهرجان السابق فقد غاته  
 التوفيق في هذا المهرجان ، ومنحت  
 جائزة الشرف الى هانز هارتونج  
 الفنان الطليمي الذي يعتبر أحد  
 أعضاء مدرسة باريس ، والذي سيقام  
 له في جوبلجانا معرضاً شاملاً بعد  
 عامين .

١ . بيرل



# البرجماتية وسياسة المغامرة الأمريكية

● الفلسفة البرجماتية كانت في نشأتها ولا تزال تبصر عن نظرة طبقة محددة الى العالم ، وهي الاحتكارية الأمريكية ، صانها ممثلوها لتكون اداة لها للسيطرة الفكرية ولتبرير اعمالها ومواجهة تحدى الافكار والفلسفات الثورية .

● تلف البرجماتية على طرق تقبلى مع الفلسفة الطبيعية الثورية التي تؤمن بالتفكير والحقيقة الموضوعية والقانون العلمى والضرورة وهى سلاح الشعوب فى ثوراتها الاجتماعية .

● ان البرجماتية حين تذكر الواقع الموضوعى ولا تبقى على شيء آخر غير مجرى الشعور او الحالات الذهنية ، فاتها تنفى بذلك العلم وتقوى دعائه وتصبح فلسفته تجهيل .

وهي الاحتكارية الأمريكية ، صانها مثلوها لتكون أداة لها للسيطرة الفكرية ولتبرير أعمالها ومواجهة معدي الأفكار والفلسفات الثورية في عصر الصراع بين قوى الامبريالية وقوى الثورة وتحرير الشعوب .



و . جيمس

ونحن لا نستطيع ان نفهم فلسفة من الفلسفات بمعزل عن الظروف الموضوعية لنشأتها والابست التاريخية التي احاطت بها لتعرف على وجه اليقين أى مصالح طبقية تخدمها هذه الفلسفة . ففى أواخر القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين ادركت قوى الامبريالية العالمية في مواجهتها لقوى التحرر وثورات الشعوب ان مصيرها المحتوم الى زوال ، وان مفهوم التغير مفهوم شرير لانه يعنى تغير النظام القائم وتخليها عن السلطة لتفسح المجال لقوى أخرى صاعدة . ومن ثم كان عليها ان تبحث عن سلاح فكرى تشهره في وجه الشعوب والطبقات الصاعدة لتوقف به مسار التاريخ ويقي على مراكزها . سلاح بنفى مفهوم التغير ويؤكد الثبات ، ويطرح اليقين النسبى والمطلق ويدعو للشك والاحتمال واللامعرفة .. وازاء هذا الخطر الذى يهدد مستقبلها ظهرت مدرستان فلسفتين تربط بينهما وشائج فكرية قوية احدهما في اوروبا والثانية في الولايات المتحدة :الأمريكية .

## شوق جلال

فى أوائل العقد الثامن من القرن التاسع عشر ألف جماعة من المفكرين الأمريكيين حلقة فكرية بهدف المناقشة الفلسفية الحرة أسموها « **النادى الميتافيزيقي** » . وكانت تضم شارلس ساندروز بيرس ، وشونسى رايت ، ووليم جيمس وهو عالم طبيعى وفيلسوف وعالم نفسى ، وأوليفر نندل هولمز وهو محام ومنظر تشرى وجون فيسك المورخ وفرانسيس التجوود أبوت من رجال اللاهوت . وكان هؤلاء جميعا يدركون ادراكا واعيا طبيعة المهمة التى كرسوا لها جهودهم وهى خدمة الامبريالية الأمريكية التطلعة الى السيطرة على العالم . ولعل اسدق ما يعبر عن هذا الانجاه تلك القصة التى يقصها أحدهم وهو جون فيسك في محاضرة له تحت عنوان « **المصرى الواضح** » والتى تضمنها كتابه « **أفكار أمريكية فى السياسة** » ... وهى قصة خيالية عن حفل غداء أقامه في باريس ثلاثة من المفكرين الأمريكيين وقدم المتحدثون انتخابا ثلاثة ... وقال أولهم : « اليكم نخب الولايات المتحدة الأمريكية التى تحدها أمريكا البريطانية شمالا وخليج المكسيك جنوبا والمحيط الاطلنطى شرقا والباسفيكى غربا » . وقال الثانى : « لا يا صاح انك تنظر الى الموضوع نظرة محدودة للغاية . اذ يجب علينا ونحن نعين حدود بلدنا ان ننظر الى المستقبل العظيم والمجيد الذى يشر اليه المصرى الواضح للجنس الانجلو ساكسونى ... ها كم نخب الولايات المتحدة التى يحدها القطب المتجمد شمالا والقطب المتجمد جنوبا وشروق

« اننا نعيش في هذا العالم اشيبة باللفظ والكلاب داخل مكتباتنا ، نرى الكتب ونسمع حديثنا ولكنها لا تفقه معنى لكل هذا الهمس الذى يدور حولها » . هكذا يرى وليم جيمس الانسان ويحدد وضعه وعلاقته بالكون الذى يعيش فيه ويوجز في عبارته هذه كل ما تعنيه فلسفة البرجماتية وموقفها من اخطر مبحث في الفلسفة وهو نظرية المعرفة . وان لم يكن وليم جيمس هو اول من بشر بالفلسفة البرجماتية الا انه بحق رسولها وداعيتها الاول وعلى يديه هو وجون ديوى اتخذت هذه الفلسفة شكلها الأساسى وتحددت معالمها وخطوطها الرئيسية .

### البرجماتية نظرة طبقية

واذا كانت الفلسفة في اعم معانيها هى نظرة طبقية الى العالم واسلوبا لهذه الطبقة في التفكير يعبر عن مصالحها وينكس عواطفها وآمالها وظروف حياتها المادية وعلاقتها الاجتماعية فان الفلسفة البرجماتية كانت في نشأتها ولا تزال تعبر عن نظرة طبقة محددة الى العالم

الشمس شرقا وغربها غربا » . ولثارت عاصفة حادة من التصفيق تحيي هذه النبوءة الطموحة . وهنا انبرى متحدث ثالث وهو سيد يبدو عليه سيماة الجدات من القرب البعيد - وقال هذا المواطن الأمريكي القيور : « ان كان لنا ان نضع التاريخ بعاصيه وحاضره ونضع موضع الاعتبار مصرينا الواضح اذن فلماذا نحصر انفسنا داخل هذه الحدود الضيقة التي عينها رفيقنا اللذان جلسا لتوهما ؟ اليكم نخب الولايات المتحدة التي يحدها الفجر القطبي شمالا وتقدم الاستبدالين جنوبا والمعماء البدائي شرقا ويوم الدين غربا ! » .

هذا هو حلم الامبريالية الأمريكية الذي كان يرادو ممثلها المفكرين من أعضاء النادي الميتافيزيقي أو هكذا كانوا يدركون طبيعة مهمتهم التي كرس كل منهم جهده وطاقته لتحقيقها كل في مجال تخصصه جون فيسك في التاريخ وأوليفر وندل هولز في القانون وشارلس بيرس في الفلسفة ووليم جيمس في علم النفس والفلسفة ... ثم جون ديوي في الفلسفة والتربية والتعليم . وهكذا كلفت البرجمانية حصيلة جهد مشترك لجماعة من المفكرين الأمريكيين كانوا يدركون ادراكا واعيا مصالح الطبقة الرأسمالية السائدة ؛ وتكاثفت جهودهم للدفاع فكريا عن مصالح هذه الطبقة وتبريرها في مجالات الفكر المختلفة . وعملت هذه الطبقة على ترويج أفكارها هذه وتصديرها الى دول العالم تفزو بها عقول الشعوب لتمهد بذلك لتزوها الاقتصادي والسيطرة عليها .

## البرجمانية تناقض الفلسفة العلمية

كانت البرجمانية على يد شارلس بيرس ، وهو اول من صاغ هذا الاصطلاح ، منهجا منطقيا لتحديد معنى الالفاظ الجامدة والمفاهيم المجردة لبيان الزائف منها والصادق . وكان يرى حسب منهجه هذا ان أي صياغة مجردة هي ذات معنى في حالة واحدة فقط وذلك اذا كان في استطاعتنا ان نستفيد منها أو ان نستخدمها . وإذا كنا نزع ان الالفاظ أو الكلمات انما صيغت لتصورو لنا اشياء موجودة في الواقع فان الكلمات في ذاتها لا تعني شيئا سوى الآثار العملية الخربة على استخدامها . والالفاظ تختلف فيما بينها على ضوء اختلاف نتائج العملية . ومن ثم فان فلسفته هي أداة تحليل وتوضيح منطقي . ويقول بيرس : « حين نقدر النتائج ونصور ما يمكن ان تكون عليه النتائج العملية لموضوع ما فاننا ندرك بذلك كل شيء بالنسبة لادراكنا للموضوع . » و . پ . جالي بيرس والبرجمانية - ص ١١ « . فالثاني هو نتاجه العملية . وهذا هو نفس المفهوم الذي تقوم عليه فلسفة وليم جيمس والتي هي في نظره تعريف جديد لمعنى « الحقيقة » ، حيث يرى ان وظيفة الفلسفة هي ان تكتشف

لنا من الفارق بالنسبة لي اولك عند صدق هذه العبارة أو تلك . وتصحيح النظرية بنسأه على ذلك أداة وليست اجابة تكشف كنه الغار غامضة على حد قوله . وإذا كان الوجود هو هذا الفئض من الخبرة الذاتية فان اللغات تقوم بانتقاء ما يعينها من بين هذا الخليط المشوش من الاحساسات ويقوم الانتقاء على أساس ما هو نافع ومفيد وهو الصادق والحقيقي في ذات الوقت . معنى هذا ان الأفكار تصبح صادقة بقدر ما تعينى على خلق علاقات مرضية مع أجزاء أخرى من خبرتي . فالفكرة تكون صادقة طالما وأن اعتقادى فيها يكون مفيدا ومريحا في حياتي . والصدق جزء من الخير وليس شيئا متفصلا عنه . ومن ثم فان الصدق أو الحق شيء يحدث للفكرة أو انها تصبح صادقة ببناء على الاحداث التي ترتب عليها . ان الحق شيء يصنعه الانسان ، وصفة يشفيها على الفكرة أو الخبرة الذاتية وليس طبيعة ثابتة لها . « ان صدق الفكرة ليس خاصية راکدة كاملة فيها . بل الصدق شيء يحدث للفكرة . فالفكرة تصبح صادقة أو ان الاحداث تجعل منها فكرة صادقة .

« جيمس - البرجمانية ص ١٢٣ » . والصدق أو الحق اسم كل من الحق والصحة والثروة والقوة شيء يصنعه الانسان من خلال سياق الخبرة ( نفس المرجع - ص ١٢٣ ) .

ولا شك في ان هذه هي النتيجة المنطقية التي تسلم اليها فلسفة تنكر الواقع وينتفى منها أي معيار موضوعي لقياس الصدق والكذب والحق والباطل ومن ثم لابد وان يصبح المعيار معيالا ذاتيا فرديا . ويرتبط صدق الفكرة وكذبها بالاحالة الطارئة للفرد ويعتمد الصدق . فالفكرة قد تكون حقا بالنسبة لي وباطلا بالنسبة لغيري وقد تكون صادقة الآن وباطلة في موقف آخر على ضوء المصلحة الذاتية . لهذا ربط جيمس الصدق والكذب بمرادة الاعتقاد أو حق الاعتقاد كما كان يجب أن يسميه أحيانا . فالثاني الوحيد الذي بقی للانسان وسط هذا المعاء المشوش من الاحساسات الذاتية هو حريته في اعتقاد ما يراه حقا أو بمعنى آخر ما يراه نافعا ومفيدا له « افترض ان فكرة ما أو اعتقادا ما صادقا وقدر نتائجه الملموسة التي ترتب على صدقه أو القيصمة المباشرة لصدقه .. والفكرة الصادقة هي تلك الفكرة التي نستطيع ان نتمثلها ونهضمها ونحققها في الواقع .. والتحقق هنا يعنى الوصول الى ما ينبغي من آمال أو رغبات » ( جيمس - البرجمانية - ص ١٢٣ ) . ومن ثم فعلينا ان نمش الوجود مع الفكرة التي نراها صادقة الآن وأن نكون على استعداد بأن نسلم بزيفها غدا ( نفس المرجع - ص ١٢٥ ) .

وبهذا تفك البرجمانية على طرق تقيس مع الفلسفة العلمية التوذية التي تؤمن بالثقة والحقيقة الموضوعية والقانون العلمى والضرورة وهي سلاح الشعوب في لورائها



**الاجتماعية خاصة حين نقرر أن الاستعمار مصيره الحتمي الى ذوال .** ولكن البرجماتية تقوض دعائم هذا كله وتقدم البديل لذلك :

١ - انكار الحقيقة الموضوعية التي تتميز بوجودها المستقل عن الذات والخبرة البشرية وتمكنس في وعينا من طريق الحواس .

٢ - انكار للضرورة الموضوعية والعلمية .

٣ - انكار للمعرفة الموضوعية أو الحق ومن ثم تنفي امكانية التنبؤ والتحكم في الطبيعة والظواهر الاجتماعية ،

٤ - الايمان بأن الوجود اعتقاد والتجاذب معيار الحكم على الحق والباطل .

ولكن الشعوب بحاجة الى فلسفة أخرى تثبت اقدامها على ارض الواقع وتؤمن مستقبلها وتنظر اليه في ثقة وأمل وتفاؤل ولن يتأتى ذلك الا اذا سلمنا بالحقيقة الموضوعية وجودها المستقل عن الفكرة والخبرة الذاتية وأن المجتمع والواقع بشكل عام له قوانين موضوعية تحكم حركه والانسان قادر على كشف هذه القوانين ومن ثم التنبؤ بمسار حركة المجتمع والوصول به الى الغاية المنشودة .

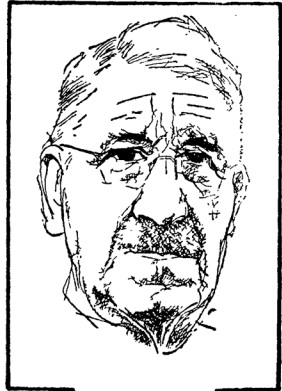
وإذا كانت البرجماتية تغف بالمعرفة عند اولى مراحلها وهى الاحساسات فقط حيث لا يجد الانسان بين يديه سوى هذا الخليط المشوش من الخبرات ومن ثم يعيش كما يقول جون ديوى تحت رحمة الأحداث التي تؤثر فيه بطريقة فجائية ومباغتة وعنيفة فان الفلسفة العلمية تؤمن باننا نصل الى المعرفة من طريق الحواس والعقل وأن ثمة

حواد مشترك بين الذات والموضوع أو المتقبل والمالم الموضوعي . فالمعرفة عملية جدلية تبدأ من الحواس من خلال التطبيق الى الفكر الجرد أو النظرية التي تهدي الانسان في حياته العملية والتطبيق هنا لا يعنى النشاط العملي الفردي بل تطبيق اجتماعي ومن ثم تصبح المعرفة عملية اجتماعية وبذلك تخرج عن نطاق الانحصار الذاتي الذي تلذهب اليه البرجماتية . وبصبح التطبيق الاجتماعي لا الفردي معيارا للصدق وهو اساس المعرفة وهذا أيضا . ومن ثم تكون افكارنا صادقة لانها حقيقية تتطابق مع الواقع وتنعكس في وعينا وليست صادقة لانها تعود علينا بالنفع كما تزعم البرجماتية . فالنشاط العملي لا يخلق الحقيقة وانما يعبر عنها ولا يكون صادقا الا في تطابقه مع العالم الموضوعي واساسياته . وهذا ما يؤكد العلم . ولتأخذ مثالا بسيطا على ذلك . لقد اتقى الانسان القمح كمحصول اساسي لغذائه من بين آلاف الحبوب الأخرى . وهذا الانتقاء كنشاط عملي لم يجعل من القمح خير الحبوب جميعا اى لم يخلق الحقيقة بشكل تسمى وانما تم النشاط العملي هذا على أساس واقع موضوعي اثبتة فيما بعد التحليل الكيميائي لآلاف الحبوب المختلفة اذ تبين أن القمح بالذات يحصى على أفضل مزيج من العناصر الغذائية الرئيسيين : العنصر التروجيني في شكل الزراليكسات والعنصر غير التروجيني في شكل المركبات البروتينية . فالواقع له وجوده المستقل عن ارادة الانسان واعتقاده وهو الذى يفرض نفسه على الانسان وينعكس في وعيه وحكمنا على القمح صادق لانه كذلك في الواقع لا لاننا نعتقد فيه ذلك .

## البرجماتية تنكر الواقع الموضوعي

ولكن الفلسفة البرجماتية وهى احدى صور المثالية الذاتية تنكر هذا الواقع الموضوعي وترد وجوده الى الذات أو الاعتقاد . فليس ثمة واقع غير « مجرى الشعور » أو « الخبرة » وأى بحث عما وراء هذا المجرى اتما يعنى الوقوع في هذه الميتافيزيقا وظلام الغيبيات . والبرجماتية تعلن أنها ترفض تماما كل اشكال الميتافيزيقا ولكنها تعنى بهذا الاصطلاح المفاهيم الغيبية وكل مفهوم يقضى بوجود سند موضوعي للأفكار أو النظريات في الواقع الموضوعي الذى يتميز بوجوده المستقل عن ادراك الذات .

ومن ثم فان البرجماتية حين تنكر الواقع الموضوعي ولا تبقى على شيء آخر غير « مجرى الشعور » أو الحالات اللغوية فلاها تنفى بذلك العلم وتقوض دعائمه وتصبح فلسفة تجهيل وترتك الانسان أمام الوجود اعزل من كل سلاح حيث تنتفى الضرورة والقانون العلمى وبصبح العالم أو الوجود الموضوعي طلسما يمز على الانسان استكناؤه



ج . ديوى



ف . نيتشه

افكارا اخرى نجها ونهواها بل كذلك لانها تعيننا في  
نصائنا العملى فى الحياة . - ( جيمس - البرجماتية -  
ص ٥٩ ) .

وهكذا توحد البرجماتية بين الخير والواجب والحق  
على أساس تقى وصولى ولا تضع معيارا لتحديد ذلك  
سوى الذات وريغاتها او ما هو نافع لها ، وغير الفرد  
وليس المجموع . ولنسا ان نسال جيمس ما هى الآثار  
الترتبية عمليا على هذا الطراز من التفكير ؟ اذا كانت  
الثروة واجب وحق وغير فان نهب المستعمرات حق وواجب  
وغير وقتل الشعوب من أجل مزيد من الأرباح للمؤسسات  
الأمريكية الاحتكارية حق وواجب لانها كلها أفكار نافعة  
لاصحابها ولها نتائجها العملية النافعة لهم ، واذا كانت  
الحرب والغامرة والدعوان أداة لتحقيق أمن الولايات  
المتحدة وضمن ثروات مؤسساتها فهي حق وواجب وغير .  
واذا كانت اسرائيل أداة للضغط والدعوان على الدول  
العربية المتحررة لخدمة مصالح رجال المال الأمريكيين  
فهي حق ووجودها واجب وغير . وبهذا الأسلوب يفكر  
قادة الولايات المتحدة الأمريكية حين يقول دوايت ايزنهاور  
الرئيس الأمريكى السابق اذا كانت القنبلة الذرية تحقق  
لى النصر فى الحرب فان استخدامها حق وواجب .

والسلام العملى لا يعنى بالضرورة سلام الشعوب  
وحقها فى تقرير مصيرها وحياة أمنة بل لنا ان نفرسه  
كما يحلو لنسا . وهذا هو ما يقره المبدأ البرجمائى  
فى التفكير حسب ما يقره وليم جيمس مراعاة حين يقول  
« واضح ان البرجماتية تنحو نحو الارتقالية . وبمعنى  
الشروط التى تحقق خلاص السالم موجودة بالفعل  
ولا يسع الفكر البرجمائى ان يشمخ عينيه من هذه

حقيقته وتستحيل المعرفة اليقينية ويبقى الإنسان لريسة  
للحيرة والغموض والارتجال .  
ولا يسع الإنسان فى هذه الحالة كما يقول هولز  
الا ان يراهن على ان كذا وكذا سيحدث وهى فى نظره كما  
يسمىها مراعاة عشوائية . ولكن على أى أساس يحدد  
الإنسان موقفه فى هذه المراهنة ؟ سبيله الى ذلك هو  
الاعتقاد ... والاعتقاد فى أى شيء ؟ فيما هو نافع ...  
ونافع لى أنا .

والاعتقاد هو حجر الزاوية فى الفلسفة البرجماتية  
ذلك لأن البرجماتية كما يرى اصحابها هى فلسفة عمل .  
ولكن كيف يعمل الإنسان والوجود ليس الا عماء من  
الاحاساس المخلطة او قبضا من الحالات الذهنية ؟  
انسا لا نستطيع ان نعمل على هدى المفاهيم والقوانين  
العلمية او ان نتخذ نظرية علمية مرشدا ودليلا للمل ذلك  
لان هذه كلها لا تصور واقعا موضوعيا حيث لا يوجد واقع  
موضوعى وما هى الا عبارات اختزالية نافعة من صنع  
الإنسان . ومن ثم فليس لنا الا ان نفترض صدق شيء  
ما نراه نحن مفيدا لنا ونافعا . اننا كما يقول جيمس  
بحاجة الى ان نعمل فى برود وكان الشيء المطروح امامنا  
حقيقى ونواصل العمل وكأنه حقيقى « . ( هارى ويلز -  
البرجماتية ص ١٢٢ ) .

### البرجماتية فلسفة نفعية

وطبقا للأسلوب البرجمائى فى التفكير فاننا لا نستطيع  
ان نرفض أى فرض له نتائج مفيدة فى حياتنا . والحق  
والواجب والنسافع والخير كلها مترادفات فى نظر  
البرجماتية . فاذا كانت الفكرة مفيدة ونافعة لى فى هذا  
الموقف الآن فهي حق وواجب على ، ان اعتقد فيها-  
والتزم بها مثل ما هو واجب على ان اجنى الثروة او ان  
اعنى بصحتى . فالفكرة النافعة حق والعكس صحيح  
وكذلك فان الفكرة غير النافعة او الضارة هى فكرة زائفة  
وباطلا . ومن حقنا ان نؤمن بأى فكرة أيا كانت هذه  
الفكرة طالما وانها تقودنا بنجاح نحو الهدف الذى ننشده  
الآن ويغرضه علينا الموقف الطارئ . واولى بنا ان  
نصرف النظر عن المبادئ والاوليات ونوجه نظرنا الى  
النتائج التى تسبب حاجتنا . ( جيمس - البرجماتية  
ص ٤٧ - ٤٩ ) .

فالفكرة او النظرية كلاهما أداة لتحقيق هدف نرجوه  
واى أداة تصلح لذلك فهي حق وواجب وخير او ان  
الغاية تبرر الوسيلة وتسددها ... أيا كانت هذه  
الوسيلة . والفكرة مثلبها مثل الطعام تكون مقبولة  
ومستساغة ومفيدة ونافعة لحياتنا . « فنحن فى هذا  
المالم نجد بعض الاطعمة ليست مقبولة فقط من حيث  
مذاقها بل ومفيدة كذلك لاسناننا ومعدتنا . وكذلك بعض  
الأفكار قد لا تكون مقبولة ومستساغة فقط لانها تدم

جعة في مستقبله السياسي . اذ علمني جيمس أن من الخير أن تحكم على الفعل على أساس نتائجه وليس على أساس مذهبي . وتعلمت من جيمس كذلك الإيمان بالعمل والإرادة المحمودة للحياة والحرب وهي الأفكار التي تدين لها الفاشية بتصويب كبير مما حققته من نجاح ... »

( رالف بارتون بيرى - ولیم جيمس ص ٢١٧ ) .

هل لنا أن نقول بمد ذلك أن البرجماتية تؤمن حقاً بحرية الاعتقاد فيما يريد الفرد أو الجماعة أن تعتقد فيه . هل من حق الزوج في أمريكا أن يعتقدوا في أنهم مساوون للبيض ولهم أن يجالسوهم ؟ هل من حق الشعوب العربية أن تعتقد في أي نظام اجتماعي يحقق لها الخير والأمن والرخاء وتقرر مصيرها كما تشاء ؟ هل من حق شعب فيتنام أن يعتقد في أنه صاحب السيادة على أرضه ؟ أن التطبيق العملي للفلسفة الأمريكية البرجماتية متمثلاً في عصابات شيكاغو التي تقتل الزوج غيلة والأسطول السادس الذي يحرق إسرائيل ضد العرب وطلقات المدافع في فيتنام كلها تجيب بأن الفلسفة البرجماتية تؤمن بإرادة القوة وإن الدولة كما قال بيرس من حقها أن تستخدم كل ما تملك من سلطة ووسائل البطش لإرغام الأفراد والشعوب على الاعتقاد فيما تعتقد فيه السلطة الحاكمة الأمريكية والامتثال لأوامر الجنس الأبيض . إنها الفلسفة التي تعتقد في أن القوة هي صانعة الحق .

## شوقي جلال



الحقيقة وإذا ما نهيت لنا هذه الشروط فإن الخلاص سيصبح حقيقة واقعة ... ومن حقك أن تفسر كلمة الخلاص كما يحلو لك وبأي طريقة تشاء وأن تجعل منها كلمة واسعة مطاطة يمكن تطبيقها على أشياء كثيرة .

( جيمس البرجماتية - ص ١٨٥ ) .

وهكذا تكشف البرجماتية القناع عن وجهها كفلسفة لا مبدئية لا أخلاقية . فليس ثمة مبادئ ثابتة ومعايير أخلاقية محددة أو عقيدة أو نظرية أو قانون على ... لا شيء غير المنفعة وحدها وبأي وسيلة . « أولى بالفكر البرجماني أن يدبر ظهره في إصرار وعناد لكل القضايا القبلية والمجردات والمبادئ الثابتة والمذاهب المعلقة والمطلقات وعليه أن يعني فقط بالنتائج الملموسة والعمل والقوة » . ( جيمس - البرجماتية - ص ٥٥ ) .

وسبق أن تحدث الشرع البرجماني أوليفر ونلد هولز عن أخلاقيات البرجماتية في حفل غداء حيث قال : « البهجة والواجب كلاهما عندي شيء واحد . واني لأتصرف بأن الحديث عن الفيرية والأناية حديث غير واقعي ... ان غاية الحياة هي الحياة ذاتها . والحياة فعل وعمل واستخدام المرء لكل قوته . واستخدام القوة الى أقصى درجاتها هو عين البهجة والواجب لذلك فإنها الهدف الذي يبرر ذاته .. وإذا كانت الحياة غاية في ذاتها فإن السؤال الوحيد الذي نسأل لانتفسح عما إذا كانت الحياة جذيرة بأن نحيها هو هل لديكم منها ما يكفي » . ( رالف بارتون بيرى : ولیم جيمس ص ٢١٦ ) .

ولقد وجدت الفاشية في الفلسفة البرجماتية ضالتها المنشودة كفلسفة لا ديمقراطية تدعو الى سيادة القوة . وكما استفاد قادة الفاشية من فلسفة إرادة القوة التي قال بها فردريك نيتشه كذلك فقد اعترف موسوليني بفلسفة الفلسفة البرجماتية عليه حين قال في حديث له في أبريل ١٩٢٦ : « لقد سحرته أفكار كل من جورج سبوريل وفردريك نيتشه عندما كنت في العشرين من عمري ، ودعمت أفكارهما عناصر الغذاء للديمقراطية التي جبلت عليها . وأفادته برجماتية ولیم جيمس قائدة

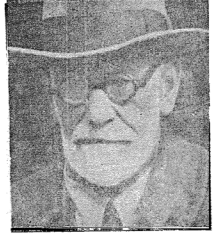
## في العدد القادم

الصهيونية حركة سياسية

وليست عقيدة دينية

# فرويد وأسطورة الشعب المختار

فؤاد محمد شيل



كتب لهم أن يسودوا العالم بأسره لأنهم - كما يدعون - منحدرون من صلب إبراهيم عليه السلام، الذي عقد الرب معه ومع نسله - بالتالي - عهدا ينغلدون بمقتضاه أوامره تعالى ويمنحهم مقابل ذلك الأرض المقدسة وسيادة العالم .

## الخط بين الديانة والقومية

وانبنى على إيمان اليهود بأنهم وحدهم شعب الله المختار ، أن استحال قيام اليهودية بدور العقيدة العالمية التى تهدى الناس سواء السبيل . فكان ان تحجرت العقيدة اليهودية .

ادرك الشعب اليهودى مكانة سامية وقتما اعتنق فكرة الوجدانية الجلييلة ، فى حين كانت الشعوب المحيطة به غارقة فى غياهب الشرك والضلال . وبلغ أوج استنارته الدينية فى عصر الأنبياء . وكان مدركا لكنزه الروحى الثمين فخورا به ، يضحى فى سبيله بكل مرتخص وغال ويبذل حياته للحفاظ عليه .

لكن هذا الشعب قد تحول عن عبادة الله الواحد الأحد الفرد الصمد الى عبادة ذاته الفاتية . فلقد اعتبر السمو الروحى الذى بلغه ، امتيازاً خلعه الرب عليه وحده بموجب عهد أبدي يجعل منه شعبه المختار . وهكذا ضل اليهود فتردوا فى خطأ مميت . وانحرف بهم احتضانهم صفة شعب الله المختار الى العقم الفكرى . فلقد بات اليهود يؤمنون بأن الله قد



● لقد ضحى اليهود برسالة مجيدة تمثل في هداية البشرية الى السبيل الحق ، لكفالة غاية زائلة تتبلور في الحفاظ على ذاتيتهم ، وهكذا خلطوا بين الديانة والقومية .

● يخلط فرويد من مناقشة اسم موسى الى القول بأن موسى محرر اليهود من رق المصريين وبطلهم وماتحهم شريعتهم وناموسهم ، لم يكن يهوديا بل كان مصرياً صميماً ! .

النفسية اليهودية حتى أصبحت جزءاً لا يتجزأ من الديانة اليهودية بحيث أنها تصبح والعدم سواء أن جردت منها . ولا يمكن التبشير بالديانة اليهودية بين الشعوب الأخرى ؛ ذلك لأن الشعب المختار محدود بنسل ابراهيم وحده . ويعرف كاتب يهودي الشعورية بأنها ترابط بين أفراد يقومون بتجربة في علاقتهم بالله الذي اختارهم لتحقيق رسالة خاصة لا يعلمها سواه. ولقد طلع العلامة الكبير سيجموند فرويد على العالم خلال عام ١٩٣٧ بدراسة خطيرة عن قواعد الديانة اليهودية نشرت في مجلة « ايماجو Imago » لا يزال لها صداها البعيد ، لا سيما بعد نشر القسم الثالث منها بعد وفاة فرويد بفترة طويلة . والدراسة التي قدمها فرويد للعالم طريقة الى ابعاد حدود الطرافة .

وبالأحرى ؛ ضحى اليهود برسالة مجيدة تتمثل في هداية البشرية الى السبيل الحق ، لكفالة غاية زائلة تتبلور في الحفاظ على ذاتيتهم : وهكذا خلطوا بين الديانة والقومية .

فلقد خشي أجيال اليهود أن تضيع مقوماتهم الثقافية في خضم حياتهم مع الأمم الأخرى التي لا تؤمن بالوحدانية ، وأن يحطم الاضطهاد معنوياتهم ، فيرتدوا عن ديانتهم ؛ فأوحوا اليهم بأنهم رسل الله الواحد الحق على الأرض وأن ما يكابدونه في حياتهم عقاب على خطاياهم ، لكن الله سيغفر تلك الخطايا بعد فترة من المكابدة والمعاناة حتى يتمكن خلالها شعور النادم في قلوبهم . ومناظر غفران الخطايا العودة الى أرض فلسطين وتمكينهم من رقاب بقية شعوب العالم . وتغلغلت فكرة الشعب المختار في اعماق

## فكرة التوحيد السامية

وها هنا يتساءل فرويد : **إذا كان موسى مصريا وإذا كان المصريون على عهده يعبدون آشتاتا عديدة من الكائنات المؤلهة ، فما هو مصدر فكرة التوحيد السامية التي اعتنقها اليهود بفضل موسى ؟**

يمكن رد فرويد في الخطوط التالية :

١ - أصبحت مصر لأول مرة خلال حكم الأسرة الثامنة عشرة دولة عالمية . وفي عام ١٣٧٥ قبل الميلاد تولى شئونها فرعون شاب عرف في بداية حكمه باسم « امنحوتب الرابع » ، وآلى هذا الملك المستنير على نفسه أن يرغم رعاياه على اعتناق عقيدة دينية جديدة تجاق على طول الخط تقاليدهم العتيقة وتتناقى تماما مع عاداتهم المتوارثة . كانت العقيدة الجديدة توحيدا مطلقا ، وتعتبر أول محاولة من نوعها في تاريخ العالم بأسره . وسيطرت على سياسة الملك الجديد نزعة عدم التسامح الديني مع خصوم عقيدته الجديدة : نزعة لم يألفها العالم في عهد اعتناق الأوثان والأرباب المتعددة ، لكنه قد ألفها في عهد اعتناق آذان التوحيد . ولم يطل الأمر بحكم امنحوتب الرابع سوى سبعة عشر عاما فلم يمض على وفاته عام ١٣٥٨ قبل الميلاد سوى القليل حتى زالت عقيدته الدينية وقضى عليها قضاء مبرما . وحاول خلفاؤه إزالة اسمه وتحريم ذكره .

٢ - وإذا كان لكل شيء جديد جذور سابقة ، فإنه يتأتى ارجاع أصل التوحيد المصري الى فترة أبعد كثيرا من عهد امنحوتب الرابع ( أى اخناتون ) . ففي معبد الكهنة



ولا شبهة في أن العنوان الإسرائيلي الحالي يشير الكثير من المسائل التي تتصل بالمعدون سواء عن طريق مباشر أو غير مباشر . إذ تسير القائمين على الحكم في إسرائيل نزعة عدوانية ضارية ، هي بدورها صدق إيمان مزيف عميق الجذور بأن اليهود شعب الله المختار . فلقد انبعث عن هذا الإيمان ضرب من الشعوبية الجائزة . ويهيم فرويد في دراسته فكرة **شعب الله المختار من أساسها** . ويبدأ فرويد كتابه « **موسى والوحدانية** » Moses and Monotheism بتقرير أن الأمانة العلمية تفرض عليه الإفصاح عن الحقائق التي اهتدى إليها عن بحث وتمحيص ، وأن كانت شديدة المראה للشعب اليهودي الذي ينتسب فرويد نفسه إليه ، وأنه لن ينشئه عن اظهار الوقائع العلمية التي اسفرت عنها دراسته مصالح قومية مزعومة زائلة .

وأول ما بلغت نظر فرويد - مثلما لفت نظر غيره من الباحثين - اسم **موسى عليه السلام** . فان الاسم مشتق من اللغة المصرية القديمة ويعنى « طفل » . ويدخل في كثير من الاسماء المصرية مثل « آمون موسى » ويعنى « آمون وهب طفلا » و « بتاح موسى » أى « بتاح وهب طفلا » و « رع موسى » و « تحوت موسى » . ويخلص فرويد من مناقشته اسم **موسى وما احيط به مولده من أساطير وردت في سفر الخروج للقول بأن موسى محرر اليهود من رق المصريين وبظلمهم ومانحهم شريعتهم وناموسهم ، لم يكن يهوديا بل كان مصريا صميميا** . لكن عز على اليهود أن يكون بظلمهم القومي اجنبيا فأحالتهم أساطيرهم الى يهودى وان كانت التوراة قد اعترفت بأنه قد اكتسب حكمة المصريين بأسرها .

ويؤكد فرويد أن الشعب اليهودي - قبل موسى - كان يعتقد ضربا من العقيدة الدينية يخلو من فكرة الوحدانية الجيدة التي تؤمن بأن الله واحد أحد قادر على كل شيء يسمى عن التصوير والتشكيل . كما كان المصريون - وقتذاك - يؤمنون عددا ضخما من الكائنات تمثل قوى الطبيعة على اختلافها وبخاصة السماء والأرض والشمس والقمر ؛ وكان معظم هذه المعبودات ذا طابع محلى ورثة السكان وقتما كانت البلاد تنقسم الى عدد كبير من الاقاليم ، وكان لكل اقليم طوطم يتخذ معبودا له حيوانا يألفه سكان الاقليم وتقام له طقوس العبادة والمراسم والاحتفالات وتنتح له التماثيل .



**ويولي فرويد في بحثه عناية فائقة لموضوع الختان** ، ويختلف هنا اختلافاً بينا مع ما ذكرته التوراة التي ترجع الختان إلى أن الرب أمر إبراهيم عليه السلام أن يختن كجزء من العهد الذي تم بينه وبين الرب . كما تذكر التوراة أن الرب غضب على موسى لاهماله أن يختن . فأسرعت زوجته وختنته ، وهذا قول ظاهر الخطأ . ذلك لأن الختان - كما يذكر هيرودوتس وكما أسفرت عنه دراسة الموميات المصرية - عرفه المصريون قبل عهد الأسرات نفسها أي قبل دخول اليهود مصر بالآلاف السنين . وكان المصريون وحدهم دون بقية شعوب العالم بأسره يحضرون عملية الختان . فكان موسى - بحكم مضرته

بمدينة أون ، وجدت اتجاهات تنحو لتطويع فكرة اله تعالى وإلى توكيد مظاهره الأخلاقية . وكانت الربة « معات » تعتبر ربة الصدق والعدالة ، اخت رع اله الشمس . وكانت لعبادة اله الشمس - بالفعل - مكانة مرموقة في عهد امنحوتب الثالث والد اخناتون ؛ وقد سعى للحد من طغيان كهنة آمون معبود طيبة فأبرز اسم قديم لرب الشمس آتون أو آتوم . وفي هذا الدين الآتوني ، وجد امنحوتب الرابع ( أي اخناتون ) بغيته .

٣ - أخذت أحوال مصر السياسية في هذا الحين تؤثر على العقيدة الدينية المصرية تأثيراً حاسماً . فبفضل انتصارات تحتمس الثالث العظيم غدت مصر دولة عالمية تضم النوبة في الجنوب وفلسطين وسوريا وجانباً من بلاد النهرين في الشمال . وازدادت هذه الامبرالية العالمية والتوحيد السياسي تأثيراً على العقيدة الدينية . وإذا كان سلطان فرعون قد بات يمتد وراء حدود مصر إلى النوبة وسوريا ، أصبح على الربوبية نفسها أن تنزل عن تحددها الوطني فيفقدوا اله المصري الجديد - كما هو الحال بالنسبة لفرعون - السيد الواحد الأحد ذو السلطان المطلق على العالم الذي اتسعت آفاقه بفضل الامبرالية المصرية .

٤ - لم ينكر اخناتون قط ولاءه لعقيدة الشمس . وهذا ما يتجلى للباحث في الأنشودتين اللتين ناجى فيهما آتون . فانه يمدح اله الشمس باعتباره موجد جميع الكائنات الحية وحافظها في مصر وخارجها على السواء . وذلك في حمية لم تحدث قبل ذلك ووردت بعد انقضاء مئات السنين في الأناشيد التي ملح بها اليهود ربهم « يهوه » . ولم يقتصر الحال باخناتون على تنبؤ المذهل بتلك الحقيقة العلمية المتصلة بتأثير اشعة الشمس على الكائنات بأسرها ؛ فشمع ما ينشأ عن أنه لم يعبد الشمس ككائن مادي ، لكنه عبد القوى التي تتبدى طاقتها في اشعة الشمس . أي أن اخناتون قد اله القوة التي جعلت من الشمس طاقة مادية تحس جميع الكائنات بتأثيراتها ، واستعار اسم « آتون » من المعتقدات المصرية القديمة للتدليل على ذلك الكائن الإلهي الواحد الأحد ذي السلطان المطلق على الكون بأسره الموجود في كل مكان ولا شريك له في سلطانه . ومصادفاً لهذا الرأي ذكر في عدة مواضع من نصوصه « أنت الإله الواحد » و « أنت الإله ولا شريك لك » .

ولكن ما الذى دفع موسى للتبشير ببقيدة  
التوحيد بين اليهود ؟

### ارتداد اليهود عن الوحدانية

مناطق اجابة فرويد ان اخناتون الملك قد باعد  
بينه وبين شعبه ، وكانت دعوته الدينية عاملا  
اساسيا في تدمير ملكه التاسع . فكان ان بنت  
عند موسى ذى الطبيعة الجياشة بالعزم والنشاط  
( ويجعل منه فرويد امرا خطيرا من امراء البيت  
الملك المصرى ) فكرة الاستعاضة عن الامبراطورية  
المنهارة والشعب الجاحد لرسالة التوحيد ،  
بامبراطورية جديدة وبشعب جديد يمنحهما  
العقيدة الجديدة التى لفظتها مصر وعزفت عن  
اعتناقها . ولعل موسى - فى رايه - اُحد  
حكام الاقاليم المصرية المجلوبة للحدود ،  
فكان عليهما باحوال القبائل السامية التى كانت  
تستوطن تلك الاقاليم او تتحول فى ربوعها .  
ومن هذه القبائل اختار شعبه الحديد ، فاتصلت  
بينه وبينها اواصر الالفة والود فاقام من نفسه  
زعيمًا عليها ، ثم قادها للخروج من مصر . بيد  
انه - اى فرويد - ينادى برأى يتناقض مع  
التوراة اذ يقول بخروج اليهود من مصر سلميا  
استنادا على نفوذه ، ولأن احوال مصر وقتذاك  
قد سهلت خروجهم دون مشقة . ويعين تاريخ  
الخروج بين علمى ١٢٥٨ و ١٢٥٠ قبل الميلاد ،  
اى عقب وفاة اخناتون وقبل تولي حور محب  
العرش وما تلا ذلك من استقرار احوال البلاد .

كما يقرر فرويد - قد ألزم اليهود باعتناق عادة  
يجريها المصريون ، وهذف من وراء ذلك ان  
يساوى بين اليهود والمصريين فى عادة انفراد  
الأخرون بها دون بقية العالم وكانوا يحسون  
- بفضلها - انهم اسمى من الاجناس الأخرى .  
والحق ؛ أصبح اليهود يميزون انفسهم عن بقية  
الاجناس باحتفاظهم بعادة الختان ، واصبحت  
تحول دون ذوبانهم فى المجتمعات الأخرى أثناء  
ترحالهم وتجوالهم . وما كان احبار اليهود  
ليعترفوا بالاصل المصرى لعادة الختان ، ففى  
هذا الاعتراف اضعاف لفكرة شعب الله المختار ،  
فادعوا فى التوراة ان الختان التزام فرضه الرب  
على شعبه المختار بموجب عهد ارجعوه الى  
النبي ابراهيم .

وثمة مظهر آخر لفكرة التسامى عن بقية  
الشعوب والعزوف عن الاختلاط بها اقتبسه  
اليهود من مصر وقد ذكره هيرودوتس فى  
تاريخه « كان المصريون من جميع النواحي اتقى  
شعوب العالم ، كما يختلفون عنهم بمزاولة عادة  
الختان والايمان بنجاسة الخنزير وتحريم  
لحمه ولمسه لاتصال ذلك بأسطورة تقبول ان  
رب الشر ( ست ) قد تنكر فى شكل خنزير  
وهاجم الرب حور . ولما كانت الشعوب الأخرى  
تأكل لحم الخنزير ، امتنع المصريون نساء ورجالا  
عن مصافحة الأجانب او تقبيلهم او استخدام  
ادوات مطبخهم خشية ان تكون قد تلوثت بلحم  
خنزير . وبفضل هذا انحصر اختلاط المصريين  
بالاجانب فى صور ضيقة للغاية » .





**العقيدة الآتونية .** وينفى فرويد - من ثم - فكرة التوراة القائلة بانتشاء اللاويين الى قبيلة ليفي . ويعزز رايه بما ذكرته التوراة عن انتشاء موسى نفسه الى قبيلة اللاويين فإدغام قد تبين - وفقا لرايه - أن موسى مصرى قح ، فلا بد وأن يكون اللاويون بدورهم مصريين ، وبخاصة أن اللاويين كانوا يتسمون بأسماء مصرية بحثة دون غيرهم من اليهود الذين خرجوا مع موسى .

وفي قنادس - كما يقرر فرويد - اجتمع الفريقان : الأقلية المصرية ( المصريون الأقحاح اى اللاويون واليهود المتمصرون ) والغالبية من القبائل البدوية التى انضمت اليهم . وهناك تقبل الجميع اسم « ياهوى » الاله البركاني معبود منطقة في شمال شبه الجزيرة العربية على أن يحل محل آتون ( أو أدوانى ) وأن يكون ربا عليا مثل آتون . وكان موسى - كما يدعى فرويد - قد مات وبرجع قتل اليهود غير المصريين له قبل مؤتمر قنادس بأكثر من مائة عام . وسعى المجتمعون لاستئصال كل شيء يربطهم بمصر . فكان أن ربطوا بين موسى وذلك الكائن الذى أنشأ ديانة ياهوى فاطلقوا عليه اسم موسى السامرى . الا أنهم - تحت تأثير اليهود المصريين - قد احتفظوا بفريضة الختان وأن أنكروا أصلها المصرى وأرجع مؤلفو التوراة - كما ذكرنا - أصلها الى عهد بين ابراهيم ورهبه تمييزا لنسله عن بقية اقوام العالم بحسبانه شعب الله المختار .

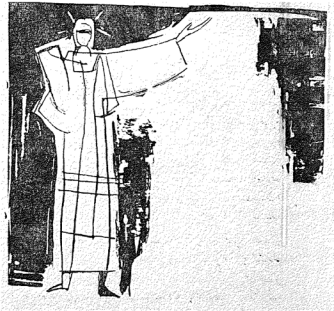
**ويصف فرويد ادعاء اليهود بانهم شعب الله المختار بأنه خرافة مطلقة .** ويقرر بأن تلك حالة لا نظير لها على الإطلاق في تاريخ العقائد الدينية . ففي الحالات الأخرى ؛ يندمج الشعب ومعبوده اندماجا تاما منذ البداية ، وفي حالات أخرى يتحول شعب الى عبادة معبوده : اى يختار الناس معبودهم . ولم يحدث قط - والحالة هذه - أن اختار الهه عابديه . فالمنطق يفرض علينا أن نقرر أن موسى قد جعل من اليهود شعبه ، اى شعبه المختار بعدما تبين له عزوف المصريين عن الوحدانية .

لكن ما الذى فعله اليهود بموسى ؟

يجيب فرويد عن هذا السؤال بنظرية خطيرة استقفاها هو وغيره من الباحثين الغربيين من دراسة الكتب المقدسة اليهودية ومن استقصاء التلوخ الدينى . ومدار النظرية أن موسى لاقى مصر اخناتون . فلقد عجز شعب موسى اليهودى عن احتمال فكرة دينية ذات طابع روحانى رفيع ، مثلما عجز بالثل شعب الاسرة

ويستبعد فرويد تماما فكرة استئصال تأثير عقيدة آتون - بعد وفاة اخناتون - بما تحصله العقيدة بين ثنائياها من ايمان صادق باله واحد أحد فرد صمد . فهو يجزم بأن جامعة « أون » الدينية قد حافظت على عقيدة التوحيد بعد وفاة اخناتون بعدة اجيال . ويعترف فرويد بأن احبار اليهود قد احاطوا موسى بالكثير من الاساطير ، وحاكوا حوله على مر الاجيال الروايات الخيالية الامر الذى اسخ الغموض على تلك الشخصية الغذة كما تروى التوراة سيرتها .

ويعرض فرويد لموضوع ارتداد اليهود عن الوحدانية فيقول بأن اخلاطا من القبائل المستوطنة الأراضى الواقعة بين مصر وكنعان قد انضمت الى اليهود بعد خروجهم من مصر . وكانت تطلق عليه « ياهوى » وبذلك أصبح ما يطلق عليه الشعب اليهودى يتكون من عنصرين أساسيين : عنصر مصرى التربة والعقيدة ، وعنصر بدوى من شمال شبه جزيرة العرب . وهذا ما ظهر أثره فيما بعد من انقسام مملكة داوود وسليمان الى مملكتين : اسرائيل واليهودية . وكان عدد اليهود المصريين اقل من عدد من انضموا اليهم من أبناء القبائل الأخرى ، لكنهم يحكم توطئهم الطويل بمصر اسمى ثقافة بما لا يقاس . ويرجح فرويد أن يكون اللاويون - وكانوا أدنى اليهود المصريين الى قلب موسى - مصريين اقحاما من اتباعه من بقايا معتنقى



الثامنة عشرة المصرى عن احتمالها . وكانت النتيجة واضحة في الحالين : وتجات في تمرد الناس على العقيدة الدينية التى فرضت عليهم رغم ارادتهم . ولكن بينما صير الشعب المصرى المنحصر على حكم فرعون لتقديسهم شخصه الى ان مات ، تار اليهود المتوحشون - وفقا لتعبير فرويد - على موسى وقتلوه . وبينى حكمه هذا على قصة التيه في سيناء ؛ اذ ترمز في نظره الى سلسلة من تمرد اليهود على حكم موسى ، وبلغ التمرد ذروته بعبادتهم العجل الذهبى وبفضب موسى وتحطيمه الواح الشريعة .

واتى على اليهود بعد ذلك حين من الدهر ندموا على فعلتهم الوحشية وحاولوا نسيانها . وحدث ذلك - كما يقول فرويد - عند اجتماع اليهود في قادس في تاريخ يقع قبل عام ١٢١٥ قبل الميلاد اى في اواخر عصر الفرعون مرنبتاح ابن رمسيس الثانى ، وقبل استقرار احوال مصر في عصر حورمحب آخر ملوك الاسرة الثامنة عشرة ، اى في تاريخ قريب من عام ١٢٥٠ قبل الميلاد .

ذلك لأنه عوضا عن « آتون » ذى الصفات الودعية والخلق الكريم الذى يغفر من العف في شتى صوره وينشد السلام ، حل مكانه اله يصفه فرويد بأنه : عنيف ، غضوب ، ضيق الأفق العقلى ، محب لسفك الدماء : وعد اتباعه بأن يمنحهم أرضا تفيض لبنا وعسلا باغتصابها من سكانها الأصليين بحد السيف . ولم تكن ديانة « ياهوى » في بداية امرها ديانة توحيد كاملة ؛ فلقد اعترف ياهوى بالآلهة الأخرى ولكن على أساس أنه اقواهم . وهذه فكرة تجافى فكرة موسى ذات الطابع الروحاني السامى عن الآله : فهو اله واحد أحد يشمل سلطانه الكون بأسره ، قوى رحيم ، يطالب عابديه بأن يشهدوا الحق والصدق وينبذوا السحر والأساطير والكهانة .

ولقد جهد اللاويون - اتباع موسى ومواطنوه من المصريين - في العمل على انتصار رب موسى وإحلاله محل ياهوى الإله البركاني الأصل . ففي غضون السنوات الطوال التى تلت مؤتمر قادس ؛ عملوا على استعادة شريعة موسى وتطويرها والحفاظ على المتون المقدسة والزمام الشعب اليهودى بمرعاة طقوس العبادة الماثورة عن موسى . وقد تأثرت بتعاليمهم وأخلاقهم جمة من مثقفى اليهود ( من غير اللاويين ) تأثروا بدورهم على التبشير بالذهب الموسوى: ذلك المذهب الذى يستند على وجود اله واحد

أحد فرد صمد يزدرى الطقوس الوثنية بما تفرضه من تضحيات بشرية ، يتطلب الإله الواحد من أتباعه الإيمان الصادق به والانغمار في الحقيقة والعدالة ( اى ما يعبر عنه بكلمة معات المصرية القديمة ) . وكلت جهود أنبياء بنى اسرائيل بالتوفيق في نهاية المطاف فاستعاد المعتقد القديم سلطانه وأصبح المحتوى الدائم للديانة اليهودية .

ويقرر فرويد أنه يتبين التأثير المصرى في الديانة اليهودية من تلك المسحة الشاعرية التى تلون الفكرة الإلهية سواء ما اتصل منها ب « ياهوى » أو منافسه ( الهيم ) ففي هذه المسحة تتجلى طبيعة الديانة الموسوية ؛ فما كان « ياهوى » في الأصل سوى وثن لا يفرق عن الأوثان التى كانت تتعبد لها القبائل والشعوب المجاورة لليهود ، وكان كل منها يتخذ وثنه الأثير رمزا يحارب تحت لوائه أعداءه . ولم تفرق طبيعة ياهوى في جوهرها عن طبيعة تلك الأوثان الى أن اصطبغ بالصبغة الموسوية المصرية الأصل . وظلت القبائل اليهودية تعترف باللهة قبائل كنعان ومواب وآمالك وغيرها من القبائل . وليس ادل على صحة نظرية تأثير ديانة آتون على التوحيد اليهودى مما أظهرته الكشوف الأثرية من وجود جالية يهودية بجزيرة الفنتين بأسوان كانت تتعبد - قبل أبعث ديانة آتون - لوثن يدعى « ياهو » كما تتعبد الى معبود مؤنث أطلقت عليه اسم « آتات - ياهو » .

### خرافة الشعب المختار

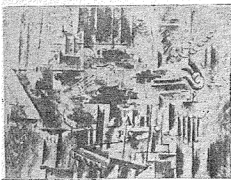
ويعزو فرويد ارتداد اليهود عن الوحدانية وإبشارهم اعتناق عقيدة « ياهوى » الى طابع تلك العقيدة العسكرية . إذ كان الهيا بركانيات فظا غضوبا ميالا الى التدمير . وكانوا هم مقدمين على غزو فلسطين ، والفنك بسكانها الأصليين للحلول محلهم . فكان أن صدقوا عن عبادة آتون لما تنصف به - كما تنصف صاحبها اخناتون - من وداعة ورقة وإبشار السلام والتبشير بالمحبة والوثام بين الشعوب ، لا سيما أن ظهوره - اى آتون - جاء في عصر اتسم باستقرار اوضاع الامبراطورية المصرية وانتفاء الحاجة للروح العسكرية بالتالى . لكن اخذت نزعة « ياهوى » التدميرية وطابعه العنيف الاصلى يتلاشيان تدريجيا متخذات صفات رب

اطلقوا عليها المسيح تتولى تحقيق حلمي المرتجى:  
**كفالة الخلاص للشعب اليهودي** . وبكمن  
 الخلاص في اخضاع العالم لسلطانهم . فالخلاص  
 مادي الطابع وينصرف الى اليهود وحدهم  
 دون بقية شعوب العالم . ويتناقض هذا مبادئ  
 المسيحية والاسلام بما تبشران به من الخلاص  
 للمؤمنين جميعا من جميع العناصر والشعوب .  
 ولا شبهة في ان العدوان الصهيوني الحالي  
 الذي ينشأ عن تآصل الشر في نفوس الصهيانية  
 يوحى الى الباحثين بأن فرقا كبيرا من اليهود  
 قد أضلهم الشيطان فارتدوا - من جديد -  
 عن الوحدانية والامان بالله الواحد الأحد  
 الفرد الصمد : ارتدوا لعبادة « ياهوي » الرب  
 البركاني سفالك الدماء ، وأصبحت فكرة شعب  
 الله المختار التي قصد بها - في الأصل -  
 الحفاظ على ذاتية المؤمنين بعبدا الوحدانية  
 الجليل من الضياع بين الأمم الوثنية : أداة  
 للعدوان والتدمير .

**فؤاد محمد شبل**

موسى القديم محتفظا بالدات بطابعه كاله الكون  
 بأسره يهيمن على أقطار الأرض كلها وعلى كافة  
 الشعوب . يسد أن انتقال الوحدانية من  
 المصريين الى اليهود قد سلك - كما يقرر  
 فرويد - سبيلا تجاى في فكرة جديدة مدارها  
 أن اليهود وقد اصبحوا المؤمنين به دون بقية  
 الشعوب - شعب المختار - يتلقون وحدهم  
 بركانه ونوابه .

**وما كان ايمان اليهود بانهم شعب الله  
 المختار ليتواءم مع ما حفل به تاريخهم من  
 اخلاق ومكائلات** . فكان ان ابتعث آحبارهم  
 من أعماق شعور الشعب عقدة الذنب ففسروا  
 - بالتالي - ما يمر به الشعب اليهودي من  
 آرزاء بأنه تكفير عن ذلك الذنب وإن تلك ارادته  
 تعالى إلى ان يأتي الوقت الذي يحظون فيه  
 برضائه تعالى كشعب الله المختار . وما هم  
 - في الواقع - كما يقول فرويد - الا شعب  
 موسى المختار . وتطور ايمانهم بعقيدة الشعب  
 المختار الى الايمان بفكرة ظهور شخصية الهية

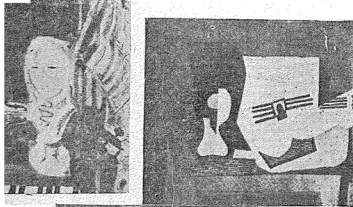


## عصر الرسم والحجاز

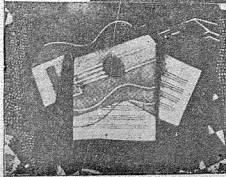
يضم معرض « عصر الجاز »  
 الذي يقام في متحف غاليريا أكثر من  
 ١٣٠ فنانا ممن يحاولون بجهودهم  
 المتواصلة أن يقدموا لنا فكرة عامة  
 عن هذا الفن في هذا النصف الثاني  
 من القرن العشرين . والفكرة التي  
 نخرج بها من هذا المعرض هي أن فن  
 الجاز الذي نشأ في هذا الوقت  
 تقريبا قد أثر بدون شك على الدوق  
 الجماهيري العام ، بل وعلى الحساسة  
 العامة .

ويعتبر الجاز موسيقى شعبية  
 مبتدعة ، وقد كان منذ بدايته تجديدا  
 فنيا نتج عن الانفعال الجياش والماطفة  
 المتدفقة ، وهو يستند في الأمم الغالب  
 على الموسيقى واللحن مستغنيا بذلك  
 عن الموضوع .

هذا ويعتبر موضوع الموسيقى  
 من الأمور الجارية في تصوير الرسم  
 وذلك عن طريق أسلوب تفكيك التكعب  
 أو عن طريق أسلوب الأشكال المبينة  
 أو المركبة . وبصورة عامة يمكن القول  
 بأن فن الجاز صاحب جميع أعمال  
 الفن الحديث سواء في تخطيط  
 الأشكال التقليدية أو في وضع رؤية  
 جديدة من العالم .



بيكاسو



جرى



لينين

فكر اقتصادي

# رأسمالية القرن العشرين

الامبريالية اعلى مراحل الرأسمالية

عند مطلع القرن كانت الرأسمالية قد استكملت تطورها الى مرحلة الامبريالية ، وهي المرحلة التي تتأولها لينين في كتابه « الامبريالية اعلى مراحل الرأسمالية » . وقد أوجز لينين القسما الرئيسة لهذه المرحلة على النحو التالي :

- ١ - تركيز ومركزة الانتاج ورأس المال الى درجة هائلة للغاية تنتهي آخر الامر الى نشوء الاحتكارات التي تلعب دورا حاسما في الحياة الاقتصادية .
- ٢ - اندماج رأس المال المصروف ورأس المال الصناعي ، ونشوء الاوليجاركية المالية على أساس من هذا الاندماج .
- ٣ - تصدير رأس المال الى المستعمرات .
- ٤ - تشكيل الكارتلات الدولية التي تتوزع خيرات العالم فيما بينها .
- ٥ - تقسيم المسالم كله تقسيما اقليميا فيما بين الدول الرأسمالية الكبرى .



بعض عناصر هذا المقال مستمدة  
من الكتاب الذى يحمل نفس العنوان  
للكاتب الانستراالى المعروف يوجين  
فارجا ، كما ان بعضا آخر مستمد من  
مراجع أخرى . كذلك اخذت عن  
الدوريات الأسبوعية والشهيرة لتغطية  
الفترة الأخيرة من حياة النظام  
الراسمالي .



## أحمد فؤاد بيلع

وصاحب هذا النمو في القوة السياسية والاقتصادية  
للراسمالية ، نمو في حركة الطبقة العاملة بحيث أصبحت  
أكثر قدرة وأفضل تنظيمًا ، وبحيث ازداد الصراع احتدامًا  
بين العمل ورأس المال . وفي هذا الصراع انحاز الزعماء  
الإصلاحيون للاشتراكية الديمقراطية الى جانب أعداء  
الثورة بصورة أكثر سفورا من ذي قبل .

وتتميز راسمالية القرن العشرين بأزمة عامة طاحنة  
بدأت جرائمها في الظهور مع بداية القرن ، وظلت هذه  
الأزمة تتفاوت في حدتها ، وإن كان اتجاهها العام قد سار  
في صعود مستمر .

ولقد كان اندلاع الحرب العالمية الأولى تجسيدا حيا  
لهذه الأزمة ، غير أن خيالة زعماء الدولية الثانية ، قادة  
الأحزاب الاشتراكية الديمقراطية ، كشفت عن عسقم  
استعداد القوى الرئيسية للطبقة العاملة الدولية  
للاستجابة لتحدى الحرب ولاستخدام الأزمة الاقتصادية  
والسياسية التي أسفرت عنها لتحريك جماهير الشعب

يبدو أن توزيع المستعمرات بالصورة التي كان عليها  
عند بداية القرن كان ثمرة تطور تاريخي طويل ، ولم يكن  
يتفق مع التوازن السائد بين الدول في ذلك الوقت .  
فبريطانيا كانت تجمع بين يديها أكثر من نصف المناطق  
المستعمرة ، في حين أن ألمانيا والولايات المتحدة اللتين  
أخذتا تتفوقان عليها اقتصاديا لم تكن لديهما أية ممتلكات  
استعمارية . ومن ثم بدأت حروب استعمارية في أرجاء  
متفرقة من العالم تستهدف إعادة توزيع المستعمرات .  
ومهدت هذه الحروب ، جنبا الى جنب مع استمرار  
التطور غير المستوى للدول الراسمالية ، الطريق أمام  
الحرب العالمية الأولى .

وكانت سنوات ما قبل الحرب العالمية الأولى فترة  
تقدم علمي وتكنيكي واقتصادي كبير ، وتحققت في أثناءها  
أعلى معدلات النمو في الانتاج الراسمالي العالي في  
القرن العشرين ( ٥ ٪ سنويا في المتوسط ) . ولكنه كان  
تطورا غير مستو الى حد كبير .

في أدوارها الجنينية . أما بعد الثورة فقد أصبح تناقض رابع الى هذه التناقضات الثلاث أصبح فيما بعد هو التناقض الاساسي في الوضع الدولي ، وهو التناقض بين الرأسمالية والاشتراكية .

### التناقض بين الرأسمالية والاشتراكية

وفيما قبل الثورة كان هذا النزاع بين الدول الامبريالية التنافس ، حول المستعمرات والأسواق ومصادر المواد الأولية ومجالات الاستثمار الجزى لراس المال ، هو الذي يحكم السياسة الدولية ، وكان هو طابع العلاقات الدولية التي ادت الى الحرب العالمية الاولى .

أما بعد الثورة فقد تعدد هذا النزاع نتيجة لظهور التناقض الاساسي الجديد ، اذ توزعت الدول الامبريالية بين اتجاهين مختلفين : اتجاه التجمع في مواجهة الاشتراكية ( حروب التدخل ومعاهدة لوكارنو وإعادة بناء قوة ألمانيا العسكرية وسياسة ميونيخ الخ ) ، واتجاه ازدياد تنافس المصالح بأساليب تتعارض مع كيان الجبهة الامبريالية المتألدة المعادية للاشتراكية ( معاهدة رابالو ، الحلف المعادي لهنر في أثناء الحرب العالمية الثانية ، الخ ) .

وكان من بين التغيرات الهامة التي تعرضت لها الرأسمالية بعد الحرب العالمية الاولى أيضا انخفاض معدل نمو الانتاج ( الى اقل من ٢٠ سنويا في المتوسط ) ، وحتى هذا المعدل الاقل كان محصورا في السنوات العشر التي أعقبت الحرب ، وكان بسبب اتساع السوق والطلب المؤجل التراكم ومتطلبات التنمية . وانتهى هذا الرواج الحدود بأزمة فائض انتاج شديدة العمق طويلة الأمد انكسرت آثارها على كل من الزراعة والصناعة وتربت عليها بظلمة مزمنة واسعة النطاق وازدياد عدد من يعملون في مهن غير انتاجية بأكثر من زيادة عدد من يعملون في مهن انتاجية . وكاد يقضى على قاعدة الذهب واستفحل التضخم وانخفضت قيم العملات وتدعمت ظاهرة الطغرافية في العالم الرأسمالي .

ومهدت الحرب لتغيرات عميقة في ترتيب القوى في العالم الرأسمالي ، اذ فتحت الامبراطورية النمساوية الهنغارية الى عدد من الدول الصغيرة ، وثلاثت الامبراطورية العثمانية ، وفقدت ألمانيا مستعمراتها . وزاد التطور غير المستوي للبسلاد الرأسمالية من عمق هذا الانحسار ، فقدت بريطانيا موقعها بوصفها كبرى دول العالم ، واحتلت الولايات المتحدة مكانها بعد أن خرجت من الحرب - على عكس الدول الأوروبية - أكثر غنى واشد بأسا ، وأصبحت فرنسا اقوى دولة برية في أوروبا .

والاسراع باسقاط الحكم الرأسمالي . ففي عشية الحرب رفضت هذه الأحزاب تحليل الحرب باعتبارها حرب نهب استعماري ينبغي تحويلها الى حروب اهلية لتحطيم النظام الرأسمالي الاستعماري في بلادها ، ووقفت الى جانب بورجوازيات بلادها في حربيها من أجل إعادة تقسيم المستعمرات وتوسيع رقعة ممتلكاتها الاستعمارية . كما كانت هذه الأحزاب السبب الرئيسي في ضياع المكاسب والانتصارات التي انتزعتها العمال من البورجوازية في أثناء الأزمة الثورية التي أعقبت الحرب . فقد قسموا حركة الطبقة العاملة أحزابا ونقابات وتعاونوا مع البورجوازية على شل فاعليتها .

### وقبيل نهاية الحرب وقع الحدث التاريخي الكبير .

وهو اندلاع ثورة أكتوبر الاشتراكية العظمى والإطاحة بالحكومة القيصرية في روسيا في عام ١٩١٧ . وكان هذا الحدث عاملا جديدا تماما في الموقف الدولي هز دعائم النظام الرأسمالي وأمد القوى المناوئة له على النطاق العالمي بلذخيرة هائلة ، وترتب عليه اشتعال الحركة الثورية في كل مكان واستعداد ساعد حركات التحرر الوطني في المستعمرات . وبعد أن كانت هذه الحركات جزءا من الحركة الديمقراطية العامة أصبحت جزءا من الثورة الاشتراكية العالمية .

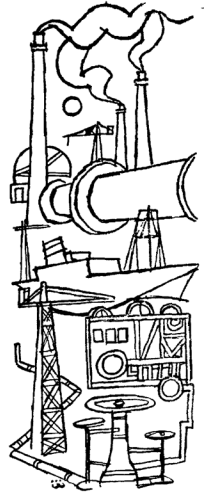
واستجتمعت البورجوازية قواها لمواجهة الخطر والمحافظة على النظام ، ونجحت في الإطاحة بالحكومات الثورية في بافاريا وهنغاريا وفي القضاء على الأزمة الثورية فيما بعد الحرب ، وإن كانت قد وقفت عاجزة أمام الحكومة الاشتراكية في روسيا على الرغم من تدخلها المسلح من الخارج ومساندتها لقوى الثورة المضادة في الداخل .

كذلك أدت ثورة أكتوبر الى أحداث تغير في توازن الموقف الدولي والى تغيرات أخرى عميقة . فقبيل الثورة كان التناقض الرئيسي الفعال على النطاق العالمي هو التناقض فيما بين الدول الامبريالية التنافسة المنهمكة في صراع لا يهدأ من أجل إعادة تقسيم العالم ، والى جانبه التناقض داخل كل بلد على حدة بين الرأسمالية والطبقة العاملة والتناقض داخل الامبراطوريات الاستعمارية بين الامبريالية ونورات التحرر الوطني التي كانت ما تزال



بينما اتخاذ الإجراءات لتهدئة الجماهير الساخطة على  
نحو ما فعلت في أعقاب الحرب العالمية الأولى .

وترتب على الطلب المؤجسل الترام ، التخلف من  
الحرب ، على سلع الإنتاج و سلع الاستهلاك المعمرة ، نمو  
سريع في الإنتاج وتوسع مؤقت في السوق الرأسمالية وعدم  
ظهور أزمة فائض إنتاج في العالم الرأسمالي حتى عام  
٧ - ١٩٥٨ . وبلغ معدل الزيادة في الإنتاج في عام ١٩٥٦  
ضعف ما كان عليه قبل الحرب . بيد أن هذا المعدل أخذ  
في الانخفاض فيما بعد ، وعادت الطبيعة الدورية للإنتاج  
الرأسمالي ، التي هي من أهم خصائصه ، فظهرت من  
جديد بأجلى صورها . وكانت هناك زيادة مستمرة في  
صادرات الولايات المتحدة على وارداتها ، وهو وضع  
يتعارض استمراره لفترة طويلة مع قوانين النظام  
الرأسمالي ، وترتب عليه خلق مشكلة ندرة الدولار وانقسام  
السوق الرأسمالية العالمية الى مناطق للعملات المختلفة .  
واضطرت الدول الرأسمالية الأخرى الى تقليل استيرادها  
من السلع الأمريكية وإلى الدخول في منافسة حامية مع  
الولايات المتحدة في السوق العالمية .



وقد انتهت الحرب العالمية الثانية بأن أصبحت  
الولايات المتحدة الدولة الرئيسية الوحيدة في العالم  
الرأسمالي . وفي مجال العلاقات الدولية أدى هذا التفوق  
الساحق للامبريالية الأمريكية الى اتساع الطريق أمام  
العناصر الأكثر رجعية وعدوانية بين الامبرياليين الأمريكيين  
للسعى من أجل اقرار سيطرة أمريكا على العالم وتهديد  
البلاد الاشتراكية ومواصلة حروب القرصنة ضد البلاد  
التي تناهض من أجل تحريرها الوطني ( فيتنام وكوبا وسان  
دومينجو والكونغو والشرق الأوسط الخ ) . كما نتج  
عن هذه الحروب ، كما يقول فيكتور بيرلوف في كتابه ،  
« الامبريالية الأمريكية » ، توازن جديد في القوى بلغ  
الاستعمار الأمريكي بغضله تلك المرحلة التي عجز عن بلوغها  
عقب الحرب العالمية الأولى : أمن مرحلة القيام بمحاولة  
لاستعمار أوروبا . وهكذا بدأت دول ستريت مشرعات الملايين  
من الدولارات لتحويل هذه المحاولة ، وقدمتها في شكل  
قروض وهبات لبلدان أوروبا الرأسمالية . وانتظمت  
الأساليب التي اتبعت الانفاقات المالية المقنونة مع بعض  
الدول الأوروبية كل على حدة ، ومبدأ قرومان في اليونان  
وتركيا ، ومشروع مارشال الذي يستغرق أوروبا بكاملها  
وينطوي على اتفاق أكثر من ١٥ مليار دولار ، وحلف  
الاطلنطي . وكان لهذه البرامج كلها مجموعة واحدة من  
الأهداف : السيطرة على أوروبا اقتصاديا وسياسيا و  
الاستيلاء على المستعمرات الأوروبية و أعداد القواعد  
المسكونة للحرب ضد الحسكر الاشتراكي .

وفي سنوات الحرب العالمية الثانية والسنوات التي  
تلها ازدادت الأزمة المماثلة للرأسمالية عمقا ووضوحا  
اذ تتميز هذه المرحلة بضعف الامبريالية وازدهار الاشتراكية  
وتكوين النظام الاشتراكي العالمي . وتلك حصيلة تناقض  
تماما ما كان الامبرياليون يتوقعونه من هذه الحرب . فقد  
تلاشت أحلام البرجوازية الألمانية في حكم القارة الأوروبية  
وغزو « مجال حيوي » لألمانيا يمتد حتى الأورال ، كما بدأت  
بالفشل محاولات ساسة الغرب لتوجيه عدوان الامبريالية  
الألمانية نحو الاتحاد السوفيتي بأمل أعضاء كل من ألمانيا  
والإتحاد السوفيتي . ولبت أن التناقضات الداخلية في  
صفوف الامبريالية كانت أقوى - وربما لآخر مرة في  
التاريخ - من التناقضات بين النظامين الرأسمالي  
والاشتراكي . وبعد الحرب انتعشت الاشتراكية في بلدان  
شرقي أوروبا واتسعت الأحزاب الشيوعية في بلدان غربي  
أوروبا قوة وشعبية هائلتين . وفازت بريطانيا والولايات  
المتحدة هذه القوة المتزايدة بكل الطرق الممكنة ، ومن



ويعد فيكتور في هذا الكتاب الزايا الهائلة ومعدلات الأرباح الأسطورية التي تحصل عليها مجموعة الشركات الأمريكية الكبيرة من اشتداد النزعة العسكرية في البلاد ، وما استطاعت أن توصل اليه بشكل مؤقت ، بفضل هذه النزعة الشريرة ، من تخفيف لحدة البطالة وزيادة العمالة وبث الرعب بين الجماهير ، كما يمسدد العراقيين التي تفرضها هذه النزعة العسكرية أمام نمو الاقتصاد الأمريكي الى جانب ما تشكله من تهديد للسلام العالمي . **لهؤلاء** الذين لهم مصالح ثابتة في صناعة السلاح يؤلفون داخل الولايات المتحدة الركيزة الأساسية للمعارضة الحازمة لأي شكل من أشكال نزوع السلاح ولاية محاولة لتخفيف حدة الاستعداد للحرب .

ويؤكد ذلك دكتور پول أ . باران في كتابه ، « الاقتصاد السياسي والتنمية » ، فيقول ، « وهكذا فان استقرار الرأسمالية الاحتكارية غير ثابت الى حد كبير ، فهي يمجزها عن اتباع سياسة لمعالجة كاملة وأصيلة وتقدم اقتصادي أسيل ، وباضطرابها للإحجام عن الاستثمار الإنتاجي ، وكذلك عن التوسيع المنتظم للاستهلاك ، يتعين عليها أن تعتمد في الأساس على الاتفاق الحربي من أجل صيانة الرخاء والعمالة العالية التي تستند اليها في الحصول على كل من الأرباح والتأييد الشعبي . ومع ذلك فان مثل هذا المسلك ، بينما يخلق ما يشبه « رخاء للجميع » يترى الى حد التهديد المستمر للغايش الاقتصادي للأمة ، ولا يؤدي الى أي تحسين في الدخل الحقيقي للشعب » .

ويمكن القول أنه مع بداية الستينيات اخلت معدلات النمو في النقصان في كل من القيايا الغربية وفرنسا وإيطاليا وبريطانيا ، وإن التوازن قد عاد الى الاستقرار بصورة مؤقتة بين الطاقة الصناعية للولايات المتحدة والطاقة الصناعية لبلدان غربي أوروبا ، وإن حدة منافسة البضائع المصنوعة في أوروبا قد بدأت في التضاؤل . كما يمكن أن يقال إن الجهد المدائي لبلدان غربي أوروبا في صرامها ضد عملاق ما وراء البحار قد استنفد بدوغة

ولقد بدأت سيطرة الاستعمار الأمريكي السياسية على أوروبا الغربية خلال الحرب العالمية الثانية . وبينما كانت مهمة الجيوش السوفيتية في بلدان أوروبا الشرقية هي تمكين القوى المناوئة للاستعمار من انزال العقاب بمن تعاونوا مع الفؤاة الفاشست ومن اقراد الحكم الديمقراطي بالبلاد ، فان مهمة الجيوش البريطانية الأمريكية كانت الحيلولة دون تحرير البلدان التي احتلتها . فعمدت الى تجريد قوى المقاومة الشعبية من السلاح ، وحملت معها قوات كانت الحكومات الرجعية المهاجرة قد جمعتها وزودتها بالسلاح ، بل وتعاونت في جميع المناطق التي احتلتها مع جبهة السياسيين والرأسماليين الرجعيين وروغمتم الى مراكز السلطة والحكم . ورافق ذلك صراع بين الاستعماريين البريطانيين والأمريكي للسيطرة على أوروبا ، وهو صراع كانت فيه كفة الاستعمار البريطاني الأضعف شأنًا هي الخاسرة .

وتميزت معظم سنوات ما بعد الحرب بسرعة معدل نمو اقتصاديات اليابان وكذلك اقتصاديات غربي أوروبا وبخاصة ألمانيا الغربية التي كثر الحديث عنها بوصفها « المعجزة الاقتصادية » . وتربط على ذلك تحول تدريجي في توازن القوى في المسكر الإمبريالي وضعف نسبي لنفوذ الولايات المتحدة الاقتصادي والسياسي . وكان لهذه التحولات آثارها البعيدة المدى . فقد حفزت الاحتكارات الأمريكية للسعى الى تحسين مواقعها التنافسية ، فشرعت في عام ١٩٦٠ في الإسراع بتجديد انتاجها وتوسيع نطاق أبحاثها العلمية وزيادة التسهيلات الائتمانية الممنوحة للبلاد الأجنبية لزيادة مشترياتهم من الولايات المتحدة . وتسمى الدوائر الرأسمالية الحاكمة في الولايات المتحدة ، كما يقول فيكتور بيلو في كتابه ، « النزعة العسكرية والصناعة » ، الى أن تجد لها متنفسًا في صبح الاقتصاد ، بل والحياة الاجتماعية بأسرها ، بالصنبة العسكرية ، والى امتصاص الطاقة الإنتاجية الفائضة في صناعات الحرب . وسيلها الى ذلك زيادة حدة التوتر الدولي واشغال الحروب المحلية في كل مكان ومقاومة أي اتجاه نحو نزوع السلاح . وهكذا نجد الثروات القومية التي يخلقها الشعب العامل تستخدم بصورة متزايدة في صنع الأسلحة بأكثر مما تستخدم في تحسين حياة الشعب ، وهكذا نرى الولايات المتحدة تخصص أكثر من ثلاثة أرباع نفقات ميزانيتها الفيدرالية ، سواء بطرق مباشر أو غير مباشر ، للأغراض العسكرية ، الأمر الذي يفرغ البلاد الأخرى على أن تنفق أموالا ضخمة على تأمين دفاعها .



كبيرة ( وإن كان هذا الجهد قد عاد الى الظهور اخيرا بقوة متجددة من جانب فرنسا ) ، ومع ذلك استمر كل من الجانبين يحاول نفس مراكز الجانب الآخر . وادت الأسباب التي اسفرت عن هذا الوضع الى قيام ست دول اوربية في عام ١٩٥٧ ، وفي مقدمتها ألمانيا الغربية وفرنسا ، بتكوين السوق الأوروبية المشتركة ، وعلى تركيز جهودها في خلق نوع من « السوق الداخلية » فيما بينها خالية من الحواجز الجمركية . وساعدت هذه السوق كثيرا على تركيز رأس المال والإنتاج وعلى خفض التكاليف ورفع القدرة التنافسية للشركات وزيادة الصعوبة أمام البلدان الخارجة على السوق في التصدير الى داخل السوق . وفي عام ١٩٥٩ ددت دول اوربية أخرى ، وفي مقدمتها بريطانيا ، على هذا الوضع بتكوين مجموعتها الخاصة - الاتحاد الأوربي للتجارة الحرة - لمواجهة السوق المشتركة . ويدور الآن بين المجموعتين صراع عنيد ، ويزداد الصراع حدة كلما خففت دول إحدى المجموعتين الرسوم الجمركية فيما بينها . وتشد وطأة هذا الصراع على بريطانيا عاما بعد آخر ، الأمر الذي يفسر تقدمها باستمرار بطلب عضوية السوق .

ولقد ترتب على تجسد النظام الاشتراكي العالمي ، وتقديم الاشتراكية لمعدلات لا نظير لها في تنمية القوى الانتاجية والثقافية ، الى زيادة عمق الأزمة العامة للنظام الرأسمالي ، وإلى أن أصبحت سياسة العداء للشوعية حجر الزاوية في السياسة الخارجية للإمبريالية ، والعداء للشوعية مفهوم يتضمن الجوانب الأساسية في سياسة وأيديولوجية الإمبريالية المعاصرة ، وهو السلاح الأيديولوجي والسياسي الرئيسي للرجعية العالمية . ولقد سبق استخدام هذه السياسة ، قبل الحرب العالمية الثانية وفي أثنائها ، كدعامة أيديولوجية لحور برلين - روما - طوكيو ، وهي الآن السار الذي تستخدمه الولايات المتحدة لإخفاء الطبيعة الحقيقية لسياستها الخارجية .

ويعد الحرب العالمية الثانية اكسبت حركة التحرر الوطني في المستعمرات قوة ساحقة جارفة استطاعت تقويض دعائم النظام الاستعماري وتحقيق الاستقلال السياسي للأغلبية الساحقة من البلاد المستعمرة . وتحاول هذه البلاد الإن الوقوف على قدميها وتدعيم استقلالها الاقتصادي وتنمية اقتصادها القومي المستقل . وفي هذا الصدد تعرضت مساعي البلاد المتخلفة حديثا للاستقلال لمقاومة ضاربة من جانب الدول الاستعمارية . يقول پول ا . باران في كتابه السابق الإشارة اليه :

« وتصبح مقاومة الدول الإمبريالية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية في المناطق المستعمرة والتابعة أكثر عنفا عندما تعبر التطلعات الشعبية في التحرر القومي والاجتماعي عن نفسها في حركة ثورية ، تهدد بما لها من صلات دولية وبما تتمتع به من تأييد دولي ، بالإطاحة بكل النظام الاقتصادي والاجتماعي للرأسمالية والإمبريالية » .



### ملاحم الرأسمالية المعاصرة

ويمكن أن يقال عن رأسمالية اليوم أنها تشترك في معظم سماتها مع الرأسمالية التي عرفت في مطلع القرن . كذلك يمكن أن يقال عن الوضع الفعلي اليوم أنه أقرب الى المجتمع النظري القائم على طبقتين - البورجوازية والبروليتاريا الذي اقترض ماركس وجوده تنقطة بدء في تحليله ، منه الى الرأسمالية التي كانت موجودة فعلا أيام ماركس . كما أن قوانين النظام الرأسمالي ما زالت كما هي لم يطرأ عليها

ويعد الحرب العالمية الثانية اكسبت حركة التحرر الوطني في المستعمرات قوة ساحقة جارفة استطاعت تقويض دعائم النظام الاستعماري وتحقيق الاستقلال السياسي للأغلبية الساحقة من البلاد المستعمرة . وتحاول هذه البلاد الإن الوقوف على قدميها وتدعيم استقلالها الاقتصادي وتنمية اقتصادها القومي المستقل . وفي هذا الصدد تعرضت مساعي البلاد المتخلفة حديثا للاستقلال لمقاومة ضاربة من جانب الدول الاستعمارية . يقول پول ا . باران في كتابه السابق الإشارة اليه :

تغير ، وذلك على الرغم مما يورده أعداء التطور من صور كثيرة للنظرية القائلة باختلاف رأسمالية اليوم من رأسمالية القرن التاسع عشر . فتركز رأس المال من طريق تراكمه وتمرركه ، والزيادة النسبية في عنصر رأس المال الثابت ، وزيادة انتاجية العمل ومعدلات الاستغلال ، والأزمات الاقتصادية والمنافسة وفوضى الانتاج ، إلخ . . . . . هذه كلها ظلت في جوهرها على حالها لم تتغير ، كذلك لم يطرأ تغيير جوهري على العلاقات الطبقة في المجتمع الرأسمالي .

ومع ذلك يمكن أن يقال في الوقت نفسه أنه قد حدث تغيرات اقتصادية هامة . فمن ناحية أدى عمل القوانين الاقتصادية الداخلية إلى تحويل بعض التغيرات الكمية إلى تغيرات كمية ، ومن ناحية أخرى انبثقت ظواهر جديدة . وفي مقدمة هذه التغيرات والظواهر :

١ - بلغ تركيز الانتاج وتركز رأس المال في أيدي الاحتكارات وازدياد القرض المتاحة أمامها لاستخدام رأسمال الآخرين إبعادا هائلة ، بحيث أصبح يمكن لشركتين احتكاريين أو ثلاث أن تتحكم في فرع كامل من فروع الصناعة . وترتب على ذلك أن أصبح التنافس بين الطبيعة الاجتماعية للانتاج وبين الشكل الرأسمالي الفردي للملكية أكثر حدة من ذي قبل . وقد حدث تطور رأسمالية الدولة الاحتكارية بأكمله على أساس هذا التركيز الجبار ، ويمكن القول أن رأسمالية الدولة الاحتكارية التي انبثقت في أثناء الحرب العالمية الأولى قد اكملت تطورها الآن ، ورأسمالية الدولة الاحتكارية حلف مدمم بين قوى الاحتكارات وبين الدولة البورجوازية من أجل : ( أ ) صيانة النظام الرأسمالي في الصراع ضد الحركة الثورية داخل البلاد وضد النظام الاشتراكي العالمي ؛ ( ب ) قيام الدولة بإعادة توزيع الدخل لصالح رأس المال الاحتكاري مما يؤدي إلى توسيع الفجوة بين الاحتكارات والأقسام المالكة الأخرى في المجتمع فيزيد بذلك من عزلتها .

وقد أدى تطور رأسمالية الدولة الاحتكارية إلى حدوث تغيير في توزيع عبء فائض الانتاج . فمعد مستهل القرن كانت البورجوازية تتحمل جزءا من الخسائر الناتجة عن الأزمة بسبب الهبوط في الأسعار وبسبب الأزمات الاقتصادية وعمليات الإفلاس . واليوم تقدم الدولة لمساعدة البورجوازية الاحتكارية ، أما عبء الأزمة فيكاد أن تتحملة الجماهير ( في شكل بطالة واسعة النطاق طويلة الأمد ) ، وتحمله البلاد التخلفة ( في شكل انخفاض أسعار المواد الأولية وتدهور نسب المساولة ) ، كما يتحملة القسم الأضعف من البورجوازية غير الاحتكارية .

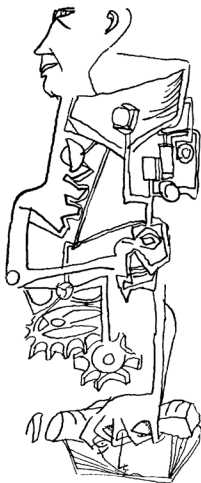
كذلك تعدد الإجراءات التي تستفيد الاحتكارات من طريقها من إجراءات الدولة وميزانيتها : شراء منتجات الاحتكارات بأسعار عالية ؛ تحديد أسعار احتكارية عالية في السوق المحلية بتقييد الاستيراد وفرض رسوم جمركية عالية أو مائة ؛ تقديم إعانات لتصدير منتجات الاحتكارات ؛ تقديم الإعانات والقرض للاحتكارات تحت مختلف الحجج إلخ .

٢ - في مستهل القرن كانت هناك تنمية سريعة للغاية للصناعة ، وكان رجال الصناعة في حاجة دائما إلى الائتمان المصرفي ، وكان جزء كبير من رأس المال الصناعي لا يمتلكه الرأسماليون الذين يستخدمونه بل يأتي عن طريق البنوك ، وبدا كانت المشروعات الصناعية خاضعة للبنوك . وقد تغير هذا الوضع وبخاصة بعد الحرب العالمية الثانية . فقد كانت الاحتكارات في أثناء الحرب قادرة على أن تتحجر لنفسها احتياطات ضخمة أخذها من أرباحها الاستثنائية ، كما أدى التضخم إلى تقوية موقعها نظر لارتفاع الثمن المباني والآلات ، في حين لم تفد البنوك كثيرا من التضخم ، ويفسر هذا لماذا اتخذ كثيرون من الاقتصاديين نفس موقف كينز إلى جانب «التضخم المنظم» ، في حين كانت المؤسسات المالية تجلب العملة المستقرة . ومع ذلك فقد أغلقت العلاقات بين البنوك والاحتكارات الصناعية بفقد دلالتها بالتدريج لأن مجموعة صغيرة للغاية من عمالقة المال تحقق الآن سيطرتها على كل من البنوك والصناعة .

٣ - أصبحت فروع كثيرة من اقتصاد البلاد الرأسمالية تعاني حالة من الكساد المزمن مثل الفحم والقطن والزراعة إلخ . كذلك يلاحظ تفاقم ظاهرة تزايد مسدد العمال المعاطلين ، وإن كانت هذه الظاهرة قد خفت حدة في السنوات الأخيرة بعد اشتداد حدة التوتر الدولي وتوجيه جزء متزايد من الطاقة الانتاجية في البلاد الرأسمالية نحو صناعات الحرب .

٤ - انقسام السوق الرأسمالية إلى كتل اقتصادية ومناطق عملة على نحو ما ذكرنا فيما سبق . كذلك تضائل حجم هذه السوق بصورة مستمرة . وهنا يقول موريس ديب في كتابه ، «دواست في تطور الرأسمالية» ، أن الزيادة في الاستهلاك وفي فرص الاستثمار المربح أصبحت تتراجع بصورة مزمنة خلف النمو الهائل في القوى الانتاجية .

٥ - التغير الجوهري داخل الطبقات في البلاد الرأسمالية المالية النمو ، فالبورجوازية قد قلت عددا ، في حين ازداد حجم الطبقة العاملة . كذلك تضائل الدور الإداري للبورجوازية في الانتاج تضائلا أكبر بكثير من انخفاض عدد



ميل الفئات الوسطى الى الاقتراب من اليسار على مدى تماسك اليسار نفسه واتحاد صفوفه حول الهدف المشترك .

كذلك أدى التغير التكنيكي السريع الى تغير جوهرى فى تركيب الطبقة العاملة . فالمعامل المهرة كانوا من قبل العامل الحاسم فى الإنتاج ، وكانوا يقضون مددا طويلا فى تعلم مهنتهم ، ولذلك كانت أجورهم أعلى بكثير من أجر العمال غير المهرة . وكانت الاستقرارية العمالية تتكون من العمال المهرة وحدهم . وقد استطاعت البورجوازية التأثير فى جماهير العمال عن طريق هذا القسم الصغير نسبيا . أما اليوم ، وبسبب التقدم التكنولوجى ، فلم يعد هناك سوى النذر اليسير من العمال المهرة بالمعنى القديم للكلمة ، ولذلك تساوت الأجور الى حد كبير . بيد أن ذلك لا يعنى أن الاستقرارية العمالية لم تعد توجد كقوة سياسية . فالاستقرارية العمالية قسم من العمال انفصل عن كتلة الطبقة العاملة ولم يعد يشترك فى فضائها السياسى وتترك لطبيعته الطبقيّة ، ويحاول بسلوكه

المرادها ، فبعد أن كان جزء كبير من البورجوازية يلعب دورا نشيطا فى الحياة الاقتصادية كأرباب أعمال ومنظمين ومديرين لمشروعاتهم ومهندسين ومخترعين ، يقوم الآن بكل هذه الأعمال تقريبا أشخاص أجراء . وهكذا يتحول جزء متزايد من البورجوازية من فئات طبقية ، الى فئات من أصحاب الرّيع .

ويقول موريس ديب ، فى كتابه السابق الإشارة اليه ، تعليقاً على ما يؤكده بعض المعلقين من ظهور « طبقة وسطى » جديدة ، أنه صحيح بالتأكيد أن متطلبات الصناعة الحديثة قد سببت زيادة كبيرة فى عدد موظفى المكاتب والفنيين سواء من الناحية العددية أو النسبية ، وأنها قد أعطت لهذه الفئات أهمية كبيرة فى العملية الاناجية .

وهنا يشير أندرو جرانث فى كتابه ، « الاشتراكية والطبقات الوسطى » ، الى أن الماركسية لم تقل بأكثر من أن هناك اتجاهًا فى المجتمع الرأسمالى نحو استقطابه الى طبقتين متنازعتين ، والى أنها لم تكن تمنى بذلك وجود طبقتين فقط فى ذلك المجتمع . إذ من الواضح أنه توجد نسبة متزايدة من السكان لا تنتمى الى أى من هاتين الطبقتين الرئيسيتين ، وأن الفواصل الطبقيّة ليست واضحة نقيّة ، وأن المراحل الوسيطة والانتقالية تحو كل الحدود الواضحة . ولا يختلف أندرو جرانث كثيرا مع ما يعلن دوين وكروسلايد ، وهما من زعماء حزب العمال ، عن « اكتشافه » ، وهو أن فئات وسيطة جديدة تحل محل البورجوازية الصغيرة نتيجة لظهور الفنيين والمهنيين ، وأن هذه الفئات تنتمى وتزداد عددا . بيد أنه يميز انتشار الرأى القائل بتزايد حجم « الطبقات الوسطى » الى الفكرة القائلة بأن الطبقة العاملة تتكون من « عمال يئويين » فقط ، فى حين يشكل المستغلون « بالأعمال الذهنية » هذه « الطبقة الوسطى » ، وهى فكرة تفتقر الى كثير من الدقة العلمية ، فليست هناك حدود واضحة بين ما يمكن أن يسمى « أعمالا يدوية » وما يمكن أن يسمى « أعمالا ذهنية » .

وعلى كل حال فمن المسلم به وجود أقسام وسطى من السكان وأن هذه الأقسام تتزايد عددا ونفوذًا كلما تقدم استخدام الأساليب التكنولوجية الحديثة فى الصناعة . وهذه الأقسام تميل فى فترات الانتعاش الى أن تتخذ موقفا سلبيا من أجل الإبقاء على الوضع الراهن الذى يتوقف عليه مستقبل أفرادها ، فى حين تلعب دورا سياسيا مختلفا تماما فى فترات الأزمة : أما من أجل مجتمع اشتراكى جديد أو من أجل مجتمع رجمى متطرف ( كما حدث فى ألمانيا فى الثلاثينيات ) . ويتوقف

ويطريقته في الحياة أن يقلد البورجوازية ، وهي بهذا المعنى ما تزال موجودة .

### البورجوازية وجهاء العمال

ونختتم هذا المقال بالحديث عن العوامل المختلفة التي لعبت دورا في إطالة أمد البورجوازية وفي المحافظة على نفوذها السياسي والايدولوجي بين جواهر العمال حتى الآن . وتمتد الأرستقراطية العمالية في مقدمة هذه العوامل . فلقد أدت الأرباح العالية الواردة من المستعمرات إلى ابتساق هذه الظاهرة في المجتمعات الرأسمالية ، ولم يمنع عدم وجود مستعمرات لدى الولايات المتحدة من ظهور الأرستقراطية العمالية فيها . فقد وجد رأس المال الأمريكي داخل أراضيها ظروفًا ملائمة ( وفرة الأراضي الخصبة وموارد المعادن الفنية وقوة العمل الرخيصة التي يقدمها المهاجرون ) مكنته من أن يحقق أرباحا استثنائية . وما زال بإمكان البورجوازية في الدول الرأسمالية العالية النمو بشكل عام ، اعتمادا على الزيادة المستمرة في

ولقد ارتفعت إنتاجية العمل ارتفاعا كبيرا ، وأسفر ذلك عن تغير حاد في توزيع العمال الذين تستخدمهم الصناعات ، فأصبح عدد العمال الانتاجيين لا يزيد كثيرا على عدد العمال غير الانتاجيين . ويرجع ذلك إلى الزيادة السريعة في عدد المهنيين والموظفين بسبب تضخم جهاز الدولة واتساع فروع الاقتصاد التي تقدم خدمات يقل فيها عدد العمال الانتاجيين . كذلك أدى التقدم التكنولوجي ( الآتومية والأجهزة الالكترونية الخ ) إلى زيادة أكبر في عدد العمال غير اليدويين ، وعلى الرغم من أن الأغلبية الكبيرة من العمال غير اليدويين من البروليتاريا بطبيعة الحال ، إلا أن الفئة العليا من الكبة في المنشآت الخاصة تندمج مع الرأسماليين ومع البروقراطية العليا في الدولة وتلعب دورا سياسيا هاما . وقد يأمل أفراد هذه الفئة ، على خلاف عمال المصانع ، في أن يأخذوا مكانهم في صفوف البورجوازية .

### الطبقة العاملة في مصر لها تاريخ

محمد علي في التصنيع ، وأثر رأس المال في التصنيع والطائفة المعنانية في تلك المرحلة .. ثم يستعرض بعض المنشآت الصناعية التي بُنيت من هذه المرحلة مثل مصانع الأسلحة والنسيج وورش الترسانة البحرية وخدمات مصلحة الري .. حتى ينتهي بنا هذا البحث إلى الغزى الحقيقي لنشوء هذه الطبقة .. والذي يكمن في تصورها للقوى الاجتماعية وتصميمها على تحقيق الثورة الاجتماعية وإسقاط التحالف الرجعي للانقطاع والرأسمالية باعتباره حجر عثرة في طريق هذه الثورة . والكتاب مليء بالتفصيلات الدقيقة فنقرأ من بوادر العمل الجماعي بين عامي ١٨٩٩ و ١٩٠٧ ، ونعرف أسياده

قدم لنا الأستاذ أمين عز الدين كتابا فريدا في بحثه .. علميا في منهجه .. شاقا في مصادره .. دقيقا في نتائجه ، فهو يعرض لنشوء الطبقة العاملة المصرية خلال قرون بعيدة حتى مطلع القرن التاسع عشر ، إذ يركز بحثه على هذا القرن فيتناول الفلاحين من واقع اللوائح الرسمية ، ويشرح كيف انتهى الحظر على انتقال الفلاح من أرض إلى أخرى بعد التحول من الانقطاع إلى الملكية الخاصة ، ويشرح كيف تم إلغاء السخرة بمسد فسر قناة السويس ، ثم يتناول الصناعات الحرفية بطوائفهم وأصنافهم ودور النظام الاحتكاري الذي أدخله

الأولى . فقد استفادت الكنيسة من الحن والام التي تعرضت لها الجماهير في أثناء هذه الحرب ونقلت احزابا جماهيرية أصبحت هي الاحزاب الرئيسية في كثير من بلدان غربى أوروبا . ان المسيحية التي كانت في نفساتها ديناً للفقراء والعبيد قد أصبحت معظم كنائسها في القرن العشرين ركيزة لراس المال الاشتكاري . ولا عجب ان حققت الكاثوليكية كل هذا الانتشار بين صفوف البورجوازية الكبيرة في أمريكا . وقد كان جون كيندى اول كاثوليكي ينتخب رئيساً للولايات المتحدة . بيد أن نجاح الكنيسة هذا لم يكن سوى نجاح مؤقت ، فالحزب الكاثوليكي في فرنسا لم يعد بين الاحزاب الكبيرة في ذلك البلد . وفي إيطاليا فقد الحزب الكاثوليكي اقليته المطلقة في البرلمان ، وفي ألمانيا الغربية أصبح حزبا رجعيا بصورة سافرة . ورغم ذلك فمما زال للكنيسة الكاثوليكية دورها في بلدان افريقية وآسيا وبخاصة في الهند وفيتنام ، وكذلك في الديمقراطيات الشعبية التي يسكنها كاثوليك ( بولندا والمجر ) .

### احمد فؤاد بلع

انتاجية العمل على استغلال الشعوب المتخلفة ، وكذا استنادا الى التضخم والاسعار الاحتكارية ، من أن تلبى جزءا من مطالب العمال ومن أن تعمل على تحسين ظروفهم المعيشية دون المساس بجوهر ارباحها .

ولا يقل أهمية الدور الذي لعبته الاحزاب الاشتراكية الديمقراطية في هذا المجال . ولقد تعرضنا من قبل لدورها في عشية الحرب العالمية الأولى وفي أثناء الازمة الثورية التي أعقبت هذه الحرب . وبعد الحرب العالمية الثانية تمت مرة أخرى تعبئة الزعماء اليمينييين الخونة من الاشتراكيين الديمقراطيين والنقابيين ، وكانوا هذه المرة قد أفسدوا داخل معسكرات الانتقال النازية بالتعاون مع زعماء الطبقة العاملة المخلصين ضد البورجوازية ، والذين تعاونوا مع أمثال هؤلاء الزعماء بالفعل داخل حركات المقاومة ضد الاحتلال النازي .

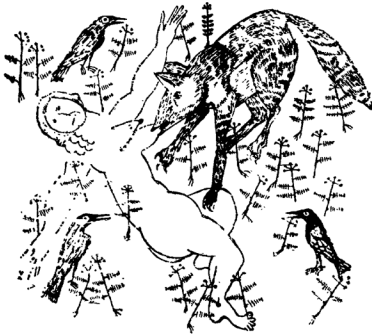
وبعد الحرب العالمية الثانية برز دور الكنيسة ، وبخاصة الكنيسة الكاثوليكية ، في المحافظة على النظام الرأسمالي ، وذلك على خلاف الوضع بعد الحرب العالمية

الدولة مثل المجالس المحلية ومجالس المديرات ومجلس شورى القسوانين والجمعية العمومية والجمعية التشريعية .. الخ .. ذلك لأن أساس عضويتها . . كانت تشترط له الدولة ملكية عقارية لكل من يتقدم بالترشيح لعضويتها .. الأمر الذي حتم على أفراد هذه الطبقة أن يعتنقوا الفكر الاشتراكي لتدعيم ارتباطهم بفئات الشعب التي تشاركها في قاعدة انعدام الملكية ، ومن ثم كانت تشريعات الدولة العمالية هي من قبيل التدخل الذي ترفضه الطبقة العمالية ولا تستجيب له .

ابناء الطبقة العاملة نتيجة الغلاء الفاحش مع خفض الأجور وتوفير العمال .. ومن ثم استفطحت مشكلة البطالة وما نجم عنها من عنف ومظاهرات شارفت بداية ثورة ١٩١٩ . فتلمس بذلك أول تطبيق لصدارة الطبقة العاملة لثورة الشعب . ثم يعقد المؤلف فصلا آخراً للدولة والطبقة العاملة وما كان بينهما من تناقض في العلاقات وما كان مرجع هذا التناقض الذي يتطرق الى حد التصارع في أكثر الأحيان .. ما كان مرجعه الا لوجود الاحتلال - كقوة خارجية - الذي يزيد الهوة بين القوانين الأصليةتين .. حتى سارت الطبقة العمالية في منزل عن مؤسسات

عن التنظيم والنشاط الوطنى المستقل بين عامى ١٩٠٧ و ١٩١٤ على أيدي عمال الموانئ والترام ، ويضع الكتاب أيدينا على مواقف السلطة ومقوماتها لهذه التشكيلات ، كذلك يطلعننا على بعض التنازلات من هذه السلطة لتحذرة أو تميع تلك الحركات الطليعية، ومن ثم نحس مدى التضحيات التي عاناها قادة الحركات العمالية في مطلع هذا القرن ، وبذلوها عن طيب خاطر بإسرار على تحقيق الانجازات العمالية في مصر .. ولذلك يدخل بنا الكاتب الى معمعة الحرب العالمية الأولى ، وما استتبعها من اعلان الأحكام العرفية والحماية البريطانية .. فمباشرة في تلك الحقبة نشند وطأة الحياة على

# ... شاعر الزنزام



● حياته التزام واع وشريف بقضايا الحرية والتقدم في موطنه وفي الوطن العربي كله ، وأشعاره تعبر رائع ومجيد عن مسألة اقترابه من أجل شرف الكلمة ومسئولية الفنان .

● وإن الجديد حقا في شعر هذا الشاعر هو تطوع الشعر لحركة الحياة المعاصرة ، وتوظيفه لخدمة قضايا العصر ، وتهديفه بحيث يصبح سلاحا في مواجهة قوى الشر والدمار وكل ما هو مفسد للحياة .

● إذا كان لابد للشعر لكي يكون دعوة أن يحتضن قضية ويبلغ رسالة ، فلا بد له لكي لا يصبح دعاية ألا يقع في هوة الخطابية والمباشرة .



# والاغتراب

جلال العشري

ع . البياتي

## وجه الشاعر المتمزم

فبعد الوهاب البياتي ليس شاعرا ..  
اي شاعر ؛ اعنى ليس واحدا من هؤلاء الشعراء  
الذين يحتفلون بشكل الفكرة ورئين العبارة  
والبحث عن تفعيلات عروضية جديدة ، على  
الرغم من وقوفه على رأس حركة التجديد  
في الشعر الحديث ، وانما هو من أولئك الشعراء  
الثوار الذين كفروا بان يقلل الأدب والفن مجرد  
صدي للمجتمع والحياة ، وآمنوا . بوجوب أن  
يصبح الأدب قائدا لحركة المجتمع والفن رائدا  
لدفعة الحياة . فقد اتقضى الزمن الذي كان  
ينظر فيه الى الأدباء والفنانين على انهم جماعة  
من الهائمين على أوجههم ، او المنطوين على  
انفسهم ، او المجترين لأحلامهم وآلامهم الخاصة ،  
او الباكين لضيعاتهم وخيبة آمالهم في الحياة ،  
وجاء الوقت لكي يلتزم الأدباء والفنانون بمعارك  
شعوبهم وقضايا عصرهم ومصير الانسانية  
كلها .

ما بين (عذاب الحلاج) و « محنة أبي  
العلاء » في « سفر الفقر والثورة » ، وبين « ثورة  
الخيام » في « الذي يأتي ولا يأتي » تكمن رحلة  
فنية وفكرية طويلة قطعها الشاعر عبد الوهاب  
البياتي عبر التاريخ والزمن .. عبر الانسان  
والوطن .. عبر الالتزام والاغتراب .. الالتزام  
بأنبل القضايا ، وأشرافها ، والاغتراب في سبيل  
التحرر بكافة أبعاده ، والتقدم بشتى صوره ،  
والسلام بكل معانيه .. التحرر السياسي  
والاجتماعي والاقتصادي ، والتقدم العلمي  
والثقافي والحضاري ، والسلام للفرد والوطن  
ولمجوعة الشعوب .

واذا جاز لنا ان نلخص رسالة هذا الشاعر  
العراقي الموطن .. العربي الوطن .. الانساني  
الكلمات . لاستطعنا ان نجدها في كلمتين :  
الوطن والانسان ، فحياته التزام واع وشريف  
بقضايا الحرية والتقدم في موطنه وفي الوطن  
العربي كله ، وأشعاره تعبير رائع ومجيد عن  
ماساة اغترابه من أجل شرف الكلمة ومسئولية  
الفنان .

## مواجهه قوى الشر والدمار وكل ما هو مضاد للحياة .

وبمقدار ما يحرص البياني على الوفاء بمضمون العمل الشعري ، يحرص في الوقت ذاته على الوفاء بفنية الشعر ؛ فإذا كان لابد للشعر لكي يكون « دعوة » أن يحتضن قضية ويبلغ رسالة ، فلا بد له لكيلا يصبح « دعاية » ألا يقع في هوة الخطابية والمباشرة ، ومن هنا كانت معالجة البياني لموضوعاته الشعرية معالجة غير تقريرية تتسم بالوحدة العضوية من ناحية، وبالصورة اللواقعية من ناحية أخرى ، هذا فضلا عن معالجته الواقع بما هو فوق الواقع .. بتوظيف الرمز ، وتقصير الأسطورة ، واستدعاء شخصيات من جوف التاريخ .

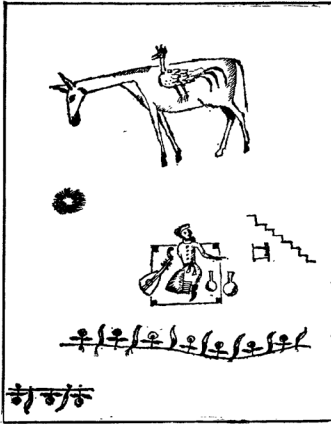
والحقيقة أن شاعرا البياني قد وفق توفيقا كبيرا في أن تكون له لفته الخاصة في التعبير سواء في موسيقى الفاظه ، أو في مفردات شعره ، أو في صوره الجزئية ورؤاه العامة . فشعره يتميز بتعدد الصور الجزئية المتناثرة التي تتكامل فيما بينها لتعطى الانطباع الكلي العام ، كما يتميز باللمسة السريعة واللمحة القافزة والاقتراب من لغة الحديث اليومي مما يضفي عليه تدفقا وجوية يعمقان إحساسه الدرامي بالحياة ، ثم هو يتميز بمد هذا وذاك بظاهرة التعميم الشعري التي هي في جوهرها ارتفاع من الوقائع الجزئية إلى مستوى الفكر ، أو ارتفاع بالرؤية البصرية إلى مستوى الاستبصار ، وأخيرا يتميز شعره بالأحالة المتبادلة بين المدرك الحسي والمعنى الذهني أو بين « العرض » المحسوس و « الجوهر » المتصور ؛ فعلى الرغم مما في شعره من صور حسية ظاهرة إلا أن وراء هذا الظاهر معاني كلية مجردة ، ورموزا أكثر شمولاً ، وأعظم دلالة ، وتجارب مريرة قاسية .. تجارب إنسان ذكي حساس أحس دفة الوطن فعلى فيه ، وأحس مسرارة الإغتراب فغير عنه بل وعاش فيه ، ولكنه كان أفضل من غيره لأنه استطاع أكثر من غيره أن يعتمر من مرارة التجربة رحيقا بقاتت به في نضاله البطولي من أجل قضايا الحرية والسلام .. حرية الوطن وسلام الإنسان .. فالشاعر على الأضالة هو القادر على تحرير وطنه حتى ولو كان خارج الوطن .. وهو القادر على مناصرة قضية الإنسان ، حتى ولو كان بعيدا عن أهله .. بعيدا عن زوجته .. بعيدا عن أولاده ..

من هنا لا من هناك كان التزام البياني بواقع مجتمعه وما يوج به من معارك وتصطرب فيه من مذهبيات ، ومن هنا أيضا كان تفضيله الأدب أو الفن القسائد على الأدب أو الفن الصدى ، ومن هنا أخيرا كان ارتكازه في أشعاره على منطق المصير وحاجات البيئة ومطالب الإنسان المعاصر .

وهكذا جاء شعر البياني في شكله ومضمونه تعبيرا أصيلا ومعاصرا عن تجربة خاضها وانفعال كابده وواقع عاشه وعاناه .. فلم تكن ثورته على شكل الشعر التقليدي مجرد خروج على أوزان الخليل ، أو مجازاة لحركة الشعر الجديد ، وإنما هي في صحتها مضمون جديد اختار شكله الجديد ؛ فلم يكن يمكن لأحاسيس الشاعر المتصارعة ورؤاه المتداخلة ومواقفه المليئة بصيحات الرفض والاحتجاج ، وعباراته التي يصطك بعضها ببعض حتى تكاد تطفئ من فوق سطح الورق .. لم يكن يمكن لهذه الرؤى الرافضة الثائرة أن يطعمها قالب الشعر التقليدي .. ذلك القالب الرخامي الأملس الذي يقضي على كل تنوء أو انفعال ولا يتسع للمواقف الفكرية الجديدة والصور الشعرية الجديدة التي يتألف منها عالم الشاعر الجديد، لهذا كان البياني في طليعة من حاولوا البحث عن شكل شعري جديد يفي بتطلعات الشاعر المعاصر فيعطيه حرية أوسع في التعبير ، وحركة أعرض في التصوير ، ويخفف من القيود الشكلية التي تصوق إحساسه بالجمال وتمثل إعجابه بالأشياء .

على أنه إذا كان البياني من أبرز الشعراء الذين سارعوا إلى تقبل الشكل الجديد ، فهو في الوقت نفسه من أبرز الشعراء الذين عملوا على تعميقه وتأصيله حتى لا يصبح شيئا منبئا عديم الجذور ، فليست ثورته على الشعر التقليدي في تكسير أوزانه بمقدار ما هي في توزيع تلك الأوزان ، ثم في توزيع القافية ثم فيما هو أهم من هذا وذاك وأعنى به « مضمون » الشعر .. فالشعر الجديد عند البياني ليس هو شعر التفعيلة الواحدة ، ولا هو الشعر غير القفي ، لأن الأوزان القديمة مرعية في شعره ، كما أن أغلب أشعاره تكاد تتكامل أبيتها وتنظم قوافيها ، وإنما الجديد حقا في شعر هذا الشاعر هو تطويع الشعر لحركة الحياة المعاصرة ، وتوظيفه لخدمة قضايا العصر ، وتهديفه بحيث يصبح سلاحا في





أو الترحال ، ولا حتى الى الفقر أو البطالة  
أو سوء الطالع ، وانما هي غربة جذرية  
شاملة لا تقف عند مجرد الرض لوضع من  
أوضاع المجتمع ، أو السخط على جانب من  
جوانب الحياة ، لأنها تمتد لتشمل الحياة ذاتها  
من حيث هي معطى كلى عام ..

**فالوجودى** مغترب لأن ذاته الحقيقية  
ضاعت منه في زحام الحياة اليومية ، ولم يعد  
يشعر بالآنا بل أصبح يشعر بالآنا ، **واللا متنى**  
مغترب لأن حضارته الروحية داستها عجلات  
المجتمع الصناعى التكنولوجى ، ولم تعد  
نتائج أعماله ملكا له بل تجاوزته وأصبحت  
شيئا آخر غيره ، **والمتأففى** مغترب لأنه لم يعد  
يتعرف على نفسه لا في عمله ولا في الآخر ،  
مما جعله يسقط ذاته على اله تصويره موضوعا  
مطلق القدرة والقوة فاذا به يتحول الى قوة  
موضوعية غريبة على الانسان .. **فهؤلاء جميعا**  
**غرباء** يعيشون في عالم غريب .. **عالم يناسبهم**  
**ويناصونه العدا** .. **عالم لم يعد لهم فيه هدف**  
**ولا غاية** لأنه لم يعد عالمهم على الإطلاق .

وجوهر المشكلة عند هؤلاء جميعا ان العمل  
الذى يقوم به الانسان بدلا من أن يشبع حاجاته  
الانسانية ، وبدلا من أن يكون وسيلة لتحقيق

وهكذا يخطئ من يتناول شعر البياتى  
كشكل من غير أن ينظر اليه كمضمون ؛ فثمة  
وحدة عضوية بين قالب شعره وفجواه بحيث  
تنبع خصائصه الشعرية من تجاربه الحية  
وخيالاته الوجدية ؛ **أو كما سبق أن قلت ان**  
**الالتزام والاغتراب كوسيلة والوطن والانسان**  
**كغاية هذه جميعا هي الجهات الأصلية الأربع**  
**في عالم عبد الوهاب البياتى .**

### وجه الشاعر المغترب

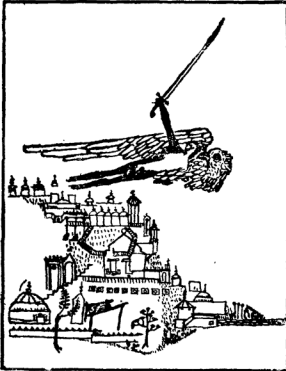
على هذا النحو وبهذا المعنى يمكن التوفيق  
بين التزام شاعرنا بقضايا وطنه وانسان  
عصره ، واغترابه في نفس الوقت عن ارض هذا  
الوطن فضلا عن احساسه بمعنى النفى وتجربة  
الضياع . فالاغتراب في حياة البياتى وشعره  
ليس هو **الاغتراب الوجدى** الذى نجده  
عند اديب مثل **البيرو كامي** ، ولا هو **الاغتراب**  
**الحضارى** الذى نطالعه عند كاتب مثل **كولن**  
**ويلسون** ، ولا هو **الاغتراب المتأففى**  
الذى نلقاه عند الشاعر **ت . س . البوت** .  
فغربة الواحد من هؤلاء ليست غربة جزئية  
أو موضوعية يرجع سببها الى العزلة أو النفى

ومن عتات الطريق وميضاً وناراً ، ومن الكلمة التي تلطخ شرفها في الطين سلاحاً لمواجهة العدو إيجاباً وسلباً :

فاستقظي يا صخرة في الصدر ، يا رمحا بلا سنن

يا كلمات خضبت بالدم ، يا نارا بلا دخان ولتسكني ضفادع السلطان

والذي نخلص اليه من هذا كله هو ان غربة البياني في حياته وشعره ، غربة جزئية عابرة لها ظروفها السياسية والاجتماعية التي بزوالها تزول غربة الشاعر وليست غربة وجودية شاملة ترفض الحياة في ذاتها ومن حيث هي حياة . فالشاعر العربي يرفض وضعاً معيناً من اوضاع المجتمع وحالة معينين من حالات الحياة دون ان يعنى هذا فراره من المجتمع او تشاؤمه من الحياة . وهذا هو المعنى الذي ذهب اليه الفيلسوف الالماني هيجل في معرض تفرقه بين الاغتراب من حيث هو ظاهرة تاريخية ترجع الى ظروف مرحلية كالظلم والاستبداد وفقدان الحرية ، وهي ظروف اذا زالت زالت معها ظاهرة الاغتراب ، وبين الاغتراب من حيث هو ظاهرة انطولوجية تخرج فيها افعال الانسان عن ذاته بحيث تصبح وكأنها غريبة عنه ، وهذا النوع من الاغتراب لا يمكن للانسان ان يقهره او يتجاوزوه لانه باق ابدًا .



التكامل النفسى والتكامل الاجتماعى ، وبدلاً من ان يكون سبيلاً لاقامة مجتمع انساني اشتراكي عماده الكفاية والعدل ، اصبح في ظل المجتمع الرأسمالى التكنولوجى الذى تحكمه قوانين العرض والطلب ، اصبح قوة غريبة ومفتربة عن الانسان .

وهنا يقع شقاء الانسان الغربى المعاصر ، ويقع في الوقت ذاته الخلاف الجذرى العميق بينه وبين الانسان العربى في المنطقة العربية ، او بينه وبين البياني كواحد من افراد هذا الانسان ؛ فتجربة الاغتراب التي نستشعرها في شعر هذا الشاعر ، انما هي في صحيحها تجربة تاريخية عابرة نتجت عن ظروف سياسية واجتماعية معينة مر بها وطن الشاعر في اعقاب كارثة فلسطين ، وفي اثناء سيطرة الانظمة الرجعية ، وبعد تأمر قوى الاستعمار فيما عرف . بحلف بغداد .. لهذا كله وكثير غيره انطلقت في العالم العربى وعلى اوسع نطاق معركة التحرير الوطنى سواء في داخل نفوس الافراد او في داخل صفوف الشعب . انطلقت تهتف بسقوط الرجعية والتبعية والاحلاف ، وتناضل من اجل التقدم والعدالة والحرية .

وكان من الطبيعى بالنسبة لشاعرنا الذي الحساس ان يرى الواقع الالم امام عينيه فيعلن عليه الثورة ، ويرى المستقبل الامول بعين خياله فيفتنى له اغنيات الامل والاستبشار ؛ فدواوينه كلها بوجه عام ، ودواينه قبل الاخير « سفر الفقر والثورة » بوجه خاص ، ودواينه الاخير « الذى ياتى ولا ياتى » بوجه اخص ، كلها ثورة على الحكام الطفاة الذين اكثروا خبز الحياض ، وشربوا رى العطاش ، واستحموا بالدم الحى ، وثورة على تجار السياسة وسماسرة الحروب الذين قتلوا الاغنياء وذبحوا الامنيات وانشبو مغالبيهم في عنق الحياة ، ثم ثورة على اشياء هؤلاء وهؤلاء من الزاحفين كالخردان فوق اشلاء النهار ، ومخاصمة تارك الفلحة التي تملك سلاح الكلمة ولكلها تمرغ شرفها في الوحل والتراب :

كان زمنا داعرا يا سيدى ، كان بلا ضفاف الشعراء غرقوا فيه ، وما كانوا سوى خراف

وكننت انت بينهم عراف  
وكننت في مادبة اللثام  
شاهد عصر ساده الظلام

ولكن الشاعر الثورى الاميل هو الذى يستخلص من ذبالة الواقع عنفا وصلابة،

## أسلوب الوجه والقناع

« موت المتنبي » التي أسقط فيها مشاعره على شخصية أبي الطيب ، وتعاطى فيها التاريخ من خلال منظوره الخاص ؛ غير أن البياتي هنا أيضا وإن كان قد وفق في أن يضع يده على المصدر التاريخي الذي يستقى منه شخصيته إلا أنه لم يوفق في اختيار شخصية أبي الطيب بالذات ، لا شيء إلا لأن ترمز الشاعر العربي القديم على واقع عصره لم يكن ترمز من يحتضن قضية «يعناق فكرة ويلتزم بموقف اجتماعي عام ، وإنما كان ترمزا لشخصيا خاصا ، سببه احساس الشاعر بفضائل ومزايه ، وهدفه هو الحصول على الجاه والسلطان ، ومن هنا كانت مأساة حياته ومأساة موته ، ومن هنا أيضا كان الصدع الشعري العميق بين طبيعة الشاعر القديم وقضية الشاعر المعاصر ، ومن هنا أيضا كان غلبة أسلوب السرد القصصي على أجزاء القصيدة ، فبدلا من أن يتحد البياتي بشخصية المتنبي ، وبدلا من أن يرندى قناعه لكى يعبر من خلاله ، لجأ الى تصوير قصة حياة المتنبي بطريقة مأساوية مؤثرة تثير القارئ ولكنها لا تحمله على التفكير .

ولكن شاعرنا البياتي سرعان ما وضع يده على أسلوبه الجديد في التعبير والذي ظل يبحث عنه طويلا ، وأعنى به أسلوب **التعبير من وراء قناع ؛** ففى قصيدتيه الطويلتين « **عذاب الحلاج** » و « **محنة أبي العلاء** » من ديوان « **سفر الفقر والثورة** » ثم في قصيدته الأكثر طولا « **ثورة الخيام** » في ديوان « **الذي يأتي ولا يأتي** » نراه يعرف كيف يختار الشخصية التاريخية التي يتحد بها اتحادا حياتيا وفكريا فلا نحس معها بذلك الصدع الشعري العميق ، كما نراه يعرف كيف يتخلص من مشكلة الذاتية في التعبير ليبرع تعبيرا أصيلا ومعاصرا من خلال شخصية تاريخية تحمل كلمته الحاضرة ، ثم نراه بعد هذا ، وبذلك يوفق على حد تعبير أحد النقاد في خلق شخصية « **البياتي - الحلاج** » و « **البياتي - المرى** » ثم « **البياتي - الخيام** » وذلك بعد أن خانته التوفيق في خلق شخصية « **البياتي - المتنبي** » .

والسؤال الآن هو كيف وفق البياتي - وعلى أى نحو - في خلق كل شخصية من هذه الشخصيات ؟

غربة البياتي اذن غربة ارادية واعية تعرف سبيلها الى الخلاص ، وهى لذلك تجسيرة مضمون يعرف كيف يختار شكله .. وامعانا في الغربة مضمونا وشكلا لجأ الشاعر في ديوانيه الأخيرين « **سفر الفقر والثورة** » و « **الذي يأتي ولا يأتي** » الى **أسلوب التعبير من وراء قناع** ، فإذا كان بعض الشعراء يخلعون مشاعرهم على الطبيعة محاولين بذلك تجسيد تلك المشاعر ، فالبياتي إنما يخلع مشاعره على **التاريخ** محاولا تجريد تلك المشاعر ، أعنى أنه لا يقف عند مجرد الصورة الشعرية ، وإنما يحاول أيضا أن يمزجها بالفكرة الشعرية . وبذلك يضيف الى وظيفة الشعر في التعبير عن الأشياء ذات الطبيعة الكلية ، ووظيفة التاريخ في التعبير عن الأشياء الخاصة المحدودة ، أو على حد تعبير المعلم الأول **يجمع بين الشاعر الذي يروى ما قد يحدث وبين المؤرخ الذى يروى ما قد حدث** .

والواقع أن البياتي لم يصل الى هذا الأسلوب في التعبير إلا بعد رحلة طويلة من التجارب قطعها الشاعر في البحث عن هذا الأسلوب ، ولعل قصائده العشر في ديوان « **النار والكلمات** » والتي تحدث فيها الى فنائين وأدباء وشعراء من أمثال **لوركا ومهنجواى وأراجون والير وبابلو بيكاسو** ونظم **حكمت** هى أولى تجاربه في هذا الصدد ؛ ولكن على الرغم مما في هذه القصائد من وهج الانفعال وحماة التعبير إلا أننا لا نجد فيها شيئا من عمق التأمل أو ابداع التفكير ؛ فهى شجنت انفعالية عامة تغتفر الى تخصص النظرة وتفرد الرؤية وترتبط بانفعالات الشاعر النائرة أكثر مما تكشف عن نظرته الخاصة الى حركة التاريخ ؛ ومن هنا كان تعاطف شاعرنا مع هؤلاء الفنانين والأدباء والشعراء تعاطفا قوامه النزعة الإنسانية أكثر من أن يكون تعاطفا مع اناس تربطه بهم علائق الماضى «ووشائج التراث» .

وربما كان هذا هو السبب الذى من أجله لجأ الشاعر الى شخصيات من التراث العربى تأصيلا لرؤيته الشعرية وامتدادا بها الى العصر الحاضر ؛ وهو ما فعله في قصيدته الطويلة

## البَيَاني - الحلاج

يا مفلح الأبواب  
الفقراء منحوني هذه الأسماط  
وهذه الأقوال  
فمد لى يديك عبر سنوات الموت والحصار  
والصمت والبحث عن الجذور والآبار  
ومزق الأسداط  
وليقبل السيف  
فناقنى نحرثها واكل الأضياف

وفي الجزء الثالث والذي عنوانه  
« فسيفساء » يحكى لنا الشاعر قصة مهرج  
أحب ابنه السلطان ، وكان حبه هو الذي يساعده  
على الاستمرار في عمله الوضع وعلى المضي  
في تحمل أعباء الحياة ، ويحدث أن تموت ابنة  
السلطان تموت « كما الفراشة البيضاء في  
الحقول » فيصاب المهرج بالجنون وباوذ بالصمت  
الحزين ، وتنتهى القصة :

رويت ما رأيت  
رأيت ما رويت  
كان وياما كان

والذي يقصده الشاعر من وراء هذا المعنى  
الرمزى هو أن الحلاج الصوفي العاشق الذي ظل  
ماخوذاً بوصول معشوقته متحملاً من أجلها  
آلام الزهد والنسك والعبادة ، لم يجدها أمامه  
فجأة بعد أن خلع خرقة الصوفية ونزل إلى  
العامة وباح لهم بالسرى ، وهذا معناه أن قصته  
مع الحقيقة الصوفية قد انتهت لتبدأ قصته  
مع الحقيقة الواقعية ، ولكن الحقيقة الواقعية  
ليست مكاشفات ومشاهدات وإنما هي رياضات  
ومجاهدات ، وهى كذلك مغالبة لقوى الشر  
والدمار ، وتحمل الإنسان مسئوليته أزاء تغير  
الواقع من حوله ، لهذا كان من الطبيعي أن يقع  
الصدام بين طريقة الحلاج في الإصلاح وبين  
طرق رجال السياسة في عصره :

بحث بكلمتين للسلطان  
قلت له : جيان

« وكان من الطبيعي أيضاً أن يؤخذ الحلاج  
بكلمتيه ، فيحكم من أجلهما ويصلب فوق  
حروفيهما ، وهكذا ينتهى فصل « الحاكم »  
قمة الصراع ، لبدأً فصل « الصلب » ذروة  
المأساة ، مأساة الكلمة الشريفة المناضلة حين  
تعانى آلام الاستشهاد :

الحلاج هو الحسين بن منصور الصوفي  
الإسلامي الشهير الذى تشابكت طريقته في  
إصلاح واقع عصره مع طرق رجال السياسة  
في ذلك العصر ، ففبروه وصلبوه وقتلوه في  
بغداد عام ٣٠٩ للهجرة ، ولقد بكته العامة  
بكاء كثيراً وكادت أن تقع الفتنة ، ذلك لأن الحلاج  
لم يكن صوفياً فحسب ، ولكنه كان أيضاً معلماً  
للفقراء ، وهاتان الحقيقتان أكثر من غيرهما  
هما الركيزتان المحسورتان اللتان أدار عليهما  
الشاعر قصيدته عن « عذاب الحلاج » والتي  
احتوت على ستة أجزاء ينتظمها نسق درامى  
متجانس يتصاعد حتى يصل إلى قمة الأزمة  
في الجزء الرابع « الحاكم » ويزداد تصاعداً  
حتى ذروة المأساة في الجزء الخامس « الصلب »  
وتنتهى القصيدة في الجزء السادس « رماد في  
الريح » بأضائة المعنى الكلى لمأساة الحلاج  
ووصول شاعرنا البياني إلى معانقة الحقيقة  
الكبرى .

ولأن الذى يتكلم هو البياني من خلال  
الحلاج ، لا البياني صريحاً ومباشراً ، فإن العذاب  
يبدو جليلاً أكثر مما يبدو مؤسماً ، ويدفع إلى  
التأمل والتفكير أكثر مما يقف عند حد الأثارة ،  
وهكذا نجد البياني في مطلع القصيدة وقد تجرد  
من ذاتيته وأصبح « هو » الحلاج الذى كان  
يعشى في أسواق المدينة منذ ألف عام شريداً  
هائماً يبحث عن الطريق الذى يصلح به أحوال  
العامة ويدخل به الأمن في نفوس الفقراء ،  
فهو في الجزء الأول من القصيدة « المريد »  
الذى يشتاق إلى معانقة الحقيقة الكبرى :

سقطت في العتمة والفراغ

تلطخت روحك بالأصباغ

شربت من آبارهم

أصابك الدوار

تلطخت يداك بالجبر وبالغبار

ولكنه يعود فيدرك أن عزلة الصوفي عن الخلق  
من أجل الوصول إلى الحق ، ومن حيث هو  
حق يطلب لذاته دون نظر لآى اعتبار أن يساعده  
في إصلاح أحوال العامة ، فيخلع خرقة الصوفية  
وينزل إلى الأسواق ويعلم التزامه بواقع عصره  
وتمرده على الظلم الاجتماعى ، وذلك في الجزء  
الثانى الذى اسماء « رحلة حول الكلمات » :



واندفع القضاة والشهود والسياف  
فأحرقوا لساني  
ونهبوا بستانني  
وبصقوا في البئر ، يا محيرى  
ومسكرى  
وطردوا الأضياف

ولكن البياتي في الفصل السادس والآخر  
« رماد في الريح » يجرد عذاب الحلاج من الله  
لكي يبقى على عظمته ، فالصوفي القديم  
الذي حل في الشاعر المعاصر ، والذي مر  
بالتجربة كلها حتى الموت ، لم يعد يجزع من  
أى عذاب . ان الشاعر هنا يمزج في براعة فائقة  
بين فكرة الحلول التي كان يعتنقها الحلاج ،  
والتي تقول بأن روح الله « اللاهوت » تحل في  
جسد الانسان « الناسوت » فتبها الحياة ،  
وبين إيمان الشاعر الثوري المؤمن بحتمية  
التطور وإرادة التغيير :

« محنة أبى العلاء » ؛ فمحنة الشاعرين واحدة .  
العزلة والاغتراب ، وموقف الاثنين واحد  
الالتزام الفكرى بقضايا السياسة والمجتمع  
وان لم يشاركا فيها بطريقة مباشرة . وهكذا  
يقوم البياتي برحلة علانية في العصر الحاضر  
يناقش فيها الأمور ويعالج الأشياء ، متخذاً  
من أبى العلاء مرشداً وهادياً على نحو ما فعل  
شيخ المعرة مع ابن القارح في « رسالة  
الفقران » .

أوصال جسمي أصبحت سماء  
في غابة الرماد  
ستكبر الغابة يا معاتقى  
وعاشقى  
ستكبر الأشجار

فكان « البياتي - الحلاج » هنا انما يحل  
في الحياة لكي ينتصر على الموت ، ويحصل في  
الوجود لكي ينتصر على العدم ، ويحل في الحرية  
لكي ينتصر على القيود والأغلال .

وتقع القصيدة في عشرة أجزاء لا يؤدي  
بعضها بالضرورة الى البعض الآخر ، ذلك  
لأن الشاعر لا يروي قصة ولا يحكي رواية  
وانما هو يختار مواقف أساسية في حياة المعري  
تتلاقى رموزها وتتجمع دلالاتها لتصب في صورة  
شعورية واحدة تعطينا في نهاية الأمر الانتر  
التالى المطلوب . اما الجزء الأول وعنوانه  
« فارس النحاس » فأنشبه بالبرولوج القصير  
في مسرحية تراجيدية فاجعة يصف لنا فساد  
العصر الذي عاش فيه المعري وأدى به الى  
الاعتزال ، وهو فساد العصر الذي عاش فيه  
البياتي وأدى به الى الاغتراب ، انه عصر القيم  
النحاسية .. ظاهرها رنين أجوف وباطنها  
خواء . اما انسان هذا العصر فهو فارس  
النحاس الصديء الذي فقد صوته وفقد معه  
فجره وضحاها :

## البياتي - المعري

بعد « عذاب الحلاج » تجيء « محنة أبى  
العلاء » الشاعر العربي الكبير الذى ولد في  
معرة النعمان قرب حلب ، وفقد بصره وهو  
صغير فاعتزل الناس في بيته وسمى نفسه  
« رهبان الحسين » ... عزلته وعمهاه .  
ولقد لاقى من ذبوع الصيت ما لاقاه ، فأجبه  
من أحب ، وكرهه من كره ، وتحدث عنه من  
تحدث كأنه من خوارق العادات .

والبياتي هنا يتخذ من عزلة الشاعر العربي  
القديم واغترابه ركيزة محورية يدير عليها قصيدته

والباب أغلقت الى الأبد  
ثلاثة أطل منها أغد عليك  
مقبلاً يدك :

لزوم يدي وغمي واشتعال الروح في  
الجسد

ولكن غربة الشاعر واعتزاله داخل سجونه  
الثلاثة لم تحل دون وعيه بذاته ومحاولته  
تخطي حدود وعي الذات ، وذلك لكي يلتزم  
بمشكلات الكل ويعانق قضايا الجموع .  
**فالأذات وحدها بدون الآخر تصبح شيئاً ..**  
**أي شيء ،** لأن الحياة ما هي الا حوار بين الذات  
والآخر أشبه بالحوار الدائر بين حركتي الشهيق  
والزفير أحدهما ، وحده اختناق وكلاهما معا  
حياة :

بدي - التي استرجعتها  
أمدتها ، لتنفخ الحياة في الجماهد  
لتزور الأوراد  
أمدتها للشمس والريح والمطر  
لاخوتي البشر

ولا يقف التزام الشاعر عند مجرد مصافحة  
الأخريين والالتقاء معهم على طريق الفقر  
والثورة ، بل يمتد ليتخذ خطوة أكثر إيجابية ،  
فيها يدين الشاعر عصره بأكمله ، عصره  
الذي ساد الظلام . وفيها يرفع صوته في  
وجه مولانا السلطان .. سلطان الزيف  
الذي استشرى والنفاق الذي طغى وزاد :

قافية الهمزة كانت بفضة عرجاء .  
يركبها الأمير كل ليلة ليلاء

كل القوافي أصبحت ، يا سيدي ، كالبغلة  
العرجاء

كان زماناً داعراً ، كان بلا حياة

ولكن وعي الشاعر بالجماعة - بعد وعيه  
بالذات - قد تضخم الآن ، فلم يعد قاصراً على  
ثورة الشاعر على سلطان الزيف والظلام بل امتد  
ليشمل ضفادع السلطان .. من شعراء وكتاب  
وأصحاب كلمة ؛ فعلى هؤلاء أكثر من غيرهم تقع  
مسئولية فساد العصر ، لأنهم أكثر من غيرهم  
طلبة الوعي الإنساني والمندوبون لتحقيق المثل  
الأعلى ، فان هم خاتوا شرف الكلمة ورسالة  
التنوير أضحت حكمتهم جنونا وكلماتهم لفسوا  
وأحاديثهم ثرثرة .

كانت تقى حقدتها على الجماهير ، على المارد  
وهو بكر الأغلال  
ضفادع كانت تسمى نفسها « رجال »  
وأيتمهم في مدن العالم ، في شوارع الضباب

في السوق ، في المقهى ، بلا ضمير  
يزيفون الغد والأحلام والمصير

وعلى الرغم مما في الأرض من فساد  
وعلى الرغم مما في الكون من شر ، فان الشاعر  
يؤمن بأن الخير باق وأصيل لأن الشر عارض  
وزائل ، ومن ثم فهو يبشر بالفجر المشرق فوق  
أشلاء النهار ، والغد الباسم بعد أعاصير  
الحياة :

وبعد ألف سنة ستضج الأعناب  
تملأ الأكواب  
وبيعت الفنى  
قاه ثم آه يا صبابتي وحزني

ولكنه ليس الإيمان الطوباوى الحالم ،  
إيمان المؤمنين الذين يشع منهم النور ولا يشع  
اليهم النور ، وإنما هو إيمان الثوار والمناضلين  
الذين يقولون بحتمية التطور ويقولون معها  
بجدلية التاريخ ، **فالسما لا تمطر عدلاً وإنما  
الفعل شيء تستخلصه إرادة الحياة :**

الموت عدل - حسناً - فليضرب الشاه على  
قفاه  
حتى يموت ، ولكن عادلة - يا سيدي -  
الحياة

ومع هذا كله ، فإذا كان لابد للشاعر  
الثوري أن يفعل ما يريد ، فلا بد له أيضاً أن  
يريد ما يفعل ، لأن إرادة الفعل أهم من الفعل  
نفسه كما أن إرادة الحياة أهم بكثير من الحياة  
نفسها ، وتلك حقيقة كان من التوفيق أن تنبه  
لها شاعرنا البياتي فجعل عنوان المقطع العاشر  
والأخير من هذه القصيدة « محنة أبي الغلاء »  
الكلمة الشهيرة التي أطلقها جاليليو في وجه  
السلطة - سلطة الدولة والذين جميعاً -  
**« ولكن الأرض تدور » :**

«الأرض ، رغم حقدكم ، تدور  
والنور غطى نصفها المجهور

### البياتي - الخيام

وبعد «محنة أبي الغلاء» تجيء «ثورة الخيام»  
الشاعر الفارسي الشهير صاحب الرباعيات  
الأكثر شهرة ، والذي كانت حياته ثورة على  
أعداء الحياة ، ثورة على قراصنة المجتمع ..  
ثورة على سماسرة الدين .. ثورة على تجار  
الفكر .. ثورة على عشاق الظلام ، ولذلك قطع

الخيام رحلة عمره ، النار قلبه ، والماء دموعه ،  
والهواء حياته ، والتراب مثواه .

ومن هنا كانت ثورته على واقع عصره  
وعلى معطيات الحياة من حوله .. على العناصر  
الأربعة ، وعلى الحواس الخمس ، وعلى الجهات  
الست ، وعلى الأفلاك السبعة ، بل وعلى  
العقل والدين جميعا ، وبعد أن فشلت الثورة  
وفر النائر أخذ الخيام بتلفت الى الماضي  
الضائع والمستقبل الضبابي ، يجتر الآلام  
ويتلمس العزلة ، يتدبر الأشياء ويؤثر الاغتراب  
« لا تحسب أنني خلع سكير ، فانا لا أشرب  
الخير طلبا للنشاط أو الطرب ، ولا ابتغاء  
المروق على الدين او الخروج على الأدب ، وإنما  
أشتهى الفعلة عن نفسي قليلا » .

وبعبر حياة الخيام ونورته على واقع عصره ،  
حاول البياتي أن يقيم جسرا بيننا وبين تراثنا  
العربي القديم ، مستدعيا حياة الخيام الى وقتنا  
الحاضر ، مسقطا عليها دلالة عصرية جديدة ،  
متناولا ابائها على مستوى الجواز تارة وعلى  
مستوى الحقيقة تارة أخرى ، وذلك في قصيدته  
الطويلة « الذي يأتي ولا يأتي » والتي تقسم  
في ثمانية عشر مقطعا استهلها الشاعر بافتتاحية  
أسطورية الجو ، وصف فيها العصر الذي عاش  
فيه الخيام محيلا هذا الوصف الى عصرنا  
الحاضر ، محققا الاحالة المتبادلة بين العصرين ،  
مستخدما المأثور الشعبي « لا غالب الا الله »  
كوسيلة من وسائل التيسر الفنى خلف  
قناع :

— مولاي ! قال النجم لى ، وقالت الأقدار  
بأننا ممثلون فاشلون فوق هذا المسرح  
المنهار

وإن هذى النار  
الشاهد الوحيد في محكمة الزمان  
تصدع الايوان

واحتزقت اورقنا الخضراء في الحديقة  
المعطار  
والعندليب طار

— مولاي : لا غالب الا الله  
فاه ثم آه

في هذا الجو ولد الخيام ، ولد في نيسابور ،  
ولد كما يولد كل انسان ، ولكنه لم يعيش  
كما يعيش أى انسان .. فقد كانت حياته صرخة  
احتجاج مادي وروحى على الظلم الاجتماعى ،  
والتفاوت الطبقي ، والامتحان لقيمة الحرية ،  
مما أدى به الى الثورة على كل سلطة سواء  
كانت سلطة الدين او سلطة العقل او سلطة  
الدولة . ولكى لا يدفع هذا المضمون

(4)

الأيدولوجى الساخن بشاعرنا البياتي الى  
الوقوف في هوة الخطابية المباشرة ، نراه ببراعة  
الفنان يعود الى حياة بطله الخيام ليستخلص  
منها رموزا ذات دلالة أكثر عمومية ، وأعمق  
شاعرية :

— يا عندليب العاشق الأعمى ، وبيا خزان  
الأسرار

أبحرت السفينة  
تبحث في الأصقاع عن مدينة  
لم يقف الشحاذ في أبوابها يوما ولم يسند  
على رصيفها جبينه

وبعد أن يخلق الشاعر خلفية رمزية  
للصورة ، يعود الى المضمون الفكرى فيؤكد  
من جديد مضيفا اليه بعدا جديدا ليس في هذه  
المرّة المأثور الشعبى المستخلص من تراث  
الشعب ، ولكنه المأثور الأدبى المستخلص من  
تراث الانسان ، أنها العبارة المشهورة التى قالها  
شكسبير على لسان بطله مكبث من أن الحياة  
« نكتة » أطلقها مأفون ، ملؤها الصخب والعنف ،  
ولكنها لا تدل على شيء :

كل الغزاة بصقوا في وجهها المجذور  
وضاجعوها ، وبهى في المخاض  
حياتها فيها ، وفي داخل هذا النفق المسدود  
رواية مملّة مثلها أحق أو مجنون  
فمثل هذه اللقطة الفكرية تحقق بتفاعلها مع  
الصورة الفنية نوعا من التوازي الهارموني  
الذى يضيف الى الرمز الدال الكلمة الموحية ،  
واللذان يحققان معا بتفاعلها مع النغم الأصلى  
في القصيدة — وهو نورة الشاعر على واقع  
عصره — نوعا من البناء الشعري الأشد قوة  
والأكثر تكاملا ، والذى لا يلبث أن يبدأ منه  
ويعود اليه أبدا :

القمع الأعمى بطن الحوت  
بوانت في القرية لا تحيا ولا تموت

نار الجوس انطفأت  
فاوقد الفانوس  
وابحث عن القراشة

لعلها تطير في هذا الظلام الأخضر المسجور  
ولو أننا قرأنا هذه الآيات في منظور  
جديد ، لو أننا قرأناها على أن الشاعر إنما  
يتحدث عن نفسه لا عن الخيام ، لارتسمت  
أمامنا شخصية البياتي بخصائصها الخاصة  
وظروفها المميزة ، ومع ذلك فالشاعر لا يلبث  
طويلا حتى يبيت الخيام شكواه ليؤكد هذا  
المعنى :

— اهذه الآلام ؟  
وهذه السجون والأصفاد ؟

شهادة الميلاد ، يا خيام

الفارسي القديم هي هي مأساة الشاعر العراقي  
المعاصر . لأن المأساة لا تزال مستمرة وإن  
تخفت في ثوب عصري جديد :

ورث هذا العالم - الإنسان

يحوم حول سورة عربان

فاكهة محرمة

ومدن بلا ربيع مظلمة

مفتوحة مستسلمة

تحيا على الفئات

مات الغنى ، ماتت الغابات

والعندليب مات .

**ولكن الشاعر بمقدار ما يعمق ويعينا بالمأساة  
بمقدار ما يحول أخرجنا منها على رؤية أكثر  
شمولا ونظرة أبعد مدى ؛ فالأمل لا قيمة  
له إن لم ينبثق من مقاومة الواقع الأليم ،  
ولا قيمة للتفاؤل إن لم يكن وليد نضال ومعاناة،  
وعلى ذلك فالإنسان الثوري الشريف هو من  
يشور على مجانبة الحياة لأن الحياة عنده وعي  
وارادة ، وعلى ذلك أيضا فان الطلائع الثورية  
هم أولئك الذين :**

بحرقون ليضيئوا : شرف الإنسان

أن لا يموت وإنما منسحقا مهان

كالكلب تحت عجلات العار

وأن يعيش في خطوط النار

منصرا ، حتى وإن حاقت به الهزيمة

فالهزيمة في ذاتها لا تهم ، وإنما المهم هو  
الوعي بالهزيمة من أجل أن يكتب الإنسان  
عمقا جديدا ، ومن أجل أن ينطلق الإنسان نحو  
غاية أبعد مدى .. **نحو إعادة بناء الحياة .**

فالنصر بلا معاناة نصر ساذج رخيص ، أما النصر  
النابع من جوف المأساة فهو النصر الواعي  
العميق ، ومع ذلك فالبطولة ليست في الهزيمة  
ولا في الانتصار وإنما البطولة في التضحية  
والنضال .. في الثورة أبدا :

معجزة الإنسان أن يموت واقفا ، وعيناه

إلى النجوم

وانفه مرفوع

ان مات - أو أودت به حرائق الأعداء  
وإن يضيء الليل وهو يتلقى ضربات القدر  
الغشوم

وأن يكون سيد المصير

هذا هو عبد الوهاب البياتي .. الشاعر  
الذي جعل من حياته مسددا لكلماته ، ومن  
الانئين معا وقودا فكريا وفنيا في معركة الحرية  
والتححر ، الحرية من أجل الوطن .. والتحرر  
من أجل الإنسان .

**جلال العشري**

فنحن هنا أمام صورتين متشابهتين ،  
أحدهما خارجية والأخرى داخلية ، فسجون  
الخيام وأصفاده في الخارج يقابلها عزلة الشاعر  
واغترابه في الداخل ، ومع اختلاف الأيام  
إلا أن الآلام واحدة . **وهكذا يلجأ الشاعر في  
تأكيد مضمونه الفكري إلى أسلوب الإحالة  
المتبادلة بين الداخل والخارج .. بين الذات  
والموضوع .. بين الوجهه والقناع ؛ ولكنه  
لا ينسى أن يرتد إلى مضمونه الفكري من حين  
آخر ليؤكد في كل مرة بأسلوب جديد ، فهو في  
هذه المرة الثالثة يستخدم المأثور الديني  
المستخلص من الكتاب المقدس والذي يتمثل  
في عبارة السيد المسيح .. « **الكل باطل وقبض  
الرب** » .**

- مولاي ، لا يبقى سوى الواحد القيوم

وهذه النجوم

الكل باطل وقبض الرب

وبراعة فنية نادرة بجمع الشاعر بين القديم  
والمعاصر على مستوى الالفاظ ، بعد أن برع  
في تحقيق هذا الجمع على مستوى الصورة  
الشعرية والفكرة الفنية ، فهو يستخدم الكلمات  
الخيامية أو الكلمات القادرة على تهيئة الجو  
الخيامي بوجه عام مثل : الخمر والسكر ،  
والحانة والتقوم ، والحكمة والريغيف .. الخ  
كما يتحدث عن نجمة الصباح وبساط الف ليلة  
وحانة الاقصدار وقراءة التقوم ونار المجوس  
وبائعي الخواتم النحاس وثن الخبز  
الذي اشترى به زنبقا .. ولكننا نلاحظ  
- بين طيات القصيدة - أن الالفاظ المعاصرة  
تظل علينا من حين لآخر بحيث تخرجنا من  
الجو التاريخي الذي كنا فيه إلى العصر الحاضر  
الذي نعيش فيه الآن كل هذا من غير أن تهتز  
الصورة في وجداننا ، ومن غير أن نحس بالتنافر  
اللغوي بين أجزاء القصيدة .. فكلمات مثل  
البنوك والأرقام والمقيى وشهادة الميلاد ،  
وعبارات مثل صفح الصباح والوظيفة الشاغرة  
وورق الجرائد الصفراء والثورة على الطغاة  
والاعدام رميا بالرصاص .. تمتزج بآياتها  
وأجنادها القديمة في مركب هارموني متجانس  
اللفظ متكامل البناء .

ولا تفتق المزاوجة بين القديم والمعاصر  
عند هذا الحد بل تتعداه إلى أن تصل إلى  
المعنى التراجمي للحياة ، أعني إلى ما وراء  
الحياة الخيامية من ثورة ثم فشل ثم فرار  
ثم نفى واغتراب بحيث نشعر بأن مأساة الشاعر





« وتر من أوتار قيثارة تركتها الريح على قارعة الليل ! وتر مشدود دائما .. ومشدود الى ضلوع غائرة .. تأمنا بطالع الحياة لأول مرة » .

بهذه الكلمات الرقيقة في عمق الصارخة في صدق قدم الشاعر فتحي سعيد ديوان زميله الشاعر عبد القادر حميدة .. انه ديوان « أحلام الزورق الفريقى » أول ديوان يصدر للشاعر وثاني كتاب يصدر له بعد مجموعته القصصية « رغم كل شيء » وهذان العنوانان يلخصان أبلغ تلخيص تلك الرحلة الطويلة التي قطعها الاديب رحلة الفن والحياة . فعلى الرغم من الشاعر .. رحلة الفن والحياة . فعلى الرغم من كل شيء خرج فتحي القرية الصغيرة الاقطاع ساخطا على شقاء الفلاحين ، عاقدا العزم على أن يقف بكلمته في خط الدفاع الأول .. في وجه الاقطاع في أبشع صورة والاستعمار في أعلى مراحل . ومن هنا كانت قصصه صرخات فيها الدوى وفيها الآتين .. آتين الانسان المفقود الموجه ودوى الايمان بإرادة التغيير .

وكان مما يتفق وطابع الأشياء بالنسبة لأديبنا الشاعر من أجل الفلاح ، أن تمتد ثورته لتشمل الانسان .. ذلك الغريب الضائع . في زيف المدينة والحداد القيم والجري وراء اللأشئ .. ومن هنا كان ديوان شعره « أحلام الزورق الفريقى » تعبيرا دراميا مؤسسا عن فقدان الانسان الحديث أصالته وبكارته بعد أن زيفته المدينة وداسته عجلات الحضارة ومن هنا أيضا كان اختياره للشعر الجديد قالبا يفي بانفعالات الشاعر المعاصر ، كما كان اختياره لقالب «السوناتة» الذي يفضح بما في داخله من آتين وثورة واحتراق .

أما آتين الشاعر فنسمع في قصائده « غدى » و « الربيع »

و « رحلة » و « حكاية حب » وهي عبارة عن مجموعة من الانفعالات الانسانية اقلها الواقع الاليم وجثم فوق صدرها فلم تملك سوى هذه الانات الحائرة .. ولكن الآتين سرعان ما يصبح صراخا وثورة ففى قصائد « ثورة فلاح » و « رسالة من جميلة » و « سماء افريقية » و « طريق الى السلام » نرى الشاعر يمانق الواقع من حوله فيهدف اغنياته ويوظف كلماته ويلتزم بقضايا عصره ؛ فالكلمة تصبح طلقة والأغنية تتحول الى نشيد .. نشيد من أجل ثورة مصر ونشيد من أجل ثورة الجزائر ونشيد من أجل ثورة افريقيا ونشيد بعد هذا كله من أجل كل خطوة يخطوها الانسان في طريق السلام .

ومن أجل معاني الحرية والتقدم والسلام يحترق شاعرنا الشاعر ، يحترق من أجل حياة أضيق ما فيها ينسج لأمال كل الناس .. وليست قصائده « صلوات » و « حياة قلب » و « في عيد الأم » و « أحلام الزورق الفريقى » الا أشواق انسان احب الحياة وعاش فيها ، وآمن بأن شيئا لا يساوي الحياة على الرغم مما في الحياة من بقع سوداء ، ومع ذلك فنحن نستطيع أن نزيل هذه البقع ونجعل الحياة أكثر بليضا واشراقا اذا نحن أردنا ذلك وحاولناه ..

تحية لشاعر الزورق الفريقى الذي استطاع ان يحيا الحياة .. رغم كل شيء .

# صورة البطولة في شعر المقاومة

أراجون .. شاعر المقاومة

ولقد كانت المقاومة الفرنسية وما تزال من أدوع صور الكفاح الإنساني ، إذ اشترك فيها ما يقرب من ربع مليون نسمة من أبناء الشعب غير العسكريين ، وضمت مختلف الاتجاهات من أقصى اليمين الكاثوليكي إلى أقصى اليسار الشيوعي ، وشارك المثقفون فيها مشاركة فعلية بدمائهم حين اتخذت كثرتهم مكانها في صفوف القوات الشعبية المسلحة . على أن هذا المكان لم يكن دائما هو أنسب الأوضاع للمثقف الفرنسي فقد كانت المقاومة في أمس الحاجة إليه بين سراديب الجرائد والطابع السرية . ولكن هذه المطابع لم تتوفر منذ البداية ، وهكذا كانت الفرصة مواتية للشعراء - من بين المثقفين الفرنسيين جميعا - أن يقولوا مالا يستطيعون قوله عن طريق

إذا كان الشعر هو فن المقاومة بشكل عام ، أي أنه أكثر الأنواع الأدبية قدرة على امتصاص وحيق التكاثر ومقاومتها في حينها ، فإن شعر المقاومة الفرنسية إبان الحرب العالمية الثانية ، يحتل مكانا خاصا في مقدمة القوائم التي تسجل دور الشعر في المعارك الوطنية ضد النازي . فالشعر بصورة من الصور هو فن الذبوع والانتشار لا يحتويه بناءه الموسيقي في اختيار الكلمات وطريقة وضعها إلى جانب بعضها البعض من قدرة على الانتقال من الفم إلى الأذن إلى القلب ، ومن فم إلى فم إلى فم . ولعل شعر الحب وشعر الحرب ، يتأنيان في مقام الصداقة من قائمة الأشعار القادرة على الذبوع والانتشار فكلامها يعتمد على حرارة الانفعال التي يسهل انتقالها بالمدى إذا ما كان المناخ العام والخاص يهيئ المجتمع والأفراد لهذه المدوى .

ل . أراجون



ب . بلواز



« ليست فرنسا الجريحة الا وطني ،  
ولست الحرية الا حياتي او موتي لانها  
حياة وطني المسلوب او موته » .  
أراجون

« بقوة الكلمة ، أبدا حياتي ثالية ، لقد  
ولدت لأعرفك ، لاسميك أيتها الحرية » .  
البوار

« آه يا فتي ، دخان البارود يلدوب في  
الضياء ، وأنت بتدليق وبندقية ، ماضي  
في ليل ونهار المعركة » .  
نيرودا

## غزالي شكري

بتوقيع الشعراء واسمائهم الحقيقية حيناً ، او بأسماء  
مستعارة في معظم الأحيان . ويعد أراجون « شاعر المقاومة »  
بحق ، كما وصفه مالكوم كولي وبيرت رودس في عنوان  
كتابهما عنه ، ذلك أنه - على حد تعبيرهما - « كان  
الشاعر الوحيد الذي ترك سجلاً حافلاً بالانفعالات  
السائدة في زمن الحرب ، تلك الانفعالات التي كان يشعر  
بها الجميع منذ أول صدمة للتعبئة حتى فرحة باريس  
الحررة » .

وكانت المهمة الأولى أمام أراجون أن يعيد الى الكلمات  
« سمعتها » الأولى بعد أن كادت الأحداث أن تشوه  
هذه السمعة وتعرّفها في الطين ، أي بعد أن كادت  
الهيمنة أن تجعل الفرنسيين ينطقون بكلمات لغتهم لغة  
أخرى أو لغات أخرى فيحدث للروح الفرنسية ما حدث  
لبرج بابل القديم : السقوط العظيم . كان على أراجون  
أن يعيد المعاني القديمة الى كلماتها فيصبح شعره دفاعاً  
عن الروح الفرنسية وحماية لها من السقوط في براثن  
المستعرة بل الجنون الذي اراده النازي لها وكتب  
في إحدى قصائده يقول « دعني أقول للجماهير : ان  
الشمس هي الشمس » وتسترسل خلال القصيدة في  
وجدان التلقي فتشكل رؤيا الشاعر : أجل ، الموت هو  
الموت ، والحب هو الحب ، والوطن هو الوطن ، وليست  
فرنسا الجريحة الا وطني ، وليست الحرية الا حياتي  
او موتي لانها حياة وطني المسلوب او موته . ويكتب  
في قصيدة « وروود عيد الميلاد » تحية الى وواد الاستشهاد  
على يدى النازي :

« نوبل ، نوبل ! هذا الشروق الخائب  
أعاد اليكم أيتها الرجال ذور الابنان المغيب  
الحب الذي يموت المرء في سبيله بصدر رحب  
والمستقبل الذي يعيد الحياة الى موته » .

الروايات او المقالات او المسرحيات ، لان هذه الوسائل  
جميعها قد أحكم الحفاظ عليها سواء من حكومة فيشي  
او من الرقابة النازية . واكتشف الشعراء أن فهم يكاد  
أن يكون الفن الوحيد القادر على الهرب من سطوة  
الرقابة والبوليس واستطاعت قصائدهم القصيرة أن تصل  
الى أذان الناس وافئدتهم ثم انتقلت من فم الى فم تحمل  
حرارة الانفعال المتوهج بالمعركة . ولم يكن الاستظهار وحده  
هو أداة نقل الشعر ، بل كان هناك من ينسج القصائد  
على سجاجيد الأوبيسون الفرنسي . وكانت قصائد  
لويس أراجون بمثابة التجارب الأولى في التحايل على عيون  
السلطات والنهرب من قبود الرقابة التي تيقظت على  
« الشعر » فجأة حين أخذ يتردد على كل لسان ، وحين  
أعلنت به صفحات الجلات السوفيسرية التي كانت تنشره

پ . نيرودا





تلك كانت أولى « مزايا » الحرب التي عني بها شعر أراجون خاصة والشعر الفرنسي إبان تلك الفترة عامة .. فقد عادت الى الكلمات ممانيتها الحقيقية حتى ما يعد منها عند البعض « مبتذلا » في وصف التجارب الانسانية ، وهكذا اكتسبت اشعار أراجون بساطة ولفة وحياء لم تعرفها اشعاره الريالية السابقة وإن كان لتجربته الريالية اثر لا شك فيه انعكس على التكوين الشعري في مرحلته الجديدة ، واكسبه أبعادا لا تستطيع « مجريات الحياة اليومية » وحدها أن تحتويها . كان عبء الهزيمة الراجح على القلوب هو أول ما تنبسه اليه أراجون ، وكانت « مجريات الحياة اليومية » في وضع لا يسمح للشعر أن يصوغ « صورة البطولة » من نسيجها فاتجه أراجون الى التاريخ الفرنسي يستلهم صفحاته أن تجود بقوة الأسمة الحقيقية ، قوة المقاومة .. ولكنه لا يجعل من التاريخ « عظة الماضي » ولا يتخذ من الحاضر « عصب الهزيمة » بل هو يمزج حكمة التاريخ بمأساة العصر ليخرج من نسيجها المركب بقصيدة مثل « باريس » :

« لا شيء من قبل جعل قلبي ينبض هكذا

لا شيء الف بين ضحكائي ودموعي هكذا

مثل هذه الصرخة لمواطني المنتصرين

لا شيء عظيم قدر كفن ممزق منسول

باريس ، باريس حרות من نفسها .. »

هو لا ينسب البطولة لأفراد ، حتى لأولئك الذين عرفهم وعاش معهم أسمى لحظات عمره ، حتى لأولئك الذين نالوا من العدو أقصى درجات التعذيب حتى الموت .. إن صورة الفرد في خياله تتحول الى « وجه فرنسا » بأكمله ، الوجه الغائب في آتون المعركة من ناحية ، وفي صفحات التاريخ أو طيات الحضارة من ناحية أخرى . لقد شارك أراجون بنفسه في المارك ، خدم كمساعد طبيب ، ورافق الى ربة اللازم ، ومن هذه المعاناة الشخصية لمعنى الحرب ، ومعنى المقاومة ، ومعنى الوطن .. جاء شعره بمثابة خط الدفاع الأول عن الروح الفرنسية الكسيرة ، حتى إذا استعار من أسبانيا ، المظهر والقناع ، فيقول في قصيدة « سالتنا إسبانيا » :

اني لالذكر نفمة مثل صوت البحر العاري

مثل صيحة الطيور المهاجرة ، نفمة خلفت

في الصمت ، بعد الألمان ، تهيدة مكتومة

ثار البحار المالحة من قاهريها

اني لالذكر نفمة سمعت صفيرها في الليل

في زمن لم يعرف الشمس ، عصر بلا فارس أفاق

عندما كان الأطفال يبكون من القنابل ، وفي الإقابر

كان الشرفاء من الناس يحملون بنهاية اللغاة ويبتاز هذا الشعر - كما يقول بعض النقاد - بحلق

أداني باهر ، غير أن أهميته بلا جدال ، ترجع الى أنه عبر عن التصدع والحنين الذي ألهم في الجيش الفرنسي نيران العودة الى الوطن .. لهذا يختتم قصيدته بقوله : أود لو اسدق أن الموسيقى لا تزال

في قلب هذه المدينة ، ولو مخبوءة تحت الأرض

سوف ينطق الإخرس والشلولون

سوف يسرون في يوم بديع الى صوت القبلية المنتصر

ويعد الشعر الذي كتبه في ذلك الوقت تصويرا حيا

للمركبة مثل « بساط الخوف الأعظم » و « أغلى فرنسا الهزومة » و « ريتشارد قلب الأسد » و « الإنبيق والزهور » وكلها تصف بهذا القدر العظيم من الانفعال بالتجربة الإنسانية العميقة التي خاضها الشعب الفرنسي تجربة المقاومة البطولية لجبال التازي . ورويدا رويدا اكتشفت رقابة فيشي حقيقة الإشعار التي يكتبها أراجون ، فالتفت في البداية بأن تصبح الجملات الطليقة لا تنشر شيئا له ، فاتجه إلى الجملات والصحف السرية ، وإلى الجملات والصحف القائمة من سويسرا . وقد جمع بعد التحرير هذه القصائد التي نشرها سرا أو بإسماء مستعارة تحت عنوان شامل « بقطة فرنسا » ، وتسم في أغلبها بما يليه الحيز الضيق في الجرائد السرية من تركيز شديد يقترب من المباشرة أحيانا ، ولا يبعد عن جو الحركة لحظة واحدة ، ذلك أن الشاعر والمثوليين عن الطباعة السرية كانوا يعرفون جيدا أن هذه « الورقة » تعرض حاملها للوتم اذا وقع بين يدي البوليس . وجاءت الأغنيات والقصائد الطويلة في « بقطة فرنسا » صياغة رائعة للآلم العظيم الذي أحسه كل انسان عاش تلك الأيام حيث كان كل فرد على استعداد أن يموت فداء للآخرين . يصف أراجون تلك الأيام « لقد عانينا الكثير ، وبصفة خاصة من الناحية الروحية ، فلا يمكنك أن تعرف معنى أن تعيش كل يوم وأنت تجهل ما سيأتي به الضد ، فرما يخفى أحيانا أو أهلك أو تختفى أنت بنفك .. أو عندما تعرف أن كل كلمة وكل فكرة وكل عمل في سبيل وطنك وأي احتجاج في سبيل حرية التعبير قد يكون جواز سفرك إلى العالم الآخر . أو عندما ترى قوة مواطنيك المادية والمعنوية تسرب وتضيع وتفتت عن قصد ، وبالم عدواني عن طريق عدو خبيث يدرك أهمية العقل وقد درس لحلق كيف يقوم بتسميمه . وأنت تلاحظ هذا السم يقطر من جهاز دعابة واسعة النطاق ، التي تحقن في عقول البسطاء من الرجال والنساء في كل مكان ، وأنت تلاحظ أثر الشك والخوف القارس على هؤلاء الذين كانوا من الشجاعة حتى أنهم عادوا إلى القتال » . وكان من الضروري للشعراء كما اعتقد أراجون - أن يكتشفوا طرقا جديدة للتعبير لأن يظلوا خرسا ، ذلك أنه اذا استمرت حركات القبح والالعام فرما يخرس قادة فرنسا المثقون ، فنحرم حركة المقاومة النامية من قيادتها .

وإذا كانت صورة البطولة في شعر أراجون هي صورة « فرنسا » أو « باريس » وليست صورة الأفراد الذين اقتيدوا إلى ساحات الإعدام ، فإن هذا لا ينفي « التجربة الخاصة » في حياته التي اضلعت صورها من ميدان القتال ، ومن علاقته برفيقة عمره إيزا ، على السواء . يقول في قصيدة « إيزا أمم المرأة » :

في أوج مأساتنا

كانت طوال النهار جالسة أمام مرآتها

ترج شعرا للدهى اللامع . وكان يغيل إلى

أن يدها الوديعتين تربان اللهب

في أوج مأساتنا

قد ضحت واذية بذكرائها

في أوج محنتنا القاسية

مرآتها السوداء كانت صورة العالم

ومشطها وهو يجعد نيران هذه الكلة الحربية

أضاء أركان ذاكرتي

رأت اللين نمدحهم في هذا العالم المظلم من يمتلئون

أدوار مأساتنا ، وهم يموتون الواحد إثر الآخر

لا حاجة للكر أسمائهم فانت تعرف أية ذاكرة

تتحرق فوق أتون هذه الأيام المتهرة .

## إيلوار .. شاعر الحرية

ويمكننا القول أنه « حتى الآن » لم تكن في شعر أراجون فردا من الأفراد ، بل كانت صورة أخرى لفرنسا التي استطاع أراجون أن يمثل أغوار روحها العميقة ، فاكشف بطولتها في الهزيمة والانكسار ، كما اكشف هذه البطولة في سنوات المساومة أو سنوات العذاب كما يسميها ،

واكتشف أخيرا هذه البطولة في انتصارها العظيم حين أسر الفرنسيون على تحرير مدينتهم قبل أن تصل اليهم قوات الطفلاء . وفي أواخر عام ١٩٤٣ قررت جمعية الكتاب القوميين الدعوة لمقعد اجتماع سرى في باريس لافراز تفاصيل الشكل النهائي لمعلم قبل الانتفاضة القومية . وفي محطة باريس كان في انتظاره صديق لم يره منذ أن ثار على السرياليين عام ١٩٣١ . ولكن « أقدار فرنسا وعذاباتها » وضعتهم معا على الطريق من جديد . كان هذا الصديق هو الشاعر بول إيلوار . وكان هذا الاجتماع السرى في باريس من أهم الاجتماعات التي عقدتها جمعية الكتاب القومية ، فقد أسر أراجون أن المقاومة في المرحلة الحالية ليست بحاجة إلى « عسكريين من الشعراء » وأنه مقتنع بأن دور الثقافة عموما « والشعر خصوصا » لا يقل أهمية من حمل السلاح ، وأدان بقوة وعنف الشاعر جان مارسينلاك في حضوره أنه حاول الانخراط في سلك الجنودية ، بينما ساحة الشعر في حاجة إلى كل موجه « تحت الجموع على القتال ضد العدو » . وبرز بول إيلوار من بين جميع الشعراء الذين اصطفوا في كتيبة المقاومة « كتاب يتخرج مفتوحا لكل من يماضى الظلم » كما قال عنه كلود روا ، وكما يقول هو عن نفسه « إن لي قوة الوجود بلا مصير » ولكنه - في صبر ومعامنة هائلين - صنع لنفسه مصيرا . وكان إيلوار قد التحق بصقوف المقاومة عام ١٩٤٢ ولم يكن حتى ذلك الوقت إلا شاعرا كبيرا من شعراء العاطفة الإنسانية العظام . فلما تحولت هذه العاطفة عبر مأساة الهزيمة إلى اللون الحزين الفاجع ، لم يتخلف إيلوار عن « التألم » مع اللون السائد على العاطفة الجديدة التي اجتاحت الوجدان الفرنسي . لذلك حلت صورة « الحرية » مكان

**صورة « الحب » في قصائده التي اكدت من حيث الكثرة  
ببطولة الصنادي والاثاف ومن حيث الجوهر ببطولة  
« النفس الفرنسية » بل « العاطفة الفرنسية » كما كان  
يصر دأنا على القول .**

ويبدو لنا للرحلة الاولى ان « الحرية » صورة مجردة  
خاصة اذا جاءت في الشعر ، ولكن شعر ايلوار بالذات  
يتمتع بهذه السمة البارزة في كل ما كتب ، وهي التقاء  
المجرد بالجسد في جوهر واحد هو « الحرية » .. واذا عنت  
الحرية في الماضي « الخلاص بالحرب » فهي الآن - اي منذ  
١٩٤٢ - هي « الخلاص بالمقاومة » ... ليست البطولة  
اذن في شعر المقاومة عند ايلوار ، بطولة افراد ، كما انها  
ليست بطولة تاريخ ، وانما هي بطولة « العاطفة الفرنسية »  
التي لا تقهر .. هكذا يخاطب ايلوار « الحرية » في القصيدة  
المسماة باسمها :

على ملاجئ المخربة  
على مناراتي المتداعية  
على جذران ضجرى  
اكتب اسمك  
على غياي بلا رغبة  
على عزلة عارية  
على خطوات الموت  
اكتب اسمك  
وبقرة كلمة  
ابدا حيائي ثانية  
لقد ولدت لافرك  
لاسميك ايها الحرية

هذا اللقاء بين المجرد والجسد هو النسيج الشعري  
الغالب على « صورة البطولة » عند ايلوار . والمجرد ،  
او الحرية ، لا يسوقها بالمعنى الفلسفى الذى يختلف حوله  
الكثيرون من المثقفين الفرنسيين الذين شاركوا في المقاومة  
مشاركة فعالة من بوليتيزير الى سارتر ، وانما يسوقها مع  
فئات موائد الحياة اليومية ، حياة الصراع الفشارى مع  
النازية الهتلرية والليشيا الفاشية التي نظمتها حكومة  
فيشى الموالية للفرز . ويبدو ان « اسبانيا » بكل ما يحمله  
اينيتها على طول التاريخ ، هي القاسم المشترك الاعظم بين  
شعراء المقاومة . ولكن صورتها تختلف من ارجوان الذى  
يرى فيها « صورة التاريخ » الى ايلوار الذى يرى فيها  
اعمق المواطن وانليها ، عاطفة الصراع الانسانى ضد  
الظلم . و « في اسبانيا » هي قصيدة ايلوار « عن الحرية »  
لا عن اسبانيا وحدها :

لو وجدت شجرة ملطخة بالدم في اسبانيا  
فهى شجرة الحرية  
لو وجد قم ترثار في اسبانيا  
فهو يتحدث عن الحرية

بل انه حين يتحدث « عن باريس » نفسها في قصيدته

الطويلة « سبع قصائد حب » فانه لا يتحدث من باريس مثل  
اراجون الذى يتخذ منها نموذجا للروح الفرنسية ، انه  
يتحدث عنها في باسمها « كبطل » يدمى الحرية :

المساء طوى جناحيه  
على باريس اليائسه  
وقنديلنا

يلقى بالليل

كاسير يشبثت بالحرية

ولعل ايلوار من اكثر الشعراء الذين واجهوا المأساة  
بشجاعة كبيرة « نحن لا نتبجح بمأساتنا ... لا نخجل من  
خجلنا » ولكن هذا الوجه المهزوم ، يعترف بهزيته حقاً ،  
ولكنه لا يستسلم لها :

لا تصيحى : النجدة ! يا باريس  
انك تمشين حياة لا مثيل لها

ووراء عرى

شحوبك ، عرى هزالك

يتكشف في عيونك كل ما هو انساني

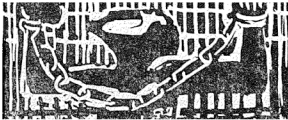
لقد مات خيراتنا من اجلنا

وها هى دماؤهم تجد قلوبنا ثانية

ولعل « انشودة نازية » من ادوع قصائد ايلوار التي  
صور فيها الشجرة تنزف والرئيسع ينزف لانه « آخر  
الفصول » لاثانيا الزامكة في الدم والصديد ، في الجراحات  
التي حفرتها في وجه الانسانية .

### صور المقاومة في الشعر السوفيتي

وكانت الجبهة السوفيتية من اكثر الجبهات المناضلة  
ضد النازى قدرة على الصمود بالرغم من العشرين مليون  
قتيلا الذين استشهدوا من السوفييت على خط النار وخلف  
خطوط القتال وفوق الارض المزروعة وفي قاع الناجم ..  
ذلك ان الاتحاد السوفيتى كان هدفا رئيسيا ومباشرا لهتلر  
اعد له كل ما يستطيع من خطط وقوات . وكان المثقفون  
السوفييت يعيشون مرحلة قاسية من تاريخ بلادهم التي  
كانت قد انتقلت في اول ثورة اشتراكية عرفها التاريخ  
الحديث الى مجتمع يعاني من ميراث القرون والاجيال





ن . حكمت

الشخصية « بمثابة العمود الفقري للتجربة الشعرية في حياة شعراء المقاومة الروس ، فيكتب ميخائيل لوكوتسكي الذي عمل مراسلا عسكريا في الجبهة طوال الحرب العالمية الثانية ، الى زوجته أو حبيبته يقول :

اننى سأسلبك الأمن  
اذ انتقب في البوابة كوة  
وانتفض في الليل مغزوعا  
أصبح بك :  
« قف من أنت ؟ »

والتجربة الشخصية تعتمد على بطولة الفرد كإنسان يصارع في حلبة جهنمية لا تمنحه الفرصة ان يتحول الى أحد فرسان المصور الوسطى ، بل لا بد له - لكي يكون عطلا حقيقيا - ان يحسم اختياره بنفسه كاتيانا التي أعدمها الفاشست بعد تعذيب وحشي ثم القوا بها عارية في الثلوج حتى تجمدت وأصبحت كروح الجليد . حينئذ تجد مارجريتا الجير ضالتها - الشعرية - لتصوغ معنى البطولة ، بطولة العروس التي زفت الى الثلج في وحدة فريدة بين الضعف والقوة الأبدية « **لكي تصون شرف البطولة ... فلتصبحي لنا معبودة** » .. فالفرد هنا بمعناه المادى البحث هو « **الخامة** » التي تستلهمها الشاعرة في رؤية الإنسان والأرض من منظور « **المقاومة** » . بل ان المستقبل الذي يتبع للخيالة ان تتراد المجهول بكل ما يحتويه من مجردات لا قبل بنا الى تجسيدها ، يحاول الشاعر **ستيبان شيباتشوف** أن يجد له « **بديلا موضوعيا** » في أن مئات السنين التي تفصل بينه وبين أحفاده ( ليست استحكامات حصينة ) فعندما كان العدو يطرنا بقنابله

**وتنافض العصر وحضارة القرن العشرين .** وأقبلت الحرب العالمية الثانية لتحاول النيل من كل التضحيات التي قدمتها الشعوب السوفيتية في سبيل حياة أفضل من المجتمع القيصري المتخلف . وعلى النقيض من التمسك الفرنسي الذي يوجه في معقله الى الجردات من الماني والقيم ، الى التاريخ والروح والحضارة والماطقة ، **يتجه الشعر السوفيتي في معقله الى صورتين أساسيتين هما الإنسان والأرض ، الإنسان الروسي والأرض الروسية .** البطولة في حركة المقاومة هي بطولة هذا الإنسان بالذات ، من أجل هذه الأرض بالذات . من هنا جاء الشعر في هذه المنطقة من العالم شعرا حسيا ووثيق الارتباط بالواقع ، حتى ما خلق منه في سموات الرومانتيكية . وصدق أحد شعراء هذه المرحلة الدامية حين قال « **كنا نجد الشعر مكتوبا في حياتنا لا يحتاج الى المداد ، فقد كتبناه بدمائنا** » . وليس الاختلاف بين صورة البطولة في شعر المقاومة الفرنسية وصورتها في الشعر السوفيتي مقصورا على زاوية التصوير وحدها - الإنسان والأرض - بل تجيء بعد ذلك مجموعة من التفريعات الهامة ، كتركيز الشعر الروسي على **بطولة « الفرد » وتركيزه على « التجربة الشخصية »** ثم تركيزه على « **التفاصيل المادية الحسوسة** » . ان شعراء عديدين من الشعراء السوفيتيين حملوا السلاح جنبا الى جنب العمال والفلاحين والمتقنين الثوريين في الجبهة ، وعاشوا مختلف مراحل الكفاح الدامي بهزائمه وانتصاراته ، ثم بطولانه بعد ذلك ، البطولات المهزومة التي لقيت مصرعها وسط الثلوج والبطولات المنتصرة التي دقت ابواب برلين وقد داست في طريقها جيش النازي المدحور . كانت « التجربة

كنا نسحب  
نودع الديار الحبيبة  
نرعى الطريق  
بدموع الانكسار

### نيرودا .. شاعر البطولة

ولعل شاعر « الطبيعة » الأول من بين شعراء المقاومة  
جميعا هو شاعر شيلي الكبير **بابلو نيرودا** . نيرودا يفتersh  
أرض المقاومة بمعناها الأكثر شمولا من الوطن بمعناه  
الضيق . ولقد حارب هو نفسه جنبا الى جنب الشعب  
الاسباني في قتاله التاريخي ضد الفاشسية . ولم تكن  
اسبانيا بالنسبة له الا صورة اخرى من شيلي ومن كل  
الأوطان التي عانت وتعمت من القهر والظلم . هكذا كانت  
اسبانيا عنصرتقى العالم ، على أرضها استشهد **كريستوفر  
كولومب** وبين نراها دفن **لوركا** صريحا .. لم تفرق بين  
الاسباني والانجليزى ، تماما كما استشهد بيرون في أرض  
الافريق وهي تناضل الغزو التركى . بابلونيرودا شاعر  
« الطبيعة » بهذا المعنى ، لم يستسلم ظلها الرومانسية  
الوارفة ، بل جعل منها « خلفية » الصورة الشعرية التي  
رسم فيها معنى البطولة على نحو مختلف تمام الاختلاف من  
المعنى الفرنسى . والمعنى السوفيتى . **عهد نيرودا الى**  
**« البطولة الفردية »** حقا ، **ولكن من خلال صور التقنين**  
**الذين عاشوا أو استشهدوا في معركة الحرية** ، تجد  
قصيدته **« الى هارود فاست »** في سجنه هي صورة الشاعر  
الذى تأرجحت رأسه في الظلال ، وأبواب اسبانيا مغلقة ،  
والوحوش الدموية تجهز عليه . كما انك تجد قصيدته  
« الى ميكول هرناندز » الشاعر القاتل في سجون اسبانيا ،  
صورة لهذه « البطولة » التى يراها نيرودا في إطار  
« الطبيعة » التى لا تخلى الوانها وأشكالها وحركتها  
وسكونها عن المشاركة الإيجابية في رسم الصورة التراجيدية  
للمقاومة وبطولاتها .

وجلبت التعديلات أيضا في فمك

عندليباً برتقالياً

شاطئاً أغنية عذراء ، حيوية ورقة خضراء

آه يا فتى ، دخان البادود يذوب في الضياء

وانت ، بعندليب وبنديقية ، ماض

في ليل ونهار المعركة

شباب أبدي ، متحدر ، متحدر من الماضي

فاض بالقبح والربيع ،

معقد ومظلم مثل معدن خام

ينتظر اللحظة التى يحمل فيها سلاحك .

**ونيرودا هو صاحب « التشديد الشامل » الذى يعد**  
**أكبر ملحمة بطولية كتبها شاعر في عصرنا ، وهو تنويع**  
**لاتصالح الديموقراطية على الغاشية ، وتمجيد للشعوب**

( كانت شظاياها تطاير اليكم ) . وإذا كانت الشاعرة  
**مارجريتا الجير** قد وجدت مفتحتها في تجسيد معنى البطولة  
من طريق مأساة واقعية حلت بقتاة دفنوها في الثلج ، فهل  
يختلف الأمر عند الشاعر **إيليا سيليفسكى** حين يرى ذات  
يوم سبعة آلاف قتيل في أخابد من الجليد خضبه الدم كحديد  
علاه الصدا ؟ هل يختلف الأمر بينه وقد رأى بطولة « جماعية »  
من الشاعرة التى رأت بطولة الفرد فيما رأت ؟ كلا ..  
ان « البطولة الفردية » في شعر المقاومة السوفيتية هو  
ظاهرة فكرية وفنية مما ، حتى اذا انغمس الشاعر برؤية  
سبعة آلاف جثة استشهد أبطالها في « صورة واحدة » .  
يقول **إيليا سيليفسكى** في قصيدته « **بمعنى وايت** » :  
لكل منهم حركة خاصة  
خاسلة الى حد مدخل

تأكد « صورة الفرد » هذه من خلال « التجربة  
الشخصية » بمعناها الواسع ، لا بمعناها البطولى  
فحسب .. **فالتشاعر سيمنوف** يخاطب زوجته أو حبيبته  
بهذا الوجدان الفردى المزمق « أنتظرينى » مهما آمن الأب  
والأم انه « متقود » ، ومهما أصاب الأصدقاء « اللئى »  
وعادوا الشراب أو تجرعوا التبيد المر في ذكراه ( لا تمنجلنى  
مشاركتهم الشراب ) .. ( أنتظرينى ولسوف أعود ) .  
هذه الحياة الخاصة التى يحياها الأبطال بالرغم من كل  
الأحوال التى يلتقونها في الجبهة ، هي « **بالقة الزهور** »  
التي يتوقنون الى شم عبيرها وسط الرياح العفنة القادمة  
من جوف القتلى . هذه الحياة الخاصة هي التى تدفع  
الشاعر اليكسى سوروكوف الى مناداة زوجته أو حبيبته  
( الوصول اليك يشق على أما الموت فتفصلنى عنه أربع  
خطوات ) . هذه الحياة الخاصة أخيرا هي التى تصوغ  
فردية الأفراد ، أى بطولة الأبطال ، ولكن في جانبها الإنسانى  
الذى لا يقتل البطولة برسم الخطوط المستقيمة التى تجعل  
من الأبطال تماثيل جوفاء من خرف . ان « الأبطال »  
السوفيت من لحم ودم ، يزهون بالانتصار حقا ، ولكنهم  
يشعرون بالهزيمة حتى النخاع .. وحين يصور الشعر  
لحظات توقهم العارم الى أنفاس امرأة أو ذراعى أم  
أو دعة صديق أو ذكرى حب ، فلما لبحت لنا صورة  
« الإنسان » فيهم ، وان تجسدت - ولا بد لها من ان  
تجسدت - في صورة الفرد . على أن الإنسان ليس الا طرفا  
نافسا في المعادلة الشعرية - ان جاز التعبير - عند الشاعر  
السوفيتى ، ولا بد للمعادلة من أن تكتمل بالطرف الآخر  
وهو الأرض . فإذا كان للإنسان بطولات ، فالأرض هي  
« المحك » الذى أعلن عن وجود هذا المعنى البطولى ،  
والأرض - لذلك - هي **العنصر الذى يشكل خلفية الصورة**  
**الشعرية في أدب المقاومة السوفيتية** . وهي أرض بلا رموز ،  
ربما يصفها الشاعر بأنها الأم ، ولكن الصورة لا تكتمل  
الا بأشجارها وجليدها وترابها . والأرض هي « الوطن »  
وليست « الطبيعة » كما سنرى في شعر بلاد أخرى .  
وترابها إذن هو تراب الوطن الذى يصفه **ميخائيل يساتوفسكى**  
قالا :



بأغنيائه ومراثيه وملاحمه . وهو يقترب في تكوين « صورة البطولة » في شعره التضالي من الشعراء الروس الذين يعنون كثيرا بالتفاصيل المادية ، هكذا نراه في مراثيه جيميه أو في معظما على أقل تقدير . انه في قصيدته « مرتبة لاجنائبو سانتست ميخياس » يكاد يذكر بمطلع قصيدة مايكوفسكي في رثاء لينين حين يقول « في الخامسة من بعد الظهر » . الى بقية التفاصيل الدقيقة التي تنتهي بالموت .. فلا يترك الموت الى ما ورائه من معاني الاستشهاد ودلالات المقاومة ، بل يؤكد تأكيداً « ماديا » صارخا :

الثور لا يعرف  
ولا شجرة التنين  
ولا جياذ منزلك ولا نملاته  
القط لا يعرفك  
ولا الامثال  
لانك قد مت الى الأبد .

وكانه يريد ان يعيد الى كلمة « الموت » معناها الحقيقي - مثل أراجون - بعد ان كادت تصبح « خبرا » عاديا لا « فصلا » رهيبا ضاريا . والى جانب التفاصيل الدقيقة يقترب لوركا من الشعر السوفيتي وبابلونيرودا على السواء في معنى البطولة ، معناها الفردي الخاص ، لا معناها الانساني الشامل . ولكنه يميل الى نيرودا في الابتعاد عن « الحياة الخاصة » و « التجربة الشخصية » ثم يضيف بعدا جديدا هو ما يمكن ان ندعوه باللمحة التراجيدية ، او هي - على حد تعبيره - ساعة الموت . لوركا يفترض فيك سلفا أنك تعلم من يكون هذا « البطل » الذي يرثيه ، ولماذا قتل ، ولكنه يحرس أشد الحرس على تصوير « القتل » او « الموت » .. انه بعبارة أخرى يجب على السؤال : كيف قتل ؟ ولا يعنيه ان يخبرك لماذا قتل . وتعميق « لحظة القتل » من شأنه جلاء بؤرة الصراع بين البطل والقوى التي يقاومها . ويركز لوركا على عملية « التعميق » هذه لانها مصدر الاستجابة عند المتلقي ، والتفاعل مع البطل ، واخيرا الانفعال بالمباشرة ، او الدفقة الشموعية التي تنساب من وجدانه المكون في اتجاه الائمة .. أي صوب المقاومة . على ان لوركا - من أجل هذا الهدف ، استجابة المتلقي - لا يبعد الى استلزام سير الشعراء « الأبطال » كما يفعل نيرودا مثلا ، بل هو يقصد الى شخصيات عادية ، ولكنها حقيقية يعرفها الناس أو بعضهم . انه أقرب ما يكون الى الشاعرة الروسية التي صورت الفئسة القتيلة بين الثلوج . ولكنه لا يقتصر على « الصورة الخارجية » بل هو ينطلق من المظهر الخارجي الى ما هو أكثر فاعلية في الوجدان . يقول في « مصرع اتونيو الكمبوديو » :

ان صراخ الموت يدوي  
قرب الوادي الكبير  
انها اصوات عشية تمييط  
بصوت القرنفل النضر



الأرض في النضال ضد الوحش النازي وفي قهره وتقليل مخاليه . ولعل ملحمة « رايح آسيا » هي تأكيد لهذه الخصائص الفنية التي تميز بها شعره التضالي : استلزام بطولات « الأفراد » ولكن من حياة المتقنين والشعراء منهم على وجه الخصوص ، واستلزام « الطبيعة » بمعناها الذي يتجاوز معنى « أرض الوطن » الى المعنى القريب من حدود الرومانسية التقليدية - من حيث المظهر - وهو المعنى القديم في العرايا الاغريقية من حيث الجوهر وان شئنا تسمية فلسفية قلنا انه يمثل النزعة « الحلولسية » فنيا ، لا فكريا . ونحن لا نجد ظللا لتجربة شخصية او حياة خاصة في شعر نيرودا ، ولا نجد ظللا « الحكمة » التاديع « او « عاطفة الامة » ، وانما نجد صدى عميقا لمحصلات الخبرة الفكرية والعملية ، الشاملة والمباشرة ، للحياة .

### لوركا شاعر الصراع

وليس هذا هو الاتجاه الذي سلكه الشاعر الذي لقي مصرعه في انون المقاومة ، الشاعر الذي فتنت بحياته وبطولته وشعره ، بقية شعراء العصر ، الشاعر فيديريكو جارسيا لوركا . ولا شك في ان لوركا كان مولما بالطبيعة في شعره ، ولكنه الابع القريب من روح الطغولة ، وهذا ما دعاه لان يكون قريبا أشد القرب من التراث الشعبي

لقد انفلد مضانه الخنزير البرى  
فى احدىتهم  
وفى صراعه ، كان يشب  
كوفيات دلفين الماء ،  
واغرق ياقته المدعوكه  
بدم الاعداء

ولكنهم كانوا اربعة خناجر ،  
فانتهى بالسقوط صريحا .  
وعندما سمعت النجوم  
حربانها فى الماء الدافى ،  
وعندما حملت المجول  
بالادوية المزركشة بالثبور  
دوت صرخات الموت  
قرب الوادى الكبير

وتكاد لا تختلف قصائد لوركا الاخرى التى كتبها فى  
المقاومة عن هذا المطلع من حيث الجوهر : التركيز على  
بطولة الافراد حقا ، ولكنهم الافراد العاديين ، التركيز  
على بؤرة الصراع او اللحظة التراجيدية مع الاستناد على  
خلفية الصورة الشعرية الوافدة من الطبيعة وليس  
العكس .. اى أنها ليست الطبيعة « الحالة » فى الاشياء ،  
وان تضافت معها فى صنع الحدث . ونحن نعلم ان لوركا  
لم يغن للمقاومة الوطنية بمعنى الغزو ، وانما كان يشند

اغنيات المقاومة فى الحرب الاهلية ( وقد مات عام ١٩٣٦ )  
غير ان الحرب الاهلية الاسبانية على وجه خاص ، كانت  
حربا بين الفاشست والديموقراطية ، اى انها كانت  
تصفيرا مركزا لمشهد الحرب العالمية الثانية بعد مصرمه  
بثلاث سنوات .

## ناظم حكمت .. شاعر النضال

فليست الحرب الوطنية وحدها هى التى تشهد  
« المواطن » الى المقاومة ، وربما كان التمهيد للغزو  
يبحث لنفسه أرضا فى قلب « الوطن » أفلا يحق لجنود  
الوطنية ان يلدوا عن أرضهم فسد العدو الداخلى  
بنفس القوة والقدرة التى يلاقون بها الغازى الاجنبى ؟  
هذا هو السؤال الرئيسى الذى وجهه الشاعر التركى  
ناظم حكمت الى ضمير الانسانية المعاصرة ؟ وفى صياغة  
اخرى نقول ان ثمة فرقا بديهيا بين الحروب الوطنية  
والحروب الاهلية ، بين الحروب التى تستهدف صد  
العدوان القادم من الخارج بقصد احتلال ارض الوطن  
وسلب سيادة أهله عليه ، والحروب التى تستهدف  
التغيير الاجتماعى الداخلى بقصد تغليب نظام اجتماعى

## هنا يصبح الأدب ناعدا

بعد دراساته الادبية ، دراساته  
فى الادب العربى المعاصر ، ودراساته  
فى الحب ، تجرء هذه الدراسات  
فى الرواية والقصة القصيرة للاديب  
القصصى يوسف الشارونى .

وعلى الرغم من قلة انتاج يوسف  
الشارونى الادبى بالقىاس الى  
دراساته الادبية ، فقد استطاع هذا  
الاديب بمجموعتيه القصصيتين  
« العشاق الخمسة » و « رسالة  
الى امرأة » ان يشق لنفسه طريقا  
فريدا وان يختار له اسلوبا متميزا  
وان يصبح بحق فى طليعة كتاب

القصة القصيرة فى مصر ، ان لم اقل  
علما من معالم هذا الفن المتحدث  
فى ادبا العربى الحديث .

وعلى ذلك فيوسف الشارونى  
اديب بالجوهر ، ناقد بالعرض ؛  
لان انه على عكس كثير غيره من الادباء  
قد اولى الوعى الفلسفى الذى يجعله  
يحاول باستمرار ان يفلس اديه ويطل  
عليه من الخارج فاذا به يبدى عليه  
من الملاحظات النقدية ويصدر عليه من  
الاحكام التقويمية ما مكنه فى نهاية  
الامر وعلى حد قوله من ان يستخلص  
نظرية فى الاسس التى ينبغى ان تقوم

عليها دعائم العمل القصصى . رواية  
كان او قصة قصيرة .

ومؤدى نظريته كما استخلصنا من  
مجموعتيه القصصيتين وكما شرحها  
فى احدى مقالات هذا الكتاب « ان  
سر نجاح أية قصة هو ان كل عنصر  
من عناصرها : كالشخصيات والحركة  
والاسلوب والوئسوع ، بل زمانها  
ومكانها ، له وظيفة العضوية بحيث  
لا يمكن فصل احدها عن الاخر ، بل  
بحيث لا يمكن تغيير عنصر من هذه  
العناصر الا اذا تغير الممثل الفنى  
كله » . وعلى هذا الاساس ..

مظلمة باستانبول ، وربما كان الحدث متبلورا في فارس الشباب الأبدى الذى تلقاه في قصيدته « دون كيشوت » حيث كانت بفلسفه البرصاء « حزينة ومشيمة بفكرة البطولة » . اننا قد نجد عند ناظم حكمت ، كما هو الأمر عند شعراء المقاومة جميعا ما يقترب من دائرة « السباب التقريرى المباشر » لقوى الشر ، ولكن تظل هذه السمة لديهم جميعا ، أمرا عارضا ، لا بشكل ظاهرة فنية مستقلة .

### الشعر هو فن المقاومة

وبعد ، فالشعر هو « فن المقاومة » في لحظة حضور ، نادرا ما يتبنا بالكارثة ، وقليل ما يؤرخ للهزيمة ، ولكنه دائما في خط النار ، بل خط القتال الأول من الجبهة . والشعر هو فن المقاومة بمعناها الوطنى ، ونادرا ما يتخذ أبعادا إنسانية شاملة ، وقليل ما يرتكز على أبعاد اجتماعية واضحة ، ولكنه دوما هو رسول الدفاع عن الأرض وإنسانها ، لذلك كانت صورة البطولة في شعر المقاومة أقرب ما تكون الى السيرة الذاتية للشاعر ممثلا أعمق خصائص الفرد ، وأشمل جوهرات الوطن .

غالى شكرى

معين على نظام اجتماعى آخر ، ولكن - هنا يتساءل ناظم حكمت في معظم أشعاره الا يمكن أن تكون هناك حروب « داخلية » من حيث الشكل ، ولكنها تقوم من أجل صد عدوان خارجى له قواعده في الداخل من حيث المضمون ؟ ويجب اغلب النقاد المعاصرين ، أن شعر ناظم حكمت يتندج في باب أدب المقاومة الوطنية ، لأنه ألهم الوجدان الوطنى في تركيا وغيرها من بلدان العالم المسادة للاستعمار ، لى تقاوم « الطغاة » من عملائه في الداخل . ويكاد شعر ناظم أن يتميز عن شعر المقاومة في مجموعه بأنه شعر « الحدث » لا شعر « الحادثة » .

وهو بهذا المعنى يكاد يلج أبواب الشعر الدرامى ، بالرغم من أن أعمال ناظم حكمت الرئيسية هي أعمال سياسية مباشرة ، أكثر مباشرة من غيره من الشعراء الآخرين . وهو الشاعر الذى « تأثر » به الكثيرون من الشعراء العرب الشباب طيلة الخمسينات من هذا القرن ، أى في غمرة النضال العربى ضد الاستعمار . ولكن اغلب شعرائنا لم « يمثلوا » جوهره الحقيقى فأخذوا عنه « القشرة » السياسية دون اللبالب الإنسانى والفنى . هذا اللبالب الذى يمكن إيجازه في « الحدث الدرامى » .. ربما كان هذا الحدث هو جماع جزئيات الحياة اليومية في حياة الطفل « منصور » في حرب بورسعيد عام ١٩٥٦ ، وربما كان هذا الحدث هو اشراجه عن الطعام في زنزانة

### في العدد القادم

رحلة في مدائن الأعماق

قراءة جديدة في شعر

أدونيس

عدة أعمال لعدد من الأدباء في طليعهم نجيب محفوظ وزكى نجيب محمود ، وبعثى حتى ، ومحمد عبد الحليم عبد الله ، وعباس خضر ، ثم عاد فتناول المحاولات القصصية الأولى لأصحابها حرصا منه على الكشف عن اتجاه الكاتب أكثر من حرصه على متابعة تطوره .. من هؤلاء الكاتب فاروق منتبى وعبد القادر حميدة وشوقي عبد الحكيم ومحمود دياب وعلاء الديب . وأخيرا تكلم يوسف الشارونى الناقد عن يوسف الشارونى الأديب في مجموعتيه « العشاق الخمسة » و « رسالة الى امرأة » .

أساس الوحدة المضوية للمعمل الفنى يؤمن أديبنا الناقد بمذهب النقد المتكامل أى النقد الذى يتناول العمل الأدبى بالدراسة من أكثر من ناحية . من نواحيه الجمالية والاجتماعية والنفسية والتاريخية . الخ لأن العمل النقدي عنده كالمعمل الفنى كلما كانت له أبعاده الاجتماعية والجمالية والنفسية .. كان أكثر عمقا .

ومن واقع هذه النظرة أو هذا الاتجاه تناول يوسف الشارونى بالنقد

# يوسف كرم

## الفيلسوف العقلي المعتدل

قول ماثور ليوسف كرم في مفتتح كتابه  
« العقل والوجود » ويوسف كرم هو بالفعل  
كذلك .

ارخ للفلسفة اليونانية ولل فلسفة الأوروبية في  
العصر الوسيط ثم للفلسفة الحديثة .

وهو في تاريخه لا يقتصر على سر آراء  
الفلاسفة مهشمة بابسة ، وإنما هو يسردها بعد  
أن يعيد إليها الحياة التي كانت لها حين خرجت  
من عقل الفيلسوف في بيئة معينة وعصر معين .  
وهو في تاريخه لا يقف عند هذا الحد ،  
وإنما هو يتجاوزها الى التعقيب بالتأييد  
أو التنفيد .

وهو على « المذهب العقلي المعتدل » في التأييد  
والتنفيد .

وقد جاء هذا المذهب مقتضيا في مؤلفاته  
الثلاثة عن تاريخ الفلسفة ، لأنه كان بسبيل  
التاريخ أولا .

ثم جاء مفصلا في مؤلفه عن « العقل والوجود »  
ونسأل : ما المذهب العقلي المعتدل في رأي  
يوسف كرم ؟

إنه مذهب يؤمن بالعقل ، ويؤمن بالوجود  
وبقدرة العقل على تعقل هذا الوجود .





ابن سينا

## دكتور مراد وهبه

انها التصور الساذج ، والحكم ، والاستدلال  
وما التصور الساذج ؟

التصور الساذج هو محض ادراكه «معنى»  
ما كالعلم ، والانسان والفضيلة .  
وما المعنى ؟

انه « ماهية » الشيء المدرك .  
والماهية كيف نحصل عليها ؟

يحصل عليها عقلنا بفضل عملية التجريد  
وما التجريد ؟

سلبا ، التجريد ليس انتزاع صورة جزئية  
من صورة جزئية مثلما تفعل الحواس .

وابيجابا ، التجريد هو « انتزاع الكليات  
المفردة عن الجزئيات على سبيل تجريد لمعانيها  
عن المادة وعن علائق المادة ولواحقها » ويوسف  
كرم يأخذ بهذا التعريف السيئوى المنقول عن  
المدرسة الارسطوطالية .

والتجريد اساس العلم ، لان العلم هو  
وصول العقل الى معنى الشيء . ومتى وصل  
العقل الى معنى الشيء فقد عرفه بعلته . ومن  
ثم فان الذي يدرك معنى الشيء فانه يدرك علته .  
المعنى اذن يتضمن العلة - فحين نجسد  
الانسان بأنه حيوان ناطق نحن نعلم ان الحيوانية  
والناطق علة كون الانسان انسانا .

ويعنى ذلك ان دراسة العقل تأتى في المقام  
الأول . ولهذا فان يوسف كرم ، في عرضه  
للمذهب ، لا يجرى على نهج القدماء ، ولا على نهج  
المحدثين . فالقدماء يقتحمون المنطق أولا  
ويثنون بالفلسفة الطبيعية ، والمحدثون يقتحمون  
علم النفس ويثنون بالمنطق . اما نقد المعرفة  
فتابع لعلم ما بعد الطبيعة .

وتبرير يوسف كرم لتقديم دراسة العقل  
هو ان « مسألة المعرفة هي المحور الذى تدور  
حوله مسائل الوجود ، بمعنى ان حلول هذه  
المسائل تتعين تبعا للحل المرتضى لمسألة  
المعرفة » .

ولقضية العقل وجهان : أحدهما وجوده ،  
والآخر قيمة ادراكه اذا كان موجودا .

ونسأل : ما العقل ؟

بذهب الحسيون والتجريبيون من الفلاسفة  
الى أن الحواس والمخيلة هي وسائلنا الوحيدة  
للمعرفة ، وأن العقل ليس الا جملة أفعال  
ترجع اليها .

ويعترض يوسف كرم على هؤلاء الفلاسفة  
بحجة أن أفعال العقل مفاعلة لأفعال الحس .  
ونسأل : ما هذه الأفعال العقلية ؟

والذى يدفع يوسف كرم الى هذا السؤال هو المذهب التصورى

والتصورية ، فى رأى فيلسوفنا ، تدور على حجة أساسية هى ان المعرفة ظاهرة نفسية ، أى فعل باطن يصدر عن العارف ويستقر فيه ، فلا يسع العارف أن يعرف غير ذاته ، أى لا يسمعه أن يهرب الى خارج لى يعرف موضوعا خارجيا . ذلك أنه من الناقض أن تكون المعرفة فعلا باطنا وتدرك شيئا خارجيا .

والتصورية تتفرع الى تصورية مطلقة وتصورية معتدلة . التصورية المطلقة تنكر الوجود الخارجى مثل تصورية بروكلى والتصورية المعتدلة تعترف بحقيقة الوجود ، غير أنها تنكر قدرة العقل على ادراك الوجود فى حقيقته بحجة أننا لا ندرك من الأشياء سوى انفعالنا بها ، مثل تصورية كانط .

ويوسف كرم يرفض التصورية بفرعها لانهما تتجاهل نظرية التجريد الأرسطوطالية .

وماذا تقرر هذه النظرية ؟

تقرر أن الحس متصل بالأشياء اتصالا مباشرا ، وأن العقل لا يكتسب معرفة الا اذا تلقى مادتها من الحس .

والنتيجة بعد ذلك ماذا تكون ؟

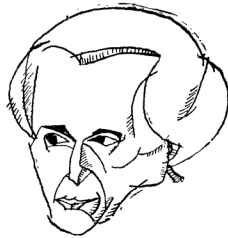
أن العقل مرتبط بالحس . غير أن هذا الارتباط لا يمنع تمايزهما تمايزا كيفيا .

ويشهد على هذا الارتباط أن من عدم حاسة عدم معارفها ، وأن تعقلنا مصحوب بصور خيالية . وليس من تفسير لهذه المصاحبة سوى أن عقلنا يتجه أولا الى الماديات يستخلص ماهياتها مما يلبسها من أعراض مشخصة .

وهذا الاستخلاص تجريد . والتجريد ، من هذه الزاوية ، يضمن موضوعية المعقول ، أى يضمن أن يكون المعقول متحققا فى الاحساس

يستطيع العقل إذن أن يدرك الوجود كما هو فى حقيقته سواء هو وجود طبيعى أو وجود رياضى .

يبد أن العقل يستطيع كذلك أن يدرك الوجود بالاطلاق ، أى الوجود بما هو وجود . وأفعال العقل الثلاثة دليل على هذه الاستطاعة . ففى التصور الساذج يعبر العقل عما « هو » الشيء أو ماهيته . وفى الحكم يثبت العقل « وجود » الشيء ، وفقا لماهيته أو نفيه . وفى



١ . كانت

والمعنى ، من هذه الزاوية ، ليس موضوع حس . ثم هو ليس موضوع المخيلة من حيث أن المخيلة قوة حسية عاجزة بطبيعتها عن تمثيل ما ليس بمحسوس .

وبعد التصور الساذج يأتى الحكم ، لأن الحكم – موجبا أو سالبا – يفترض أننا قد وضعنا مسألة وضياهاينا بين معنيين مجردين أحدهما موضوع ، والآخر محمول . وهذا يخرجنا من دائرة الحس بالمرءة .

والذى يحكم هو العقل وليس الإرادة . لهذا يعترض يوسف كرم على ديكرات « أبى الفلسفة الحديثة » الذى يذهب الى أن العقل وحده لا يثبت ولا ينفى ؛ إنما الإرادة هى التى تحكم .

ورد يوسف كرم أن الإرادة ليس من شأنها الاثبات أو النفي الا بتسويق من العقل . ودليله على ذلك أنه فى حالة تحريض الإرادة لنا على الفعل فنحن نرجع الى تقدير العقل ونزعم أن من « المعقول » أن نفعل كذا أو كذا .

والاستدلال يتميز من الحكم كما وليس كيفيا ، إذ أنه يزيد على النسبة بين الحدين فى كل حكم نسبة الأحكام فيما بينها . ولهذا يأخذ يوسف كرم بالتعريف الذى وضعه أرسطو وهو أن « الاستدلال قول مؤلف من أقوال اذا وضعت لزم عنها بذاتها لا بالعرض قول آخر غيرها اضطرارا » .

والنتيجة المحتومة أن لنا عقلا ، وأنه أصيل والسؤال الآن : هل يعقل هذا العقل الوجود ؟ وهل يعقله على حقيقته ؟

الاستدلال اذ يقارن العقل بين المقدمتين يرى فيهما علة « وجود » النتيجة .

ويرتبط على هذه الاستطاعة امكان تأسيس علم ما بعد الطبيعة باعتبار ان موضوع هذا العلم هو الوجود بما هو وجود . ومن شأن هذا التأسيس ان يفسح امامنا الوجود بأكمله اثبات وجود النفس ووجود الله . وقد اثبتهما في مؤلف بعنوان « الطبيعة وما بعد الطبيعة » .

فالنفس باطلاقها موجودة .

ولكن على أى نحو ؟

ينكر الحسيون وجود النفس لأنها لا تقع تحت الحواس . غير ان الحواس ليست آلاتنا الإدراكية الوحيدة .

ويثبت العقليون المتطرفون وجود النفس ولكن بمعزل عن كل فعل . بيد ان ادراك وجود النفس انما يحدث في ادراك أفعالها .

ولهذا أخطأ ديكارت - وهو من العقليين المتطرفين - عندما قال « انا افكر اذن فانا موجود » . فان قوله « انا افكر » يعنى انه قد صرف النظر عن موضوعات الفكر . ومن ثم ليس من حقه اسناد الفكر الى مفكر .

ومن أجل ذلك فان يوسف كرم يجرى على سنة المذهب العقلى المعتدل فيقرر ادراك وجود النفس في أفعالها . والنفس الناطقة لها فعلان : العقل والإرادة ، وهما مستقلان .

وهذا الاستقلال دليل ميتافيزيقي على عدم فناء النفس الانسانية .

غير ان ثمة دليلين أحدهما نفسى والآخر خلقى .

الدليل النفسى مأخوذ من ميل فينا طبيعى اساسى للبقاء دائما . اذ ان كل حاصل على العقل يشتهى بالطبع ان يوجد دائما ، وبحس ان هذا الاشتهاه لا يمكن ان يكون عبثا . وعلامات هذا الاشتهاه في تأييد افراحنا واعمالنا واسمنا ، والتفور من الموت .

والدليل الخلقى مستفاد من ضرورة الجزء التام على أفعالنا الحرة . والجزء التام بشرط حياة اخرى لأنه غير متوفر في الطبيعة لأنها غير خلقية ، ولا في المجتمع لأنه لا يتناول سوى الأفعال الظاهرة ، ولا في الضمير لأنه لا يحكم على نفسه .

النفس اذن موجودة على نحو خالد .

والله كذلك موجود .

والبراهين على وجوده عديدة . وأهمها ، عند يوسف كرم ، ثلاثة هى على التوالي :

**برهان من الحركة الى محرك ثابت .** وهذا البرهان يعتمد على مبدأ العلية وصيغته « كل ما يظهر للوجود فلوجوده علة » . وطبقا لهذا المبدأ فان كل متحرك هو في الحقيقة متحرك من غير . ثم انه من المحال التذاعى الى غير نهاية في سلسلة العلل المحركة . اذن لابد من الانتهاء الى محرك أول غير متحرك وهو الله . وبرهان من النظام الى المنظم . وهذا البرهان يستند الى مبدأ الغائية وصيغته « كل فعل فهو لازم عن غاية » . فالنظام البادى في الكائنات ، وفي علاقاتها بعضها البعض يلزم منه وجود موجود عارف صنع هذه الكائنات ، ورتب لكل منها هذين النوعين من النظام : واحد له في ذاته ، وآخر له مع غيره .

**وبرهان من الممكن الوجود الى الواجب الوجود .** وهذا البرهان كالبرهان الأول يعتمد على مبدأ العلية ، ولكن يختلف عنه من حيث النظر الى الوجود . البرهان الأول ينظر الى الوجود من حيث الحركة . اما هذا البرهان فينظر الى الوجود من حيث الثبات . فالوجود المتغير هو موجود ممكن ، بمعنى انه قد يوجد وقد لا يوجد . لهذا فان الوجود الممكن لابد له من موجود واجب ، اذ من غيره لا يوجد شيء ممكن . ومعروف ان يوسف كرم يقرر ان مبادئ العلية والغائية هما من مبادئ العقل .

وهذه المبادئ بينة بذاتها لان موضوعها الوجود آيين المعاني على الاطلاق ، ومحمولها هو الوجود كذلك .

ثم هى كلية لأنها تنطق على كل وجود سواء في الذهن او في الخارج . وهى حاصلة في العقل جميعا .

ومعروف كذلك ان الحسين من الفلاسفة ينكرون ان للعقل مبادئ بينة بذاتها او كلية . أما العقليون المتطرفون او التصوريون فانهم يقرون كلية هذه المبادئ ، ولكنهم يجعلونها قوانين ذاتية للفكر فلا يصلون بينها وبين الوجود .

وبإقرار كلية هذه المبادئ وموضوعيتها يتم تأسيس علم ما بعد الطبيعة . ومن ثم يمكن تأسيس علم « الأخلاق » ، اذ يزعم يوسف كرم تناول مبادئ هذا العلم من علم ما بعد الطبيعة فيبدو لنا الوجود معقولا في جميع نواحيه .

غير ان المطلاع على مؤلفات يوسف كرم لا يجد من بينها مؤلفا عن « الأخلاق » . وهذه مسألة

يلزمى فى اوقات محددة . فهو يبدأ من الثامنة صباحا ، وينتهى فى الثانية بعد الظهر .

قلت : ظاهرة غريبة .

قال : الغريب هو امر هذا الجسم . يبدو انه آلة دقيقة جدا . انها تتحرك بنظام حتى فى انحرافها .

وفى نهاية الزيارة دارت فى راسى اسئلة بصدد كتاب « الأخلاق » يمكن ايجازها فى سؤال واحد :

هل فى الامكان تأسيس علم للأخلاق استنادا على المذهب العقلى المعتدل ؟

ينكر الحسيون « الأخلاق » بدعى ان ليست هناك ماهيات ، وان ليس لنا من موضوع معرفة سوى المحسوس ، وان العلم الواقعى انما يقرر ما هو كائن لا ما يجب أن يكون .

ويوسف كرم ليس من الحسيين لانه يقرر الماهيات والمعقول ، ويقرر ان العلم الواقعى محصور فى دائرة محدودة والفلسفة تمتد فيما وراء هذه الدائر وتماسها فى جميع نقاطها .

ويضع التصوريون الأخلاق وضعا دون تعقلها كما يفعل كانط ومن على شاكلته .

ويوسف كرم ليس من التصوريين لانه لا يضع الا مبادئ العقل . اما فيما عدا ذلك فهو فى حاجة الى برهان .

اذن تأسيس الأخلاق كعلم ممكن ، غير انه ليس ممكنا من غير ميتافيزقا . لهذا فان تأسيس الأخلاق يسبقه سؤال : ما العلم ؟

ويوسف كرم يأخذ بتعريف القدماء من الفلاسفة ان العلم هو بالكلى لا بالجزئى . فاذا لم يكن لدينا معان مجردة فالتنا العلم .

اذن فالى المعنى المجرد الكلى ينبغى ان ترجع الأخلاق وسؤال : ماذا يعنى المعنى المجرد الكلى فى مجال الأخلاق ؟

انه يعنى ما حقه ان يكون فى مقابلة ما هو كائن .

وما هو كائن حتى بالضرورة مشمل للذة والمنفعة .

« أخلاق » كرم اذن ينبغى ان تتجاوز مذهب اللذة ومذهب النعمة . ولكن الى ماذا ؟

يضع يوسف كرم فرضا مؤداه ان فى كل موجود ميلا الى الفعل ، وهذا الفعل تحقيق لقوة مكنونة وبلوغ الى غاية مرسومة ؛ ومن ثمة

ملفئة للنظر ، خاصة وان فيلسوفنا يقول فى خاتمة كتابه عن « تاريخ الفلسفة الحديثة » : ان عصرنا الحاضر ، على تضارب الآراء فيه ، توافق الى فلسفة تكفل الأخلاق والدين .

وغيباب « الأخلاق » فى فلسفة كرم وراءه قصة قصيرة ولكنها مثيرة وذات دلالة هامة .

فقد عكف عشر سنوات على تأليف كتاب « الأخلاق » . وفى صيف عام ١٩٤٨ كنت جالسا معه فى منزله بطنطا .

سألته : متى تنتهى من تأليف كتاب « الأخلاق » .

اجاب : انتهيت منه ، ولكنى لن اطبعه .

— لماذا ؟

— لانى لست قانعا بما كتبت .

— وماذا تريد اذن ؟

— كتابته من جديد .

— يا الهى .. انه مجهود شاق جدا .

— ليس هذا هو ما يؤرقنى ، وانما الذى

يؤرقنى هو هذا الجسد . انه بدأ يمرض

ويضمحل وينهار .

— اذن فاذهب بالكتاب الى المطبعة .

— مستحيل .. ليس هذا من طبعى .

وبدا يكتب من جديد ...

وفى شهر نوفمبر من عام ١٩٥٨ ذهبت اليه فى طنطا فاذا بجسمه عاجز عن الحركة بسبب شلل أصابه من أسفل . وهو من أجل ذلك حبس فى الحجر ، يجلس على كرسى من الخشب ، وأمامه رقعة من الخشب لها أربع أرجل يبدو انه يستخدمها كمكتب .. عليها يضع أوراق . والحجرة خالية من كل شيء الا من سرير بسيط : وهذا الكرسى ، وتلك المنضدة .. ليس فيها مراجع ولا مكتبة . فقد انهار المنزل الذى كان يقيم فيه سابقا ، قبل ان ينتقل منه بيومين . واختفت ترجعات دقيقة كان قد اجراها لبعض مؤلفات افلاطون وارسطو وافلوطين . سألته بلهفة : وكتاب « الأخلاق » اين هو الآن .

اجاب : مأساة بالاستاذ .. فقد فرغت من تأليفه . وفى اليوم الذى قررت فيه طبعه انهار المنزل الذى كنت اقيم فيه ، واختفت « الأخلاق » .

وساد الحجر صمت رهيب . وفجأة استأنف الحديث .

قال : احاول كتابة « الأخلاق » من جديد ،

ولكن فى يأس . فليس عندى كتب ، والصداع



في كل موجود ميل الى الخير ، فان الخير ما يلائم الموجود .

ويترتب على هذا الغرض ان الخير على ضربين ، خير محسوس وخير معقول . الخير الحسي جزئي وناقص ، وهو مثير للميل عند الحيوان . والخير المعقول كلي وتام اى مطلق وهو مثير للميل عند الانسان .

اخلاق كرم اذن تتجاوز اللذة والمنفعة الى الخير الكلي .

والسؤال الآن : كيف يمكن ادراك هذا الخير الكلي ؟

بالعقل بالضرورة من حيث ان الكلي هو موضوع الادراك العقلي . غير ان الخير الكلي لا يمكن ان يكون معروضا علينا في الحياة الا على نحو جزئي . والخير الجزئي يتطوى على شر . ومن ثم فان العقل عاجز عن اصدار حكم جازم بشأن الخير الجزئي . وهذا العجز يتضمن تعليق الحكم .

وماذا يعنى تعليق الحكم ؟

يعنى ان العقل في حاجة الى قوة اخرى تختار احدى الخيرات الجزئية . وليس غير الإرادة قادرة على الاختيار . وهى لهذه حرة . بيد ان هذه الحرية ليست بالنسبة الى الخير الكلي باعتبار هذا الخير هو مطلب ضرورى للانسان ، وهذه الضرورة ليست منافية للإرادة لأنها تجيء على وفق ميل الإرادة ، الإرادة اذن حرة فقط بالنسبة الى الخير الجزئي .

وحرية الإرادة شاهد على استقلالها ، اى على وجودها الخاص . ومن اجل ذلك فان كرم يرفض انكار الحسين والعقيليين المتطرفين لهذا الوجود الخاص .

فالحسينون ينكرون الإرادة بردها الى المزاج ، اى الى جملة الاستعدادات البدنية وذلك بمقتضى مبدئهم القائل بأن للمعرفة مصدرا واحدا هو الأحساس .

والعقليون المتطرفون يجحدونها بردها الى العقل باعتبار ان العقل قادر على أن يبدلنا على ما هو أفضل .

وكرم يقف عند حد وسط بين هؤلاء وأولئك . فهو لا يفكر فاعلية الاستعدادات البدنية ، ولكنه يقرر أن هذه الفاعلية ليست هى الوحيدة . ثم هو لا ينكر قدرة العقل على الحكم ، ولكنه يقرر ان العقل وحده يعجز عن الفعل .

بيد أن هذا الحد الوسط من شأنه أن يفضى الى اشكال تخص العلاقة بين العقل والإرادة . فكل منهما يحكم ، وكل منهما علة من حيث أنه مبدأ الحكم . ولكن ثمة فارق بينهما . الإرادة علة فاعلية لحكم العقل لأنها توجه العقل الى ناحية دون غيرها . وحكم العقل علة غائية لفعل الإرادة لأنه يخصص لها موضوعا بعينه .

وهنا لا بد من إثارة سؤال : أين استقلال الإرادة ؟

والذى يدفعنا الى هذا السؤال ان كرم لا يفرق بين العلة الفاعلية والعلة الغائية . يقول : ان العلة الموجودة اى الفاعلية اذا وجدت معلولها توخت غاية ، والا لما كانت خرجت عن سكنوها : وهذا مبدأ الغائية وصيفته « كل ما يفعل فهو يفعل لغاية » أو « كل فعل فهو لازم عن غاية » .

والجواب المحتوم ان الإرادة ليس لها وجود خاص كما يريد لها يوسف كرم أن تكون . فثمة تداخل بين العقل والإرادة . وهذا التداخل انما هو لحساب الإرادة وليس لحساب العقل من حيث ان العلة الغائية ( اى العقل ) تفرض العلة الفاعلية ( اى الإرادة ) .

وبما ان موضوع الفعل الإرادى جزئى بالضرورة .

وبما أن الصدارة - فى مجال الاخلاق - للفعل الإرادى .

اذن يكون الخير الكلي متمتعا على الإرادة ، وبالتالي يكون مجرد مسلمة مثل الشيء بالذات عند كانط ، والمسلمة يضعها الفيلسوف وضعا . ومعنى ذلك أن « الأخلاق » فى نهاية الأمر ، يضعها يوسف كرم وضعا دون تعقلها فيناقض نفسه .

ولعل حرجا من هذا القبول قد راود يوسف كرم ، أو لعل حرجا مماثلا يكون قد دار فى رأسه فدفعه الى إعادة معالجة المسألة الاخلاقية .

وفى رأينا ان السبب فى هذا الحرج هو استناد فلسفة يوسف كرم على منطق أرسطو الصورى ، وهو منطق ثوابت يلزم عنه .

ان الأشياء لها طبائع ثابتة ، اى ماهيات . والماهيات لا تتغير . وما يحدث من تغيير انما يحدث فى العرض وليس فى الجوهر . ومن اجل ذلك فان كرم يتصور ان « الفلسفة ليست مقصورة على تقرير الواقع ودفع الشبهات عنه ، وانما غرضها الأكبر تفسير الواقع بالرجوع الى

مبادئه ، اى وضع نظرية تستنبهه كنيته لآزمة وتنبؤه من كل خفاء » .

ثم ان الماهيات يدركها العقل بالتجريد ، ولكنه لا يضيف شيئا من عنده وهو يقوم بعملية التجريد فكانه ، فى نهاية الامر ، قوة انفعالية فيما مثل الحواس . وهذا ما لا يرتضيه كرم .

وليس من منفذ سوى القول بأن العقل قوة فاعلة ، بمعنى انه قوة قادرة على احداث تغيير فى مدركاته . ومن ثم تكون العلاقة بين العقل والواقع علاقة دىالكتيكية تدور على اماكن مجاوزة الواقع دون مغارقتة . وبذلك نأخذ بمنطق دىالكتيكي يكون بديلا لمنطق أرسطو الصورى .

ولكن ما الذى دفعه الى الحد من قوة العقل ؟

أنه الدين ، اذ هو لا يريد ان يصطدم عقليا بالدين ولذلك فانه عندما اقتحم الأخلاق وضع الإرادة فوق العقل ، من حيث أن الإرادة فى راية

هى الدافع الى الإيمان . يقول « اذا كانت السيرة قوية كانت الإرادة مستعدة للإيمان ، وحينئذ الاعتقاد » . ومعنى هذه العبارة ان العقل بذاته لا يقبل الاعتقاد ولا يرفضه ، اى أنه غير معين بأزاء اعتقاد معين . فاذا تعين العقل كان ذلك بقبوله وجاهة الأسباب الخارجية بتأثير الإرادة فيصير هذا القول السبب فى الاعتقاد .

دعوة كرم اذن الى المذهب العقلى المعتدل انما هى بدافع دينى . وهو لذلك يؤثر تعريف الانسان بأنه حيوان متدين . وليس من قبيل الصدفة أن تكون خاتمة كتابه « الطبيعة وما بعد الطبيعة » هذه العبارة « تباركت اللهم تباركت » . ومن المفارقات العجيبة ان يوسف كرم مات يوم أن تسلم أول نسخة من هذا الكتاب ، وكان اليوم : الخميس ٢٨ مايو عام ١٩٥٩ وكان عمره ( ٧٤ عاما ) .

مراد وهبه

## الرواية الجديدة

### فى الرواية الانجليزية المعاصرة

د ان ميوان نقد الرواية المعاصرة فى انجلترا سينقلب رأسا على عقب فى غضون فترة قصيرة قد تربو على عشرين عاما على أكثر تقدير .. وستنطفئ شهب تلمع فى سماء الرواية الانجليزية الآن ، وستلعب بعض الاسماء المغمورة حاليا فى طي النسيان » .

بهذه العبارة المثيرة قدم الأستاذ وميسر عوش كتابه الجديد « دراسات تمهيدية فى الرواية الانجليزية المعاصرة » وهو الكتاب الذى مهد له بمقدمة طويلة وطويلة جدا شرح فيها حيثيات هذا الحكم .. ووجهة نظر المؤلف أن الثورة المعاصرة التى اجتاحت الرواية المعاصرة فى

أوروبا بعامة وفى انجلترا بوجه خاص ، والتى أسفرت عن ظهور اتجاهات فنية جديدة ومدارس أدبية جديدة كان من شأنها تحطيم قواعد النقد التقليدى واستبدالها بقواعد أخرى لم تستقر حتى الآن لأنها لم تصدر عن فلسفة جمالية واضحة ولا عن رؤية فنية شاملة لمفهوم التجديد فى الأدب والفن . أضف الى ذلك أن معظم كتاب هذه الموجات الجديدة يعمرون اما بدور التكوين أو مرحلة التطور مما يعطل الحكم عليهم وبالتالي يزداد الموقف النقدي تعقيدا .

وهكذا ينتفى المعيار الموضوعي للحكم ويحل محله المعيار الشخصى أو الذاتى ، فانت حر فى قبول من

تشاء وحر أيضا فى رفض من تشاء لان « المسألة أولا وأخيرا مسألة وجسمة نظر » . ومن فوق مسألة القاعدة النقدية او القاعدة اللانقدية تناول المؤلف عددا من كتاب الرواية الانجليزية المعاصرة ممن استطاعوا ان يخرجوا الى منطقة النور ، نور الشهرة وذئوع الصيت ، لا نور القيمة الفنية بطبيعة الحال من هؤلاء أنجوس ويلسون و س . ب . سنو من رواد الرواية الاجتماعية ، وإيريس ميردوك ووليس جولدنج من رواد الرواية الرمزية ولورنس ديرل ومسامويل

بيكيت من رواد الرواية التجريبية وأخيرا جون وين من أبناء الجيل السى بالشباب الغاضب .



لقاء كل شهر

أهربيورج

سنوات ونضال وحياة

« نحن لانتكسب أى كتب .. بل إننا نغير الحياة  
بكتبنا ، ولهذا يضاعف من مسؤوليتنا كثيرا»  
(أهربيورج)

الاشتراكي ، ومن القرن التاسع عشر  
الى آدب القرن العشرين .

وقد ولد أهربيورج عام ١٨٦١  
في مدينة كييف عاصمة أوكرانيا  
لأسرة يورجوازية يدير عائلها مصنعا  
كبيرا ، وما ان شب عن الطوق  
حتى رحل الى موسكو يطلب العلم،  
وهناك بدت ميوله السياسية واضحة  
عندما انضم لجماعة من الطلاب  
المناهضين للنظام القيصرى وأدى  
نشاطه البارز فيها الى اعتقاله ،  
وسمى والده حتى أخرجه من  
السجن على ألا يعود لمزاولة نشاطه  
ولكن فنانا لم يستمع لنداء الخوف

صار واضحا في ثقافة عصرنا  
أكثر من أى عصر مضى أن أعلى  
مستوى يمكن أن تصل اليه كلمة  
الكاتب عندما تكون هذه الكلية  
تعبيرا عن العصر ومساهمة خلاقة  
في تكوين أبعادها المختلفة ، ومن بين  
كتاب عصرنا الذين ارتفعوا الى هذا  
المستوى الكاتب السوفيتى الشهير  
اليا أهربيورج

وفي أول سبتمبر الماضى توفى  
أهربيورج بعد حياة حافلة امتلئت  
سنة وسبعين عاما كان فيها خير  
معبر عن رحلة بلاده الطويلة القاسية  
من النظام القيصرى الى النظام

السوفيتية ففاز بوسام لينين في عيد ميلاده السبعين .

وقد كتب اهرنبورج الشعر والقصة القصيرة والرواية كما كتب النقد الادبي والفني والمقال السياسي وكتب المذكرات والاعترافات وله في كل من هذه الميادين اعمال عدة وان عرف روائيا أكثر منه شاعرا ، سياسيا أكثر منه ناقدا .

أما عن الشعر فقد صدر ديوانه الاول في باريس ابان هجرته اليها باسم Dondelin . وكان متأثرا فيه بأشعار مالارميه ، وفي عام ١٩٢٢ صدرت روايته الاولى « جوليسو جارينيو » التي صور فيها بشاعة الحرب وأحوالها ، ولعل أهم أعماله الروائية ثلاثية « سقوط باريس » ١٩٤٠ ، « العاصفة » ١٩٤٧ ، « الموجة التاسعة » ١٩٥٢ وتتناول تحرير أوروبا من النازية وانتصار الاشتراكية .

وفي عام ١٩٥٣ صدرت روايته « الربيع » ثم « ذوبان الجليد » في العام التالي وتعد من أشهر أعماله ان لم تكن أكثرها شهرة وانتشارا في السنوات الأخيرة . وقد جمعت مقالات اهرنبورج في النقد منذ عام ١٩٥٨ الى ١٩٦٠ في كتاب اطلق عليه تشيكوف شندوال ومقالات أخرى « وصدرت مذكراته في جزئين عام ١٩٦١ باسم « سنوات ونضال وحياة » .

وفي عام ١٩٦٦ صدرت ترجمة عربية لرواية « ذوبان الجليد » قام بها سعد زهران ونشرتها دار المعارف، وكانت دار البقعة العربية في سوريا قد اصدرت من قبل ترجمة لروايته « سقوط باريس » و « العاصفة » .

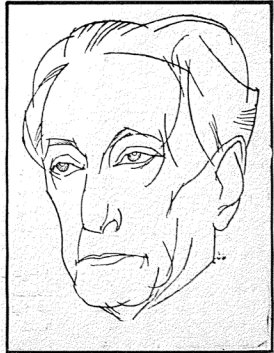
والقضية الاولى التي يشترها ادب اهرنبورج هي قضية علاقة الكاتب بالسلطة ، وهذه القضية وان بدت من قضايا عصرنا الخاصة الا انها كانت موضع الجدل والنقاش دائما وعلى مر العصور ، ولا شك ان الالتزام الفكري بالاشتراكية وبالواقعية الاشتراكية منهاج فنيا ، ذلك الالتزام الذي جعلته الدولة السوفيتية مقياسا للادب والفن فيها قد طرح

ودراج يوزع المنشورات ويحضر الاجتماعات السرية للعمال ، وفي هذه المرة لم يقبض عليه ولكنه اسلم نفسه بعد ان نال منه اليأس والسأم ، ودفع والده رشوة مقدارها ٥٠٠ روبل حتى يتمكن من مغادرة البلاد كلها .

وكان اهرنبورج دون الثانية عشرة حين وصل الى باريس ، وفيها تعرف الى بيكاسو وكوتكو وابوليتير وشاجال وصادق مودلياني وأحبه حبا عظيما ، وعاش في مدينة الفكر والفن ينهل من منابعها ويستلهم الشعر ويكتبه بالروسية .

وعندما نشبت الحرب العالمية الاولى تقدم منطوبعا في الجيش الفرنسي ولكنه رفض لتضعف صحته ، ورغم ذلك فقد التقى بالحرب مراسلا صحفيا مع القوات البريطانية في أوروبا ، وما ان قامت ثورة أكتوبر الاشتراكية حتى عاد الى بلاده وعاش فيها بضع سنوات ثم غادرها ليصبح المصالح كله بين ذراعيه يحجب اطرافه عائدا لبلاده بين الحين والآخر ، وفي هذه السنوات شارك في الحرب الأهلية الأسبانية مع الكاتب الأمريكي الكبير ارنست همنجواي وكرمه الدولة

١ . اهرنبورج





١ . اهرنبوج وزوجته وبينهما ب . بيكار

فاذا كانت القضية هي تأييد الكاتب للسلطة أو رفضه لها فحسب فماذا عن الكاتب الذي يؤمن بما يؤمن به السلطة يدافع من ذاته ودون ضغط منها ، لقد آمن اهرنبوج بالاشتراكية ودلل على ذلك بمواقفه العديدة التي اختلف فيها مع السلطة دون انكارها ، وكانت اجابته على سؤالنا السالف ان **صدق الكاتب هو محك الحكم عليه سواء أيد السلطة أم اختلف معها .**

وموقف اهرنبوج من ستالين لا يفهم أيضا بهذه البساطة ، كان يؤيده ثم انقلب عليه فستالين في **النهاية ليس الاشتراكية وتجاوزته بالتالي ليس تجاوزا لها ولا انتهازية منه ،** لقد اقترب منه حتى صار الناطق الصخفي باسم الاتحاد السوفيتي خلال الحرب الوطنية ضد النازي . ولم يكن اهرنبوج

القضية على مستوى مباشر لم يطرح من قبل ، ويمكننا أن نضع أصابعنا على محور هذه القضية في البحث عن مدى حرية الكاتب في ظل سلطة تعد الالتزام بفكرها الفلسفي وبعدها الفني ومقياسا للحكم على كلمة الكاتب .

تقول الفيجارو الادبية الفرنسية في تعليقها على رواية « **زوبان الجليد** » يبدو ان انتهازية مستر اهرنبوج لا حد لها ، ومن القريب انها جعلته الكاتب الاول في الاتحاد السوفيتي ، فقد كان منذ زمن قريب يكفل المدح والتعجيد لستالين ، ولكنه ما أن ذهب حتى سارع الى صب النقمة على رأسه .

وخلف هذا الحكم الذي يسطر القضية الى حد تسطيحها يقف تراث هائل من فكر كان لابد أن يعادي السلطة حتى يصبح فكرا آمينا ،

موضوعا للأدب والفن هو زمن يجب أن نسل على الستار » .  
وكما تطور أدب أهرنبورج من المبادئ الساخط للبورجوازية الى الإيمان المتفائل بالاشتراكية ، تطور أيضا من الجمود الستاليني الى مرحلة « ذوبان الجليد » كما سميت هذه المرحلة باسم روايته ، وقد كانت هذه الرواية هي الصوت الوحيد الذي بشر بالمستقبل بعد وفاة ستالين وقبل انعقاد مؤتمر ١٩٥٦ العشرين بعامين .

ولا نهاية للمواقف المظلمة التي وقفها أهرنبورج ، دفاعه عن جويس وكافكا وعن هنجواي وفوكز ضد الذين وصفوا أعمالهم بالمقمع والاشتراكي البورجوازي ، هجومه الحاد على السلطة السوفيتية في موقفها من باسترناك ، ثم موقفه من إسرائيل وهو من المواقف التي تندر خارج البلاد العربية ، وهو موقف ان دل على شيء فانه يدل على وعيه العلمى الأصيل ، ففي ٢٦ أكتوبر عام ١٩٤٨ وهو عام ولادة إسرائيل غير الشرعية كتب ايليا أهرنبورج في صحيفة « برافدا » قائلا « ان الصهيونية فكرة رجعية مشيرة للضحك وإذا كان هناك من جامع يجمع بين اليهود المنتشرين في شتى بقاع الأرض فهو الدين والاضطهاد وهذان سببان لا يكفيان لاقامة دولة » .

« وليس هناك أى انسان عاقل يستطيع أن يدعى أن اليهود يكونون أمه ، أما إسرائيل فانها ليست دولة ، انها اقطاعية يملكها أصحاب الملايين من الأمريكان ، وهي في وضعها الحالي قزم مشير للضحك ، لا معنى لوجودها الا خدمة الدولار » .

سمير فريد

مقيما بالاتحاد السوفيتى واتما عاد الى موسكو في الثمان والعشرين من يونيو عام ١٩٤١ عندما بدأ القسرو النازى ، وكان يحركه الدافع الوطنى أكثر من أى دافع آخر ، وعلى الفور توجه الى الإذاعة وأعلن ، أن حربنا المقدسة ، تلك الحرب التي اجبرنا عليها العدو سوف تكون حرب تحرير تشنها أوروبا المستعبدة بأسرها .

ويوضح أهرنبورج موقفه الأدبى قائلا « لقد كان من نصيبنا هذا الواجب ، أن نكتب عن قوم لم يسبق أن كتب عنهم أحد ، ان ملايين البنانيين في بلادنا ينتظرون منا ذلك ، ملايين آخرين فيما وراء الحدود ينتظرون منا ذلك أيضا ، ان انساننا الجديد لأثنى على الدوام وأرفع وأعقد من ظله على صفحات كتبنا ، ثمة شيء واحد أعرفه دون أن تداخلنى الريبة مطلقا ، الا وهو اننى اتف في صفوف الكتاب السوفيت ، وهذا امر افرح به وافخر ، فنحن لا نكتب أى كتب ، بل اننا نغير الحياة بكتبنا وهذا يصاعف من مسؤوليتنا كثيرا » .

وفي النظرة الاحادية الجانب ان نقد الادب السوفيتى من بعد عفا الموقف هو انتهازية من أهرنبورج كما رأت القيجارو في « ذوبان الجليد » ، ولكن الوجه الآخر لهذا الموقف والذى يدونه ربما صار موقفا زائفا ما قاله كاتبنا ، ان علينا أن نسعى لخلق فن حقيقى في بلادنا ، فالذى ننتجه اليوم من اللوحات مثل لوحات الدرجة الخامسة في البلاد القريبة ، وما نكتب من قصص ليس خيرا مما ننتج من لوحات ، ان الزمن الذى كنا نظن فيه ان أى منشرد يصلح



## في العدد القادم

« ثم غابت الشمس التي أذابت الجليد »

مقال عن ايليا أهرنبورج

## جولييان جراك كاتبه أحب عصره

من هو ؟

لم يظهر له إنتاج منذ ست سنوات الى ان تولى **جوزيه كورتيه** اخيرا نشر كتاب له يضم مجموعة من المذكرات وجد فيها المعبون به صفات رائعة من التعبير كذلك التي اكتشفها **أندريه برتزون** سنة ١٩٣٩ بعد قرأته لكتاب « **قصر أرجول** » وهي أول قصة طويلة اصدرها **جولييان جراك** .

ومع ان هذه القصة نشرت والحرب على الأبواب ، فقد مرت دون أن تثير الانتباه ولكن ظهور قصته الثانية **Le Beaux Tôlebreux** كان كافيا ليشبوا جراك أخيرا المكان الذي يستحقه .

**جولييان جراك** هو اسمه المستعار وهو تلميذ قديم لمدرسة نورمال ... وأستاذ شرف بالجامعة ، تخصص في التاريخ والجغرافيا ، وعاش بعيدا عن الاوساط الأدبية ، وقد كتب كثيرا عن العادات ، وفي عام ١٩٥٠ هاجم الأدب الرخيص والجوائز الأدبية على السواء .

بعد مضي عدة أشهر منحه أكاديمية جونتور جائزة عن قصته « **ساحل آل سيرت** » لكن جولييان جراك رفضها وحصل من ناشره على ما يفيسد بأن « جائزة جونتور » لا تنطبق على كتابه أي انطبق .

ان جولييان جراك لا يصدر الا القليل من اعماله ، ولا يختلط الا بالقليل من الأشخاص ولا يربط بأية مقابلات .

حديث معه

لكنه بعد كثير من التردد قبل ان يقدم كتابه الجديد للقراء في هذا الحديث الذي اجراه معه **جى ديمير** محرر **التوفيل غوزيرفاتور** .

— منذ ان ظهرت محاولتك الأخيرة في ديوان **Preferences** سنة ١٩٦١ لم تصدر بعدها أى شيء ، ولكن ، ما هي حقيقة المذكرات والتعليقات التي قسام بنشرها كورتى هذا الأسبوع ؟ .

**جراك** .

انها مجموعة متنوعة من التعليقات على قراءتي ، وقاملائي ومذكراتي ، وفي بعض الأحيان تلخيص لقرارات نشرت هنا وهناك .

انا لا اتمسك على الجرائد في المادة ولكن يحدث أن ادون تعليقات على مواضيع مختلفة للغاية على أشياء أو قراءات تأثرت بها تأثرا ما . — ان قراءك في دهشة لك لا تنشر أعمالا كثيرة ..

**جراك** .

اننى اكتب بطريقة متقطعة ولا اشمع بحاجة لنشر كل ما اكتب . وقد اكون في حاجة ، بعد الانتباه من كتاب ، لفترة راحة حتى اشحن ذهني من جديد . ثم يحدث نادرا أن اتناول موضوعا بنشاط كاف للوصول الى نهاية عمل اطول .

— ان **Le Beaux Ténébreux** التي ظهرت سنة ١٩٤٥ هي التي أدت الى شهرك ، أما « **قصر أرجول** » **Au Chateau D'Argol**

ج . جراك





لقد اثار انتباهي في التاريخ بعض الاساليب الغربية بالرغم مما فيها من انتقاد وبخاصة اساليب شينجلر ومع ذلك فان شاتوبريان في نظري هو الرجل الذي يمثل بقفلة الضمير التاريخي القرنى . ثم هنا الفنان في شاتوبريان والناثر وذلك اعظم شيء بالتاكيد .

— من هم الكتاب الاغـرور  
المفضلون لديك ؟

**جراه :**

نرفال وستندال وايضا كلوديل وبريوتن ... هؤلاء جميعا لديهم الذوق السليم في صياغة النثر الذي لا يجد اقبالا كثيرا في العصر الحاضر .

لقد تأثرت بالنشوب الفكرى لهذا العصر الذى يعطى كل اهتمامه للأعمال التقنية ولا يتم فيه تركيز الفكر على ابداع الوان جديدة من القطع الفنية والأدبية .

ان كل بحث أو محاولة نحو التجديد تعد شيئا لطيفا ، ولكنى لا أجرب كثيرا ولا يوجد لدى وسوسة حول المشكلات اللغوية التى تعترض اليوم كثيرا من الكتاب الشبان .

— من الذى يثر اهتمامك من بين هؤلاء الكتاب الشبان ؟

**جراه :**

اننى قارىء سيىء للقصص مما يجرئنى في كثير من الأحيان . وعلى الرغم من ذلك فأننى لا اشعر بشروء المحاولة التى على أن ابذلها لتخطي الصفحة التالية ، ان القصص الدكية جدا هى التى تجبرنى على هذه المحاولة .

— ان كتبك تفسح مكانا كبيرا للطبيعة في الريف .

**جراه :**

اننى لا اتسأ ابدا منظر اى ريف

التي نشرت سنة ١٩٣٩ فقد مرت دون اثاره الانتباه — لماذا ؟

**جراه :**

هناك مجموعة من الاشخاص رأهم في سالى كاتندريه بريوتن .

— هل أدت الرومانسية التى نجدها في كتاباتك الى اجتذاب السرياليين الى أعمالك ؟

**جراه :**

اننى اشعر بكثير من التقارب مع الرومانسية لكننى أكثر تقاربا مع الفرنسية ، اننى أفكر بالأخص في أول رومانسى المائى :

**نوفاليس ، شيلجل تيبك ...**

— هناك نوع من الازدهار لا علاقة له بالسريالية عرفته مؤخرا عند نحو اثنين وعشرين عاما حين كنت في مدرسة نورمال . ولكنى لم أقابل بريوتن الا بعد صدور «العصر أرجول» سنة ١٩٣٩ فبيل نشوب الحرب الثانية .

أما عن حياة السرياليين فلم أستطع التكيف معها . كما اننى كنت اتجنب في بعض الحالات النشاط السياسى لجماعة السرياليين لأننى لم أكن اعتقد كثيرا في تأثير هذه السياسة الخيالية في الاستيلاء على السلطة .

والسبب ان هذا الموقف السريالى يبعدنا كثيرا عن الواقع . ان قولى هذا يعتبر تهورا ، لكننى لا اعتقد ان الاتصال المستمر بالسياسة يستهوى الكاتب كثيرا . — انت استاذ في التاريخ ، فهل التاريخ يهيك خارج مهنتك ؟

**جراه :**

نعم ، يهمنى كثيرا ، لكن الجغرافيا هى التى شهرتني أكثر : ومما أثار في كثيرا تعليم عماتويل دى مارتون وقرامة فيدال دى لا بلاش في « الجدول الجغرافى لفرنسا »

**الأم الاساتى وجنود عام ١٩٤٠**

**ف . هارنبورج**





مع جوليان جيراك استاذ التاريخ  
الفرنسي والاديب الذي تنوعت أعماله  
من الرواية الى المقالة الى الشعر  
واخيرا الى المسرح .  
وفي السطور التالية مجموعة من  
المبازيات والأقوال التي لم يسبق  
نشرها لجوليان جيراك .

### ● في السياسة والادب :

ان اى مجد من الامجاد العظيمة  
بالنسبة للادب الفرنسي منذ قرنين  
من الزمان لا يد وان يرجع الى ارتباط  
الادب بالسياسة وهذا ما نجده عند  
ادباء مثل :

فولتير ، هوجو ، زولا ، فرانس ،  
روسو ، شاتوبريان الى بابيه ،  
كذلك نجد بعد الحرب العالمية  
الثانية ، ان حركة المقاومة هي التي  
قدمت اديباء مثل سارتر وكامو  
وسيمون دي بوفوار .

### ● في الناس والحرب :

كان لايد من حرب سنة ١٩٣٩ التي  
جعلتني انخرط في سلك المشاة في  
كينبر لاس عن قرب ان الشعب  
الناظر للتقلب الأعواء الذي نحتك  
به في الشوارع والحطبات ما هو  
الا مارد انساني ضخم .

### ● في الكتب واتواعها :

توجد أنواع من الكتب الجيدة  
والرديئة ، لكن الكاتب لانه أيضا  
قارئ ، يعرف أنواعا من هسده  
الكتب اكثر او اقل خطورة ، فهناك  
بعض الكتب التي يعترف باعجابها  
بها ككل الناس ومع ذلك فانه لن  
يسامح نفسه ابدا لو انه كتبها .  
ومن ناحية أخرى فهناك أيضا كتب  
نادرة للغاية لا يحبها ، ومع ذلك  
فانه يخيل اليه انه لو كان كتبها لثال  
من ورائها شرفا عظيما هناك أنواع  
لا يمكن الاعتراف بها لانها اما كتب  
سطحية وخصية او كتب جنسية  
مبتذلة لا تعنى بتبسيط العلاقات  
البشرية المعقدة التي يراعيها الاديب  
في الادب .

### ● في الادب والتاريخ :

ان التاريخ الادبي يفضل في كثير  
من الاحيان الاحتفاظ بأسماء بعض  
كتاب تيسلوا في عصرهم ، وكانوا  
قد اعتقدوا عن ثقة ويقين ان أعمالهم  
سوف تقرأ في عصور تالية .  
ان الاجيال القادمة بأقواقها  
وأحكامها هي منبع الادب الذي يكافح  
من أجل المستقبل ، وعلى امتداد  
لحظاته في مخطط واضح يستقيم  
الهدف دفعة واحدة في الادب النضر .

سعاد عبد العزيز



ف . ر . شاتوبريان

بينما يحدث ان لا أفكر لقضاءات  
كثيرة . ولي أسلوب مريحة نباتي  
بعض الشيء ، ومن الجائر ان هذا  
نتاج من تدوني وحبي لمناسير  
الطبيعة . انني أشعر بوجودي في  
وسط العالم وباتصالتي للطبيعة ومن  
ثم أعبر عنها .

اننا نعيش في حالة جفاء بين  
الانسان والطبيعة ، لكن لا وجود  
لهذا الجفاء بالنسبة لي ، وما  
يعجني في الرومانسية الألمانية اننا  
لا نشعر فيها بهذا الانشقاق بين  
الطبيعة والانسان .  
تخيلا ان نوفاليس يستطيع ان  
يقول :

« ان العالم بمقدرة فريدة يمكن  
ان يخضع لرغبتى » .  
فهننا قدر من التنازل لا يتوافر  
لدى السرياليين ، ثم ان فرويد  
قد لخص مشكلات عصرنا في :  
معرفة الجنس والمقد النفسية  
والمشاكل السياسية ومصاعب  
التوبة .

ان عصرنا يميل الى جانب  
ديستوفسكي اكثر من تولستوى .  
لكن هكذا تدور حركة البندول ،  
ولايد من رجعة . لايد من ان يعود  
في لهجة راشدة واسلوب معقول .  
ولمسلدا فانا اكذب ما اربح في  
كتابه عندما أجد الرغبة في ذلك .  
الى هنا ينتهى الحوان الذي دار

# شعراء اليمن المعاصرون وهلاك ناصح

اتسم بطابع القرون الوسطى الشديد  
التخلف .

وإذا كان لشعرائنا في اليمن طابعهم  
الخاص في هذه المشاركة من حيث  
مدى أدراكهم للأوضاع ومن حيث زاوية  
تفكيرهم ونظرتهم الإصلاحية للواقع  
اليمني - ويعود ذلك أصلاً إلى العزلة  
التي أصيبت بها البلاد مما جعلتهم  
بعيدين عن التيارات الفكرية التي  
اضطرم بها عالمنا المعاصر .

ولقد اقرن الشعر اليمني في  
محاورة الظلم الإمامي بالمديح تارة  
والتنديد بالظلم تارة أخرى - وخلال  
هذا التناقض سوف نضع تصنيفاً  
لهؤلاء الشعراء خلال فترة الحكم  
الإمامي البائد ...

اذ يمكن تقسيم هؤلاء الشعراء إلى  
تسعين :

**القسم الأول :** وهم الشعراء  
الوطنيون الذين أخسبوا في نشر  
أشعارهم الوطنية منددين بالحكم  
الارهابي داعين الشعب للانتفاضة  
ضد الفساد والظلم الرهيبي - ولكن

أن المسؤولية تجاه الثورة تدعونا  
إلى أن نوضح بعض جوانب الفكر في  
اليمن على ضوء ما عاشته اليمن خلال  
الحكم الإمامي ، وباللغات الجانب  
الأدبي والذي يثير أكثر من سؤال  
خاص . والقارئ العربي في كل مكان  
في الوطن العربي ظل يعيش بعيداً من  
هذا الأدب وتطوره وذلك يعود إلى  
فقر المكتبة اليمنية إلى الكتب  
والمراجع الهامة .

وقد ظهر حديثاً كتاب **شعراء اليمن  
المعاصرون** للكاتب العراقي - **هلال  
ناجي** - وكان لظهور هذا الكتاب الأثر  
الكبير ؛ وذلك يعود إلى ما تحتاجه  
المكتبة اليمنية من المشاركة الإيجابية  
في هذا المجال .

وقبل أن نخوض في موضوع هذا  
الكتاب ونتناوله بالمناقشة - يجدر  
بنا أن نقوم بتناول موجز لحركة الشعر  
والشعراء في اليمن خلال فترة الحكم  
الإمامي .

لقد ساهم الأدب اليمني مساهمة  
إيجابية في التعبير عن المأساة التي  
عانتها اليمن من حكم الأئمة الذي

وعلى العموم أن شعراؤنا كانوا لا يمسرون عن روح العصر الجديد ولا يدركون الأبعاد الحقيقية للمشكلة الاجتماعية وما يترتب عليها من مطلب حاسم وسريع لتغيير الأوضاع الاجتماعية في البلاد ، وذلك يعود كما قلنا الى حالة التقوقع التي فرضها الحكم الامامي عليها . ولكن خلال الفترة الأخيرة استطاعت مجموعة من الشباب اليمني اختراق هذه العزلة والخروج من اليمن لتلقى العلم في الخارج وخلال وجودهم خارج اليمن عاشوا مع الفكر وتياراته الثورية المعاصرة - متأثرين بهذه الافكار الادبية والاجتماعية وما ان قامت الثورة وكان لابد لها من فكر جديد لتغيير المجتمع بكل دوايسه لكي يسير التطور الثوري الماصر حتى أصبح هؤلاء يمثلون الأدب المعاصر في يمن الثورة اليوم .

وعلى كل سوف نمود الى الوراء لنعطى لحة من الأدب اليمني ومراحلته المختلفة بشكل عام بعد هذه المقدمة الموجزة . فعلى ضوء ما تركه الحكم الامامي من افلاس شامل في قطاعات الحياة نتفقد ان الأدب اليمني المحصور في ظامرة الشعر قد مر بثلاث مراحل يمكن اجمالها فيما يلي :

**أولا - دور النشوء وهي المرحلة** التالية للنخلص من الاستعمار التركي ويمثل في القصائد التي تشيد وتغني بالأسطورة البطولية المثلثة بالأنسة الذين اخلدوا عقايلد الامور في خلال هذه الفترة كأبطال استقلال واتهز الائمة هذه الفرصة ووضعوا فيها كل تقلمم واخذوا يشتون حكمهم بكل الوسائل بينما ذهب الشعب مطعنا فسلم لهم مقاليد الحكم في البلاد دون تحفظ بعد فترة ارهاق شديدة من اثر الحروب الشرسة التي خاضتها الجماعية وبدأ الائمة في نشر وخلق

بعد فترة نراهم يشعرون أن هذا الموقف لم يحقق المطلب الوطني الذي يسمون من أجله وهو الإصلاح في البلاد - فتبادرت الى أذهانهم فكرة الترتب الى القمر بنية أن يحققوا مطلباً من مطالبهم الإصلاحية - فظفرت اكوام من قصائد المديح التي تصور بطولات وهمية للامام - ولكن محاولتهم هذه كانت فاشلة وكان لابد من الغفل .

ولما أدركوا عجزهم من أي شيء اخلوا من جديد بملتون محاربهم للحكم ويتصدون له بوسائلهم ويدعون الشعب للثورة على الحكم الامامي الجائر .

**المجموعة الثانية :** وهي المجموعة التي تمثل الجانب المضاد للحركة الوطنية ، كانت مجموعة مصلحية تعمل من أجل غرض ذاتي محض وكانت معروفة بانتماسها في وحل القصور وفسادها وكانت تغني بأسجاد الائمة وبتولتهم الزهمية متجاهلة الشعب ومأساته الحقيقية . وأن كنا في بعض الفترات نسمح بعضاً من قصائدهم في النقد اللاذع للحكم الامامي - فان ذلك يعود ايضا الى مصلحة وقتية يرمى لتحقيقها من الائمة ويكون الضغط هو وسيلة تحقيق هذه المصلحة التي ما ان تحققت حتى يدبجون قصائد التمجيد والخنوع للامامية .

وهذه ليست مجرد تقسيمات نظرية لاح لنا أن نعرضها على الواقع وانما تمثل التجربة التي حققتها الثورة الجيدة والتي كانت المحك الوحيد لاطهار كل على حقيقته المجردة ومعرفة من كان يتاجر باسم القضية اليمنية ويحاول أن يستغل الشعب ومصالح الشعب لذاته وعرف أيضا من كان صادقا في مواقفه القديمة بغض النظر عن مستوى التفكير والقدرة على ادراك الحقيقة العلمية لحركة الواقع .





امامهم بعض أساليب الحكم الأمامي  
مما جعل أشعارهم تطالب بتخليص  
البلاد من الحكم البغيض وتعلن النقد  
الصريح للمجتمع وتدفع الجماهير الى  
الثورة بعد أن بدأت بعض الملامح  
للرواية تضح أمام هؤلاء الشعراء  
وأن كان الطابع العام للشعر يغلب  
عليه المديح - وبلاط القارئ أن  
حركة التجديد في شكل الشعر العربي  
قد صاحبت الانتفاضة القومية عامة  
والانتفاضات الوطنية خاصة وأن هذا  
الشكل الجديد كان نتيجة للحاجة  
الملحة الى التعبير غير التقليدي عن  
تطلعات الجماهير ورغم أن شعراء ذلك  
الوقت كانت تقصم المنطلقات العلمية  
والرؤية الشاملة للمجتمع الذي  
يعيشون فيه ورغم كل ما شاهدته  
اليمن من حكم غريب مظلم عنيف كان  
هناك من بين أفراد الشعب من يؤمن  
بحق الشعب في الحياة الحرة  
الكريمة .

\*\*\*

وقد أضيف في الأونة الأخيرة كتاب  
كان يمكن أن يكون فعالاً خاصة  
وقد صدر أيضاً من روح طيبة وأن  
كانت الروح الطيبة في الأعمال الأدبية  
لا تكفي - وأعني به شعراء اليمن  
المعاصرين الذي يقول مؤلفه هلال ناجي  
في مقدمته - كانت البواصت التي  
دفعتني الى كتابة هذه الدراسة  
عديدة أهمها باثتان الأول : -  
« ما رأيته من إهمال الباحثين  
والدارسين للشعر في اليمن الكبرى  
والتي هي في رأي مهد العرب الحقيقي  
ودراسة الشعر فيما يمثل حلقة مهمة  
من حلقات الدراسات الشعرية  
العربية المعاصرة » .

وتنح عندما نشكره على هذا  
المجهود وتؤمن معه بأسالة الاب  
اليمني وتقدره اللانهائية على الخلق  
والإبداع ونسأل معه عن الحائل  
الوجود بين الأدب اليمني والدارسين

النمرات الطائفية والقبلية ، بينما  
ذهب شعراؤنا يدحون الامام معلمين  
فرحتهم بالاستقلال وكان الأمر  
قد انتهى بهذا .

**المرحلة الثانية :** في تاريخ الشعر  
اليمني وهي مرحلة النضج الطوباوي  
الذي كان يقوم بها الشعراء من خلال  
شعر المديح المقرون ببعض المطالب  
التي يرجى من الحكام تنفيذها « صنع  
المعالي وإبنتاه الكلام » وإذا حاولنا  
التمتع في هذه المرحلة لوجدناها  
أصعب المراحل لأنها كانت مرحلة  
جود وسلبية وهذا أيضا يعود الى  
عدم وضوح الواقع وعدم تكشف  
أسلوب الحكم الأمامي البغيض  
لشعرائنا بالإضافة الى العزلة المفروضة  
على البلاد مما عزل واقعا عن كل  
التطور الحديث بأبعاده المختلفة  
- وقد عاش شعراؤنا وهم في نفس  
الوقت يعيشون مفكرين بالنسبة لتلك  
المرحلة الصعبة من تاريخ اليمن ،  
في عزلة تامة حتى أنهم لم يحسوا  
ما يدور حولهم ولم يتأثروا بالتيارات  
الفكرية الى جانب عدم مواجهتهم  
التورية للظلم الاجتماعي في هذه  
الفترة بالذات - وهذا ما جعلني أقول  
أن هذه الفترة هي التي تعتبر خطيرة  
في مرحلة النضال الشعبي ضد الحكم  
الأمامي .

**وكانت المرحلة الثالثة والأخيرة**  
هي مرحلة التحول الكبير في كل  
التواحي سواء من ناحية الكيف  
أو الكم - ففي هذه الفترة خرج  
الكثير من أبناء اليمن يدسون  
بالخارج وتأثروا بما يدور حولهم  
وهذا بالتالي انعكس على الواقع في  
اليمن - وأن كنت اعتقد أن التأثير  
كان أصلاحيا أكثر منه ثوريا بالمعنى  
المفهوم للثورة وعلى كل حال لقد  
كانت هذه المرحلة هي مرحلة النضج  
والفهم مما جعل أدبائنا يغيرون أسلوبهم  
الأدبي ومطالبهم وأدراكهم للواقع  
اليمني - وفي نفس الوقت تكشف

العرب . وإذا كنا نعتبر كتابه مشاركة في المجال الأدبي في اليمن ، فلتنسأ نلاحظ أيضا بعض الملاحظات التي نرى أنها لحقت القيم الأدبية والقيم السياسية معا والتي تفس أيضا مرحلة النضال الشعبي من ناحية ونفس أصول الأدب اليمني من ناحية أخرى .

ومن القضايا الرئيسية التي ستناولها - المنهج الذي استخدمه في تحليل كل هذه النصوص الشعرية التي ساقها اليئسا على صفحات الكتاب .

يبدأ هلال ناجي في كتابه « شعراء اليمن المعاصرون » وقد ضمنه تسعة وعشرين شاعرا من شعراء اليمن - الشاعر زيد الموشكي - وقد قدمه بكلمات قصيرة عن الموشكي وقدم بعض أشعاره محاولا أن يقدم الموشكي بأسلوب يحاول أن يجعله اجتماعيا ولكنه لا يخرج بحال عن العرض الصحفي السريع الزين بالالفاظ الكبيرة الخالية من المضمون الاجتماعي والفني - وبعد ذلك انتقل الى الشاعر محمد محمود الزبيري وتحدث عنه على انه شاعر الثورة بدون منازع ولا خلاف وقسم شعره الى ثلاث مراحل ، مرحلة الدراسة ومرحلة الكفاح السليبي التي حاول فيها الزبيري أن يستخدم الأسلوب السليبي عسى أن يحقق مطلباً شعبيا ولكن دون جدوى . والمرحلة الثالثة هي مرحلة وصوله الى عدن بعد خروجه من السجن الكبير والتي كانت بداية مرحلة جديدة في حياته أخذ فيها قيادة



حركة الأحرار اليمنيين في الخارج . وبعد ذلك يقدم اليئنا المؤلف السيد / ابراهيم الحضرائي الذي قال عنه انه شاعر ابن شاعر وأنه أصيل في شعره والعمق ظاهر في أشعاره برغم أن ابراهيم الحضرائي لم يصدر ديوانا واحدا ولكن الحضرائي كما يقول الكاتب قد أفصح عن اتجاهاته الأدبية في تقديم ديوان الشاعر الشامي « النفس الأول » ثم أورد بعض أشعاره وهكذا يقدم أشعار المناسبات وغيرها دون أن يأتي أي تقييم ويسير على هذا النمط حتى يصل بنا الى الشامي المعروف بميوله الاستعمارية وتاريخه الطويل الحافل بالعمالة والخيانة ويخلق له التبريرات التي لا يمكن قبولها مطلقا . وسوف لنناقش هذا في الملاحظات التالية - وبعد ذلك يصل بنا الكاتب الى آخر الكتاب ليضع شعراءنا المعاصرين بحق وحقيق ويقول عنهم أنهم البراعم الواعدة برغم من هسلا يعد تجني على الشعر الحديث وبرغم أن من هؤلاء من قدم للثورة الفكرية الأدبية ما لم يقدمه كثير من الشعراء الذين وصفهم الكاتب بأنهم من كبار الشعراء ونحن حين نناقش هسلا مع الكاتب لا ننطق الا من حرصنا على الأدب اليمني وشعراء اليمن المعاصرين - كما أننا لا ننكره وهو من الحقائق المسلم بها - وقد لمسنا من خلال الكتاب أن الكاتب يوضعه البعض في مكانة لا تليق بهم ولا بمكانتهم الأدبية الى جانب عدم انصافه لشعراء العصر الحديث وأسلوبه وتقييمه للشعر هذا يدل على أنه من أنصار الشعر القديم ولكن هسلا لا يكون على حساب الشعر والشعراء في اليمن ، وأن ارتباطه بشكل من أشكال الشعر دون غيره لا يجعله أليا يرتبط بشكل من مناهج التقييم والنقد والتحليل دون غيره أيضا .

ملاحظات عامة :

- ١ - عدم وضوح المنهج .
  - ٢ - مجموعة مختصراته لم يرد دلالتها الفكرية .
  - ٣ - الزعة التبريرية .
- ويجب أولا أن نتساءل من المنهجية في الكتاب لقد خلا الكتاب من كل

مشاركة فعالة في مجال الثورة الفكرية - أما بهذا الشكل وبهذا الأسلوب فهو ليس أكثر من تجميع يستطيع أي فرد أن يقوم به - ونأتي إلى آخر نقطة وهي في الواقع من أهم النقاط الثلاث وهي التبريرية .

أخذ الكاتب يورد أحكاما في بعض الحالات مناقضة تماما لبعض الشعارات التي يحاول الكاتب أن يرفعها . ومن التبريرات الخطيرة قوله « عندما قامت الثورة في ٢٦ سبتمبر اختار أحمد الشامي الوقوف في صف أعداء الشعب ربما خوفا أو اعتقادا منه بأن الثورة ستعشل »

كيف يسمح الكاتب لنفسه أن يبرر لمثل هذا الحائن الجميل المعروف في خيائنه للوطن والثورة - وهل من المقول أن مجرد الخوف من فشل الثورة بأن ينتمى إلى أعداء الشعب ويحالف ببساطة مع الاستعمار هذا من المستحيلات إذا لم يكن خائنا وعميلا أصلا .

أنا نذكر أنه لا يوجد طريقا ثالثا بين التقدمية والرجعية وعلى كل حال لقد استطاعت الثورة أن تفرز كل الخونة والمسلأ والتاجرين باسم الشعب والقضية اليمنية إلى جانب أنها كرمت المناضلين وفحت الأجل على مصراعيه لكي يقوم كل فرد بدور طبيعي في المجال الأدبي وهي في الحقيقة مرحلة الثورة الفكرية .

وفي الواقع أن هذه المرحلة تحتاج إلى فهم وإدراك وتسلح بالروية العلمية لتخطيط الطريق أمام الثورة وجعل الأدب في خدمة المجتمع لا أن يزل عن الواقع بل الطبيعي هو أن يكون جزءا من الواقع الثوري المعاصر والوعي الإنساني بكل فتحاته وآفاقه دون أن نذهب بعيدا ونجرد الأدب من الواقع مما يصعد مخالفة جذرية للعلاقة الجدلية التي تربط بين الفكر والواقع .

وكتب لا أحب الخوض في الناحية السياسية لولا أن الكاتب دعانا إلى مثل هذا . بالإضافة إلى ازدواجية الرؤية عند غلال ناجي والتخبط بين اختيار القيمة الأدبية والقيمة الاجتماعية كمحك لتقييم الشاعر كل هذا يضع القارئ للكاتب في موقف حائر ويدعوه إلى المزيد من التساؤل القائل ألم يكن من الأفضل لغال ناجي أن يسمى مصنفا مختارا من الشعر اليمني ؟

**محمد عبد الجبار**

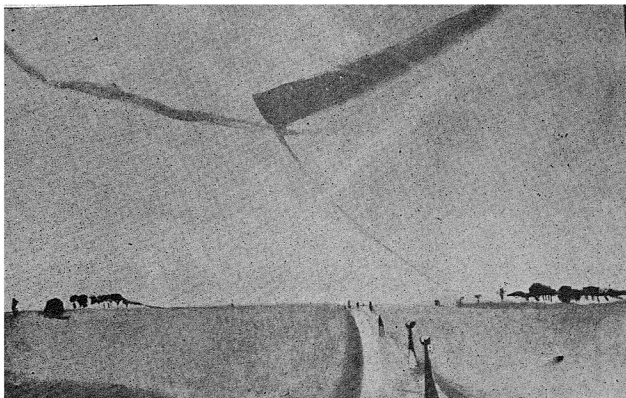
منهجية وهذا واضح في الكتاب مما ألقده قيمته من حيث هو كتاب يحتويه رؤية تحليلية ويجب أن نفرق بين عملية التجميع الكمي التي طبقها الكاتب وبين عملية التحليل المنهجي القائم على الرؤية الموضوعية للأدب والمجتمع مما جعل المؤلف يقع في انزلاق كبير وذلك يسود إلى عدم تحديد المنهج الذي يمكن من خلاله تقييم كل شاعر على حسب ما أنتجه سواء من الناحية الاجتماعية أو من الناحية الفنية ولكن كما قلت أن عدم تحديد المنهج وكون الشاعر من أنصار الشعر التقليدي أو بمعنى أصح انعدام كل منهج - هو الذي جعله يقيم هؤلاء دون أن يراعي دورهم الوطني بقيادة الثورة الفكرية حيث لا يفرق بين الزبير والشامي ولا بين ابن علوي وعبيد شمس وهذا يؤكد ما ذهبنا إليه من أن الكاتب لم يختار المنهج وكان عليه وقد تحمل مسؤولية كبرى في اخراج كتاب يحمل عنوانا ضخما ويمالغ قضية من القضايا الأدبية الكلية - أن يحدد ، زاوية الرواية قبل أن يفكر في اللمة أشعار لهذا ولذا . وأهم من كل هذا أن الكاتب ذهب في إبراز شعراء ليس لهم مكانتهم وأهمل تماما كثيرا من الشعراء - أن هناك العديد من شعراء اليمن المعروفين ممن يمكن ذكرهم دون أن نعرض لموقفهم السياسي خاصة وأن المؤلف لم يتقيد بذلك .

١ - الوريث .

٢ - عبد الكريم الأمير .

٣ - عزمي المصوعي - عفيف - علي بن علي صبرة - عبد الله عطية - إبراهيم صادق - محمد أحمد صبرة - يحيى منصور - أحمد منصور - عبد الرحمن القاضي - بينما أورد وأقيم البعض في الشعر وهم من الشعر براء . وبعد ذلك نصل إلى القضية الثانية ونحاول أن نحدد السبب الذي من أجله اختار هذه المجموعة بالذات .

ولقد أورد الكاتب لكل شاعر مجموعة من المختارات الشعرية دون أن يفرق السبب الذي من أجله وصف هذه المختارات على صفحات الكتاب دون أي مبرر لها أو على الأقل دون تحليل هذه المختارات سواء من الناحية الاجتماعية أو من الناحية الفنية ولو كان الكاتب قد حاول أن يضع أمام القارئ صورة أدبية واجتماعية واضحة لاعتبر كتابه



المودة • للفنان سيف والى ١٩٦٦

رغبة في الحياة وإصراراً على البقاء والعمل وعلى النمو والتغلب على الصعاب والمقبات .

وبالانتراب من ميدان باب اللوق أحد الأحياء الشعبية بالقاهرة يمكن للإنسان أن يستمتع إلى صيحات داوية قوية فتية تنبعث من صالة العرض للفنون التابعة لوزارة الثقافة حيث أقيم معرض « الفن والحركة » . وما أن يدخل الزائر إلى القاعة حتى تتحول الأصوات إلى صور مرئية وملموسة أشد فاعلية وأقوى تأثيراً على الحواس والشماس والمقل والوجدان . فاللوحات المروسة

بجانب إبعادها غير المحدودة تنقل الزائر إلى وقت غير بعيد ، إلى هـ يونيو حيث تم العدوان الاستعماري الصهيوني . إلى عدوان عبر على الإنسان أن ينسأه مهما طال الزمن وطال الانتظار .

مع المعركة تعيش القاهرة ، وتعلو صيحات الفن في أماكن متفرقة من أحيائها العديدة لتؤكد الإصرار والعزم على سير الحياة ، وضرورة عودتها إلى صورتها الطبيعية السابقة للعدوان الغاشم .

والصيحات المرتفعة من خلال هذه المعارض الفنية لا تنكر ما حدث فهي تقدم العدوان الغاشم بصورته الحقيقية ، وفي الوقت نفسه تقدم للفلاح في عيده ما ناله من خير وما أنجزته ثورته المجيدة له منذ عامها الأول حيث صدور قانون الإصلاح الزراعي .

وهذا يؤكد من جديد كما كان دائماً أن الفن جزء من الحياة يمر عنها ويوضح شكلها ومضمونها وفلسفتها ، يشارك الإنسان لأنه تابع منه حيث يستمد مادته وعناصره وأشكاله وكذلك يوجه إليه حيث يمود ليستوطن فيفيد ويزيد الإنسان

المعركة

والفلاح

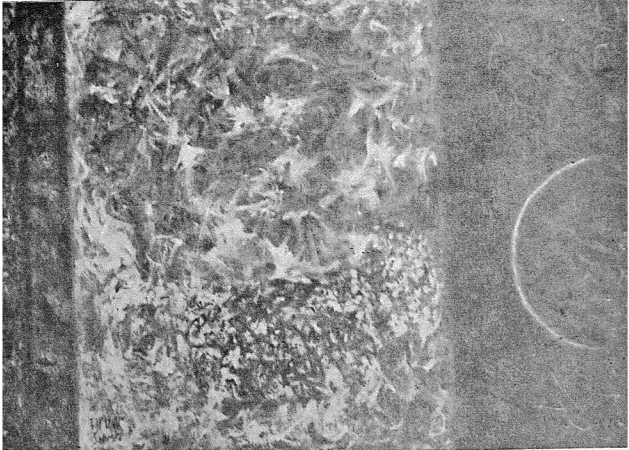
ولعل الذين شاهدوا «كور» حداد  
مشتعل يتذكرون هذا اللون الأسود  
المزرق المائل الى البنفسجى على  
سطح قطع الفحم المحترقة ،  
ويتذكرون أيضا هذا اللون الأصفر  
البرتقالي المائل الى الصفرة  
أو الحمرة الموجود بين هذه القطع ،  
وهذا اللهب الساخن الحارق  
الفاروزى اللون المائل الى البياض  
المنبعث من خلال هذه الفراغات  
أو التشققات ، لملمهم يستطيعون أن  
يشاهدوا ذلك كله من جديد بصورة  
أشد وهجا وحرارة ودمارا وقدرة  
على الصهر في لوحات **يوسف عصر**  
عن آثار قنابيل النابالم في صحراء  
سيناء .

وترى لوحة « **من ضحايا النابالم** »  
قصة ثلاثة جنود أصابهم قنابيل  
النابالم فاحترقوا في أماكنهم

إن هياكل الفنان **يوسف عصر**  
تدعوك الى الاثراب منها لتروى لك  
كيف تم لها الاحتراق . والفنان  
**يوسف عصر عاصر المعركة** إذ كان  
يعمل جنديا في الجيش أثناء العدوان  
في سيناء وقد عاد وهو جريح ، يحمل  
في صدره وقلبه وعينيه صورا ومشاهد  
استطاع أن يصيغ بعضها بأسلوب  
الفي التشكيلي وذلك في لوحاته  
المعرضة .

ومجمل هذه الاعمال آثار لفنانيل  
**النابالم** التى شاهدها لأول مرة في  
حياته . وهى بقايا اجسام آدمية  
احترت في أوضاعها الطبيعية وكأنها  
قد صفت أو انزعجت منها الحياة  
في أقل من لمح البصر ، بقوة مدمرة  
طارئه غير متصورة . هذا مع بقايا  
لحريبات ما زالت مشتعلة تغطى  
رائحة كريهة للحم آدمى يحترق .

العروسة والهلال  
للفنان أحمد سليم ١٩٦٦





بها معدن لم ينصر بعد داخل قرن  
أعد لصهرها .

واختيار الفنان لشكل المربع له  
دلالة نفسية على حبه للبقاء ، على  
ملكيتيه للكان ، وعلى إصراره على  
الوجود والتواجد وعلى عزيمه على  
المقاومة وإيمانه بختية الانتصار .

ولست الصرخات صادرة عن  
يوسف عصر فقط فهناك مجموعة من  
أعمال الفنانين الذين أرادوا التعبير  
عن العدوان بالرغم من عدم المباشرة  
أو الممارسة الفعلية . وعلى ذلك  
فالمعرض بطبيعة عروضاته ينقسم  
الى قسمين : أفضلها الجزء التابع  
عن المشاهدة الصادقة والممارسة  
الحقيقية .

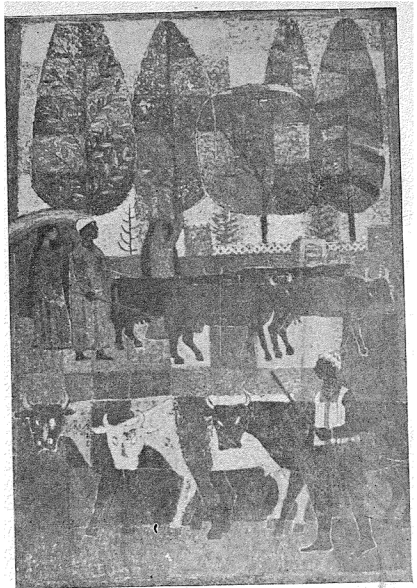
ومن بين الأعمال التي يجدر  
الاستشارة اليها لوحة الفنان  
عبد الحميد شحاته « وحدة الصف »  
وهي مجموعة من الأتمة ذات ألوان  
مختلفة متراصة في تحد وصمود ،  
متحركة الى الامام تدفع ما يواجهها  
الى الأرض ببنف وقوة . واللوحة  
في مجملها ذات شغافية لونية تدعو  
الى التفاؤل وتؤكد وحدة الصف  
ودسوخ الكلة . وهذه العيون  
الستديرة المحددة بالسواد داخل  
هذه الأتمة تؤكد التصميم على  
الانتصار وتدعو كل مشاهد أن يجد  
مكانه بينها وكأنها تناديه أن يأخذ  
موقعه في ساحة المقاومة .

وبالرغم من الحركة وألوانها الباقية  
فالحياة تير وتؤكد جموع الشعب  
بمختلف قواها العاملة ضرورة سيرها  
والاحتفاظ بما حققته ثورة ٢٣ يوليو  
من انتصارات .

والفن اصدق تعبير للشعوب  
وأدق وسيلة لتقديم الحقائق وترجمة  
الاحاسيس والمشاعر التي تختلج بها  
أفئدة أبناء هذه الشعوب ، ولذلك  
فالفن سبيل دائما الى المساهمة  
والمشاركة في ما يمس الانسان من  
تغير وتطور وانتقال .

وعيد الفلاح تحتفل به البلاد منذ  
عام ١٩٥٢ حين صدر قانون الإصلاح  
الزراعي وكان لابد أن تحتفل به الأمة  
في هذا العام أيضا لتؤكد تمسك  
الشعب بانجازاته ثورته .

والأعمال الفنية التي تعرضها  
إدارة الفنون الجميلة بقاعة أختاتون  
وكذلك الأعمال المروضة بالمركز  
الثقافي التشيكوسلوفاكي تؤكد مشاركة



بحركاتهم اللحظية وأصبحوا هياكل  
بطبيعتها صورة الموت لكننا بحركاتها  
أقرب الى الحياة . وهي مرسومة  
بلون اسود محدد بلون فاروزي مثل  
لهيب « كور » الحداد .

ولوحة « الكهف » يمكن العثور  
فيها على حقيقة الاحساس بهول  
رؤية تنسابل النبايل المحركة .

فالفنان يصور مجموعة من المربعات  
بلون اصفر مخضر ( كاكى ) بكل مربع  
عين دائرية مع تلوين الكهف بلون  
أخضر والكل محاط من الخارج  
بلمبي ودخان وهياكل متناثرة مبعثرة  
في كل مكان . ويذكر التكوين العام  
للمصورة المشاهد بسفينة نوح على  
سطح الطوفان أو ببوقسه صغيرة

الحصاد

للفنان سيد عبد الرسول

١٩٦٤



من صحايا التابالم  
للننان يوسف عمر  
١٩٦٧

ولوحة الفنان **مصطفى احمد** ذات  
الأشخاص الثابتة التي تضرب الأرض  
بفتوسها تؤكد عزم الفلاح وتصميمه على  
تعمير الأرض الوعرة الجرداء وعزمه  
على تحويلها الى خضرة يانعة كالشريط  
البعيد بجوار وادي النيل حيث  
اشعة النيل المحبة للسلام والحرية .

ولوحة الفنان **احمد سليم**  
« **العروسة والقمر** » تكاد تكون  
قطعة موسيقية رطبية مريحة تبدأ  
وحداتها وانغامها في التصاعد بعد  
غروب شمس النهار وتنمو مع تسييم  
الليل حتى يظهر الهلال في السماء  
بنوره الخافت المربع الذي يدعو الى  
الحب والسعادة .

واللوحة تحمل في مساحتها  
وتقسيماتها الزمن ، وتحركه مع بيان

الفنان المصري في التعبير الصادق عن  
عيد الفلاح . فالأعمال كلها تنبض  
ببشر وسعادة وحيوية وحركة . وتتبعث  
منها رائحة ريف مصر وعرق فلاحيه  
بل تكاد ضحكات ورقصات هذا الفلاح  
تسمع وتشاهد من خلال العروض .  
ولوحة **عيد الوهاب مرسى** بالمركز  
التشكيكي ذات الأرضية الصفراء توحى  
بشمس ساطعة مضيئة براقه والكل  
يعمل تحت أشعتها بلون بني محروق  
داق ، يوحى مظهره المصام بالطابع  
الشعبي الزخرفي ، التجانس الوحدات  
والتكامل التكويني . وهي تعطي إيقاعا  
يؤكد صدق العمل والقسوة عليه  
والرغبة فيه ، وبالتالي تضج  
ديناميكية الحياة الكامنة وراء هذا  
الكون الكبير .

ولوحة الفنان **مسييف واتلي**  
**« الحقل »** ذات ألوان حالة صافية  
 فيها ملوحة ورقة ونغم وإيقاع يتصاعد  
 الى السماء من الأرض المنبسطة  
 الخضراء في تلاحم وارتباط يحولان  
 السماء الصافية الى انشودة هادئة  
 تصور جمال الريف المصري .

وهو يحاول المزج بين **الرمزية**  
**والواقعية** بأسلوب رقيق شفاف ،  
 فيه طيبة القلب وصفاء الفكر وبعد  
 الرؤية .

ولوحة الفنانة **انجي الملائون**  
**« القرية »** بأبراجها الشاهقة ذات  
 ألوان متداخلة تميل الى الزرقة  
 والبنفسجي توضح أسلوب رقيقا  
 نابعا عن جهد وبحث وتعمق وشدة  
 ارتباط بالواقع والحياة الطبيعية .

وهكذا الفن سابق دائما الى  
 تسجيل آمال وأحلام ورغبات الشعب  
 فلم يدع أحداث الساعة تمر دون أن  
 يترك دوره فيها فسجل آثار  
 المدون ووحشية الاستعمار  
 والصهيونية كما سجل اللاأمية في  
 حرب سيناء .

وكذلك شارك في **عيد الفلاح** ،  
 فصور انجازا هاما من انجازات  
 توره ، اذ ما كان حليا فيما مضى  
 ولكنه تحول الى حقيقة بقاتون  
 الاسلحة الزراعي ، حلم بالحرية  
 والديمقراطية ، حلم بزيج الطغيان  
 والاستغلال والانقطاع .

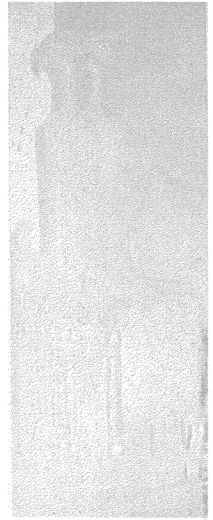
#### د . رمزي مصطفى

أثره على الأحداث وعلى مشاعر  
 الإنسان . وربما كان أبرز هذه  
 المساحات الزمنية هي المساحة الثالثة  
 قبل الأخيرة حيث يدور حوار ديناميكي  
 هادئ عاطفي **ملتهب** . واللوحة  
 رومنكية التفكير والأحاسس وعضوية  
 التكوين .

ولوحة **رمزي مصطفى** ذات الأشكال  
 الهندسية الخمسية الأشلاع حيث  
 تتصاعد عناصر الحياة ، وتؤكد أيضا  
 اختلاف كل جزء عن الآخر بالرغم  
 من وحدة الشكل . والوحدات في  
 تماسكها توضح ضرورة الارتباط حتى  
 تدب الحياة وحتى يصبح الكل خلية  
 حية نابضة واعية ذكية . ولعل أهم  
 ما يميز هذه اللوحة تلك الوحدات  
 الطبيعية الرمزية داخل الأشكال  
 الهندسية فضلا عن ألوانها الشعبية  
 التي تشمل الأحمر **« التفاح »**  
 والأصفر **« التركمي »** والأخضر الزرعي  
 والأصفر البرتقالي والليموني .  
 وبالرغم من بريق ألوانها إلا أنها  
 تدعو الى التفاؤل والراحة والأنسجام ،  
 وتؤكد اشراق شمس مصر وراء كل  
 جهد يبذله الفلاح .

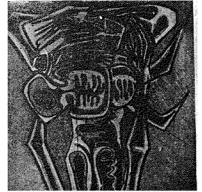
وصورة الفنان **صالح رضا**  
**« الفارس »** تصور فلاحا يمتطي  
 حماره في طريقه الى حقله ويملو خلفه  
 قرص الشمس المشرق . وهي ذات  
 ألوان متداخلة منغمسة بالرغم من  
 تحديده لوجدانه الأساسية بإطار  
 أزرق داكن . وقد ساعد هذا  
 الأسلوب على إبراز هذه العناصر وعلى  
 صلاية ووحدة التكوين .

ولوحة الفنان **مصطفى الرزاز**  
**« قصة القرية »** ذات طابع أسطوري  
 شعبي وذات سمة مائية شائعة رقيقة  
 وكأن ما يشاهده الإنسان صورة  
 سعيدة لحلم فنان عن حياة قرية ،  
 فلاحوها أقوياء الأبدان متوردوا  
 الخدود ، وعلى قدر كبير من الرخاء  
 الرقي . وقد لجأ **الرزاز** الى رسم  
 وحدانه بخطوط رفيعة سوداء  
 متداخلة وأضفاف لمسات من الألوان  
 ميزت كل وحدة على حدة وبذلك  
 استطاع أن يتميز بطريقة خاصة في  
 ابداع لوحته .



المائلة للفنان صالح رضا

١٩٦١



ام وروسيغ ونابالم  
 يوسف عمر .

## فريد أبو حديد .. مؤلف أنا الشعب

لقدت الأمة العربية أدبياً كبيراً  
وقصصاً لامعاً ومؤرخاً منصفاً وأحد  
الحائزين على **جائزة الدولة**  
**التقديرية** في الآداب وهو الأديب  
الراحل **محمد فريد أبو حديد** .

نشأ محمد فريد أبو حديد في مدينة  
دمهصور حيث كان والده يعمل  
مزارعاً في بلدة « المسين » وكان عمه  
يعمل رئيساً للثيابة هناك . وقد قضى  
فترة صباه وهو يرعى ويلعب بين  
المروج الخضراء فوق الأرض التي  
استأجرها والده لبواجهة الحياة ،  
وقد استمد محمد فريد أبو حديد  
من الطبيعة في هذه المظلة معظم  
قصصه ومنها قصة « **أزهار الشوك** »  
حيث عاشت « تمويضة » بطله القصة  
في هذه البقاع وبين أحضان قرية  
« المسين » .

ولذلك أحب أبو حديد الريف  
المصري حبا جما ، وترأت مجاله في  
قصصه واضحة جليلة ، وتصارعت  
شخصياته صراعا نفسيا بين أوجانه  
الا أنه كان يجتج دائما إلى البساطة  
والسهولة في رسم شخصياته .

وقد ظل حب الريف يرادوه في  
أغلب قصصه حتى أن أمنية عزيزة  
ظلت تداعبه إلى أواخر أيام حياته  
وهي أن يكون في مقدور كل فرد من  
المصريين إذا شاء تمضية أسبوعين  
ظرفيين في راحة من عناء الأعمال أن  
يلعب إلى قرية من قرى الريف  
البعيد في الصعيد ليتمتع بأشعة  
الشمس الملونة بالحياة في الشتاء

أو ليتمتع بالانسام العليلية في وسط  
الحقول في شمال الدلتا في فصل  
الصفاء هذه أمنية بسيطة إذا سمعها  
الإنسان لأول مرة غير أن أبا حديد  
يعتقد أنها من أعظم الأمنيات التي  
يرجوها المصري المخلص لبيلاده ،  
**فمما لا شك فيه أن من أكبر أنواع  
التع في البسلاد الراقية أن يذهب  
الإنسان لقضاء أجازته السنوية في  
أعماق الريف لأنهم يستطيعون أن  
ينتقلوا إلى الريف في سيارات  
عمومية نظيفة مريحة لا تضايقهم فيها  
سحب الأتربة التي تهب في الطرق  
كالأعاصير ولا ترهقهم المطبات والخنادق  
ومآرق المنحنيات لأن الطرق كلها  
معبدة مرصوفة رصفا مبهدا ناعما  
يريد مناظر الرحلة بهجة فاذا ذهبوا  
إلى أعماق الريف وجدوا هناك المناظر  
البهيجة من الخضرة والماء والوجوه  
النظيفة ، وإذا أرادوا النزول للأقامة  
لم يجدوا صعوبة في النزول بفتنق  
صغير أثيق أو في غرفة بيت هاديء  
متواضع عند أحد الفلاحين السعداء  
أصحاب النفوس الودعية ولا ينقصهم  
شيء من ضروريات الطعام اللذيذ  
والمساء الرائق والفراش النظيف  
وما يحتاج إليه اللاجئ من الظلال  
السعيدة .**

ظلت هذه الأمنية تداعب خيال  
أبي حديد حتى اللحظات الأخيرة من  
حياته ولعلها صدرت عن حبه العميق  
للريف الذي تغفل في أدبه وترامى  
في قصصه ثم انتقل محمد فريد



وقد أسندت إليه رئاسة تحرير مجلة الثقافة في عهدهما الجديد ، وظل يمارس هذا العمل حتى احتجبت الثقافة عن قرائها .

وقد اشترك محمد فريد أبو حديد في إنشاء لجنة التأليف والترجمة والنشر بإشراف الكرداسي بعبادين ، وقد ساهمت هذه اللجنة في إصدار كثير من المؤلفات العلمية والأدبية المفيدة للمكتبة العربية ، وكانت تضم عددا كبيرا من الكتاب والأدباء نذكر منهم أديبنا الراحل والدكتور أحمد أمين ، والأديب الكبير زكي نجيب محمود ، والدكتور حسين مؤنس ، والدكتور أحمد زكي وغيرهم .

وقد برع محمد فريد أبو حديد براعة فائقة في القصص التاريخية ومنها قصة الملك الضليل امريء القيس وقصة زنونيا ملكة تدمر ، وقصة ابنة الملوك وقصة المهلهل سيد ربيعة ، وقصة سيف بن ذي يزن ، وقصة عنترة بن شداد ، أبو الفوارس ، وقصة أزهار الشوك - والأم جحا ، ومع الزمان .

والملاحظ أن محمد فريد أبو حديد يؤثر الجانب الشعبي في القصص ، وقد بعث الأمجاد العربية وقام بالدليل عليها بالخلق الأدبي ، وأوضح أسئلة الشعب العربي ، وأبرز النمل العليا من خلال صفات الأبطال الذين اختارهم موضوعا لروايته التاريخية وذلك أصبحت

أبو حديد إلى الإسكندرية حيث درس في مدرسة العباسية الثانوية بالإسكندرية وحصل على شهادة الدراسة الثانوية هناك عام ١٩١١ ثم سافر عقب حصوله على هذه الشهادة مع أسرته إلى القاهرة حيث التحق بمدرسة المعلمين العليا وكانت من المدارس التي التحق بها كثير من رجال الفكر مثل عبد الرحمن شكرى والمازنى وشفيق غريبال وغيرهم ، وحصل على ليسانس الآداب والتربية عام ١٩١٤ ثم عن له أن يدرس القانون فالتحق بمدرسة الحقوق حيث حصل على درجة الليسانس عام ١٩٢٤ .

واشتغل محمد فريد أبو حديد بعدة أعمال متنوعة حتى ارتقى إلى مناصب رفيعة في الحكومة فعمل مدرسا بالمدارس الحرة ، ثم مدرسا بالمدارس الأميرية ، ثم سكرتيرا عاما لجامعة الإسكندرية عند إنشائها عام ١٩٢٢ ثم وكلا لوزارة التربية والتعليم فمستشارا فنيا للوزارة ، كما ساهم في الحركة التعليمية في المملكة الليبية والمملكة العربية وظفر بتقدير المسؤولين هناك لوطنيته الصادقة وعرويته الخالصة .

وقد ألتق فيه هذه الأعمال التي مارسها كثيرا من التجارب ، وندبدا من الخبرات ، وقد عمل في الصحافة فترة خاصة من حياته فكتب في مجلة السفور ومجلة السياسة الأسبوعية ومجلة الهلال وكان من منشئي مجلة الرسالة والثقافة في عهدهما الأول ،

ف . أبو حديد



القصة التاريخية على حد تعبير لجنة  
النقص لجائزة الدولة التقديرية في  
الآداب على يد محمد فريد أبو حديد  
« مناهج بين حقيقة التاريخ وقدره  
الإبداع الفني » .

وقد استمد من الروح الشعبية  
المصرية جذوته الحقيقية في عمله الفني  
ونشر صفحات القوة والحرية التي  
ملأت تاريخ مصر .

كما كتب محمد فريد أبو حديد  
نوعا آخر من القصة وأعنى به القصة  
الواقعية الحديثة التي تتناول

مشكلات مصرية عصية مثل كفلح  
الشعب ونظام الطغاة ومثال ذلك  
قصة « أنا الشعب » .

وفي قصة « الأم جحا » صور  
ما يلقاه المواطن من غربة في وطنه في  
العمود الحالكة المليئة بالظلم الزاخرة

بالطغيان التي تضيق فيها حقوق  
المواطنين وتسلب فيها ارادة الأمة ،  
وتختفي فيها كلمة الحق .

وكان فريد أبو حديد يعتقد أنه  
لا فرق من ناحية جدة الموضوع فقط  
بين الحادثة الجارية والحادثة  
التاريخية لأن اختيار الحادثة  
التاريخية يجب أن يؤكد تصوير  
الكاتب علاقة ذلك بالفترة الحديثة  
التي كتب فيها روايته التاريخية  
والا كانت جنة محنطة .

ويروى أن الرواية التاريخية ليست  
كأننا حيا مات وأعيدت اليه الحياة ،  
بل كأننا حي ولد حديثا وله شهادة  
مستلدة تحمل تاريخ العام واليوم  
والفرق بين القصة التاريخية والقصة  
المصرية هو في شيء واحد ، في اختلاف  
الزى ، فنحن لا يجوز لنا أن نلبس  
يوليوس قيصر على المسرح مثلا بدلة  
أو جلبابا والا انهار كل شيء ، لكن  
يجب أن تكون مشاكل يوليوس قيصر  
هي مشاكل عصرنا في صورة ما .

وفي رأى محمد فريد أبو حديد  
أن هناك مزية جديدة للحادثة التي  
تؤخذ من التاريخ هذه المزية هي أن  
المسارير تفرقت والحجوات انتهت  
والغلاطات وقعت ، والجزاء الطبيعي  
والحكم التاريخي قد استقر ، عندئذ  
يمكن للفنان أن يجد أرضا مهيبة  
لأن التاريخ قد وضع البداية والنهاية  
لكل قصة تاريخية ، فعلى الكاتب

أن يجوس في لطف وتلمص وعق  
خلال العلاقات البشرية في التاريخ ،  
وهو أشبه بالسائح الذي يعمل  
الكاميرا في المابد والتاحف ويشي  
على أطراف أصابعه كأنه يخاف أن  
يوقظ أحدا ، والكاتب القصص لابد  
أن يفعل ذلك . لأن كل سائح يأخذ  
لقطة جديدة تذكارية لمجد الكرنك  
أو هرم خوفو ، أو وجه أبي الهول ،  
ولو كان العمل خاليا من الجديد  
لاكتفى « بكاوت البوستال » التذكاري  
لكل اثر من هذه الآثار .

وفي معرض حديث أبى حديد عن  
قصة « عنترة بن شداد » : أن عنترة  
لقطة تاريخية مثلا تحرير فيها أن  
أبين الفرق بينه وبين أخيه  
« شبيب » فنترة يملك نفس  
الأحرار وأخوه يملك نفس العبيد ،  
عنترة حصر طلب الحرية عن طريق  
فعل الإحصراف في الحب والترفع  
والشجاعة والهمة .

بخبرك من شهد الواقعة اننى  
أشقى الوغى وأعف عند الغنم

ولذلك كان عنترة بين بنى عيس  
في مكان مرموق وأحبته عيلة حيا  
لا زيادة عليه ، أما أخوه فكان خوانا  
غشاشا ناقما على الناس لانه لا يعمل  
سوى نفس العبيد .

وهكذا كان يفعل سير « والثر  
سكوت » الكاتب الانجليزى عندما كان  
يستمرى نظره أى حادث من التاريخ .

أما قصة « أنا الشعب » فقد كتبها  
محمد فريد أبو حديد في عام 1961  
على وجه التحديد ، ثم نشرت هذه  
الرواية في ظل الثورة وقرأها الناس  
وقد احس أبو حديد عند نشرها بأنه  
شارك في حركة « القصير » العامة ،  
ووضع لبنة في البناء الذي كان يحطم  
بتشييده ، ووجد الشعب يلتف  
حول زعيم .

وقد حفلت هذه القصة  
بالشخصيات الوطنية المستمدة من  
« الحياة المصرية الواقعية ومنها قصة  
« سيد زهير » ذلك الشاب التدفق  
حماسا ووطنية ، و « أحمد جلال »  
الذي يطلع بالفني والثروة ، ويحاول  
أن يشسر « سيد زهير » بالفرق  
العظيم بين الطرفين .

**الحديث فإتنا نعتقد الكلمة الجميلة ،  
والمعنى الجليل ، والتعبير الرائع ،  
والموسيقى الحلوة ، التي اعتدنا أن  
تهزنا كما نعتقد من يشاركنا في حالات  
سرونا وحزننا وحالات سلمنا وحزننا  
وحالات انبساطنا واكتئابنا .**

ويقول أن هذا الحرص الشديد  
على الشعر هو الداعي لنا على عدم  
المساس بخاصة من خصائصه  
والحفاظة على سنته وطريقته  
وتقاليده سواء في ذلك الكلمة الجميلة  
أو التعبير الراق أو الموسيقى  
المطربة ، فإذا كان الشاعر في عصرنا  
يريد أن يتطور بمعانيه وتأملاته  
وسبحانه فلا يمنعه مانع من ذلك  
مالم يكن ذلك التطور داعيا إلى إغفال  
عنصر من العناصر التي جعلت الشعر  
عزيزا علينا ، اللهم إلا إذا استطاع  
الشاعر الحديث أن يعوضنا عن  
الكلمة الجميلة بأخرى مثله عن  
التعبير الراق بتعبير آخر يروقنا وعن  
الموسيقى التي اطرنتنا بموسيقى أخرى  
تطربنا .

وكانت لفريد أبو حديد قيمة  
في ترجمة الشعر ونقله إلى اللغة  
العربية وفي الآثار الأوبية التي تطالع  
علينا ترجمتها بين الحين والحين في  
الصحف العربية والمجلات على أنها  
رائعة الروائع وفلانة الفلانة فهو  
يشئني أن ينقل إلى أدبنا العربي  
ما يمكن أن يريده غنى وغزارة كما  
فعلت أجيال الأمة العربية في كل عصر  
منذ بدأت الحضارة العربية إلى  
وقتنا هذا ولكننا لا نريد أن تكون مثل  
البقاء نردد الأصوات ولا نفهم معناها  
وننقل إلى غيرنا أصدا لا تصدر عن  
أفهامنا أولا ، لسنا متعصبين  
ولا يجوز أن نتهم أفهامنا بالقصور  
لأننا لا نستطيع أن نتأثر ولا أن نفدرك  
ما ينطوي عليه شعر أمثال  
« ت . س . س . اليوت » ولا يجوز أن  
ترهبنا أقوال من يقولون أنه لا يصح  
لأحد أن يسأل الشاعر عن معناه  
ولا أن يطلب منه تفسيراً له ، فإن  
الذي يريد للغة العربية خيراً  
لا يكفي بنشر رأيه هو في استحسان  
شعر ت . س . س . اليوت بل عليه أن  
ينقل هذا الشعر نقلاً موحياً لنا  
محركاً لشعورنا ولو لم يدخل إلى

وقد كان محمد فريد أبو حديد  
نغم اتجاهه القصصي يحب الشعر  
ويهتم له ويرى أن الشعر العربي  
هو صاحب الأمة ورائدها ومطربها  
ومشاركها في كل أحوالها ومواقفها  
فقد كان مصاحباً للنفس العربية في  
كل مراحل تطورها وفي كل عصور  
حياتها فكان مصاحباً للناس حين  
خاضوا المارك الدموية واستخلص  
منهم تجاربهم فيها وإبان لهم عما في  
مواقفها من عزيمة الأبطال ووفاء  
الاصدقاء وإبشار الكرماء . وكان  
قصاصاً لهم يشمل فيهم الحماسة  
أحياناً ويجلو لهم معاني الحكمة  
أحياناً ، ويسيل دموعهم أسى على  
البطل الفقيده ، ويرتفع بنفوسهم إلى  
سد الفراغ النائي عن فقد البطل  
الفقيده ، كما كان الشعر مصاحباً  
لنفس البشرية في مجالس أنسها  
ومجالس طربها فيزيد بموسيقاه تشويقها  
من الموسيقى ويشاركها في سعادتها  
بالتعبير عن أحاسيسه بالسعادة ،  
وطالما كان يواسي الحزاني ، ويأسو  
جراح الجرحى ويمسك القلوب  
بالآمال في حالة اليأس ويهيم فيها  
أشعة البشر في أوقات الشدة حتى  
لا تشاهم بالحياة .

**ومن أجل ذلك يرى أبو حديد أننا  
إذا افقتنا مكانة الشعر في العصر**



افهامنا ، ولو قيل انه لا يمكن للشعر ان ينقل من لغة الى لغة أخرى فلا يمكن قبول مثل هذا القول على انه حجة مقنعة فاذا لم يمكن نقل ذلك الشعر الى لغتنا بطريقة تجمله فمالا فنيا فان لغتنا لا تعرفه ولا يمكن ان نعرفه لانها لا تعرف الا ما تستطيع ان تؤدبه لنا نحن .

وقد كانت لفريد أبو حديد فلسفة خاصة في الحياة وقد سكب هذه الفلسفة في رسائل صادقة الى ولده على النحو الذي فعله أديبنا الراحل أحمد أمين .

من ذلك قوله : « ان الذين ياخلون من المجتمع ولا يعطونه لا يتألون سعادة ، ولا يستحقونها هؤلاء يعيشون في فقر حقيقي في حدود أشخاصهم ويحولون بين أنفسهم وبين ما خلقوا من أجله » .

وقوله : « أنظر يا ولدي الى أعماق نفسك لترى حقيقة نفسك ، ان ساعة واحدة تشعر فيها بأنك وحدك كفيلة بأن تدلك على مقدار السعادة التي يضيفها عليك الآخرون ، ان الحب الذي يحيط بك من الآخرين هو الذي يشعرك بأنك فرد له وجود وهو السر

في كل سعادة تفمرك ، فانت مدین بوجودك وسعادتك للآخرين ولا غنى لك وانت رجل شريف عن تأدية دينك اليهم » .

وعندما بلغ محمد فريد أبو حديد الستين من عمره عام ١٩٥٣ كتب يقول « ان الانسان بعد الستين أقدر على بلوغ الغايات التي يقصد اليها لانه يستطيع ان يتجه اليها على هدى تجربته الطويلة وينحاش التورط في الترهات ، والشيخ بعد الستين يستطيع ان يكون أقرب الى العدالة في أحكامه لان شيخوخته تبعه به من الرغبة والرهبة فتجعله الرغبة حريصا على المنفعة فينحرف الحرص به عن الجادة - كما انه قد يخشى فقد أمنية فتميل به الرهبة عن الجادة ولهذا كانت الحياة بعد الستين فرصة للأعمال المنزهة عن دوافع الرغبة والرهبة وهي الأعمال التي تخلد المثل الانسانية العليا » .

وقد ظل محمد فريد أبو حديد يزاوِل نشاطه بعد الستين في عزم وإصرار حتى انتقل الى جوار ربه منذ أسابيع ففقدت الأمة العربية بيموته علما من اعلام النهضة الأدبية

**د . جمال الدين الرمادي**



# أضف التراب الحزين

المجموعة - هو تراب فلسطين .. تلك  
القطعة الغالية من قلب العروبة التي  
اغضبها اليهود .. ولكن الشعب  
العربي في كل مكان لن يسكت حتى  
يسترد هذا الحق السليب .  
والدكتور بدیع حتى يهدى الى هذا  
التراب الحزين .. يهدى اليه  
الحروف المموسة بالدمع والدم ..  
فهو يقدم كتابه للذين لا ينشدون في  
القصص متعة وتسلية بل يتحسسون  
الجرح العميق ، وينشقون الى  
الصدق في وصف الحياة الزاخرة  
المتحركة ، ويبحثون بين السطور  
عن الالم الفنى المبدع .

على ان أدبنا لا يتدرج بمجموعته  
القصصية تحت هذه الكثافة الشديدة  
من كلمات البشرين بالمعاقلة في الفن  
او بما يسمونه آداب المشكلة ..  
لا يقف أدبنا حيال دعاة الالتزام  
موقفا انصياعيا هشا بل هو يلج  
زحامات هذه الملهية ليبني عمله  
الفنى بناء انسانية ويطل علينا من  
نافذة الأدب الكفاحي المالح بطريقة  
فنية كلمة .. فهو لا يلجأ الى الجملة

الرائدة التي تظن في الاذن بمقدار  
ما يلجأ الى الجملة المموسة المشحونة  
بالصدق والتي تفوس في القلب حتى  
الاعماق .. ومع أن الكتاب يقضى  
الوجدان العربي بطاقة من الكفاح  
لاسترداد الحق المسلوب ، واسترداد  
الأرض العربية حتى تنتشر البسات

فوق التراب الحزين ، الا انه لم  
يخل ايدا من العمق والفن جميعا .  
ومعظم أبطال قصص هذه المجموعة  
أطفال صغار ارباء تتراقد في  
محياتهم ابتسامات هيئة تنسجها

دموع حزنسة .. او كما يقول  
فاليري « أحب الأطفال ، قائم حين  
يعثون ، يمشون حقاً .. وحين  
يكونون ، يكون حقاً .. ان وجود  
البحث والبكاء تتعاقب لديهم دون  
صبر ، ولكنهم لا يمزحون بين هذه

كتاب « التراب الحزين » يطل  
علينا في هذه الأيام من بلد نشرب  
اليه جميعنا بوجداننا وحلمنا  
الصاعد ابدا : يطل علينا من  
دمشق ..

والدكتور بدیع حتى - مؤلف كتابنا  
هذا - أحد الامكانيات الكبيرة في أدبنا  
المعاصر سواء في كتاباته او في ترجماته  
بل هو أحد الاسهامات الحية التي  
تضاف الى قدرتنا الابداعية والتي  
كان لها فضل التعبير عن واقعنا  
الأدبي في ملابساته المعاصرة .. ونظرة  
واحدة الى آثار المؤلف على الصفحة  
الرائدة للكتاب تدلنا بلا شك على  
ما للكتاب الكبير من امكانيات كبيرة ؛  
فهو يجيد الفرنسية ويعرف اللغة  
الروسية معرفة جيدة بل وترجم  
عنها مباشرة « المظف » و « اللوحة »  
للكتاب الروسى المعلق « جوجول » ،  
كما يترجم عن الانجليزية للشاعر  
الهندي وابندراناث طاغور مجموعات  
شعرية هي « جنى الثمار »  
و « جيتجالي » و « البستاني »  
و « الهلال » كما ترجم عن طافسور  
ايضا مسرحية « شيترا » .

والتراب الحزين - عنوان



الوجوه ، ان كل وجه هو صاف  
مستقل عن الآخر » .

ويقتر الكاتب في مقدمة الكتاب  
انه تعتمد ان يختار ابطال معظم  
قسمه من الاطفال لان الطفل يهيج  
قينا - حتى وهو يضحك ويلهو ناسيا  
الامه ودموعه الحار - يهيج فينا  
الحزن وبحرك الجرح ... الجرح  
الدفين في نفس كل عربي ، يهيجه  
قلقا .. هادرا .. وغيبا .. داعيا  
للثأر ..

وآول قصص المجموعة هي قصة  
**التراب الحزين** .. وتدور القصة حول  
طفل اسمه حسين يخرج من مدرسة  
« قليقة » حامل كلب في يده وفي راسه  
تدور افكار كثيرة وصور متعددة ..  
صورة اخيه المريضة بالحمى وصورة  
استاذة في المدرسة وهو يحكي لتلاميذه  
في صوت متهدج عن حرب فلسطين  
وعن ابنه الذي استشهد في القدس ..  
حسين يفكر في كل هذا ولا يكاد ينتبه  
الى زميله محمود الذي يسر بجانبه  
يكتر قصة مغامرة التي قام بها ليلة  
البارحة وكيف تعدى الحدود وتسلل  
الى مزرعة يرتقال وقطف من الثمار  
ملء جيوبه دون ان يراه اليهود ..  
ويبقى حسين على صوت زميله محمود  
يسأله :

- لقد نبحنى كلب من بعيد  
ولكنني تمكنت من الفرار .. سأعود  
غدا الى تجربة أخرى .. افما تأتي  
معي يا حسين .. ؟

ولكن حسين يجيبه بأنه  
لا يستطيع لان اخيه مريضة بالحمى  
ولا يقدر على تركها .. ولكن حسين  
في الواقع كان يكذب فهو يتحمل بمرض  
اخيه لأنه يخشى امه التي لتثنيه دائما  
وتنهاه من الاقتراب من الحدود ..  
وبلغت حسين الى الورا لينظر  
الى ممرسته فتتعلق عيناه بنافذتها  
العالية التي تحطم زجاجها منذ يومين  
برساسة صوبها اليهود من وراء  
الحدود .. ويطلق حسين زفرة طويلة  
ويسير حتى يقترب من الحدود ويرفع  
راحتة الى مقدم حاجبيه وينظر الى  
الافق الموشى بأشعة الشمس  
الغاربة .. ومن بعيد وراء الحدود -  
تلوح له دارهم الحبيبة التي تركوها  
غصبا عنهم ويرى أيضا اقصاد شجرة  
التين التي زرعها ابوه خلف الدار  
ويتبو تلك الاغصان وهي تتحاييل مع  
النسيم كأنها اصابع يد كبيرة تومي  
له وتستغيت به .. اما اشجار

البرتقال الخمس التي زرعها ابوه  
قديما فلا تزال سائرة في الغشاء .  
ولا بد انها الآن مثقلة بالبرتقال .  
المأودى .. ويذكر حسين كيف كان  
يتسلق هو وأخته « فاطمة » شجر  
البرتقال ويتسابقان في قطف  
الثمار .. اخيه المريضة الآن والتي  
هي في مسيس الحاجة الي يرتقالة  
من هذه البرتقالات ولكن من أين  
لها ذلك ؟ !

ظل حسين واقفا يحدق في الأفق  
البعيدة حتى بدا الليل يلغق قرية  
قليقة بوشاحه الأسود ، ولم يعد  
حسين يتبين الاشياء البعيدة فماد  
الى منزله وفي ذهنه تومض فكرة  
جريئة .. لم لا يعبر الحدود هذه  
الليلية ويحصل على البرتقال من اجل  
فاطمة اخيه المريضة .. اى سعادة  
سيحس بها وهو يقدم لاخته كأسا من  
عصير البرتقال لتنهل منه فيسري  
جسمها الضامر الضعيف .. وعند

الفجر كان حسين يتسلل من منزله  
وصوت المؤذن يشيع في نفسه  
اطمئنانا ، وأرهف سمعه حتى انتهى  
الأذان ، ثم زحف في سكون شامل وفي  
أعماقه خوف من مفاجات الظلام  
وخوف من امه ان هي استيقظت  
قبل ان يعود من مغامرة ، ولكنه  
تقدم ومشى على رؤوس أصابع قدميه  
وشمر بأنه قد الف هذا الخطر المجهول  
فسار بخطى اكثر ثباتا ، وسمع من  
بعيد نباح كلب ثم طلق ناري فأنطرح  
على وجهه وكنم أنفاسه ، ومضت  
برهة تأكد بعدها ان الطلق الناري

بعيد .. لمعه من جهة ( طولكرم ) .  
وهذا أعصابه قليلا فرقع رأسه  
ليرى الأفق البعيدة ينشق عن نورها  
تخيل ثم زحف على أربع مسرا الى  
شجرات البرتقال قبيل ان يطلع  
الفجر .. وأخيرا اقترب من الشجر ..  
الشجر الذي زرعها ابوه بيديه والذي  
طاما تسلقه هو وفاطمة وأالا من  
ثمارة .. وتسلق بسرعة احسدى  
الشجرات وشد نطاقه الى وسطه  
وجعل يقطف البرتقال حتى امتلا  
ما بين صدره وثوبه ثم اخذ بهبط  
الشجرة مسرا قبل ان يذهب الظلام  
ويطلع النور وفجأة ذلت قدمه فهوى  
على الأرض محدثا صوتا مسموعا  
تلاه نباح كلب من بعيد فركض  
بكل قواه ولكنه كثر بحجر فوقع  
على وجهه ، وسقطت بعض البرتقالات





ولكن هذا الميب الشكلي يكاد يتلاشى تماما في قصة « **الأهداب** » في راي من أجل قصص المجموعة على الإطلاق بل تكاد تكون من القصص المسدودة الجيدة في أدبنا القصصي المعاصر .. وهي تحكي مأساة الاحتلال الفرنسي لسوريا .. وكما اشفق على هذه القصة من التلخيص أكثر من اشغاني على قصة التراب الحزين .. فالحصاد الذي يمكن أن تلخص في قصة « **الأهداب** »

حواشي قليلة ، ومجرد سرد هذه الحوادث لا يفتح لنسا أبدا حتى ولو نافذة صغيرة نستطيع أن نطل منها على القصة .. فحوادث القصة تكاد تلخص في أن فلانا سوريا أصابته رصاصات الفرنسيين فرقد على الأرض يحاول أن يفتح جفنيه المرهقين فتحة ضيقة كما يحاول أن يحس أهدابه المخضلة بالدم عن قطعة من الفضاء صغيرة لتسمح لخيط غشيل من النور أن يسيل إلى عينيه ، ولكنه سرعان ما يلق جفنيه إذ يتخيل أن يهورا بشعة تطير فوق رأسه تكاد تنهش لحمه ، وأن الأما فظيمة يحس بها نتيجة جروح في كفه وخده ، ومن خلال هذه الآلام الفظيمة التي يمايتها يتدفق في ذهنه سيل هائل من الذكريات ليماني الأشباح المجرحة التي ترقص على جفنيه .. فهو يرى نفسه واقفا على شجرة الجوز وأميته ابنته التي ستوف قريبا إلى ابن عمها آية من بعيد تحمل على كتفها جرثها الصغيرة فيقول لها :

— أمينة .. عطشان يا أمينة ..  
« فتد له جرثها ليرتشف منها الماء .. » « هنينا يا أبي » .. الله يهنيكي يا بنتي » ..

أمينة ابنته .. لقد وعد بها بأن يأخذها معه إلى دمشق ليشتري لها من سوق الحميدية أقمشة زاهية تتيه بها على أثريها يوم الزفاف ، ولكن الثورة على الفرنسيين تمتد وتكرر وربما انتقل لهيب الثورة إلى قلب القوطة فلا يستطيع أن يزوج أمينة ولا حتى أن يذهب معها إلى دمشق ، وإن ترى أمينة مسحة المرحمة .. ويحاول صالح أن يفتح عينيه لنهرب منها نظرة حزينة وتنفس أمام عينيه نظرة سارة ويتذكر أنه جريح وأنه ينزف دما وأنه عطشان .. ويخفق طيف ابنته بين أهدابه البتلة بالدم وتخطر أمامه فيناديها :

فتركها ونهض مسرعا ، وقبل أن يتجاوز الحدود دوى طلق ناري من الخلف أصابه في كتفه ثم تالت الطلقات فأصابته في ظهره .. وندت عنه أه مجروحة وغامت الدنيا في عينيه ولم يرى شيئا وسقط على الأرض وتناثرت البرتقالات إلى جانبيه على التراب .. وعندما أشرقت الشمس كان حسين ملقى على الأرض دون حياه ، وإلى جانبه بضع برتقالات تلوت أحداها بالدم بعد أن نفذت في قلبها رصاصة كانت قد اخترقت قلبه وسال عصيرها الماوردي فعاث دمه النضدي الأحمر وأنساب هو الآخر على الأرض .. أرض التراب الحزين ..

هذه هي أولى قصص المجموعة ، ولا شك أن التلخيص يظهرها كثيرا ، فالتلخيص يفقدها أهم عناصرها وهو الأسلوب الرائع الحزين والتجسيد القوي لمأساة فلسطين ..

وكل ما أخذه على هذه القصة هو أن الشكل الذي كتبت به يكاد يكون عذبا مألوبا لا جدة فيه ، فالقارئ منسل السطور الأولى يكاد يعرف ماذا سيحدث للطفل حين يكاد يبحث أن حسين سيمبر الحدود يوما وأن رصاص اليهود الفاسد يترس به هناك .. وبذلك تفقد القصة منذ البداية عنصر التشويق الذي يدفع بالعين إلى آخر كلمة .. وأنا لا أقصد بالتشويق تلك المفاجآت الغريبة التي يعتمد عليها بعض الكتاب ممن يحشدون نهاية القصة بأشياء غريبة لم تخطر للقارئ على بال ولكن أقصد بالتشويق في القصة ضرورة امتناع الكاتب عن أن يقول كل شيء في البداية وبذلك لا يدع للقارئ فرصة البحث عن المفزى القصصي بنفسه وبذلك أيضا يجرّد العسل الفني من أهم خصائصه ومزاياه .. يجرده من أن يكون له قاع فيه شيء ..

ولعلنا نلتصم العذر للكاتب في هذه القصة بالذات لأنها تحكي مأساة نعيشها كلنا وتدنى منا القلوب ونعرفها جميعا معرفة تجعله يحاول أن يصور لنسا تلك المأساة من خلال حسين الصغير الذي يتوق إلى عبور الحدود ليحصل على برتقالات من الشجر الذي غرسه أبوه بيديه ولينود بها إلى أخته المربصة .. فيذهب .. والنتيجة معروفة طبعاً .. لا يعود إلى بيته بل يموت برصاص اليهود ويسيل دمه على أرض التراب الحزين ..

الكثبة ظلت تنتقل بين القلبي كأنها  
طوبى كريمة تبحث عن قريسة .. !  
ورغم هذا التلخيص الذي حاولت  
فيه أن أسلط الضوء على كثير من  
جواب القصة إلا أنه لم يعطها  
- في الواقع - كل جوانبها ، ففى  
القصة تصوير عميق لوحشية  
الاستعمار وطبعية الشعب المسالم الذى  
لا يريد إلا أن يعيش حراً في سلام ،  
ومضى في حياته يحلم بالغد السيد  
ولكن المستعمر أبى عليه ذلك ويقت  
كالفصامة السوداء بينه وبين  
مستقبله ..

وتتضمن مع هذه القصة في  
الهدف قصة « القعد الخالى » فهى  
أيضا تصور قطعاً آخر من قصوة  
الاستعمار .. فالجنود يأخذون من  
المدارس الأطفال الذين يهتفون ضد  
ونظاهرون ، ويقتلونهم بالحجارة في  
الطريق العام .. يأخذونهم ليرسوهم  
بجوار حائط ، وأمام الأهل والأقارب  
يسبونون اليهم السناق وبطلقون عليهم  
النار ، ويسقط الأطفال الأبرياء ..  
وتظل مساعدتهم في المدارس خالية  
تعلن : « وكان يجلس على هذا القعد  
أو ذاك شهيداً لقي دمه في سبيل  
الوطن » .

وأيضا قصة « يوميات خيمة »  
وهى مذكرات على لسان خيمة كانت  
تقام على سفح اححدى الروابي ،  
تضم على عطفها بعض اللاجئين ،  
وتحكى الخيمة في يومياتها عن الحياة  
التي يعيشها اللاجئين .. ثم تشهد  
الخيمة مصرع الأب على أثر نزف  
في راسه ، ثم تشهد الخيمة في النهاية  
مرض الابن الوحيد ، والألم وهى  
تجلس طوال الليل ساهرة تبكى ولدها  
بعد أن بكت زوجها .. وتختتم الخيمة  
يومياتها وهى تشهد روح الأب الشهيد  
تسلل من خروق الخيمة لتصافح  
روح الابن وتأخذها معها نحو السماء  
حيث الراحة والسعادة .

والكتاب يحتوى أيضا على خمس  
قصص أخرى غير القصص الأربع التي  
ناقشناها فهناك قصة « ليرة سودية »  
وقصة « انتظار » وقصة  
« ابتسام » وقصة « ضياع وطن » .  
وكم يحلو لى أن أرفق وقفة قصيرة  
امام قصة « انتظار » .. فهذه القصة  
تذكرنى بقصة لكاتب مصرى كتبت على  
نفس النمط .. بل إن القصص مما  
تذكرانى بقصة تشيكوف اسمها  
« فلانكا » .

- أنا عطشان يا أمينة ...  
- هنشأ يا أبى ...  
- الله يهنيكى يا بنتى ...

وبخيل اليه أن الطيور البشمة  
لا تزال تحوم حول رأسه ، وظلال  
جنود فرنسيين يسرون أمام بصره ..  
وينفص صالغ عينيه فهو لا يريد أن  
يرى وجوههم السكرية ولا ملامحهم  
القاسية . أنه يتذكر الآن كيف كان  
الرصاص يدوى قريبا من بيتسه  
فيمتزج آنين الرصاص بكياء زوجته  
وابنته ونحيب أطفاله الصغار . كان  
الرصاص يقترب ويملو ويمزق الجود  
مزجرا ثرسا ينقر حيطان بيتسه  
كأنه نسر جارح .. كانوا يريدون أن  
يقتلوا حتى سكن الطيبة الخضراء  
الجميلة ، ويتذكر صالغ كيف هوى  
باب غرفته بركلة من قدم جندى فرنسى  
في يده السلاح وفى عينيه ظمأ الدم  
.. وانطلق الرصاص على الفوى  
لصيب صالغ فيقع على الأرض  
وسوت أمينة يصيح .. أه ..  
يا أبى .. ! أنا عطشان يكاد يموت  
عطشا .. - « أمينة .. أنا عطشان  
يا أمينة » ..

وشمر صالغ برغبة قوية في أن  
ينهض لعل أمينة تراه فتقبل عليه  
بالماء .. وبقوة خارقة استطاع أن  
يرفع رأسه وأن يجبل عينه المحترتين  
حول فرى الجثث الكثيرة المطروحة  
وقد جمدها الموت .. ومن بعيد جنود  
فرنسيون يتفرجون على الموتى ..  
ولكن أين أمينة وسط كل هؤلاء ..  
« أنا عطشان يا أمينة » .. ولمح صالغ  
من بعيد شرطى يتقدم نحوه فخبيل له  
للملحة أنه شرطى سورى يتقدم اليه  
بوجهه الطيب ليسقيه الماء ولكن ما أن  
يقتررب منه الجندى ويرى صالغ في  
عينيه الظلم العادم الى الدم حتى  
يرتعد ويزداد ارتعاده عسدا يراه  
يسحب من جيبه مسدسه ويصوبه  
اليه .. كل هذا وطيف ابنه وهى  
تعد له يدعا بالماء لا يزال عالقا  
بخياله .

- أنا عطشان يا أمينة ..  
ولكن طيفها لا يقول له هنشأ  
يا أبى بل تدوى طلقة رصاص ، يقع  
صالغ بعدما على ظهره ويتدفق الدم  
من رأسه غزيرا .. وهكذا لم تعد  
أعدابه الفمسية بالدم تختلج وماتت  
الاشباح الجنونة الراقصة على جنبه  
وفرت الى الأبد الطيور الغربية  
البشمة .. بيد أن ظلال الجنود



العزير بحق المسيح خذني من هنا ، اعطف على أنا يقيم مسكين » وأخيرا يوتغ : « حفيدك إيفان زوكوف تعالى يا جدي العزير » ثم يكتب على المطرود :

« الى جدي قنطنطين مكارتش »  
القرية ..

وهكذا تلتقي القصص الثلاث عند نفس المذاب الذي يقاسيه أبطالها كما تلتقي عند الأصل الطبيب الذي يكتف قلب هؤلاء الأبطال .

وبعد ... فانا هنا في الواقع لا انتقد القصص ولا الخمصا .. ولكني فقط أشير الى كتاب جيد يجب أن يقرأ على مهل وبروية ففيه خير كثير ، وإن كانت معظم قصصه حزينة تدفع الدمة في العين إلا انها أيضا دقات من الأمل على طريق العودة .. تبشر بالغد المأمول حينما يعود عرب فلسطين الى أرضهم ، وتشرق على أرض المروية شمس النثر والحرية .

**بكر رشوان**

أما القصة المصرية التي قرأتها منذ زمن فقد كانت تحكي هي أيضا قصة شاب ذهب الى فلسطين ولم يعد .. ولكن أمه في القرية حين رأت زملاء ابنها يمودون وابنها لم يعد ، ظلت تذهب كل يوم تبحث عن رجل يكتب لها خطابا الى ابنها الغائب في فلسطين ترجوه أن يعود ليرى أمه التي تنتظره على أحسر من الجمر ..

غير أن هاتين القصتين وإن كانتا تدوران حول الحرب وحصول الابن الغائب قصة تشيكوف « فاتكا » تدور حول موضوع آخر ولكنهما تشترك في الفكرة الرئيسية وهي فكرة الأصل الذي يتعلق به ذوى القلوب الطيبة .. قصة فاتكا هي قصة طفل صغير يعمل عند أحد أصحاب دكاكين الأحذية في المدينة ، ولكنه يقاسي العذاب من الرجل الذي يعمل عنده فيقرر إرسال خطاب الى جده المجوز في القرية يقول له فيه « جدي العزير أنا أكتب لك جواب .. »  
ربنا يخليك ليس لي أب ولا أم ليس لي أحد غيرك » ثم يعفي الصبي في رسالته يحكي قصة الرجل الى أن يقول لجده في النهاية « تعالى يا جدي

قصة انتظار هي قصة أم خليل المجوز الطيبة الذي ذهب ابنها الى فلسطين ولم يعد .. وقيل لها أنه مات .. ولكنها لا تصدق هذا القول فلا يمكن أن يموت ابنها ويتركها هي وابنته هكذا بدون عائل .. هاجرت أم خليل من حيفا وسكنت دمشق وهي الآن في حاجة ماسة الى ابنها ، فهي تسكن حجرة فقيرة معنة وزوجته ماتت والابنة مريضة ولكنها تتماثل للشفاء .. أم خليل في حاجة شديدة الى ابنها فماذا تفعل ؟ ذهبت الى الاولياء تتدفع لديهم بالشموع ولكن بلا جدوى وأخيرا لم تجد أمامها إلا أن ترسل رسالة الى ابنها الغائب في فلسطين .. وذهبت الى عرضحالجي ليكتب لها الرسالة « الى ابني وقلدة كبدى خليل النابلسي حفظه الله آمين ، بعد تقبيل الوجنت ابدى يا ولدى العزير باعلامك أن ابنتك زينب مريضة جدا وهي تنتظر مجيئك بفارغ الصبر فلا تتأخر يا ولدى ، وحينما سألتها العرضحالجي عن العنوان الذي يكتبه على الطرف اختارت أم خليل ثم قالت له أكتب على الطرف الى ولدنا خليل النابلسي فلسطين .. »

**قارى الفكر المعاصر**  
على موعد مع عند خاص عن :

**برتراند راسل**  
**فيلسوف السلام**



ب. راسل

دراسة وافية عن حياة وأفكار شيخ الفلاسفة المعاصرين بأقلام  
الصفوة المتخصصين من الكتاب والنقاد وأساتذة الجامعات

## ملتمزم التوزيع في الجمهورية العربية المتحدة وجميع أنحاء العالم الشركة القومية للتوزيع

### مكتبات الشركة بالجمهورية العربية المتحدة

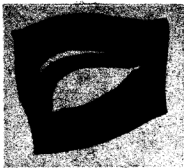
١ - فرع شريف	٣٦ شارع شريف	٤٠٠١٢ تليفون القاهرة
٢ - فرع ٢٦ يوليو	١٩ شارع ٢٦ يوليو	٥٥٣٢٢ القاهرة
٣ - فرع ميدان عباسي	٥ ميدان عباسي	٤٦٣٨٣ القاهرة
٤ - فرع المتبدان	١٣ شارع محمد عز العرب	٢١١٨٧ القاهرة
٥ - فرع الجمهورية	٢٢٥ شارع الجمهورية	٩١٠٧٤٢ القاهرة
٦ - فرع عابدين	١٤ شارع الجمهورية	٩١٤٢٢٣ القاهرة
٧ - فرع الحسين	ميدان الحسين	القاهرة
٨ - فرع الجيزة	١ ميدان الجيزة	٨٨٨٣١١ القاهرة
٩ - فرع أسوان	السوق السياحي	٢٨٣٠ أسوان
١٠ - فرع الاسكندرية	٤٩٠ ش سعد زغلول	٢٥٩٢٥ الاسكندرية
١١ - فرع طنطا	ميدان الساعة	٢٥٩٤ طنطا
١٢ - فرع المنصورة	ميدان المحطة	المنصورة
١٣ - فرع أسيوط	شارع الجمهورية	أسيوط

### مراكز وكلاء الشركة خارج الجمهورية العربية المتحدة

١ - مركز توزيع الجزائر	شارع بن مهيدي المرمي رقم ١١ مكرر	الجزائر
٢ - مركز توزيع لبنان	شارع دمشق	بيروت
٣ - مركز توزيع العراق	ميدان التحرير	بغداد
٤ - عبد الرحمن الكيالي	شارع ٢٩ آذار - دمشق	سوريا
٥ - الشركة العربية للتوزيع	ص. ب. رقم ٢٢٨٨ بيروت	لبنان
٦ - قاسم الرجب	مكتبة المنى - بغداد	العراق
٧ - رجا العيسى	وكالة التوزيع - عمان	الأردن
٨ - عبد العزيز العيسى	شارع للتوزيع ص. ب. ١٥٧١	الكويت
٩ - وكالة المطبوعات	الكويت	السعودية
١٠ - مكتب الوحدة العربية	شارع عمرو بن العاص - ليبيا	بنغازي
١١ - محمد بشير الترجاني	٥٣ شارع عمرو بن العاص	طرابلس
١٢ - الشركة الوطنية للتوزيع	بغداد	تونس
١٣ - وكالة الأهرام	شارع الرشيد	عند
١٤ - المكتبة الوطنية	المناحة - الخليج العربي	البحرين
١٥ - مكتبة العروبة	ص. ب. ٤٢ و ٦٤	الدوحة
١٦ - عبد الله حسين الرشدي	المكتبة الأعلى ص. ب. ٢٦١	دبي/عمان
١٧ - المكتبة الحديثة	ص. ب. ٢٧	مسقط
١٨ - أحمد سعيد حداد	المكتبة الوطنية ص. ب. ٢٥	الكلاب
١٩ - مكتبة دار القلم	شارع عبد الثاني ميدان التحرير	صنعا
٢٠ - علي إبراهيم بشير	ص. ب. ٨٢	اسرة
٢١ - عبد الله قاسم الحارثي	ص. ب. ١٧١٤	اديس أبابا
٢٢ - مكتبة ستر	ص. ب. ٩٣٦	مقدشيو
٢٣ - عبد الله غانم محمد	ص. ب. ٨٤٥	مياسا
٢٤ - مكتب توزيع المطبوعات العربية	لندن	لندن
٢٥ - المكتب التجاري الشرقي	٤٠ ش كدهار ص. ب. ٢٢٥٥	ستنفافورة
٢٦ - مكتبة مصر		الغزلوم
٢٧ - مكتبة النهر		وادي مدني
٢٨ - زكي جرجس بطليموس	ص. ب. رقم ١٥٥	الغزلوم
٢٩ - إبراهيم عبد القيوم	مكتبة القيوم ص. ب. ٤٨٠	بور سودان
٣٠ - عوض الله محمود ديرة	مكتبة ديرة ص. ب. ٢٤	طبرية
٣١ - عيسى عبد الله	المكتبة الوطنية ص. ب. ٢٤٥	وادي مدني
٣٢ - مصطفى صالح	ص. ب. ٤٤	كوستى

### أسعار البيع للجمهور في الدول العربية

سوريا ١٠٠ قرش سوري - لبنان ١٠٠ قرش لبياني - الأردن ١٠٠ فلس - العراق ١٠٠ فلس -  
السعودية ١٢٠ فلس - السودان ١٠٠ مليم - ليبيا ١٠٠ مليم - قطر ١٥٠ درهم - البحرين ١٥٠ فلس -  
عند ٢٠٠ سنت - اديس أبابا ١٠٠ سنت - اسرة ١٠٠ سنت - الجزائر ١٥٠ سنتيم



# الفكر المعاصر

● إننا نتكر التفكير بعقول  
غيرنا ، سواء أكانت هي  
عقول الغربيين أم كانت عقول  
الأفنديين ، ففي كلتا الحالتين  
تكون أبقاها لاتنبص بالحياة .

● ليست الصهيونية عقيدة  
دينية ، بل هي حركة سياسية  
قامت أساسا للرد على حركة  
سياسية هي معاداة السامية .

● الحقيقة الوحيدة الصلبة في  
مجتمع النضال ؛ هي وجود  
المناضلين أنفسهم ، وجودا تنعدم فيه  
المسافات الفاصلة بين الأفراد ليصبح  
الكل في الواحد ، والواحد في الكل .

● إن زيادة السكان عندنا  
تكاثر تمص خيرات الإنتاج ،  
بحيث يتعذر الدخول في عصم  
الصناعة الثقيلة ، وهي المرحلة  
الضرورية لتثبيت دعائم الإنتاج .



مجلة

## الفكر المعاصر

رئيس التحرير :

د . زكي نجيب محمود

مستشار التحرير :

د . توفيق الطويل

د . عبد العظيم أنيس

أنيس منصور

سكرتير التحرير :

جلال العشري

المشرف الفني

حسين أبوزيد

نصدر شهرياً عن :

المؤسسة المصرية العامة

للتأليف والنشر

ه شارع ٢٦ يوليو القاهرة

تليفون : ٩١١٨١٦

الاشتراك السنوي عن ١٢ عددًا

بالجمهورية العربية المتحدة

١٩٠ قترشا



بقلم رئيس التحرير

هذا العدد

ص ٤

● ● الصيت والفني في حياتنا الثقافية ، مقالة نقدية  
واعية للجانب الأخلاقي في حياتنا الثقافية للدكتور زكي  
نجيب محمود ● ● التفسير الوجودي للنفس ، دراسة  
فلسفية لضرورة النضال على المستويين الفردي والجمعي  
معا للأستاذ عبد الحميد فرحات ● ● الصهيونية حركة  
سياسية وليست عقيدة دينية للأستاذ عادل سليمان  
جمال .

تيارات فلسفية  
ص ٦

● ● هذا العالم القلق ، دراسة علمية لسيكولوجية القلق  
مع تطبيقها على المجتمع الأمريكي للدكتورة منيرة حلمي .

طريق العالم  
ص ٢٨

● ● مشكلة التفجير السكاني في ج . ع . م ، للأستاذ  
محفوظ أحمد محمد .

فكرات قصيرة  
ص ٣٦

● ● ظاهرة الرفض في الشعر المعاصر ، دراسة لهذه  
الظاهرة في الشعر الألماني بعامة وعند الشاعر هانس  
ماجنوس انتنبرجر للدكتور مصطفى ماهر  
● ● اهرنبودج علامة طريق وشاهد عصر ، للأستاذ  
غالي شكرى ● ● رحلة في مدائن الإعمال ، قراءة في شعر  
ادونيس للأستاذ فاروق عبد القادر .

نقد الأدب والفن  
ص ٤٤

● ● أحمد خيرى سعيد والاستقلال الفكرى ، للأستاذ  
سيد حامد النجاج .

تيار الفكر العربي  
ص ٧١

● ● مع .. أندريه موروا ، انطونيوني ، ماكسن فريش ،  
جورج سادول ، سميرة عزام .

لقاءات شهر

## هَذَا الْعَدَد

تيارات الفلسفة في هذا العدد تشمل على ثلاث مقالات ، أما أولاها فكلية امتزجت فيها الفكرة الفلسفية بالصياغة الأدبية يعبر بها صاحبها عن ذات نفسه ماذا تحسه ازاء معايير الحياة الثقافية التي نحيها زاعما ان الشعب حين عبر عن وجهة نظره في ترتيبه للقيم جعل الأولوية للظهور بالفضى على الضى نفسه ، ولكنه لم يكن يريد لهذا الترتيب في الحياة المادية أن ينتقل الى الحياة الفكرية بحيث يصبح معيار التقويم كذلك هو أن يكون الصيت بالعلم أفضل عند الناس من العلم نفسه ، لكن صاحب هذه المقالة يبنؤنا بأن هذه النقلة من مجال الى مجال قد حدثت بالفعل ، هادفا من مقالته الرآن تأخذ الامور الطبيعية مجراها وهو أن يكون تحصيل العلم نفسه هو مرجعنا عند الموازنة بين العلماء . وأما المقالة الثانية فهي عن التفسير الوجودي للنضال ، فشن كانت النظرة الوجودية على اطلاقها ترى أن الحرية الانسانية انما تتبدى امام المواقف الفعلية التي تصادف الانسان فيكون من واجبه أن يتخذ قرارا حياليا يكون مسئولا عنه فلا يتقله عن سواه انما يخلقه من شعوره خلقا ، أقول انه اذا كانت هذه هي النظرة العامة للوجودية على اطلاقها فان الوجودي في مرحلة النضال يضيف الى هذه الوقفة جانبا يكملها ، خلاصته ألا تقتصر الحرية المنشودة عندئذ على حريتي أنا الانسان الفرد ولا على حريتي كانت الانسان الفرد بل على حريتنا معا من حيث نحن جماعة لها كيان واحد بالرغم من تعدد أعضائه ، ولكن هذا الموقف الجماعي في فهم الحرية ايان مرحلة النضال لا يتوافر لنا الا اذا استرنا قلق يساورنا كلما وجهنا البصر الى الظروف المحيطة بنا اذ لولا قلق كهذا يملأنفوسنا لرسبت أجسادنا في قاع الجمود ابدانا بغير ارادة ولا اختيار . ثم نعرض المقالة الثالثة عن الصهيونية وطبيعة كيانها فيبين صاحب المقال أنها حركة سياسية وليست هي بحركة دينية يدل على ذلك شواهد كثيرة منها أن رواد الصهيونية أخذوا يترددون بادى ذى بدء أين يضعون وطنهم اليهودى حتى لقد كان من رأى هرزل وهو الرائد الأول للحركة الصهيونية والناطق بروحها ، كان من رأى هرزل هذا الا تكون فلسطين هي الوطن المنشود واقتصر جزيرة قبرص مما يدل دلالة قاطعة على أن الحركة الصهيونية في منابعها لم تكن تربط نفسها بأرض يقولون عنها اليوم انها محتومة لهم بحكم العقيدة الدينية ، ولكن أما وقد سارت الاحداث السياسية ايان الحرب العالمية الأولى في طريق ادى بانجلترا أن تتبادل المونة مع الصهيونية وأن تدعمه بأرض فلسطين وطنا قوميا فكيف يصنع الصهاينة ليشتوا أقدامهم على هذه الأرض التي لا هم يملكونها ولا هي من ملك الذى وعد بمنحها .. كيف يشتون أقدامهم على هذه الأرض الا أن يسبقوا عليها سفة دينية يؤيدون بها مزاعمهم ، وفوق هذا وهذا كله فان الدولة الاسرائيلية لا تصطنع لنفسها العقيدة اليهودية سيلا ولا منهجا ولا غاية .

وينتقل القارئ بعد هذه التيارات الفلسفية الى طريق العلم ليقرا على هذه الطريق مقالة عن تحليل القلق تحليلا علميا بالنسبة الى شعب يعينه هو الشعب الأمريكى ومن وجهة نظر باحثة بعينها هي « كارن هورنى » . فقد حلت هذه الباحثة ما يشيع في الشعب الأمريكى من قلق يؤدى بأفراده الى كثير من الاضطرابات النفسية لا على المستوى الفردي وحده بل كذلك على مستوى الدولة بأسرها ، حتى لقد ذهبت هذه الباحثة - وهي أمريكية الوطن - الى أن للقلق الأمريكى طابعاً يميزه عن سائر ضروب القلق ، وهذا الطابع هو الدوافع العدوانية فهو شعب معتد بحكم ما في حياته من تنافس حاد ، وهو اما أن يخرج هذا العدوان في تصرفه الباشر واما أن يكبته فيخرج آخر الامر عدوانا أيضا بطريقة غير مباشرة .

يتلو هذا باب الفكر الاقتصادي وفيه مقالة واحدة عن التفجير السكاني في بلانا ، وفيها تحليل لشنى العناصر التي أحدثت هذه الظاهرة بصورتها الحالية في بلانا ، ولشنى العوامل التي نستطيع أن نتعالج بها تلك الظاهرة ،

والحق أن هذه المشكلة الكبرى في حياتنا لم تجد بعد البحوث الخاصة التي تنظر إليها في مكانها هذا وزمانها هذا ، أعني تنظر إلى المشكلة في الجمهورية العربية المتحدة بكل ظروفها الخاصة ولا تفرقها في مشكلة السكان بصفتها العامة في بقية أجزاء العالم وهذا هو ما صنعه صاحب هذا المقال .

ها هنا ينتقل القارئ إلى دنيا الأدب والفن ليقرا ثلاثة فصول نقدية أولها مقال من ظاهرة الرفض في الشعر الألمانى المعاصر ، فيبين فيه صاحب المقال أن شعراء هذه الأيام يؤثرون لأنفسهم أن تكون لكل واحد منهم طريقته الخاصة به ، فمن شأن هذه الخصوصية الضيقة أن تستغنى عن كثير من عوامل الفهم المشتركة ومن ثم يأتى شيء من الغموض ويأتى كذلك موقف من الرفض - رفضا ما ليس يتفق مع الأنا في حدودها الضيقة ، على أن هذه الذاتية الضيقة عند شعراء الألمان ليست هي الوجودية السارتريّة بحذافيرها إذ يرى هؤلاء الشعراء أن من حوادث العصر ما يفرض نفسه فرضا على كل إنسان بحيث لا يكون في مستطاعه أن يرد عنه نفسه بالحرب العالمية مثلا ، ومن هنا أيضا تنبثق النبوة الذاتية وينبثق التمرد على الحياة التي تضيق الخناق على أبنائها ، غير أن « انتسنبجر » وهو شاعر ألماني تدور المقالة حوله لا يوصى بأن يتخذ التمرد على الحياة المعاصرة صورة الهرب أو صورة الانتحار بل يريد للانسان أن يدعم بنيانه الداخلى وعما يمكنه من مواجهة الظروف المحيطة به مواجهة التمرد الناثر . ثم تأتى بعد ذلك مقالة عن إيليا أهرنبوج الأدب السوفيتى الكبير الذى فقدته العالم الأدبى في الشهر الماضى بعد أن أمضى في الحياة أكثر من ثلاثة أرباع قرن مهدت له أن يكون شابا يافعا حين نجحت الثورة الاشتراكية في روسيا عام ١٩١٧ ، ومهدت له أن يكون علامة طريق على « مولد عصر جديد » . ولعل أهم ما أراد هذا الكاتب وعمل على تحقيقه هو أن يكون نموذجا رائدا للمثقف السوفيتى المتفتح على حضارة الغرب من ناحية وغير المنزول عن أرض وطنه من ناحية أخرى . فالحضارة الغربية عند هذا الكاتب ليست غريبة الا بال معنى الجغرافى ، لأنها في حقيقتها هي حضارة الانسان في هذا العصر .

وأما المقالة الثالثة في باب النقد فهي عن شاعر عربى معاصر يقع في موضع الريادة من حركة الشعر الحديث في اخصب مبادئها وأقوى جوانبها هو الشاعر على أحمد سميد الذى اشتهر في عالم الشعر باسمه الرمزى « أدونيس » . وفي هذا المقال أضواء كاشفة على روح هذا الشاعر التى يكتنفها كثير من الألغاز كما تبثت في ديوانيه الآخرين بصفة خاصة ديوان « أغاني مهيار الدمشقى » وديوان « كتاب التجولات والهجرة » أقاليم النهار والليل « والحق أن هذا الشاعر يجسد في شعره تيارا شعوريا ساريا في الأمة العربية كلها من حيث هي أمة معترزة بماضيا ناثرة على حاضرها مؤملة في مستقبلها فهي في حاضرها تشعر شعور الغربة عن مجدها القديم وعن المستقبل الذى تراه جديرا بها .

وأخيرا يجيء تيار الفكر العربى ممثلا هذه المرة في أدب صحفى كانت له فاعلية ملحوظة في تاريخنا الفكرى الحديث هو أحمد خيرى سميد الذى لو أردنا تلخيص دعونه في جملة واحدة قلنا أنه أراد لهذا البلد أن يكون أصيلا في فكره لا ينقل من هذا أو من ذاك دون أن يطبع المنقول بشخصيته إذ لا جدوى من استقلال سياسى أو اقتصادى إذا لم يدعمهما كذلك استقلال فكرى .

وأخر المطاف هو اللقاء الشهير المتاد الذى يلتقى فيه القارئ بطائفة من أبرز الأحداث في عالم الثقافة ، وفيه هذه المرة لقاء مع الأدب المالى أندريه ميسورا ، والمخرج السينمائى أنطونى بولى ، والكاتب الطليسى ماكس فريش ، والناقد الفنى جورج سادول ، والأديبة الفلسطينية سميرة غزام التى فقدتها أدبنا العربى المعاصر .

رئيس التحرير

# الصين والغنى في حياتنا الثقافية

على هذا المبدأ ، فتراهم في مواقف كثيرة يتفقون مالا طاقة لهم به ، اعني أنهم يتفقون مما ليس في جيوبهم ، خشية ان يقال عنهم أنهم غير ذوى مال ، لكن برغم أنهم في حقيقة الأمر غير ذوى مال ؛ لكن هذه الحقيقة الواقعة على مرارتها ، أهون عندهم من علم الناس بها ؛ لا بل ان المثل السائر ليذهب في رسمه لسلوكتنا الى أبعد من ذلك ، فيقرر لنا ان صاحب المال ينبغي ان ينفق ماله هذا في كسب الصيت ، واذا فعل فهو انما يشتري بماله شيئا انفس واغلى .

وما هي الا خطوة واحدة قصيرة ، لينتقل الناس من **دنيا الغنى الى المال الى دنيا الغنى في الفكر** ، وفي أيديهم المعيار نفسه ؛ **فالحالات الثلاث مازالت قائمة في عالم الفكر قيامهما في عالم المال : فهناك من اجتمع له الغنى والصيت هناك من كسب الصيت ولا غنى ؛ اما الطائفة الاولى فطوبى لها دنيا وآخرة ؛ لقد اصبحت نفسها كذا وكذا ودراسة وتحصيل ، ثم لم يذهب هذا كله سدى ، بل ملأوا الدنيا بدويهم ، فاذا هم على السنة المتكلمين واقلام الكاتبين موضع اعتراف وتبجيل ؛ لقد غرسوا فنما الفرس والتمر ؛ انه الصيت قد اجتمع الى الغنى ؛ ولا مكان في هذه الحالة لربة المراتب**

**« الصيت ولا الغنى »** مثل سائر في مصر ، وهو من بين الامثال الكثيرة التي تسرى بين افراد الشعب تعبيرا عن وجهة نظره في ترتيب القيم صعودا وهبوطا ؛ والقيمتان اللتان يريد هذا المثل ان يحدد العلاقة بينهما ، هما قيمة الثراء الحقيقي من جهة ، وقيمة ان يقول عنك الناس انك صاحب ثراء من جهة اخرى ، سواء اكان ما يقوله عنك الناس في هذا الصدد بعيدا ام قريبا من الصواب ؛ وليس هناك - بالطبع - ما ينبغي ان تجتمع القيمتان في انسان واحد ، فيكون ثريا بالفعل ، ثم يقول عنه الناس انه ثرى ، وعندئذ يكون الأمر واضحا لا يحتاج الى امثلة سائرة تعين افراد الشعب على اختيار طريق السير ؛ لكن هناك - الى جانب هذه الحالة - حالتين اخريين ، احدهما ان تكون صاحب مال ، والناس لا يذيعون عنك هذه الحقيقة ، فتبقى فيهم مضى الفقراء ؛ **والاخرى** ان يذيع الناس عنك انك غنى مع ان جيوبك فارغة ؛ **وها هنا يجيء المثل السائر ليحدد للناس طريقة الاختيار بين هاتين الحالتين** - لو كان لا مناص من اختيار احدهما دون الاخرى - وهي ان يفضلوا الحالة الثانية على الاولى ؛ وان الناس ليرتبون سلوكهم العملي

● لأن يقول الناس عنك في بلدنا أنك من الرواد في دنيا الثقافة حين لا يكون بين يديك صحيفة واحدة تتقدم بها أمام الله يوم القيامة ، خير ألف مرة من أن تفرق نفسك في الصحائف فلا يسمع منك إلا ما يشبه حشرة الآتين .

● الصيت قبل الفنى ، هذه هي كلمة الشعب ، لا فرق بين أن يجيء الفنى في دنيا المال أو في دنيا الفكر ، ففي كلتا الحالتين الأفضل منه كسب الصيت .

● الفنى مكياغلى درسه على امره ، وكان درسا في سياسة الملك ، فلفقه من فمه أصحاب الفطنة وجعلوه دستور الحياة ، فليس المهم أن تكون ذا علم ، وإنما المهم أن يصدق الناس بين العلماء .

## دكتور زك نجيب محمود

دنيا المال لو في دنيا الفكر ، ففي كلتا الحالتين الأفضل منه كسب الصيت .

وإذا كان الأمر بهذا الوضوح كله ، فكيف نفسير غباء الفنى الذى يظل يرمى بشياكه حيث لا صيد ؟ الجواب هو أن كسب صيت الفنى بلا غنى ، لا يأتى عفوا وبغير تدبير ، بل يحتاج إلى مهارات وشطارات من نوع آخر ، قد تحتملها طبيعتك «وقد لا تحتملها» ، فإذا لم تحتملها لجأت إلى أسير الطريقين بالنسبة إليك، وهو أن تعمل ، تاركا لمن يحتملها تحصيل الغنائم .

وقد تسألنى أن ادلك على أطراف من هذه المهارات والشطارات ، لعلك مجربها ذات يوم ؟ فتقفز إلى ذهنى مقالة قصيرة لفرانسيس بيكون طولها صفحة ونصف صفحة من القطع الصغير عنوانها «تظاهر الناس بالحكمة» الخصبا لك قبل أن أضيف إليها حصيلة خبرتى .

يقول هذا الفيلسوف الأديب : لقد قيل أن الفرنسيين أحكم في حقيقتهم مما يبدوون ، وأن الأسبانيين يبدوون أحكم مما هم مع حقيقتهم ، ومهما يكن من أمر بالنسبة إلى الأمم ، فليس من شك في أن هذه الظاهرة قائمة بين أفراد الناس ، فهناك منهم من هو أحكم مما يبدو وهنالك من يبدو أحكم مما هو فمع الناس من لا يفعل

ولا لعجب المتعجب ، حتى لو أثمرت عندهم حبة القمح الواحدة سبع سنابل ، في كل سنبل مائة حبة .

لكن الريبة والعجب ، بل الحيرة واليأس تنزو كلها في النفس حين تواجهنا الحياة بضرورة الاختيار بين بدلين : فاما أن تعمل وتعمل وتعمل ، وتكد وتكدح ثم تكد وتكدح والناس في شغل عنك كأن في آذانهم وقرا ، واما أن تفرغ لجذب انتباه الناس واستمالة آذانهم فلا تجد بين يديك فراغا تقرا فيه كتابا ودع عنك أن تخرج للناس كتابا ؟ فماذا أنت صانع ؟ اغنى ولا صيت ، أم صيت ولا غنى ؟ ماذا تختار لنفسك من البدلين ؟ أنه ها هنا كذلك يجيء المثل السائر فيسعدنا في دنيا السلوك ، إذ ينقل إلينا الحكمة التي اعتصرها هذا الشعب العريق من خبرته الطويلة ، وهي حكمة تقضى بأن الاختيار - إذا كان لا مناص من اختيار - هو للصيت قبل الفنى ؛ فلأن يقول الناس عنك في بلدنا أنك من الرواد في دنيا الثقافة ، حين لا يكون بين يديك صحيفة واحدة تتقدم بها أمام الله يوم القيامة ، خير ألف مرة من أن تفرق نفسك في الصحائف فلا يسمع منك إلا ما يشبه حشرة الآتين ؛ الصيت قبل الفنى ، هذه هي حكمة الشعب ، لا فرق بين أن يجيء الفنى في

خلو منه ، فأردت هدايتك بهذا التصنيف الذى أجراه ذلك الفيلسوف الأديب : الصمت الذى يوهى بان وراءه أعماقا والأشارة باللامح والجوارح والزعيم بأنه يعرف لكن يخونه التعبير ، والتستر بضخام الألفاظ ، وادعاء الدقة التى تفرق بين التشابهات ، فإذا هو ادعاء بشير المشكلات ولا يحلها .

ولماذا لا استميت القارئ عذرا ، فانتقل إليه صفحة كتبها منذ أكثر من عشرين عاما ، ونشرتها عندئذ فى كتاب صغير ذهبى به الأيام إلى اقتاض الذكريات ؛ فلابد أن أكون يومئذ قد ضقت صدرا بتلك المهارات والشطارات التى عجزت عن تحصيلها ، ففجأت إلى أسير الطريقين ، وأسير الطريقين هو العمل ، فكتبت أقول فى سياق من الحديث :

... اراد لنا نحس الطالع فى صبانا ان يخدعنا المعلمون ، والمعلمون أحيانا يخدعون ، ويشيرون بما لا يؤمنون ، فأوصونا أن نجعل من النجم غايتنا ، فأبى علينا الأمانة البهلاء إلا أن نكد ونكدح لنبلغ النجم ؛ وفاتتنا الحيلة التى يدرکها الألوفا ادراك البداة فى غير عسر ولا عناء ، وهى أن تلمس النجم فى صورته على صفحة الماء ، وأولو الأمر لا يفرقون بين النجم وصورته ، فكلاهما فى أعينهم لأمع للاء ؛ وبربك لا تقلل اننا اذ نروم النجم فى سمائه تستقيم منا الظهور ، وتشرب الأعناق ، وتشمخ الأنوف ، أما ان أردنا الصورة فلا بد من « انحناء » فتلك حكمة القدماء ، والحكمة انما تساير وسائل النقل فى تطورها ، فلا ينبغى ان تكون حكمة الطائرة مثل حكمة « الحمام » ؛ قال **مكيافلى** لأميره ناصحا : ليس المهم ان تكون رحيما بشعبك ، انما المهم أن يقال عنك انك رحيم ، فأقس ماشئت ، وابطش بمن شئت ،

شيئا قط ، أو قل انه يفعل قليلا ، لكنه يخلع على نفسه وقارا يوهى بأنه ذو حكمة وكفاية ؟ وأنه لما يدعو إلى الضحك ، بل إلى السخرية ، ان ننظر إلى الحيل التى يركس إليها هؤلاء « السطحين » **ليكسبوا « سطحتهم »** هذه تحسما وعمقا ، فمنهم من يلجأ إلى الصمت والتحفظ ، كأنما هم حريصون على ألا يظهروا بضاعتهم النفيسة إلا فى جنح الظلام ، وهم اذا تكلموا فأنما يحرصون على إيهامك بأنهم لم يقولوا كل مافى صدورهم ، وقد يعلمون فى دخيلة أنفسهم أنهم قليلو المعرفة بما يحدثونك عنه ، لكنهم عندئذ يظهرون كما لو كان القصور فى التعبير عما يريدون التعبير عنه

ومنهم طائفة تلجأ إلى ملامح وجوههم وقسماتها ، فيعملون من أنفسهم حكما بالاشارات الجسدية ، لا بالحصيلة العلمية ، كما قال شيشرون عن بيزون ، أنه حين اراد أن يجيبه عن سؤاله (سؤال شيشرون) رفع أحد حاجبيه إلى جهة وخفض الآخر إلى ذقنه ، ومنهم طائفة تعالج المشكلة بلفظة ضخمة تنطق بها ، أو بلباقة فى الكلام وذراية فى اللسان ، ويحدثونك عن أشياء يفرضون انها حقائق مسلما بها ، لا لأنها كذلك ، بل لأنهم لا يعرفون كيف يقيمون عليها البرهان ؛ وطائفة أخرى منهم تستخف بما لا تستطيع الوصول إليه ، فيقلبون جهلهم مقدرة على الحكم ؛ وطائفة تحاول ستر الجهل بستر من محاولة التفرقة بين الأشياء ، تفرقات كثيرا ما تنتهى بهم إلى موقف سلبي ينحصر فى إثارة المشكلات ، بدل أن يتقدموا بحلول للمشكلات

تلك خلاصة وافية ومشروحة للعبارة المركزة التى استخدمها **فرانسيس بيكون** فى مقالته التى حدثتك عنها ، وقد سألتنى : على أية صور تجى مهارات القوم وشطاراتهم فى كسبهم للصيت بالعلم وهم





التعبير بما يغنى عن التحديد ؛ لكنى اقول ان الفهولة والدردحة في حياتنا الثقافية قد لا تكونان ذا اثر مباشر احسانا - وان تكونا مباشرتين في التأثير احيانا اخرى - فبالفهولة والدردحة قد تظفر بمنصب على مرموق ، وعن طريق المنصب **باتيك الصيت بالعلم الغزير ؛** او قل ان غزارة متفاوت في الدرجة بتفاوت ارتفاع المنصب في راتبه ، ونفوذه ، فالوكيل اقل علما من المدير ، والباحث من عامة الباحثين اقل علما من الوكيل ، وهلم جرا ؛ وهل يعقل - مثلا - اذا رشحنا لجوائز الدولة العلمية ان نسمح للباحث بالسبق على الوكيل ، او للوكيل بالسبق على المدير ؟ لو اذا اخترنا اعضاء المجامع العلمية او اللغوية ان نسمح للعالم اللغوى بالسبق على الوزير ؟ تلك قاعدة مقررّة كقواعد الجمع والطرح في علم الحساب ، وهى ان يكون الاعتراف بعاملك على قدر العلو بمنصبك ؛ وهى قاعدة لا يتنكر لها الا العاجزون في مسالك الفهولة ، والدردحة ، ويريدون ان يروا في العنب - بمنظار عجزهم - حصرا .

تلك اذن هى الطريقة غير المباشرة لتأثير الفهولة والدردحة في دنيا العلم والثقافة ، لكن لهما كذلك طريقة مباشرة ؛ فهما تعرف كيف تكتب ولا تقرأ ؛ فلقد لبثت القراء والكتابة مقروبتين في اذهاننا منذ عهد الكتابيب ، وربما تظنان مقترنتين في اذهان اولئك الذين اراد لهم عجزهم الا يتقدموا مع الزمن ؛ اما القصادون بالفهولة والدردحة ففى وسعهم ان يفكوا هذا القيد السخيف الذى ربط القراءة الى الكتابة ، واستطاعوا ان يجعوا الكتابة وحدها والقراءة وحدها ، بحيث يجوز اختيار الاولى بغير الثانية ، ولو اعترض عليهم عاجز ، لانهم بان الكتابة الحق انما تغترف من الحياة لا من الكتب ، وهى في الحق حجة لا ادرى كيف ادحضها .

ومن الطرق المباشرة ايضا لفهولة والدردحة ، ان تعرف من ذا تصاحب ومن ذا تجالس ؛ **فقل لي مع من تقضى فراغك وابن تقضيه ، اقل لك ما تستخذه من درجات الصيت بالعلم والثقافة ؛** وكان الجاهلون قبل ذلك يظنون ان درجات العلم والثقافة مرهونة بالجواب عن سؤال يسأل : من ذا تقرأ له وكيف تقرأه ؛ وقد فاتهم هذا الفارق الفسيح بين حيوية الحديث في ساعات السمر ، وجمود المادة المقرؤة تحت أضواء المصاييح ، الاولى حياة والثانية موت ، الاولى حركة والثانية سكون ، الاولى وصول والثانية قعود .  
وله في خلقه شئون .

**ذكى نجيب محمود**

لكن ليكن لك في ذلك فن يخدع الناس عن حقيقة نفسك ، فاذا انت في ظنهم الأمير الذى يحتو على البائس ويعطف على المحسود ؛ **الذى مكياقلى** درسه على اميره ، وكان درسا في سياسة الملك ، فلغقه من فمه اصحاب الفطنة وجعلوه دستور الحياة ؛ **فليس المهم ان تكون ذا علم ، وانما المهم ان يعمل الناس بين العلماء ؛** وكم من رجل رآته يتربع على كرسية رزينا رصينا ، وعلى وجهه مخايل العلم والحكمة ، وقد علق فوق رأسه قيثارة فخمة ضخمة مشدودة الأوتار ؛ فتأتى آلهة الشهرة فتربت على كتفه وتمضى فخورا بانها النجيب ، ولا تنى تنشر ذكرى في طول البلاد وعرضها ، لانه « لو » عرفت كان خير العازفين ؛ فلئن جمعت الألسان على أوتار قيثارته الآن ، فما أسر عليه ان يذيعها نغما شجيا طروبيا ان اراد ؛ وقد ضقت بفقلتها ذات يوم ، فصحت بها : يا آلهة الشهرة لا تصدقيهم ؛ انهم لا يعزفون لانهم لا يعرفون ؛ لكنها ازورت عنى وأدارت الى قولى اذنا صماء ؛ وما أكثر ما تخرج اولئك الالهات صدى ، لانهن ينخدعن كما ينخدع البشر ... »

وحاشاى ان اقيس قولى الى قول بيبكون ، فهذا قوله عقل هادئ وأما قولى فوجدان ثائر ؛ لكننى كنت بصدد المهارات والشطارات التى تغنى اصحابها بالصيت في دنيا الثقافة والفكر ، فتواردت الخواطر ؛ « ولو كان بيبكون في مقالته القصيرة عن التظاهر بالحكمة ، ملما بالعربية العلمية ، لأضاف صنوفا اخرى الى الطوائف التى ذكرها ، « **فالفهولة** » و « **الدردحة** » كلمتان عاميتان معبرتان ودالتان على طرق موصلة الى الصيت الذى يفضل الفنى ؛ ولست ادعى القدرة على تحديدهما ، لكنهما من قوة

# التفسير الوجودي للنضال

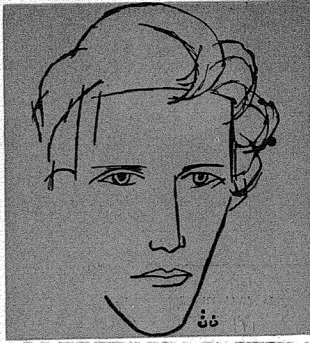
كل حديث عن الوجودية يرتبط بالحديث عن الحرية ، ومن المؤكد أن الفلسفة الوجودية أكثر الفلسفات المعاصرة حديثا عن الحرية ، ومن المؤكد أيضا أن في أحاديث الحرية الوجودية قدرا كبيرا من الحيوية والأصالة بل والإثارة والفرابة كذلك . ولدى هنا ملاحظة عامة تقال على كل ما تقدمه الفلسفات الوجودية من تفسيرات لمسألة الحرية ، وتوجه ملاحظتي مباشرة الى تلك النظرة الفسقة المحدودة التي لا ترى من الحرية غير حرية فرد يبذل كل ما في وسعه ليحتفظ بأكبر قدر من استقلاله - لا انزاعه - عما وعين حوله . ونظرة كهذه تتفق بغير شك مع السياق العام للوجودية كفلسفة لا تكف عن ترديد شعارات الفردية والتغني بالذاتيات واستبعاد المطلقات ، وتتفق كذلك - وهذا هو المهم - مع علاقة الإنسان بمن حوله وما حوله داخل ما يسميه الوجوديون بالمواقف . ويميل الوجوديون جميعا برغم الخلافات الكثيرة بينهم الى رؤية الحرية ودراستها من خلال الكيفية التي يمارس بها الفرد وجوده داخل موقف ما . إذ يبنى على وجود الإنسان داخل الموقف كثير من عناصر الفكر الوجودي وفي مقدمتها ما يسمى بقرار الاختيار . فالفرد يكون حرا بقدر تمكنه من ممارسته الاختيار وبقدر تحركه الى أحد طريقتين مقدرا

● التحرير التوري هو التعبير الخارجي عن قلق الجماعة المشتركة ، ويستكمل هذا التحرير التوري شكله الوجودي حين يحتضن في انسجام وتنسيق كل الارادات الفردية .

● الحقيقة الوحيدة الصلبة في مجتمع النضال هي وجود المناضلين أنفسهم ، وجودا تعتمد فيه المسافات الفاصلة بين الأفراد ليصبح الكل في الواحد والواحد في الكل .

● الشعب الذي يناضل يكون دائما أبدا في مواقع الاختيار المريح بين طرفين متناقضين : النضال والاستسلام .. التوقف والاستمرار .. البقاء كله أو الفناء كله .





س . س . كيريجور

## عبد الحميد فرحات

فما زالت هناك حاجة كبيرة للتساؤل عن كيفية الربط بين الحرية الفردية وحرية الجماعة ، وعن كيفية الجمع بين « خصوصية » الحرية « وعموميتها » وعن كيفية وجود هذا الربط والجمع بدون تحطيم لجوهر الحرية بالتمنى الوجودي ؟ . وفي تقديرى أن ثمة موقفاً فريداً يتحقق أو يمكن أن يتحقق فيه هذا كله ، موقف تعيشه اليوم شعوب عديدة قدر لها أن تعاشر أخطاراً تتصاعد بسرعة إلى ما وراء كل تقدير . وأعنى بهذا الموقف حالة **النضال والكفاح** الذى يحدث الآن في مناطق مختلفة من هذا العالم الصاخب ، والذي تواجه فيه بعض الشعوب قوى غريبة مدمرة تريد تحويل حريتها إلى عدم . فلن يمكن للفيلسوف أن يتجاهل أبداً ذلك الارتباط بين مفهوم الحرية في الفلسفة وبين إصرار المناضلين على تحرير أنفسهم ، ولن يمكن للمفكر الوجودى أن يصرّف النظر أبداً عن « موقف النضال » الثمر والذي يشمل فيه بوضوح وأمانة كل خصائص وسمات الموقف الوجودى الأسيل .

والسؤال الذى يطرح نفسه هنا وأنتنى التوفيق في مناقشته هو : في حالة النضال .. كيف تكون حرية الفرد بالنسبة لحرية الجماعة ؟ . وكيف يحتوى النضال على خصوصية الحرية وعموميتها ؟ وكيف يحدث هذا كله بدون

إبرادته كل النتائج التى ترتب على تحريره . وكما يودى الوجود في موقف إلى الاختيار يودى الاختيار إلى المسؤولية ، فالمسؤولية تتبع بالضرورة كل اختيار ، وهى مسؤولية تتسع لدى بعض فلاسفة الوجودية حتى تشمل الإنسانية كلها ، وحتى يمد الفرد المحدود مسئولاً تماماً عن البشرية جميعها بكل طول الزمن واتساع المكان .

هذه النظرة إلى الحرية تواجه اعتراضاً خطراً حين تصر على التمسك بالحرية الفردية ، وحين لا ترى الجماعة إلا من خلال الفرد ، وحين تناقش الحرية دائماً وأبداً بصيغة محددة عائدة مفردة فنقول **حريتى وحرية وحريةك .. ولا نقول أبداً حريتنا .. !!** . وما هنا يكون الاعتراض الخطر : فإذا نجحت هذه النظرة نظرياً فرسوبها في مجال الواقع لا شك فيه .. ولكن لماذا ؟ لأن هذا الإنسان الفرد المكتفى بنفسه والمستقل عن الآخرين مجرد مخلوق وهمى خرافى صنع عقل وخيال متفلسف ، والذي يوجد بالفعل إنسان يعيش وسط الناس وله معهم رضى أو كره - علاقات عديدة متنوعة . ولا يمكن أن يقلل من قيمة وخطورة هذا الاعتراض كل ما يقال عن دواصة الوجوديين لملافة الفرد بمن حوله وعن تبرئهم للروابط العديدة التى تربط الناس ببعض ربطاً تلقائياً أو مقدرًا .

**تحطيم لجوهر الحرية بالمعنى الوجودي ؟ -** أو ليكن السؤال بشكل آخر : ما هي هذه الملامح الوجودية التي توجد في النضال والتي تجعل منه موقفا وجوديا من الطراز الأول ؟ وكيف يمكن تفسير كفاف شعب مناضل من خلال الفلسفة الوجودية ؟

## قلى النضال

كل مجتمع يعيش حياته المادية وفقا لمخطط دقيق يتقرر بعد حساب وتقدير ويبحث لكل الظروف التي تحيط به ، ويقدر مسابقة حياة هذا المجتمع لمخطئه بقدر ما تكون الحياة داخله مستقرة وعادية - ومن المؤكد أن فترات الكفاح والنضال تبدو بالنسبة لأوقات الحياة المادية المستقرة وللوهلة الأولى ظروفًا مغايرة ، بل هي بالدقة حالة استثناء ، فالظروف التي يمر بها أي شعب مناضل ظروف استثنائية ، والاستثناء يظهر عادة - كما يقال - عندما يغش كل ما هو مألوف في إيجاد حل لقضية معينة .

ويبدو لي من وجهة نظر وجودية أن العنصر الوجودي المميز لمرآحل النضال هو القلق . ومن الغيد أن نفرق هنا بين القلق والخوف حتى لا نخلط بينهما . فالخوف دائما - هكذا قال كيركجور - يكون من شيء محدد ومعلم ، كأن يخاف المرء من الانلاص أو من الأماكن المظلمة ، فالخوف دائما خوف من شيء وخوف على شيء ، أو أن الخوف دائما مسألة موضوعية . أما القلق فيأى في أعقاب أقصى مستويات الخوف ، بدون سبب محدد وبدون هدف معلوم ، والقلق بهذا المعنى مسألة ذاتية جدا . وإذا كان الخوف يتصل دائما وأساسا بالأرض والخبر باعتبارهما أقوى وأبرز المؤثرات المادية في حياة الناس ، فإن القلق يتحدى كل مخاوفنا على الأرض وما يتصل بها وعلى الخبر وما يتعلق به .

**ما هو إذن هذا القلق ؟ هو احساس خاص جدا يتملك المرء ولا يعرف له سببا أو مصدرا أو حتى شكلا ،** فكل ما يقوله إنسان أنه يشعر بشيء لزج كربه يلف حياته كلها وحياة من حوله ويفرض نفسه في الحاج مقوت . وإذا كان معنى القلق هنا مشريا فإن علاقة المرء بها أكثر إثارة . فالذي يعيش في مثل هذا القلق لا يملك غير أن

يستجيب له وأن يعاشر - ربما فيما يشبه الجنون - فلقه المتيب . ولقد قدم كيركجور من قبل تحليلا رائعا مبتكرا للقلق ولملافة الإنسان به ، ولعل أروع ما قدمه كيركجور هنا أن الذي يعيش القلق لا خلاص له غير القلق نفسه - ومن ثم ، فالمناضل - هذا النموذج الشريف لإنسان القلق - لابد أن يتسك بلقلته ويحب ويتعاطف معه ، فسيبيله الوحيد للاتصاف على القلق هو القلق نفسه . وإذا جاز لي أن أضع تسمية لهذا النوع من القلق الذي افأض في شرحه وتحليله كيركجور لقلت أنه قلق محض ، ويصيب هذا القلق المحض الفرد في بداية الأمر ثم ينتشر تدريجيا مع تصاعد حالة النضال الى بقية أفراد الجماعة ، وعندئذ يصبح القلق الفردي قلقا عاما أو قلقا مشتركا . وما هذا القلق العام أو المشترك غير احساس جماعي ينطبق عليه الى حد بعيد معنى اللفر أو السر في فلسفة جبريل مارسل ، واعنى بهذا أن الاحساس بالقلق على المستوى الفردي أو المستوى الجماعي ينطلى كل محاولة للتحليل الموضوعي ، ولا يقبل التقسيم أو التجزئة . غير أن الفرق بين ما أراه هنا وما يلذهب اليه مارسل في تحليله للسر هو أن مارسل يتوقف عند الربط بين السر والفرد ، ومن ثم يواجه كل منا أسراراه منفردا ، غير أنني أوسع من هذا المعنى لأجل الجماعة لتلقى كلها حول ذلك السر العام أو المشترك والتمثل في القلق الشديد ، وتواجهه يوسف « سرنا جميعا » . ومن خلال هذه المواجهة تثرى حياة الجماعة وتنشط ، ويزداد الترابط والتواصل بين أفرادها . فذلك القلق المشترك إذن هو الاحساس الداخلي العميق الذي يجمع في انسجام غريب بين كل أفراد المجتمع ، وهو إيشا الاحساس الذي لا يخضع ، بل لا يمكن أن يخضع لاية دراسة موضوعية .

ها نحن أمام شعب يعيش النضال ، شعب استغرقه قلق فريد حتى التف كل أفراداه حول قلقهم في انسجام عجيب .. فماذا يحدث إذن ؟ وفقا للحركة الوجودية التي تقتضى التحرك « من الوجود في موقف الى اختيار ما تم الى مسئولية الاختيار » يجب على هذا المجتمع أن يختار حتى تتم أول مراحل الحركة الوجودية ، ومن ثم يجسد مثل هذا الشعب نفسه أمام الاختيار الحاسم : نضال أو لا نضال .. وجود أو لا وجود ؟ ومن الطبيعي أن يقع الاختيار في هذه الحالة - بدافع التعاطف مع القلق - على النضال والكيونة . وعندما يبتار أي شعب يناضل مثل هذا الاختيار تتكشف له حقيقة جديدة ، وهي أن جوهر الحرية في ظروف النضال يكون على هيئة تحرير والنتيجة البديعية المترتبة على هذا الكشف هو ذلك الارتباط الوثيق بين التحرير والعنف في أقصى صوره واعنف مستوياته . فالتحرير حق كل شعب يتعرض لسلب حريته ، وكل حق يؤخذ ولا يوهب أو يعطى هينا ، ومن

## مجتمع النضال

قلت ان المجتمع المناضل يعيش في حالة استثناء ويجمع بين افراده احساس عميق بقلق غريب ، ويدافع من هذا الاحساس يكون طلب الشعب المناضل للحرية على هيئة تحرير ثوري عنيف . واعترف هنا بأن التفسير النظري لذلك القلق المحض الذي اراه - وأيضاً - لكل ما يترتب عليه صعب للغاية - فمثل هذه الامور لا نلتقي بها عادة وإنما نلتقي بأنماها في نفوسنا ومن حولنا .. ولذا يجب ان نسال : ما اثر هذا القلق في تركيب المجتمع وبناءه ؟ .

خلال الظروف العادية يقدّر المجتمع احصائياً بالجميع الحسابي لأفراده ، ولكنه يقدّر وسط النضال بالجميع الوجودي لإبنائه . والفرق بين الموقفين كبير ، فأسلوب التقدير الحسابي لا يلقى بالا الى انزوال كل فرد في المجتمع عن أخيه وانشغاله بحياته الخاصة . أما أسلوب الجمع الوجودي فلا يرى في المجتمع غير اخوة متضامنين ، ومن ثم فالمجتمع وفقاً للجمع الوجودي - هكذا يقول ياسيرز - لا يطمس خصوصيات افراده ولا يسقط من حسابه ما هو ذاتي ، بل يحتضن داخل المجتمع الكبير كل ما هو خاص وذاتي .. ويرضاء وترحب من الجميع . ومن الطبيعي أن هذا لن يكون بدون ان يحتفظ كل فرد داخل المجتمع بحريته ، إذ لا وجود لحرية - ولو نظرياً - بدون احترام كامل لحرية الآخرين .

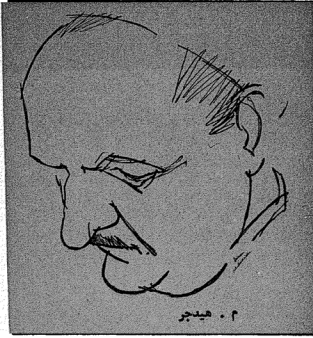
ومرة أخرى اذا جاز ان اضع تسمية لمجتمع هذه سماته قلقت انه مجتمع التضامن او المجتمع التضامن ، وهذا المجتمع الجديد يتناقض كيفاً وإلى أبعد حدود التناقض مع المجتمع العادي البعيد عن النضال . فإذا كان الفرد في الحياة العادية يعيش - كما يقول ياسيرز - في حالة تريمس بالغير ولا يرى أحدهما في الآخر الا قدرة وحجية الذي يقدر به . وإذا كان - لدى هارلس - يعيش في ركن صغير منزول في مجالس ما بين اللوات لا يفكر الا فيما يعود عليه . وإذا كان فسانما - عند كيركجور - في صحراء الاحاسيس الدائكة السوداوية . وإذا كان - مع ياسيرز - في سجن المواقف الحدية التي تحيط به من الميلاد الى الموت . اذا كان ذلك كذلك فان صورة المجتمع خلال النضال وبعدة تنفر تماماً ، هناك يتجه الانا الى الآخر ولا يهرب منه ، وهناك لا يكفي التقاسم

ثم فالعنف هو الوسيلة المثلى لتحقيق التحرير . وحيث ان العنف يصل الى منتهاه بقدر مشاركة الجميع فيه ، فان التحرير الحقيقي هو التحرير الثوري الجماعي الذي يضم كل افراد المجتمع القلق في وحدة صف واتجاه ومصير .

ولكن ، ما هو بالدقة هذا التحرير الثوري الجماعي ؟ : هو في تقديري التعبير الخارجي عن ذلك القلق المحض الذي يشترك فيه كل افراد الشعب المناضل . ولكي يتحقق للتحرير الثوري شكله الوجودي ينبغي ان يكون جماعياً محتضناً في انسجام وتنسيق لكل الارادات الفردية - ومن الناحية الوجودية لا يستهدف التحرير الثوري - وهذا قد يبدو غريباً - القضاء على اسباب القلق العام أو المشترك ولسب بسيط للغاية ، فليس لهذا القلق اسباب محددة - وإنما يستهدف احتضان القلق واتمصاضه وهو في ارقى مستوياته ، والمسألة هنا كما يقول علم النفس أن يقوم الرجل القلق بـ « التوحد » مع قلقه ، ومن خلال حالة التوحد هذه يتم تأكيد الوجود الفردي ومن ثم تأكيد الوجود الجماعي .

ولعلنا هنا نستطيع تفسير سمة هامة من سمات المجتمعات المناضلة ، فالشعب الذي يناضل يدرك ان النضال مستحيل بغير قلق عاصف يحرق المناضلين أنفسهم ويمدهم الى ذواتهم ويرشدهم الى كيوتهم - ومن هنا كان العنف المعاني الضاري المصاحب لنضال الشعوب ، فالحكمة التي تسود مثل هذه الاوقات أن العنف العنيف يستبعد الكلام ويطردهم للتفلسف النظري .. وأن وسط دوى الرصاص وقصف المدافع تصنع أحلى وأعمق الفلسفات .

ولقد درس سارتر في « جمهورية الصحف » هذا النوع من النضال ، ولقد حاول سارتر ان يستخلص من تجربة المقاومة الفرنسية للاحتلال النازي المجنون سمات فلسفية يمكن ان تطبق على تجارب النضال الأخرى - ومن ثم رأى سارتر أن تجارب النضال هذه تجمع بين ملامح السياسة واليتافيزيقا والأخلاق . هي تجربة سياسية لأنها تقاوم محاولة سلب الحرية بعنف دوى لا حدود يقف عندها ، وهي تجربة أخلاقية لأنها استجابة للتساؤل الحاسم : نضال او لا نضال .. وجود او لا وجود ؟ ، وبدون محاولة لتكييف السؤال اليتافيزيقي مع ظروف زمانية او مكانية . وهي اخيراً تجربة ميتافيزيقية لأنها تستبعد كل الفروق الفردية الفاصلة بين افراد المجتمع ، ومن ثم تقود بالضرورة الى ذلك الاتحاد والاتحاد الصلب الذي يكون في مثل هذه الاوقات بين الفرد والمجتمع .. برغم كل حرص الفرد على ما في تركيبه من فردية وذاتية .



الارتباط بالواقع الخارجى ونظمه ، فهى فى ظروف النضال ترتبط بأمال الإنسان فى تثبيت وجوده كفرد وكجماعة . وإذا كانت ترى الخلاص فى الحالة الأولى من خلال الفرد بدياته وخصائصه ، فهى تدخل الفرد فى الحالة الثانية عن تسامح وتنازل ورضا داخل ذات أوسع .. هى ذات المجتمع التضامن .

**فوسط عنف القتال يحدث التحول العظيم فى تركيب الذات ، فلا تصبح هى تلك الذات النمطية التى تجتاز أحاسيس الصدم والضياع والأجسدى وإنما تصبح الذات المتحركة بكل ما يحيط بها .** ومن الضرورى أن يتصل هذا التحول فى تركيب الذات بالحرية ، إذ ليس منطقياً أن تكون الحرية خلال النضال عشوائية ، هى حرية موجهة الى النضال ولا شئ غيره . ومن ثم فحرية النضال تثبت فوق أرضنا البشرية لتصبح حرية متمنية فى الزمان والمكان ، حرية بشر من اللحم والدم . ويؤدى هذا الى ضرورة دراسة الحرية من خلال الواقع الذى تعيش فيه وعليه والى تجنب اشاعتها بالتساؤلات المتفلسفة الباحثة أبدا عن تبريرات لها .

لهذا لا يمكن - ولو بالنسور - أن تنفصل حرية ذات ما عن حرية اللوات الأخرى ، بل أن حرية الفرد بالمدنى الضيق فى مستوى المعيشة المادية تولد وتنمو فى الظل ويقوم برصدها عقل فيلسوف يعيش فى عزلة مع أفكاره . أما حرية الفرد الملتزم بالأحرار فتولد وتنمو وسط النضال الذى يصصح فى هذه الحالة كقاعدة وجودية ينطلق من فوقها الأحرار .

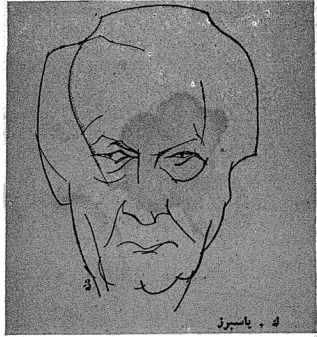
فى الزمان والمكان دليلا على « حضور » افراد المجتمع كل بالنسبة للآخر ، فالحضور بالمدنى الوجودى يقتضى « تفتح » كل فرد على الآخر بقدر ما تعطى كلمة التفتح من دلالة ، وهناك يجد الإنسان واحة التناؤل بعد رحلة التيه الطويلة فى صحراء العذاب ، وهناك يوسع الإنسان - ولا يزال - من المجال الوجودى الذى تحدده الحدود النهائية الهائلة .

وفى المجتمع المناضل يصل الالتحام الى أدنى درجاته يتحول كل حديث وكل فعل من صيغة « أنا » الى صيغة ال « نحن » ، وحينما يكون النضال من أجل « حريتنا » بدلا من « حريتى » . وتؤكد كل التجارب النضالية حولنا أن هذا لا يتم مطلقا من خلال حوار نظرى يستهدف صياغة هذا الوضع فلسفيا ، إذ لو صح هذا فى الظروف الطبيعية فلا يصح فى ظروف الاستثناء . إذ أن الحقيقة الوحيدة الصلبة فى مجتمع النضال هى وجود المناضلين أنفسهم ، وجودا يتحد فيه أنا الآخر ويتلاشى فيه تماما كل المسافات الوجودية الفاصلة بين الأفراد ويصبح الكل فى الواحد والواحد فى الكل .

وقد يفترض البعض هنا بقولهم أن وسط النضال يوجد أفراد وجماعات لا تصل أبدا الى هذه الموجة من الالتحام بالجماعة ... فكيف يتفق هذا مع التفسير الذى ذهب إليه ؟ . وقد يكون لهذا الاعتراض من الناحية الشكلية قسما ما ، إلا أن التفسير الصحيح لموقف هؤلاء « المترددين » لا يكون بافتراض حرصهم على مصالح معينة ، أو ضعف فى أحاسيسهم بالخطر الحقيقى يوطنهم ، أو قلة نصيبهم من القلق المشترك ، بل فى اعتقادهم الفعلى أن يدلهم على الطريق الذى يسير فيه المناضلون ، فالعيب هنا يوجد فى كيفية ادراكهم لمسار المجتمع ، والذى يبدو فى لحظة ما ومن الخارج فى موقع المتفرج لا ينقصه سوى من يأخذ بيده الى مسرح النضال فيؤدى دوره كاملا . ومن السذاجة بالطبع أن تصور حدوث مثل هذا الالتحام بين كل أفراد المجتمع المناضل بصورة عشوائية ، فثمة ادراك - قد يكون فى صمت - للأساس الفكرى له ، وهو أن أدنى أشكال حرية الفرد بالمدنى الوجودى لا تنفصل - ولو بالتخيل - عن حرية الآخرين . وفى الظروف الاستثنائية يلتزم تصدد المجتمع وتسد الشروخ العميقة فى جدران وجوده ، ويتخطى الفرد رافسيا عن فرديته ويتحرك جزيرة القرية التى صنعها بنفسه ولنفسه ويلتصق ليعيش مع الآخرين وبهم ، ويصبح اللامتنى الشهير جنديا فى قوات الانتشاء . فهل كان من الممكن أن يحدث هذا كله فى ظروف عادية ؟ بيقنى لا .. فالأرض التى يسكن أن يعيش فيها مثل هذا التركيب الإنسانى تكون دائما وأبدا مشحونة بالبطولات والتضحيات .

فإذا كانت الوجودية ترفض فى الظروف العادية

ان الفرد لن يبقى طويلا محتفظا بفرديته ، فوسط محن قتال العدو لن يبقى الفرد كجزيرة منزلة يحاول الاحتفاظ باستقلاله واكتفائه الذاتي . ويمل مارسل هذا بطريقة تشابه مع ما ذهبت اليه ، فالفرد يكشف خلال تجربة النضال اهمية « مشاركة » الآخرين كل شيء ، فالمشاركة عند مارسل او التفتح عند ترفسان استمرار تمرکز الانسان حول ذاته وبقاءه فردا وحيد النسيج - ومن ثم لا بد أن يخرج كل منا من ذاته ويمزق بالتحامه باخوانه تلك الشرقة الغريبة التي حبس فيها نفسه .



ويبدو أن كلمة « التفتح او الانفتاح » والتي تتكرر كثيرا في فلسفات وكتابات الوجوديين غامضة بعض الشيء ، وهي حقيقة كذلك ، غير أنها تبدو واضحة رائحة في تجارب النضال من خلال الآثار العظيمة التي ترتب عليها في مجال الأخلاق . وأول وأهم ما يترتب عليها هنا هو زوال كل أشكال التعصب الذي يمزق أي شعب الى طوائف عديدة . فتجارب النضال الصادقة تربل تماما فروق اللون واختلافات الدين والحواسر الطبقية وتجارب النضال الصادقة تجمع في انسجام غريب كل أنباء النضال حول هدف واحد لا يبدل له .. توكيد وجودهم الحر ولا شيء غير ذلك . ووسط شعب يناضل لا يوجد ما يميز فردا معينا أو طبقة معينة ، ولا يوجد ما يميز فئة عن أخرى ، فالجميع سواء لا يفاضل بينهم الا ما يقدمه كل منهم للمركة .

وعندما يزول التعصب تظهر قيمة اخلاقية أخرى ، تظهر الأخوة الخالصة ، البعيدة تماما عن كل أنانيات وضغائن ، وهذه اخوة بيضاء لا مكان فيها لحدق أو خديعة . وتحت تأثير التأخر الحق تظهر في المجتمع لغة جديدة ، لغة تقول دائما « انت ولست أنا » و « نحن ولست انت » ، لغة ليس فيها أبدا توكيدات ذاتية أو شخصية ، فكل ما فيها يقدم « الآت » على « الآن » ويقدم ال « نحن » على هذا وذاك ، وبفعل كل هذا عن اقتناع وترحيب .

واذا كانت القيم الاخلاقية خلال الحياة العادية تحرس على أن « تصكك » بأشياء معينة ، فان أخلاق النضال بعكس هذا تحرس على أن « تتروك » كل شيء . فلي يكون النصر حين تحرس على أن نسلك بكل شيء حولنا ، وحين يزداد التضامن والرباط بما حولنا . فمثل هذا لو حدث لزال القلق العميق من وجودنا ومن أن نفقد القدرة على متابعة النضال . فالتأصل الحقيقي يتعلم وسط حرارة الكفاح كيف يسقط من حسابه التمسك بكل شيء وكيف يترك من يده كل شيء . وعندما يتعلم المناضل كيف يفعل هذا يتعلم في الوقت نفسه كيف يسترجع كل شيء . ولقد عبر مارسل عن هذا بقوله : ان الحرية الحقيقية تقتضي ممارسة عدم التملك فالرجل الذي

## أفضل النضال

من الضروري أن يصبح كل تغيير في بناء المجتمع تغيير في الأخلاق ، ويدفع النضال المرير الى المجتمع بقيم اخلاقية جديدة رائدة ما كانت توجد بغير تجربة الكفاح الرائدة . ولعل أفضل ما توصف به أخلاق هذه المرحلة هو أنها أخلاق متفتحة - واعني بالأخلاق المتفتحة هنا جملة الأسس والروابط والقيم الاخلاقية التي تجعل الفرد يخرج من نفسه ويتركز تمركه حول ذاته ليتفاعل مع من حوله . فالفلسفة التالية على الأخلاق في الأحوال العادية هي الفردية ، فكل امرئ لا يرى الا ما تحت عينيه وما يلمس أنفه وما يتصل بصالحه . فالأخلاق في الأحوال العادية أخلاق أنانية والرة ، والتفتح الذي توصف به الأخلاق هنا يكون في مقابل الأنانية وليس في مقابل الانزوال او الانفلاق .

ولعل أفضل ما يقال عن علاقة الأخلاق بالحرية ما قاله جبريل مارسيل في كتابه « الكرامة الإنسانية » ، وهو في الأصل جملة محاضرات ألقاها صاحبها في جامعة جارفاندي الأمريكية . ويؤكد مارسيل هنا وفي أكثر من موضع

من تفسيرات وبين الذي اراه . والخلافات الكثيرة هنا بينى وبينهم ليست في الهدف من النضال او في دوافعه وبواعثه بل في امكانيات القيام به .

**فردل السياسة** يشرع في النضال بعد تأمين كامل للجبهة الداخلية من خلفه وبعد حساب دقيق لجرى السياسة في الدول الصديقة والعدوة . والشئ الذي يحرس عليه السياسي قبل وخلال وبعد النضال هو تأييد الراى العام العالمى لموقفه ومباركته لمشروعية نضاله .

**ورجل الاقتصاد** يرى نضال الشعوب من خلال مقدرة الموارد الاقتصادية على تحمل الضغط وايضا على مدى مساهمة هذه الموارد في القيام بدور هجومى يوجه أساسا الى اقتصاديات العدو . والشئ الذى يريد الاقتصادى تحقيقه في مثل هذه الظروف ان يجعل اقتصادياته قوة ضاربة وحارسة لحاملى السلاح .

**ورجل الحرب** يقيم خطط قتاله بدراسة عميقة لقونه وقوة عدوه ، ويتقدير دقيق لما سيتحمله من الخسائر قبل المكاسب . والشئ الذى يمتناه القائد المسمى هنا هو ان يحقق اكبر قدر من الانتصار بأقل قدر من الخسائر .

وبدون شك ، فمثل هذه التبريرات والدوافع ذات أهمية بالغة في معارك النضال ، حتى ان أهل الحرب والسياسة والاقتصاد يجدون فيها ما يبرر « حكمة أبقايا القتال » .

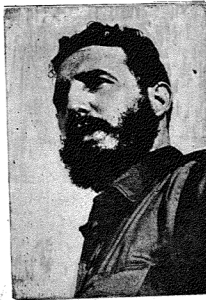
لا يملك شيئا اقدر على التحرك ، وافضل في تحمله لكل ما يأتي به النضال من مفاجات .

واذا كانت الاخلاق في الحياة المعادية تدور - غالبا - حول المصالح الدانية او الطبقية فان اخلاق النضال تدور حول مصالح الآخرين ، فهي اخلاق غيرة ، الابتوار فيها اقوى من الالء . وكان المناضلين يقسمون هنا جميعا او ينشدون : « سيخرج كل منا من ذاته ليجد حريته في حرية الآخرين .. وراثته في ثراء اخيه .. فالإخاء والفريفة هما غاية الوجود » .

## هتمة النضال

اقول في نهاية هذا المقال اننى لا ادرى مدى رضاه أهل الحرب والسياسة والاقتصاد عن مثل هذا التحليل الوجودى لحالات النضال ، غير ان الشئ الواضح بعد كل ما قيل هو ان ثمة خلافات كثيرة بين ما قد يقدمه هؤلاء

ان الشعب الذى نعتد عليه في كفاحه هو :  
سبعمائة ألف نسمة من الكوبيين الذين لا يجدون أى عمل ، وبرغوبون في كسب رزقهم وعيشهم اليوم بوسائل شريفة دون الحاجة الى الهجرة بحثا وراء لقمة العيش . وخستمائة ألف نسمة من العمال الزراعيين الكوبيين الذين يعيشون في بؤس وفاقة والذين يعملون أربعة شهور في العام ويجوعون بقية شهور السنة ويشاركهم أطفالهم في هذا البؤس والجوع ، والذين لا يمتلكون أية بقعة من الأرض ، ويشعرونك بالتسففة ويثير جوعهم الرحمة في القلوب المتحجرة .  
وأربعمائة ألف عامل من العمال الصناعيين الذين لا يحصلون على أجورهم الا عن طريق الرابين ، والذين يسكنون في ملو يشبه حظائر الأبقار ، والذين لا يحصلون على أية فائدة من عملهم ، والذين يتوقعون طردهم من العمل في المستقبل او على



ف . . كاسترو

كيف دافع كاسترو  
عن نفسه ؟

وهناك في الجزائر .. استشهد مليون شهيد ليؤمنوا  
الحياة لمن بقي .. !! برغم مقاييس الحروب « المروعة  
والمقولة » .. !!

هناك .. وهنا .. وفي كل مكان ، تجارب حدثت وتحدثت  
تحدى كل تقدير وتفوق كل خيال . فالنضال حتى  
ومصري ، والشعب الذي يناضل ليس امامه سوى  
الاستمرار في النضال ، ولا يقبل برغم المواقف والمفريات  
انصاف الحلول . وقد يجد البعض ما يملكون به « حكمة  
ايقاف القتال » برد تجارب النضال الى عوامل خارجية ،  
وبالتناقل عن المعاني الوجودية الموجودة فيها . فالشعب  
الذي يناضل يكون دائما وأبدا في موقع الاختيار الصريح بين  
طرفين متناقضين الى اقصى الحدود ..

بين نضال أو استسلام .. بين توقف أو استمرار ..  
بين أن يكون أو لا يكون .. بين البقاء كله أو الفناء  
كله .. !! .

### عبد الحميد فريحات



ومع تقديري الكامل لهم فإن حكمتهم هذه لا تتفق مع حكمة  
النضال الوجودية . فهم يحسيون النضال كظاهرة خارج  
المناضل نفسه ، ويربطون النضال بروابط خارجية  
كالدفاع عن الأرض والأسرة وأنواع المصالح المختلفة .  
وما هنا يكون الخلاف بيني وبينهم ، فالنضال وجوديا  
يتعدى كل هذه الروابط الخارجية ، ويدافع الإنسان خلاله  
بوجوده كله ضد أخطار تهدد وجوده كله . حقيقة أن  
دفاعه هنا يشمل في الوقت نفسه الدفاع عن الأرض  
وما فوقها ، غير أن هذا يحدث بطريقة « عرضية » وليست  
« جوهرية » ، فجوهر النضال هو محاولة المناضل الدفاع  
عن وجوده وكيونه قبل كل شيء .

ومن هنا يمكن تفسير « نضال الغناء » الذي حدث  
كثيرا في التاريخ والذي يحدث الآن حولنا .. وأعني هنا  
تلك الملوك الرهيبة التي تخوض فيها جماعات صغيرة  
تجارب مذهلة أمام شوب لا حدود لثقتها .

هناك في « فيتنام » .. يعيش الرجل الاسفر تجربة  
النضال في قوتها البالغة وينجح كل يوم في الوصول الى  
كسب شبه الأساطير .. برغم عدم توافر شروط النصر  
عسكريا واقتصاديا وسياسيا .. !!

وهناك في الولايات المتحدة الأمريكية .. يقف الإنسان  
الأسود يناضل ههنا وفهنا كل امكانيات حكمته .. !!

الأمم التي انقلبتهم الديون  
وأصابتهم الأزمات وضغطت عليهم  
استبداد الراسيين .  
وعشرة آلاف من صفار اصحاب  
المهن : الأطباء والمهندسين والمحامين  
والمهنيين الكبريين والمدرسين وأطباء  
الإنسان والصيادلة ومحترري الصحف  
والرسميين والنحائين وغيرهم ، وهم  
الأشخاص الذين تخرجوا من الجامعة  
بدرجات علمية ، ويهدفون للعمل من  
أجل رفعة شأن الأمة ، ولكنهم  
وجدوا أنفسهم يموتون في النهاية  
ووجدوا أن الأبواب مغلقة في وجوههم ،  
أذا لا توجد أذن صاغية ، وإنما أعمال  
وصمت ، وعدم اهتمام .

هذا هو الشعب الذي عرف سوء  
الحظ ، والذي يستطيع أن يكافح  
بشجاعة لا تعرف حدودا :  
انه الشعب الذي أدت الطرق  
المسدودة في وجهه ، وأدت الخيانة  
والوعد الزائفة الى دفعه للقيام بمثل  
هذه الحركة ، بعد أن كنا نقول

الأفضل تخفي دخلهم ، والذين  
يعيشون طيلة حياتهم في عمل مرهق  
مستمر ولا يستريحون الا حينما توارى  
اجسادهم بالتراب . ومائة ألف مواطن  
من صفار المزارعين الذين يعيشون  
ويومنون وهم يعملون في أراض ليست  
اراضيهم ، وينظرون اليها بتحسر  
وهم يموتون دون أن يمتلكوا أي شيء ،  
وهم في ذلك يشبهون عبيد الأرض في  
عصور الاقطاع عليهم أن يدفعوا جزاء  
من إنتاج الأرض نتيجة استخدامهم  
لها . وهم يعملون باستمرار على  
تحسين وتجميل هذه الأرض وزراعتها  
باليومين أو البرقعات ، لأنهم لا يعرفون  
متى يأتي الشريف لاجلهم عنها .

ولآلئون ألفا من المعلمين والأساتذة  
الذين كرسوا كل حياتهم من أجل  
تحسين مصير ومستقبل الأجيال  
القادمة والذين لا يعاملون معاملة طيبة  
مقابل ذلك ، أو يتلقون أجورا  
تناسب مع هذا الجهد .  
وعشرون ألفا من صفار رجال

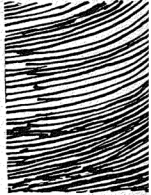


أ . جيفارا

» سوف نقدم لكم كل ما تحتاجون  
اليه ، ولكننا نقول لكم الآن كافحوا  
من أجل الحصول على ما تحتاجون  
اليه بكل امكانياتكم وجهودكم حتى  
يمكن أن تكون الحرية والسعادة  
طوع بانكم وتحت تصرفكم ! « .



# الصهيونية حركة سياسية وليس عقيدة دينية



عادل سليمان جمال

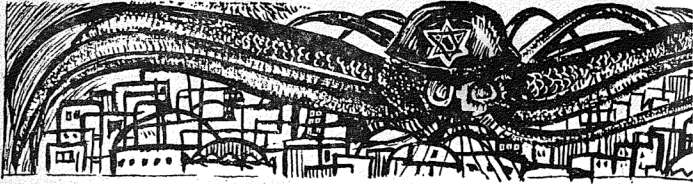
● ان هزل وهو مغرض من قبل الصهيونية  
للتحدث باسمها ، لم يحدد فلسطين  
وطننا ، بل اقترح جزيرة قبرص ،  
مما يدل دلالة قاطعة على ان الحركة  
الصهيونية لا صلة لها بالعقيدة  
الدينية .

● استطاع الصهونيون بمساعدة انجلترا  
ان يقيموا وطنهم القومي في فلسطين ،  
بقي بعد ذلك ان يسبقوا عليه صفة  
« الدولة المستقلة » فقرروا نقل نشاطهم  
الى امريكا لان امريكا بدأت في الظهور في  
الميدان الدولي كقوة كبرى .

● ليست الصهيونية عقيدة دينية ، بل هي  
حركة سياسية قامت اساسا للرد على  
حركة سياسية هي معاداة السامية .

● ان الدولة الاسرائيلية لا تطابق معتقدات  
اليهود الدينية ، فقد ظهرت الدولة  
الاسرائيلية الى حيز الوجود من طريق  
اداة قومية سياسية .





فالصحيح أن الدول التي عاش فيها اليهود اتخذت ذلك **الموقف الواحد** عبر التاريخ نتيجة لهذه الصفات التي عرف بها اليهودي أين كان . **فمن الناحية الدينية** وجدت مجتمعات هذه الدول أن كتابهم المقدس ، التوراة ( وأكثر ما فيها من وضعهم ) ، وكذلك التلمود ، وبلى التوراة قداسة ( وقد وضع بعد التوراة بدهر طويل ) قد جاء فيهما عن الله سبحانه وعن رسله وملائكته مالا يعقل ولا يقال . فالله ، تعالى جده ، صارع يعقوب فضيق عليه يعقوب الخناق فرجاه أن يطلقه ، فأبى حتى يباركه ( سفر التكوين ، الأصحاح : ٢٩ ) . والله ، سبحانه ، ليس معصوما من الطيش والغضب والكذب ( التلمود ) ، والله ، تعالى عن ذلك ، يستشير الحاخام على الأرض عندما توجد مشكلة لا يمكن حلها في السماء ( التلمود ) . وإبراهيم عليه السلام حين نزل مصر مع زوجته سارة ادعى أنها اخته ليصيب من وراثتها خيرا ( سفر التكوين ، الأصحاح : ١٢ ) . ولوط عليه السلام سقته ابتداء خمرأ واضطجعا معه فحملتا منه ( سفر التكوين ، الأصحاح : ١٩ ) ( داود عليه السلام اشتبه امرأة أوريا الحثي ، فأنالها ، فحملت ، فخاف مئة عمله فقد كان زوجها يميدا في الحرب فاستدعا ليكون بجانب زوجته ، فإذا ولدت فلا يشك في شيء . ولكن أوريا رفض أن يستمتع بشيء

حاول سارتر في كتابه « **عدو السامية واليهودي** » أن يقدم تبريرا لاقامة اليهود دولة تجمع شتاتهم ، فذهب الى أن الدافع الأساسي هو ذلك « **الموقف الواحد** » الذي يجد اليهودي نفسه فيه داخل المجتمعات في أي مكان ، فهي تصد عنه وتبذره ، وتشتئ منه وتلعنه ، وتستعبده وتكرهه ، فينتطوي على نفسه معتزلا هذا المجتمع الذي يرفضه ، ويبطل **يهوديا** لا يجد القدرة على الانتماء الى الوطن . فانشاء وطن قومي يلوذ به وينتمي اليه هو المخرج الوحيد من هذا العناء .

وهذا صحيح .

نتبه سارتر الى أن انشاء الوطن القومي لليهود كان نتيجة **لسياسة الدول** التي يعيش فيها اليهود ، أي أن الدافع اليه كان سياسيا محضا .

ولكن سارتر لا يذكر كل الحقيقة ، فهو يحمل المجتمعات بجملة هذا **الموقف الواحد** من اليهودي أينما كان ، فهي التي جعلته يكسب الصفات الاقتصادية والسياسية والمادية والمعنوية التي عرف بها .

والعكس هو الصحيح .

وجنوده يقاسون حر القتال ، فما كان من داود الا أن أرسله الى ساحة القتال وأوصى قائد الجيش أن يحمله في أكثر المواقع خطورة فيقتل ، ففعل ، وهكذا تخلص منه ( سفر صموئيل ، الاسحاح : ١١ ) . وسليمان عليه السلام ارتكب الموبقات ولم يطع الله وعصاه ( سفر الملوك ، الاسحاح : ١١ ) وعيسى عليه السلام موجود في الجحيم بين الزفت والقطران والنار ، وقد آتت به امه مريم من المسكرى باندرام بمباشرة الزنا ( التلمود ) . والملائكة قسما ، قسم خالده لا يموت ، وقسم يموت ولكن بعد أن يقرأ التلمود ( التلمود ) .

واستغفر الله مما خط القلم وتعالى الله علوا كبيرا وصلى الله وملائكته على رسله .

#### ومن الناحية الاخلاقية رأت هذه المجتمعات أن اليهود

— استنادا الى التلمود — يجيزون اغتصاب النساء الكافرات ( أي غير اليهوديات ) وهذا يعني نساء المجتمعات التي يعيشون فيها !! ) ويقولون أن الزنا بشر اليهود حلال ، والأفعال الشاذة بالأمهات والأخوات لا غبار عليها ، واللواط بالذكور والاثنا شيء مستباح ، وارتكاب الزوج الزنا في بيت الزوجية أمر مباح . والسرقة من الأجنبي ( أي غير اليهودي ) وهذا يعني ايضا أهل البلد الذي يعيشون فيه ) لا عقاب عليها ، وأفراض الأجنبي لا يكون الا بالزنا ، يقول الحاخام ميمانود : وبدون الزنا تكون قد ساعدناه مع أن الواجب علينا أن نفره ، والغش والكذب والخداع أمور لا غنى عنها . **ومن الناحية الانسانية** هال هذه المجتمعات ما انتصف به اليهود من فسوة القلب وغلظ الطبع والولع بسفك الدماء ، يقول كتابهم المقدس ( التلمود ) : من

العدل أن يقتل الإسرائيلي كل كافر ، لأن من يسفك دم الكافر يقرب قربانا الى الله ، ومحرم عليه أن ينجي أحدا من باقى الأمم أو يخرجهم من حفرة وقع فيها لأنه بذلك يكون قد حفظ حياة أحد الوثنيين . والكفار والوثنيون هؤلاء هم بطبيعة الحال أفراد هذه المجتمعات التي يعيش

فيها اليهود . فبدنوا بقتل المسيح عليه السلام — كما في العقيدة المسيحية — ثم تواتت مذابحهم ضد الشعوب . ففي عام ١٥٥ م حرض الحاخام يهوذا الامبراطور الرومانى على قتل جميع المسيحيين الموجودين في روما بحجة أنهم سبب الامراض المعدية ، وفي عام ٢١٤ م في عهد الحاخام اكيبا قتلوا مائتى ألف مسيحي في ليبيا ، ومائتين وأربعين ألف مسيحي وروثي في قبرس . وفي عام ٥١٤ م في عهد ذى نواس أحرقوا أعداد هائلة باليمن ، القوا بهم في اخدود ضخم يتأجج بالنيران ، وقد ورد ذكر هذا الاخدود في التنزيل العزيز في سورة البروج ، وبين الله ، تباركت اسماءه ، الدافع وراء هذه القتل فقال : « وما تقوموا منهم الا أن يؤمنوا بالله العزيز الحميد » .

وفي عام ٦٠٠ قتلوا آلافا من أهل انطاكية وحرقوهم بالنار . وفي عام ٦١٤ قاموا بقيادة بنيامين الطبراي بذبح مئات الآلاف من المسيحيين . وليست مذابح دير ياسين ، وناصر الدين ، وبيت الخوري ، ومقبرة الزيتون ، وبيت دارس ، وكفر قاسم عنا ببميدة . الى جانب هذه المذابح الجماعية التي ليس لها من دافع سوى الحقد الدفين على البشرية ، ارتكبوا مذابح فردية لأحياء طقوسه الدينية ، فيلبهون الإنسان لاستخدام دمه عند الختان ، وعند الزواج حيث يصوم العروسان يومها الأول ثم يعطيهما الحاخام بيضة مسلوقة مغموسة في الدم ، وفي عيد الفصح يصنعون الفطير ويخلطون عجينه بالدم وتكون الضحية غالبا غلاما ، أما في عيد البوريه فالضحية من البالغين وكبار السن . ففي بريطانيا عام ١١٦٠ ذبحوا صبيا ، وإثانيا في عام ١١٨١ ، وثالثا في عام ١٢٤٤ ، ورابعة في الثانية من عمرها عام ١٢٤٧ ، وغلاما عام ١٢٩٢ **فأمر الملك انوارد بطرد اليهود من بريطانيا** . وفي فرنسا ذبحوا صبيا في عام ١١٧٩ ، وشابا عام ١١٩٢ ، وغلاما عام ١٢٨٨ . وفي ألمانيا ذبحوا خمسة أطفال عام ١٢٣٥ ، وصببا عام ١٢٦١ ، وإثانيا عام ١٢٨٦ ، وثالثا عام ١٢٨٧ ، وفناة عام ١٢٩٢ . وكانوا في ألمانيا بالذات يقومون بشراء الأطفال من أهاليهم الفقراء بحجة إيداعهم في مؤسسات اجتماعية تقوم بتربيتهم من أجل حياة أفضل ، ثم يذبحونهم لأقامة شعائرهم . وفي روسيا ذبحوا طفلا عام ١٧٢٣ ، وإثانيا عام ١٨٩١ ، وفناة عام ١٨٩٩ . وفي بولندا ذبحوا عددا كبيرا من الأطفال عام ١٧٤٨ . وفي البحر ذبحوا فناة عام ١٨٨٢ . وفي النمسا ذبحوا صببا عام ١٤٦٤ . وفي إيطاليا ذبحوا طفلا عام ١٤٧٥ . وفي أسبانيا ذبحوا غلاما عام ١٤٨٦ . وفي اليونان ذبحوا ثلاثة أطفال عام ١٨٢٢ ، وغلاما عام ١٨٤٠ . وكان لهذه الجريمة صدى هائلا تدخل فيها الليوتير مونتيفورى لدى الباب العالي ليطمس معالم الجريمة . أما في البلاد العربية فمذابحهم مشهورة معروفة في حلب وحماة ودمشق ولبنان وطرابلس والاسكندرية ، واشهرها جريمة ذبح الأب توما وخادمه عمار على يد صديق الأب توما داود هراي . **ومن الناحية العنصرية** رأت هذه المجتمعات أن اليهود يتعاملون على أفرادها ، ويقولون أنهم شعب الله المختار ، وهم عند الله أكثر من الملائكة خلقهم من نقطة مقدسة ، فأرواحهم جزء من الله كما أن الولد جزء من أبيه ، وخلق باقى الشعوب من نقطة حسان ، فهم كالكلاب والحمر والخنازير النجسة ، ولله فان اليهود سوف يسودون العالم ، ويقتلون ثلثيه ويكون لكل إسرائيلى ألفان وثمانمائة من العبيد يخدمونه .

هذه هى أهم الأسباب — أوجزتها إيجازا شديدا كاد يخل بها — التي دعت المجتمعات الى اتخاذ ذلك **الوقف الواحد** إزاء اليهود . ويتفكّن في هذا المقام مثل واحد أذكره ولا أعده ، وهو « **موقف** » أدولف هتلر حينما . فقتل لم يولد وفي نفسه بغض غريزى لليهود ، بل كان يطف



عليهم لما يقاسونه من نزعة معاداة السامية ، وأنا ناقل لك نص كلامه من أواخر الفصل الأول في كتابه « كفاخي » لتري صدقنا أقول : « جداتني كنت اعتبر يهود بلادي مواطنين، ولا أقيم كبير وزن لاختلاف الدين والمعادات . وفي « لانز » وبخت صدقاً لي لأنه أهان تلميذاً يهودياً لأنه يهودي . وظللت هذه نظرتي إلى اليهود إلى أن انتقلت إلى فينا ، وتوفرت بعد لاي على دراسة هذا العالم الجديد فبرزت أمامي المسألة اليهودية في زحمة المسائل التي كانت تواجه النمسا » فافضحت له بعد هذه الدراسة الهوة السحيقة التي يقود اليهود إليها الشعب الألماني ، وقد فصل ذلك تفصيلاً دقيقاً في أواخر الفصل الأول والفصل العاشر ووصل بهتار الأمر - رغبة في التخلص منهم - أن أقام لهم معسكرات تدريب بأشراف إيمان إيمان يتدرب فيها الشباب اليهودي على الأعمال العسكرية تمهيداً لتدريبهم إلى فلسطين ، بل أن إيمان عرض عليهم - بموافقة هتلر - تحرير مليون يهودي مجبري في نظير إعطائه بعض ما يلزمه للحرب .

**هذا الموقف الواحد دفعهم منذ قرون عديدة إلى البحث عن وطن في أي مكان ، قد يكون فلسطين وقد لا يكون ، هم يواجهون مشكلة سياسية بحتة ، ولا حل لها إلا بطريقة سياسية مخفية ، وهي إقامة وطن قومي ذي سيادة ينمون فيه بالاستقرار بعد التشريد وبالأمن بعد الخوف وبالسلم بعد الآلام ، ففي عام ١٩٢٠ تقريباً دعا دافيد روبين اليهود إلى غزو فلسطين واحتلالها بالقوة . وفي عام ١٩٣٢ سأل**

اليهودي الأسباني « ناسي » السلطان العثماني أن يمنح اليهود مساحات شاسعة من الأراضي قرب بحيرة طبرية ليقبوا فيها وطنهم . وفي عام ١٦٢٥ طلب اليهود من شركة « جزائر الهند الغربية » وهي شركة هولندية ، قسماً كبيراً من جزيرة « كوراكادو » ، فلم تجبهم إلى ذلك ، فحملوا كرومويل على الدخول في مفاوضات مع السلطات الهولندية لكي تمنحهم مستعمرة « سورينام » ليقبوا فيها وطنهم مقابل التخلي عن جزيرة مائهان . ثم سعى إسرائيل ابن منشة ( ١٦٠٢ - ١٦٥٧ ) لإقامة الوطن في بريطانيا . وفي عام ١٦٥٩ طلب يهود فرنسا إعطاهم مستعمرة جويانا الفرنسية في أمريكا الجنوبية وبيدوا أن هذا الطلب لا يلقى قبولا من السلطات ، فاقترح المارشال دوساكس قيام الوطن اليهودي في أمريكا الجنوبية كلها ، ولما تولى نابليون بونابرت السلطة وجه نداء إلى يهود آسيا وأفريقيا لكي يحاربوا في صفوفه مقابل أن يعطى لهم فلسطين ، ولكن نابليون لم يتمكن من فتح عكا فعاد إلى بلاده وغضب النظر عما عرضه عليهم . ثم دعا شيبثاي ليفي ( ١٦٢٦ - ١٧٧٦ ) اليهود لإقامة وطنهم في فلسطين . وفي عام ١٨٢٥ اشترى الماجور نوح جزيرة واسعة في نهر نياجارا لإقامة وطنهم . وفي عام ١٨٢٨ حاول موسى منتشويرو أن يقنع محمد علي باشا مستعمرات زراعية في فلسطين ، ولكن توتر العلاقات بين محمد علي والسلطان حال دون ذلك . وفي عام ١٨٤٠ أثناء انعقاد مؤتمر لندن قدم لورد شافنسبري مذكرة إلى وزير الخارجية البريطاني يقترح فيها إنشاء وطن قومي لليهود في فلسطين تحت حماية الدول الكبرى . ويعتبر هذا الطلب البداية الفعلية في اتجاه اليهود إلى إنجلترا لإنشاء وطنهم بمساعدتها ، فقد أعيد نفس الاقتراح في السنة التالية مباشرة ١٨٤١ أثناء انعقاد مؤتمر دبلن .

ولكن منذ النصف الثاني من القرن التاسع عشر بدأت الحركة الصهيونية في التبلور ، وهي التي تدعو إلى عودة اليهود إلى جبل صهيون في اورشليم ، نمتها ودفعتها إلى الامام عدة عوامل أهمها **واولها** : ظهور القوميات في البلاد الأوروبية خاصة في إيطاليا بزعامة كانور وفي ألمانيا بزعامة بسمارك وما استتبعتها من التعصب القومي ما جعل اندماج اليهود في مجتمعات هذه البلاد أمراً بالغ الصعوبة . **وثانيها** : اغتيال القيصر اسكندر الثاني عام ١٨٨١ ، فقد اخفقت السلطات الروسية هذا الحادث ذريعة للفتك باليهود فهاجر منهم ثلاثة آلاف إلى فلسطين وأقاموا مستعمرة زراعية أطلقوا عليها « ريشون ليزيون » أي رواد صهيون ، أمدها البارون روتشيلد بالمال . وحرك هذا الحادث الكتاب اليهودي ليون بنسكر ، وهو من المؤسسين النظريين للصهيونية الحديثة ، فأصدر كتابه « التحرر التفاضلي » دعا فيه إلى إقامة وطن قومي لليهود في أي مكان تخلص من الاضطهاد ، وليس هناك مبرر على الإطلاق لإقامة هذا الوطن في فلسطين وإن كانت المكان الأمثل يقول : « فنحن لسنا في حاجة إلا إلى رقعة واسعة من الأرض لاخواننا البائسين ،

فان ذلك لم يكن بدافع ديني لتحقيق نبوءات اليهود القديمة في العودة الى ارض اليعاد ، وإنما كان الدافع الى ذلك ان تحديد فلسطين كوطن لهم دون غيرها مستحاضف هوى في نفوس اليهود للذكريات الروحية التي تربطهم بها ، وكان ذلك واضحا عند هرزل عندما كتب كتابه ، يقول : « وفلسطين هي وطننا التاريخي ( ١١ ) الذي لا ينسى وسيكون ذلك الاسم وحده صحيحة تجميع موجهة لقوة شعبنا » .

بدأ هرزل جهوده لتحقيق أهداف المؤتمر فسمى اللقاء الامبراطور غليوم الثاني أثناء زيارته للأراضي المقدسة عام ١٨٩٨ واقترح عليه انشاء شركة لاستثمار الأراضي في فلسطين يقوم على شئونها الصهيونيون تحت اشراف ألمانيا ، ولكن القيصر لم يوافق على ذلك خشية أن تعتبر تركيا ذلك تدخلا في شئونها . فلجأ هرزل الى السلطان عبد الحميد الثاني راسا ، وكان يعلم الصعوبات المالية التي تواجهها تركيا ، فقال للسلطان عبد الحميد : « اذا أعطانا جناب السلطان فلسطين يمكننا أن نقوم بتنظيم مالية تركيا بشكل كامل » **اولا** ، واعطاه تركيا قرشا ماليا ضخما من البنك اليهودي **ثانيا** ، ودفع مبلغ كل عام يجمع من اليهود **ثالثا** . وعلى الرغم من هذه العروض من اغراء ، وعلى الرغم من حاجة تركيا الماسة الى المال فان السلطان عبد الحميد وقف موثقا يحمده له فرفض ما عرضوه عليه . وفي عام ١٩٠٢ فر عدد كبير من يهود روسيا الى انجلترا فأحدث ذلك اضطرابا في لندن فالتفت لجنة التحقيق كان من اعضائها لورد روتشيلد ، فلم يدع هرزل هذه الفرصة تمر دون الاستفادة منها ، فاجتمع بروتشيلد واوضح له أن اليهودي سيبيي مضطهدا مشردا حيث حل ، فماذا لو منحتم الحكومة البريطانية جزءا من امبراطوريتها لاقامة الوطن وليكن في قبرص او في شبه جزيرة سيناء . **ومرة اخرى ترى ان هرزل - وهو مفوض من قبل الصهيونية للتحدث باسمها - لم يحدد فلسطين وطننا ، بل اقترح جزيرة قبرص ، مما يدل دلالة قاطعة على أن الحركة الصهيونية لا صلة لها بالعقيدة الدينية** ، وهو وان لم يقترح فلسطين مباشرة فان اقتراحه بمنحهم شبه جزيرة سيناء اقترح خبيث جدا ، فهي قريبة من فلسطين ويستطيعون الوثوب عليها عندما تواتيهم الفرصة ، وهي - أي سيناء - فوق ذلك ستجذب اليها اليهود من شتى البقاع لما لهم فيها من ذكريات روحية . ذهب هرزل لمقابلة جوزيف تشمبرلين وزير المستعمرات

وقعة من الارض تظل ملكتنا ولا يمكن لأى سيد اجنبي أن يطردنا منها . وقد يمكن أن تصبح الارض المقدسة وطننا وسيكون ذلك أفضل كثيرا ، **ولكن المهم قبل كل شيء تحديد أى بلد يمكننا النفاذ اليه بسهولة** » وكان ينسكر هذا رئيس إحدى جمعيات « احياء صهيون » التي أسسها الصحفي اليهودي بيرنوم ، وكان من أهدافها الهجرة الى فلسطين . وقد لقيت دعوة بنسكر لاقامة الوطن في أى مكان معارضة اليهود المتصميمين الذين كانوا يحملون بالعودة الى ارض صهيون خاصة أفراد جمعيات احياء صهيون . ولكن دعوته الى اقامة الوطن في فلسطين لقيت معارضة الدولة العثمانية ، **وثالثها** وأبعدها أثرا قضية الضابط اليهودي ألفرد درينوس الذي اتهم ظلما بالخيانة وصدر عليه الحكم بالاشغال الشاقة المؤبدة ولعب الفوضيون دورا كبيرا في انتقاده . فقد اوضحت هذه القضية أن نزع اعادة السامية لن يخبروا أوارها ، وإذا كان ذلك قد حدث في فرنسا وهي بلد الحريات ، فحقيق أن يحدث اشد منه وأعتى في البلاد التي تقل عن فرنسا تقدما وحضارة . فكتب تيودور هرزل عام ١٨٨٤ كتابه الشهير « **الدولة اليهودية** » دعا فيه الى اقامة الوطن القومي في **فلسطين او الأرجنتين** . وكتاب هرزل هذا يعتبر من الدعامات القوية التي شددت من أزد الصهيونية ودفعتها دفعة كبرى الى الامام ، فلم تكن تضي ثلاث سنوات حتى عقد أول مؤتمر صهيوني عالمي في مدينة بال بسويسرا ، وأوصى بما يأتي :

- ١ - تشجيع الاستعمار اليهودي في فلسطين بطريقة منظمة .
- ٢ - تنظيم الحركة اليهودية واتحاد الهيئات المنفرقة في مختلف دول العالم .
- ٣ - القيام بساع لدى مختلف الحكومات للحصول على موافقتها على أهداف الحركة الصهيونية .
- ٤ - إيقاف الوعى اليهودي وبمنه .

وكان من نتائج هذا المؤتمر أن أعلنت الجمعيات المحلية في البلاد المختلفة انضمامها الى الحركة الصهيونية ، وتأسست الشركة اليهودية لدولة اليهود واعتبرت الأداة المركزية لجميع الهيئات اليهودية . والملاحظ أن المؤتمر وإن كان لم يذكر مكانا آخر ليقيم فيه اليهود وطنهم القومي واقتصر فقط على فلسطين ،





الصهيونية مستسير في وفاق تام مع روح الدستور العثماني والقوانين والانظمة التابعة هناك . ولكن هذا البيان لم يخدع رجال الحزب لأنهم لم يقبلوا الحركات الوطنية من الأقليات التابعة لهم وكانوا يحاربون الحركات الانفصالية . فانتجعت الجهود في هذه الفترة الى اقامة المستعمرات الزراعية في فلسطين وامدادها بالمال . ولكن هذه الجهود لم يكتب لها النجاح كما يتضح من التقرير الذي قدمه الدكتور روبين الى مؤتمر فيينا عام ١٩١٣ ، قال فيه : « عند زيارتي لفلسطين شاهدت والاسي يسلا نوادي فنور الحماة وانعدام الثقة لدى الكثيرين من ابنائنا المهاجرين ، لا سيما في مستعمرات يهودا والسامرة والخليل . قد حاولت اصدار حكم منصف على الموقف ، فلم اجد له وصفا اذق من حلول الشيوخة قبل اوانها . وهؤلاء الاولون الذين اقاموا خروجا ( أي خروج ) المستعمرات ) على اكتفاءهم بدافع من الحماة تارة وتحقيق الفائدة تارة أخرى ، رأيتهم قد شاخوا وانحلت قواهم في داب متواصل وعمل مضن لا جدوى من ورائه ، وليس من جيل جديد يخلفهم ويثرت عنهم تلك الحماة المنهية التي ملأت من قبل جوانح الاسلاف وذلك الأمل العريض الذي داعب الابداء في تحقيق منفعة مادية » .

ومن بداية القرن العشرين بدأت إنجلترا ، وهي الدولة الاستعمارية الاولى آنذاك ، في تشكيل جبهة من الدول الاستعمارية الأخرى : فرنسا وإيطاليا وبلجيكا وأسبانيا والبرتغال لمواجهة الخطر الألماني المتفشي ، فاجتمع معكرو هذه الدول عام ١٩٠٧ وأصدروا عدة توصيات كان من بينها : أن العالم العربي له أهمية بالغة من الناحية الجغرافية ، فضلا عن ثرواته الهائلة ، لذا يجب اقامة حاجز بشري ، غريب وقوى لضمان دوام السيطرة عليه والقضاء على ما قد يقوم فيه من حركات وطنية ، فانجعت تفكير بريطانيا الى استخدام الصهيونيين لاقامة هذا الحاجز البشري في فلسطين ، فتحقق بذلك منفعة مزدوجة . وكان هرزل قد نبه الى ذلك من قبل ، قال : « اذا اعطانا جناب السلطان فلسطين يمكننا أن نقوم بتنظيم مالية تركيا بشكل كامل . وبالنسبة لأوروبا ستكون في مكاننا جزءا من المبادىء ضد آسيا ستكون حراس الطليعة للمدنية ضد البربرية ( كذا ) ، وسنعيش كدولة محايدة لنا علاقات دائما مع كل أوروبا التي عليها أن تضمن وجودنا » . يضاف الى ذلك أن لورد كاتشر كان يرى أن فلسطين هي الموقع الاستراتيجي للدفاع عن قناة السويس وحمايتها . وهنا اتبرى وإيزمان - رجل الصهيونية الاول بعد هرزل غير مدافع - بالالاحاح على هذه النقطة ، قال : « من الممكن الآن القول بأنه اذا وقعت فلسطين تحت النفوذ البريطاني ( أي في حالة انتصار الحلفاء في الحرب العالمية الاولى التي قامت في أغسطس ١٩١٤ ) ، واذا شجعت إنجلترا استيطان اليهود هناك ، كمستعمرة بريطانية ، فاننا نستطيع خلال الثلاثين سنة القادمة ايجاد مليون يهودي تقريبا .. يكونون بمثابة حرس لقناة السويس » .

البريطاني وعرض عليه الأمر ، فلم يرفقه ، واتفقه انهم سيجدون مقاومة من اهل جزيرة قبرص ، أما فيما يخص بسبناه فهي تابعة للورد لانزادون وزير الخارجية ، فتوجه هرزل الى هذا الأخير وناقشه في الموضوع ، فحبذه وامده بكتاب توصية لصديقه اللورد كرومر في مصر ، ولكن هذا المشروع لم يجد قبولا لا من اللورد كرومر ولا من الحكومة المصرية ولا من فريق من الصهيونيين - فيما يبدو - نظرا لجذب المنطقة ، يدل على ذلك تخطئة وإيزمان في كتابه « المحاولة والنظا » هؤلاء الذين رفضوا هذا المشروع . وبعد فشل هذين المشروعين عرض تشمبرلين على هرزل عام ١٩٠٣ أن تمنحهم الحكومة البريطانية اوغندا ، ولكن هذا العرض لم يوافق هوى في نفس هرزل ، ولكن حدث في هذا العام حادث جعل هرزل وكثيرين من الصهيونيين يسرعون بقبول عرض تشمبرلين الأخير ، وهذا الحادث هو مذبحة اليهود في مدينة كيشيف بروسيا ، فأسرع هرزل الى مقابلة تشمبرلين فعرض عليه الأخير أن تمنحهم الحكومة البريطانية مكانا واسما يقرب نيربي عاصمة كينيا البريطانية . ولما مقعد المؤتمر الصهيوني . السادس عام ١٩٠٣ عرض هرزل على أمضائه جهوده بشأن اقامة الوطن القومي في شرق افريقيا : اوغندا ، كينيا ، فانقسم المؤتمر الى فريقين ، فريق يؤيد اقامة الوطن القومي في أي مكان وبسرعة ، وفريق يعارض ذلك ولا يرضى بفلسطين بدلا ، وانفض المؤتمر ولم يتبقوا على شيء . وفي منتصف عام ١٩٠٤ مات هرزل ، فاختر المؤتمر الذي عقد عام ١٩٠٥ ناردو صديق هرزل الحميم ، ولكن ناردو اعتذر عن ذلك ، فاختر ولولسون . ولم يكن لولوسون من الصفات والميزات ما كان لهرزل فلم يتم في فترة رئاسته شيء يذكر في الناحية الدبلوماسية والماسي السياسية ، لاح له مرة بريق أمل كاذب عند قيام حزب تركيا الفتاة عام ١٩٠٨ ، فاصدر بيانا في مؤتمر هامبورج عام ١٩٠٩ أعلن فيه أن الصهيونية لا تعارض مع ولاء اليهود من رعايا الدولة العثمانية ، وأن اهداف الحركة



## وماذا تريد إنجلترا أكثر من هذا !



فهذا جسم غريب دخيل في البلاد العربية يشغلها دائما ويصرفها عن جيوش الاحتلال أولا ، ويرعى مصالحها ويؤمن طرق مواصلاتها الى الهند ثانيا باعترااف وايزمان في كتابه « المحاولة والخطا » .

ومند ذلك الوقت تبنت إنجلترا رسميا فكرة انشاء وطن قومي لليهود ، وعلى عاداتها الخبيثة ليست الفكرة ثوبا انسانيا ، وهو الرغبة في حل مشكلة هؤلاء المدّبين المضطهدين المشردين ، وقد ساعدها على ذلك عاملان ، **الأول** : كثيرون من الاوربيين خلطوا بين الصهيونية ونزعة التحرر الانساني والمساواة « اللبرالية » فراوا مسمى إنجلترا لحل مشكلة اليهود يتفق تماما مع نزعة التحرر والمساواة . **بينما إنجلترا في الواقع تقدم حلا سياسيا عنصريا لا صلة له بالانسانية والمساواة لانه سيقوم على طرد شعب من أرضه ، وكان الحل الوحيد هو أن ينمّج اليهود في المجتمعات التي يعيشون فيها كما دعا الى ذلك كبار مفكرهم** من أمثال سبيل روث في إنجلترا ، وسالوا باريون في أمريكا . **والثاني** : انهيار حكم آل رومانوف في روسيا عام ١٩١٤ فزال بذلك سند قوى فلسطين . لان الروس كانوا يسمكون بالأماكن المقدسة ، ومن ثم فقد كانوا عتبة كود في وجه الصهيونية ، كما لا حظ المؤرخ العظيم **أرنولد توينبي** .

بدأ وايزمان - وكان استاذا للكيمياء بجامعة مانشستر - جهوده الدبلوماسية في إنجلترا فسمى الى التعرف بالشخصيات البارزة كاللورد بلفور الذي أصبح فيما بعد وزيرا للخارجية ، ولويد جورج الذي أصبح رئيسا للوزراء فيما بعد ، وسير روتاندل جرام وهو من كبار موظفي وزارة الخارجية ، وهربرت صامويل الذي أصبح أول مندوب سامي لبريطانيا في فلسطين ، بل اتصل ايضا بالشخصيات التي يحتمل يوما أن تصل الى السلطة مثل سير ونستون تشرشل . وقد استطاع وايزمان أن يقتنع لويد جورج وهربرت صامويل بمساعدته لدى الحكومة ، وبالفعل استطاعا أن يقتعا الوزراء الانجليز بمساعدة اليهود على تحقيق أهدافهم ، وتعمد سير ادوارد جراي وزير الخارجية آنذاك بإقامة الوطن القومى لليهود ، بل وأصبح مستنافا جدا « **لأن يرى دولة يهودية قد انتشت في فلسطين** » كما حكى هربرت صامويل في مذكراته . وتصادف أن إنجلترا في ذلك الوقت كانت تبحث عن طريقة عملية لانتاج مادة الاسيتون لاستخدامها في انتاج المفجرات ، فأوحى لويد جورج الذي كان رئيسا للجنة المخاثر في ذلك الوقت الى وايزمان بانتاج هذه المادة ، فعكف وايزمان على ابحاثه شعورا متصلة بهمة لا تعرف الملل حتى نجح في انتاج هذه المادة . فكان لهذا الصنيع

اثر حسن على إنجلترا حتى لقد قال لويد جورج في مذكراته : « لقد شد وايزمان أزر بريطانيا وقت المحنة وساهم في تحقيق النصر ، فترك أترا لا يفتنى على خريطة العالم » ، فعيّنته إنجلترا **رئيسا لمهام الاميرالية البحرية في لندن** . وابندا السير ادوارد جراي يقوم باتخاذ خطوات فعلية ، فأرسل مذكرة الى السفير الانجليزي في روسيا تتضمن وجهة نظر بريطانيا وهي أنه من المهم جدا أن يكسب الحلفاء تأييد اليهودية المالية ، وليس هناك من ثمن لهذا الكسب سوى اعطائهم فلسطين . وقام السفير الانجليزي بتسليم هذه المذكرة الى وزير الخارجية الروسية ، فوافقت روسيا بشرط المحافظة على مصالح الكنيسة الروسية في الأرض المقدسة ، وعندئذ أرسلت إنجلترا **مارك سايكس** بىكو مساعد وزير الحرب البريطاني ، وهو صهيونى كبير ، قال عنه وايزمان : « لقد وضع مستر سايكس كل حنكه وخبراته الدبلوماسية في خدمتنا واستطاع أن اقول بغير مبالغة انه لولا هذه الخدمات الجليلة التي اداها لنا سايكس لمتعنا في طريقنا نمثرا شديدا » . وأرسلت فرنسا مسيو فرنسوا جورج بىكو ، فاستطاع سايكس أن يقتنع بىكو بما يعود على الحلفاء بالنفع اذا اكتسبوا تأييد اليهودية المالية نظير منحهم فلسطين ، خاصة يهود أمريكا ، وما يمكن أن يكون له من تأثير في حمل الرئيس ولسون على الدخول في الحرب . وانتهى اجتماعهم هذا بالاتفاقية المشهورة سايكس - بىكو في فبراير عام ١٩١٦ . وعلى الفور أرسلت فرنسا فيكتور باخ اليهودى الى أمريكا ولكن مهمته باتت بالفشل .

وفي هذا الوقت تشكلت وزارة بريطانية جديدة تولى رئاستها لويد جورج وعين فيها لورد بلفور وزيرا للخارجية

بمعاهدة سايكس - بيكو التي كانت تنص على وضع فلسطين تحت اشراف هيئة دولية ، وكان هذا يتعارض مع آمال الحركة الصهيونية اذ كانت تريد انجلترا بالذات .  
 وأما العقبة الثالثة فقد استطاعت الصهيونية التغلب عليها بالاتفاق مع روسيا على انشاء هيئة دولية تشرف على الاماكن المقدسة . وأما العقبة الرابعة فاستطاع سوكولوف أن يزيل مخاوف البابا فيما يخص مستقبل الفئات غير اليهودية في فلسطين عند اقامة وطن اليهود القومي .

وهكذا زالت كل العقبات ، فرنسا وافقت ، وأمريكا وافقت ، وروسيا وافقت ، والبابا وافق . فما الذي يمنع انجلترا من اصدار بيان تعلن فيه تأييدها الرسمى لاقامة الوطن القومى لليهود في فلسطين ؟ وهنا قام وايزمان - كما يذكر في كتابه - بصياغة مشروع مطالب اليهود ، وقام لورد روثشيلد في ١٨ من يوليو ١٩١٧ بتسليم هذا المشروع الى لورد بلفور . وفي الثاني من نوفمبر ١٩١٧ بعث لورد بلفور الى روثشيلد موافقة الحكومة البريطانية على ما جاء في هذا المشروع ولم تغير من نصوصه الا قليلا ، والذي عرف بوعد بلفور .

وهكذا استطاع الصهيونيون بمساعدة انجلترا ان يقيموا وطنهم القومى في فلسطين . بقى بعد ذلك ان يسبقوا عليه صفة « الدولة المستقلة » ففقدوا نقل نشاطهم الى أمريكا لسببين ، الأول : أن أمريكا بدأت في الظهور في الميدان الدولى كقوة كبرى بينما بدأ الضعف يذب في الإمبراطورية البريطانية ، وبدأت الشمس تغيب عن أراضيها ، والحركة الصهيونية لا حياة لها الا بدولة قوية تحميها .  
 الثانى : أن بريطانيا سوف تعارض بشدة هذا « الاستقلال » ، فهي ما أوجدت وطنهم القومى الا ليكون مستعمرة بريطانية بحسب مصالحها ، ويكون رأس جسر لها . ولن توافق بريطانيا على هذا « الاستقلال » الا تحت ضغط أمريكا . واستطاعت الصهيونية بعد جهود عنيفة متواصلة ان تكسب الراى العام الأمريكى والكونجرس ورؤساء الولايات المتحدة الذين تعاقبوا طوال هذه الفترة حتى اعلان قرار التقسيم لا سيما ترومان . وفي ١٤ من مايو ١٩٤٨ انتهى الاندباب البريطانى في فلسطين وعند منتصف الليل أعلن الصهيونيون قيام دولة اسرائيل ، وبعد ساعتين اثنى فقط الولايات المتحدة اتعرفتها بإسرائيل دولة مستقلة .

ان الانسان ليقرأ قول هرزل بعد المؤتمر الصهيونى الأول عام ١٨٩٧ فيعجب له ، قال : « انادى على رموس اشهاد اننى اسست الدولة اليهودية » . وقد يشتر هذا القول عاصفة من الضحك هنا وهناك ، ولكن العالم قد يشهد بعد خمسة أعوام أو بعد خمسين عاما ما في ذلك من شك قيام الدولة اليهودية » أقول ان الانسان

فكان هذا نصرا هائلا للحركة الصهيونية ، فقد كلف مجلس الوزراء سايكس بالتفاوض مع زعماء الحركة الصهيونية ، فمقعد اجتماع في بيت موسى جاستر - وهو الرجل الذى لعب دورا فعلا في ضم سايكس الى الحركة الصهيونية - وحضره هيربرت صامويل ، وسوكولوف ، وجوزيف كوين ، وهيربرت بنتوفيتشى ، ووايزمان ، وهارى ساستر ، ولورد روثشيلد ، ورأس الاجتماع موسى جاستر ، واستعرض المجتمعون الخطوات الفعالة لتحقيق اهداف الصهيونية والصعوبات التي تحول دونها وهي ١ - معارضة فرنسا لانها تريد بعد الحرب ان تكون سوريا الكبرى بما فيها فلسطين من نصيبها ٢ - كسب أمريكا في حالة المعارضة الجديدة من جانب فرنسا لانشاء نوع من الحماية الانجلو - أمريكية على فلسطين ٣ - تردد روسيا ، ٤ - تردد البابا في روما بسبب وجود الطوائف المسيحية في فلسطين . وكانت العقبة الأولى من أشد العقبات ، فقد كانت فرنسا تريد سوريا الكبرى بما فيها فلسطين ، وكانت انجلترا تتبنى الحركة الصهيونية التي تريد فلسطين وطنها لها ، فلو دخلت انجلترا بشكل مباشر في محادثات مع فرنسا في هذا الشأن فقد يوحى هذا لفرنسا بأن لانجلترا مطمحها فيما تريده هي ، لذلك تحركت انجلترا بحذر ودهاء فجمعت سوكولوف وزير خارجية روسيا يغاوش فرنسا في هذا الشأن ، فلا يأتى طلب ضم فلسطين من ناحيتها حتى لا يبدو كقطع لها . فرب سايكس لقاء بين سوكولوف وبيكو في السفارة الفرنسية بلندن في فبراير ١٩١٧ ، واستطاع سوكولوف ان يفتح بيكو بأن الصهيونية تلج على ضرورة اشراف انجلترا على فلسطين بعد الحرب ، وتلج على هذا الامر أهمية بالغة ، ثم استطاع الصهيونيون وعلى رأسهم روثشيلد اقناع بقية الوزارة الفرنسية . أما عن العقبة الثانية فاستطاع الصهيونيون تدليلها عن طريق القاضى برانديس ، وكانت له كلمة مسموعة عند الرئيس ولسون . فبعث وايزمان الى القاضى برانديس - وكان على اتصال دائم معه ، كما قال في كتابه المحاولة والخطأ - تقريراً عن المؤلف في الثامن من ابريل ١٩١٧ - ولم تكن موافقة الحكومة الفرنسية قد جاءت بعد - جاء فيه : « اننا نتقدم بنجاح وقلت له ( أى للقاضى ) ان العقبة الرئيسية هي مطالب الفرنسيين ونحن نأمل ان تقوى مركزنا عن طريق الحكومة الأمريكية » . وبعد اثنى عشر يوما من ارسال هذا التقرير الى القاضى برانديس أى في العشرين من ابريل ذهب بلفور بنفسه الى أمريكا وقابل القاضى وتحدث معه في وجوب معاضدة الحكومة الأمريكية للحركة الصهيونية . واستطاع برانديس فعلا حمل الرئيس ولسون على الموافقة باقامة وطن قومى لليهود في فلسطين . وقد ساعدت المبادىء التي أعلنها الرئيس ولسون الصهيونيين مساندة قيمة ، فمن هذه المبادىء عدم الاعتراف بالمعادات السرية ، وهذا يعنى عدم الاعتراف

ليجب حين يقرأ هذا الكلام فقد قامت دولة اسرائيل  
فعلا بعد خمسين عاما تقريبا من مؤثر بال .

وهكذا نرى أن الصهيونية هي في واقعها حركة  
سياسية قامت أساسا للرد على حركة سياسية وهي  
نزعة معاداة السامية ، تهدف الى اقامة وطن يجمع يهود  
العالم ، ينتمون اليه ويحتمون به ليتخلصوا مما يحيق  
بهم من هوان وتشريد ، وهي حركة تمتد الى الورا قرونا  
ليس للعقيدة الدينية صلة بها ، لأن العقيدة لم تكن  
مبعثها قط ، بل كان مبعثها الوحيد هو وضع حد للنفي  
والمذاب والمذابح . يدل على ذلك أيضا أن جماعات  
المهاجرين - بعد أن قامت اسرائيل - لم تهاجر اليها  
بدافع العقيدة بل لنفس الأسباب السياسية . فبعد  
سقوط هتلر ثلاث نزع معاداة السامية أو كادت فانتفى  
بذلك السبب الرئيسي الذي من أجله جاهدت الصهيونية  
لانشاء وطن قومي ، ومن ثم لم يعد هناك ما يدعو الى  
الهجرة الى ذلك الوطن ، يوضح ذلك أشد التوضيح قول  
سالم بارون أستاذ التاريخ بجامعة كولومبيا - فيما نقله  
الصحفي القدير الأستاذ أحمد بهاء الدين - « أن نزعة  
معاداة السامية تختفي وتلاشي ، أن بن جوريون وجولدا

ماير لا يكفان عن الكلام عن قصص اضطهاد اليهود وتاريخهم البائس  
الحزن ، وقد ضاع الشباب اليهودي في شتى دول العالم  
ذرموا بهذا الكلام لأنهم يرونه متناقضا مع الحياة التي  
ينتمون بها في كل المجالات » . لذلك عمدت اسرائيل  
الى بحث نزعة معاداة السامية لتنتشر الرعب في قلوب  
اليهود الذين فضلوا الأمانة حيث هم ، وأنشأت لذلك  
فرقا خاصة من الشباب اليهودي المدرب ، كما جاء في  
مقال نشر بصحيفة دافار الناطقة بلسان حزب الماباي ،  
فيما حكاه الأستاذ أحمد الشقري في الأمم المتحدة عام  
١٩٦٣ ، قال كاتب المقال : « مهمة هؤلاء الشبان الذين  
يعدون اعدادا خاصا هي أن ينتكروا بمظهر غير اليهود ،  
وأن يحلوا على اليهودية والصهيونية التوحشة ، وأن  
يحلوا حياة اليهود في تلك البلاد الى جحيم شعارات  
الاسامية ، كشمار : « اليهودي القذر » و « اذهب  
الى فلسطين ايها اليهودي » وغير ذلك من الشعارات  
المرعبة . وفي وسعي أن أقول : ان النتائج التي يحققها  
هؤلاء الشبان على صعيد الهجرة الكبيرة لليهود من هذه  
البلاد الى اسرائيل هي اضعاف ما يحققه الميموثون الماديون  
من نتائج ولو كانوا يمدون بالألوف » .

## الثورة العربية لها أساس اجتماعي

لقد كان مالوفا عند القاريء  
العربي أن يطالع كتابا يصف فيه  
صاحبه أحداث الثورة العربية ،  
ويحطها ، ويطلعها ، ويقف في جانبها  
مؤيدا ونصيرا ، ولكنه من غير المالوف  
عند هذا القاريء أن يجد كتابا يصور  
له الجوانب الخافية التي تعمل في  
كيان المجتمع ، وقد يفوت العين  
العابرة أن ترى صلتها الوثيقة  
بالثورة العربية ، حتى أخرج لنا  
الأستاذ رفعت السيد كتابه هذا  
عن « الأساس الاجتماعي للثورة  
العربية » ، نقرأه فترآك مع المؤلف  
منقلا من « بقعة » في البناء الاجتماعي  
الى « بقعة » ، ومن « نقطة » لقطتها  
آلة التصوير هنا الى « نقطة » لقطتها  
هناك ... وتأخذ البيع المنفصلة  
واللقطات المستقلة تتراكم وتجمع  
- لا على صفحات الكتاب في صورة

النتائج المنطقية التي لزممت عن  
المقتضات - بل تتراكم وتجمع في ذهن  
القاريء ، حتى تهيب له وقفة فكرية  
وجدانية يقفها ، ولا يجد منها فكاكا ،  
فاذا ما انتهى المؤلف من « تمهية »  
القاريء مثل هذه التمهية ، بدأ معه  
في ذكر الثورة العربية وأحداثها ،  
لكن القاريء عندئذ سيجد نفسه  
كأنما قد رأى الدار قبل دخولها ،  
وعرف المدينة قبل الرحلة اليها .  
فلابد لك أن تكون على وعي أولا  
عما سبق الثورة العربية من أوضاع  
بالنسبة للأرض وملكيته ، ولحصول  
القطن ، وللغراب وطراق جيباتها ،  
ولالسر الثرية كيف نشأت أوائلها ،  
نعم لابد لك أن تعلم كيف نشأت  
طبقة أصحاب الأفيان لتقتات على  
الفلاح ، ثم ما هو إلا أن تظهر طبقة  
الطبقة طبقة أخرى تناصبها العداء ،



يكون فيها غنى وبراء ، كما جاء في تقرير الدكتور روبين الذي قدمه المؤتمر فيينا عام ١٩١٣ وسبقت الإشارة اليه .

لقد كانت الحركة الصهيونية على استعداد دائما لقبول أي مكان لانشاء وطنهم القومي ، ولكنها منذ المؤتمر الصهيوني السابع عام ١٩٠٥ قررت أن تكون فلسطين بالذات هي المكان الذي يقام فيه الوطن لما لها من ذكريات روحية عند اليهود فتقدمهم الى التدفق اليها دون سائر الامكنة .

ولعل خير ما نختم به هذا المقال ما رواه المبرجر في كتابه « اليهودية دين لا قومية » عن موقف المجلس الامريكي لليهودية : « ويصدق المجلس ان دولة اسرائيل لا تكون بأي حال من الاحوال تحقيقا لنبوءة التوراة أو تحقيقا لمثل اليهودية العالمية . وعلى ذلك فان الدولة الاسرائيلية لا تطابق معتقدات اليهود الدينية ، فقد ظهرت الدولة الاسرائيلية الى حيز الوجود عن طريق اداة قومية سياسية » .

عادل سليمان جمال

ويدل على ذلك أيضا أن مئات الآلاف من الصهيونيين ملحدون كما أقر بذلك سارتر ، واعترف به بن جوريون ، ونبه اليه الدكتور شيدل في كتابه النصف « أسطورة اسرائيل » ، وصورته تصويرا بينا يائيل ديان بنت موسى ديان في قصتها « طوبى للخائفين » لا سيما موقف اغفرى من ابنه حين علم انه يذهب الى المبد ، فدعاه ، واخذ حفنة من تراب الأرض وسكبها في كفه وقال له : امسك هذا التراب ، اقبض عليه ، تحسسه ، تذوقه ، هذا هو ربك الوحيد ، اذا أردت أن تصلى للسماء فلا تصل لها لكي تسكب الفضيلة في ارواحنا ، ولكن قل لها أن تنزل المطر على أرضنا ، هذا هو الله ! اياله أن تلعب الى العبد مرة أخرى . وموقفه أيضا من زوجته المسالة مريام ، فقد حرم عليها أن تقرأ الشموخ كل يوم جمعة لأن الرب القديم لم يعد موجودا .

يدل على ذلك أيضا أن كثيرا من الذين هاجروا الى فلسطين ذهبوا اليها بغية المنفعة ، فاللاحظ أن الذين ذهبوا ليتقنوا في المستعمرات الزراعية كانوا من الفقراء في الأغلب الأعم ، فهي هجرة الى أرض جديدة عسى أن



زعامة وطنية وريادة قومية على أيدي شيوخ الأزهر ، وبما فيها من لدعات لثلاذ البلد ومقاوماتهم ؛ وتفرغ من هذه الصورة فينتقل بك صاحب الكتاب الى مسرح آخر ، هو خليفة الاتراك كيف امتزجت في شخصه عوامل السياسة برموز الدين ، مما أحدث البلبلة في النفوس : أينفرون منه لسياسته ، أم يتبعونه لخلافته ؟ وهكذا وهكذا يظل المسرح الدوار في هذا الكتاب ، يدور بك من مشهد الى مشهد ، قبل أن يمس الثورة العربية بكلمة واحدة ، لكنها مشاهد تتلاحق ، فتكشف لك من الخبيء ما يلقى لك القسوة ؛ وكلما انفتح الستار على مشهد جديد ، أخذك شيء من الدهشة بمشاهدة ما يعيل اليك أنه جديد لم يترك سمعك ولا مثل أمام بصرك قبل الآن .

وهي طبقة التجار الأجانب والمرابين ، فماذا يصنع أصحاب الأفيان للوقاية من عدوهم الدخيل ؟ أنهم يطالبون بالدمستور ليكون ستارا لهم يخفون وراءه اطماعهم ، برغم ظهوره أمام المواطنين بالظهور البراق الذي يدعو الى التمجيد والتأييد ؛ ثم لا يد لك أن تلم بصورة دقيقة للفلاح كيف عاش وكيف فاس وعانى حتى لقد كان يفر من أرضه ابتغاء النجاة ؛ ولذا يصاحب أرض من الوجهاء ليحييه ، لكنها حماية اللب للشاة ؛ حتى اذا ما فرغت من صورة الحياة في الريف ، انتقل بك المؤلف الى صورة الحياة في القاهرة : مدينة الأزهر ، ومقر جماعة أخرى من المواطنين ، تختلف عن زارعي الأرض في القرية ، ألا وهي جماعة « اولاد البلد » ، فتظل تابع الصورة الجديدة ، بما فيها من



طريقتي العام

# هذا العالم القلبي

النفسية في بلاد العالم كلها ، وما ظهر من سوء فهم لها ومن استهانة بها في كتابات الكتاب وفي نكت العابثين ، في الأفلام وفي التمثيليات وغير ذلك من وسائل النشر . فأنت لا تكاد تلقى اليوم صغيراً أو كبيراً ، أمياً يردد ما يسمع دون فهم ، أو عالماً ينحصر فكره في عالم تخصصه الضيق ، لا تكاد تلقى أحداً من هؤلاء إلا ويحدثك عن عقدة نفسية تكونت لديه نحو عمل أو علم أو يحدثك عن عقدة نفسية عند رئيسه أو عند أستاذه ، وباليات المسألة تقف عند حد الكلام ، وإنما أصبح كل فرد يشعر بالفعل أنه مضطرب نفسياً . لا حيلة له فيما يصدر عنه من أفعال ساذجة . فهذه هي صورة العصر الحديث ، بل هي علامة من علامات التقدم والحضارة .

كنت قد عاهدت نفسي ألا أكتب سطراً واحداً عن الاضطرابات النفسية إلا إذا كان المكتوب بحثاً علمياً دقيقاً لا ينشر إلا في دائرة ضيقة من المهتمين بالدراسات النفسية . ولا أريد أن يفهم من ذلك أنني ادعو لحبس العلم عن عامة الناس ، بل العكس هو الصحيح . إذ أنني طالما دعوت إلى ثقافة نفسية علمية يتفهمها كل الناس ، وتكون هادياً لهم في سلوكهم مع أنفسهم ومع الآخرين . وكان جانباً كبيراً مما خطه قلبي ساعياً نحو نشر هذه الثقافة النفسية . لكن الثقافة النفسية شيء وشيوع ما يشر منها أكثر مما ينفع شيء آخر . ولقد أساءني كل الاساءة ما شاع عن الاضطرابات



## دكتورة منيرة حلمي

● ان جماعة اليهود الذين يحاولون تكوين دولة اسرائيل، لا يستطيعون ان يعيشوا ممتازين مع سائر الشعوب متشرين في دول العالم ، لان هذه الشعوب جميعها كما توهمهم مشاعرهم القلقة ، تكرهم وتحمل لهم مشاعر عدوانية .

● ان الذى جعل باحثا مثل فرويد لا يعطى الجانب الثقافى الأهمية الكافية في تكوين الاضطرابات النفسية ، هو التركيز الشديد على دافع واحد من دوافع الشخصية دون سواه وهو الدافع الجنسى .

بدلا من ان يقتشوا في حياتهم عن نواحي الاضطراب فيفقدون الثقة في هذه النفوس . عاهدت نفسى على ذلك ، لكن هذا العالم المضطرب من حولى ، وقد أطاح بكل العهود والوعود ، وأبدى ما أبدى من نزعات الحقد والعدوان ، هذا العالم المضطرب من حولى لم يبق في ذهنى غير صورة جريح نائر في جانب ، ومعتد ظالم في الجانب الآخر ، وتساؤلات تصبحنى وتمسنى ، ولابد أنها تصبح وتمس الكثيرين اليوم في هذا العالم . فما الذى أوصل العالم الى هذا الحال ؟ ماذا حدث لأشخاص من أوصالوا العالم لهذا الحال ؟ أى شئ أصاب نفوسهم فجعلهم يوزعون عدوانهم هنا وهناك ، ونضج فيفرحون به ، ويدعمونه في نفوسهم ،

عاهدت نفسى لأجل ذلك إلا أكتب عن الاضطرابات النفسية ، وإنما أكتب عن الحياة السوية الصحية ، وعن مقومات هذه الحياة ، أكتب عن النضج النفسى، وعن توافق الشخصية في حياتها الخاصة وفي حياتها الاجتماعية ، وكيف نحقق هذا التوافق لأنفسنا ، وكيف نكون جيلا متوافقا في سائر نواحي الحياة ، عاهدت نفسى على ذلك لعلنى أساهم في تحويل انتباه الشباب الى الحياة الصحية السليمة وإلى معرفة مقومات مثل هذه الحياة ، وأصرفهم الى المتحدث عن مظاهر السلوك السوى فأجعلهم يرون في سلوكهم ما يسمعون عنه من سوء ونضج فيفرحون به ، ويدعمونه في نفوسهم ،

أومن بذلك إيماناً مبنياً على الدراسة والخبرة. ويعبئني للغاية من معظم من قمن بدراسات نفسية من بنات جنسي اهتمامهن بهذا التأثير للثقافة ، حتى لقد جمع بعضهم بين الدراسة الاثروبولوجية وبين الدراسة النفسية ، لتأكيد **الصلة الوثيقة بين التكوين النفسي للفرد وبين التكوين الثقافي للمجتمع** . يعجبني هذا الاتجاه عند كثيرات من الباحثات النفسيات وأراه فيهن نظرة مدققة شاملة ، تأخذ في اعتبارها كل عناصر الموقف وتعطي كلا منهما أهمية دون التركيز الشديد على عنصر واحد والتخيز له في شخصية بشرية يمتزج فيها التكوين الجسمي النفسي الداخلي ، بعناصر الموقف المادى الروحي الخارجى ، منذ اللحظة الأولى للميلاد .

**أن الذى جعل باحثاً مثل «فرويد» لا يعطى الجانب الثقافى الأهمية الكافية في تكوين الاضطرابات النفسية ، هو التركيز الشديد على دافع واحد من دوافع الشخصية دون سواء وهو الدافع الجنى ، وربط كل الأحوال النفسية والاضطرابات النفسية بهذا الدافع بصفة خاصة .** بينما ترى « هورنى » أن هذا الدافع لا يكون له ما رآه فرويد من تأثير الا في حالة وجود تحريم فردى أو اجتماعى فيما يخص بالأمور الجنسية . ففى هذه الحالة فقط يكون من شأن التعبير عن الدافع الجنى أن يعرض الشخص للشعور بالخطر ، ومن ثم يعرضه للقلق الذى هو المركز والأساس لكل الاضطرابات العصابية .

أهمية الدافع الجنى أذن في حالة الاضطرابات النفسية ، تعتمد الى حد كبير على توقف الثقافة القائمة من الجنس . ولعل دراسة « هورنى » التى قامت بها في المجتمع الأمريكى حيث يخلو الجو بعض الشيء عن التحريم فيما يختص بالدافع الجنى ، لعل هذه الدراسة على المجتمع الأمريكى هى التى جعلت هذه الحاجة تبيين الدور الخطير الذى تلعبه الثقافة في تكوين الشخصية ، وفيما يصيبها من اضطرابات .

فماذا وجدت « كارن هورنى » من دوافع تثير القلق غير الدافع الجنى في المجتمع الأمريكى ؟ **أنه دافع العدوان** أو هى دوافع العدوان على مختلف أنواعها على حد تعبيرها ، وإنك لتجد هذه الدوافع عند الفرد السوى العادى ، كما تجدها عند الشخص العصابى الشاذ . كل ما هنالك من فارق بين الاثنين ، أن الأول يكون قادراً على مواجهة الصراعات التى تعتمل في نفسه نتيجة لهذه الدوافع ، بينما يكون الثانى عاجزاً عن ذلك .

كان طبيعياً أن يتجه تفكيرى الى تلك الدراسة النفسية الجادة التى أجرتها على المجتمع الأمريكى « **كارن هورنى** » **الباحثة في الاضطرابات النفسية والطبيعية المعالجة لهذه الاضطرابات** . أقول كان طبيعياً أن يتجه تفكيرى الى دراسة هذه الباحثة دون سواها ، لا لآنى اتحيز لبنات جنسى ، وإنما لأسباب علمية كثيرة جعلتني أعجب بهذه الباحثة ، كما أعجب بكل من يسلك سلوكها في البحث النفسى .

واقف هنا وقفة قصيرة على التاريخ الأكاديمى لهذه الباحثة ، فقد درست كمحللة نفسية على أساس المذهب الفرويدى في ألمانيا موطنها الأصلى . ثم سافرت الى الولايات المتحدة الأمريكية سنة ١٩٣٠ ، وهناك انشقت على حركة التحليل النفسى التقليدية ، وأسست جمعية مستقلة ، ومعهداً للتدريب ظلت تديره حتى وفاتها سنة ١٩٥٢ .

أما أعجائى « **بكارن هورنى** » كباحثة تبنى الحقيقة العلمية في دراستها للطبيعة الإنسانية ، فلأنها اعتمدت في هذه الدراسة على خبراتها المستمدة من الحالات التى كانت تفحصها وتعالجها ثم تتابعها في الحياة العادية بعد ذلك . لكن هكذا فعل « **فرويد** » وكثيرون من أنصاره ، ولا أظننى أعجب بهم قدر أعجائى بهذه الباحثة . وذلك لأن « **كارن هورنى** » حين درست هذه الحالات وحين صاغت نتائج بحثها في حقائق عن الشخصية وعن اضطراباتها ، لم تقل أن هذه

**الحقائق عامة شاملة تنطبق على شخصية الإنسان في كل زمان وكل مكان . ولم تقل أن الاضطرابات التى تصيب الإنسان اضطرابات واحدة مهما اختلفت بيئة الإنسان . لم تقل هذا كما قال فرويد وغيره ، وإنما حرصت كل الحرص على تنبيه الأذهان مع كل حقيقة تذكرها ، الى أن هذه الحقيقة النفسية قد توصلت إليها عن طريق دراستها لأشخاص يعيشون في مجتمع معين له مقوماته الثقافية المعينة ، وهو المجتمع الأمريكى ، وأن ما يصدق على أشخاص هذا المجتمع قد لا يصدق على غيرهم من أشخاص يعيشون في ثقافة أخرى بل قد لا يصدق على نفس هؤلاء الأشخاص في عصر آخر تتغير فيه ثقافتهم . ولذلك نحتها تغلظ كتابها الذى ضمنته خلاصة دراستها على المجتمع الأمريكى ، هذا العنوان : « **الشخصية العصابية لهذا العصر** » .**

وأنا أومن بالتأثير البئى والثقافى على تكوين الشخصية وعلى نوع ما يصيبها من اضطرابات ،



أما وقد رسمت « هورنى » هذه الصورة للنفس ، فإنها ترى أن الشخص حينما يكبت دافعه العدائى فى نفسه ، لا يغيب هذا الدافع عن علمه تماما ، وإنما يستطيع الشخص رغم كبتة للدافع أن يسجل فى نفسه الطاقة العدائية الملحة التى تنشأ نتيجة لكبت هذا الدافع . وتقول « هورنى » يسجل هذه الطاقة بمعنى أنه يعلم بوجودها فى داخل نفسه ، أو هو يكتشف وجودها فى مستوى عميق من مستويات نفسه .

هذه الحالة الناشئة عن كشف أو تسجيل طاقة انفعالية متفجرة داخل النفس يكون من شأنها أن تخلق القلق . وذلك لأن الشخص يشعر بحاجة ملحة للتخلص من شعوره العدائى الخطر ، ذلك الشعور الذى يهدد أمنه الداخلى . وهنا قد يلجأ الشخص فيما يلجأ إليه من طرق

هذه العلاقة السببية التى اكتشفها « هورنى » بين النزعات العدوانية وبين القلق فى المجتمع الأمريكى ، قد يصعب على الواحد منا تبينها لأول وهلة ، وذلك لأن الشخص صاحب هذه الدوافع كثيرا ما يلجأ الى كبتها أو قمعها فى نفسه . وعملية الكبت هذه كما وصفها « فرويد » أول من اكتشفها ودرسها ، هى عمالية ازاحة الدافع من الشعور الى اللاشعور . ومعنى هذا أن الشخص صاحب الدافع المكبوت لا يشعر بوجوده ، ولا يكون على علم بهذا الوجود . أما هورنى وقد كونت لنفسها رأيا آخر فيما يخص بتكوين النفس ، فرات أن النفس ليست شعورا ولا شعورا فحسب ، وإنما هى مستويات من الشعور تختلف وضوحا وغموضا ، سطحية وعمقا بالنسبة للشخص .

الشعور العدائي في نفسه ، وضرورة التخلص منه ، نجده يسقطه على شخص آخر بعيد كل البعد عن هذا الشعور ، أو يسقطه حتى على شيء آخر فيخاف من أشياء وهمية ليس من شأنها أن تخيف ، لكنه يتوهم أنها سوف تصيبه بأذى أو سوف تصب عليه النزعات العدوانية التي كان يحماها هو والتي اسقطها عليها بطريقة لا شعورية .

ان الانسان القلق الذي يتصرف على هذا الوجه في مواجهة دوافعه العدوانية المكبوتة ، تلك الدوافع التي تسبب له القلق اكثر من سواها في مجتمع مثل المجتمع الأمريكي ، أقول ان الانسان الذي يتصرف في دوافعه العدوانية على هذا الوجه فيسقطها على شخص آخر يكون هو الشخص المثير لعدوانه ، أو على طرف ثالث، هذا الانسان يكون شخصا عاديا أقرب الى الصحة منه الى المرض العصبي ، ونحن نجد أكثر من العلاقات بين الأفراد تقوم على هذا الأساس دون أن يشعر أحد الطرفين أن سلوكه أو سلوك الشخص الآخر سلوك غير عادي . بل كثيرا ما يبدو الزواج بين اثنين سعيدا كل السعادة مع أن هذه الطريقة في تصرف القلق الناتج عن كبت الشعور العدائي تأخذ مجراها . فالزوج أو الزوجة لا يتصور الواحد منهما أن يحمل شعورا عدائيا نحو الآخر ، ولا يتصور أن الآخر يحمل نحوه شعورا عدائيا ، واذن فلينصرف هذا العداء الى من شئت الظروف أو ما شئت الظروف أن تجعله طرفا ثالثا في هذه العلاقة .

وقد تسود هذه الطريقة في تصرف العدوان المكبوت حتى بين الدول بعضها وبعض ، وهل الدول الا مجموع أفرادها ؟ . فكثيرا ما نجد دولة كبرى تنافس دولة كبرى أخرى في المجال الدولي ، فتحصل لها شعورا عدائيا ، لكن العلاقات الدبلوماسية تقتضي منها أن تكبت هذا الشعور العدائي ، ثم تفتتي منها كذلك ألا تسقطه على زميلتها الكبرى صاحبة القوة

للتخلص من هذا الشعور الى أن يسقط دوافعه العدوانية على العالم الخارجي . فكأنما هذه الدوافع العدوانية المدمرة ليست صادرة منه هو وإنما هي صادرة من شخص آخر نحوه . ويكون عادة الشخص الذي يتخذها صاحب هذه الدوافع العدوانية ليسقط عليه هذه الدوافع وليتهم بها ، هو نفس الشخص الذي أثار في نفسه هذه الدوافع العدوانية فأصبح يحماها تجاهه . وفي هذه الحالة تكون عملية الأسقاط بمثابة عملية تبرير ذاتي ، فليس الشخص صاحب الدوافع العدوانية هو الذي يعادي ، وإنما الشخص الآخر هو الذي يبدأ بالعداء .

ولنضرب لذلك مثلا بالشخصين ١ ، ب . الشخص ١ يحمل دوافع عدائية للشخص ب وذلك لسبب من الأسباب . لأنه يغار منه أو لأنه ينافسه في العمل أو غير ذلك . لكن الشخص ١ لا يصرح بهذه الدوافع وإنما يكتفي في نفسه . ويضيق بنتائج هذا الكبت المتمثلة في طاقة انفعالية عدوانية ملحة داخل نفسه ويشعر بالخطر . وهنا لا يجد مفرأ من أن يسقط هذه الطاقة العدائية على العالم الخارجي . ويكون طبيعيا أن يسقطها على الشخص ب فيتهمه بأنه هو الذي يعاديه حتى يبرر لنفسه شعوره العدواني نحوه . لكنه رغم عملية الأسقاط هذه يظل يشعر بخطر يهدد أمنه ، وكل مافي الأمر أن الخطر أصبح خارجيا وهميا أصبح صادرا من منافسة . وهنا ينشأ القلق وما يصاحبه من مشاعر العجز عن مواجهة الخطر ، وضعف الحيلة .

وقد يصبح الموقف أكثر تعقيدا في بعض الأحيان ، وذلك حين يكون الطرف ب على صلة وثيقة بالطرف ١ ، كان يكون هو الأب أو الزوج أو الرئيس في العمل . في هذه الحالة لا يرضى ١ أن يعترف بأنه يحصل له شعورا عدائيا ، ولا يستطيع إذا هو كبت هذا الشعور أن يسقطه عليه ويتهمه به لكنه مادام يشعر بثقل هذا



**والسلطان ، فإذا بها تسقط هذا العدوان على دولة أخرى تنتمي بأى شكل من الأشكال الى هذه الدولة الكبرى التي تناقشها ، وإذا بها تنهم هذه الدولة الأخرى ، والتي تكون في الغالب دولة صغرى ، إذا بها تنهم هذه الدولة الأخرى بأنها تعادياها ، وتتخذ من هذا الاتهام مبررا لعدوانها هي على هذه الدولة الصغرى . ولدنيا من « كويا » ثم « فينتام » مثل واضح يصور مدى القلق الذى تعانیه أمريكا في المجال الدولى ، وكيف تصب دوافعها العدوانية على دول أخرى غير الدولة الكبرى التي تناقشها والتي تثير عدوانها وقلقها .**

كل هذا يحدث في علاقات الأفراد ، وفي علاقات الدول ، ويكون امرا عاديا نلمسه كل يوم وقد نستطيع علاجه بسهولة ، لكن المصيبة تفدح حينما يمتد اسقاط هذه المشاعر العدوانية الى جميع الأشخاص المحيطين بالشخص القلق ، وإلى العالم كله ، بحيث يصبح الشخص القلق معتقدا ان كل الناس يعادونه وأن الصالم كله يقف ضده ، وأن عليه أن يتقى هذا العداء وأن يتوارى ويتعزل وفي هذه الحالة يكون الدمار المحقق للشخصية ، ويكون تحول القلق الى مرض عصائى يتطلب جهدا ووقتا في علاجه .

فإذا انتقلنا من حالة الشخص الى حالة الدولة التي تصل قلقها بها الى هذا الحد ، وجبنا مثلا واضحا ذلك عند جماعة اليهود الذين يحاولون تكوين دولة اسرائيل . فهم لا يستطيعون أن يعيشوا ممتزجين مع سائر الشعوب منتشرين في دول العالم ، لأن هذه الشعوب جميعها ، كما توههم مشاعرهم القلقة ، تكرههم وتحمل لهم مشاعر عدوانية ، ومن هنا كان لزاما عليهم أن يتعزلوا عن هذه الشعوب كما يتعزل الشخص العصائى الذى يعتقد أن العالم كله يقف ضده ، وأن يكونوا لهم دولة خاصة بهم يأمنون فيها من عدوان العالم ، الذى هو في حقيقة الامر عدوانهم هم يسقطونه على العالم تخلصا منه وتبريرا لوقفتهم .

**القلق عند أفراد المجتمع الأمريكى يتميز بأنه مرتبط بالدوافع العدوانية وبأنه ينشأ نتيجة لكبت هذه الدوافع .** هكذا وجدت « كارن هورنى » بعد دراسة طويلة لحالات مختلفة في المجتمع الأمريكى . فما هى الأسباب التى جعلت الدوافع العدوانية هى المسببة للقلق في المجتمع الأمريكى ؟

لقد وجدت « هورنى » أن من هذه الأسباب ماهو ثقافى عام تتميز به الثقافة الشائعة في

أمريكا ، وأن منها ماهو فردى خاص يتعلق بنوع معين من التربية أو بجو أسرى معين من شأنه أن يثير الدوافع العدوانية عند الفرد مهما كانت الثقافة التى يعيش فيها .

ابدا بالأسباب الثقافية العامة التى خلقت هذا الاتجاه العدائى في المجتمع الأمريكى . ترى « هورنى » أن أهم هذه الأسباب هو أن الثقافة الأمريكية تقوم في مجالها الاقتصادى على أساس المنافسة الفردية . فالفرد الأمريكى عليه أن ينافس زملاءه في جماعته وأن يتفوق عليهم وأن يبعدهم عن طريقه حتى يخلو له الجو وحتى يحقق ما يصبو اليه من نجاح . ولا يقتصر هذا التنافس على الحياة العملية وإنما هو يمتد الى الحياة الاجتماعية وإلى الحياة الأسرية ، ينشأ بين الرجال بعضهم وبعض ، وبين النساء بعضهم وبعض ، كما ينشأ بين الرجال من ناحية والنساء من ناحية أخرى . وباختصار يعم هذا التنافس كل العلاقات الانسانية أينما وجدت .

وأن أخوف ما يخافه الفرد الأمريكى الفشل في هذه المنافسة ، لأن الفشل بالنسبة اليه يعنى الحرمان من اشباع حاجات نفسية كثيرة . فهو لا يعنى الفشل الاقتصادى فحسب وإنما يعنى كذلك فقدان المكانة الاجتماعية ، تلك المكانة التى ترتبط بالمستوى الاقتصادى في المجتمع الأمريكى . كما يعنى فقدان الحب ، وفقدان الثقة بالنفس . فالشخص من جهة يكون خائفا من كراهية الغير لأنه ينافسهم ويكرههم ، وهو من جهة أخرى خائف بين الفشل الذى يعنى فقدان المكانة وفقدان المحبة ، وفقدان احترام النفس .

فالتنافس يوما يؤدي اليه من كراهية بين الزملاء . والمخاوف من الفشل ومن كراهية الغير ، والإقلال من شأن النفس وفقدان احترامها ، كل هذه العوامل مجتمعة تؤدي بصاحبها الى الشعور بالعزلة ، تؤدي به الى الشعور بالعزلة حتى وهو بين جماعة جامعة ، تؤدي به الى الشعور بالعزلة حتى وهو مرتبط بصلات متعددة ، تؤدي به الى الشعور بالعزلة وهو في أسرة متماسكة بنعم بزواج سعيد ، وذلك لأنه يكون بالفعل في عزلة وجدانية وأنها لصعبة الاحتمال حقا .

ان هذا الموقف الانعزالى للفرد العادى في الثقافة الأمريكية هو الذى يضاعف حاجته الى الحب . فالحب عنده علاج لهذه الانعزالية ، انه يعنى أنه قد أصبح أقل انعزالية وأقل تعرضا للكرهية وأقل استهانة بنفسه . ولهذا السبب

فتردها « هورنى » الى الجو الاسرى الذى ينشا فيه الطفل منذ طفولته المبكرة .

وعلى الرغم من ان « هورنى » لا تخصص الطفولة دون سائر مراحل نمشاة القلب كما يرى « فرويد » ، ولا تجد فى قلق الكبار استمرارا لقلق الطفولة ، بل لا تكاد تجد فى القلب استجابة طفلية ، وانما القلب فى رايها حينما يظهر على الأطفال انما يكون عندهم حذرا اقرب الى سمات الكبار منه الى سمات الأطفال . على الرغم من هذا الراى لهورنى فى الطفولة ، فاننا نجدها تعين سمات الجو الذى احاط بطفولة الأشخاص القلقين فجعلتهم عرضة للقلق .

**ان القلق عند « هورنى » فى كل مراحل الحياة يرتبط بالدوافع العدوانية والكرامية .**  
**فحيثما وجد القلق لابد ان تبحث عن كرامية**  
نشأت عند صاحبه فى موقف معين . فنادا فى حياة الأطفال يؤدى الى نشأة الكرامية عندهم ، ومن ثم القلق ؟

ان اول ما يميز الجو السائد لطفولة الأشخاص القلقين ، كما وجدت « هورنى » فى بحثها ، هو نقص الدفاء العاطفى . فمهما صادف الطفل من صعوبات فى حياته ، فانه يستطيع ان يتغلب عليها جميعا طالما ما يشعر أنه مطلوب وأنه محبوب . وهو يستطيع ان يستشعر بوضوح متى يكون الحب حقيقيا صادقا ومتى يكون مظهرها مفتعلا . والذى يحدث عادة ويتسبب فى حرمان الطفل من مثل هذا الجو العاطفى الدافئ هو قلق الأبوين نفسيهما ، ومن ثم عجزهما عن اشباع هذا الدفاء العاطفى .

كذلك قد تؤدى بعض تصرفات الآباء الى اثاره كراهية الأبناء ، كأن يفضلوا ابنا على ابن مثلا ، أو يؤنبوا الطفل على كل صغيرة وكبيرة ودون وجه حق . أو يتدخلوا فيما يشعر الطفل أنه حق له مثل اللعب أو صداقة من يشاء . هذا لا يعنى ان تترك الحبل على الغارب للطفل ، وان تحقق له كل ما يبدى من رغبات . فقد تسبب هذا الاتجاه الذى اتجهه كثير من الآباء نتيجة لفهم « فرويد » فهمًا خاطئا ، تسبب هذا الاتجاه من الآباء فى افساد كثير من الأطفال . ان كل ما تطالب به الآباء فى هذا الصدد هو مراعاة الصورة التى نطلب بها ان يتنازل عن تحقيق بعض رغباته ، فان هذه الصورة اذا كانت تشعره بأنها عادلة وأنه محبوب رغم منعه له عن تحقيق رغبته أو حتى رغم عقابنا له ، من شأن هذه الصورة الاثير فى نفسه الكرامية نحونا .

اصبح الأمريكيون ينظرون الى قيمة الحب نظرة مبالغا فيها ، ويعتقدون أنه العلاج الشافى لاضطراباتهم ، والحل الموفق لمشكلاتهم . ولكن كيف يصل الشخص الى هذا العلاج وذلك الحل الموفق ؟ **هنا نجد الأمريكى يقع فى مشكلة : حاجة قوية الى قدر كبير من الحب تلح عليه الحاجة شديدا ، وصعوبة متعصبة فى سبيل الوصول الى هذا الحب .** ومثل هذه المشكلة تكون ارضا خصبة لنشأة القلب وما يترتب عليه من اضطرابات نفسية ذلك لأنها تجعل الشخص عرضة لحيول متعارضة تتصارع داخل نفسه . وانا لنجد فى مقدمة ما يتعرض له الأمريكى من ميول متعارضة ميله الى السبق والنجاح من جهة ، وميله الى الحب والتسامح من جهة أخرى . السبق والنجاح يحتاج كل منهما الى التواضع وانكار الذات ، وقفت الى جانبها قوة مؤيدة كبرى تتمثل فى قيم الدين .

وتمة تناقض آخر يعيش الأمريكى تحت وطانة هو التناقض بين حاجات تنور فى نفسه ، ورغبات متلاحقة ، وبين احباط يتعرض له فى واقع حياته . **الاعلانات تحيط به من كل جهة وتخلق عنده حاجات ورغبات والناس من حوله يدعونه فى كل لحظة لسائرتهم ، ولكن الفرص امامه اصبحت من ان تشبع كل حاجاته ، فبقى ممزقا بين حاجات ملحة وواقع مخيب للأمال .** ولا يفوت « هورنى » ان تذكر ، بالإضافة الى ذلك ، هذا التعارض بين الحرية الزعومة للفرد فى المجتمع الأمريكى ، وبين القيود التى يخضع لها فى واقع الأمر . تقول « هورنى » : « ان الفرد يتلقى عن الجماعة أنه حر ومستقل وله ان يقرر أمور حياته بنفسه وفق ارادته الحرة ، فميدان الحياة على رحابته مفتوح امامه يستطيع ان يأخذ منه ما يبتغيه لو كانت له ألقابة والنشاط . مع ان واقع الأمر بالنسبة الى الأكثرية الغالبة من الناس هو ان تلك الامكانيات كلها محدودة بقيود فما قد قيل عن استحالة ان يختار المرء أبوه يمكن ان يقال كذلك عن الحياة بصفة عامة اذ يمكن ان يقال عن اختيار المرء لمهنته ونجاحه فيها ، وعن اختياره لوسائل ترفيهه وعن اختياره لشركة حياته . فحاصل الأمر بالنسبة للفرد هو انه يجد نفسه متراجعا بين شعوره بان له قوة لا تحد فى تقرير مصيره ببلديه ، وشعوره بأنه بغير حول ولا قوة » .

اما الاسباب الفردية المرتبطة بتربية الفرد ، والتى يكون من شأنها أن تسبب القلق للفرد فى المجتمع الأمريكى وفى غيره من المجتمعات ،



## والغيرة من الأسباب التي تثير الكراهية ،

**ومن ثم القلق ،** عند الطفل . وقد تكون هذه الغيرة من الأخوة أو الرققاء ، وقد تكون من أحد الأبوين . وقد أفاض « فرويد » في هذا النوع الأخير من الغيرة . وعلى الرغم من أن هورني لا تجد دليلا على أن الاستجابات الهدامة للغيرة في الثقافة الأمريكية شائعة إلى الحد الذي رآه « فرويد » ، إلا أنها ترى أن هذه الاستجابات

استجابات إنسانية عامة تنشأ نتيجة للجو الذي يعيش فيه الطفل إذا كان هذا الجو مشبعاً بروح التنافس وإذا كان ينقصه الدفء العاطفي مما يؤدي إلى الشعور بالكراهية . هذا بالإضافة إلى الدور الخطير الذي يلعبه الآباء القانون أولئك الآباء الذين يكونون غير قانعين بحياتهم ، متعطشين إلى الحب ، مما يجعلهم يمثلون هذا الحب على أطفالهم ويجعلون هؤلاء الأطفال موضوعاً لحبهم . ومن شأن هذا الشعور أن يجعل استجاباتهم لأطفالهم مشحونة بشحنة انفعالية غير عادية . وتؤكد « هورني » خطورة هذا الدور عند الآباء القلقين بقولها : « أنني لم أعرف حالة واحدة لم يكن فيها سبب دفع الطفل إلى علاقات شديدة الانفعالية مع كل ما تتضمنه هذه العلاقات من السيطرة والغيرة ، كما وصفها « فرويد » ، لم أعرف حالة واحدة من هذا القبيل لم يكن السبب فيها هو آباء عصاة يدفعون الطفل ، سواء بالتهديد أو بالعطف الزائد عن الحد إلى مثل هذه العلاقات » .

كل هذه المواقف من الآباء : موقف معارضة الطفل بصورة تعسفية ، موقف إثارة غيرة الطفل بتفضيل غيره عليه ، موقف إحاطة الطفل بشحنات انفعالية شديدة ، كل هذه المواقف من شأنها أن تثير كراهية الطفل لأبويه . وهذه الكراهية لا تكون ذات خطورة في حياة الطفل إذا مكن من التعبير عنها . لكنها تكون خطورة كل الخطورة إذا كبتها الطفل . وهناك أسباب عديدة تدعو الطفل إلى كبت هذه الكراهية ، ومن ثم إلى القلق الشديد .

من هذه الأسباب شعور الطفل بالعجز وضعف الحيلة . والطفل يكون عادة ضعيف الحيلة في طفولته المبكرة إلى سن الثالثة تقريبا . لكنه بعد ذلك يبدأ يشعر بقدرته على الاستقلال والاعتماد على النفس . إلا أنه يحلو لبعض الآباء أن يستمر في دعوة الطفل للاعتماد عليه ، وأشاعره بعجزه عن الاعتماد على نفسه وبضعف حيلته في تصريف أموره . وكلما كان هذا الموقف هو السائد من الأبوين عجز الطفل عن إبداء

اعتراضه عليهما وعن التعبير عن كراهيته لهما . وكان لسان حاله يقول في هذا الموقف « لا بد لي أن أكبت كراهيتي لأنني احتاج اليكما » .

وقد يكون الخوف من أسباب كبت الطفل لكراهيته . والطفل قد يخاف من الأبوين لأنهما يخيفانه بطريقة مباشرة ، وذلك بالنهر والعقاب أو بالانفجارات الانفعالية أمامه . وقد يأتي خوفه منهما بطريقة غير مباشرة ، لأنهما يخيفانه من مخاطر الحياة ، مثل الأمراض أو الحيوانات أو الرعد أو غير ذلك . وكلما خاف الطفل كلما جبن عن اظهار كراهيته ، ويكون شعوره في هذه الحالة « لا بد لي أن أكبت كراهيتي لأنني أخاف منك » .

بل قد يكون حب الأبوين للطفل سببا من أسباب كبت كراهيته . وذلك حين يفقد الأبوان الحب الصادق للطفل ، فيتماديان ، أو يتمادي الواحد منهما في اظهار هذا الحب بالكلام ، يذكر به الطفل كيف يحبه وكيف يضحى من أجله ويتعلق الطفل بهذه التضحيات وتلك التعويضات عن الحب الحقيقي ، وإذا به يؤكد لنفسه « على أن أكبت كراهيتي لأنني أخاف من فقدان الحب » .

هذه الأسباب ، مجتمعة أو متفرقة ، تدعو الطفل إلى كبت كراهيته لأبويه ، وإلى الشعور بالذنب إذا هو لم يستطع أن يكبت هذه الكراهية ، وفي كلتا الحالتين تكون النتيجة هي القلق ، فإذا لم يجد الطفل من الوسائل التربوية ما يخفف

هذا القلق ، انقلب القلق إلى مرض عصبي ، وإذا لم يجد النشء في الثقافة التي يعيش فيها ما يعطيه الأمن الذي فقده في طفولته ، ساد القلق في مجتمع ذلك العصر ، وربما امتد إلى غيره من المجتمعات .

أنه لو اوضح من هذه الصورة التي رسمتها « كارن هورني » للمجتمع الأمريكي ، في مجموعه وفي افراده ، و اوضح أن هذا المجتمع مجتمع قلق ، وأن الكراهية والدوافع العدوانية من أهم مايسبب فيه هذا القلق عند الفرد في طفولته ، وعند الجماعة في خضم حياتها القائمة على التنافس والتطاحن . وأنه لو اوضح مما نلمسه اليوم من أحداث ، أن هذا القلق يمتد ويمتد ويوزعه مجتمع أمريكا القلق على أماكن هائلة مطمئنة من العالم ، وكأنه يريد أن يطبع العالم كله بطابعه ليصبح عالما هو هذا العالم القلق .

منيرة حلمي

فكر اقتصادي

# مشكلة التفجر السكاني

محمود أحمد محمد

ج. ٤. ٢



● ان زيادة السكان المستمرة عندنا تكاد تفتش خبرات الانتاج بحيث يتعذر الدخول في عصر الصناعة الثقيلة وهي المرحلة الضرورية لتثبيت دعائم الانتاج .

● ان زيادة السكان هي المسئولية الاولى من الفلاح السريع الملحوظ وضالة المربيات وزيادة الاستهلاك وضعف قوة النقد الثرائية وانخفاض مستوى المعيشة على الرغم من زيادة الانتاج والدخل القومي .

● ان التزام القيادة وحدها بمسئولية تحقيق الاشتراكية دون ان يشاركها المجتمع كله هذا الالتزام مشاركة فعالة امر بالغ الصعوبة بل انه ليصبح حديثا من احاديث الخرافة .

لا جدال ان زيادة السكان في بلد يعاني الكثير من التخلف الاقتصادي لا يمكن ان تكون مشكلة بالغة التعقيد والصعوبة . والمعروف ان زيادة النسل تسير بسرعة تسبق بطبيعتها سرعة التنمية الاقتصادية اضعافا مضاعفا نظرا لما يدفع اليها من غرائز لا تكلف الانسان مالا او خيرة ، على العكس من التنمية التي تحتاج بدورها لرؤوس اموال لا تنتهي ، ومزيد من القروض والمنشات والوسائل الانتاجية ، ومراكز البحوث ، والقناطر من الثروات الطبيعية ، وغيرها من قوى الطاقة بالاضافة الى شبكة ضخمة من الخبرات النوعية التكاملية والمقليات الابتكارية في مجال النظرية والتطبيق . لذا فان الامم التي آمنت ببطء النسل واقتنعت به اسلوبا غروبيا لحماية مستواها المعيشي من مشاكل زيادة النسل تجنى الان ثمرات التنمية في سر وطهائنة ، وتقوم بتوجيه اهتماماتها لزيادة الانتاج ، واستغلال مواردها ولزواتها على صود تفوق احجام الاستهلاك ، وضمنت الخدمات مستوى ينسجم مع انسان العمر ، بحيث تصبح زيادة النسل في هذه الدول امرا لا يشكل خطرا على مستوى الحياة في الامة من قريب او بعيد .

ويبدو الامر على العكس من ذلك تماما بالنسبة للدول المتخلفة ، او الدول الحديثة الاستقلال مثل الهند

وبالكوستات والصين وايندونيسيا وبعض دول امريكا اللاتينية والجمهورية العربية المتحدة . ففي هذه الدول تشكل زيادة النسل امرا بالغ الخطورة على كيانها الاجتماعي ، بيد ان جانباً من هذه الدول قد سبقنا لممارسة ضبط النسل على مستوى الدولة بأساليبه الحديثة المعروفة . والملاحظ انني اشير في حديثي الى هذه الدول السالفة بكلمة المتخلفة ، وانما قصدت بهذا ان اسجل وصفا دقيقا لدرجات التطور الاجتماعي ومستوى الحضارة العام والتفكير والمعيشة . ذلك ان النمو صفة تشترك فيها جميع الدول التي تأخذ بأسباب التنمية سواء اكانت متقدمة او غير متقدمة . فالتنمو صفة مشتركة بينهما من حيث هما ينمون اقتصاديا واجتماعيا على أي وجه من الوجوه وبأي معدل من المعدلات ولا يتوقفان . وليس النمو وفقا على الدول حديثة الاستقلال وحدها ، لاننا بذلك نفى النمو عن الدول الكبرى المتقدمة ، وبذا تصبح دولا متخلفة . انما يكون القياس بين الدول قائما وفق هذا البون الشاسع في المسافة الاجتماعية ودرجات التطور الاجتماعي والاقتصادي بينهما ، ومنه يستمد الوصف العام لدرجة الحضارة العامة حتى يأتي التعبير عن حظ هذه الدول ومكانتها من التقدم الحضاري والاجتماعي والاقتصادي على نحو دقيق واضح .

وفي الجمهورية العربية المتحدة بلغ تعداد السكان الاخير ثلاثين مليوناً ، وهو رقم لم تسهده له البلاد في تاريخها من قبل مثيلاً ، وهذا الرقم يزداد بواقع مليون ونصف مليون نسمة في كل عام ، فاذا عرفنا ان زيادة النسل تسير بالكيفية التي تبعها الفوائد المربكة على الاموال واذا عرفنا ان مستوى المعيشة المنخفض مصحوبا بالضرورة بالتفكير الملحق بالتخلف يفران بمزيد من المواليد بغير مبالاة ، واذا اضفنا لذلك القول بان المرأة المصرية - لسوء الحظ - كزيميلانها الهندية والصينية والاندونيسية امرأة دافئة ولود ، تملك اعلا نسبة من الخصوبة التناسلية امكن على ضوء هذه الحقائق المتشابكة ان ندرك الى أي مدى يمكن ان تسوقنا اليه زيادة النسل في الجمهورية حين تصبح قوة عاتية تقتلع امامها كل الجهود التي تبذل لزيادة الانتاج وانماه .

#### زيادة النسل وقلة الانتاج

ان امكانيات الجمهورية العربية المتحدة من الارض الزراعية ، كما هو معروف ، لا تتجاوز ستة ملايين فداناً يروى منها لثلاثة ارباع مليون فدان ربا حياضيا نظرا لانعدام الوسيلة الفنية للاحتفاظ بماء الفيضان في كل عام ، وهي الفكرة التي اوجت بفكرة السد العالي حتى يتيسر تحويل نظام الري الحياض الى الري الدائم بالاضافة الى انتزاع مليون فدان جديد من الصحراء يوفر السد لها الماء اللازم لزراعتها ، ثم .. لا نستطيع بعد ذلك ان نطمح في مزيد من الارض الزراعية سوى نذر يسير لا يغني ولا يسمن

من جوع . ومن المفيد في هذا المقام أن نذكر أن هذا المليون الجديد يحتاج بدوره لثلاثمائة مليون جنيه للحصول على الأدوات والآلات والأسمدة والخبرات الفنية اللازمة لإمداد هذه الرقعة الضخمة للعمل . وهكذا تبدو آمعاء التنمية عسيرة مضنية لا كما يتصورها البعض بهذه البساطة بمجرد السد واستكمال تشييده .

ونظرا لضيق الرقعة الزراعية في الجمهورية العربية المتحدة وعجزها عن توفير حاجيات السكان الضرورية والمزايدة من المواد الغذائية الأساسية كالقمح والأذرة وغيرها من المحاصيل الزراعية الضرورية تضطر الدولة لشراء كميات ضخمة من هذه المواد في كل عام تقدر بملايين العملات الصعبة قابلة بدورها للزيادة نظرا لزيادة النسل المرتفعة ، كما تحمل ميزانية أمعاء باهظة لكي تقدم ريف الخبز الذي تشتريه بالدولارات والإسترليني والفرنك والروبل بنفس السعر الذي كان عليه منسند عشرات السنين .

ولا يفوتنا أن ننوه بأن تضارب وجهات النظر السياسية في المحيط الدولي يجعل من الحصول على كميات الطعام المتزايدة أمرا عسيرا تهدد مختلف الاحتمالات . كذلك فإن الاعتماد على شراء هذه المواد الغذائية من دول المسكر الاشتراكي أمر لا يمكن أن يتجاوز حدودا معينة نظرا لأن هذه الدول بحاجة مثلنا إلى القمح بل وتستورده ، وهي تمنى مثلنا من مشاكل زيادة السكان ومشكلات التنمية في بلادها بالقدر الذي يصعب معه أحيانا أن تستمر في إمداد كثير من الدول ومنها الجمهورية العربية المتحدة بحاجة المتزايدة من هذه المواد وفاء لحاجيات الملايين الفروية التي تتزايد في كل يوم .

وما دعنا بصدد تقييم ما لدينا من وسائل الإنتاج فلا مناص من التعرض بالحديث عن قوى الإنتاج الصناعية التي عملت الثورة جاهدة على تدعيمها بيزيد من المنشآت الصناعية من أجل رفع مستوى المعيشة وزيادة فرص العمل . والحق أن الدولة قد تجاوزت طاقاتها وقدرتها المالية في هذا السبيل حتى اضطرت لمزيد من الاقتراض على الرغم من الفوائد الباهظة والمواقيت المصارة ، ولم يكن هناك طريق آخر غير هذا الطريق كي نسير في خط التنمية الاقتصادية في ظل زيادة السكان المطردة . وقد ترتب على ذلك التزام الدولة سنويا بسداد ما يزيد على ثلاثين مليونا من الجنيهات بالعملات الصعبة وفاء للقروض وفوائدها ، وهو مبلغ له ضغوطه الشديدة على تنمية الإنتاج وتدعيم وسائله من أجل حل مشاكل السكان المستمرة .

ومن المفيد أن نوجه النظر إلى أن الصناعة لدينا لازالت وليدة ناشئة تعتمد الدولة بالرعاية والاهتمام والتشجيع ، ولا زلنا إبنسا نجو على طريق الصناعة

الثقيلة التي يتطلب استكمال وجودها ترسانة ضخمة من الأموال والخامات والخبرات ، لكن ٠٠ من الطبيعي أن تسير الأمور على هذا النحو بالنسبة لكل صناعة ناشئة في حاجة لمزيد من التشجيع والخبرة والمسال والوقت والإدارة الناجحة . بيد أن زيادة السكان المستمرة بمعدلات فاقت المعدلات المحلية السابقة ومعدلات الدول الأخرى التي تعاني من اكتظاظ السكان كالصين والهند تفتش بدورها خيرات الإنتاج بشقيه الزراعي والصناعي أولا بأول ، فلا تكاد تنتزع من أنياب الاستهلاك الذي يتجاوز أخيرا حدود الاعتدال ، شيئا مذكورا يمكن لنا من الدخول في عصر الصناعة الثقيلة ، وهي المرحلة الضرورية لتثبيت دعائم الإنتاج الزراعي والصناعي معا .

وفيما يتصل بقوى الإنتاج البشرية فقد تأثرت بدورها بزيادة النسل المستمرة بمعدلاتها المرتفعة الحالية تأثرا كبيرا ، فتركيب السكان النوعي في الجمهورية العربية المتحدة بات يشكل أكبر المعبة على الثروة البشرية العاملة ، التي تمك الخبرة والجهد ، وتمثل بدورها جانباً عددياً محدوداً بالقياس إلى عدد السكان الذي يتزايد بواقع سبعة آدميين لكل ثلاث دقائق أو ٣٦٠ نسمة في نهاية كل يوم من أيام السنة ، ومن ثم يشكل إزداد عدد أفراد الأسرة الواحدة عبئاً ضخماً على رب الأسرة وهو العنصر المنتج الوحيد الذي يتحمل عادة مسئولية الإنفاق عليها . كذلك فإن زيادة النسل المطردة قد أوجدت قطاعاً ضخماً من الأعمار المتقاربة ( منذ فترة الميلاد حتى سن الخامسة عشرة ) وهي السن التقليدية التي يبدأ عندها العمل وخاصة في المجتمعات الريفية المحلية . وببلغ هؤلاء قرابة ٥٠٪ من عدد السكان بالجمهورية ، وهذه الملايين الخمسة عشر تعتبر بالضرورة قوة بشرية غير منتجة تعيش عالة على غيرها .

ثم نستطيع أن نذكر غير هذه الملايين عدة ملايين أخرى لا نستطيع أن نقدم للإنتاج أية إضافة مذكورة لاعتبارات كثيرة مما يتصل بالشيوخ والمرضى والأحالة للمعاش . وهناك بضعة ملايين أخرى يقل إنتاجها لدرجة كبيرة بسبب الأمراض المتوطنة التي تنتشر في الريف المصري كاليellow fever والإنفلونزا والبلهارسيا وأمراض سوء التغذية والأمراض النفسية .

ومن الواجب أن نجعل إلى هذه الملايين غير المنتجة لونا آخر من البطالة المقتمة لا تضيق قليلا أو كثيرا إلى الإنتاج أو الخدمات ، يقوم أصحابها بممارسة أعمال تأتمة لا تنسجم مع مستوى الإنسان في القرن العشرين من حيث تعجز دخولها عن تحقيق الحد الأدنى لمستوى المعيشة اللائق بالآدميين . ويمثل هؤلاء باعة أوراق اليانصيب واللبن وأمواس الحلافة ، والنداعة والترمس ، وباعة الفجل « والروبيكا » وباعة الصحف التجولين . ثم لا ننسى

السكانية التي سوف تلحق بلا ريب ، ابلغ الاغراد  
مستقبل الامة وكيانها .



### زيادة النسل ومستوى الخدمات

وليس من شك أن تأثير زيادة النسل المطردة على مستوى  
الانتاج وأحجامه يضغط بدوره على مستوى الخدمات  
ويؤثر فيها تأثيراً سيئاً . وفي هذا السبيل يمكن لنا أن  
نذكر عدة أمثلة بارزة في حياتنا الراحة لعل من أوضوحها  
ما نلاحظه من هبوط مستوى الخدمات الطبية ، وانخفاض  
مستوى التعليم الى درجة لم تحدث في تاريخه من قبل  
بعد أن دفعت به زيادة النسل المستمرة دفعا الى العمل  
على مستوى الكم بغير امكانيات كافية تحقق له **القدر  
الضروري من الكفاية والاقتان** ، وقد تجاوزت الزيادة في  
عدد الأطفال الذين بلغوا سن الاثام طاقة الدولة وقدرتها  
المادية لبناء المدارس واعدادها بالوسائل التعليمية المختلفة.  
ومن الطبيعي أن تكون حركة المواليد المتدفقة بغير حدود هي  
المسئولة وحدها عن وجود ما يقرب من مليون طفل بلغوا  
سن الاثام يقفون غير الاسوار يتطلعون الى فرصة التعليم.  
كذلك فان خطة الاسلاخ الجامعي ترتبط اوثق الارتباطات  
بخطة ضبط النسل التي بدأها الدولة منذ شهر على  
مستوى المحافظات . ومن ثم فان خطة الاسلاخ الجامعي  
لا يمكن أن تبدأ من داخل مؤتمرات منفصلة متعدها  
الجامعات ، وانما تشق اولى خطواتها التنفيذية عبر المجتمع  
الكبير نفسه بحكم ما تحل الظواهر والنظم الاجتماعية من  
خواص الترابط والتفكير والتسبي ، والعمومية والتأثير  
المتبادل ، ومن ثم يستحيل على الاسلاخ في مختلف مجالاته  
داخل الدولة أن يؤتي ثمرة من ثماره المرجوة بغير علاج  
جذري لمشكلة زيادة النسل أو بمعزل عن منهج الاسلاخ  
الاجتماعي التكاملي .

ثم نستطيع بعد ذلك أن نقرر ، وبحق ، أن زيادة  
السكان في الجمهورية العربية المتحدة هي المسئولة  
الاولى عن الفناء السريع **المحور وضالة المرتبات بالقياس**  
الي مثيلاتها في معظم بلاد الخارج ، **وزيادة الاستهلاك**  
وضعف قوة النقد الشرائية ، وانخفاض مستوى المعيشة  
على الرغم من زيادة الانتاج والدخل القومي أصمافا  
مضاعفة ، وهي المسئولة وحدها عن زيادة رقعة التخلف

بعد ذلك جيوش الشحاذين والشحاذات التي تستخدم  
الطرق والامزة ووسائل المواصلات مستقرا لها ، وأخيرا  
هذه الحشود الضخمة من الفراشين والسعاة الذين  
تكث بهم دواوين الحكومة ومماالحها في كل محافظة  
من المحافظات .

ولا يفوتنا بعد ذلك أن نذكر أن نظام العمل في المجتمع  
الزراعي المصري يمثل بدوره لونا من ألوان البطالة السافرة  
حيث لا يستغرق العمل الزراعي عادة أكثر من شهور قلائل  
في كل عام تظل بعدها القوى العاملة في سبات عميق .

ويبدو أن ألوان البطالة لا تريد أن تنتهي فكلمنا  
استعرضنا طرفا منها فداعى طرف جديد . فما هو لون  
آخر من البطالة تعرفه مرافق الدولة جيدا منذ آمد بعيد  
وهذا اللون يمثلها اصديق التمثيل هذه الألوف من العاملين  
الذين تخصصوا في قراءة الصحف والمجلات ، واختصاص  
المشروبات الساخنة والربطبات بانتظام ، مستعنيين على  
تجنب ما يعانونه من ملل ثقيل وفراغ عريض بالأحداث  
والتعليقات واقتياف الناس على نحو يتعمد وجوده في  
دولة من الدول .

واللاحظ أن كثيرا من الأعمال في دواوين الحكومة  
مثقل بأعداد هائلة من العاملين تتجاوز بكثير طاقة العمل  
وحاجتها اليهم ، وهي ظاهرة ترتبط اوثق الارتباط بظاهرة  
زيادة السكان المستمرة والتي أدت بدوره الى التوسع  
في الخدمات التعليمية على حساب مستوى التعليم وتخريج  
أعداد ضخمة من أنصاف المعلمين في كل عام . وقد  
قضت الضرورة الاجتماعية الملحة لامتصاص هذا الفائض  
الضخم من الخريجين بتوزيع العمل على أكبر عدد بينهم  
وخاصة في قطاع الخدمات الذي اتخم بالموظفين . وقد  
قرأنا في الصحف منذ فترة أن السيارة الواحدة من سيارات  
مرفق النقل العام بمدينة القاهرة يخصص سبعة عشر  
عاملا وموظفا لصيانتها ونظافتها بسبب كثرة الأيدي العاملة  
ودورها . وعلى الرغم من هذا فان القوة البشرية التي  
خلفت لها الخبرة والقدرة على العمل لا تتجاوز بحال  
ربع عدد السكان ، وهي التي تتحمل وحدها مسؤوليات  
التنمية والتطوير وزيادة الانتاج .

فاذا أضفنا الى هذه العوامل السابقة فقر امكانياتنا  
من القوى الكهربائية ، نتيجة لضالة مصادر الطاقة ، حتى  
يمكن تشغيل مجموع القوى الصناعية بصورة كاملة ،  
واذا عرفنا أن اساليب الزراعة المعمول بها حاليا هي  
نفس الاساليب التي مارسها قديما المصريين دون أن  
تمسها يد التطوير للوصول بالانتاج الزراعي ، على  
المستويين الأفقي والرأسي ، الى أقصى حد يمكن أن تعطيه  
الرقعة الزراعية الصغيرة التي تمتلكها ، امكن أن نشفق  
بحق على امكانياتنا الزراعية والصناعية من مغبة الزيادات

التي طورت مستوى معيشة الغالبية من سواد الشعب دون أن يقابها في نفس الوقت ، وهي تقافي واقتصادي واجتماعي مشترك ، قد أدت بدورها لزيادة الاستهلاك وزيادة لم تحدث من قبل ، حتى تجاوز الاستهلاك مداه الى مستوى الاسراف الذي تسهل ملاحظته فيما نستهلكه من سجاثر وشكاي وقهوة وأدوية ومواد تموينية وغذائية نستوردها من مختلف بقاع الأرض ، الأمر الذي أثر تأثيرا مباشرا على أحجام التصدير الذي يمسد وسيلة هامة للحصول على النقد الأجنبي حتى يتيسر سداد القروض ، وزيادة فرص العمل ، واستكمال المشاريع الصناعية الضخمة وسلامة تشغيلها ، واستمرار التوسع في الخدمات المختلفة وزيادة الانتاج من أجل رفع مستوى الحياة .

### مسئولية تحقيق الاشتراكية

ولما كانت الدولة الاشتراكية ، قيادة وشعبا ، مسئولة مسئولية مشتركة عن تحقيق العدل والكفاية ورفع مستوى المعيشة ، لذا فإن وجود هوة سحيقة بين آمال القيادة التي تلزم بالخط الاشتراكي وبين مستوى الغالبية التقافي ، وانعدام وعيها بوسائل تحقيق الاشتراكية وخامة فيما يتصل بزيادة النسل أعلى ألوان الاسراف والوصول بها الى درجة من الثبات النسبي لفترة بعيدة ، مع زيادة الانتاج والتفاني في تنميته والقضاء على كل مظهر من مظاهر الاسراف ، والادراك العميق لوظيفة الإداخ في المجتمع وزيادة حجم التصدير . كل هذا يجعل من التزام القيادة وحدها بمسئولية تحقيق الاشتراكية للحصول على مزيد من ثمرات الحضارة والمغنية بشقيها المادي والروحي دون أن يشاركتها المجتمع كله هذا الالتزام مشاركة فعالة أمرا بالغ الصعوبة ، بل أنه ليصبح - في الواقع - حديثا من أحاديث الخرافة ، وضربا من ضروب الغيالي ، يعول جهونا الدائبة لتحقيق الاشتراكية الى لون من الأماني .. الى يوتوبيا برافقة لامة تحلم فقط بالمجتمع السعيد .

لا مناص إذن من أن يلتزم مجموع الشعب بمسئوليته القومية الأولى لتحقيق الاشتراكية التزاما جادا مدركا حقائق الموقف مرفعا الى مستوى الأحداث . لكن .. هل يمكن أن يحقق هذا الحلم الكبير بصورة إيجابية مع وجود هذا التخلف الفكري الذي يظف الحياة الاجتماعية في آلاف القرى والبلد بفلاف تقبل من الجهالة والتقاليد البالية المحقاة ، وانعدام الوعي بأثار زيادة النسل الاجتماعية ؟ .

الحق أن ما صادف الدولة من عقبات في سبيل تجديد خطة التنمية الثانية قد زاد من اهتمام الدولة بخطة ضبط النسل حتى لا تفشل خطط التنمية في أي شكل من أشكالها . ولدنيا في الجمهورية العربية المتحدة تركة اجتماعية مثقلة بمختلف ألوان التخلف واشكاله قد جمعت

وحدثت الأزمات التمييزية ونفاد بعض السلع الضرورية السريع واكتظاظ وسائل المواصلات ليللا ونهارا بالمعاملين معها يجدون في صاحبها ألوانا وألوانا من المشقة والمنت الشديد . وليس غير زيادة النسل المطردة في الجمهورية العربية المتحدة سببا دما لتحويل مساحات شاسعة من الرقعة الزراعية المحدودة التي تمتلكها الى بلكات للاسكان على حساب حاجتنا للملح الى المواد الغذائية الضرورية كحل إجباري لمشكلة الاسكان المستحكة وما صاحبها من أزمات ، حتى باتت حركة البناء والاسكان والتعمير تنوء تحت متطلبات هذه الفيزات السكانية ، وهي ظاهرة لم تكن موجودة في مصر منذ عشرين عاما على أكثر تقدير .

ولا نستطيع ، بعد ذلك ، أن نغنى زيادة النسل في الجمهورية العربية المتحدة من مسئوليتها عن هذا الخلط الشديد في توزيع القوى العاملة الذي يتجدد مع مطلع كل عام تقاديا لمشكلات البطالة العقلية وآثارها المرفوعة على الاستقرار الاجتماعي حين نقرأ في الصحف أن خريج قسم الصحافة قد التحق منشأ بوزارة التعمين ، وأن خريج كلية العلوم عين مديرا لأحد المخازن البلدية في حين تشمل خريج كلية الشريعة أعماله بوزارة الزراعة ! من الطبيعي أن يصبح هذا الخلط في توجيه القوى العاملة ظاهرة طبيعية تلازم هذه المشكلة التي تتجدد في كل عام ، وأغنى بها مشكلة زيادة الخريجين في جميع مراحل التعليم عن حاجة الأعمال نتيجة لزيادة النسل زيادة لا تعرف المسئولية أو التقدير .

ومن شأن هذا الخلط في توجيه الخريجين الى غير ما تخصصوا فيه وأعدوا له أن يبذل ما بذلته الدولة في سبيلهم من أموال ووقت ، وما بذله هؤلاء من مجهودات ، وهي ظاهرة تهدد الاستعدادات والبيول ، وتعد أسوأ استثمار تقوم به الدولة نظرا لما تشكله هذه الظاهرة من أعباء مستمرة مزيدة على مستوى التعليم والكفاية العلمية وميزانية الأجور حين تتكفل الدولة سنويا بمنح آلاف الرواتب الجديدة دون أن يقابل ذلك أعمالا فعلية في معظم الأحوال .

وللتنبع لخطي التغيير الاجتماعي غداة قيام الثورة الاشتراكية المصرية لاحظ أن كثيرا من الطبقات العاملة وجلبها من العمال والفلاحين قد دخلت ، لأول مرة في تاريخها الاجتماعي ، في زمرة الملاك وأصحاب الرواتب والدخول الثابتة ، واستغفلات بالفعل من المكاسب الاجتماعية التي حققتها الثورة ، والامتيازات التي تقررت لقوى الشعب العاملة بمسد زوال الاقطاع واعادة توزيع الثروة الاجتماعية وعائداتها عن طريق قوانين الإصلاح الزراعي والتأميم والقرارات الاشتراكية التي ساهمت في تنمية فرص العمالة عن طريق تملك الدولة لوسائل الانتاج ، واقامة المنشآت الصناعية ، وتعميم أجهزة الخدمات المختلفة والتوسع في ذلك . إلا أن هذه الامتيازات

عبر القرون الطويلة . هذه التركة تبدو معالمها واضحة جليلة على أرض أربع آلاف وخمسمائة قرية تغطي كل واحدة منها صور كاملة لإبعاد التخلّف الفكرى والثقافى والروحى والاجتماعى والحضارى والاقتصادى جيمما . ومن الطبيعى ، تبعا لهذه الظواهر الاجتماعية المخلّة أن تصبح هذه القرى معالم متنازة لتفريخ الملايين من البشر بغير حدود .

ونطبق القاعدة القائلة بأن الحضارة تصنع الحضارة ، وأن التخلّف يصنع التخلّف على الرّيف المصرى بوضوح وجلاء حين نجد أن المجتمع الرّيفى فى الجمهورية العربية المتحدة حيث يوجد ملايين البشر يبلغ عدد أفراد الأسرة سنيا ما بين ٧ - ١٥ فردا فى حين لا يزيد دخل الأسرة عن جنيهم ونصف جنيه شهريا ، يعيش فى أواخر القرن العشرين وعلى الرغم من المكاسب النووية الضخمة التى هزت أعمقها ، حالة من التخلّف الاجتماعى يريدها تدفق النسل سوءا فوق سوء . لذا فإن أمام القيادة الاشتراكية اشواط بعيدة للوصول بالقرية المصرية ، **الوجه الحقيقى للمجتمع المصرى** ، الى المستوى الحضارى الذى ينسجم مع مستوى الحياة فى المجتمعات الرفيعة بالدول الناهضة . لكن هذا الهدف الكبير ومن تماما بنجاح خطة ضبط النسل الوليدة .

ومع تقديرنا لدور التوعية الاساسى فى هذا المجال ، الا أننا نرى أن التوعية الشفوية المباشرة وحدها أمام ملايين العقول ستصبح بدورها سلاحا عاجزا فى معركة ضخمة تحتاج الى تكتيل كل الجهود والوسائل لكسب معركة التحول الفكرى بالنسبة للملايين المواطنين .

فلاحظ أن التوعية الكلامية المباشرة تلقى من الجماهير الفارقة فى لجة التقاليد وخاصة فى المجتمع الرّيفى اشد الصواب وهى تشق طريقها بين هذه الكتل الصخرية الرهيبة من التخلّف الثقافى والفكرى ، نتيجة لاضطرابات اجتماعية ذات جذور عميقة فى الكيان الاجتماعى عند كل من الفرد والجماعة ، منها ما اتصل بالتساؤل الخاطى للنصوص الدينية وتفسيرها تفسيرا مغلّقا أو بعيدا تماما عن كل ما يتصل بالصواب أو المنطق ، ومنها ما يتصل ب**ظاهرة الطلاق المتكررة** التى تنتشر فى المجتمع المصرى انتشارا كبيرا تشير اليه الإحصاءات المحلية والعالمية بحيث يقدّر المجتمع المصرى فى هذه الناحية ثلثي المجتمعات البشرية على وجه الأرض ممارسة الطلاق ، أو لاضطرابات متصل بالقيم الاجتماعية المتوارثة التى تمجد التناسل الكثير كمصدر للدخل الاسرى والمساهمة بالرجولة والخصوبة التناسلية وخاصة فى المجتمعات المحلية ، أو وقاية من احتمالات الشلل وإفتراسه المتكرر للنهم والذى ما زال يمارس نشاطه الشرير فى قرى مصر العليا ، أو ندعينا لكثانة الأسرة وشوكتها بين أهالى القرية وبينها فما زالت الصلافات الاجتماعية فيها يحسكها الخوف والجبن والثرثريص ، أو ضمانا أكيدا للملايين الزوجات الا بهجرهن

الأزواج الى نساء غيرهن طمعا فى التخلّف والذرية فهن كذلك يلتصن فى الانجاب قيدا لا يستطيع هؤلاء منه فكاكا . وهذا يعنى بوضوح أن زيادة النسل فى معظم بلاد الجمهورية العربية المتحدة هى الوسيلة الوحيدة المضمونة للاستقرار الاسرى ، وهى ظاهرة تشكل مع غيرها من الظواهر الأخرى التى تتمثل بموضوعنا محتوى ثقافيا متماسكا له فلسفته النفعية الواقعية ، ومن ثم فلا سبيل الى تطوير هذه القيم العملية بأسلوب من اساليب الحوار يمثل مستوى ثقافيا مثاليا قبل أن تمضى عدة أجيال من الزمان لا نستطيع تحديدها على وجه اليقين .

وقد يقول قائل أن هذه المسألة الاجتماعية لابد وأن تدفع الدولة الى أسلوب جديد من اساليب العمل لكى تعالج الموقف المشحون بمخلف الاحتمالات ، وأن ليس على الدولة جناح فيما تبثنى من تشريعات حاسمة تفرضها ضرورات هذه الفترة الحاسمة من تاريخ التطور الاجتماعى المصرى فرضا لا خلاص منه كوسيلة فعالة من وسائل تحقيق العدل الاجتماعى ورفع مستوى الحياة .

### ضرورة ضبط النسل

والحق أن التشريع أسلوب قد لا يقول به البعض وغالبيتهم من أعضاء التلمين وأربابهم وانصافهم على وجه التحديد ولا أقول النقيض وهم فى تصورهم هذا عاجزون عن تقييم مستوى الغالبية الساحقة الثقافى ، ومدى ادراكها لجوانب المشكلة القومية الأولى وإلى أى حد تضغط الأفكار المضادة لكل تقدم وكل منطق على أذهانهم ونفسياتهم ومشاعرهم . ومن ثم ينتاب هؤلاء ، الحساسية فكفكر أدواهم حين يذكر اسم التشريع أمامهم كسلاح من أسلحة المعركة يراد به انجاح خطة ضبط النسل التى ترتبط بمستقبل كل جهد يبذل من أجل النهوض والتقدم الاجتماعى . إلا أنه من المفيد أن نشير الى أن الذين يمارسون ضبط النسل من تلقاء أنفسهم من طواغية وامتناع ، عن عقيدة راسخة ووعى بأهميته وضرورته وجدواه لن يضربهم بحال ما يمكن أن يصدر من تشريعات تنظم النسل ، وتضبط نشاطه الجاحج ، وتسـ له من الحوافز ما يشجع على ممارسته والاعتناء به ، أو يقر الدولة ما شاء لها أن تفسد من حرمان عادة المتناسلين الذين لا يعون واجبا اسريا أو قوميا من جانب من الحقوق المجانية التى كفلتها اشتراكية الدولة لجميع المواطنين بالنسبة للتعليم والتطبيب والتنميين والإسكان والخدمات الثقافية والإعلامية مثلما حدث بالنسبة للملايين الاجتماعية التى أقيت أخيرا .

ومع هذا فإن التشريع مقرون بالتوعية والموعظة والدعوة العقلية لن يأتى كل هذا بما نرجوه من نتائج ايجابية فى هذا السبيل ، ومن ثم يصيح السد العالى كآسلوب فعال من اساليب المعركة الثقافية لضبط النسل

وجهدا وخبرة وأرواحا الى ذكرى .. مجرد ذكرى عابرة في حياتنا بعد سنوات قليلة . ولكن قيمة السد العالي الحقيقية كسلاح يقهر التخلف قهرا ، ووسيلة علفية ايجابية لانجاح خطة ضبط النسل ، تتمثل فيما سوف يمنحه السد من قوى كهربية ضخمة هي بالإضافة الى كونها ضرورة من ضرورات الصناعة وبعضا من مستلزماتها الأساسية من أجل زيادة الانتاج ، الوسيلة الوحيدة لتحقيق التطور الحضارى الجذرى لحياة القرية المصرية ومجتمعها المزلج حين يزود السد هذا المدن الضخم من القرى ( أكثر من ٥٠٠ قرية ) بنور الكهرباء التى ستقلل الحياة فيها من ظلمات القرون الوسطى الى أضواء الحياة وبهجتها في القرن العشرين .

ولا ريب ان عقلية « بية » الفاز والطين والوحل والشادوف والتار والظلام الطيق حين تقرب الشمس تخلف اختلافا جوهريا عن عقلية المواطن الذى يعيش عصر الكهرباء ويستمتع بشمرات الحضارة ويتعامل مع المدايع والتليفزيون والتلاية والسينما والصحف والمجلات ويقرأ ويسمع عن المشاكل الاجتماعية بعقل ناضج وفكر مفتوح . ان الكهرباء حين تدخل القرى المصرية ستدفع بالاصلاح الاجتماعى التقليدى اشواطا بعيدة الى الامام بعيدا عن احتضانات التجارب الاجتماعية العلمية التى قد تخطئ . وقد تصيب فضلا عما تكلفه من ملايين الاموال غير تطوير حقيقى يمس الصميم ، وبهذه الخطوة الحضارية وحدها يمكن اختزال آلاف الجيوش التى تبدل حاليا في التوعية الكلامية المباشرة لان كهرباء السد ستحمل الى هذه القرى جميعها أضواء الحضارة والمدنية والرفق بكل ابعادها الفكرية والمادية ، وهى ثورة حضارية لها آثارها الضخمة في تطوير المضمون الثقافى والاجتماعى عند المواطن العساذى او رجل الشارع كما يقولون حين تدخل الصناعات الزراعية ، بفضل الكهرباء المجتمعات الريفية المحلية لتغير من ملامح المجتمع الزراعى ، وتطور من طبيعة الحياة والعلاقات الاجتماعية بين أهله حين يتيسر لهم العمل طيلة ايام العام بدلا من هذه البطالة الاجبارية التى تفرضها طبيعة العمل الزراعى في المجتمع الريفى المصرى .

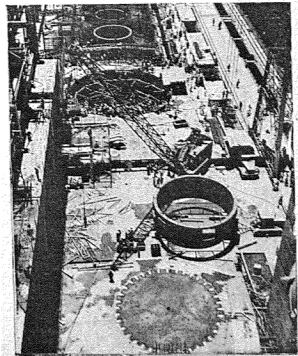
والمعروف ان كثيرا من القرى الكبيرة يمكن ان تتحول الى مراكز للصناعات التقليدية ، او الصناعات الزراعية التى تعتمد على انتاج الأرض الزراعى . ومن شأن هذا التحول الاقتصادى الاجتماعى الذى تتولى كهرباء السد امانة تحقيقه ان يحدث دوبا ثقافيا هائلا فيما حوله من بيئات محلية مغلفة لم تعرف المدنية او التقدم يوما من اياما ، ولا ريب ان هذا التغيير الحضارى سيؤثر بدوره على أنماط السلوك والعادات والتقاليد والأعراف وقوالب التفكير ، ويهزها هزا عنيفا ليغير بها مسافات التخلف الطويلة التى استمدت منها مقوماتها ووجدها الى ارض صلبة من التطور الاجتماعى المنشود .

هو الأمل المرتقب للفساء على مشكلات زيادة السكان عن طريق الوعى الحضارى السريع وادراك آثارها الفادحة من طريق متنامية أجهزة الاعلام ومخططاتها في هذا الخصوص ، ولا شك ان دور التوعية بضبط النسل عن طريق هذه الأجهزة الحساسة وما تقدمه من الوان التوعية المدروسة المشوقة على اختلاف تعبيراتها سوف يكون له أسرع النتائج وأوقع الآثار في نفس المواطن العادى حين يربط هذا الفتح الثقافى الهائل بتغييرات حضارية واجتماعية تطور جوهر الحياة في المجتمع الزراعى المصرى لتكتسح معها الهياكل والقيم الاجتماعية البالية ليخفى من الوجود مجتمع الظلام والجهل والتخلف .

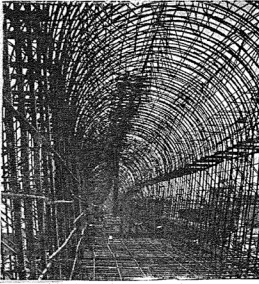
## السد العالي هو الخلاص

والحق ان أهمية السد العالي لا تكمن في اعتباره بحيرة ضخمة تخزن المياه اللازمة لتحويل نظام الحياض الى نظام الرى الدائم وازافة مليون فدان جديد الى الرقعة الزراعية المحدودة ، فبالاضافة الى هذه المكاسب الكبيرة التى ستندمج الانشاج الزراعى نجد ان رسالة السد الكبرى ليست وقفا عليها وحدها ، لأنها اذا اقتضرت على هذه النتائج سهل على زيادة النسل المستمرة بمعدلاتها الحالية التى فاقت كل تصور والتى يجرى وراءها الانتاج وهو يلهث فلا يكاد يلحق بها وهيئات ان تقضى تماما على هذه المكاسب منها احسنا الظن بقدرتنا على الانتاج بل أقول في صراحة وحتى لو جعلنا الحد الاعلى للملكية عشرة أفدنة فقط . اذ ماذا يمكن ان يفعل مليون فدان امام هذه الملايين من البشر التى تندفق في كل عام غير حدود !! .

الحق انه اذا اقتصر ثمار السد العالي على هذه النتيجة وحدها لسهل على زيادة النسل ان تحول السد العالي الذى طالما غنينا له وبذلنا من أجله الكثير مالا







الا الظلام والجريمة والجهالة والفقر طابعا مميزا لحياتها ،  
بوسائل الاعلام التي يعتمد أهمها وأخطرهما أثرا في معركة  
التوعية بضبط النسل على الكهرياء كالتليفزيون والتليفزيون  
والمذياع مما سيكون له أكبر الأثر على تطوير القيم والطباع  
والمفاهيم المتحجرة ، والمساهمة في خلق عقلية ونفسية  
جديدة تتسم بالمرونة والتحمل تكفل لخطة ضبط النسل  
النجاح المنشود .

وحين تضاه طرقات القرية المصرية ودروبها الضيقة  
ونادها الليلي ومنازلها ومقاهيها ودار السينما بها بنور  
الكهرياء فلسوف يخفى من حياتها كثير من المعالم الثقافية  
والاجتماعية المتخلفة لتفسح المجال لموامل التغيير الاجتماعي  
والتقدم الاجتماعي أن تنطلق بغير حدود وتسبح لكثير من  
ظواهر الحضرة الواقعة تؤذي بتفعلاتها الإيجابية المزيد  
من تمارها المرجوة على طريق التقدم والازدهار .

وذلك اذن هو الانقلاب الحضاري العظيم الذي يملئ  
السد العالي اخلاذ نتاجه جميعا ، وذلك هي الوثيقة  
الاجتماعية التاريخية الكبرى التي سوف تمكن للتوعية  
بمضبط النسل أن تنجح وتنجح وتؤتي ثمراتها المنشودة  
في أقل زمن ممكن لتعجل بخصى التطور الاجتماعي الذي  
يتمس ببعيته بالبدء الشديد نتيجة لما يفرسه الجانب  
الاستاتيكي من جانبي الظاهر والنظم الاجتماعية وما تعمله  
طبيعة التركيب والاستقرار الاجتماعي من ضغوط جبرية  
لثقله لا سبيل الى تغييرها بسهولة ويسر وعجالة ، وحتى  
تسقط بقايا الألال التي ورثتها الأمة من عصور التخلف  
والانحطاط الفكري ، ويحول هذا الحشد الضخم من  
المفاهيم والمعتقدات والأفكار الخاطئة التي أساءت الى الدين  
أيما أساءة كي يخلص له جوهره الاصيل بعيدا عن شوائب  
التفكير المقلد من أجل مجتمع الانبياء .

محفوظ . أحمد . محمدي .

ومن شأن هذه المرحلة من مراحل التصنيع الزراعي  
داخل المجتمع الريفي المصري ، كثمرة من ثمار كهرباء  
السد ، أن تستقطب كثيرا من وسائل المواصلات الفكرية  
والخدمات الاعلامية والترفيهية الحديثة التي تقوم بدور  
هام في النجاح خطة ضبط النسل عن طريق السينما  
والمرح والاذاعة والتليفزيون وما تقدمه هذه الوسائل  
التوعوية من تمثيلات وافان وبرامج خاصة وفكاهات نافذة  
وأحاديث وتعليقات دينية هادفة الى غير ذلك من ألوان  
التعبير المباشر وغير المباشر الذي يترك في النفس حوارا  
يمكس ما يدور فيها من صراع يمسد بدوره أولى بدور  
الوعي الصحيح .

ومن شأن كهرباء السد أن تمكن للصناعة في القرى  
الكبيرة أن تستقر وتزدهر ، وليس كالصناعة سبيل فعال  
لتطوير الحياة الاجتماعية ومفاهيمها تطورا تقدميا بمعدل  
عن القيود الطبيعية والوان التخلف التي تربط بالحياة  
في مجتمع زراعي مقلق نظرا لما تتسم به الحياة في المجتمعات  
الصناعية وشبه الصناعية من الاخلاص بفروب التعليم  
والثقافة والتثقيف الذاتي والاعتماد بمجريات الأحداث  
القومية والعالمية وإدراك مغزاها واتجاهاتها مما يمكن سمة  
الافق وعمق الإدراك ، والناية بنواحي الترفيه المختلفة  
وتعود النظام والتكيف وفق قواعد العمل الموقوت والواعيد  
الصارمة ، والشعور بالأهمية الشخصية والاعتماد بالنفس  
في غير خيلاء ولا غرور ، والاحساس بأهمية الوقت واحترام  
المواعيد والشعور بقيمة العمل ووظيفته الاجتماعية واثار  
ذلك في حياة الفرد والجماعة ، والإدراك العميق بما يبدل  
من مجهودات في العمل وما يتحمل صاحبه من مسؤوليات  
وما يتقاضاه الفرد من أجر لقاء ذلك ، وما تحتاجه الحياة  
من تكاليف معيشية باهظة تحفظ على الادميين كرامتهم  
وتوقظ الشعور بما يفرسه أعداد الأبناء وتربيتهم من  
أموال وأعباء ورعاية مستمرة ، وهي مسؤوليات ثقلية  
باهظة لا يستطيع أحد أن يتجاهلها أو يتجاوزها بقدراته  
البشرية المعروفة وامكانياته المادية في ظل مجتمع اشتراكي ،

الى غير هذه الملامح الاجتماعية وما تفرزه طبيعة العمل  
الصناعي من تبعات تنمي الذكاء والاستعدادات العقلية  
التوارثة ، وتعين على دقة الحركة والتصرف ، وسرعة  
البديهة والسيطرة على الانفعالات وصل السلوك والتعبير  
عن المشاعر وتنمية الوعي بمشكلات الحياة المختلفة وإدراك  
معنى الحرية الشخصية والحقوق والواجبات وتقدير قيمة  
المال ووظيفته ومحاربة الاسراف والاهمال ، الى غير ذلك  
من العلامات المميزة للحياة الاجتماعية في المجتمع الصناعي  
والتي تنعكس في وضوح وجلاء على المستوى المعيشي والثقافي  
والحضاري لمن ينتهون اليه .

وبعد ، فان كهرباء السد العالي التي سوف تخترق  
الوادي جنوبا وشمالا تحمل معها النور والمدنية والتقدم  
الاجتماعي سوف تزود القرية المصرية التي لم تعرف

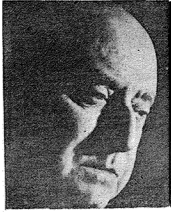
# ظاهرة الرفض في الشعر المعاصر

دكتور مصطفی ماهر

تذكرت الشاعر الألماني الشاب المعاصر هانس ماجنوس أنتسنسبرجر في هذه الأيام عندما قرأت أن مدينة نورنبرج قررت أن تمنحه جائزة الأدبية على أعماله فقبل الجائزة شاكرًا وحولها لصالح أولئك الذين يلاقون الصعاب أو يتعرضون للمحاكمة من أجل التمسك برأى أو بسبب التعبير عنه . والحقيقة أنني عرفت شعر أنتسنسبرجر منذ أكثر من خمسة أعوام ، واثني عندما قرأته نفرت منه نفورًا شديدًا ، كما سبق لي أن نفرت من شعر أولئك الشعراء الذين يرصون الكلمات بعضها بجانب بعض ، ولا يتبعون المنطق الذي اعتدنا اتباعه أو رؤيته يتبع ، من أمثال جوتفريدن ، الذي سبق لنا أن تكلمنا عنه في مقال آخر شرفتنا مجلة الفكر المعاصر أيضًا بنشره ، أولئك الشعراء المتعبين الذين يلغون

● إذا كانت الفلسفة الوجودية السارترية تجد أن على الإنسان أن يضع وجوده ، فإن أنتسنسبرجي يرد باستحالة هذا ، فهو يقول : أين ذلك الألماني الذي كان يستطيع أن يوقف الحرب العالمية الثانية ؟ .

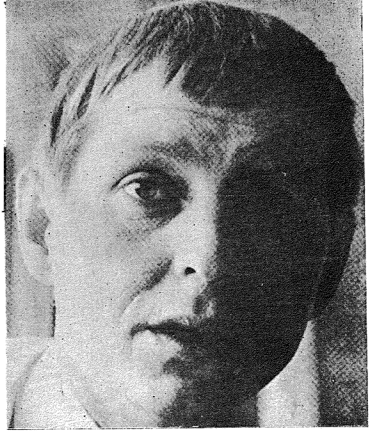
● انه لا ينادى بالثورة أو التمرد ، ولا هو ينادى بالهروب أو الانتحار ، ولا هو يريد أن يبحث الإنسان في داخله عن عامل من عوامل القسوة ، انه انسان صاخر ، ينظر الى العالم فيصرخ ، وينظر الى الاجرام فيصرخ وينظر الى التسلسل فيصرخ .



ج . ٥



ب . بريخت



٥ . ٤ . انتسنبرجر

### شاعر الوقت القبيح :

والشاعر الألماني المعاصر هانس ماجنوس انتسنبرجر بدأ ينشر الشعر ويعالج المقالات الأدبية والترجمات منذ نحو عشر سنوات ، فهو من شباب هذه الأيام . ولد في عام ١٩٢٩ في كافوبيرين ، وأمضى طفولته في مدينة نورنبرج ( التي قلنا أنها أهدت إليه جائزتها التقديرية ) في وقت خيم عليها فيه المصير الاسود الذي خيم على الجيل التبعس الذي قدر له ان يعيش المدة من ١٩٣٩ الى ١٩٤٥ أى فترة الحرب العالمية الثانية ، وكذلك السنوات الثلاث أو الأربع التي تلت الحرب والتي اعتاد الألمان ان يسموها الى يومنا هذا باسم « الوقت القبيح » ، فعانى في

بنا - اذ تصفح انتاجهم - الحيرة أشد الحيرة . ثم عدت الى شعر هانس ماجنوس انتسنبرجر كما عدت الى شعر جوتفريدن المرة بعد المرة ، وأكرهت نفسى اكراها على تذوقه فتذوقته . وتبينت اننا قد نلأقى صعوبة في فهم بعض الشعر لانه لم يصنع ليفهم ، وانما ليحس به ، واننا قد نلأقى صعوبة في الاحساس ببعض الشعر لانه شعر لم يرد له صاحبه ان يصل الى وجدان الناس وقلوبهم بل الى عقلمهم وضميرهم . وتبينت كذلك ان الشعراء في هذه الأيام يحبون ان يكون للواحد منهم طريقته الخاصة به ، فهو ينتج اذا انتج طبقا لها ، وهو لا يكتسى قيمة الا اذا اتبعنا اليه طريقته هو . ثم نحن بعد ذلك احرار في ان نظل على القيمة التي نضعها له على طريقته ، او في ان نضع له قيمة أخرى على طريقتنا نحن .



ج . جراس

وفي مقدمة « زيارة السيدة المجوز » قبل ذلك. وحصل على جائزة « **جيورج بوشن** » ( في عام ١٩٦٣ ) التي تمنحها « أكاديمية اللغة والآداب الألمانية » ، وهي أرفع الجوائز الألمانية الحالية جميعا ، على قدر معلوماتنا . ويشمل نشاط هانس ماجنوس انتسنبرجر الشعر والمقالة الأدبية والنشر والترجمة . من أعماله نذكر مثلا :

« **دفاع عن الذئب** » . وهو مجموعة من القصائد نشرها أول ما نشرها في عام ١٩٥٧ ، وهي باكورة أعماله الشعرية .

« **لغة البلد** » . مجموعة من القصائد نشرها في عام ١٩٦٠ .

« **كتابة العميان** » . مجموعة قصائد أخرجها عام ١٩٦٤ .

وله بالإضافة الى هذه الأعمال الشعرية مقالات جمعها في كتاب باسم « **تفصيلات** » (١٩٦٢)

وفي كتاب آخر باسم « **سياسة وأجرام** » (١٩٦٤) . وله كتاب عن فن الشعر عند **كليفنس برنتانو** هو

صيغة موسعة من رسالة الدكتوراه ، نشره عام ١٩٦١ . هذا الى ان هانس ماجنوس انتسنبرجر

صنع له اسما كناشر لبعض المؤلفات القديمة او غير المعروفة . فنشر مثلا « **أشعار أندرياس**

**جريفوس** » وهو من الأدباء الألمان في عصر البارون . كذلك اشتهر ادينا الشاعر الشاب

بترجمات عظيمة تذكر منها ترجمته المطلقة « **الأوبرا الشحاذين** » للأديب الإنجليزي جون جي .

عمره المبكر من الفارات الحوية المخربة ، ومن مناظر القتال والتقتيل ، وقاسى من الجوع ومن اضطراب الأسرة ، وتالم لعدم الاستقرار الذي كان الناس يعيشون فيه كل يوم وفي كل الأيام ، بين جرى الى المخايب «عودة منها ، وارتقاء على الأرض عند جدار أو سياج اتقاء الفارات ، وبين هرب بالحياة والى خارج البلدة كلها . وعرف بين هذا وذاك الناس وهم يتجرون في السوق السوداء ، وهم قد تغيرت أخلاقهم وفسدت ضمائرهم ، واضطربت معايير القياس والتقدير عندهم حتى أصبحت قطعة الصابون تساوى أكثر مما تساوى قطعة الأثاث الجيد . وانتهى الى العمل وهو ما يزال بالدراسة الثانوية تارة كمتخرج - وقد ظهرت الحاجة الى مترجمين بعد ان دخلت قوات الاحتلال - وتارة أخرى كمناول في حانة ، حتى فرغ من دراسته الثانوية في عام ١٩٤٨ ، وانتقل الى الدراسة الجامعية فدرس في جامعات أرنانج و فرايبورج وهامبورج والسوربون واهتم خاصة بدراسة الآداب وعلومها واللغات وعلومها ، والفلسفة ، واهتم أثناء دراسته بالمرح وكان له نشاطه في مسرح الطلاب . وفي عام ١٩٥٥ حصل على الدكتوراه في الآداب وكان موضوع رسالة الدكتوراه : **الصناعة الأدبية**

**في الأعمال الفنية لكليفنس برنتانو** . واشتغل محررا بالأذاعة في مدينة شتوتجارت ثم انتدب للتدريس في بعض المعاهد الفنية . وفي عام ١٩٥٧ بدأت رحلاته الى الخارج ، فقام برحلة الى الولايات المتحدة الأمريكية والى المكسيك ، ثم رحل الى النرويج وأقام هناك عامين من عام ١٩٥٧ الى عام ١٩٥٩ ، ومن هناك انتقل الى إيطاليا حيث أقام عاما ( ١٩٥٩ / ١٩٦٠ ) يعالج الأدب والشعر والنقد في لانوفيو قرب روما وقد كرمته إيطاليا هذا العام بجائزة كبيرة ، ثم عاد في عام ١٩٦٠ الى ألمانيا واشتغل عاما في وظيفة قارئ في دار للنشر فرنكفورت . وفي عام ١٩٦٣ قسام برحلة الى الاتحاد السوفيتي . وفي عام ١٩٦٤ قام برحلة الى بلدان الشرق الأوسط حيث زار **الجمهورية العربية المتحدة** وطالع فيها شيئا من شعره . قبل العمل في جامعة فرنكفورت كاستاذ زائر اثن الشعر فترة دراسية ١٩٦٤/١٩٦٥ . ثم ترك ألمانيا وذهب الى النرويج واتخذ مسكنا له على جزيرة اوسلو فيورد ، لا يزال مقيما به الى الآن .

وقد بلغ هانس ماجنوس انتسنبرجر الشهرة بسرعة ، ولقى التشجيع من جماعة ٤٧ اثنى اثنى اليها ، وقد سبق لنا ان تحدثنا عنها بالتفصيل في مقال سابق تناولنا فيه **جونتر جراس** ،

## رفض الثقافة والحياة :

وأول شيء بلغت انتباه القاريء في شعر هانس ماجنوس انتسنسبرجر انه شعر انسان يرفض الحياة ، ويكره الثقافة الحاضرة ، ويحزن لخروجه الى هذه الدنيا ، ويرتاب في الناس والأشياء المحيطة به . وليس انتسنسبرجر خالق هذا الاتجاه ولا أول من بشر به ، فهو اتجاه قديم ، اعتاد الناس العودة اليه أو اعادته الى الحياة ، في الفترات التي تلي الحروب أو المصائب الكبرى ، وأصبح لهذا الاتجاه أهمية كبرى بعد ان انفصمت الوحدة الثقافية التي كانت تظفل بجناحيها أوروبا في العصر الوسيط ، وبعد ان تمكنت المادية والاتجاهات اللادينية من نفوس الناس في أوروبا والعالم الجديد خاصة . من الطبيعي ان يرفض انسان مرهف الوجدان ، صريح العقل كهانس ماجنوس انتسنسبرجر ، عاش في طفولته التماساً ، ولم يعرف السعادة ، تلك الدنيا المضطربة التي أشعل أصحابها فيها نار الحرب وأحرقوا بها أنفسهم وأحرقوا بها غيرهم أو أوشكوا . عندما بدأ عقله يحاول ان يفهم ، وجد ان ما حوله لا يفهم . وعندما نشط وجدانه ليتحرك بالمشاعر والأحاسيس وجد ان الأسى والأسف والحزن والغضب والنفور من الآخرين هي الأحاسيس والمشاعر الوحيدة التي يمكن ان يتحرك بها .

ولنتناول معا قصيدتين له يظهر فيهما هذا الاتجاه جلياً : قصيدة « تاريخ حياة » وقصيدة « خبر ميلاد » .

نقرأ أولاً قصيدة « تاريخ حياة » ، فيما بعد علمت ، ان اليوم كان يوم جمعة ،

عندما خرجت صارخاً  
من نعشي ، من أمي .  
بين مولدي الخائن  
مختوماً بالزيت والماء والملح  
وبين موتي الذي ولدت به ،  
في تلك الآونة الطويلة بين يوم الجمعة  
ويوم جمعة وضع مكرّر طمعت  
وعمدت واختبرت للجيش . والحظ ينفعه  
وجه القوة الذي يكسوه الطلاب .  
كان الثلج يتغير كل عام مرة .  
وكنّت أنا أغبر كفتي كل يوم مرة .  
ولاحظت خطوط السماء الأربعة .

وافلتت كلمائى على دبح .

ولم تلتهمنى لا شهرة ولا نار .

بالليل ينقل كبدى وكأنه الحجر .

وعندما يحل يوم جمعة أسمع صرخة .

كلما أنا أصرخ في كفتي الأبيض .

قبل آونة طويلة ، ساعة مولدى .

فأنام غاضباً وأفكر :

هذا لا يعنينى في شيء . ستكون .

هناك حرب أخرى ، وكلب ميت آخر ،

ولست أنا ، الذى سأرسل الى القمصر على

قذيفة ، مدفونا في مكان صارخ تجرد من العقل

والروح .

في مكان صارخ تجرد من العقل والروح .

هذه هي القصيدة الأولى التي اخترناها

نموذجاً لشعره ، وقبل ان نناولها بالتحليل

والدراسة ، نستعرض النموذج الثانى وهو

قصيدة « خبر ميلاد » :

### خبر ميلاد

عندما تقذف هذه اللغافة الى الدنيا .

وقبل ان تكون اطراف اللف قد نثيت .

بتقاضى القسيس البقشيش قبل ان يعمدها .

تكون أحلامها قد فرغت وانتهت منذ وقت  
طويل .

لقد خانوها وباعوها واشتروها .

عندما يكون الجفت ما يزال قابضاً على  
جسمتها .

يلتهم الطيب الدجاجة التي تقدمها له ثمناً .

ويسحب الناجر الكميالة ويتساقط منها .  
الحبر ، ويتفجر الختم بالدم .

لقد تم التسجيل وانتهى التوثيق .

وعندما تصيح في وسط تنن المستشفى  
الطو .

يكون أهل الاستراتيجية قد حددوا يوم .

كشف الهيئة للقتل والمحتال .

ييصم بابهامه الاتفاق .

أنها ما زالت قليلة الوزن قبيلة حمراء

لقد انتهى الضمان وقضى الأمر .

رقيقة .

فما هو وزنها الصافى المتوقع وما هو أساس

الحساب القائم .

ماذا يلقي إليها من علم وماذا يخفى عنها .

وضعوايدهم بالسوء على المستقبل ودربوه

ما شاءوا .

لقد ضاعت حيث قذف بها وأبديت فعالها .  
عندما لا تزال تملك الهواء الغريبة بيد ملتوية  
يكون قد ثبت ما ستدفعه في اللبث والتليفون  
وتسمرية الغاز عندما تختنق في الفراش  
الرمادي

وأجرا للمرأة التي تفصل الفسيل  
لقد انتهى التسجيل وتقرر المصير وضاق  
الخنق

عندما لا تولول للفاقة بكلمة نعم وتنتحب  
تغطي الحفرة الكمد بتلها وتبعثر  
ما أعدناه لها وتقتلعه ببرود  
وتصف الوقت الصافي بكتابة بشعة  
لقد خانوها وباعوها واشتروها .

### موتى الذى ولدت به :

ما اظننا الآن نرتاب اقل ربية في أن هانس  
ماجنوس انتنسبرجر يرفض الدنيا ويمقت  
الحياة ، ويفرق في البأس ، وما اظننا نرتاب اقل  
ربية في أن هذه هي السممة الظاهرة في شعره ،  
المعلنة عنه . الشاعر يخرج علينا بكلام بسيط  
بأخذ بمجامع القلوب ، ويحز في النفس حزا  
شديدا ، حتى ليكاد الانسان يتصور الشاعر باكبيا  
مولولا ، عكوبا على نفسه ، متصرفا عن الحياة ،  
يوشك أن ينهي حياته . الانسان في نظره ، أو على  
الأقل « انا » ، أو « هو » ، لا يسمى انسانا انه  
يسمى لفاقة ، انه شيء وزنه ضئيل ، لونه احمر ،  
رفيق ، قبيح ، يخرج من بطن أمه الى الدنيا  
فلا يخرج من الظلمات الى النور ، بل يخرج من  
نعش ليدخل في نعش آخر . انه لفاقة ، بما أحيط  
به من لفاف الأطفال ، ولكنه في الحقيقة ميت ،  
فليست هذه اللفاف في صورة الشاعر الا الكفن ،  
لأن هذا الوليد ، يخرج وقد قضى كل شيء في  
أمه ، ولا سبيل أمامه الى تعديل شيء ، أو الى  
الاختيار . هناك قوة غاشمة تصنع الدمار ،  
ولكنها تغطي وجهها بطلاء براق يخفي مكرها  
واحتيالها . هناك الطبيب الجشع الذى يمد يده  
طالباً المال قبل أن يمد يده بالجفت الى رأس  
الجنين المتعثر في الخروج ، فيجذبه بالشفقة  
والرحمة . لا انه يريد أن يلتهم الدجاجة أولا  
قبل أن يخرج الانسان الجديد . وهناك القسيس  
الذى يتعجل في البقشيش ، ولا يتعجل في  
الايمان ، لأن مولد طفل جديد بالنسبة اليه  
عبارة عن صفقة رابحة جديدة ، فما أسرع الى  
المال . وهناك التاجر الذى وضع اسعر كل شيء  
ومواصفات كل شيء واتم تسجيل ما أراد أن

يسجله من أمور ، وتوثيق ما أراد أن يوثق من  
بنود ، فإذا خرج الانسان الجديد وجد نفسه  
أسير أشياء موضوعة من قبل ، جامدة لا تلين ،  
ثمن اللبث ثبت من قبل ، فاتورة التليفون ،  
تسمرية الغاز ، اجر الفسالة ، أشياء لا يد منها  
للحياة ، أشياء لا تغيير ولا تبديل لها . بل هناك  
الدولة التي تصب المولود الجديد في قالبها  
وتحدد له يوم يدخل الجيش ، ويوم يقف أمام  
اختبار اللياقة ، ويوم يموت ، فما كانت الحرب  
التي عرفها انتنسبرجر الا حرب جنون وإجرام ،  
ولا يخفى علينا انها تسببت في موت سبعة ملايين  
من الألمان وما يقرب من ستة اضعاف ذلك العدد  
من الأمم الأخرى . إذن فالدولة تحدد للمولود  
الجديد ، يوم وفاته ، أو بعبارة أصح يوم قتله ،  
في اليوم الذى يولد فيه ، أو في اللحظة التي يولد  
فيها . انها عملية قتل تحدث تلقائيا ، وكأنما  
كانت الحقيقة الأساسية التي يقوم عليها المجتمع  
هي : من يولد يقتل . وهذا ما يعبر عنه هانس  
ماجنوس انتنسبرجر بقوله « موتى الذى  
ولدت به » ، الموت الذى خرجت الى الدنيا  
وكانى أحمله في حنايا كيانى . فما بال هذه  
الدنيا ؟ اننى اتكلم فيها ، وقد عرفت خطوط  
سمائها من شرق وغرب وشمال وجنوب ، فتهب  
الرياح تطيح بكلامى . الدنيا لا تهمنى في شيء ،  
فلم أصب فيها شهرة تؤرقنى ، ولم اتحرق فيها  
شوقا الى شهرة فانا لا أحمل النار بين ضلوعى  
على اية حال . الدنيا أيام جمعة متكررة ، ويوم  
الجمعة بالذات هو في البينة المسيحية يوم حزن  
لما يرى أصحاب الأناجيل أن المسيح تعذب فيه ،  
يوم الجمعة الحزينة . فهذه الأيام تتوالى على ،  
يوم جمعة حزينة تلو الآخر ، أسمع في كل منه  
صرخة جامعة تذكرنى بصرختى يوم « ولادتى  
وفاتى » ، وهناك من يتحدثون عن التقدم ،  
وما الى ذلك ، ويحلمون ، والأحلام قد فرغت  
وانتهت منذ وقت طويل . هناك القذائف التي  
يقذفونها الى القمر تحمل كلبا حيا ، ولسوف  
يضعون فيها الانسان وهو « الكلب الميت » ،  
وكيف لا يكون ميتا وهو في مكان صارخ تجرد من  
العقل والروح .



## من الصراع الى الالتزام :

ولقد اشرت في صدر هذا المقال الى ان انتسنسبرجر تعلم الى جانب علوم الادب واللغة شيئا كثيرا من الفلسفة ، وقد تأثر خاصة بالفلسفات الوجودية وخاصة فلسفة **مارتن هايدجر** ، وفلسفة **جان بول سارتر** . وهذا ما قصدت اليه عندما حاولت في عنوان المقال تحديد شعر انتسنسبرجر بأنه يتفلسف . فليس تصوير البؤس والشؤم الذي عرضنا له في القصيدتين « **سيرة حياة** » و « **خبر ميلاد** » تصوير شاعر بسيط ينطق عن السليقة ، بل هو تصوير تسرى فيه روح هايدجر . انه يفتتح قصيدة « **خبر ميلاد** » ببنى مجرد من الجوهر ، لغافة ، ويصف عملية نزولها الى الدنيا ، الى الوجود ، بأنه عملية « **انقذاف** » . الانسان عبارة عن شيء مجرد من الماهية ، تصادف ، هكذا مضادة ، ان حدث شيء مجهول ، قذف به الى الدنيا . واذا كانت الفلسفة الوجودية السارترية تجد ان على الانسان ان يصنع ، وجوده ، يصنع الشيء الحقيقي الوحيد الذي يمكنه التثبت به ، فان هانس ماجنوس انتسنسبرجر يرد باستحالة هذا ، يرد عن خبرة . فابن ذلك الألماني الذي كان يستطيع ان يوقف الحرب العالمية الثانية ؟ أين ذلك الألماني الذي كان يستطيع ان يرفض الانخراط في الجيش ؟ واذا تركنا الحرب وظروفها الخاصة ، وتساءلنا عن يستطيع ان يغير سعر اللين ، او فاتورة التليفون او تسعيرة الغاز ، او اجرة الفسالة او ما الى ذلك من امور بسيطة تتكون منها الحياة الانسانية الآن ؟ لكان الرد هزة كتف . ان انتسنسبرجر يقف في موقفه الفلسفي عند النقطة التي ينبغي ان يفعل فيها الانسان شيئا ، ولا يتكلم ، ولا يقترح شيئا . فلا هو ينادى بالثورة والتمرد ، ولا هو ينادى بالهرب والانتحار ، ولا هو يريد ان يبحث الانسان في داخله عن عامل او عوامل قوة ، فيتشبث به ويقيم عليه حياته ، ولا هو يريد ان يرسم خطا فاصلا بين تلك الحتمية التي يراها تشبث اظفارها في الانسان ، وبين شيء من الحرية قليل او كثير لا رب انه يتاح للانسان . **انه انسان صارخ . ينظر الى الظلم فيصرخ ، وينظر الى الاجرام فيصرخ ، وينظر الى التسلط فيصرخ .**

**وهذا يعني ان هانس ماجنوس انتسنسبرجر ملتزم . ولقد اخذ التزامه هذا عن معلمه الأكبر برتولت بريشت . ولكن الفارق بين الاثنين كبير .**

برتولت بريشت بهاجم المجتمع البورجوازي ويبين ما فيه من استغلال ، ويرسم صورة المساوي التي به ، ولكنه لا يكتفي بهذا البيان وهذا التصوير ، انه يدعو الى المدالة الاجتماعية والى الاشتراكية . وربما كان السبب في حيرة هانس ماجنوس انتسنسبرجر هو انه اصلا وقبل كل شيء آخر الفن للفن ، انه لاعب بالكلمة ، يتفنن في اللعب بها ، تفنن الساحر المتمكن من اسرارها الذاتية وامكانيتها الكامنة . حقيقة انه ترجم التمثيلية الفنية « **أوبرا الشحاذين** » التي كان رتولت بريشت قد اقتبس منها تمثيلته المشهورة « **أوبرا القروش الثلاثة** » ، وهي مسرحية او تمثيلية غنائية تتخذ موقفا ايجابيا من مشكلة اجتماعية بعينها ، وترى حلا لها ، ولكننا نعتقد انه باتجاهه الى ترجمة هذا العمل ، يؤكد مذهبه في عدم التورط في اقتراح حلول بعينها ، ويؤكد في الوقت نفسه اتجاهه النقدي الصارخ . وقد صمم على ترجمة هذه القطعة في الوقت الذي كان فيه يؤلف فصول كتابه « **سياسة واجرام** » حوالي عام ١٩٦١ ، واتجه الى دراسة النقابات الاجرامية ، اذ تذكر قصة الاستغلال الشهيرة ، وقصة منظمة الشحاذين ، وغير ذلك من مواد هذه التمثيلية الهامة . وقد لقيت ترجمة انتسنسبرجر الاهتمام من المسرح فأخرجها في ثوب جديد مسرح هايدلبرج في صيف عام ١٩٦٦ . فأعطى عددا من التصريحات الصحفية قال فيها ان هذه التمثيلية اشتهرت في عصرها لأنها كانت تهاجم الأوضاع الفاسدة فيها وقال بالحرف الواحد « **لقد كان عصرنا قدرا بشع القذارة** » ، وكانت التمثيلية تحلل الأوضاع الفاسدة ، ادق تحليل ، وتعرض للتمثيلية البرشتية المقتبسة منها « **أوبرا القروش الثلاثة** » وقال ان بريشت اراد بها نقد الأحوال الاجتماعية في مطلع هذا القرن ولكنه كان اقل عنفا من جون جى .

### معنى آخر للالتزام :

ولا بأس من ان نشير في ايجاز الى قصة اوبرا الشحاذين وموضوعها ، لكي نلقى شيئا من الضوء على ابعاد التزام انتسنسبرجر الاجتماعي والسياسي . صاحب هذه التمثيلية هو المؤلف الانجليزي **جون جى** ( ١٦٨٥ - ١٧٢٢ ) الذي يحكى عنه انه اتى ، شابا من الريف ، الى لندن فعمل بالعا في محل تجارةحرير ، وانتهى امره الى الاشتغال بالادب . وتمكن من الاتصال

وقد اعطى برت بريشت لهذه التمثيلية ايمادا اخرى ، اشار اليها انتنسبرجر في احاديثه عن ترجمته ، وذلك في اوبرا القروش الثلاثة التي اخرجها بموسيقى كورت فايل في عام ١٩٢٨ . واروع ما عمله فيها بريشت هو الاغنيات اللاذعة وقد تعلم منها انتنسبرجر الكثير . تعلم نقد اعمال التقتيل والتخريب وابادة الانسان . مثلا في « اغنية المدافع » :

### اغنية المدافع :

« جون كان بينهم ، وجيم كان معهم ،  
وجورجى وصل الى رتبة جاونش  
ولكن الجيش لا يسال احدا عن يكون ..  
واذا ما صادفهم

جنس جديد  
لونه بنى أو لونه اصفر  
كانوا ربما صنعوا منه  
بفتيك ترثار .  
... ..

جونى توفى ، وجيم مات  
وجورجى ضاع وتغفن  
ولكن الدم مازال احمر  
والجيش يطالب الان بجنود جدد .

وهناك نعمة اخرى تعلمها انتنسبرجر من اغنيات بريشت ، نعمة سوء الاحوال في الدنيا ، وعدم استطاعة الانسان الطيب ان يصنع له مكانا فيها لان الاحوال لا تسمح . على ان انتنسبرجر انصرف عن فكرة الانسان الطيب ، وبقي عند حد نقد الدنيا القبيحة . يقول بريشت في اغنية اخرى من التمثيلية ذاتها :

« فالانسان في هذه الدنيا  
يفتقر الى النباهة الكافية  
لانه لا يتبين على الاطلاق  
كل الكذب وكل الخداع .

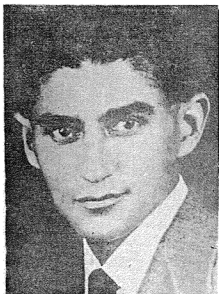
. . . . .

فالانسان في هذه الحياة  
يفتقر الى الرداءة الكافية .  
ولكن سعيه السامى

صفة من صفاته الجميلة .  
ويعرف بريشت اهدافا يتغنى بها :

بجماعات الادباء والمتأديين ، فعرف **سويغت ( صاحب رحلات جاليفر ) وبوب** ، وريح من الاشتغال بالادب مبلغا كبيرا . وقع جى في ايدى جماعة من الاقتصاديين المحتالين يكونون شركة بالاسهم ، وكان من ورائهم رئيس وزراء انجلترا السير روبرت ولبول نفسه ( ١٦٧٦ - ١٧٤٥ ) فآخذوا ثروته كلها واعطوه اسهما لم تغن عنه شيئا . فلما انحطت احواله المالية الى درجة شديدة ، وعلم ان رئيس الوزراء كان وراء الشركة المحتالة ، تقدم في خجل يطلب معاشا من القصر . ولما ايقن من عدم جدوى المطالبة بمعاش ومن فساد الراس الكبيرة قرر ان ينتقم بهجاء الحكومة ورئيسها ويتصوير الاحوال السيئة في المجتمع . وهكذا انشا تمثيلية « **اوبرا الشحاذين** » ألنى افسدت على اوبرا البلاط والطبقة الرفيعة امرها كله ، وكشفت النقاب عن فساد البورجوازية والاستقرابية المنحرفة ، وريح جى مالا كثيرا . وكانت الحفلة الاولى عام ١٧٢٨ حدثا اجتماعيا وادبيا هاما . وتدور هذه التمثيلية الفنايية حول جوناثان جريمياه بيتشم التساجر المحترم ورب الاسرة الوفور الذى يكون جماعة او عصابة من الاشقياء ومن المنتهكات للعمل لحسابه وكسب المال بطرق غير شريفة . وكان رئيس هذه العصابة ، او هذه النقابة ، المكونة من الاشقياء والجرميين على صلة قوية برئيس الشرطة لوكيت تكفل له الحماية . ويدخل الكابتن ماتشيث ، من حثالة قوات الاستعمار في ذلك الوقت ، حياة بيتشم ، ويهيم بابنته بوللى ويتزوجها بغير علم ابها . وما يكون من بيتشم ، الذى يغطيه رئيس البوليس ، ويعينه حتى على قنسل افراد من البوليس نفسه ، الا ان يقرر موت ماتشيث . - وقد فهم المجتمع البريطاني في الحال المقصود من التمثيلية واستخرجوا معنى التلميحات الى رئيس الوزراء نفسه . - هذه التمثيلية الهجومية ، التى تكشف فساد المجتمع وتبين اضطراب امره كله ، وتصور حيرة الانسان العنাদى اذا ترمى به الدنيا في وسطه ، **تجسم شيئا من التزام انتنسبرجر** . وقد حاول انتنسبرجر في ترجمته ان يلمح الى الاحوال في المانيا ، فاستعمل في ترجمة كلمسة رئيس الحكومة ، كلمة « المستشار » وهى كلمة لا تطلق في هذه الايام الا على رئيس الحكومة في المانيا .





ف . كاسا

### دفاع عن الذئاب

هذا مجتمع آخر غير المجتمع الذي كانت الثقافة الأوروبية المسيحية تبشر به ، مجتمع وصية حب الآخرين حبنا لأنفسنا . انه مجتمع المجرمين والقتلة ، مجتمع يخاف الانسان فيه من نفسه ، ويخاف من أخيه الانسان المنتن ، فليست هناك مثل يتعلق بها أحدهما وليست هناك مبادئ يتمسك بها الناس . ليس هناك غير القنصل والفنك والجنس . ولهذا اسمى انتسنسبرجر ديوانه الأول « دفاع عن الذئاب » . وقد أراد هذا العنوان تهكميا ، انه قلب الصورة ويجعل العمل هو الذي يخيف الذئب ، يجعل في الحمل مصدر الخطر على الذئب . ولعلنا لا نجاوز فكر انتسنسبرجر والحقيقة في قليل أو كثير اذا قلنا ان هذا العنوان ، وهذه المجموعة من القصائد تأثرت بقصة الذئب والحمل التي روجها شاعر الامثلة الفرنسي لافونتين ، والتي يصور فيها الذئب نفسه كصاحب الحق ، ويصور فيها الحمل كفاعل الذنب ومرتكب الاثم . وما الذئاب الذين يدعى هانس ماجنوسوس انتسنسبرجر الدفاع عنهم الا عامة البشر ، ما هم الا انا وانت وهو .

« ان يكون الانسان طيبا ! نعم . من لا يحب هذا ؟ »

ولكن ، اسفاه ، ما على كوكبنا من وسائل ضئيل ، ومن عليه من بشر غلاظ . من ذا الذي لا يحب ان يعيش في سلام ووثاق ؟ انما الظروف هي التي لا تسمح بذلك »  
أو بتعني بريشت بالايهان بأن الظروف الشديدة القائمة لا بد زائلة وبأن الانسان الطيب في المجتمع الطيب سيأتي بعد أن تتغير الظروف : « لا تشتدوا في ملاحقة الظلم ، فقريبا سيتجمد من تلقاء نفسه ، لأنه بارد وتذكروا الظلمة والبرودة القارصة في هذا الوادي الذي يدوى بالنواح .

### نوعان من الالتزام :

هذان اذن نوعان من الالتزام ، وان انقسمت صلة قرابة بينهما . التزام مكتئب يائس يقف عند حد الصراخ أمام السوء ، والالتزام تأثر ان الظلم لا بد سيتبدد يوما ما ، ويعرف ان السوء الذي يخيم على الحياة انما مرده الى عدم تمكن الأخير ، وإلى الظروف . يزيد التشاؤم عند انتسنسبرجر شكه في كل الناس ، شكه في الطبيب ، في القسيس ، في الدولة في أهله . وما اظن هذا الشك نابعا الا من صناعة فرانتس كافكا ، الذي نرجو أن تتناوله بحديث خاص . وأوضح قصيدة من قصائد انتسنسبرجر يظهر فيها هذا الشك في الانسان هي قصيدة « الى رجل في الترام » ، وفيها يقول :

« انا اعرف ما ينبغي ، انا اعرف :  
انك ستخر قتيلا بيد  
رجل مثلك ، ولكن قبل ان يحيطك  
الموت بروثه ، ستكون قد  
قتلت رجلا في المصعد ، رجلا مثلك  
في الترام بمعنى ، أو تكون قد قتلتني انا ،  
انا الذي لا احبك ، انا الذي اعرف ،  
انا الذي ارى يدك وقد تخضبت ،  
وأرى انفك هناك حيث يضرب جذوره  
القتل .

ولهذا فانا قبل ان اناام افكر فيك  
في حجرة الفندق أمام السينما  
أراك تحزم لأول مرة حزام وسطك  
ولاول مرة تزجي النحية مترددا  
وأرى كيف انك بعد ذلك بوقت قليل  
تتناول المسدس وتقدق بماسورته  
على بابي ، ولهذا  
وكذلك لانني لا احبك ، ولأنك  
لن تعيش بعد موتى الا يوما أو بعض يوم  
افكر فيك أنت ، يا أخى اللتن . »

المنطلق الى القمر ، السينما ، أفلام صوفيا لورين ( قصيدة الى رجل في الترام ، المقطع الأول ) ، المصعد الكهربى ، المستشفى ، ... وكلها ملفوفة بصفتها المنكر لانسجام العالم ، صفات القذارة والبشاعة والقبح . ولكن الصورة في حد ذاتها ، اذا جردناها من الناحية الانزائمية أصبحت لوحة فنية لها قيمتها الاستيطيقية . وهو يستعين بالموسيقى من ترديد اللقائفة ومن تكرار للكلمات ومن تجنيس ، ولا ينصرف عن استعمال شيء من الأوزان الشعرية المعروفة ، الى جانب الانطلاق الى أوزان جديدة . وكثيرا ما يستعمل القرار كأنما يغنى أغنية . واجب التفحات الى نفسه نغمة المقطع الألمانى الذى يضاف الى كثير من الأفعال فيعبر عن الفناء أو الانتهاء . وهو مقطع جميل النبرة في حد ذاته

قلنا من قبل اننا نوشك ان نعتقد ان حيرة انتسنبرجر في امره بين التفلسف ، والالتزام ، مردها الى ان الشاعر الشاب في الحقيقة والأصل فنانا مستهويه المهارة الفنية او المهارة في الصنعة واللعب بخاماتها قبل كل شيء آخر . وهو يطالعك في أعماله بأشياء من هذا النوع تخطف بصرك لأول وهلة . فهو يكتب الحروف كلها صغيرة ، ولا يكتب كعادة من يكتبون اللغات الافرنجية أول الكلام بحرف كبير ، ولا يكتب كعادة من يكتبون اللغة الألمانية كل اسم في أوله بحرف كبير . ثم يأتيك بصور اخاذة . والزمان الذى يصوره انتسنبرجر هو الحاضر ، هو هذه الأيام التى نعيش فيها ، أيام الحرب العالمية الثانية والفترة التالية عليها . **صورة هذا العصر يصورها بيقع متجاوزة أو متباعدة : الصاروخ**

## العقاد والتجديد في الشعر



قوة الشعر عند التجديد ؛ وأما هذان العاملان فهما فتور الشعور بالقومية أولا ، وفقدان الحرية الشخصية ثانياً ؛ فحسبنا بعد ذلك أن نعلم أنه هو العقاد الذى اجتمع في شعره قوة الشعور بالقومية ثم توكيد الحرية الشخصية لنعلم أنه هو المجدد على الأصالة .

نعم لقد سمقت في سماء الشعر شخصية البارودي في مطلع النهضة ، لكنه استخدم موهبته الشعرية في ارتدائه ثوب البداءة ، فحاكى الأفنديين محاكاة مطوعة ، « كأنما هو الممثل الغدير ، ليس دور الشاعر البدوي فوقا لفسة وشعورا وزيا وحركة فنتقله حلقا جديدا » - كما يقول العقاد عنه ؛ ولكي يبين لك مؤلف « العقاد والتجديد في الشعر » مكانة هذا المقلد الموهوب ، قرنه الى مقلدين حوله اعوزتهم الموهبة مثل عبد الله فكري والشيخ على الليثى وعائشة النجوردة .

وجاء بعد البارودي ثلاثة من الإبداع الكبار ، وقف عندهم المؤلف وقفة طويلة بعض الشيء ، ليسفى حسابيه

نظرة الطائر التى تلج القمم ولا تتقف منه التفاصيل ، استعرض الأستاذ الشاعر الموصى الوكيل طريق الشعر في مصر طوال قرن كامل من الزمان في مائة صفحة ، كأنما أراد بهذه الوجبة الصغيرة الشديدة الدسم أن يجعل قراءه الى حين سيقصر معه أو يطول ، وعندئذ يفصل لهم ما أجمل ؛ وفي هذه الصفحات المائة ركز بمره على هدفه وهو إمامة العقاد في حركة التجديد الشعرى ؛ لكنه رأى أن اجاز هذه المهمة يقتضيه - كأنه الحارس الأمين على تراث ثمين - أن يلود عن موضع حراسته كل طامع فيه ، دودا يستخدم فيه العمى أن لم تفلح فيه الإشارة اللطيفة .

فيما حكايته مما قبل العقاد ، ليس أن الطريق - طريق التجديد بمعناه الصحيح - لم يكن قد شعله أحد قبل العقاد ؛ فطاول العصر التركى عمل عاملان هانمان لسقوط الشعر الى هذه الضف والركاكه وهما عاملان يحسى بالقارى أن يتنبه اليهما جيدا ، لأنهما همما بذاتيهما اللذان سيجكون زوالهما وحلول شذاهما مكانهما . دليلا على

معهم ؛ فاما أولهم - أحمد شوقى - فلا تلج في شعره لا ملامح نفسه هو ولا ملامح من يمدحه أو يرثيه ، « فغضائده كأنها بلا عناوين إذ تصلح أن يوضع على كل منها عدة عناوين » ؛ زد على ذلك أن شوقيا لم يكن ذا أثر قيمن جاءوا بعده ، لا من حيث اللغة ولا من حيث الروح ؛ وأما ثانيهما - وهو خليل مطران - فنفى زعامة التجديد عنه يحتاج من المؤلف جهدا اكبر ، لا شاع عن مطران من ريادة في حركة التجديد ؛ فيظل - المؤلف - بجذلك حديثا من هنا وحديثا من هناك ، لينتهى بك الى هذه النتيجة التى كان قد اثبتها بنصها في كتاب

الشعر ، وفيها يظهر فنانا أصيلا ، وعالما متمكنا في الوقت نفسه . فهو يجمع في الإبداع بين القاء ما يخطر بباله الى الورق ، وبين تنظيمه . واثك اذ تقرأ حديثه هذا لترى ان العنصر الالتزامى الذى بدخله في شعره ، انما هو عنصر كثيرا ما يدفعه الى القصيدة المخلوقة دفعا . فاحب شيء الى نفسه ان يخلو اليها ويصفقها مما يختلج في جوانبها ويضطرب في حناياها ، ولا يتقيد بنسج ، وكأنه موسيقى ينبعث في زمزماره و يحرك القوس على كمانه أو بداعب بالانامل أوتار عوده . ولكن ثقل الخبرة الأليمة ما يلبث ان يظهر ويضرب الى بعدين ، من ناحية الى الفلسفة التشاؤمية ومن ناحية أخرى الى ارتباط بالمجتمع الذى خرج منه .

مصطفى ماهر



لأنه يجمع بين صوت الغاء والراء فيوشك ان يقلد الريح التى تهب أو الماء الذى ينساب . على ان شعر اتنسنسبرجر في مجموعه عبارة عن ثورة على التراث الفنساتى التقليدى . فهو يحطم الحواجز ويكسر الموازين ويوجز أو يضيف على نحو غير مألوف أحيانا ، ويستعمل كلمات كثيرة قديمة ، ويغفرط في استعمال الكلمات التى تؤدي الى أكثر من معنى ليعبر بها عن حيرته . ولكنك اذا تناولت قصيدة من قصائده لم تتعب فيها تعباً شديدا كالذى تتعبه اذا تناولت قصيدة من قصائد جوتفريد بن مثلا . فانتسنسبرجر يبقى على جرعة من المنطق ، تربط بينك وبينه ، وتصل بين المتأمل والمبدع .

وقد قرأنا لهذا الشاعر الشاب دراسة عن نشأة القصيدة ، عالج فيها طريقته في تأليف

عن ذكر هذه الاحكام الأدبية أن يورد قول العقاد بنصه ، ذاكرا لك في أى كتاب من كتب العقاد جاء النص وقى أى صفحة منه . ولما كان العقاد هو موضوع الدفاع ، كان في الاستناد الى أقواله عند انهام المعارضين وثأريد المؤيدين ، ما يشبه المغالطة المنطقية المعروفة التى يطلقون عليها اسم « المصادرة على المطلوب » ، فالنتيجة التى كان يراد من المؤلف أن يشيئها - وهى امامة العقاد في حركة التجديد - قد اخذت مأخذ المقدمة التى ترتكز عليها كأنها هي أمر مقطوع بصحته .

وقائيا - جاء اختيار المؤلف لجوانب حديثة اختصارا عشوائيا لا ينشئ من طبيعة الموضوع نفسها ؛ فمثلا : لماذا يختار الحديث من موقف العقاد من السراة ليكون هو الموضوع الوحيد الذى يعرض له من بين مئات الموضوعات التى تحدث فيها العقاد شعرا ونثرا ؟

على ان كتاب « العقاد والتجديد في الشعر » سيظل مرجعا قريبا مفهدا لكل من أراد ان يشاهد موكب الشعر الحديث في لحظة ، ليرى ابن موضوع العقاد من هذا الموكب .

طريفا جديدا على أيدي هؤلاء الثلاثة الرواد ؛ وما هنا يصنع المؤلف مثل ما صنعه في الفصل الأول ، وهو أن يتعقب الذين كانوا تصدوا لنقد مدرسة الديوان بعمامة ، والعقاد بخاسة ، ليطاردهم مطاردة الخائف على كنزهِ النفيس أن يسطوا عليه الممتدون ؛ ويخص بالاهتمام الراقى وكتابه « على السفور » ؛ على أن المؤلف يحرص في عرضه « لثالث المجددين » - أو مدرسة الديوان كما تسمى - أن يستخلص باطنها وصفوتها ليجعلها أعظم الثلاثة في ميدان الشعر ، وهو العقاد - حتى اذا ما أنجز هذا الجزء من مهمته ، افرد العقاد بقية الكتاب - أى في النصف الثانى من الكتاب - ليتحدث المؤلف أولا عن شخصية العقاد ، ثم عن موقف العقاد من المرأة .

ولست أدري ان كان من حق من يكتب عجالة كهذه أن يوجه نقدا للكتاب المعروض ، فإذا كان من حقه أن يكتب إشارة سريعة في سطرين ، قلت : أولا - ان المؤلف قد استند في معظم أحكامه الأدبية على ما قاله العقاد نفسه ، حتى لقد كان يقيمه

له سابق ، وهى قوله : « انه لاجترأه على التاريخ - أى اجترأه - أن نقول ان مطران قد سبق مدرسة الديوان في الدعوة الى الاتجاه الجديد في الشعر العربى ، لجدد أن له قصائد تعتبر نماذج لما تدعو اليه هذه المدرسة ، وان هذه النماذج سبقت دعوة هؤلاء ببضع سنوات » ؛ وأما ثالثهم - حافظ إبراهيم - فقد احتفظ له بالصفة التى وصفه بها العقاد نفسه ، وهو أنه كان حلقة وسطى بين سابقيه ولاقيه ؛ فهو من جهة وسط بين شاعر المجالس وشاعر الطليعة الذى يخاطب قراءه دون أن يراهم ؛ وهو وسط من جهة أخرى بين شاعر الحرية القومية وشاعر الحرية الشخصية ، وهو وسط من جهة ثالثة بين مبالغة الأقدمين وقصد المحدثين .

ويغرى المؤلف من هذا كله ، ليهبدا الحديث عن « ثالث المحدثين » العقاد وشكري والمازنى ، فيراجع مقدمات دواوينهم التى كتبها بعضهم لبعض ، أو التى كتبوها لأنفسهم ، ليجد في تلك المقدمات مقدمات كثيرة يشيئها دليلا على ان الشعر قد بدا

# ثم غابت الشمس على أذابت الجليد

إيليا إهرنبورج  
علامة طريق وشاهد عصر

عماد شكرى

« لقد عشت في عصر كان مصر الإنسان فيه لا يشبه مصر قطع الشطرنج ، بل يشبه أحد الأرقام في عملية البانصيب » .. بهذه الكلمات القليلة سجل إيليا إهرنبورج « عار » المرحلة الستالينية في تاريخ الاتحاد السوفيتى. وهى المرحلة التى سبق له أن سجلها فنياً فى روايته « ذوبان الثلوج » التى صدرت عام ١٩٥٤ أى بعد وفاة ستالين بعام واحد ، وقيل انعقاد المؤتمر العشرين للحزب بعامين ، وهو المؤتمر الذى ادان فيه خروشوف النظام الستالينى ، ويعد من الناحية التاريخية - وبالرغم من اقضاء خروشوف - بمثابة نقطة التحول الحاسمة فى الفكر الماركسي المعاصر على المستويين النظرى والتطبيقي. وإذا كان اسم إيليا إهرنبورج يقترب تلك المرحلة الخطيرة فى حياة الشعب السوفيتى التى يدعونها بمرحلة « ذوبان الثلوج » فما ذلك الا لأن إهرنبورج - على وجه التحديد - كان





ب . باسترناك

● أراد اهرنبورج ان يحقق نموذجاً رائداً للمثقف السوفييتي المفتوح على حضارة الغرب من ناحية ، غير المنزول عن ارض وطنه من ناحية اخرى فالحضارة الغربية عنده هي حضارة « الانسان في هذا العصر » .

● كان اهرنبورج انسانا في نضاله ضد القهر والحرب والمذابح ، ولم يكن فيلسوفا متلهفاً بآيديولوجية واضحة او متكاملة ، فقد آمن بوحدة حضارية تجمع البشر بمختلف جنسياتهم في ظل التقدم الاجتماعي والسلام .

● مات اهرنبورج شاهداً على العصر السوفييتي قديمه وحديثه ، وهو الرجل الذي نؤرخ حياته للشخص التي اذابت الجليد ثم آلت في دورة الوجود الابدية نحو الغيب .

التي سافر بعدها حوالي عام ١٩٠٨ الى أوروبا حيث استقر في باريس الى ان شبت نيران الحرب العالمية الاولى فاشتغل مراسلاً لصحيفة في بطرسبرج . ولكن هذه الحرب لم تكن قد وضعت أوزارها حين قامت الثورة عام ١٩١٧ فعاد الى بلاده . وبالرغم من انضمامه الى الاتجاهات الثورية ، لم يكن على وعي كامل - كما يعترف في مذكراته - بمعنى الثورة وتفصيلها ومقارها التاريخي العام ، ولقد أحس آنذاك بضباب هائل يغطي عينيه بغشاوة تحجب الأشياء عن مرمى البصر . . فقد حاصرتة جيوش الثورة وعصابات الثورة المضادة في جورجيا والقرم وغيرهما من ميادين الحرب الأهلية التي اجتاحت طول روسيا وغرضها . وفي خضم الأمواج المتلاطمة وجد نفسه يسبح مع تيار الثورة ، وان لم يكن يدري من أين تنبع موجته ، وأين تصب . ولقد استمرت طبيعة « اللقاء

بممتلك مجموعة من الخصائص والسمات ينفرد بها بين جميع الكتاب السوفييت من معاصريه ، تجعله جديراً بأن يكون عالماً على هذه المرحلة وشاهداً صادقاً على هذا العصر .

### الكاتب والثورة

أول هذه الخصائص انه باع في السن عمراً أتاح له أن يعاصر بناء المجتمع الجديد منذ البداية ، فقد ولد في ١٤ من يناير ١٨٠١ ورحل عن عالمنا عشية اليوم الأول من سبتمبر ١٩٦٧ ، ومعنى هذا انه أمضى في هذه الحياة أكثر من ثلاثة أرباع قرن مهدت له أن يكون شاباً بافعاً حين نهضت الثورة الاشتراكية في الاستيلاء على السلطة عام ١٩١٧ . ومهدت له من قبل أن يرى بعينه أحداث الثورة الروسية الاولى عام ١٩٠٥

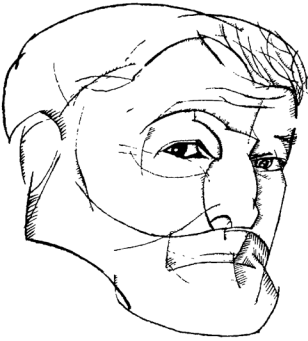
وشرابه كأي برجوازي متحضر ، والسابع الماني يؤمن بالنظام وماركس وغلبيوم الثاني في وقت واحد ومع هذا فهو من خبراء المطاعم المعروفين . وملتقى الحواريون السبعة ليرسموا خطة الدعاية لمذهبهم الجديد ، فإذا قبض على أحدهم في ألمانيا مثلا تولى الألمان مهمة الإفراج عنهم ، وإذا قبض عليهم في فرنسا تولى المهمة زميلهم الفرنسي . وهكذا تدور أحداث الرواية الساخرة في مغامرات فكاهية مليئة بالواقعية المرة .. حتى لا تدرى إيسخر صاحبنا من النظم العتيقة أم من الثورات العنيفة ، ولكنك تخرج من الرواية فتؤمن بضرورة التغيير على أية حال » كما قال أحد النقاد .

### مولد عصر جديد

وعاد اهرنبورج مرة أخرى الى باريس ليعيش فيها معظم السنوات السابقة على الحرب العالمية الثانية ، وبعد نفسه من جديد مراسلا صحفيا لجريدة برافدا هذه المرة - فبيعت اليها بأبناء الجبهة الغربية حيث بدأت بها جحافل النازي التي لم تهاجم الاتحاد السوفيتي الا في يونيو ١٩٤٢ . وكان اهرنبورج طوال الثلاثينات قد استطاع النفاذ الى أعماق الحياة الفرنسية لا كسائح مترف وإنما كإنسان يعاني « **مولد عصر جديد** » كما سجل في مذكراته ، وكانت فرنسا بمثابة « القلب » من هذا العصر ، فراح يتسمع الى دقاته الخافتة والمضطربة والعنيفة والسريعة ، راح يدرس بروية وأمعان للفكر كافة المذاهب والاتجاهات السائدة على « **الروح الفرنسية** » في الادب والفلسفة والسياسة والفن ، بين أبهاء الرمزية وجدران المستقبالية وأحلام الواقعية الاشتراكية . لقد كان موقفه من الثورة عام ١٩١٧ هو الأب الشرعي لهذا الموقف الذي اتخذه من « **الحياة** » في فرنسا . وكمن من الأدباء الروس الذين توافدوا على أوروبا منذ أواخر القرن الماضي ، فمما كان منهم الا أنهم « ذابوا » في الحضارة الأوروبية ذوبانا نهائيا أو « تقوقعوا » داخل صدفة جامدة عزلتهم تماما عن العالم . لقد أراد اهرنبورج ان يحقق نموذجا رائدا للمثقف السوفيتي المتفتح على حضارة الغرب وغير المنعزل عن ارض وطنه . وكان يردد على الدوام انه ينتسب الى هذه الحضارة « الغربية » مرتين : الأولى لانها ليست غربية الا بالمعنى الجغرافي والزمني الموقوت ، وإنما هي حضارة « **الإنسان في هذا**

**الأول** » بين الكاتب والثورة ، في بقية مراحل تطورهما ، فلم يكن اهرنبورج في يوم من الأيام « **كاتبيا رسميا** » للحزب أو الدولة . و « **انعدام الرسمية** » في حياة الكاتب هي السمة الثانية التي تميز اهرنبورج عن بقية الكتاب السوفيت في الصفات التي أعطته « **حرية أوسع** » في تقييم ما يجري على ارض بلاده . ولعل عمله الأدبي الأول - وقد كتبه حوالي عام ١٩٢٣ - يفصح عن هذه السمة الهامة في شخصية اهرنبورج .. وهو قصة دعاهها « **مغامرات جوليو جورنيتو وأتباعه** » . وهي قصة الشئب من رواية سرفانتس « **دون كيشوته** » وبطلها تورى من المكسيك يتصف بنمط خاص بين بقية الثوريين على ظهر الأرض فهو اقرب ما يكون الى أبطال البوتويات أو الأنبياء ولكن في حدود « **العظم** » بعالم أفضل تحكم مقاليد أسوره سلطة ثورية لم يعرفها التاريخ من قبل ، قلب العادات والتقاليد راسا على عقب ، وتخلع جذور الحضارة الحديثة من أغوارها . ومن أجل هذه « **الرسالة** » يبحث جورنيتسو عن تلامذة مخلصين « **للعونة** » مهمما بتأنيث اتجاهاتهم السابقة على الإيمان بثورته ، ومهمما اختلفت بهم السبل في محاولة تحقيقها ، ومهمما تضلرت أمزجتهم عند القيام بها أو في أساليب تنفيذها . ويتوجه « **البطل الثوري** » الى مؤلف الرواية : اهرنبورج نفسه ، ويصبح أول الحواريين الذين يصل عددهم سبعة أشخاص ثم اختارهم من مختلف القارات والحضارات . أحدهم يقرض الشعر على جانب ضئيل من الهبة ، يجسد الجاوس على المقاهي بنفس الدرجة من الاجادة في البحث عن صديق يدفع عنه الحساب ، وآخر من أثرياء الولايات المتحدة حرفته الموسيقى ، وثالث أسود من السنغال ، والرابع يؤمن بالعلمية ، والخامس عاطل من إيطاليا ، والسادس فرنسي دقيق في اختياره طعامه





١ . همنجواي

المشرقة من أبناء فرنسا الوطنيين الذين أصبحوا فيما بعد أبطال مقاومتها حين سقطت كل القلاع ونشرت سقوط باريس لأول مرة عام ١٩٤٠ خارج الاتحاد السوفيتي ، ثم نشرت داخله ونالت عام ١٩٤٢ **جائزة ستالين** . وكان ستالين معجبا بمقالات اهرنبورج التي يرسل بها من الخارج الى البرافدا وأرستيا ، ويصفها قائلا انها « **كتائب كاملة من المحاربين** » .. غير أن ستالين لم يكن يدري أن « الحرب » وحدها هي التي دفعت اهرنبورج الى شحذ البصر نحو وطنه على اثر اقتحام النازي لأراضيه ، أما «روسيا دون حرب» فلم تكن سوى الستالينية التي اتخذ منها موقفا « متحفظا » عبر عنه عمليا بالبقاء في فرنسا « بعيدا عن الأزمات » كما يقول البعض ، وكذلك عبر عنه فنيا بتناول الحرب الوطنية وحدها في روايته التالية « **العاصفة** » التي نالت هي الأخرى - لدهشته الشديدة - جائزة ستالين عام ١٩٤٧ . ولقد تصدى لاهرنبرج حين نشر مذكراته مجموعة من النقاد والمعلقين الذين كتبوا في « **الأرستيا** » و « **الجازيتا** » بتساءلون لماذا صمت اهرنبورج أيام ستالين ؟ وتراوحت صيغة السؤال بين الحدة والعنف والانتقام وتفاوتت قيمة صاحب السؤال من **يرميلاف** الى **متشستكو** الى **أوشاكوف** . وعندما انتهالت أبواق الهجوم على

**العصر** » وبالتالي فهو ينتمي اليها لمجرد كونه انسانا يعيش في هذا العصر . وهو ينتمي اليها مرة أخرى بصفته روسيا ، خاصة وأنه ولد في مدينة بطرسبرج ( ليننجراد ) التي تُوِرُخ لانقزال الحضارة الغربية اليها بجهود بطرس الأكبر . هذا التفتح على الحضارة الأوروبية بشكل السمة الثالثة في شخصية اهرنبورج ، فقد منحه هذا التفتح قدرة لا حد لها على رؤية وطنه وثورته وتطوره رؤية موضوعية أمينة ، ومنح هذا التفتح ادبه مذاقا « **معاصرا** » لا يتناقض مضمونه الانساني الرحب مع شكه الروس الأصليل . ولعل سنوات الثلاثينات السابقة على الحرب الثانية - التي قضاه في باريس - هي أغنى مراحل عمره الفني والزمني على السواء فقد عاش الى جانب الصراعات الفنية والفكرية ، الصراعات السياسية والاجتماعية التي اختمرت في الانهيار المروع لفرنسا أمام الضربات الأولى لجيوش النازي ، وهي النهاية التي تشكل العمود الفقري في اعظم رواياته على الاطلاق « **سقوط باريس** » . وهي الرواية التي ينبض فيها قلب اهرنبورج بمحبة الشعب الفرنسي وكراهيته العريضة لجنود الفاشية من أبناء فرنسا الذين فتحوا ابوابها للغزاة فلم يبدل هؤلاء مجهودا بذكر في فتحها . ولكنه أيضا من ناحية أخرى لا ينسى الوجوه

أهرنبورج، إيسم في هدوء وأجاب أحد أصدقائه :  
لعلهم يذكرون أنني دخات مع خروشوف في  
معركة بسبب اعترافي الصريح « كنا صامتين  
لأننا كنا خائفين » فقد ثار خروشوف قائلا :  
« لا . . . اننا لم نقل شيئا لأننا كنا نجهل الحقيقة . »  
على أنه يبقى لخروشوف وأهرنبورج على  
السواء ، أنهما كانا - هذا في الأدب وذاك في  
السياسة - رائدين عظيمين لمرحلة « ذوبان  
التلوج » في تاريخ الاتحاد السوفيتي .

## السلام والسلاح

وعلى اثر انتهاء الحرب ، وفي عام ١٩٤٦ ، قام اهرنبورج بزيارة الولايات المتحدة الامريكية حيث امضى شهرين شعر خلالها بخطورة التفوق العنصرية ، وتعاظم الدعوة لحرب ثالثة ، وكان هذا الشعور هو بداية نضاله من اجل السلام ، وكان « **مجلس السلام العالي** » هو الشكل التنظيمي الوحيد الذي انضم اليه اهرنبورج في حياته ، ذلك ان حركة السلام كما افهمها كانت حركة انسانية عامة اشمل كثيرا من



**یو فٹشنکو**

الدعوات الأيديولوجية ، فكان يقول « حركة السلام لا تدعى أبدا احتكاك النضال من أجل السلام ، وهى تحيى من صميم قلبها أية منظمة وأية حركة تسعى الى تدعيم السلام . وأنا على يقين من انه من الممكن أن نتفاهم مع كل الناس المعادين للحرب فى العمل ضد الذين يريدون الحرب ، مهما كانت افكارهم » .. وتلك هى السمة الرابعة التى يتميز بها اهرنبروج انه كان « انسانا » فى نضاله ضد القهر والحروب والعباد، ولم يكن فيلسوفا متمذبا بأيدىولوجية واضحة او متكاملة . هذه « الانسانية » هى التى تسببت له فى كثير من المتاعب ، وهى نفسها التى تشكل الدعامة الرئيسية لروايته «**الوجهة التاسعة**» حيث تكاد أن تكون رداً على قصته الاولى ، فالجيرة ، والقلق والعباد الذى يضنى العالم لا شفاء منه الا « **بوحة حضارية تجمع البشر بمختلف جنسياتهم فى ظل التقدم الاجتماعى والسلام** » . وظلت الكلمة التى نشرتها له مجلة « كولير » الأمريكية دستورا لمجموعة من المثقفين فى العالم يؤمنون بأنه قد آن الاوان ليستريح الانسان من عناء الجوع والعبودية معا ، لا ان يستريح من أحدهما على حساب الآخر ... قال فى كلمته التى ارادها تسجيلا لانطباعاته عن رحلته الى الولايات المتحدة « انتى أريد أن أوّمن بأن الأمريكيين سيجدون داخل ذواتهم من قوة الروح والادراك والحكمة لكى يقولوا للناس الذين يتحدثون عن الحرب العالمية الثالثة : كفى ، انسا لسنا على استعداد لأن ندفع دماءنا مداما لمحاربكم » . على أن القضية ليست بهذه البساطة ، فالسلام شيء يختلف عن « التسليم » بالواقع . ولهذا يكتب اهرنبروج فى مذكراته انه كان مع هنجواى فى اسبانيا ، وذات يوم قال له صديقه الكاتب الامريكى « قتل ليلة امس شاب يتمتع بجنسية الولايات المتحدة بالقرب من المدينة الجامعية . كان قد حضر الى فندقى مرتين وتحادثنا فى كل شيء وفى لا شيء . كنت اود أن أقدمه اليك . كانت له حملة مفصلة : ليس اقدر



من الحرب . ولكنني في الحرب أفهم لماذا ولدت . فلا بد من اقضاء الفاشست من مدريد . وبعد صمت ، قال **همنجواي** : اترى كيف تكون الأمور ؟ **نريد أن نقول وداعا للسلاح ، ولكنك لا تملك إلا أن تقبض على السلاح !** . واصابت هذه العبارة موقعا شديد الحساسية في قلب اهرنبورج . ومنحت هذه « **الانسانية** » ادبه مذاقا « مرا » دعاه البعض تشاؤما ، وقال البعض الآخر انها « **عنمية** » ، والحق ان انسانية اهرنبورج التي تتمتع ببصيرة نافذة هي التي تجعله يسجل في مذكراته على سبيل المثال « طالما تساءلت ما سر احزان فرنسا ؟ ان حزنها يكشف جمالها . فعلى شواطئ المحيط يعد الصيادون شبلكهم الناعمة الزرقاء . والابقار السوداء تغوص في الحشائش الخضراء كالطفولة . والمنسازل البيضاء الصغيرة التي يسكنها الفلاحون ... والعمر قصير جدا ، هذه هي اغنية شاب خجول اسمعها من نافذتي . الشاب اكبر من مقاس بدلته . لقد جاء هذا الشاب متأخرا الى هذه الدنيا . فكل شيء قد تم . وكل الاماكن احتلت . وكل الشيوخ احتلوا المقاعد كلها . وكل الروايات قد كتبت . ولا يستطيع هذا الشاب ان يغنى غير اغنية واحدة تقول : **« العمر قصير جدا »** . هذه « **الانسانية المبررة** » هي اللون الغالب على شخصية اهرنبورج وادبه وتجربته العريضة في الحياة .

#### دفاع عن باسترنك

ومنذ أن كتب « **ذوبان الثلوج** » قبل وفاة ستالين ، وهو في معركة ضارية مع اطراف متعددة في الاتحاد السوفيتي .. هو في معركة متصلة مع المحافظين الذين ماتزال الستالينية تلعب دورها في حياتهم ، وسواوكم يوعي او بغير وعي ، سواء كان هؤلاء المحافظين في قمة السلطة كخروشوف ام كانوا من زملائه اعضاء اتحاد الكتاب السوفيت . لقد كان « **التحول عن الستالينية** » في حياته منهجا قبل ان يكون

موضوعا. روايا لعمل فني ، ويبدو ان هذا التحول عند بعض خصومه كان مجرد « **ضرورة سياسية عاجلة** » تملئها الاحداث اكثر مما يملئها الفكر . لذلك وقف اهرنبورج في شجاعة ضد « **محاولة ذبح باسترنك ادبيا** » حين حصل على جائزة نوبل ومن قبلها حين صدرت روايته « **دكتور زيفاجو** » خارج الاتحاد السوفيتي .

وكان من رأى اهرنبورج ان الرواية ليست عملا عظيما ، وقد يكون كاتبها بعيدا عن الصواب في رؤية الأمور ، ولكن ان تصدر عملا ادبيا وصاحبه لهذه الأسباب فانها سابقة خطيرة لا ينبغي على الجيل الحالي ان يتحمل لوزارها . وكان من رايه ايضا ان جائزة نوبل من بعض نواحيها ربما كانت جائزة سياسية ، ولكن ما لا ريب فيه هو ان باسترنك شاعر روسي عظيم ، لا نستطيع ان نعتذر بشانه للأجيال القادمة اننا حرمانه من الجائزة وكذا ان نطالب برأسه لان « **الآخرين** » شاركوا الرأي في كونه رجلا عظيما . ويقول في مذكراته « **ان علينا ان نشكر مرة اخرى اولئك الذين كانوا على درجة كافية من القوة والذين ادركوا انهم باستنكارهم الحكم التعسفي يعززون ثورة اكتوبر** » . اي انه يرى في اتساع السلوك الديموقراطي من الدولة الذي اعلن عن نفسه في المؤتمر العشرين ، عودة الى التقاليد الاصلية للثورة الاشتراكية الاولى ، بينما كانت « **الستالينية** » مجرد ظاهرة مرضية عابرة . وبالتالي فان التشجيع لآلة اجراءات تعسفية في الوقت الحاضر ، انما يصدر عن اولئك الذين لم يتخلصوا بعد من آثار المرض القديم . ومن هنا كانت معركته الحادة المزدوجة مع زملائه من ناحية ، وهم هذا النفر من الكتاب السوفيت الذين كانوا يرفضون ترجمة اعمال **كافكا** و**فوكس** و **جيمس جويس** و **الير كامى** . ومن ناحية اخرى معركته مع خروشوف على اثر خطابه في ٨ مارس ١٩٦٣ ضد الشعراء الشباب من أمثال **يفتوشكو** ، والفنانين التجريديين . قال اهرنبورج يوما ان حرمان الأديب أو الفنان من حرية « **التجريب** » و « **التجديد** » - حتى ولو لم

لمصلحة الأجيال الجديدة ، ودخل في مناقشات طويلة مع زملائه كانت حصيلتها الإيجابية ما يشعر به النقاد خارج الاتحاد السوفيتي من نمو وازدهار جديدين في الأدب السوفيتي المعاصر .

### مرحلة ذوبان الثلوج

وتبقى روايته « **ذوبان الثلوج** » بعد ذلك كله ، بمثابة الوثيقة الجامعة المانعة لهذه الصفات والخصائص التي يتمتع بها اهرنبورج ، والتي كانت عملا رائدا لأدب ما بعد المؤتمر العشرين ، كما كانت وما تزال نقطة التحول البارزة التي سجلت من أحد وجوها فظاعة الماضي ، وبشرت من الوجه الآخر روعة المستقبل ، وفي الحالين كليهما ظلت « **نذيرا باقيا** » كلما عاودت مظاهر مرض الطفولة اليساري أن تخريبها لصمام الأمن في أي بناء اشتراكي ، أغنى صمام الديموقراطية . وتكاد « **ذوبان الثلوج** » أن تكون رواية بلا أحداث « مادية » كبيرة ، فهي تعتمد من زاوية رئيسية على « الشخصيات » في تباينها الفريد وجوبتها الدافعة التي يتميز بها الأدب الروسي الكلاسيكي . ولعل اهرنبورج و **شولوخوف** وحدهما من بين جميع الكتاب السوفيت المعاصرين هما اللذان يستلهمان أعرق التقاليد الأدبية الروسية في أعمالهما الفنية ، ولكن شولوخوف في تأثيراته أقرب إلى تولستوي في مطولاته « **النهر** » المركزة على الشخصيات حقا ، ولكنها لا تغفل الأحداث الكبرى المرافقة لها أيضا . أما اهرنبورج فهي أقرب إلى شخصيات **تشيكوف** و **دستوفسكي** و **ترجيف** بغير تركيز على أحداث هامة توأكب الشخصية في تطورها . ان ما يعنيه في المقام الأول هو « تفاصيل الشخصية من الداخل » لا في كونها انعكاسا لمعطيات خارجية ، وما حالات « **الفعل** » التي تقدم عليها الا لحظة التفاعل بين الداخل والخارج ، والأغلب أنها لحظة الصراع كذلك . وفي « **ذوبان الثلوج** » نلتقي بمجموعة من

ثمر هذه الحرية عملا ناضجا - فأنها شيء ضروري غاية الضرورة لاكتشاف العالم من حولنا . فنحن لا نملك القول بأننا البداية والنهاية أو أننا الأولون والآخرون ، لأننا لو جردنا على هذا الادعاء لسقطنا في هاوية اليقين المطلقة ، واقول هاوية لأن هذا اليقين لن يوجد الا في أحلامنا حيث تلفق أوهاطنا مطلقا يرضى سداجننا وغرورنا ، فلذا استيقظنا حقيقة سقطت مطلقا وهوى يقيننا . وقد كان يرى في « **الرواية الجديدة** » اتجاهها عقيما ومتخلفا ولا يمكن اعتباره نوعا من التجديد الخصب الذي حققه رواد الرواية الحديثة **بروست و جويس و كافكا** . ولكنه دعا باصرار، المرة تلو الأخرى ، ان يتفاعل الكتاب السوفيت مع الواقع الخارجى فلم تعد روسيا هي « **الجهة في الحرب الأخيرة** » ولم تعد هي « **مشروع السنوات الخمس** » أو « **السياسة الاقتصادية الجديدة** » أو « **الزراع الجماعية ومناجم الفحم ومحطات توليد الكهرباء** » الى غير ذلك من مشاهد رئيسية في الأدب السوفيتي . . آن الاوان حقا لظلاله جديدة على العالم من حولنا، تماما كما صنع روادنا في القرن الماضي حين أطلقوا على أوروبا في نظرة ، ثم على روسيا في نظرات وكتبوا بمدئذ شوامخ لن يلبها الدهر . ان الحفاظ على التقاليد الروسية في الأدب ، يعنى في نفس الوقت ان نتفتح على جيراننا في الأسرة الأدبية العالمية والانسانية مهما تباينت نظرتنا للعالم عن نظرهم . اننا نشاركهم عضوية الأدب العالمى والانسانى منذ ان تمكن **تولستوي و دوستوفسكي و تشيكوف** من الحصول على هذه العضوية . ولسنا على استعداد للتفريط في مقاعد آبائنا الكبار ، لمجرد ان نطيع آباءنا « **الصغار** » . وكان يقصد بالآباء الصغار رجال السياسة ، فشنت عليه الصحف هجوما حادا اتهمته فيه بالزيف والانحراف والخضوع لتيار الثقافة البرجوازية . ولكن شخصية « **المقاتل** » في اهرنبورج - وهذه هي سمته الأخيرة - لم تأبه لهذا الهجوم الحاد ، بل حاول استغلاله

الجانب الآخر دون أن ينسب بكلمة . وبعد ذلك بأيام طرد ديمتري من منظمة الكومسومول » وتطورت حياته بعد ذلك في خط دام حزين ، ولولا أنه كان على درجة عالية من الكفاءة المهنية لما استطاع أن يكمل تعليمه ، ولولا أن كان على علاقة طيبة مع زملائه لما تمكن من أن يعود موطناً عادياً .. وبينما كان يحزر كل يوم ما يعرضه عن الأيام السوداء التي عاشها في صباه ، فقد جبه في الحرب إذ انفجر لغم في ضابطة الإشارة التي أحبا وماتت ، وعاد إلى أمه بقول « **لقد فقدت سعادتي في الحرب ، ولم يعد الزواج يخطر لي على بال** » . وها هو ذا الآن يقف في أحتماع القراء مازق القلب يندد بؤلف رواية خطرناك أن يصور مازق القلب الإنساني التي تكاد تخرج أحيانا عن حدود المنطق والتقاليد المرعية ، ذلك أنه يحس في أعماقه بخطر حبه للينا - وهي زوجة مديره - فيبرر هروبه من مشاعره ومن مواجهة لينا على السواء بأنها « مشاعر غير صحية » ولا ينبغي للأدباء أن يخوضوا في وصفها ! ويطل في غرفته وحيدا « بينما خياله الضخم يشب على الجدران النظيفة البيضاء مثل غريب مذعور » . وهكذا أيضا لينا تغالب ضعفها و « تستمر » في الحياة مع زوجها الذي شعرت معه بأنها تموت موتا بطيئا ، هي تعلق « استمرأها » بابتئها شورا حينا ، وبخوفها من أمها التي لم تبد موافقتها على الزواج حيناً آخر ، وبتهيبها من مواجهة الناس حيناً ثالثاً . أما زوجها نفسه فلا يفكر في شيء من هذا القبيل وإنما هو يبحث عن أكثر الوسائل حفاظا على مركزه في الصنع « في الصيف الماضي قال له سكرتير لجنة الحزب في المدينة أنها لفضيحة أن تظل الأكواخ والعشش التي يسكنها العمال على حالها بينما ميزانية البناء اعتدلت منذ عام ، فكيف أفقت ؟ فاجاب دون أن تهتز له شعرة : آلة سبك الدعامات الجديدة ، لقد كانت ضرورية جدا . بدونها كان من المستحيل أن نحقق الرقم المحدد لنا في الإنتاج » .

وكذلك الأمر في أسرة بوخوف المدرس العجوز الذي ما يزال يذهب إلى المدرسة بين الحين والآخر ليرى تلاميذه القدامى ويتناقش معهم ويدعوهم إلى منزله ليساعدهم في حل مشاكلهم . وهو في دهشة من أنه يفهم هؤلاء الغراب بينما لا يستطيع أن يفهم ابنته سونيا ولا يستطيع أن يحل مشكلة فولوديا . الفتاة تحب سافشكو الذي يبادلها الحب ، ولكنهما ما أن يلتقا حتى تتحول اللحظة إلى شجار لا يدریان مصدره . هي تراه « عاطفيا » أكثر

الشخصيات « العادية » ولكنها شديدة التفرد والتميز بحيث نندم أبة خطوط متوازية على طول الرواية . قد تتقاطع هذه الخطوط حقا في نقطة هنا أو هناك ، ولكنها أبدا لا تلتقي أو تتشابه ، بالرغم من « وحدة » الأمان والمكان التي تظلل الجميع برائحة المجتمع المطلق المكتوى بنيران البيروقراطية العمياء والسمت القاتل . أننا نصادف الطبيب والعامل والمدير والفنان والمثلة ، ولكنهم جميعا يعيشون في حالة إنسانية متقاربة أن لم تكن واحدة . ومع هذا فما أشد التباين بين سابوروف الفنان الأصيل الذي يستعرض لوحاته من انعكاسات الطبيعة على وجدانه الحقيقي ، وبين فولوديا الذي « باع نفسه » لرسم الدجاج والمديرين والمزارع التعاونية : أولهما يكاد يموت جوعا ، والآخر يعيش في بجموح ، وكلاهما يحيا على حافة الهاوية والفصام العقلي المدمر وكذلك ما أشد التباين بين جورانيوف المدير البيروقراطي الذي تزوج من لينا كيوم ترقبته رئيسا للمصنع وبين سوكولوفسكي الرجل متعدد المواهب والهوايات ، ينتقل بدوقه بين تصميماته الهندسية وألوان ليوناردو دافنشي والنباتات النادرة ، وحين تهجره زوجته إلى بلجيكا وتموت في الحرب لا يبقى منها سوى ذكرى حية تؤرقه بين الحين والآخر هي ابنته ماشا التي أصبحت راقصة الباليه ماري . ولكن هذا التباين في تكوين الشخصيات يقصد إليه الكاتب قصدا وكأنه يضع مجموعة من المواد الغريبة في أنبوبة اختبار واحدة ويجري عليها تجربة ما ليخرج بنتيجة مؤكدة من التحليل النهائي هي أن المناخ « الواحد » الذي عاشته هذه الشخصيات المغايرة لبعضها البعض في كل شيء ، إنما يغير في تركيبها الذاتي تغيرات جوهرية يدمعها أخيرا « بحياة » متقاربة أن لم تكن واحدة .

وهكذا نحن نلتقي مع معظم هذه الشخصيات في البداية وهي في حالة « **احجام عن الحياة** » فالرغم من أن لينا - زوجة جورانيوف - تقع في هوى المهندس ديمتري كورتيف ، إلا أنها يبدان في سلوكهما العملي ما يباع بينهما تباعدا مبللا بالدموع « كان ديمتري في الصف العاشر في المدرسة عندما واجه أول محنة كبيرة في حياته . في خريف ١٩٣٦ اعتقل زوج أمه . وفي صباح اليوم التالي رأى خارج المنزل ميشاجريوف أعز أصدقائه فناداه ليئنه هوموه ويسأله النصيحة . ولكن ميشا تجهم ، وزم شغفته ، وعبر الشارع إلى

لا يفصل عن جسده . وكان انفصاله عن هذا المقعد أشنع بما لا يقاس من انفصاله عن لينسا وابنتهما شورا « أين كان جورافايوف ؟ ماذا انتهى إليه امره ؟ أحد يذكر على الإطلاق . عاصفة تهب ، وتسبب كثيرا من المتاعب ، ثم تمر ، من يتذكرها بعد أن تكف عن الزئير ؟ » .

والتقت لينسا مرة أخرى بديمتري كوريتيف ، تقاطعت الخطوط في منعطف أحد الشوارع حين سمعت من يناديها باسمها مجردا من الاقواب « يورا بشجرة تذكرتها لينسا ، كانت قد رأتها وهي تغرس في إحدى أمسيات الخريف ، والناس يتجمعون ليشهدوا غرسها . كانت ما تزال غريبة ، ولكنك لو اعتمدت النظر للحلقت غطاء صغيرا من الزغب الأخضر » . وإذا كان سوكولوفسكي قد أحب فيرا بالرغم من الوعد القاطع الذي اخذه على نفسه أمام أمه حين دفن جبه عند أبواب برلين ، وإذا كانت فيرا قد شكت في امكانية هذا الحب طويلا ، فان « المرض » الذي أصابه قد اتاح لهما فرصة « الواجهة » الحقيقية للأمور . وفي الخارج كان هناك اضطراب وفوره . كان الشتاء ، أخيرا ، يولى الادبار . على الرصيف ، كان الثلج قد ذاب

وتحول الى جدول ماء ينساب ... ستأتي فيرا الآن ، وأنا حتى لا أفكر فيما سأقوله لها ، لن أقول شيئا . أو سأقول : فيرا ، لقد حل ذوبان الثلوج » . أما أسرة بوخوف المعجوز الذي كان ما يزال يغالب الضعف والمرض ، فقد ودعت الشتاء مرتين : الأولى حين ودعت سونيا الى المحطة في طريقها الى المصنع الذي عينت فيه بعد أن حصلت على شهادتها الجامعية . وهناك على الرصيف ، بفاجأ الجميع بسافشنيكو ، لقد ظنوا أن القطيعة بينهما كانت نهائية . ولكن

ها هوذا يعود وقلبه يختلج وعيناه متوهجتان ، وسونيا تقول « سأكتب » ولا يدرى هل تقصده أم تقصد أمها ، وسونيا تناضل شفعتها حتى لا تفصحائها ، وهو يؤكد لها أنه سيلحق بها في أول اجازاته . وودعت أسرة فولوديا الشتاء مرة أخرى حين التقى فولوديا بتانشكا من جديد ، وتسأله هل يؤمن بالمعجزات فيجيب بسؤال جديد : ماذا تعني بالمعزة « لقد انتهى الشتاء - وهذه معجزة أولى ... وشجرة الصفصاف ذات الاهداب زهر ، وهذه معجزة ثانية ...

والعشب ينبت - وتلك ثالثة . وهذه اهم المعجزات جميعا : انظري ! يا للمخاوقة الصغيرة ... ناصعة البياض .. لقسد كسرت القشرة الثلجية » .

من اللازم ، وهو يراها « منطقيّة » أكثر من اللازم ، وتسير حياتهما بين شد وجذب يختار بينهما الأب والأم . أما فولوديا فلا يدرى أن كان يحب تانشكا الممتلة التي تعرض عنه وتقبل بلا ضابط معين يحكم حركتها معه . وهو يدرى شيئا واحدا أن نبات اللفت أكثر ضرورة من الفن لأن « الأفكار لا تجلب لصاحبها الا كسر الرقبة » وهو لذلك ولى العزم على أن يتحول الى « مومن » في مجال الفن يرسم ما يطلب منه سواء كانت اللوحة عن أجود أنواع الشيكولاتة أو عن العامل النموذجي ، فالهم الآن هو النقود والا الموت جوعا ، وهو المصير الذي ينتظر أمثال سسابوروف : أن يرفض أن يرسم الدجاج أو مديري المصانع ، ولذلك فهم يرسمون أن يقيموا معرضا للوحاته العظيمة . والنتيجة أنه يعيش في مستوى لا يرتفع كثيرا عن معيشة الحيوانات « لمن كريبوكوف الفنانين لتشاؤمهم وصاح : يجب أن يكون عندنا تغاؤل . ثم أخذ يشرب ويشرب الى أن حملوه الى المستشفى .. لماذا توجد كل هذه الكميات من التواؤج ؟ ما أتعس أن تحس بأنك لم تعد تريد أن تستمر في الحياة .. »

ويكاد اهرنورج أن يجعل من هذه القضية محور الرواية كلها ، ذلك أن فولوديا ليس راضيا كل الرضا عن هذا النمط من أنماط الوجود « ساقيم في مستشفى للأمراض العقلية واطل أرسم دجاجة من سلالات ممتازة وقفا للتعليمات » . وكوريتيف ما يزال يذكر مقالا قراه لجوركي منذ مدة طويلة جاء فيه أننا بحاجة الى مذهبنا الانساني الخاص ، السوفيتي «هذه الكلمة طواها النسيان . لا تزال المهمة أمامنا ويجب أن ننجزها ، في تلك الأيام كانت الكامات ما تزال احساسا سابقا للعصر ، أما الآن فقد آن الأوان لتنصدي لها » . وتكاد الأحداث بعد ذلك أن تصبح ظلالة للتغير الهائل الذي طرا على الوجودان البشري وليس العكس ، أو كما قال كوريتيف « نحن ننمو بسرعة فائقة . وأحيانا يعجز العقل عن ملاحقة التغير ، وأحيانا أخرى يعجز القلب » . فقد تمكنت لينسا أخيرا من مصارحة زوجها بالحقيقة وهي انها « انفصلت » عنه بالفعل منذ بعيد ، وعليهما أن يواجها الحقيقة بغير مداراة وشجاعة . ولقد واجهه جورافايوف الأمر بشجاعة بحسد عليها ، غير أن هذه الشجاعة قد تهاوت واندكت حصونها مع هبوب العاصفة التي أسقطت اكواخ العمال ، فسقط هو أيضا عن المقعد الذي تصور أنه جزء

الرئيسي في الرواية وان القت ظلالتها على جميع الشخصيات ، وليست « الدعوة » السياسية المباشرة هي هذا المشهد ، وان تضمنتها جميع المواقف .

يقول اهرنبورج في احدث اجزاء مذكراته « اننا نرى شعيرات المشيب في المرأة عندما تقف امامها نحاق لحانا . ولكن من الصعب ان نرى المستقبل » وليس هذا صحيحا بشكل مطلق ، فقد اثبت صاحب « ذوبان الثلوج » ان الادب يرتفع احيانا الى مستوى النبوءة فيرى ما تفصح عن صحته الايام ولم يكن حينذاك الا في مجاهل الغيب . ومات اهرنبورج ، شاهد على العصر السوفيتي - قديمه وحديثه - والرجل الذي تؤرخ حياته للشمس التي اذابت الجليد ، ثم آلت - في دورة الوجود الابدية - نحو الغيب .

### غالي شكرى

وتنتهى قصة « ذوبان الثلوج » وينشرها اهرنبورج عام ١٩٥٤ غداة العام الذي رحل فيه ستالين ، وبدا الاتحاد السوفيتي بعد هذا التاريخ بعامين كاملين يعلن على الملأ : لقد بدأت مرحلة ذوبان الثلوج . ولقد اثارت الرواية عند صدورها الكثير من التعليقات والمعارك ، الفنية والفكرية . رحب بها نقاد الغرب في البداية ، وكانت النتيجة ان تورط بعض النقاد « الاشتراكيين » في رد الفعل فهاجموها . ثم انحصرت الموجة السالينية رويدا فاصبحت الرواية علما على مرحلة كاملة في تاريخ الثورة الاشتراكية الاولى . وهى لا تعد - من الناحية الفنية - في مستوى شقيقتها «(سقوط باريس)» ولكنها تحمل في ثناياها تجربة رائدة ، تمثلت الى حد كبير تقاليد الادب الروسى العظيم في القرن الماضى ، وتخلصت من شوائب الادب السوفيتي الحديث ، فليست « الحرب » هي المشهد

### أقدم مهرجات سينما في العالم

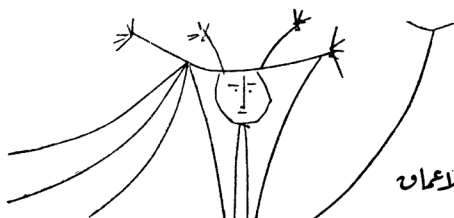
وكان من بين الافلام الايطالية الفيلم المشترك مع الجزائر « الغريب » المعد عن رواية البير كامى والذي اخجه لوكينو فيسكونتى ، ومن بين الافلام الفرنسية فيلم « الجدار » المعد عن قصة سارتر والذي اخجه سيرج روليه .

وقد فاز الفيلم الفرنسى « جميلة الصباح » لوليس بونيل بجائزة الأسد الذهبى وهى الجائزة الكبرى للمهرجان ، وفازت يوغسلافيا بجائزة الممثل ونالها ليو بيزا سمرد جيل عن دوره في فيلم « الفجر » لبوديزا جودجيتش ، وبريطانيا بجائزة المثلة ونالتها شيرلى نابت عن دورها في فيلم « الهولندي » لانتونى هارنى .

كذلك نال جائزة العمل الاول ادجار وايس عن الفيلم الالمانى « شهوة بلا نهاية » ، ونال جائزة المهرجان الخاصة الفيلم الفرنسى « الصينية » لجان لوك جودار مناصفة مع الفيلم الايطالى « الصين .. قريبا » لاركو بولكيو .

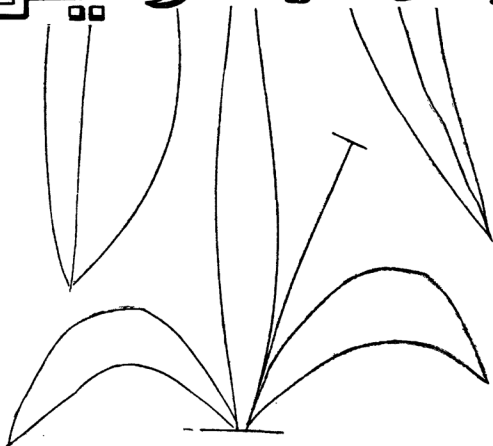
اما جائزة الاتحاد الدولى للنقاد وهى من الجوائز التى تمنح مع جوائز المهرجان فقد نالها فيلم « الصين .. قريبا » بالمناصفة مع الفيلم اليابانى « تمرد » لساساكى كوباياشى الذى كان مدير المهرجان لويجى كارينى قد رفض عرضه ، ومع ذلك عرضه النقاد في عرض خاص واعطوه الجائزة رغما عن اقدم مهرجان سينمائى في العالم .

أقيم مهرجان فينسيا السينمائى الدولى بايطاليا الذى يعد اقدم مهرجان سينمائى في العالم وذلك للمرة الثامنة والعشرين ، وقد اشتركت فيه ١٣ دولة اوروبية بتسعة عشر فيلما روائيا ، ه الافلام ايطالية ، ه الافلام فرنسية ، ٢ افلام من المانيا الغربية ، فيلمين من بريطانيا ، وفيلما واحدا من كل من المجر ويوغسلافيا وتشيكوسلوفاكيا والولايات المتحدة الامريكية .



رحلة في مدائن الاعمان

# قراءة في شعر أدونيس



في ١٩٥٧ صدرت أولى مجموعات أدونيس باسم « قصائد أولى » فلفتت اليه انظار قراء الشعر ونقاد ، كان في مجموعته الأولى شاعرا كبيرا ( وما أندر ان تؤكد المجموعة الأولى شاعرا كبيرا ! .. ) ، وبمدها ارتبط اسم أدونيس بحركة سياسية واجتماعية محددة هي حركة « القوميين السوريين .. » التي تدعو للعودة الى الحضارة الفينيقية القديمة والانسلاخ عن التيار الرئيسي للقومية العربية ، وتمثلت هذه الدعوة في بعض الواجهات الأدبية والفكرية كان من أشهرها مجلة « شعر » التي ظل أدونيس واحدا من أكبر المساهمين فيها حتى توقفت عن الصدور .

ومن خلال مجلة « شعر » ودار النشر التابعة لها - عرف قراء الشعر أدونيس في معظم قصائده مجموعته التساليتين : « أرواق في الريح ، ١٩٦١ » ، ثم « أغاني مهيار دمشق » ، ١٩٦٢ .. » .

وفي العام الماضي .. اخرج أدونيس مجموعته الشعرية الرابعة والأخيرة - والتي تعد بحق حدثا شعريا كبيرا - بعنوان « كتاب التحولات والهجرة في اقاليم النهار والليل .. » ، وبهذه المجموعة وصل أدونيس نهاية الطريق الذي بدأته قصائده الأولى ، ووضح تماما انه استشراف غاية رحلته ، وان هجرته الى الأعماق قد وصلت وأعماق الأعماق : حيث تختلط الرؤى ، ويتحد الانسان بقلب الكون ، فيمارس الخلق ، ويماني سيروية التحول الدائم ، وتهن كل العلاقات القائمة بينه وبين دنيا الناس .

لقد بدأ أدونيس رحلته الى ارض القراءة ومدائن الأعماق فناء في سراديبها الموحشة ، وأصبح عالمه كالدغل الكثيف الذي لا تضيئه الشمس ، وتمشي فيه القشعريرة ، تقطعت العلاقات ، فكل شيء يبدأ من الذات والياء يعود ، وبهذه أدونيس - من قلب الوحدة والارتجاف - : « أينما الصدفة .. اننى جزؤك الرخو ! .. » .

وقد تكون مجموعة أدونيس الأخيرة شيئا لا يهتم به القاريء العادي للشعر ، وأنا أؤكد منذ البداية ان معظم قصائدها بحاجة الى قدر كبير من تركيز الجهد حتى يستطيع القاريء ان يفهمها فنفضي اليه ببعض أسرارها ، وهذا لا يعنى - بطبيعة الحال - ان الشاعر مطالب بالوضوح الكامل ، فالشعر دائما في الظلال ، دائما ينفر

## فاروق عبد القادر

هذا شاعر قد اختار طريق الانتراپ ، خرج من اسمه وموطنه ، وادار ظهره لعنينا الناس كي يبدأ رحلة لا تنتهى في مدائن الأعماق .

كان اسمه على احمد سعيد ، فخرج عنه وتسمى باسم أدونيس .. الاله الجميل الذي خرج يوما للعصيد فراودته الفروديت من نفسه وإبى ، ثم قتلته الإيقار الوحشية على شاطئه البحرية فتخضبت مياهها بدمه ، واشبك زيوس على الفروديت ، الماشقة الفضى - فجعل حياة أدونيس مناصفة بين عالمي الحياة والفناء .. فهو يعود الى الحياة ستة أشهر في كل عام .. أشهر الربيع والصيف ، حين يخضر وجه الأرض ، وتعطى الانشجار ما حملت من ثمار ..

وكانت مدينته دمشق ، فخرج منها واقام في بيروت ، لكنه لم ينس دمشق .. ظل يذكرها في شعره دامع العيينين ..

اما شعره فرحلة طويلة موصولة الى ارض الفرائث ، ومدائن الأعماق ! ..

ندى النملة يغرز حليبه ويفسل الإسكندر ..  
القرى جهات أربع ورغيف واحد  
والطريق كالبيضة لا بداية له .

.....

العوانيت غيوم حبل بالبرق ..  
الشوارع قامت يسكوها الحلم ... الخ .

هكذا يراكم أدونيس صوره الممنعة في الأفراق ،  
وتحتويها قصائده ذات المقاطع المختلفة والتباينة في بناء  
تركيبى واحد .

ماذا يريد أدونيس أن يقول ؟ ..

ان الطريق الى عاله الشعرى مفروش بالرموز ،  
واذا استطعنا التعرف على دلالات بعضها فقد عرفنا  
طريقنا الى عالم أدونيس .

لقد مات أدونيس بعد أن خرج في رحلة صيده ،  
لكنه يرجع الى هذا العالم ليفيض عليه الخصب والنماء  
في كل ربيع ، كذلك فعل تموز الذي تحول دمه « أعراسا  
وشقائق .. » ، أما فينيق ( أو العنقاء ، وسنرجع لهذا  
أكثر من مرة ما دمنا في عالم أدونيس ) فقد احترق  
بإرادته ، وباحترافه تجددت الحياة .

هذه الرموز الثلاثة حامة في عالم أدونيس ، وهي  
جميعا تقول معنى واحدا : أن التحول هو جوهر الوجود ،  
وأنه من الموت لا بد أن تنبثق الحياة .

وفي حياة أدونيس ( رغم قلة التفاصيل التي نعرفها  
عنه ) تجربة شخصية : مات أبوه محترقا ، وكانت هذه  
الحادثة المفجعة مدخلا لأن يوحد أدونيس بين أبيه  
والفينيق .. هذا الطائر الخرافي الذي يبني عشه على  
الدري ويشمخه بأطيب الطيوب ، ثم يشعل فيه النار  
ليحترق ، ومن رماده تتخلق شرقة يخرج منها  
الفينيق الجديد ونحن نلمس هذا التوحد في قصيدة من  
أولى قصائد أدونيس :

يا لهب النار الذي ضمه ..  
لا تك بردا . لا تعرف سلام  
في صدره النار التي كورت  
أرضا عبدها ونصبت أنام  
لم ينف بالنار ولكنه  
عاد بها للمشا الأزل  
للزمن المقبل .. »

( مجموعة : قصائد أولى )

ويطوّر رمز الفينيق في شعر أدونيس ، فيخصص له  
قصيدة كاملة من أشهر قصائده هي « اليمث والرماد »  
يدور فيها حول أسطورة الفينيق ، ويهتف به :

من مرى الحقيقة ، وألق الوضوح ، لكن القموض أن  
زاد من حده انقلبت القصيدة دفلا كثيفا بحاجة الى دليل  
ياخذ يد القاري وسط العتمة ، بين الأضواء المتشابهة  
اللفاف . لمة رمز يلوح له هنا .. وآخر هناك .. لكن  
المنى العام للقصيدة يقلت منه الى هاوية الغلام ! ..  
وربما كانت طريقة أدونيس في نظم قصائده - أو معماره  
المنى لو شئنا هذا التعبير - هي السبب الأول في هذا  
القموض ..

القصيدة عند أدونيس صيغة مركبة من عدد متتابع  
من الصور الشعرية ، تخلف كل منها ألرا جزئيا ، ومن  
تجمعها يتكون المنى العام للقصيدة ، فتراكم الصور  
الشعرية هو الوسيلة التمييزية عند أدونيس ، وهي مبرره  
لاستخدام مختلف أساليب المصياغة الشعرية : من سطور  
النثر الى المقامع الوزونة المتقاة ..

هذا سبب تكتيكي . وثمة سبب آخر يرتبط بشعر  
أدونيس كله ، هو الانصراف الى الداخل . أن عيني  
أدونيس تنظران الى الداخل لا الى الخارج ، ومن لم يصبح  
عالمه عالما ذاتيا خالصا ، يقتضى جهدا موصولا للكشف عن  
أسراره .. أنه الجهد الذي يبذله الانسان دائما كي يبقى  
للمرئ معناه المشترك بين الناس

وأدونيس في صوره الذاتية تلك يبلغ مرحلة من  
الأفراق لا نجد لها مثيلا في شعرنا العربي كله ، تنحل  
فيها العلاقات القائمة بين عناصر الطبيعة ، وتقوم بدلها  
علاقات أخرى يحكمها منطق خاص : منطق الصور المتتابعة  
في الحلم أو في الهذيان والهلاوس :





أرى اليك جمرة غريبة ، اليفة ضاحكة  
الى الفصحى ..

فينيق .. خل بعري عليك ..  
ثم يصل الى نهاية الطريق :  
فينيق سر مهجتي ، وحدي ..

### ( مجموعة : اوراق في الربيع )

وظل أدونيس يحمل الموت الفاجع في قلبه ، ويمشي  
به في شجرة ، كله ، وهو في مجموعته الثانية يخلق  
شخصية ويتوحد بها في شخصية « ميهار الدمشقي » ..  
فتنطلق بلسانه ، وتتمص مشاعره ونوازمه وخواطره ،  
ويدخل ميهار بدوره سلسلة من التحولات والتوحيات ..  
فهي حينئذ شداد بن عاد الذي أراد أن يستبدل أرض البشر  
بسماء الآلهة ، وهو حينئذ آخر سيؤلف يقضي عمره برفع  
الصخرة ، ويجسد الانتصار في قلب انسحاقه ، وهو  
أوديس يعود الى وطنه بعد غربة السنين ومشقة الطواف  
فيجد نفسه لا يزال غريبا ! ..

وفي « أغاني ميهار الدمشقي » غنى أدونيس للضياع ،  
الملتحف بالأسطورة ، والذي يريد أن يتجاوز الخير والشر ،  
الآله والشيطان .. لانه يريد أن يصبح « قلب العالم » :

الله ما أجمل أن يصبح بي وجهي وإن أصبح  
مثلتا بالناظر

يا قبر يانهائي في أول الربيع .  
- « من أنت ، من تختار يا ميهار ؟ .. »  
أني انتهجت الله أو هاوية الشيطان

هاوية تذهب أو هاوية تجيء  
والعالم اختيارا ..  
لا الله اختيار ولا الشيطان

كلاهما جدار  
كلاهما يفلق لي عيني -  
هل أبتدل الجدار بالجدار ؟ ..

وحيرني حيرة من بعفي  
حيرة من يعرف كل شيء .. » .

### ( مجموعة : أغاني ميهار الدمشقي .. )

ووضحت في أغاني ميهار أيضا تلك « الصوفية »  
التي ميزت شعر أدونيس وازدادت وضوحا في مجموعته  
الأخيرة « كتاب التحولات » ، فأدونيس آخر وديت لتلك  
الجماعة من شعراء الصوفية ، تشمل أشرافات  
السهروردي وعذابات العلاج وأشواق ابن عربي وغزليات  
رايعة ، ومزجها بقلق شاعر يعيش في القرن العشرين ،  
فجاءت نسيجا فريدا في شعرنا العربي .

وأضيفت الرموز الصوفية الى الرموز الأسطورية ،  
وحمل أدونيس زاده وبدا رحلته لاكتشاف قارة الأعماق .

وحين نقول ان قصائد أدونيس قصائد « تركيبية .. »  
فأنتي أعني ان مقاطعها - التي تنحل بدورها الى تراكمات  
في الصور - لا تسير في خط « تصاعدي » واحد ، لكنها  
تكتسب وحدتها من شيء آخر .. من أنها جميعا تشترك  
في رسم عالم تركيبي مفردانه من الصور المتجاورة ، هذا  
التركيب مرتبط تماما بظاهرة التحول التي تسود شعر  
أدونيس في بدايته ، فعالة في حالة تحول دائم ، وهو  
يسمى قصائد مجموعته الأخيرة : « تحولات العاشق .. »  
و « الفاليم النهار واللبل » و « زهرة الكيمياء .. » ،  
فالغالب النهار واللبل تعني حالات النفس في تنابها  
وصيروتها ، وزهرة الكيمياء رمز لهذا التحول نفسه ،  
وتحولات العاشق ليست الا صورا مختلفة ، متجاورة ،  
يربطها معنى واحد : انسان في حالة عشق .

وهذه جميعا هي النمار الطبيعية لرحلة أدونيس الى  
الأعماق .. وهذه لغتها كما يحدثنا عنها :

### « لغة في شعوري لا في المكان .. »

فحين واجه أدونيس عالمه بالرفض لم يحاول أن يغيره ،  
لكنه انسحب منه ، وقال في حسم : « أترك لغيرك أن  
يكشف قارة الأعماق ، وعالم تكشف قارة الأعماق .. » ،  
وغاص أدونيس حتى أعماق الأشياء ، غاص حتى اتحد  
بنسيج الكون ، وأصبح جزءا لا يتفصم منه ، وقدم لنا  
« حلولة صوفية » جديدة :

« أصير شيئا من المكان ، جدولا أو سمندلا أو خزامي  
أو غير هذا من خللاق الرب سبحانه  
تولد آنذاك الشفافية ..  
ادخل آنذاك في النسيج الكوني .. »

وشروط هذه الرحلة أن تهب العلاقة بينه وبين دنيا  
الناس ، وتخفت حتى تصبح كأصداء ذكرى بعيدة :

« أسمع أن حولي أناسا يتناسلون ، يموتون

يحاربون ، يحلمون

ولا أراهم

مع ذلك

أعرف البشر كلهم

الذكر ..

فأبقيهم في واحة بين الأذى - قرب سريري

لكن لا تزاود بيننا ،

الأشياء وحدها أراها وتراني .. »

هي رحلة الى قلب الأشياء اذن . الى الصديق الوحيد

كلها في قوة واحدة ، واستنطاق الشاعر أن يمارس من جديد خلق الكون :

أعرف الآن أن أجمع أشياء الأرض ..  
أجعلها وسادة أمدها تحت خدي  
أعرف الآن ..

أين يكون الليل إذا جاء النهار ،  
والنهار إذا جاء الليل ..

أعرف أن جنس الربوبية يتواصل في أحشاء الأرض  
ويتناسل .. « .

وكانت هذه « قمة » رحلة أدونيس ( أن جاز أن تكون  
لرحلة الأعماق قمة ) : التوحد بالقوة الخالقة في حلولية  
صوفية جديدة .

وعاد أدونيس من رحلته فارغ اليدين . وهل كان  
يمكن أن يعود إلا فارغ اليدين ؟! .. كان يبحث عن التغير  
فوجد بانتظاره الخوف ، « اختبا كورنيش البحر ،  
وصارت بيروت كالخيوط .. » ، ولم يجد أدونيس إلا شجرة  
وحيدة فحنت أغصانها وعانقه .

كل شيء قديم ومضجر ، ورحلة أدونيس لا تمار ترحى  
منها غير ما وجده ، فهي نبذة عقيم لا تشر إلا المرأة ،  
وهي رحلة مسبوقة ، ونهايتها معروفة سلفا : « ذهب  
الاستطراف وماتت الشهوة وشيخ كل شيء .. » ، وحين  
وجد الشاعر نفسه وحيدا في مدائن الأعماق أحس  
بالارتجاف والخوف :

لماذا لا يأتس الى غير الهواء والحجر ؟ ..

لماذا لا تسر بي غير الأشياء ؟ ..

هل أنا وحتى الحقيقة في هذه الخراب حولي ؟ .

حتى ستفتح على تهاويل الدنيا ؟! ..

وكيف تفتح عليه تهاويل الدنيا .. وهو الذي أوصد  
دونها الأبواب ؟ .. لقد بلغ أدونيس برحلته نهاية  
الأعماق ، جاس خلال مدائن الغرابية ، ثم عاد من رحلته  
خلى اليدين .. والريبة في الأعماق ! ..

يمكننا أن نقول : قد بلغ أدونيس بالشعر الميتافيزيقي  
مده ، وواصل طريق سعيد عقل وبشر فارس الى غايته  
النهائية ، الى الاغتراب ، الى الانقسام عن دنيا الناس ،  
ومن ثم العذاب والا جدوى . طور أدونيس موقف  
رفضه القديم حتى احتوى كل شيء ، وسقط عاله في  
هزة الحبث ! ..

٤

لكن مجموعة أدونيس « كتاب التحولات » تحفنا لنا  
بمعاياة أخيرة ، هي قصيدته الطويلة الرنانة :  
« الصقر » . فهذه القصيدة هي التي ما في مجموعة  
أدونيس ، ولست أبايع إذا قلت أنها من أتمن ما كتب  
في شعرنا العربي كله ..

المكن في عالم أدونيس ، وتفتح أمامه الأرض ، وتعرض  
نفسها عليه ، كي يخصبها ويلاها .. كما عرضت  
أفروديت نفسها على اله الخصب الجميل ، لكنه يعرض  
بحثا عن الطريق :

من ثلاثين عاما ..

أصبح ، واكتشف الآخرين ..

.....

أعرف أن الطريق

لقة في شعوري لا في المكان ..

لقة في العروق ونيفها ، لقة في السرية

ويسافر أدونيس خارج الصبح ، فيعرف الشكل  
ونيفه ، ويبقى حينما في « الضفاف المرحومة  
بالأسفاف » ثم هو حينما آخر « خارج الصدفة .. » ..  
انه يتقطع ، يتفصل ، ينضم ، بعيدا عن كل العلاقات ،  
عن الثقيل والعائق ، عما يجنى ويربط ويحاصر ،  
عما يوقف ويعلم ويصالح ، عما يقنع ويخضع ويرضى .  
انه ينسحب من العالم كله .. ولا تبقى له إلا أسماؤه ..  
وهذه أيضا يلزمه الخروج منها :

« يلزمني الخروج من اسمائي ..

أسمائي غرفة مغلقة

جب غائب

.....

وأدونيس يموت

الهواء شغاتي وأعراس في جنازته

.....

يلزمني الخروج من اسمائي

أسمائي جب

أسمائي غرفة غائبة .. « .

وفي رحلته هذه ، نجد طاقته على التحول والتقمص  
لا حدود لها ، ولا تعرف كيف تنتهي :

« أترون هذا النسيج الأزرق

فوق ..

تحت القمر وراء ظهره

تلف به خاضرة البحر

يصير تاج الأفق وكروني الموج ..

هبل يعقل أن يكون هذا النسيج شخصا آخر

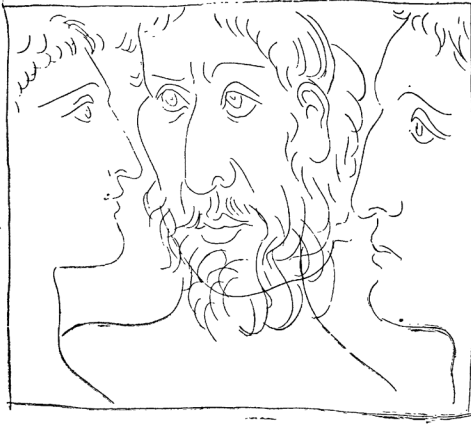
غيري ؟! .. «

ويضي أبعد وأبعد في رحلة تحوله ، وتوحده  
بالأشياء .. انه يصير للؤلة ، متوحدا ومفردا كاللؤلؤة :  
مرة صرت للؤلؤة ..

عرفت كيف تجاور اللؤلؤة اسمها

تكتب له الرسائل

وتحيا وحيدة معه - ضمن العالم خارج العالم .. « .  
وبعد أن يصيح أدونيس في قلب الأشياء ، في نسيج  
الكون ، لم تمد هناك حدود ، بل أصبحت القوى الكونية



« قريش » رمزه الباقي ، انه الماضي الذي ينسلخ عنه  
الصقر :

« قريش ..

قافلة تبحر صوب الهند

تحمل من افريقيا ، من آسيا للهند

تحمل نار الجدد .

.....

قريش ..

لم يبق من قريش

غير الدم النافر مثل الرمح

لم يبق غير الجرح .. »

ويمزج أدونيس بين الرموز المختلفة في صورة واحدة ،  
فالصقر حين يصعد لبروج التحول « حيث الفجيمة ،  
حيث يساقط الرماد ، يستيقظ النشيج وينطفئ  
السندباد .. » ، وكالصوفيين .. تبدو « علامة »  
جديدة ، ويواصل الصقر صعوده .. ، وتعاقب الصور  
ويتخذ ايقاعها طابعا سريما :

ملك يا حنيني

يعبر في جيبتي

نهر في الشبلا

من ورق الصمصاف والأزاله

يعبر في جيبتي

في رؤيا شعرية عميقة وشاملة ، وغنية بالصور والأخيلة  
اختصار أدونيس أن يتوحد ، أو أن « يمين ذاته »  
بعبد الرحمن الداخل ، صقر قريش ، الخليفة الأموي  
الذي فر من دمشق ليقيم مدينته الجديدة في الأندلس ،  
وهذه القصيدة - في احتضانها رموز التراث العربي ،  
وفي صياغتها الشعرية المحكمة - هي التي أنقذت مجموعة  
أدونيس من « الأغراب » التي تهدد الشكل ، و « العبث »  
الذي يهدد المضمون على السواء ! ..

وأدونيس يبدأ قصيدته بكلمات لعبد الرحمن  
الداخل ، تصف فراره من دمشق مطاردة مهزوما :  
« وأقبلت الخيل فصاحوا علينا من الشط : ارجما  
لا بأس عليكما ، فبحجت ، وسبح الفلام أخى ،  
فالتفت اليه لاؤى من قلبه ، فلم يسمعى واغتر بأمانهم  
وخشى الفرق ، فانقلب نحوهم ، وقطعت أنا الفرات ، ثم  
قدموا الصبي أخى الذي صار اليهم بالأمان ففربوا عنقه  
ومضوا برأسه ، وأنا انظر اليه وهو ابن ثلاث عشرة سنة ،  
ومضيت الى وجهي ، أحسب انى طائر وأنا ساع على  
قدمي .. »

بهذه البداية الفاجعة ، تبدأ رحلة الصقر ، التطوير  
الجديد لرمز أدونيس القديم : الفينيق . فالصقر يرتفع  
فوق الفرات ، ويطل على العالم تحته ، يرتفع اليه صوت  
الخريز : وتطوف في خياله ذاكرة الماضي الذي تقف

النبوة والنامة ، ثم تعود اليه صوته القديمة ، فيزور بغداد ، ( وتزود هذه الزيارة الى زيارة أخرى لبغداد قام بها مهيار المشقي وعرف فيها الحلاج والنواس بشسار بن برد وقرأ المريسات على فيودم ) ، وإيرى أبا تمام والنواس ، ويود من بغداد يلتقى اليها بالنبوة :

**عرفنا من العشب أن الطبيعة**

**ستقيم السلام**

**بين أطفالنا والنجية ..**

**ستكون شرايينهم كالجلود**

**وتشق الصقيع**

**وتصير جبلا من الضوء وريدة الجصور**

**تصل الموت بالربيع**

**وتقوم اليلود**

**وتقوم الصلاة**

**في رواق على النيل يسمح تسبيحة الغرات ..**

ان هذه النبوة المشرقة التي يراها الصقر في نهاية صعوده هي رؤيا أدونيس للمستقبل ، يعود اليها مرة أخرى بعد أن يصبحنا لنقرأ الشواهد على قبر الصقر ، ولنستمع الى مراتبه ، لكن التحول الذي لا يترك شيئا لن يترك الصقر ، بل من موته تنبعث حياة جديدة ، كأدونيس ، وتوزع ، وفينيق .. وسائر الرموز في عالم أدونيس الشعري .

وتنتهي ملحمة الصقر - التي استغرقت من صفحات المجموعة حوالي السبعين صفحة - برؤية أدونيس لامل يشرق من جديد :

**« وقيل : كانت زوجة فقيرة**

**هنا وراء التلة الصغيرة**

**حلي ،**

**وبين الليل والنهار**

**في الصمت ،**

**في التمزق الضيق ،**

**تنتظر الطفل الذي يجيء . »**

٥

أدونيس شاعر أجاد صنعة الشعر ، وهو ينتقل بين مختلف أشكال الصياغة بمهارة ودربة فالتقتين ، ولو خرج أدونيس بشعره الى أرض الناس ، وشاركهم حياتهم وقضاياهم ، لو عاش أدونيس في العالم وضمن العالم بدل اعتزاله في فوقيته الميتافيزيقية لاصبح واحدا من أعظم الشعراء الذين عرفتهم العربية في تاريخها كله .. ولا زلنا .. نحن الذين قرأنا أدونيس ، وعرفنا طاقاته الخلاقة ننتظر .. « في الصمت ، وفي التمزق الضيق .. » هذا الطفل الذي سيجيء ، رمزا لليلاد الجديد .

**فاروق عبد القادر**

**نهر من الجذور**

**أطيب ما تنسمه الصعود**

**أجمل ما يخبر عنه الشرق ..**

ويواصل الصقر صعوده ، فتفتتح أمامه بوابات السماء ، ويتوحد أدونيس بالقوة الكونية في حلوليته التي تمرقنا عليها من قبل :

**أعرف أن أجرح الرمل ، أزدع في جرحه النخيل**

**أعرف أن أبعث الفناء القتيل ..**

ويصبح الصقر هو كل شيء ، فهو في « بادية العروق ومدائن السريرة .. » ، وهو كالهالة مرسوم على بوابة الجزيرة ، وهو تفريز على عبادة الصحراء ، وهو أيضا في الحنين .. في الحرية بين الحلم واليكاء :

**والصقر في متاعه في يأسه الخلال**

**يبني على اللوحة في نهاية الأعماق**

**اندلس الأعماق**

**اندلس الطالع من دمشق**

**يحمل القرب حصان الشرق ..**

**هذا مطلب الصقر ، ومطلب أدونيس أيضا : ان يبني مدنيته على ذروة الأعماق .**

ثم تهدأ صيحة الرجوع ، ويبدأ الصقر في تحولاته ، ويبدأ التشيد الثاني من ملحمة أدونيس ، وفيه يمتق توحد الشاعر بعيد الرحمن الداخل ، خاصة حين يتأجج دمشق التي أصبحت ذكرى :

**أحلم يا دمشق**

**بالرعب في ظلال قاسيون**

**بأزمن الماضي بلا يوين**

**بالجسد اليليس ، بالقابر الخرساء**

**تصيح : يا دمشق**

**موني هنا واحترفي وعودي**

**تصيح : لا ، موني ولا تعودى**

**أيتها الطريدة اللينة الفخذين يا دمشق ! ..**

ان دمشق مدنيته وحياته ، وهي رمز ماضيه ووجوده ، وأدونيس حين يتأجج دمشق فهو دائما دافع العينين ، حين يسخط وحين يرضى على السواء :

**علوك يا دمشق**

**لولاك لم أبطل الى الأنوار**

**لم أهدم الأسود**

**لم أعرف النار التي تنادي**

**تضج في تاريخنا ، نفسي**

**سفينة الكون الذي يجيء**

**.....**

**علوك يا دمشق**

**أيتها الغاطسة القديمة الخطايا .**

ويصمد الصقر الى أبراج الموت ، حيث الاحلام والحنين ، الانسحاق والانتصار ، الشعر والبطولة ،

# أحمد خيرى سعيد

## والاستقلال الفكرى

### سَيِّد حامد النستاج

يحفل تاريخنا الفكرى والفنى والأدبى بكثير من الشخصيات التى أثرت حياتنا الثقافية ، بما كانت تقدمه فى هذه الميادين من جهود وأعمال كان يعز على الكثيرين القيام بمثلها فى الظروف التى مر بها مجتمعنا فى النصف الأول من هذا القرن ؛ بل أن من هؤلاء من كان يواصل نشر مقالات وأبحاث حافلة بالموضوعات الجيدة ، والأفكار المتطورة ، بصورة منتظمة ومنظمة ؛ لكنهم فى نفس الوقت لم تكن تسلط عليهم الأضواء ، فاهملوا - ربما عن غير قصد - فى حين ركزت الأشعة القوية على غيرهم ، ونالوا حظهم من الدراسة والبحث ، على الرغم من أن أولئك المنسيين لم يكونوا أقل نشاطا وحيوية وتأثيرا وإبداعا ..

لذا يصبح لزما على الدارسين المحدثين أن يحاولوا من جانبهم اختيار أراض جديدة يجعلونها ميدانا لأبحاثهم ، وأن ينقبوا فى أعماق تربتنا عن شخصيات كان لها دورها فى الحياة ، أو فى الفكر ،

● غير منصف هذا الذى يرفض القديم كله ، وغير منصف كذلك من يرفض الجديد كله ، ولا نكران فى أن القديم به الكثير مما يجب رفضه لكن أكثره صالح ، والجديد خاضع للناموس الذى خضع له القديم .

● أن دعوة الاستقلال الفكرى عند خيرى سعيد تستهدف أساسا تحرير الفكر العربى من أسس التقليد لينزع إلى الخلق والابتكار ، والقفز على كل محاولة لربط الأدب الحديث بأدب المحاكاة الذى ظل الفكر العربى يرنح تحت أعبائه مئات السنين .

● أننا ننكر التفكير بمقول غيرنا سواء أكانت هى عقول الغربيين ، أم كانت عقول الأقدمين فلى كتسنا الحائتين نحاكى وتكون أبوالا لا تنبى بالحياة .



١ . لطفى السيد

لازمة لاستقلالنا في هذا المجال «والواقع ان مصر في حاجة الى مئات اللامين من الجنبات لنشئ الجامعات والمعامل والمعاهد العلمية ، وتشيد المكاتب والمناحف العظيمة ، والكسرفاتورات والاكاديميات الادبية والفنية والعمية .. ان مصر ترجو استقلالا فكريا ، وهذا الاستقلال لا يتنها لها الا اذا خلق الجو العلمى الادبى الفنى اللازم .. »

### المنرسة الحديثة

وقد ولد احمد خيرى سعيد بالقاهرة عام ١٨٩٤ ، وتدرج في المراحل التعليمية الى أن التحق بمدرسة الطب العليا عام ١٩١٢ ، وظل نيفا وعشرين سنة مصرا على دراسة الطب ، لكنه لم يحظ بالشهادة العلمية ، ولم يحصل على ترخيص بمهنة طبيب .. وخلال الحرب العالمية التحق بفرقة ( الصليب الاحمر ) بالجيش الانجليزى ، وذلك في وظيفة ( مساعد طبيب ) في ميدان فلسطين ، ثم عاد الى مصر بعد الهدنة .. وربما يكون شغفه بالاداب والفنون الجميلة هو

أو في الأدب ، أو في الفن ، أو في السياسة ، أو في الصحافة ، أو الاجتماع ، وغيرها من ضروب النشاط الانساني .. ثم يعكفوا على تجلية القموض الذى اكتنف مثل هذه الشخصيات ، ويتناولها من جوانبها المتعددة ، ويقدمونها للقارئ المعاصر في صورة متكاملة ، واضحة المعالم ؛ وخير للقارئ أن يعرف شيئا جديدا عن شخصية مجهولة من أن يعرف كل شيء عن أخرى معروفة ، أهلكتها الدراسة ، أو قتلت بحثا كما يقولون ..

ويقف ( احمد خيرى سعيد ) في مقدمة اعلام الفكر والفن والادب الذين لا تجد لهم ذكرا في كثير من الدراسات العلمية والانسانية الجادة ، وان كان في حد ذاته يعد معلما من للعالم الرئيسية في حياتنا الفكرية ، واحد الذين شغلوا مناخنا الثقافي في النصف الاول من القرن العشرين ؛ فقد عرفه القارئ العربى مفكرا ناثرا ، واديبا مجددا ، وصحفيا ممتازا ، وداعية مخلصا لدعوته وافكاره ، ومنقفا واعيا ، وراندا اصيلا من رواد الفن القصصى في ادبنا الحديث .. وتصفه صحافة النصف الاول من القرن بأنه « عمسة شباب التجديد الصريح » ، وأحيانا بأنه « خزنة أدب ملانة » و « دائرة معارف سيرة » .. كما يذكر له اصحابه من الأحياء بأنه وحده يعزى اليه الفخر في ادخال الموسيقى والتمثيل ضمن برامج التعليم الابتدائى والثانوى في مدارسنا ، فضلا عن أنه مهد السبيل للفرق التمثيلية بما كتبه عنها ؛ وكان اول من اقترح ارسال البعثات التمثيلية والموسيقية الى أوروبا ، وطالب بانشاء معهد للتمثيل وآخر للموسيقى .. وغلب عليه اهتمامه بالفنون والادب والعلوم الى حد جعله يطالب الحكومة والأغنياء بضرورة تشجيعها والاهتمام بها ؛ لأن العقبات المادية تعرقل أى تقدم ، وتقضى على الكثير من أعمال التجديد وهي في مهدها : « من أجل ذلك لا نطالب الحكومة والأغنياء ببذل عشرات الآلاف من الجنيهات لتشجيع الآداب والحركة العلمية ، انما نقتع بعشرة آلاف جنيهه للآداب وبمثلها للعلوم .. وليس هذا بالكثير أو غير المفقول أو الذى تعجز عنه خزنة الحكومة .. » وفي نفس الاتجاه اخذ يدعو الحكومة الى انشاء مصلحة أو ادارة للفنون الجميلة والآداب ، تتبع وزارة المعارف ، ويعين لها وكيل يدير شئونها ، له سلطة وكيل الوزارة ؛ بحيث تعمل هذه المصلحة على تنظيم الجهود الفنية وتذبة وانماء الملكات والواهب ، والرقى بالفن والآداب .. ويرى أن تهيئة الجو العلمى



م . تيمور

ع . المازني

ط . حسين

**مايرهوف ( لكتاب ) العشر مقسالات في العين )**  
**لحنين بن اسحق** ، وهو الكتاب الذي طبعته  
 الجامعة المصرية بمناسبة المؤتمر الدولي لأمراض  
 البلاد الحارة المنعقد في شهر ديسمبر ١٩٢٨ .  
 كذلك فانه ترجم بعض الأبحاث العلمية والطبية  
 للمجلة التي كانت تصدرها الجمعية الطبية  
 المصرية .. وبين حين وحين كان القارئ يطالع  
 له مقالا أو بحثا يتعلق بالطب من قريب . !

ولما عاد خيرى سعيد الى وطنه بعد أداء خدمة  
**( الصليب الأحمر )** تفرغ لمطالعة العلوم الحديثة  
 والأدب الروسى ، وتعرف حينئذ على **محمّد**  
**تيمور** ، فأخذوا معا يثابن بين أصدقائهما الدعوة  
 الى التجديد والاستقلال الفكرى ، والسياسى ،  
 وحمية الارتباط بواقع المجتمع المصرى ،  
 النهوض به سياسيا وفكريا واقتصاديا ، وفنيا  
 واجتماعيا . وكونا من أجل ذلك ما أطلقا عليه  
 اسم « **المدرسة الحديثة** » وكان مقرها بادية  
 الأمر غرفة تعقد فيها جلساتها في بيت **إبراهيم**  
**المصرى** ، أو **محمود طاهر لاشين** ، وأحيانا في  
 بيت المرحوم **تيمور** .. ومن هناك أصدروا  
 صحيفة أدبية كانت تطبع على « **الاستنسل** »  
 لا تتجاوز العشر نسخ من كل عدد ، غير أن

السبب في إهماله دراسة الطب ، إذ أنه اشتغل  
 بالصحافة والأدب أبان دراسته للطب ، فوضع  
**رواية ( الأسى )** لكنها صودرت من قلم المطبوعات  
 آنذاك ، ووضع بعدها **مسرحية ( بين الكاس**  
**والطاس )** وقدمها الى فرقة **جورج أبيض**  
 سنة ١٩١٦ . وفي الفترة ذاتها وضع كتابين ،  
 أولهما : **( فن الشعر )** تناول فيه فنون الشعر  
 المختلفة في الأدب الإغريقى ، مقارنة بينها وبين  
 فنون الشعر في أدبنا العربى .

والثانى : **( عبث الشهاب )** تحدث فيه  
 بأسهاب عن أوضاع الكتابة في اللغة ، وتمرده على  
 بعض الأساليب العربية العتيقة ، وذيل الكتاب  
 بحث عن الموسيقى المصرية ، وآخر عن رايه في  
 قصة « **مجنون ليلى** » .

وليس معنى هذا أنه هجر دراسة الطب كلية ،  
 أو أنه انفصل عن الحياة الطبية ، ولكنه استمر  
 على ولائه وحبه لهذا المجال الى أن توفي .. وكان  
 كثيرا ما يقول : ( ان لم أكن طبيبا فانا على الأقل  
 طالب طب غير مباشر .. ) ويؤيد هذا من بعض  
 الوجوه أنه لم يكن يفوته حضور الاجتماعات  
 والمؤتمرات المتعلقة بالطب ، يضاف الى هذا  
 أنه ترجم المقدمة التي كتبها **الدكتور ( ماكس**

اغلقها عقب مقال شددت اللهجة كتبه عن غاندى وحركة المقاومة السلبية في الهند .. وبعدئذ اجتمع هو واعضاء المدرسة الحديثة في منزل محمود طاهر لاشين ، وراى ان يفكروا في اصدار **جريدة أدبية اسمها « الفجر »** وان يدفع كل واحد منهم مبلغا من المال ، وتم لهم ما ارادوا ، وبزغت «الفجر» في ٨ من يناير ١٩٢٥ وهى تحمل على صدرها شارة (الهدم والبنا) **وتدعو الى الاستقلال الفكرى ، وخلق ادب جديد .**

واستمرت « الفجر » ما يقرب من عامين ، ثم توقفت ، وذلك لوفاة **محمد تيمور ، ومحمد رشيد ،** والتحاق **زكى طليمات** بعثة فن التمثيل في فرنسا ، وسفر **حسين فوزى** الى اوربا ، وتفرغ **أحمد علام** لعمله بمرح رمسيس .. وانتظمت حياة البعض على نحو عادى ، وتفرق الصب الى حين ، لكن خيرى سعيد ظل على حاله يعانى شظف العيش وتقلبات الزمن ، حتى التحق محررا بجريدة «**الاخبار**» ١٩٢٧ - لسان حال الحزب الوطنى - وراى ان يصدرها على نسق «**السياسة**» في بدء ظهورها ، فكانت لها صفحات ادبية ، واخرى علمية ، وتاريخية ، وفنية ، وزراعية ، وطبية ، وصفحة للمرأة . ثم ترك «**الاخبار**» ليعمل بجريدة «**كوكب الشرق**» ، وبعدها جريدة «**اليوم**» جريدة «**الوادى**» الى ان اشتغل بدار الهلال ١٩٣٠ وراس تحرير مجلة «**الهلال**» الشهري زمنا ، وفي اخرايت امامه اشتغل بالترجمة في الجمعية الطبية المصرية ، حتى توفى ١٩٦٢ .

### بزوغ الفجر

وقلما نجد لخيرى سعيد مثيلا في ثقافته ، وسعة اطلاعه ، ونشاطه المتجدد ، وقدرته على الكتابة في موضوعات شتى بصفة مستمرة ؛ وكذا جلده على ملاحقة الصحافة اولا بأول ، وامدادها بما تحتاجه من مقالات ودراسات .. فقد كان له على الكتابة صبر غريب لا يعده الا صبره على الحديث في غير ملالة او سأم : وهو الى جانب ذلك كله صحفى مخلص لفنه الى اقصى حدود الاخلاص ، لم يعرف جسمه المتداعى تعباً ولا نصبا ، فضلا عن انه لم يذق طعم الراحة ابداً .. ومما يذكر عنه في هذا الصدد ان بعض مصححي ، ومنضدى الحروف في جريدة «**الوادى**» تخلفوا عن الحضور ، وكان خيرى سعيد يتولى تحرير الجريدة ، فكتبت تراه في حركة دائمة ، يكتب ويجمع الحروف ،

عصا تيمور اكرهتهم على ان يغادروا مكتبته في الحال ، وذلك لانه تبين نزعتهم التجديدية ، وهو مبدأ لم يكن يقره المرحوم أحمد تيمور ، العلامة الذى يحافظ على القديم وباخذ بعلوم الاقدمين ، ولا يرغب في الحيدة عن التراث او الرقى به بشكل او بآخر ..

وسرعان ما انضم الى خيرى سعيد عناصر جديدة ، ونهيا للجماعة ان تعقد جلساتها الادبية في قهوة ( رادبوم ) وهى التى يقول عنها خيرى سعيد : ( في قهوة الفن - أو قهوة البؤساء - كما يابى الا ان يسميها البعض الآخر ، كم ذا يدور حوار لد وحديث فكه أو تنشب مناقشة حادة حول قضايا معقدة لم يبت فيها مثل : هل هناك حياة بعد هذه الحياة ؟ وهل المخ كما يزعم الفيلسوف «**فختة**» وامثاله يفرز الأفكار كما تفرز المدة عبرها الذى يساعد على هضم الطعام ؟ وما هي غاية الفنون الجميلة ؟ وهل حل العلم معضلة المعضلات التى تسال من أين جئنا وما نحن والى أين نسير ؟ ! .. ) .

وجدير بالذكر أن المرحومين **محمد تيمور ومحمد رشيد** خرجا عن قواعد الارستقراطية وخلفا رداءها استجابة لدعوة **أحمد خيرى سعيد** ، الاديب الناصر على التقاليد الارستقراطية والمفكر الواقعى الذى لا يعترف بطبقية ولا استغلال ولا اقطاع ولا سيطرة لفئة على فئة .. ثم تبهما **محمود تيمور ، وأحمد علام ، وزكى طليمات ، ومحمود عزى ، وفائق رياض ، وحسين فوزى ، وابراهيم حمدي ،** وغيرهم من الشباب اللتهب غيرة وحماسا ، وكلهم متأثر بدعوة خيرى سعيد .

وما لبث خيرى سعيد ان أدرك ان هذه الجماعة لا يمكن ان تحقق اغراضها الا اذا كانت هناك صحيفة تكون لسان حال لها ، ووقع اختياره على **صحيفة ( السفور )** التى كان يصدرها **عبد الحميد حدى** ، فاتفعوا بمبلغ خمسين جنيها ، لتكون رسول دعوتهم . وصدرت الصحيفة وبها بحوث اجتماعية وادبية وتقنية متنوعة ، كما ظهرت على صفحاتها ايضا القصة المصرية ، وتولى خيرى سعيد قسم الترجمة بها .

وفي ١٩٢٠ أراد خيرى سعيد السفر الى المانيا ليستكمل دراسة الطب هناك ، وفيما هو يتأهب لذلك ، اذ جاءه المرحوم الصوفانى وفافضه في أن يعمل محررا بجريدة «**الامة**» ، الا انه لم يمكث بها زمنا طويلا حتى اغلقت ، فالتحق بجريدة «**الواء المصرى**» وتسبب في



من المعجبين به ، حيث ترى الألفاظ تتدفق من فمه متلاحقة بأخذ بعضها في رقاب بعض ، يحلل ويغسر ويناقش وينقد ويتحدث في مختلف الموضوعات ..

ونهم خيرى سعيد للقراءة لا يقف عند حد ، فهو لا يقتصر على ميدان بعينه من ميادين العلوم والمعارف الإنسانية ، وإنما احاط نفسه علما بالكيمياء ، والطبيعة ، والبيولوجيا ، وعلم الحيوان ، وعلم الميكروبات ، والطفليات ، وعلم التشريح ، والفسيولوجيا ، واستوعب مؤلفات داروين ، وقرأ كتبا عن المذهب الدارويني ، وعلم الانسان ، وعلم الجيولوجيا ، وظل طوال عمره متصلا بالوسط العلمى ، مطالعا على احدث ما استجد فيه . وليس ذلك فقط ، بل انه كان يتابع الاحداث الفنية والمسرحية في العالم ، فيكتب عن الحركة المسرحية العالمية ، ويتناول المسرحيات التى كانت تمثل في أوروبا بالشرح والتفسير والنقد ، بغية تعريف القراء بها ، ولايجاد نهضة مسرحية مماثلة في مصر ..

ويدل هذا دلالة قاطعة على انه كان دائم الالتحاق على طلب المزيد من العلم ، والثقافة ، لان الثقافة في نظره ضرورة للأدب المجدد ؛ وكما كان محبا اليه الحديث في أمر الثقافة والفكر والفن والأدب جميعا : « لا أحب الى من الخوض في كل ماله اتصال بالثقافة . ومنذ اتخذت انا واصدقاء لى نشر الدعاية للاستقلال الثقافى والعمل فعلا لتحقيق هذا الاستقلال كدت اقطع نفسى عن نواحي النشاط الأخرى في الحركة القومية التى لا معدى للصحفى عن متابعتها والامام بتطوراتها وسع ما تسمح به طبيعة هذه المهنة .. ولكن يظهر أن الانسان يعيش فيه اكثر من انسان واحد او هو مركب من شخصيات عدة يرقد بعضها ويتنبه البعض ، وليس ما يمنع من رقودها جميعا أو يقظتها كلها .. فما برحت بى كلفا الى تقديم كل ما يرتبط بالثقافة بسبب ».

ويكفى ان خيرى سعيد كان اول من اقترح حسابان كبار المفكرين والأدباء والشعراء ورجال الفن ضمن الأبطال ، وطالب باحياء ذكراهم ، واطلاق اسمائهم على الشوارع والميادين ، وعقد المسابقات الادبية والفكرية حولهم ، ومنح جوائز تشجيعية باسمائهم ، احتفاء بهم ، واحترافا لبعاء قدموه . وضرب الامثلة بالشيخ محمد عبده ، وقاسم أمين ، وعبد الحمولى ، والشيخ سلامة حجازى ، والشيخ سيد درويش ، وغيرهم .

ويصحح السودات ، حتى اشرفت الشمس ، ولم يغبض له جفن ، وتم له ما اراد من اصدار الجريدة في موعدها .. ويروى خيرى سعيد ان الد ساعة في حياته الصحفية تلك الساعة التى وقفها بجوار ماكينة الطباعة ، والعرق يتصبب من جبينه ، وهو يضرع الى الله أن تدور ، فلا تدور ؛ فيحاول أن يتعرف سبب توقفها ، لكنه يرتد خائبا ، فذهب الى احد عمال مطبعة مجاورة ، واستحضره معه ، وبذلا جهدا كبيرا ، الا انها اخفقا . ولم يياس خيرى سعيد ، وانما اقترح ان يديرها باليد بدلا من الكهرباء ؛ وتعاون الحاضرون معه على ادارة ماكينة الطباعة ، فدارت ، وخرج الى النور اول عدد من جريدة « الفجر » .

### وكان طبيعيا لديه ان يحرر جريدة باكملها ،

يكتب الافتتاحية ، ثم الصفحة الأدبية ، والفنية ، والمقال السياسى ، والرد على القراء ، وصفحة السيدات ، ونقد الكتب ، والنقد المسرحى ، وكتابة القصة في بعض الأحيان ... وهو في هذا كله لا يوقع باسمه ، وانما بلجأ الى أسماء مستعارة ، يعرفها جيدا قارؤه الذى ألف أسلوبه ، وارتاح الى طريقتة في الكتابة .

والرموز ( فلان ) ، ( ضو ) ، ( خ ) ، ( ١ . خ . س ) ، ( خ . س ) ان دلت على شيء فانما تدل على احمد خيرى سعيد ليس غير . ويعلل لجوءه الى هذه الحيلة بقوله : ( انها تدل يا عزيزى على أن صاحب التوقيع بهذه الأحرف غير مفتون بإذاعة اسمه زاهد في الشهرة التى يطلبها الكثيرون بالكتابة في الصحف والأغراب فيجأ يكتبون .. انها تدل على أن صاحب التوقيع يكتب للكتابة لا للشهرة ايا كان مداها ... )

ولعل اجتهاده نفسه ، وارهاقه المتواصل ، هو الذى جعل طلائع الكهولة تاجله وهو لم يتجاوز الأربعين ، فرسمت على قسما وجهه المتوافرة تجاعيد ملتوية ، واشاعت في شعره المنغوش وشاربته المشعث شعرات بيض ، ايدانا بشيخوخة مبكرة ، وشباب مدير .

ولم يكن خيرى سعيد يعنى بأناقة في ملبسه ، او تجميل في هندامه ، بل لا تقع عينك منه الا على « كرفال » عجيب من ألوان متنافرة ، وقطع من الشياح لا تجانس فيها ولا انسجام ، ومع ذلك فانه مفتون بالجمال حيثما وجده .. اما عن النكتة الرائعة ، والفكاهة المذبة ، والبدعية الحاضرة ؛ فكل اولئك كنت تتذوقه عذبا شهيا في حديثه حين كان يجلس الى جماعة

## قضية الاستقلال الفكرى

يعيش شعراء الجاهلية ، ويجول « ابن القفع »  
يجر أذيال البطل .. حتى في ترجمتنا يتجلى  
استعبادنا للقديم ... »

وخرى سعيد لم يندفع في دعوته الى الهدم  
للحد الذى يورطه في أكتاف كل قديم لمجرد انه  
قديم ، وانما نراه يقف موقفا وسطا ، فلا يرفضه  
جميعه ، ولا يقبله بحذافيره ، ومن ناحية أخرى  
لا يتطرف في الأخذ بالجديد هكذا كيما اتفق :  
« غير منصف هذا الذى يرفض القديم كله ، وغير  
منصف ذلك من يرفض الجديد كله .. ولا نكران  
في أن القديم به الكثير مما يجب رفضه لكن اكثره  
صالح . والجديد خاضع للناموس الذى خضع  
له القديم ... »

ومن ثم فانا نجد نى ضرورة دراسة  
أدبنا العربى على اوضاع جديدة ، محاولين  
الاستفادة قدر استطاعتنا بالدراسات المعاصرة  
للآداب الاوربية .. وهذا يمكننا من التاريخ  
لأدبنا ، ونقده والترجمة لأعلامه ؛ وكذا تفحص  
شعرائه ، وتناول كتابه تناولا جدبا موضوعيا  
معقولا . لهذا السبب نراه يتقيد الكتب التى  
تعرضت لأدبنا وشعرنا العربى ، والتى تعترف  
لجميع الشعراء ، والكتابات والمؤلفين في جميع  
العصور بقيمة واحدة ، وتحكم عليهم بأحكام  
ثابتة ومعايير لا تتغير .

« نقرأ عن المتبنى فاذا به في نظره « الشاعر  
الحكيم الذى اشتهر بأمثاله وحكمه » .. ونقرأ  
عن ابن العميد فاذا بهم يقولون لك « ابتدأت  
الرسائل بعبد الحميد وختمت بابن العميد » ..  
كما ان الشعر في نظره « ابتدا بملك - هو  
امرؤ القيس - واختتم بملك - هو أبو فراس .. »

وكان خيرى سعيد مؤمنا بأن الادب العربى  
ملئ بالكنوز والفناني ، الى جانب اعترافه بأن  
به الكثير مما يجب هدمه ؛ وطالما ردد ان أدبنا  
مظلوم ومتهمل زورا وبهتانا بأنه المسئول عن  
انعدام المواهب او عن وجودها بصورة غير  
ناضجة .. معنى هذا انه لم يقف ضد الادب  
العربى ، وانما استهدف هدم الفاسد منه ،  
والذى لا يلائم عصرنا الحديث ، كما سعى الى  
تحطيم كل الأدبيات التى يتعصبون للقديم  
ويقلدونه تقليدا أعمى .. ذلك ان دعوة  
« الاستقلال الفكرى » عند خيرى سعيد تستهدف  
أساسا تحرير الفكر المصرى من أسر التقاليد  
لينزع الى الخلق والابتكار والتجديد ؛ والقضاء  
على كل محاولة لربط الادب الحديث بأدب  
الحكاية الذى ظل الفكر المصرى يترجح تحت  
أعبائه مئات السنين ..

## وتكاد تكون قضية « الاستقلال الفكرى »

هى مفتاح شخصية احمد خيرى سعيد ،  
فانها سيطرت عليه سيطرة تامة ؛ ويمكن لنا ان  
نرد كل كتاباته وأفكاره الى ايمانه بهذه القضية ،  
فلم يخل مقال كتبه أو بحث درسه من تأثير  
هذه النزعة ، لانها شغلت معظم كتاباته في الربع  
الثانى من هذا القرن .. فقد دعا الأدياء الى  
التجديد ، وعدم السير في سبيل القدماء ،  
والتمسك بالشخصية المصرية ؛ بمعنى أن يكون  
للمصر ادبها وفكرها ونفها ، وأن تتضح في كل  
الأعمال السمات الخاصة بالبيئة المصرية ،  
والملاح المستقلة النابعة من الأرض المصرية ،  
مادامت مصر قادرة على أن يكون لها فكرها ونفها  
وادبها .. ووضحت سمة « الاستقلال الفكرى »  
هى الطابع المميز لكتابات خيرى سعيد في كل  
الصفحات التى اسهم في تحريرها ، تشهد بذلك  
مقالاته في « الشباب » و « الأمة » و « اللواء  
المصرى » و « الفجر » و « الأخبار » و « كوكب  
الشرق » و « الوادى » و « اليوم » و « الجديد »  
و « النسر المصرى » و « السياسة الأسبوعية »  
و « كل شيء » و « الحديث » و « الهلال » .

## وقد دفعه حبه للاستقلال الفكرى الى أن

ينشئ صحيفة « أفجر » بالذات ، حتى يتسع  
للمجال إمامه لنشر دعوته وأفكاره ( والفكرة التى  
انشأنا من أجلها هذه الجريدة فكرة بمعنى  
الكلمة .. فكرة تعبر عن مرحلة واسعة من  
مراحل التقدم الذهنى ، وخطوة قبل المثل  
العالى . اننا ننادى بالاستقلال الفكرى ونعتقد أن  
الأوان قد آن لتحقيق هذا الاستقلال ..  
وتفصح كتابته عن أنه مدفوع بمصرته الى تأدية  
هذه الرسالة ، رسالة الدعوة الى الاستقلال  
الفكرى المنشود ؛ فهو مظهر فكرة طبيعية ، وداع  
من دعاة التجديد والناء ، يريد لمصر أن تصبح  
لها شخصيتها المستقلة المتميزة في كل شيء ...  
وتقوم دعوته التجديدية الى « الاستقلال  
الفكرى » على دعائم أساسية :

## أولا : هدم كل قديم فاسد دون ما رحمة

ولا هوادة ، نظرا لقلبتهم على كثير من عقول  
الكتاب والمفكرين ، لدرجة أصبحوا معها  
مستعبدون لهذا القديم كلىة ، يقلدونه ويحاكونه  
ويسرون على نهجه .. « لم أجد كتابا واحدا  
امتاز بمذهب خاص ، ولا بشخصية بارزة ..  
اننا نقتل الأقدمين من كتاب العرب وشعرهم ..  
ان القديم يظل شعرنا ونثرنا ، وفي كتاباتنا

وما دمنّا لا تقلد الغرب ، فلا يضربنا اذن ان  
نقرأ لموباسان وبزالك ودستوفسكى ، وبيرون  
وهوجو وبترارك ، ومولير ، وشكسبير وابسن ،  
وتين وجورج برانز وماتيو ارنولد ، وسيفت  
وكارليل ومونتاني ، وغيرهم وغيرهم في مباحين  
الثقافات ، ومتنوع العلوم والفنون والآداب ،  
مثاناً في ذلك مثل الثقافة الروسية .. فقد  
بقيت روسيا بلا ثقافة حقيقية فترة طويلة من  
الزمن ، بل كانت جامعتها المانية صرفة ، حتى  
أنجبت بوشكين وجوجل اذ ذاك ولدت الثقافة  
الروسية ، وطفقت تضيف الى التراث الانساني  
جديداً خالداً من القصص والمرحيات والموسيقى  
والعلم والفلسفة والآداب والشعر .. وبرع فيهم  
الممثلون ، وارتقت « بافلوفا » الروسية بالرقص  
الى أن صار شعرا متحرركا ، وإلى أن أصبح  
روايات من حركات منسقة متسقة .. واعترف  
العالم بروسيا أمة ذات ثقافة ، الى جانب  
الاعتراف بها أمة ذات سيادة ... ولم يأتها ذلك  
بمحاكاة غيرها ، لكن من كونها كانت تصدر في  
القصص والمرحيات ، وفي الفن والفكر والآداب ،  
عن نزعة مطبوعة بطابع الشخصية الروسية  
المستقلة ..

**وهكذا راح خيري سعيد ينهل من معين  
الثقافات العالمية ، وواظب على نشر أبحاث  
متنوعة في فنون الأدب والفكر العالي ، بقصد  
تقديم نماذج من هذه الثقافات للكتاب والقراء  
المصريين على حد سواء ..** وكذا اللوقوف على  
آخر التطورات التي يصل اليها العقل البشري ،  
والتعرف عليها ، وفهم مراحلها والأدوار التي  
مرت بها .. وهنا نجده يفتن الى حقيقة هامة  
جدا هي عدم الأخذ بالجديد على عواهنه ، وإنما  
يلزم تبين خصائصه ومميزاته وأهميته بالنسبة  
لنا ، فإن أكثر الجديد - كما يقول - بعث للقديم  
في صورة ما .. ( ولعل هذا هو السبب في  
التراث أزاء الجديد حتى ثبت أنه مبتكر حقاً .  
وامر هذا التراث موكول لقلة مختارة من حفظة  
كنز الثقافة الانسانية .. »

ولخيري سعيد مقالات كثيرة سعى فيها  
جاهدا الى مد ثقافتنا بزاوٍ وفير من الثقافات  
الأخرى ، من ذلك ماكتبه عن « توماس هاردي »  
و « روبرت برنز » و « شكسبير » و « السنخ »  
و « يلز » و « أناتول فرانس » و « اينشتين »  
و « نيوتن » و « هنريك اسبن » و « بودلير » ،  
وترجم على صفحات « الأخبار » بحثاً للأستاذ  
« جليوت نورود » عن أدب الاغريق ومرجعهم ..  
والكثير مما لا سبيل الى احصائه وجمعه ...

**« مثلنا الأعلى إلا تكون عائلة على أحد .  
لا على القدماء ولا على المحدثين .. فسيان أن  
تضيف نفسك الى القدماء من أجدادك أو تاصفها  
بالمعاصرين من الغرباء .. مثلنا الأعلى أن نطرح  
التقليد الى الأبد .. فان شعورا بالكرامة والقوة  
وطموحا الى التقدم السريع الثابت .. كل هذه  
تأبى علينا أن نهوى الى درك القدرة ... الى  
درك أنصاف الاناسى .. »**

**ثانياً : دراسة رواد الفكر العالي ، واتجاهاته  
المعاصرة ؛ والعكوف على الاستزادة من الآداب  
الغربية الحالية ، والبحث في آداب الأمم شرقية  
كانت أو غربية ؛ فالثقافة لا وطن لها ، وما برحت  
الثقافات تتأثر ببعضها بعض بما يشبه عملية  
« التطعيم » خصوصاً بعد تيسير طرق  
المواصلات ووسائل التفاهم العديدة ، مما يجعل  
امر اللقاء الفكرى والاتصال الثقافى سهلاً  
ميسوراً ...**

وكان خيري سعيد يلح الحاحاً قويا ، ويؤكد  
على أهمية الاطلاع على ثقافات الأمم الأخرى ،  
قديمة وحديثة ومعاصرة ، لا لشيء إلا لنعرف  
كيف يفكر غربنا من الشعوب ، وكيف يشعرون ،  
وكيف يلاحظون ، وكيف ينشئون من تفكيرهم  
ومشاعرهم وملاحظاتهم أعمالاً حية .. وهو في  
كل ذلك لا يفتأ ينظر الى كل ما يحيط بنا من  
ظروف وملابسات ومقومات خاصة بالبيئة  
المصرية والطبيعة المصرية ، ليفهم حياتنا الفردية  
والاجتماعية والقومية .. فليس معنى اطلاعنا  
على الثقافات الأخرى إهمال ثقافتنا القومية ،  
أو ترديد اقوال مفكرى الغرب وآدابهم ، أو تقليد  
الأعمال الفنية الغربية تقليداً حرفياً لا تجديد  
فيه ، بل لنعرف على طابع وأخلاقيات وآداب  
أمم تختلف عنا طبيعة ، وظروفاً ، وتاريخاً ،  
وفكراً ، واقتصاداً ، وأسلوب حياة ... فيقدر  
ما أثمر خيري سعيد تقليدنا للقدماء من أدبائنا  
ومفكرينا ، بقدر ما حمل معوله ليهدم تلك  
الطائفة من الذين يفكرون بعقول غيرهم ، فهم  
أشبه بالبيغاوات التي تردد افكاراً وآراء لا تفهمها  
ولا تحسن ترويحها ..

**« ننكر التفكير بعقول الغير .. وسواء  
عسندنا الذين يفكرون بعقول الغربيين والذين  
يفكرون بعقول الجاهلين أو المابئين ، فكلهم مقاد  
وكلهم بوق لا يحسن الحياة .. »**

فلا مدينة حيث يكون التقليد ، ولا مدينة  
ايضا حيث تكون الأمة عائلة على غيرها من الأمم ،  
كذلك لا مدينة مع الخنوع الفكرى والضمعة  
الذهنية والخضوع العقلى .

« يموت الأدب اذا انقطعت صلته بالحياة مهما كانت اشكاله وصوره .. فالقصة والرواية المسرحية والقصيدة والمقالة او البحث النقدي .. كل هذه تعود جثثا هامدة وربما بالية مالم تنبض بالحياة ... »

وفي علاقة الفكر والفن والأدب بالمجتمع والحياة ، انتهى الى توثيق الصلة بين هذه الألوان من النشاط الانساني وبين الحياة الواقعية ، ومدى التأثير المتبادل بين الفن والحياة .. ودافع عن هذه الفكرة ، وتحمس لها ، ودعا اليها في كل كتاباته ، مما قد ينهض دليلا على اعتباره واحدا من الذين حملوا لواء الدعوة الى « الواقعية » و « الالتزام » في ادبنا المصري الحديث .

وبطبيعة الحال فان سيطرة الرغبة في « الاستقلال الفكري » التام ، هي التي جعلته يتخذ هذا الموقف في الربط بين الفنون على اختلاف اجناسها والوانها ، وبين الحياة وما ينتظم فيها من نظم سياسية واجتماعية واقتصادية وفكرية ودينية وفنية وأدبية ، وهي التي تشكل في مجموعها « المناخ » أو « المحيط الثقافي » الذي لا يملك الاديب او الفنان حياله الا الالتزام بتصويره والتعبير عنه ..

**رابعا :** ومن دعائم الدعوة الى « الاستقلال الفكري » لدى خيرى سعيد ، ان يكون النقد الهادف البناء وسيلة هامة من وسائل استقلالنا الفكري والثقافي .. فالتنقد ضرورى لتنشيط كل نهضة وتدعيمها ، والكشف عن خصائصها ، وابعاد ما يعتورها من شوائب ، وتنقيتها مما قد يعلق بها من دخيل أو غريب .

« احد مبادئنا التي نادينا بها ان النقد ضرورى للتقدم .. وان النقد عامل اساسى في بناء النهضة .. وان كل نهضة لا تظفر برهط من النقد الانداز بقضى عليها في مهدها ... » ولكن اى نقد واى نقاد ؟! يجب خيرى سعيد عن هذا السؤال بقوله : اما عن النقد فيجب ان يكون للنقد والبناء ، لا لارضاء شهوة او لاصابة شهرة عن طريق المخالفة في الراى ليس غير . النقد العادل البرى المتسامى . النقد الجاد الصادق العميق ... اما الناقد فيجب ان يكون صاحب حجي وضمر ، وذو علم وكفاية ، وبصورة متغافلة ، وعقل رحب بحيط حتى بالدقيق والنافه ، ويميز بين الجليل والحقر ، لا يضل عن القصد ، ولا يستهين عايه الامر الجلى ، ولا يعيبه عن ادراك حقيقة الاشياء ولا عن تقديرها .. وهو اولا وقبل كل شيء يجب ان يكون على وعى تام بما يدور حوله من

وليس من شك في ان جهوده في هذا الاتجاه قد انمرت الى حد كبير ، وبخاصة فيما يتعلق بالنهضة الفنية والأدبية التي انضحت معالمها في الربع الثاني من هذا القرن . فكتاباته اسهمت اسهاما ايجابيا فعالا في خلق مدرسة قصصية مصرية في ادبنا الحديث ؛ وفي النقد المسرحى ، وفي الرقى بفن التمثيل والموسيقى والمسئمة ، وتحجيد الدعوة الى سفور المرأة وتأبيدها والوقوف الى جانبها في كل ماكان يكتب ..

**ثالثا :** ويرتبط بما سبق ، مادما لن نحاكى الاقدمين ، ولن نقلد الغربيين ، يصبح ضروريا بعدئذ ان نلتحم بالواقع - واقفنا نحن - والا نفصل عنه ، بحيث تبرز شخصيتنا المتفردة بعلامتها الخاصة وسماتها الواضحة .. وهنا يلعب الفكر والفن دورا رئيسيا ، يكون من شأنه ان يخلق « الشخصية المصرية » حتى لا يشعر ابناء هذه الامة انهم يحيون حياة طفيلية في تفكيرها وفننها وادبها ، وفي علومها ونظمها وملبسها ، وحتى في نظام العائلة والعادات والتقاليد .. ويتأتى هذا عن طريق التعبير عن الحياة الواقعية الفعالية التي يعيشها الناس حقيقة لا خيالا ... فالأدب - في نظره - ليس الا صورة من الحياة ، ويجب ان ننقل اليه هذه الحياة دون زخرفة ولا « رتوش » .. والعمل الفنى الجيد هو العمل الصادق في التعبير عن مشاعرنا واحاسيسنا وخلقنا ، وهو العمل الذى يصور حياتنا بدقة كما هي ، وكما نود ان تكون ، كما انه ذلك العمل الذى يجزؤ على اظهار نقائصنا وعيوبنا .. اى انه يجب ان يكون فنا مصريا بحثنا محتفظا بكل مميزاته ..

**والاديب كما يراه خيرى سعيد هو الذى بحثك بالواقع ، وينفعل به ، ويعيش فيه ، حتى يستطيع انتاج فن خالص صادق حى ، نقى في تصوير الحياة التى يحيها الناس بالفصل .** بمعنى ان يكون الاديب جزءا من الحياة ، لا يقف على هامشها ، أو يصورها من برجيه العاجى « يجب على الكاتب أو الشاعر ان يندمج في الحياة ، ويعب من نحبها وسعدها وآلامها وأفراحها وخيرها وشرها ثم يترك فكره وشعوره تنسج .. الأدب الحق لا يستفاد من الكتب ولا من المحاضرات ولا من الاحاديث وانما يستفاد من الحياة ببوابة او مواهب خاصة تمتاز بادراك الحياة من وراء مظاهرها الخادعة وتنفذ الى صميمها ومستكن اسرارها . فلنعالج الحياة قبل ان نعالج الادب ... »

ويؤكد ذلك مرة أخرى بقوله :

أحداث لا في محيط بيئته فحسب ، بل أيضا في  
البيئات الأخرى ، أى يكون مثقفا ماما بثقافات  
الأمم الأخرى ..

ويخرج خيرى سعيد من دائرة النقاد من  
كان غالبا في نقده ، مستهترا بالأعمال التي يقوم  
بها الآخرون .. كذلك فإنه لا يعترف بالأدباء  
الذين لا هم لهم الا الدعاية لأنفسهم ، والتهوين  
من شأن الآخرين يهدم كل ما ينتجوه .. وأمثال  
هؤلاء لا يرحمهم قلم خيرى سعيد ، بل يعمل  
دائما على تحطيم غرورهم وصلفهم ، وتوجيههم  
الوجهة السايمة . وبطالهم في كتاباته بأن يتركوا  
ادعاءاتهم وطمعائهم ، ويلقوا بمعاول هدم  
الكفاءات والعقربيات جانباً ؛ ويدعوهم الى  
العمل المنتج ، والعكوف على البحث والتفكير ،  
فلن تنفعهم الا آثارهم ...

وقد نعجب اذ نلاحظ ان خيرى سعيد  
يوقف جانبا كبيرا من كتاباته لتحطيم هياكل  
أولئك المدعين ، وتناولهم بقسوة وعنف ، دون  
أن يرمى بذلك الا القضاء على الدعوات الكاذبة ،  
ليبقى الجو الأدبى والفكرى من الأعمال الزائفة  
والرجال الزائفين . وكثيرا مادارت خصومات  
أدبية بينه وبين بعض أعلام الفكر والأدب في  
النصف الأول من القرن . كذلك التي انعدمت  
بينه وبين «إسماعيل مظهر» و«الدكتور محمد حسين  
هيكل» و«الدكتور أحمد ضيف» والشيخ على  
عبد الرزاق .. ولم يسلم الأستاذ الدكتور طه  
حسين من نقده اللاذع على مشرحة « الفجر »  
١٩٢٥ ، ١٩٢٦ ، ١٩٢٧ ، ثم بعد ذلك في  
«الأخبار» ١٩٢٨ ...

وينسحب نقده العنيف على مقالاته  
السياسية ، وبخاصة تلك التي وجهها لتفنيد  
سياسة الوفد ، ووزاراته ، ورجالها .. فانقد  
بمرارة سياسة مصطفى النحاس ، وهاجم الوفد  
هجوماً قاسياً شديداً ، واتهمه بالجن والخداع  
والنفاق والدجل والتفريط في حقوق الوطن ..  
وكثيرا ما كان يردد أن الوفد ورجاله أعوان  
للانجليز الذين هم خصومنا الأوائل ؛ وإذا كان  
الوفديون يفعلون باستمرار على مساعدة  
الانجليز ، وعلى مهادنتهم فانهم بذلك يصحون  
اعداء حقيقيين للبلاد ، ولحقوق شعبها ومطالبهم،  
قبل أن يكونوا حجر عثرة في سبيل نيل الاستقلال  
غير المنقوص ..

وهناك مجموعة متتابعة من المقالات المنشورة  
بجريدة « الأخبار » ، والتي بدأ ينشرها منذ  
العدد ٢٤٤٢ في ٩ يوليو ١٩٢٨ وانتهى منها في  
ديسمبر ١٩٢٩ ، كلها تؤيد وقوفه الصارم من

كل من تسول له نفسه خيانة وطنه أو التأمير  
على الدستور ...

وخيرى سعيد في نقده الموجه لقادة الفكر  
والفن والأدب والسياسة انما يبغي البناء  
لا الهدم ، فان النقد لا يهدم - بالحق  
او بالباطل - الا ما كتب له الموت وما يجب أن  
يتلاشى ، والواقع بنفسه الذى يبغي الكمال  
لا يخشى نقدا بل يرحب به ويدعو الناس اليه .

فبالنقد الهادف البناء ، وبالنظرة الكلية  
الشمولية الى حقائق حياتنا ، وبالإلتصاق الوثيق  
بواقع مجتمعتنا ومشكلاتنا ، وبالإطلاع على معارف  
وعلوم وفنون وآداب الدول المحيطة ، ثم بعدم  
تقليد أى من الأقدمين أو المحدثين ، تتمتع الأمة  
من إزورة شخصيتها المستقلة ، فكرا وفنيا  
واقتصاديا ، سياسيا واجتماعيا .. وتبرز  
المصريين في شتى فروع المعرفة ، وعكوفهم على  
البحث المنتج ، وتوفيقهم الى الابتكار ، هو الذى  
يكفل لهم استقلالهم الثقافى الذى بدوره يغدو  
استقلالهم السياسى والاقتصادى لا قيمة له ؛  
ذلك أن ثمة علاقة وطيدة بين الاستقلال السياسى  
والاقتصادى من جهة ، وبين الاستقلال الثقافى  
من جهة أخرى ..

هذا جانب من جوانب «أحمد خيرى سعيد»  
التعددية ، فلا أحد يستطيع أن ينكر إسهاماته  
القوية في مجالات الفكر والفن والأدب ، قبيل  
قيام الثورة القومية في ١٩١٩ حتى وضعت  
الحرب العالمية الثانية أوزارها ..

ومفكر ثورى كهذا ؛ كتب في الفلسفة ،  
والأدب ، والفن ، والنقد ، وآلف القصة ، وأرخ  
لحياة كثير من الأعلام ، ونشر دراسات في الطب،  
والتاريخ ، والاجتماع ، والمرأة .. اعتقد أنه في  
حاجة الى دراسة كاملة مستوعبة شاملة ؛  
تتناول هذه الأنشطة جميعها .. بل انى ادعو  
الى جمع مقالاته المتفرقة بوضوح في كتاب  
مستقل ، وتضمنها حسب الموضوعات ،  
وترتيبها تبعا لتواريخ نشرها ؛ وحينما تنصدي

لعمل كهذا سيتأكد لنا الدور الهام الذى لعبه  
« أحمد خيرى سعيد » في حياتنا الثقافية ، يذا  
من ناحية ، ومن ناحية أخرى سنعرف أن آثاره  
لا تقل روعة وجمالا عن آثار غيره ممن أعطيناهم  
جل عنايتنا وأهميتنا . وما أكثر ما ترك لنا  
خيرى سعيد . !

سيد حامد النساج



لقاء وكل شهرة

## أندريه موروا ترجمة صامته لفنان التراجم

يعلبه علينا من مقتضيات حذف  
أحداث والإبقاء على أخرى .

فاذا أضفنا الى وظائف الذاكرة  
مهمة فلسفة ما وقع في الماضي من  
أحداث ، والأحاطة بها والانتفاف  
حولها للنظر اليها من جوانب أخرى ..  
ومن ثم فهي تشيد وتهدم ما يروق  
لها تبعاً لما يجد من طوارق ، وبالتالي  
تبرر وتعلل ما سبق من أحداث ..  
في سبيل مواصلة استحداث شيء  
جديد أو كشف دائم وبالتالي يصبح  
من حقنا أن نتمتع النسيان لبعض  
أحداث هذا الماضي الذي لابد من  
تغييره ، والذي لا يمكن استعادته  
على حاله الأول بوعي أو بغير وعي .

اننا نتخرج أحياناً عن ذكر كل  
ما نعرفه عن سير بعض الأحياء ..  
كيسلا بنالهم الذي من صراحتنا ،  
وهنسلا أشياء نستحي من ذكرها  
كعيسى العلاقات الجنسية .. وليس  
دوسو إلا فلتة في عدم استحيائه من  
اعتزافاته .. بل هم كثيرون هم  
الذين يوجهون لأع اللوم والتأنيب  
اليوروسو على إباحية اعتزافاته ..  
فما بالكلم اذا ما طرق الكاتب سيرة  
ذاته !! لن تكون صداقة الصديق

» عندما يشعر الانسان بحاجة  
ملحة تريد أن تطفو من أعماق نفسه ..  
فان مرجع ذلك الى قلق ينتابها من  
حادث ما .. في الحياة .. واذا  
استطاع أن يفصح عن هذا القلق  
ازاده .. كانت كلماته المعبرة بصديق  
اشارة لمولد كاتب جديد » .

وكاتبنا الذي رحل .. ما أوقه قلق  
لحادث من حياته ، بقدر ما انفعّل  
بأحداث المياطرة الآخرين .. فوقف  
عمره على الأقصاح عن حيوانهم  
وسيرها ، ونسى سيره الذاتية على  
أمل أن ينفعّل بها الآخرون .

ويعد موروا اسباب عزوفه من  
كتابة سيرته .. فيجدها ترجع الى  
نوعين من النسيان ، أحدهما طبيعي ،  
والآخر متعمد .. اذ اننا ننسى عهود  
طفولتنا ولا نذكر منها غير القليل ،  
حتى هذا النذر اليسير نحاول  
الإغضاء عنه أو إخفائه .. بحجة  
انعدام قيمته .

ويؤكد موروا حقسه في نسيانه  
المتعمد ، ويكسب هذا الحق صفة  
الشريعية الأدبية .. ففي سبيل ابتداع  
فن لابد من التسليح المجال لعناصر  
الاختيار ، وهنا لابد أن نخضع لما



جل من أسلوب موروا في هذه الكتابات علما على فن السيرة .. وها هو يحدد الأسلوب الذي اختاره بقوله « أنه الطابع الذي استخدم فيه لغتي ونظرتي الى الحياة .. ولا أضغ نصب عيني في اتخاذ هذا الأسلوب غير هدفين .. الرشافة والسهولة في التعبير النثري ، والأثر الواضح في العمل الفني ذاته » .

وقد برز أسلوب موروا ومذهبه الفني في كتابه « آريل srbel » الذي تناول فيه سيرة شللي .. فعلى الرغم من اعتماده اعتمادا كلياً على الرسائل والوثائق ، فإنه يخيل للقارئ بل يعتقد أنها من نسج خيال موروا القصصى . صحيح أن من الجائز أن يكون في اختيار موروا لشخصية شللي الالفة لقلبه سر اضافها على سيرته روعة البناء القصصى .. لكن هذا لن يلبس أدبنا الراحل مقدرة الفاتحة على تقديم سيرة سليت لب قرائها كافة .. للدرجة أن بعضهم حار في تصديق كونها قصة أو تاريخ حية .. فنحنما يدلفنا معه الى تخيل شللي في مطلع حياته ، وتصور نقطة البداية التي اتخذ منها موقفه الجمالى .. حين يقول « أفلق شللي كتابه ، ونصعد على العشب الدقى الزدان بالورد ، وشرع يتسامل في بؤس الإنسان ؛ ونسللت همسات أصوات غبية من بناء المدرسة خلفه .. لكنه قد أمن النظرة الساخرة المصوبة اليه في جلسته ، فانخرط الفتى في بكاء حار ، وطفق يشد على يده بالأخرى وهو يقول .. اقسم أن أكون عادلا حكيما ، اقسم أن أكون حرا لو ملكت هذه القوى ، اقسم ألا أهبسان أنانيا أو متجبرا ولا أسكت على شيء .. ها هي حياتي كلها .. انظروا لعبادة الجمال » .

فاختار موروا لهذه الزاوية ، وتزويده لها بالتفاصيل الرقيقة .. مثل افلاق الكتاب ، وتمدده على عشب مزدان بالورد ، يجعلنا نتخيل أنه قد أعطى ظهروا للمدرسة وما تلقاه فيها من همسات أو نظرات سخرية ولوم ، ثم يقول على لسانه صراحة .. فيبرز لنا رسالته في عزم شاب وامرار عنيد .

لكن منهج موروا القصصى في كتابة السيرة .. أن كان قد سهل عليه براعته في امتلاك الناحيتين ، فإنه غير مأمون السهولة على من ينهجون نهجه بلا دربة أو مقدرة مثله .. بل ان الرغبة في انعام حبكة قصصية قد تلح في التغاضى عن صدق حادثة واردة أو التحقق من روايتها في هذه السيرة .. وهذا ما حدث لموروا نفسه في آريل هذه .. فزوجة شللي الاولى هاريت لم تنزل الى حياة الرذيلة ، ولم تمت غرقا في البحيرة لكن سياق الأحداث التي انتقاما موروا ، وبرزت من خلالها نسوة شللي على زوجته هاريت .. اضطرت ان يفض عينها عن الحقيقة ، وجعلها - استجابة للسباق العام - خرجت تعيش وحدها ، وبدفنها السر الى الزلل ، وينزل بها الوحل الى البحيرة التي تفرق فيها .

كذلك الامر في تناوله لحياة جورج صاند الذي تدله حيا بها ، تقدم لنا كتابا عن سيرتها بعنوان ليليا ، ولا يكتم موروا ولمه بها .. فيقول « قال بعض القراء .. اتنى جطت جورج صاند جذابة حقا .. وهذا غير صحيح ، لا دور لي في ذلك ، هي جذابة حقا ، هي لم يكن يجب بها موسيه وشوبان فحسب ، بل أعجب بهما فلوير وبثراة وترجيف ودوستوفسكى ، وكانت مهمتى ان أعكس صورتها كما رأيتها مع كل هؤلاء » .

ونلمس من ذلك أن موروا يتخذ موقف الماظف مع كل من شللي وجورج صاند ، فإذا قلنا ان هذا الوقت هو سر ايداعها لها ، ولو غالبيتا مع المغالين وقلنا ان آريل أو سيرة حياة شللي تكاد أن تكون سيرة ذاتية لموروا نفسه .. وهذا هو سر بلوغه القمة الأدبية في كتابتها ، ولو استشهدنا بكلمة موروا نفسه القائلة « قد تكون السيرة تعبيراً ذاتياً عن نغمة كتابها » .. قلنا ان نظرتة الى أدب السيرة واهتمامه به هو تعبير عن موقفه من الأدب عموماً .. أنه أدب العباقرة الأفاضل أصحاب

**الخالص ،** لذا فإن موروا يؤيد جوته حين سعى سيرته « الشعر والحقيقة » إيماناً منه بأن « حياة كل فرد إنما هي مزيج من الحقيقة والخيال » .

فمن ذلك المزج الخطأ أدبنا الراحل منهجه في كتابة السير ، وأصبح القارئ لكتاباته في هذا المضمار .. بنفسه في متعة الاندماج مع أحداث قصة محكمة الحبكة دقيقة الملامح .. الى درجة لا يكاد يفرق فيها بين السرد التاريخي لأحداث صاحب السيرة وبين الإضافات التي اقتضتها الحبكة الفنية للقصة .

لكننا لا يصح أن يتطرق لدهننا ان موروا يعطى لنفسه الحق في اختلاق هذه الأحداث ونسبها الى من يكتب سيرته ، وإنما تتمثل براعته في انتقاء فلا يد أن تكون حافلة بالأحداث والإعاسير ، حتى تعطى لأدبنا القصة لاستخلاص أهمها واكثرها تشويقاً والقاء بالانفواء على صاحبها . ومن ثم يتمكن موروا بعسدة من تلوين الحقائق بنق قصصى شائق .. يجمع بين الحرارة والمأطفة وبين الرسالة والأمانة ودقة التعبير .. الامر الذي

الاكتفاء بالخلافة .. بدليل: أنه لم يتم بناءً على الأدب قدر الاعتماد بالكتابة عن شللي وصائد وزدرايلي وبيرون وتشيكوف والدوس هكسلي ، حتى كتابتهمهم لا تلزم بالنهج التاريخي .. فلا يسم حياة كل منهم إلى مراحل ، وإنما كل اهتمامهم بهم في كتابته هو ارتداد عبرتهم والتغفل إلى سر تفردهم من خلال تحليل وتأنيقهم ، لكنه - والحق يقال - كان يفضل الانزاع على المعالاة .. حتى أنه في بعض الأحيان يرمي بالجمود الموسوعي .. وهو نفسه يصنع كتاب السير بعدم المعالاة فيقول « لا يجوز للكاتب السيرة أن يسبق الزمن فيذكر شاعرا بقله مثلا .. ولد هذا الشاعر الكبير .. لأنه لم يكن شاعرا ولم يكن كبيرا يوم أن ولد » .

بل إنه يطالب كتاب السير بعدم افراد الشخصية الرئيسية وحدها بالأضواء ، وإنما لابد من بعث الحياة في شخصيات السيرة الثانوية ، ومساريرهم ليظل السيرة نفسه في حدود الواقع الذي كانوا عليه في حياته .

ثم إنه لم يتناول هؤلاء في عزله عن عصرهم .. أو كلفته من فلتات الأجيال ، وإنما يتناولها متلاحمة مع الناس .. فما هو يتناول حياة تشيكوف بقوله « كان تشيكوف يتمتع أن يصبح الحياء طبيعة لجميع البشر ، وكانت هذه الرغبة عنده حقيقية وثابتة ، مع أن حياته كانت قاسية .. ذاق الفقر طويلا وعاش المرض على الدوام ، ومع ذلك ما سمعه أحد يشكو أو ينتحب .. فإذا ما أشفق عليه أحدهم غير مجرى الحديث ، وتكلم عن أشياء بسيطة في فكاهة عذبة لا تخلو من رنة حزن » .

يصور موروا انعكاس صورة الناس

البسطاء في حياة تشيكوف واستمداده منهم لأخلاقه وإبداعه - واعتماده على أحاديثهم في أقاصيصه ومسرحياته .. فهو في تصديده لشيء محسوس بسيط يفتح أمامه على الدوام آفاقا واسعة لتعمق الطبيعة البشرية .. فيقدم لنا موروا شخصية من شخصيات تشيكوف الدكية التأمل في مرحلة الشيعيات التلاب .. هي شخصية توسيتاج .. ليتخذ منها نموذجا يبلور فيه فكره تشيكوف .. « هيا اضحك فلن يحدث في مائتي عام ولا في ثلثمائة عام ، بل خلال مليون عام ستبقى الحياة كما هي ، لن تختلف في شيء فهي ثابتة تتبع سننها الخاصة التي لا تتغيرنا أو على الأقل لن نعرفها أبدا ، فالطير المهاجرة ، كالكركي مثلا ، تطير وتطير . مهما تكن الأفكار التي تجول في رؤوسها سامية كانت أم وضيعة . فأنها تواصل طيرانها دون أن تدري هدفها أو طريقها . والمصافير تطير وستظل تطير مهما برز بينها من فلاسفة فلتتغلب على هواها ما دامت تطير » . بل إن موروا أثر أن يحتضن في أخريات حياته الكتاب الجدد ، ويتلفع الواعدين منهم بالصقل والعمق ، وهو يرسم طريق الإبداع والإجادة أمامهم ، فيشترط لولوج هذا الطريق توافر سلاحين .. أولهما إجادة استعمال اللغة .. بانتقاء اللفظ الدقيق في عبارة سهلة مألوفة تلائم الموضوع المكتوب فيه ، وثانيهما متابعة ما أبدعه المجيدون من السلف واستيعابه لا عن تيمية واسترقاق بل عن شخصية ذوافة تدرك حدود استقلالها .

ولا يكتفى موروا بإسداء هذا النصائح العام لناشئة الأدباء ، بل ينغمس معهم في استكناه الجمال في كتابة الأدب ، أو معرفة سر الصنعة .. فيتنبئ معهم في حذب وعطف خطوات

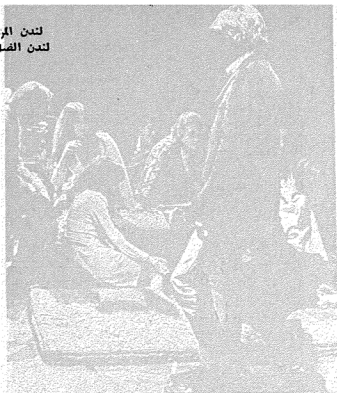
عملية تماما في إنتاج عمل أدبي .. فهو يكاد أن يقول للأديب الشاب التي تخارمه فكرة موضوع ما يقول له لا تتردد أو تتراحم .. فيدفعه دفعا بقوله له .. « إذا ما تم لك اختيار الموضوع لا بد لك من القفز في الكتاب تماما كما تقفز في المساء ، أما إذا استمرت في اختبار حرارة المساء بطرف أصبعك فلن تتعلم السباحة على الإطلاق » .. فلنفس من ذلك مدى صدقه وأخلاصه للشباب من الادعاء .. قلсан حاله يقول بلغة الشرق .. إذا عزمت فتوكل على الله .

ثم يواصل كشف سر الصنعة ، فيقول إن من المستحسن أن ينزع الأديب الصفحة الأولى من مؤلفه الحديث .. إذ أنه فيها يتحسن طريقه ، ويسير فيه ببطء وبغير فن ، ولا ضرر ألبس مطلقا للقارئ الذي .. أما صفحة الختام .. فلا بد أن تكون منسجمة مع الموضوع .. وهذه بالتالي تخضع لموهبة الأديب وذوقه لأنها لا تخضع لأحكام مطلقة .. وهنا تظهر عظمة الكاتب وأسلانه .. ولا يفوته أن يقدم للشباب الأدباء نمرضا لهذا الكاتب العظيم .. فيقول أنه « هو الذي يقسم القيم كل التقدير ، فيدرك رسالته الأساسية .. ألا وهي أن يرفع الحياة إلى كرامة الفكر ، وذلك بأن يشكل الحياة على صورة من الصور .. فإن هو تجاهل حقيقة هذه الرسالة يصبح أشبه بالبهلون الماهر في تشدقه باللفظ ، أما إذا واصل أدامها الحق .. أسعد الناس فضلا عن إسماع نفسه ، فيعين على تشكيل العالم .. بإبراز صور الناس أمام أنفسهم بصديق وتوجيه سعيد .. وهنا يحدث الصدى العميق للعصر الذي يعيش فيه » .

جمال بلوران



لندن المهرق ..  
لندن الصاب .. !



وساراً مايكز وفرونكا ورونان أوكافى  
ويميللى هامشير ... واشترك مع  
أنطونيونى فى الحوار أدوارد بوند  
والأوركسترا فى هذا الفيلم لفرقة  
الحيوانات والدكتور فى هذا الفيلم  
طبيعى سواء فى المناظر الداخلية  
أو الخارجية .

وهذا الفيلم هو أول فيلم يخرج  
أنطونيونى بعيداً عن بلده إيطاليا وهو  
أول فيلم له ناطق باللغة الإنجليزية .  
وقد اختار أنطونيونى لندن لأنه أراد  
للمناظر الخارجية سماء لندن الرمادية  
ولأن لندن تقدم نموذجاً فريداً لهذه  
الحضارة الغربية فى لحظة

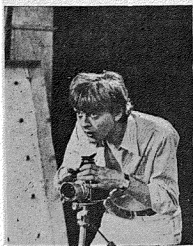
احتضارها .. لندن التى تزدهم  
بالمصورين والخفافيش وشباب الجيل  
الفاسب ورتصات الروك والجرك  
والماراجوانا ( الحشيش ) .. لندن  
التقاليد والتقاليع والشذوذ .. لندن  
المظاهر والتظاهر والتفاق والرياء ..  
لندن الموضة وفتيات المايكنا ومجلات  
الأزياء .. واختار أيضاً الشخصية  
الرئيسية فى هذا الفيلم وهو الممثل  
المرحى ديفيد همنجز ليقوم بدوره  
الصور التوتوغرافى الذى تدور حوله  
أحداث هذا الفيلم التجريدى .  
اختاره لأنه يعمل وجهاً طلقاً بلا ملامح

يعرض هذا الفيلم الآن تحت  
اسم « انفجار » وعنوان الفيلم  
الانجليزى يعنى التكبير .. أى تكبير  
الصورة حتى تبدو فيها التفاصيل  
الدقيقة التى لا تراهها العين  
المجردة فى الأصل قبل عملية التكبير ..  
فهو تكبير يهدف إلى الكشف عن  
أعماق الصورة .

هذا الفيلم من إخراج ميشيلا نجلو  
أنطونيونى الذى قدم لنا قبل هذا  
الفيلم أفلام « الليل » و « القمامة »  
و « الخسوف » و « الصحراء  
الحمر » .

حاز فيلم « أعماق الصورة » على  
الجائزة الأولى فى مهرجان كان عام  
١٩٦٧ كما حصل المخرج الإيطالى  
أنطونيونى على جائزة الفصن الذهبى .  
وهذا الفيلم عن قصة « جيوليو  
كور تازار » وقد اشترك مع أنطونيونى  
فى السيناريو تونينو جيرو وهو من  
تصوير كارلو دى بالما الذى قدم لنا  
فيلم « الصحراء الحمر » والموسيقى  
للفنان هربى هانكوك أما التمثيل فقد  
قام به ديفيد همنجز وهو ممثل مسرحى  
والمثلة المبكرة فانس دوجريف  
التي تعتبر جازوبو السستينانت

## أنطونيونى فى أعماق الصورة



ونحن نذكر عندما نرى هذا المصور  
الفتوغرافي في حماسه لتصوير الواقع  
اللندني بكل كائنه وظواهره هذا  
المصور الآخر زبرنا الذي تمكن  
بمهارته وحماسة الفن أن يقدم  
لنا مأساة مقتل كيندي في دالاس .

ويستعمل أنطونيوني اللون لتقديم  
أحداث الفيلم بطريقة موضوعية مثلما  
فعل في « الصحراء الحمراء » ففي  
البداية نرى ألوانا محايدة .. ألوانا  
باردة ممدنية نلمسها في ديكور  
الاستديو بألوانه الرمادية و البياض  
والسوداء .. وكان هذا الاستديو  
يقدم لنا عالم توماس الداخلي ..  
عالم من فراغ ووحدة وعزلة وكأنه  
راهب في صحراء .. ويعيش توماس  
كشاهد لهذه الحضارة التي تتحضر ..  
شاهد صامت يرى ويسجل في  
لابالاة .. وكأنه جراح يقوم بعمله  
بلا عواطف وبدون انفعال ..

ولكن يبدأ اللون يخرج من هذا  
الحياد البارد كما يبدأ توماس يخرج  
من سلبية وعزله وهذا عندما يدخل  
لون جديد هو اللون الأخضر .. في  
حديقة عامة من حدائق لندن .. وفي  
هذه الحديقة يرى على البعد عاشقين  
يأخذ في حماس ونشاط في التقاط  
صور لهما .. يعود الى البيت ..  
الى الاستديو .. وعندما يكبر هذه  
الصور يكشف أن هذا اللون الأخضر  
الجميل الهادي وهذا الموقف الغرامي  
الذي صوره في جو هذا اللون الأخضر  
يخفي في أعماقه جريمة قتل .. وهنا  
يستيقظ توماس من سباته الوجودي  
ويبدأ في تكوين موقف ووجهة نظر  
ويلبس هذا الواقع الحي الذي يحيط  
به .. وفي هذه اللحظة يبلغ التصعيد  
اللونى قمته .. ويقوم اللون بدور  
الدباج ويبدو الإيقاع النغمي ..  
وكان الفيلم لوحة تجريدية كبيرة تقدم  
لنا قطعا في الحضارة الغربية الغاربة  
بكل عناصرها وكائنها وبكل مظاهر  
تدهورها وانحلالها ..

ويبدأ الواقع البعيد يظهر ويتضح  
ويكتشف لعين توماس في نفس الوقت  
الذي يتصاعد فيه الفيلم نحو اللون  
الأخضر .. وفي هذه اللحظات التي  
يمش فيها توماس داخل الاستديو  
وهو يكبر الصور مرة بعد مرة ..  
وعندما يكتشف جريمة القتل في مست  
بليغ وتصل هنسا الى السيمنا  
الخالصة .. ويستحيل الفيلم الى



### جريمة في أعمال الصورة

قصد ومن وعى أن يقدم دراسة للعين  
بكل إمكانياتها وامتداداتها الفنية  
والتكيفية والانسانية .. العين التي  
تنظر فتري فتملك فتسيطر .. ومن  
له عينان للنظر فليتنظر .

واختار في شجاعة نادرة أن يقدم  
لنا في فيلمه هذا الفراغ الكهفي الذي  
يمتد داخل إنسان العصر الحديث ..  
وبالدرجة الاولى داخل إنسان الحضارة  
العربية التي تتحضر .. وكذلك هذه  
الشبيبة التي تلون سلوك ووجود  
هذا الإنسان . وهذا الموت الذي  
يرحف على روح هذه الحضارة وعلى  
قلها وعلى عقلها وعلى مظاهرها فيما  
وراء عين الإنسان وعين الكاميرا . وكأنه  
يخطو خطوة جديدة في طريق الرؤية  
السينمائية .

وفي هذا الفيلم يتابع أنطونيوني  
ابحسائه وتجاريه على اللون والتي  
بدأها في فيلم « الصحراء الحمراء »  
مع الفنان القدير كارلو دي پالا .

وبدون تعبير .. ولا نجد في هذا الوجه  
الا هذه العين المفتوحة التي تلتهم  
الواقع المرئي التهاما .. انه يقدم  
لنا الإنسان - العين .. الإنسان  
الذي تنشط أحاسيسه وتنمو  
انفعالاته عندما تصطدم عينه بصورة  
من صور هذا الواقع الخارجى ..  
وهو يقدم في هذه الشخصية عنصر  
الغرب .. هذا العنصر الذي ألح  
عليه برخت في مسرحه اللحمي ..  
وهو يقدم في هذه الشخصية عنصر  
السلبية واللامبالاة وكل عناصر كائنات  
العصر التليفزيوني والعصر الفوتوغرافي .  
ولقد قدم لنا فرنسوا تريفو في فيلمه  
الرائع « ٥١ » فهرتهيت « صورة دقيقة  
عميقة لهذه الكائنات التليفزيونية ..

واختار أنطونيوني هذه القصة لأنها  
تدور حول حياة مصور فوتوغرافي ..  
ورغم أن السيمنا قد قدمت لنا أفلاما  
من حياة العلماء والأدباء والفنانين ،  
لكنها لم تفكر يوما أن تقدم أقرب  
الغنائس الى عالم السيمنا وهو  
المصور الفوتوغرافي . وكأنه يريد عن

قبل للنظرة الانسانية .. للمين  
التي تنظر وترى وتكشف ..

والجنس في هذا الفيلم يفقد كل  
حرارته وكل انسانيته .. ويستحيل  
الجنس الى علاقة باردة لا لون لها  
ولا طعم .. وفي هذا الجو البارد  
جنسيا عاطفيا وانسانيا لا ندعش  
ونحن نرى باتريشيا تعرض جسما  
لتوماس مقابل الحصول على الفيلم  
الذي يسجل جريمتها .. ولا ندعش  
ونحن نشاهد هذا المنظر العابت  
لهاتين الفتاتين الصغيرتين في استديو  
توماس .. نحن امام جيل غامض  
متفسد على كل القوانين وعلى كل  
المواصفات الاجتماعية والاخلاقية وعلى  
نفسه وعلى كل شيء .. هذا الجيل  
الذي يعلن سلوكه انه يعيش لحظة  
غروب حضارة ويعلم في ذات الوقت  
من فجر حضارة جديدة .. حضارة  
الانسان .. حضارة الحرية والعدل  
والسلام .

وبعد اللون الأخضر تنتقل الى لون  
جديد .. هذا اللون الذي يعيل الى  
الاصفراد وهو لون السحر  
والطوس .. وذلك عندما يدخل  
توماس الحجر السوداء .. وهنا  
تتابع توماس وهو يقوم بتكثير الصور  
التي اخذها العاشقين في الحديقة ..  
ونحن نكتشف مع توماس ان وراء  
هذا اللون الأخضر وخلف هذا القناع  
العاطفي تكمن في اعماق الصورة جريمة  
قتل .. ونذكر هنا قصة الدكتور  
جيكل والستر هايد .. وما اقرب  
كلمة هايد هنا من هذا الشيء الخفي  
الذي لم تمكن من رؤيته الا بعد  
النفاذ الى اعماق الصورة عن طريق  
الكبير والكشف .. هذا الانسان  
الوحش الذي يخفي وراء المظهر  
الائق المذهب الوديع للانسان  
الغربي .. او لهذه الحضارة الغربية ،  
الاستعمارية وفي هذه اللحظات من  
السبينا الخالصة .. يقول لنا  
انطونيوني بالصورة وباللون كل  
الحقيقة .. حقيقة حياتنا وحقيقة  
عالمنا وحقيقة هذه الحضارة التي  
نعيش أشد لحظاتها ضراوة وحشية ..  
وهي لحظة احتضارها .

ويبقى توماس وحيدا مع اكتشافه  
الروع .. ومع جريمة القتل .. وحيدا  
بلا صديق وبلا رفيق .. عاش وحيدا  
في عالم اليوم والمظاهر قبل لحظة  
الوعي والكشف .. وهو يعيش الآن  
وحيدا في عزلة باردة بمسد لحظة

اكتشاف الحقيقة .. وكأننا امام  
تجربة صوفية .. وهنا ولاول مرة  
منذ بداية الفيلم ترسم على وجهه  
توماس الطغلى اول مشاهد الافعال  
والتعبير .. ويأخذ الشك يحيط به  
من كل جانب وتأخذ الالغاز والأحاجي  
تترامق أمامه .. وكأنه يقف أمام  
أبي الهول .

ويبدأ الفيلم بجماعة من الطلبة  
يلبسون ملابس المهرجين وينتهي الفيلم  
بهؤلاء المهرجين وهم يلعبون في ملعب  
تنس بكرة وهمية لا وجود لها ..  
واخذ توماس يراقبهم في تنطيلم  
الصامت .. ولكن يحدث ان تقع هذه  
الكرة الوهمية بالقرب منه .. يلتفت  
اليه اللاميون ويسألونه بالحركة ان  
يلتقط الكرة ويلقيها اليهم .. وبعد  
تردد يجري توماس الى حيث وقعت  
الكرة الوهمية وينحن ويلتقطها  
ويلقيها اليهم .. واستأنف اللاميون  
لعبتهم .. وانطلق توماس وحيدا في  
هذا اللون الأخضر المبسط .. واخذ  
يصغر ويصغر حتى اختفى في أعماق  
الصورة ..

كان توماس يريد ان يقدم كتابا  
مصورا من لندن .. وأراد ان يختم  
كتابه هذا بنهاية غنائية عاطفية فذهب  
الى الحديقة حيث وجد العاشقين



وجه انجلترا القبح

ولكنه بعد ان عاد الى الاستديو رأى  
ان هذه النهاية تخفي وراءها جريمة  
قتل ..

واراد توماس ان يحكي قصته  
بالصور وكان يعتقد انه يملك هذا  
الواقع ما دام يملك هينا ترى وكاميرا  
تسجل ما يراه .. ولكنه بعد ان  
اختفت الصور التي اخذها في  
الحديقة وبعد ان اختفت الجثة التي  
سبق ان رآها في الحديقة .. وبعد  
ان شاهد اللاعبين يلعبون بكرة  
وهمية غير مرئية بدأ يفقد ثقته في  
سيطرته التي كان يحسها تجاه  
الطبيعة والواقع كان توماس  
يعتقد انه مرتبط كل الارتباطات  
بهذا الواقع عن طريق الكاميرا ..  
ولكنه بعد ان فقد ايمانه بهذا  
الواقع فقد في نفس الوقت كل  
ارتباط وكل علاقة وحدث الطلاق  
بينه وبين هذا الواقع ..

والواقع ان العلاقات بكل اشكالها  
والوانها ودجاتها علاقات عابرة ..  
علاقات بلا ماضي وبلا مستقبل ..  
تبدأ وتنتهي في نفس اللحظة  
وليس لهذه العلاقات مع الاشياء  
او مع الكائنات ادنى اثر او تأثير  
على مجرى احداث الفيلم او على  
شعور الانسان وتفكيره وسلوكه ..  
فالقائه هنا لقاء عابر عابث ..  
لا علاقة .. ولا حب .. ولا عواطف  
من أي نوع .. ولا تعلق بأي شيء ..  
يدخل توماس في معركة ليحصل على  
جزء من آلة جيتار .. ويخرج  
وينظر الى هذا الذي حصل عليه  
بعد جهد وجهاد .. ويلقى به في  
عرض الطريق .. لا شيء مقدس ..  
الكل باطل .. باطل الاباطيل وقبض  
الريح .. هذه الصرخة التي اطلقتها  
الجامعة تردد في ايقاع متقطع على  
طول امتداد هذا الفيلم الذي  
يدعونا الى ان نواجه انفسنا وواقعنا  
في صراحة ووضوح وبلا زيف او رياء  
او نفاق ..

وهذا التيار المتقطع للأحداث  
وهذا التصعيد اللوني لايقاع هذا  
الفيلم .. كل هذا يندرج انطونيوني  
مع مؤلفي الرواية الجديدة في تيار  
فني واحد .

توفيق حنا



وهي «زيارة السيدة المجوز» سنة ١٩٥٦ ، التي تلتهها مسرحية لا تقل عنها أهمية هي «علماء الطبيعة» التي كتبها دورينمات سنة ١٩٦٢ ثم مسرحية أخرى كتبها سنة ١٩٦٦ وهي «الشهاب» .. وقد ولد فريدريش دورينمات في ٥ من يناير عام ١٩٢١ بمقاطعة كونو لفينجن بالقرب من مدينة برن بسويسرا .. ولا يزال يشهد عصرنا وينفعل بأحداثه ويدلي بأرائه في قضايا هذا العصر .

وأما **فايس** فقد قدم مسرحيتين فقط حتى الآن هما «مارا ساد» ، التي كتبها سنة ١٩٦٥ ، و «التحقيق» التي كتبها في العام الماضي .. ولم ينته فايس بعد من مسرحيتين أعلن عنهما .. الأولى من الحرب الوحشية في فيتنام والثانية عن حرب التحرير في أنجولا .. وبيترفايس كاتب ملتزم ولد بألمانيا عام ١٩١٧ ولكنه هاجر الى السويد وظل بها ٢٧ عاما عاد بعدها الى ألمانيا .. والجدير بالذكر أن بيترفايس هو الكاتب الألماني الوحيد الذي أصدر بياناً يندد فيه بالمدون الاسرائيلي على الدول العربية ويهم الاستعمار العالمي بمساندة اسرائيل !

على الرغم من أن سويسرا بلد يلتزم بالحياد السياسي تجاه العالم أجمع ويسمى في الوقت نفسه وبإيجابية حقيقية من أجل السلام ، فإن سنوات ما بعد الحرب العالمية الثانية قد شهدت انحيازاً فكرياً هائلاً يصل الى حد الثورة سواء من جانب الأدباء أم من جانب الفنانين .. ولكنه مع ذلك انحياز أو ثورة من أجل السلام .

ففي أعقاب الحرب العالمية مباشرة وفي سنة ١٩٤٦ على وجه التحديد ظهر في سماء الأدب فطيان سويسريان يكتبان بالألمانية هما **فريدريش دورينمات** و**ماكس فريش** .. وبعد أن أسهما كما أسهم **برنولد بريخت** في إثراء أدب اللغة الألمانية أو الأدب المكتوب بالألمانية انضم إليهما الكاتب الألماني الأصل **بيترفايس** واستطاع الثلاثة معاً أن يجتازوا الحدود الألمانية الى حيث يوجد الانسان ..

أما **دورينمات** فقد قدم مسرحية «مكتوب» سنة ١٩٤٦ ، ومسرحية «الاعمى» سنة ١٩٤٧ ومسرحية رومولوس العظيم سنة ١٩٤٩ ومسرحية «زواج السيد مسيسبي» سنة ١٩٥٢ .. وكتب أهم مسرحياته

روايتين هما « لست أنا » و « ليكن اسمي فلانا » ..

ورواية « ليكن اسمي فلانا » هي موضوع هذا الحديث باعتبارها الحدث الأدبي الهام الذي شغل الصحافة الأدبية العالمية طوال السهور الماضية واختلف حولها النقاد كما لم يختلفوا من قبل على أى عمل آخر لهذا الكاتب العظيم .

ولكن قبل أن نتناول هذه الرواية الهامة يجدر بنا أن نلقى نظرة سريعة على مسرحيتين اثنتين لهما دلالتهم بالنسبة لإنتاج ماكس فريش بصفة عامة وبالنسبة لهذه الرواية بوجه خاص .

المسرحية الأولى من حيث الزمن والأهمية هي « سور الصين » التي كتبها فريش سنة ١٩٤٦ وترجمها إلى الفرنسية الكاتب المسرحي الشهير أرتور آدموف .. وتلاحظ أن تاريخ كتابة المسرحية يبعد ما بين صين اليسوم وصين ما قبل الحروب العالمية الثانية بعرف النظر عن الفترة التاريخية التي اختارها المؤلف ليصّب فيها أفكاره وهي عام ٢١٦ قبل الميلاد ..

والمسرحية تصور الامبراطور « يانج تي » الذي يقرر بناء سور عظيم حول امبراطوريته حتى لا يتمكن البربر أو شعوب العالم الأخرى من أن تغر على بلاده أو تزجج الحكم المستتب في هذه البلاد .. ويظهر للامبراطور أعداء كثيرين يقض عليهم واحدا بعد الآخر الى أن يصل الى آخر أعدائه .. وبهذه المناسبة يقيم الامبراطور حفلا كبيرا يحضره شعوب التسارنخ : نابليون ، كليوباترا ، روميسو وجوليت ، قليب ملك أسبانيا ، دون جوان ، كريستوف كولومبس ... ويقف انسان العصر الحديث يأخذ أقوال هؤلاء جميعا .. هؤلاء الذين يضعون على وجوههم أقتمة التاريخ ومن بينهم الامبراطور نفسه .. وعندما يحاكمهم انسان العصر الحديث ويحاول أن يصدر عليهم حكما ، يوجهون اليه الاتهام الأكبر ويدينونه بالجرمة الكبرى : اختراع القنبلة الذرية التي تهدد أمن العالم وسلام الانسان !

وهكذا تنطلق المسرحية من نفس المنطلق الذي انطلقت منه مسرحية « محاكمة لوكولوس » لبريخت ..

ولكن ماكس فريش ولد بمدينة زيوريخ في ١٥ من مايو عام ١٩١١ أى بعد بريخت بثلاثة عشر عاما وقبل فايس بستة أعوام وقبل دورينمات بعشرة أعوام ..

درس ماكس فريش آداب اللغة الألمانية ثم احترف الصحافة وعمل مراسلا في البلقان وتركيا وتييكوسلوفاكيا والمجر واليونان وإيطاليا .. وتحوّل فجأة عن الصحافة الى الهندسة وأصبح مهندسا معماريا ناجحا .. ويذكر هنا أن دورينمات كان مهندسا هو الآخر .. ولكن فريش عاد الى الكتابة أدبيا يكتب المقالات والقصص والمسرحيات التي حققت له شهرة واسعة في البلاد الناطقة بالألمانية . وسرعان ما التفتت اليه النظار وأطبقت شهرته الأفاق بعد ترجمة انتاجه الى الكثير من لغات العالم ..

وقد قدم فريش مسرحية « سور الصين » سنة ١٩٤٦ ، وهي السنة نفسها التي قدم فيها دورينمات مسرحيته الأولى « مكتوب » .. ثم قدم فريش مسرحية « انتهت الحرب » سنة ١٩٤٨ ومسرحية « أودولاند » سنة ١٩٥١ ومسرحية « دون جوان » سنة ١٩٥٢ ومسرحيتي « السيد الطيب » و « الحراق » سنة ١٩٥٨ ومسرحية « أندورا » سنة ١٩٦١ وأخيرا مسرحية « الفاس » .. أما انتاجه الروائي فينحصر في

ف . دورينمات



قابيل يفسر من قالب تمثاله البرونزي ليقتف بين يدي الشعب في حضور أعلام التاريخ الذين يواجمون ماضيهم .. وكان الماضي يضيء الطريق للحاضر ليس فقط من خلال ما حدث ولكن أيضا من خلال ما يحدث ..

غير أن فريش يختلف مع بريخت .. يختلف معه لأنه يجعل زمن الحدث : هذا المساء ، ويجعل مكان الحدث : ضمينا .. ثم يوكل مهمة الدفاع لاسنان اليوم أو للمفكر بنوع خاص .. ولكنه يمدد ليتسائل : « هل يمكن للمعرق أن يكون هو صوت الشعب ، هذا الصوت الصامت أبدا ؟ » .

وقد أجاب فريش بنفسه على سؤاله ، في مذكراته التي كتبها سنة ١٩٦٦ ، وهي نفس السنة التي كتب فيها المسرحية ، أجاب يقول : « دوري أن أسأل وليس دوري أن أجيب » .

أما مسرحية فريش الأخرى وعنوانها « الحراق » أو « مشطو التران » فتتناول الجانب الساذج في الإنسان .. ذلك الجانب الذي يصل أحيانا إلى حد الجنون وأحيانا يصل إلى حد العبقرية ..

إن أكثر اللحظات ساذجة في تاريخ الإنسان هي تلك اللحظة التي صدق فيها هتلر عندما وعده بالسلام ، ورفض أن يشك في نواياه على الرغم من الظواهر التي كانت تشير إلى استعداده للحرب وتؤكد انجازه إلى أشمال النار ..

والمرحبة تصور رجلا يمشي على بيته من الحريق ولكنه لا يهتم باتخاذ الإجراءات اللازمة لوقاية بيته من الحريق ولا يسمح لغيره بأن يقوم هو باتخاذ هذه الإجراءات .. أنه يكتفى بالخسبة دون أن يهتم بالتأمين ولا بالضمان .. وتكون النتيجة أن تندلع النيران وتشتب الحريق ويحترق البيت هو وغيره من البيوت بنفس الطريقة ونفس الأسباب ..

والذي يخلص إليه فريش من هذه المسرحية هو أن الناس يخشون الحرب ولكنهم يهينون الفرصة لنشوبها في أي لحظة .. وبدلا من أن ينزعوا أسلحتهم ضمانا لعدم اندلاعها يزيدون من كمية السلاح وينفقون في اختراع أفئسك أنواعه .. ثم يقولون أنهم ينتصون من أجل السلام ..

والسؤال الذي يليه ماكس فريش هنا هو هل يمكن للسلاح أن يكون وسيلة لمنع نشوب الحرب ، وهل يبقى الخوف من الحرب لكي يسود السلام !! .

هذه هي الأرضية الفكرية التي يقيم عليها ماكس فريش روايته والتي يطلق عليها عدة أسماء منها : « ليكن اسمي فلانا » و « ليكن اسمي جانتنيان »

وأخيرا يسميها « صحراء الرايا »

أما الرواية فتحتكي قصة رجل أراد أن يكون أكثر من إنسان واحد وأن يعيش أكثر من حياة واحدة وأن يدخل في أكثر من إطار اجتماعي واحد حتى يكشف عن المجتمع أو يجعل المجتمع يتكشف أمامه .. ومعنى هذا أن الإنسان لكي يعرف مجتمعه ويحدد جهاته الأصلية لابد له من أن يكون إنسانا آخر .. ولكن عندما يصبح الإنسان إنسانا آخر تصبح المشكلة هي كيف يرد إلى نفسه ويعود إلى ذاته ! .

والإنسان الذي يصبح إنسانا آخر هو رجل يقضي ليلته مع أصدقائه ، ثم يتركهم ويؤخذ سيارته عائدا وحده إلى بيته .. وفي طريق العودة يعثر عليه ميتا داخل السيارة .

ويعتقد الجميع أنه هو الذي اختار أن يموت ، وأن يموت بهذه الطريقة .. ويعرف أصدقاء الليلة المائسية بالحادث ، فينقسمون في تسميته بعضهم يقول أن اسمه « أندران » ويقول البعض الآخر أن اسمه « جانتنيان » .

وتوالي الأحداث بعد ذلك .. تتوالى على مستويات متعددة وخطوط متفرقة .. فأحيانا يطلق على البطل أحد هذين الاسمين « أندران » و « جانتنيان » ، وأحيانا أخرى يطلق عليه اسم « السيد » وأحيانا أخيرة يسمى « هو » ..

أما أندران فهو اسم أدب واستاذ جامعي دعى لانتساء سلسلة من المحاضرات في جامعة هارفارد .. وفي الجامعة التقى بامرأة اسمها « ليلا » متزوجة من رجل اسمه سفوبودا ، فوقع في غرامها وانشغل بها ..

وأما جانتنيان فهو رجل شرير متزوج من « ليلا » ، زوجة سفوبودا ، التي تعمل ممثلة .. ولكنها تخون جانتنيان مع أندران الذي وقع في غرامها ووقعت هي الأخرى في غرامه ..

وأما « السيد » فهو سفوبودا نفسه .. بينما « هو » هو من يجمع بين كل هذه الشخصيات المختلفة في شخص واحد .

وهكذا يلتقي ماكس فريش ، السويسري الأصل اللاتني اللغة ، مع كتاب الرواية الجديدة في فرنسا وعلى رأسهم آلان روب - جرييه .. فريش مثل روب - جرييه لا يخاطب غير المفكرين والمثقفين الذين قروا جوس - كافسكا وبروست وميلر وسلين ولكنهم ملوا أصابعهم التي أصبحت في حكم الأعمال الكلاسيكية أو أصبحت كلاسيكية بالفعل .. تتكلم عن انفلالات عصر مضى ومشكلات غير مشكلاتهم الحاضر .. ذلك العصر الذي أصبح الميت طابعه الخاص واللامعقول هو نسيمه المميز .

والإنسان ، فريش وروب - جرييه ، يمثلان الموجة الجديدة في الرواية والتي تسير في نفس الخط الذي تسير فيه الموجة الجديدة في السينما .. فالفيلم الجديد لم يمد يقدم أحداثا متزايدة أو حتى مفككة .. والحركة أصبحت تتمثل في الكاميرا نفسها ، فلا شيء يحدث غير حركة الكاميرا ولا علاقات تنشأ بغير حركة الكاميرا ، سواء العلاقات القائمة بين الأشياء أم بين الناس أم بين الأشياء والناس معا .

ونعود إلى « صحراء الرايا » أو « ضلال الرايا » فنجد أن الرواية ، حتى الرواية ، لها عناوين كثيرة ومختلفة كما ذكرنا .. ونجد أن عنوان الرواية ، حتى عنوان الرواية ، له إبهامات كثيرة ومختلفة .. ولذلك يصبح طبيعيا أن نجد للعمل نفسه تفسيرات كثيرة ومختلفة .

ثم نعود إلى البطل فنجد أنه قد عاش تجربة يحاول أن يبحث لها عن قصة ، فلابد للتجربة من قصة .. وعندما يفشل في العثور على قصة تجربته يفرق في حلم يعيشه ويتقنع نفسه بأن هذا الحلم هو الحقيقة .. ولا يخلو الأمر بعد ذلك من تدخل في القصة والتجربة أو في قصة التجربة ، فهو ينشغل أن شخصا آخر

أو أكثر من شخص آخر قد عاشوا حلمه وتجربته وقصة تجربته ..

ويتحول أندران هذا إلى شخصيات كثيرة تعيش جميعها قصة حب واحدة بطلتها امرأة واحدة هي « ليلا » .. ولا يهم بعد ذلك أن كانت تعمل ممثلة أو مهندسة ، كونتيبة كانت أو امرأة عادية لا تفعل شيئا على الإطلاق .

يقول أندران : « أن ما افعله في الواقع ليس إلا تجارب من أجل الوصول إلى « أنا » حقيقية » .

ولا يجرؤ أندران على أن يقول « هذا العالم » وإنما يكتفى بأن يقول « انكاس هذا العالم » .. ويعني بذلك أن ما يراه الإنسان من انكاس للعالم وليس العالم نفسه .. هذا الانكاس يختلف من إنسان إلى آخر ، ولذلك يختلف « البطل » باختلاف رؤية « ليلا » له ، فهي تارة تراه أندران وتارة أخرى تراه جانتينيان وتارة أخيرة تراه سفوبودا ..

إن جانتينيان ، الذي ظل يمثل دور الأعمى لعدة سنوات ، أمام زوجته وأمام أصدقائه وأمام الناس جميعا ، يكشف عن حقيقته في النهاية عندما يقول : « كنت أمثل دور الأعمى لأعطي الناس مزيدا من الحرية فيقعون في مزيد من السكالب والرياء وبذلك يتيسر لي أن أعرف كل إنسان على حقيقته » .

ويصبح جانتينيان هو بمثابة الصورة التي لأندران .. ويحدث التداخل

بين أندران ، بكل شخصياته المختلفة ، وبين جانتينيان ، بشخصيته المزدوجة ، ليولد شخص جديد يحمل هذا الاسم المركب من اسميهما معا وهو « جانتينيان »

على أن هذا التداخل وذلك ازدواج ليسا في الحقيقة إلا تعبير عن الرفض .. الرفض بشكله الفيزيقي والميتافيزيقي .. ورفض الواقع أكثر منه رفض للاحتكاك بالواقع .. وتكون النتيجة الطبيعية لهذه الحياة الرافضة المرفوضة ، الفشل والقوط ..

ونسال بعد ذلك : بأي مقياس وعلى أي أساس يبحث البطل عن النجاح ، أن صح أنه يبحث عن شيء ؟ !

ويجب أندران نفسه قائلا : « أن النجاح يتوقف على أفعالي التي تصور عنى .. أما « لا أفعالي » فلا أحد يعرف عنها شيئا » .

وعندما نجتمع « أفعاله » و « لا أفعاله » في هذه الرواية فإن أحداث الرواية يمكن أن تتسلسل على النحو التالي :

التقى أندران بامرأة في ظروف تلك التي التقى فيها بزوجه سفوبودا .. أحب هذه المرأة أو كان بإمكانه أن يحبها .. ثم تخيل بعد ذلك كل ما كان يمكن أن يحدث .. كان يستطيع أن يرى « ليلا » مرة أخرى وكان باستطاعتها أن تهجر

زوجها من أجله .. كان يستطيع أن يعيش معها قصة سفوبودا نفسه أو أن يعيش معها بدلا منه .. ولما كان جانتينيان ضريرا لا يرى ، أو هكذا كان يدعى ، فقد اتخذت « ليلا » منه كاتما لأسرارها .. منحتة تقبها وأحبته أكثر مما أحبته غيره .. وذهبت في تجربته معه أكثر مما ذهبت مع غيره .. ( ويجب ملاحظة أن جانتينيان هو أندران نفسه عندما كان يتخفى ! ) ولما كان أندران لا يبحث عن النجاح بقدر ما كان يبحث عن الحقيقة أصبح جانتينيان هو الشخص الفضل لدى « ليلا » .. ولكن « ليلا » تقع في الخطيئة مرتين ، مرة عندما تخون سفوبودا مع جانتينيان ومرة عندما تخون جانتينيان مع أندران .. أما أندران ، وهو الشخصية الحقيقية الوحيدة في الرواية كلها ، فيموت داخل سيارته وسط الصحراء بعد سهرة صاخبة مع مجموعة من الأصدقاء ! .

وهكذا تحمل موجة الرواية الجديدة « صحراء الرأيا » للكاتب السوري الطليعي ماكس فريش ، بعد أن بلغت ذروتها في فرنسا على يد آلان روب - جرويه وبعد أن بدأها نانالي ساروت وأطلق عليها ساروت لأول مرة تسمية « اللارواية » أو « ضد الرواية » ، تماما كما أطلق النقاد على مسرح الميت أو اللامعقول تسمية « اللامسرح » أو « ضد المسرح »

## فتحي العشري

## العدد الفخاد ٣٢٠٠

عدد خاص عن :

## برتراند راسل فيلسوف السلام

دراسة وافية عن حياة شيخ الفلاسفة المعاصرين وآثاره في الفلسفة والمنطق ، في السياسة والأخلاق ، في التربية وعلم النفس ، في الأدب وفلسفة التاريخ .

يشارك في تحرير هذا العدد الصفوة الممتازة من الكتاب والنقاد وأساتذة الجامعات .



البلاد العربية على استقلالها بينما انخفضت نسبة الرواد نتيجة لجلاء المحل الأجنبي .  
« ان نسبة التفرجين العرب تنمو بشكل دائم في كل بلد ينال استقلاله » .

هذا وقد وضعت منظمة اليونسكو كحد أدنى لكل مائة نسمة مقعدان في السينما و ١٠ نسخ من الصحف اليومية و ٥ أجهزة راديو كما وضعت كحد أدنى أيضا ٧٠ قاعة سينما لكل مليون نسمة .

وبالقياس الى هذه النسب المالية نجد أن البلاد العربية لم تحقق غير ٢٥٪ فقط والاستثناء الوحيد هنا هو الجمهورية العربية المتحدة التي بلغت صالات العرض فيها ٣٥٠ صالة تحوي على ٣٣٠ ألف مقعد .. أي أنها تحقق أكثر من ٥٠٪ من النسب المحددة وهي ٦٠٠ ألف مقعد .. أما عدد التذاكر المبيعة بالفعل فقد بلغ ٢٥ مليوناً وكان المفروض أن يباع ٧٢ مليون تذكرة

عن مركز التنسيق العربي للسينما والليفزيون بيروت صدر كتاب بعنوان «السينما في البلدان العربية» تحت إشراف الناقد السينمائي المشهور جورج سادول بتكليف من هيئة اليونسكو المالية .

يقول سادول في مقدمته القصيرة : « هذه المتطلبات ، هي أول محاولة من نوعها لرسم لوحة شاملة عن أوضاع السينما في العالم العربي ، فاذا كانت هذه الدراسات والبيانات لم تستوعب الموضوع من كل جوانبه فهي قادرة على أن تشكل وثيقة من شأنها توضيح أهمية تطور السينما وملائم هذا التطور في مختلف بلدان العالم العربي » .

ويستشهد سادول في مقال له بعنوان « جغرافية السينما والعالم العربي » بالأحصائية التي أعدها كل من إيثيل مونكو ورومانو كاليزي عن « كثافة الشاشة » أي عن الأفلام وصالات العرض والمقاعد .. فاليابان وكشفان بالدليل الإحصائي أن نسبة استيراد الأفلام قد زادت بعد حصول

## جورج سادول ومستقبل السينما العربية



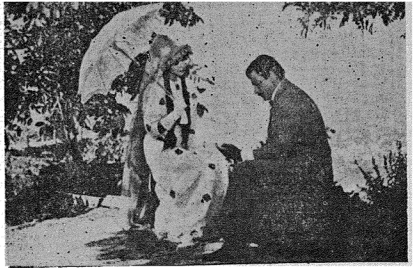
ما يشكل عائقا في حركة تبادل الأفلام بين الدول العربية .

وبطالنا المخرج العظيم **جسار الشرفاوي** بمقال عن « **تأريخ السينما في الجمهورية العربية المتحدة** » فنعرف من مقاله أن السينما دخلت مصر لأول مرة سنة ١٨٩٦ عند عرض شريط أجنبي مما أدى إلى انشغال (هـ) مساللات للعرض وذلك في سنة ١٩٠٨ .. ونعرف منه أيضا أن أول مشاهد التقطت لأرض مصر كانت بكاميرا أجنبية وكان ذلك في سنة ١٩١٢ أما أول فيلم مصري فقد صور في عام ١٩٢٠ بعد عودة محمد بيومي من ألمانيا حاملا معه الآلات السينمائية التي قدم بها فيلما صامتا .. هذا الفيلم الصامت قام بطولته أمين عطا الله أكبر ممثل كوميدى في ذلك الوقت .. وكان اسم الفيلم « **الباشكاتب** » قد استمر عرضة ٣٠ دقيقة وحقق نجاحا شجع على تقديم فيلم آخر هو « **البحر بيضحك ليه** » .. وعنوان الفيلم مستمد من أغنية شعبية كانت رائجة في ذلك الحين .. كما عرفنا من مقال جلال الشرفاوي أن أول فيلم مصري ناطق هو فيلم « **أنشودة الفؤاد** » الذي اشترك فيه زكريا أحمد مطربا وجورج أبيض ودولت أبيض ممثلين والكاتب الكبير عباس العقاد مؤلفا للأغاني أو القصائد .

ونلتقى بمقال **لحسن عبد الوهاب** عن « **خيال الظل والسينما** » فتتق على حقيقة تاريخية عامة وهي أن الشرق عامة ومصر بصفة خاصة كان لها فضل السبق في عرض صور الخيال .. فقد عرف المصريون القدامى خيال الظل منذ ٥ آلاف سنة .. بل وعرفوه ناطقا تصحبه الموسيقى والأغاني الشعبية ، بينما ولدت السينما بعد ذلك صامتا .

ويقول حسن عبد الوهاب أن خيال الظل انتقل إلى باريس سنة ١٨٨٦ ثم انتشر بعد ذلك في أنحاء العالم إلى أن اكتشفت السينما مع مطلع القرن العشرين .. وهو يدعو وزارة الثقافة إلى جمع ما تخلف من ألعاب وروايات خيال الظل حتى يكون ثروة لتتحف شامل من السينما يبين تطور مراحلها المختلفة .

وبعد هذه المقالات الأربع الأساسية التي يفسمها كتاب « **السينما في البلدان العربية** » نطالع مقالات كثيرة



وأما عدد الأفلام المنتجة محليا فقد بلغ في السنوات العشر الأخيرة ٥١٠ فيلما بمعدل ٥١ فيلما سنويا وهي نسبة تفوق ما تنتجه البرازيل والأرجنتين وإن كانت تقل بنسبة ٢٥٪ عما تنتجه بريطانيا ، مع ملاحظة أن عدد سكان بريطانيا أكبر من عدد سكان الجمهورية العربية المتحدة .

وبعد مقال جورج سادول بشكل **جالك بيرك** المستشرق الفرنسي الصديق عن « **مشكلة اللغة في الأفلام العربية** » فيؤكد ضرورة البحث عن « **لغة تالفة** » في السينما استكمالا لمحاولة توفيق الحكيم في البحث عن لغة تالفة في المسرح .. ولكن اللغة التي ينادى بها جالك بيرك ليست اللغة الفصحى التي لا يفهمها عامة الناس ولا هي اللغة العامية التي لا تفهمها كافة الشعوب العربية ، إنما هي لغة وسط بين هاتين اللغتين .. هي لغة التخاطب العادي ، وعند جالك بيرك أن اختلاف اللهجات بين الدول العربية إلى جانب عدم وجود لغة عامة تلمص هذه الاختلافات هو

سريما بفضل الاسطوانات والاذاعة .. ولما وجدت فيهم السينما العربية كسبا سريما لهما اهتمت بالافلام الغنائية أكثر من اهتمامها بالافلام الدرامية .. وهذه الظاهرة لا تزال تحكم الفيلم العربي حتى الآن على الرغم من نجاح الفيلم الدرامي الذي لا يشغله أي غناء أو تطريب ..

ولعل التكوين الاجتماعي لانسان العالم العربي له دخل كبير في تفضيل الفيلم الغنائي فهو مستمتع قبل أن يكون مشاهدا وهو متعلق للأساطير و « الحوادث » والسري قبل أن يكون قارئاً أو مطالعاً .. لذلك صافف الفيلم القائم على الاستماع هواء ، وخلال الأعوام الثلاثين الماضية استطاع **محمد عبد الوهاب** أن يخرج بالموسيقى العربية من نطاق التخت الخائن الى مجال الاوركسترا الرحيب وأن يخرج بالغماء من الموال الرقيب الى الألفية المتطورة فقد أدخل الإيقاع الاوربي السريع والانقسام المرحبة الراقصة كما استخدم آلات موسيقية جديدة تؤدي هذه الألحان المستحدثة .

وأما عن تاريخ السينما في البلدان العربية فيحدثنا **صلاح ذهني** عن السينما السورية ، وسوريا عرفت السينما بعد أن تم اختراعها بعشرين عام ، ففي خلال الحرب العالمية الأولى أخذت دور العرض الجديدة تقدم أفلام الألمان ، خلفاء الأتراك الذين حكموا سوريا في ذلك الحين .. وما أن انتصر الحلفاء على الألمان والأتراك وبدأ الانتداب الفرنسي على البلاد حتى أخذت دور العرض تقدم الأفلام الأميركية والفرنسية وكانت جميعها أفلاماً صامتة ..

وجاء عام ١٩٢٨ ليسجل بداية الانتعاش المحلي فقد تكونت شركة ( جرمون فيلم ) كلها من الشباب الطليعي المتحمس وانتجت أول فيلم سوري بعنوان « **التمم البرية** » من إخراج **أيوب بدرى** .. وحقق الفيلم نجاحاً شجع اسماعيل أنزور ، المهندس الزراعي الذي درس السينما في النمسا ، على إخراج الفيلم السوري الثاني « **تحت سماء دمشق** » .

وكان العام هو عام ١٩٣٢ حين هبت رياح غائبية قادمة من الشرق والغرب معاً ، هزت « **سسيما**

أخرى لا تقل عنها أهمية .. وتدور حول : السينما والثقافة العربية ، تاريخ السينما في البلدان العربية .. العلاقة بين السينما والتلفزيون .. توزيع الأفلام واستثمارها .. وأخيراً مستقبل السينما العربية ...

أما عن السينما والثقافة العربية فيحدثنا **سامي عبد الحميد** ، من العراق ، في مقال له بعنوان « **السينما والمسرح** » فيقول أن الذين أسهموا في بناء صناعة السينما في العالم العربي هم رواد المسرح الأوائل .. كما أن السينما اعتنفت في بداية عيدها على المسرحيات العربية .. والدليل على ذلك مسرحيات **شوقي** وأهمها « **مجنون ليلى** » ومسرحيات **يوسف وهبي** وأشهرها « **أولاد اللوات** » ومسرحيات **نجيب الريحاني** وأبرزها « **سلامة في خير** » ..

ويدعو سامي عبد الحميد الى إعادة انتعاش الفنان الساحر نجيب الريحاني بأسلوب السينما الجديد ، ذلك الأسلوب الذي سيجد في أعمال الريحاني مادة خصبة ترتفع في مستواها على الكثير من الموضوعات التي لا تزال السينما العربية تنتقلها الى اليوم .

كما يطالب بإعادة انتعاش نجيب الريحاني يطالب كذلك بإعسداد مسرحيات لكبار كتاب المسرح العربي من أمثال **أحمد شوقي** و**عزير أبالة** و**توفيق الحكيم** .

وفي مقال آخر بعنوان « **دور الموسيقى في الفيلم العربي** » يحدثنا **صلاح عز الدين** من ج ع م ، فيسجل بالغفر والتقدير للموسيقى والغناء اشتراكهما في أول فيلم مصري وهو « **انتشودة اللؤلؤ** » الذي عرض في موسم ١٩٣١ - ١٩٣٢ وقامت ببطولته وأداء أغانيه الفنانة فائدة فكانت أول مطربة تدخل عالم السينما .. وفي الموسم التالي ظهر **محمد عبد الوهاب** في فيلم « **الوردة البيضاء** » .. ثم ما لبثت أم كلثوم أن انضمت الى ركب الفيلم الغنائي فاشتراك في موسم ١٩٣٥ - ١٩٣٦ بفيلما الكبير « **وداد** » كما اشتركت **منيرة الهمدية** في فيلم « **الفندوقة** » ..

واستطاع الأربعة الكبار في دنيا الموسيقى والطرب أن يحققوا نجاحا



**زويادا** الذي صوره في الغرب سنة ١٩٤٩  
فيلم « عرس الرمال » وهو الفيلم  
الذي قال عنه جان كوتو « لقد حقق  
فريق نبي في الغرب نجاحا رائعا وتمكن  
زويادا بنظره الشاب أن يكشف  
الصحراء دون أن تحس به ، تلك  
الصحراء الشبيهة ببحر مخيف من  
الرمال الشاحبة تتناثر في أرجائها  
واحات وجنائن أشبه ما تكون  
بالمراق » .

وسور **البر لا موري** في تونس وفي  
نفس العام فيلم « **الحمار الصغير** »  
الذي وضع حوارها الشاعر الفرنسي  
**جاك بريغييه** وقال عنه الناقد  
السينمائي **جورج باتي** : « لقد حقق  
هذا الفيلم البسيط والمضمي نجاحا  
لا بأس به » .

وصور **جاك باواتيه** في تونس أيضا  
فيلم « **جحا** » وهو أروع فيلم أنتجته  
الشركات الأجنبية في شمال أفريقيا  
حتى اليوم .. ولقد فاز هذا الفيلم  
بجائزة مهرجان كان لعام ١٩٥٢ ..  
والجدير بالذكر أن الشاعر اللبناني  
**جسورج شحادة** هو الذي وضع  
سيناريو هذا الفيلم كما قام الممثل  
المصري **عمر الشريف** بدور البطولة .

أما التزعة الثانية في تاريخ السينما  
المغربية فتتركز في أيدي الفنانين  
السفوريين الذين دخلوا عالم الفن  
السابع من أوسع أبوابه بعد أن  
تلقوا دراسات متخصصة في مختلف  
الدول الغربية .. ففي سنة ١٩٢٤  
أصدر أول سينمائي مغربي وهو  
**معروف التونسي** أول فيلم محلي وهو  
« **فتاة قرطاجنة** » .. وفي سنة ١٩٥٤  
صور **محمد فويضي** فيلما آخر لم  
يتمعه **عمر خليفة** بتصوير فيلم ثالث  
وذلك في سنة ١٩٦٠ ..

وأخيرا نطالع مقالا للويسيان **خوري**  
عن السينما اللبنانية التي ينقسم  
تاريخها إلى قسمين أولهما يبدأ  
سنة ١٩٢٩ عندما أقدم أحد الوهاة  
البيرويين وهو **جوردانيو بيموتي**  
على إخراج فيلم صامت بعنوان  
« **مغامرات الياس مبروك** » .. لم  
يعرض في قاعات السينما نظرا  
لأزدهامها بالأفلام الأجنبية الناطقة  
واكتفى بعرضه في بيته بين جمهور  
من الأصقاء ..

أما أول سينمائي لبناني متخصص  
فهو **جورج كوستا** الذي أوفده شركة  
« **مشار فيلم** » إلى باريس للدراسة  
التصوير في ستوديوهات « **بلي** » ..  
وكانت هيرتا جورج اللبنانية الولد

الألمانية الأصل قد أنشأت هذه الشركة  
في بيروت عام ١٩٢٣ .. وبفصل  
هذا الشركة تم تحميم أول فيلم  
عربي في بلد عربي وهو الفيلم الناطق  
باللغة العربية والترجم إلى الفرنسية  
« **تحت آثار بطليح** » ذلك أن كل  
الأفلام العربية والمصرية بصفة خاصة  
كانت يتم تحميمها في فرنسا حتى ذلك  
الحين .

وببدأ القسم الثاني في تاريخ  
السينما اللبنانية بسنة ١٩٥٢ عندما  
أخرج **جورج قاضي** بالاشتراك مع أول  
ستوديو لبناني وهو ستوديو  
« **الأذن** » فيلم « **عذاب الصنيع** »  
الذي فشل نتيجة لانتفاذه على  
اللغة العربية الفصحى .. وأقدم  
**جورج قاضي** على محاولة أخرى لتقريب  
نفس الفشل الذي لقيته المحاولة  
الأولى وكانت هذه المحاولة الثانية هي  
فيلم « **قلبان وجسد** » .

وفي سنة ١٩٥٧ ظهر في عالم  
السينما اللبنانية مخرج لفت إليه  
الأنظار في مهرجان كان عندما عرض  
فيلمه الأول « **إلى أين** » هذا المخرج  
هو **جورج نصر** ..

أما الاسم الثالث الهام في تاريخ  
السينما اللبنانية فهو **ميشيل**  
**هاورن** الذي أخرج أفضل فيلم لبناني  
حتى اليوم وهو « **الزهرة**  
**الصحراء** » .. هذا إذا استبعدنا فيلم  
( **بياع الخوام** ) الذي أخرجه الفنان  
**يوسف شاهين** عام ١٩٦٥ والذي نال  
تقدير مهرجان السينما الدولي  
ببيروت وارتفع إلى مرتبة روائع  
الانتاج العالمي .

والى جانب هذه المقالات التي  
اشترك في كتابتها لقيف من رجال  
السينما في مصر ولبنان وسوريا  
وتونس والعراق والأردن والكويت  
بالإضافة إلى فرنسا وإيطاليا ..  
نطالع توصيات الموائد المستديرة  
السينمائية التي أقيمت خلال  
السنوات ٦٢ ، ٦٣ ، ٦٤ ، ١٩٦٥  
وتوصيات ندوة السينما بالاسكندرية  
سنة ١٩٦٤ .. وتوصيات جامعة  
الدول العربية .. وكذلك نطالع  
أحاديثا كاملة عن الأفلام في البلاد  
العربية ..

أما كتاب ( **السينما في البلدان**  
**العربية** ) مرجع هام لكل دارس  
أو متقن يريد أن يعرف الكثير من  
هذا الفن السابع .

سحر محمود

وإذا أخذنا قصصها المتعلقة بهذا الموضوع رأينا خطوط سميكة المساعدة نحو التعبير الأكبر عن أزمعتها تلك . ففي مجموعتها الأولى أشياء صغيرة مثلاً لا تكاد نجد قصة واحدة تعبر عن أحاسيس القوى بهذا الموضوع ثم تضم المجموعات بعد ذلك عدداً يتزايد في الموضوع حتى تصل في مجموعتها الأخيرة « **الإنسان والساعة** » إلى ذروة التعبير الحي .. عن أحاسيسها في قصتها الرائعة التي صدرت بها مجموعتها الأخيرة .. وهي قصة « **لأنه يحبهم** » ..

ولا تصور قصة « **لأنه يحبهم** » الشجاعة الفردية البلهاء للمحاربين الغافلين بأنفسهم في أوار العمليات الفردية أو الانتحارية ، ولا فوق أصحاب الاضطرابات لبيارات يرتقلهم . ولكنها تقدم - على حد تعبير الأدبية الأردنية الإنسية مثيرة **سعيد قهوجي** - شريحة نابضة في اللل الذي يتجرعه اللاجئون في مخيمات وكالة الفوث .. اللل الذي توشى به الوكالة سطح كل رفيف تقدمه لهم .. اللل الذي يفرغ تراكمه المحقق وهو يستجوب بطل القصة حول حادث استلاب صديقه وصفى لأموال الوكالة : « في مثل ظروفكم يا صاحبي ، لا يدرى المرء في أي لحظة يمكن أن يصبح لصاً أو مجرماً أو نذلًا أو بغيًا » فالتحديات المستمرة التي يقدمها الواقع اللل ما تلبث أن تدفع بالإنسان - دون أن يدرى - في واحد من هذه السرايد .. والقصة تحكى عن :

قياس الحاج الذي شرب المساة حتى أدنوى .. المزارع الطيب وقد اقتلع من أرضه .. ثم ماتت زوجته التي نحر أبوه خمسة خراف حين زوجه أياها . نعم ماتت نتيجة أهمل وشياع وقلوب متحجرة أمام خضم البؤساء من المهاجرين . واليلى ابنة البطل المكافح الذي دفع حيسانه وقوداً للنكبة واكملت ابنته الوقود من شرفها .. ذلك لأنه كما تقول اليلى بمرارة علقية - « لم يكن لنا سواء ، ولما ماتت امي في هجرتنا ، لم يبق أمامي غير هذا الطريق » فالأفواه الجائعة لا تكفى بالكلمات وذكريرات البطولة .

والوعد أبو سليم « الذي يدفع من شرفه وشرف قومه ، لمن خيسته الواسعة وكميات الإعاشة الضاعفة » التي يحصل عليها مقابل مهله

« في شهر أغسطس الماضي .. خطا الموت إلى القصاصة الفلسطينية « **سميرة عزام** » .. وأبرقت وكالات الأنباء من لينسان تقول أن الأدبية الشابة قد أغضبت عينها .. وتوقف قلبها .. وماتت . لم تقل وكالات الأنباء أكثر من أنها ماتت .. قتلتها سيارتها وهي تقودها إلى الأردن .. وسكت قلبها في الطريق وهي تنوى مشاهدة آثار المدبران الاسرائيلي .. تستكمل كتابة روايتها الجديدة « **سيناء بلا حدود** » .

في مؤتمر الأدباء العرب الخامس الذي عقد في بغداد في فبراير عام ١٩٦٥ وقفت الأدبية الفلسطينية الشابة « **سميرة عزام** » تدافع عن وجهة نظرها في الأدب المعاصر وقصوره عن تصوير النكبة بكل أبعادها .. وقالت :

« **ان فترة صمت طويلة وفتتها** **الانقصصة العربية حيال المساة الفلسطينية** » وأضافت قائلة : « **الا أن اغتصام الانقصصة بالصمت ما لبث أن تكسر تدريجيا بعدها انداحت جزبات المساة في أعماق القصص العربي . وبمهدا بلور الزمن الذي استغرقته فترة الصمت تلك ابعاد المساة ووضع ملاحمتها . فبدأت الانقصصة في تناول الوضع الراهن للمساة . وفي تصوير حالة الشيع والجوع إلى الوطن وفقدان أسس الوجود والحرية ..** »

ولست أدري إكان هذا الرأي الذي أبدته سميرة نتيجة دراسة مستقصية قامت بها أم هو نزوع إلى ما يجب أن يكون ، ولكني أوقن أنها إنما كانت - دون أن تدري - **تعبر عن أزمعتها الفنية الخاصة** . أصدرت « **سميرة عزام** » أربع مجموعات هي أشياء صغيرة ، والظلل الكبير ، وقصص أخرى ، والإنسان والساعة ولها رواية شاء القدر ألا تفسح لها سميرة نهاية حوادثها بعنوان سيناء بلا حدود ، وكل هذا الإنتاج ظهر لها في السنوات العشرة الأخيرة ، والقاري لقصصها يرى بوضوح أن سميرة عزام كانت تعاني أزمة الفنان في الحاج بعض الموضوعات على رأسها تعبر عنها مرة بهذه الحوادث وأخرى بغيرها وكأنها أبعاد الموضوع تفرض عليها نفسها في كل مرة بعمق جديد أو زاوية جديدة .. ومن أهم هذه الموضوعات مأساتها الكبرى **قضية فلسطين** .



**الدليل** « فالحذ الأدنى من الخبز الذي تقدمه الوكالة للاجئين هو الذي يقف بهم على حدود التمرد والثورة دون أن يدفع بهم الى انونها . لذلك فان بطل القصة يطعم النار طعامهم .. يحرق مخازن الوكالة .. » يترك النار أن تأكل كل هذا الطعام : قول ودقيق ونمر وزبيب ، وليمة وقودها اللذ . .. فالوضع الراهن للمأساة محمل بكميات هائلة من هذا اللذ ، من أن ولابد للاجئين من الثورة عليه ، من أن يتمرد في داخله اليأس .

وقى نصصة « فلسطين » لسميرة عزام. نجد الأدبية تصور ضياعا آخر لفلسطين . ضياعا ترمز اليه « بالهوية » - البطاقة الشخصية - تصور كيف دفع بطل القصة كتب سنوات وعرق أعوام حياته رشوة ليحصل على الجنسية اللبنانية من

جاسوسا على قومه لدى الوكالة .. كل هؤلاء ليسوا أسوأ من غيرهم .. لقد حاولوا أن يتخذوا لانفسهم هوية - وكان المنار في الطريق وسرايب الضياع - ما تميزهم عن ذلك القطيع الذي ييسق نصفه الدم ، والذي لم يعد أكثر من احصاءات في القوائم تتضخم بالمواليد أو تنقص بالوفيات .. ذلك القطيع الذي شلت فيه القدرة على أن يرفض شيئا .

وكل ما يريده بطل القصة هو أن يغير امكانيات الرفض في أعماق ذلك القطيع .. ورفض هذا الواقع والتمرد عليه .. اغتيال أبناؤه المأسوية ، أن كل ما يريده البطل في هذه القصة هو أن يهب قومه لحظة جوع مضاعفة ، أن يعلمهم التمرد على الرغبة الدليل .. « اعلمكم ان تجوعوا لنتمرد فيكم اليأس .. لتكبروا ، لتكبروا على الرغبة

بعد السلام اننى اذا مشيت عاما آخر  
فسألى اليها زاحفة على قدمي واذا  
عاجلتني المنية رحمة الله فلى امرت  
الا بحررين حرة بلدى وحرة  
مارى . وقبلة على خداه .

وليست مأساة النكبة هي معين  
سميرة الوحيد ولا هي معينها الذي  
كان يستأثر بأكثر قصصها .. انها  
في قصصها متنوعة الموضوعات الى حد  
عجيب ولكن المأساة كانت تطل من  
بعض القصص الاخرى فتوحى لها  
تجسيبات تنم على الحزن والتعبد  
والآسى فمباريات مثل « ان اى شيء  
لا يفلح في ان يكون ذا معنى الا من  
خلال علاقة ما » تشعير القارئ بان  
اللاتساء صورة من صور الضياع  
القاسى الذي يعانيه اصحاب الارض  
السلبية .

وفي قصة « سجداتنا الصغيرة »  
تصبح للسجادة معنى بعد ان تعود  
اصحابها الصلاة عليها فجر كل يوم ..  
لأنها اكتسبت معنى جديدا .

وثمة موضوعات عامة اخرى كانت  
تشغل تفكير سميرة عزام منها ما هو  
نسوى .. وأهم ما يشغلها في هذا  
تفاعله بعض النساء وعدم فهمهن  
لحقيقة وجودهن ونظرة المجتمع على  
انها ظل كبير ، بل على الاصح نظرتها  
هي لنفسها على انها كذلك . وهي  
تحلل هذا الشعور بشكل رائع في  
أولى قصصها في مجموعة « الظل  
الكبير » حيث تقول : « كانت تحب  
الحياة ولهيء لنفسها رسالة فيها  
لا تعرف كيف تبدأ بها وكان الفراغ  
يخيفها ويحسم لها فطاعة  
العمية .. هل ضاعت عليها  
الفرصة ؟ انراها ليست رسالة ؟  
أنتظر نقطة حائرة في هذا الوجود ؟  
من يأخذ بيدها لتبحث عن ألف جواب  
لألف سؤال يعيش في راسها ؟ » .

وتعالج سميرة في هذا الموضوع  
نقاطا أخرى هامة تدل على براعة في  
سبر غود عواطف ثلث كثيرة من  
الناس والنساء منهم خاصة .

ويطول بنا الحديث عن موضوعات  
قصص « سميرة عزام » ولكن موضوعا  
آخر يفرض نفسه هو : التقدم  
العلمى التكنيكي وآثره في نفوس  
الناس . ففي قصته « طير الريح في  
شهرين » - وقد عرفت منها مقدار  
حبها لهذه القصة بالذات - نجد  
صورة تنتقل الى بعض قرى العراق  
وقد عاد بطل القصة « راضى »  
لأهله بعد ان جند للحرب مع الانراك

أبدي عصابة مؤودة مرتشية تتاجر  
ببؤس الضالعين .  
ورغم كل هذا .. ورغم الخوف  
الذى انتشابه يوم رأى اخبار عصابة  
التزوير وقد قبضوا عليهم في صحيفة  
الصباح . نعم رغم كل هذا فما زال  
أهمل الحى ينادون عليه  
يا « فلسطينى » . لا يستطيع ان  
يفر من قدره ولكنة عاجز عن ان  
يجعل هذا القدر مصدر سعادة  
أو فخر لأنه حكم عليه وعلى شعبه  
بالضياع .. انه ضائع .. انه  
فلسطينى وكفى .

هذا التعبير القوى عن الضياع  
ومأساته وعن تدميره لأدمية الانسان  
وآورة الانسان هو أمانة اليأس كما  
تقول : « يلثم قومه حجرا - أى  
الإعالة - حتى يظل بأسمهم نائما على  
شعر من شيع » ..

وفي مجموعتها القصصية الثانية  
« الظل الكبير » نجد نفمة أخرى  
جديدة .. نفمة نسوية جميلة في  
عواطفها .. هذه قصة « زغاريد »  
قصة الأم التي تعرف من اللدايع خبر  
زواج ابنها « جميل » وقد عاشت  
حياتها تهنن الحلم بهذا اليوم  
المعيد . ولكن النكبة تحول دون  
شهودها هذا اليوم الذى ترقبته  
طوال حياتها .

ويشاطرها الجيران فرحها وهم  
واجمون لنظر هذه البائسة تهود  
الشعوب وترسل في الفضاء زغاريدها  
المخنوقة وتمسح دموعها بكم نوبها .

وفي نفس المجموعة قصة أخرى  
تحمل عنوان « عام آخر » تصف فيه  
رحلة مجوز من سوريا الى القدس  
الى « بوابة مندليوم » .. « حيث  
يظل القادمون من الأرض السلبية  
مرة كل عام ويدوسون بأقدامهم أرضا  
أردنية فتتلفظهم لهفة المنتظرين  
وتختلط الشهقات فكل راسين في  
عتاق » .

والمجوز تحمل معها ما حدثت به  
وفاتها في الطريق الشاق الطويل :  
بيضا مسلوفا وكمكا بالتمر وصنوبرا  
وفهوة وفخا وبمضى ملابس لأحفادها  
الذين لم ترعه .. وفي زحمة اللقاء  
تلقي المجوز الشاب الذى أرسلته  
ابنتها يغميها ويمتلئ من اللقاسم  
يعرض الابنة . وفي نفمة مؤثرة سلم  
المجوز السلة للرسول وتعدد مرة  
أخرى ما صدعت رموس ركاب القافلة  
بعده وتضم قولها : « خذ وقيل  
رأسها متى وقل لها على لسانى

في القوتار .. يروى لهم مأسى الحرب  
وتسوء المدو وبرد الشتاء ويحذله  
أيضا من السيارة والقطار  
والطائرة .. يحذرن من : « المرتين  
والحاديد واحدة مكعبة بالثانية تمشي  
على شعريين مثل الصراط المستقيم  
وعن عربات صفار تمشي على كل  
طريق ولها ميثان تقوى وتطفى وتمشي  
والصباح .. ثم من طير كبير - من  
الرخ صوته يهرج البلد عياك  
السما انطقت على الأرض » .

وظن براشي الخيل والجنون  
وسبق الى الشيخ يضره بقضبان  
من فصول الزمان . وتنهال عليه  
الصبي وهو يجار بأنه فملا رأى  
ما يشي على شعريين .. والحديد  
الذي يصبح . وطير الرخ الذي  
يهرج صوته البلد .

ويوت راضي . وبعد أسبوع  
لا أكثر تتناقل القرية خبر القطار  
والسيارة والطائرة . وقبل أن  
يتجرأ من يعرف بما عرف به راضي  
وأن يكون قد رآه رأى العين يصل  
القطار الى القرية ولفظ الجنود  
البيش والحمر والسود وتلبذ  
السما بالطائرات التي تمزق الأذان  
بما يشبه الرعد .

وفي موكب دعت القصاصة « سميرة  
عزام » في وصفه .. يخرج سكان  
القرية أولا بأسمائهم كل جموع  
لا تعرف لها أسماء لتري هذه  
العجائب .. وتثنى هذا الوصف  
بقولها : « ودبت الأرجل الحافية  
فوق الطين المتخدد وتلاحقته الظلال  
اذ تلوثت الكتلة . فائلة تعرف طريقها  
جيذا . تمضي اليد حاملة حكما ما .  
حكما يحمله حتى هؤلاء الذين كرسهم  
الشيخ أتباعا بتغفة في حلوقهم » .

وهكذا يغزو العلم خرافات القرى  
ولكن بعض تصحيحات ترمز اليها بقتل  
أتباع الشيخ الشاب راضي ..

لماذا اختارت سميرة عزام هذا  
النظر في مشارف الطرق ؟ لماذا  
اخصارت غزو العلم بعهد حروب  
شعواء !!!

كل هذا يجيب عنه امران :

**الأول فني :** وهو أن مشارف العراق  
استقبل مدينة يوما ما في تاريخ  
العرب فحشها وأحبالها عالية بمد أن  
كانت مسقلة في حدود فارس أو إيران .

**والثاني واقعي :** وهو أن العلم  
يتقدم في فترة واضحة بعد الحروب  
عادة ..

وهكذا كانت تمزج القصاصة  
سميرة عزام بين إحياء التراث  
القديم وإحياء الواقع المعاصر في  
تصويرها لفكرة التقدم العلمي  
وما يفرش به الطريق أحيانا من  
الحضبان في سبيل اقتلاع الظلام أمام  
جحافل النور .

**وتقودنا هذه الملاحظة الى الحديث  
عن فنية القصة القصيرة عند سميرة  
عزام .. أنها تندرج في فنيها نحو  
أشكال جديدة ولكنها كثيرا ما تأخذ  
القديم منها لتطوره .**

قصة العقدة التي تحل في خاتمة  
القصة أو قصة لحظة التنوير كما  
تسمى نجدها حتى في مجموعتها  
القصصية الأخيرة . ولكنها تكون  
قد ارتقت من قصة هي في الواقع  
مجرد « نكتة » . أو مغارقة قاسية  
الى قصة لها نسج قصصي فني  
أكثر من التمهيد الى النهاية . نجدها  
تقف بالنظر وكانت لا تقف به الا لما  
وتسفر النظر ليخدم الجو النفسي  
بل ليمهد للحداث التراجيدى الذي  
يؤلف بسرعة مع أحداث القصة  
المخالفة .. جو الطبيعة وجو المنازل  
البسيطة وجو المقهى وجو الحانوت .

ولكننا نجد هذه القصص التي  
لا تشير الى نهايتها قبل الاوان ولكن  
على مسافات متفاوتة . فبينما النهاية  
التي هي عبارة عن مغارقة مؤلمة في  
قصة « كوافر » لا تكاد نحس النهاية  
أبدا في قصة « لا ليس لشكور » .

ففي قصة « لا ليس لشكور » تصف  
شعور بائع التوابيت أمام نعتش طفل  
بمسد أن ولد له طفل لم يمرض ..  
ولا تكاد تتصور أن القصة ستتم  
بمجرد تحطيم التابوت وان كانت  
هذه الخاتمة مؤثرة جدا .. ذلك أن  
الرجل كان قد تعود منظر التوابيت  
داخل الدكان وتعلم على يدي صاحبه  
كيف يتعاد ذلك .

لقد استقبله صاحب الدكان الذي  
فتح على التوابيت عينيه منذ فتح  
« عينيه وجيبه » على المالم كما  
تقول سميرة بقوله : « مالك يا ولد ؟  
خائف ؟ أدخل .. قلن موت قبل  
إكلحك وحتى ولو مت قلن تخسر الدنيا  
كثيرا بموت حمار ملك ..  
أدخل .. »

ودخل أبو شكور وتمود ولكن  
مرض شكور واحتمال موته يجعله يتور  
نورة عارمة على التابوت الأسفر  
الصغير .

ومرة أخرى نجد حزن الناس غير  
حزنا المباشر .. وميت القوم ليس  
كميتنا نحن الذين ترتبط به رباطا  
قريبيا مثل قصة الندابة التي  
تصادفنا في قصة « دموع البيع » في  
نفس المجموعة .

وقصص أخرى لسميرة ليست لها  
نهاية تقليدية أو غير تقليدية في فن  
القصة القصيرة .. أنها قصص صور  
أو مواقف مثل « القارة البكر » في  
مجموعة قصص « الظل الكبير » ..  
ومثل « هل كان رمزي » في مجموعة  
قصص « السلسلة والإنسان » حيث  
تصف في الأخيرة حالة نفسية لشباب  
يتذكر أبدا كيف ضاع الصبي رمزي  
ورقيق لعمه يوما من والديه وكيف  
عاد مرة أخرى شابا لا يدري عن يقين  
أهو فعلا رمزي أم أن قلب الأم الذي  
ينكره هو الأصق !!!

فالعاقل ليس هو الصبي الذي تاه  
سفيرا في مرف قلب الأم !!

أما أسلوب سميرة عزام .. فيمتاز  
بالجمل القصيرة الجملة التي تخطف  
الوقوف كله في جملة أو جملتين كثيرا  
ما تظل عليهما السخرية فتضفيهما  
بفسوء خلاب أو تخضر فيهما  
المعلومات فيعمق المعنى « لم يكن ثمة  
صوت أرقع أرعن لا يبالي أن يصيح في  
ليل مات قمره . والا لنكتة الفقير  
الذي يثيت وجوده بسلسلة جافة لا تكاد  
تخرج بسهولة من صدوره التمشيح  
بالتعريض » .

فحس في سرعة فقر الفقير ووحشة  
الليل والانذار الخائف الذي لا ينتظره  
أحد والذي سوف يجلبج في الصباح  
كما يجب أن يجلبج صباح الدك  
آنذاك .. اندارا بصريق مسدس  
هائل .

أن سميرة عزام قد تطورت في فنها  
القصصي تطوروا ملحوظا .. تنوع في  
الوضوعات وتنوع أسلوب التركيز ..  
هدف وإتقان عرضي .. بل وتطور  
لفنى يجعلها في مصاف الكتاب  
الإنسانيين المألفة .

**فاروق يوسف أسكنذر**

## ملتمم التوزيع في الجمهورية العربية المتحدة وجميع أنحاء العالم الشركة القومية للتوزيع

### مكتبات الشركة بالجمهورية العربية المتحدة

١ - فرع شريف	٣٦ شارع شريف	تليفون ٤٠٠١٢ القاهرة
٢ - فرع ٢٦ يوليو	١٩ شارع ٢٦ يوليو	٥٥٠٣٢ القاهرة
٣ - فرع ميدان عرابي	٥ ميدان عرابي	٤٦٣٨٣ القاهرة
٤ - فرع المتبديان	١٣ شارع محمد عز العرب	٢١١٨٧ القاهرة
٥ - فرع الجمهورية	٢٢ شارع الجمهورية	٩١٠٧٤٢ القاهرة
٦ - فرع عابدين	١٤ شارع الجمهورية	٩١٤٢٢٣ القاهرة
٧ - فرع الحسين	ميدان الحسين	القاهرة
٨ - فرع الجزيرة	١ ميدان الجزيرة	٨٩٨٣١١ القاهرة
٩ - فرع أسوان	السوق السيلحي	٢٩٣٠ أسوان
١٠ - فرع الإسكندرية	٤٩ ش سعد زغلول	٢٥٩٢٥ الإسكندرية
١١ - فرع طنطا	ميدان الساعة	٢٥٩٤ طنطا
١٢ - فرع المنصورة	ميدان المحلة	المنصورة
١٣ - فرع أسيوط	شارع الجمهورية	أسيوط

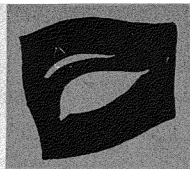
### مراكز وكلاء الشركة خارج الجمهورية العربية المتحدة

١ - مركز توزيع الجزائر	شارع بن مهيدي العربي رقم ١١ مكر	الجزائر
٢ - مركز توزيع لبنان	شارع دمشق	بيروت
٣ - مركز توزيع العراق	ميدان التحرير	بغداد
٤ - عبد الرحمن الكيالي	شارع ٢٩ آذار - دمشق	سوريا
٥ - الشركة العربية للتوزيع	ص. ب. رقم ٤٢٢٨ بيروت	لبنان
٦ - قاسم الرجب	مكتبة للثني - بغداد	العراق
٧ - وجا الميسى	وكالة التوزيع - عمان	الأردن
٨ - عبد العزيز الميسى	منار للتوزيع ص. ب. ١٥٧١	الكويت
٩ - وكالة للطبوعات	الكويت	الكويت
١٠ - مكتب الوحدة العربية	شارع عمرو بن العاص - ليبيا	بنغازي
١١ - محمد بشير العرجاني	٥٣ شارع عمرو بن العاص	طرابلس
١٢ - الشركة الوطنية للتوزيع		تونس
١٣ - وكالة الأهرام	شارع الرشيد	عبدن
١٤ - المكتبة الوطنية	المناحة - الخليج العربي	البحرين
١٥ - مكتبة العروبة	ص. ب. ٤٢ و ٦٤	الدمعة
١٦ - عبد الله حسين الرستانی	المكتبة الاهلية ص. ب. ٢٦١	دمشق/عمان
١٧ - المكتبة الحديثة	ص. ب. ٢٧	مستقل
١٨ - أحمد سعيد حفيد	المكتبة الوطنية ص. ب. ٢٥	الكلاب
١٩ - مكتبة دار القلم	شارع عبد القني ميدان التحرير	صناعة
٢٠ - علي ابراهيم بشير	ص. ب. ٨٢	أسمره
٢١ - عبد الله قاسم الحارزي	ص. ب. ١٧١٤	اديس ابابا
٢٢ - مكتبة سنتر	ص. ب. ٩٣٦	مقديشو
٢٣ - عبد الله غانم محمد	ص. ب. ٨٤٥	مبابسا
٢٤ - مكتب توزيع المطبوعات العربية	لندن	لندن
٢٥ - الكتب التجارية الشرقى	٤٠ ش كندھار ص. ب. ٢٢٠٥	متخافورة
٢٦ - مكتبة مصر		الخرطوم
٢٧ - مكتبة الفجر		وادى مدنى
٢٨ - زكى جرجس بطليموس	ص. ب. رقم ١٥٥	الخرطوم
٢٩ - ابراهيم عبد القويم	مكتبة القويم ص. ب. ٤٨٠	بور سودان
٣٠ - عوض الله محمود ديورة	مكتبة ديورة ص. ب. ٢٤	عطرية
٣١ - عيسى عبد الله	المكتبة الوطنية ص. ب. ٢٤٥	وادى مدنى
٣٢ - مصطفى صالح	ص. ب. ٤٤	كوستى

### أسعار البيع للجمهور في الدول العربية

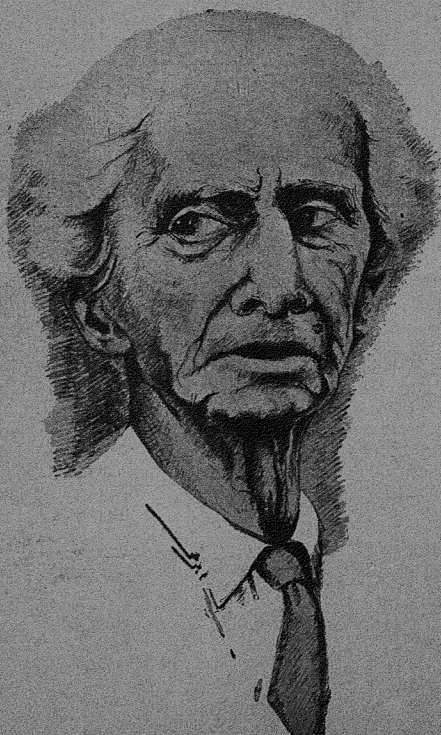
سوريا ١٠٠ قرش سودى سجنيتان ١٠٠ قرش لبناني - الأردن ١٠٠ فلس - العراق ١٠٠ فلس -  
الكويت ١٢٠ فلس - السودان ١٠٠ مليم - ليبيا ١٠٠ مليم - قطر ١٥٠ درهم - البحرين ١٥٠ فلس -  
عمان ٢٠٠ سنت - اديس ابابا ١٠٠ سنت - أسمره ١٠٠ سنت - الجزائر ١٥٠ سنت





# الفكر المعاصر

العدد الرابع والثلاثون    ديسمبر سنة ١٩٩٧



برتراند رسل

فيلسوف السلام



# مجلة الفكر المعاصر

رئيس التحرير

د. زكي نجيب محمود

مستشارو التحرير

د. توفيق الطويل

د. عبد العظيم أنيس

أنيس منصور

سكرتير التحرير

جلال العشري

صدر شهرياً عن :

المؤسسة المصرية العامة  
للتأليف والنشر

د سابع ٢٦ بوليو القاهره

تليفون : ٩١١٨١٦

الاشتراك السنوي عن ١٢ عددًا

بالجمهورية العربية المتحدة

١٢٠ قرشا

صفحة

- هذا العدد بقلم رئيس التحرير ٤
- من برتى الى بوتراند د. زكى نجيب محمود ٦
- رسل وفلسفة لبيتر د. عثمان امين ١٦
- الفيلسوف الرياضى فى منطقته الجديد د. يحيى هويدى ٢٢
- نظرة الى الكشف الصوفى د. ابوالوفا النفتازانى ٣٣
- واحدية معاينة بين العقل والمادة د. عزمى اسلام ٤١
- فيلسوف يؤرخ للفلسفة محمود رجب ٤٨
- مؤلفات بوتراند رسل ٥٤
- فلسفة تمجد الانسان د. زكريا ابراهيم ٥٦
- التاريخ بين العلم والفلسفة والفن على ادهم ٦٢
- تربية الفرد وتربية الوطن محمود محمود ٧١
- فيلسوف الاخلاق والسياسة د. فتحى الشنيطى ٨٠
- دفاع عن المرأة الجديدة د. اميرة حلمى مطر ٨٨
- معالم فى حياة رسل ٩٢
- آخر من بقى من جيسل مضى ! جلال العشرى ٩٤
- هذا الفكر الاديب رمسيس عوض ١٠٤
- السعادة .. كيف نفوزها ؟ سمير وهبى ١١٢

## هَذَا الْعَدَد

برتراند رسل في دنيا الفلسفة المعاصرة رائد وإمام في فقهو في مذاهب الفلسفة القائسة امام لما يسمى بمذهب الواقعية الجديدة ، وهو مذهب مؤداه أن عالم الأشياء الخارجية موجود بغض النظر عن وجود ذات تدركه ، ثم هو في مناهج الفكر الحاضرة رائد لما يسمى بمنهج التحليل ؛ وهو منهج يحاول صاحبه أن يرد الكائنات والأفكار الى أقل عدد ممكن من البسائط التي يتعدل تحليلها ؛ لكن الرجل لم يقصر نفسه على الفكر الفلسفي البحت ، بل طلق مشاركا في مشكلات العصر السياسية والاجتماعية على اختلافها ، مشاركة أدت به ذات يوم الى السجن ؛ وهو - في الفكر الفلسفي البحت أو في الفكر السياسي والاجتماعي بصفة عامة على السواء - لا هو بالقليل في انتاجه بحيث يتيسر لمن أراد الاطلاع به أن يقتصر على عدد محدود من المؤلفات ، ولا هو بالمتبلل المسف في أى كتاب من كتبه ، حتى يستطيع من شاء أن يستفيى ببعض كتبه دون بعض .

ولهذا كله فإن مجلة الفكر المعاصر ، اذ تقدم الى قرائها هذا العدد الخاص عن الفيلسوف ، تعلم إيقن العلم انها تقف بازاء بحر زاخر ، فلا تدري من أين تبدأ وإلى أين تنتهى ، بحيث يجيء العدد من المجلة مصورا للرجل أشمل تصوير ممكن ، اللهم الا أن تمتد على مبادئ معينة في اختيارها لموضوعاتها ، تثبت على أساسها جوانب من الرجل وتحذف جوانب ؛ وقد كان أهم مبدأ اعتمدت عليه هو أن تركز على العمل الفلسفي بصفة أساسية ، لانه - وهذه مغارة عجيبة - هو الجانب المجهول بالنسبة الى جوانب فكره السياسي والاجتماعي ، حتى لقد ظن كثيرون أن رسل في دنيا الفكر هو هذا الذي يكتب عنه في الصحف بمناسبة نشاطه السياسي بصفة خاصة ، مع أن مكان الرجل في تاريخ الفكر انما اعلمته له جهوده الفلسفية الخالصة ، فهي اذن جديرة أن تعرض على جمهور المتقنين ؛ وكذلك كان من المبادئ التي روعيت في اختيارنا لموضوعاتنا أن نهتدى بأهميات كتبه ويتطور مراحلها ، حتى لا يكوننا ركن هام من أركان فلسفته ؛ ولقد قسمنا موضوعات هذا العدد ثلاثة أقسام ، بدانها يقسم عن رسل فيلسوف المنطق والميتافيزيقا ، وعقبنا على ذلك بقسم ثان عن رسل في فلسفته الانسانية ؛ ثم انتهينا بقسم ثالث عن رسل الاديب بأسلوبه وبعض لغرائه .

أما القسم الأول ففيه ست مقالات ، الأولى تستعرض الميدان بنظرة الطائر ، ليلم القارئ بتضاريسه البارزة ، لعلها أن تعديه السبيل وهو يتابع المقالات التالية التي اختصت كل منها بموضوع واحد ؛ والمقالة الثانية هي عن أول جهد فلسفي بذله الفيلسوف - وهو في الوقت نفسه من أنضج جهوده - وأعني به بحثه في فلسفة ليبنتز ، وهو البحث الذي أرسى به نظرية خاصة لا تزال الى يومنا هذا نظر وراى واختلاف ، خلاصتها أن ليبنتز بنى ميتافيزيقاه على منطقته ، فلانه في المنطق اخذ بفكرة أن كل قضية هي قضية تحليلية محمولها متضمن في موضوعها ، فلكذلك يمكن أن يقال عن كل كائن في الوجود انه كيان مغلق على نفسه تتيق منه جوانب حياته انشاقا يصدر من الداخل ولا يستعين بشيء من الخارج ؛ وأما المقالة الثالثة فهي عن منطق رسل ، الذي هو من رسل الفيلسوف بمثابة اللب والصميم ؛ ولقد عارض رسل منطقته الجديد منطق أرسطو في مواضع كثيرة ، وسائر به نتاج العلم المعاصر ، واستغل عبرتيه الرياضية في ربط الصلة بين المنطق والرياضة وبطائيقا ، أصبح من أهم الالام التي تميز المنطق في مرحلته الراهنة ؛ والمقالة الرابعة تعرض لنا موقف رسل من مصادر المعرفة ؟ أي العقل واستدلالاته ، أم هي الكشف الصوتي ؟ وهل يمكن لهذين المصدرين أن يتلاقيا في انسان ؟ ثم ما هي المعيزات الرئيسية التي تفرق بين العلم الذي هو نتاج

العقل من جهة ، والنسوف الذى هو نتاج الكشف الحدى من جهة أخرى ؟ وتجدى المقالة الخامسة شارحة لفكرة رسل التى يرد بها المادة والعقل ( أو الشعور ) الى هوبو محايدة ، لا هى فى ذاتها مادة ولا هى عقل ، انما تصبح هذا أو ذاك بحسب طريقة ترتيب أجزائها ؛ وهى فكرة حاول بها مسابقة العلم الذى الحديث من جهة ، والقضاء على ثنائية النظر التى تشطر الكون شطرين من جهة أخرى ، وآخر مقالات هذا القسم مقالة تدورس أماننا الفيلسوف مؤرخا للفلسفة ، كانت له طريقته الخاصة فى ربط الفلاسفة بظروف عصورهم الاجتماعية والاقتصادية ، وكانما أراد بذلك أن ينزله من الأبراج التى يتصور الناس أنهم ساكنوها ، الى حيث نراهم وهم يضطربون مع سائر الناس فى الأسواق .

ويبدأ القسم الثانى ، ومداره فلسفة رسل عن الإنسان ، وفيه خمس مقالات : الأولى عن « الإنسان » فى فلسفة رسل ، وفيها يتبين كيف كان فيلسوفنا نصيرا للعقل على الخرافة ، يرى فى العلم وفى الصناعة أساسا ركينيا للحضارة ، وهو يحاول أن يقتلع من الإنسان كل ما قد تخلف فى فطرته من حياة الحيوانية الأولى ، والتى تملأه بالرغبة الجامحة وبالشر والعدوان ، ليخرج منه إنسانا مهذبا متحضرا يسالم أخاه فى سبيل الإنسانية عليا ؛ والمقالة الثانية تقدم لنا موقف رسل من التاريخ ، وخلاصته أنه يرفض أن يكون للتاريخ فلسفة معينة يسير بمقتضاها ، فلا فرق من حيث منهج البحث بين عالم الطبيعة وهو يربط بين الظواهر فى قوانين ، وبين عالم التاريخ وهو يربط بين وقائعه ، على أن رسل ينتهى الى نتيجة هى أن التاريخ يغير فلسفة ، ومن حيث هو علم ليس له كبير قيمة ، وأما قيمته الحقيقية فهى حين يساق فى صورة فنية تؤثر فى قارئه ؛ وتجدى المقالة الثالثة عن النظرية التربوية عند رسل ، وأهم ما يشغله فيها هى علاقة الفرد بالمجموع ، كيف نصون لفرديته حريتها ونضمن فى الوقت نفسه صلاحيتها باعتبارها مواطنا يمايش سائر المواطنين ؟ وأما المقالة الرابعة فهى عن فلسفة رسل فى الأخلاق والسياسة ، وهو هنا يكتب ما يكتبه على أصداء هذا العصر الذى مزقته الحروب والعداوات حتى تعزقت الضمائر فى الصدور ؛ وإن مشكلة العلاقة بين الفرد والمجتمع ، وبين الأمة والإنسانية كلها هى المشكلة التى ما زالت تلح عليه لعله يجد لها حلا موفقا ، وكذلك قل فى المقالة الخامسة التى تفرد الحديث عن النظرية الاجتماعية فى شيء من التخصيص بالأسرة وغيرها من النظم .

وأما القسم الثالث فهو عن رسل الأدب ، الذى لم يقتصر أدبه على أسلوبه الرائع دقة وضوحا ، بل تجاوز ذلك الى المضمون فى بعض نتاجه ، فهو كاتب قصة وكاتب سيرة ، وسيجد القارئ فى هذا القسم مقاتلين أولاهما عن سيرة الرجل كما خطها قلمه ، وفيها يروى رسل عن طفولته وصباه ، عن شبابه وشيخوخته وعن الركائز الرئيسية الثلاث التى اتخذها مدارا لحياته وأفكاره وهى : تشوقه للحب ، وبحثه عن المعرفة ، وشعوره بالشفقة تجاه الهم الجنس البشرى . وأما المقالة الثانية فهى عن اهتمامات رسل الأدبية أولا ثم عن مجموعته القصصيتين : الشيطان فى الضواحي ، وكوابيس الأعلام المشاهير . وأخيرا يطالع القارئ مقالا عن السعادة البهية فى رأى برتراند رسل وكيف يمكن للإنسان أن يغزو السعادة غزوا .

رئيس التحرير

● ينبغي للفلسفة أن تطرح للبحث مسائل جزئية ، وأن تنظر الى نتائجها على أنها مؤقتة ، شأنها في ذلك شأن العلم ، وذلك لأن الحق الذي لا يأتيه باطل ، أمر متروك للسما ، وليس هو من نصيب هذه الدنيا  
( من « موجز للفلسفة » ( ١٩٢٧ )

# عن برتراند راسل

دكتور زكي نجيب محمود

- ١ -

في كتابه « المعرفة البشرية » ( صدر ١٩٤٨ ) ماينفى ذلك ؟ هكذا كنت أسمع وأرى هجمات الهاجمين ، فأدرك الظلم في تلك الهجمات ، لأنها تنسى عشرات السنين التي تفصل عند الرجل كتابا عن كتاب ، وتنسى أن الرجل انسان يتطور وينمو ويفكر ثم يعيد التفكير مدى ثمانين عاما نشيطة منتجة ، هي التي تخللت في عمره ما بين الخامسة عشرة والخامسة والتسعين ؛ ولست أعرف في تاريخ الفلسفة من أوله الى آخره ، فيلسوفا عمر بقدر ما عمر - الى اليوم ، وما يزال الرجل على قيد الحياة - برتراند رسل ، كلا ، ولا أعرف من صرف في التفكير الفلسفي ثمانين عاما كاملة كما حدث لفيلسوفنا برتراند ، مات **سقراط** في السبعين ،

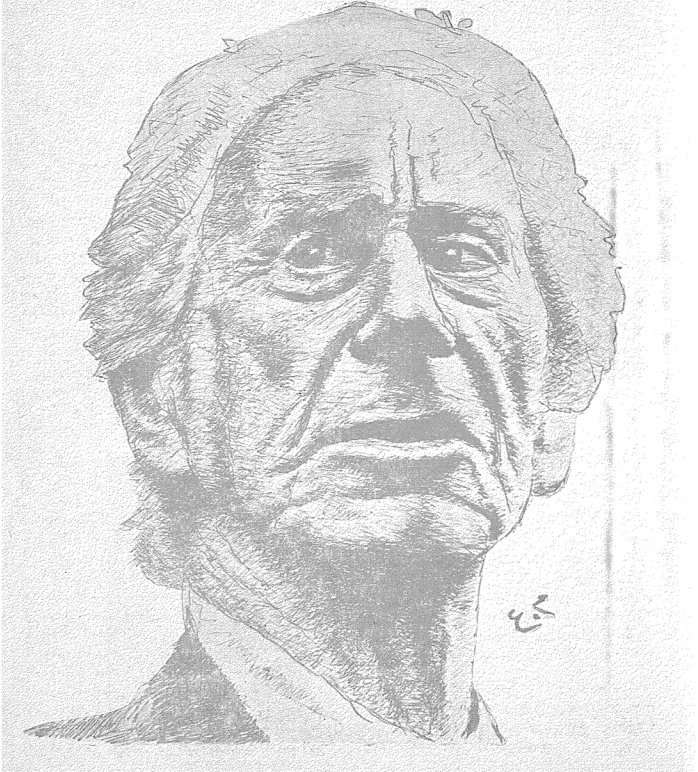
**وأفلاطون** في الثمانين ، **وأرسطو** في الثالثة والستين و**ديكارت** في الرابعة والخمسين ، و**يكون** في الخامسة والستين ، و**اسبينوزا** في الثالثة والأربعين ، و**ليبنيتز** في السبعين ، و**لوك** في الثانية ، و**السمين** ، و**بازكلى** في الثامنة والستين ، و**هيوم** في الخامسة والستين ، و**كانت** الثمانين ، و**هيجل** في الحادية والستين ، ومن فلاسفة المسلمين مات **الكنتي** في نحو السبعين ، و**الفارابى** في نحو الثمانين ، و**ابن سينا** في السابعة والخمسين ، و**ابن رشد** في الثانية والسبعين ، وكان **جون ديوى** من أطول

منذ أن كان الفتى « برتى » في سن المراهقة الباكتر - وبهذا الاسم « برتى » كان يدللّه ذووه - شغل نفسه بالفلسفة وقضاياها ، ولم ينقطع عنها حتى بلغ اليوم برتراند رسل من عمره خمسة وتسعين عاما ، فماذا تتوقع من عقل فلسفى لم ينفك طوال ثمانين عاما نشيطا منتجا ، سوى أن يجيء فكره كالنهر الغزير في فيضانه ، يهدم هنا ولكنه يخصب الأرض هناك ، ويظل ينعرج في دفعه بمنة وبيرة ، لا توقفه الصخور العاتية على طول الطريق ، لأن له - برغم انعرجاته ودورانه - قصدا واحدا يجرى اليه يحكم طبيعة المجرى الذى يتدفق فيه ، أجل ، ماذا تتوقع من فيلسوف لبث يعانى الفلسفة من الخامسة عشرة الى الخامسة والتسعين . الا أن يغير من رأيه في مواضع ويثبت عليه في مواضع ؟ ولكم شهدت بعينى ، وسمعت بأذنى ، نقرا من دارسى الفلسفة - لا أقول من طلابها الناشئين ، بل ممن بلغوا من دراستها شوطا بعيدا - شهدتهم وسمعتهم يهاجمون الرجل لأنه ناقض نفسه في هذا الموضوع أو ذاك ؛ ألم يذكر في كتابه « **مشكلات فلسفية** » ( صدر ١٩١٢ ) أن للمعانى الكلية - مثلا - وجودا أوليا لا يقبل التحليل مما يدرجه في زمرة المثاليين ، ثم عاد ليقول عنها

أمامه من فرصة المراجعة والتبديل ما لم يكن أمام غيره .

كتب برتراند رسل عن « محاولات الأولى » يقول : بدأت أفكر في المسائل الفلسفية في الخامسة عشر من عمري ، ومنذ ذلك الحين ، إلى أن التحقت بكيمبردج بعد ذلك بثلاثة أعوام ، كنت

الفلاسفة عمرا ، اذ مات وهو في الثالثة والتسعين ، على أن طول العمر في ذاته ليس بسى مغزى كبير ، بالنسبة إلى طول الفترة التي قضاها الفيلسوف مشغولا بالفلسفة ؛ فإذا عرفنا أن برتراند رسل لم ينقطع عن اشتغاله بها مدة ثمانين عاما كاملة ، أدركنا على الفور أن قد كان



مع ذلك يقولون لنا أن الواجب يقتضى من الانسان أن يتبع « ضميره » ؛ وعندى أن ذلك ضرب من الجنون ؛ أما أنا فساأول أن أذهب مع « العقل » الى اقصى مداه ، وسيكون مثل الأعلى هو ما يودى آخر الأمر الى أكبر قدر من السعادة لأكبر قدر من الناس ؛ وبالعقل وحده أستطيع أن أحقق هذه الغاية من أيسر الطرق »

واعجب لهذا الفتى الناشئ ، يتناول في مذكراته تلك ، ما قد ساوره من قلق شديد ازاء المسلمات الرياضية فى علمى الهندسة والحساب ، يقول فى ختام يوميته المؤرخة ٣ من يونيو من نفس



برتى فى صباه

العام : « ان بعض براهين اقليدس - وخاصة ما كان منها متصلا بالتطابق - قد اثار قلقى الى حد بعيد ، حتى لقد أنبأنى معلم الهندسة ان هندسة لا اقليدية قد نشأت ، فامتحنى هذا النبأ ، برغم انى لم أعلم عن تلك الهندسة يومئذ الا مجرد اسمها ؛ ولم يكن الذين يعلموننى حساب اللامتناهى على علم بالبراهين الصحيحة التى تقام على نظرياته الأساسية ، وكانوا يحاولون اقناعى بأن أسلم بالمغالطات السائدة ، فأخذها مأخذ الايمان ؛ وكذلك أدركت أن الحساب يصلح فى التطبيق العملى ، لكننى لم أفهم قط لماذا كان ذلك ٠٠٠ ،

بهذه الشكوك الفلسفية فى دنيا اللاهوت وفى دنيا الرياضة ، بدأ الفتى « برتى » ، وظل يكتّم شكوكه وراء رموزه ، حتى دخل جامعة كيمبردج ، وهناك افضح عما كان يضمره

أفكر بمفردى ، ومن قبيل الهواية ؛ فم اكن قد اطلمت بعد على أى كتاب فلسفى ، حتى قرأت « منطق » جون سيتواتر هل فى الشهور الأخيرة تبيل التحاقى بالجامعة ٠٠٠ ، ولم يكن « برتى » قد أتم عامه السادس عشر ، حين كتب مذكراته الفلسفية الأولى ، وكانت - فى معظمها - تدور حول مأساواره عندئذ من شكوك فى مسائل العقيدة وفى خلود الروح ؟ لكنه كان يخشى الردع والسخرية من ذويه - وذووه متدينون على الاغلب ، لا يريدون لوليدهم كثرة التفكير فى موضوعات كهذه ، يحسن أخذها بأخذ التسليم لينصرف الانسان الى سواها مما يتصل بالحياة العملية وشواغلها ، كان يخشى الردع والسخرية ، لو وقع ذووه هؤلاء على مذكراته ، فكتبها كلها بالرموز ، ولم يفصح عن مدلولات رموزه تلك الا بعد أن جاوز الثمانين ، وقرأ هذه المذكرات الأولى ، فترى علائم النضج المبكر واضحة قوية ؛ فاقراً - مثلاً - مايقوله فى تلك المذكرات بتاريخ ٢٩ من ابريل سنة ١٨٨٨ ( أى حين كان عمره ستة عشر عاماً ) :

« قطعت على نفسى عهداً أن أجعل العقل رائدى فى كل الأمور ، وألا ألقى بالا للميول التى ورثتها - فى جانب منها - عن أجدادى ، والتى اكتسبتها تدريجاً بفعل الانتخاب الطبيعى ؛ والتى ترجع - فى جانب آخر منها - الى ما تلقينته من تربية ؛ فما أشده من عبت لو أننا احتكنا الى هذه الميول فى مسائل الصواب والخطأ ! فالجانب الذى ورثته من تلك الميول انما هو بمثابة المبادئ التى تهدى فى طريق المحافظة على النوع ، او قل الى المحافظة على ذلك الجزء الذى انتمى اليه من النوع ؛ وأما الجانب الذى يرجع الى التربية ، فهو يجعل الصواب والخطأ مرهونين بما قد ربيت عليه ؛ ومن الجانبين معايتكون لدى الفرد مايسمى « بالضمير » ومع ذلك تراهم يوهموننا بأن هذا الضمير هو هبة من الله ، هذا الضمير الذى دفع مارية السفاحة الى حرق من حرقتهن من البروتستانت ؛ نعم انهم



أنتقل خطوة خطوة الى نهاية التعيين في علم الحياة ( البيولوجيا ) ؛ وكذلك رجوت عندئذ أن أكتب سلسلة أخرى من الكتب ، أعالج بها المشكلات الاجتماعية والسياسية ، بادئا هذه المرة بالعلوم المتعينة ، ومنتهيا بما هو مجرد ؛ ثم أقيم آخر الأمر بناء - على غرار ما قد صنع هيجل - فأكتب موسوعة أجمع فيها بين النظر والتطبيق ؛ تلك خطة أوحى الى بها هيجل ... »

لكن هذه الوقفة الكانتية الهيجلية لم يطل أمدها مع الفيلسوف الشاب ، إذ ما جاء عام ١٨٩٨ - وكان عندئذ قد بلغ من عمره ستة وعشرين - الا وقد أعلن تمرده على هذين الامامين ، وشاركه في التمرد جورج مور ؛ وكان مدار الثورة عندهما ، هو اعتقادهما - على نقض مآذبه اليه كانت وهيجل - أن الأشياء موجودة في دنيا الواقع ، وليست هي من خلق الذهن ؛ فحتى لو لم يكن في العالم ذات واحدة واعية ، لظل العالم معمورا بأشياء تلك التي تصادفها فندركها فتصبح بعد ادراكها أجزاء من تيار الخبرة في طوايانا ؛ وكانما قسم الشئان ثورتها قسمين ، ليضطلع كل منهما بنصيب ، أما مور فنصيبه هو أن يدحض المذهب المثالي في جملته ، وأما رسل فكان عليه أن يدحض أهم أركان ذلك المذهب المثالي ، وهو فكرة « الواحدة » التي تضم شمل الكون كله في بناء واحد متماسك الأطراف متكافئ الأجزاء ؛ ولما كان الرباط الذي يصل المذهب المثالي في جملته بفكرة الواحدة الذهنية ، هو مبدأ العلاقات

ذهب الفتى الى كيمبرج ، فافتتح أمامه عالم جديد ، « لقد وجدت المرة الأولى » - هكذا يروي عن نفسه في ترجمة قصيرة كتبها عن حياته - « اننى اذا ما صرحت بفكرى ، صادف عنسد السامعين قبولا ، أو كان عندهم - على الأقل - جدبرا بالنظر ؛ كان وايتهد هو الذى اختبرنى في امتحان الدخول ، وقد ذكرنى لكثيرين ممن يكبروننى بعام أو بعامين ، فكان من نتيجة ذلك أنه لم يمض أسبوع واحد حتى التقيت بمن أصبحوا بعد ذلك أصدقاء العمر كله ... وكانوا يميزون بقدرتهم العقلية وتحسبهم وأخذهم الأمور مأخذ الجد ؛ كانوا يتناولون باهتمامهم أمورا كثيرة خارج نطاق عملهم الجامعى ، فيولعون بالشعر والفلسفة ، ويناقشون السياسة والأخلاق ، وشتى نواحى العالم الفكرى ... »

كان ماكناجارت بين هؤلاء الأصدقاء في كيمبرج وهو الفيلسوف الهيجلي ، فسرعان ما حمل جماعه الأصدقاء على دراسة هيجل ؛ وفي ذلك يقول رسل في ترجمته القصيرة لحياته : « وقد علمنى ماكناجارت كيف أنظر الى الفلسفة التجريبية الانجليزية نظرة ترى فيها فجاجة وسداجسة ؛ وأخذت أميل الى العقيدة بأن هيجل - وكذلك « كانت » بدرجة أقل - يتصف بعقم مبهيات أن تجد له مثيلا في أئمة الفلسفة الانجليزية ؛ لوك ، وباركلي ، وهيوم - على أن الطالب الشاب لم يدخل كيمبرج ليدرس الفلسفة ، وإنما دخلها ليدرس الرياضه ؛ وهكذا فعل ثلاثة أعوام ، وبعدئذ لم يستطع لنفسه دفعا عن الدخول في دنيا الفلسفة بكل ما تستطيعه تلك النفس من جهد واهتمام ؛ حتى لقد عنى وهو يعد رسالته التي أراد بها أن يظفر بدرجة الزالة من الجامعة - وكان موضوع الرسالة « أسس الهندسة » - أقول انه قد عنى في تلك الرسالة أن يقيمه على مبادئ الفلسفة الكانتية ، وقد عقب عليها ببحث عن العدد والكمية ، أقامه على مبادئ الفلسفة الهيجلية ؛ لا بل ذهب به إعجابه عندئذ بهيجل الى حد الرغبة في محاكاته ، فأراد أن يبنى نفسه بناء بدليا كاملا للعلوم كلها ، على غرار ما فعل هيجل ؛ واستمع اليه يروي عن نفسه : « اننى لأذكر ذات صباح ، اذ كنت سائرا في متنزه « تر جارتن » في برلين ، كيف وضعت لنفسى خطة مؤداهم أن أكتب سلسلة من الكتب فى فلسفة العلوم ، صاعدا بها صعودا متدرجا نحو ماهو أكثر تعينا ، فابدا بتجريد الرياضه ، ثم



برتراند في شبابه

**الثالثون** ، ولكنه عالم «متعدد» يحتاج في معرفته الى مشاهدات وتجارب ، ولم يعد يكفي فيه أن يقيم الفيلسوف في عقر داره ليستنبط أفكارا من أفكار حتى يستوى أمامه البناء كاملا متكاملا

ذلك هو لب الثورة الفلسفية التي خرج بها رسل من تبعيته لهيجل . وهو لم يزل شابا في السادسة والعشرين من عمره ؛ وكان ما أثار انتباهه الى تلك الثورة ، **دراسته لفلسفة ليبنتز** حينئذ ، تهييدا للقيام بتدريسها ؛ إذ شاعت المصادفة لما كتبتجارت، الذي كان مفروضا له أن يحاضر عن ليبنتز في كيمبردج سنة ١٨٩٨ ، أن تضطره ظروفه الى السفر الى نيوزيلند ، فطلب من تلميذه وصديقه برتراند رسل ، أن يؤدي هذا الواجب بدلا منه ، فكان أن عكف على دراسة ليبنتز (وهي الدراسة التي أخرجها كتابا بعنوان : عرض نقدي لفلسفة ليبنتز) فوجده يبنى ميتافزيقا على أساس من منطق تحليلي قوامه **«العلاقات الباطنية»** ؛ ففهما تكن القضية التي يقدمها القائل ، لتكن - مثلا - أن الزجاج قابل للكسر ، أو أن الأرض كروية الشكل ، فمحمولها كامن في موضوعها ، بحيث اذا حلت ذلك الموضوع تحليليا كافيا ، وجدت فيه المحمول ؛ حلل فكرة « الزجاج » تجد كائنا فيها فكرة قابليته للكسر ، أو حلل فكرة « الأرض » تجد كائنا فيها فكرة أنها كرية الشكل ، وهكذا ؛ وعلى هذا الأساس المنطقي أقام ليبنتز فلسفته عن **« المواندات »** ( أو الذرات الروحية ) ليقول ان جميع الأحداث التي تصدر عن كائن ما ، قد انبثقت من طبيعته ، الى آخر ما قال ... ومن هنا ثارت الثورة في نفس رسل . وفك عن عقله قيود « العلاقات الباطنية » وانطلق - على حد تعبيره - « كما لو كنت نبذة أخرجت من بيت زجاجي دفني ، لتنبت على صخرة في البحر يطمها الموج »

ونستطيع القول ونحن في مأمن من الخطأ ، أن **فيلسوفنا الشاب عندئذ** ، قد تمخضت له **ثورته الفكرية عن بضعة مبادئ فلسفية** ، لم يغير رايه فيها منذ ذلك الحين **والى يومنا هذا** ، منها : مبدأ العلاقات الخارجية ، ومبدأ التعدد في الكون ، وهو مبدأ ينتج بالضرورة عن المبدأ الأول ، ومبدأ أن صدق كل حقيقة جزئية مكفول لها بغض النظر عن بقية الحقائق الجزئية الأخرى ، ومبدأ أن منهج التحليل الذي يحلل الفكرة الى عناصرها ليعيد تركيبها عن فهم ، هو مبدأ قديم ؛ ومبدأ أن صدق القضايا التجريبية مرهون بمطابقتها للواقع التي جاءت تلك القضايا لتصورها ، ومبدأ أن وقائع العالم الخارجى قائمة فيه ، سواء وجدت الذات الواعية التي تعيها أو لم توجد

**الباطنية** ( أو المحائية في مصطلح الفلاسفة ) كان من أهم ما اهتم به رسل عندئذ هو اثبات أن **«العلاقات » خارجية** « لا « باطنية » - ولكن ماهذه وما تلك ؟

أما القول بالعلاقات « **الباطنية** » بين الأشياء ، فمؤداه أن أي فكرتين مرتبطتين احدهما بالأخرى بآية علاقة ، نقولنا - مثلا - أن العدد أربعة « ضعف » العدد اثنين ، فإن هذه العلاقة يمكن رؤيتها في كل من الطرفين على حدة ، فلو حلتل العدد أربعة تحليليا كافيا وجدت بين عناصر معناه أنه « ضعف » العدد اثنين ، فاذا جاء قائل بعد ذلك ليقول صراحة ان العدد أربعة هو ضعف العدد اثنين ، لم يكن في قوله جديد ، إذ كل مانبه هو التصريح بما كان متضمنا في كل من الطرفين المتعلقين احدهما بالآخر بالعلاقة المذكورة ، وهي علاقة « ضعف » أو علاقة « نصف » اذا عكسنا اتجاه الجملة وقلنا ان العدد اثنين هو نصف العدد أربعة ؛ على هذا النحو تستطيع أن تتصور فكراتنا جميعا ، فتجدها متضمنة بعضها في بعضها ، حتى ليكنك استنباط بعضها من بعضها ؛ الى أن تبني منها نسقا واحدا مترابطا ، كل جزء منه كاف وحده - اذا حللته تحليليا كافيا - أن يسدك على بقية الأجزاء ، ومن ثم كان صدق الفكرة - أي فكرة - معتمدا على أنها مستنبطة من بقية فكرات النسق ، ومن ثم كذلك كان النسق الفكري كله واحدا لا تعدد فيه ، كأي كائن عضوي حى بالنسبة لأجزائه .

وأما القول بالعلاقات « **الخارجية** » الذي أعلنه رسل في ثورته على هيجل بصفة خاصة ، فمؤداه ، أن هنالك من العلاقات التي تربط الأشياء بعضها ببعض ما لا يمكن استخراجها من مجرد تحليلنا للأطراف المرتبطة بتلك العلاقات ؛ مثال ذلك أن يرتبط حسادنان بعلاقة « قبل » ، فاذا قلنا ان الحادثة «س» وقعت «قبل» الحادثة «ص» كان هذا التابع الزمني مما لانه في عناصر «س» ولا في عناصر «ص» . وانما المرجع فيه الى مقياس الزمن الذي يدلنا على ذلك ، وليس مقياس الزمن هذا جزءا من «س» ولا جزءا من «ص» - وأهمية أن تكون العلاقات « خارجية » ، أو أن يكون بعضها على الأقل خارجيا ، هي أنك اذا أخذت بهذا المبدأ ، انتهيت الى نتيجة ، هي **ان العالم مكون من حقائق متعددة متكررة** ، يرتبط بعضها ببعض على أنحاء مختلفة ، نتاج في ادراكها - ادراك تلك الصور المختلفة للعلاقات بين الأشياء - الى بحوث ومشاهدات خارج بنية الأشياء نفسها ؛ واذا كان ذلك كذلك ، **فليس العالم في حقيقته «واحدا» كما ذهب**

نقيم هذه الرابطة بين الفكرتين ، على اعتبار أن الصيغة التي تربطها يدخلها معنى الشرط ، كأنك تقول : إذا حدث أن وجد في الدنيا إنسان اغريقي فهو معرض للفناء ؛ وكأي جملة شرطية أخرى ، يكون قوام الجملة ارتباطا افتراضيا لا شئان للواقع الفعلي في تكوينه ؛ وهكذا قل في كل قضية كلية ، بالمقارنة إلى أى قضية جزئية

وأما الشيء الثاني الذي وجدته رسل عند بيانو في ذلك المؤتمر الفلسفي ، فهو أن الفئسة ذات العضو الواحد ليست هي بذاتها ذلك العضو الواحد؛ فإذا قلنا عبارة كهذه : « جرم سماوي يدور حول الأرض » كان ذلك بمثابة وصف نوعا بأسره ، حتى يثبت أن ما ينطبق عليه هذا الوصف هو كوكب واحد ، وهو « القمر » ، والفرق بين التسميتين ، هو أن التسمية الأولى تنطبق على القمر وعلى غيره مما قد تكشف أنه يدور حول الأرض ، على حين أن التسمية الثانية هي اسم علم - أعني اسم فرد واحد لا ينطبق الا على مسماه الواحد المعين ٠٠٠ وقد تقول : وما أهمية ذلك ؟ فتجيب ان الخلط بين الحاليتين يؤدي إلى خلط في منطق المجموعات ، أعني أنه يؤدي إلى خلط في منطق الأعداد الرياضية ، وفي ذلك مافيه من تعويق لتطور العلم الرياضي .

وهذا ينقلنا فورا إلى فكرة من أهم ماورد في فلسفة رسل الرياضية - وفي فلسفة غيره من الفلاسفة الرياضيين كذلك ، مثل **فريجه** الألماني - وأعني بها **تعريف العدد بالفئة** ، أعني تعريف مفهوم رياضي أساسي بمفهوم منطقي أساسي ، ومن ثم **ينفتح الطريق أمام وصل الرياضية بالمنطق** ، **وصلا يؤدي إلى جعلهما علما واحدا** لاسبيل إلى شقه شقين الا جزافا واعتباطا ؛ فما هو العدد ؟ كان الجواب عند الفلاسفة الحددسين ، أنه كائنات ميتافيزيقية يراها الإنسان بحدسه رؤية مباشرة ، فيدركها ؛ أي أن الراي بحدسه يعلم معنى « الواحد » ومعنى « الاثنين » ومعنى « الثلاثة » - إلى آخر صف الأعداد الطويل - بمجرد رؤيته

على أن الحد الفاصل الذي قسم حياة برتراند رسل الفلسفية مرحلتين ، تختلف أولاهما عن ثانيتهما ، هو عام ١٩٠٠ ، والمؤتمر الفلسفي الذي أقيم في باريس عامئذ ، وبصفة خاصة لقاءه مع الرياضي الإيطالي بيانو ؛ فهائنا قل ان شئت ان « برتني » قد أسلم زمامه « لبرتراند » - قل ان مرحلة التحسس قد ذهبت ، لتحل محلها مرحلة الرسوخ ؛ أو قل ان الفيلسوف الرياضي قد ظهر من الرجل عندئذ ، لتودع الفلسفة على يديه صفحة وتبدأ صفحة أخرى ؛ وأعجب العجب أن هذا الذي ظهر من الرجل ليجعل منه فيلسوفا لعصره غير منازع ، هو نفسه الذي لا يعرفه عنه الا الدارسون المتخصصون ، وأما المثقفون بالمعنى العريض فيعلمون عنه أشياء أخرى ، كان يمكن أن تجتمع كلها ، بل أن تجتمع أضعاف أضعافها في رجل ، ثم لا تجعل منه فيلسوفا لا صغيرا ولا كبيرا .

فما الذي سسمعه رسل من بيانو ، ليحدث الانقلاب ؟ هما شيئان قبل سواههما : الأول أن ثمة farkا منطقي بين قولنا « سقراط فان » وقولنا « كل الاغريق فانون » ولم يتنبه ارسطو في منطقته إلى هذا fark ، وحسب أن الصورتين متشابهتان منطقيا ، وأن كلا منهما قضية حملية ، تنسب محمولا إلى موضوع ؛ مع أن تقدم المنطق الحديث والرياضة الحديثة كليهما موقوف على ادراك هذه التفرقة ؛ ومن أهم ما نلاحظه مسرعين عن الفرق بين هاتين الصيغتين : ان قضية « سقراط فان » تتحدث عن فرد معين ، ومن ثم يتحتم أن تكون ذات مقابل فعلي في دنيا الواقع ، على حين أن قضية « كل الاغريق فانون » تتحدث عن الرابطة التي تربط فكرتين عامتين مجردتين احسداهما بالأخرى ، فكرة أن يكون الإنسان اغريقيا وفكرة أن يكون فانيا ؛ وهنا لا يشترط لصدق هذه الرابطة وجود واقعي على الإطلاق ، فحتى لو لم يكن هنالك على أرض الواقع اغريق ، فسيظل في مستطاعتنا ان

واخرى رياضية ، ويمكن القول اجمالا ان **وايتهد** قد ترك في المشكلات الفلسفية ، واما المشكلات الرياضية فانه هو الذي ابتكر لها الجانب الاكبر من الرموز - الا ما كان مأخوذا من **بيانو** - وقمت انا بالجانب الاكبر من العمل الخاص بالسلسلات ، وقام **وايتهد** بالباقي ؛ غير أن هذا كله لا ينطبق الاعلى المسودات الاولى ، لاننا أعدنا كتابة كل جزء من الأجزاء ثلاث مرات ، وكنا كلما فرغ أحدا من مسودة أولى ، أرسلها الى الآخر ، فكان هذا يجري فيها تعديلات قد تكون كبيرة أحيانا ؛ وبعدئذ يقوم صاحب المسودة الأولى بصياغتها في صورتها الأخيرة ؛ لذلك لا يكاد يوجد في المجلدات الثلاثة سطر واحد لم يكن أنتاجا مشتركا بيننا »

قلنا ان **رسل** قام بالجانب الفلسفي بصفة عامة - من هذا المؤلف الجسيم ، بينما قام **وايتهد** بجانبه الرياضي - بصفة عامة أيضا - وبقي أن نذكر بعض تفصيلات عن الجانب الفلسفي الذي اضطلع به **رسل** ؛ فنقول - ابتداء - ان الهدف الرئيسي من الكتاب كله هو - كما يقول **رسل** - « اثبات أن الرياضيات البحتة بأكملها ترتبط على مقدمات منطقية خالصة ، وانها ( أي الرياضيات البحتة ) تستخدم مدركات عقلية لا يمكن تعريفها الا على أساس من المنطق » وواضح من ذلك - عند دارسي الفلسفة والرياضة - أن الكتاب يهدف هذا قد جاء لينقش الفلسفة الكلاسيكية - التي استست المدركات الرياضية على مبادئ خاصة بها ، لا على المدركات المنطقية من حيث هي كذلك ؛ ومن أجل هذا يقول **رسل** : انني عدت الكتاب في أول الأمر بمثابة جملة اعتراضية جاءت في سياق تفنيديا لذلك المتعجرف السوفسطائي كما وصفه **جودج كانتور** ، وهو وصف أضيفت اليه ابتغاء مزيد من التحديد قولي : « ذلك المتعجرف السوفسطائي الذي لم يكن يعرف من الرياضيات الا قليلا »

وكان من أهم الجوانب الفلسفية التي تعرض لها كتاب « مبادئ الرياضيات » هذا ، تحليله للفئات ( أي الأنواع ) المنطقية تحليلا تبديت بعده في صورة دالات القضايا ؛ فنقول - مثلا - « انسان » أو « قط » أو ما شئت من هذه الأسماء الدالة على مجموعات ، يمكن تحليله بحيث يتحول كل اسم من هذه الأسماء الى عبارة فيها مجهول ، مثل « س يتصف بكذا وكذا » ومن هنا فهي عبارة ليست بذى معنى وحدها ، ولا يكون لها معنى الا اذا ملئت « س » بمعلوم معين ، فاذا ملأنا الفجوة بهذا المعلوم ، تحولت « دالة القضية » الى قضية كاملة يمكن التحقق من صحتها أو عدم صحتها

لصورة الفكرة في ذهنه ؛ حتى جاء هؤلاء الفلاسفة الرياضيون - وعلى رأسهم **رسل** - فحللوا العدد الى ما هو أبسط منه ، اذ جعلوه دالا على مجموعة الفئات الصغيرة التي تكون كل مجموعة منها ممثلة له ؛ فلو أتبع لك ان تجمع - في تصورك - جميع النالونات التي في العالم بأسره ، ثم تحزمها كلها في حزمة واحدة ، لكان لك بذلك مجموعة كبيرة تضم مجموعات صغيرة متشابهة من حيث تكوينها ؛ وهذه المجموعة الكبيرة هي التي تكون معنى العدد ثلاثة ؛ هذا هو المقصود حين يقال ان العدد عبارة عن فئة من فئات - فئة كبيرة تضم فئات صغيرة متشابهة البنية ، كل منها يدل بمجرد تكوين بنيتها على العدد المراد تعريفه ؛ وبهذا التحليل ترتد الرياضيات كلها الى منطق صرف ، مادامت قد استطعت رد مصطلحيها الأساسي الى مصطلح منطقي ، فيدل قولك - مثلا - ثلاثة ، أصبحت تقول فئة كبيرة تضم فئات ثلاثية كثيرة ؛ مجموعة كبيرة من الكائنات كان يظن انها موجودة وجودا فعليا كما توجد سائر الكائنات ، وأغنى بها الأعداد ، وتكون أيضا قد ألقيت ركنها من البناء الميتافيزيقي لم يعد له داع ، مادامت الأعداد الرياضية - وسائر الحقائق الرياضية - قد تحولت الى تيسيرات لفظية لا أكثر ولا أقل وعاد **رسل** من مؤتمر باريس ، ليشروع توافي تأليف كتابه « اصول الرياضيات » وانكب عليه انكبابا حتى فرغ من مسوداته ليلة رأس السنة : ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٠٠ ، لكنه صدر من المطبعة سنة ١٩٠٣ بعد مراجعات وتعديلات أجراها فيه قبل طبعه

وفي الوقت نفسه تقريبا ، اتفق مع **وايتهد** على أن يشتركا معا في كتاب « مبادئ الرياضيات » الذي استنفد منهما عشر سنوات ( ١٩٠٠ - ١٩١٠ ) أضيفت اليها ثلاث سنوات أخرى قبل أن تخرجه المطبعة كاملا في مجلداته الثلاثة ، يقول **رسل** في طريقة التأليف المشترك لهذا الكتاب - الذي يعد فاصلا بين عهدين في تاريخ الفلسفة المعاصرة جميعا - ما يأتي :

لقد كرستنا - **وايتهد** وأنا - كل وقتنا طيلة الأعوام الممتدة من ١٩٠٠ الى ١٩١٠ للعمل الذي صار فيما بعد كتاب « مبادئ الرياضيات » ( برنكيا ماثماتيكا ) وبالرغم من أن المجلد الثالث من هذا الكتاب لم ينشر الا سنة ١٩١٣ ، فان دورنا في تأليفه ( باستثناء قراءة تجارب طبعه ) قد انتهت سنة ١٩١٠ ، عندما حملنا اصول الكتاب بأكملها الى مطبعة جامعة كيمبردج . وكانت المشكلات التي عالجناها من نوعين : مشكلات فلسفية

أعلى ، ولا يجوز أن نطبق عليه ما نطبقه على المستوى الأدنى ؛ ولتوضيح ذلك أفرض أنني كتبت على رأس هذه الصفحة جملة تقول : أن جميع الأقوال الواردة في هذه الصفحة مكتوبة باللغة العربية ؛ فإذا وجدت بعد ذلك أن من بين الأقوال الواردة في هذه الصفحة ماعو صواب وماهو خطأ ، فلا ينصرف ذلك على الجملة العليا لأن لها صدقتها وحدها أو عدم صدقتها

على أن نظرية الأنماط المنطقية إنما أوردتها رسل ليقابل بها مشكلة رياضية هامة ، كان قد أثارها **كانتور الرياضي** ، وهي مشكلة خاصة بالعدد الذي يكون هو أكبر الأعداد ، ولا يكون هناك عدد أكبر منه في السلسلة العددية ؛ يقول كانتور في هذا الصدد أنه ليس هناك مثل هذا العدد ، ويجب رسل شارحا لذلك ، لأنه ربما قيل أننا لو عدنا الأشياء كلها الموجودة في العالم ، فقد يكون آخر عدد نصل إليه هو أكبر عدد يمكن الوصول إليه، لكن رسل ينبه إلى أننا نستطيع أن تكون من الأشياء فئات فئات - أي أن نجعلها مجموعات مجموعات ، وعندئذ نجد أن مجموع الفئات أكبر من مجموع الأشياء الداخلة في تكوينها ، وعلى سبيل المثال ، أفرض أن كل مافي العالم ثلاثة أشياء هي أ ، ب ، ج ؛ فمن هذه الأشياء الثلاثة نستطيع أن تكون مجموعات عددها ٢ ، أي ثمانية مجموعات ، ومن هنا يتعذر أن نصل إلى مرحلة نقول عندها : هذه أكبر مجموعة أو أكبر عدد يمكن تصوره ؛ ومنى هذا المدخل تناول رسل مشكلة **الفئة التي لا تكون عضوا في نفسها** ، « فالإنسان » اسم لفئة الأناسي ، لكن « الإنسان » ليس واحدا منهم ، كما تحزم الملائق كلها - وهذا هو المثل الذي يسوقه رسل - فلا تكون حزمة الملائق ملقعة مضافة إليها ، وكذلك ما يقال عن فئة الأعداد كلها لا يكون عددا من بينها ؛ وعلى وجه الجملة **ليس لأي اسم كلى معنى على نفس المستوى الذي يكون فيه لاسم العلم ( بفتح اللام ) معنى** .

ومن هذه النقطة ينتقل رسل إلى التفرقة المنطقية بين نوعين من التسمية : التسمية بواسطة عبارة وصفية ، والتسمية باسم علم ( بفتح اللام ) ، ومن قبيل التسمية الأولى أن تقول « مؤلف الأيام » ومن قبيل التسمية الثانية أن تقول « طه حسين » ؛ وليس هنا مكان الإسهاب في أهمية هذه التفرقة ، وحسبنا أن نقول أن العبارة الوصفية لا يكون لها معنى إلا وهي في جملة ، أما وهي وحدها فلا معنى لها ، على خلاف اسم العلم ، فمحال من الوجهة

وهناك تفرقة هامة بين قضية تشير إلى مجموعة قضايا ، وقضية أخرى تشير إلى واقعة معينة ؛ وهي تفرقة لو أفلتت منا وقتنا في متناقضات لاسبيل إلى الخروج منها ، اعترضت الفكر الإنساني منذ اليونان الأقدمين ولم يعرفوا كيف يكون الخلاص ؛ ومن الأمثلة التاريخية لهذه المتناقضات مثل - وكثيرا مايجعلون هذا المثل رمزا يشير إلى مجموعة كبيرة منها - يروى عن إيمنديز الأقرطش ، حين قال عن أهل بلده أقرطش أنهم جميعا كذابون ؛ فها هنا تنشأ المفارقة المشهورة : إذا كان أهل أقرطش جميعا كذابين ، وإذا كان إيمنديز من أهل أقرطش ، إذن فهو كذاب ، ويتربط على تلك الصفة فيه أن يكون قوله هذا الذي قاله عن أهل أقرطش كاذبا ، وإذا فنيقسه هو الصدق ، أعنى أن أهل أقرطش جميعا صادقون ، وإيمنديز واحد منهم ، إذن فهو صادق ؛ هكذا ترى أن إيمنديز لا يكون صادقا في قوله هذا إلا إذا كان كاذبا ، ولا يكون كاذبا في قوله هذا إلا إذا كان صادقا

أصبح هذا المثل التاريخي عنوانا على موقف يتكرر في الفكر الإنساني أشكالا وألوانا ، حتى حدثت التفرقة على يد رسل بنظرته المسماة « **نظرية الأنماط** » ومؤداها أنه لا يجوز أن تعد القضية المشيرة إلى قضايا من نفس المستوى مع القضية التي تشير إلى وقائع ؛ فافرض أنك قلت عن فلان من أهل أقرطش أنه كاذب ، وعن فلان الثاني أنه كاذب ، وعن فلان الثالث أنه كاذب وهلم جرا ، فهذه كلها قضايا تشير إلى وقائع ، أما إذا لخصت هذه القضايا وعممتها في قضية تقول « أهل أقرطش كلهم كذابون » فهذه قضية تشير إلى قضايا ، ولذلك فهي من مستوى أعلى ويكون لها حكم غير الحكم الذي يكون للقضايا التي هي من المستوى الأدنى ؛ وأراني هنا أضعف من أن أرد الإغراء بأن أذكر للقراء مثلا كثيرا ما تعرضت له عند نقد الناقدين للوضعية المنطقية ، إذ يجهم كثيرا مايقولون : مادام الوضعيون المنطقيون يقولون أن القضايا العلمية هي أما قضايا رياضية وأما قضايا في العلوم الطبيعية ، وما عدا هذين الفرعين هو من قبيل الكلام الخالي من المعنى ، فنحن إذا طبقنا هذا المعيار نفسه على قول الوضعيين المنطقيين ، وجدنا أنه قول لاهو من قبيل القضايا الرياضية ولا هو من قبيل قضايا العلم الطبيعي ، وأذن فهو قول فارغ من المعنى ؛ وهنا يكون الرد بنظرية الأنماط التي قدمها رسل في كتاب « **مبادئ الرياضة** » لأن قول الوضعيين المنطقيين ينصرف إلى أقوال ، وأذن فهو من نمط منطقي

تحل فيه الشمس ذاتها ، وثانيها هو أى نقطة شئت من نقاط الفضاء لا يحجبها حائل عن الشمس ، لأن أى نقطة في الفضاء فيها أحداث لها بنية الشمس وصورتها ، إذا لم تكن ظاهرة للوهلة الأولى ، فهي تظهر لو وضعت في تلك النقطة لوحة حساسة ، وثالث الأمانة هو الذى يحل على اللوحة الحساسة حين ترسم عليها الشمس ؛ وإذا سألتنى بعد ذلك : وما حقيقة الشمس بين هذه الظواهر كلها ؟ أجبتك بأن حقيقتها هي هذه الظواهر كلها ، فاجمع هذه الظواهر كلها وهذه الأحداث كلها تكن لك الشمس كما هي واقعة .

وننتقل بعد ذلك خطوة أخرى فنقول : ان اللوحة الحساسة حين تضعها في أى نقطة شئت من نقاط الفضاء ، وحين تلتقط لك من تلك النقطة ماكان حالا فيها من « أحداث » تحمل صورة الشمس ، أقول ان تلك اللوحة الحساسة عندئذ لا تعكس صورة الشمس وحدها ، بل انها تعكس كذلك كل ما هو متجمع في مكانها من أحداث ، بحيث نرى على سطح اللوحة شمسا وجسوما أخرى ارتسمت صورتها عليها .

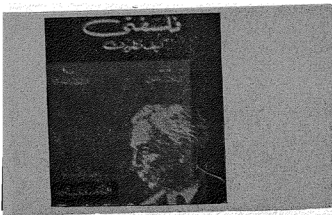
فلو تصورنا ان اللوحة الحساسة كائن عضوى حى ، لجاز القول - اذن - ان هذا الكائن « يدرك » مختلف الأشياء التى تكون أحداثها متجمعة في النقطة المكانية التى يحل فيها ذلك الكائن ؛ وبهذا نصل الى التفرقة بين ما يسمى « بمادة » وما يسمى « بعقل » ؛ فمادة الشمس هي حاصل جمع أحداثها الساقطة على أى جهاز حساس - والجهاز العصبي جهاز حساس - مهما يكن مكان تلك الاجهزة وزمانها ؛ وأما « العقل » فهو ما يتجمع على جهاز حساس واحد في لحظة بعينها من مختلف الانعكاسات الآتية اليه من هنا وهناك ؛ وهكذا ترى ان « الأحداث » هي المادة الخامسة

المنطقية ان يكون بغير مسمى يشير اليه ، ويكون هذا المسمى هو معناه ، ولو وجد اسم علم بغير مسماه كان اسما زائفا لا يجوز قبوله اسما من الأسماء ؛ وانظرك اذا عرفت ان نظرية العبارات الوصفية هذه قد تعد من أهم ما أسهم به رسل في المطلق ، عرفت بالتالى انها جديرة بالدراسة الجادة ، وقد جاءت لتصحح موقفا غريبا كان قائما ، وهو انه ما دام هنالك عبارة وصفية مفهومة فلا بد ان يكون لها مسماه في عالم الواقع ، مما أدى بالانسان الى افتراض وجود كائنات بعدد ماخلقه خياله من عبارات وصفية .

- ٤ -

ويخرج فيلسوفنا من موجة المنطق الرياضى التى غمرته ثلاثة عشر عاما ، ليلفت بصره فوراً نحو الطبيعة الخارجية كيف ركب ؟ ويصدر سنة ١٩١٤ كتابه « علمنا بالعالم الخارجى » فيبدؤه بتحليل للإدراك الحسى ، لأنه في رايه الوسيلة التى نعرف بها ذلك العالم ، وأول ما يلفت اليه انظارنا هو الفارق الفسيح بين الصورة كما تقع في ادراكنا والصورة كما هي في لغة علماء الطبيعة الحديثين ، أو قل الفارق الفسيح بين العقل والمادة ؛ فانت تعلم بالطبع ما ادراكك للمضد الذى امامك ، فقارن هذه الصورة المدركة بدنيا بالالكترونات والبروتونات وسائر هذه الكائنات الدقيقة التى يقول لنا علم الطبيعة الذرية ان المضددة هي مجموعة منها .

وبأخذ رسل في التحليل التقصى لعله يبلغ من الأمر شيئا ، فينتهى الى نظريته في ان **العالم كله « أحداث » سواء في ذلك المادة او العقل ، ومن ثم يلتقى عنده العقل والمادة في انهما مما من هوى محابدة ، لا هي مادة ولا هي عقل ، انما هي مجموعات من أحداث ، ترتب على هذا النحو فتكون ما يسمى بمادة ، أو ترتب على ذلك النحو فتكون مايسمى بعقل ؛ ولشرح ذلك نقول في ايجاز شديد : افرض انك وضعت أى عدد شئت من اللوحات الحساسة في نقاط متفرقة من المكان ، وانها جميعا معرضة لاشعة الشمس ، فعندئذ ترسم صورة الشمس على اللوحات الحساسة جميعا ، مهما كان موضعها ، مادام الطريق بينها وبين الشمس خاليا من الحوائل ؛ فما معنى ذلك ؟ معناه ان ثمة نوعا غريبا من « الأحداث » حال في نقاط الفضاء ، بسبب الشمس ، وان هذه الأحداث اذا ماوقعت على لوحة حساسة تبين وجودها ؛ فاذا سألتنى بعد هذا : أين مكان الشمس ؟ أجبتك بأن لها ثلاثة ضروب من المكان ، أولها هو المكان الذى**



التي يتكون منها المادة والعقل معا ، وإن الفرق هو في طريقة التجميع والترتيب ؛ ومن ثم كان في فلسفة رسل ما يسمى « **البهولي الحايده** » التي منها يتكون العقل وتتكون المادة في آن واحد ؛ فبعد أن كان الفلاسفة أما ماديين يحولون كل شيء إلى مادة ، وأما عقليين يحولون كل شيء إلى فكر ، جاء رسل - وسبقه على الطريق نفسه **وليم جيمس** - فأخذ بالبهولي الحايده التي لا هي مادة بالمفهوم القديم ولا هي عقل بالمفهوم القديم ، لكنها أصل لمادة والعقل معا .

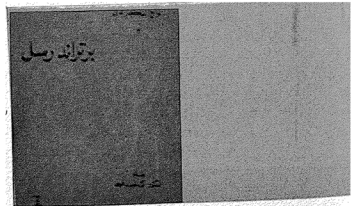
- ٥ -

وتقع الحرب العالمية الأولى سنة ١٩١٤ ، فينصرف فيلسوفنا إلى مناهضتها بكتابات أدت به إلى السجن ، لمجرد أنها تدعو إلى السلام في عالم مجنون ؛ وما كادت الحروب تدنو من ختامها حتى يأخذه اليأس ، فيعود من جديد إلى دنيا الفلسفة يلوذ بها - مع نزعة حيناً بعد حين يقضيها مع شئون البشرية في أحكامها العسامة وفي علاقات أفرادها - فلئن كان قبل الحرب قد شغلته التحليلات المنطقية الرياضية ، ثم شغله تحليل العالم الطبيعي ، فإنه هذه المرة قد غاص في دخيلة الإنسان لتحليل العقل ، وما يتصل بهذا التحليل من بحوث في المنطق وفي المعرفة ، فله محاضرات عن « **النزعة المنطقية** » ( ١٩١٨ ) جمعت في كتاب ( ١٩٢٤ ) ، وله محاضرات من « **تعطيل العقل** » جمعت كذلك في كتاب ( ١٩٢١ ) ، ومحاضرات عن « **المعنى والصدق** » جمعت هي الأخرى في كتاب ( ١٩٤٠ ) وله كتاب في « **المعرفة الإنسانية** » ( ١٩٤٨ ) إلى جانب عشرات من الكتب مازالت تخرجها المطبعة منذ ذلك الحين وإلى يومنا هذا .

ولو شئنا موجزا في سطور يلخص برتراند رسل كما هو اليوم في دنيا الفلسفة ، قلنا : أنه

ينتمي إلى مدرسة « **الواقعية الجديدة** » التي تعترف بأن للأشياء الخارجية وجودها المستقل عن عقل الإنسان المدرك لها ، فسواء وجد على وجه الأرض ناس أو لم يوجد ، وسواء كان في الكون كله ذات واعية مدركة أو لم يكن ، فهناك العالم الخارجي بأشياءه قائم ؛ ثم هو فيلسوف يتخذ « **التحليل** » منهجا له ، بمعنى أنه يتناول الأفكار مهما يكن ميدانها ، ليحاول تفتيشها وفكها إلى عناصرها الأولية ، حتى يتبين له آخر الأمر أن كانت أفكارا أصيلة أولية ، أو كانت مما يمكن ردّها إلى سواها ، فإذا كانت الأخيرة ، كان معنى ذلك أنه يستغنى عنها مكتفيا بالأصل الذي ترد إليه ، وقد لبث طول عمره الفلسفي الطويل يتر وبعث ويقص ، هادئا إلى أن يصل إلى أقل عدد ممكن من الأفكار تكون هي الأفكار البسيطة الأولية التي لا بد من قبولها بغير تعريف ، لتعرف بها سواها الذي ينبثق عنها ، وتسمى هذه العملية في عالم الفلسفة بنصل أو كام ( أو كام فيلسوف من العصور الوسطى كان يدعو المفكرين إلى القصد في عدد الكائنات ، بحيث لا تضيف من عندنا ما لا تقتضيه ضرورة افتراض وجوده ) ، فحتى الفكرتان « **مادة** » و « **عقل** » استطاع أن يستغنى عنهما بفكرة واحدة هي « **البهولي الحايده** » التي قوامها « **أحداث** » ؛ ويأخذ رسل بما قد وصل إليه علم الطبيعة النووية في تحليله للعالم ، بل أن فلسفة « **الأحداث** » التي يرد إليها كل شيء ، هي انعكاس لعلم الطبيعة الحديث بما قد رد المادة إليه من كهارب ، حتى لقد انعدمت الشقة التي كانت تباعد بين المادة والعقل ، وأصبحت المادة طاقة والطاقة مادة ولا فرق بين الاثنين ؛ وهو في علم النفس يسائر الاتجاه التحليلي نفسه ، فيأخذ بالمذهب السلوكي الذي يفتت السلوك إلى وحدات بسيطة هي الأنفعالات المنعكسة الفطرية والشرطية ، لكنه يجد أن السلوكية لا تفسر كل ضروري السلوك وكل جوانب الخبرة ، فيكملها بما يغفل هذه الزوائد الفائضة ؛ ويتنبه رسل إلى العلاقة الكائنة بين عالم اللغة وعالم الأشياء ، فتمنى تصور اللغة هذا العالم ومتى لا تصوره ؟ ولذلك يتصرف بعنايته إلى الدراسات اللغوية من جانها المنطقي ، ويربط الصلة بين اللغة والوقائع الخارجية ربطا وثيقا . تلك لمحة عن رسل الفيلسوف ، لعلها تضيء صورته . في أذهان عامة القراء ، وهي الصورة المشرقة في حد ذاتها ، والتي تصوره رجلا يسهم في رسالة السعادة والعدالة والسلام .

ذكي نجيب محمود



# رسل وفلسفة.. ليبنتز

دكتور عثمان أمين

ليس بالامر العجيب ان يختلف مؤرخو الفكر الغربى فى تصوير شخصية ليبنتز وتأويل فلسفته اختلافا شديدا : لقد اختلفوا من قبل ولا يزالون مختلفين فى امر سلفه العظيم ديكارت امام الفلسفة الحديثة . وكيف لا يختلفون فى امر ليبنتز وهو اكبر مفكر المائى بعد لوثر ، رأى النور اوائل النصف الثانى من القرن السابع عشر فى « ليبزج » ، مدينة الكتب على الأصالة . وامتد نشاطه الفكرى الى فترة طويلة خلال حياة حافلة بالأحداث : جعل من نفسه استاذاً برع فى مختلف المعارف والفنون الى جانب الفلسفة : فكان منطقياً ورياضياً واجتماعياً ومؤرخاً وفقهياً فى القانون ،وعالماً بالطبيعة واللغة والسياسة والدين . واهتدى ، مع « نيوتن » فى وقت واحد ، الى حساب اللامتناهى فى الصغر . وانشأ منطقاً جديداً ، حين أضفى على المنطق التقليدى صورة حسابية . وجمع فى فكره شتى الملامح الثقافية المتعارضة السائدة فى عصره ، ونهض بالعبء الثقيل الذى خلفته له اربعة او خمسة تقاليد مختلفة وزودته به عبقرية امتين او ثلاث من الامم المتقدمة . ولئن كنا نجد لدى الفيلسوف روايب من التراث القديم والوسيط مع تراث عصر النهضة وتراث القرن السابع عشر ، فقد جاوز فكره ذلك كله





هو ثمرة تصويره الخاص للعالم أو ثمرة هذا الذي يسميه الإنسان « قلت انشاؤني » . فلا بدع أن نجد عنه كل منهما استعدادا سابقا لبراز جانب بعينه من جوانب الفكر الليبنزي وتبسيط الأضواء عليه دون سواه : وهذا الموقف يمكن أن نعتبره موقفا سائغا مشروعا ، ان لم يكن مما لا سبيل الى تجنبه او التخلص منه .

\*\*\*

والآن وقبل أن نتناول بالعرض والتعليق كتاب رسل عن ليبنز ، نود أن نشير الى الظروف الفكرية التي ألف فيها كتابه ، كما جاء في تصدره للطبعة الأولى ( سنة ١٩٠٠ ) قال : « لا بأس من أن أورد بعض ملاحظات شخصية قد تفرر لم رأيت أن كتابا عن ليبنز ربما جاء في أوانه . ففى فترة الصوم الكبير من سنة ١٨٩٩ ألفت سلسلة من المحاضرات عن فلسفة ليبنز في ترينتي كولج بكامبريدج .

وحين كنت أقوم بأعداد هذه المحاضرات لم أجد في دراستي لأغلب الشراح الكلاسيكيين وأغلب المؤلفات المتعاقبة التي كتبها ليبنز ما يستثير به في معرفة الأسباب التي ساقته الى هذا الرأي أو ذلك من آرائه . لم ذهب ليبنز مثلا الى أن « **الوحدات** » لا يمكن أن يؤثر بعضها في بعض ؟ وكيف اقتنع بأن **الامتيازات** ذات هوية واحدة ؟ وما معنى **قانون السبب الكافي** ؟ هذه المسائل وكثير غيرها بدت لي مفتقرة الى جواب ولم يتيسر لي الحصول عليه . كنت أحس - كما أحس كثيرون غيري - أن **الوئادولوجيا** كانت ضريبا من القصص الخيالية الخالية ، وربما كانت متسقة فيما بينها ، ولكنها خرافية جدا . وليث على هذه الحال زما حتى قرأت كتاب **المقال في الميتافيزيقا والرسائل الى اردنو** . وفجأة

إذا بقيض من النور بفجر كل ركن من أركان ذلك البناء الفلسفي ، فزابت كيف أرسيت دعائمه وكيف أثبتت منها بناء فوق بناء . وبدا لي أن هذا النسق الذي يبدو خياليا يمكن استخلاصه من عدد قليل من المقدمات البسيطة التي كان من الممكن ، بدون النتائج التي استخلصها ليبنز منها ، لكثيرين من الفلاسفة ان لم يكن لجميعهم ان يقبلوها عن طيب خاطر . ولم يكن يبدو لي مخالفا للمعقول أن أؤمل أن الفقرات التي لاح لي أنها قد أضاعت كل شيء تحدثت عند غيري الانطباع نفسه الذي أحدثته عندي . واذن فقد بدأت بالنظريات المتضمنة في تلك الفقرات ، وسعيت بقدر ما في وسعي الى بيان أن نظرية « **الوئادات** » قد استخلصت استخلاصا محكما من عدد قليل من المقدمات .

وأصبحت له خصائصه المميزة ، حتى أن الشارح الذي يريد أن يتابع دراسة آراء ذلك الفيلسوف يجد نفسه مضطرا الى الاقتصاد على جانب واحد من جوانب التخصص المختلفة التي ألمع فيها اسمه وأن يرد الى هذا الجانب كل ما عداه .

\*\*\*

وذلك ما صنعه الكثيرون من الشراح الحديثين والمعاصرين ، حين صوروا لنا الفيلسوف في صور مختلفة متباعدة : فبينما نرى صورة ليبنز **الميتافيزيقي والجبلي** عند « تسلر » و « كونوفيشر » و « بوترو » و « دبلمان » و « كاسير » و « رسل » ، ونرى صورة ليبنز **النطقي** عند « كوتورا » و « رسل » ، ونرى صورة ليبنز **الرياضي** عند « كاتنور » ، وصورة ليبنز **السياسي** عند « جوراور » و « ليفي - بول » ، وصورة ليبنز **الصوفي** عند « جان باروزي » . وبينما نرى « كاسير » محاولا أن يقرب الشقة بين ليبنز وكانط ، نرى بعض الكتاب المحدثين وأصفا مذهب ليبنز عبارات من الفينومينولوجيا ، ونرى « بلافال » ذاهبا الى أن فلسفة ليبنز انما تتضح في ضوء نقده لديكارت . وكان ليبنز نفسه قد أحس في حياته بأن النقاد سيعرفونه بالقياس الى أنفسهم او بالقياس الى تكوينهم العقلي ، فقال : « لقد وقع لي ما يقع عادة للمعتدلين من أصحاب المذاهب .. فالشائون يعدونني من الديكارتيين ، والديكارتيون يتعجبون من اني لم أرجع الى كل ما يزعمون لأنفسهم من أنوار » . ان لدينا الآن نحو عشر لوحات تصور الفيلسوف في أضواء وظلال بلغ من اختلافها ان أصبح قريبا من المستحيل على من يراها أن يتبين أنها لوحات لشخصية واحدة !

وإذا أردنا ان نأخذ مثلا مشهورا على هذا التباين في التأويل وجدناه صارخا في كتابين عن ليبنز ، أحدهما مؤلفه « **جان باروزي** » وعنوانه : « **ليبنز والتنظيم الديني للأرض** » ، والثاني مؤلفه **برتراند رسل** ، وعنوانه : « **عرض نقدي لفلسفة ليبنز** » . والناتر في الكتابين لا يتردد ليبنز في أن يقول من أول وهلة : ما أبعد الفرق بين ليبنز في تصوير باروزي وليبنز في تصوير رسل ! ولكن تفسير هذا الاختلاف الكبير يصبح واضحا ميسورا إذا اتعنا « **المنهج الجواني** » في البحث والفهم : عندئذ نتبين أن « **باروزي** » مؤلف كتاب كبير عن « **سكان چان دو لاكروا ومشكلة التجربة الصوفية** » ، وأن رسل مؤلف كتاب مشهور عن « **مبادئ الرياضة** » . كلا المؤلفين إذن قد اتخذ من قبل موقفا فكريا معينا ،

الخصوص ان نظره في علاقة الموضوع بالمحمل قد اذاه الى فكرته في المواند ، وانها غير ذات **نوافذ** . ويلوح لى ان هذه الوثائق تبين أيضا ان نظريات ليبنتز الحقيقية لا تزال من بعض الوجوه أبعد عن الفكرة التقليدية مما قدرت . ويسدو ذلك بوجه خاص فيما يتعلق بمبدأ السبب الكافي . لقد فسر مسيو كوتورا هذا القانون على انه تأكيد للقول بان في كل قضية صادقة يكون المحمول متضمنا في الموضوع : ومن العسير امام النصوص التي نشرها كوتورا ان نرفض هذه النتيجة التي تجبه الابصار » .

\*\*\*

وفي الفصل الاول بعنوان «مقدمات ليبنتز» نرى رسل يعده هذه المقدمات - وبعضها قد صرح به ليبنتز وبعضها لم يصرح به - ثم يجملها في خمس مقدمات :

١ - ان لكل قضية موضوعا ومحمولا .

٢ - ان الموضوع يمكن ان تكون له محمولات هي صفات موجودة في لحظات مختلفة ( هذا الموضوع يسمى « جوهر » )

٣ - ان القضايا الصادقة التي لا تقرر الوجود في لحظات معينة تكون ضرورية وتحليلية ؛ ولكن القضايا التي تقرر الوجود في لحظات معينة تكون حادثة وتاليفية . وهذا الضرب من القضايا يعتمد على العالل الغائية .

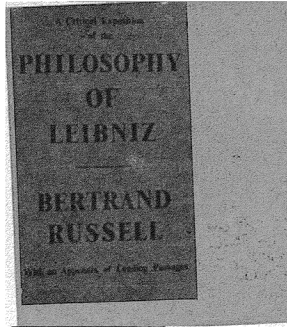
٤ - الانا جوهر .

٥ - الادراك الحسى يزودنا بمعرفة عالم خارجي ، اى بوجودات اخرى غير ذاتي واحوالى .

وبعد ان صرح « رسل » في هذا الفصل من كتابه بأنه سيتناول اولا الجانب المنطقي في



د . ديكارت



واذن **فالوناد** لا تبدو في بداية العرض بل في نهاية سلسلة طويلة تمهيدية من الاستدلالات . ولابد من التسليم فيما اظن بأنه اذا كان هذا العرض صحيحا فان قيمة ليبنتز من حيث هو فيلسوف اكبر جدا من القيمة التي تخرج بها فيما كتب من بحوث تقليدية » .

\*\*\*

وفي التقديم الذي كتبه رسل للطبعة الفرنسية المنشورة سنة ١٩٠٨ ، نراه يوجه الانتظار الى كتابين قيمين جدا نشرهما «كوتورا» عن « منطق ليبنتز » (١٩٠١) و « رسائل صغيرة ومقتطفات غير منشورة لليبننتز » (١٩٠٣) ويقول :

« حين عرضت رأيي في ان فيزيقا ليبنتز قائمة على المنطق الذي بسطه في **الرسائل الى ارونو** ، لم اجد مندوحة من الاستناد ، في تأييد دعواي ، الى عدد من النصوص قليل نسبيا وقد اكتشف مسيو كوتورا ، عند فحصه لمخطوطات ليبنتز ، عددا من الوثائق ذات الاهمية الكبيرة . واغلب الظن ان الناشرين السابقين اهملوا ، لان الفكرة التقليدية عن ليبنتز كانت قد بلغت من التشبث بالأذهان حدا حال بينهم وبين ان يروا مالها من أهمية . بيد ان هذه الوثائق في نظري لا تدع اليوم مجالا للشك في ان الدراسات المنطقية التي قام بها ليبنتز كانت هي العامل الذي حدد ميثاقه ، وتؤكد على وجه

**نظرية الجواهر من أنتاجين المنطقيين**  
والمتافيزيقيين ، على نحو ما سبطها الفيلسوف  
حوالي سنة ١٦٨٥ . وقد رأى رسل في هذه  
النظرية أصرح وتعبير عن فكر ليبنتز بعد  
أن بلغ تمام بضجه الفلسفى . صحيح ان رسل  
لم يمنع نفسه من الانتفاع بالنصوص السابقة  
واللاحقة لهذا التاريخ ، ولكنه انما وجد في  
« **المقال في الميتافيزيقا** » وفي « **الرسائل الى أدنو** »  
دعائم هذا النسق وقوامه . ومن هنا سعى الى  
استخراج المقدمات التى استخلص منها كل  
ما عداها ، لكى يصوغها في ادق صورة ممكنة ،  
ولكى يرينا كيف استخلص ليبنتز من هذه  
المقدمات القضايا الرئيسية في ميتافيزيقاه  
( نظرية الجواهر ، ونظرية الحقائق الضرورية  
والحقائق الحادثة ونظرية المكان والزمان  
والمتصل ، ونظرية المادة ، ونظرية « الاتساق  
المقدر من قبل » الخ ) . وينتهى رسل الى تقرير  
أن الجانب الأخلاقى من المذهب الليبنترى  
لا يتصل بالمبادئ الا برباط مهلهل ان لم يكن  
مصطنعا .

\*\*\*

ونستطيع الآن ان نلاحظ على هذا الكتاب  
— كما لاحظ « ليفى — برول » من قبل — أنه  
حتى بعد التأويل « النسقى » المتين الذى أدلى  
به برتراند رسل ، وحتى بعد نشر النصوص  
المخطوطة التى يرجع الفضل فيها الى « لوى  
كوتورا » ، والتى زودها الناشر بشروح بارعة ،  
يبدو أن الشك في ثبوت دعوى « رسل » لا يزال  
قائما وله مسوغاته العديدة . وليس من  
المستطاع اليوم ، بعد المخطوطات الكثيرة التى  
ظهرت أبان النصف الأول من هذا القرن ، أن  
ننظر الى دعوى رسل الأساسية وكأنها شئ  
استقر وفرغ منه : لم يعد مقبولا أن يقال ان  
محور فلسفة ليبنتز هو منطق ، ولا ان قضية  
« تضمن الموضوع للمحمول » هىفتاح  
الرئيسى للمذهب الليبنترى . ان للمذهب ليبنتز  
عند الباحث المحقق مغايرت كثيرة . ومهما يكن

لمذهب ليبنتز ، وأنه سيتناول أخيرا الكلام عن  
النفس والله والأخلاق ، أضاف عبارة ذات دلالة ،  
فقال : « مع أن الموضوعات التى عولجت في  
الفصول الخمسة الأخيرة من الكتاب قد شغلت  
مجالا فسيحا في كتابات ليبنتز ، الا أنها أقل  
امتاعا ( من الموضوعات المنطقية ) . ولذلك  
سنبحثها بأوجز مما بحثنا الأجزاء الأولى والأكثر  
أصالة من تدليله . ولهذا المسلك ايضا سبب  
آخر : وهو أن هذه الموضوعات على درجة من  
الأهمية والصعوبة أقل من موضوعات الفصول  
الأولى » .

\*\*\*

ولا حاجة بنا هنا الى التنويه بمكانه رسل  
في العصر المعاصر وفيه مؤلفاته في المسائل  
الرياضية والمنطقية ، ومساهمة الممردى  
إرساء قواعد المنطق الجديد المسمى  
« لوجستيك » . ولكننا نود ان نغول شمة مجمعة  
عما لكتابه عن فلسفة ليبنتز من خصائص  
تميزه وما يجعل له قيمة فريدة . ويبدو لنا  
أولا ان من المعيد ان نرى فلسفة ليبنتز يقوم  
بدراسنها رجل مثل رسل ، هو رياضى ومنطقي  
ومشغول بما شغل به ليبنتز من مشكلات انارثها  
العلاقات القائمة بين الرياضه والمنطق ، ومشغول  
كما شغل « ليبنتز » بإرساء قواعد « اللوجستيك »  
بصفة نهائية .

وقد كانت نقطة البدء عند رسل في بحوثه  
عن ليبنتز أن يرى كيف أن واحدا من أكثر  
العقريات في القرن الثامن عشر وضع مشاكل  
معينة في المنطق والميتافيزيقا كان يلتصق لها هو  
نفسه حلا شافيا . فأخذ يتساءل أولا : هل من  
الممكن من تعريف منطقى للحكم ، ان نستخلص  
فكرة عن الجواهر ؟ . وهل من الممكن بعد ذلك أن  
نقيم على هذه الفكرة عن الجواهر ميتافيزيقا  
سليمة ؟ ومضى رسل بدغم هذه الفكرة بما يتيسر  
له من وثائق وفقا لقواعد المنهج التاريخى .  
وبواضح ان رسل قد اخطأ لنفسه خطة مفيدة ،  
فلم يجعل مهمته ان يقدم لنا عرضا كاملا لفلسفة  
ليبنترى بلقى الضموء على جميع عناصر تلك  
الفلسفة المعقدة ويضع كل عنصر منها في موضعه  
وفقا لأهميته بالنسبة الى غيره ، فان هذه ربما  
كانت مهمة مستحيلة ، نظرا لأن نشر مؤلفات  
ليبنترى أوائل هذا القرن كان جاريا لم يفرغ بعد .  
ولكن رسل قصد الى شئ آخر : عمد الى  
توجيه جهده لدراسة جانب واحد من المذهب  
اليبنترى رأى أنه هو الجانب الرئيسى الذى  
تعتمد عليه الجوانب الأخرى ، فجعل مدار بحثه



١ . كاسير

الجوهر . ولكن لينتزر في عرضه الآخر لهذه لا يرى اطلاقا ان الابداء المتقوى هو المصدر الوحيد الحقيقة الميتافيزيقية . ويرى ان الاقتصاد على استعمال الاستنباط التحليلي يؤدي ضرورة الى واحدة « سينوزا » ( انظر : برونشفتيك : « سينوزا ومعاصروه » ، ص ٢٤٥ ) أضف الى هذا ان منطق الهوية القائم على مبدأ « عدم التناقض » لا يكفي لتبرير الانتقال من الممكن الى الواقع ، لانه لا يسر لنا ان نفسر كيف ان بعض الماهيات تظل على حال مثالية محضة ، أي في الذهن فقط ، وان بعضها الآخر يصل الى الوجود . فاما ان لا يوجد شيء ، واما ان الممكنات تتحقق كلها على السواء ؛ وفي هذا يقول لينتزر نفسه : « يجب ان نتصور الله على غرار سينوزا موجودا لا علم له ولا ارادة ، بل يخلق كل شيء حسنا كان او قبيحا بلا تمييز ، اذ انه لا يبالي بالاشياء ، وبالتالي لا سبب لديه يجعله يرجح وجها على آخر . وعلى هذا النحو اما ان لا يفعل شيئا أو ان يفعل كل شيء » ، ولكي نفسر انتقال الممكن الى الوجود نحتاج الى اثبات وجود اله متعال بائن عن العالم ، كما يقول متصوفة الاسلام . وهذا الاله ذو علم و ارادة : علم الله هو قانون الممكنات ، يعلم جميع الماهيات . لكن

من أهمية كتاب « الكمال في الميتافيزيقا » وأهمية « الرسالة الى اوتو » فاننا لا نستطيع ان ننسى ان لينتزر نفسه كثيرا ما عرض القضايا الرئيسية للميتافيزيقا في ترتيب آخر مختلف جدا ، وبعيد عن كل اعتبار منطقي : مثال ذلك مانجده في رسالته « نسق جديد للطبيعة والاتصال بين الجوهر » أو في « الموندولوجيا » . ان النصوص التي آتت « رسل » ان يعتمد عليها ، كالنصوص التي نشرها « كوتورا » ترينا فلسفة لينتزر من « وجهة نظر » معينة . ولكن وجهات نظر أخرى ، مختلفة كل الاختلاف عن هذه ، لها الحق أيضا في ان تدعى ، على حد قول لينتزر نفسه ، أنها « تعبر » عن العلاقة النسقية بين القضايا . وليس من قصدنا ان نخوض هنا في مناقشة هذه المسألة العويصة ، ولكننا نرى مع ليقى برول ان رسل قد شيد على الأساس الذي اختاره هو بناء جديدا للنسق الفلسفي بعض اجزائه رائعة ، مثال ذلك تعمقه في بسط نظرية الحقائق الحادثة ونظريتي المكان والمادة .

وواضح ان رسل معجب بلينتزر ، وقد افصح هو نفسه عن ذلك في كتابه . ولكن هذا الاعجاب لم يحل بينه وبين ان يستعمل كامل حريته في نقد الفيلسوف الميتافيزيقي الكبير : نراه يثبه في غير رفق الى مواضع عند لينتزر يجد فيها شيئا من « قلة التماسك » تارة ، أو « انعدام الاتساق » أو « السخف » أحيانا .

ولا ريب ان هذا الاستقلال في الحكم افضل من التبعية والخضوع . فقد استطاع رسل ، دون ان يمس الاحترام الواجب للبعري ، ان يلقي ضوءا ساطعا على قيمة المذهب من ناحية المنطق وعلى عيوبه أيضا . وعلى هذا النحو بين رسل ادوع بيان ان العلاقات بين « دينامية » لينتزر وميتافيزيقاه - وهي علاقات امتدحها كثير من المؤرخين وراى فيها لينتزر نفسه احدى مفاخره ، بشوبها في الحقيقة النباس لا يمكن ان يزول ، وانها في الواقع من اكثر نقاوت المذهب استحقاقا للنقد . . وصحيح ان نظرية لينتزر عن الجوهر منظوبة كلها في المبدأ المشهور ان المحمول متضمن في الموضوع ، وانه يجب ان يكون الموضوع محتويا على المحمول بحيث ان من يفهم حق الفهم فكرة الموضوع يحكم كذلك بان المحمول يخصه ، ( مقال في الميتافيزيقا ، الفصل الثامن ) . وبلاستعانة بهذا المبدأ يستطيع عام كمال - ليس هو العلم الانساني مع ذلك - يستطيع ان يستخلص من جوهر ما عددا لا متناهيا من الصفات والخصائص الضرورية او الحوادث الممكنة التي يجب ان تثبت لهذا

أرادته هي قانون «الممكنات المتصاحبة الوجود»، فهي تختار من جملة الماهيات ما يستطيع إذا انتقل إلى الوجود أن يؤلف العالم الذي هو أحسن العوالم الممكنة .

وإذن فمن قلب المنطق الليبنزي انبثق هذا النداء ، وهو نداء لمعاني اللاهوتية والأخلاقية . ولنفرا هذه السطور الصريحة التي تنبها ليبنتز نفسه : « أن ملاحظاتي على جسدي والبرانشي وديكارت وسبينوزا وكوك انما تعين على تهيئة الأذهان « لتفهم مذهبي » . قد لا أستطيع دائما أن اتوسع في شرح آرائي ، ولكني أحاول دائما أن قول قولا سديدا . لقد بدأت تأملاتي متفلسفا ، ولكني اختتمتها مدبنا . وأن من أكبر مبادئنا أنه لا شيء يحصل بلا سبب ، وهو مبدأ من مبادئ الفلسفة . غير أنه في صميمه ليس شيئا آخر غير اعتراف بالحكمة الإلهية ، وأن لم أكن تعرضت له أولا » ( كتالوج مخطوطات ليبنتز بمكتبة هانوفر ، نشر بوهمان ، فلسفته ، ١ ، ٣٩ ) .

وقد ألح ليبنتز نفسه غير مرة على الفرق الكبير بين التحليل المنطقي المحض الذي يجري على التجانس ، وبين التأليف الكيفي الذي يجري على اللامتجانس ، وبعبارة أخرى فرق ليبنتز « صراحة بين « الكم » و « الكيف » » ، وبه إلى ما يقع بين الناس من خلط في هذا الأمر ( بروشفيك ص ٢٥٢ ) . وكان ليبنتز الرياضي البارز يؤكد بعد بسكال أن هناك فرقا كبيرا بين « روح الهندسة » وروح الفلسفة !

وها هو ذا يكتب إلى « تشرنهاوس » عن ما ليرانش : « لم يكن في استطاعتي أن أمنع نفسي من الضحك حين رأيت بظن أن الجبر هو أول العلوم والبلغا تأثرا ، وأن الحقيقة ما هي إلا رابطة بين مساواة وعدم مساواة ، وأن الحساب والجبر هما جماع المنطق الصحيح . ومع ذلك فاني لا أرى أنه هو نفسه ملم الماما كانيا بعلم الجبر ، والمدايح التي بضيغها على الجبر كان ينبغي أن توجه إلى علم الرمز على العموم ، ذلك العلم الذي ليس الجبر إلا عينه جزئية محدودة منه » .

أما موقف ليبنتز من الميتافيزيقا فلا ينبغي أن ننسى أنه هو الذي كتب إلى أحد معاصريه في فبراير سنة ١٦٩٧ يقول ما معناه أن مسائل كثيرة تسترعى انتباهه ولكن « الله والنفس أهمها جميعا » ، وهو الذي صرح للبرانش بقوله : « ما عسى أن تكون سائر الأشياء بالقياس إلى الله وإلى النفس ؟ » . أن الحقائق الميتافيزيقية العامة عند ليبنتز هي أخصب من

أي حقيقة أخرى وهو يمشيها فوق ما يخطو على قلب بشر » ، كما كتب إلى البرانش في يوليو سنة ١٦٧٩ - ويقول أن حقائق الميتافيزيقا هذه قد زودته عن العالم بتلك النظرة الإضافية التي وصفها « سكرتان » في قوله : « في كل ما كتبه ليبنتز يشعر الإنسان بالإطمئنان لدى ذهن ارتفع فوق المظاهر ، ذهن لا يرى الوحدة بين الكائنات حلما يسعى إلى تحقيقه ، بل ذهن قد تسلم المفتاح الذهبي الذي يفتح الأبواب كلها . أن الطبيعة والذهن المخلوق والله نفسه - كل أولئك يبدو تفسيره مسورا بين يدي فكر واحد » .

ونخالف برتراند رسل فيما ذهب إليه من وصف مذهب الأخلاق عند ليبنتز بأنه مذهب قد بلغ الذروة من التناقض . أن رسل نفسه يعترف بأهمية الملل الغالبية في مذهب ليبنتز ، وأنه بهذا قد جعل للأخلاق أهمية كبيرة في فلسفته . والواقع أن مذهب الأخلاق عند ليبنتز من أطرف مذاهب الأخلاق الحديثة . وحسبنا أن نورد ملاحظات سريعة مستقاة من نص أورده برتراند رسل نفسه ، ومنه يستفاد أن الأخلاقية عند ليبنتز قد اتسمت بسمتين أصليتين ، هما الجوانبية والوعي . وهذه الجوانبية هي التي تفرق عنده بين الجبرية والحسرية : « فالجبر هو ما يأتي مبدؤه من الخارج » ( ويقصد ليبنتز بمبدأ الشيء السبب الكافي في تغيراته ) . أما الحرية فهي عنده « تلقائية أو عفوية مقرونة بالفهم » . ولذلك لم يكن الحيوان حرا ، وأن كانت له تلقائية ، لأن إرادته ليست مقيدة بمعرفة الخير . وبالوعي يسمو الحيوان الناطق إلى الإنسانية . والإنسان حر حين يتصرف تصرفا تلقائيا مقرونا بالفهم . وإرادة الإنسان تكون حرة بمقدار ما يكون فاعلا وإيجابيا ، بمعنى أن يتصرف وهو على بينة من أمره ، أي أن يفكر ويعمل وهو واع لفكره وعمله . ومعنى هذا أن يستهدي بأفكار واضحة متميزة . فبمقدار ما تنصرف مدفوعين بشهواته وأهوائه تكون عبيدا ، وبمقدار ما تنصرف وفقا للعقل تكون أحرارا .

\*\*\*

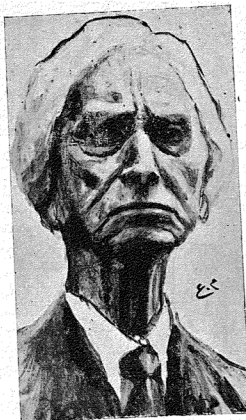
برغم الملاحظات التي أوردناها لا يسعنا إلا أن نقرر بأن كتاب رسل عن فلسفة ليبنتز ، ذلك الكتاب الجيد المبكر المتين الذي لا يخلو مع عمقه من روح الدعاية ، ينطوي على أفكار كثيرة في مجلد صغير ، ويحمل القارئ على أن يفكر بنفسه في فلسفة ليبنتز وغيره من الفلاسفة قديما ومحدثين ومعاصرين .

دكتور عثمان أمين

# الفيلسوف الرياضى

## ف

## منطقه الجديد



تاريخ الفلاسفة سجل لمجموعة الاحكام والتصورات التى اطلقها الفلاسفة على الوجود ككل ، على الكون فى مجموعه ، على الحياة فى معناها الشمولى . بكل ما اشتملت عليه هذه الاحكام وتلك التصورات من نظرات دينية واخلاقية وجمالية ، لم تكن فى حقيقتها الا تعبيراً عن امزجة الفلاسفة وتجاربهم الشخصية . وبرتراند رسل ينظر الى الفلسفة بهذا المعنى على انها فلسفة غير علمية . ويقدم لنا بدلا منها فلسفة علمية او فلسفة تصطنع المنهج العلمى . والفلسفة الجديرة بهذه الصفة عند رسل هى الفاسفة التى لا تكتفى فقط باخراج الدين والاخلاق وعلم الجمال من حسابها ، بل تكفى ايضا عن تقديم تصورات تتعلق بالوجود ككل . أكثر من هذا . الفلسفة العلمية فى نظر رسل لن تسمح لنفسها ان تتحدث عن الأشياء المادية والأشخاص الآخرين ، مفترضة ان لها وجودا ثابتا دائما . اذ ان هذه الأشياء وتلك الأشخاص لا تتمتع بما نظن انها حاصلة عليه من وجود . **والنتيجة لهذه النظرة ان تولد الفلسفة بالوجود الوحيد الذى تطمئن اليه ؛ وهو الوجود المنطقى .** انظر مثلا الى عبارة كهذه : « اذا كانت س عضوا فى الفئة ١ ، وكان كل عضو فى الفئة ١ عضوا فى

● الآراء التي يعتنقها أصحابها بحارة العاطفة هي دائما الآراء التي تركز على أساس متين ؛ فالعاطفة المتأججة هي مقياس ما يعوز صاحبها من اقتناع عقلي بآرائه .  
من « مقالات في التشكك » ( ١٩٢٨ )

## دكتوريجي هويدي

الفئة ب ، فان س لابد ان تكون عضوا في الفئة ب ، ايا كان كل من س ، ا ، ب . هذه العبارة تقدم لى وجودا لا يستطيع ان اشك فيه . وفوق ذلك ، فانها تقدم لى وجودا عاما ، وينطبق ما تقرره على كل ما في الكون حاضرا وعلى كل ما يمكن ان يوجد فيه مستقبلا ، دون ان تشير في مدلولها الى وجودات بعينها .

الفلسفة بهذا المعنى تصبح هي وعلم المنطق سواء بسواء . «المهمة الرئيسية التي اضطلع بها رسل هي ان « يعنقوا » الفلسفة كلها من اجل ان يحقق هذا الهدف : وهو ان تقنع الفلاسفة عن دراسة الوجود الكلي ، وان تقنع بدرابئة الوجود العام . وقد يستخدم البعض هذين التعبيرين بمعنى واحد . لكن الوجود العام في فلسفة رسل يدل فقط على هذا الوجود المنطقي الذي اراد ان يحصر فيه الفلسفة كلها .

### منطق صوري جديد

وعلم المنطق الذي اراد رسل ان يرجع الفلسفة كلها اليه يتصف بأنه صوري . الا ان علينا ان نحدد معنى كلمة «صوري» عند رسل . وذلك لان المنطق الأرسطي يوصف هو الآخر

بأنه صوري . والفارق بين الصورية هنا والصورية هناك كالفارق ما بين السماء والأرض . فالمنطق الأرسطي منطق سييء ، يتخذ موضوعاته من العالم الخارجي ، ويسلم مقدما بقيام هذه الموضوعات في الطبيعة ، وبوجودها هناك وجودا لا شك فيه . وقد استهدف واضعه من ورائه ان يتجه الى الطبيعة ليتبع على أرضها كفيات الأشياء ، ماهو عرضي منها وما هو ثابت ، ليصل من ذلك الى تحديد الصورة النوعية التي تندرج تحتها الأفراد أو العناصر ، متمشيا في ذلك مع روح الثقافة والعالم في عصره . ذلك العصر الذي كان يؤمن بقيام انواع ثابتة في الطبيعة ، ويحصر مهمة العالم في ملاحظة تداخل الأفراد في الأنواع والأنواع في الأجناس أو تخارجها منها . وبهذا المعنى ، فان المنطق الأرسطي كان « منطق الصورة » ( اى ان مدار البحث فيه هو الصورة النوعية أو الماهية الثابتة التي كانت محور الارتكاز في مباحث أرسطو في الحد والقياس والمقالة والحركة .. الخ ) . او - اذا شئنا - كان هذا المنطق « منطقاً صورياً » ، لكن لا بمعنى انه يهمل الواقع ، ويسقط من حسابه مادة الفكر كما هو شائع عنه ، بل بمعنى ان الباحث فيه لا يستطيع ان يقدم جديداً ، لان عليه ان يسلم تسليما بما هو موجود وثابت ، ولانه يكفى بتقرير ماهو واقع او ما يقطن انه واقع ، ولان العلم في تصور كهذا قد رسمت نتائجه مقدما ، واصبحت جميع اوراق اللعب فيه مكتشفة . ولك باعتبار ان العالم هنا خاضع خضوعا تاما للميتافيزيقا ، وانه ، سواء كان علما تجريبييا ام منطقييا ، سيكون مجرد تعبير عما ركب في الطبيعة منذ الأزل ، الا وهو ان هذا الفرد يندرج تحت هذا النوع بعينه ، وان هذا النوع ينتمى الى هذا الجنس بعينه . وفي كلمة واحدة ، أصبح العلم علما صوريا او شكليا ، غابت فيه كل صفات البحث العلمي الحقيقي وهي التوقع والجدة وتغيير الواقع .

هذا المنطق الأرسطي الذي وصفناه الآن بأنه شيئى وبأنه منطق للصورة وبأنه منطق صوري بالمعنى التي حددناها ليس هو المنطق الذي اراد رسل ان يرد الفلسفة كلها اليه . وذلك لان المنطق الأرسطي يدور كما قلنا في دائرة الواقع ، ومنطق رسل يدور في دائرة الممكن . « انظر المنهج العلمى في الفلسفة » ، ضمن مقالات كتاب التصوف والمنطق . ) . والمقصود بالممكن هنا هو الممكن اللفظي ، الذى يتخذ موضوعه من هذا الوجود المنطقي العام الذى

فهل هي كفيات كامنة في هذه الأشياء ؟ أم أنها ادراكاتنا الحسية بخصوصها ؟ هل لمسى للشجرة هو الشجرة الملموسة ؟ هل رؤيتي للشمس هي الشمس المرئية ؟ وعندما أرى حجرا ، فهل أستطيع أن أزمع أنني رأيت حجرا حقا أم أنني أدركت صلابة معينة أطلقت عليها تواضعا واتفاقا اسم الحجر ؟ معارفنا التي نجعلها حول العالم وحول ما فيه من أشياء ينبغي أن تنظم وترتب ، وأن نشك في مقوماتها شكنا قريبا من شك ديكارت ، وإن كان لا يمت إليه في روحه العامة من حيث أن الباعث على هذا الشك الأخير لم تكن إلا رغبة ديكارت في أن يقيم اليقين الذي أقامه بعد الشك على أسس ميتافيزيقية . أما الشك في المعرفة الإنسانية عند رسل فإن الهدف من ورائه أن نقوم بنوع من « الغربة » لمعارفنا ، نميز فيه بين نوعين من المعرفة : المعرفة باللقاء ، أو بالاتصال المباشر ، والمعرفة بالوصف . والنوع الأول يضم الوقائع البسيطة أو الحد الأدنى من الوقائع التي لا تحتاج في معرفتها إلا إلى مواجهة بين أعضاء حسك وبينها . وبالتالي فإن الألفاظ أو الكلمات التي تقابلها يفهم معناها مباشرة من غير حاجة إلى الاستعانة بكلمات أخرى أو - كما يقول رسل في « بحث في المعنى والصدق » - لا تحتاج في تعلمها إلى تعلم كلمة أخرى سابقة عليها ( مثل : يقع اللون - لمسات الأصابع - الدقائق البسيطة للموجات الصوتية - الذرات الدقيقة في الاحساسات - قولك مثلا : هذه بقعة صفراء ) . أما المعرفة بالوصف فهي عكس ذلك ، أي أنها المعرفة التي تبني على تلك المعرفة الأساسية وتتضمن تركيبات عقلية فيها استدلال وفيها ذاكرة ... الخ ( قولك مثلا : هذه منضدة ) . فإن هذا القول الأخير ليس مجرد تعبير عن وعيك بوجود الشيء المعروف بل يتضمن « حكما » عقليا ، هو الذي حكمت على أساسه بأن هذا الشيء الذي أدركته منضدة وليس شيئا آخر .

وهكذا نرى أن نظرية المعرفة كما يفهمها برتراند رسل تسقط من حسابها المشاكل التقليدية مثل مشكلة الصلاقة بين الذات والموضوع ، والأنا والآخر ، وتقتصر مهمتها فقط على وضع سلم للمعرفة يكون في أول درجاته المعرفة باللقاء ، وتحصل المعرفة بالوصف درجاته الأخرى . ووصلنا إلى هذا السلم سيكون عن طريق تحليلنا للغة الشائعة ولغة العلمية على السواء . وهذا التحليل اللغوي سيكون هو المفهوم الجديد لنظرية المعرفة (و سيكون في الوقت نفسه جزءا هاما من مفهوم المنطق عند

أشرنا إليه في الفقرة الأولى ، ويبحث لا فيما تدل عليه العبارة اللفظية في عالم الواقع ، بل في الصورة المنطقية التي لهذه العبارة ، وفي العبارات اللفظية الأخرى التي من الممكن أن تولدها . والاهتمام بالصورة المنطقية للعبارة اللفظية تجعلني أقول أن عبارة مثل : « الدولة غير المنحازة تقف بين الشرق والغرب » ، وعبارة أخرى مثل : « هذا الحمار يقف بين الكلا والماء » لهما نفس الصورة المنطقية ، بصرف النظر عن معنى كل من العبارتين . أما الاهتمام بالعبارات اللفظية التي من الممكن أن تولدها العبارة الأصلية فهو البحث في معنى هذه العبارة ، بالمعنى الذي يفهمه رسل من كلمة « معنى » . والمنطق الذي يهتم بهذا كله سيوصف دون أدنى شك بأنه صوري ، لكن بمعنى مختلف تمام الاختلاف عن الصورية التي يوصف بها منطق أرسطو .

### نظرية في المعرفة جديدة

هذا المنطق الصوري الجديد سيختلط موضوعه بنظرية المعرفة ، مفهومة على نحو جديد . فنظرية المعرفة التقليدية - كما يلاحظ ذلك رسل في مقدمة كتابه « بحث في المعنى والصدق » - تتناول موضوعين رئيسيين : البحث في الذاتي والموضوعي والفرقة بينهما ، في الصواب والخطأ . أما نظرية المعرفة كما يفهمها هو ، فستجعل هدفها الرئيسي ترتيب معارفنا أو ما نظن أننا نعرفه عن المسائل التي معارف أساسية ومعارف مستنتجة أو مستخلصة . وترتيب معارفنا على هذا النحو سيكون الأساس فيه أن نبدأ بالصورة الخارجية التي تطالعنا عن العالم ، والتي نعتقد أننا نعرف العالم عن طريقها . وسنجد أن جزءا كبيرا من هذه المعرفة مرجعه العادة ، وأن جزءا آخر مرجعه الاتفاق والمواضعة ، وأن ثالثا قوامه « المعتقد » ، وأن رابعا قوامه « الذاكرة » ، وأن الجزء الذي نستطيع أن نثق فيه حقا ونقول عنه أنه بمثابة الأرض الصلبة في معرفتنا ضئيل جدا . خذ مثلا هذه الخضرة التي تطالعنا من الحشائش ، وهذه الصلابة التي نصف بها الأحجار ، وتلك البرودة التي نشعر بها بجوار الثلج . ( وهذه هي الأمثلة التي يفرسها رسل ) .



## التحليل الذي لعناصر التجربة

وبعد أن حددنا على هذا النحو الإطار العام الذي نأمل أن يكون قد أدى الى توضيح مفهوم المنطق عند رسل وإلى إبراز منزلته في فلسفته كلها ، سنكتفي في الجزء الباقي لنا من المقال بإشارات سريعة الى بعض النظريات الرئيسية التي استحدثها رسل في الدراسات المنطقية ، وسنستعقب عليها برأينا فيها .

ونود أن نشير أول الأمر الى أن المنطق عند رسل له جانبان يقوم كلاهما على التحليل : أحدهما جانب فلسفي والآخر رياضي . ونستطيع أن نصل إلى الجانب الأول أما عن طريق تحليل التجربة ، وأما عن طريق تحليل اللغة . أما الجانب الرياضي فنصل إليه عن طريق تحليل المفاهيم ، والتصورات الرياضية وتحولها إلى مفاهيم منطقية . والنظريات التي استحدثها رسل في المنطق والفلسفة نظريات حصل عليها من تحليله لعناصر التجربة الشائعة ومن تحليله للغة : سواء في ذلك اللغة العادية أم لغة العلوم التجريبية والرياضيات .

ولعل أول ما يطالعنا في التجربة الشائعة شيء اسمه المادة . فما هي المادة ؟ بدأ رسل في كتابه « مشكلات الفلسفة » بتعريفها بأنها علة للمعطيات الحسية ، وبأنها موضوع فزيائي لا بد من افتراض وجوده لنفسه به تلك الثغرات التي لا تستطيع تجربتنا الحسية أن تقدم عنها جواباً . لكنه سرعان ما تخلى عن هذا الموقف . وفي مقال له بعنوان « طبيعة المعرفة باللقاء » ( نشر أولاً عام ١٩١٤ في مجلة المونست أو الموحد ، وأعيد نشره في كتاب « المنطق والمعرفة » ) وكذا في مقال آخر له عن « العلاقة بين معطيات الحس والفزياء » ( نشر في كتاب التصوف والمنطق ) اتخذ من المادة موقفاً آخر بدت فيه على أنها حزمة من الاحساسات . وأصبحت مجرد « رمز » لا يشير إلى وجود فزيائي مفترض ، بل تدل على « فئة » أو مجموعة من المظاهر تبدو أمام الشخص المدرك والأشخاص المدركين على أنها مجموعة من الأوجه أو « من زوايا المراقبة » تضم أسرة هائلة من اللقطات .

والأمر شبيه بذلك فيما يتعلق بنظرة رسل إلى الشعور . فبعد أن كان يقول عنه أنه النفس أصبح يدل عنده على فعل الأقاء الذي يقوم به الإنسان ليعرف به ماحوله ، ولم يعد له كيان أو قوام بذاته ، بل أصبح عنده كما هو الحال عند **وليم جيمس** في مقاله الشهير عن الشعور ،

رسل . وسؤدي الى التفرقة بين نوعين من اللغة : لغة شبيهة ولغة منطقية . وليس المقصود باللغة الشبيهة اللغة التي تحتوي على كلمات تقابل أشياء أو موضوعات خارجية بالمعنى الشائع لكلمة أشياء . بل المقصود بها اللغة التي تحتوي على كلمات تفهم معانيها في عزلة عن المعاني الأخرى ، وهي الكلمات التي حصلنا عليها بالاعتماد باللغة . أما اللغة المنطقية فهي التي تحتوي على الفاظ بنائية ( مثل و ، أو ، إذا ) وستوضح لنا فيما بعد .

## منهج التحليل

لكن ماهو المنهج الذي اتبعه رسل ليصل إلى كل هذا الجديد ؟ انه منهج التحليل . وقد اصطنع رسل هذا المنهج لاعتقاده بأن كل ما تبدأ به المعرفة الشائعة والمعرفة العلمية من مقدمات فظنها معلومة وواضحة ليست في حقيقتها إلا مجهولة وغامضة . ولهذا فان بوسعنا أن نعرف منهج التحليل بأنه منهج الانتقال من المجهول إلى المعلوم ، أي إلى المعلوم الذي سنصل إليه عن طريق المعرفة باللقاء ، وهو ينحصر في بعض الاحساسات المباشرة العائدة التي تتطلب حضوراً مباشراً لشيء . وبرتراند رسل يصف لنا هذا المنهج التحليلي بأنه يقوم على الشعاع الإنجليزي التقليدي « فرق تسد » بمعنى : « قسم الشيء إلى أجزاء تصل إلى معرفة أوضح عنه » . يقول رسل : « فرق تسد . هذا هو شعار النجاح في الفلسفة كما هو شعار النجاح في أي ميدان آخر » ( من كتاب التصوف والمنطق ) .

وهذا المنهج يهدف إلى أمرين : الوصول إلى الوحدات الأولى التي يتألف منها الفكر معبراً عنه في الكلام . ومهاجمة المذاهب الفلسفية التي تقوم على التأليف المذهبي ، ولا تسمح للعلاقات بأي وجود في النسق الفكري الذي تقدمه . وعلى العكس من هذه المذاهب ذهب رسل إلى أن للعلاقة كياناً مستقلاً لا يمكن إزالتها في أحد الطرفين ولا يمكن رده كذلك إلى وجود آخر : قد يكون هو الذات العارفة كما هو الحال في المثالية الذاتية عند **باركلي** ، وقد يكون هو المطلق أو الكل الأكبر كما هو الحال في مثاليات مثل مثالية **ليبنتز** و **هيجل** و **برادلي** . ولهذا السبب فان رسل يشن في جميع كتبه هجوماً لا هوادة فيه على المذاهب المثالية التي أهدرت حقوق « العلاقات » في عالم الفلسفة . وأراد هو ، على العكس من ذلك ، أن يعترف لها بها ، عن طريق منهجه التحليلي .

مجموعة حالات عقلية ، أو فئة من الحالات العقلية .

**وما دام الاختلاف بين ماهو مادي وما هو ذهني قد تضال الى هذا الحد ، باعتبار أن كلا منهما لم يعد « جوهرا » ، فقد أصبح الطريق مبهداً لأن يتخطى رسل عن الثنائية التي بدأ بها فلسفته وفصل فيها بين ماهو ذهني وما هو مادي ، وأن يعلن عام ١٩٢١ في كتابه « تحليل العقل » نظريته في « الواحدة الحيادية » وهي النظرية التي تقرر أنه لا وجود لخصائص طبيعية تميز بين ماهو مادي وما هو ذهني ، لأن قوام العالم كله في جانبه المادي والذهني ليس إلا مجموعة من « الحوادث » . « ولا ينبغي لنا أن نفهم هذه الكلمة في معناها الشائع نستعملها لندل بها على حادثة أو حوادث وقت . بل ينبغي أن نفهمها بمعنى خاص ، قريب جداً من المعنى الذي استعملها فيه متكلو السنة حين أطلقوا كلمة الحوادث مفرداً حدث وليس حادثة على الأعراض أو صفات المادة التي لا تدوم . وهذه الحوادث عند رسل حوادث حيادية ، لأنها مزيج من الاحساسات المادية والصور الذهنية مضاناً إليها أجزاء غير مدركة . ولا يهمننا هنا أن نحل هذا المزيج لنقف على وصف رسل الحوادث بأنها « حيادية » ، بمعنى أنها ذات طبيعية وسطى تقف بين المثالية والمادية ، بل يهمننا فقط أن نبرز هنا أن الحوادث تعنى عند رسل وحدات صغيرة جداً ، ليس لها حيز في المكان أو اتصال في الزمان . هذا هو المعنى الهام الذي سنلخص بعد قليل كيف استفاد رسل في علم المنطق . وقد وصف رسل هذه الحوادث في كتابه الذي ظهر في الأربعينات وهو « بحث في المعنى والصدق » بأنها حوادث عليه ، تخضع لمجموعة من القوانين العلية . وذهب إلى أن الترابط العلي بين الحوادث في العالم المادي يختلف اختلافاً نوعياً عن الترابط العلي الذي تخضع له الحوادث الذهنية . ومعنى ذلك أنه عاد فأخذ بنوع من الثنائية بين الذهني والمادي ، وأن كانت الثنائية هنا ليست ثنائية ديكارتية بين الجوهر المفكر والجوهر الممتد بل هي ثنائية فيما بين القوانين العلية التي تحكم العالم المادي من ناحية والذهني من ناحية أخرى .**

### مفاهيم جديدة

### لمصطلحات منطقية قديمة

وقد أقام رسل على أساس هذا التحليل الذري لعناصر التجربة فلسفته في الذرية المنطقية

التي ضمنها فهمه الجديد للمصطلحات المنطقية الشائعة . وأطلق على التحليل تطبيقاً في هذا الميدان اسم التحليل الصوري .

**فالإسم أو الحد في المنطق القديم هو مايقابل موضوعاً أو شيئاً محدداً . لكن لم يعد هناك موضوع أو شيء له قوام ثابت دائم في رأي رسل . وذلك لأن معظم معرفتنا بالشيء تأتي عن طريق الوصف والمعرفة بالوصف متغيرة وتختلف من شخص إلى آخر . والمعرفة الثابتة الواحدة والموثوق بها عند رسل هي المعرفة باللقاء . وهي المعرفة التي تقدم لنا « جزئياً » محدداً ، مثل قولي : « هذه بقعة ضوئية » . الأسماء الحقيقية إذن هي أسماء الإشارة متبوعة بتلك الجزئيات . لكن ما حكمنا على حدود نذكرها في لغتنا العادية ، مثل : كتاب - منضدة ، وتقصد بها موضوعات محددة ؟ يرى رسل أن هذه الأسماء لا تمثل مسميات بل هي في حقيقتها رموز متفق عليها لأصناف ، أو هي أوصاف عامة لنكرات ( وهذا هو الذي يقصده بنظرية الأوصاف العامة ) . فهناك صنف للكتاب ، وهناك صنف أو فئة للمنضدة . يشتمل كل صنف منها على مجموعة من « الحالات » التي جمعها وجميعها غیری من « زوايا المراقبة » المختلفة حول الكتاب أو المنضدة . لكن الصنف نفسه لا يمثل حاصل جمع للحالات الوصفية للكتاب أو المنضدة . أنه وهمي . الصنف عند رسل وهم منطقي . أنه شبح . لكن له وجوداً ما . يقول رسل : « هناك جزئيات . لكن إذا وصلنا إلى الأصناف وأصناف الأصناف فحديثنا هنا عن أوهام منطقية » .**

وقد يظن كثير من الناس أن أسماء الأعلام مثل : سقراط ، وروزفلت تدل على أسماء حدود . لكنهم في رأي رسل مخطئون . لأن هذه الأسماء تضم وصفاً مضبوطاً لمجموعة من الحالات تمثل كل حالة منها سقراط أو غيره من الناس في وضع معين ، أو في محيط معين ، أو في حالة صحية معينة . هذه الأسماء إذن ليست أسماء جزئية ، لأن كلا منها « مختصر لأوصاف » .

هذا هو موقف رسل من الأسماء أو الحدود في علم المنطق . فنحن نظن أن الأسماء التي نطلقها على موضوعات وأن أسماء الأعلام التي نطلقها على الأشخاص يقابلها مسميات وأشياء حقيقية لها قوام أو جوهر ثابت . هذا وهم . وإذا أردنا أن نبث عن القابل الحقيقي للاسم أو الحد فلن يكون شيئاً آخر إلا الجزئي الذي نحصل عليه عن طريق المعرفة باللقاء .

\*\*\*

التالى كاذبا . وذلك لانه اذا كان المقدم صادقا والتالى كاذبا فلن يكون المركب شرطيا . وبالتالى فان انكارنا لذلك هو بمثابة اعطاء المعنى الحقيقي الصورى للمركب الشرطى . ولهذا فان ق ل معناها هو : « علامة المده » ( ق.ك ) حيث تشير العلامة « علامة المده » الى السلب او الاكثار . والمركب الشرطى بمعناه هذا يكون صادقا دائما فى جميع الحالات الا فى حالة واحدة فقط هى حالة صدق المقدم وكذب التالى . ومعنى ذلك ان المركب الشرطى يكون صادقا فى الاحوال التالية وهى : اذا كان المقدم والتالى ( ق ، ك ) صادقين - اذا كان المقدم كاذبا والتالى صادقا - اذا كان المقدم كاذبا والتالى كاذبا .

وهناك فى تقسيم القضايا بالاضافة الى القضية الذرية والقضية المركبة ، **القضية الوجودية** وهى القضية الجزئية ( بمعناها فى المنطق القديم ) ، الموجبة منها والسالبة . وهى قضية تشير الى صدق قيمة واحدة على الأقل من الافراد المشار اليهم . فاذا قلت : « بعض اساتذة الجامعات المصرية اجانب » فان معناها : « هناك استاذ اجنبى واحد على الأقل فى الجامعات المصرية » . وقد كان المنطق القديم ينظر الى هذه القضية على انها جزئية بمعنى انه بعدها سور معين ، وهو كلمة « بعض » فى مقابل كلمة « كل » او كلمة « جميع » . لكن رسل واصحاب المنطق الرياضى نظروا اليها على انها قضية تعميمية لا تختلف عن القضية الكلية الا فى انها تشير الى صدق قيمة واحدة على الأقل.



و . جيمس

وموقف رسل من **القضايا** شبيه بموقفه من الاسماء او الحدود . فالقضايا تشير فى المنطق القديم الى احكام نطقها على وجود الاشياء والاشخاص . وهذا وهم آخر . اذ ان علينا ان نحلل القضايا . وسنجد انها على اربعة انواع : **قضية ذرية** وهى التى تصف واقعة بسيطة ، مع ملاحظة ان رسل يستخدم كلمة واقعة بالمعنى الذى يستخدم به كلمة حادثة . وبهذا المعنى فان القضية الذرية تنحصر فى القضية التى تشتمل على ما يدخل فى تركيب الجزئى ، كالصفة الجزئية التى تدخل فى تركيب الجزئى مثل قولى : « هذا ابيض » . وتشتمل القضية الذرية كذلك على العلاقة بين جزئى وجزئى آخر ، مثل قولى : « هذا تحت ذاك » . او « هذا بين ذاك وشئ ثالث مشار اليه » . والمهم فى القضية الذرية انها تكون وحدة ، سواء كان عدد عناصرها واحدا مثل قولى : هذا ابيض ، ام كان عدد عناصرها اثنين او اكثر ، كقولى : « هذا تحت ذاك » . ورمز الاولى : ( ع.س ) حيث تشير « ع » الى العلاقة وترمز س الى الجزئى . ورمز الثانية ( ع.س.ص ) وهكذا . الخ . والى جانب القضية الذرية هناك **القضية المركبة** او القضية الجزئية ، وهى القضية التى تحتوى على قضايا اخرى من الممكن ان تكون هى ذرات تلك القضية . وبالتالى فانها تحتوى على **الافلاط البنائية** مثل : او ، و ، اذا ، وجميع هذه القضايا المركبة لم ينظر اليها رسل واصحاب المنطق الرياضى او الرمضى الا على انها **دالات او دوال للصدق** . فالقضية التى تشتمل على ( او ) تشير الى صدق احد طرفيها على الأقل . ورمزها ق ٧ ك ( العلامة ٧ معناها « او » ) . فاذا كان الطرفان صادقين كان المركب صادقا . واذا كان احدهما صادقا والاخر كاذبا كان المركب صادقا ايضا . ولا يكون المركب كاذبا الا فى حالة واحدة فقط هى حالة كذب الطرفين . والقضية المركبة التى فيها حرف العطف « و » ، ورمزها « . » ( النقطه ) دالة للصدق كذلك . فاذا كان الطرفان فى هذه القضية صادقين كان المركب صادقا . واذا كان احد الطرفين صادقا والاخر كاذبا كان المركب كاذبا اذ يستحيل ان نعتف صدقا على كذب الا اذا ادى هذا الى الكذب . وفى حالة ما اذا كان الطرفان كاذبين كان المركب كاذبا بالضرورة . ومن القضايا المركبة كذلك القضية الشرطية : « اذا ... اذن » . ورمزها حدوة الحصان « ب » . وهذه القضية الشرطية لا تؤكد صدق المقدم منفردا ولا صدق التالى منفردا بل تؤكد انكارنا لان يكون المقدم صادقا فى الوقت الذى يكون فيه

وتجنشتين المعنى الحقيقي لعبارة : مؤلف  
السلطان الحائر مصرى . وبالتالي فان معنى  
مؤلف السلطان الحائر لا يتضمن شخص توفيق  
الحكيم .

وتدعيما لنفس هذا الاتجاه ذهب رسل  
أيضا الى انه لو كان صحيحا ما يزعمه المنطق  
القديم من ان القضايا تتضمن أحكاما على الوجود  
الخارجي لما كان هناك معنى للقضايا التي تشمل  
على حدود لا يقابلها واقع . لكن هذه القضايا  
لها معنى ، بل وانها كثيرا ما تكون صادقة .  
فلا بد إذن ان يكون الأساس في فهمها لها غير  
الأساس الذي قدمه المنطق القديم . خذ مثلا  
الحدود التالية : « ملك فرنسا الحالي » ،  
« العطاء » ، « المربع الدائري » . فهذه حدود  
لا يقابلها واقع . لكن هذا لا يمنع من انها اذا  
دخلت في قضية او عبارة فانك ستفهم هذه  
العبارة . فاذا قلت مثلا : « ملك فرنسا الحالي  
غير موجود » فانك ستفهم فوراً معناها بل  
وستقول انها عبارة صادقة . لا بد إذن ان يكون  
للقضايا كينونة خاصة مختلفة عن الوجود  
الخارجي ولا علاقة لها به .

فهذه الحدود لا تمثل واقعا ولكنها اذا  
دخلت في جملة اصبحت لها وجود ، مع انها في  
اصلها ليست الا عدما . العدم إذن يولد الوجود  
عند رسل . واذا رجع القارئ الى ما اشرنا اليه  
سابقا من ان الحدود التي تقابل واقعا وتشير  
الى موضوعات بعينها مثل « كتاب » و « مائدة »  
قد نظر اليها رسل على انها اصناف وهمية  
او عدمية لا وجود لها ، واذا كان قد فهم من هذا  
ان الوجود عند رسل يؤدي الى العدم ( وهو  
معذوف في هذا الفهم ) ، لانه من هذا كله الى  
نتيجة حتمية هي ان رسل قد جعل العدم يولد  
وجودا وجعل الوجود يولد عدما . ولهذا عقد  
كاتب هذه السطور في كتاب له هو : « ماهو عالم  
المنطق ؟ دراسة نقدية للفلسفة الوضعية  
المنطقية » **المقارنة بين برتراند رسل وجان بول  
سارتر** .

وعلى هذا النحو ، وعن طريق افكار رسل  
في الفئة او الصنف وفي الأوصاف العامة  
والأوصاف المحددة وفي الحدود التي لا يقابلها  
واقع تحولت اللغة التي نستخدمها في حياتنا  
اليومية ونشير بها الى اشياء عاملة ( تكرات )  
او محددة او الى اشخاص محددين ، تحولت الى  
« لغة منطقية » حل فيها الصنف محل الموضوع ،  
والوجود الوهمي محل الوجود الواقعي ،  
واصبحت الألفاظ او الاسماء رموزا ناقصة ،  
والقضايا جملا لها كينونة خاصة بها ولا نحكم

وهناك اخرا **القضية العامة** ، وهي التي  
تقابل القضية الكلية الموجبة والسالبة ، في المنطق  
القديم . وهذه القضية تقرر الصدق او نكره  
بالنسبة الى كل القيم التي تكون دالة لقضية ما .  
**فالقضية الكلية بهذا الاعتبار ليست نقطة بداية  
للتفكير كما ظن المنطق القديم ، بل هي في  
حقيقتها قضية تعميمية ، لا بد ان تصدق بالنسبة  
الى كل فرد من أفرادها .** فاذا قلت كل  
ص هي ك ( كل انسان فان ) كان علينا ان نحل  
« ص » الى ما يقابلها من افراد ص ، س ١ ، س ٢ ، ...  
وهكذا . وكان علينا كذلك ان نحل « فان » الى  
صفة جزئية معينة ب ، ب ١ ، ب ٢ ، ... وهكذا .  
وننتج من ذلك ان القضية : « كل ص هي ك »  
سيكون معناها : ( س ١ هي ك ) يلزم عنها  
( س ٢ هي ك ) هو قول صادق دائما .

والمهم في هذا اننا حصلنا للقضايا على  
**دلالة صورية** هي المعنى الحقيقي لها عند رسل ،  
وحصلنا كذلك على معنى جديد للصدق غير  
المعنى القديم له . وبهذا اصبحت جميع القضايا  
رموزا ناقصة يكتمل معناها اذا حولنا الرمز  
المتغير فيها الى رمز ثابت . واصبحت القضايا  
بهذا الاعتبار تعيش في « كينونة » خاصة بها  
لا صلة بينها وبين الوجود الخارجي . واصبحت  
الصفات ( أي المحولات في المنطق القديم ) التي  
تشتمل عليها اية قضية تدل على فئات وفئات  
الفئات .

وتدعيما لنفس الاتجاه الذي اراد رسل من  
ورائه ان يبعدها عما تتضمنه القضية من حكم  
على ماجريات الواقع او على وقائع العالم  
الخارجي ، ذهب في نظريته المسماة « **بنظرية  
الأوصاف المحددة** » الى ان هناك عبارات تحمل  
اوصافا محددة مثل عبارة : « مؤلف السلطان  
الحائر » او : « مؤلف ويغزلي » . فالتناس  
يقولون ان العبارة الاولى تشير الى شخص  
محدد هو توفيق الحكيم وان الثانية تشير الى  
« سكوت » . لكن رسل يقول ان مثل هذه  
العبارات ليست الا رموزا ناقصة وان مغزاها  
يكتمل اذا أضفنا اليها رمزا آخر او لفظة أخرى  
فنتقول في الاولى : « مؤلف السلطان الحائر  
مصرى » وفي الثانية « مؤلف ويغزلي اسكتلندي » .  
وستكون العبارة الاولى عبارة عن مركبة تنحل  
عن طريق التحليل المنطقي الى عبارات ثلاث :  
فهي تعني أولا ان شخصا ما الف السلطان  
الحائر . وثانيا ان شخصا واحدا الف السلطان  
الحائر . وثالثا انه اذا كان الشخص الذي الف  
السلطان الحائر فهو مصرى . والامر شبيه بهذا  
في العبارة الثانية . هذه المغازي تمثل عند رسل

بها على شيء مما يجرى في الواقع ، وانهصر دليل صدقها في توليدها لجميل لفظة أخرى .

### لغة الرياضيات والعلم التجريبي

سنشير في هذه الفقرة الى بعض القضايا التي اثارها رسل في تحليله للغة الرياضيات ولغة العلوم التجريبية حتى تكتمل لنا المعالم الرئيسية لنظريته المنطقية .

ونحن نعلم ان رسل كان مهتما اشد الاهتمام بالرياضيات منذ اول نشأته . بل انه ليصرح لنا في محاضراته عن فلسفة الذرية المنطقية ( اعيد نشرها في كتاب المنطق والمعرفة لبرتراند رسل ) ان الذي دفعه الى التسلسل لم يكن الا الرغبة في البحث عن يقين الرياضيات . ويقول لنا في كتابه « مقدمة في الفلسفة الرياضية » : « المنطق والرياضة يختلفان كما يختلف الصبي عن الرجل . المنطق هو الرياضيات في صباها والرياضيات هي المنطق في سن الرجولة » . وقد

بدا رسل مستقلا عن « فريجة » ، وفي نفس الوقت الذي بدا فيه هذا الأخير ، تحليله للمفاهيم الرياضية وتحولها الى مفاهيم منطقية . وكان امام الاثنين أعمال « بيانو » الذي التقى به رسل لأول مرة في مؤتمر الفلسفة الذي عقد في باريس عام ١٩٠٠ ، وهو العام الذي يقول لنا رسل عنه في « تطوري العقلي » ( انظر فلسفة برتراند رسل : نشرة بول آرثر شليب ، ١٩٤٦ ) انه اهم عام في حياته العقلية . وقد كان « بيانو » اوجع جميع الأفكار الرياضية الى ثلاث : العدد الأول ( الصفر ) - والتابع - والعدد . وقال

ان هذه الأفكار الثلاث « لا معرفات » . فجاء فريجة ووسسل وقررا ان العدد ليس من اللامعرفات ، اذ ان من الممكن ان نعرفه تعريفا منطقيا . وذلك لان فكرة العدد لا نصل اليها عن طريق العد او الكثرة . فاذا كان لدى ثالث من الأشياء او من الناس ، فان هذا الثالث يكون كثرة معدودة ، لكنه ليس العدد ٣ . ولكي نصل الى فكرة العدد ٣ ، سناخذ ثالوثا معينا من الأشياء او الأشخاص ، ثم نستحضر امانسا امثلة أخرى للثالث تكون كلها مشابهة للثالث الأول الذي اخترناه . والتشابه هنا معناه ان يكون بين الثالثتين العلاقة المنطقية المسماة « بعلقة واحد بواحد » . وذلك كان يكون لدى ثلاثة اشخاص وثلاثة كراسي . ويكون الشخص ا مقابل للكرسي ا ، والثاني ب مقابل للكرسي ب ، والثالث ج مقابل للكرسي ج . بحيث انه اذا لم يكن في الحجرة غير هؤلاء الاشخاص الثلاثة وهذه الكراسي الثلاثة ، لجلس جميع الموجودين

وما وقف أحد ، ولشقات جميع الكراسي وما ظل احدها خاليا . ثم نستحضر امانسا ثالوثا آخر وهكذا . ومن الطبيعي اننا سنعجز عن استحضار جميع امثلة الثالث في العالم . وحينئذ سنفترض وجود صنف يمثل كل اصناف الثالث . هذا الصنف الذي افترضنا وجوده والذي سنشير فيه الى الاصناف الفعلية والممكنة المشابهة للصنف الذي بدانا منه ، لن يكون هو العدد ٣ . بل علينا ان نرتفع درجة أخرى في التجريد . فنفترض ان نتوهم وجود صنف او فئة لكل هذه الاصناف او الفئات الفعلية والممكنة التي تشبه هذا الصنف المعين الثالث الذي بدانا منه . وسيكون هذا الصنف الوهمي مرتين او المركب في وهمه هو صنف العدد ٣ . ولهذا يعرف رسل العدد الأصلي او العادي بأنه « صنف الاصناف التي تشبه صنفا معينا » .

وفكرة الترتيب التي يقوم عليها الاستدلال الرياضي كله ارجعها رسل ايضا الى نظرية منطقية . بل ان رسل وجد في هذه النظرية حلا لتناقضات رياضية أهمها المتناقضة التي اشار اليها « بورالي فورتى » « والخاصة باكبر عدد ترتيبى » . فاذا رتبنا جميع الأعداد الأصلية سنصل الى العدد « ن » باعتباره اكبر الأعداد الأصلية او الطبيعية . لكن عدد جميع الأعداد الأصلية من صفر الى « ن » هو ن + ١ . وهذا اكبر من « ن » . هذه المتناقضة وجد رسل حلا



ارسطو

لها في نظريته المسماة «نظرية الانماط المنطقية» .  
ومؤداها أن من الخطأ النظر الى المجموعة التي  
تشتمل على أفراد معينين على أنها فرد من هؤلاء  
الأفراد . فمجموعة المقاعد ليست مقعدا ،  
وصنف أو فئة معالق الشاي لن يكون ملحقة  
شاي ... وهكذا .

ننتقل بعد هذا الى وجهة نظر رسل من  
**القانون العلمي** . فقد اعتقد رسل ، كما اعتقد  
هيوم من قبل ، أن من أهم وظائف الفلسفة أن  
تتحدي افتراضات العلم ، لا بهدف أن نشك  
فيه ونزلزله أركانه على نحو ما فعل هيوم ، بل  
من أجل أن نبرر وجوده . «والعلم في صميمه  
جهاز من المعرفة والقوانين . لكن المعرفة العلمية  
لا تقدم لنا مفهون الإدراك الحسي ، وهو عبارة  
عما تطيع به حاسة الشخص المدرك ، بل تقدم  
لنا هياكل أو اطارات تصود العلاقات بين  
الظواهر . فليس موضوع علم الحرارة مثلا  
كيفية احساس هذا الفرد أو ذاك بلسعة  
الأجسام الحارة ، بل موضوعه هو الموجات  
العينية التي يمكن قياسها وبناء معادلات رياضية  
خاصة بها ( انظر في هذه النقطة وغيرها - كتب  
الأستاذ الدكتور زكي نجيب محمود : المنطق  
الوضعي ، برتراند رسل ، نحو فلسفة علمية  
وغیرها ) . وهذه الهياكل أو الاطارات التي  
تقدمها لنا القوانين العلمية ليست في حقيقتها  
الا مختصرات لأوصاف مجموعة من الظواهر  
الجزئية ، أو هي عبارة عن تعميمات لخصائص  
معينة وجدت فيما لاحظناه حول بعض الظواهر .  
**القانون العلمي إذن ليس الا صياغة منطقية**  
**نختصر فيها أوصافا خاصة بمجموعة معينة من**  
**الظواهر ذات نوع واحد** . وهذه النظرية هي  
بعينها نظرية رسل الى الاسم أو الى اسم العلم  
باعتباره مختصرا لأوصاف تجمع فيها حالات  
الشيء أو الشخص في فترات متعاقبة وحالات  
متفاوتة . وموقف رسل هنا وهناك واحد  
لا يتغير ، وهو أن وقائع علم الفيزياء لا تختلف  
عن وقائع العالم الخارجى في كونها ذات وجود  
رخو لا ثقة لنا فيه ، وأنها لابد أن تتحول الى  
وجود منطقي من أجل أن تحصل على كيان  
موضوعى موثوق به .

## نقد

وإذا نظرنا الآن نظرة عامة في هذا التحليل  
الفلسفى والمنطقى الذى قام به برتراند رسل  
لغة الشائفة ولغة الرياضيات ولغة العلم  
التجربى وجدنا أن الأساس فيه واحد لا يتغير

وهو أن نقطة البدء في معرفتنا وقائع نظن أن لها  
وجودا ثابتا ودائما ، لكنها في حقيقتها ليست  
الا وقائع رخوة ، غير موثوق بوجودها . ومن  
ثم علينا أن نحفر تحتها لنصل الى الواقع  
الصلبة التى تمثل الأساس الثابت الذى تقوم  
عليه كل أنواع معرفتنا الشائفة والعلمية .  
**وهذه الوقائع الصلبة عند رسل ، وعند المدرسة**  
**الانجليزية كلها ، احساسات مباشرة : ومضات**  
**القصور ، بقع اللون ، لسات الأصابع ، نبرات**  
**الصوت .. الخ .**

والسؤال الذى يرد على خاطر فوراً هو :  
هل هذه الاحساسات الأولية المباشرة تمثل حقا  
- كما يقول رسل وفلاسفة الذرية المنطقية  
والوضعية المنطقية - الأساس الثابت لمعارفنا ؟  
أم أنها أساس عابر ورخو وغير مأمون ؟ لم  
لا تكون نقطة البدء في معرفتنا تلك المعرفة  
الغليظة التى تقدم لى الأشياء في صورتها الكمية  
وفى المجموعات والتشكيلات التى تدخل معها ؟  
**الحق أن ما يسميه رسل بالمعرفة الأولية أو**  
**الصلبة أو المعرفة بالثبات ليست الخطوة الأولى**  
**في التحليل ، ولا تمثل الأساس الذى يقوم عليه .**  
**بل هى بالأحرى الخطوة الأخيرة فيه .**  
وذلك لأننى لا أصل إليها الا تعسفاً ، وبعد أن  
أكون قد بدأت بالكل أو بالصورة التخيلية  
العامة . ومن الواضح أننا لو أخذنا بهذا الرأى  
لكان فيه هدم للفلسفة رسل كلها .

وإذا كان حقاً ما يقوله رسل من أن الباحث  
على التفلسف عنده لم يكن الا الرغبة في البحث  
عن اليقين الرياضى ، فمن حقنا أن نسأل : هل  
وصل رسل الى تحقيق هدفه عندما تم له  
تحويل العدد مثلا - من وجوده الواقعى الى  
وجوده المنطقى ؟ هل أصبحنا حقا أكثر يقينا  
وأطمئنا الى وجود العدد بعد أن عرفه رسل  
بأنه « صنف الأصناف » التى تشبه صففا  
معينا ؟ إذا كان وجود الأصناف وأصناف  
الأصناف وجودا وهما كما يقول رسل عنه ،  
**فكيف يصبح الوجود الوهمى هو بعينه الوجود**  
**اليقيني ؟**

والمشكلة الرئيسية التى تدعو الى التفكير  
حقا حول الدراسات المنطقية بعامة تدور حول  
الإجابة على هذا السؤال : **هل علم المنطق هو**  
**علم قضائى ما يتضمنه من أحكام أم أنه علم**  
**الجمال والعبارات اللغوية ؟** فالحقبة عند رسل  
وأصحابه هى هى العبارة اللغوية ، وهذه الأخيرة  
ليست الا تركيباً من التراكيب اللغوية أو

**كَيْفَ جَمَعَ بَيْنَ الْمُنْطَقِ وَالْتَصَوُّفِ ( انظر كتابه التصوف والمنطق )** باعتبار أن كلا منهما يقدم لنا واقعا مختلفا تماما عن الواقع الظاهري الذي يبدو لنا من العالم ، بالرغم من أن المتصوفة يعتمدون على الحدس ومن أن الناطقة يعتمدون على العقل ؟ وإذا كان رسل قد نقد فلاسفة الوضعية المنطقية في بعض العبارات التي قالها في الأربعينات مثل العبارة التي أوردناها الآن ، فكيف نوفق بينها وبين عبارات أخرى قالها في العشرينات مثل : « الفيلسوف الجيد هو الذي يحصر نفسه في التفكير في الرموز أو هو الذي يفكر في الشيء الرموز مرة واحدة كل ستة شهور لمدة دقيقة واحدة أو نصف دقيقة » ( **فلسفة الذرية المنطقية** ) . هل نقول بتطور في فكر

رسل ؟ هل نقول - كما قال عنه « برود » - بأن رسل يقدم لنا مذهبا فلسفيا جديدا كل بضع سنوات ؟ لا اعتقد ذلك . فكارتنا يصح لنا في رسالة له بأن تأثير رسل عليه كان أقوى من تأثير **فيتجنشتاين** ( انظر كتابي : ماهو علم المنطق ، ص ١٥٤ ) . ونحن نعلم أن فيتجنشتاين تلميذ رسل . ومعنى ذلك أن رسل هو الأساس في كل من الذرية المنطقية والوضعية المنطقية على السواء . الأمر الذي يؤكد أن جميع هؤلاء الفلاسفة أرادوا أن يستبدلوا باللغة الشبكية والعلمية لغة منطقية سامية تدور في منطقة ماوراء اللغة العادية أو الشائعة .

والتحليل اللغوي الذي قدمه لنا رسل ، من الممكن أن تثار حوله شكوك كثيرة : فإذا قمنا بتحليل العبارة : « مؤلف ويقرلي اسكتلندي » وقلت أن معناها محصور في توليدها لجمل ثلاث تقرر أن شخصا ما ألف ويقرلي وأن شخصا واحدا ألف ويقرلي وأنه أيا كان الشخص الذي ألف ويقرلي فهو اسكتلندي . هذا التحليل اللغوي للعبارة ليس شيئا آخر إلا فهما لالفاظ العبارة الإنجليزية أو العربية أو الفرنسية التي تقرّر بهذا الحكم . أعني أنني لو كنت أعرف اللغة التي كتبت بها هذه العبارة ، لفهمت هذه النتائج التي وصل إليها رسل ، دون حاجة إلى تحليل . وستظل هذه العبارة أيا كانت اللغة التي كتبت بها تشير بعد هذا التحليل الذي قام به رسل إلى « معنى » وراء هذه الجمل الثلاث . والافما الفارق بين تحليلي للعبارة السابقة وتحليلي لعبارة أخرى تحتوي على حد لا يقابل واقعا ، مثل عبارة : « ملك فرنسا الحالي عاقل » .

**اللغظية** . ولكن القضية عند آخرين وعند اسلافنا العرب هي المضي فيها بأمر ، وهي التي تتضمن حكما . وحتى إذا سلمنا بأن المنطق قد أصبح علم العبارات اللغظية لا علم القضايا والأحكام ، فإلى أي حد يصبح من حقنا أن نزع من معنى العبارة قائم في سبيلها اللغظي فقط ؟ الحق أن الإجابة على المشكلة الكبرى ، ألا وهي **مشكلة العلاقة بين اللغة والفكر من ناحية واللغة والواقع من ناحية أخرى** ، هي التي تحتل الآن **الجزء الأكبر من اهتمام علماء المنطق والنفس واللغة والفلسفة جميعا** . وفي الإجابة على هذه المشكلة الأساسية توضيح لمدي أهمية رسل وأصحابه في وفوفهم إلى جانب الجملة أو العبارة اللغظية ضد القضية في معناها المنطقي القديم .

وقد جاء في كتب رسل بعض العبارات التي يشتم منها لمسات واقعية . فهو مثلا في مقدمه كتابه « **أصول الرياضيات** » ( انظر الترجمة العربية للدكتور **محمد مرسى أحمد** والدكتور **أحمد فؤاد الأهواني** ) يقول أنه يعارض التأويل الصوري للرياضة ، وينقد « هيلبرت » الذي نظر إلى العدد باعتباره من اللامعرفات . وهو يقول في : « مقدمة في فلسفة الرياضيات » ( طبعة ١٩٢٠ ) : « بدور المنطق حول العالم الواقعي على النحو الذي يعالج علم الحيوان هذا العالم ، وأن كانت معالجة المنطق لهذا العالم الواقعي لا تتصل إلا بصورته المجردة ومعالمه العامة » . وفي كتابه « **بحث في المعنى والصدق** »

يوجه النقد ضد كارتنا ونوراث وهمبرل : فلاسفة الوضعية المنطقية ، ويقول : « الهدف من وراء الكلمات - بالرغم من أن الفلاسفة فيما يبدو يتناسون هذه الحقيقة - أن تعالج أشياء بدلا من أن تعالج كلمات مثلها . فإذا ذهبت إلى مطعم وأمرت باحضار المشاء ، فأنى لا أريد أن تليس كلماتي نسقا من الكلمات الأخرى بل أريدها في احضار الطعام » . مثل هذه العبارات لا يمكن أن نأخذها مأخذ الجد ، أو أن نقبلها على علاها ، لأن القاعدة في تأويل الفيلسوف هي أن نحاسبه على ما قدم لنا من أفكار في مذهبه ككل ، لا أن نتف عند بعض عباراته التي قالها هنا وهناك والتي من الممكن أن يكون قد قالها ذرا للرماد في العيون . **فإذا كان حقا أن رسل قد عارض هيلبرت في تأويله الصوري للرياضيات ، فمن الحق أيضا أن نقول أنه قدم لنا تأويلا وهيبا لها** . وإذا كان يقول أن المنطق يدور حول العالم الواقعي ،

فأنتى استطيع أن أحل هذه العبارة بنكس الطريقة التى أجريت بها تحليل العبارة الأولى . فأقول إنها تقرر أن هناك « شخصا ما هو ملك فرنسا الحالى » ، وأن « فرنسا يجلس على عرشها الآن شخص واحد » وأنه « أيا كان الشخص الذى يجلس على عرش فرنسا فهو عاقل » . لكن كل من يسمع هذه التحليلات سيضحك ملء شذقيه لأنه يعلم أن فرنسا قد طلقت الملكية من قديم . وإذا كان على علم باللغة التى صيغت بها هذه العبارة ، أيا كانت هذه اللغة ، ألن يشعر بعدم حاجته الى هذا التحليل ؟

إلا يدعونا هذا الى أن تقول أن العبارة اللغوية لها « معنى » وراء هذه المغازى ( جمع مغزى ) التى يقدمها لنا التحليل اللغوى البحت الذى يقدمه لنا رسل ؟ ومن العجيب أن رسل نفسه يدعونا الى هذا . « كنا نود أن نصدق فى دعواه . لكنى أخشى أن أقول أنه لم يقدم شيئا يدل على صدق نيته فى هذا الاتجاه . أقول هذا بالرغم من أنه قد برهن على أنه يفهم « قضايا » الشعوب التى تدافع عن استقلالها ، وأعطى الدليل بمواقفه على أنه يفهم واقعهم .

يحيى هويدى

كان من أشهر مواقف رسل من السلام العالمى يتجلى فى موقفه من الحرب الثلاثية على مصر عام ١٩٥٦ ، إذ كتب فى التايمز البريطانية فى عدد ديسمبر ١٩٥٧ يقول : « أن أهوامنا السياسية تفسد علينا صداقاتنا وتعمل بنا عن طريق العدل والانصاف ، فيتروا الشرق الأوسط مثلا مهم لنا وأمريكا ، ولكننا لا نستطيع الاستفادة منه دون أن نسطلم بقبقات ومتاعب ، فأمريكا تقف الى جانب إسرائيل وتنصرها على العرب ، لأن العرب ليست لهم أصوات فى الانتخابات الأمريكية ، والنتيجة الطبيعية لهذا هى فتور العالم العربى منا وميله الى جانب السوفيت » .

وكذلك موقف رسل فى دعوته عام ١٩٥٨ لكل من خروشوف وإيزنهاور الى السلام فى الخطاب الذى وجهه الى كل منهما ، وفيه يقول : « لأرب أن بعض العسكريين الجبهة فى كل من الشرق والغرب قد يخيل اليهم أن فى اشغال حرب عالية كسبا لمعسكرهم ووسيلة لتحقيق أمانهم فى النصر والتفوق ، غير أن تقدم العلوم قد جعل ذلك حلما سخيفا » .

فلن تكون نتيجة الحرب العالمية نصرا لاي من الطرفين ، ولكنها ستكون نهاية لكليهما وتدميرا لعمران العالم ، ولا أحسب أن أحد الجانبين - يرغب فى مثل هذه الكارثة المروعة » .

ويقول أيضا فى هذا الخطاب : « لأرب أن كلا من روسيا وأمريكا تستطيع أن تقتصر تسمية أشتار نفاقاتها الحالية لو أنها وصلا الى اتفاق وكرسا جهودهما مجتمة لحفظ السلام فى جميع أنحاء العالم أما لو عجزا عن إيجاد وسيلة تخفف من عدائهما الحالى فإن خولهما المتبادل سيزيد من شدة الخلاف وقوة العداء ويدفعهما على الدوام الى التسابق فى التسليح واتفال الأموال الباهظة حتى ينتهى بهما الأمر الى الصنف وانخفاض مستوى المعيشة لشعبيهما على الرغم من قوتهما الحربية الضخمة .. أن واجب الشرق والغرب أن يتعلما كيف يعيشان معا ، الى جانب معرفتهما بحقوقهما الخاصة ، وأن يتخطيا عن نشر عقيدتهما وملهيهما بقوة السلاح » .

#### رسل الذى وقف الى جانب العرب

ويقول أيضا فى هذا الخطاب : « لأرب أن كلا من روسيا وأمريكا تستطيع أن تقتصر تسمية أشتار نفاقاتها الحالية لو أنها وصلا الى اتفاق وكرسا جهودهما مجتمة لحفظ السلام فى جميع أنحاء العالم أما لو عجزا عن إيجاد وسيلة تخفف من عدائهما الحالى فإن خولهما المتبادل سيزيد من شدة الخلاف وقوة العداء ويدفعهما على الدوام الى التسابق فى التسليح واتفال الأموال الباهظة حتى ينتهى بهما الأمر الى الصنف وانخفاض مستوى المعيشة لشعبيهما على الرغم من قوتهما الحربية الضخمة .. أن واجب الشرق والغرب أن يتعلما كيف يعيشان معا ، الى جانب معرفتهما بحقوقهما الخاصة ، وأن يتخطيا عن نشر عقيدتهما وملهيهما بقوة السلاح » .

ويقول أيضا فى هذا الخطاب : « لأرب أن كلا من روسيا وأمريكا تستطيع أن تقتصر تسمية أشتار نفاقاتها الحالية لو أنها وصلا الى اتفاق وكرسا جهودهما مجتمة لحفظ السلام فى جميع أنحاء العالم أما لو عجزا عن إيجاد وسيلة تخفف من عدائهما الحالى فإن خولهما المتبادل سيزيد من شدة الخلاف وقوة العداء ويدفعهما على الدوام الى التسابق فى التسليح واتفال الأموال الباهظة حتى ينتهى بهما الأمر الى الصنف وانخفاض مستوى المعيشة لشعبيهما على الرغم من قوتهما الحربية الضخمة .. أن واجب الشرق والغرب أن يتعلما كيف يعيشان معا ، الى جانب معرفتهما بحقوقهما الخاصة ، وأن يتخطيا عن نشر عقيدتهما وملهيهما بقوة السلاح » .





- ١ -

في يوليو من عام ١٩١٤ م ، نشر برتراند رسل بحثا عنوانه « **التصوف والمنطق** » ، ( Mgoticism and logic ) ، عالج فيه موضوع التصوف من حيث هو منهج في المعرفة ، آثره عديد من الفلاسفة منذ اليونان الى العصر الحاضر ، ومن حيث هو مجموعة اعتقادات ، كما ناقش في هذا البحث امكان وجود علاقة بين التصوف كتجربة ذاتية ، والعلم بما يدعو اليه في منهجه من موضوعية خالصة ، ولفت الانتظار الى أن بعض كبار الفلاسفة قد أمكنه أن يجمع بين النزعة الصوفية والنزعة العلمية ، ورأى في ذلك الجمع ، والتوفيق بين النزعتين ، سموا فكرا جمل من اصحابه فلاسفة بالمعنى الصحيح .

وعلى أساس من إيمان رسل بالعلم وبمنهجه شرع يستخدم التحليل الدقيق في بحثه هذا لحالات التصوف واعتقاداته ، واستطاع أن يستخلص للتصوف ، على اختلاف أزمنته وأمكنته خصائص عامة ، بحيث يمكننا القول انه اذا وجدت هذه الخصائص في فلسفة ما ، صح من جانبنا أن نصلها بأنها « **صوفية** » .

على أن محاولة رسل الإبانة عن امكان الجمع بين النزعة الصوفية والنزعة العلمية لا يجب أن يفهم منها أنه قد استحال الى مدافع عن الصوفية ، فإن هذا أمر لم يقصد اليه . كل ما في الأمر أنه أراد أن يبين الأذهان الى امكان استفادة العالم من التجربة الصوفية ، وهو يمثل صراحة أن في التصوف عنصرا من الحكمة يمكن أن يستفاد منه ، وأن التصوف يمكن أن يعتدح من حيث أنه « **موقف تجاه الحياة** » ، لا من حيث هو عقيدة عن العالم ، وهذا هو الذي جعل رسل لا يوافق فلاسفة الصوفية على كثير من الآراء التي يلعبون اليها ، وهو يتقدم في بحثه هذا نقدا هادئا موضوعيا دقيقا ليبين ما تنطوي عليه من الفساد نتيجة المنهج الخاطئ الذي أدى بهم اليها ، إذ أن أي مذهب صوفي ميتافيزيقي يتحدث عن **العالم هو في رأيه مذهب خاطئ** ، على الرغم من أن العاطفة التي أوجدته هي اللهم لما هو أفضل شيء في الإنسان ، فليس للصوفي إذن أن يزعم أنه يعطينا مذهبيا عن العالم ، فهو بطبيعة منهجه لا يكشف لنا شيئا عما هو خارج الإنسان ، أو من طبيعة العالم بوجه عام .

والواقع أن ملاحظات برتراند رسل في هذا البحث على جانب كبير من الأهمية في دراسات التصوف . وهي لا تصدق فقط على التصوف في الغرب وإنما تصدق أيضا على التصوف الاسلامي .

## نظرة إلى الكشف الصوفي

دكتور أبو الوفا النفثازاني

مع أعمال الجوانب الأخرى ، فهو من العوامل التي أدت بالحضارة الإسلامية الى ذبول بعد ازدهار .  
**ان بروتاند** **رسل** **معيب** **حين يؤكد** **امكان الجمع** **بين الدافعين الصوفي والعلمي لدى الفكر الواحد ،**  
 معتبرا اياه قمة السمو .

— ٢ —

ومن اولئك الفلاسفة العظام في راي رسل ، الذين استطاعوا الجمع بين العلم والتصوف بشعورهم بالحاجة الى كل منهما ، **هرقليطس** و**أفلاطون** قديما :

**هرقليطس** ، كما نعلم ، كان مؤمنا بالتغير المتصل في العالم كله ، وكثير من أقواله يحوي النيسا بأن الملاحظة العلمية كانت المصدر له . يقول **هرقليطس** :

« ان الأشياء التي أقدرها أكثر من أى شيء آخر هي موضوعات البحر والسمع والتعلم » ، وهذه — كما يرى رسل — هي لقمة التجريبي الذي تكون ملاحظة الأشياء الخارجية بالنسبة اليه هي الضمان الوحيد للصدق . وهو يقول أيضا « **الشمس تتجدد كل يوم** » . وهذه الفكرة على ما يبدو فيها من المقارنة ، انما أوحاها اليه تفكير علمي ، ويدت له على أنها تفسر كيف تسير الشمس من الغرب الى الشرق أثناء الليل . وربما كانت ملاحظة الواقع هي التي أوجت اليه بنظرته الأساسية في أن النار هي الجوهر الوحيد الباقي ، وكل الأشياء الأخرى ليست الا مظاهر عابرة بالنسبة اليها ، ففي عملية الاحتراق نرى الأشياء تتغير تماما ، بينما لهاها وحرارتها يصعدان الى أعلى في الهواء ويختفيان . وفي رايه « ان هذا العالم الذي لم يخلقه الهة ولا بشر ، ولكنه كان أزليا ، وهو كائن ، وسيكون الى الأبد ، نارا حية تشتمل بمقدار وتخبو بمقدار » ، وهذه هي الصور التي تتحول اليها النار ، أولا البحر ، ثم نصف البحر ارض ، ثم نصفه الآخر أعاصير ( دوامات هوائية ) هذه النظرية ، وان لم يعد العلم يقبلها ، الا أنها مع ذلك علمية في روحها ، أي علمية من حيث المنهج الذي أدى اليها .

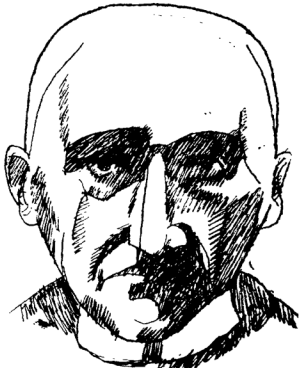
وربما كان العلم أيضا هو الذي أوحى الى **هرقليطس** بالقول المأثور عنه الذي ينسبه اليه أفلاطون وهو : « انك لا تنزل النهر الواحد مرتين لان مياهها جديدة تجري من حوله باستمرار » .

ومع ذلك نجد **لهرقليطس** عبارة يقول فيها : « نحن ننزل ولا ننزل في النهر الواحد ( من حيث ان مياهه تتغير باستمرار ) ، نحن نوجد ولا نوجد ( من حيث ان الفناء يدب فينا في كل لحظة ) » . ان المقارنة بين هذه العبارة الأخيرة — وهي في نظر رسل صوفية — مع تلك التي ذكرها أفلاطون وهي علمية ، تبين لك أن **الزمتين الصوفية والعلمية قد امتزجتا في مذهبه** . ان هذا الشعور الصوفي العميق المتعلق بما يعتقد بشأن العالم هو الذي قاد **هرقليطس** الى أقوال أخرى نفاذه تطلق بالحياة وبالعالم مثل : « الزمان طفل يلعب الشطرنج ان القوة الملكية في

لحينما كان التصوف الإسلامي « **موقفا تجاه الحياة** » ، وطريقة أساسا اصلاح النفس ، للوصول الى السعادة ، كان يجد قبولا وانتشارا على نطاق واسع كما كان يجد تقديرا واحتراما . اما حين استحالت التصوف في الاسلام الى فلسفة مغلقة تبني مذاهب على أساس من منطق صوفي خاص كما هو الشأن عند فلاسفة الوحدة **كأين عربي** و**أين سيبين** ومن نحا نحوهما من فلاسفة الصوفية الذين اقحموا أنفسهم في الكلام عن عالم الطبيعة ، محاولين تفسيره ، فانه فقد احترامه وكثر عليه الهجوم من جانب الفقهاء ولم يحظ بانتشار ما .

ولعل من اسباب تأخر الحضارة الإسلامية هو اقحام الصوفية أنفسهم في مجال الفلسفة نقدا وتجريبا مما كان له أكبر الأثر في انصراف الناس عن الاشتغال بها وبالعلوم التي كانت آنذاك مندرجة تحتها ، لقد انصرف المفكرون من المسلمين بوجه عام بمسند حملة **الامام الغزالي** خصوصا الى بناء مذاهب صوفية لا تتحدث فقط عن الجانب الأخلاقي في الانسان ، وانما تتقم نفسها في البحث في العالم ، عالم الظواهر على أساس فكرة معينة هي أنه عالم لا يتصف بالحقيقة ، فوجوده وجود وهمي .

ولو قدر للزعة الصوفية أن تغني الزعة العلمية بما فيها من روح التامل الجادة ، والرغبة في النفاذ الى الحقيقة العليا ، لاستطاع العلم أن يتقدم لدى المسلمين تقدما حقيقيا . اما اتخاذ جانب واحد هو جانب التصوف



هـ . برجسون

يد طفل « ، وهذا تصور شعري ، وليس علميا ، لأنه يصور الزمان على أنه طاغية يحكم العالم ، كالغفل الطائش غير المسئول !

**ان التصوف أيضا هو الذي جعل هرقليطس يؤكد وحيدة الوجود ( لأنه كل شيء عنده هو كذا ولا كذا ، موجود وغير موجود ) ، فهو يقول : « الخير والشر شيء واحد » ، « الأشياء كلها بالنسبة لله عدل وخير وصواب » ، والناس هم الذين يعتبرون بعض الأشياء خطأ وبعضها الآخر صوابا . » وكثير من آراء هرقليطس الأخلاقية قائم على أساس التصوف ، صحيح أن الحتمية العلمية هي التي أوحى اليه بهذه العبارة « خلق الإنسان مقدر عليه » ، ولكن الصوفى وحده هو الذي يمكنه القول : « كل حيوان يساق الى المرعى قسرا » ، « الحكمة واحدة ، أن تعرف العقل الذي يحرك كل شيء في كل شيء . » هذه الأمثلة في رأي رسل كافية للإبانة عن طبيعة الرجل ، فان حقائق العلم كما تبدت له غلت شملة روحه ، وعلى ضوءها استطاع أن يرى أعماق العالم . في مثل هذه الطبيعة نرى الامتزاج الحقيقي بين الصوفى ورجل العلم ، وهو قمة السمو ، كما يعتقد رسل ، وهو شيء يمكن تحقيقه في مجال الفكر .**

- ٣ -

**ويوجد نفس الدافعين ، الى التصوف والى العلم ، عند أفلاطون أيضا ، وان كان من الواضح كما يقول رسل ، غلبة الدافع الصوفى عنده حينما يكون هناك صراع بين الدافعين عنده ، وان وصف أفلاطون للكثير لهو التعبير الصادق عن إيمانه بعرفه أكثر يقيننا من تلك التي**



ب . إسبينوزا

**للحواس .** لقد تخيل أفلاطون إنسا في كهف متقديين بسلاسل منسد طوقلتهم ، وأدبرت وجوههم الى داخل الكهف ، فلا يستطيعون النظر الا أمامهم ، فيرون أشياء تمر وراءهم ، ولما كانوا لم يروا في حياتهم الا الأشياء ، فانهم يظنونها حقائق . فاذا استطاع أحدهم أن ينطلق من الكهف ، فانه ينهر ، ويظل عند ظنه بأن العلم الحق هو معرفة الأشياء ، ولكنه سرعان ما يخرج عن تلك الحالة ، فينظر الى الأشياء في ضوء الليل الباهت ، أو الى صورها في الماء ، حتى تعود عيناه ضوء النهار شيئا فشيئا ، ويستطيع أن ينظر الى الأشياء نفسها ، ثم الى الشمس التي هي مصدر كل نور . فالكهف في هذا المثال هو عالمنا الحسوس ، وإدراك الأشياء هو المعرفة الحسية ، والأشياء الحقيقية هي المثل ، والشمس مثال الخير أرفع المثل ، ومصدر الوجود والكمال . فالفيلسوف إذن عند أفلاطون هو الذي يرى الحقيقة ببيان مباشر ، وهي الحقيقة التي خفيت عن سائر الناس ، فينتقل من عالم الظلال والأشباح الى عالم الحقيقة . ان في تشبيه الكهف عند أفلاطون ، وفي كثير من تعاليمه ، يوجد تطابق بين ما هو خير وما هو حق وهو أمر نجده أيضا في التورات الفلسفي ولا تزال له فدايته حتى في أيامنا هذه . وبمثل هذه النظرة التي تجعل للخير وظيفة التقنين ، فصل أفلاطون بين الفلسفة والعلم . وفي رأي رسل أن هذا الانفصال أمر عانت منه الفلسفة ، كما عانى منه العلم ، وهما لا يزالان يمانيان منه الى الآن . والذي يجب على رجل العلم هو أن يطرح أهواءه مهما كانت حينما يدرس الطبيعة ، وكذلك يجب على الفيلسوف أن يفعل نفس الشيء إذا أراد أن يحقق الصديق . وليس للاعتبارات الأخلاقية أن تملأ علينا ما يجب أن يكون عليه الصواب .

ومع ذلك فهناك عبارات عند أفلاطون تظهر لنا الجانب العلمي من عقليته ، وأنه كان متنبها الى ما سبق ذكره ، من أكثرها جدارة بالذكر تلك التي يشرح فيها سقراط ، وهو شاب صغير ، نظرية المثل لبارمينيدس ، فيبد أن بين سقراط أن هناك مثالا للخير ، ولكنه ليس كسائر الأشياء كالشعر والطين والقذارة ، ينصحه بارمينيدس قائلا : « لا تتحقر من الأشياء شيئا حتى أوضعا » ، فمثل هذه النصيحة تظهرنا على طبع علمي حقيقي .

وعلى البصيرة الصوفية التي تريد النفاذ الى الحقيقة العليا والى خير أسمى يخفى عليها ، أن تتحد مع هذا الطبع اللامتيز ، فتحقق الفلسفة بذلك أعظم امكانياتها ، وأنه للفشل في هذا السبيل هو ما جعل من فلسفات مثالية فلسفات هزيلة لا حياة فيها ، ولا مضمون . انه بالتزاوج مع عالم الواقع فقط تكون مثلنا ذات ثمرة ، اما اذا انفصلت عنه فانها تظل عقيمة . والتزاوج مع العالم لا يتحقق عن طريق « مثال » يخلق نفسه من الواقع ، أو يطلب مقدما أن يأتي العالم متطابقا مع ما يريد .

للخطأ . ولابد أن من لديهم القدرة على الفناء في هذه العاطفة الباطنة ، قد عانوا الشعور الغريب بأن الموضوعات العادية ( التي يكون ادراكها مشتركا ) لا حقيقة لها ، كما عانوا الغيبة عن أمور الحياة الدنيوية ، وهي غيبة يفقد معها الصالح الخارجى بالنسبة اليهم أهميته . فالجانب السلبي من التعليم الصوفي يتمثل في أمرين : الشك في المعرفة العادية ، وتمهيد الطريق لما يبدو أنه حكمة أسى . وكثير من الناس الذين اعتادوا مثل هذه التجربة السلبية لا يتجاوزونها ، فهي بالنسبة اليهم الطريق الوحيد الى عالم أفسح .

وتكون الاعتقادات التي يصل اليها الصوفية ثمرة التامل فيما حصلوا عليه في لحظة البصيرة . **وإول وأعظم النتائج المباشرة للحظة الإشراف الصوفي هي الاعتقاد في وجود ذلك الطريق للمعرفة ، والذي يمكن أن يسمى الهاما** أو بصيرة أو كسفا في مقابل الحس ، والمقل ، والتحليل . وهذه النتائج الأخيرة ينظر اليها عند الصوفية على أنها دلائل عمياء تقود الى مستنقع الوهم ! .

ويرتبط بالاعتقاد بطريق المعرفة غير الطريق المادى ، ارتباطا وثيقا ، **تصور الحقيقة الكامنة وراء عالم الظواهر على أنها مختلفة عنه تماما** . وينظر الصوفي الى هذه الحقيقة بإعجاب يصل غالبا الى حد العبادة . وهى لا تكشف لرأى الحواس إلا بقدر ضئيل ، ويمكن للانسان أن يتألق في مجدها . ان الشاعرا والفنان والمحب انما يسمعون وراء مثل هذا المجد ، والجمال الأخاذ الذي يشهدونه ان هو الا انعكاس ضئيل لشيئها . ان الصوفي يحيا في النور الكامل ، وما يبحث عنه الآخرون بما تشوبه الشوائب ، يخلصه هو بنوع من المعرفة تعتبر كل معرفة أخرى بالنسبة اليه جهلا .

وبعضى برتراند رسل بعد ذلك الى مناقشة تفصيلية لوجهة النظر الصوفية السابقة المتعلقة **بالتفرقة بين الكشف والمقل** ، فيقول انه من حقيقة عالم التصوف او عدم حقيقة لا يعلم شيئا ، وأنه ليس لديه الرغبة في انكاره ، ولا في القول بأن البصيرة ليست حقيقية . كل ما يرغب في تأكيده - وهنا يجب ان يكون الموقف العلمى هو الحاكم - ان هذه **البصيرة الصوفية لا شاهد عليها ، وغير مدعومة ، مما يجعل منها ضلعا غير كاف للصدق** ، وذلك على الرغم من ان معظم ما هو أكثر الأشياء صدقا - وهذه حقيقة - قد أوحته اليها هذه البصيرة .

ويشير رسل الى انه من الشائع ان يقال يتقابل بين الفريزة والمقل . ولقد كانت كفة المقل عند مفكرى القرن الثامن عشر أرجح ، ولكن يتأثر من **دوسو** ثم الحركة الرومانسية ( في القرن التاسع عشر ) أعطيت للفريزة افضلية نتيجة الثورة على صور الحكم والفكر الزائفة آنذاك ، ولا أن الدفاع العقلى الخالص عن اللاهوت التقليدى أصبح صعبا شيئا فشيئا بواسطة أولئك الذين شعروا بأن في العلم تحديا للمذاهب التي يعبرها بنظرة روحية للعالم .

لقد كان پارمينيدس نفسه مصدر نوع خاص من التصوف له أهميته ، يتخلل فكر أفلاطون ، وهو التصوف الذي يمكن أن يسمى « **تصوفا منطقيا** » لأنه مبرر منه في صورة نظريات في المنطق . وهذا التصوف الذي يبدو انه ظهر بظهور پارمينيدس يسود استدلالات كل الصوفية المتأخرين الذين الكبار منذ عمره الى عصر هيجل وتلاميذه من الحديثين . يقول پارمينيدس ان الحقيقة غير مخلوقة ، غير فانية ، لا تتغير ولا تنقسم . وهو يؤمن بالوجود الواحد . والقضية التي يدور حولها بحثه - ولا يمكن أن يقال انها لا تجد لها مكانا في فلسفة هيجل - « انك لا تستطيع أن تفكر الوجود لأن ذلك مستحيل ، ولا أن تعبر عنه بالقول ، لأن ما هو موضوع للتفكير ، وما هو وجود ، شيء واحد » . فالحقيقة الأولى هي « أن الوجود موجود ، ولا يمكن ألا يكون موجودا » و « ان الفكر قائم على الوجود ، ولولا الوجود لما وجد الفكر » . والوجود عنده قديم بالضرورة لامتناع حدوثه من الوجود ، ويمتنع أن يرجع حدوثه مرجح في وقت دون آخر . وليس للوجود عنده ماض ولا مستقبل ، لأن ما هو ماض هو مما يمكن التعبير عنه بالقول ، وما هو موضوع للفكر ويمكن التعبير عنه بالقول ، فهو موجود ، فالماضى لا يزال موجودا .

وينتهى رسل من تحليله لاحوال التصوف واعتقاداته الى القول بأن ثمة أربع خصائص تميز فلسفة التصوف عن غيرها في كل العصور ، وفي كل أنحاء العالم ، وهى الفلسفة التي وجدت عند كل من هرقليطس وأفلاطون وپارمينيدس ، والتي ناقش نظرياتها آتفا ، وعند غيرهم ، وهذه الخصائص عنده هى باختصار :

**أولا : الاعتقاد في الكشف ( intuition ) ، أو البصيرة ( insight )** منجها في المعرفة ، مقابلا للمعرفة التحليلية الاستدلالية .  
**ثانيا : الاعتقاد في الوحدة** ورفض التضاد والقسمة إيا كانت صورها .

**ثالثا : اتكاف حقيقة الزمان**  
**رابعا : الاعتقاد في أن الشر محض شيء ظاهرى ،** ووجه مرتب على القسمة والتضاد اللذين يحكم بهما المقل التحليلي .

وفيما يلى بيان لكل خاصية من هذه الخصائص :

البصيرة عند الصوفية تقابل المعرفة التحليلية الاستدلالية عند العلماء . وهم يؤمنون بطريق للحكمة مباغت ، وبهز الإعماق ، الا التزام من خصائصه . وهم في نفس الوقت لا يؤمنون بالدراسة الثانية للظواهر الخارجية ، المعتمدة كلية على الحواس ، والقابلة

**وبرجسون ( ١٨٥٩ م - ١٩٤١ ) هو المثل الذي يفره رسل للفلسفة الصوفية الذين دفعوا من شأن الفريزة ، فانه مستخدما اسم الكشف ( intuition ) يرفع من شأن الفريزة ، ويجعل منها الحكم الوحيد للصدق اليتافريقي .**

ولكن التقابل بين الفريزة والمقل عند برجسون في رأى رسل وهمى . ذلك أن الفريزة أو الكشف أو البصيرة تتأدى بنسأ الى اعتقاد ما ، يقبله المقل أو يفرضه ، والقبول مناه أن المقل وجد هذا الاعتقاد متفقا مع اعتقادات أخرى ليست أقل فريزية ، **فالعمل في حقيقته قوة منظمة ضابطة أكثر منه قوة خالقة .** اما حينما تتعارض الفريزة مع المقل أحيانا فهذا يكون بالنسبة الى الاعتقادات الفردية التى تؤخذ بشكل فريزي ، ويكون لها نوع من الأوامر لا يمكن معه التخلي عنها ، حتى في حالة عدم انساقها مع اعتقادات أخرى . **أن الفريزة شأنها شأن كل المكات الإنسانية معرضة للخطأ .** صحيح أن الفريزة لا تكون أقل تعرضا للخطأ الا في الأمور العملية التى يكون الحكم الصحيح بالنسبة اليها فيها معينا على اليقاة ، فالصدافة والمداوة مع الآخرين على سبيل المثال مما يشعر الإنسان به بنوع من التمييز خارق ، حتى لو كان هناك تفكر متقن ، ولكن حتى في مثل هذه الأمور يتأثر الرء خطأ عن طريق تحفظ الغير أو ثقافته . فلابد في رأى رسل من أن يتوسط المقل لاخبار التوافق بين الاعتقادات الفريزية وغيرها ليتبين المقل مصادر الخطأ الممكنة في هذا الجانب أو ذاك ، ومن ثم لا تقابل بين المقل والفريزة .

ولكن ماذا يقض برجسون بالكشف في مقابل المقل ؟ يقول برجسون : « يوجد طريقان مختلفان اختلافا عميقا لمعرفة شيء من الأشياء : الأول يقتضى منا أن ندور حول الموضوع ، والثاني أن ندخل فيه . الأول يعتمد على وجهة النظر التى نتخذها ، وعلى الرموز التى بواسطتها نعين عن أنفسنا ، والثاني لا يعتمد لا على وجهة نظر ، ولا على أى رمز . النوع الأول من المعرفة يمكن أن يقال عنه انه يقف عند ما هو نسبي ، والثاني عند تلك الحالات التى يمكن أن نصل فيها الى المطلق » . وثانى هذين الطريقين - وهو ما يسميه بالكشف - هو كما يقول « نوع من التعاطف المقل بضغ الإنسان به نفسه حيال موضوع من الموضوعات لكى يندمج مع ما في ذلك الموضوع من أصالة فريدة ، وبالتالي مع ما ليس في الامكان التعبير عنه » . . ولكى يوضح لنا برجسون ما يعنيه يذكر لنا معرفة النفس ، فهناك في رأيه حقيقة واحدة ، على الأقل - يمكننا جميعا أن نستمدنا من داخل بالكشف وليس بالتحليل البسيط ، انها ذاتنا في انسيابها في الزمان » .

أن برجسون يرفض رفضا تاما المعرفة المستقاة من خلال العلم والادراك المشترك ، ويبرر ذلك بأن المقل محض ملكة عملية لتحقيق التقدم البيولوجى ، ولانه توجد

أصاا فريزية فائقة في الحيوان ( لدى النمل والنحل مثلا ) ، كما أن هناك خصائص للعالم يعجز المقل عن تفسيرها ، ولا كذلك الكشف الذى يمكنه فهمها . أن ما يعجز الإنسان عند برجسون هو العمل وليس الحكمة ، فهو إنسان صانع قبل أن يكون إنسانا حكما .

ولكن رسل يعترض على وجهة النظر هذه بأنه ليس المقل وحسده هو الذى تطور من أجل النفع ، وإنما « الكشف » أيضا قد تطور لانه نافع . والكشف والمقل نافعان فقط حينما يعطيان الصدق ، وضاران حينما يعطيان الكذب . أن المقل عند الرجل المنحصر ، شأنه شأن القدرة الفنية ، قد تطور مصادفة من حيث منفعة الفرد ، ولكن يبدو من ناحية أخرى أن الكشف يتلأشى امره كلما ازدادت الحضارة ، فهو - وهذه بمثابة قاعدة - أعظم لدى الأطفال عنه لدى البالغين ، ولدى غير المتعلمين عند المتعلمين . وربما كان لدى الكلاب يفوق أى شيء آخر منه لدى أفراد الإنسان . **أن أولئك الذين يرون مع هذه الحقائق الأخذ بالكشف يجب عليهم في رأى رسل أن يرجعوا الى الوءاء ، الى حياة التوحش ، وأن يلبسوا لباس الضابات ، ويعيشوا على الحبوب والفواكه !**

أن الكشف عند برجسون ليست له المعصمة التى يدعيها له ، فان أفضل مثال له وهو معرفة الإنسان لذاته أمر يضرب به المثل في الصعوبة . وخد هذا المثل : أن معظم الناس في طبيعتهم سمة وفروا وأحقاد ، وهم لا يشعرون بها تماما ، على الرغم من أن أخلص أصدقائهم يمكنهم أن يلاحظوها فيهم بدون أى صعوبة . فالكشف قابل للزلل كالمقل سواء بسواء ، وكثيرا ما يخدع الناس بما يقع فيه الكشف من أخطاء . **والتجربة تثبت لنا أن النتائج العقلية المتأينة الباحثة في تؤدة هى - على المدى الطويل - النتائج التى يعتمد عليها .**

ويؤكد برجسون فيما يؤكد أن المقل لا يمكنه أن يعالج الا الأشياء التى تماثل ما أعطته لنا التجربة في الماضي ، بينما الكشف له القدرة على النفاذ الى ما هو فريد وجديد في اللحظة الحاضرة . أما عن وجود شيء فريد وجديد في كل لحظة ، فهذا مما يسلم به رسل ، ولكن المرة التى نطعمها من هذا النوع تتم عن طريق الاحساس ، ولا تتطلب في رأى رسل أى ملكة خاصة كشفية لكى نحصل عليها . **ليس المقل ولا الكشف إذن ههما المصدر للمعطيات الجديدة ، وإنما الحس هو المصدر لها .** وليست الفريزة أو الكشف أو الإرادة الا الصور الأقدم من الأنشطة التى تربطنا بالأجيال البعيدة من الحيوان ، والكائنات الشبيهة بالإنسان ، في سلم التطور . والفلسفة الحقيقية لا تمثل رجوما كهذا الى الوءاء ، انها حرفة الحضارة على أعلى مستوياتها ، وتطلب من أجل نجاحها تحمرا من حياة الفريزة . . فلابد إذن أن **يعلو المقل على الكشاف** . ويشيد رسل بالمنهج العلمى

في مقابل تأكيد الاعتماد على الكشف ، كما يشهد بما دعت اليه الأدبان العالية الكبرى في مجال المعرفة من افراح دائرة السائل ، والدعوة الى التحرر من الشواغل العملية ، والروح الموضوعية .

## - ٧ -

والخاصية الثانية من خصائص التصوف في رأى رسل الاعتقاد في الوحدة ، ورفض التضاد والقسمة أيا كانت . اننا نجد **هرقليطس** يقول : « الخير والشر شيء واحد » ، « نحن ننزل ولا ننزل الى النهر الواحد » نحن نوجد ولا نوجد » . وتأكيد **بارمينيدس** على أن الحقيقة واحدة ، انما يتأتى من اعتقاده في الوحدة . وهذه الفكرة عند **افلاطون** أقل ظهورا ، وإن كان قد وضعها في اعتباره في نظريته في المثل ، ولكنها تعود عنده الى الظهور في نظريته في أولية الخير . والاعتقاد في الوحدة عند الصوفية ثمرة لحظة الإشراف التي تكشف عن الوجود في كل الأشياء ، وهي في نطاق الدين تعرف بوحدة الوجود وفي نطاق العلم تعرف بالوحدة .

إن ثمة منطقا محكما يبدأ من **بارمينيدس** ويبلغ مداه عند **هيجل** واتباعه ، تطور بالتدرج ليثبت أن الكون كله واحد ، غير منقسم ، وإن ما يبدو على أنه أجزاء متكررة فيه قائمة بدوامه محض وهم . وعن طريق **بارمينيدس** انتقل هذا التصوف الى الغرب ، وهو تصوف قائم على حجة منطقية وهي استحالة الدم ، ومعظم المذاهب الصوفية التي تلته هي ثمرة هذه الفكرة الرئيسية .

ويرى رسل أن المنطق المستخدم في الدفاع عن التصوف منطق خاطيء ، وقابل لنقد فني ، فالاعتقاد بحقيقة تختلف عما يبدو للحواس اعتقاد قوى لا يقاوم عند الصوفية والينافزيقيين ، وبأن ثمرة حالة عاطفية معينة ، وطالما كانت هذه الحالة سائدة ، فإن الشعور بالاحتياج الى المنطق لا يكون موجودا ، ومن ثم فإن أكثر الصوفية تنساقا لا يستخدمون المنطق ، وانما يحتكون مباشرة الى ما تعطيه لهم البصرة ( ومثل هذا التصوف الآخر نادر في الغرب ) ، ولكن عندما تخمد تلك الحالة العاطفية ، فإن الرجل الذي اعتاد الاستدلال سيجب عندئذ عن أسس منطقية يبني عليها اعتقاداته التي وجدها في نفسه وحيث أن هذه الاعتقادات موجودة لديه فعلا ، فإنه سيرحب بكل أساس منطقي يقترح نفسه اذا ما جاء موافقا لبصرته ، مثل هذا المنطق الذي ينتج في هذه الظروف يجعل معظم الفلاسفة غير قادرين على أن يتحدوا عن أى شيء يتعلق بعالم العلم والحياة اليومية ، ولو كان لديهم الاهتمام بأن يقدموا شيئا عنه لكان من المحتمل أن يكتشفوا أخطاء منطقهم ، ولكن معظمهم كانوا أكثر اهتماما بابواب عدم حقيقة هذا العالم ، والاهتمام بعالم آخر يفوقه . وقد اعتقد بعض تلاميذ أولئك الصوفية الذين اصطنعوا المنطق أساسا لتصوفهم

أنهم بمحاولتهم هذه قد بدأوا عن حالة الإشراف المفاجيء الذي بدأوا منه ، لأن النزعة الى المنطق لا يشمر بها الصوف حين يكون في حالته الصوفية ، ومن هنا كانت نظريات التصوف القائمة على أساس المنطق نظريات جافة .

وأهم نقد يوجهه رسل الى منطق الصوفية هو أنه منطق قائم على فكرة مسبقة ، فهو ليس منطقا موضوعيا ولا مخلصا ، ويشير كره معين ، وحقد فدين نحو عالم العلم والادراك المشترك . أن كل واحد منا يعلم أنه حين يقرأ لكاتب من الكتاب من أجل نقض آرائه ، لن يصل الى فهم هذا الكاتب ، وكذلك فاننا اذا كنا نقرأ عالم الطبيعة مع اعتقاد سابق بأنه وهم ، فهذا يحول بيننا وبين فهمه .

## - ٨ -

والعلامة أو الخاصية الثالثة لعظم الينافزيقيين الصوفيين هي انكار حقيقة الزمان ، وهي نتيجة انكار القسمة ، فإذا كان الكل واحدا ، فإن التمييز بين الماضي والمستقبل محض وهم . وقد رأينا هذه النظرية ظاهرة عند **بارمينيدس** ، وهي أيضا قديمة بين المحدثين ورئيسية في مذهبي كل من **سبينوزا** و**هيجل** . ويصدر الصوفي في عقيدته هذه عن لحظة البصرة الصوفية كما يقول **جسّال الدين الرومي** مثالا في « الفتوى » :

« الماضي والمستقبل هما ما يحجب الله عن شهودنا »  
« انقذ بهما الى النار فالى متى ستظل مقسما بين هاتين السبطين كقصة مزمرا » ! .  
على أن الحجج التي يسهتها الصوفية بشأن عدم



القرّالي

الفكرة متعلقة بما هو مستقبل أو ماضٍ أو حاضر » ان هذا التصور وفقاً لما يمليه العقل هو ما وجده رسل ناقصاً في الفلسفة القائمة على فكرة التطور .

- ٩ -

والخاصية الرابعة والأخيرة للتصوف في رأى رسل هي الاعتقاد في أن الشر محض شيء ظاهري ، وهم مترتب على القسمة والتضاد اللذين يحكم بهما العقل التحليلي . ولكن التصوف لا يذهب مثلاً الى القول بأن أموراً مثل القسوة هي خير ، وإنما ينكر أنها ذات وجود فعلي لأنها إنما تنتمي فقط الى العالم الأدنى ، عالم الأشباح الذي تنحدر منه بواسطة البصيرة أو الرؤية . ونجد في بعض الأحيان عند هيجل - وعند سبينوزا من الناحية اللفظية على الأقل - أن ليس الشر وحده هو الذي يعتبر دهماً ، ولكن الخير أيضاً له هذه الصفة . وما يميز التصوف في كل الأحوال هو انتفاء القسب والاعتراض ، والتأمل في سرور ، وعدم الاعتقاد في حقيقة الانقسام بين معسكرين متعادين هما الخير والشر . هذا الموقف هو ثمرة مباشرة لطبيعة التجربة الصوفية ، فترتبط مع الاحساس بالوحدة شعور بالطمأنينة لا حد له .

وهرتليوس خير من يمثل هذا الموقف الذي سلف ذكره بإزاء الخير والشر ، فهو يقول : « الخير والشر شيء واحد » ، وهو يقول أيضاً : « كل الأشياء بالنسبة لله علل وخير وصواب ، والناس هم الذين يعتبرون فقط بعض الأشياء خطأ وبعضها الآخر صواباً » . ومثل هذا الموقف موجود أيضاً لدى سبينوزا الذي يستخدم اصطلاح « الكمال » حين يريد التحدث عن الخير الذي ليس إنسانياً خالصاً ، فهو يقول : « أعنى بالحقيقة والكمال شيئاً واحداً » ، ولكنه في موضع آخر يقول : « سامنى

حقيقة الزمان وعالم الحس هي حجج وهمية وخاطئة في رأى رسل . ان الماضي والحاضر يجب النظر إليهما على أنهما حقيقتان كالحاضر ، صحيح أن شيئاً من التحدر من عبودية الزمان أمر ضروري للفكر الفلسفي ، ولكن أهمية الزمان عملية أكثر منها نظرية وإن مشارعنا تجاه الماضي تختلف تماماً عن مشارعنا تجاه المستقبل . والسبب في هذا الاختلاف عملي ، لأن رغبتنا تستطيع أن تؤثر على نحو ما في المستقبل وليس في الماضي ، وكل مستقبل فإنه سيصبح يوماً ما ماضياً ، فالاختلاف بين الماضى والمستقبل ليس اختلافاً ذاتياً ، وإنما هو اختلاف في العلاقة بنا ومن يريد أن ينظر الى العالم نظرة حقيقية فقلبه أن يرتفع بنفسه فوق طغيان الرغبات العملية ، ويجب عليه أن يتعلم كيف يتغلب على الخلاف في الموقف تجاه الماضى والمستقبل ، وأن يرى مجرى الزمن كله بنظرة شاملة .

وبرى رسل أن فلسفة كل من نيتشه والبراجماتزم وبرجسون ترى التطور من الصور الأدنى من الحياة الى الإنسان ، القانوني الأساسي في الكون ، وبهذا تقبل الفصل بين « التقدم » و « اللاحق » . وإن الدوافع التي أوجت بهذه الفلسفة - خصوصاً عند دارون - هي دوافع عملية ، فيسود فيها مثلاً مشكلة المسير الإنساني ، أو مصير الحياة ، وتهتم بالأخلاقيات والسعادة أكثر من اهتمامها بالمعرفة التي تطلب للأنها . وإذا كانت الفلسفة تريد الوصول الى الصدق فإنه يجب أن يتحقق للفلاسفة أولاً وقبل كل شيء بحسب البحث العقلي الموضوعي الذي يميز رجل العلم الحقيقي .

أما المعرفة المتعلقة بالمستقبل ، التي تهتم بمصير الإنسان ، فهي ممكنة في حدود ضيقة وأنه لن المستحيل القول كيف تنسج هذه الحدود بتقدم العلم . ولكن ما هو مؤكد هو أن أي فرض عن المستقبل فإنه ينشئ من حيث موضوعه الى علم ما من العلوم الجزئية ، ويجب أن يتأكد بمناهج هذا العلم . ويجب على الفلسفة أن تحتفظ لها بمناجى خاص غير مجال العلوم ، وأن تهدف نحو النتائج التي لا تستطيع العلوم الأخرى لا أن تشبها ولا أن تنفيها . ومذهب التطور حين يقوم على فكرة الترقى الذي هو سير من الأسوأ الى الأفضل ، يجعل من فكرة الزمان حاكماً له أكثر من خادم له ، وعلى هذا فإن مثل هذه الفلسفة تفقد الحيات الفكرى الذي هو مصدر لكل ما هو أفضل شيء في الفكر والشعور الفلسفي . ويقول برتراند رسل أن الميتافيزيقيين طاماً انكروا حقيقة الزمان ، وأنا لا أرغب في أن أفعل ذلك وإنما أرغب فقط في أن احتفظ بالنظرة المعقلية التي أوجت بانكاه ، وهي النظرة التي تراعى في الفكر ، الماضى على أنه له نفس الحقيقة التي للحاضر ، ونفس الأهمية التي للمستقبل . يقول سبينوزا : « انه طالما كان الله يتصور شيئاً بأملء العقل ، فإنه يتأثر بمقدار متساو بما اذا كانت



الافلاطون

بالخير كل ما نعلم بالتأكد أنه نافع لنا . فالكمال ينتمى بطبيعته الى الحقيقة ، والخير الى أنفسنا والى احتياجاتنا ، ولا يوجد اذا نظرنا اليه نظرة موضوعية . مثل هذا التمييز رأى رسل ضرورى لفهم النظرة الاخلاقية للتصوف .

هناك اذن فى عالم الظواهر انقسام بين ما هو خير وما هو شر ، كما يوجد نوع من الخير الاسمى ، هو الحقيقة ، وهو لا يقابل باى نوع من الشرود النسبية . وليس ثمة اساس منطقي لهذا الاعتقاد سوى التسليم بأن الخير والشر ذاتيان ، فما هو خير هو فقط شيء نشعر بازائه شعورا ، وما هو شر نشعر بازائه شعورا آخر . ولكننا فى حياتنا اليومية نبتعن علينا الاختيار ، ولابد لنا من أن نفضل فعلا من الافعال الممكنة على فعل آخر ، أو ، على الأقل ، نميز بين ما هو أفضل وما هو أسوأ ، وهذه التفرقة تتعلق فى الحقيقة بالفعل ، أى تتعلق بما يعتبره التصوف عالما وبعيا . أما فى حياة الفكر ، حيث لا تلح مطالب الفعل ، يمكن التغلب على مثل هذه الثنائية الاخلاقية بين الخير والشر .

وإذا كانت لدينا الرؤية الصوفية للعالم ، وما يتجلى فيه من مرائى ، على أنه يكتسى بنور سماوى ، فإنه يمكن القول بوجود خير اسمى أعلى من ذلك الذى يتطلبه الفعل ، وأن ذلك الخير يفرغ العالم كله ، وهذا الحب الكلى لكل ما يوجد ، ذو أهمية قصوى من حيث السلوك والسعادة فى الحياة ، وبسطى للعاطفة الصوفية قيمة لا يمكن تقديرها ، وذلك اذا طرحنا أى نظريات يمكن أن تقام على اساس هذه العاطفة . صحيح أن العاطفة الصوفية تكشف عن امكان تحقق الطبيعة الانسانية ، وحياة اسمى وأكثر حرية أى حياة تتحقق عن أى طريق آخر ، ولكنها لا تكشف عما ليس بالإنسانى ، أو عن طبيعة العالم بوجه عام . والحقيقة أن الخير والشر ، وحتى الخير الاسمى الذى يراه التصوف فى كل مكان ، ليست جميعا الا امكانيات لمواقفنا الخاصة بالنسبة للأشياء الأخرى ، ولكنها ليست جزءا من جوهر الأشياء كما هى عليه فى ذاتها .

وترتبط فلسفة التطور ، من خلال فكرة التقدم ، بالنصير الثنائى الاخلاقى ، فهناك أسوأ وأفضل ، فهى بهذا لا تباعد فقط عن البحث الذى يطرح الخير والشر جميعا من اعتباره ، وإنما عن العقيدة الصوفية فى خيرة كل شيء ، وعلى ذلك يصبح التمييز بين الخير والشر فى هذه الفلسفة أيضا حاكما مستبدا .

**ويذهب رسل الى ضرورة طرح جميع الاعتبارات الاخلاقية من نطاق الفلسفة ، وهذا هو فى حد ذاته «تقدم أخلاقى» ، مع ما قد يبدو فى ذلك من تناقض .** فالفلسفة العلمية بمعنى الكلمة لا شأن لها بالتفرقة بين ما هو خير وما هو شر ، فإن هذه التفرقة ليست مجردة فتدخل بذلك فى نطاق الفلسفة . فالحب والكراه على سبيل المثال ،

وهما يتقابلان من الناحية الاخلاقية ، هما بالنسبة الى الفلسفة تقريبا موقفان يتماثلان بإزاء الأشياء ، وهما بهذا يكونان موضوعا لعلم النفس . وإذا أردنا أن نكون علميين فليتنا أن نذكر أن عالم الطبيعة أو عالم الكيمياء ليس مطالبا بأن يبرهن على الأهمية الأخلاقية لايواناته أو ذواته . وليس التوقع من عالم البيولوجيا أن يبرهن على منفعة النباتات أو الحيوانات التى يشرحها . لقد كان علم الفلك يدرس قديما لإيمان الناس بالتنجيم ، اذ كان المتقد أن حركات الكواكب لها أعظم التأثير على حياة الكائنات البشرية . ولكن لما تلاشت هذه العقيدة وابتدت الدراسة الموضوعية المحايدة لعلم الفلك ، فإن كثيرين ممن كان يستغرق التنجيم اهتمامهم قرروا أن علم الفلك ذو أهمية قليلة تجمله جديرا بالدراسة ! وكذلك كان علم الطبيعة كما تصوره لنسا محاورة طيباوس لأفلاطون يهدف الى بيان أن الأرض جديرة بالاعجاب . أما عالم الطبيعة المحدث فعلى العكس من ذلك ، وعلى الرغم من أنه ليست لديه الرغبة فى انكار أن الأرض تدعو الى الإعجاب ، فإنه ليس منسياً ، كعالم الطبيعة ، بخصائصها الأخلاقية ، وهل هى خير أو شر ، ولكنه يعنى فقط باستخراج الحقائق . وكذلك الأمر فى علم النفس لابد من طرح اعتبار الطبيعة الإنسانية على أنها خير أو شر ، لأن هذه التفرقة مهمة فقط فى مجال العمل . وقد وجد منذ القرن الماضى علم نفس محايد من الناحية الاخلاقية ، وهذا الحيد أصبح ضروريا للتقدم العلمى .

ان الاعتقاد القائل بأن الخير والشر مفتاح لفهم العالم قد خرج من مجال العلوم الجزئية ، فوجد له ملجأ فى الفلسفة ، ولكن الفلسفة أيضا - اذا أرادت الا تبقى نظاما للأحلام السارة - عليها أن تخرجه نهائيا من مجالها ، فإن أولئك الذين يبحثون عن الحقائق فقط ، لا عما هو خير وما هو شر ، هم الأكثر قابلية لتحصيل الخير من أولئك الذين يرون العالم من خلال أهوائهم الشخصية . ان الفلسفة التى لا تفرض تصوراتها للخير وللشر على العالم لهى الفلسفة الأكثر قابلية للحصول على الصدق ، وهى على موقف اخلاقى اسمى من موقف يقفسه للمذهب التطورى ، والمذاهب الفلسفية التقليدية ، التى لا تكف عن تقييم العالم .

ان الفلسفة العلمية هى اقرب الى الموضوعية من أى طريق بشرى آخر ، وان الفلسفة التطورية قد فشلت ، على الرغم من استنادها الى حقائق علمية جزئية ، فى أن تكون فلسفة علمية لمعبريتها لفكرة الزمان ، وضوافها الاخلاقية ، وغلبة اهتماماتها المتعلقة بالحياة الدنيا ، وبالخير . أما الفلسفة العلمية فهى فلسفة أكثر تواضعا ، تتدرج شيئا فشيئا ، وأكثر عمقا ، وتقدم صورة لما هو خارجى أقل بريقا من تلك التى ترمى لأماننا الخادمة ، وهى معايدة بالنسبة للمعصير ، وأكثر مقدرة على تناول العالم ، بدون أى فرض علينا من جانب حاجتنا الانسانية والوقتية .

**أبو الوفا التفتازانى**



# واحدية محايدة بين العقل والمادة

دكتور عزمي إسلام



ولقد جاء رسل يفكرته عن الهيولى المحايدة ، مبرا من اتجاه رابع لم يقل فيه بالعقل وحده أو بالمادة وحدها ، كما أنه لم يجمع بينهما ، بل رد الجوهرين – العقلى والمادى – الى عنصر واحد ، لا هو بالعقل ولا هو بالمادة ولا هو بالركب من الاثنين معا . بل هو عنصر متعادل أو هيولى محايدة ، لا هي هذا ولا هي ذاك ، وان كانت هي الاصل في هذا وذاك اذا ما حللناها .

#### فئة رابعة من الفلاسفة

ولذا فالهيولى المحايدة Neutral stuff أو الواحدة المحايدة Neutral monism كما يسميها رسل ايضا ، نظرة فلسفية يرد بها العالم الى نوع من المادة الخام الاولى . التى هي ليست بالمادة بالمعنى المفهوم ولا هي بالعقل بالمعنى المفهوم ايضا . وهي نتيجة انتهى اليها رسل من تحليله لفكرتنا عن العالم تحليلا علميا ، مستفيدا في ذلك من عدة نظريات علمية حديثة أهمها النظرية الذرية ونظرية النسبية في الفيزياء المعاصرة .

وعلى ذلك فالواحدة المحايدة عند رسل نظرة في تحليل العالم كما يراه العلم الفيزيائى الطبيعى ، أو بمعنى أدق كما يراه الفيلسوف في ضوء نتائج العلم الفيزيائى المعاصر .



قد لا يبدو هذا الكلام مقبولا لأول وهلة ، اذ كيف نربط بين الينافيزيقا من جانب وبين الفيزيقا والواقع من جانب آخر ؟ كيف نربط بين الفلسفة من ناحية وبين العلم من ناحية أخرى ؟ .

الواقع ان وضع السؤال على هذا النحو ، يوحي بوجود هوة كبيرة لا يمكن تخطيها تفصل بين الفلسفة وبين العلم ، وبأنه لا يمكن الجمع بينهما على نحو آخر . حقا ان الفلسفة شيء يختلف عن العلم عند الفلاسفة والعلماء ، ولست الآن بسبيل عرض هذه التفرقة تفصيلا ، الا ان هذا لا يعنى ان العلم موجود في جانب والفلسفة في جانب آخر ، وان الصلة مقطوعة بينهما . فالعلم بلا شك ولبق الصلة بالفلسفة ، وفي هذا الصدد يقول رسل في كتاب « موجز تخطيطي للفلسفة » : « ان المعرفة الفلسفية قريبة الشبه جدا بالمعرفة العلمية ، اذ هما لا يختلفان في الجوهر ، فليس امام الفلسفة ميعن خاص تفتقر منه الحكمة مما يحال دون العلم ان يفتقر منه . وليست

كان تحليل العالم ، أو فكرتنا عنه ، من اهم المشكلات التى شغلت أذهان المفكرين والفلاسفة منذ عهد بعيد . ولقد انقسم المفكرون تجاه هذا البحث أقساما متعددة وسلكتوا فيه شعابا مختلفة ، على الرغم من ان البحث في هذه المشكلة كان يدور حول فكرتين متقابلتين هما فكرة المادة وفكرة العقل . وذلك بناء على تقسيم الينافيزيقا التقليدية العالم المرفوق قسمين : العقل ، والمادة ، وعلى تقسيم الكائن البشرى قسمين : الجسم والروح . وبناء على هذا التقسيم التالى الى ما هو مادى من جانب ، وما هو عقلى أو روحى من جانب آخر ، يمكننا ان نبيّن على الاقل ثلاث فئات من الفلاسفة ، كل فئة منها تتناول المشكلة من زاوية خاصة بها :

#### ثلاث فئات من الفلاسفة

فهنالك فئة يذهب اصحابها الى ان المادة وحدها هي الحقيقية ، أما العقل فمن وهم الانسان ، وهؤلاء هم الفلاسفة الماديين الذين يذهبون الى ان الوجود وجود مادي وما العقل اذا حللناه الا ضرب من ضروب المادة قد اتخذ أسلوبا معيناً ، أو هو مجرد وظيفة من وظائف المادة أو صفة من صفاتها . ويتمثل هذا الاتجاه قديما عند ديموقريطس من الفلاسفة الدريين ، وحديثا عند توماس هوبز ونولاند هولبشاخ ودعاة المادية المعاصرة بأشكالها المختلفة .

وهناك فئة أخرى يذهب اصحابها – وهم الفلاسفة المثاليون – على خلاف الراى السابق ، الى ان العقل وحده هو الحقيقي ، وأما المادة فهي اذا ما حللناها ليست الا ضربا من ضروب العقل السلكى المطلق وقد اتخذ طابعا خاصا . ويتمثل هذا الاتجاه عند برادلى وجرين ودرويس من المثاليين المعاصرين في قولهم بأن الوجود عبارة عن كائن كلى روحى مطلق .

وهناك فئة ثالثة يذهب اصحابها الى الجمع بين العقل وبين المادة ، وهم بذلك يفضلون بين العقل وبين المادة وان كانوا قد ذهبوا الى امكان الجمع بينهما معا . فيرون ان كل ما هو موجود ، اما ان يكون في جوهره ماديا ، أو يكون في جوهره عقليا روحيا ، أو ان يكون قد جمع بين الجوهريين معا مثل الانسان . وهؤلاء هم دعاة المذهب الثنائى أو مذهب الثنائية في الفلسفة ، الذى كان يتمثل اوضح تمثلا في فلسفة ديكارت وافتقته بين ما يسمى بالجواهر العقلى وبين ما يسمى بالجواهر المادى . ويكاد يكون هذا الاتجاه هو الاكثر شيوعا في تاريخ الفكر الفلسفى ازاء هذه المشكلة ، كما انه يتفق والفكرة المادية المقبولة لدى أغلب الناس من غير المشتغلين بالبحث الفلسفى ، والقائلة بوجود العقل وبوجود المادة الجامدة الخالية من التفكير ، وبوجود الكائن الذى يتألف منهما معا وهو الانسان .

في القول بوجود مادة أولية واحدة في العالم هي الهيولي الحايطة أو التصادلة ، وفي أنه قد وضع بذلك الأساس لما يسميه بالواحدية الحايطة . وإن كان رسل يرد أصل هذه الفكرة عند وليم جيمس الى **أرنست ماخ E.Mach** من قبل ، وذلك في المحاضرة الثامنة من محاضراته في الدرية المنطقية .

كما أننا نجد ارباعا لهذه الفكرة عند **الفرد نورت هوآيتد** ، وكذا عند **تشارلز ساندروز بيرس** مؤسس الفلسفة البراجماتية وغيرها .

فقد حاول بيرس ( ١٨٣٩ - ١٩١٤ ) حل مشكلة الثنائية بين المادة والعقل ، فذهب في المجلد السادس من مجموعة مؤلفاته الى القول « بأن التوحيد بين ظاهرتي العقل والمادة أمنية طالما رغب الفلاسفة في تحقيقها » ، ومن ثم « فان علينا أن نفترض وجود اتصال بين صفات العقل وبين صفات المادة » ، إذ أن ما نسميه مادة ليس في حقيقته مادة ميتة بلا عقل ، بل هي نوع منه « ، منتفيا من ذلك الى أن « الثنائية القديمة - كما هي متصلة في الفلسفة الديكارتية التي تفصل بين العقل وبين المادة من حيث هما جوهران مختلفان عن بعضهما اختلافا جذريا - قلما تجد

النتائج التي تنتهي اليها الفلسفة المختلفة من حيث الأساس من النتائج التي يصل اليها العلم . ونقطة الاختلاف بينهما هي أن الفلسفة أكثر من العلم نقدا وأعلى منه في درجة التعميم » . وهو نفس المعنى الذي عبر عنه **وليم جيمس ( ١٨٤٢ - ١٩١٠ )** من قبل في كتابة « البراجماتية » بقوله : « أن العلم والبيان يقيا يجب أن يقتريا أكثر وأكثر من بعضهما ، أي يجب أن يعمل بدا في يد » . وهو نفس المعنى الذي يتضح بالفعل من المحاولات التي قامت لإيجاد فلسفة للعلوم من ناحية ، وللنظر الى الفلسفة نظرة علمية من ناحية أخرى . وخير من قام بعمل هذه المحاولات في الفلسفة المعاصرة ، **برتراند رسل** وخاصة في فكرته عن الواحدية الحايطة وذلك في أكثر من كتاب له أو مقال مثل : مقالته عن **الدرية المنطقية** ( وهي ثمان محاضرات ألقاها في لندن في نهاية عام ١٩١٧ وبداية عام ١٩١٨ ) وكتاب « **تحليل العقل** » عام ١٩٢١ ، وكتاب « **موجز تخطيطي للفلسفة** » عام ١٩٢٧ ( وقد لخصه باللغة العربية وجعل عنوانه « الفلسفة بنظرة علمية » وقدم له الأستاذ الدكتور **زكي نجيب محمود** ) ، وكتاب « **تحليل المادة** » عام ١٩٢٧ ، والطبعة الثانية من كتاب



من يدافع عنها أو يقتنع بصحتها الآن » . ومما هو جدير بالذكر أن بيرس لم ينته من هذا التحليل الى نفس النتيجة التي انتهى اليها رسل ، أي القول بالهيولي الحايطة ، بل انتهى الى نهاية مثالية صاغها صياغة اسمية .

— كما نجد أن **هوآيتد ( ١٨٦١ - ١٩٤٧ )** كان يرى أن الحياة والمادة متداخلتان في نسيج واحد ، ومن ثم كان علينا بدلا من أن نفرق بينهما ، أن نجتمع . ولذا فهو كان يعتقد في صحة القول بأنه لا الطبيعة الفيزيائية ، ولا الحياة العاقلة يمكن أن تفهم على حدة وهي معزولة الواحدة منهما عن الأخرى .

ويبدو أن نظرية الواحدية الحايطة قد تأثرت في نشأتها باتجاهين أساسيين بصفة عامة : أولهما هو التخلص من الثنائية « العقلية - الجسمية » التي أرهقت أذهان الفلاسفة منذ وضعها **ديكارت** في الفلسفة الحديثة بطريقة فرق فيها فرقة حاسمة بين الجوهر المادي وطبيعة الامتداد ، والجوهر العقلي أو الروحي وطبيعة التفكير .

« **معرفتنا بالعالم الخارجي** » عام ١٩٢٨ ( وكانت طبعته الأولى عام ١٩١٤ ) وغير ذلك من المؤلفات .

### ما قبل الواحدية الحايطة

والواقع أن رسل لم يكن أول من ذهب هذا المذهب في قوله بالواحدية الحايطة ، إذ يمكننا ملاحظة مثل هذه الفكرة عند الفيلسوف البراجماتي المعاصر **وليم جيمس** ، وكذا عند فلاسفة الواقعية الجديدة الأمريكيين .

فقد ذهب وليم جيمس فيما كتبه عن **التجريبية المتطرفة Radical Empiricism** الى أن العالم كله « أن هو الا هيولي واحدة تتكون من الخبرات اللحظية » ، بحيث إذا ما انتظمت هذه الخبرات على نحو معين كونت ما يسمى بالعقل ، وإذا ما انتظمت على نحو آخر كونت ما يسمى بالأجسام المادية . ومن ثم فلا وجود لهذه الفجوة الشائرة الفاصلة التي تفصل بين العقل من جانب وبين المادة من جانب آخر ، أي بين العارف وبين المعروف » . وهذا مالا ينكره رسل فهو يذهب الى أسبقية وليم جيمس

وثانيهما هو الاتجاه التجريبي الذي يرفض غلابة الداعين له وجود ما يسمى بالجواهر أو الشيء في ذاته ، وعلى ذلك فالهوبولي عندهم ليست الا ماهيات يمكن ادراكها مباشرة كالاحساسات او المعطيات الحسية او الالوان او الروائح او الاصوات . وكما أن المادة عندهم تتكون كلها من هيولى قابلة للادراك المباشر ، فلن يكون هناك مالا يمكن تحقيقه تجريبيا ، وهذا ما يصدق عندهم كذلك بالنسبة للعقل .

فاذا طبقنا ذلك على فلسفة رسل ، اتضح لنا أن فكرة الوجودية الحادثة لم تتولد عنده الا بعد بلورة الاتجاه التجريبي لديه ، وتحوله بالتالي عن كثير من الأفكار التي كان يعتقد في صحتها من قبل . فمن الملاحظ أنه كان يعتقد - في وقت نشرة لكتابه « مشكلات الفلسفة » عام ١٩١٢ - في عدة نظريات تختلف تماما من النزعة التجريبية التي بدأت تتبلور لديه فيما بعد ، وتتفق والتفرقة التي ذهب اليها **جورج مور Moore** من قبل بين الفعل العقلي الذي نشر به وبين المدرك الحسى الذي يكون هو موضوع الوعى أو الإدراك . أى بين ما يسمى بالاحساس وما يسمى بالمعطى الحسى . وهذا يعنى أن رسل كان فيلسوفا ثنائيا يؤمن بما هو نفسى وما هو فيزيقى في وقت واحد . ولذا فهو لم يكن فيلسوفا واحديا في هذه المرحلة التي تتمثل أيضا في كتاب « معرفتنا بالعالم الخارجى » الذى نشره عام ١٩١٤ .

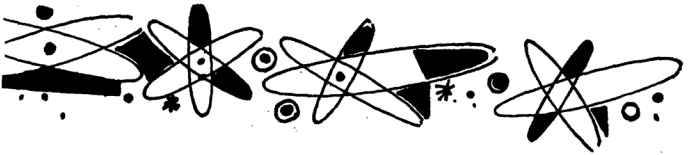
#### تحليل المادة وتحليل العقل

الا أن رسل بدا يعيد النظر في موقفه الثنائي هذا منذ نهاية عام ١٩١٧ ، وبداية عام ١٩١٨ وقد تمثل الاتجاه الجديد في سلسلة المحاضرات الخاصة « بفلسفة اللدنية المنطقية » ، ثم تبلور بعد ذلك في كتابه « تحليل العقل » ، و « تحليل المادة » وغيرهما من الكتب السابق الإشارة اليها ولقد كان تغير موقف رسل الفلسفى على هذا النحو ، يتطلب منه إعادة النظر بطريقة جذرية الى فكرته عن المادة وعن العقل . فقيما يتعلق بفكرته عن المادة ، كان على رسل أن يتخلى عن نظريته عن الشيء أو الموضوع الفيزيقى ، من حيث هو سبب ( أو أحد أسباب ) المعطيات الحسية ، بحيث اذا ما استبعدنا هذا السبب من الأشياء فلن يبقى لدينا فيها الا المعطيات الحسية فقط ، أى ما يسمى

بالمظاهر ، أو هى في تحليله الأخير ما يسمى بالحداثات . ومن ثم فلن يكون هذا الشيء المادى أو ذاك الا المجموع الكلى لجلمة هذه المظاهر أو الحداثات وقد تمت صياغتها في سياق معين .

وما يقال عن المادة ، يقال كذلك عن العقل عند رسل . فهو يوحد بين العقل وما هو عقلى وبين نوع من تركيب المعطيات الحسية والاحساسات التي ليست في حقيقتها الا مجموعة من الحداثات وقد تمت صياغتها في سياق معين يختلف عن السياق الذى صيغت فيه الحداثات التي كونت الأشياء المادية .

هذا ويمكن توضيح تحليلات رسل لكل من **المادة** و **العقل** ، اذا لاحظنا أن تحليلاته للمادة كانت تعتمد على عدة أفكار علمية يرى أنها تستحق اهتمام الفلاسفة ، أو هى في نظره تستوفى فكر الفيلسوف المعاصر فلا يستطيع تجاهلها ، مثل النظرية اللدنية ونظرية النسبية . فقيما يتعلق بالنظر الى بنية المادة التي يتكون منها العالم - من وجهة النظر اللدنية - يذهب رسل الى أن الصورة التي ظهرت عليها هذه النظرية حديثا ، تتمثل في الفكرة القائلة بأن كمية عددا من العناصر في الوجود ، وأن المواد المختلفة ليست الا تركيبات من هذه العناصر . كما أن هذه المواد تتألف من جسيمات يتكون كل منها من ذرات ، فإذا تماثلت الذرات نشأت جسيمات عنصر معين ، أما اذا اختلفت الذرات نشأت جسيمات عنصر مركب ، مثل جسيمات الماء التي تتكون من ذرتين من الهيدروجين وذرة من الأكسجين . وما يعنى به رسل من هذه النظرية هو أن الذرات التي تتكون منها العناصر المختلفة ، هى ذرات ثابتة ، وبالتالي فالعناصر التي يتكون منها الوجود ثابتة لا تتغير . الى أن كشف العلماء عن مكونات الذرة فانضح أنها تتكون على الأقل من وحدات أو شحنات كهربية ثلاث ، منها ما هو سالب ويعرف بالالكترون ومنهها ما هو موجب ويعرف بالبروتون ومنها ما هو متعادل ويعرف بالنيوترون . ومن ثم فإنه لا خلاف بين ذرات عنصر وعنصر آخر الا في عدد هذه الكهيزات الدقيقة . ومعنى هذا أن الأشياء المادية لا تختلف في حقيقتها - فيما للنظرية اللدنية - من حيث الكيف ، بل فقط من حيث الكم . وهذا يعنى كذلك أن فكرة العناصر الثابتة التي لا تتحول أو تتغير قد أصبحت غير مقبولة .



لكن بما أن هذه الكميات الدقيقة هي أساس فكرتنا العامة من الطاقة ، كان معنى ذلك أن المادة إذا حلتناها ، نجدها قد فقدت شيئيتها وأصبحت مجرد طاقة تتجسد على هذا النحو فتكون شيئا مينا أو تتجسد على نحو آخر فتكون شيئا آخر . وهذا يعنى بدوره أن المادة ذاتها أصبحت مجرد إمكان قابل للتشكل في صيغة أو في أخرى . وهذا عند رسل هو ما بهم الفيلسوف من هذه النظرة العلمية الحديثة .

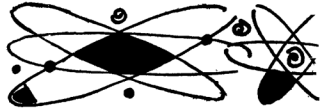
#### النسبية في الفيزياء المعاصرة

لكن السؤال الذى يتبادر الى الذهن الآن بعد هذا التحليل هو : ألا تتخذ أماننا المادية مظهر الأشياء أو هي تنبى في توبها ؟ فكل منا يدرك هذا الشيء أو ذاك ، فيقول اننى ارى أمامى المتفسدة التى اكتب عليها والقلم الذى اسك به ... الخ . اليس هذا دليلا على وجود الأشياء أو المادة المنشئة في الواقع الخارجى ؟ .

يرد رسل على مثل هذا السؤال على أساس التفرة بين الإدراك المادى وبين التحليل العلمى لأمر الواقع ، ويرجع بنا الى العلم مرة أخرى - الى نظرية النسبية في الفيزياء المعاصرة - فيقول في كتابه « تحليل المادة » أن نظرية النسبية تقوم على رفض فكرة الزمان الواحد الذى يشمل التكون كله ، أو المكان الواحد الثابت الذى لا يطرا عليه تغير أو زوال ، واستبدلت بالزمان والمكان المطلقين شيئا واحدا هو ما يسمى ( الزمان - المكان ) . وهى نظرية يجب أن يكون لها - عنده - نتائج فلسفية هامة « إذ من البعث أن تفضى الفلسفة المعاصرة في حديثها دون أن تقف عند هذا الوضع الجديد » .

ولقد كانت أهم هذه النتائج في نظره ، أن نظرية النسبية قد فسقت من استخدامنا لمعنى الجوهر في الفلسفة . لأن ماهية الجوهر هي دوام وجوده خلال الزمان ، وليس هنالك في نظرية النسبية ما هو ثابت ثباتا مطلقا عبر الزمان . ما معنى هذا ؟ .

معناه أن ما نراه أو ندركه من أشياء مادية في الواقع الخارجى ، ونخلق عليها صفة الثبات والدوام على حالة بعينها ، هي في حقيقتها - إذا ما أخضعناها للتحليل العلمى - ليست بالأشياء . إذن ما هي ؟ يقول رسل في هذا المصد « لا سبيل لنا الى النجاة إلا أن نبدا النظر من وجهة جديدة ، فتجعل الوجود ( أحداثا ) لا ( أجساما ) أو اشتباه لئلمة البرق حادثة ، وانتقال موجة ضوئية من



ذرة ما حادثة .... وبهذا يصبح أى شيء مصدر أحداث تخرج منه ، وملتمى أحداث تصل اليه ، ويكون في هذه الحالة عبارة عن خيط من الحوادث أو شبكة من خيوط الحوادث . ولذا فالشيء المادى « ليس إلا سلسلة طويلة من الأحداث المتعاصرة والمتعاقبة » ، بل « أن كل شيء في الوجود مؤلف من أحداث » . فإذا ما تساءلنا من هذه الأحداث ، على أساس أننا لا نرى في الوجود الخارجى أحداثا ، بل ندرك أشياء ، لكأننا أجابة رسل في هذا الصدد أن الأشياء التى ندركها ، هي في حقيقتها أقرب الى الاتغام منها الى الأشياء بالمعنى المألوف من هذه الكلمة . وبذلك تصح الوحيدة التى تربط بين الأحداث المكونة للشيء ، أشبه ما تكون بوحدة النغم الذى يتطلب عزفه فترة من الزمن ، فلا يكون النغم كله موجودا في آن واحد ، على الرغم من أن تتابع أجزاءه أو أحداثه لا تنفى وحدته . إلا أن مثل هذه الإجابة لا توضح معنى الحادثة عند رسل ، فما هي الحادثة عنده ؟ يجب رسل بقوله « الحادثة كما أفهمها شيء يستغرق مدة زمنية صغيرة محدودة ، ويشغل حيزا مكانيا صغيرا محدودا كذلك ، أو أن شئت فقل انها شيء يشغل حيزا محدودا من الزمان - المكان ، كما هو الرأى عند نظرية النسبية » .

لكن ما هو هذا الشيء الذى يسميه رسل بالحادثة ، والذى يعرفه بأنه ما يشغل حيزا محدودا من الزمان - المكان ، أو النقطة - اللحظة ( instant point ) هو عنده مما يجوز اعتباره بالمعطى الحسى أو الاحساسى . وبمثل له بمثلته منها : لمعة البرق التى نراها ، أو صوت السيارة الذى أسمعه ، أو رائحة شيء أشمه ، فهذه عنده كلها حوادث .

وهكذا تستحيل الأشياء الموجودة في الواقع الخارجى الى مجموعات من الحوادث ترابطت على نحو أو آخر ، أو بمعنى أصح الى مجموعة من « الاحساسات » ( Sensations ، على حد تعبيره في كتاب « تحليل العقل » . وهو بهذا التفسير إنما يتخلى من فكرته التقليدية في التمييز بين الاحساسات وبين المعطيات الحسية ، فأصبح يستخدم كلمة « احساسات » لئلا يشير بها الى ماهيات مثل ومضات الضوء أو لمحات اللون أو الأصوات ... الخ . وبهذا المعنى لا يكون الشيء المادى عند رسل إلا جملة معطياته الحسية أو مجموع مظاهره التى يمكن التحقق منها تجريبييا .

#### الحوادث أو الاحساسات

هذا فيما يتعلق بتحليل رسل للمادة ، وفيما يتعلق بتعطيل العقل ، فإننا نلاحظ أنه يحلله على نفس النحو الذى فعله بالنسبة للمادة ، فنراه يقول « اننى أخشع لنفسى الفرض الذى يفترض بأن الجسم البشرى يعمل وقتا لنفس القوانين التى تسير عليها المادة الميتة ، وهى قوانين الفيزياء والكيمياء ، وأنه إذا اختلف عن المادة الميتة فهو لا يختلف عنها إلا في درجة التركيب في بنائه » . ولذا فالمقل

ولو نزعنا حادثة ما عن سياقها لا عرفنا هل هي مادة أو هي عقل « لأنها تصلح أن تكون هذا وذاك معا » .

### التفسير العلمى لطبائع الأشياء

بقى بعد ذلك أن نسأل عن مدى قبول مثل هذه النظرية في الفكر المعاصر .

مما لا شك فيه أن هذه النظرية جاءت تطبيقاً بارعاً أو تخريباً ذكياً لنتائج العلم الفيزيائي المعاصر ، وخاصة ما يتعلق منه بنظريتي الذرة والنسبية ، « إذ ليس في وسع الفلسفة كائناً ما كانت أن تتنكر للتغيرات الانقلابية التي طرأت على علم الفيزياء ، والتي انتهت إلى حقائق ثبت صوابها عند العلماء » .

الا أن صدق النظريات العلمية في الفيزياء لا يستلزم صدق النتائج أو التخريجات الفلسفية المترتبة على تلك النظريات . ولذا فإن رسل لا يزعم أنه قد انتهى إلى نظرية نهائية صادقة صدقاً كاملاً يفسر بها العالم أو الوجود ، ويزيل بها على سبيل اليقين كل ثنائية تفصل بين العقل فيه وبين المادة . بل هو يضع هذه النظرية على أنها مجرد فرض يتفق والتفسير العلمى لطبائع الأشياء . ويمر رسل عن هذا المعنى بأسلوب براجماتي « قائلًا » إنى وان كنت لا أعلم أن كان هذا القول عن الحوادث يصور الواقع أو لا يصوره ، لكنه فرض أفرضه ، وهو أبسط من أى فرض آخر ممكن . ولا أجد ما ينفيه ، ولهذا فأسلم به على اعتبار أنه فرض علمي مفيد » .

وهذا الاتجاه عند رسل ، إنما يعبر بلا شك عن تأمل الروح العلمية عنده ، فهو يقدم لنا نظريته على أنها مجرد فرض أو اقتراح قابل للمناقشة وقابل للايات كما أنه قابل للدحض ، لو استطعنا إلى آياته أو دحضه سبيلاً ، شأنه شأن الفروض الملمسية التي تظل فروضاً تفسر الواقع الخارجى ، حتى إذا ما تبيننا من خبرتنا وملاحظتنا وتجربتنا صدقها ، أصبح الفرض قانوناً ، والا تركناها واتجهنا إلى فروض أخرى ننسور أنها تفسر ما هو موجود .

بقيت بعد ذلك ملاحظة تتعلق بفكرة الواحدية الحايدة عند رسل ، وهى أن كلمة واحدة Monism قد توحى بوجود تعارض بين هذه النظرية ، وبين اتجاه رسل الفلسفى بوجه عام ، وهو مذهب التعدد أو الكثرة Pluralism . الا أن مثل هذه الشبهة تزول إذا عرفنا القصد بمعنى الواحدية والتعدد في فلسفة رسل . وهو كان حريصاً على أن يوضح ذلك في تصريحه في أكثر من كتاب ومقال من

إذا ما حللناه نجسده يرتد إلى مجموعة من الاحساسات ( أو هي حالات الإدراك الحسى ) ، في مقابل الاحساسات ( أو المعطيات الحسية ) التي تتكون منها الأشياء . فهذه الاحساسات التي تكون عقل الإنسان ، هي في حقيقتها حوادث نتجت عن تأثير المعطيات الحسية أو الحوادث الخارجية ، في أعصاب الحس عند الإنسان ، وانتقال التأثير إلى المخ ، وبالتالي قيام حالة ادراكية هي في ذاتها حادثة تقابل الحادثة أو المعطى الحسى الخارجى . ويمثل رسل لهذا المعنى بمثال يوضح وجهة نظره فيقول : انظر مثلاً إلى ورقة من أوراق الشجر ، فماذا ترى ؟ ترى بقعة خضراء ، وهذه البقعة الخضراء ، حادثة تشغل حيزاً معيناً في المخ أثناء قيامك بعملية الرؤية ، وإذن فـ رؤية الورقة ما هي الا حدوث بقعة خضراء في المخ . وهذه البقعة اللونية تكون مرتبطة ارتباطاً سببياً بالورقة الخارجية ، بمعنى أن هناك سلسلة أحداث تبدأ من نقطة معينة في الواقع الخارجى ، ثم تتتابع حلقات السلسلة إلى عضو الحس فالادراك الحسى .

هكذا ترتد جميع العمليات الإدراكية ( وأهمها عنده الإدراك الحسى والذاكرة والادراك العقلى ) عند رسل في تحليلها ، لا إلى شمسور أو وعى منفصل عن هذه الاحساسات ، ويكون بمثابة الجوهر العقلى المختفى وراء هذه المركات ، بل إلى مجموعة من الصوادر أو الاحساسات ، على حد تعبيره في كتاب « تحليل العقل » .

وهكذا ينتهى رسل إلى أن الحادثة التي تحدث في هي حادثة طبيعية ونفسية في آن واحد ، وبمعنى أكثر دقة ، يرى رسل أن الحادثة الواحدة - في حقيقتها - ليست هي بالحادثة الطبيعية الا إذا وضعت في سياق معين يتألف من زمرة من الأحداث الطبيعية ، وليست هي بالحادثة النفسية أو العقلية الا إذا وضعت مع غيرها في سياق آخر يتألف من زمرة الأحداث العقلية . وفي هذا الصدد يقول رسل : « تلك هي وجهة النظر التي تسمى بالواحدية الحايدة أى وجهة النظر التي ترد الأحداث كلها لا إلى مادة ولا إلى عقل ، بل تجعلها أحداثاً محايدة لا يتقرر مصيرها من مادة أو عقل الا بعد دخولها في نسج مع غيرها . وهي وجهة النظر التي أذهب إليها وأدافع عنها » ، وعلى ذلك فالعقل والمادة « لا يتميزان بخص فاصل ، بل انهما يختلفان في الدرجة وحدها لا في النوع » .

وعلى ذلك فالمادة والعقل عند رسل يلتقيان على أساس واحد هو الحوادث أو « الاحساسات » ، وكل ما في الأمر أن مجموعات الحوادث التي هي مادة تتصف بخصائص غير الخصائص والصفات التي تتصف بها مجموعات الحوادث التي هي عقل . مع ملاحظة أن هذا الاختلاف لا يرجع إلى طبيعة هذه الحوادث أو تلك ، إنما يرجع إلى تغير في السياق الذي يوضع فيه هذه أو تلك .



## رسل بجاكم مجرمي حرب فينتنام

تتمثل قمة أعمال برتراند رسل من أجل السلام ، في تلك المؤسسة العالمية التي أنشأها في عام ١٩٦٢ وأطلق عليها اسمه لتتولى الدعوة الجادة في مختلف أرجاء العالم ، للعمل من أجل حياة أفضل وأكثر أمنا لمجموعة الشعوب البشرية . على أن يكون نشر مبادئ هذه المؤسسة السلامية من موارد رسل الخاصة ، ومن الاشتراك السنوي الذي تحصل عليه من كل عضو ينضم إليها وفيتمت أربعة دولارات ونصف مقابل الجلسة الشهرية والنشرات غير الدورية التي تصدرها المؤسسة .

وقد أنشأ رسل هذه المؤسسة ليعلم من خلالها رايه ضد الحروب الاستعمارية ، ولتقديم المونة لرفع المظالم عن الجماعات والأفراد ، ولتعريف الرأي العام الغربي بالبلاد النامية ودول العالم الثالث حتى لا ينساق القرب وراء كل المعايير الاستعمارية والصنعية المرفضة ، وبذلك ينزعز عن فلاح العالم الثالث ضد الإمبريالية .

وقد اتفق عن هذه المؤسسة محكمة دولية لمحاكمة مجرمي حرب فينتنام ، وعلى رأسهم جونسون ودين راسك وروبرت ماكنمارا ، باعتبارهم المسؤولين عن ارتكاب هذه الجرائم في فينتنام ، اتشنت المحكمة في مايو عام ١٩٦٦ ، وعقدت دورتها الأولى في الفترة من ٢ - ١٠ مايو ١٩٦٧ في استوكهولم ، وكانت برئاسة الفيلسوف الفرنسي جان بول سارتر وعضوية صفوة من العلماء الداعين إلى السلام ، وقد أدانت المحكمة بشهادة بعض علمائها الذين أوفدتهم إلى جبهة القتال في فينتنام ، الولايات المتحدة الأمريكية نتيجة لجرائمهافي فينتنام ، واستخدماتها للقنابل الحرة دوليا ، وعدوانها على أهداف غير عسكرية ، وبذلك تعتبر الولايات المتحدة منهكة لحمة الإنفاطات الدولية التي من بينها اتفاقية جنيف ١٩٥٤ ، وميثاق الأمم المتحدة ، أما البعثة التي شاهدت آثار العدوان الاسرائيلي على مصر وسوريا والأردن في يونيو ١٩٦٧ ، فكانت برئاسة كريستوفر فارلي ، وقد أدانت البعثة هذا العدوان لاستخدامه وسائل غير مشروعة واعتدائه على الأهداف المدنية .

كنية ومقالته العديدة بأن اتجاهه الاصيل في الفلسفة ، هو اتجاه التمدد والكثرة . فيقول في الجزء الأول من كتابه « أصول الرياضيات » بأن موقفه في المسائل الأساسية الفلسفية في جميع صورها هو مذهب الكثرة . كما يقول في كتابه « المنطق والتصرف » : « ان الفلسفة التي أود أن أنصهرها يمكن أن نطلق عليها اسم الدلرية المنطقية او التعددية المطلقة . لأنني في الوقت الذي أخذ فيه بوجود اشياء كثيرة ، أنكر أن يكون هناك كل واحد مكون من هذه الاشياء » ، خاصة وأن مذهب التمدد هو مذهب العلم ورأى الإدراك الفطري عند رسل .

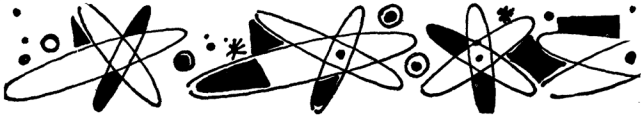
### التعدد والواحدة المحايدة

فهل هناك تناقض إذن بين قوله بمذهب التمدد ، وقوله في الوقت نفسه بالواحدة المحايدة ؟ الواقع أنه لا يوجد تناقض في قوله بالفكرتين معا ، طالما أن الواحدة هتسا لا تنصرف الى الكون ككل ، من الناحية الانطولوجية ، فهذا ما ينكره صراحة في قوله « انني في الوقت الذي أخذ فيه بوجود اشياء كثيرة أكثر أن يكون هناك كل واحد مكون من هذه الاشياء » ، وفي قوله : « ان المذهب الواحدى في حقيقته متركز على منطق فاسد .. هو المنطق السائد عند هيجل وأتباعه .. ذلك المنطق الذي يوحد العالم في كائن واحد .. » .

إذن الى ماذا تنصرف فكرة الواحدة عند رسل ؟ انها بلا شك تنصرف الى الهيولى أو المادة الأولى التي تكونت منها الاشياء ، من حيث هي ذات طبيعة واحدة هي الحادئات أو الاحساسات . بمعنى أن الواحدة صفة لأسل الاشياء ، أما التعدد فهو المذهب الذي يذهب اليه في تفسير العالم . وهذا ما يعبر عنه رسل حين يفسر معنى الهيولى المحايدة بقوله : انها واحدة ، لأنها تجعل الكون مؤلفا من نوع واحد من القوام أو من الهيولى ألا وهو « الأحداث » ، لكنها مذهب تعددى كذلك لأنه يقبل وجود حادثات كثيرة ، كل حادثة منها - منطقيا - حقيقة قائمة بذاتها .

وأخيرا - فهذه كما ذكرنا من قبل - نظرة فلسفية ، تعزج بين الفكر الفلسفي وبين نتائج العلم الفيزيائي ، أو هي بمعنى أدق - لو استخدمنا تعبير رسل نفسه - مجرد فرض أو اقتراح يمكن أن تثبت صحته أو بطلانه . وهذا ما قد يكشف عنه التقدم العلمى في المستقبل حين يجمع بين دقة الكشف العلمى وبين رحابة الفكر الفلسفى بسنائه الشمولى .

عزى اسلام



ما الذى ننتظره من فيلسوف يكتب تاريخاً للفلسفة ؟ بالطبع ، ننتظر منه أن يقدم شيئاً يختلف عما يقدمه مؤرخ الفلسفة . فهذا الأخير غالباً ما يكتب تاريخ الفلسفة وفق واحد من منهجين أساسيين : فاما أن يتناول آراء كل فيلسوف قائمة وحدها ، مستوية الصلة بظروف عصره وآراء غيره من الفلاسفة ، واما أن يهتم بكشف الروابط بين آراء الفيلسوف من ناحية والأساس الاقتصادى فى المجتمع الذى ظهرت فيه هذه الآراء من ناحية أخرى .

وإذا ما جاء رسل وكتب « تاريخ الفلسفة القريبة » على أساس « أن الفلاسفة نتائج وأسباب فى آن معاً ، هم نتائج للظروف الاجتماعية ولما يسود عصورهم من سياسة ونظم اجتماعية ؟ وهم كذلك أسباب ( أن اسعفهم الحظ ) لما يسود العصور التالية من عقائد تشكل السياسة والنظم الاجتماعية » - فانه بذلك لا يقدم الشيء الذى ننتظره منه بوصفه فيلسوفاً . انه يقدم منهجاً جديداً لتاريخ الفلسفة يستطيع أى مؤرخ آخر ان يقوم

● التشكك الذى ادعوا اليه لا يجاوز الحدود الآتية : (١) اذا ما اتفق المختصون على رأى ، استحجال على الرأى المضاد أن يؤخذ مأخذ اليقين ، (٢) واذا اختلف المختصون فى الرأى فلا يجوز لغير المختص أن يكون له من الرأى ما يؤخذ مأخذ اليقين ، (٣) اذا ما اتفق المختصون جميعاً بأنه ليس ثمة من أساس لآى رأى يقينى فى موضوع ما ، كان من الخير لغير المختص أن يرجئ حكمة فى ذلك الموضوع . من « مقالات فى التشكك » ، (١٩٢٨)



ف . هـ . هيجل

فيلسوف

يؤرخ

للفلسفة

محمد رجب

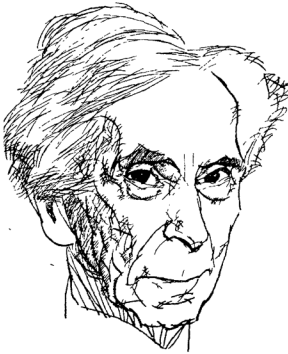


بتحقيقه على نحو افضل مما فعل مبتكره نفسه .  
 ففي اعتقادنا ان هذا المنهج الذي بعده رسل  
 جديدا ، واصيلا ، هو ذاته نقطة الضعف الاساسية  
 في كتابه ؛ ذلك ان التاريخ الاجتماعي ظل منفصلا  
 في الكتاب الاول عن الفلسفة القديمة ، عن تاريخ  
 الافكار الفلسفية ، وطفى ، في الكتاب الثاني عن  
 الفلسفة الكاثوليكية ، على مذهب الفلاسفة  
 فطمس معالمها ، وانحصر في الكتاب الثالث  
 وخاصة عن فترة ما بعد عصر النهضة ، ثم تلاشى  
 تماما في القرن التاسع عشر ، الى درجة تركنا  
 معها رسل ونواجه الآراء الفلسفية - لبرجسون  
 وفلاسفة التحليل المنطقي مثلا - بغير ارضية  
 اجتماعية او تاريخية كأنما هي آراء معلقة في  
 الهواء أو ظهرت شيطانيا . وعلى هذا ، فان  
 استخدام رسل لهذا المنهج ما هو بالمعيار السليم  
 الذي تقوم به ما اضاف - بوصفه فيلسوفا -  
 الى مجال تاريخ الفلسفة ، رغم اننا لن نهماه  
 تماما في بحثنا هذا .

### الفيلسوف مؤرخا للفلسفة

ان رسل فيلسوف قبل ان يكون مؤرخ  
 فلسفة . ولذلك نعود فنسال : ما الذي ننتظره

من فيلسوف يكتب تاريخا للفلسفة ؟ ، وللإجابة  
 عن هذا السؤال يحسن بنا ان نعرف - أولا -  
 ما الذي فعله الفلاسفة الذين تعرضوا للكتابة في  
 تاريخ الفلسفة . ولعل أهم هؤلاء الفلاسفة  
 فيلسوفان : هيجل وهيدجر - أما الاول فقد  
 وحد بين الفلسفة وتاريخ الفلسفة بحجة ان  
 الفلسفة ما هي الا وعى الروح لذاتها في تطورها .  
 ومن ثم لم يلجأ هيجل الى نقد أي مذهب فلسفي  
 طالما ان كل مذهب يمثل مرحلة تاريخية في  
 التسلسل الزمني للتطور الاجتماعي . واما  
 هيدجر فانه يرى ان العود الى الماضي ، الى  
 تاريخ الفلسفة ، شرط ضروري للتفلسف ؛ لانه  
 بمثابة التفقه الذي يدفع الى التقدم ، أو  
 الخطوة الى الوراء التي لا محيص عنها للوبة  
 الى الأمام . وهذا العود بين ان «سؤال الوجود»  
 هو السؤال الاساسي للمفكرين وبخاصة السابقين  
 على سقراط ، وهو اصل الحضارة الغربية  
 بما فيها من علم وتكنولوجيا . وما تدهور  
 الفلسفة الا نسيان لهذا السؤال عن الوجود .  
 ولا شك ان كلا من هيجل وهيدجر يستخدم  
 تاريخ الفلسفة من حيث هو جزء تكميلي  
 لفلسفته . ولتحقيق ذلك غالبا ما يلجأ كل منهما



ب . رسل



م . هيدجر

كان بمقدور رسل أن يقدم كتابه صارما في تاريخ الفلسفة يعرض لكل فيلسوف أو لكل مشكلة عرضا تاريخيا ، ثم يعقب برأيه النقدي الخاص فيه أو فيها ، ولكنه آثر الانتقال السهل المريح من فيلسوف الى آخر ، ومن فترة تاريخية الى التي تليها ، يحكى أحيانا آراء الفيلسوف ، ويتوقف أحيانا أخرى عندما تعجبه فكرة أو يستثير غضبه رأى - يتوقف ليقدّم للقارئ أسباب إعجابه أو غضبه .



### الفلسفة منطقة حرة

فالكتاب يبدأ بمقدمة يعرض فيها رسل تخطيطا سريعا للتأثير المتبادل بين التاريخ الاجتماعي والسياسي من ناحية . والتأمل الفلسفي من ناحية أخرى ، ويصف فيها الفلسفة بأنها « منطقة حرة » بين اللاهوت والعلم ، « ففى تشبه اللاهوت في كونها مؤلفة من تأملات في موضوعات لم نبلغ فيها بعد مبلغ علم اليقين ، لكنها كذلك تشبه العلم في أنها تخاطب العقل البشرى أكثر مما تستند الى الأرقام ، سواء كان ذلك الأرقام صادرا عن قوة التقاليد أو قوة الوحي » ( رسل : تاريخ الفلسفة الغربية ، الترجمة العربية للدكتور ذكى نجيب محمود ، ص ٤ . وسوف نشر الى هذه الترجمة خلال البحث ) .

ويبدأ الكتاب الأول عن الفلسفة القديمة ، بفصل أول عن « نشأة المدينة اليونانية » ، عرض فيه رسل الأورفية وطقوس الديانة اليونانية عموما ، ثم انتقل الى الفصل الثاني عن « المدرسة ملطية » ، ورغم أن تأثر رسل بكتاب جون برنت: « فجر الفلسفة اليونانية » واضح ، فإنه أضاف معلومات جديدة عن الدور المركزى لمدينة ملطية ، وعن دور المؤثرات الاجتماعية في التأمل المجرى لمؤسسى هذه المدرسة . ثم يجرى الفصل الثالث فيغرد « ليفثاغورى » الذى يتخذ رسل مناسبة لبداية بث آرائه الفلسفية . فهو يرى أن فيثاغورس هو أول من ربط الرياضة بالتصوف ، هذا الارتباط المعجب « الذى لم يزل منذ عهده حتى اليوم متصفا بالعمق وبعدم التوفيق فى أن معا » ( ص ٦٢ ) . وعند رسل أن ارتباط التصوف بالرياضة هو الذى أدى - فى مجال الفلسفة واللاهوت - الى كثير من الأخطاء ؛ « فلقد كان تأثير الهندسة فى الفلسفة وفى الطريقة العلمية عميقا ، فالهندسة ، كما بدأها اليونان ، تبدأ بديهيات واضحة بذاتها ( أو ظن أنها كذلك ) ثم تمضى فى تدليلها بخطوات قياسية ،

الى انطاق الفيلسوف الذى يعرض له بما لم ينطق به ، بدعى ان فى كتابات كل فيلسوف عظيم شيئا بضيق عنه نطاق النطق ، ومعانى مبثوثة بين السطور تعصى وتختفى على من لا يكون قادرا على ادراكها .

اذن ، نحن لا ننتظر من الفيلسوف الذى يكتب تاريخا للفلسفة أن يبسط آراء الفلاسفة ، أو أن يبين ارتباطها بالظروف الاجتماعية وفق هذا المنهج أو ذاك ، فكل هذا نجده عند مؤرخى الفلسفة على درجات متفاوتة من الدقة ، وانما ننتظر منه أن يقدم تاريخ الفلسفة بوصفه جزءا تكميلا لفلسفته أو وسيلة مثيرة لهذه الفلسفة ؛ **فالفيلسوف لا يكتب تاريخ الفلسفة من أجل التاريخ ، بل من أجل الفلسفة ، فلسفته هو .** وما أصدق بسكال حين يقول : « ان الفلاسفة الحقيقيين لم يستعينوا بما خالف لهم السابقون من كشوف اللهم الا بوصفها مجرد وسائل استطاعوا عن طريقها ان يتحدثوا مبتكرات جديدة . »

هذا هو المنظور الذى يجب أن ننظر من خلاله الى اسهام رسل الفيلسوف فى مجال تاريخ الفلسفة . ومن ثم يجب أن يكون السؤال هو : ما هى الاضواء التى يلقها كتاب « تاريخ الفلسفة الغربية » على أفكار رسل الفلسفية ؟ . فها هنا تظهر قيمة الكتاب الحقيقية . وسوف نركز اهتمامنا على الجزء الأول من هذا الكتاب .





يصدم من كان ذا عقلية تاريخية . لكنه ، على أى حال ، يثير المشاكل موضوع المناقشة على نحو أفضل من الأسلوب الذى يتبعه أصحاب المذهب التاريخى . فرسل على النقض من **كولنجوود** مثلا ، الذى قال ان الصدق والكذب او تصوراتنا عنهما ، ماهى بالمعايير اللائمه التى نستخدمها على أفكار فلاسفة الماضى ، وانما مهمتنا يجب ان تنحصر فى مجرد ادراك المشاكل على نحو ما ادركها الفلاسفة القدماء ، وتقريبها كما هى ، وعلينا ان نضع نصب أعيننا ان الحلول التى قدموها لمشاكلهم لا تصلح حولا لمشاكلنا ، وبالتالي لا يصح وصفها بالصدق او الكذب . ان رسل بعيد عن الأخذ بمثل هذا النهج التاريخى الذى يفترض عجزنا عن ادراكمشاكل الماضى وتقدها . ولذلك ، لم يترك **فيلسوف** من **الفلاسفة السابقين** عليه الا **وضع آراءه موضع الفحص والمناقشة** . ورسل فى ذلك - وخاصة عندما يتناول الفكر السياسى **والميتافيزيقا** - انما يسير فى نفس الخط الذى سار فيه **موسيوو القرن الثامن عشر** ( وعلى وجه الخصوص **فولتر** و**كوندورسيه** ) وأصحاب النزعة الانسانية العقلية اللاحادية فى انجلترا .

### الظروف الاجتماعية والنظم السياسية

ثم بخصر رسل فصلا عن «تأثير أسبرطة». وهائنا نجد تطبيقا دقيقا لمنهجه الذى يقول بان الفيلسوف نتيجة للظروف الاجتماعية والنظم



لكى تنتهى الى نظريات أبعد جدا من أن تكون واضحة بذاتها ؛ وهم يسلمون بان البديهيات والنظريات على السواء تصور المكان الحقيقى تصويرا صحيحا ، مع ان المكان يأتينا العلم به عن طريق الخبرة » ( ص ٧٢ ) . وعقيدة رسل ان « الرياضه كانت المصدر الأساسى الذى عنه تفرع الاعتقاد فى حقيقة ابدية مضبوطة ، وفى عالم معقول فوق مستوى الحس ... . كذلك ترى الرياضه البحتة عاملا يؤيد المذاهب الصوفيه فى العلاقة بين الزمان والأبدية ؛ ذلك لان موضوعات الرياضه - كالأعداد مثلا - اذا كانت صحيحة اطلاقا ، فهى ابدية ولا تقع فى الزمان ، ويمكن ان تصور أمثال هذه الأشياء الأبدية على أنها افكار الله » ( ص ٧٣ - ٧٤ ) . ولقد تتبع رسل اثر الرياضه فى نشأة التفرقة الشائنة بين المعرفة العقلية والمعرفة الحسية ، والتى يعدها كارثة الكوارث فى الفلسفه - تتبعها ابتداء من فيثاغورس الى أفلاطون والعصور الوسطى حتى « كانت » . اما الفصل الرابع فمن « **هرقليطس** » ، وفيه يورد رسل معاملة رائسة بين مذهب هرقليطس فى التغير الدائم وفيزياء القرن العشرين التى تنبذ فكرة « الجوهر » الميتافيزيقية . فالطاقة التى حلت محل المادة هى النار التى دعا اليها هرقليطس «على ان تصور أنها الاحتراقنفسه لا ما يحترق ، فما يحترق » قد اخفتى من علم الطبيعه الحديث » ( ص ٨٩ ) .

### المنهج التقويمى والمنهج التاريخى

لقد وعد رسل القراء ان يلتزم الموضوعية والنزاهة فى عرض آراء الفلاسفة . وهذا التزام المؤرخ ( انظر ص ٥ ) . لكن رسل - كما قلنا - فيلسوف ذو افكار خاصة ، يصعب - ان لم يستحيل - عليه ان يحول دون تسربها فى ثنايا العرض والمناقشة ، مما يخرج به فى الغالب ، عن التزام الموضوعية والنظر الى الفيلسوف ومناقشته فى حدود الفاظه وعباراته . ولعلنا اوضح مثل على هذا ، الاستطرادات الاصيله والهامة التى نجدها فى الفصل الخامس عن «**بارمنيدس**» حيث يناقش رسل مذهب بارمنيدس الميتافيزيقى والمنطقى مناقشة يوضح عن طريقها نظريته فى الاوصاف وفى الأسماء ومسمياتها . ( ص ٩٢ - ٩٦ ) . لقد كان يناقش بارمنيدس بحوية وخيال وتحيد كأنما الذى يناقشه معاصر له او مفكر خالد . ولا شك ان هذا الأسلوب فى المناقشة

الفكرة ، فواضح أن الطفل لا يكتسبها إلا إذا بلغ سناً معينة : وعندئذ تثبت الفكرة على ضوء الخبرة ، وإن لم تكن مستخرجة من الخبرة مباشرة ؛ أضف إلى ذلك أنه مأمون يكن وجودنا قبل مولدنا وجوداً يتصف بالادراك الحسي ، فقد كان يستحيل عليه أن يولد هذه الفكرة كما يستحيل ذلك على هذه الحياة الراحنة ؛ وإذا كان المفروض هو أن وجودنا السابق كان وجوداً يسمو على الحواس في بعض الوجوه ؛ فلماذا لا نفترض هذا الفرض نفسه في هذا الوجود الراجح ؟ فالحجة تسقط على هذه الأسس كلها ( ص ٢٢٩ ) .

وعلى هذا النحو التفتيدي الشديد يتناول رسل آراء أفلاطون ومحاوراته بوجز منها مالا يصلح مناسبة لعرض أفكاره هو ، مثلما فعل بمحاورة « **طيمائوس** » ؛ وبغض القول فيما يتخذه وسيلة لتوضيح فلسفته الخاصة . انظر مثلاً إلى مناقشته لمحاورة « **ثايتيتوس** » ، حيث يتناول موضوع العلاقة بين المعرفة والادراك الحسي عند أفلاطون ، تجد أن رسل يتخذ من آراء أفلاطون في هذا الموضوع مقابلاً لآرائه هو ، بحيث تستطيع أن تقول - بغير مبالغة - أن هذا الفصل هو « **المعرفة والادراك الحسي عند رسل** » . ورغم أن رسل يعرف الفلسفة « بأنها مجموعة الأبحاث التي يمكن متابعتها بالطرائق الأفلاطونية » ( ص ١٥٩ ) ، فإنه يراه مسئولاً عن ازدهار الاتجاهات الغائية والأخلاقية والتصوفية والإسقاطية ... إلى آخر هذه الاتجاهات التي يراها رسل أول علامة على انحلال المجتمع اليوناني . والصورة العامة التي يقدمها رسل عن أفلاطون تشبه في كثير من ملامحها الصورة التي يقدمها كثير من الباحثين المعاصرين ( انظر **كارل بوبر** مثلاً في كتابه « المجتمع المفتوح واعدائه » الجزء الأول ) وهي صورة تجمع بين : العبقريّة الأدبية التي لا تبارى ، والرؤية العميقة للحياة ، وعدم الأمانة على أوسع نطاق ، والميل إلى كبت الحقيقة من أجل مسلمات أخلاقية زائفة ، وعداء سافر للحرية : وتمجيد للسلطة المطلقة الشمولية .

### أوسطو عدو رسل

وينظر رسل إلى أوسطو نظرتة إلى أفلاطون أي على أنه عدو ، وإن كان عدواً من الدرجة الثانية ؛ لأنه لا يعادل في قوته قوة أفلاطون

السياسية التي تسود عصره . وفي نظره أن فلسفة أفلاطون - وخاصة نظريته السياسية - تأثرت بالصورة الخيالية التي شاعت عن المجتمع الأسبرطي . ولقد كان لهذا المجتمع البطولي التالي أثر كبير على سقراط الأفلاطوني الذي يصفه بأنه كان مغالطاً لا يلتزم الأمانة ، « ويستخدم العقل في تفكيره الخاص ليبرهن على صحة النتائج التي ترضيه ، بدل أن يستخدم العقل في البحث عن المعرفة لا بتحيز مع الهوى » ( ص ٢٢٣ ) . والحق أن هذه نظرية جديدة إلى المنهج السقراطي الذي بولغ في أهميته ؛ ذلك أن سقراط لم يكن يولد المعلومات من أذهان تلاميذه بقدر ما كان يبتها فيهم . ثم يحكم رسل على سقراط هذا الحكم القاسي : « أننا إذا نظرنا إليه باعتباره واحداً من الناس ، فقد نعتقد بأنه جدير بالخشع في زمرة القديسين ؛ أما إذا نظرنا إليه باعتباره فيلسوفاً ، الفينا في حاجة إلى إقامة طويلة في مطهر علمي » ( ص ٢٢٣ ) .

والعدو اللدود حقاً لرسل هو أفلاطون ؛ فلم يترك رأياً من آرائه إلا وفنده تفتيداً فيه كثير من الفلو غير المقبول . فعندما وصف أفلاطون الفكر بمرآة لا يكون في أحسن حالاته إلا حين يتركز العقل في نفسه ، قال رسل : أن ذلك يقضي إلى إقصاء الملاحظة العلمية والتجربة العلمية ، باعتباره طريقين للوصول إلى المعرفة ... ولا يصلح إلا لتوعين من أنواع النشاط العقلي ، هما الرياضة والبصيرة الصوفية » ( ص ٢٢٤ ) . ويرى في محاورة « **فيدون** » نموذجاً للطريقة التي تجمع بين الرياضة والتصوف . وبعد ذلك يتصدى لمحاورة « **مينو** » لكي يفند نظرية أفلاطون في التذكر قائلاً : أن المعرفة إما أن تكون تجريبية أو منطقية ، « ومن غير المعقول أن « يتذكر » إنسان الوقائع التجريبية مثل متى بنيت الأهرام أو هل كان حصار طروادة حادثاً تاريخياً وقع بالفعل ، اللهم إلا إذا وقع له أن حضر بنفسه تلك الحوادث ؛ فنوع المعرفة الوحيد الذي يمكن فيه الافتراض بأنه موجود عند كل إنسان بغير طريق الخبرة ، هو المعرفة التي تسمى معرفة « قبلية » ، خصوصاً في المنطق والرياضة . ويضرب رسل مثلاً بفكرة المساواة المطلقة التي قال أفلاطون أن العبد الصغير « مينو » تذكرها وأنها موجودة لدينا جميعاً ، فيقول : « لا أظن أن لدينا حقاً فكرة المساواة المطلقة التي افترض أفلاطون أنها لدينا . وحتى لو كانت لدينا هذه

## برتراند رسل يرثي نفسه

ان اغرب ما كتبه برتراند رسل هو رثاؤه لنفسه .. الرثاء الذي قدمه منذ سنوات للصحف راجيا نشره بعد موته .

« يموت ايرل رسل الثالث .. او برتراند رسل كما كان يؤثر ان يسمى نفسه .. في سن التسعين انقضت حلقة تربط حاضرا بالماضي البعيد » .

« لقد برز الفقيه في شبابه في ابحاثه ونظرياته التي تعالج منطق الرياضيات ولكن مسلكه الشاذ خلال الحرب العالمية الاولى اظهر افتقاره الى الاتزان في احكامه وتقديره للامور .. الامر الذي شاب كتابته الاخيرة على صورة متزايدة » .

كان هذا رايه هو في كتابته .. يقول في نعيه الذي كتبه لنفسه .

« بعد زيارته لروسيا والصين بعثر الفقيه نشاطه بالكتابة في عدة موضوعات .. كالاشتراكية والزواج .. اما كتابته التاريخية فهي بأسلوبها ودعائها تخفي عن القارئ العابر سطحيها المتعينة التي لازمت الكاتب الى النهاية » .

« وفي الحرب العالمية الثانية لم يسطع الفقيه باى دور ايجابي .. بل اكتفى بالفراق الى دولة محايدة قبل نشوبها مباشرة .. وكان رايه الخاص الذي أدلى به في مناقشاته غير العلنية ان نزلاء مستشفى المجاذيب من القنلة قد استخدموا في قتل بعضهم البعض خير استخدام .. وان العقلاء ينبغي ان يتجنبوا طريق هؤلاء أثناء انهماكهم في مهمتهم . ومن حسن الحظ أن هذه النظرة المتعينة من آراء « بنتام » قد امتست نادرة الشيوع في هذا العصر الذي يجعل للبطولة في ذاتها قيمة مستقلة عن فائدها أو نفعها .. حقيقة أن الكثير مما كان يعرف في الماضي باسم « العالم المتمدين » قد صار اطلالا .. ولكن ما من مفكر صائب الرأي يستطيع ان يعترف بأن الدين مانوا دفاعا عن الحق في الكفاح الهائل قد ماتوا عبثا » .

هذا جزء من رثاء برتراند رسل لنفسه . ان ملايين القلوب تصلى كي لا ينشر هذا الرثاء الذي كتبه صديق الحياة .. وصديق الأطفال .. وصديق الأمهات .. وصديق السلام .

وتأثيره . فهو يرفض ميتافيزيقا أرسطو كلية ، ويفسرهما تفسيراً هيجلياً ، أو بمعنى أصح تفسيراً مستمداً من فهم برادلي لهيجل ، فقد تكلم عن الروح الإلهي والعقل كلأما يذكرنا بلغة برادلي . أما كتاب « الأخلاق النيقوماقية » فيحكم عليه رسل بقوله : « الأرجح أن يقع هذا الكتاب موقع الإسمثراز من رجل له من عمق الشعور نصيب مهما يكن نصيبه ضئيلاً » ( ص ٢٧٩ ) ، ويذهب الى أن آراء أرسطو في المسائل الأخلاقية تختلف عن آرائنا اليوم : خصوصاً اذا مس الموضوع لونا من ألوان الأرستقراطية ، « فرائنا اليوم هو أن الناس متساوون في حقوقهم الأخلاقية على الأقل ، وأن العدالة تتضمن المساواة ، أما أرسطو فيذهب الى أن العدالة لا تقتضي المساواة ، بل مراعاة النسب الصحيحة » ( ص ٢٨٠ ) . وبالطبع ، يرفض رسل « منطق أرسطو » ، ذاهبا الى أن آراء أرسطو المنطقية « كلها خطأ » اذا استثنينا نظرية القياس الصورية ، وهي نظرية لا أهمية لها ؛ فكل من أراد اليوم ان يدرس المنطق ، سيضيع وقته عبثا اذا درس أرسطو أو أى تلميذ من تلاميذه » ( ص ٢٢٢ ) .

وأخيرا : بقيت بعض الملاحظات العامة على الجزئين : الثاني والثالث من « تاريخ الفلسفة الغربية » . أولاها : أن رسل أحال تاريخ الفلسفة ، في الجزء الثاني ، الى تاريخ اجتماعي وتاريخ ديني ؛ ففي هذا الجزء عرض لآراء لأساتذة الكنيسة والباباوات والآباء أكثر من عرض آراء الفلاسفة . وثانيها : أن رسل لم يخص لوليم الأوكامي الذي تأثر به تأثرا بالغا، إلا بضع صفحات . وليس هناك أجدر من رسل الذي اشاع في العصر الحاضر المذهب الاسمي ، بتكريم رائد شجاع من رواد هذا المذهب في العصور الوسطى . وثالثها : أنه لم يبين في الفصل الذي عقده - في الجزء الثالث - عن « فلسفة التحليل المنطقي » ، لم يبين بالتفصيل دوره وتأثيره في هذه الفلسفة ، بحيث يكون هذا البيان التفصيلي خير خاتمة لكتاب يكتبه فيلسوف عن « تاريخ الفلسفة الغربية » .

محمود رجب

# مؤلفات برتراند رسل

## مرتبة بحسب تاريخ صدورها

- ١٩١٨ التصوف والمنطق ، ومقالات أخرى  
1918 Mysticism and Logic, and Other Essays
- ١٩١٨ الطرق الى الحرية - ترجم الى العربية  
1918 Roads to Freedom
- ١٩١٩ مدخل الى الفلسفة الرياضية - ترجم الى العربية  
1919 An Introduction to Mathematical Philosophy
- ١٩٢٠ البشيفية نظرية وتطبيقا  
1920 The Practice and Theory of Bolshevism
- ١٩٢١ تحطيل العقل  
1921 The Analysis of Mind
- ١٩٢٢ مشكلة الصين  
1922 The Problem of China
- ١٩٢٢ الفكر الحر ودعاية الحكومات  
1922 Free Thought and Official Propaganda
- ١٩٢٣ مستقبل الحضارة الصناعية ( بالاشتراك مع زوجته دورا رسل )  
1923 The Prospects of Industrial Civilization
- ١٩٢٣ الأبجدية في الذرات  
1923 The ABC of Atoms
- ١٩٢٤ البشيفية والغرب  
1924 Bolshevism and the West
- ١٩٢٤ ايكاروس أو مستقبل العلم  
1924 Icarus or the Future of Science
- ١٩٢٤ الذرية المنطقية  
1924 Logical Atomism
- ١٩٢٥ الأبجدية في نظرية النسبية - ترجم الى العربية  
1925 The ABC of Relativity
- ١٩٢٥ هذا ما أؤمن به  
1925 What I Believe
- ١٩٢٦ في التربية ، وخصوصا في الطفولة البكرة - ترجم الى العربية  
1926 On Education Especially in Early Childhood
- ١٩٢٧ لست مسيحيا ولماذا ؟  
1927 Why I am not a Christian ?

- ١٨٩٦ الديمقراطية الاشتراكية في ألمانيا  
1896 German Social Democracy
- ١٨٩٧ مقال في أسس الهندسة  
1897 An Essay on the Foundations of Geometry
- ١٩٠٠ عرض نقدي لفلسفة ليبنتز  
1900 A Critical Exposition of the Philosophy of Leibniz
- ١٩٠٣ اصول الرياضة - جارية ترجمته الى اللغة العربية  
1903 The Principles of Mathematics
- ١٩١٠ مبادئ الرياضة : المجلد الأول ( بالاشتراك مع وايتهد )  
1910 Principia Mathematica-Vol . I
- ١٩١٠ مقالات فلسفية  
1910 Philosophical Essays
- ١٩١٢ مبادئ الرياضة - المجلد الثاني ( بالاشتراك مع وايتهد )  
1912 Principia Mathematica - Vol . II .
- ١٩١٢ مشكلات فلسفية - ترجم الى اللغة العربية  
1912 The Problems of Philosophy
- ١٩١٣ مبادئ الرياضة - المجلد الثالث ( بالاشتراك مع وايتهد )  
1913 Principia Mathematica - Vol . III .
- ١٩١٤ علمنا بالعالم الخارجى  
1914 Our Knowledge of the External World
- ١٩١٤ النهج العلمى فى الفلسفة  
1914 Scientific Method in Philosophy
- ١٩١٤ فلسفة برجسون  
1914 The Philosophy of Bergson
- ١٩١٥ الحرب ، وليدة الخوف  
1915 War the Offspring of Fear
- ١٩١٦ اعادة البناء الاجتماعى ومبادئها  
1916 Principles of Social Reconstruction
- ١٩١٦ العدالة ابان الحروب  
1916 Justice in War-Time
- ١٩١٧ المثل العليا فى السياسة  
1917 Political Ideals

المعرفة البشرية : نظامها وحدودها ١٩٤٨	تحليل المادة ١٩٢٧
1948 Human Knowledge: Its Scope and Limits	1927 The Analysis of Matter
السلطة والفرد ترجم الى العربية ١٩٤٩	١٩٢٧ موجز في الفلسفة - له تعريب بعنوان
1949 Authority and the Individual	الفلسفة بنظرة علمية
١٩٥٠ مقالات لا تشوق	1927 An Outline of Philosophy
1950 Unpopular Essays	١٩٢٨ مقالات في التشكك
١٩٥١ أثر العلم في المجتمع	1928 Sceptical Essays
1951 The Impact of Science on Society	١٩٢٩ الزواج والأخلاق - ترجم الى العربية
١٩٥٢ آمال جديدة لعالم متغير - ترجم الى العربية	1929 Marriage and Morals
1952 New Hopes for a Changing World	١٩٣٠ السعادة كيف نلزمها
١٩٥٣ الشيطان في الضواحي ، وقصص أخرى	1930 The Conquest of Happiness
1953 Satan in the Suburbs and Other Stories	١٩٣٠ هل اضاف الدين اضافات نافعة للحضارة ؟
١٩٥٤ كوايسس الاعلام المشاهير ، وقصص أخرى	1930 Has Religion Made Useful Contribution to Civilization
1954 Nightmares of Eminent Persons and Other Stories	١٩٣١ النظرة العلمية - ترجم الى العربية
١٩٥٤ المجتمع البشرى في الأخلاق والسياسة - مترجم الى العربية	1931 The Scientific Outlook
1954 Human Society in Ethics and Politics	١٩٣٢ التربية والنظام الاجتماعي
١٩٥٤ التاريخ من حيث هو فن	1932 Education and the Social Order
1954 History as an Art	١٩٣٤ الحرية والنظام ١٨١٤ - ١٩١٤
١٩٥٦ صور من الذاكرة ومقالات أخرى - مترجم الى العربية	1934 Freedom and Organization 1814-1914
1956 Portraits from Memory, and Other Essays	١٩٣٥ نناء على الحياة المسترخية : ومقالات أخرى
١٩٥٦ المنطق والمعرفة ، مقالات كتبت ما بين ١٩٥٠ - ١٩٥١	1935 In Praise of Idleness, and Other Essays
1956 Logic and Knowledge : Essays 1901- 1950	١٩٣٥ الدين والعام
١٩٥٩ الادراك المشترك والحرب الذرية	1935 Religion and Science
1959 Common Sense and Nuclear Warfare	١٩٣٦ أى الطرق يؤدي الى السلام ؟
١٩٥٩ فلسفتي كيف تطورت - مترجم الى العربية	1936 Which Way to Peace ؟
1959 My Philosophical Development	١٩٣٦ الحتمية والفيزياء
١٩٥٩ حكمة الغرب	1936 Determinism and Physics
1959 Wisdom of the West	١٩٣٨ القوة : تحليل اجتماعي جديد - ترجم الى العربية
١٩٦٠ برتراند رسل يفصح عن رأيه	1938 Power : A New Social Analysis
1960 Bertrand Russell Speaks his Mind	١٩٤٠ بحث في المعنى والصدق
١٩٦٧ سيرني الثانية	1940 An Inquiry into Meaning and Truth
1967 Autobiography	١٩٤٥ تاريخ الفلسفة الغربية - ترجم الى العربية
	1945 A History of Western Philosophy

## فلسفة

## تمجّد

## الإنسان

حينما حصل برتراند رسل عام ١٩٥٠ على جائزة نوبل في الآداب ، ذكر في التقرير الذي شفع بهذه الجائزة أن المفكر الانجليزي الكبير قد استحق هذا الشرف « تقديرا لنتاجه العظيم ذي الجوانب المتعددة ، واعترافا بما اضطلع به دائما من دفاع عن الانسانية وذود عن حرية الفكر » . والحق أن شهرة رسل لم تتوقف عند الرياضة ، والمنطق ، والتحليل الفلسفي ، بل هي قد امتدت ايضا الى السياسة ، والأخلاق ، والدين ، والتربية . وقد كتب رسل نفسه عام ١٩٥١ يقول : « لقد أخذ ذكائي - من حيث هو كذلك - يتناقض وينحل ، منذ سن العشرين ، بشكل مستمر غير منقطع . فحينما كنت شابا ، كان ولعي شديدا بالرياضيات ولم تلبث الرياضيات أن صارت عميرة كل العمر بالنسبة الي ، فلم أجد بدا من التحول الى الفلسفة . ولما



أصبحت الفلسفة أصعب من أن أحتمل الخوض في غمارها ، تحولت الى السياسة . ومنذ ذلك الحين ، شرعت أكرس نفسي لكتابة الروايات البوليسية » !

وقد لا تخلو عبارة رسل من تندر وسخرية ، ولكنها تشير - على كل حال - الى انتشار نشاط رسل الذهني على شكل «مروحة» فكرية هائلة ، لم تستطع الشيخوخة نفسها - حتى الآن - أن

دكتور زكريا إبراهيم



قدرة العلم على التنبؤ بالمستقبل ، كما راح يهاجم جماعة البرجسائين الذين كانوا لا يزالون يتمسكون بفكرى « الله » و « الغائية » . وليس أدل على استمرار رسل في الأخذ بهذه النظرية مما ورد على لسانه عام ١٩٢١ في كتابه « النظرة العلمية » حيث نراه يقول : « ليس ثمة راحة نفسية يمكن أن تستخلص من الفرض القائل بأن العالم هو من صنع خالق . وبالمثل ، لست أرى أى ضرب من الارتياح ( أو العزاء ) في الافتراض القائل بأن هذا الكون المزيج قد صنع وفقا لخطة مرسومة أو تدبير سابق »

(Scientific Outlook, 1931, P. 123)

### رسل عدو الخرافة وريبب العقل ...

والحق انه اذا كان ثمة اتجاه عام قد صيغ بصيغته كل فلسفة رسل ( على الرغم من شتى

تعمل على طيها ! ولا غرو ، فقد كانت حياة رسل الفكرية ( ولا تزال ) نموذجاً للخصوبة الذهنية والثراء الروحي : على الرغم من تنوع الراحل التي مر بها تطوره الفلسفى ، ابتداء من مرحلة المنطق الرياضى حتى مرحلة التأليف الأدبى . وليس من شك فى أن رسل قد أدخل الكثير من التعديلات على العديد من آرائه فى المعرفة ، والذهن ، وطبيعة العالم الخارجى ، وغير ذلك من المسائل ، ولكن الذى لا ريب فيه أن رسل قد بقى دائماً ابداً ذلك الفكر المنطقى الذى يؤمن بالعقل ، ويغض الخرافة . والواقع أن رسل الفيلسوف قد اتخذ منذ بداية تفكيره الفلسفى وجهة نظر الفكر الحر الذى يرفض الآراء المسبقة ، وينبذ النزعات المذهبية ، ويحتقر الخرافات الغيبية . ولعل هذا ما اعترف به هو نفسه حينما صرح يوماً بأنه قد طلق منذ نعمة



التغيرات التى طرات عليها ) فليس هذا الاتجاه سوى تلك « النزعة العلمية » التى ترفض شتى الأفكار الدينية وتستبعد كافة الأوهام الميتافيزيقية . ولعل هذا ما أعلنه رسل نفسه أكثر من مرة ، خصوصاً فى مقاله المشهور الذى ظهر سنة ١٩٥٧ ( على رأس سلسلة أخرى من المقالات ) تحت عنوان : « ما السبب فى أنى لست مسيحياً » Why I am not a Christian

أظفاره كل نزعة تأليهية دينية ، متأثراً فى ذلك بفلاسفة القرن الثامن عشر الفرنسيين ، الذين كانوا ينادون بنزعة عقلية حرة . صحيح أن رسل قد اهتم فى صباه ببعض المشكلات الدينية ، مثل مشكلة الله ، ومشكلة الحرية ، ومشكلة خلود النفس ، ولكنه لم يلبث أن اعتنق المذهب العقلانى rationalism ، فراح يعلن مع لابلاس Laplace ضرورة الإيمان بالاحتمية ، وإعلان

ففى هذا المقال - وفي غيره من الدراسات الأخرى - نجد رسل المفكر الحر يعان رفضه لكافة العقائد الدينية المسيحية ، كما نراه يؤكد إيمانه بالإنسان واحترامه للعلم . ولا يكتفى رسل بأن ينصب من نفسه خصما للدودا للخرافة في شتى صورها ، بل هو يضيف الى ذلك أيضا إيمانا عميقا بقدرة الانسان على السير في سبيل التحسن ، عن طريق الجمع بين سلاحيين رئيسيين : الآلهما : العقل و الآلة .

صحيح أن رسل لا يتورط في التسليم بنزعة تفأؤلية ساذجة ، على طريقة بعض فلاسفة القرنين السابقين ، ممن كانوا يقولون بالتقدم المستمر ، والتحسين الطرود ، ولكنه مع ذلك لا يرى مانعا من القول بأن مصير الانسان قد اودع بين يديه ، وأن في استطاعتنا اليوم السير بالإنسانية في طريق السعادة ، ولكن على شرط أن تصح عزيمة كل فرد منا على الأخذ بمبادئ الشجاعة والمحبة والرجاء . ولا حاجة بنا الى التحليق في أفانق المثل العليا والقيم الروحية من أجل تحديد مستقبل الانسان ، وإنما حسبنا - فيما يرى رسل - أن نكرس جهودنا لتحسين تلك « الحقيقة المادية » اليومية التي نستطيع أن نشكلها بمحض حريتنا ، على شريطة أن نتحرر من كافة الأوهام الروحية . ولن يصبح مصير الانسان مصرا حرا معقولا ، اللهم الا يوم يكون البشر جميعا قد نجحوا في التحرر تماما من أسر الخرافات النفسية والأوهام اللاعقلية ...

#### الفلسفة بين «الدين» و «العلم» ...

وهنا قد يحق لنا أن نسأل : لماذا حرص رسل دائما ابدا على ربط الفلسفة بالعلم ، والأهاية بالفلاسفة الى اصطناع المناهج العلمية في دراساتهم الفلسفية ؟

يبدو لنا أن رسل لم يسلك هذا المسلك الا لأنه قد ائتمن في قرارة نفسه بأن السبيل الوحيد لبلوغ الحقيقة إنما يكمن في التخلي عن الاعتقادات المغوية الساذجة : والتمسك بالمناهج العقلية الصارمة . صحيح أن رسل نفسه يعترف بأن الفلسفة تشبه « الدين » من حيث أنها تدرس طبيعة الكون ومكانة الانسان فيه ، ولكنه يضيف الى ذلك أنها تشبه « العلم » من حيث أنها تحاول حل المشكلات التي تلتقي بها عن طريق المناهج العقلية الصرفة . ولا شك أن رسل حين يتحدث عن « العلم » فإنه لا يعني هنا علوم الطبيعة او غيرها من العلوم التجريبية ، بل هو يعنى « العلوم الصورية » : formal sciences

كالرياضة والمنطق . وهذا هو السبب في أن رسل يقارن « القضايا الفلسفية » التي هي قضايا عامة general ، وأولية ( او قبلية ) a priori بالقضايا الرياضية او المنطقية التي لا تخرج الى الأخرى عن كونها قضايا عامة لا سبيل الى إثباتها او دحضها عن طريق البيئات التجريبية . ومن هنا فإن رسل حين يتحدث عن « الفلسفة » بوصفها « علما » إنما يعنى بذلك أنها لا تكاد تتميز عن « المنطق » على شرط أن نفهم « المنطق » هنا بمعناه « الرمزي » أو « الرياضي » .

بيد أن الصبغة العلمية التي يربدها رسل للفلسفة لا تعنى ربطها بالمنطق الرياضي فحسب ، بل هي تعنى أيضا رفض كل محاولة لبناء أى « نسق » فلسفى موجد . فنحن هنا بإزاء « فلسفة تحليلية » تآبى التورط في إقامة أى مذهب ميتافيزيقى ، على طريقة الفلاسفة العقلانيين الكلاسيكيين ، لأنها تؤمن بضرورة معالجة المشكلات الفلسفية واحدة بعد الأخرى عن طريق اصطناع مناهج « التحليل الفلسفى » . وعلى حين أن الفلاسفة الميتافيزيقيين ينتهون في معظم الأحيان الى « عموميات » ليس لها من ركيزة سوى الخيال الجامع ، نجد رسل يؤكد أنه لا بد للفلسفة من أن تتقدم على طريقة جاليليو الفيزيائية في الاكتفاء بالوصول الى نتائج جزئية تقبل التحقق . صحيح أن مثل هذا المنهج قد يوصلنا في النهاية الى ضرب من « التسييق العلمى » ، وذلك حين تجيء الكشوف الجزئية فتتمسك وتنساق فيما بينها ، لكى تكون نظاما متآلفا من المعارف ، ولكن من المؤكد أنه ليس في وسع العالم ، ولا الفيلسوف ، أن يتخذ من عمالية « بناء المذهب » هدفا له . والواقع أن « نظام المعرفة » لا يخرج عن كونه بناء منظما عملت على تكوينه قضايا صحيحة تم الوصول اليها بمسقة ، واحدة بعد الأخرى . وهكذا نرى أن ربط رسل للفلسفة بالعلم إنما هو مجرد تعبير عن جزعه من كل « خرافة ميتافيزيقية » ، وثقته بقدرة العقل « التحليلية » ، وإيمانه الشديد بضرورة احتلال النزعة « العقلانية » المنطقية ، محل سائر النزعات الصوفية ، والوجدانية ، والروحانية .

الإنسان : صانع « العلم » و « التكنية » ... على أننا لو أئتمنا النظر الى إيمان رسل بالعلم ، لوجدنا أنه في صميمه إيمان بالإنسان - صانع العلم - . وهنأ تظهر نزعة رسل « الإنسانية » التي ترد كل شئ الى الانسان ، على اعتبار أن « كل مافى العالم نسبى لا قيام له الا بالنسبة الى ملاحظ . » (A.B.C. of Relativity London, 1925, P, 14) وليس هذا « الملاحظ »

سوف يمضي قدما في سبيل النصر العلمى والتكنيكي . والواقع ان مصير الانسان في الملايين القادمة من السنين - بحسب مآظفنا عليه معرفتنا الحاضرة - سوف يكون مودعا بغير بدية : اذ سيكون عليه اما ان يغوص في اعماق الهاوية ، او ان يرقى الى ذرى شامخة لم يحلم بها احد ! ومهما يكن من شيء ، فان دراما الوجود البشرى لم تبدأ الا منذ فترة وجيزة ، ونحن لم نستمع - حتى الآن - الا الى المقاطع الاولى من تلك المسرحية الانسانية الكبرى !

### الانسان عند رسل : أهو اله ام شيطان ؟

لقد كان **الاروفيون** يقولون ان الانسان هو ابن الأرض والسما ، بمعنى انه مزيج عجيب يتألف من اله وحيوان . وهناك اناس يفلقون أعينهم على الجانب الحيوانى فى الانسان ، لكيلا يروا منه سوى جانب الهى ، بينما هناك آخرون يميلون الى غض النظر عن الجانب الهى فى الانسان ، مكتفين بابرار الجانب الحيوانى منه . وليس اسر على المرء - بطبيعة الحال - من ان يضم كلا الجانبين معاً ، لكى يقول عن الانسان انه « حيوان هجين » . ولكن وصف الانسان بأنه مزيج من اله وحيوان قد لا يخلو من تجن على الحيوان ! فما احسرانا بان نقول ان الانسان مزيج من اله وشيطان ، خصوصاً وأنه ليس فى استطاعة اى حيوان كاننا ماكان ان يعترف من الجرائم - فيما يقول رسل - ما اقترفه رجل مثل **هتلر** او **ستالين** ! والحق انه ليس هناك حد للفظائع التى يمكن ان ترتكب عن طريق الجمع بين الذكاء العلمى والخبث الشيطانى ! وحسبنا ان نذكر شتى ضروب العذاب التى ساءها كل من هتلر وستالين لجماعات من البشر ينتمون الى جنسنا البشرى ، لكى نتحقق من ان كل ماقد نقتطفه **الوحوش الحيوانية** ليس شيئاً بالقياس الى ماقد تفعله بعض الكائنات البشرية التى تساء استخدام القوة فى بعض الدول الكبرى الحديثة . واذا كان الخيال البشرى قد حاول من قديم الزمان ان يتصور « الحميم » ، فان الناس لم يستطيعوا ان يروا بعينهم حقيقة مآصيره خيالهم اللهم الا بفضل براعة بعض الساسة المحدثين ! وما زال العقل البشرى يتأرجح تأرجحاً عجيباً بين التطلع الى قبة السماء الناصعة ، والتحديث فى هاربة الجحيم المظلمة . وأنه ليجد لذة كبرى فى تأمل هذه وتلك ، بحيث انه قد يعسر علينا ان نقول أيتهما اقرب الى طبيعته ، وأيتهما اكثر تنافراً معها .

سوى « العالم » الذى يضطلع بهمة « التجريد » فيكون له بذلك تأثير علمى حاسم على « الحقيقة المادية » العينية . وعلى الرغم من ان رسل كثيراً ما يتحدث عن « حقيقة لا شخصية » ، فضلاً عن انه كثيراً ما يشيد بما فى الكون من ضخامة وروعة ، الا أننا نجد يعترف فى مواضع أخرى بأنه لا شيء يعدل ذلك الوجود « **النطاق - الصانع** » الذى يسمونه بالانسان ! صحيح ان الانسان لا يمثل فى « علم الأرض » geology ، وفى « تاريخ التطور » ، سوى ظاهرة متأخرة حديثة عهد على هذا الكوكب ، ولكن من المؤكد ان ظهور الانسان فى تاريخ الكون ، بل فى تاريخ الحياة ، حدث هام ترتب عليه انبثاق قوى جديدة هائلة ، قد لا تخلو من رعب ، ولكنها قد لا تخلو أيضاً من روعة . ولم يكشف الانسان قدرته على القيام بشتى نشاطاته البشرية المتمايزة ، اللهم الا منذ نحو ستة آلاف سنة ، حينما قدر له ان يخترع الكتابة ، وحينما أدرك ضرورة تنظيم حياته المدنية .

حقاً ان تاريخ البشرية حافل بمظاهر التكوؤ والارتداد ، ولكن الانسان قد سار فى طريق التقدم منذ نحو خمسة قرون مضت ، فاستطاع ان يحقق فى تلك الفترة الوجيزة ماقد يعجز عن فهمه اى مخلوق بشرى من أبناء العصور القديمة ، لو قدر له ان يعود الى الأرض فى هذه الآونة من تاريخ الانسان . وليس من شك فى ان السرعة التى اقترنت بها حركات التقدم العلمى فى القرنين التاسع عشر والعشرين قد عملت على ظهور ضرب من « الدوار العقلى » الذى أصاب الكثيرين ممن راعهم توالى المكتشفات العلمية الحديثة بهذه الصورة المخيفة الزعجة . وقد يكون لأمثال هذه « المخاوف » ما يبررها ولكن المؤرخ المعاصر لا يملك سوى تسجيل تلك الحالة الشاذة التى تولدت عن انشاق تعارض صارخ بين « ماضى » كان حافلاً بالفساغ ، و « حاضر » متدفع لا يكاد يعرف التوقف !

بيد أننا لو حاولنا - فيما يقول رسل - ان نتناسى مخاوفنا الراهنة ، لكى ننظر الى العالم على نحو ما يتصوره علماء الفلك ، فأننا قد لا نجد صعوبة فى تصور امتداد المستقبل البشرى ، عبر قرون تزيد عن كل ما ارتقى اليه وهم علماء الجيولوجيا حتى الآن . وليس هناك فى الطبيعة الفيزيائية ما يحول دون بقاء كوكبنا صاملاً للسكنى لمد آخرى تبلغ الملايين من السنين . ولو قدر للانسان ان يبقى على قيد الحياة ، على الرغم من كل تلك المخاطر التى تتولد عن مخاوفه الخاصة ، لما كان هناك ما يمنعه من الظن بأنه

تمتعنا في كثير من الأحيان من تصور المنافع الكثيرة التي يمكن أن تنجم من حسن استخدام هذه المعرفة . ومن هنا فأننا لا نكاد نتصور أن في إمكاننا - عن طريق الاستخدام الصالح لمعارفنا العلمية - أن نرقى بالسواد الأعظم من الناس الى مستوى الامتياز الذي بقى حتى الآن وفقا على قليل من العبارة !

### نظرة تنبؤية الى مستقبل الانسان ...

وهنا قد يحق لنا أن نتساءل : هل يأمل رسل في صلاح الانسان ؛ وهل يؤمن بقدرة الانسان المعاصر على سحق متاعه الراهنة ، والانتصار على ازماته الحالية ؟ هذا ما يبدو أن رسل الفيلسوف ميل الى التسليم به ، ولكن على شرط أن يعرف العالم كيف يعهد بمقاييد اموره ، لا الى مجموعة من الساسة المتهورين القساة ، بل الى اناس يملكون من الحكمة والشجاعة ما يمكنهم من تحقيق آمال البشر . ولهذا فان رسل لا يرى مانعا من تصور مستقبل انساني مشرق يكون فيه العالم خلوا من الفقر والجوع ، ويكون المرض فيه محدودا الى اقصى حد ، ولا يكون العمل فيه شاقا بل باعسا على السرور ، كما انه يتصور ايضا إمكان شيوع المشاعر الطيبة بين البشر كافة ، بحيث تتحرر العقول من الخوف ، وتصبح - وبالتالي - بقدرة على ابتكار الجسد من المرات للعين والأذن والقلب . وليس هذا بمستحيل - فيما يقول رسل - ولكنه لا يمكن أن يتحقق في القدر القريب ، بل ربما احتاج الأمر الى الملايين من السنين . وبيت القصيد هنا أن يحشد البشر كل قواهم العقلية لتحصيل ذلك النوع الخاص من « السعادة » الذي لابد من أن يتميز به الانسان . وحينما يتحدث رسل عن نوع خاص من السعادة ، فانه يعنى بذلك انه ليس في إمكان الانسان أن يتمتع « بسعادة الخنازير » التي طالما عايناها **خصوم** ابيقور على « فيلسوف اللذة » . والواقع انه لو حاول أى انسان كائنا من كان أن يقتنع بسعادة الخنازير ، فانه لن يلبث أن يجد نفسه مضطرا الى قمع امكانياته البشرية ، وبالتالي فانه سرعان ما يقع فريسة للشقاء . ومعنى هذا أن السعادة الحققة - بالنسبة الى الكائنات البشرية - لا تتوافر الا لاولئك الذين يمتون قواهم العقلية وامكانياتهم الالهية الى أعلى درجة . ولابد للسعادة - في عالنا الراهن من أن تبدو لأمثال هؤلاء الناس مشوبة بالكثير من مظاهر الألم : إذ انهم لن يستطيعوا أن يجنبوا انفسهم الاحساس الالم بالتعاطف

وان رسل ليعترف بأنه كثيرا ماوجد نفسه - خصوصا في لحظات الفزع او الارهاب - ميلا الى الظن بأنه ليس ثمة ما يبرر استمرار بقاء مخلوق كالانسان على سطح هذه الأرض . وليس اسر على المرء بطبيعة الحال - من أن يرى في الانسان مخلوقا مظلما ، قاسيا ، تجسده قوة شيطانية خبيثة ، فاصبح بمثابة نقطة سوداء فوق صفحة الكون المشرقة ، أو وصمة عار على جبين الطبيعة النقية ! ولكن مثل هذا الزعم لا يمثل الحقيقة بأكملها تامة غير منقوصة ، كما انه لا يمكن أن يكون تعبيرا عن الكلمة الأخيرة للحكمة . وآية ذلك أن الانسان ايضا - كما كان يقول الاورفيون - انما هو ابن السموات المرصعة بالنجوم ! صحيح أن الجسم البشرى - بالقياس الى الأجسام الكبرى الموجودة في عالم الأفلاك - ليس الاجساما ضعيفا لا حول له ولا طول ، ولكن في أستطاعة الانسان مع ذلك أن يتصور العالم بأسره ، فضلا عن أن في وسعه عن طريق الخيال والمعرفة العلمية أن يتنقل عبر محيطات هائلة من المكان والزمان ... وقد أصبح مايعرفه الانسان اليوم عن العالم الذي يعيش فيه امرا لا يكاد يقبل التصديق من جانب أسلافه القدماء الذين كانوا يعيشون على الأرض منذ الف سنة فقط . ولو أننا راعينا السرعة التي أصبح الانسان يحصل بها معرفته ، كان في وسعنا أن نقول انه لو استمر على هذا النحو ، لأصبح في وسعه أن يعرف في الالف سنة القادمة مالا يمكن أن يرقى اليه خيالنا نحن أنفسنا في الوقت الحاضر .

وليس مجال المعرفة هو المجال الوحيد الذي يحق لنا أن نعجب فيه بالانسان ، وانما لابد لنا من أن نعترف ايضا بأن البشر قد استطاعوا أن يخفوا الجمال ، كما أنهم قد ارتقوا بأبصارهم في كثير من الأحيان الى رؤى عجيبة تبدو وكأنها هي ومضات أو قسبات من عالم الأحلام ! وفضلا عن ذلك ، فقد نجح البشر أحيانا في بث روح المحبة او التعاطف مع الجنس البشرى بأكمله ، كما أنهم رسموا آمالا كبرى للانسانية جمعا في مستقبل قريب أو بعيد . صحيح أن هـذه المنجزات قد اقترنت بأسماء بعض المتأثرين من الناس ، كما أن الرواد الذين عملوا على تحقيقها قد لاوا الكثير من العنت من جانب باقى افراد القطيع ، ولكن ليس مايمنعنا من الظن بأن من نسميه اليوم باسم الانسان « **المتأثر** » لن يكون في المستقبل سوى مجرد انسان « **عادي** » . والحق أن الشرود العديدة التي نجمت عن سوء استخدام المعرفة البشرية حتى الآن هي التي

مع آلام الآخرين . وأما حين يقدر المجتمع أن يقضى نهائياً على مصادر الألم ، فهناك تكون « السعادة البشرية » اكمل وأتم ويكون لدى الإنسان من الخيال والمعرفة والتعاطف ما يمكنه من التمتع بحياته أرقى وأفضل .

### دور السياسة الحكماء في مستقبل الإنسان

وهنا قد يقال أن كل هذه آمال عريضة ليس ما يبررها ، ولكن رسل يرد على هذا الاعتراض بقوله أن آمالنا لن تكون أهية ، اللهم إلا إذا ظلت شعوب العالم تمهد بمقاليدهم أمورهم إلى رجال عدمو كل تعاطف ، وكل معرفة ، وكل خيال ؛ وليس لديهم ما يوحد به إلى شعوبهم اللهم إلا الكراهية ، والحقد ، والقسوة الزائدة . ولكن عالم اليوم قد أخذ يدرك فظاعة أعمال أولئك السياسة الذين لا هم لهم سوى العمل على استئصال شعوب بأسرها ، دون أن يفتنوا إلى طبيعة الأعمال التي يقومون بها . ولا شك أن أمثال هؤلاء السياسة لم يفكروا لحظة واحدة في أن الإنسان يمثل جنساً واحداً ذا إمكانيات مشتركة ، وأنه لابد لهم من المساهمة في تحقيق تلك الإمكانيات ، بدلا من العمل على قمعها . ولا شك أيضا في أن الكثيرين من رواد الإنسانية الحاليين لم يستطيعوا بعد أن يرقوا بقولهم إلى مستوى يعلو على الأطماع العابرة والمظاهر الكاذبة ، وشتى إمارات الزائفة ! ولكن من المؤكد أن في شتى بقاع العالم عقولا مفكرة تستطيع أن ترقى بنفسها إلى ما فوق هذه الوجهة الضيقة من وجهات النظر . ولابد لأصدقاء الإنسان من أن يهيبوا بأمثال هذه العقول في كل صقع من أصقاع العالم . والحق أن مستقبل الإنسان قد أصبح اليوم في أيدينا ، فلم يعد أماننا الآن سوى أن نعمق إحساس الإنسان المعاصر بضرورة العمل على تهيئة هذا المستقبل . ولن يتهيأ لنا أن نصل إلى هذه الغاية ، اللهم إلا إذا تزايد في العالم يوما بعد يوم عدد المؤمنين بمصير الإنسان . وليس من شك في أن أولئك الذين سيقدر لهم يوما أن ينقذوا العالم من متاعبه ، سوف يكونون في حاجة إلى الكثير من الشجاعة ، والأمل ، والمحبة ؛ ولكن احدا لن يستطيع في الوقت الحاضر أن يقطع بما سيكون عليه مستقبل العالم في القدر القريب . ومع ذلك ، فإن رسل يقرر - في خاتمة كتابه المسمى باسم « المجتمع البشري في مجال الأخلاق والسياسة » ( سنة ١٩٥٤ )

أن كل الدلائل توحى بأنه لابد من أن يكتب النصر لأصدقاء الإنسان ، وأنه لابد للمستقبل من أن يجيء كما يريد دعاء الشجاعة ، والأمل والحب .

### موقف رسل من دعاء « النزعة الإنسانية ».

ولكن ، اليس في كل هذا الحديث الأخلاقي عن الإنسان ما قد يوحي بأن رسل أميل إلى الأخذ بوجهة نظر دعاء « النزعة الإنسانية » ؟؟ يبدو لنا أن رسل نفسه قد تكفل بالرد على هذا السؤال ، حينما راح يقول : « ... أن أولئك الذين يحاولون أن يضعوا ديانة تقوم على النزعة الإنسانية ، أعني ديانة لا تعترف بوجود شيء أعظم من الإنسان ، لا يشعرون عاطفي ولا يرضون وجداني . ومع ذلك ، فإني لا أستطيع أن أصدق أن يكون في العالم على نحو ما هو معلوم لنا - شيء يمكن أن تقدره خارج دائرة الموجودات البشرية ، وبدرجة أقل كثيرا ، خارج دائرة الحيوانات . وقد نجد في السموات المرصعة بالنجوم ضربا من الامتياز أو الشرف أو السمو ، ولكن الامتياز الحقيقي إنما هو لأننا تلك السموات على الموجودات البشرية المدركة . وقد يكون من السخف ، بل من العبودية ، أن تعجب بالكون لحجمه أو ضخامته ، وكذلك قد يكون من الإغراق في الوهم أن نقف كل إعجابنا على الحقيقة اللاشخصية « غير البشرية » . وتبعاً لذلك فإن ميولي الذهنية تتجه نحو الفلاسفة الإنسانيين : وإن كانت اتجاهاتي الوجدانية تنمرد على هذه النزعة بعنف . ومن هذه الناحية ، يمكنني أن أقول أن « تعزيزات الفلسفة » Consolation of Philosophy ليست لأمثالي من المفكرين . » واذن فإن نزعة رسل الإنسانية - أن جاز أن نسب إليه مثل هذه النزعة - إنما هي « إنسانية » المفكر المنطقي العقلي الذي يرى في الحياة الأخلاقية تلك « الحياة الطيبة التي تستوحى المحبة ، وتسترشد بالمعرفة » . وما كان لرسل - فيلسوف المنطق والتحليل - أن يتناسى دور « التمثل » في حياة الموجد البشري ، أو أن يتجاهل مهمة « المعرفة » في دراما التاريخ الإنساني . وهكذا بقي دور « الإنسان » في فلسفة رسل هو دور الوجود الناطق الذي يتخذ من « المعقولات » Consolations المرشد الأوحد له في الحياة .

ذكر يا ابراهيم



ف . نيتشه

من المشكلات الفكرية التي كثر حولها النقاش واشتد الجدل في خلال القرن التاسع عشر مشكلة التاريخ وهل هو علم أو فلسفة أو فن ، فمن الباحثين من ذهب الى ان التاريخ علم وليس فلسفة ، ومنهم من انكر على التاريخ الصفة العلمية ورجح ان التاريخ فلسفة وليس علما ، ومنهم من ذهب الى ان التاريخ ليس علما ولا فلسفة وانما هو لون من ألوان الفن ، ومنهم من ذهب الى ان التاريخ ليس علما ولا فلسفة ولا فنا وانما التاريخ هو التاريخ فحسب ، وبراغم كثرة ما ألقى في هذا الموضوع من محاضرات وما كتب فيه من رسائل ومؤلفات فان الكلمة الحاسمة لم تقل بعد ولا يزال الخلاف بين الباحثين قائما .

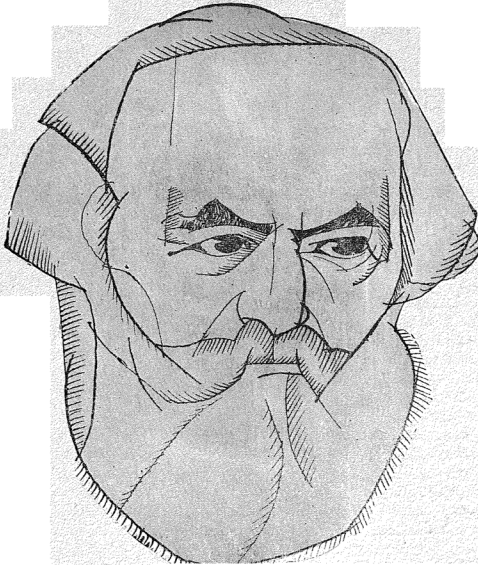
### علم أو فلسفة أو فن

وقد ظهر في الستينات من القرن الماضي كتاب أحدث ضجة ولفت الأنظار ، وهو المجلد الأول من كتاب « تاريخ الحضارة في إنجلترا » الذي ألفه المؤرخ الباحث اللامع « بكل » ، وكان « بكل » قد تأثر بفلسفة أوجست كونت الوضعية

## الناسخ بين العلم والفلسفة والفن

وذهب في كتابه الى ان الانسان ليس سوى جزء من الطبيعة بوجه عام ، ومن ثم يمكن الحياق قوانين التقدم التاريخي بالقوانين الطبيعية ، والتربة والطقس والثروة ومظاهر الطبيعة لها تأثير كبير في حياة الانسان ونشأة الحضارات ، وقد اعتقد « بكل » انه قد مهد السبيل لتحويل التاريخ الى علم لحكم قائم على الاحصائيات ، ومات « بكل » في سنة ١٨٦٢ ولم تلبث الحماسة التي اثارها ان فترت ، وراى بعض الباحثين ان « بكل » قد تطاول به الخيال ، وغالى في تأكيد

على أدهم

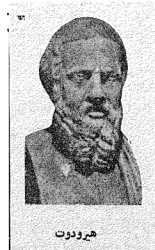


ك . ماركس

الصفة العالمية للتاريخ ، ولكن كتابه مع ذلك شائق العرض حافل بالمعلومات القيمة .

وتبع « بكل » في تأكيد الصفة العلمية للتاريخ الأستاذ « سيلي » في كتابه المعروف « توسع انجلترا » ، وعنده أن المؤرخ ليس راوى أفاصيل ، وإنما هو كاشف القوانين المسيطرة على تلك الحقيقة الاجتماعية الكبيرة المسماة الدولة ، وأنه خير مرجع للسياسيين ، وأن التاريخ الذي يكتفى بسرد الحوادث لا يصلح إلا لتسلية الأطفال ، والمنهج العلمي هو وحده المنهج الصحيح في كتابة التاريخ ، وأما المنهج الأدبي فإنه منهج زائف .

وقد ذهب باحثون آخرون مذهب سيلي ، ولكنهم كانوا أقل تشدداً ، وقد أعلن الأستاذ فريمان في كتابه عن «مناهج الدراسة التاريخية»



هيرودوت

ان التاريخ هو ماضى السياسة ، وان السياسة هي حاضر التاريخ .

وقد عارض هذا الاتجاه الباحثة **برونو جيهاردت** Gehardet في كتابه عن « **التاريخ والفن** » وهو يرى ان الفن يتكون من الاتحاد الصميم بين الفكرة والصورة وبين الشكل والمضمون ، والتاريخ مكون من عنصرين ، احدى هذين العنصرين يكشف الحقائق والوقائع ، والعنصر الآخر يتولى شرحها وعرضها ، والعامل الأول يعد المادة للعامل الآخر ، وهذا العامل الآخر هو الفن ، والفن بطبيعة الحال يمثل الجمال ، في حين ان التاريخ على تقيض ذلك يروى الأحداث الواقعية ، وهي ليست دائما جميلة ، ولكن الأحداث لا تشعر بها حواسنا الاشعورا جزئيا ، وعلينا أن ننبين علاقتها بعضها ببعض الداخلة ومعناها الروحي الذي ينفجها بالحياة والصدق ، وكشف الروح الحية في الأحداث وتفسيرها يتطلبان قوة الشاعر الخلاقة ، لأن روح الحوادث لا يكشفها سوى الجهد الذي يبذله الخيال ، ولابد لخيال المؤرخ من أن يسترشد بالتجربة ويهتدى بهدى الواقع ليظامن جماعه .

ويقول جيهاردت « ان الشاعر قد يخلق شخصياته ، ولكن المؤرخ لا معسدى له عن ان يتناول الشخصيات حيث يجدها ، وعليه ان يستطن داخلا ويتعرف بأوضاعها وبذلك يستطيع أن يفسر اعمالها ، والخيال لا يمد المؤرخ بالوقائع وانما يعينه على الفهم واستحضار الحقائق التاريخية ، ولكن عليه أن يحذر النزوع الى تلوين الوقائع بلون افكاره او اخيلته لكي يحدث تأثيرا مجتلبا وغير حقيقي ، واذا استطاع النفاذ الى لب الأحداث فانه سيكتشف كنوزها المخبوءة وروحها الحية ، ونرى هنا رأيين متعارضين لمؤرخين بارزين ، فالاول يرى ان المؤرخ الذى يكتفى بسرد الأحداث يقصر عن المستوى العلمى للتاريخ ، والثانى يرى أن المؤرخ الذى يعنى بالسرد تحلق في سماء الفن ويصل عن هذا الطريق الى الحق التاريخي ، أى ان احدهم يمجّد العلم والاخر يعلى من شأن الفن ، ويمكن أن نلاحظ ان القائلين بأن التاريخ فن يحاولون أن يوضحوا الى اى حد يختلف التاريخ عن الفن ، وان القائلين بأن التاريخ علم يسلمون بمساعدة الخيال للمؤرخ على التفسير الصادق للتاريخ ، لأن تفهم روح الأحداث يستلزم وجود موهبة الخيال ، اذ لا يكفي لادراكها البرهان العلمى المحض .

وقد كان يرى هذا الراى المؤرخ الالماني الكبير

**فون رانكه** ، وعنده ان **التاريخ فن وعلم معا** ، فالتاريخ من ناحيته مثل سائر الدراسات وشتى نواحي المعرفة يعتمد فيه على البحث التدقيق والنقد ، وهو في الوقت نفسه يتمتع القارىء ويستهو به مثل الطرائف الأدبية ، ولكن لما كان واجب التاريخ طلب الحق وتحري الصدق فان عليه ان يكون أميناً في رواية الحوادث وأن يصفها كما وقعت وهذا مما يجعل الصفة العلمية غالبية عليه .

وكان من المنتظر أن يكون رأى هذا المؤرخ الحجة فاصلا في هذا الموضوع ، ولكن المؤرخ الالماني **المان** ذهب الى ان التاريخ علم لا شك فيه ، وأنه يستمسك بحق الحكم على قيمة الافراد والحوادث وتحديد مكانتهم في عالم الوقائع والأفكار ، ولا علاقة للفن بذلك ، واذا كان التاريخ يتخذ صورة الفن وينحو نحو الأدب فان هذا يصدق عن الفلسفة دون أن تستحيل فنا ، والتاريخ لابد له من ان يبحث ويمحص ويوازن وينقد الحوادث فكيف يأخذ بقواعد الفن وأصوله ؟ وعلينا كذلك ان ننشد الفكرة الخاطئة القائلة بأن المؤرخ يستطيع باستعمال الخيال أن يسيطر على ربط الحوادث ببعضها ببعض ويعترف الروح التي تسرى فيها ، فانه لا يصل الى نتائج الا بالبحث ، وحتى في تقرير الوقائع ليس من الميسور دائما اتباع قواعد الفن ، فهل يعرض المؤرخ عن ذكر البراهين المؤيدة ليحافظ على التجانس المطلوب توفره في الأعمال الفنية ؟ ان فكرة التاريخ المكتوب كتابة فنية لا تتفق مع تقدم العلم الحديث .

ويرى الأستاذ **برنهام** ان التاريخ عليه ان يوجه عنايته الى جماعات الناس كما يعنى بالافراد المكونة له ، وموضوع التاريخ هو الانسان بوصفه كائنا شاعرا بوجوده عاملا في المجتمع ومؤثرا فيه ومتأثرا به ، والتاريخ من ثم علم اجتماعي ، ولكنه ليس علم اجتماع ولا علم سياسة ، وقد كان في بادى الأمر يعنى بالوقائع المادية ، ولكنه فيما بعد صار يعنى بالحقائق النفسية وحدها وصار يفسر بها كل شيء ، وأخيرا صار يعنى بالحقائق المادية والحقائق النفسية معا وكان هذا ميلاد التاريخ الحديث الحقيقي الذي يوجه معظم عنايته الى الرابطة الروحية بين الوقائع ويفسرها .

وبعد فهذه بعض الآراء التي تبين تباين الآراء واختلاف وجهات النظر بين المؤرخين والباحثين عن حقيقة التاريخ وهل هو علم أو فلسفة أو فن، فما هو موقف فيلسوفنا العالم الرياضي والباحث الاجتماعي وصاحب الجولات الماثورة في علم



الاخلاق وعلم النفس وفي التاريخ والسياسة والتربية وسائر المشكلات التي تتناول حياة الانسان في العصر الحاضر من هذه المشكلات ؟

### التاريخ باعتباره فنا

يحدثنا رسل أنه من هواة قراءة التاريخ ومتذوقى طرقة ومقدرى فوائده ومزاياه ، وقد عنى بوجه خاص بالتاريخ منذ بداية نشأته الفكرية وممارسته للتأليف ، فكان أول كتاب أخرجه سنة ١٨٩٦ عن الديمقراطية الاشتراكية الألمانية يحوى نقدا للماركسية المحافظة ، وقد كتب بعد ذلك فصلا شتى تتسم بالطابع التاريخي في مختلف المجالات ، وهو لا يخفى هذا الميل الى العكوف على قراءة التاريخ ويقول في محاضراته « التاريخ باعتباره فنا » التاريخ جزء مرغوب فيه من الحصول العقلي لكل انسان ، وأنا نفسي وجدت على الدوام متاعا عظيما في قراءة التاريخ ويردد هذا القول « كيف يقرأ التاريخ ويفهم » لست مؤرخا محترفا ولكني قرأت الكثير من التاريخ بوصفي هاويا وقد اختص رسل التاريخ ببحتين شائقيين الاول رسالته « كيف يقرأ التاريخ ويفهم » والثاني المحاضرة القيمة التي القاها سنة ١٩٥٣ بمناسبة الذكرى الثانية لوفاة هرمون اولد وعنوانها « التاريخ باعتباره فنا » وهذان البحثان هامان في تحديد موقف رسل من التاريخ وفلسفته وفي كتابه عن « الحرية والتنظيم » فصول من التحليل التاريخي البارع وصور باهرة لبعض الشخصيات التاريخية التي لعت دورا مانورا في تاريخ القرن التاسع عشر السياسي والاقتصادي مثل مينيرتج وبسمارك وكارل ماركس وغيرهم من اعلام ذلك القرن ، وتناول في احد فصول كتابه عن « السلطة والفرد » تأثير الفردية في الحركة التاريخية مخالفا في ذلك الاتجاه الماركسي في تفسير التاريخ الذي يحاول ان يقلل من تأثيرا الأفراد في الحركة التاريخية ويجعل العوامل الاقتصادية الاهمية الكبرى في توجيه التاريخ .

وقد عنى رسل بكتابة تاريخ الفلسفة لانه رأى ان كتب تاريخ الفلسفة كثيرا ما تغفل الجانب التاريخي اغفالا تاما يجعل العلاقة بين الفيلسوف وعصره غير ظاهرة المعالم ، وقال في ديباجة كتابه متحدنا عن محاولته الجديدة « الكتب المؤلفة في تاريخ الفلسفة كثيرة ، ولكني في مدى علمي لاعرف ان أحدها يهدف للمجاعة غرضي ، والفلاسفة نتائج ومؤثرات معا ، فهم نتائج ملابساتهم الاجتماعية وسياسات عصرهم ونظمه ، وهم - اذا واتاهم الحظ - موجدو المعتقدات التي تصوغ

سياسات العصور المتأخرة ونظمها ، وفي معظم كتب تاريخ الفلسفة يبدو كل فيلسوف كأنه في فراغ ، وتعرض اراءه مبتورة الصلة بغير اراء الفلاسفة المتقدمين على الأكثر ، وعلى نقیض ذلك قد حاولت بمقدار مایسبح به الحق ان اظهر كل فيلسوف باعتباره نتيجة لبنيته وبوصفه رجلا قد تبلورت فيه وتركرت أفكار ومشاعر كانت شائعة في المجتمع الذي احتواه ولكن في صورة خفية المعالم » وفي هذا الكتاب فصول في التاريخ الاجتماعي تشعر ان كاتبها قد لا يشق له غبار في كتابة التاريخ .

ويقسم رسل التاريخ الى قسمين ، التاريخ في المدى الواسع والتاريخ في النطاق الضيق المحدود ، ولكل من هذين التوعين قيمته ، ولكن قيمة كل واحد منهما مختلفة عن قيمة الآخر ، فالتاريخ على المدى الواسع يساعدنا على ان نفهم كيف تقدم العالم حتى بلغ مستواه الراهن ، والتاريخ في المدى المحدود يجعلنا نعرف أشياء كثيرة عن الرجال الممتازين والنساء الشائقات ويوسع آفاق معرفتنا بالنفس الانسانية .

### هل للتاريخ فلسفة ؟

ولكن هل يمكننا التاريخ على المدى الواسع كما يقول رسل من ان تستخلص منه فلسفة تيسر لنا فهم حوادثه واستكناه اسراره والوصول الى القوانين المسيطرة على تطوراتها والتي تخضع لها حوادثه ووقائعه ؟ يرفض رسل رفضا باتا أن للتاريخ فلسفة ، ويرى ان المذاهب المختلفة في فلسفة التاريخ من قبيل الاساطير والاوهام ، ويقول « بعض هؤلاء الذين يكتبون التاريخ على مدى واسع تحركهم رغبة في ان يثبتوا وجود فلسفة للتاريخ ، وهم يخالون انهم قد اهتموا الى معرفة القانون الذي تنسجم الحوادث البشرية في تقدمها ، وأشهر هذه المحاولات محاولة هيغل وماركس ومفسري رسالة الهرم الأكبر المقدسة ، وقد وضعت مؤلفات ضخمة عن الهرم الأكبر تبين انه قد تنبأ بموجز حوادث التاريخ البارزة منذ عصر بنائه الى وقت طبع تلك المؤلفات ، ونظرية هيغل في فلسفة التاريخ لا تقل عن ذلك ابغالا في التوهيم منقال ذرة ، وعنده ان هناك شيئا يطلق عليه اسم « الفكرة » وهذه الفكرة تجاهد ابد لنصير « الفكرة المطلقة » والفكرة تتجسم أولا في أمة من الأمم ، ثم تنتقل بعد ذلك الى أمة أخرى ، وقد بدأت بالصين ، ولكنها وجدت انها لا تستطيع ان تذهب هناك الى مدى بعيد ، ولذلك هاجرت الى الهند وحاولت بعد ذلك ان

تجرب اليونانيين والرومان بعدهم ، وقد سرت  
بالإسكندر وقصر سرورا عظيما ، ومما يستحق  
الملاحظة انها تفضل دائما رجال الحرب والنزال  
على المفكرين وذوى العقول ، وبعد فيصر بدت  
تفكر في انها لم يعد لها عمل عند الرومان ، ولذلك  
بعد ان تريت مدة اربعة فرون اوما يقارب ذلك  
عقدت النية على ان تذهب الى الألمان ، وقد  
اجتهدت منذ ذلك الحين ، وكانت لاتزال على حبها  
لهم في عهد هيجل ، «ومهما يكن من الأمر فان  
سيادتهم ليست أبدية ، والفكرة » نتجه دائما  
نحو الغرب ، فبعد ان تهجر ألمانيا ستر تحل الى  
امريكا ، وهناك تثير حربا عظيمة بين الولايات  
المتحدة وأمريكا اللاتينية ، واذا استمرت في رحلتها  
بعد ذلك فاني اظن انها ستصل الى بلاد اليابان ،  
ولكن هيجل لا يقول بذلك ، فالفكرة المطلقة بعد  
طوائفها حول العالم تتحقق وتكون السعادة بعد  
ذلك من نصيب الانسان « وبهذا الأسلوب الساخر  
يرفض رسل فلسفة التاريخ الهيجلية وفلسفة  
التاريخ بوجه عام .

ولكن اذا كانت فلسفة التاريخ من قبيل  
الأساطير والأوهام فهل يمكن ان يكون التاريخ  
علما كما رأى بعض مفكرى القرن التاسع عشر  
ومنهم من اشترى الى آرائهم ؟ يقول في محاضراته  
عن التاريخ باعتباره فنا « كثر المناقشات حول  
مسألة هل التاريخ علم او فن ، وهى مسألة  
تافهة في نظرى ، وكتاب تريفليان عن تاريخ إنجلترا  
الاجتماعى يستحق من غير شك الثناء من وجهة  
النظر الفنية ، ولكنى اذكر انى وجدت فيه بيانا  
يستفاد منه ان عظمة إنجلترا البحرية ترجع الى  
حدوث تغيير في عادات سمك الرنكة ، وأنا لا أعلم  
شيئا عن سمك الرنكة ، ولذا قبلت هذا البيان  
معتمدا على تقنى المؤلف ، وما أود ان أقوله هو  
ان هذا جزء من العلم ، والصفة العلمية لا تنقص  
القيمة الفنية بحال لكتاب تريفليان ، ولكن برغم  
ذلك يمكن تقسيم عمل المؤرخ الى فرعين ، وذلك  
بحسب غلبة الدافع العلمى او الدافع الفنى ،  
وحينما يتحدث الناس عن التاريخ باعتباره علما  
يمكن ان يقصد بذلك شيئا يختلف معناهما كل  
الاختلاف ، وهناك معنى دارج مبتذل نسبيا عن  
تدخل العلم في تحقيق الحقائق التاريخية ، وهذا  
العمل له أهمية خاصة في التاريخ القديم حيث  
الأدلة والشواهد شحيحة وغامضة ، ولكنه يظهر  
ايضا في الأوقات الأقرب حدوثا حينما تعارض  
الأدلة ، فهل يمكن ان نجد شيئا له قيمة تاريخية  
فيما سهر على كتابته نابليون وهو أسير في سنت  
هيلانة ؟ أمثال هذه المسألة تعد من المسائل العلمية  
لانها تعنى برجاجة وزن الأدلة المختلفة ، ومن

المفروض القيام بمثل هذه المحاولة قبل كتابة  
التاريخ على مدى واسع ، ومهما تكن المحاولات  
لجعل التاريخ فنا فإنه لا بد من ان يكون ملاك  
الأمر محاولة جملة مطابقا للواقع ، والاتفاق مع  
الواقع من قواعد الفن ، ولكنه في حد ذاته لا يخلع على  
التاريخ الإجادة الفنية ، وهو مثل القواعد التى  
تراعى في نظم القصائد ، فان فرط العناية باتباعها  
غير ضمين لبلوغ القصائد مستوى الإجادة الفنية،  
ولكن التاريخ لا يمكن ان يكون جديرا بالمدح الا اذا  
بذل المؤرخ جهده في أن يكون أميناً للحقائق  
الواقعة ، والعلم بهذا المعنى جوهرى في دراسة  
التاريخ ومن الزم ما يلزم » .

ورسل في تقريره هذا الرأى لم يقل شيئا  
لم يسبق اليه ولم يأت بجديد . والمؤرخون منذ  
عهد هيرودوت الذى يلقبونه ابا التاريخ يبدلون  
جهدهم في تحرى الحقائق بالطرق العلمية التى  
سمحت بها عصورهم قبل تدوينها ، فبعضهم  
مثل هيرودوت نفسه كان يطوف بالبلاد ليشاهد  
الأثار ويتعرف العادات والأخلاق ، ويجمع  
المعلومات قبل اقدامه على تدوين الحوادث ،  
وبعضهم كان يتحرى الرجوع الى المصادر  
المختلفة ويعمل على تحقيقها والموازنة بينها  
ليقترب من الواقع التاريخى ، والمؤرخون بوجه  
عام لا ينفكون يحاولون الاستفادة من التقدم  
العلمى لكشف خفايا الماضى والوقوف على اسراره،  
ويمكن ان نستخلص من رأى رسل انه يرجح  
الصفة الفنية للتاريخ ، ولكنه يرى مع ذلك انه  
يمكن الاستفادة في كتابته من طرائق البحث  
العلمى الى حد ما .

### هل يكون التاريخ علما ؟

ويشير رسل الى مسألة العلمية في التاريخ  
قائلا « وهناك معنى آخر لمحاولة التاريخ ان  
يكون علما ، وهذا المعنى يثير مسائل أصعب  
وأكثر تعقيدا ، والتاريخ بهذا المعنى يحاول ان  
يكشف قوانين العلمية التى تربط الحقائق  
المختلفة بعضها ببعض بالطريقة نفسها التى  
تبحث بها العلوم الطبيعية في كشف العلاقات  
المتبادلة بين الحقائق ، وهذه المحاولة لكشف  
مثل هذه القوانين في التاريخ جذرية بالثناء ،  
ولكنى لا احسبها الشئ الذى يمنح الدراسات  
التاريخية أعظم قيمة لها ، وقد اطلعت على بحث  
ممتع في فصل قراته منذ اربعين سنة ونسيت  
اكثره ، واقصد بذلك ماكنه جورج تريفليان  
بعنوان « كلبو الهة التاريخ احدى الهات  
الفنون » وهو يشير في هذا البحث الى اننا نغنى  
في كتابة التاريخ بالحوادث الخاصة ولا تقتصر

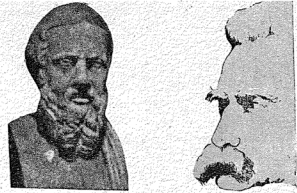
التاريخية التي جاءت بنتائج في الماضي فانه ليس هناك من الاسباب ما يدعونا الى ان نتوقع ان ذلك سينطبق على المستقبل ، لان الحائق المتصلة به من التعقيد بحيث ان التغيرات غير المنظورة قد تزيف كل تكهناتها ، ولم يكن في وسع مؤرخ في القرن الرابع عشر مهما كُتلت عناية بتابع الطرق العلمية أن يتكهن بالتغيرات التي حدثت بعد رحلتي كولومس وفاسكوداجاما ، ولهذه الاسباب اعتقد ان القوانين العلمية في التاريخ ليس لها من الأهمية ما يعزى لها ولا هي قابلة للكشف كما يزعم » .

### الفنية في كتابة التاريخ

**وما دام التاريخ غير صالح لأن تكون له فلسفة ، كما أن مسألة إخضاعه للأسلوب العلمي مسألة فيها نظر فإن رسل يعني بالناحية الفنية في كتابة التاريخ ،** ويذكر لنا رابه في الطريقة التي يجب ان يكتب بها التاريخ يحدث التأثير المطلوب في نفس القارئ غير المعنى بدراسة التاريخ فيقول « الشرط الأول هو ان يكتب التاريخ بطريقة شائقة ، وهذا يستلزم ان يخالف المؤرخ الشعور بالحوادث التي يرويها والاشخاص الذين يصورهم لنا ، ومن اللازم بطبيعة الحال الايشوه الوقائع ، ولكن ليس من اللازم الا يأخذ صفا في وصف الخلافات المحتدمة والمعارك الناشئة التي تملأ صفحات كتابه ، والمؤرخ الذي يلتزم الحيداد بمعنى انه لا يؤثر بحبه احدي الطوائف المتحاربة ولا يسمح لنفسه بان يكون له بين الشخصيات التي يصفها ابطال ورجال اشرار سيكون كاتباً غشاً مملأ ، ولانارة اهتمام القارئ لابد ان نسمح له بان يأخذ صفا في الدراما : واذا كان هذا يجعل المؤرخ ينظر الى الامور من ناحية واحدة فإن العلاج الوحيد المناسب هو ان نجد مؤرخاً آخر له نزعة مناقضة ، ولانزاع في ان حب الدراما قد يضلل المؤرخ ، ولكن يمكن ان تكون الدراما بغير حاجة الى التزييف ، والبراعة الادبية هي التي تنقلها الى القارئ » .

ولست افر الفيلسوف الكبير على بعض ما ورد في هذه الفقرات ، فهو من ناحية يوصي المؤرخ بالايشوه الوقائع ، ومن ناحية أخرى يحذرن ان يأخذ المؤرخ صفا في وصف الخلافات حتى لا تكون كتابته مملأ ، واظن انه من الصعب ان يعمل المؤرخ بهاتين الوصيتين في وقت واحد ، لانه اذا أخذ صفا ومال الى أحد الجوانب المختلفة ولم يلتزم الحيداد فلا معدى له عن المبالغة والتوهيل من ناحية أو الانقاص والاغفال من ناحية أخرى ، وتحري الحيدة التاريخية لا ينقص فنية عرض

على العلاقات العلمية بينها ، وقد يكون نابليون قد خسر معركة ليبزج لانه اكل خوخة بعدد مغركة درسدن كما ذكر بعض الناس ، واذا كان ذلك حقا فانه لا شك لا يخلو من انارة اهتمامنا ، ولكن الحوادث المرتبطة به في حد ذاتها تثير عندنا اهتماما أعظم ، والأمر على تقيض ذلك في العلوم الطبيعية ، فحادثة خسوف القمر أو كسوف الشمس ليس لها أهمية في ذاتها الا حينما تعين مواقف خاصة في التاريخ القديم ، والقوانين التي نحتم عودة الخسوف أو الكسوف هي مناطق اهتمامنا ، وقد كان لكشفها أهمية كبيرة في تبديد شمل الخرافات ، وكذلك حقائق التجارب التي قامت عليها الفيزيقيا الحديثة ، فان أهميتها مقصورة على انها ساعدتنا على كشف قوانين العلمية ، ولكن الامر في التاريخ يختلف عن ذلك ، ومعظم قيمة التاريخ تذهب



**هباء اذا كنا لا نحفل بالحوادث التي وقعت في حد ذاتها ، والتاريخ من هذه الناحية نظير الشينمر ، وفي معرفتنا الاسباب التي حملت كولردج على نظم قصيدته « كويلاخان »** مايشيع حب استطلاعنا ، ولكن اشباع حب الاستطلاع هذا شيء تافه حينما نوازن بينه وبين ما نستمد من القصيدة ذاتها ، ولست اقصد بذلك ان أنكر انه من الخير كشف علاقة السبب بالمسبب في التاريخ حينما يتيسر ذلك ، وانما اقصد ان ذلك يمكن في نطاق محدود ، واحدي الصعوبات القائمة في سبيل البحث عن مثل هذه القوانين في التاريخ هي ان حوادث التاريخ لا يتكرر وقوعها كما يحدث في علم الفلك ، وقد يكون صحيحا ما ذكره المؤرخ ميرز في كتبه عن « فجر التاريخ » وهو ان نوبات الجفاف الأربع المتفصلة التي حدثت في شبه جزيرة العرب كانت سببا لموجة الفزو السامي ، ولكن من الصعب ان تعتقد ان هذا السبب نفسه سيجيء بالنتيجة نفسها في العصر الحاضر ، وحتى حينما ثبت لنا الاسباب

وقد كتب شيكسبير شعره وهو واضح نصب عينه ان يبهجنا ، واذا كنت تذوق الشعر فانه سيسرك ، واذا لم يسرك فمن الخير ان تتركه وشأنه » .

### البطل في التاريخ

وقد اشتهرت في القرن التاسع عشر نظرية كارلايل عن البطل ودوره في التاريخ ، وعند كارلايل ان التاريخ العام أو تاريخ ما انجزه الانسان هو في صميمه تاريخ عظمة الرجال الذين عملوا في هذه الدنيا ، وقد كان هؤلاء العظماء هم قادة الناس ، وهم المبتدعون والاسي والقودات بل هم بالمعنى الواسع مبتكرو كل ما حاول السواد الاعظم من الناس ان يعملوه ، وكل ما نراه في هذه الدنيا قائما مكتملا هو بحذايره النتيجة المادية الخارجية والتحقيق العملى والتجسيم للأفكار التى استقرت في نفوس عظماء الرجال الذين ارسلوا الى هذه الدنيا ، ويمكن ان يقال بحق ان روح تاريخ العالم برمته هو تاريخ هؤلاء الرجال ، وهذا هو موجز رأى كارلايل الذى كان مؤرخا كبيرا ولكنه برغم ذلك كان ينظر الى التاريخ من زاوية حياة الافراد البارزين الذى اطلق عليهم لقب الابطال ودعا الى ضرورة عبادتهم والخضوع لهم حين ظهورهم .

**وقد استهدفت نظرية كارلايل في هذا التفسير الفردى للحركة التاريخية لنقد شديد وبخاصة من المفكرين انصار الفكرة الديمقراطية وكذلك من المفكرين الاشتراكيين ، وربما كان اعظم نقد وجه لنظرية كارلايل هو ماكتبه الزعيم الايطالى الوطنى الكبير منزبى في مقالته الفذ عن « عقريه كتابات كارلايل واتجاهها » ، ويرى منزبى ان الللال الضخمة التى القاها الابطال على عصورهم حجت عن عيني كارلايل رؤية الفكر القومى الذى كان امثال هؤلاء الرجال - الابطال - ممثلين له ومعبرين عنه ، وتساير تاريخ العالم هو تاريخ الجهود التى بذلتها الانسانية برمتها فيها الرجال العظماء والرجال العاديون فليس التاريخ اذن تراجم حياة العظماء وحدهم .**

**وبين رسل وكارلايل اختلاف كبير في المزاج واسلوب التفكير والنظر الى السكون والمجتمع الانسانى ، ولكن رسل برغم ذلك من مقدري قيمه الافراد والقائمين يحسن بلانهم وبلغ تأثيرهم فى التاريخ الانسانى وهو بطبيعة الحال لا يتوطد فى مبالغت عن العظماء والافراد البارزين في التاريخ كالمبالغت التى تشوب كتابات كارلايل ، ولا يذهب مذهب نيتشه في حديثه عن انسانيته الاعلى ، فالرجل العاوى عنسده له اهميته ، والجماعات كذلك لها مكانتها ، فهو لا ينفصل**

الاحداث وتصوير الشخصيات ، والاسراف فى التعصب والتحامل كثيرا ما يفسد على المؤرخين امرهم ، والمعروف عن شيكسبير في مسرحياته انه لا يخالجنا ولا تستطيع من خلال ماسيه ان تدرك الجانب الذى يتشبع له ، ولم يخل ذلك بالناحية الفنية في مسرحياته ، بل لعله من اسباب امتيازها ودلائل تفوقه وامتلاكه ناصية الفن . وبحاول رسل ان يجد لنا ما يقصده **بالبراعة الادبية** في كتابة التاريخ فيقول « البراعة الادبية عبارة فضاضة عامة ، وربما كانت جذيرة بان تحدد معناها ، فهناك أولا **الاسلوب** في معنى الكلمة الضيق وبخاصة انتقاء الالفاظ ، ومراعاة الإيقاع ، وبعض الالفاظ ويوجه خاص تلك الالفاظ التى ابتكرت لأغراض علمية ليس لها سوى المعنى الوارد في المعجم ، فاذا وقعت عليها العين في صفحة من الصفحات فانها تبعث على الملل ، ولكن لفظة مثل لفظة « الاهرام » لفظة غنية جيدة تجعل ذكرى الفراغة والازتك تسرع الى عقولنا ، والايقاع امر متوقف على ما يخلق في نفوسنا من عواطف ، وما نشعر به شعورا قويا سيعبر عن نفسه بطبيعة الحال في شكل إيقاعى متنوع ، ولهذا السبب من بين اسباب اخرى يحتاج الكاتب الى نضارة خاصة في الشعور لان شعوره عرضة لان يقضى عليه الاجهاد وضرورة استشارة المراجع ، وانى اظن - ولو ان هذه نصيحة لمن يطلبون الكمال - ان المؤرخ قبل ان يشرع في كتابة فصل من كتابه عليه ان تكون المادة حاضرة في عقله بحيث لا يحتاج قلعه الى التوقف ليتثبت من صحته ما يقوله ولسنا أقصد بذلك ان التحقق من صحة الحوادث لا لزوم له فان الذاكرة خوانة ، ولكن هذه المراجعة تكون بعد الانتهاء من انشاء الفصل لا في خلال كتابته ، والاسلوب حينما يكون حسنا يدل على طريقة شعور الكاتب ، ولهذا السبب من بين الاسباب الاسرى مما يضرب بالمؤرخ ابلغ الضرر ان يحاكي اسلوب الآخرين حتى لو كان هذا الاسلوب الذى يحاكيه احسن الاساليب » .

**ويضع رسل التاريخ الى جانب الموسيقى والتصوير والشعر ويقول « اذا لم يكن التاريخ لازما لحظة حياتك فلا فائدة من قراءته ان لم تجدها شائقة وتستشعر فيها المتعة ، ولا أقصد بذلك ان غرض التاريخ الوحيد هو المتعة ، فهذا بعيد عما اراه ، وللتاريخ فوائد اخرى كثيرة ، ولكن هذه الفوائد لا يظفر بها الا الذين يجدون متعة في قراءة التاريخ ، ومثل هذا يقال عن الموسيقى والتصوير والشعر ، فدراسة هذه الموضوعات حينما تكون الزامية أو حينما يقصدها مجرد التثقيف تجعل من غير الممكن اجتناء ثمرتها ،**

**يرفضى رسل فكرة « الجبرية التاريخية »** وينقد مذهب ماركس في تفسير التاريخ من هذه الناحية ويقول في عرض نقده لماركس ( وذلك في كتابه الحرية والتنظيم ) . وناحية أخرى أرى أن مذهب ماركس شديد التحديد فيها ، وهى أنه لا يقبل حقيقة أن قوة صغيرة قد تكون كافية لترجيح إحدى الميزان حينما تكاد تتعادل القوى فى الكفتين ، **ومع التسليم بأن القوى الكبرى من خلق الأسباب الاقتصادية فإنه كثير ما يحدث أن يتوقف نجاح إحدى القسوات الكبيرة على حوادث عرضية تافهة ،** وحينما نقرأ ما كتبه **تروتسكى** عن الثورة الروسية من الصعب علينا أن نعتقد أن **لينين** لم يحدث فرقا ، وكانت موافقة الحكومة الألمانية على سفره الى روسيا من قذفات المصادفة ، ولو اتفق أن الوزير المختص كان يعانى إحدى نوبات سوء الهضم فى صباح يوم معين لكان من المحتمل أن يقول « لا » فى حين أنه فى الواقع قال « نعم » ، واطن أنه لا يمكن أن يقبل العقل القول بأن الثورة الروسية كانت تقسم بما قامت به **بغير لينين** ، وأضرب مثلا آخر ، لو كان عند البروسيين قائد قدير فى معسركة فالى لكان من الممكن أن يكون فى مستطاعهم القضاء على الثورة الفرنسية ، وأضرب مثلا آخر أكثر امعانا فى الغرابة ، وذلك أنه يمكن أن نقول دون أن نخشى الزلل أنه **لو لم يهزم هنرى الثامن** بحب أن بولين لما وجدت الولايات المتحدة **فى العصر الراهن** ، لأن هذه الحادثة ، كانت سبب خروج انجلترا على البابوية ، ولذلك لم تعترف بتقديم البابا أمريكا هدية لاسيانيا والبرتغال ، ولو كانت انجلترا قد ظلت تدبى بالمذهب الكاثوليكي لكان من المحتمل أن ما يسمى الآن الولايات المتحدة كان يكون جزءا من أمريكا الأسبانية » .

وفى المجتمعات البدائية قد لا يظهر الفرق بين الواهب والقدرات ، لأن ميدان العمل مقصور على الأعمال التلقائية التى تقرها القبيلة ويشارك فيها جميع افرادها ، ولكن **حينما يسمو المجتمع فى مدارج الحضارة يبدو الفرق بين أعمال الإنسان المتفوق الممتاز وأعمال الإنسان العادى القدرة والكفاية** ، ولكى يتقدم المجتمع ويزدهر علينا أن نسر وجسوه النشاط الأدبى والفنى والمقالى للأفراد الممتازين ، ولا يشك رسل فى أن بعض هؤلاء الأفراد الاعلياء كانوا عملا حاسما فى نقل الإنسانية من الوحشية والهمجية الى مرتفعات الحضارة والمدنية ، **وكل مجتمع يحرس على التقدم فى حاجة دائمة الى الأفراد الممتازين** ، وعليه ان لا يعوق تقدمهم ويمهد لهم السبيل ،

شأن الأفراد العاديين سولا الجماعات على طريقة كارلايل ونيتشه ، ويحاول أن يحافظ على **التوازن بين تأثير العظماء وتأثير الأفراد العاديين والجماعات** ، ويقول **رسل اننى لا أريد أن أشارك فى عبادة كارلايل للأبطال** وإنى بنغسى عن مبالغت نيتشه فى هذا الصدد ، ولا أريد أبدا أن أوحى أن الرجل العادى ليس له أهميته أو أن دراسة الجماعات أقل قيمة من دراسة الأفراد البارزين ، وكل ما أريده هو المحافظة على التوازن بين الاثنين ، واعتقد أن الأفراد المتفوقين قد عملوا الكثير فى صوغ التاريخ ، وإنى أظن أنه لو أن مائة رجل من أقدر علماء القرن السابع عشر ماتوا وهم أطفال لكانت حياة الرجل العادى فى كل مجتمع صناعى مختلفة اختلافا تاما عما هى عليه الآن ، ولا أظن أنه لولم يوجد شيكسبير ولملتقن لاستطاع غيرهما من الناس أن ينظم منازله من الأشعار ، ومع ذلك فإن هذا يحاول بعض المؤرخين الذين يتبعون المنهج العلمى أن يحملونا على تصديقه ، ويقترب رسل الى حد ما من اتجاه كارلايل ويقول « سآذهب خطوة أبعد فى الانساق مع هؤلاء الذين يؤكدون مكانة الفرد ، وإنى أظن أن أهم ما هو جدير بأن يعرف ويعتد على الإعجاب فى الشؤون الإنسانية من عمل الأفراد وليس من عمل الجماعات ، وإنى أظن أنه من الخطر أن تجاهل التاريخ قيمة الفرد لتفخيم الدولة أو الأمة أو الكنيسة أو أى هيئة أخرى اجتماعية على هذا النمط » .

### التفسير الجبرى للتاريخ

ومما يدل على تشبث رسل بهذه الفكرة أنها ظهرت قبل ذلك فى كتابه عن « **النظرة العلمية** » الذى ظهرت طبعته الأولى سنة ١٩٣١ ، فقد قال فى هذا الكتاب فى خلال حديثه عن العلامة جاليليو « اعتادت مدرسة خاصة من مدارس علم الاجتماع أن تقلل من أهمية الذكاء ، وأن تعزو كل الحوادث العظيمة الى أسباب كبيرة غير شخصية ، وفى اعتقادى أن هذا وهم مطبق ، وإننى أعتقد أنه لو كان قتل مائة من رجال القرن السابع عشر وهم أطفال لما وجد العالم الحديث ، وجاليليو وهو زعيم هؤلاء المائة » .

وتقدير رسل لتأثير المفكرين والعلماء والأبطال فى سير التاريخ ساقه الى مسألة أخرى لها شأنها فى التفكير ، وهذه المسألة هى **الدور الذى تلعبه المصادفة فى الحركة التاريخية** وتطور تقدم البشرية ، لأننا مهما تحربنا المنهج العلمى فى كتابة التاريخ وتفكيرنا التاريخى فإننا لانستطيع أن نخضع ظهور التوابغ والعظماء لقانون علمى يمكننا من التكهّن بظهورهم وادراك مدى تأثيرهم ، ولذلك

استعمالها لا يمكن بحال انكار قيمتها وأثرها في تحسين أحوال البشر ، وبعض العظماء مثل كبار الشعراء والموسيقين والمصورين قد ملأوا الدنيا بالآثار الجميلة والطرائف الفاخرة التي تعين على احتمال الحياة ، ولكن بعض العظماء كان تأثيرهم مناقضا لذلك ، ويقول رسل انه لا يعرف ماذا أفادت الدنيا من وجود رجل مثل **جنتكينز خان** ولا أي نفع جاء من وراء وجود رجل مثل **رويسبيير** ولكنه مع ذلك يرى أن أمثال هؤلاء الرجال الأخيار منهم والأشرار يمتازون بصفة لا يجب لها أن تختفي من الدنيا ، وهذه الصفة بعد الهمة والنشاط الجهد والمبادأة الشخصية واستقلال التفكير وترامي الخيال، والرجل الذي أوتي أمثال هذه المواهب يستطيع أن يصنع الكثير من الخير كما يستطيع أن يضر ضررا بليغا .

### فلسفة التاريخ عند رسل

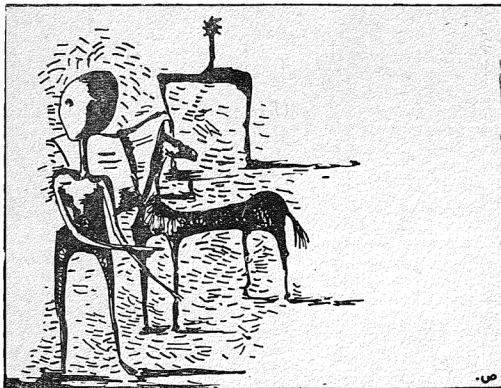
وفي مجموعة الفصول التي كتبها طائفة من كبار الفلاسفة والمفكرين المعاصرين عن الجوانب المختلفة لفلسفة رسل والتي ظهرت في سنة ١٩٤٤ باسم « **فلسفة برتراند رسل** » كتب الأستاذ **سديني هوك** فصلا عنوانه « **فلسفة التاريخ عند برتراند رسل** » أبدى فيها ملاحظات قيمة على آراء رسل في التاريخ ، وقد استهل رسل رده على ملاحظات هوك بقوله « لو كان من الممكن التمييز بين فلسفته للتاريخ وعلم التاريخ فإني أقول أنه بينما يمكن جعل بعض فروع خاصة للتاريخ علمية وبأمل الإنسان أن تصبح فروع أخرى أكثر كذلك علمية فإن المحاولة لخلق فلسفة للتاريخ محاولة خاطئة » ومعنى ذلك أن رسل كما قدمت لا يعترف بوجود فلسفة للتاريخ كما أنه يرى أن نسبة الصفة العلمية للتاريخ يقتضي اختبار قدرته على التكهن بما سيحدث، فهو إذن في رأي رسل لا يستطيع أن يكون علما خالصا ، بل هو أقرب إلى الفن منه إلى العلم، ولذلك أعرض رسل أعراضا تاما عن تناول المشكلات الأساسية لفلسفة التاريخ التي تعنى بها الفلاسفة المتخصصون في هذه الناحية مثل الفيلسوف البريطاني **كوننجرود** ومثل الفيلسوف الإيطالي **بندوتروتشه** والفيلسوف الفرنسي **ديبون دون** وغيرهم من الباحثين في فلسفة التاريخ ، وقد كان اهتمام رسل بالتاريخ كما يبدو تابعا لاهتمامه بالأسئلة الاجتماعية وعنايته بمشكلات العصر السياسية ، ورغم أن رسل لم يكن من مجموع آرائه عن التاريخ فلسفة خاصة إلا أن آراءه مع ذلك لها قيمتها وهي جديرة بالنظر والتأمل والمراجعة .

على أدهم

ولكن في الوقت نفسه يمارس سيطرته ، لأن الأفراد غير العاديين قد يكون منهم المجدد المتكرر والمفكر المخترع كما يظهر بينهم المجرم الأثيم والفوضوي الصارح على نظم المجتمع وآدابه وتقاليد ، ويرى رسل أن تنوع المواهب قد ظهر منذ أقدم عصور التاريخ ويستدل على ذلك من أن الصور الموجودة في جبال البرانس والتي يرجع عهدها إلى العصر الحجري المتوسط لها مزايا فنية سامية تحمل الإنسان على الظن بأن رجال ذلك العصر لم يصلوا جميعا إلى مثل هذا المستوى الفني ، ويرجع رسل أن أصحاب المواهب الفنية الذين استطاعوا القيام بتصوير مثل هذه الصور كان يسمح لهم في بعض الأوقات بأن يظنوا في يسوتهم عاقلين على التصوير وبذهب معظم رجال القبيلة في طلب الصيد ، ويرى رسل أن اختيار الزعيم والكاهن من أقدم العصور كان سببه امتيازهما الحقيقي أو المنهزم ، وقد كان الرجال الذين اعتبرهم البشر أعظم أعيان الإنسانية هم المجددون في عالمي الدين والآداب ، وهؤلاء الرجال برغم ما اخصتهم به البشرية من التقدير والاحلال عاشوا معظم حياتهم في صراع مع المجتمع الذي احتارهم ، وقد قام تقدم العالم الأخلاقي على الثورة بالعادات الوحشية ومحاولات مد حدود العطف الإنساني ، وقد ظلت الضحايا البشرية عند اليونان في مطلع العهد المعروف للتاريخ ، وقد حاول الرواقيون أن يجعلوا العطف لا يشمل اليونان وحدهم بل يشمل كذلك الهمج والرقيق، وأذاعت المسيحية والبوذية مثل هذه التعاليم والوصايا ، ويرجع رسل ارتفاع شأن رجال العلم إلى العصر الحديث ، ويرى أنهم جاهدوا للاعتراف بهم وتوطيد مكانتهم وتعرض بعضهم في هذا السبيل للنفي أو الحرق أو الحبس في غياهب السجون ، ويرى رسل أن **رجال العلم برغم تأثيرهم العميق في الحياة الحديثة أقل سيطرة ونفوذا من السياسيين ، وأن السياسيين في العصر الحاضر أعظم نفوذا وأقوى تأثيرا مما كانوا في سالف العصور .**

ولكن هل تأثير العظماء في التاريخ كان دائما نافعا للبشرية ؟ يرى رسل أن هذا التأثير كان في بعض الأحيان نافعا وفي أحيان أخرى كان ضارا ، فبعض العظماء مثل المجددين في الدين والآداب قد بذلوا قصارى جهدهم لجعل الإنسان أقل قسوة ووحشية وتفجير منابع العطف على أخوانه البشر في نفسه ، وبعض هؤلاء العظماء مثل العلماء قد قدموا لنا المعرفة النافعة للحركات الطبيعية ، وهذه المعرفة وإن كان قد يساء

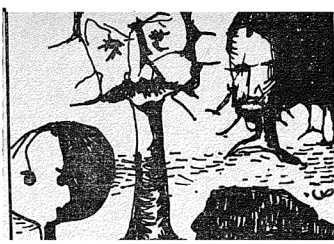
• ان معنى الحكمة عندى هو تصورنا  
الصحيح لأهداف الحياة ؛ وذلك  
أمر ليس فى وسع العلم - من  
حيث هو علم - أن يزودنا به ،  
ولذلك فالزيادة من العلم فى حد  
ذاتها لا تكفل وحدها أى تقدم  
حقيقى ، برغم أنها تهين لنا أحد  
العناصر التى لابد منها للتقدم  
من. « النظرة العلمية » ( ١٩٣١ )



## تربية الفرد وتربية المواطن

من الموضوعات التى كنا ندرسها فى  
« التربية » فى العشرينات من هذا القرن  
محاولة الإجابة عن هذا السؤال : هل التربية علم  
أو فن ؟ .  
وكان هذا السؤال مما يستحق البحث فيه  
فى هذه الفترة الزمنية لأننا حتى ذلك الحين لم  
نكن نفرق بين « التربية » بمعناها الأعم الأشمل

محمود محمود



سلبية محض . والواقع أن التربية عند التطبيق لا تسير في اتجاه واحد من الاتجاهات الثلاثة . ففي كل نظام من نظم التربية قدر معين من كل اتجاه ينسب مختلفة . وفي الحق أن اتجاهها واحدا لا يمكن أن يعنى بالحاجة ، ولابد من إيجاد الموازنة الصحيحة بينها في كل نظام .

**ويرى رسل أن الاتجاه الأول فيه من الحق أكثر مما في الاتجاهين الآخرين . ولكن هذا الموقف السلبي من المربي ليس فيه كل الحق .** وهذه السلبية في التربية هي التي سادت جانبا كبيرا من التفكير التقدمي في التربية ، وهي جانبى من جوانب العقيدة العامة في الحرية التي أوجت بالتفكير الحر منذ عهد روسو . وهذه الزاوية من زوايا البحث في التربية التي يميل إليها برتراند رسل هي التي سنحاول أن نسلط عليها في هذا المقال شيئا من الضوء الذي ينير لنا آراء هذا الفيلسوف في هذا الموضوع .

ومما يثير العجب عند رسل أن العالم الذي سادت فيه الحرية السياسية اقترن بالتعليم **«اللازمي»** أو الإجباري ، وبالشدة في التربية .. فحتى عهد قريب جدا لم يتشكك أحد في أن مهمة التربية هي أن تدرّب الطفل على الطريق التي ينبغي له أن يسلك . فكان يلقنه المبادئ الخلقية ، ومتطلبات العالم الصناعي ، ومجموعة من المعارف تتناسب ومركزه الاجتماعي . وكانت الوسائل التي تتعب في تحقيق ذلك معروفة محددة ، أشبه ما تكون بالوسائل التي تتبعها في تربية الخيل ، فالتكرباج للحصان والعصا للطفل ، ولستنا نكر أن هذه الطريقة برغم سداجتها وبيدائيتها قد أدت بوجه عام إلى النتائج التي كانت تهدف إليها . فكان المتعلم يتخرج نظاميا ، منسجما في مجتمعه ، عنده من التامر والفظظة ما يجعله يستبعد من سلوكه احساس الآخرين وعواطفهم .

ولم تكن الحركة الرومانتيكية في حقيقتها الا اظهار الدور الهام الذي تلعبه العاطفة في حياة

أي تنمية جميع جوانب الفرد ، من بدنية وعقلية وخلقية وروحية ، و **«التعليم»** بمعناه الضيق المحدود ، أي توصيل المعارف من ذهن المعلم إلى ذهن المتعلم .

والسؤال يمكن أن يصدق على **«التعليم»** هل له نظريات عامة يأخذ بها كل معلم ، وأذن فهو علم ، أم أنه طريقة شخصية ذاتية ، تتأثر بالطابع الذاتي الشخصي لمن يتصدى لنقل المعارف من المعلم إلى الجاهل بها ؟ .

**ولكن هذا السؤال غير ذي موضوع بالنسبة إلى «التربية» ، ولا يصدق عليها . فهي بمفناها الصحيح فلسفة ، وليست هي بالعلم أو الفن .**

وقد تعرض لها الفيلسوف المعاصر برتراند رسل في كثير من كتبه ومقالاته ، وعالجها من نواح كثيرة متعددة ، فبحث فيها - مثلا - من حيث الهدف البعيد الذي ترمى إليه : تكوين الفرد الحر ، أو المواطن الصالح ، ونوع الأخلاق التي نريد أن نبشها في النفوس ، وأى المعارف نعطى وأياها نمنع ، وعلاقة الدين بالتربية ، والقومية ، والطبقية ، ونظام الحكم ، والاقتصاد وغير ذلك مما لواردنا أن نبسطه للقارئ لاحتجنا على الأقل إلى عدد خاص من المجلة لعرض التربية عند رسل .

وللتربية نظريات كثيرة لكل منها من يؤيدها في الوقت الحاضر . غير أن رسل يجعل اتجاهات التربية كلها في ثلاثة مسالك . أما الأول فـ **«فرى أن الغرض الوحيد من التربية هو أعداد فرس النمو وإزالة كل ما يعوقه من مؤثرات ، أما الثاني فيهدف إلى تقديم الثقافة إلى الفرد للارتفاع بقدراته إلى حدّها الأقصى . أما المسلك الثالث فرى أصحابه أن التربية يجب أن تبحث من حيث العلاقة بالمجتمع لا من حيث علاقتها بالفرد ، وأن واجب التربية هو تدريب المواطنين الصالحين والمسلكان الثاني والثالث يتفقان في أن التربية عمالية إبداعية ، بها نعطى المتعلم شيئا جديدا . أما أصحاب المسلك الأول فيرون أن وظيفة التربية**



والأطفال الذين يتعلمون الأدب أو التصوير أو الموسيقى بدرجة تفوق قدرتهم على الاستساعة أو بهدف الدقة دون اعتبار للتعبير عن النفس ، هؤلاء يقلل اهتمامهم تدريجياً بالجانب الجمالي في الحياة ، بل إن اهتمام الطفل بالجانب اليكانيكية ذاته قد تقتله المبالغة في التعاليم : فانت اذا علمت الصبي قواعد الضخ في حجرة الدرس انصرف عنك ، في حين أنك لو حذرته من العبث بمضخة حديقتك انفق الكثير من وقت فراغه في دراستها . ومن ثم كان من الخير في كثير من الأمور أن نجعل الدراسة تطوعاً ، فنجنب بذلك الاحتكاك بين المعلم والتلميذ ، ولو فعلنا ذلك أحسن التلميذ بقيمة ما يتعلمه ، وأبقينا عليه قدرته على الابتكار ، لأنه يتعلم ببعض إرادته ، وحلنا دون ازدياد الكراهية في نفسه التي تندس كما قلنا في منطقة اللاشعور وتؤثر في مسلكه طوال حياته وبناءه على هذا الرأي يدافع رسل عن حرية الكلام ، وعن التحرر من قواعد الأدب ، وعن حرية المعرفة الجنسية .

**ولكن هل تسترسل المدرسة في إطلاق الحريات لطلابها - كلا ! إن الحرية حدودها ، ومن الخير أن نتعرف الى بعض هذه الحدود .**

**خذ النظافة** مثلاً . ليس من شك في أن النظافة أمر من أمور الصحة ، ولكن ليس من شك أيضاً أن الطفل لا يكتشف الكثير مما في هذه الدنيا إلا بتأويث يديه ووجهه وملابسه ، وإذا نحن حرمان الطفل من هذه التمتع قلنا فيه حب البحث والابتكار ، وتدريب العضلات والأعصاب على كثير من الحركات القادرة **مطلب من مطالب الطفولة** - ولكن هل نترك حبل الطفل على القارب فيها ، وقدر من النظافة أمر لا بد منه ؟ إذن لا بد من شيء من الضغط على الطفل لكي يتعود الحد الأدنى من النظافة المطلوبة للصحة على الأقل .

وقل مثل ذلك في كثير من العادات الطبية، **كالنظافة ، والأمانة ، والانتظام** . أنها ليست من طبيعة الطفل ، ولا يمكن أن نتركه فيها حراً يتصرف فيها كيفما شاء ، بل لا بد أن نضع له فيها القيود ، ونفرض العقوبة . على أن يكون ذلك بروح الشفقة والإدراك السليم من جانب المربين ، وبأقل قدر ممكن من مقاومة عواطف الأطفال وميولهم ، كيلا يتحول الأشداء منهم إلى عصاة والضعاف إلى منافقين .

إن السلبية المطلقة في التربية قد تكون مرغوبة فيما يتعلق بعواطف الطفل ، ولكنها غير مقبولة في تدريبه عقلياً وفنياً ، هنا لا مناص من الإيجابية والتلقين .

الإنسان والفض من شأن هذا الاهتمام الزائد بتقوية الإرادة . غير أن رجال التربية لم يستجيبوا لهذه الحركة في حينها ، ولم يتأثروا بها إلا أخيراً . ولكن كما أن مبدأ « دعه يفعل » في الاقتصاد قد أخذ يتراجع أمام مبدأ « التخطيط المنظم » فكذلك بدأت التربية بعدما تأثرت بهذا المبدأ - باعتباره مرحلة لا بد منها - تسير في اتجاه جديد . غير أن رسل كما قلت لا يزال شديد الميل إليه .

إن توفير أكبر قدر من الحرية في شؤون التربية أمر له كثير من المبررات فانعدام الحرية - بادئ ذي بدء - يقتضي احتدام النزاع بين الصغار والكبار ، مما يكون له عند الصغار في كثير من الأحيان آثار نفسية بعد مدى مما يتصور . **فالطفل الذي يخضع للضغط على أية صورة من الصور يستجيب بالكراهية** ، فينفس عنها في سلوكه ، أو يكبتها في نفسه فتندس في اللاشعور وتترتب عليها نتائج وخيمة طوال حياته . فكراهية الأب في الصغر تنتقل فيما بعد إلى كراهية الدولة ، وكل مصدر آخر للسلطة كما أن كراهية الطفل للمساكين عليه قد تنتقل فيما بعد إلى كراهية الجيل الجديد وتسلطه عليه ، وقد يؤدي الضغط في التربية إلى اكتساب يجعل العلاقات الاجتماعية السارة والعلاقات الشخصية أمراً مستحيلاً . ويرى لنا رسل بهذه المناسبة أنه زار يوماً إحدى المدارس فوجد فيها صبياً متوسط الحجم يسىء معاملة صبي آخر أصغر منه حجماً ، فلما سأله رسل : لم تفعل ذلك ؟ أجاب : « إن الكبار يضربونى ، ولذا فإنا أضرب صغار الأطفال - أليس هذا عدلاً ؟ » وفي رأى رسل أن الصبي في هذه العبارة يلخص تاريخ الجنس البشرى كله .

**ومن آثار الضغط في التربية أيضاً أنه يقتل القدرة على الابتكار ، والاهتمامات العقلية** ، فإذا كانت الرغبة في المعرفة أمراً طبيعياً بالنسبة إلى الصغار ، فهي كثيراً ما تموت إذا نحن اتخمتنا الطفل بالمعارف إلى الحد الذي يعجز معه عن هضمها ، ونحن نلاحظ أن الطفل الذي نرغمه على الطعام يعزف عنه ، وكذلك الطفل الذي نرغمه على التعلم يمقت المعرفة . ولا يفكر - حينما يفكر - تلقائياً ، كما يفعل عندما يجزى أو يقفز أو يصيح ، وإنما يفكر لكي يسر الكبار ، ومن ثم فهو يهدف إلى الدقة والصحة أكثر مما يهدف إلى إشباع حب التطلع الطبيعي في نفسه وود التلقائية قاتل بنوع خاصي للإجهاات الفنية عند الصغار .

منا التعاون . ومن المبالغة في التصور أن نتوقع تحقيق التعاون المطلوب نتيجة لبوكان فردية بحث . ان وجود عدد كبير من السكان فوق رقعة من الارض محدودة المساحة أمر مستحيل لولا العلم وتطبيقاته . ومن ثم فلا مناص من أن تنقل التربية الحد الأدنى الضروري من هذا العلم وتطبيقاته من جيل الى جيل .

ومعنى ذلك أن التربية - من الناحية الاجتماعية - يجب أن تكون شيئاً أكثر إيجابية من مجرد كونها أعداداً لغرض النمو . نعم ، لابد أن تقوم التربية بهذا الإعداد ، ولكنها يجب أيضاً الى جانب ذلك أن تمد الصغار بالعرفه العقلية ، والتدريب الخلقى ، مما يستحيل عليهم اكتسابه بأنفسهم بغير تدخل .

أنا لا نريد خنوعاً ولا عصياناً ، وإنما نريد خصالاً طيبة ، ومواخاة عامة للناس ولكل رأى جديد . وترجع هذه الصفات الى حد ما الى أسباب فيزيقية ، لم يتنبه لها المربون القدامى . ولكنها ترجع أيضاً وبدرجة أكبر الى التحرر من الشعور بالقتل والعجز بصبيان المتعلم عندما نجح في دوافعه الحيوية . وإذا أردنا لابنائنا أن يكونوا فى شبابه ورجولتهم متوازين فلا بد من أن يشعروا فى أكثر الأحوال بأن بيئتهم مؤاخية . ومعنى ذلك أن تكون عطاوئين على رغبات الطفل الرئيسية ، ولا تكفى بأن نسخره لغرض مجرد . وينبغى عند تعليم الطفل أن بذل كل جهد ممكن كي نجعله يشعر بقيمة المعرفة التى تلقىها - على الأقل عندما تكون هذه المعرفة صادقة . وإذا ماتعاون الطفل بارادته ، تضاعفت سرعتة فى التعلم وتناصف التعب والمال الذى يصيبه . وكل هذه أسباب قوية لتوفير درجة كبيرة من الحرية أثناء عملية التربية .

على الأ نبالغ في هذه الحرية التى نوفرها للطفل . فإذا كنا بالتحرر نجذب الطفل لشور الرق فيجب ألا ندفعه الى شور السيادة والاستعلاء . فان مراعاة شعور الآخرين ، لا أقول فى عظام الأمور ، بل أيضاً فى صفائهم مما يحدث بين الناس كل يوم ، عنصر من عناصر الحضارة لاغنى عنه ، وبغيره لا يمكن أن نحتمل الحياة الاجتماعية . وليس ما أغنى مجردمظاهر الأدب ، كقولك « لو تفضلت » و « شكراً لك » فمثل هذه الجملات الشكلية موجودة حتى بين الهمج ، بل أنها لتقل مع ارتفاع مستوى الثقافة ان ما أغنى هو الواقع هو الرغبة الصادقة فى الاسهام بقدر معقول فيما يؤدى الى المنفعة العامة فى النهاية . وإذا كنا لانرضى عن وجود اغنياء كسالى لا يعملون فلا بد لنا من أن نبث فى

ولا يمكن لأية نظرية تربوية متكاملة أن تهتم بنفسية الطفل فحسب ، بل لابد لها أن تأخذ فى الحسبان جوانب أخرى تتعلق بالصلة بين الفرد والمجتمع . فسيكولوجية الطفل - فى أى نظرية تربوية جدية - جانب ، وأهداف الحياة جانب آخر . فإذا اختلف اثنان فى أهداف الحياة فلا يمكن أن يتفقا فى تربية الأبناء .

**ومن رأى رسل أن تكون المنية هي الهدف الذى نرعى اليه - وللمدينة كما يعنىها جانبان ، أحدهما فردى والآخر اجتماعى . وهى تتمثل فى الفرد فى صفاته العقلية والخلقية . فلا بد للفرد - من الناحية العقلية من قدر معين من المعارف العامة ، والمهارة الفنية فى مهنته ، وعادة تكوين الرأى بالشواهد واللائل ، ولابد له فى الناحية الخلقية من قدر معين من الحياء ، والرحمة بالآخرين ، وشيء من ضبط النفس . أضفالى ذلك صفة لاهى بالعقلية ولا بالخلقية ، بل ربما كانت فيسيولوجية ، وهى صفة الأقبال على الجساة والاستمتاع بها . ومن مطالب المدينة فى المجتمع احترام القانون ، والعدالة بين الناس ، وأهداف لا تنطوى على الحاق الأذى بأى قطاع من قطاعات الجنس البشرى ، والتوفيق بذكاء بين الوسائل والغايات .**

وإذا كانت هذه هى أهداف التربية ، فهى إذن مشكلة من مشكلات علم النفس للبحث عما يمكن عمله لتحقيقها ، وبخاصة من حيث درجة الحرية التى يعطاها الطفل فيكون لها أكبر الأثر فى تربيتها .

هناك فى الوقت الحاضر فيما يتعلق بموضوع الحرية فى التربية ثلاث مدارس رئيسية ، تختلف باختلاف الأهداف كما تختلف تبعاً للنظريات السيكولوجية المتنوعة . فهناك من يقول بأن الأطفال يجب أن يتمتعوا بالحرية الكاملة ، مهما كانوا على درجة من السوء . وهناك من ينادى بضرورة خضوعهم المطلق للسلطة مهما كانوا طبيين . ثم هناك من ينادى بحريتهم بشرط أن يكونوا طبيين . وأكثر الناس يؤيد الرأى الأخير والأطفال - كالكبار سواء بسواء - لن يكونوا جميعاً فضلاء لو كانوا جميعاً من الأحرار . وليس القول بأن الحرية كيفة بكمال الخلق الا اثراً من آثار مبادئ روسو ، ولا تدل على صحته دراسة الحيوان والصغار . والقائون بهذا يحسبون أن التربية لا ينبغي أن يكون لها غرض إيجابى . ويجب أن تكفى بتهيئة البيئة الصالحة للنمو التلقائى . ولا يوافق رسل على رأى هذه المدرسة ، فهى عنده ممتعة فى تقدير قيمة الفردية ، لا تعاباهمية المعرفة المنقولة . ولكنها تعيش فى جماعات تتطلب

أذهان الصغار أن العمل واجب وإن ادّاءه في كل حين هو من العادات الحسنة الطبية .

وهناك اعتبار آخر قلما يعلق عليه أية أهمية أولئك الذين ينادون بالحرية . ذلك أن مجتمع الصغار الذي لا يتدخل فيه الكبار يستبد فيه القوى منهم بالضعف استبدادا أشد وحشية من أي تسلط في محيط البالغين . ولو أنك تركت طفلي في الثانية أو الثالثة من العمر بلعبان معا ، وراقبتهما عن بعد ، لوجدت أن الشجار يندور بينهما ، وسرعان ما يتبين لهما الظافر منهما ، الذي يسترق الآخر ويستعبده . وعندما تكون مجموعة كبيرة من الأطفال ، سرعان ما يسود فيهم واحد أو اثنان ، فيسلبان الآخرين حرية التصرف بدرجة أكبر مما يحدث لو تدخل الكبار لحماية الأضعف والأقل شراسة . ذلك أن احترام مشاعر الآخرين لا يتكون تلقائيا عند أكثر الأطفال ، وإنما هي خلة يجب تعليمها ، ولا يمكن تعليمها إلا بممارسة السلطة . وربما كانت هذه أقوى الحجج التي تساق ضد تنازل الكبار عن السلطان .

ويعتقد رسل أن المربين لم يحاولوا بعد مشكلة الجمع بين إشكال الحرية المطبوبة والحد الأدنى اللازم من التدريب الخلقى .

ويتصل بموضوع التربية ، من حيث السلبية والإيجابية ، أو الحرية والتسلط ، خلاف آخر بين المربين : هل التربية أمر يتعلق بسلوكية الفرد ، أو بالمجتمع . ولما كان رسل يعتقد أن التربية يجب ألا تتكفى بإزالة العوائق التي تعرقل النمو ، بل ينبغي أيضا أن تمد الطفل بنوع من أنواع التدريب ، فالمشكلة تتحدد في ذهنه على صورة تساؤل : هل تهدف التربية إلى تدريب الأفراد أو إلى تدريب المواطنين . وقد ينطبق صالح الفرد على صالح المواطن ، ولكن رسل

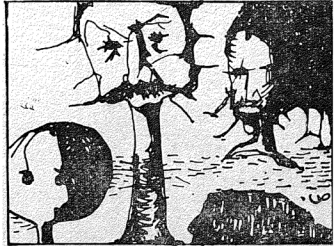
لا يريد أن يدخل في جدل حول هذا الموضوع ، لأنه يؤكد أن تنقيف الفرد لابد أن يختلف عن تدريب المواطن في كثير من الأمور .

ما الذي يكون الفرد الصالح ؟ لما كان الفرد أشبه ما يكون بالذرة الروحية أو « الموناد » كما عبر عنها الفيلسوف ليبنتز ، فلا بد أن يعكس الكون في شخصه ، أعني أنه يعرفه ، فالمعرفة إذن من الصفات الممتازة التي يتحلى بها الإنسان ويقول رسل أن الرجل الذي يتصور في عقله أبعاد الفضاء ، ودوران الشمس والكواكب ، وعصور الأرض الجيولوجية ، ومختصر تاريخ البشرية ، أقرب قطعا إلى الإنسانية ومؤدبا لأم صفاتها .

**وليس جانب المعرفة لدى الإنسان هو وحده أساس تفوقه على الكائنات الأخرى . فليس يكفي أن يعكس الكون في ذهنه بمعرفته إياه ، بل ينبغي أن يعكسه بنوع من الانفعال العاطفي ، وبفرحة لاكتشاف الحقيقة . ومع ذلك فالإنسان الكامل لا يكتفى بالمعرفة والشعور . بل لابد له أيضا من أن يملك ارادة التغيير ، وأن يكون له سلطان .**

وإذن فنحن عندما ننشد الكمال في الإنسان إنما نعشق لديه ثلاثة أمور : **المعرفة ، والشعور ، والسلطان** . أو بتعبير الديانة المسيحية : الحكمة والمحبة ، والقوة وهي تقابل الثالث - ومن هنا قول بعضهم أن الإنسان تخيل الإله على صورته .

ونحن في كل هذا إنما نفكر في الإنسان باعتباره فردا ، وننظر إليه نظرة البوذيين ، والرواقيين ، والقديسين المسيحيين ، وكل المتصوفين . إذ ليست عناصر المعرفة والشعور في الفرد الكامل كما صورناه عناصر اجتماعية بالضرورة . ولا يكون الفرد كما تخيلناه عضوا فعالا في المجتمع إلا عن طريق الإرادة لا عن طريق معرفته وشعوره ، على أن يدرك أن ارادته ليست



الاحيان ثائرا ، اعنى انه يرفض ان يكون «مواطنا» يسائر غيره في الرضى بالامر الواقع ، **والثورة تقتضي ان يكون صاحبها اوسع خيالا واقدرا على الابتكار من الخاصين الخائفين الراضين بالامر الواقع** ، ولهذا كانت التربية التى تعادى النظم السائدة اكثر مما توابها اقل - تبعا لذلك - كتبا لقدرات الذكاء والتعاطف . على ان يكون لذلك حدود . بحيث تكون الثورة متطورة ، لا تجمدها افكار معينة ، والا كانت كالمحافظة على القديم سواء بسواء .

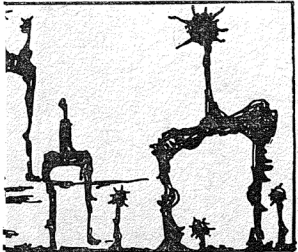
**ومن الموضوعات التى تتعارض فيها ثقافة الفرد مع ثقافة المواطن ، النظرة الى الشكالات نظرة علمية ولما كانت النظر العلمية الصحيحة تسعى الى الكشف عن الجديد ، وإلى احداث التغير فيما هو قائم ، فان التربية على المواطنة لاتعاون على خلق هذه النظرة لانها تحث على احترام القديم والاجيال السالفة، وتفرغ من كل انقلاب ، والبوله الحديثة دولة علمية ، تشجع على الاختراع حتى ان كان في ذلك تنكر للسلف . والبوله الجامدة هي التى تقديس السلف حتى ان كان في ذلك خلق القدره على الابتكار . ومن المتناقضات في عصرنا ان العلم ، وهو مصدر القوة ، بل ومصدر سلطة الحكومة ، يتوقف في تقدمه على حدوث الثورة في عقول الباحثين . والباحث العلمى يعتقد في امكان الكشف عن الحقيقة ، وليس متشائما جامدا . ولكن مايكشف عنه مبعثه قدرته الفردية ، لا صفته الاجتماعية ، منشؤه الملاحظة والاستنتاج ، وليس مايسود المجتمع من معتقدات وتقاليد .**

ونستطيع ان نقول بصورة اعم ان فكرة الحقيقة بأسرها يصعب التوفيق بينها وبين المثل العليا للمواطنة . فهناك الكثير من الآراء التى يراها العقل العلمى باطلة ، ولكنه لو باح بما يرى

الارادة الوحيدة في هذه الدنيا ، وان واجبه هو ان يؤلف بين الارادات المتنازعة الموجودة في المجتمع الذى يعيش فيه . **ان الفرد كيان قائم بذاته في حين ان المواطن يرعى مصالحه مع مصالح جيرانه المحيطين به والتربية الصحيحة تأخذ هذا الامر في اعتبارها . غير اننا يجب ان نذكر ان المواطن لا يكون صالحا الا اذا كان في الأصل فردا صالحا .** والتعاون لا يكون الا من المواطن هي التعاون . وان الصفة الاساسية في اجل تحقيق غرض مشترك فمن الذى يحدد للناس مثل ذلك الهدف . انه لا يستطيع ذلك الا قلة من الناس ، وهذا النفر القليل هم القادة الزعماء الذين يخرجون مواطنيهم من واقع الفوه برغم انه واقع كره ، الى حياة جديدة يدعونهم الى الأخذ بقيمتها ، والاغلب ان تجيء دعوة هؤلاء القادة مناهضة لما تريد الدولة من انتهائها ، اذ الدولة يهمها ان يذعن الناس لما هو قائم مستقر ، برغم انها اذا ارادت تمجيذا لاباطالها السالفين ، ففى لامتجد من اشخاص تاريخها الماضى الا اولئك الذين ثاروا على الواقع . **فمن من شعوب القرب لا يعجب بالمسيح ؟ مع انه لو ظهر اليوم بينهم من يرفض حمل السلاح استجابة لدعوة المسيح حرموه حق المواطنة** اواذن فالوالمواطنه كممثل اعلى لانكفى ، لانها تقتل روح الابتكار ، وتشجع على الرغبة فى الاستكانة للقوى القائمة ، ايا كان لونها ، وهى صفة تتنافى مع صفة العظيمة التى نحفز اليها كل فرد عادى ، ولابد للانسان ان يكون - الى جانب كونه مواطنا - فردا له فرديته المتميزة بخصائصها الفردية .

ولا يعنى بذلك رسل ان يشجع على العصيان ، فالعصيان والاستكانة كلاهما مفعوت ، ولكن القدرة على العصيان مطلوبة اذا اقتضت المناسبة ومن ثم فان رسل لا يرضى عن التربية التى تولد الخضوع الامعى ، وطبع الاطفال جميعا على غرار واحد .

ان المفاضلة بين المواطنة والفردية امر له اهميته في التربية ، والسياسة ، والاخلاق ، والموجة السائدة فى العصر الحاضر هي الحد من الفردية والتوسع في المواطنة التى تهدف الى تأييد النظم القائمة ، وذلك بدرجات مختلفة في الدول المختلفة ، ولعل ابرز جانب في تربية المواطن - بالقياس الى تربية الفرد من حيث هو كذلك - هو الوطنية ، والدفاع عنها ، واشار مجموعة من الناس تقطن مساحة معينة من الأرض على غيرها من المجموعات البشرية ، وكذلك الابقاء على ما يكون داخل هذا الوطن مهما تكن صورته ومن ثم كان المصطلح الجاد فى اكثر



للدولة العالية الولاء لدولة واحدة من الدول القائمة اياكيات ، لأن ذلك مدعاة لنشوب الحروب ولكنه قد يتطلب من الفرد التنازل عن شيء من استقلاله الفكري . واذا ما أمكن للعالم كوحدة اقتصادية وسياسية واحدة أن يكفل لنفسه الأمن والسلام ، استطاعت الثقافة الفردية أن تحيا من جديد .

واذن فخلاصة رأى رسل فى التربية ما بين الفردية والمواطنة ان التربية الفردية امر اسمى قدرا من تربية المواطن . غير ان تربية المواطن - من الناحية السياسية ، وبالنسبة لحاجات الوقت الراهن - لابد ان تكون لها المكانة الاولى فى نظر المرين .

ولكن كيف نتحاشى ما ينجم عن أثر السياسة والاقتصاد وهو ما يدعو الى التماسك الاجتماعى - من حظل على حرية الفرد ، كيف **نوفق بين المواطنة والفردية فى المستقبل القريب؟** ان الحظر الذى يترتب على تدخل السياسة فى التربية ينشأ أساسا عن مصدرين : **اولهما** ايثار مصلحة مجموعة معينة من الناس على مصلحة الجنس البشرى ، **ثانيهما** المبالغة فى حب التجانس بين الافراد .

فقد الف كل نظام تربوى ان ينحاز للدولة التى ينتمى اليها التعلم ، ولديانته ، ولصالح الأغنياء ، ولتفضيل الذكور على الاناث . ومن أجل هذا أسست التربية جانبا من جوانب النضال فى سبيل الحصول على النفوذ ، ولديانات ، والطبقات ، والأمم . ولا يربى الطفل لذاته ، بل باعتباره مجندا فى سبيل غرض معين . ولا تعنى الأجهزة التربوية بمصلحته الذاتية ، كما تعنى بأهداف سياسية خارجة عنه ؛ واننا لتتساءل هل يمكن أن يتم تطابق ، ولو الى حد بين صالح الدولة وصالح الطفل ؟ .

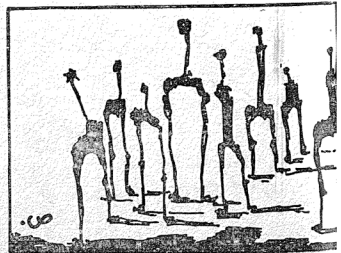
من الواضح ان اول شرط لتحقيق ذلك هو العمل على **استبعاد الحروب الشاملة** ، ولو تم هذا لصحنا كثيرا من حقائق التاريخ . وخلصنا الاخلاق من اعتبار قتلى الانفس البشرية فضيلة من الفضائل . وبناء على ذلك فان قيام السلطة العالمية التى تستطيع ان تقضى المنازعات بين الدول اصلاح هام لا من الوجهة التربوية وحدها بل من كل وجهة اخرى .

واذا ما انتهينا من استبعاد الحروب بقى امامنا كشرط أساسى للتوفيق بين الفردية والمواطنة **أن نقض على الخرافة** . والعقيدة عند رسل هى ضرب من الخرافة اذا كان أساسها الوحيد هو التقليد او العاطفة . وعندما يضى

وكان فى ذلك خطر على الشعب - فى رأى الحكومة سذج به فى غياهب السجون . ومن قبيل ذلك الأفكار الثورية على اختلافها على انه اذا كان للتربية على المواطنة الجامعة اخطار ، فليس من شك فى ان التربية التى تخطط على أساس ايجاد التماسك الاجتماعى بين الافراد لها فوائد كثير .

**فحياة المدينة تتوقف كما قلنا على التعاون وزيادة التصنيع تتطلب كذلك التعاون ولم تستطع الصين مثلا ان تحقق نهضتها الحديثة الا بعد تركيز الحكم فيها .** ولو عزونا بداية الانحلال فى الولايات المتحدة الى شيء ما فهو انعدام روح المواطنة بين كثير من السكان ، ولا يرجع ذلك الى ان التربية فى أمريكا لا تحت على المواطنة الصالحة ، وانما يرجع الى حداثة عهد الأمريكان بأصولهم فى أوروبا ، وضعف شعورهم نسبيا بالانتماء الى الولايات المتحدة ، ولذلك فان التربية فى أمريكا ، ورجال الأدب والثقافة فيها ، يعملون جاهدين على بث روح الجماعة فى المواطنين .

**ومن مزايا التماسك الاجتماعى كذلك ، الشعور بأن الجنس البشرى كله وحدة واحدة متعاونة ،** التضافر بين جهودها لازمة من لوازم بقاء الحضارة العلمية . ومن رأى رسل ان بقاء الحضارة مرهون بانشاء الدولة العالية . والاستعاضة عن التربية الحالية بتربية تهدف الى بث روح الولاء فى النشء لهذه الدولة العالمية حتى ان كان ذلك على حساب الحد من استقلال الفرد ونمو الفردية . فالانحاز الجديد فى العالم هو زيادة الترابط بين الافراد - والشعوب - سياسيا واقتصاديا . ولتحقيق ذلك لابد من التوسع فى فكرة المواطنة . وليس معنى الولاء



ونطبقا لمقاييس الذكاء على احسن الفروض . ولكن حتى في هذه الحالة نراهم ميالين الى التحديد الصارم ، متجاهلين نوع المعيشة الفردية الذي يجعل كل فرد من افراد البشر مختلفا عن الآخر . وهنا يكمن خطر التجانس الذي يهدف اليه كثير من كبار المشتغلين بشؤون التربية والتعليم .

ان الفردية برغم ضرورتها في التربية بحاجة في المجتمع الصناعي كثيف السكان الى مزيد من الرقابة والتوجيه . واذا كان ساكن المدينة المزدحمة يجب ان يلزم اليمين في مسيره ، وأن يعبر الشارع عند علامات عبور المشاة حتى لا تضطرب حركة المرور هو أيضا في حاجة الى فعل هذه الرقابة فيما هو أهم في مجالات العمل الذي يتطلب التعاون والتنازل عن بعض النزوات الفردية دون القضاء الكامل على الفردية ذاتها .

**ولكى تكون حياة الفرد مقبولة من وجهة نظره وجهة نظر العالم على حد سواء ، لابد ان يتوفر لها نوعان من التوافق ، توافق داخلي بين الذكاء والعاطفة والإرادة ، وتوافق خارجي مع ارادة الآخرين .** والتربية الراهنة مقصرة في هذا وذاك . فالتوافق الداخلي لا يتوفر بسبب التماثل الخلقية التي يتلقاها الطفل التي تتحكم فيما بعد في مجالاته العاطفية دون مجالاته الفكرية ، في حين تبقى الارادة مترددة تميل الى هذا الجانب أو ذاك حسبما تكون الحال : أيهما له الغلبة الذكاء أو العاطفة . ومن الممكن تحاشي هذا الصراع لو انا علمنا الصغار مبادئ يقبلها عقل الكبار .

ان عالمنا اليوم ملئ بروح الكراهية التي مردها - عند رسل - الى دوافع الهدم الكاسنة في الاشعور نتيجة لسوء التربية في الصغر . **والا فلماذا يسود الفقر مع وفرة الانتاج ، ولماذا نعد انفسنا للقتال ؟ لماذا لا نحكم العقل ونطبق العلم ؟ ان ذلك لا يرجع الى العالم الخارجى ، ولا الى جانب المعرفة في الانسان . انما يرجع الى ميولنا ، الى عواطفنا ، الى المشاعر التي ننشئ عليها الأطفال .**

لا بد ان نرد العقل الى الانسان ، ولا يكون ذلك الا بالتربية الصحيحة . اننا لا نحسن تعليم الدين فنقضي بذلك على جانب من القدرة على التفكير الحر المستقل ، ولا نحسن التربية الجنسية فنسبب بذلك كثيرا من الاضطرابات العصبية ، واسباب البؤس والشقاء . والقومية كما نعلمها في المدارس تتضمن الاعداد للقتال ،

الناس أهمية خاصة على مثل هذه العقائد فانهم يضعون نظما تعليمية تنطوي على تقديس حكمة السلف ، على عادة البت في الأمور على أسس غير معقولة . واصحاب السلطة يحبون دائما ان يكون رعاياهم عاطفيين اكثر منهم عاقلين ، لان ذلك يجعل من السير اقتناع أولئك الذين يقعون فريسة لآى نظام اجتماعى لا تتوفر فيه العدالة ، بنصيبهم في الحياة . ولا يمكن ان تؤدي التربية الى النظرة العاقلة الا اذا كانت النظم السياسية والاقتصادية عادلة .

والعقبة الثالثة التي تقف في سبيل التوفيق بين صالح الفرد وصالح المواطن هي هذا التقدير الشديد لإيجاد **التجانس بين الأفراد** . ويؤدي ذلك الى ان يبلغ مراكز القيادة في الأمة اشخاص اغنياء ، يسيرون دفقة السياسية ، والتعليم ، والشرطة ، والقضاء ، وغيرها ، مما لا يساعد البتة على النهوض بالبلاد . **ولو اردنا ان نتجنب هذه الرغبة في إيجاد التجانس بين الأطفال ، وجب ان يقوم على تربيتهم أولئك المعلمون الذين يحبون مادتهم ويحبون تلاميذهم ، ويعلمون ان الفوارق بين الأفراد من طبيعة الأشياء .** **والا نسلم قيام التعليم لذلك النوع من المعلمين الذين يحبون التسلسل والتحكم ، ويريدون ان يصبوا جميع الأطفال في قالب واحد .**

وينوه رسل بالخطر الذي يترتب على تسليم أمور المؤسسات الى اداريين ، ليست لهم دراية فنية بالعمل الذي يتولون ادارته . ومن هذه المؤسسات ما يتصل بتربية الأطفال . فالرجل الاداري في المؤسسة التربوية يبالغ في غرامه بالتصنيف والاحصاء ، ويرى ذلك ضروريا لانه يشرف على تعليم الالوف من البنين والبنات . غير ان التصنيف - كما يرى رسل - قد يكون معقولا عند بائع الخضار ، الذي يفصل الفول عن البسلى عن الكرنب ، أما تصنيف الأطفال ، والحكم على قدراتهم فامر آخر . فليس من اليسر ان تحكم على الطفل بالتخلف العقلى ، ولكن الرجس الادارى في مجال التعليم لا بد ان يحسم في الموضوع وهو في هذا قد يلجأ الى مقاييس الذكاء ، على عجزها في القياس . اما المعلم الذي يتصل اتصالا مباشرا بمجموعة محدودة الحجم من الأطفال فانه يدرک صفاتهم ومميزاتهم لانه يهتلك بالأفراد عن كتب ، ولا يحكم عليهم عن بعد كما يفعل الاداريون الذين يعرفون الأطفال عن طريق التقارير الرسمية ، ولذلك تراهم يميلون الى التصنيف طبقا للأعمار ، أو الجنس ( ذكر او انثى ) ، أو القومية ، أو الدين ،

تردنا فيها . ان العصر الذي نعيش فيه مفرج محزن يدعو الى اليأس . ولكننا يجب - مع كل هذا - أن نتذرع بالأمل ، فان وسائل توفير السعادة للجنس البشرى موجودة . وليس علينا الا ان نأخذ بهذه الوسائل .

وطريقة رسل في ذلك هي التربية السليمة ، التي توازن موازنة صحيحة بين حرية الطفل وخضوعه للنظام ، بين نمو الشخصية نموا طبيعيا وتزويدها بالمبادئ التي تكفل أمن الجماعة ، التربية التي توفق بين حاجة الفرد وحاجة المجتمع أو بين الفرد ككائن مستقل والفرد كمواطن مسئول بحق الوطن عليه .

### محمود محمود

والشعور الطبقى يبعث على الرضا بالظلم الاقتصادي ، والمنافسة تشجع على القسوة في النضال الاجتماعي . فكيف - بعد هذا - نعجب من أن يكون العالم الذي تكرر فيه الدول قواها لتربية الصغار على عدم العقل ، والغباء ، والاستعداد للقتال ، والظلم الاجتماعي ، عالما غير سعيد ! وكيف نحكم على الرجل بسوء الخلق والتمرد اذا هو أراد أن يستبدل هذه العناصر في التربية الخلقية السائدة عناصر الذكاء ، وسلامة العقل ، والشفقة ، والاحساس بالعدالة؟

لقد ازداد التوتر في العالم ، وسادت فيه روح الكراهية ، وامتلا بأسباب الألم ، حتى فقدنا القدرة على الحكم المتزن الذي نحن اشد ما نكون في حاجة اليه لكي نخلص من هذه الحماة التي



### بعض ما قيل عن رسل

● انني مدين بعدد لا يحصى من الساعات السعيدة لقراءة مؤلفات رسل ، وهو شيء لا أستطيع أن أقول مثيله عن أي كاتب علمي معاصر آخر ، اذا استثنين منهم واحدا ، هو ثودستين قبلن

### البرت اينشتاين

● ان رسل ليساق مثلا موفقا لمن أراد البيان بأن نجاح الفيلسوف قد يرجع الى وضوحه ودقته ، والى تحليلاته المضنية ، وتكرهه للغة الملفزة التي تشبه لغة الكاهنات

### هانز رايشنباخ

● ان الازدهار الذي ظفرت به التحليلات اللغوية في علم المعاني كما هو سائد اليوم ، لشهادة كافية بخصوبة الافكار التي خلقها رسل

### ماكس بلاك

● لقد ظفر لينتنز بحقه في أن يسلك في زهرة النبلا ، بما قد قدمه من مداينة ومعالجة للامراء الأقوياء ولرجال الكنيسة الرؤساء ، وبدفاعه عن امتيازاتهم الاقطاعية ؛ على حين أن رسل - برغم أنه ارسقراطي بالولادة ، لم ينقطع عن دفاعه عن التقليد الديمقراطي ، وما أنفك يعارض السلطة السياسية والكنسية ، مضجعا في سبيل ذلك بذلك الضرب نفسه من النجاح الدنيوي ، الذي كان هو الأمل العزيز عند لينتنز

### فليب فاينر

● لم يصنع كاتب معاصر آخر ما صنعه رسل ليستثير اهتمام الناس بالفلسفة ، ولكننا مدين له بذلك ؛ ولئن كانت اضافته الى المنطق قد اخفت بعض الشيء اضافاته الى فروع الفلسفة الاخرى بسبب غزارة انتاجه في المنطق لكنه قد أغنى كل فرع من فروع الفلسفة بشروعة رائعة وموجية .

### جون بودن

# فيلسوف الأخلاق والسياسة

دكتور محمد فتحى الشنيطى



• برغم ما للحقائق الاقتصادية من أهمية جوهرية فى تشكيل العقائد وفى توجيه السياسة بالنسبة الى عصر معين او الى أمة معينة ، فلست أظن ان فى استطاعتنا تجاهل العوامل غير الاقتصادية دون أن نعرض أنفسنا الى أخطاء قد تكون قاضية فى ميدان التطبيق

من «البشغية نظرية وتطبيقا» (١٩٢٠)



حاجياته وقضاء مطالبه بفضل التغافل في أسرارها واكتناه قوانينها ، فاستغل ثرواتها في الزرعة والصناعة وفي غيرها من متطلبات العمران والحضارة ، ومن هنا حق القول بأن الحضارة هي ما يضيفه الإنسان الى الطبيعة ، مجددا ومبتكرا في مختلف مجالات الحياة مادية ومعنوية على حد سواء .

فاذا ما نظرنا بعد هذا الى السلوك الانساني فاننا لا نجد صعوبة ما في تحديد خصائص هذا السلوك المميزة له من السلوك الحيواني . فمثلن كان هذا الأخير يتحدد بمجموعة الغرائز والاستعدادات الطبيعية الملازمة لبيئة الكائنات الحية ، ومن الميسور بالتالي تفسيره بالرجوع اليها ، فان السلوك الانساني المبدع للحضارة سلوك معقد غاية التعقيد تلتقي عنده مجموعة متشابكة من العوامل والحافز والدوافع والأحاسيس والانفعالات والمواطف والأمانى والآمال والأحلام والدكرات والخيالات .

**والإنسان كما شبهه بحق فلاسفة اليونان عالم أصغر**  
يحتويه عالم أكبر ، بيد أنه يفوق هذا الأخير عمقا وأبعادا وتعقيدا . فالطبيعة المادية على ضخامة حجمها وعظمة جرمها يستطيع العالم الأصغر وهو الإنسان أن يتحكم فيها باستكشاف قوانينها واستغلال ثرواتها فيجعلها بذلك طوع وبناؤه في مختلف مجالات حياته ، زراعة وصناعة وتنقيباً وتربية ، ويمكن بذلك أن يبلغ مدارك السعادة والرفاهية .

ورغم أن الإنسان قد استطاع أن يصل - وبخاصة في أعقاب الحرب العالمية الثانية - الى مستوى من المعرفة العلمية والتطبيقات التكنولوجية يعتبر مستوى فذا ، لم يكتف عنده باستطلاع شئون الأرض ودراسة أنظمة السماء ، بل اخذ يسول ويجول أيضا في عالم الفضاء . ورغم هذا كله ما برح الإنسان يواجه من المشكلات أضغاث ما واجهها منها حين كان يقف أمام الطبيعة ضميضا خائرا فرعا . وهذه ما يطلق عليه كثير من اعلام الفكر المعاصر « محنة الضمير الانساني » ، وهي محنة يمكن أن تمثلها في انشقاق الشخصية الانسانية الى شطرين متنابذين متنافرين وكان ينبغي ان يتجاوزوا ويتناغما أعني بهما العلم والسلوك . فالمنطق يقتضي أن يرتقى السلوك الانساني بارتقاء المستوى العلمي ، بيد أن واقع الحياة في عصرنا هذا ضراء للذة ، واقع يدعو الى أشد الأسف والاسى ، وكان ما حققه الانسان من شأو عال في مضمار العلوم قد أبى الا أن ينعكس على علاقته ضراوة وشراسة ، أناة وتعصبا .

هذه هي الصدمة الكبرى التي يصدم بها كل مفكر حر مخلص حين يتأمل في حياة مجتمعات عصر العلم النووي المجرى : حروب ضارية ومواقف من العصبية العنصرية شرسة عاتية . هذا التناقض في سيم الطبيعة الانسانية لو دل على شيء قائما يدل على ضرورة بسط وجهة نظر فيلسوفنا المعاصر رسول العلم والسلام « برتراند رسل » في الأخلاق والسياسة وهما في رايه وفي رأى كل مفكر

في وسعنا أن ننظر الى حياة الانسان من زوايا متعددة . فالإنسان كائن حي شأنه شأن سائر الكائنات الحية ، تحركه مجموعة من الاستعدادات والغرائز والميول كما تحركها ، وهو يسمى كما تسمى لاشباع مطالبه البيولوجية وأداء وظائفه الحية . ويمكن للإنسان بهذا الاعتبار أن ينتج كائن حي نجاح سائر الكائنات ، ولكنه لو ظل يحيا على هذه التورية لما كانت هناك حضارة . لا فكر ولا لغة ، لا أدب ولا موسيقى ولا شعر ، لا علم ولا تكنيك ، فهذه معالم تسم الحضارة بيمسها ولولاها لما كان للحياة طعم ولا مذاق .

والحيوانات تعيش أجيالا وراء أجيال بطريقة تكاد تكون واحدة ، وعلى نمط يكاد يكون واحدا . ولا يكاد يختلف كل نوع منها بين جيل وآخر . فالباحث في ملكة النحل يفسر سلوكها ويسجل نظام حياتها على نفس النحو الذي كان يتبعه في ذلك منذ أقدم المصور . ذلكم لأن التفسير هنا منصب على سلوك بيولوجي غريزي يفترق لا مراه الى الوعى .

**والحيوان تكتنفه بيئة طبيعية جغرافية وكيف سلوكه بمقتضاها ، لا لانه يفهم هذه البيئة فيحاول التحكم فيها بل لانه يرفض لضرورتها ويستسلم لقتضياتها .**  
والإنسان وحده هو الذى يعيش بالعاطفة والفكر ، ويكتمل له الوعى . وهو وحده الذى يصطنع الطريقة التى يش بها انتقال المفاهيم والافكار بين الأفراد داخل الجماعة وبين الجماعة وسائر الجماعات الأخرى ، أعني بها اللغة . الإنسان وحده لا يقف عند حد كونه كائنا حيا بل سرعان ما يتخطى هذا الحد في جراءة وشجاعة واقدام وإبداع ويفضل خيال خصب وقريحة نفاذة ، فهو من ثم الكائن الحضارى دون منازع .

وبفضل وعي الإنسان وإبتكاراته نشأ العلم وتعددت فروعه واتسعت مجالاته . ذلك لأن الانسان لم يقف أمام الطبيعة ذليلا حسيرا مغلوبا على أمره بل واجهها معترزا بامكانياته واتقا من قدراته ، فقهرها وسخرها لاشباع



بينهم جميعا حول هذا الموقف الذي يواجهونه ، وهو حديث ينطلق دون ما قيد أو شرط .  
من هذا يتضح لنا ان الانسان من حيث طبيعته يتأرجح بين جانبين جانبيه الخاص والجانب الاجتماعي .

### بين الفردية والجماعية

ونأينا على ما تقدم يمكننا القول بان الانسان لما لم يكن اجتماعيا على التمام كان لا بد له من اخلاق ترسم له اهداف حياته وتبليو له الحكمة من ترسيخ العلاقة بينه وبين الآخرين على **دعامة القرية** ؛ وكان لا غنى له من قواعد وأصول تخطط له السبل الكريمة لممارسة النشاط الانساني . أما النمل والنحل فليس بأفرادها حاجة الى مثل ذلك حين تسلك في حياتها المسلك الذي قدرته لها غرائها ، فهي تؤدي معا نشاطا جمعيا طبيقا لما تقضى به



### ش . داروين

هذه الغرائز وليس لكل منها عالمها الخاص كما هو الشأن عند الانسان . وحتى اذا افترضنا وضوح الانسان واستسلامه لنظام الحياة في الجماعة استسلام النمل والنحل فانه لا يمكن أن يشعر بالرضى عن حاله ، بل سرعان ما يفركه الملل ويلحق به الهلع ، ذلك ان جانباً أساسيا في طبيعته قد انتهك وأهدر . هذا الجانب الخاص يتمثل في كينونته كفرد ، فهو من ثم لا يقل وزنا ولا هو أدنى شأنًا من جانبيه الاجتماعي . اننا لو نظرنا الى الفنان ، الى الموسيقي أو الشاعر ، بل الى المستكشف العالم المبتكر ، لرأينا كلا من هؤلاء متغزلا في صميمه محتويا لذاتيته ، بيد ان تمزات نشاطهم جميعا تعود بالنفع على الجموع وتلا حياة الجماعة بالمشغول وتجهلها جياشة بالحركة والتجدد .

ينبغي لنا ان نسلم بان ثمة عنصرين متميزين في الكائن الانساني ، **عنصر الفردية** و**عنصر الجماعية** . فالاخلاق التي لا تعباً بأحد هذين العنصرين أو الآخر ستأتي أخلاقا بتراه لا تفي ولا ترضى . الا ان حاجة الانسان الى الاخلاق لا تنسأ فقط من افتقاره الى نزعاة تامة الى التجمع أو من فشله في أن يعيش وحيدا في رؤيته الخاصة ، بل تنشأ أيضا من اختلاف جدوى بين الانسان من ناحية وبين سائر أنواع الحيوان من ناحية أخرى . فنشاط

مخلص لا يتفصلان وهو أيضا واجب علينا في هذه الآونة التي تأزمت فيها محنة الضمير العالمي وبلغت ذروتها ، والتي نواجه فيها في شجاعة وإيمان وصبر شراوة القوى الاستعمارية الباغية .

### الانسان بين الشحنة الانفعالية والوعي الاخلاقي

يرى « **وسل** » تطبيقا لمنهجه العلمي في دراسة الاخلاق والسياسة ضرورة الاحاطة بما عسى ان يكون من ارتباطات بين احساسات الانسان وانفعالاته وعواطفه ورغباته ، أهوائه ونزواته ، وبين ما ينبغي أن يكون عليه سلوكه الأخلاقي من نضج وانساق وضبط . فليس من المستطاع تخيل الانسان وقد خلا من الرقية والانفعال والنزوة ، فلو قلنا لغات علينا دقة تقدير السلوك الانساني الأخلاقي تقديرا علميا سليما .

ان في الانسان صراعا لا محيص عنه بين ما هو أدنى وما هو أسمى . ومع كون حياة الانفعال حياة خطيرة على الانسان فردا وجماعة ، فليس في وسعنا مع ذلك أن ننكر ما للشحنة الانفعالية في الانسان من قيمة عظيمة ، اذ لو وجهت التوجيه الصحيح لانضت به الى أن يقف مواقف اخلاقية بطولية منتظمة النظر . ان الانسان يقف بين طرفين طرف الانفعال والاندفاع وطرف الحكمة والتفسيات ، وليس من شك في أن سعاده مرهونة بتحقيق التوازن في شخصية بين ذلك الطرفين .

والانسان في دوافعه وميوله وغرائزه واستعداداته الطبيعية أشد تعقيدا من غيره من أنواع الحيوان . ومن هذا التعقيد تنجم المشكلات وعنه تتور الصعوبات . فالانسان ليس بطبيعته كائنا مالا للتجمع شأنه شأن جماعات النحل والنمل . وهو كذلك ليس مؤثرا اثيرا مطلقا للوحدة والعزلة شأنه شأن الاسود والنمور . الانسان حيوان فريد في بابه وحيد في نوعه ومن ثم فهو حيوان يلتقي عنده في آن واحد الميل الى التجمع واينثار العزلة والتفرد .

ويتجلى الجانب الاجتماعي في الانسان اذا ادخلنا في الاعتبار أن أشد أنواع العقوبة قسوة وأبعدها تنكيلا بالقلب هي الحبس الانفرادي . أما جانب العزلة فتنبهه واضحا في حرص الانسان على الاحتفاظ بخصوميته وفي تحفظه عند التحدث الى الغرباء . ومن الملاحظ ان الناس الذين يعيشون في منطقة أهلة كمدنية « لندن » يتعمون نمطا من السلوك يقيم من الإفراط في الاحتكاك البشري . فالناس الذين يجلسون جنباً الى جنب في سيارة الأوتوبيس أو في عربة المترو لا يتبادلون في المادة حديثا ما . ولكن هب ان طارئا طرا ، كفارة جوية مباغتة أو مواجهة السيارة أو القطار فجأة لضباب كثيف والتوقف عن المسير على حين غرة ؛ فماذا عسى أن يحدث نتيجة لهذا ؟ ترى الناس يحسون على غير توقع وكان كلا منهم قد أصبح صديقا جميعا لآخر ، ويدور الحديث

المجتمع الأرضي تتمدد مطالبه وتزايده وظلاله ، ومن ثم فالحياة الاجتماعية الذي ينهض بهذه الوظائف ويشيع هذه المطالبات لابد ، وان يتناسب معها في درجة التقيد . فإذا بحثنا بمسند هذا من الوازيين التي توضع في الفعل البشر في المجتمع لرابنا أننا ينبغي أن نسلط الضوء على النشاط الواعي المستهدف لأهداف المرتبط بفقراس ؛ فهذا هو بحق النشاط الأخلاقي . فأننا لو اقتصرنا في تحديد الأعمال المتصلة بالسمعة الأخلاقية على جانب النشاط التلقائي عند أبناء المجتمع وهو نشاط بعضي في معظمه على وتيرة واحدة لا ظفنا بالقيم الأخلاقية على الحقيقة . فللاطلاع أن أفراد الجماعة يمارسون الحياة من زاويتين : زاوية الحياة الجارية التي يسلم فيها كل يوم مقاليدته إلى اليوم التالي ، وهذا ما نغنيه بالنشاط الواعي بعضي على وتيرة واحدة وهو على أية حال ضروري ولزم لحياة الجماعة في مآكلها وملبسها ومأواها . والزاوية الأخرى ما يمكن أن تدعوه بالنشاط الواعي أي المبتني عن وعي عميق عند كل فرد من أفراد الجماعة بما ينبغي أن يكون عليه سلوكهم من مستوى يحقق الخير والأزدهار للمجموع ولو أدى تحقيق هذا الخير في بعض الأحيان إلى أهدار بعض رغبات الفرد وإغفال مجموعة من لذاته . هذه هي الزاوية الأخلاقية في حياة الإنسان ويمكن أن نغرب عليها مثلا الباحث الذي يجري أبحاثه لاستكشاف سر مرض عضال كالسرطان ؛ فيفتنق من الوقت ويبدل من الجهد فوق طاقة احتماله مستقلا حقته الطبيعي في الراحة والاستجمام ؛ بل وبمعرض حياته للخطر أحيانا . ذلك نشاط يبدل في خدمة الجماعة مع التكاليف الذات .

ويحرص « رسل » على أن يوجه الأنظار إلى حقيقة أساسية لا ينبغي إغفائها عنها ، وهي أن الأخلاق في لبها تبدأ فردية ثم تتطور فتصبح اجتماعية . فمنصر الفرد في الأخلاق عنصر أساسي لا تجمل الاستهانة به . ذلك لأن الناس حين يؤدون الواجب نحو الجماعة مضحين في سبيل أدائه براحتهم ومتعتهم ومصلحتهم المباشرة لابد أن يكون كل منهم مقتنعا وهو يؤدي واجبه بصواب سلوكه وسلامة الأغراض التي يسعى إليها . وكلما نما هذا الاقتناع عند الفرد تكاملت الحياة الأخلاقية في الجماعة .

#### الرغبات المكننة معا والرغبات المتصارعة

وفي تقدير « رسل » أن كل باحث في الأخلاق يتجاهل المطالب الأساسية للطبيعة البشرية يكاد يعجز عن بلورة القيم الأخلاقية التي من شأن الحفاظ عليها تحقيق الرقي والنظور والتكامل في حياة الجماعة . ومن هنا حرص فيلسوفنا على دراسة الطبيعة البشرية دراسة علمية ، من حيث تحقق هذه الطبيعة في حياة الجماعة . وبمعناه هذا على أن يحكم حكما منصفا بما في مقدور الجماعة أن تنهض به وبما يستحيل عليها أسافته . ويرتبط بهذا لا محالة البوابة الهامة التي تحكم سلوك الأفراد والجماعات ،

الإنسان من حيث هو كذلك لا ينجم كله من دوافع مباشرة ، وإنما هذا النشاط يستلزم الضيق والتوجيه بتحديد الأهداف وبلورة الغايات . وقد يكون لبعض الأنواع الراقية من الحيوان شيء من الهدف ، فالكلب مثلا قد يستسلم لصاحبه وهو ينتزع له شوكه من قدمه رغم ما في هذا من إلام شديد له . ومجموعة القردة التي أجسرى عليها العلامة « كهلر » تجاربه تنهض بأبناء متعددة فيما تبدله من محاولات للوصول إلى أصابع الموز . ومع ذلك ورغم العديد من التجارب التي أجراها الباحثون في هذا المضمار فإن « رسل » لا يستطيع القول استنادا إلى ما توصلوا إليه من نتائج أن مثل هذا السلوك سلوك واع مماثل للسلوك الإنساني . ذلك أن سلوكها ناجم أصلا وبالذات من دوافع مباشرة . ولا يصح هذا بالنسبة للإنسان وبخاصة الإنسان الذي ارتفع مقامه في السلم الحضاري ؛ فعند اللحظة التي ينهض فيها من فراشه في الصباح الباكر رغم الرغبة الملحة في البقاء فيه إلى اللحظة التي يخلو فيها إلى نفسه وحيدا في جنح الليل بعد يوم حافل بالعمل ؛ لا يستند الإنسان فيما ينهض به من نشاط إلى الدوافع المباشرة ، وإنما هناك دوما غايات تتضح وأهداف تتحدد عن تفكير وروية ؛ وحسن إدراك وانتفاع بخبرات ، وعن تصور وتذكر وتخيل أن كون الإنسان يعمل مستهدفا أهدافا محددة ساعيا إلى غايات قد يحققها وقد لا يتاح له تحقيقها ، أن كون الإنسان يسلك على هذا النحو يخلع عليه أهابا أخلاقيا من حيث أنه يميز بين ما هو صواب وما هو خطأ بين ما هو حق وما هو باطل ، بين ما هو خير وما هو شر ، بين ما هو نافع وما هو ضار . فالإنسان في علاقاته مع الغير يتبع مجموعة من المعايير والقيم تصبغ سلوكه بالصيغة الأخلاقية . ومن هنا فكما زاد الإنسان ارتقاء في السلم الحضاري زادت حياته تعقيدا وتكاثر أهدافه وتعددت أغراضه وترامت آماله . ومن هنا كانت النظرة الفاحصة



كانت

بحثنا عن أصول الأخلاق في المجتمع التحضر المتقد أشد صعوبة منها في المجتمع البدائي .

وليس من شك في أن هذا التعقيد يرجع إلى أن

ما الذى يفي به « رسل » من سرد هذه الأمثلة ؟ إن لهذه الأمثلة البسيطة دلالات عميقة . فليس ثمة شك في أن مجتمعا تكون فيه رغبات وأهداف الأفراد والجماعات المختلفة ممكنة التحقق مما يفد أسعد حالا من مجتمع تكون فيه الرغبات متنافرة . وينجم عما تقدم أنه من صميم تكامل البناء الاجتماعى على أساس الوعى السليم تشجيع الرغبات والأهداف الممكنة مما وتبسيط الرغبات والأهداف المتصارعة ، وذلك بالاعداد التربوى المخطط وبالتنشئة الاجتماعية التى تدخل في اعتبارها التوازن بين الإمكانيات المتاحة وبين الآمال والمطامح .

### الخير والشر

ومن الواضح أنه ما لم تكن لدينا رغبات لما فكرنا البتة في التمازج بين الخير والشر . فنحن نحس الألم ونروم التخلص منه ، ونحس اللذة ونأمل أن نستطيع أطول فترة ممكنة . ونحن تمنينا ونشترى نفوسنا الضيق القود التى تفرض على حريتنا ، ونسر حين تكون تحركاتنا طليقة وليس عليها رقيب . وحين نتفقد الغذاء والكساء والحب نرغب فيها بقدر أكبر من الشدة . ولو كنا لا نبالي بما يحدث لنا لما اعتقدنا في ثنائية الخير والشر ، الصواب والخطأ . ونخلص من هذا بأن تعريف الخير يلزم - في رأى « رسل » - أن يرتبط بالرفية . ويرتب على هذا إمكان تعريف « الخير » بأنه « اشباع الرغبة » .

وينطوى هذا التعريف الذى يقترحه فيلسوفنا على أن اشباع رغبة شخص خير كاشباع رغبة شخص آخر بشرط أن تكون الرغبات على مستوى واحد من الشدة . ذكر لأنه من الناحية العملية يسمى كل شخص الى اشباع رغبته الخاصة وهى عادة ما تختلف من رغبات الآخرين وكثيرا ما تتعارض معها . وحين نقول أن كل شخص يسمى الى اشباع رغبته الخاصة فنحن هنا نعبر عن قضية مسلم بها : جميع أفعالنا - اللهم الا تلك التى تصدر عن تفكير خالص - مستلزمة بالضرورة من رغبانا . فمعظم الناس يرومون السعادة لأنهم ، وكثيرون يبغيون السعادة لأسدقائهم ، والبعض يسبو لسعادة جميع البشر . والتأمين على الحياة يظهر الى اى مدى تغطي رغبات الناس المعاديين الى أبعد من دائرة حياتهم . ولكن وإن تكن رغباني غير انانية فانها يلزم أن تكون رغباني لكى تؤثر في أفعالي .

فاذا عرفنا الخير بأنه اشباع الرغبة ففى وسعى أن أعرف « خيرى بأنه اشباع رغباني » . ويرتب على هذا منطقيا أنني فى الفعل أسمى الى خيرى . فخيرى جزء من الخير العام ولكنه ليس بالضرورة أعظم جزء يمكن أن يحققه شخص فى حالتي .

وقد يقال أنسا ينبنى أن نسمى الى الخير العام لا الى خيرنا الخاص فقط . « ورسيل » لا ينكر هذا ، ولكنه يرى أنه يقتضى قدرا كبيرا من التوضيح قبل أن يكتب معنى محددا . فكلية « ينبنى » يمكن أن تحل محلها كلمة « صواب » ويمكن بالتالى النظر فى القضية

وأشدها لزوما وأهمية تلك التى تمزج البناء المعزى للجماعة ، كالفداء والكساء والمآزى والجنس ، فهذه جميعها ضرورات أساسية لاستمرار الحياة البشرية . وسرعان ما تنبثق في حياة الجماعة بواعت جديدة بالقوة من أهمها التملك والتنافس والسعى الى السلطة والتفاخر . ويمكننا أن نرجع بالنشاط السياسى في الجماعة الى هذه البواعث الأربع الأخيرة جنباً الى جنب مع البواعث الأخرى اللازمة لحفظ البقاء .

أنا لو نظرنا الى كل كائن بشرى لرأينا أنه لا يعدو كونه نتاجا لعاملين :

- ١ - ما وهبه بالوراثة .
- ٢ - وما اكتسبه من البيئة .

والبيئة كما نعلم تشمل أيضا ما يلقنه من تعليم وما يتلقاه من تربية . ونستخدم المناقشات بين الباحثين حصول العلاقة بين هذين العاملين . فالمفكرون قبل « داروين » ينسبون كل شيء تقريبا في تكوين الإنسان الى التربية ، ولكن بعد « داروين » أنصب الاهتمام بدرجة أكبر على العوامل الوراثية وهى المقابلة للعوامل البيئية . وليس من شك - في رأى « رسل » - أنه مهما تعددت جوانب الجدل الدائر حول الوراثة والبيئة فاننا يمكننا أن نقرر بغاية البساطة أن لكل من هذين العاملين دوره الذى يؤديه ، على أن ندخل في اعتبارنا أن الدوافع والرغبات التى تحدد سلوك الراشد تعتمد الى حد كبير على الأسلوب الذى اتبع في تربيته ، من ناحية وطبيعة القروس التى تهيات له في حياته من ناحية أخرى . وليس يخاف أن أسلوب التربية والقروس التى تتاح للفرد منشؤها الطبيعى البيئية الاجتماعية .

علينا إذن أن نرى النظر في مقومات البيئة الاجتماعية والقروس التى تهيات للفرد في كنفها . وهنا لا نملك الا أن نقرر حقيقة علمية معروفة وهى أن الدوافع حين توجد في كائنين بشريين أو في جماعة من الجماعات البشرية تنطوى في جوهرها على ضرورة الاحتكاك العدائى ، من حيث أن اشباع الدوافع هنا يتنافر مع اشباعها هناك . ويمثل هذا في نوع معين من الدوافع أو الرغبات وهى الدوافع أو الرغبات المضطربة . بينما هناك دوافع ورغبات أخرى لا يتناقض اشباعها في فرد أو جماعة مع اشباعها في فرد أو جماعة أخرى . ولنشر بذلك مثلا من الحياة الجارية : فليس بيننا أن تنفق الليل بطوله في سهرة مرح وتحفظ في الصباح التالى بملكائك وقدرائك في أعلى درجة لها . هاتان رغبتان مضطربتان لا يأتى اشباع أحدهما الا على حساب الأخرى . بينما النوع الآخر من الرغبات وهى ممكنة التحقق في فردين أو أكثر دون ما تعارض ، وهى ما يطلق عليها « ليبييتن » الرغبات الممكنة معا . فاذا رغب شخصان معا في أن يصبعا من الأفياء أحدهما باستثمار زراعة القطن والأخر بصناعة اللابس القطنية فليس ثمة مانع من نجاحهما معا .

**الآية : « السلوك الصواب هو السلوك الذي يحقق الخير العام » . و « رسل » مستمد لتقبل هذا كتمريف ، ولكن اذا كان لابد له من اهمية عملية فيجب ان نضيف اليه طرائف تهدينى الى ما هو صواب . فأتاني لن الفعل الصواب في اية ملاسبات مطاة ما لم ارجب في فعله ، ومن لم فاشكك دائما هي مشكلة تألم وفجساتى . ويمكن ان يتم هذا بطرائق عديدة : فان القانون الجنائى يسبب تنافسا جزئيا بين مصلحتى والمصلحة العامة . فقد ارجب في الاطراء والنساء واخشى اللوم والتثريب ، وقد يقضى بى هذا الى ان اقل بحيث يطربى الناس . وقد اكتب الطبيرة السحاه بتنشئة حكيمه او وراثة سعيدة ، وتجلى هذه الطبيرة ارجب تلقائيا في خير الآخرين . او قد اشعر - مثلما يذهب « كانط » - بدافع نحو الانسقامة والصحة والسلامة في ذاتها . كل هذه طرائف تحدى بى الى ان اقل ما هو صواب ، ولكنها كلها تعمل بغضل التأثير على وغباني .**

ولو اتفق الجنس البشرى على ما هو صواب لاخذنا الصواب المفهوم الاساسى في الاخلاق ولعرنا « الخير » بانه ما ينجز بسلوك صواب . بيد ان هناك اختلافا شاسعا بين الجماعات المختلفة في اعتبارها لما هو صواب وما هو خطأ ، ما هو حق وما هو باطل .

ومما يكن من أمر فالقول بأن من الصواب اتباع الخير العام يعنى ان الافعال التى تدعو الى الخير العام وتختر اليه هي التى ترضى عنها الجماعة وتثنى عليها ، او على الأقل ان الخير العام يتحقق اذا كانت الجماعة راضية عنه . وهي تقضى بأن من مصلحة كل شخص ان يفعل كل شخص آخر بنفس الطريقة ، وهي تعنى ايضا ان ثمة خيرا اكبر واشباعا اعظم للرغبة في جماعة اذا كان الضغط الاجتماعى سواء من ثنابا القانون او من خلال الاطراء واللوم يطبق بحيث يصل الى الفعل الصواب .

ومن الواضح انه يمكن الوصول الى اشباع كلى للرغبة حيث تكون الرغبات ممكنة معا من حيث تكون متصارعة ومتنافرة . ومن ثم وطبقا لتعريفنا للخير فالرغبات الممكنة معا افضل كوسائل . ويترتب على هذا ان الحب مألوف على الكره ، والسلام مرغوب عن الحرب وهكذا . ويقودنا هذا الى اخلاق تتميز فيها الرغبات رغبات صائبة او باطلة ورغبات خير او رقيات شر . فالرغبات الصائبة هي الرغبات القادرة على ان تتحقق معا مع اكبر قدر ممكن من الرغبات الاخرى ، والرغبات الباطلة هي التى يمكن اشباعها وحدها على حساب الرغبات الاخرى .

### الالتزام الاخلاقى

نحن نصف فعلا بانه صائب صوابا ذاتيا اذا كان صاحبه راضيا عنه وباطل بطلانا ذاتيا اذا كان صاحبه

غير راض عنه . ولكن حين نقول : « ينبغي لشخص ان يفعل ما هو بالنسبة اليه صواب صوابا ذاتيا » نجد انفسنا واقفين في تناقضات لا نطيقها . فحين نناق لا محالة الى البحث عن مفهوم « الصواب الموضوعى » الذى يصلح لكل الناس ، ويمكننا من الوصول الى قواعد اخلاقية كلية . قد نقول ان ثمة مفهوما كهذا ، وانه لا سبيل الى تعريفه ، وان لدينا « ملكة الحدس الاخلاقى » تمكننا من القول بأن افعالا من هذا النوع او ذاك « صائبة صوابا موضوعيا » ؛ بينما افعال من انواع مقابلة « باطلة بطلانا موضوعيا » ، اذا قلنا هذا قلن يدحضنا احد . ولكننا لا نستطيع ان نبرهن اننا على صواب اذا كنا نناقش شخصا ينكر « الحدس الاخلاقى » او لديه حدوس مختلفة عن حدوسنا . وحين نفحص اسباب ما يطلق عليه « حدوس اخلاقية » نجدها توجد بصفة اساسية في موافق النساء واللوم التى نشعر بها في بيئتنا الاجتماعية ، ولكنها توجد بصفة جزئية ايضا في عواطفنا نحن ، في الحب والكراهة في التسلط والرضوخ وهكذا . والاختلافات بصدد القواعد الاخلاقية تتبع من ناحية من الاختلافات حول الوقائع ؛ كإمكانية السر في جماعة وعدم إمكانية في جماعة أخرى ، وتنبع من ناحية أخرى من الاختلافات العاطفية بين الأفراد والجماعات المختلفة . يبدو على ذلك انه ليس ثمة داع لافتراض شيء من قبيل « الحدس الاخلاقى » . فحين أقول ان فعلا ما ، صائب موضوعيا فلا أعوذ كوني معبرا عن عاطفة وان بدا من ناحية التركيب اللغوى اتنى اقدم حقيقة ثابتة .

ونأسس على ما تقدم يرى « دسل » ان ليس ثمة شيء موضوعى على الحقيقة في المفهوم الفترض « للصواب الموضوعى » اللهم الا بقدر ما تلقى رغبات أناس مختلفين حول موضوع واحد . وحين أقول ان الفعل الصائب هو الفعل الذى يستهدف اعظم اشباع ممكن لرغبات الكائنات المدركة ، فأتنى اقدم تعريفا لفظيا خالصا للصواب ، ولكننى - بالقطع - أطوى في تعريفى شيئا أكثر من ذلك : (١) فانا أحس بعاطفة الرضى نحو مثل هذه الافعال . (٢) لدى عاطفة النزاهة أو السباحة أو الائتمان معا ، يجملى غير مريد ان أزن خير شخص بقدر أكبر من وزنى لخير مساو عند شخص آخر (٣) ان نظرى يمكن ان يتخذها الناس جميعهم ، ولن يكون الامر كذلك لو اطلت ان خيرى الخاص هو الخير الاسمى . (٤) اتنى ارجب في ان يتخذ الناس كلمهم وجهة نظرى هذه .

ان الحجة الاخلاقية تخلف عن الحجة الطمعية في انها تتجه صوب العواطف وان تكن متقدمة بقناع الحقيقةية الإخبارية . وليس لنا مع ذلك ان نفترض استحالة الحجة الاخلاقية فليس أسير من أن نؤثر في المواقف بالحجة الاخلاقية تأثيرنا فيها بالانتفاع العقلى . بيد ان الصعوبة هنا هنا تتمثل في أننا في الحجة العقلية اماننا معيار

والهوان ؛ كما كان التناكس بين الجماعات مسلا للحروب .

وليس في الوسع القول بأن العالم بأسره قد بدل من نظره للامور . فحين كان الناس قلة والتنظيم الاجتماعي لن يتبلور بعد ، كان الجوع وكان خطر الحيوانات المفترسة . وحين دخل البشر في حياة الناس كانت السعادة ممكنة عندما يخفى الجوع وينتفى الخطر . ولما أصبح المجتمع أكثر تنظيما غدت ميزات السعادة بالنسبة للغالبية اندر فائدا . ولست نذهب هنا الى حد القول بأن قدر الشقاء الذي عانينه في الماضي يعاثل للشقاء الذي نمانيه منذ أكثر من ربع قرن من الزمان ، حيث خطر الحرب جاثم على الانفس مسلط على الرقاب ، وهي حرب تندر بافناء يكاد يكون محققا .



و « رسل » يرى ان دراسة التاريخ منذ عهد بناء الأهرامات الى أيامنا هذه ليس فيها ما يشجع . ففى أزمة مختلفة كان هنالك أناس رأوا ما هو خير ولكنهم لم ينجحوا في تغيير نمط السلوك الانساني . فالتانس اميل الى الانفصالات الأعنف والأشرس . ومن ثم كان تطبيق الأخلاق على السياسة أمرا شاقا . وقد يبلغ من المشقة حدا يجعله في بعض الفترات غير ذي جدوى . ولكننا وصلنا في التاريخ الانساني عند لحظة أصبح فيها استمرار الوجود الانساني نفسه مرهونا بالذى الذى يمكن تتبع عنده الكائنات البشرية الاعتبارات الأخلاقية . فاذا استمر الناس على الانصياع للانفعالات المدمرة فان مهاراتهم التى تتزايد بتقدم العلم ستنتقل وبلا عليهم نفى بهم لا محالة الى الكارثة الكبرى . فهل للمرء ان يأمل والناس اليوم على حافة هاوية الدمار في وقفة يلتقطون عندما الانفس فيستدركون قبل فوات الاوان ؟ ان من يستثمرون السعادة لما انتهت اليه الانسانية اليوم بهم شقاء والم وقلق فئة قليلة ضالة . وربما كان بين هذه الفئة القليلة من يملكون مقاليد السلطة ، بيد ان مرجع طغيانهم واشتداد وطأة سلطانهم ان الناس في صماء .

ان اعتزاز الانسان بذكائه وتشبثه بمجموعة من المواطنين كاسر لا يستعمل تمديلا ولا تبديلا قد جر العالم

لحقيقة لا شخصية ثروما ، بينما في الأخلاق يبدو انه ليس ثمة معيار من هذا القبيل .

الخلاصة ان الأخلاق في رأى « رسل » تجعل الانسان اقرب الى روح التجمع مما هيأه عليه الطبيعة . بيد ان « رسل » حريص على توجيهه الانقياد في أهمية الدور الذى ينهض به الفرد في هذا المضمار . فكثير من الأعمال التى جلبت أعظم الخير للانسانية تمزى للجهل الفردى . فللفرد قيمته الباطنة الخاصة به ، وأفضل الأفراد يسهون بأعظم الجهود في الخير العام . ولذلك فمن أجل تحقيق الخير العام يجب أن نتاح للأفراد من الحريات مالا يؤذى الآخرين .

### ارتباط الأخلاق بالسياسة

قد يبدو لمن يجھل تاريخ البشرية أن الطريق الى التفاهم العالمى مهمل للغاية . ولكن من الضروري أن تكون الرغبات المحركة لسلوك الأفراد والجماعات ورغبات ممكنة التحقق ممسا لا أن تكون متصارعة بحيث يقضى اشباع بعضها الى احباط الأخرى . ولن يكون من العسير الوصول الى هذا مع استثناءات نادرة . فرغبات الناس ليست حقيقة مادية جامدة لا تقبل تمديلا ولا تبديلا . فليس هنالك شك في أن هذه الرغبات تؤثر فيها التربية والفرس المختلفة . ولكننا بالمهارات التى نملكها في أيامنا وبانتشار المعارف التى توصل اليها علماء الاقتصاد والاجتماع نجد أن في الوسع حصر أشد الانفصالات تدميرا وتضييق الخناق عليها . واذا تم هذا فان العالم بأسره يمكنه قبل وقت طويل أن يحقق قسدا من التفاهم والسعادة لم يعرف طريقا اليه منذ قيام المجتمع المنظم .

ولكن في عالم الواقع الراهن نجد الامور جد مختلفة عن هذا . فان منابع القمل كما نلتصها في التاريخ وكما نستعرضها في أيامنا تبلغ من السعة والتعدد حدا يقضى على كل محاولة لحررها بالفشل . هنالك حب السلطة والتنافس والكراهية ولذة مشاهدة الآخرين يتألون ويتعدون . هذه عواطف تبلغ من القوة حدا لم تتحكم معه فقط في سلوك المجتمعات بل وقد سببت كذلك كراهية أولئك الذين يناصبونها العداء . فحين دعا السيد المسيح الناس الى أن يحب كل منهم الآخر ، اندفعوا غاضبين ساخطين وهتفت الجهمرة « اصلوه اصلوه » . ومنذ ذلك الحين والمسيحيون يتيمون الجهمرة أكثر من اتباعهم لمؤسسى دينهم . وكذلك شأن كثير من الساسة .

وقد استخدم الزكاة لا لتهدئة الانفصالات بل لاذكائها والهابة - ففسد البدايات الأولى كان الرق جاثما على الانفس بفرض الانواء على الضعفاء . وفي معظم الجماعات الريفية يترك العمل الشاق للنساء . وفي ثنابا التاريخ الماضى استخدمت القوة لكى تعطى القوى ثدرا لا يستحقه من الأشياء الجيدة وتترك الضعيف لحياة الشقاء واللذل

## الأمـل في الأعداد لمستقبل أفضل ؟

يؤمن « رسل » بأن الحرب ليست هي الطريق الوحيد لتحسين الأحوال ، أيا كان ما تسفر عنه من نتائج . ولذلك ينبغي أن يوضع مصير الجنس البشري فوق الأعباء السياسية وأن يسان من شدتها وجذبتها ومؤامراتها ، حتى لا يحدث الانفجار وهو للأسف وشيك الحدوث . يؤيد هذه الدعوة أن الجانبين المتصارعين شرقا وغربا يدركان الإجدوى من الصراع وأنه لا محيص عن تقليل ضمانات مقننة لتصميم كل منهما على الحفاظ على السلام .

ان في الشرق والغرب فريقان من القادة المنتميين وكان كل فريق منهما يرى سعادة العالم ورفاهيته في القضاء على الفريق الآخر . فلو اقتنع الفريقان بما بأن الحرب لا تحسم المشكلة العالية ، لفدا التفاوض ممكنا وتراخى التوتر وسرعان ما يزول . يمين على هذا وقف شئ الحرب الباردة من الطرفين باسكتات أبوالى الدعاية الاعلامية التى توغر الصدور وتصل بالانفصالات الى حد التشنج .

والترياق الوحيد في رأى « رسل » ان ينتشر الروح العلمى ، وليس يعنى به نمو البراعة وتقدم المهارات في الأجهزة والتكنيك ، وإنما عادة الحكمة بالاستناد الى الدليل والبيئة . ان العلم للخير وللشر على حد سواء وعلى الانسان ان يختاره للخير بالشرع بالروح العلمى . ولو غدت آراء الساسة مجردة من الهوى ، ولو جمعوا فيها بين الحكمة والمطابقة للخدمة بنسبة واحدة لكان السلام الدائم والسعادة الباقية . ولكن والأسفا اننا لنفتقر الى الحكمة افتقارنا الى حرارة العاطفة ، فكل من بارقة أمل !! ان فيلسوفنا لا يزال يلمع هذه البارقة رغم الغمعة التى لم يسبق لها مثيل . وهو ما برج يسمى في طريق السلام وحسبه أن الشعوب كلها متعاطفة معه والمستقبل حتما للشعوب .

## محمد فتحى الشنيطى

● لاشك في أن رسل هو من أخصب مفكرى عصرنا نتاجا ، والمهم عبقرية ، فهو المنطقى الرياضى ، وهو الفيلسوف ، وهو الصحفي ، وهو الداعية الى الحرية ؛ وفي ذلك يذكركنا في بعض جوانبه بمن اتخذ منه أول حياته مثلا اعلى - مل - كما يذكركنا في بعض جوانبه الأخرى بفولتير ، وذلك لما يتحلى به من لودعية واتساع افق ، ومحو لاوائن الفكر القديم مورتون هوايت

الى ما وصل اليه من حال يدمو الى اخذ الرأى . ولكن موافقتنا ليست بهذا الجبرود . وليس في وسع « رسل » ان يصل الى حصد الاعتقاد بأن الجنس البشرى الذى يبدى في بعض الاتجاهات مبقرية فسله ، يبدو في بعض الاتجاهات الأخرى مفرقا في الفناء والتبلد باصراره على أنه يحيا في فرع وعلع وأن يضى مهرولا نحو الدمار . ان عصرنا لعمر تلتيد سماؤه بالسحب القاتمة ، ولكن ربما تمخضت الحكمة بعد لآى . فقد أن الآوان ان تنبع الحكمة من صميم المخاوف التى تحيط بنا وتفزعنا . لو حدث هذا فلى الانسانية في غضون هذه السنوات المجاف ان تتحاشى الانزلاق الى اليأس ، وأن يجيش صدرها بالامل في مستقبل أفضل من كل ماض ليس هذا مستحيلا ، بل هو ممكن التحقق لو اختاره الناس .

## الدعوة الى سلام مستقر

وهنا أن الآوان لكن تنسالم مع فيلسوفنا : هل في وسع المجتمع للنظم على أساس التكنيك العلمى ان يحقق استقرار السلام ؟

يرى « رسل » أن الاجابة على هذا بالإيجاب اذا توافرت الشروط التالية : (١) أن تكون هناك حكومة واحدة للعالم كله . وهى وحدها التى تملك في قبضتها قوة عسكرية تستطيع بها بالتالى أن تفرض السلام . (٢) أن تنتشر الرفاهية ويعم البراءة بحيث لا تكون هناك فرصة لأن يغبط جزء من العالم جزءا آخر على ما ينعم به من نعم . (٣) تحديد التنسل بحيث يكاد يكون عدد سكان العالم ثابتا عند حد معين . (٤) أن تكون للفرد حرية المبادرة في العمل واللهم على حد سواء .



ويدون توافر هذه الشروط سيثورط العالم الذى تقدم فيه العلم في مخاطر لا حصر لها . واشد هذه المخاطر هولا هو افناء النوع البشرى في حرب طاحنة واسعة النطاق . وهناك كذلك خطر السقوط في هوة الفوضى ، والانخفاض الشامل في مستوى الحضارة . فان حربا نووية كفيلة بلا ريب ان تغنى نصف سكان العالم جوعا وشقاء وهوانا . ومن هنا يتوق اعلام الفكر الانسانى المخلصون الى رؤية العالم يعضى صوب تحقيق هذه الشروط المطلوبة للاستقرار . وليس في الوسع القول بأن العالم الحاضر يؤثر هذا الاتجاه . فإين يا ترى يكمن

# دفاع عن المرأة الجديدة

في نظره تداخلا لا يسهل معه فصل احدهما عن الآخر يقول ان الاقتصاد يوفر للانسان حاجاته الضرورية ولكن من النادر ان يبحث انسان عن غذاء لنفسه فقط لانه يبحث عنه لاسرته ومن الطبيعي من جهة اخرى ان يتغير النظام الاسرى تبعا لتغير الظواهر الاقتصادية . فاذا كانت الثورة الصناعية قد احدثت وما زالت تحدث تأثيرا كبيرا على الاخلاق الجنسية ففي مقابل ذلك كانت فضيلة العفة التي دعت اليها التعاليم المسيحية عاملا من عوامل هذه الثورة الصناعية .

على كل فان التقدم العلمي خاصة في مجالات الطب وعلم النفس والانثروبولوجي . قد حتم ضرورة النظر الى الاخلاق على ضوء جديد يخلصها من كثير من الترسبات الباقية من المعتقدات الخرافية الكثيرة الموروثة من النظم الاقتصادية والاجتماعية القديمة تلك الترسبات التي لا بد من كشفها والقاء الضوء عليها حتى يمكن ضمان سعادة افراد المجتمع ولقد ظهر في كل مكان وزمان ان تلخصت التشريعات الاخلاقية في مجموعة من المحرمات يضاف اليها تكليف بعض الاعمال كذلك كانت الوصايا العشر في العصر القديم ولقد ظهر من علم الانثروبولوجيا كيف ان هذه المحرمات والتكاليف مرتبطة كل الارتباط بالنظم الاقتصادية ونظم الزواج السائدة في مجتمع من المجتمعات على نحو ما وضع وسترمارك Muller-Iyer في كتابه تاريخ السزواج البشرى ومولر لايسر Muller-Iyer

عن مظاهر الحب . ومن اهم النتائج التي انتهت اليها ابحاث مولر لايسر ذلك الارتباط بين وضع المرأة في المجتمع وعلاقتها بالاسرة والدولة . فهو يرى انه كلما ضعف نفوذ الاسرة تحسن وضع المرأة في المجتمع وكلما تضائل تدخل الدولة وسلطانها ازداد سلطان الاسرة ونفوذها وبالتالي ساء وضع المرأة تبعا لذلك .

ومن الواضح ان دولة كدولة الاطالون تتولى الدولة فيها كل المهام الاقتصادية والتربوية بتقلص معها بالضرورة نفوذ الاسرة ويرتفع فيها شأن المرأة . ولا يوافق رسل على هذا الكلام على اطلاقه فجزء منه يثبت بالمساعدة لكن القاعدة كلها لا تنطبق دائما . ففي بلاد الصين واليابان في عصورهما التقليدية لم يكن للدولة نفوذ كبير بالمقياس الى نفوذ الاسرة ولذلك فقد كان وضع المرأة فيها سيئا للغاية . ولكن حدث في الدولة اليابانية الحديثة ان ازداد سلطان الدولة وازدادت معها ايضا سلطان الاسرة وازداد وضع المرأة سوا فالقاعدة لا تنطبق دائما على نحو واحد .

لعل واحدا من الفلاسفة الحديثين لم يتعرض كما تعرض برتولاند ولسل للنقد المرير بسبب آرائه في الاخلاق وقبلما نجد من المفكرين المعاصرين من استطاع ان يعطي معتقدات مواطنيه كما فعل رسل او جرؤ مثله على الجهر بآراء تتعارض مع الراى العام . وسواء اظهر لنا التاريخ في المستقبل سلامة هذه الآراء ام حكم بطلانها فان صدقه في التمييز عما يؤمن به من آراء ومحاولته المستمرة الدائمة في النقد والتحليل هو امر يستحق الاحجاب والتقدير . ومن الطبيعي بعد ذلك الا يرضى عنه كل الذين يتصورون ان الاخلاق قد حددت في قواعد وتعاليم ثابتة مستقرة وكذلك كل الذين قراوا كتابه في الزواج والاخلاق او مقالاته المديدة التي أعلن فيها خلاصة معتقداته او خطوات تطوره العقلي او اسباب ارتداده عن المسيحية .

غير ان دعوة رسل في الاخلاق لا تقتصر على مجرد رفض المعتقدات والآراء الخوارقة التي تنتفلت في اخلاقيات الجنس بل لقد عني عناية كبيرة جدا بتحليل السلوك الانساني على نحو علمي وحاول معها حل كثير من المشكلات التي تحيط بالفرد وعلاقته بالمجتمع واسرف في الدفاع عن حرته ومعرفة حدودها ازاء السلطة السياسية . وفي هذا المجال الاخلاقي نجده يتطور على مدى ما يقرب من نصف قرن كما تطورت نظرياته في اللغة والمنطق والفلسفة على السواء .

## الجنس والحياة الاخلاقية

فمنذ العشرينات نشر رسل آراءه عن اثر الجنس في الحياة الاخلاقية والمجتمع الانساني ويبحث في العوامل التي تتدخل في تشكيل حياة أى مجتمع من المجتمعات الانسانية ، وقد انتهى في هذا الموضوع الى توضيح اثر العامل الاقتصادى والعامل البيولوجى المتمثل في حياة الاسرة واخلاق الجنسين وعلاقتها ببعضهما . ولقد كانت وما زالت الفلسفة الاخلاقية تقدم احد هذين العاملين على الآخر وترجع اليه وحده الصدارة في تشكيل حياة المجتمع واخلاقه ، فالدرسة الماركسية تؤكد اهمية المصير الاقتصادى عند تحليلها للظواهر الاجتماعية في حين تؤكد مدرسة فرويد قوة الجنس عند تفسيرها لهذه الظواهر .

ولا يميل رسل الى الانضمام الى احدي هاتين المدرستين لان العاملين الاقتصادى والبيولوجى يتداخلان



● لم تشهد الدنيا أمة لها من الفضائل  
ما تظنه كل أمة بنفسها ، ولا أمة  
لها من الرذائل ما تظنه كل أمة  
بغيرها

من «العدالة في زمن الحرب» (١٩١٦).

### الجنس والحياة الاجتماعية

على كل حال ، ما زالت أوروبا تأخذ بنظام الأسرة الأبوية  
Family-period الذى يتوسط نظام عصر القبيلة  
clan-period ، ونظام عصر الفرد personal-period  
الذى يوسع من دائرة حرية الفرد والحضارة الغربية سائرة  
اليه ولقد بدأت تظهر بوادره في الولايات المتحدة الأمريكية  
حيث تطورت فيها قوانين الزواج والطلاق التى مازالت  
الكنيسة الكاثوليكية في أوروبا تعيدها الى حد كبير .  
فإذا أردنا ألا يكون الجنس سببا من اسباب المكدرات  
والأمراض الاجتماعية والانحلال الخلقي فلابد أن ينظر اليه  
الأخلاقون على أنه حاجة طبيعية ، غير أن زيادة الاهتمام  
به وتسلط فكرة الحرية الجنسية في الحضارة الحديثة انما  
كانا استجابة عكسية للتعاليم المسيحية التى أحاطته بكثير  
من القيود والمتعديلات الخرافية القديمة .

وليس هناك من قيود تنظم علاقات الجنسين في رأى  
رسل إلا القيود التى يحددها العرف والقانون والصحة .  
فالعرف والقانون يحفظان للفرد حدود حريته من اعتداء  
الآخرين عليها والصحة تحدد حدود متطلبات الطبيعة  
البشرية وحاجاتها .

وقيمة الجنس عند رسل لا تنحصر في مجرد شهوة  
طبيعية قد يضيق معناها الى حد أن يترتب عليها أخطار  
كبيرة بل يرتبط بجانب كبير من بهجة الحياة الدنيوية  
ففضلا عن السعادة الأسرية يصدر عنه الدافع الشعري  
الباذى في الخلق الفنى . وقد لا تظهر العلاقة بوضوح غير  
أن آثارها البيولوجية أمر لا شك فيه .

لكن اذا كان للجنس كل هذه الأهمية في حياة الفرد  
والجميع فان في الطبيعة الإنسانية دوافع أخرى للسلوك  
لا علاقة لها بقوة الجنس وعلى رأسها السعى الى الحصول  
على القوة فمن هذا الدافع تصدر رغبة الطفل في المعرفة  
وحب الاستطلاع اللذان يتحولان فيما بعد الى شغف  
بالباحث العلمى وعن الميل الى القوة أيضا يصدر الطموح  
الى المجد السياسى وتدعيم الكيان الاقتصادى للفرد .

### النظرية البيولوجية في الأخلاق

فالرغبة في معرفة العالم وتغييره لا تصدر عن قوة الجنس  
ولا يمكن تفسيرها على أساس فرويدى فحسب وعلى ذلك  
فإن أثر الجنس على الإنتاج العلمى للفرد لا يعادل أثره  
على إنتاجه الفنى ولو كان بمقدورنا أن نجري تجربة



س . فرويد

لم يبحث رسل في دور الفرد ومدى تأثيره في بيئته فيقول ان الذين كان لهم في المجتمعات القديمة تأثير كبير هم الفنانون والمسلحون والأخلاقيون والأبناي وكان دورهم في الماضي واضحاً كل الوضوح اذ كانوا يقومون بوظيفة لها أهميتها في مجتمعاتهم كانوا يمجدون تاريخ أممهم ويسجلون بطولها على نحو ما كان يفصل هوميروس وفرجيل وشكسبير بل يقول افلاطون لقد وجدت الموسيقى لتثير الشجاعة في النفوس .

اما في العصر الحديث فما ولنا نقدر أهمية الفنان لكننا نزلهم عن الحياة ما زالت وظيفته الاجتماعية غير واضحة أو محددة كما كانت عليه من قبل وعلى ذلك فعلى الفرد ذي القوى والموهب النادرة ألا يامل كثيراً في أن يكون له تأثير ذو شأن كبير في المجتمع الحديث اذا كرس حياته للفن أو للأخلاق أو للفن ، وليس أمام من يريد أن يكون ذا أهمية فمالة في العالم الحديث الا أربعة طرق مفتوحة اولها أن يكون زعيماً سياسياً من أمثال لينين أو له سيطرة اقتصادية كبيرة في عالم الصناعة مثل روكفلر أو عالماً ذا مكتشفات علمية عظيمة يستطيع تطبيقها أن يغير من وجه العالم أو أخيراً اذا فشل في كل هذه الطرق وكانت له قوى وموهب سدت عليها كل السبل فوجه حياته لسلوك الجريمة ولو أن المجرمين لا يستطيعون أن يفروا وجه التاريخ .

#### الفرد في المجتمع الحديث

ولقد كان لتأثير الفرد وفاعليته في المجتمعات القديمة أساس من نظام الامركزية السائدة في النظم السياسية والاقتصادية في الماضي كان الفرد التميز ينشأ في الماضي بفضل مجتمع أو هيئة معينة ينتمى إليها ويلتزم بخدمتها والنهوض بها وكانت تجري بين هذه الهيئات منافسة وتسابق يشد أفرادها الى التميز والعمل على نحو ما كان يجري في المدن اليونانية القديمة حيث كان لكل مدينة فنائها وفيلسوفها أو على نحو ما كان يجري بين امارات عصر النهضة في إيطاليا حيث كان لكل منها موسيقها أو مهندس عمارتها . لكن عالم اليوم هو عالم الامبراطوريات الكبيرة التي يضع فيها ارتباط الفرد بمجتمعه ويضع ممه أيضاً شعوره بالانتماء الى أسرة أو مجتمع محدود يعرفه ولم يعد عنصر المنافسة والتشويق في العمل موجودا بنفس الدرجة التي كان موجودا بها حين كانت المنافسة والتشويق حافزا للفرد على الانفاق والتميز لم يعد فنان « مانستر » اليوم يشمر نحو فنان « شغلده » بما كان الفنان الايني يحس به نحو الكورنثي أو الفلورنسي نحو الفينسي .

فالهيئات الكبيرة في العصر الحديث التي تجند الفرد في خدمتها لا تجعل له مكانته القسدية التي كانت تبرز

لنتأصل بهما قوة الجنس من فنان عظيم وعالم عبقري لتبيين النتيجة فلا شك في أننا نجد اثر هذه التجربة على الاول اكبر بكثير جداً من الرها على الثاني منهما ومن هنا تنبئ قصور وجهة نظر من يأخذون بالنظرية البيولوجية في الاخلاق . فاصحاب هذه النظرية يفترضون نظراً لتأثرهم بنظرية التطور أن الصراع من أجل البقاء هو القانون السائد في عالم الاحياء . ولما كان البقاء هو الغاية النهائية عندهم فإن كل ما يساعد على استمرار الجنس البشري هو الخير وكل ما يعوق هذا البقاء يعد شراً .

وبوجه رسل نقده الى هذه النظرية مؤكداً أن البقاء هو شرط ضروري لكل شيء ولكنه ليس في ذاته الغاية النهائية من الاخلاق ولابد من النظر الى كل ما يمكن أن يفضي على هذا البقاء قيمة ومعنى . واذا كانت الفريزة الاجتماعية والارتباط بين افراد المجتمع هو أمر ضروري للبقاء واستمرار البقاء فان الحرية الشخصية للأفراد شرط لا يقل ضرورة للرفق بهذا البقاء ومن هنا فقد ظهرت مشكلة التوفيق بين سلطان الدولة وحرية الفرد وبرزت خاصة من بين سائر المشكلات التي عني بها رسل خاصة في كتابه « السلطة والفرد » الذي نشره عام ١٩٤٩ ، يقول في هذا الكتاب ان مشكلة التعارض بين سلطة المجتمع والدولة وبين حرية الفرد هي مشكلة قد ظهرت منذ العصر اليوناني وما زالت الى اليوم وهي تتمثل أيضاً في الجدل بين النظم الرأسمالية التي توفر الحرية المطلقة لقلّة من الافراد والاشتراكية التي تضمن مستوى أدنى من الضمان لكها متساوية للصراع بين الابديولوجيتين لا يحسمه الا العلم الذي سيؤدى في المستقبل الى التوفيق بين اناحة الحرية وضمان البقاء والاستقرار للجميع .

#### الفرد والصراع في الحياة

ولقد نجح الانسان فعلاً في التغلب على احد مصدري الخطر عليه وهو خطر الطبيعة وذلك حين استعان بقوته الجسدية المترتبة على ارتفاع قامته فتحتررت بداه واستخدمها في العمل كما استعان على هذا الخطر أيضاً بقوة ذكائه الذي امكنه أن يورث خبرته من جيل الى جيل وبدا نفوق على سائر انواع الحيوان واستطاع في النهاية أن يتحرر من عبوديته لقوى الطبيعة بفضل ذكائه وتقدمه العلمي .

لكن ما زال هناك مصدر آخر للخطر يهدد الانسان مصدره استغلال الانسان لأخيه الانسان وظلمه له ، ولم يتضائل هذا الخطر الانساني بنفس النسبة التي تضائل بها خطر الطبيعة ، فما زالت الحروب قائمة والمنف والقوة تسود العلاقات الانسانية وما زال رسل من أكثر الكارهين لسياسة العنف في حل المشكلات الانسانية وله فضل الاستمرار في هذه الدعوة الانسانية التي هي أمل من أعظم آمال البشرية واهدائها في المستقبل .

شخصيته من خلال إنتاجه وشاغ في علاقات الإنتاج الحديث ذلك الشمور بملكية العمل أو الامتياز به ، لذلك فقد أصبحت أهم مشكلات الإنتاج الحديث هو إعادة ذلك الشمور الذي كان عند العامل والمنتج القديم ولا سبيل الى ذلك في رأى رسل الا الرجوع الى نوع من الملكية او اللامركزية التي تعيد للعامل شعور انتمائه الى أسرة معينة يعرفها ويشعر بالارتباط التام معها بحيث يمكنه في النهاية أن يقول هذا هو عملى أو انتاجى » أو « عملنا او انتاجنا » ! .

وإذا كان المؤسسات والهيئات الاجتماعية والسياسية سلطان كبير على الأفراد في نوع انتاجهم فان تأثيرها على حياتهم الأخلاقية أمر ضرورى لثرايطهم واستمرار حياتهم ويظهر هذا السلطان في القواعد العامة والتشريعات الأخلاقية التي يأخذ بها مجتمع معين من المجتمعات .

وعلى الرغم مما قد تنطوى عليه هذه التشريعات من قسوة وعنف كانت دائما موضع ثورة المصلحين الأخلاقيين في كل العصور إلا أنه لا يجوز الخروج على القواعد العامة والتشريعات الأخلاقية بغير تفكير ذلك لأن في كل نظام أخلاقى ثنائية أساسية تلخص في مصدرين مختلفين للأخلاق الأول منهما يرجع الى سلطان الجماعة ويسميه « رسل » المصدر السياسى للأخلاق أما الآخر فمصدره العقائد الشخصية الأخلاقية والدينية عند المصلحين الأخلاقيين ومثال لهذه الثنائية في العهد القديم من الكتاب المقدس ما ورد فيه من قانون من ناحية ومن أسفار الأنبياء من ناحية أخرى .

**والمصدر السياسى للأخلاق يحفظ للجماعة بقاها ، غير أن المصدر الشخصى هو الذى يضفى قيمة على هذا البقاء ، والحياة الصالحة هي حصيلة هذين التوحيين من الأخلاق .** فالقيام بالواجبات نحو الجار مثلا هو أمر تفرضه الأخلاق المدنية لكن السمو الأخلاقى للإنسان لا يقتصر على مجرد أداء الواجبات ولا ينبغي أن تستند الأخلاق السامية مصدرها دائما من مجرد أداء الواجب بل من تلقاء ذاتية الفرد ، وأعظم الأعمال ذات القيمة الأخلاقية ليست من باب الأفعال الصادرة عن أداء الواجب وكثير من الأنبياء والشعراء والمكتشفين قد عارضوا السلطات الرسمية لزمانهم وقدم هؤلاء أفضل ما عرفته الإنسانية من أعمال .

#### الأخلاق بين الوسائل والغايات

وينتهى رسل من ذلك الى ضرورة التفرد في الأخلاق بين الوسائل والغايات ومعرفة الوسائل تستند من التشريعات الأخلاقية للمجتمع أما الغايات فمصدرها الفلسفة الشخصية للأخلاق ومعنى ادراك الغاية يظهر حين نقول أنه لا بد أن نفعل الخير لأنه الخير وليس لأنه الطريق

الى السماء ، ويرتبط على هذه التفرد أن الذين نصفهم بأنهم عابدين يكونون هم العتبون بالوسائل لا بالغايات . ولقد عنتت الكنيسة حتى الآن بقواعد السلوك الأخلاقى أكثر مما عنتت بالغاية من الحياة الأخلاقية أو بالمبادئ التي تقوم عليها الحياة الأخلاقية والتي لا يجب أن تتغير بتغير الظروف واختلافها ومثال ذلك قول المسيح احب جارك كما تحب نفسك ففي هذه العبارة يتضح مبدأ أخلاقى وهدف وغاية الحياة أما ما جاء في سفر التثنية من ضرورة تقديس يوم السبت فليس سوى قاعدة للسلوك وكثير من رجال الكنيسة قد تمسكوا بالأسف بهذه القواعد ونسوا الغاية لقد نسوا سلوك المسيح نحو الزانية وظهروا رغبتهم في قذفها بأول حجر يلقونه في طريقهم .

وعلى ضوء هذا الادراك للغاية في الحياة الأخلاقية يتحدث رسل عن « الحكمة » وهى المصدر الشخصى للأخلاق وذلك في مؤلفه « مفامرات العقل » الذى نشره عام ١٩٥٩ فيقول أن اتساع الذات وبلوغها هذه الحكمة لا يقوم على مجرد التعمق في مجال المعرفة وحدها فهو يعارض قول سقراط بأن المعرفة وحدها هي سبيل الفضيلة ويقول انى انصور الشيطان مائلا للمعرفة الهائلة والشر الهائل معا على السواء .

وإذا جاز لنا على سبيل المناقشة الأخلاقية أن نقسم قوى الإنسان السيكولوجية الى المعرفة والادراك والشمور فاننا نجد أن نطاق فكره ومعرفته قد اتسع الى حدود لم تكن تخطر على بال أحد من القدماء ففي عصر انكساجوراس الفيلسوف اليونانى دهنش مواطنوه حين أخبرهم أن حجم الشمس يساوى حجم شسبه جزيرة المورة وفي العصور الوسطى صور دانتى في كوميدته الإلهية رحلته مع بياترشي عبر أفلاك الكواكب السماوية يستغرق أربعا وعشرين ساعة .

لكن منذ القرن السابع عشر بدأت أبعاد العالم تتسع في الزمان والمكان الى حدود لا نهاية لها وظهر أن ضوء الشمس يستغرق ثمان دقائق حتى يصل إلينا أما ضوء أقرب الشموس الأخرى إلينا فيستغرق أربع سنوات حتى يصلنا فإذا كانت كل هذه المكتشفات تدل على اتساع أفق معرفتنا فالى أى مدى يمكن أن نتتبع آثار هذا الاتساع الفكرى على مجالى إرادتنا وشعورنا لذا يتحتم علينا أن نبحث الى أى حد بلغ اتساع الإنسان في نطاق إرادته وشعوره العاطفى وهل اتسعت هاتان القوتان يقسفر ما سمعت معرفته وتفكيره العلمى .

# معالم..

والواقع أنه إذا ما نظرنا إلى إرادة الإنسان فسوف نكتسب حقيقة هامة للغاية وهي أن إدراك الشر مهما كان ملغيا قديما فإنما كانت محدودة دائما بقدرته الإنسان المحدودة في العلم والمعرفة ووسائله الضعيفة في السيطرة على الطبيعة وعلى ذلك فقد كان أكثر الناس انحرافا إلى الشر لا يقوى على إيقاظ البشر بقدر ما يستطيع أن يجدته اليوم بفضل قوة العلم الحديث . ولعل الإنسان إنما بقي على وجه هذه الأرض بفضل جهله وقصور فئسـه أما وقد تضاعفت قدرته العلمية ومهارته أضعاف الأضعاف فإنه ولا ريب سيعرض نفسه للغناء إن استمر في سوكه وتخلّى عن إرادة الخير .

أما مشاعر الإنسان في العصر الحديث فما زالت مسدودة النوافذ على قيم التعاون والمجبة وما زال التعصب الذي يقسم الناس إلى أهل وأعداء يسودها وما لم تسم عاطفة الإنسان عن هذه المشاعر فلن ينعم المجتمع البشري بمستقبل سعيد بل سيكون مسيره مصير الديناصور الذي كان سيد الخليفة ولكن لما يكن هناك ديناصور آخر يحد من شكيته فنى ولم يبق على وجه الأرض إلا بغات الطير والفئران والجرذان وذلك هو الخطر الجسيم الذي يمكن أن يترتب على تضخم معرفة الإنسان وقدرته العلمية بغير أن يتناسب معها ارتفاع إرادته الخيرة وشعوره وعاطفته السامية .

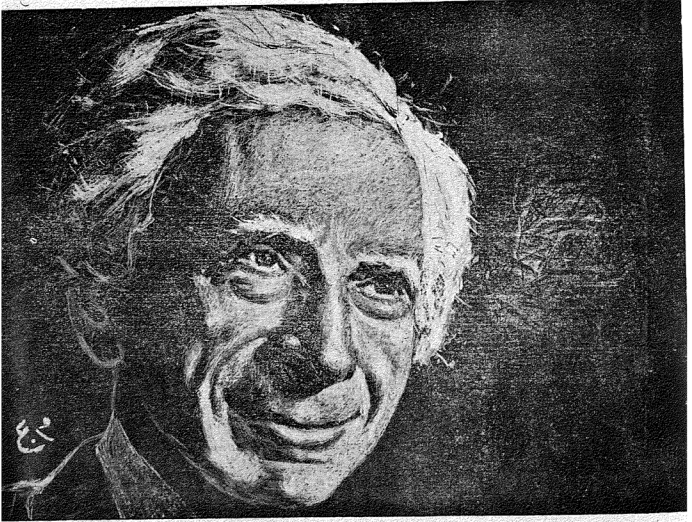
تلك هي خلاصة آراء فيلسوف التحليل المنطقي في الأخلاق وهو مجال لا يعد في الواقع مجال ابتكاره الفيلسوف فليس هو صاحب مذهب في الأخلاق متسق الجوانب ولا هو من أصحاب الميتافيزيقا ولكنه على كل حال ظاهرة فريدة بين فلاسفة التحليل في تأثيره بالحياة الإنسانية واستجابته لأحداثها وهو تأثير عميق في نفسه تشربه من تاريخ أسرته فقد تعرض أبوه الذي فقده وهو في سن الثالثة من عمره لحملة من الممارسة أثرت على مستقبله السياسي بسبب حرية فكره وجرائبه في نقد المعتقدات الدينية والأخلاقية . وكان اكتشاف برتراند رسل لأبناءه أبيه هذا ذا أثر لا يحصى من نفسه فما أشبهه في انطلاقه في هذا الميدان بصاحب رسالة أخذ على عاتقه الاستمرار فيها والدفاع عنها وقد كان وما هو ما يزال منذ بدأ الكتابة إلى اليوم لا يكف عن اجتنان كل ما لا يقيه عقله من آراء ومعتقدات مهما كان سلطانها على عقول الناس أو امتدت جذورها عندهم .

أميرة حلمي مطر

- ١٨ من مايو ١٨٧٢ ولد في إنجلترا
- ١٨٧٤ توفيت أمه ليدي أمبرلي
- ١٨٧٦ توفي أبوه لورد أمبرلي
- ١٨٩٠ التحق بجامعة كمبرج
- ١٨٩٤ عين ملحقا في السفارة البريطانية بباريس ؛ وتزوج من إليس سميت
- ١٨٩٥ زار ألمانيا ودرس بجامعة برلين
- ١٨٩٦ زار الولايات المتحدة الأمريكية
- ١٩٠٠ حضر المؤتمر الدولي للفلسفة بباريس
- ١٩٠٨ اختير زميلا بالجمعية الملكية
- ١٩١١ اختير رئيسا للجمعية الأرسطوطاليسية
- ١٩١٦ حكم عليه بغرامة مائة جنيه لنشره معارضة لسياسة الحكومة في الحرب، ولم يدفع الغرامة ، فبيعت مكتبته ، واشتراها أصدقاؤه
- ١٩١٨ حكم عليه بالسجن ستة أشهر لمعارضته سياسة الحكومة في الحرب
- ١٩٢٠ زار روسيا
- ١٩٢١ طلق زوجته إليس ، وتزوج من دورا بلاك ، وولد له ابنه جون
- ١٩٢١ زار الصين واليابان
- ١٩٢٣ ولدت له ابنته كيت
- ١٩٢٧ أنشأ بالاشتراك مع زوجته دورا مدرسة للأطفال
- ١٩٣٥ طلق زوجته دورا وتخلّى عن إدارة المدرسة المشتركة بينهما
- ١٩٣٦ تزوج من هلين باتريشيا سبنس
- ١٩٣٧ ولد له ابنه كونراد
- ١٩٣٨ اختير أستاذا زائرا بجامعة شيكاغو لمدة عام
- ١٩٣٩ اختير أستاذا زائرا بجامعة كاليفورنيا لمدة عام
- ١٩٤٠ اختير أستاذا زائرا بجامعة هارفارد
- ١٩٤١ حاضر في جامعة بنسلفانيا

# في حياة رسل

١٩٥٠ منح جائزة نوبل ؛ زار  
 استراليا  
 ١٩٥١ حاضر في جامعة كولمبيا  
 بنيويورك  
 ١٩٥٢ طلق زوجته باتريشيا ، وتزوج من  
 ايديث فنش  
 ١٩٥٥ نال وسام بيرس الفضي من أجل الدعوة  
 للسلام



# ..آخر عن بهي

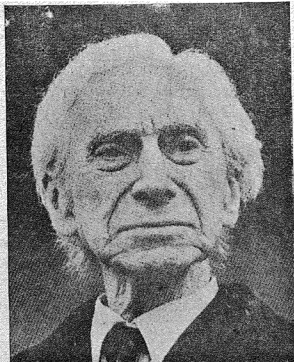
• خلاص العالم مرهون بالايمان  
والشجاعة : الايمان بالعقل ،  
والشجاعة في اعلان ما يظهره  
العقل على أنه الحق  
من « مصر الحضارة الصناعية » ١٩٢٣

واذا كان رسل في كتابه « فلسفتي وكيف تطورت » قد قدم لنا وثيقة فريدة في تاريخ الفلسفة ، تسجل تاريخا لفيلسوف كتبه بنفسه عن نفسه ، وتروى قصة تطوره الفلسفي على مدى حياته العلمية الطويلة ... كيف تطور في فلسفته من طرف الى طرف فبدأ مثاليا متأثرا بالفلسفة الهيجلية وانتهى واقعا صارما حتى عرفت فلسفته باسم « الواقعية الثرية » ، وكان هذا كله بفضل منهجه الفلسفي في التحليل ، ذلك المنهج الذي يرد المدركات العامة الى عناصرها الأولية ، اذ ينال المدركات المتداولة في شتى نواحي الفكر ، والتي يستخدمها الناس على شيء من التموض وازدواج المعنى ، فيشرحها تشريحا يخرج

بعد أن ترجم لحياته الفلسفية في كتاب « فلسفتي وكيف تطورت » ، وبعد أن ترجم لحياته العقلية في كتاب « برتراند رسل يحاور نفسه » ، وبعد أن ترجم لبعض معاصريه من الفلاسفة ، والكتاب والأدباء وذلك في كتاب « صور من الذاكرة » كان من الطبيعي بالنسبة لهذا العقل الكبير أن يترجم لسيرته الذاتية في كتاب يروى فيه عن نفسه ... عن مهبط طفولته ومدرج صباه ، عن تضاريس شبابه وتجاويد شيخوخته ، عن نفسه وعن العالم من حوله وكان ذلك في كتاب صدر حديثا جدا بعنوان : Autobiography « سرتي الذاتية » مشكلا أحدث ما صدر من مؤلفات لشيخ الفلاسفة المعاصرين .

ب . دسل

ج . ب . شو



# من جيل عصى

## جلال العشري

ويتألف العقل اذا رتب على صورة أخرى ، وهو ما يسمى الآن بمذهب « **الواحدة** » **الحائدة** » .

واذا كان في كتابه « **برتراند رسل يحاور نفسه** » قد قدم لنسب وصيته الفكرية .. تلك الوصية التي لم يخصص بها أقرانه من الفلاسفة وإنما توجه بها الى الجنس البشري بأسره . فإننا نشارك مشاركة ربادية عنيدة في الحياة العقلية ، ويتخذ مواقف عمالية قاندة من قضايا الواقع المعاصر ، فيتحدث عن الفلسفة والدين ، عن الحرب والسلام ، عن الشيوعية والرأسمالية ، عن الفرد والسلطة ، عن القنبلة الذرية ومستقبل الإنسانية ، ويخلص من هذا كله الى أن يمثل مجتمع الغد مؤلفا من أفراد أحرار أقوياء لم يعرفوا الظلم ممارسة ولا خضوعا ، مجتمع تسود فيه مصلحة الكل وتوجه فيه الجهود نحو العمل الذي ينبع من الذكاء البشري ، ويصب في نهر الحياة الإنسانية الذي لا يتوقف عن الجريان . وعند الفيلسوف أنه قد انقضى الزمن الذي كان ممكنا فيه أن تتمتع الأقلية على حساب الأكثرية ، وأصبح لزاما على الفرد أن يعترف بسعادة الآخرين اذا أراد لنفسه أن يكون سعيد . ومن هنا كان من واجب التربية أفهام النشء أن الانسان واحد ، وأن العالم واحد ، وأن التعاون والتحاب خير من التنافس والكرهية ، وكان من الطبيعي بالنسبة لبرتراند رسل أن يختتم وصيته الفكرية بالدفاع عن الحرية : « **اذا بحثت شعوب الأرض جميعا عن وطن واحد ، يضم جموعهم بلا تفرقة ، ويتسع لهم بلا حدود ، كان هذا الوطن هو .. الحرية** » ..

واذا كان بعد هذا وذاك قد قدم لنا في كتابه « **صور من الذاكرة** » صورة لا سيرا لبعض من عرفهم من الفلاسفة والكتاب والأدباء من أمثال جورج برناردشو ، ه . ج . ويلز ،

مضامينها الخافية الى العلن الصريح حتى تراها العين في وضوح النهار . وذلك ما فعله في فلسفته كلها مستخدما ما يعرف « **بنصل اوكام** » Ocam's Razor ، اذ بدأ بافتراض وجود كائنات كثيرة ، لا بد منها لتفسير العالم مثل المادة والعقل والمعاني الكلية والعلاقات القائمة بين الأشياء ثم راح في مراحل حياته المتعاقبة يحذف هذه الموجودات المفروضة واحدا بعد الآخر ، كلما وجد أن موجودا منها هو بعينه الموجود الآخر ولكن في صورة جديدة ، حتى انتهى آخر الأمر الى الاكتفاء بموجود واحد يفسر به شتى ظواهر العالم مادية كانت أو عقلية ، هذا الموجود الواحد هو ما يسميه « **بالحوادث** » فمن الأحداث تتألف المادة اذا رتب على صورة ما ،

د . ه . لودنس



**براوننج** الذى كان صديقا للعائلة ، زار « **بمبروك لودج** » حيث يقيم أفراد الأسرة ، وكان روبرت براوننج صديقا مهزارا ، زلق اللسان ، يتكلم « بدون توقف » حتى أن السيد برتى الذى نفذ صبره صاح بصوت غاضب : « كم أتمنى أن يكف هذا الرجل عن الكلام » ، وبالفعل- توقف براوننج عن الكلام ، ومنذ ذلك الحين وبرتى هو صديق براوننج الأثير .

وما أن لاحظ برتى ذات مرة أن « **البطلينوس** » وهو من الصدفيات يلتصق بالصخور إذا ما حاول أحد أن يجذبه ، سأل عمته « **أجاثا** » : « هل يفكر البطلينوس يا عمتى ؟ » ولما أعترفت له بأنها لا تعرف أن كان يفكر أولا ، رد عليها بلهجة توبيخ : « كان ينبغي أن تعرفى » . وأن برتى بعد مضي تسعين عاما .. نذكر من بين أيامه في روضة الأطفال « أغلب الدروس التى تلقاها هناك على وجه التفصيل » ، أما أكثر ما اثاره في تلك الأيام ، وعلى نحو ما تسعفه الذاكرة ، فهو « اكتشافه أن اللون الأصفر إذا ما امتزج باللون الأزرق نتج عنهما لون أخضر » وفي السابعة من عمره تعلم برتى أن المعرفة شيء له حدود ، وأن النبلاء من الانجليز لا ينبغي لهم أن يعرفوا كل شيء ، وعندما أخبر برتى جدته لأمه **ليدى ستانلى أوف الدربلى** بأن طوله قد ازداد  $2\frac{1}{4}$  بوصة في مدى سبعة شهور ، وأن طوله بنساء على ذلك سيزداد



في « **بمبروك لودج** »

جوزيف كرنراد ، جورج سانتايانا ، ألفريد نورث هوبنيد ، سلاتى وبياتريس وب ، د . ه . لورانس ، فضلا عن جون ستيوارت مل وبعض من عاصريهم في جامعة كامبردج ، ثم عاد فقدم لنا صورة عن حياته هو بعنوان « **خلاصة حياتي** » رسم فيها خطوط الطول والعرض فقط في هذه الحياة دون أن يذكر شيئا من التفاصيل ، ودون أن يثبت شيئا من الظلال؛ وهى صورة فكر لا سيرة حياة ان دلت على شيء فأنما تدل على إيمان صاحبها بأن الإنسانية مهما تمثرت في خطاياها ستنهض من عثارها ، وأن عادة التسامح التى يبدو أنها ضاعت وتلاشت ستعود ، وأن حكم القوة الفاشعة لن يبقى الى الأبد . « **وأن أحسن جانب من تاريخ الإنسان هو الذى سيطلع به مستقبله ، وليس الذى طواه ماضيه** » .



أقول أنه إذا كان برتراند رسل قد قدم لنا وثيقته الفلسفية الفريدة ، ثم عاد وقدم لنا وصيته الفكرية الرائعة ، وقدم لنا بعد ذلك صورة من الذاكرة لحياته الطويلة والعريضة معا ، فهاهو يختم هذا كله بسيرة وافية لحياته فيها أدق الملامح وأدل القسمات .. فيها ترجمة لا لحياته فحسب ، ولا لحياة الناس من حوله وكفى ، ولكنها أيضا ترجمة لحياة عصر بأكمله ... عصر ليس هو عصر الحروب الفاشعة ، ولا عصر الأسلحة الذرية ، ولا عصر التقيم الخاوية ، ولا عصر الإنسان المقهور الموجد ، ولا عصر الفرد الذى علاه الصدا .. انه عصر الإنسان الفرد فيه لا الإنسان الكل ولا الإنسان النموذج ولا الإنسان الآلة هو سيد مصيره ، انه عصر مضى .. وكان برتراند رسل آخر من **بقي من جيل مضى !**

ولكن .. ما الذى يرويه رسل في سيرته الذاتية ؟

**من برتى الى برتراند**

عندما كان « **برتى** » رسل في الثانية من عمره ، زار الشاعر الانجليزى الشهير **روبرت**



ويذكر رسل أيضا انه قابل الملكة فكتوريا في هذا البيت وكان في الثانية من عمره ، كما تناول طعام العشاء مع جلادستون رئيس الوزراء ، واستطاع ان يقاوم النظرة الهيبة التي تندلع من عيني الرجل العظيم ... وعندما سألته بعد تناول الطعام : « لا شك ان الهيبة التي خلعوها على هيبة كبيرة ، ولكن لماذا عبروا عن هذه الهيبة بكوب من النبيذ الأحمر ؟ » . ولما لم يجد رسل اجابة على هذا السؤال الذي لا يمكن الاجابة عليه ، استجمع كل ما يحتاج اليه من ثقة ليقرب ان حسابات نيوتن ماهي الا « نسيج من المغالطات » .



وهكذا نجد ان برتي عندما ولد ، كان على موعد مع اشياء عظيمة ، عظيمة الى حد كبير ، كان جده **الورد جون رسل** قد اصبح رئيسا للوزراء ، وكانت امه تنحدر من اسرة ستانلي احدي الاسر العريقة ذات الثراء الكبير والتي لعبت اكثر من دور في حكم انجلترا . بل ان جدته لأمه **الليدي رسل** كانت احدي وصيفات الملكة فكتوريا : وكانت سيدة اسكتلندية متدبنة تؤمن بتعاليم المسيحية كل الإيمان . أما ابوه **الورد امبرلي** فقد كان مفكرا حرا ، اراد لبرتي ان ينشأ حر الفكر كما اراد ذلك لأخيه فأقام عليهما وصيين عرفا بحرية التفكير ، وعلى الرغم من قلة ما عرف برتي عن أبيه ، فقد كان معجبا به اشد الإعجاب ، وكم كانت دهشته حين رأى نفسه يجتاز المراحل بعينها التي اجتازها ابوه في تطور عقله وشعوره ، فهو يقول عنه : « لقد ولد أبى عندما كانت الثورة الفرنسية قد بلغت قممها .. وذلك في الشهر الذي سبق مذابح سبتمبر في باريس ، وتعمام في شبابه احتقار رئيس الوزراء ، وكان اول اقتحامه للأدب حين كان **وليم بت** رئيسا للوزارة البريطانية ، فقد اهدى أبى اليه كتابا يضم اهداء ساخرا يقول فيه : « **أطال الله عمرك بالقدر الذي يمكنك من ان تمنح معاشا لخدمك المطيع** » .

المهم ان هذه الوصية لم يقدر لها ان تنفذ ، فقد ماتت ام برتي وهو في الثانية من عمره ،

٢/٧ { بوصة في السنة ، ردت عليه بقسوة بالغة : « ان من قبيل التظاهر وادعاء العلم ان يتكلم الانسان عن أية كسور فيما عدا الانصاف والأدب » .

ولكن ذلك كله كان بالنسبة لبرتراند رسل بمثابة المقدمة التي سبقت اللحظة الحاسمة في حياته ، عندما بدا تحت اشراف اخيه في دراسة **افقليدس** ، وكان ذلك في الحادية عشرة من عمره ، وكان ذلك ايضا كما كتب يقول : « **أحد الأحداث الكبرى في حياتي ، كان شيئا يدعو الى الحيرة تماما مثل الحب الأول** » .

وقبل ان نمضي مع برتراند رسل في رحلته الطويلة الى كامبردج عبر دراسة افقليدس ، يجدر بنا ان نستكمل ملامح المرحلة الاولى من مراحل سيرته الذاتية ، وهي المرحلة التي قضاه في « **بمبروك لودج** » حيث كان يقطن جده وجدته ، اللذان آل اليهما برتي نفسه بعد ان توفيت امه وبعد ان توفي أبيه . أما بمبروك لودج هذا ، فهو منزل يتوسط حديقة ريتشموند الشهيرة وبعد حوالي عشرة اميال عن مركز لندن ، وقد كان هدية من الملكة فيكتوريا اهدته الى جد برتي وجدته طالما كانا على قيد الحياة . وفي هذا البيت انعقد مجلس الوزراء مارا ، كما زاره كثير من المشاهير ... ويذكر رسل ان **شاه العجم** زاره فيمن زاره « فاعتذر له جدي عن صفرة فاجابه الشاه في ادب بالغ : نعم انه منزل صغير ، ولكنه يضم رجلا كبيرا » .



في « جامعة كيمبردج »

وكان يرتى يشعر بثنيان شديد تجاه المدرسة ، على الرغم من أنه كان في قوة حصان، وعلى ذلك تلقى تعليمه في البيت على أيدي مربين وأحيانا على أيدي عمته « دوتي » ولم تكن هناك طريقة منهجية لتعليمه ، ومع ذلك أصبح فيما بعد واحدا من أبنغ الأولاد في سنه في ذلك الحين . ونعود الى جو البيت العام الذي عاش فيه يرتى لنجده يقول عنه : « ولقد ثرت على هذا الجو أول ما ثرت باسم العقل ، لقد كنت وحيدا خجولا نافرا ، فلم أجرب متع الطفولة ولم افتقدها ، ولكنني كنت أعشق الرياضيات التي كانت عندهم متهمة لأنها غير ذات مضمون أخلاقي ، ثم أخذت في معارضة الآراء اللاهوتية التي تعتنقها أسرتي ، فلما شبيت أخذت ازداد شغفا بالفلسفة التي كانوا يعرضون عنها وينظرون إليها بعين الارتباب » .

حتى كان الحادث العظيم في حياته عندما كان في عامه الحادي عشر ، وبدأ في دراسة اقليدس والتحق بعدها على الفور بجامعة كيمبردج .

### من برتراند الى رسل

وقد التحق برتراند رسل بجامعة كيمبردج بعد حصوله على منحة من كلية ترينتي ، وكان ما وصف به في ذلك الحين أنه « خجول معتد بنفسه » ، وكان من الخجل بحيث لا يستطيع أن يسأل عن مكان المراض ، فكان يذهب الى المراض المجاور لمحطة السكة الحديد . وفي كلية ترينتي كان أعضاء الجامعة أكثر رقة ودمائة ، ولو أنهم كانوا يتكلمون اللاتينية بطريقتين مختلفتين في النطق . أما عميد الكلية الأصغر سنا فقد أقبل من الكلية ، لأنه على الرغم من مواعظه الدينية البليغة ، كان مصابا بمرض الزهري ولم يكن على علاقة سوية بانيته . بينما كان « الرئيس » نوعا آخر من المدرسين .. كان مترفعاً .. متشامخاً وكان رئيساً لاحد الاديرة .. ذلك الدير الذي أصبح اليوم واحدا من أبرز المعالم الروحية في هذا العصر .

وكان من بين الدوافع القوية التي دفعت برتراند رسل الى الالتحاق بجامعة كيمبردج ، هو امله في أن يلتقي بأكثر المشهورين من معاصريه

وكان في الثالثة حين مات أبوه ، فانتقل بعد موتهما الى بيت جده الذي سعى لدى الحكمة المختصة أن تنفض النظر عن هذه الوصية ، فكان من نصيب يرتى أن ينشأ على العقيدة المسيحية، وكان ذلك في عام ١٨٧٦ . ولكن الجد لم يشمل يرتى بثقافته بمقدار ما شمله برعايته ، فقد كان عندئذ في الثالثة بعد الثمانين من عمره ، وكان أشد ضعفا من أن يكون له في تكوين يرتى اثر مباشر ، وهو يقول عنه : « واذا قد مات والدائي ، فقد كفلتني جدتي في بيته في السنتين الأخيرتين من عمره ، وكانت قواه الجسمية حتى في بداية هذه الكفالة ضعيفة الى حد كبير ، واني لأذكره بتمشي خارج البيت على كرسي ذي عجل، كما أذكره جالسا يقرأ في حجرة الجلوس . ولا يصح بطبيعة الحال أن يعتمد على ذاكرتي كل الاعتماد ، لكنني أذكر أنه كان دائما يقرأ المضابط البرلمانية التي كانت مجلداتها تغطي جدران الردهة الكبرى ، وكان في هذا الوقت الذي استعيده الآن يفكر في عمل متعلق بالحرب الروسية التركية سنة ١٨٧٦ ، ولكن حال دون ذلك سوء صحته » .



وهكذا مات جده في عام ١٨٧٨ فتولته بالتعليم جدته التي كانت أقوى اثرا في تعليمه من أي شخص آخر ؛ وكان لها ظل قائم في البيت أثبتته رسل في ترجمته الذاتية ، فالجو العام في البيت كان جوا بيوريتانيا صارما ، الصلاة العائلية تعقد كل يوم في الساعة الثامنة صباحا، والطعام لا يقدم الا بسيطا تماما مثل الطعام الاسبرطي ، أما الكحول والتبغ فكان ينظر اليهما بغير ارتياح ، وإذا كانت التقاليد الصارمة تحتم عليهم أن يقدموا لضيوفهم بعض النبيذ ، « فلا قيمة الا للفضيلة وحدها على حساب العقل والصحة والسعادة وكل خبز نبوي » .

وقد حققا في ذلك نجاحا كبيرا استمر زهاء عام ، ومنذ ذلك الحين بدأ تعاونهما الخلاق المنير في مجال المنطق والرياضة ، وهو التعاون الذي نتج عنه بعد عشرة أعوام نشر كتاب « **أسس الرياضة** » ( برتكيما ماثماتيكا ) الذي قصد بتسميته معارضة اسم كتاب « **نيون** » العظيم . والواقع ان مخطوط الكتاب ما ان انحدر الى مطبعة الجامعة على عربة يد ، حتى وجد الشاب برتراند نفسه مشهورا ذائع الصيت ، باعتباره واحدا من عباقرة الفلسفة في أرجاء العالم المتحضر ، وسيدا من سادة الوضوح في أعلى مستويات الفكر الانساني .



وان رسل اليوم ليعود بالسنين الى وراء ليقدم لنا في سيرته الذاتية وصفا حيا رائعا لآلام الإبداع التي عاناها وهو بصدد تأليف أروع أعماله على الإطلاق .. « **برتكيما ماثماتيكا** » . لقد كان واقعا في متاهة منطقية أدت به الى الخوف الذي انتابه من ان يكون قد استنفذ قواه . ولقد كتب يقول .. مضغيا على الحادث الذي وقع له عام ١٩٠٣ - ١٩٠٤ من الحرارة والوهج ما يجعله يبدو كما لو كان قد وقع له بالأمس : « ... في كل صباح كنت اجلس امام صفحة بيضاء من الورق ، وفي خلال النهار الذي لا تنخله الا وجبة قصيرة من الغذاء ، كنت اشرع في الكتابة على الورقة البيضاء ، وغالبا ما كان يأتي الساء والورقة لا تزال فارغة ... يا لها من أيام شهدت فيها ألوان العذاب ! » .

والذي يعيننا الآن من امر برتراند في جامعة كيمبرج ، هو انه قد خصص السنوات الثلاث الأولى من دراسته بالجامعة للرياضيات ، وخصص السنة الرابعة للفلسفة ، أما الرياضة فقد تحدثنا عن علاقته بها ، وأما الفلسفة فقد انصرف اليها باهتمامه في تلك السنة الأخيرة ، وكان أساتذته فيها هم **هنري سدجويك** ، و **جيمز وورد** ، و **سستاتو** . ويذكر رسل انه لم يقد كثيرا من **سدجويك** الذي كان يمثل وجهة النظر البريطانية في الفلسفة ، وهي وجهة النظر

ممن سمع عنهم كثيرا ، ولم يمض وقت طويل على التحاقه بالجامعة حتى كان قد تعرف على من أصبحوا بعد ذلك أصدقاء العمر كله ، فقد التقى بكثيرين ممن كانوا في مثل سنه يميزون بقدرتهم العقلية ، وأخذهم الأمور مأخذ الجد ، وكانوا يتناولون باهتمامهم أموراً كثيرة خارج نطاق عملهم الجامعي فيولعون بالشعر والفلسفة ، ويناقشون السياسة والأخلاق ، وشتى نواحي العالم الفكري : « فكنا نجتمع أمامي أيام السبت لندخل في مناقشات تطول حتى ساعة متأخرة من الليل ، ثم نلتقي على افطار متأخر صباح الأحد ، ثم نخرج معا للمشي بقية اليوم » . وهكذا وجد برتراند نفسه فجأة وبشكل مثير وسط قوم يتكلمون لفظة يعرفها ويقفون معه على أرض مشتركة : « فكانوا اذا قلت شيئا اعتقده حقا لا يحلمون في كائني مجنون ولا ينصرفون عني كائني مجرم ... لقد اضطرت الى العيش في جو مريض شاعت فيه مبادئ اخلاقية غير سليمة .. شاعت شيوعا بشل الذكاء ، فلما وجدت نفسي في عالم يقدر الذكاء ويظن بالتفكير الواضح فلنا حسنا شعرت بنشوة السرور » .

حقا ان الشعور القوي غالبا ما يكشف عن نفسه في حالة الصداقة ، والحقبة الواقعة بين حكم الملكة **فيكتوريا** وحكم الملك **ادوارد** كانت بحق عصرا عظيما من الصداقة القوية ، وان قائمة أصدقاء رسل لتشتمل على عدد كبير من الخلفاء من بينهم : **وليم جيمس** ، **سيدني وبياتريس وب** ، **جوزيف كرنراد** ، **ليتون ستريتشي** ، **لويس ديكسون** ، **روجر فراي** ، **جون مينارد كينز** ، **ج. إ. مور** ، والأخوة **تريفلان** : فضلا عن مأكثاجارت وهوايتهد .

اما **الفرد نورث هوايتهد** فقد كان « زميلا » و « محاضرا » بالجامعة ، وكان هو الذي اختبره في امتحان الدخول ، ولما كان يكبره بعدد كبير من السنين ، لم يكن في مقدور برتراند ان يتخذه صديقا الا بعد ان انقضت بضع سنين ، والواقع ان شغف برتراند الشديد بالرياضة وانجذابه نحو المشكلات التي تتعلق بالرياضيات : « **فقد كنت احب ان اعتقد ان بعض المعرفة يقيني ، وظننت ان الامس الأكبر في العثور على معرفة يقينية يكمن في الرياضيات** » . هو الذي قرب اليه هوايتهد وقرب الأخير اليه ، فكلاهما كان مشغولا بتحليل موضوعات يعينها تعريف التسلسل ، والأعداد الأصلية ، والأعداد الترتيبية ، ورد الحساب الى أصول في المنطق ...

وجريمة تقع مسؤوليتها على كل الدول المشتركة فيها من كلا الجانبين .

وتصدى برتراند رسل للدفاع عن قضية شاب من المجندين رفض حمل السلاح ، لأن حمل السلاح في نظره مناف لمبادئ السلام التي بذرتها فيه عقيدته المسيحية ، كما تصدى للدفاع عن قضية « **معتزى الضمير** » كما كانوا يسمون في ذلك الحين ، فقدم للمحاكمة وقضت المحكمة بتفريجه مائة جنيه ، وبعد ذلك بشهور عرض رسل باستخدام الجيش بدلا من البوليس في قمع اضطراب قام به بعض العمال ، فحُكم مرة أخرى وقضت المحكمة بسجنه ستة شهور ، ثم ما لبث أن تحدى الرأي العام والسلطات مرة أخرى ، حين دعا للسلم وسط الحرب العالمية الأولى ، ذاهبا الى ان الحرب لن تحل المشكلات القائمة بين الألمان والحلفاء ، فتعرض لسخط قومه ، وجرد من لقبه ، وعزل من وظيفته بالجامعة . « وكان أوقع من هذا على نفسي شعوري بالفربة والبعد عن مجرى الحياة الوطنية ، فكان لزاما على أن ارتد الى ينباع من القوة ما أقل ما كنت أعهداه في نفسي ؛ ولكن شيئا ما ، شيئا لو كنت مؤمنا لسميته **صوت الله** ، كان يستحني على المضي » ، المضي في سبيل تحمل مسؤولية الفكر والكلمة ، ودفع ضريبة الفكر والكلمة ، وذلك بالانخراط في قضايا عصره ، والانشغال بمشكلة الحرب وامكان اجتنابها في المستقبل .

وهكذا كانت الحرب العالمية الأولى التي وجهت اهتمام رسل وجهة جديدة ، بمثابة البداية الحاسمة للمرحلة الثالثة من مراحل تطوره الفكري والشعوري جميعا .

### من رسل الى شيخ الفلاسفة المعاصرين

ونعود الى المقدمة الافتتاحية التي استهل بها رسل الجزء الأول من سيرته الذاتية لنراه



التي كان ملما بها هو الآخر ، بينما أحب **ووردجا** شديدا لأنه شرح له الفلسفة الكانطية شرحا مهد امامه الطريق لدراسة كل من « **لوته** » و « **سجرت** » ، أما **ستلاوت** فكان هو الذي جعل من برتراند فيلسوفا مثاليا ، بأخذ بوجهة النظر الهيجلية في الفلسفة ، ويعجب بفلسفة **برادلي** اشد الإعجاب ، ويؤمن بأن البرهان الوجودي على حقيقة وجود الله برهان سليم .

وكان يمكن أن تنتهى المرحلة الثانية من مراحل تطور برتراند رسل ، بانهاء دراسته في جامعة كيمبردج وخروجه الى الحياة العامة ، ولكن الواقع أن برتراند رسل ما أن خرج من جامعة كيمبردج حتى عاد اليها ، فهو يذكر هنا في سيرته الذاتية انه عندما كان خريجا حديثا من جامعة كيمبردج في بداية هذا القرن ، واجه فور تخرجه لفرا محيرا ، فعلى احد وجهي قطعة من الورق قرا : « **العبرة المكتوبة على الجانب الآخر من هذه الورقة عبارة زائفة** » ، وعلى الوجه الآخر قرا : « **العبرة المكتوبة على الجانب الآخر من هذه الورقة عبارة زائفة** » .

ويفسر برتراند هذا اللغز بحيرته الشديدة بين السياسة والفلسفة ، فاسرته تهوى له الاشتغال بالسياسة ، وعقله يهده الى الاشتغال بالفلسفة ، فاما السياسة فقد كانت هي مشغلة أسرته منذ القرن السادس عشر ، ولهذا كان التفكير في اى شيء غيرها يتراءى في ثوب الخيانة لأجداده ، وبالفعل بذلوا كل ما من شأنه أن يهدد امامه الطريق لاختيار السياسة .. عرض عليه **جون مورلي** الذي كان وزيرا للشئون الإيرلندية منصبا عنده في الوزارة ، كما اسند اليه **اللورد دوفرين** السفير البريطاني في باريس عملا في السفارة ، « واستعملت أسرتي كل أنواع **الصفط التي تملكها** ، ولقد ترددت حيناً ، ولكني وجدت آخر الأمر أن اغراء الفلسفة لا يقاوم » .

وهكذا انتهى قرار برتراند الى أن يتجه بحياته الى الفلسفة ، فعكف على كتابة رسالة الى يحصل بها على درجة « الزمالة » ، جعل موضوعها أسس الهندسة ، ونالت الرسالة تقديرا كبيرا عند كل من « **وود** » و « **هوايتهد** » فالتحق على أثرها زميلا محاضرا في جامعة كيمبردج . وسارت به الحياة في جو أكاديمي هادئ ، لا ينظر فيه الى الفلسفة على أنها سخافة حمقاء حتى كانت سنة ١٩١٤ ، تلك السنة التي اندلعت فيها نيران الحرب العالمية الأولى فاندفع برتراند رسل على الفور يدع ان الحرب حماقة



والتي قال فيها : « ليس الحب رغبة في إيجاد علاقة جنسية فحسب ، بل هو أهم السبل للهروب من الوحدة التي تصيب معظم الرجال والنساء خلال الجزء الأكبر من حياتهم . ان اغلب الأفراد يعانون خوفا عميقا من الحياة الخارجية ومن قسوة الناس ، ويشعرون بحاجة ملحة الى المحبة ... والحب المتبادل المشوب بضع حدا للأحاسيس القلقة ، انه يهدم الجدران التي يتحصن داخلها الناس ، ويخرج الى الوجود مخلوقا جديدا .. مخلوقا من اثنين في واحد » . على الرغم من هذا نجد ان ممارسته لحياته العاطفية الخاصة اقرب الى الميزة التي تبدو هكذا للقارئ أكثر مما تبدو للمؤلف .

فلقد كان برتراند رسل انسانا « **بيوريتانيا** » تملكته قوة جنسية عارمة : وهو يقول عن « العادة السرية » التي كان يدمن ممارستها انه يسمح لنفسه في سن الرابعة والتسعين بان ينسى ما كان يفعله في سن الخامسة عشرة ؛ ذلك لان سنوات المراهقة بالنسبة له كانت سنوات يملؤها الاحساس بالوحدة والشقاء ، وكانت المرة الأولى التي وقف فيها على حقائق الجنس عندما كان في الثانية عشرة من عمره ، وكان ذلك على يد ولد اسمه « ارنست لوجان » رافقه في روضة الاطفال ، ونام معه ذات ليلة في نفس الغرفة فاخذ بشرح له طبيعة العملية الجنسية ودورها في انجاب الاطفال . ولما بلغ الخامسة عشرة من عمره أخذت تفتحه مشاعر الجنس بحيث لم يكن يقوى على احتمائها : « فبينما كنت اجلس مستعدا للعسل احاول التركيز ، كان ذهني يتشتت على الدوام بسبب الرغبة الجنسية ، وتولدت عندي العادة السرية ، كنت دائما ازم حدود الاعتدال ولا اشتط ، ومع ذلك ظللت امارسها حتى سن العشرين ، ثم أقفلت عنها فجأة حين عرفت الحب » .

ولقد عرف رسل الحب لأول مرة عندما وقع في غرام **اليس بيرسول سميث** ، وهي فتاة امريكية تنحدر من أسرة على جانب من الثراء وذات مثل عليا دينية ، وكانت أكثر تحورا من أية امرأة شابة عرفها ، كانت تطالب بحق المرأة في الانتخاب، وتترجم جمعية لمنع المسكرات ، وكانت كما اكتشف رسل فيما بعد صديقه حميمة للشاعر الامريكي **والث ويتمان** . « وبالرغم من انني كنت غارقا في الحب ، لم احس بآية رغبة واضحة في ترجمة مشاعري الى علاقات ترتبط بالجسد . بل لقد احسست ان حبي قد تلوث عندما حملت ذات ليلة حلما جنسيا ، حلما اتخذ فيه الحب صورة اقل شفافية » .

يؤكد ، وكان لا يزال في العاشرة من عمره ، ان « ثلاثة عواطف رئيسية فيها من البساطة بمقدار ما فيها من القوة العارمة استطاعت ان تتحكم في حياتي : **الاشتياق الى الحب ، البحث عن المعرفة ، الشفقة التي لا تحسد لآلام الجنس الشري** ، هذه العواطف الثلاث كانت بمثابة الأجنحة العظيمة التي حلقت بي في طريق ملنو فوق محيط عميق من الغضب حتى اوصلتني في النهاية الى حافة اليأس » .

والواقع ان برتراند رسل في السنوات المؤرخ لها في هذا الكتاب ، الذي يبدأ بعام ١٨٧٢ وينتهي عند عام ١٩١٤ ، كان أكثر اهتماما بالعاطفتين الأوليين ، وكما يود الانسان ان يكون برتراند رسل البالغ من العمر الآن ٩٤ عاما ، قادرا في المجلدات القادمة على الحديث عن « **الشفقة** » تلك العاطفة المتأججة المشوبة بالقلق الوهمي في بعض الأحيان حول رضاء الجنس البشري ، وهو ما قاده في عام ١٩٤٨ الى اشعال حرب وقائية ضد روسيا ، وما يقوده الآن الى معاملة الرئيس الامريكي جونسون كأحد مجرمي الحرب ، وذلك بسبب سياسة الولايات المتحدة في فيتنام .

وقبل ان نستكمل الكلام عن العاطفة الثالثة من مصادر أخرى غير السيرة الذاتية ، يجدر بنا بعد ان تكلمنا طويلا عن العاطفة الثانية وهي « **البحث عن المعرفة** » ان نتكلم ولو قصيرا عن العاطفة الأولى وهي « **الاشتياق الى الحب** » .

والواقع ان برتراند رسل الذي حل الكثير من المتناقضات في مجال المنطق والرياضة ، لم يستطع ان يحل الكثير من المتناقضات الماثلة في شخصه هو ؛ ولعل هذا هو ما جعل البعض ينظر اليه على انه صوفي غامض ، وجعل البعض الآخر ينظر اليه على انه عقلاني بلا قلب . فعلى الرغم من الحكمة النظرية التي تشدق بها في كتابه المشهور : « **الزواج والأخلاق** » ١٩٢٩ ،



في حياته ، ويقول رسل في ذلك : « كنا نقضي طوال النهار ، باستثناء أوقات تناول الطعام ، في تبادل القبلات ، ونادرا ما كنا نتبادل الكلمات من الصباح حتى مجيء الليل ، فيما عدا الفترة القصيرة التي كنت أطلع فيها بصوت عال » .

ولكن القبلات وحدها لا تكفي ، وخياة كهذه لا تستهدف تكوين الأسرة لم يكن يمكن لها أن تدوم ، وهكذا مات الحب وانهار الزواج . « وعندما أمد بصري عبر الستين إلى تلك الأيام أشعر أنه كان ينبغي علي أن أكف عن العيش معها في بيت واحد » .

ولقد كان لانهايز زواج برتراند رسل من اليس بيرسول سميث عدة أسباب منها فوق ما ذكرنا ، احساس رسل بأن الأسباب قد تغيرت مع الأيام ، واصبحت نسخة مطابقة لألمها ، التي كانت شخصية طافية ذات تأثير سيء على ابنائها ، ومنها أيضا ان رسل ارتبط عاطفيا بامرأة ارستقراطية من طبقته ، هي الليدي أوتولين موريل ، التي وجد فيها ما لم يجده في زوجته من صفات ، فقد كانت زوجته تميل إلى التكشف بسبب نشأتها الدينية وانتماها إلى الطبقة الوسطى التي لا تعرف ما تعرفه الارستقراطية من رفعة الذوق وفن الاستمتاع بجمال الحياة .

اما كيف التقى رسل بالليدي أوتولين ، فذلك عندما رشح زوجها نفسه للانتخاب ، وكان رسل صديقا لزوجها من ناحية ، وداعيا لانتخابه من ناحية أخرى . ويستعيد رسل تاريخ أول لقاء له مع الليدي أوتولين ، فإذا هو على وجه التحديد ( ١٩ مارس ١٩١١ ) عندما وجد رسل انه « مما اثار دهشتي أنني وقعت في حبها العميق » . في تلك الليلة اعترف كل منهما بحبه للآخر ، ولكن « لأسباب خارجية وطارئة » لم يستطيعا ان يشبعوا رغبتيهما ، وعلى ذلك اتفقا على ان « يصبحا عاشقين بأسرع ما يستطيعان » .

وبالفعل صمم رسل على الزواج منها على الرغم من الاعتراضات الكثيرة التي صادفها لدى أسرته ، قالوا له انها عاطلة من صفات « الليدي » وانها افاقة تنتمي إلى الطبقة الفقيرة ، ثم هي امرأة مخادعة تنتهز افتقاره للخبرة ، وهي بعد هذا عاطلة من كافة المشاعر الرفيعة ، وان فظاظتها ستكون مبعث خجل له على الدوام ، وعلى الرغم من هذا كله ، بل وعلى الرغم من كثير غيره ، تزوج رسل من هذه الفتاة .. التي لم يعاشرها معايشرة الأزواج .. نعم لم يعاشرها معايشرة الأزواج لأن اليس كانت قد اتخذت من فضيلة العفة دفعا تدارى به ضعفا جنسيا ، وكانت قد عبرت عن رغبتها في عدم انجاب الأطفال ، وموافقتها على الزواج بشرط اجتناب تكوين أسرة .. وكان لابد من مضي عدة شهور حتى يتكشف رسل هذه الحقيقة : « كانت هناك موضوعات أخرى تغير رأيها فيها بعد الزواج ، فقد نشئت على اعتبار الجنس مسألة بهيمية يجب ان تكرها جميع النساء ، وان شهوة الرجال هي العقبة الرئيسية في سبيل السعادة الزوجية . ولذلك كانت ترى أن المعاشرة يجب ألا تتم الا اذا كانت بقصد انجاب الأطفال ، ولما كنا قد اتفقنا على ألا نتجب أطفالا ، فقد اضطرت لتغيير رأيها في هذا الصدد ، ولكنها مع ذلك كانت ترى الاتعاش ان نادرا ، ولم اعارضها اذ لم أر حاجة لذلك » .

والواقع ان علاقتهما معا كانت غريبة الأطوار ، وكان رسل فيها مثالا للأمانة والاخلاص ، بل نراه يروى أنه في هذه الفترة امتنع تماما عن شرب السكرات ارضاء لزوجته ، ولم يعد إلى الشرب ثانية الا عندما امتنع الملك عن الشرب في الحرب العالمية الأولى ، وكان غرضه من ذلك هو تسهيل عملية قتل الألمان . « ومن ثم كان يبدو كما لو كانت هناك صلة بين المشروبات الروحية وبين الدعوة للسلام » .

وأخيرا وبعد عدة شهور استطاع رسل ان يقبها ، وكانت تلك هي الفتاة الثانية التي قبلها



**قروش عن الرأس الإنسانى الواحد . ومع ذلك  
فإن سلاح الجرائم قد يخفض هذا الثمن الى  
ما هو أقل من ذلك بكثير .**

ولا يكتفى فيلسوفنا بالكلمات بلقيها في  
الكتب أو في الصحف أو في المحلات ، ولكنه  
لا يترك مؤتمرا للسلام الا ويحضره ، ولا بدع  
ندوة للكلام الا وينتزهها ، وها هو ذا اليوم ،  
يقف كالنارذ رغم شيخوخته الغاية ، يقود  
المتظاهرين في شوارع لندن ، احتجاجا على  
الأسلحة الذرية ، ويرأس المحاكمات في ضواحي  
باريس ، اذانة لجرمي الحرب الدائرة في فيتنام.  
ولا تزال في الأذان كلمات مدوية من ذلك  
النداء السلامى الشهير الذى وقعت عليه طائفة  
من أعظم علماء العالم ، وفي مقدمتهم برتراند رسل  
يناشدون فيه الحكومات أن تنقيد أمام شعوبها  
بتجنب اشعال حرب عالمية تقضى فيها الأسلحة  
الذرية على الجنس البشرى .

« نظرا لأن الأسلحة النووية ستستخد  
لا محالة ، في أبة حرب قادمة . ونظرا لأن هذه  
الأسلحة تهدد بقاء الجنس البشرى ، فنحن  
نهيى بحكومات العالم أن تدرک ، وأن تصرح  
علنا ، أن مراميهها لا يمكن أن تخدمها حرب  
عالمية . ونحن نهيب بها ، بناء على ذلك ، أن تجد  
الوسائل السلمية لتسوية كل ما بينها من أسباب  
الخلاف » .

وبعد هذا كله ، فإن الذى سيقى معلما من  
المعالم البارزة في سيرة برتراند رسل ، هو  
تاريخه الذهنى العظيم ، وموهبته الفذة فيما  
يسميه عصر ما قبل فرويد ، بالصدقة الحميمة  
للرجال وبعض هؤلاء الرجال لهم ما لرسل نفسه  
من المكانة والشهرة ، فلقد كتب الى جوزيف  
كونراد يقول انه « نجم سما من قاع بشر » .  
والحق أن سيرة برتراند رسل الدانية انما هي  
آخر شاهد على عصر عظيم .

## جلال العشرى



ويحكى رسل كيف أنه عندما قيل له ان  
موريل زوج أوتولين . سوف يفتالهما معا ،  
أجاب على الفور : « كم أتمنى أن ادفع ذلك  
الثمن في مقابل ليلة واحدة » . ولكن رسل  
سرعان ما قضى معها ثلاث ليال في بيتها بالريف ،  
وكل ما يسمح لنفسه بأن يرويه هنا هو « ان  
الأيام والليالي الثلاث التى قضيتها في ستودلاند  
لا تزال عالقة بذاكرتى من بين اللحظات القليلة  
التي بدت لى فيها الحياة وكأنها تستحق أن  
تعاش » .

## الاشتراكى العالمى وفيلسوف السلام

اما الذى يبقى في ذاكرتنا نحن من سيرة  
هذا المفكر العظيم ، فهو برتراند رسل الرجل  
الذى انحدر من أسرة ارسقراطية ثرية في الأيام  
التي كان النبيل فيها نبيلًا بحق ، ولكنه استطاع  
أن يصبح فيما بعد « اشتراكيا عالميا » ، وداعية  
من دعاة السلام .

« نعم ، ان بداية الحضارة عند رسل هي  
الهرم ، ونهايتها هي القبلة الذرية ، وقد كان  
يتفكر مرارا بتصويرهما معا في صورة واحدة » .

لهذا كان من الطبيعى بالنسبة لفيلسوفنا  
السلامى الكبير أن يتجه بكل جهده وطاقته  
لمناهضة التجارب الذرية وتبصير الأذهان  
بالدمار الشامل الذى يلحق بالجنس البشرى  
أن هو اشعل نيران حرب عالمية جديدة .. فعند  
الفيلسوف أن الانسان في الوقت الحاضر يواجه  
أخطالين لم يواجه مثلهما في تاريخه كله ، فاما  
أن يتخلى عن الحرب واما أن يتقبل احتمال  
فناء الجنس البشرى . ذلك لأنه لم يعد هناك  
احتمال للنصر لآى من الجانبين .. بالمعنى  
المفهوم للنصر حتى الآن ، وأنه ان ظل الاستعداد  
للحرب العلمية مستمرا بغير حدود فإن الحرب  
القادمة لا ولن تبقى على شيء .

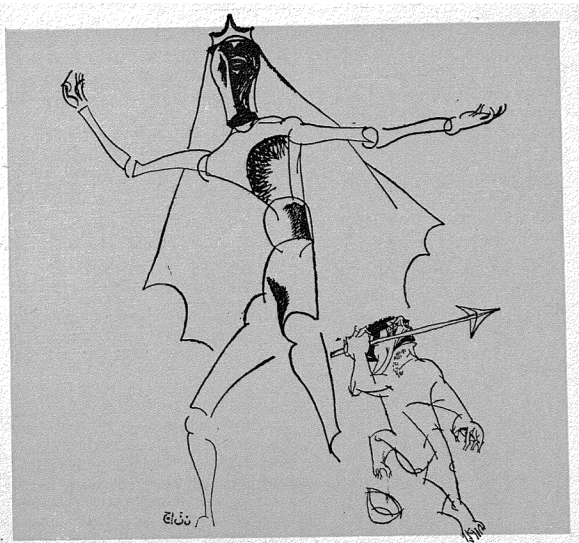
وكم يحاو للفيلسوف في غمرة حماسه  
لصيانة السلام الدائم ، ولتعميم الرخاء في جميع  
أرجاء الأرض ، ولإزالة الصراعات الايدولوجية  
والعنصرية القائمة اليوم بين البشر ، كم يحلو له  
أن يفتح العيون على الخطر الرهيب .. الجانم  
بالباب أن فكر انسان هذا العصر في اشعالها  
حربا نووية : « ان القبلة الهيدروجينية قد  
استطاعت تخفيض ثمن السلام . لقد أصبحت  
تكاليف القضاء على الجنس البشرى بخسعة

يعرف القارئ لأعمال برتراند رسل انها تجمع عادة بين جمال الأسلوب وبساطة التعبير ووضوح الفكرة . فضلا عن انه أسلوب يتحلى بالنكهة الذكية والدعابة الطليّة التي تجعل الإبتسامّة تكاد ألا تغارق شفهي القارئ أبدا . وفي مقال كتبه برتراند رسل بعنوان « كيف أكتب » ، منشور في كتابه « مسود من الذاكرة ومقالات أخرى » ( ١٩٥٦ ) ، يلتقي هذا الكاتب المبدع غير قليل من الضوء على محاولاته الأولى في الكتابة ، وما طرأ على أسلوبه النثري من تطور .

يقول رسل في هذا المقال انه - قبل ان يبلغ الحادية والعشرين من عمره - كان ينظر الى أسلوب « جون ستيوارت ميل » في الكتابة على انه مثل يحتذى ويستحق محاكاة تركيب عباراته وطريقته في تطوير الموضوع الذي يمالجه . ولكن إعجابه بأسلوب « جون ستيوارت ميل » ، على أية حال ، لم يحل دون رغبته في استحداث أسلوب نثري مستمد من علوم الرياضة ، يجمع بين أقصى درجات

# هَذَا المفكر الأديب

رمسيس عوض





**الوضوح والإيجاز معا .** فقد أظهر رسل منذ مطلع حياته ككتاب حرصا فائقا على التعبير عن أفكاره بجلاء شديد ، مستخدما في ذلك أقل عدد ممكن من الألفاظ . وليس من شك في أن هذا ما حدا به إلى أن يقول حالاً أنه تأثر بأسلوب « بيدىكر » ( الناشر الألمانى في القرن التاسع عشر الذى اشتهرت داره بإصدار سلسلة من الدلائل والكتب المرشدة ) أكثر من تأثره بأى نموذج من النماذج المعروفة في عالم الأدب . ولكنه لا ينهى أن يفتونا أن نذكر أن أسلوب رسل النثرى قد ينسب لسلسلة « بيدىكر » المرشدة في بساطتها ووضوحها . ولكن أنى لهذه السلسلة العارية من الجمال أن تتضمن - ولو قدرا ضئيلا للغاية - من قبض الحسن الفامر الذى تتميز به كتاباته .

وعندما بلغ رسل الحادية والعشرين من عمره ، وقع ، لبعض الوقت ، تحت تأثير **الكتاب «لوجان بيرسال سميث»** ، الذى تزوج رسل أخته فيما بعد . كان اهتمام « لوجان بيرسال سميث » الأدبى ينصب انصبابا تاما على **العناية** بالشكل دون أن يأبه بالمضمون أو يقيم له وزنا ، مستلهما في ذلك « **فلوير** » و « **والتر باتر** » اللذين أوليا الصياغة كل اهتمامهما . ونصحه « سميث » بإعادة كتابة ما يسطره قلمه سعيا منه وراء التجويد حتى يبلغ به مرتبة الألقان . وأراد رسل أن ينقل هذه النصيحة بأمانة دون جدوى . فقد أدرك بالممارسة أن إعادة كتابة أى شيء لا تزيد من جماله ، بل إنها تدمر ما كان يتحلى به من معيزات ، وأن المسودة الأولى تفوق ، في سائر الحالات ، المسودات التالية في جودتها وحسن صياغتها ، الأمر الذى دعاه إلى نيل النصيحة التى أزعجها إليه « لوجان بيرسال سميث » . وساعده التخلي عن إعادة كتابة ما يكتبه على توفير جانب كبير من الوقت الذى كان يضيع منه في محاولة التجويد هباء منثورا . ويصرح رسل في يومنا الراهن أنه **لا يقدم على إعادة صياغة أى شيء يكتبه إلا إذا اكتشف أنه قد ارتكب خطأ فاحشا يتصل بلادة التى يتناولها ، وليس في أسلوب صياغتها .**

ويذكر رسل أن القلق الشديد كان ينتابه في أول عهده بالكتابة بسبب حرصه البالغ على جودة ما يكتب . وكان هذا القلق سببا في إخافه في بادئ الأمر في التعبير عن نفسه بطريقة تبث على الرضا . وبعد أن استطاع رسل أن يتخلص من هذا القلق المدر ، أصبح التجاذب حليفه . وأخيرا اهتدى إلى أفضل طريقة يعبر بها عن نفسه ، وذلك بأن يتخلى عن التفكير الواعى في أى موضوع يشغل باله لفترة من الزمن حتى يقوم لاشعوره بتفريخها . عندئذ ، تطوّر أفكاره على سطح الوعى جليلة واضحة كما لو كانت الهاما أو قبا من ضياء . وكانت محاضراته التى ألقاها في جامعة بوسطن عام ١٩١٤ بعنوان « **معرفةنا بالصالح الخارجى** » أول تجربة أثبتت له فاعلية هذه النتيجة ونجاحها . وهكذا اكتشف رسل نفسه ، وانصرف عن محاكاة « فلوير » و « باتر » .

ولكن هذا لا يعنى أن أسلوب رسل النثرى يجنح دائما نحو البساطة . فقد كان رسل في بعض كتاباته المبكرة **يجنح إلى استخدام أسلوب خطابى رنان موزن** كما يتجلى لنا من مقالته « **عبارة الرجل الحر** » الذى يتم من تأثره بأسلوب « **ميلتون** » الطنان الفخم الرصين . ويرى رسل أن **الأسلوب لا يمكن أن ينصف بالجودة إلا إذا كان يعبر عن شخصية صاحبه بطريقة لا إرادية .** هذا إذا كانت شخصيته تستحق التعبير عنها بطبيعة الحال . وبالرغم من أن رسل يعترض على محاكاة أى أسلوب مهما بلغت جودته فإنه يرى أن معرفة الكاتب الوثيقة بالأساليب النثرية الجيدة تنمى فيه الإحساس بما يسميه « **الأوزان النثرية** » .

وينصح رسل الكتاب الذين يتناولون الأفكار في كتاباتهم بالعرض والشرح والتحليل ، ينصحهم بالإقتصاد عن استخدام أية كلمة طويلة إذا كانت هناك كلمة قصيرة يمكن أن تحل محلها . كما أنه يدعو إلى تجنب استعمال أية عبارات اعتراضية من شأنها أن تعوق وضوح الجملة . ويرى رسل ضرورة صياغة هذه العبارات الاعتراضية في جمل مستقلة . كما أنه ينصح الكتاب كذلك ألا يبدأوا أية جملة بطريقة توحى للقارىء بفكرة معينة ثم يختتموها بفكرة مناقضة لإدبارها .

#### مؤثرات أدبية في حياة رسل

تتم شخصية برتراند رسل بالخص المرفه الدقيق . فرسل فتان بالقوة حتى إذا لم يمارس الخلق الفنى بالفعل . وهو يحمل بين جنباته روح شاعر عظيم بالرغم من أنه لا ينظم القريض ، وبالرغم من أنه لم يحس في دخيلته بحافز يستحثه على قرضه . وبكيفية للدلالة على هذا أن تشير إلى ما كتبه « **جوليان هكسلى** » في هذا الصدد في مقال له بعنوان « **أطوار الذهن الإنسانى** » ( ١٩٦١ ) -

« **أنى أحب أن أذكر أن التأثير بلغ برتراند رسل وهو طالب في جامعة كيمبردج مبلغا عند سماعه لأول مرة قصيدة « التمر » للشاعر « بليك » التى ألقاها على مسمه صديق له وهما يرتحيان درج الكلية أنه تعين عليه أن يستند إلى الجدار حتى لا يهاطل أو يخور .** »

ويذكر لنا برتراند رسل في مؤلفته « **الحقيقة والخيال** » ( ١٩٦١ ) الكتب التى تأثر بها في شبابه بين الخامسة عشرة والحادية والعشرين ، أى في الوقت الذى كانت فيه الكتب تلعب دورا خطيرا في تكوينه العقلى . كانت أسرته المتجربة في شؤون السياسة ، والتزمتها من كل ما عداها تنظر إلى آرائه الجريئة التى كان يبذلها في بقاعته نظرتها إلى آراء إنسان به شلود أو شرود في الطبع . ولكن قراءة الكتب في تلك الفترة من حياته ألهمته أملا ومنحته شجاعة وخبرة في التعبير عن خواطره . فضلا عن أنها طمأنته إلى سلامة عقله . فقد استيقن أن الكتب التى ألقاها أعظم المفكرين الذين ينطلق إليهم العالم كله في اجلال وتبجيل تتضمن آراء جريئة لا تقل في شلودها عما رميت به آراؤه نفسها ، الأمر الذى أدخل على نفسه الطمأنينة والإرتياح .

**بين جنياته حبا لـ « شيلي » و « توجينييف » لم تستطع الأيام أن تمحو آثاره .**

ويبدو أن « إيسن » بالمقارنة ، قد ترك أثرا محدودا في شبابه ، لأن رسل في كهولته يجد عسرا في تحديد ما تركه فيه من أثر . واكتشف رسل في حياته اللاحقة أن ما أظهره من تحمس سابق لـ « إيسن » في أيام الشباب لم يكن قائما على الإعجاب الحق به ، بل كان راجعا إلى **عطفه بوجه عام على كل أدب تأثر يقف في وجه التقاليد الموروثة وشعبها .** واستهوت رسل شخصيات « إيسن » النسائية المنحدرة على الأخلاقيات التقليدية الراقية كما استهواه فيهن حرصهن على حريتهن الماطقية واستقلالهن الفكري . ولكن تحمسه لمسرحيات « إيسن » لم يكن سوى مظهر من مظاهر تمرده الرومانسي المبكر ، الذي نبذه بعد أن حكتته الجارب واكتمل نمجه الفكري . وبالرغم من تخليه عن رومانسيته ، فإنه لا يزال حتى يومنا الزمان يعتبر « إيسن » واحدا من أحسن كتاب المسرح في مقدرة على تطوير أحداث مسرحياته . ولكنه يعيب على شخصياته أنها لا تعدو أن تكون تجسيدا لأفكار ومبادئ ، وليست شخصيات مستمدة من الحياة تجري في عروقها الدماء .

وإذا كان للرومانسية جانبها المثالي المشرق الذي يؤمن بإمكانيات الإنسان اللا محدودة نحو الكمال ، فإن لها وجها آخر حزينا يفيض بالكآبة والإيئاس . **وإنه إن الخطل أن نظن أن حياة رسل في شبابه كانت كلها تغالا واستبشارا ،** فقد كان في يقاعته يمر بفترات حزن أسود وبأس قائم . وفي لحظات الحزن والاكتئاب ، كان رسل يقرأ في « رحلات جليفر » لـ « **جوناثان سويتف** » تعبيرا عن بأسه المطلق الذي لا يخترقه بصيص واحد من نور . ويرى رسل أن اليأس الذي تنطوي عليه « رحلات جليفر » يوفق في كفافته ما عرف عن مسرحية **شكسبير « الملك لير »** من تشاؤم .

قلنا أن رسل كان في شبابه متمردا رومانسيا . ولكن تجارب الحياة جعلته يدرك أخطار هذا التمرد الرومانسي . ومنها أن مد التمرد الرومانسي قد يتمخض في نهاية الأمر عن إنتاج الطغاة والمستبدين ومن ثم تخلي رسل عن عطفه السابق على المذهب الفوضوي . وإذا كان رجل البوليس في مطلع حياته يمثل أداة الدولة في الجور والقتل ، فإنه أصبح الآن يمثل في نظره نوعا من النظام الذي لا غنى لأي مجتمع عنه ( انظر كتابه « **السلطة والفرد** » ١٩٤٩ الذي يشرح وجهة نظره في هذا الموضوع باستفاضة ) ورغم أنه يصرح في كتاب « **الربل يعبر عما يدور في خلد** » ( ١٩٦٠ ) بضرورة استخدام العنف في بعض الحالات لتغيير نظم اجتماعية فاسدة ، فإنه ، بوجه عام ، يميل الآن إلى الحلول الليبرالية التقليدية القائمة على التسامح والحلول الوسط . وهو ينظر في ألم معض إلى انكماش الحريات في العالم المعاصر ، وبوهل أن يرى فيه من الشواهد

كان برتراند رسل في هذا الطور من حياته يعنى بالانتهال من موارد الجمال ، وخاصة الانتهال من جمال الشعر والطبيعة ، كما كان يلج عليه أمل حي في انتقاذ المصير البشري من الوعدة التي تروى فيها . ووقو كل شيء وقبل كل شيء ، كانت تسيطر عليه رغبة متأنجة في فهم العالم عن طريق دراسة الرياضة والعلوم . ولم تسمح له ربهته المنزلية البيوريتانية المتزمنة بقراءة كل ما تهفو اليه نفسه . وسحت له الأسرة بقراءة **شكسبير ، و « ميلتون » ، وقصائد « اللورد بيرون » ،** باستثناء « دون جوان » ، إلى جانب اشعار « **تيتسبون** » التي لم ترق له بسبب ما تنطوى عليه من افراط في الماطقة يصل إلى حد الرخص والابتذال . وفي يوم من الأيام وقمت أنظاره على قصيدة « **شيلي** » بمنزلة « **الاستود** أو روح الوحدة » ، فاستولت هذه القصيدة على شغاف قلبه ، وانشئ بها انشاء لا مزيد عليه . وبهرته موهبة « شيلي » التي مكنته من صياغة أفكاره الجميلة في قالب لا يقل عنها جمالا . ولم يكن إعجاب رسل بـ « **شيلي** » ، في بادئ الأمر يرجع إلى عطف من جانبه على ما أظهره هذا الشاعر الرومانسي من تمرد سياسي بل كان أعجابا فنيا خالصا بشعره الفشائي وبلغ به الكلف بشعر شيلي الفشائي مبلغا جعله يستظهر كل قصائده القصيرة التي تعالج الحب . وأحب رسل في شعر « شيلي » بأسه ووجدته والمناظر الطبيعية الخيالية الخلابة التي بدت كما لو كانت حلما سريديا جميلا . وراق « **شيلي** » في عيئه ، في القام الثاني ، من الناحية الفكرية لأنه رفض الأفكار التقليدية التي لا تستند إلى دليل معقول أو مقبول . ويتضح لنسنا من هذا كله أن برتراند رسل كان رومانسيا كاملا في مطلع حياته .

ومن مظاهر هذه الرومانسية المبكرة أنه تأثر في حدائنه بأعمال « **توجينييف** » الروائي الروسي . وبالرغم من ادراكه فيما بعد أن « **توجينييف** » يقل في موهبته الفنية عن كل من « **دستيفسكي** » و « **تولستوي** » ، فقد استطاع هذا الروائي اللثائر أن يلمس شغاف قلبه كما لم يلمس أي رواية آخر . والذي راق لرسل في أدب « **توجينييف** » هو تصويره لاجتمع من الشباب الجاد الملى بالآمال في إقامة حياة أفضل ، والساخط على المظالم الاجتماعية والأوضاع الفعنة . ووجد رسل في أدب « **توجينييف** » صورا من صنع الخيال لرجال صناديد يكافحون جاعدين لإقامة عهد جديد من العدل والنور . وفرت قصة « **توجينييف « الإباء والإبناء** » في نفس رسل الشاب أثرا عميقا ليس لمعناه قرار . وتغير هذه القصة عن أمل الأجيال الروسية المتعاقبة في يوم الخلاص . وتدور حول رجل اسمه « **بارازوف** » يشتر بالفلسفة القديمة . وليس من شك في أن آراء رسل السياسية في مطلع حياته كانت تعكس هذا الإعجاب الشديد بالديمية كما يتجلى لنا من كتابه « **الطرق إلى الحرية** » الذي نشره في عام ١٩١٨ . وبالرغم من أن رسل قد تخلى نهائيا عن رومانسيته المتمردة ، فإنه لا يزال يحمل

ما يؤيد صدق نبوءة « جودج أودويل » المظلمة التي صورها في روايته التي تذر بالشر « العالم عام ١٩٨٤ » .

### رسل الناقد الأدبي

عرف برتراند رسل في حياته المديدة عددا كبيرا من مشاهير الادب الانجليزي الحديث معرفة شخصية . وسجل في كتابه المتع « صور من الذاكرة » انطباعاته عن هؤلاء الادباء ورايه في انتاجهم الادبي وسلوكهم الشخصي على حد سواء .

يقول « برتراند رسل » انه قابل « ه . ج . ويلز » لأول مرة في عام ١٩٠٢ في جمعية صغيرة انشأها « سيدني ويب » رائد القابضة بهدف تبادل الآراء والمناقشة . وأصبح من الواضح أن وشائج التعاطف السياسي تربط بين رسل و « ويلز » منذ البداية ، فهما يشتركان في الإيمان بالاشتراكية ، ورفضان الاستثمار ، ويمقتان جنوح العالم نحو الحرب العالمية الاولى . ولكن الخلاف بدا يدب بينهما عندما أصدر « ه . ج . ويلز » قصة بعنوان « في أيام اللهب » تنبأ فيها بانتصار العقل والاعتزان على جنون الحرب ، كما تنبأ باستفراق كل انسان في حب منطلق من كافة القيود . وتعرض « ويلز » بسبب هذه القصة لهجوم شنته الصحافة الانجليزية عليه نظرا لما رآته فيها من دفاع عن الحب الطليق . فبدأ « ويلز » في التراجع ، ورد بنوع من الحرارة والتحمس انه لم يدافع عن الحب الطليق ، وأن أحداث القصة لا تمدو أن تكون تنبؤا بما يمكن حدوثه دون استئذان او استهجان لها . ولم يرق هذا التراجع من جانب « ويلز » في عين رسل واعتبره تلاعبا واحتيالاً . وسأله رسل لماذا دافع عن الحب بلا قيود في بادئ الامر ثم تراجع بعد ذلك . فأجاب « ويلز » بقوله انه لم يكن قد اقتصد بعد من حقوق التأليف والنشر ما يمكنه من الاستقلال في معاشه .

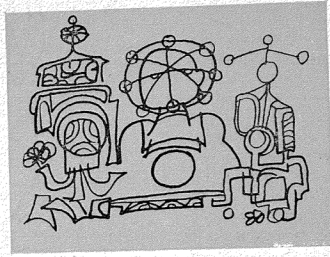
واستاء رسل حينذاك من رد « ويلز » النقمي . ولكنه يرى الآن ان استيائه لم يكن له ما يبرره ، وأنه كان متشددا في موقفه بلا داع . ومما زاد من اتساع الهوة بين رسل و « ويلز » أن « ويلز » غير موقفه وأصبح يؤيد بلاده في الحرب العالمية الاولى تأييدا بالغ التمسك ضد ما اسماه « العسكرية البروسية » . ولكن علاقة رسل به أصبحت أكثر ودا بعد أن وضعت الحرب العالمية الاولى أوزارها . ويعترف رسل بتعجبه بكتاب « ويلز » « مجمل التاريخ » وخاصة الأجزاء الاولى منه ، كما يعترف بتفوق هذا الاديب المحفوظ في تصور سلوك الجماهير الجماعي عندما تواجه ظروفًا غير عادية كما هو الحال مثلا في « حرب العوالم » . ولكن رسل يعيب عليه حرصه على استرقاء عامة الناس ، وتنازله عما يؤمن به أحياسانا خوفا من الصيحات الشعبية العالمية . وأنه كان يجد أن أعراض الناس عنه (امر لا يطلق ) .



وعلم رسل لدهشته أن « شو » كان يقبل كل كلمة فاه بها « بترل » على أنها انجيل لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه ، كما يقبل النظريات التي قالها على سبيل المزاح لا أكثر على أنها حقائق لا يرقى إليها الشك . واخذ « شو » عن « بترل » كراهيته لـ « داروين » . ويعيب رسل على « شسو » كذلك احتقاره للعلم ، ومداخته الحكومة السوفييتية في الفترة الأخيرة من حياته ، وتبينه للماركسية بشكل كامل منتظم .

وتعرف برتراند رسل إلى « جوزيف كوتارد » في سبتمبر عام ١٩١٣ وكان رسل معجبا بكتبه وبرغب في التعرف به . ولكنه لم يجرؤ على ذلك حتى قدمته صديقه « الليدي أوتولين موريل » إليه .. واندھش رسل عندما اكتشف

وكانت معرفة رسل بـ « د . هـ . لورنس » قصيرة مضطربة دامت في مجموعها ما يقرب من عام . أحب رسل في « لورنس » عواطفه المتقدة ، كما أحب فيه الإيمان بحاجة العالم الى شيء جوهرى للغاية لاصلاح شأنه والذي جذب رسل الى « لورنس » في بادئ الامر صفة ديناميكية أكيدة كانت تميزه ، فضلا عن عادته في تحدى الافتراضات التي يقبلها الانسان على أنها مسلمات لا يرقى إليها الشك . وكان رسل متهمًا بعبوديته المفرطة للمثل ، فحرب بصدافته بـ « لورنس » ، اعتقادا منه أنه من الجائر أن تطفيه هذه الصداقة جرعة متعشبة من اللاعقل . ولكن النزاع دب بينهما بسبب خلافهما الجوهرى في الفكر والسياسة . فقد كان رسل شديد الإيمان بالديموقراطية في حين أن «لورنس»



أن « كوتارد » يتكلم الانجليزية في لكنة اعجمية واضحة للغاية ، ولكنه كان في ملكه سييدا بولنديا مهذبا أرتقراطيا حتى أطراف أصابعه . ونشأت بين رسل و « كوتارد » أجمل علاقة انسانية يمكن أن تنشأ بين صديقين . هذا على الرغم من اختلافهما الجذرى في شئون الفكر والسياسة . فقد كان « كوتارد » أخلاقيا متشددا للغاية ، كما أنه كان من الناحية السياسية محافظا لا يجعل أقل عطف على الثورات . وكان رسل معجبا بروايته « قلب الظلام » التي تبور فلسفته في الحياة والتي تبين ادراكه الكامل للصور المختلفة التي يتخلدها جنون المواقف المشبوبة التي يتعرض لها الانسان . الامر الذي جعله يؤمن ايمانا كلاسيكيا عميقا بأهمية النظام . ولم يكن « كوتارد » يحفل بالسياسة اللهم الا تصريحه بحب انجلترا وكراهيته لروسيا القيصرية والشيوعية على حد سواء ، وهو الموقف البولندى التقليدى على أية حال . ولكنه يحفل بتصوير الروح الانسانية الفردة وهي تجابه عدم اكتراث الطبيعة وتحابه غالبا عداوة الانسان ، كما تعرض للصراعات الداخلية مع الاوهام ، الخير منها والشرير ، التي تقود نحو الدمار .

ـ في رايه ـ استولد كل الفلسفة الفاشية قبل أن يفكر رجال السياسة فيها . ويقول رسل عن تأكيد « لورنس » للجنس : ـ

« يرجع تأكيد المفرط للجنس الى أنه في الجنس وحده كان مضطرا للاعتراف بأنه لم يكن الانسان الوحيد الموجود في الكون . ولأن هذا الاعتراف كان اليما على نفسه ، دعاه هذا لأن يرى أن العلاقات الجنسية قتال دائم يسمى كل جانب فيه الى تدمير الجانب الآخر .

وقابل رسل « جورج برنارد شو » لأول مرة في عام ١٨٩٦ في مؤتمر اشتراكى عقد في لندن ، وكان معجبا بمقال « شو » الذي دافع فيه عن الاشتراكية الغابية التي وقت الاشتراكية البريطانية من تأثير ماركس . كان « شو » حتى ذلك الوقت خجولا ، يتسلح بكنائه اللاذعة تنوع من الدفاع ضد السخرية والهجوم الذي يتوقعه . ويرى رسل أن مجموع « شو » على الزيف والتناقض في العصر الفيكتوري كان مفيدا كما أنه كان ممتعا ، وأن الانجليز يدينون له بالفضل والعرفان ما في هذا شك . ويرى رسل لنا اثر « صامويل بترل » البالغ فيه . ويذكر في هذا الشأن أنه قابل « شو » في مائدة ايمت لتكريم « صامويل بترل » ،

وكانت مأسى الوحشة والوحدة تشغل جانباً كبيراً من تفكيره وشعوره . ويقول رسل في هذا الصدد :

« لكم عجبت في بعض الأحيان لمقدار ما كان « كورناد » نفسه يشعر به وهو يعيش بين الإنجليز من وحشة يحس بها هذا الرجل والتي كان يكتبها بجهد ارادى صام . »

وبالرغم من إيمان « كورناد » بالنظام ، فإنه يرفض المسؤولية التي تفرض على الإنسان النظام من الخارج ، فهو يريد من هذا النظام أن يكون نابهاً من دخليته .

### رسل الكاتب القصصى

لا شك أن الدهشة سنمينا إذا علمنا أن برتراند رسل بدأ ينتجه الى التأليف القصصى في سن الثمانين . فقد أصدر مجموعتين من القصص القصيرة الأولى بعنوان « إليس في الفسواحى وقصص أخرى » ( ١٩٥٣ ) ، والثانية بعنوان « أحلام مزعجة » ( ١٩٥٤ ) .

وباستبعاد المجموعة القصصية الثانية من دائرة البحث والاستقصاء لأنها ليست قصصاً بالمعنى المعروف ، فمعظمها تصور بكاد أن يكون مطابقاً للواقع للأحلام المزعجة التي يحتمل أن تقض مضجع بعض مشاهير العالم أمثال : « ستالين » و « ايزنهاور » و « دين اتشسون » . ولهذا ، فأنى سأقصر حديثى على ما اعتبره أبرز قصتين في المجموعة الأولى .

يذكر رسل في المقدمة القصيرة للغاية التي صدر بها « إليس في الفسواحى وقصص أخرى » أن دهشته من كتابته هذه القصص لا تقل عن دهشة القارئ نفسه بحال من الأحوال . ويضيف أنه شعر وهو في الثمانين أن حافزاً قوياً لا سبيل الى مغالته يقدمه الى كتابتها ويقرر رسل أنه وجد متعة في تأليفها ، ولكنه غير موقن من قيمتها الفنية . ويعلق بأسلوبه الهازل المدايب الذي توداه أن اتجاهه نحو التأليف القصصى في مثل هذه السن المتأخرة قد يبدو غريباً ، ولكنه ليس متقطع النظر تماماً . فقد كان الفيلسوف « هوبز » أكبر منه عمراً عندما كتب سيرته الذاتية بالشعر اللاتينى في أوزان مكونة من ست نغيمات .

تقع أحداث القصة الرئيسية في هذه المجموعة التي تحمل عنوان « إليس في الفسواحى : أو القطاعات المصنوعة بهذا » . في ضاحية وهمية أسماها « مورت ليك » وتصور هذه القصة الأعمال الشيطانية التي يقوم بها طبيب نفسانى شرير اسمه « الدكتور مكدوك مالوكو » . ويزور لنا أحداثها رجل من سكان هذه الضاحية . ويقرأ الراوى أثناء سيره اللافتة للنسابة التي يصفها الدكتور « مالوكو » خارج حياته ، تنفذ الدهشة لسانه لما فيها من غرابة ، فاللائفة تدعو الناس الى استشارة هذا الطبيب من أجل الحصول على القطائع التي يضمنها في حياته . وتشخيص هذا الطبيب الشيطان للداء الذى يدهم سكان الفسواحى بسيط ومعتول . فهو يدرك مقدار ما يكتنف حياة الفسواحى

من رتابة وملل غائلين . وعلاجه لهذا الداء لا يقتل بل بساطته ومقوليته عن تشخيصه له . فهو يتمتع لزبائنه بأن يجعل حياتهم أكثر إثارة ، وأن يبدد ما يفتريها من أسن ورتابة . وفى يوم من الأيام يرى الراوى واحداً من جيرانه وهو « المستر أبركرومبى » خارجاً من عيادة الطبيب صاحب الوجه زائع البصر منتثر الخطوات ، فيندهش لحالته أبلغ الدهشة . ولكن الدهشة تستولى عليه تماماً عندما يرى ثلاثة آخرين من جيرانه هم « المستر بوشامب » و « المستر كارت رايت » ، و « مسز اليرك » يخرجون من عيادة الدكتور « مالوكو » في مثل هذه الحالة .

وتستولى على الراوى مشاعر النخوة وحسن الجوار ، فيتقنم عيادة الدكتور « مالوكو » ، ويطلب منه تفسيراً لما حدث لجيرانه المساكين . فيرفض الطبيب الشيطان أن يدلى بشئ حرصاً من جانبه على صيانة أسرار زبائنه .

وأخيراً ، يكشف الراوى حقيقة ما حدث لفساحيا الدكتور « مالوكو » الأريسة . ويعرف أن « المستر أبركرومبى » ، الذى اشتهر بنزاهته وسعته الطبية طيلة حياته ، قد سرق مبلغاً كبيراً من المال من البنك الذى يعمل به ، وأنه حاول بخت وندانة أن يلقي المسؤولية على كامل واحد من مرعوسيه . ويعترف « أبركرومبى » أن الدكتور « مالوكو » الشيطان هو الذى حرّضه على اختلاس أموال البنك ، وأقنعه بأنه يستطيع بشئ من الدهاء أن يفلت من قبضة العدالة .

واستطاع الدكتور « مالوكو » كذلك أن يحول حياة رجل آخر هو « بوشامب » من طريق الفضيلة الى طريق الرذيلة . كان « بوشامب » أعظا يدعو شباب « مورت ليك » الى العفة والطهر ، فأغراه « مالوكو » بممارسة الحب . ويضع « بوشامب » في غرام أرملة جميلة لموب لم تكن تحبه حقاً ، ولكنها تبغى مجرد التلهى والتسليه . ويبيع هذا الرجل روحه للشيطان من أجل الحصول على مال وفير ينفقه على عشيقته . واكتشف البوليس أن هذا الواظف الفاضل الذى لا يكف عن انتطاف الآيات الدينية ، يروج للأدب المكتشف عن طريق وضع اشارات عند بعض الآيات الواردة في الكتاب المقدس الذى يتولى توزيعه بين الشباب تنصحه بالرجوع الى بعض النashرين اذا كانوا يرغبون في المزيد من الشرح والإيضاح . فعندما يذكر الكتاب المقدس مثلاً أن هودا يطلب من خدامه أن يصبوا من المرأة الساقطة خارج باب المدينة ، يضع هذا الواظف مذكرة مفادها أنه ليس هناك شك في أن معظم قراء الكتاب المقدس لا يدركون معنى المرأة الساقطة ، وأن النashر الغلانى على استعداد لتوضيح المعنى المشار اليه عند الطلب . وعندما يكشف البوليس النashر عن جرائم « بوشامب » الاخلاقية لا يجد مقراً سوى النخلص من حياته .

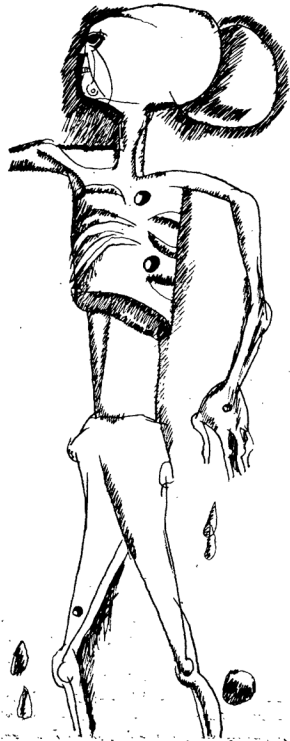
ويعمل « المستر كارت رايت » ضحية الدكتور « مالوكو » الثالثة مصوراً فوتوغرافياً ناجحاً صامتة في عمله عشيقته الجميلة . ويبدو هذا المصور أن الضرائب تستنفد

جانباً كبيراً من إرادته الذي يحتاج اليه للاتفاق عن سعة على ملذاته . ويفكر « كارت رايت » في استخدام عشيقته وموحيته الفوتوغرافية في توريث عليسة القوم الأبرياء في اوضاع غرامية مشينة ، ثم يلتقط لهم صوراً فيها ليظهرها في وجوههم كسلاح يبتز به المال . ويحتال « كارت رايت » على أحد الاساقفة على هذا النحو ، فيدبر له هذا الاسقف « ورطة » مماثلة . ويوجه اليه دعوة مزورة لحضور حفل باسم السفارة الروسية . وفي أثناء الحفل يتقدم أحد الحاضرين من المصور ويعطيه مظروفاً كبيراً كتب عليه من الخارج مبلغ كبير من المال . ويلتقط الاسقف للمصور صورة فوتوغرافية في هذا الموقف المرح ، ويظهرها كسلاح يديه ، ويطلب منه نظره سكوتاً عليه ان يقدم اليه تبسيمان في المائدة من إرادته غير المشروع لاتفاه في وجوهه الربر . وبهذا تخفق استشارة الدكتور « مالكو » له باتباع هذا الأسلوب الدنيء في جمع المال .

« آيا » مسز اليركر « فقد اغراها « الدكتور مالكو » بأن تخون زوجها المخرع مع المنافس الوحيد له الذي يشغل عشيقته في التخلص نهائياً من غريمه . وعندما تفتح هذه المرأة عينها على مقدار غفلتها وخسرتها معا ، تصيها لونة من جنون .

وفي رأسه الفاسد من هذا العالم الشرير ، يخترع الراوي جهازاً علمياً من شأنه ان يجعل ماء البحار والمحيطات يغلي ، ويقضي على كل أثر للحياة على الأرض . ثم يتوجه الى عبادة الدكتور « مالكو » ليعلم له نياً هذا الاختراع الجديد . وعندما يرى ان الدكتور الشيطان يستقبل بالرضا والابتهاج بشرى دمار العالم ، يغير الراوي رأيه ويعمل عن خطته ، ويقرر استمرار الحياة على الأرض حتى يموت على ابليس الضواحي اقراضه الشريرة .

يحدث بنا ، قبل كل شيء ، ان نذكر ان أسلوب رسل المنرى لا يخونه ابداً ، قصة « ابليس الضواحي » ، شأنها في ذلك شأن بقية قصص المجموعة ، مكتوبة بلغة بسيطة جميلة سليمة . ويستطيع قارئ هذه القصة ان ينتج بصمات أصابع مؤلفها كفكر . ففيها نطالع شيئاً من الاستغفاف بالدين كاللذي تعودنا قراءته في كتبه ومقالاته وأهم من هذا ان رسل الفكر يرى ان العقل البشري ، بالرغم من اقواته وسلاته الظهريين ، لا يعدو ان يكون غلالة رفيقة تخفي وراءها براكين اللاعقل والجنون . واذا طبقنا هذا على القصة ، يتضح لنا ان الدكتور « مالكو » ، ابليس الضواحي ، يكمن في ضحاياه وليس خارجاً عنهم . ويفسر لنا هذا التفسير في استجابة « ابركرومي » ، و « موشاب » ، و « كارت رايت » ، و « مسز اليركر » لافرائه . وليس غريباً ان يتأثر رسل القصص بزرل الفكر . فمن الطبيعي ان تترك شخصية الكاتب بصماتها على كل ما يخطه قلمه . ولكن ينبغي علينا التحليق بالحق ان نؤكد ان هذا الامر لا يعدو لنا ان يكون عرضاً سوانه لشيء يدعو الى الإعجاب حقا



أن يستطيع رجل أن يحصى قصصه من أن تتحدث فتصبح متبراً يمرض منه آراءه ، وأن تجيء هذه القصص سلبية للغاية بوصفها قصصاً ، وليس بوصفها تجسيدا لبعض الأفكار المثيرة .

وفي نفس هذه المجموعة القصصية تبرز أمانتا قصة ممتازة أخرى تعيد إلى أذهاننا أسلوب « ه . ج . ويلز » و « جورج أورويل » في الإنشاء الروائي . فهي تجمع بين خلفية قصص « ويلز » العلمية وبين القدرة على خلق جو كئيب خافت نسيجه من الافتراءات والأكاذيب كالذي نطالعه في « العالم عام ١٩٨٤ » .

وتحمل هذه القصة عنوان « الجهاز الكاشف عن الأشعة دون الحمراء » وتصور لنا هذه القصة مؤامرة علمية خبيثة لبيع الخوف للناس ، على رأسها واحد من كبار رجال المال في العالم اسمه « السير ثيوفيلوس بنتريك » . واندراكا من هذا الرجل ما تتمتع به الصحافة والأعلام والعلم من قوة وبأس في العالم الحديث ، نجده يستعين بصحفي بارع اسمه « السير باليوس فرانجر » ، ورجل دعاية لا يقل عنه براعة اسمه « بيليوس هابر » ، وعالم يتميز بالقدرة على التفكير الخلاق اسمه « بندراك ماركل » .

وتسمى هذه الجماعة المتآمرة إلى السيطرة على العالم بأسره - شرقا وغربا - سيطرة لا يتأذى فيها أحد . وسيلها إلى هذا أشعة جو هستري من الذعر من عدو وهمي . ويبدأ المسام « ماركل » في نسج أول خيوط المؤامرة بأن يعلن أنه قد تمكن من اختراع جهاز علمي يكشف عن وجود مخلوقات متناهية في الصغر جاثم من المربخ لتغزو الأرض . وهنا يجيء دور الصحفي ورجل الأعلان في إذاعة هذا الكشف العلمي الخطير . ويرسل الصحفي بعض أعوانه إلى « اللبدي ميليسنت » زوجة « ثيوفيلوس بنتريك » ليجري معها حديثا صغيفيا ، باعتبارها الشخص الوحيد الذي رأى هذه المخلوقات البشعة بعين راسه من طريق استخدام « الجهاز الكاشف عن الأشعة دون الحمراء » . وحقائق الأمر أن رجل الأعمال « بنتريك » قد أوجع إلى زوجته بأذاعة هذه القصة ، فتصنع له لأنها قد تزوجت منه عن غير حب ، نظير انتشالها هي وأسرتها من براثن الموت . وفضلا عن ذلك ، يطلب هذا الرجل من زوجته أن تستخدم موهبتها الفنية في رسم صورة لشيء غاية في القبح والأشياء دون أن يغشى إليها بالسبب الذي يحدها أي هذا الطلب . ثم يسلم هذه الصورة لرجل الأعلان « البايوس » الذي يبتذلها في خلق جو هستري من الخوف من غزاة الأرض الواقدين من كوكب المربخ . ويتنقل الناس من كل جديب وصوب على شراه « الجهاز الكاشف عن الأشعة دون الحمراء » ، ويشيع بين عامة الناس اعتقاد بأنهم يرون بالفعل المخلوقات الكريهة التي

تحدثت عنها « اللبدي ميليسنت » في حديثها الصحفي . وهكذا تنتفخ جيوب « بنتريك » وأعوانه بالمال ، ويتأكد أن ينجح في السيطرة المطلقة على الأرض . حتى القلة التي تتشكك في وجود الغزاة من الكوكب الآخر تؤثر الصمت أمام الجنون المدام خشيته أن يفكك بها عامة الناس . وتستطيع هذه الأكاذيب الضخمة الصنيعة أن تؤلف بين الشرق والغرب . ويتخذ سكان الأرض قاطبة أمام هذا الخطر الكوني الرهيب .

ولكن علما شابا شريفا اسمه مارتن يعن له أن يتحرى حقيقة وجود هذا الخطر بنفسه . ولكن فقره يحول بينه وبين شراء « الجهاز الكاشف عن الأشعة دون الحمراء » . وبالرغم من هذا ، يبدأ مارتن تحريره واستقصاءه . ويتوجه إلى « اللبدي ميليسنت » باعتبارها أول شخص شاهد هؤلاء الغزاة . وعندما تقع أنظار هذه المرأة عليه يرى فيه صورة للرجل الذي كانت تحب الزواج منه لولا أن دفعها العوز إلى الزواج من « السير بنتريك » . ويدعش « مارتن » عندما يكتشف أن قلب هذه المرأة عامر بالطهر والنقاوة التي تخفى تحت ركام من الزيف والأدعاء . فيحبها مثلما تحبه . ويناشد « مارتن » « اللبدي ميليسنت » أن تصرح له بحقيقة أمر الغزاة من المربخ . فتعترف له بأن الحكاية كلها لا تصمد أن تكون أكاذيب مدبرة . ويرتد « مارتن » في إذاعة الحقيقة على الناس بعد أن كشف عنها القناب . فعنى إذاعتها أن « اللبدي ميليسنت » المخلوق الطاهر سميحها الهلاك . كما أن معناها أن الطاحين بين الشرق والغرب سيبدأ من جديد بعد أن نجح الخوف في التأليف بين المسكرين المتطاحين . ولكن « اللبدي ميليسنت » تقرر إذاعة الحقيقة مهما كلفتها من ثمن . ويقف بجانبها صحفيون من أعداء الصحفي « باليوس فرانجر » وأعوانه .

وفي يوم من الأيام يصحو سكان الأرض مدعورين على صوت غارة حقيقية يشنها سكان المربخ عليهم ، الذين جاءوا بالفعل لغزو عالمهم .

ونحن نجد في هذه القصة المثمة وفي موقف « اللبدي ميليسنت » الشريف بالذات أسدء آراءه رسل الفكر الذي لا يكف عن دعواته في كتاباته إلى الكشف عن الحقيقة مهما كلفتنا من حسرة وقلق . وحتى إذا كان اخافها مصدرا لطائفة الفكر ورواحة البال . وتتر هذه القصة مشكلة الولاء ، الولاء لأكاذيب سافرة ولكنها مريحة ومفيدة والولاء للصدق الذي يترك صفو بال الإنسان ويمرضه للمهلك والأخطار . ونحن نعرف أن ولأه رسل للصدق والحقيقة يفوق ولأه لأي شيء آخر .

رئيس عيسى عوض

● الأشياء الأساسية التي تبدو لي  
هامة في ذاتها ، لا من حيث هي  
مجرد وسائل لبلوغ أهداف وراءها،  
هي المعرفة ، والفن ، والسعادة  
الصادرة عن اشتباع الغرائز ،  
وعلاقات الصداقة أو المحبة .  
من « مشكلة الصين » ( ١٩٢٢ )

# الاستعارة .. كيف نفقروها؟

سمير وهبي





حدث في عام ١٩٥٠ أن طلبت إحدى المجلات إلى برتراند رسل أن يوافيها بمختصر لسيرة حياته . ففاجأها بأن أرسل إليها نصه لنفسه . فكتب يقول :

« أن وفاة الكونت رسل الثالث ( أو برتراند رسل ، كما كان يحب أن يسمى نفسه ) في سن التسعين ، قد وضع حدا لمهد بعيد متصل . فان جده اللورد جون رسل كان وزيرا في العهد الفيكتوري ، وقد زار نابليون في منفاه بجزيرة الباي . وفي شبابه أنجز إبحارا هامة تتصل بالمنطق الرياضي ونال أعلى الدرجات العلمية في ١٨٩٥ . وإنهاء الحرب الكبرى ، نادى بوقف القتال بأي ثمن ومهما كانت الشروط . وأثار موقفه حفيظة البعض وهو الأمر الذي جعل « كلية ترينيتي » تستغني عن خدماته العلمية وتحرمة من كرسي الأستاذية . وفي سنة ١٩١٨ قضى بضعة شهور في السجن . وفي عام ١٩٢٠ زار روسيا زيارة قصيرة ولكن انطباعاته هناك لم تكن سارة . ثم قضى في الصين زيارة أطول .

وفي السنوات التي تلت ذلك ، نادى بالاشتراكية المعتدلة وبإصلاح التعليم ، كما طالب باتباع أخلاقيات أقل صرامة فيما يتعلق بالزواج والحب . وفي الحرب الثانية ، لم يشترك بأي نشاط سياسي لأنه فر ليعيش في بلد محايد . وبسبب نزوانه الغربية ، كانت حيسانه تمثل طابعا خارجا عن الزمن يلكرنا بالاستقراطين الفاضيين الذين عرفتهم بريطانيا في بداية القرن التاسع عشر . كانت مبادئه فيها إثارة ، إلا أنها كانت أيضا توجه حياته . عاش وله أصدقاء كثيرون ، غير أن غالبيهم قد مات . وبالرغم من ذلك ، فإنه ظل للذين بقوا على قيد الحياة شخصا مليئا بالبهجة . وهذا يرجع إلى حد كبير إلى صحته الجيدة . « كان آخر من بقي من عهد ولي والتقي ! » هذا ما كتبه عن نفسه بأسلوب واقعي حرص فيه أن يقول كل « الحقائق » موجزة وفي غير أطناب ، لأنه يؤمن في قرارة نفسه بأن الحقيقة المجردة لها قداسة وقوة تنفذ إلى الأعماق ، وإن يكن قد اختار لها قالباً ساخراً ، هو نصه لنفسه ! .

### كيف نفزو السعادة

إن الحيوان يشعر بالسعادة طالما توافرت له الصحة الجيدة والغذاء ، وكان خليقا باليسر أن يكونوا مثل الحيوان في استمتاعه بالسعادة ، لكنهم لم يفعلوا .

يقول برتراند رسل :

« فف في شارع مزدحم أو ادخل ملهى ليليا ، وراقب الناس من حولك .. تجدك على اتفاق مع الشاعر ولیم بليك الذي أشد يوما يقول :

على كل وجه التقى به ، أرى

علامات من الضعف وآثارا من الجراح ..

فلق وشعور بالذنب وعدم اتراك بالآخرين .. تلك جميعها علامات رها برتراند رسل مرتسمة على وجوه البشر ، ثم نظر إلى داخل النفوس ..

وأراد بعدئذ أن يجد اللبوس علاجا ، فأودع آراءه كتابا اسمه « غزو السعادة » The Conquest of Happiness أخرجه للمرة الأولى في ١٩٢٠ ، وتكررت طبعاته بعد ذلك عددا كبيرا من المرات ، ولكن دون أن يضيف أو يعدل سطرا واحدا ، وكان رسل قد وضع فيه عصارة فكره من سعادة الإنسان ، ولم يجد بعد ذلك سببا لتعديل كلمة واحدة فيه . يبدأ رسل كتابه النفيس بتحرير يقول فيه أنه لا يوجه كلامه إلى المتعالمين أي الذين ينظرون إلى المشاكل نظرة من أعلى ، ولا إلى الذين يستصغرونها ، فيتقنون دولها . ويقول أيضا أن كتابه يخلو من الفلسفة والبحث العميق ، وإنما هو ملاحظات أوحى إليه بها الحس السليم - common sense والطبع السوي .

وهو في هذا الكتاب يذكر جملة مبادئ تثبت له فالتأه بعد أن جربها بنفسه واختبرها اختبارا شخصيا فأضفت عليه شعورا بالسعادة في كل مرة ، وهي سبعة مبادئ عامة عرضها في حديث له نشرته له الصحافة الغربية عقب حصوله على جائزة نوبل للأدب لسنة ١٩٥٠ .

وفيما بعد عرش لها .

### ١ - عدم المبالاة بقوال الآخرين

من صفات المجتمعات الحديثة أنها تنقسم إلى عدة جماعات تختلف الواحدة منها عن الأخرى من حيث نظرة كل منها إلى المعتقدات الأخلاقية والدينية . وهذه الاختلافات كثيرا ما تجعل فردا ذا ميول معينة يشعر بأنه في عزلة تامة عندما يعيش مع جماعة ما . بينما لو عاش مع جماعة أخرى لاندمج فيها ولقبته بدورها قيولا حسنا . أن خسوف « النول » يسم حيا الفرد ، خاصة إذا كان به ميل للانطواء يزيد الطين بلة . ذلك لأن الرأي العام ألقى به ميل الذين يخشونه من الذين يقفون حياله موقف عدم المبالاة .

ويقول رسل في هذا الصدد بأن السعادة نوعان رئيسيان فهي إما حيوانية أو روحانية ، عاطفية أو عقلية .

ويلكر لنا مقياسا سهلا للتمييز بين النوعين ، فيقول بأن سعادة النوع الأول متاحة لكل البشر . أما النسائية فلا يعرفها إلا من تعلم القراءة والكتابة . ويحكى أنه ، في طفولته ، عرف رجلا صانعه حفر آبار الماء . وكان هذا الشخص سعيدا ، لأن « السعادة تنفجر منه » . كان طويل القامة ، عريض المنكبين ، له عضلات لم ير أحد مثلها . ولكنه كان أميا . وفي سنة ١٨٨٥ طلب إليه أن يشترك في الانتخابات العامة ، فحرف للمرة الأولى من حياته وجود ما يسمى بالحياة اليتابية . كانت سعادته من نوع لا يرقى مطلقا إلى مسرات العقل ، فلا تعنيه قوانين الطبيعة ، أو تطور الأنواع ، أو أي موضوع آخر مما يشغل به المتقليون . كانت سعادته مضبوطة بقوته المضلية ، وبوجود عمل كاف له ، وبالاتصاف على العقبان التي يصادفها في مسخور الأرض التي يحفرها .

ان سعادة البستاني هي كذلك من هذا القبيل  
فمعظم اهتمامه منحصر في مطاردة الارانب التي يشن عليها  
حربا شعواء ، وهو يتحدث عنها بنفس الاسلوب الذي  
يستخدمه رجال سكوتلانديارد عندما يتحدثون عن اعدائهم  
الجرمين .

ويذكرنا هذا الكلام ببيت ابي الطيب المتنبي المشهور  
الذي يقول فيه :

دو العقل يشقى في النعيم بعقله

واخو الجهالة في الشقاوة ينعم

وقد يقال :

كيف يمكن لفرد ممتاز ان يجد لذة في محاربة حيوانات  
ضعيفة مثل الارانب ؟ ولكن اليس الارانب اكبر حجما  
بملايين المرات من الميكروبات الصغيرة وكلاهما فيه خطر على  
الانسان ؟ الا يجد الفرد الممتاز اللذة كل اللذة في محاربة  
تلك الكائنات الضئيلة التي لا نراها الا بالمجهر .

وفي رايه ان اسعد الناس من بين رجال الفكر هم رجال  
العلم ، ذلك لان حياتهم العاطفية غالبا ما تكون مستقرة  
وهادئة ، وهم يستمدون من نتائج ابحاثهم لذة كبرى .  
اما الفنانون ورجال الادب ، فهم واقفون تحت تأثير راي  
خاطيء بأنه من الضروري ان يكونوا بؤساء في زيجاتهم ،  
بعكس رجال العلم الذين ما زالوا يلتمسون سعادتهم في  
الحياة المنزلية الهادئة .

## ٢ - النظام والجمال

وصف مرة بودلي بلاد السعادة فقال : « هناك كل شيء

يسبح في نظام وجمال . »

وعند رسل ، نجد ان النظام والجمال شرطان للسعادة .  
يقول ان الحياة السعيدة يجب ان تكون الى حد كبير حياة  
هادئة ، لان بدور الفوضى الحقيقية لا تنبئ الا في مناخ من  
المسود والتمرد . ويظن الكثيرون ان الهدوء والنظام  
يولدان السأم ، ولكن هذا غير صحيح ، لان الحركة الدائبة  
والثبات ليسا بديلين للسأم ، وانما هما صورة  
أخرى له .

ان السأم ، بصفته عاملا من عوامل السلوك البشري ،  
لم يقل الاهتمام الذي يستأمله ، لان رسل يظن انه من  
القوة الكبيرة التي لعبت دورها في تاريخ البشرية . ان الملل  
يبدو وكأنه مقصور على الانسان وحده . فالحجوات ،  
عندما تكون طليقة تكون مشغولة بالبحث عن اعدائها  
او عن طعامها او عن الاثنين معا . ويحدث لها ان تتزوج  
او تبحث عن اللذة ، وحتى في اوقات بؤسها ، فهي  
لا تسأم . ان الحرب من الاعداء ، رغم انه من الامور  
القاسية لا يورث الملل والسأم . ذلك ان بداخل كل شخص  
منا حجة مستترة للانارة ، وهي حاجة لها جذور عميقة  
ففي العصور البدائية عندما كان القنص يمتص كل فائض  
النشاط البشري . كان القنص مثيرا والحرب ايضا وكذلك



الحب . كانت الاحوال عندئذ لا يشوبها السأم على الاطلاق .  
غير ان تلك الاحوال تغيرت بدخول الزراعة ، اذ أصبحت  
الحياة رتيبة ، فيما عدا الطبقة المتدنية التي ظل الكثيرون  
من أفرادها يعيشون في عصور القنص .

## ٣ - الترجسية

ان التعاسة تصيب الانسان الذي يشعر بأنه غير  
محبوب . هذا على نقض الشخص الذي يشعر بمحبة  
الآخرين له . ولأسباب كثيرة ومتشعبة ، يمكن للفرد ان  
يحبس بأنه غير مرغوب فيه . والسبب عادة كامن في عدم  
الثقة بالنفس وراجع الى طفولة حُرمت من المصالح  
الصالح .

ومن يشعر بعدم محبة غيره له غالبا ما يبذل جهودا  
يائسة لكسب المحبة ، وذلك بالمطاع الذي يتجاوز حدود  
المعقول . وفي هذه الناحية ، نجد ان فرص نجاحه محدودة  
لان الطبيعة البشرية تميل محبتها في سرعة الى من لا يتكالب  
على طلبها .

## ٥ - الحماش

تعتري الرجل المعاصر لحظات من التشاؤم البالغ . وكثيرا ما يفكر قائلا : « لا مكان لي في هذا العالم » . وكثيرون يؤكّدون هذا الانطباع في أنفسهم عندما يتطلعون الى الأحوال الانسانية للحياة الحديثة . غير أنهم يسنون أن التشاؤم قد بدأ في هذه الأيام . ففي العهد القديم آيات تقول بأن لكل مخلوق الاطبايل وقبض الريح والا جديد تحت الشمس .

ومن المفارقات القريبة أن أحد اسباب التشاؤم في عصرنا الحاضر أن هناك أشياء كثيرة جديدة تحت الشمس . هناك طائرات السحاب وطائرات وأسلحة قتل بالجملة .

## ٦ - محبة الآخرين

ان رسل يدعو الناس الى اكتشاف السعادة في الأخوة بين البشر . بل يدعونه الى أكثر من ذلك . يدعونه الى مصادقة الكون كله ، بما فيه من بشر وحيوانات وجماد . ويقول في سبيل ذلك : « كم أنا مفتبط لاني استطعت أن ألتقي بالجماهير في الصين وفي جزيرة سقلية . . ولا أدنى اني كنت ألتقي كثيرا بذلك ان رجال المخاطرات يجسدون سعادتهم عندما تفاجئهم بأخيرة تفرق أو يجدون أنفسهم تجاه مظاهرة سياسية حامية ، أو تصيهم الزلازل أو الحرائق أو أي نوع من أنواع تلك الكوارث المؤلمة . أنهم يقولون عندئذ :

« أهذا ما يسمونه زلزلا ؟ » .

ولكنهم في ذات الوقت مفتبطون لانهم اضافوا الى معلوماتهم . جديدا . لأن معرفتهم للعالم قد ازدادت . ان سر السعادة يكمن في توسيع الاهتمامات الى أقصى حد ، سواء ازاء الناس أو الأشياء بحيث تكون صلات الفرد مع من حوله متينة بالصداء وبالهدوء .

ان الرجل السعيد هو الشخص الذي يشعر بأن شخصيته غير منقسمة ، فلا يعيش في حالة خلاف مع نفسه أو مع العالم . فهو يعد نفسه مواطنا عالميا يستمتع بكل البهاج التي يعرضها العالم عليه . ان ثورته فكرة الموت ، لأنه ان يكون موزلا عن الاجيال التي سنأتي من بعده . وفي هذه الوحدة القوية والفريزية مع تيار الحياة سيجد السعادة الكبرى .

## ٧ - الامتثال الإيجابي

إذا سألت رجلا من رجال الأعمال عن الامر الذي يتلف عليه لذلك لاجابك : « انه الكفاح من أجل الحياة » . لكن ما يريدونه بقولهم « الكفاح من أجل الحياة » هو في الحقيقة الكفاح من أجل النجاح . ان ما يشاءه الناس عندما ينتاحرون في القتال ليس خوفهم من أن يجرؤوا من الطعام في اليوم التالي ، وإنما هو خشيتهم من القتل في حجب جيرانهم والاستسلام عليهم . كان أهل مدينة « أفيز » القديمة من العقلاء ، إذ كان شعارهم : « ان يوجد بيننا من تكون له الكفاءة الاولى » .

سمير وهي

## ان الترجسية هي من زاوية ما تقيش الشعور بالذنب

اذ هي الاجاب بالنفس والرغبة في الحصول على اعجاب الآخرين ، وهي الى حد كبير شعور سوى طالما كانت في حدود معقولة ولم تصل الى البالغات . لانها عندئذ تصبح مرضا .

## ٤ - الهويات

كلنا يتذكر شروك هوانا عندما اتحنى الى الارض ليلتقط قبعة ظل يحميها باهتمام لمدة دقائق ثم أعلن بمسدها أن صاحب تلك القبعة رجل يشرب الخمر وان زوجته لم تعد تحبه . ان الحياة لا يمكن أن يعترها ملل مع شخص يلتقط اشياء فضيحة تخبره بأدق اسرارها . وهذا الموقف يذكر رسل ببطل رواية قراها في شبابه . كان البطل تميسا لأنه فقد زوجة يحبها ولفترة من الزمن أصبحت الحياة عيشا قاسيا عليه لانعدام متاعها . غير أنه اهتم بالنقوش الصينية المكتوبة على صناديق الشاي المستوردة من الشرق الأقصى . وباستخدام قاموس فرنسي - صيني . ( تعلم الفرنسية من أجل ذلك ) استطاع ان يفك الرموز القريبة ، فأضفى هذا الاكتشاف اهتماما جديدا بالحياة ، ولم تفده اللغة الصينية سوى فهم النقوش .

لقد أصبح لهذا الشخص اهتمام جديد . خلق لنفسه شيئا يشغل فراغه ، وأصبحت له « هواية » . ويحكي رسل عن واحد من أشهر علماء الرياضة الممارسين . يقسم وقته بين الرياضة البحتة وهواية جمع الطوايح . ورسل مقتنع بأن الطوايح تملأ قلب هذا الباحث بالرضا في الاوقات التي يتسمر فيها تقدمه في مناهات الأرقام والمعادلات . وفي الاوقات التي تلتقي أمامه السبل أمام اليات الافتراضات العلمية في نظرية الاعداد ، ينظر العالم الى طوايحه في شيء من السرور . عندئذ تفتح أمامه آفاق أخرى .

يجب تشجيع كل لذة بريئة لا تسبب أضرارا للآخرين ، وما أكثر الآفاق التي يمكن أن تفتحها أمامنا قطع الخوف القديمة وعلب الدخان والكبريت وقطع النقود الرومانية القديمة وما الى ذلك .

يقول رسل عن نفسه ان هوايته هي « جمع الأنهار » .

لقد ساح في نهر الفولجا وفي البايك نسي . وكما هو نادم لأنه لم ير الامازون أو الأورنيوك . . وهو لا يخجل من رواية تلك الاحاسيس البسيطة في حد ذاتها ويدعونا الى تأمل الحماش الممتري الذي يصاحب به هواة كرة اليد ( البيسبول ) . أنهم يفتحون الجريدة في هوس . أما الاذاعة فتجلب لهم الهزات المتفيسة . ويروي رسل من تجربة شخصية له ، فقد ذهب مرة لمقابلة أحد كتاب أمريكا المشهورين وهو روائي يسيطر الهم على شخصيات قصصه . وفي لحظة اللقاء ، كان الكاتب يرتقب نتيجة مباراة حامية في البيسبول ، فنسى شيفه ونسى الروايات ونسى كل هموم البشر ، وصرخ متحمسا لفريقه الذي كسب . وبعد تلك الجاذبة ، لم يعد رسل يشارك باطلال كتبه بؤسهم .

# نحو انطلاقة ثقافية جديدة

ومن أجل حياة اشتراكية رائدة

وبفكر ثوري معاصر

تصدر هذه المجلات الثقافية



## الكاتب :

مجلة المثقفين العرب

رئيس التحرير : أحمد عباس صالح

تصدر في ١ من كل شهر

## الفكر المعاصر :

فكر مفتوح لكل التجارب

رئيس التحرير : دكتور زكي نجيب محمود

تصدر في ٢ من كل شهر

## المجلة :

سجل الثقافة الرفيعة

رئيس التحرير : يعقوب حقي

تصدر في ٥ من كل شهر

## المسرح :

مجلة الثقافة المسرحية

رئيس التحرير : دكتور عبد القادر القط

تصدر في ١٠ من كل شهر

## الكتاب العربي :

مجلة الدراسات المبلووجرافية

رئيس التحرير : أحمد عيسى

تصدر كل ثلاثة شهور

## الفنون الشعبية :

مجلة المأثورات الشعبية

رئيس التحرير : دكتور عبد الحميد يونس

تصدر كل ثلاثة شهور

تصدر جميعا عن :

المؤسسة العامة للنشر

المؤسسة المصرية العامة للتأليف والنشر

# مجلة الكتاب العربي

أحرص  
على قراءة

في عهدها الجديد

- أول مجلة بيبليوجرافية في العالم العربي
- لاغنى عنها للمثقفين ولناشرين ودارسى المكتبات
- تسجيل الحياة الفكرية العربية المعاصرة تسجيلاً أميناً
- حافلة بالمقالات التحليلية والفهارس الموضوعية
- تصدر كل ثلاثة شهور لتكون مرجعاً يعيش معك دائماً

أبيد

رئيس التحرير: أحمد عيسى

## ملترزم التوزيع

### في الجمهورية العربية المتحدة وجميع أنحاء العالم

### الشركة القومية للتوزيع

#### مكاتب الشركة بالجمهورية العربية المتحدة

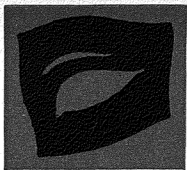
القاهرة	٤٠٠١٢	تليفون	٣٦ شارع شريف	١ - فرع شريف
القاهرة	٥٥١٣٣		١٩ شارع ٢٦ يوليو	٢ - فرع ٢٦ يوليو
القاهرة	٤٦٣٨٣		٥ ميدان عرابي	٣ - فرع ميدان عرابي
القاهرة	٢١١٨٧		١٣ شارع محمد عبد الرب	٤ - فرع الميدان
القاهرة	٩١٠٧٢		٢٣ شارع الجمهورية	٥ - فرع الجمهورية
القاهرة	٩١٤٢٣٣		١٤ شارع الجمهورية	٦ - فرع عابدين
القاهرة			ميدان الصحن	٧ - فرع الصحن
القاهرة	٨٨٨٣١١		١٤ ميدان الجيزة	٨ - فرع الجيزة
أسوان	٢٩٣٠		السوق السياحي	٩ - فرع أسوان
الاسكندرية	٢٥٩٦٥		٤٩ ش سعد زغلول	١٠ - فرع الاسكندرية
طنطا	٢٥٩٤		ميدان الساعة	١١ - فرع طنطا
المنصورة			ميدان المحطة	١٢ - فرع المنصورة
أسيوط			شارع الجمهورية	١٣ - فرع أسيوط

#### مراكز وكلاء الشركة خارج الجمهورية العربية المتحدة

الجزائر	شارع بن مهيدي المرقى رقم ١١ مكرور	١ - مركز توزيع الجزائر
بيروت	شارع دمشق	٢ - مركز توزيع لبنان
بغداد	ميدان التحرير	٣ - مركز توزيع العراق
سوريا	شارع ٢٩ آيار - دمشق	٤ - عبد الرحمن الكيالي
لبنان	ص. ب. رقم ٤٢٢٨ بيروت	٥ - الشركة العربية للتوزيع
العراق	مكتبة المثني - بغداد	٦ - قاسم الرجب
الأردن	وكالة التوزيع - عمان	٧ - رجا البيسي
الكويت	منار للتوزيع ص. ب. ١٥٧١ الكويت	٨ - عبد العزيز البيسي
السعودية	شارع عمرو بن العاص - ليبيا	٩ - وكالة المطبوعات
بنغازي	٥٣ شارع عمرو بن العاص	١٠ - مكتب الوحدة العربية
طرابلس	٦٤ شارع	١١ - محمد بشير الترجاني
تونس	شارع الرشيد	١٢ - الشركة الوطنية للتوزيع
عسل	المناحة - الخليج العربي	١٣ - وكالة الأهرام
البحرين	ص. ب. ٤٢ و ٦٤	١٤ - المكتبة الوطنية
الدوحة	المكتبة الأهلية ص. ب. ٣٦١	١٥ - مكتبة الروبة
دبي/ عمان	ص. ب. ٢٧	١٦ - عبد الله حسين الرستاني
مسقط	المكتبة الوطنية ص. ب. ٢٥	١٧ - المكتبة الحديثة
الكلاب	شارع عبد الفتى ميدان التحرير	١٨ - أحمد سعيد حداد
صنعاء	ص. ب. ٨٢	١٩ - مكتبة دار القلم
أسمره	ص. ب. ١٧١٤	٢٠ - علي إبراهيم بشير
اديس ابابا	ص. ب. ٩٣٦	٢١ - عبد الله قاسم الحرازي
مقدشيو	ص. ب. ٨٤٥	٢٢ - مكتبة ستر
مياسا	لندن	٢٣ - عبد الله غانم محمد
لندن	٤٥ ش كنعان ص. ب. ٢٢٥٥	٢٤ - مكتب توزيع المطبوعات العربية
ستنافورة		٢٥ - المكتب التجاري الشرقي
الخرطوم		٢٦ - مكتبة مصر
وادي مدني		٢٧ - مكتبة التبر
الخرطوم	ص. ب. رقم ١٥٥	٢٨ - زكي برجس بعلبيوس
بور سودان	مكتبة القيوم ص. ب. ٤٨٥	٢٩ - ابراهيم عبد القيوم
عطرية	مكتبة ديرة ص. ب. ٢٤	٣٠ - عوض الله محمود ديرة
وادي مدني	المكتبة الوطنية ص. ب. ٢٤٥	٣١ - عيسى عبد الله
كوستي	ص. ب. ٤٤	٣٢ - مصطفى صالح

#### أسعار البيع للجمهور في الدول العربية

سوريا ١٠٠ قرش - سوريا ١٠٠ ليرة - لبنان ١٠٠ قرش - لبنان ١٠٠ فلس - العراق ١٠٠ فلس - الكويت ١٢٠ فلس - فلسطين ١٠٠ ملج - ليبيا ١٠٠ ملج - قطر ١٥٠ درهم - البحرين ١٥٠ فلس - عدن ٢٠٠ سنت - اديس ابابا ١٠٠ سنت - أسمره ١٠٠ سنت - الجزائر ١٥٠ سنتيم



# الفكر المعاصر

ثاني سنة 1416

العدد الخامس والثلاثون

● إن ألفاً وثلاثمائة سنة  
تنظر إلينا من جبال فلسطين  
ووديانها وهضابها، تهيب بنا من  
المساجد والكنائس، تنادينا من  
ثالث الحرمين، من مقارة بيت  
لحم، من كنيسة القيامة - أن ذودوا  
عن أرض العُروبة ومقدساتها.

● استطاع اليهود أن يقيموا  
في أمريكا دولة داخل الدولة،  
وأن ينتزعوا لأنفسهم مراكز النوجية  
والقيادة في أجهزة الحكومة، وفي  
منظمات الشعب على السواء.

● ليس العمل الفني مجرد  
حدس يلمع في عقل الفنان،  
وإنما هو حدسٌ يتجلى في مادة  
هي الكلمات أو الألوان أو الأحجار.





# مجلة الفكر المعاصر

رئيس التحرير

د. زكي نجيب محمود

مستشار التحرير

د. توفيق الطويل

د. عبد العظيم أنيس

أنيس منصور

سكرتير التحرير

جلال العشري

المشرف الفني

صفوت عباس

تصدر شهرياً عن :

المؤسسة المصرية العامة

للتأليف والنشر

هـ شارع ٢٦ يوليو القاهرة

تليفون : ٩١١/٨١٦

الاشتراك السنوي عن ١٢ عددًا

بالجمهورية العربية المتحدة

١٩٥٠ قترشا



بقلم رئيس التحرير

هذا العدد  
ص ٤

●● فرصة في بحر الثقافة ، تصوير نقدي لاذع للانحرافات الثقافية قديما وفي وقتنا الحاضر ، للدكتور زكي نجيب محمود ●● صمويل الكسندر وفلسفة الجمال ، مناقشة فلسفية لراي الفيلسوف البريطاني المعاصر في الفن والجمال ، للأستاذ علي أدهم ●● الثورة والتغيير ، للأستاذ عبد الفتاح العدوي .

تيارات فلسفية  
ص ٦

●● مارو وعلمية التاريخ ، مناقشة مقارنة لعنى العلمية التاريخية عند مارو وغيره من فلاسفة التاريخ ، للأستاذ جمال بدران ●● الصهيونية والراي العام الأمريكي ، وكيف أصبحت الصهيونية في أمريكا دولة داخل الدولة ، للأستاذ عبد الواحد الإيماني .

فلسفة الحضارة  
ص ٢٦

●● أوليس هكسلي .. كاتب قصة عقلية ، مع تحليل واف لقصة « المبقرى والمبودة » ، للأستاذ محمود محمود ●● سيف واتلى بين التجريد والتشخيص ، دراسة نقدية لشيخ الفنانين المعاصرين ، للأستاذ أحمد فؤاد سليم ●● الاتجاه الواقعي في السينما الهندية ، للأستاذ يوسف شريف وزق الله .

نقد الأدب والفن  
ص ٤٥

●● نظير زيتون ، أديب المهجر الشاعر ، للأستاذ عدنان الداعوق .

تيار الفكر العربي  
ص ٦٩

●● نحو رواية جديدة ، للأستاذ جلال المشري .

راي في كتاب  
ص ٧٨

●● مع استورياس ، {٥١} فهرتيت ، مولود معمري ، مصطفى محمود ، عبد القادر حميدة ، أحمد سويلم .

لقاء كل شهر  
ص ٧٩

## هَذَا الْعَدَدُ

لئن كانت السنة من عمر هذه المجلة أولها شهر مارس ( آذار ) فانها مع ذلك ، شأنها شأن سائر الكائنات العاقلة جميعا ، لا تستطيع أن تستقبل يناير من العام الجديد الآن تحس مع الناس أن عاما أدبر وعاما أقبل ، وأنهما بين الاديبار والافبال تذكّر نفسهما بضرورة أن تتجدد مع الزمن ، ولذلك فهى على وعد مع قرائها بأنها خلال هذا العام القبل ستحاول باذن الله أن تزود مجلات جديدة ، وأن تزيد من صلتها بالفكر العربى المعاصر لكى تظل فى مكانتها التى اختارتها لنفسها وهى أن تكون الرائدة فى دنيا الفكر المعاصر عربيه وغربيه على السواء شارحة ناقدة باعثة على الفاعلية والابتكار والتجديد .

وفى هذا الصدد نبدأ كما نبدأ عادة بتيارات الفكر الفلسفى ، اما فى صورته المباشرة واما فى صورة أدبية تصل الى هدفها بطريق غير مباشر ، ونقول ذلك لأن أول ما يطالع القارىء من مقالات هذا القسم مقالة صيغت فى شكل أدبى ، واستهدفت شيئا من نقد حياتنا الثقافية ، والطرق غير المشروعة التى يصعد بها أنصاف المثقفين الى مواضع الريادة ليهبط ذوو الثقافة المكتملة الى الدرجات الوسطى والدنيا من السلم ، فاذا ما فرغ القارىء من هذه الصورة الأدبية الفلسفية انتقل الى مقالة تبسط له موضوعا فلسفيا بسيطا صريحا وذلك الموضوع هو فكرة الجمال ، كيف عالجها الفيلسوف. الانجليزى الحديث صويل الكسندر معالجة تلفت النظر بما توحى به من مقارنة بين وجهة نظره ووجهة نظر المادة الجدلية من حيث المنهج ، فهو كأصحاب المادة الجدلية يصر على أن تكون المادة وممارستها هى المدار دائما حتى وإن كان موضوع البحث هو الجمال ، ففى رأيه أن خلق الجمال يستحيل نسيته الى الانسان وحده ، وهو فى عزلة عن المادة التى يشكلها ، بل لابد من النظر الى الطرفين مما العقل الذى يشكل والمادة التى تصاغ وما بينهما من علاقة ، وانك لترى هذا الفيلسوف فى بحثه عن الجمال يحاول ألا يطير فى سماء التجريد الا وهو مرتكز على أرض صلبة من التجربة بما أنتجه رجال الفن فعلا على مدى عصور التاريخ وبعد هذا ينتقل القارىء فى هذه التيارات الفكرية الى مقالة عن الثورة والتغيير فأين يلتقيان وأين يفسقان ؟ متى يكون التغيير ثورة ومتى لا يكون ؟ ثم ما العلاقة بين الثورة والانتقال ؟ اذ يلاحظ أن الثورة والانتقال قد يتشابهان فى مظهر التغيير ولكنهما يختلفان فى الجوهر ، فالانتقال يهبط من أعلى الى أسفل ، وأما الثورة فتصعد من أسفل الى أعلى بمعنى أن الانقلاب يفرسه فرد أو أفراد على جماعة الشعب ، فى حين أن الثورة تنبثق من الشعب ثم تختار من بين أفرادها من يقودها ، وهكذا يظل القارىء فى هذا المقال متقلبا من تحديد الى تحديد ومن تفرقة الى تفرقة فلا ينهئ من القراءة الا وقد ازداد وضوحا عن طبيعة الثورة وطبيعة التغيير .

وهنا ينتقل القارىء الى قسم آخر عن فلسفة الحضارة بصفة خاصة ، فيجد مقالين أولهما يعرض راي مارو فى وجوب أن يكون التاريخ علما كأي علم آخر ، اذ أن التاريخ فى رأيه لا يسير خيط عشواء خاضعا للمصادفات البحتة انما هو آخر الأمر مسار تحدده قوانين معلومة يدخل فيها طبيعة الانسان وهو فى مجتمعه ، وعلى فيلسوف التاريخ أن يستخرج لنا هذه القوانين ، نعم ان هنالك من المؤرخين من يعرضون لنا مراحل التاريخ وكأنها مراحل تتعاقب تعاقبا اعتباطيا كان يمكن أن يتغير بتعاقب آخر ، على حين أن الأمر خاضع لمنهج علمى ثابت . وأما المقال الثانى فى فلسفة الحضارة فهو تحليل للرأى العام الأمريكى وموقفه من الصهيونية ، ومن هذا المقال نعلم أوضح مما كنا نعلم كيف استطاع اليهود أن يخلقوا فى أمريكا دولة داخل الدولة ، وأن يمسكوا بمراكز التوجيه والقيادة ، وأن يصوغوا الرأى

العام الأمريكى بكل وسائل الاعلام التى يملكونها بأموالهم بحيث نستطيع ان نقول ان الحكومة الحاكمة فى امريكا وفى كل مجال من الحياة الأمريكية هى فى ايد صهيونية سواء ظهر ذلك على سطح الحوادث أم اختفى وراء ستار .

ويبدأ القسم الثالث من العدد وهو الخاص بنقد الأدب والفن ، وفيه ثلاث مقالات اولها من اولدس هكسلى من حيث هو اديب قصاص بطريقته الخاصة التى يغلب عليها التحليل المملى للنفس البشرية ، ومدار الحديث فى هذه المقالة هى قصته التى عنوانها « المبقرى والمعبودة » وهو فى هذه القصة يرمز بالمبقرى للعالم الذى بلغ من علمه اوجا عالميا ، ويقصد بالمعبودة زوجة ذلك العالم ، ثم يأخذ الأديب فى تحليل هاتين الشخصيتين وكل من احاط بهما ليؤدى بنا الى نتيجة ان ظواهر الناس تخفى فى اعماق نفوسهم مالا يكاد يصدقه أحد حتى يجيء الأديب الناقد فيطلع الناس عليه ، واما المقالة الثانية فهى عن الفنان الاسكندرى سيف وائلى بمناسبة معرضه الفنى الجديد ، فينبؤنا كاتب المقال كيف ان هذا الفنان الموهوب اذ يمس الطبيعة الخارجية فى فنه فانما هو يستوحىها ليترك لنفسه بعد ذلك حرية الصياغة حتى لتراه يصوغ لوحاته صياغة تنطق بوجهة نظر محددة للكون وللحياة ، ولذلك تراه يمتنى بالشكل عنساية لا تستثنى من عناصر الصورة عنصرا الأودرجتها فى ثنائياها . ولما المقالة الثالثة فى هذا القسم فهو من علم من اعلام السينما هو ستياجيت راي الذى استطاع أن يجعل للفن السينمائى فى الهند المكانة الثانية بين دول العالم ، وفى هذا المقال عروض موجزة عن الجزءين الأول والثانى من ثلاثيته المشهورة ، وقد راعى الكاتب أن يبرز امام ابصارنا اللامع الميزة للاخراج السينمائى الهندى وهو على أعلى مستواه .

وبعدئذ نخلص الى تيار الفكر العربى ، لنتحدث فيه هذه المرة عن اديب مهجرى هو نظير زيتون الذى تعددت اوجه نشاطه الأدبى تعددا جعله كأنما هو مجموعة أناسى فى انسان ، ولقد كانت له فى قضايانا القومية بصفة عامة وفى قضية فلسطين بصفة خاصة مواقف مشهودة خطابة وكتابة حتى لقد ظفر بتقدير المتقنين من جهة وبتقدير رسمى من حكومتى سوريا ولبنان من جهة أخرى .

: نعود بعد ذلك الى الصفحة التى كنا قد خصصناها لنقول فيها رأيا فى كتاب من أهم الكتب التى صدرت ، لنطالع فى هذا الشهر رأيا فى كتاب « نحو رواية جديدة » لرائد هذا الاتجاه فى الأدب الحديث وهو الان روب جريبه ، وعند صاحب هذا الرأى ان الكتاب لا يضع نظرية فى النقد ولا يشكل وجهة نظر وانما هو فى اسعد الحالات ملاحظات نقدية على أعماله وبعض أعمال الآخرين .

: وأخيرا يجيء اللقاء الشهير الذى نحدثك فيه عن الأديب العالمى ميجويل انجيل استورياس الذى حصل على جائزة نوبل للأدب فى هذا العام ، ثم عن المخرج السينمائى الفرنسى فرانسوا تريفو صاحب فيلم « ٥١ » فنهتبهت ، ثم عن الأديب الجزائرى الشهير مولود معمري ، ثم عن « راحة الدم » وهى مجموعة قصص الأديب المرفوف مصطفى محمود ، وأخيرا عن الشاعرين المحدثين عبد القادر حميدة وأحمد سويلم فى ديوان الأول « أحلام الزورق الفريق » وفى ديوان « الطريق ولقلب الحائر » للشاعر الآخر .

نيسب التحرير

# قرصنة في بحر الثقافة



لم أكد اصدق سمعى ، حين اخذ صديقى  
عالم الآثار المصرية يقرأ لى نصا قديما من لغائفه  
البردية ، كتبه كاتبه فيما يقرب من القرن  
الحادى عشر قبل الميلاد ، ليصف به حياة  
**الثقافة والمثقفين في عصره ، وصفا لو ازلت منه**  
اسماء الاعلام ومعالم الأحداث ، لتضع مكانها  
اسماء المعاصرين واحداثهم ، لظننته قد كتب عن  
عصرنا الراهن هذا بعلمائه وادبائه ؛ نعم ، لم أكد  
اصدق سمعى - لانتى وقد كنت أعلم ان  
خصائص الشعوب تخترق حجاب الزمن ، فتصل  
حاضر الشعب بماضيه - لم أكن أعلم ، مع ذلك ،  
ان هذه الخصائص العنيدة المكافحة في سبيل  
بقائها تمتد رقعتها وتتسع لتشمل صفات كنت  
أحسبها من التوافه التى تظهر وتختفى مرهونة  
بظروفها ؛ فليس عجيبا ان يجيء الاحفاد اشباها  
لأجدادهم في احتفالات الميلاد وفي شعائر الموت ،  
لان هذه أمور موصولة بشرايين الحياة نفسها ؛

## دكتور زكى نجيب محمود

السفلى ، اذ هو فى طريقه الى البحر الكبير ،  
قاصدا الى ييبولوس على الشاطئ اللباني ، فى  
مهمة لم يفصح عنها .

اخذ الكاتب بدون تفصيلات من حياته  
اليومية : ماذا كان يأكل واين ترسو به السفينة ،  
وكيف يعتريك النوتية أنا ويسمرون فى صفاء  
آنا ؛ ثم انتقل الى تسجيل ما اراد تسجيله  
ليروى لنا عن معركة كلامية دارت بينه وبين  
كاتب قليل الشأن ، كان لا يزال من السلم  
الكهنوتى فى ادنى درجاته ، ومع ذلك اجترأ هذا  
الصغير على مجادلة **حريصور** الذى كان يعلوه فى  
مراتب الكهنة بدرجات كثيرة .

ففى امسية مقمرة من اماسى طيبة الجميلة  
فى شهر يقع فى مستهل الصيف ، كان **حريصور**  
- وهو كاتب البردية يروى فيها عن نفسه -  
جالسا فى بهو مكتشف من ابهاء المعبد ، واذا  
بشبح انسلنى يقترب منه فى سكون خاشع ، حتى

اما ان يتشابه اولئك بهؤلاء فى الطسرق التى  
تجاطف بها العلماء والادباء ثمرات جهودهم ،  
بحيث يكون الحاصدون انسا غير الزارعين ،  
فذلك حقا هو موضع العجب ؛ لانه من التوافه  
التي لم يكن ليجلس بالزمن الوقور الجليل ، ان  
يحفظها ويصونها لتنتقل على ظهور الاجيال من  
الحق الى الحفيد .

وكانت البردية التي اخذ صديقى عالم  
الانثار يفك لي رموزها ، هو كاهن من معبد آمون  
في مدينة طيبة ، والظاهر انه كان ذا مكانة مرموقة  
بين كهنة المعبد ، لانه يتحدث حديث الائق  
بنفسه ، تسرى في كلماته رنة العظماء حين  
يتحدثون الى من يصغرونهم منزلة وقدرًا ؛  
انسه - فيما اذكر - **حريصور** او ما يجري مجرى  
هذا الاسم فى الوزن والنقمة ؛ وقد بدأ رسالته  
هذه بذكر المكان الذى خطها فيه ، فاذا هو قد  
كتبها فى مركب اقلع به من طيبة الى مصر

هي العماد كلما اشكل عليهم امر في اخلاقية العلم  
والادب .

ففي شريعتنا - هكذا كتب حريحور -  
لا تقتصر البلاغة على الكلام المنطوق ، بل هي  
صفة تصف الصمت قبل ان تصف الكلام ؛  
فالصمت عندنا ابلغ وافصح ؛ لكن الصامت  
البليغ ليس هو كل صامت ، والا لجاز ان نصف  
بالبلاغة جلاميد الصخر وصم الجبال ، وانما  
تكون البلاغة للصمت عند وجاء القسم  
وعظماهم دون السفلة منهم والسوقة والرعاع ؛  
فاظفر لنفسك اولا بمقعد كبير وثير ، تحيط به  
الحاشية الخادمة المطبوعة ، قبل ان يحل لك ان  
تسلك في زمرة اصحاب الصمت البليغ ؛ وينتج  
عن هذا المبدأ الاول مبدأ ثان ، وهو ان الاديب  
لا يشترط فيه ان يقول ادبا او ان يكتب ادبا ،  
لان شريعتنا تعطي الصدارة في دنيا الادب  
لمن كسب لنفسه البلاغة الصامته ؛ فلا يسأل  
اديب عن ادبه الا اذا كان اديبا ناشئا صغيرا ،  
اما ذو الجاه العظيم فهو اديب بسختته وملامحه  
وطريقة قيامه وقعوده ؛ وهاكم تاريخنا الادبي  
كله شاهد على صدق ما ازرع ، فكلما علا الاديب  
وصعد ، قل انتاجه حتى اذا ما بلغ قمة المجد  
كان انتاجه صفرا ؛ وسر في هذا المنطق الى  
نهايته ، تجد ان العلو والصعود - كمروش  
الاباطرة والملك - قد تجيء اصحابها بالوراثه  
لا ببذل الجهود ، فحين يكون الاديب - في ملتنا -  
اديبا اصيلا عريقا ، نغفيه من قول الادب  
وكتابه ، فلفيره من الصغار العالمين ان يكتب  
وان يقول ، وله هو الريادة والقيادة ، فاتي له  
بطول الزمن الذي يسع ان ينتج الادب وان يرود  
ويقود في ان معا ؟ انه اما هذه وامثال تلك ، ولا جمع  
بين الضدين في امثال هذه الامور .

اذا ما واجهه استاذن في الجلوس لان عنده امرا  
يريد ان ينفضه عن نفسه ليستريح ؛ وما هو  
الا ان اشار له الكاهن الشيخ لياذن بجلوسه ،  
وينحني تجاهه انحاء خفيفة لسمع ، فطلق  
الكاهن الشاب - ولم يذكر لنا اسمه من اول  
البردية الى آخرها ، مكتفيا بالاشارة اليه  
اشارات لا تخلو من معاني التصغير والتحقير -  
طلق الكاهن الشاب ، في لعنة اول الامر وفي طلاقة  
بعد ذلك ، طفق يشكو من ان حريحور قد نسب  
الى نفسه قصيدة من الشعر ، وتلاها على ملا من  
الناس وكانها من صنعه ، فلم يشأ الشاب - وهو  
ناظم القصيدة الاصيل - لم يشأ ان يعترضه  
امام الناس ، وها هو ذا قد جاء اليه ليطالب منه  
ان يصحح للناس هذا الخطأ ، وهو خطأ لا بد ان  
يكون قد وقع سهوا من الكاهن العظيم .

ويروى لنا حريحور كيف صقع لهذه الجراة  
النسادرة من صغير معمور بواجه بها عظيما  
مشهورا ؛ وحاول ان يفهمه بان الملكية في ثمار  
الفكر هي للجماعة لا للفرد ، على ان يظفر بغوائدها  
اطول الناس ذراعا واجهرهم صوتا وارفعهم  
منبرا ؛ فاقل شيء في مجال الفكر هو ان تخلق  
الفكرة وتبدعها ، اما الاهمية كلها فانما تكون  
لمن استطاع ان ينشرها ويدعيها ؛ هب انك يا بني  
قد تركت لقصيدتك ، لا تجد اللسان البليغ الذي  
ينشدها للناس ، فما قيمتك عندئذ وما قيمة  
قصيدتك هذه ؟ وهنا اراد الكاهن الشاب ان  
يقول شيئا ، لكن الكاهن العظيم قد ضاق به  
صدرا فنهره وطرده من المبد .

ولقد بدأ حريحور في برديته بذكر هذه  
الحادثة ، لا لان لها عنده خطرا في ذاتها ،  
بل ليستهل بها حديثا يريد ان يشينه ، لعله  
يرسي به للأجيال القادمة اصولا ومبادئ تكون





الا انها لبدة وضلالة من هؤلاء الصغار ان يستنوا للأشياء طبائع غير ما اراد لها الله من طبائع ؛ هي بدعة وضلالة ينبغي وادها في مهدها قبل ان يستفحل امرها ، وتلك هي ان يظن الكاتب أو العالم أو الفنان أن ثمرة جهده عائدة عليه بجاه وسلطان ! من هو الفنان الذي نحت في الجبل هيكلًا وشاد فوق الأرض معبدًا ؟ من هو النحات الذي نحت التماثيل وأقام المسلات ؟ من هو من هو الكاتب الذي أنشأ كتاب الموتى ؟ من هو العالم الذي حسب الحساب بأرقامه عندما شيد الهرم ؟ هل سمع بأسمائهم أحد ؟ لكن الأسماء المسموعة هي أسماء الملوك والأمراء الذين من أجلهم أقيمت الهياكل والمعابد ، ونصبت المسلات ، ونحتت التماثيل ؛ ومن أجلهم أنشئت الترانيم لتتشدد لأرواحهم وهي في الطريق الى دار الخلود ؛ فمن ذا الذي خدع ذلك الكاهن الشاعر ، فأوهمه بأنه ما دام هو الذي نظم الشعر فمن حقه أن ينعم هو بالثمرة والعائد ؟ ان قسمته في اللوح المحفوظ هي أن ينظم الشعر ، وقسمتنا نحن القادة الرواد هي أن نوجهه كيف شئنا ، وأن نضعه أين شئنا ، وأن تكون القطشوف نصيبنا ؛ لقد خرجت الفراشة الجميلة المزهوة بالوانها وزخارفها من دودة حقيرة ، فهل بحق لهذه الدودة أن تقاسم الفراشة زينتها وزخرفها ؟

ان هؤلاء العاملين الصغار عليهم تحميل السفن بأنقالها ، ولنا نحن الكبار حق القرصنة لناخذ الأحمال معبأة مجهزة ؛ **وبالقرصة - لا بالتجارة -** بنيت دول وأقيمت عروش ؛ نحن الغزاة الفاتحون وهم الأسلاب ؛ فهل سمعتم بغزاة يقاولون ويقاضون ويقاسون بالقسطاس ؟ ألا ترون الغزاة ينقضون على الفرائس انتقاضا ، فتكون لهم الغنيمة ، وللفرائس الدل والهزيمة ؟

ان هذا الكاهن الصغير حين اجتراً على ببدأته في سكون المعبد وجلاله ، قد فاته ما قد خطته الأقدار للناس من حظوظ ، فالمرضى عنهم ان يعيشوا في رفعة ونعيم ، وأما المغضوب عليهم فلزام أن يعملوا كادحين ؛ وهذا مبدأ حكيم مهما اختلف مجال التطبيق ، فإذا كان فلاح الأرض يزرعها وصاحب السيادة يأكل الزرع ، فكذلك على صغار الناس في دنيا الفكر والأدب أن يكتبوا وينظموا ، ليكون الحصاد من نصيب الكبار ، تلك هي عدالة السماء التي لا تنحرف عن الجسادة ولا تجور .

وهنا ينتقل حريحور ليضرب المثل بالتجارة والقرصنة ، قائلا في يقين من لا تخالجه خلجة شك واحدة ، ان التجار هم الذين يجوبون البحار بتجارتهم التي اشتروها بالمال ، وأرادوا من ورائها الربح بالكد والكبح والعرق ، لكن فوق هذه الطبقة طبقة أعلى وأرفع - اذا قيسست الأوضاع بمقاييس السماء العادلة - واعنى فئة القرصنة ، الذين لا يطلب منهم الا شيء من مهارة وبراعة ، فيعلمون كيف يياغفون وأن ؟ لتكون ثروات التجار من نصيبهم هم حقا مشروعا حللا ؛ ويتعجب حريحور ممن يأنفون من تطبيق أصول القرصنة ومبادئها على دنيا الفكر والثقافة ؛ فماذا يمنع أن تفكر أنت وأساعد أنا ؟ ماذا يمنع أن تشقى أنت وانعم أنا ؟ ماذا يمنع أن تهيب أنت الطعام لأكل أنا ؟ تلك هي سنة الله في خلقه ، لا فرق عندها بين زراعة وتجارة وثقافة ؛ **ليست الأرض مليئة بمن يعملون ولا يأكلون ، وإلى جوارهم من يأكلون ولا يعملون ؟** إذن فهذه قسمة واجبة معقولة ، كأننا من كان العاماون والأكلون .



امام ، وبحدسه الصادق يعرف ابن مكان الكاهن الأعظم ليختار هو اقرب المقاعد الى حضرته ونظراته ، بحيث يصبح على يقين من ان نظرة واحدة من نظرات الكاهن الأعظم لن تضيع عليه سدى ، وان الكاهن الأعظم ليعجب من رعيته مثل هذه البصرة النافذة والاختيار المتروى ، فهل يسمعه عند تعيين الحاشية الا ان يجعل صاحبنا هذا في مقدمة التابئين ، **فها ان يجلس على كرسي الحاشية حتى تغلغ عليه اودية العلم والفقه ، علم الدنيا وفقه الدين ؛ وان حريحور ليرى عن صاحبه هذا لبين للناس صدق الحكمة القائلة ان المرء حيث يضع نفسه ؛ فضع نفسك على مقاعد الرئاسة تكن رئيسا ، وعلى مقاعد العلماء تكن عليما ، وعلى مقاعد الادباء تكن ادبيا ؛ فهل شهدتم حقيقة اوضح من هذه الحقيقة واجلى ؟**

ولست أدري لماذا لم يذكر لنا حريحور اسم صاحبه ذلك ، او لعله قد ذكره في الجزء الذي اصابه الزمن بالطمس والمحو ؛ واقول ذلك لانه انتقل في حديثه الى الرواية عن عضو آخر في مجلس الكهنوت ، قال ان اسمه **اميناتون** سلك طريقه الى المجلس عن طريق المريدين والاتباع ؛ فالطريقة هنا هي عكس الطريقة الاولى ؛ كانت الطريقة الاولى هي ان تختار لنفسك ان تكون تابعا ، وكل ما في الامر ان تحسن اختيار الرائد المتبوع ؛ اما هذه الطريقة الثانية فهي ان تختار لنفسك ان تكون رائدا متبوعا ، ثم تعرف كيف تجمع حولك الاتباع ؛ لانه اذا كثر الاتباع وازدحموا وملأوا الهواء بضجيجهم ، كانت الحصيلة المؤكدة المحتومة ، هي ان يقول الكاهن الأعظم لنفسه : ان لهذا الرجل لقدرا عظيما في دنيا الفكر والادب والعلم والفن ، فهاتوه في مجلسنا عضوا ليشرف المجلس بوجوده .

وينتقل الرواية الى عضو ثالث ، يقول ان اسمه **حيحوت** ، قد سلك الى المجلس طريقا ثالثا ، فلا هو اتبع احدا ولا استتبع احدا ، انما طريقته اشبه ما تكون بعالم السيمياء الذي يحيل النحاس ذهبيا ، فلا تدري كيف يفرى صغار الكتاب بان يقدموا اليه اعمالهم ليهديهم في امرها سبيل الصواب ، فتقع عيناه الماهرتان المديرتان على ما يصالح من هذه الاعمال للصر في معمله ، فتراه يخفيها عن اصحابها في جب معتم ، وبماطل اصحابها وبماطل ، ثم يفعل النسيان فعله ، فاذا هو يخرجها من محابري لينشرها في الناس ملكا له حلالا ؛ ولست ارى في ذلك شيئا من الظلم على احد ، لان العبارة بمن استطاع ان يطالع

ان ثمرات التين الناضجة تكون لها الحلوة كلها ، صنعت لها ولم تصنعها لنفسها ؛ صنعتها لها الجدور والجدوع والاوراق والفروع ، فهل نقول في نهاية الامر انها حلوة التين ، او ترانا ننسب الحلوة الى صانعيها ؟ الا فليعلم هؤلاء الصغار ان الكتاب يكتبون والملوك يوقعون ، وتلك هي الحياة كما اراد لها الله ان تكون على الكوكب الارضى ، **فعلى الناقمين الثائرين ان يرحلوا - اذا استطعوا - الى كوكب غير هذا الكوكب ، ليلمسوا لانفسهم اوضاعا جديدة ترتب على اساس الجهد المبذول ، لا على اساس الابهة ذات الطين .**

لقد اكثرت من كلمة « الصغار » واخشى ان ينصرف اللفظ الى صغار العمر ، بحيث يظن ان القسمة في شريعتنا هي قسمة بين صغار الاعمار وكبارها ؛ فقد اردت بالصغار صغار الوزن والحيز ، اذ قد تكون صغیر السن لكنك ذو حيز ضخم ووزن ثقيل ، كما قد تكون كبير السن لكنك خفيف تافه ضئيل .

فلما بلغ صديقي عالم الآثار من برديته هذا المدى ، وجدها مهارة مخرفة مطبوسة العالم بفعل الزمن ؛ فاخذ بلغها بسبائتيه في رفق ، الى ان ظهر منها جزء آخر تسهل قراءته ، فاستأنف القراءة ، فاذا الكاتب قد دخل في روايات يروها عن اشخاص عرفهم او سمع عنهم ، ليؤيد بخبايرهم صدق مبادله ؛ فكم من عامل مرهق ذهبت جهوده عرفا على جبينه ، وتيجانا على جباه الآخرين ، وكم من رجل جاءه المجد منحة سماوية لم يبذل في سبيله ساعة من عمل .

اخذ حريحور في برديته يروى عن مجلس الكهنوت في مدينته طيبة ، ويستعرض توثريخ اعضائه ، ليطمئن الى سلامة حكمه وسداد حكمته ؛ فهذا عضو يبرز اعضائه منزلة واعلاهم مكانة ، ماذا عنده الا مقدرة الفائقة في اختيار اماكن الجلوس كلما اقيم للناس حفل في هيكل او معبد ؟ انه يجيء الى المكان مبكرا ، ويقف عند الباب لحظة ، يتلفت فيها بعنة وبسرة والى





الناس في نور الشمس ، لا بمن أخفى عمله في ستر الظلام .

وعلى ذكر الظلام وستره ، نقول ان القراصنة لم يكونوا دائما ممن يباغتون السفن في وضوح النهار ، بل منهم - ولعل هؤلاء أعانهم - من يفضلون التسلل الى مدن الشواطئ في عتمة الليل ، ينهبون ويأسرون ، ويخرجون بالغنائم والسبائب ، وما يزال الليل « منشور الذوائب » ؛ وعندنا في مدينة طيبة ، ومن أعضاء مجلس الكهنوت أنفسهم ، قراصنة الليل وقراصنة النهار ، كل في مجال تخصصه بجول ويصول .

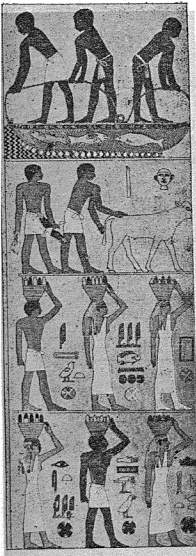
وبعض حريحور في برديته مصورا لنماذج القراصنة في بحر الثقافة على عهده ، فيلفت انظارنا الى قرصان يأبى عليه ضميره الحى أن يبقى السلعة المنهوبة على شكلها ، لأنه يرى في ذلك خروجاً على مبادئ الأخلاق ، فتراه يعمد الى تشويهها لتختفى ملامحها ، كلها أو بعضها ، لعل ذلك أن يكون له شفيعا وأعسر مشكلة تصادف هذه الطائفة الهذبة من القراصنة ، أن السلعة المنهوبة المراد تغييرها ، كثيرا ما تكون مفرطة في حيويتها ، حتى لتراها كلما مسها ازميل التشويه ، اختلجت في يد القرصان العامل فيها بازميله ، وطفقت تنفض هنا وتتلوى هناك ، حتى يتركها قرصانها وعلى جسدها ملامحها الأولى ، يعرفها بها اصداقها القدامى اذا ما صادفتهم في بعض الطريق .

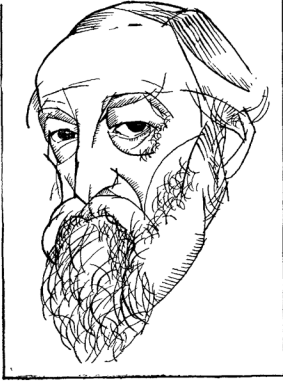
على أن أربع القراصنة جميعا في دنيا الفكر والأدب ، جماعة شأنها عجب من عجب ، لأن الواحد منها لا يجاهد ولا يسعى ، أن له طريقة عجيبة في اصطناع السحنة التي تشع هيبة ووقارا ؛ أنه لا يبالغ أحدا ولا بدع أحدا بماله ؛ أنه لا ينهب شيئا من بر أو من بحر ؛ أنه في جلسته الوقورة الهادئة ، أو في مشيئه البطيئة الثابتة ، أو في نبرات حديثه الواضحة المتأنية ، يجذب الأضواء ويعكسها رائعة وضاحة ؛ كما يتلقى القمر ضوء الشمس فيعكسه ، فيروع الناس بجماله ؛ هل يجوز لأحد أن ينكر على القمر روعة ضيائه لكون هذا الضياء منعكسا على سطحه الظاهر ، وليس منبثقا من فطرته وطويته ؟ كذلك قل في هذا النوع الجليل من قراصنة الفكر والأدب ؛ لا يجرؤ مجترى أن يسأل عنهم ماذا قدمت للناس ردوسهم وبأى شيء جرت أقلامهم ؛ واذا سأل سائل مثل هذا السؤال عن أحدهم ، كان هو الحقيق عند القوم

باللعة ؛ وإن هذه الطائفة من القراصنة غالبا ما تكون لهم الريادة والقيادة ، مؤهلهم الوقار الجاد ، وشهادتهم الرصانة الرزنية ؛ ولا عجب - إذن - أن يكون معظم أعضاء المجلس الكهنوتي في طيبة من هذا الصنف النفيس .

ومرة أخرى بلغ صديقي عالم الآثار من برديته موضعا نال منه الزمن باليل ، فهتكت فيه الأسطر ومحيت الكلمات ؛ فنظر الى صديقي ونظرت اليه ، وتوقع كل منا أن يسمع من زميله شيئا ، ودام هذا الصمت المتعجب لحظة ، لفظت أنا بعصدها زفرة المبهوت لما سمع ، فسألني صديقي : ماذا ترى ؟ فقلت : ما أراك الا رامزا أوضح الرمز بماض غابر الى حاضر مشهود .

### زكي نجيب محمود





## صمويل الكسندر

و

## فلسفة الجمال

● الطريقة التي اتبعها الكسندر في تناول مشكلات الفن والجمال هي الطريقة التي سار عليها في تناول سائر المشكلات الفلسفية ، وهي الطريقة التجريبية التي تنتقل من مشاهدة الحقائق الواقعة الى التعليمات المرفسة ، وتعود منها الى الجزئيات التي تثبتها .

● تختلف واقعية الكسندر عن المادية الجدلية ، ولكنه يتفق مع اتباع المادية الجدلية في مسألتين جوهريتين ، المسألة الأولى أن العقل يشترك مع المادة في خلق الجمال ، والمسألة الثانية التي يتفق فيها الكسندر مع المادية الماركسية هي الاتجاه العلمي .

● ليس العمل الفني في رأى الكسندر حدسا يلعب في عقل الفنان فحسب ، وإنما هو حدس يتجلى كذلك في المادة التي يستعملها من كلمات أو ألوان أو أحجار .

على أدهم

مقاله عنه لقد فقدنا بموته المفكر الذى كان منذ وفاة برادلى سنة ١٩٢٤ كبير ممثلى الفلسفة البريطانية ، وقد سر المدارس الفلسفية على ما بينها من وجوه الخلاف أن تشرفه باعتباره زعيمها ، وقد كان وثيق الصلة ببرادلى ، ولكنه ذهب فى فلسفته مذهبا يناقض مذهب أم ستاذه برادلى فى ابتدائه ومنهجه ونتائجها الظاهرة » .

### بين الفلسفة والفن

وقد كان صمويل الكسندر من بناء المذاهب الفلسفية ، وهو كسائر اصحاب الأبنية الفلسفية يوجه أكبر عنايته الى مبحث الوجود أو الأنطولوجيا ، ولكنه فى المرحلة الأخيرة من مراحل حياته الفكرية شغل بفلسفة الجمال ، ونشر طائفة من البحوث حول مشكلات الفن والجمال ، أذكر منها بحثه عن العلاقة بين الفلسفة والفن ، وبحثه الإضافى عن الصلة بين العلم والفن ، وبحثه الخاص بالشعر والنثر فى الفنون ، ومقاله عن الحق والخير والجمال ، وقد جمع هذه البحوث التى نشرت فى بعض المجلات الفلسفية والمحاضرات التى القاها فى موضوع الفن وفلسفته فى كتابه عن « الجمال وأشكال أخرى للقيمة » .

وصمويل الكسندر ولو أنه لم يفرغ لفلسفة الفن إلا فى المرحلة الأخيرة من حياته كما ذكرت إلا أنه كان طوال حياته ذواقا للفن ، مولعا بالشعر ، كثير التردد على معارض الفن ومتاحفه ، وقد روى عنه مويره أنه كان من عادته أن يلقى على مسامع أصدقائه مختارات من أشعار شيلي ، وكان واسع الاطلاع فى الأدب بوجه عام كثير القراءة للروايات والمسرحيات ، وكان يحرص كتاباته بشواهد تنم على حسن تدقيقه ، وكثرة احاطته بالطرق الأدبية ، وهو شئ نادر فى التأليف الفلسفى ، وتبدو هذه النزعة الفنية فى أسلوبه المحكم وعباراته المشرقة ، وبغلب الورد لستويل هذه النزعة الأدبية عند الكسندر بأنه كان يرى الاتصال بالشخصيات الخيالية التى تبدو فى الروايات المسرحية أو الصور التى يصورها الرسام أو التماثيل التى ينحتها المثال أسير من الاتصال بالأشخاص الأحياء ، وذلك بسبب آفة الصمم التى ابتلى بها الرجل ، ويعمل الإنسان الى أن يعتقد أن الكثير من المتعة التى افتقدها فى الاتصال بالأصدقاء ، وإذا الحدث مع الأعراء والأوداء قد وجدها فى عالم الخيال الفنى الرحيب الجنب المتعدد الألوان ، وإن كان هذا الصمم قد حال بينه وبين الاستمتاع بالفن الذى عده شوبنهاور وغيره من الفلاسفة سيد الفنون ، وهو فن الموسيقى .

ناحيتان من نواحي الفلسفة لم يظفرا من عناية الفلاسفة البريطانيين بمثل ما ظفرا به من عناية أكثر الفلاسفة الألمان ، وهاتان الناحيتان هما فلسفة الجمال وفلسفة التاريخ ، وربما كان للنزعة المثالية التى غلبت على التفكير الألماني منذ العهد الرومانتيكى والنزعة التجريبية الغالبة على الفلسفة البريطانية اثر فى ذلك .

ومهما يكن من الأمر فإن من الفلاسفة البريطانيين القلائل الذين عنوا بمشكلات الفن وفلسفة الجمال الفيلسوف صمويل الكسندر الذى اشتهر أمره ، وعلت مكانته ، فى الثلث الأول من القرن العشرين .

وقد ولد فى مدينة سدنى باستراليا سنة ١٨٥٥ ، وتخرج من جامعة ملبورن ، ثم من جامعة اكسفورد حيث اشتهر بالذكاء والألمية ، وأحضر الكثير من الجوائز التقديرية ، ودرس بجامعة اكسفورد اللغات القديمة والرياضة والفلسفة ، ثم كان استاذاً للفلسفة فى جامعة مانشستر حتى أحيل الى المعاش فى سنة ١٩٢٤ ، والقى فى خلال ذلك الكثير من المحاضرات ، والف مجموعة من الكتب القيمة ، أكثرها دلالة على اتجاهاته الفلسفية وتعبيراً عن وجهة نظره كتابه المشهور « المكان والزمان والالهية » ، وتوفى فى ١٣ من سبتمبر سنة ١٩٣٨ ، وقد نعاه الأستاذ مويره لقرأ مجلة « الفلسفة » وقال فى مستهل

الانفعال والاستثارة التي تستولي على الفنان ، ولكن ما يقرره الكسندر هو **ان المادة ليست وسطا منفصلا سلبيا** ، وانما هي ذلك لها دورها وتأثيرها ، فهي تختار وتعديل الأخيلة وطرائق التعبير ، ولا يستكمل التعبير استغلال امكانياته الا بعد استغلال امكانيات المادة كذلك ، فالكلمة المختارة في احدى القصائد الشعرية قد توحى الى الشاعر استدعاء كلمات أخرى مناسبة لها ومتجاوبة معها ، وبعد الفنان نفسه مضطرا بحكم مادته الى تعديل أخلته لتلائم الالفاظ المستوحاة التي فرضتها المادة اللفظية في حباله الشعر ، أو التي قد تقتضيها ضرورة اللون أو الصفة في حالة التصوير ، أو تستلزمها طبيعة نوع الرخام أو الحجر في فن المعمار ، ولعل الكسندر بذلك ضغفوية نقل الشعر من لغة الى لغة أخرى لأن تغيير الوصف يستلزم تغيير الأخيلة .

### الجمال بين الحق والخير

وقد أفضت طريقة بحث صمويل الكسندر في فلسفة الجمال أن يوازن بين الجمال وبين عضصتي ثلوث القيم الآخرين ، وهما الحق والخير ، وذلك لبيان المكان الصحيح لأبوتهم المشتركة في نظام الأشياء ، وليحدد هل الجمال هدفه بتبسيطه للأشياء الخارجية أو انه وليسد العلاقة بيننا وبين عقل الفنان ، وبحث القيم - الأستولوجيا وبحث الانطولوجيا وبحث الأستولوجيا من مسلمات بحوث الفلسفة . ولننظر في تعريفه للقيمة ، فهو يعرفها قائلا « **أن القيمة في أبسط معانيها وأبعدها عن التقيد وأقلها اتجاها الى القصد هي العلاقة بين الأشياء التي بتوجيهها يشبع شيء رغبة أو حاجة الشيء الآخر** » ولما كانت الحاجات واشباعها والريغات وتحققها كثيرة ومائلة في كل زمان ومكان فهي من ثم متنوعة ومتعددة ، ولذلك ليست القيم مسألة خاصة بالإنسان وحده ، وقيل من التواضع ومجافاة التعصب كقول باقتناعا بأن الكون لم يصنع ليكون مطابقا لحاجتنا وريغاتها ، وبأن انبل تطعاتنا ليست سوى أحداث لها نظير ملحوظ في المستويات العضوية واللاعضوية ، ووراء القيم الفلسفية القيم النفسية النابعة من حاجتنا العضوية مثل الجوع والظما والحاجة الجنسية ، والقيم الاقتصادية الناشئة من العلاقة بين حاجتنا المادية والعدد المحدود من السلع المادية ، والقيم الغريزية السائدة في عالمي الحيوان والنبات .

وعند الكسندر ان القيم في المعنى الانساني الأضيق هي اسمى وأحدث انبثاقا من الكون المتغير تغيرا تطوريا ، وإذا تعمقنا بحث القيم التي

ولم يكن الكسندر مولعا بنوع خاص من أنواع الفنون ، أو متعصبا للمدرسة معينة من مدارس الفن القديم أو الحديث ، أو مؤثرا لأسلوب من الأساليب المعروفة ، وانما كان تقديره الجمال واسع النطاق ، دائم التجدد ، لا يعتربه زهد أو ملل ، وقد لوحظ أن تعليقاته على فن الموسيقى قليلة ، وليس فيها أصالة احكامه على ما كان يستطيع ان يراه بعينه أو يقرؤه من الفنون وذلك من جراء آفة الصمم .

### الواقعية والمادية الجدلية

والطريقة التي اتبعها الكسندر في تناول مشكلات الفن والجمال هي الطريقة التي سسار عليها في تناول سائر المشكلات الفلسفية ، وهي **الطريقة التجريبية** التي تنتقل من مشاهدة الحقائق الواقعة الى التعميمات العريضة ، وتعود منها الى الجزئيات التي تدعمها وتثبتها .

وتختلف واقعية الكسندر عن المادية الجدلية ، ولكنه يتفق مع اتباع **المادية الجدلية في مسألتين جوهريتين** ، والكثيرون ممن يكتبون في فلسفة الفن يذهبون الى ان الجمال الفني من خلق الخيال ، وهو ادعاء يرفضه الكسندر وينكره الماركسيون ، وعند الكسندر ان **العقل يشترك مع المادة في خلق الجمال** ، والمسألة الثانية التي يتفق فيها الكسندر مع المادية الماركسية هي **الاتجاه العملي** ، فالكسندر وماركس ينظران الى المعرفة بوصفها جزءا من العمل فنحن نعرف خلال العمل وبطريق العمل ، وهنا تنتهي المشابهة بين المذهبين .

والعمل الذي يشير اليه الكسندر ليس هو النشاط الاجتماعي أو النشاط الاقتصادي ، لأنه لا يرى لهذين الضربين من ضروب النشاط تأثيرا حاسما في الخيال الخالق ، وانما النشاط الذي يشير اليه هنا هو **محاولة القوة الخالقة التعبير عن نفسها في المادة ، سواء اكانت هذه المادة الالفاظ وكلمات أو أصباغا والأوان أو رخاما أو صلصالا** ، وميزة هذا المذهب في تناول الفن والأدب هي أنه بعد المادة التي يستعملها الفنان ذات تأثير في خلقه الفني ، وحقيقة أن الفن تعبير ، ولكن ليس من الصواب أن يقال ان العمل الفني يصنع أولا في عقل الفنان ثم يبرزه بعد ذلك للعيان بطريقة تكنولوجية أكثر منها فنية ، والوسط الذي يعمل فيه الفنان ليعبر عن قوته الخالقة بدخل في عملية الخلق ويؤثر فيها ، **فليس العمل الفني في رأي الكسندر حتميا بلع في عقل الفنان فحسب ، وانما هو حتميا يتجلى كذلك في المادة التي يستعملها من كلمات أو ألوان أو أحجار ، وبطبيعة الحال لابد أن تكون هناك في الطليعة نوبة**

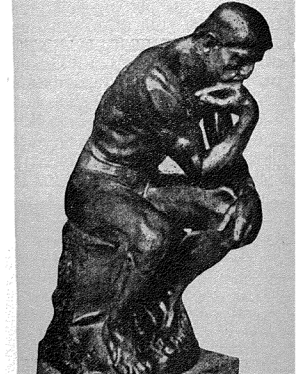
تضفى الجلال على الشخصية فأننا سنجد انها تستمد تلك الزينة من اشباعها لدوافع بعيدة الاعراق في نفوسنا جميعا ، **فالجمل - كما يرى الكسندر - هو ما يشبع دافع البناء حينما يتجه اتجاهها تأمليا خالصا ،** والخير هو ما يشبع الحافز الاجتماعى أو حافز القطيع في نفس الرجل الفاضل الخير ، والحق هو ما يروى للظلم الى المعرفة وحسب الاستطلاع عند العالم والفيلسوف .

واذا نظرنا من وجهة نظر الاهمية النسبية للعقل ومحيطه في صنع القيمة فأننا نجد ان الفنون الجميلة التى يمزج فيها الفنان شخصيته بالمواد التى يتناولها تقف في منتصف الطريق بين الخير والحق ، وفي العلم تعترض الحقائق الواقعة للطبيعة سبيلنا ، وتسيطر على العقل وتوجهه ، في حين ان الفضيلة تتعلق بالدوافع ، وتستمد غداها من ينباع الارادة ، ولكن هذه الفروق السطحية تحجب الذاتية المشتركة وراء ذلك ، ولذلك لأن الحق هو الادراك العقلى للواقع ، ولذلك يشمل في حدوده الخير والجمال وغير الخير والجمال مما يناقض القيم السامية أو لا يعا بها .

#### مصالحة بين الواقعية والمثالية

وربما كان من الطبيعى هنا أن يظن أن فيلسوفا واقعيا مثل الكسندر لابد أن يلحق الجمال باحدى الصفات الخارجية للأشياء ، ومعروف ان الفلاسفة يرون أن خصائص المادة أو كفياتها نوعان ، **خصائص أولية** مثل الامتداد والشكل والحجم وما الى ذلك ، و**خصائص ثانوية** مثل اللون والرائحة والطعم ، وترى الغالبية أن الخصائص الثانوية تأثرات ذاتية أما الخصائص الأولية فهى ملازمة للمادة ، **ولكن الكسندر يرى أن الخصائص الأولية والخصائص الثانوية ملازمة للمادة وليست بحال تأثرات ذاتية ،** والفارق بينهما هو أن الكفيات أو الخصائص الأولية مشتركة بين الأشياء لأن كل شيء له حجمه وامتداده في حين أن الخصائص الثانوية تختلف باختلاف الأشياء وينفرد كل شيء بخصائص الثانوية المميزة له ، والجمال في رأى الكسندر ليس خاصة نالسة للأشياء مثل الحجم أو اللون أو الطعم وما الى ذلك من الصفات التى تملكها الأشياء ، فالجمال في الوردة المزدهرة ليس من نوع الحجم أو اللون أو التركيب أو الرائحة ، وإنما هو وليسد اللقاء بين العقل والمادة ، ويقول الكسندر **« في كل قيمة جانبان ، الذات المقومة والشئ الذى هو موضوع القيمة ، والقيمة مستقرة في العلاقة بين الإثنين ولا توجد مستقلة عن احدهما » .**

« الفكر »  
للفنان رودان



في الاستعانة بعلم النفس حينما كان يجد أنه سيكون عونا له على معالجة مشكلات الفلسفة الجمالية .

وقد لوحظ أنه لم يعد إلى أحشاء فكرة ارجاع الفن إلى غريزة اللعب ، وإنما رده إلى غريزة الميل إلى البناء اذا تسامت وكان باعثها غير عملي ، وعند العالم النفسي ماكجوجل أن الذي يحفز الطير إلى بناء عشه ويدفع القنديل - كلب المساء - إلى البناء هو غريزة لا سبيل إلى مقاومتها ، وهذه الغريزة في الإنسان لا تظل غريزة عمياء بل تصبح مبصرة ، ولو أنها تظل خاضعة لمطالبه الحيوية ، والانتاج الصناعي ثمرة هذه الغريزة ، وتتحرك هذه الغريزة من العمل الممل لسد حاجات الإنسان اليومية ، وتبدأ بعمل الأشياء لمجرد الاستمتاع بعملها ودون أن نفكر في الاستفادة منها أو الانتفاع بها وبذلك يصبح الإنسان فنانا ، وفي رسالته عن « الفن والغريزة » يقول « الموضوع الذي سأعرضه عليكم هو أن الدافع الجمالي والعاطفة الجمالية التي تصاحب هذا الدافع وهي جزء من مصدرهما غريزة البناء ، وهما هذا الدافع أو الغريزة حينما تصبح أولا إنسانية وثانيا تأملية » .

وعند كروتشه الفيلسوف الإيطالي أن العمل الفني مكون من نسج عقلي لأنه حدى أو تعبير ، وتضمنه مادة ليس سوى محاولة تجريبية ملائمة ، والكسندر يخالف كروتشه في هذا الرأي ، ويرى أن الأمر على تقييد ذلك ، وأن المادة التي يتناولها الفنان تأثر في تصوره للموضوع الذي يحاول إخراجه ، وأن نمو القصيدة أو انجاز الصورة بصاحب تلاوة الشاعر أبيات القصيدة وريشة المصور وهو ماض في انجاز الصورة .

### النقد والعمل الفني

وقد عني الكسندر بالتفريق بين الجمال والعظمة ، في الفنون ، وعنده أن العظمة تأتي من الموضوع ، فالرواية المسرحية يمكن أن تكون عظيمة وجميلة معا ، أما الزهرية الصينية أو السجادة الفارسية فإنها جميلة فحسب ، وقد استطاع كبار الشعراء مثل دانتى وسوفوكليس وشيكسبير أن يكشفوا لنا لغز الحياة والموت ، ويطلعونا على الصراع المحزن بين قوى الخير وقوى الشر في هذا العالم ، وإن نظرهم لنا بسحر لغتهم المعبرة عن عواطفهم المشبوبة كيف تستطيع الشجاعة وتقبل النفس أن يتلقب على فتور الأنانية التي تقعد بمعظم الناس وتغل أيديهم ، والشعراء من هذا القبيل مثل الأنبياء والواعظين المرشدين يحولون أنظارنا عن الأشياء

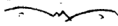
وهذه المصالحة بين الواقعية والثالية مكنت الكسندر من تغادي الوقوع في أشارك النزعة الذاتية الخالصة ، وجنبته كذلك التورط في الاستعطاف الموضوعية الساذجة ، وعند الكسندر أنه ليس هناك جمال في الكون دون أن يكون هناك عمل فنى وفنان ، والمناظر الطبيعية التي تمتدح ما بها من جمال إنما نحن في الواقع نمتدح ادراكنا الفنى ، والرجل العامي الذي لم تصقل مشاعره لا يرى في الطبيعة أثرا لهذا الجمال الذي يضيئه عليها صاحب الإحساس المرفه والادراك الفنى .

ويقول الكسندر في رسالته عن « الجمال والطبيعة » « هل الطبيعة نفسها تملك هذا الجمال الذي يسميه الفلاسفة الخاصة الثالثة ؟ هذا هو موضوع محاضرتي ، وجوابي على ذلك الذي سأعرضه هو أنها لا تملك هذا الجمال وإن الطبيعة والأعمال الفنية تملك الجمال في الحد الذي تكون فيه قد تحولت إلى أعمال فنية » ويمكن أن نستخلص من ذلك أننا جميعا فنانون إلى حد ما حينما نتبين الجمال في الريف أو في منظر البحر أو صورة السماء ، وليست علاقة الفن بالطبيعة علاقة محاكاة للأصل ، وحتى مصور المناظر الطبيعية لا يحاكي محاكاة حرفية المنظر الذي يصوره ، لأن خيال الفنان الخالق هو المصدر المشترك للجمال سواء في الفنون الجميلة أو في مشاهد الطبيعة .

### جوهر التجربة الجمالية

والكتاب الذين تناولوا موضوع فلسفة الجمال لم يتفقوا على ما يجب أن يركزوا عليه اهتمامهم لكى يضعوا يدهم على جوهر تجربتنا للجمال ، فالفلاسفة في الأغلب رأوا في تقدير الجمال في الفن أو الطبيعة كشفا مباشرا لحقيقة متسامية ، وحصر العلماء النفسيون جهدهم في بحث صورة عقل المشاهد ، أما نقساده الفن ومؤرخو تاريخه الذين فكروا في طبيعة الفن فقد عمدوا إلى تحليل الانتاجات الفنية ، وميزة الكسندر أنه لم يعتمد في بحثه عن الجمال على الاستمتاع الذي يستشعره المشاهد وحده ، ولا على مادة الفن وحدها ، وإنما اتجه إلى عملية لإنتاج الفنى ذاتها ممثلة في أعمال الفنان الخلاق .

والعمل الفنى ولو أنه متوقف على القدرة التنككية والمادة الخام المستعملة إلا أنه في الوقت نفسه يلعب فيه الخيال والعواطف عند الفنان الدور الرئيسى ، ولما كانت هذه الحالة ظاهرة لنفسه . . . لذلك لم يحجم عن دراستها دراسة علمية بمساعدة علم النفس ، ولم يتردد الكسندر



انجاز اى عمل فنى كامل يستغرق زمنا ويستلزم الكثير من الصقل والتهديب ، ومن غير المحتمل ان أنثرا فنيا مثل المهابة الالهية للشاعر الكبير **دانتى** قد ظهر كما يمثل دانتى فى اول الامر ، وقد استلزم انجاز فاوست سنوات طويلة من حياة الشاعر الكبير **جيتى** ، ولم تتم اشادة البناء الاثرى الفنى الهندى المعروف باسم تاج محل الا فى عشرين سنة .

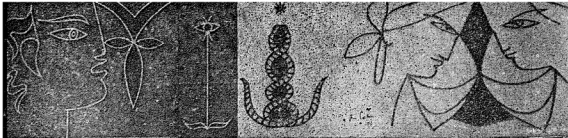
### الدافع الى الابداع الفنى

والدافع الفنى كما يرى الكسندر يبدأ عند الفنان بهذا الانفعال العاطفى او العقلى ، وهذا الانفعال يثير خياله او يحرك غريزة الانشاء والبناء التى تحاول التعبير عن نفسها فى عمل فنى ينقل الى المجتمع ما أحسه وتخله ، وتتوقف ثمرة هذا الخيال الخلاق على المادة التى يختارها الفنان ويرأها مناسبة لابرار مفرته ، والتعبير عن قدرته الانشائية ، **ويلاحظ ان بعض المواد أكثر قابلية لبعض الموضوعات التى تتناولها الفنان من غيرها ، فالرسم والتصوير مثلا أكثر وضوحا من الموسيقى ، والموسيقى أكثر حركة**

الزائلة التافهة الى المستويات العالية والأعمال الباسقة ، ولم يمن الكثيرون ممن يكتبون فى فلسفة الجمال بتأكيد أهمية المحتوى العقلى فى الموضوعات الفنية ، ولكن غدير غريب من فيلسوف ان يؤكد هذه الناحية ويعبرها التفاته وعنايته ، وبخاصة اذا كان هذا الفيلسوف من غواة الشعر ورواته .

ويرى الكسندر ان معيار الحكم على الأعمال الفنية بالرفض أو القبول بكل ما يتردد بين هذين القطبين من الللال الدقيقة مرجعه الى نقاد الفن المدربين والعارفين للمين والفنانين انفسهم ، وكلما اقتربت أحكامنا من أحكامهم أدركنا اننا من اصحاب الذوق السليم او ان ذوقنا فى حاجة ماسة الى المزيد من الصقل والتدريب ، ولا يطمئن الكسندر الى كثرة اختلاف الأذواق فى التقدير الفنى ويعلمها الى حد ما بنقص فى الحساسية الفنية ، وهو شديد الميل الى فكرة **ان الذوق قابل للتهديب والتقويم ، وأنه قد يتدهور وينحط اذا تركناه هولا** ولم نخصصه شئ من الرعاية والاصلاح ، وعنده ان قولهم ان ما نحبه فى الواقع ليس بحال من الاحوال دائما ما يجب ان نحبه ، من الكلمات الصادقة .

وترجع أهمية آراء الكسندر الى انه يؤكد مكانة المواد التى يستعملها الفنان فى صوغ طرقه الفنية وتسليمه بوجود العالم الخارجى وتنويهه بعملية الاتصال باعتبارها عاملا هاما فى حركة الانتاج الفنى ، وما دمنا نؤكد ضرورة هذا الاتصال فان الفن لا يمكن الاكتفاء باعتباره معبرا عن الاشباع الشخصى ، ولو كان الفن كذلك لما كان هناك ضرورة لهذا الاتصال ، واذا سلمنا بأن الاتصال بين الفنان ومجتمعه ضرورة اجتماعية أدركنا ان العمل الفنى لا يبرز فجأة من عقل الفنان ، ولابد له ان يمر بمراحل من المراجعة والتنقيح والتبديل والتعديل وقد يشمل ذلك الانحراف عن الخطة الاصلية التى تراءت للفنان فى اول الامر أو تغييرها الى حد ما والمعروف ان



## من المعمار ، والشاعر النزاع الى التأمل يؤثر الشعر الغنائي ، والشاعر الميسل الى الحركة والعمل يختار البراما .

وقد اخذ على الكسندر انه يعطى المسادة أهمية أكثر مما تستحق ، مما جعله الى حد ما لا يوفى جانب القدرة الخالقة كل حقها من التقدير ، وحقيقة انه يسلم بأن الصورة غريبة عن المادة ، ولكن التوفيق بين رايه في أن المادة تفرض احكامها وبين ما يفرضه عليها الفنان لا يخلو من صعوبة ، ويكاد يتبين القارئ من خلال عباراته ان يرى ان انجازات الفنان مردها الى غريزة البناء والانشاء أكثر مما ترجع الى الحافز الخلاق ، وقد اشار في كتاباته الى صعوبة نقل الشعر من لغة الى لغة أخرى ، وذكر ان المادة المستعملة في الشعر وهى الألفاظ التى تعبر عن الشعر ليست واحدة في اللغات ، وأغفل الإشارة الى مسألة لها أهميتها البالغة وهى الحالة النفسية الغدزة التى تلم بالشاعر حينما ينظم القصيدة ، فليس هناك ما يضمن قدرة المترجم على استحضار مثل هذه الحالة النفسية الغريبة ، والشاعر نفسه اذا حاول أن ينشر

قصيدته بعد نظمها قد يقصر عن الأصل ولا يبلغ مستواه ، ولا نزاع في أن ترجمة الشعر أكثر صعوبة من ترجمة الروايات أو المسرحيات التمثيلية ، وليس مرجع ذلك الى المادة التى اختارها الفنان وحدها ، وانما مرجع ذلك الى الميزة الشخصية التى يمتاز بها الشعر .

ولم يقره بعض نقاده على تفرقه بين العظمة والجمال في الفن ، لأن التأثير الذى يحدثه الأثر الفنى في نفوسنا مزيج من عوامل مختلفة ، وقلنا ان احدى القوائد عظيمة ولكنها ليست جميلة أو انها جميلة وليست عظيمة تفريق قد يحدث بليلة في التفكير ، ومهما تكن من قيمة الآراء صمويل الكسندر في الفن وعملية الخلق الفنى فانها تلقى الكثير من الضوء في موضوع تعارضت فيه الآراء وتناقضت المذاهب والنظريات برغم كثرة ما بذل فيه من جهد وظهر فيه من بحوث ، وهو والفيلسوف يوزتكيت وكونلنجرود وسانتايانا يعدون من أقدر من خاض الحجة وعالج مشكلاته في الفترة التالية للحرب الكبرى الأولى من الكاتبين باللغة الانجليزية .

على ادهم

## الشيخ (الامن في الآلة)

والحوافز بدلا من انتظارها ، وهو ما يبرهن الأخلاقيون عليه من قبل ، ويؤكد كويسلر أن النشاط الخلاق هو ما يعتمد في تكوينه على الترابط القائم بين الظواهر المتفرقة ، وليس ما كان مجرد رد فعل لأحداث الواقع الخارجى .

ويسود كويسلر من جديد الى مناقشة فكرة السلوكيين القائلة بأن الإنسان يمكنه أن يكون ذاتيا وموضوعيا في وقت واحد ، ذلك لأنه لا يمكن التخلي عن الشيخ الكامن في الآلة الإنسانية سواء كان اسمه «الآنا» أو «الوى» أو «الروح» . وأخيرا يحاول كويسلر أن يشخص الإنسان كمخلوق غريب في نوعه ، فيذهب الى القول بأن الإنسان ما هو إلا نزوة بيولوجية خاطئة تحكمها فيها عقلية الرواة ، وما سيطرته على الخلية الإيجابية للتطور الذى طرأ على عقله . ويشير كويسلر الى

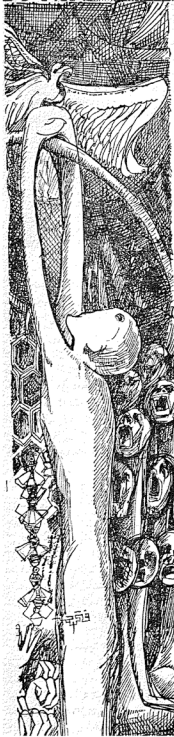
يوجه آرثر كويسلر اهتمامه بكتاب « الشيخ الكامن في الآلة » الى إبراز العلاقة بين العقل والخيال ، ويبدو أن هدفه الأساسى هو رفض المدرسة السلوكية في علم النفس ، ومن أجل الاتصال الى هذا الهدف ينطلق المؤلف من فوق قاعدة علمية مريضة لا تقتصر على مجال تخصصه فحسب ، بل تتجاوز به بحث تستل على النتائج الأخيرة التى توصلت اليها علوم الأحياء والنفس والأخلاق وفنانات الأمعاء ، ورغم اساع هذه القادة ومقدما ، فقد استطاع كويسلر أن يجر مهنته في هذا الكتاب بيقظة تلمو الى الإعجاب .

والذى يخلص اليه كويسلر في هذا الكتاب هو أن البيعة ليست هي الممثل الوحيد الذى يشكل سلوك الإنسان والحيوان على السواء ، بل هناك الى جوار ذلك سعى الكائن الحي يتجلى عن مصادر الذاكرة

أن خيال الإنسان ومقدوره على التجريد مكانه من القيام بانجازات عظيمة ، الا أن الإنسان قد دلف من ذلك غالبا ، إذ انفصل من فراؤه البدائية التى كانت توفر عليه الكثير .

ويرى كويسلر بصد هذا كله أن الحرب والتفجر السكانى هما أعظم الأخطار التى تهدد الجنس البشرى ، والغريب أننا اذا نظرنا الى الكائنات الأخرى فسجد ان الحيوانات لا تنحربا على حيواناته من نفس فصليتها ، كما أن الطبيعة تحكم في تنظيم نسلها من طريق وسائل يبداه الإنسان مشد وثق طويل . والأكثر غرابة رغم كل هذا هو ضالول كويسلر ، فرسالته الى الحياة مثل لوبستر القمصن الانجليزى هي : « المصيبة الى سعادة الإنسان من طريق التواضع بين البشر » .





● التغيير الثورى يسير بالحتم فى اتجاهين يكمل احدهما الآخر ، ويتأسس عليه ، الأول هو مناحة شيء ما فى المجتمع بهدف اسقاطه ، والثانى هو معاضدة شيء آخر ، أى العمل من أجل هدف ما يسعى التغيير الثورى الى تحقيقه .

● ان أى كلام يقال عن ثورة عالية تقودها أيديولوجية واحدة ، إنما هو كلام غير علمى وغير موضوعى ، وإن قطع أصحابه انفسهم ادعاء للعلمية والموضوعية .

● كان طبيعيا أن ينتج عن الحوار بين الفكر والواقع العربيين مثال القومية العربية التى يمكن أن تبلور فى وحدة عربية شاملة .

## الثورة والتغيير

عبد الفتاح العدوى

من قطاعات المجتمع ...؟؟ أم تفسيرا كلييا في جميع القطاعات ...؟؟ وهل هو محدود بزمان معين ، أو مكان بذاته ، أم مطلق في جميع الأزمنة والأمكن ...؟؟ وأخيرا اهو تغيير نوعي ، أي في نوع العلاقة والأشياء؟؟ أم هو يا ترى كمي ، أي في حجم هذه الأشياء وتلك العلاقة ...؟؟ ثم ، لم لا يكون **كيفيا وكهيا** معا ، وفي آن واحد؟؟ .

وفي كلمة واحدة : **بماذا نقيس الحركة ...؟؟ وكيف نحكم على صلاحية التغيير ...؟؟**

الحركة قد تعنى التراجع كما تعنى التقدم ، والتغيير قد يكون الى احسن ، وقد يكون الى أسوأ . والتراجع يعنى العودة الى الماضي ، واجترار أساليبه ، والتقدم يعنى السعى الى المستقبل ضربا في طرق كثيرة ... فهل التراجع في حد ذاته شر يجب على الثورة أن تنتكبه وأن تحاذره ، وهل التقدم ، في حد ذاته ، خير؟؟ كيف نقول لا ، وكيف نقول نعم ...؟؟ وما هو المقياس الذي نحكم به مبدئين على أن هذا التغيير الى أسوأ ، أو أن ذلك الى أحسن ...؟؟ أسئلة كثيرة متشعبة تصادف كل من يتصدى للبحث في شؤون الثورة والتغيير الذي ينجم عنها بالضرورة . وسوف نحاول في هذا المقال أن نجيب عن بعضها محاولين تفسير الحركة ، والقابض الضوء على ماهية التغيير .

### ما هي الحركة ؟

ونبدأ أولا بتسجيل ملاحظتين :

**أولهما** أن الحركة قد تكون سريعة ومفاجئة كالثورة أو الانقلاب . وقد تكون بطيئة ، وعلى هودة ، كالحركات الإصلاحية ذات النفس الطويل . وإيا كانت الأهداف التي يتوخاها التغيير ، فإنه في حالة الثورة والانقلاب يتم بسرعة تخطف الإصرار ، وتلفظ النظر . وأما في حالة التطور أو الإصلاح البطيء ، فإن الفرد العادي لا يكاد يلحظ ما يحدث فعلا من تغيير في شؤون الأفراد وأحوال المجتمع . ولئن كان ثمة من ملاحظات يجب إثباتها هنا دورا للخلط وسوء الفهم ، فهي تلك التي تتمثل بالفرق بين الثورة والانقلاب . **فكل من الثورة والانقلاب يتسم حقيقة بطابع القفز السريع نحو التغيير ، ولكنهما يختلفان فعلا من حيث الطبيعة والهدف . فالانقلاب يأتي من « أعلى » ، أي من بين الطبقات الحاكمة نفسها حين تنتفض إحدى فئاتها على الفئات الأخرى ، وتستأثر من دونها بالسلطة ، في حين أن الثورة تأتي من « أسفل » ، أي من بين الجماهير وتتميز عن أمالها العريضة الواسعة .**

**وثانيهما** أننا نعتقد أن أفضل طريقة للحكم على الحركات ذات الأهداف المحددة هي أن يكون ذلك من خلال ما توصلت اليه من نتائج . فإذا كانت الثورة حركة تستهدف التغيير فإن أفضل أسلوب لتقويمها إنما يكون بالنظر الى نوع التغيير الذي استحدثته ، ومدى ما استطاعت أن تحقّق منه . ومعنى ذلك ، بداية ، هو أن أي بحث في « **الثورة والتغيير** » إنما يقتصر ، بحسب مفهومنا هذا ، على البحث في معنى التغيير ذاته بحسبانه النتيجة المستهدفة من الثورة .



في اعتقادي أنك لو سئلت : **ما هي الثورة؟؟** لأجبت على الفور ، أو بعد تفكير يسير ، بأنها حركة تستهدف تغيير أوضاع المجتمع .

وقد ترى أن هذه الاجابة جامعة مائة ، وأن سالكك لا يملك الا الموافقة والامتناع والسكوت . ولكنك قد تصادف سائلا ملحا ، دائب التفكير في كل ما يقال ، فيسألك مرة ثانية : **وما هي الحركة ...؟؟ وما هو التغيير ...؟؟** وعندئذ تنتبه الى أن **الحركة** في هذا المجال لا يمكن أن تكون هي تلك التي تحدد بالمقاييس الرياضية المعروفة ؛ والى أن **التغيير** قد يكون كلمة واسعة مطاعة تعني أشياء مختلفة في المجالات المختلفة .

وقد ترى أنت نفسك مضطرا بالفضل الى أن تتساءل : **ما هو ، حقا ، نوع الحركة ...؟؟** أي حركة العقل في في سعيه الدائب نحو الحقيقة ...؟؟ أم هي حركة عسكرية فاهرة تسمى وراء فرضي شخص أو فرض فكرة ...؟؟ أم هي حركة تاريخية تنبثق من التدفق الطبيعي لموجات الأحداث في محيط الزمن الزاخر الهادر ...؟؟ أم تراها حركة اجتماعية نابغة من التفاعل الاجتماعي بين الافراد بعضهم وبعض ، وبينهم وبين الظروف المحيطة بهم والأشياء التي تحدث لهم ...؟؟

### ما هو التغيير

**ثم ما هو التغيير ...؟؟** اهو تغيير فرد بفرد ...؟؟ أم تغيير وضع بوضع ...؟؟ أم نظام حكم بنظام حكم آخر ...؟؟ أم تراه تغييرا مطلقا للملانات الاجتماعية بين جميع الأفراد ...؟؟ ثم هل هو تغيير للملانة بين الافراد في نطاق الدولة ، أم تغيير للملاقة بين هذه الدولة وغيرها من الدول ...؟؟ وهل يكون التغيير جزئيا ، أي في قطاع واحد

الواقع الذي يعيشه الإنسان والمستقبل الذي يتصوره ويسمى الى ادراكه .

**ثالثا :** ولا يمنع هذا من وجود حالة شاذة ، ونادرة جدا ، تصاب فيها المجتمعات بالجمود والشلل ؛ وهي حالة تصيب المجتمع بعد خلل مزمن لم يستطع أن يتخلص منه بالتغيير المناسب . ولعل افدح الأفراد التي ترتب على هذه الحالة تتمثل في اضطراب شديد في شخصيات الأفراد الذين يتكون منهم هذا المجتمع . وهذا الاضطراب هو ما يسميه علماء النفس بالكتب اللع ينشأ عادة من عدم التناسب بين الأهداف التي يتوخاها الأفراد والوسائل التي يتبناها المجتمع لتحقيق هذه الأهداف . وللكبت نتيجتان ضارتان بالنسبة للفرد وللمجتمع أيضا وبالتبعية :

**أحدهما :** أن يفقد الفرد قدرته على الحركة الدنيقة المحسوبة ، لأنه يفقد بفعل الكتب قدرته على رؤية الأشياء في حجمها الطبيعي . **وثانيهما** أن يتولد عنه انفجار عشوائي غير محسوب أيضا ، ولعل هذا الانفجار آثار مدمرة وغير بنساعة .

**رابعا :** أن للخلل الاجتماعي دلالة أساسية وهي أن **تمة تناقضا في المعايير الثقافية والسلوكية في المجتمع . ومعنى هذا التناقض أن نظرات الأفراد الى الأشياء والأعمال تختلف بحيث يؤول الأمر الى انعدام وحدة الفكر ووحدة العمل** ، مما يترتب عليه بالضرورة صعوبة التنبؤ بنوع التغيير المطلوب للقضاء على ما يكابده المجتمع من خلل . **خامسا :** أن تمة اختلافا واضحا ، وأن وجب التأكيد عليه لأهميته ، بين الخلل الاجتماعي الذي يحفز الى تغيير أوضاع المجتمع ، وبين السلوك المنحرف الذي يمارسه بعض الأفراد . ففي الحالة الأولى تحس الغالبية الكبرى من أفراد المجتمع بأن شيئا ما يجب أن يتغير في النظام الذي يسير عليه هذا المجتمع حتى تستقيم أموره ، وتجرى على سواء . بينما في الحالة الثانية تحس هذه الغالبية بأن تصرفات بعض الأفراد إنما هي تصرفات شاذة ومنحرفة عن المقاييس العامة التي أقرها المجتمع دستورا للتعامل بين أفرادها . ومثل هذا الانحراف ليس الا اعوجاجا خلقيا يتطلب التقويم ، ولكنه لا يتطلب ثورة تغير أوضاع المجتمع أو تبديل مساره ، بل على العكس من ذلك تماما ، فإن ما يتطلبه المجتمع في حالة هذا الاعوجاج الخلقى إنما هو مزيد من وسائل الحفز أو الردع حتى يتم الالتزام الجماعي بالمعايير الاجتماعية المتواضع عليها .

### أبعاد التغيير الاجتماعي

والحقيقة المستخلصة من هذا كله أن التغيير الذي تستهدفه الثورة هو ، أولا عملية انسانية تضرب بجذورها في أعماق أوضاع المجتمع ، والا فإنها تصبح حركة عاتلة على السطح كاختلاجة الموج فوق المحيط العميق الهادر . وهو ، **ثانيا** ، لا يتم بمعمل عن سائر العناصر التي يتألف منها هذا الكون الفسبح بكل من فيه من ناس وما فيه من أشياء وعناصر . بل هو نتاج التفاعل الحي والخللاق بين هذه المركبات

وبالتبعية فإننا نسقط من هذا البحث أى كلام يمكن أن يقال عن حركتين هما : **« الانقلاب » و « التطور »** . ذلك بأن التطور ، أو الإصلاح البطيء ، وإن كان ذا اثر بعيد القور في حياة الشعوب ، وعلى مختلف الحقب ، إلا أنه بالحق لا يشكل ظاهرة تاريخية ملفتة ، كما أن البحث فيه خارج عن نطاق هذا المقال . وأما الانقلاب فإنه غالبا ما يكون ذا أهداف ضيقة محدودة ، يزيد من ضحالتها ما بطبيعة الحال ، أنه محكوم في مساره بالتصارع العنيف بين الفئات ذات المصالح الشخصية المتناقضة ، والتي تحكم وتتحكم في أقدار الجماهير ومساعما الحر نحر ما تعتقد أنه مستقبل أفضل .

### التغيير داخل المجتمع

ما هو التغيير إذن ؟؟؟ أو ، بعبارة أخرى ، ما الذي يمكن أن نفهمه حين نقول أن مجتمعا ما يتغير ... ؟؟ تمة أفكار أساسية لابد من تسجيلها بادى ذى بدء لأنها في وأينا بدايات يجب أن تنطلق منها مناقشتنا لماهيمة التغيير ، وهي :

**أولا :** أن جميع المجتمعات الانسانية يعتموها ، بدرجة أو بأخرى ، نوع من الخلل في التنظيم . والمجتمعات التي يمكن أن يقال عنها أنها براء من الخلل مجتمعات من نوعين متناقضين تماما : **أحدهما** مجتمع طوبى وهى لا وجود له الا في أخيلة أصحاب الأحلام والمثل . وهذا مجتمع **« فوق انساني »** - أن جاز هذا التعبير - لأنه لا يوجد الا بطاقة لم تتح للطبيعة البشرية ، وبالتالي فإنه مثال لا يمكن أن يقاس عليه في محاولات التغيير وبناء المجتمعات الحديثة . **وثانيهما** مجتمع **« تحت انساني »** - أن جاز هذا التعبير أيضا - ونقص به ذلك المجتمع الذي تبنيه الحضارات الاجتماعية كالنمل أو النحل . فلو أنك شاهدت خلية للنحل ، أو مجموعة من النمل تجرى على حائط ، رأيت نفسا بديها من النظام المتقن الذي لا خلل فيه . وحتى اذا حدث هذا الخلل بفعل قوى خارجية مأكسة فان مجتمع النحل أو النمل يعود سيرته الأولى من الدقة والنظام بانتهاه ما قام به من رد فعل غير منظم أزاء قوة خارجية غير متوقعة .

**ثانيا :** أن ما تعانيه المجتمعات الانسانية من خلل يحفزها دائما الى تشديد التغيير سعيا وراء الإكمال والاتقن . **ومن هنا فإننا يمكننا أن نقول أن الخلل والتغيير حالتان تسبق كل منهما الأخرى وتقبها ، بمعنى أن التغيير يأتي بعسد الخلل لأنه نتاج الإحساس به ، ثم أن الخلل يعقب التغيير بالقطع لأن المجتمعات الانسانية لم تصل بعد ، ولن تصل أبدا ، الى حالة من الاتقان والدقة ينتفى فيها الخلل الذي يدعو الى المزيد ثم المزيد من التغيير ... وهلم جرا .** فالتغيير الذي يأتي بعد خلل ما ، ونتيجة له ، ليس ، ولا يمكن أن يكون ، كلمة أخرة في سجل المجتمع الانساني ، وإنما هو مرحلة في سلسلة من المراحل التي يعقب بعضها بعضا في عملية حوارية تعنى بغير انقطاع بين

الكونية كلها التي يتأثر بعضها ببعض ، والتي تتمازج الأخذ والعطاء بغير حساب ، وبغير حدود .

فالتغيير ، في جوهره ، تغيير اجتماعي ، أي أنه يحدث في مجتمع مكون من أفراد ، ولكن هذا التغيير لا يحدث ، إذ يحدث ، بمثابة من العناصر الكونية المختلفة التي تترك بالقطع آثارها على هذا المجتمع . فنوع التغيير الذي يحدث ، مثلا ، في منطقة جديدة غير نوع التغيير الذي يمكن أن يحدث في منطقة استوائية . وبالمثل ، فإن نوع التغيير الذي يحدث في مجتمع مثقف هو بالتأكيد غير نوع التغيير الذي يمكن أن يحدث في مجتمع آخر ترين عليه شوائب الجهل والتخلف الفكري . ونوع التغيير الذي يحدث في مجتمع يعيش على رقعة أرضية خصبة غير نوع التغيير الذي يمكن أن يحدث في مجتمع يعيش في صحراء قاحلة ... وهكذا . وكذلك فإن بعض التغيير الذي يحدث قصير الأمد لا يدوم غير فترة قصيرة تشكيل وزارة جديدة ، مثلا ، أو عقد مؤتمر ، أو إبرام معاهدة بين دولتين أو أكثر . ولكن بعض الآخر بعيد المدى بدأ منذ مدة سحيقة ولا ترى له نهاية في المستقبل المنظور ، كفكرة الدولة أو الإيمان بالله ...

وبعض التغيير يبدو وكأنه يحدث بصفة دورية ، كاندلاع الحروب أو ظهور الديكتاتوريات على فترات متقطعة في التاريخ ، وبعض الآخر يبدو كجملة اعتراضية بين تسلسل مطرد للأحداث كتجارة الرقيق أو التفرقة العنصرية .. وعلى الرغم من تعدد التغيير من حيث النوع والديمومة ، فلا بد أن ثمة جوهرًا عامًا له ، ولابد أن ثمة عناصر عامة مشتركة تكون منها كل حركة اجتماعية ترمي إلى تغيير الأوضاع السائدة . فما هو هذا الجوهر ، أو ما هي هذه العناصر المشتركة ... ؟؟

نبدأ بتعريف الحركة الاجتماعية ... ما هي ؟؟

يمكن أن يقال أن الحركة الاجتماعية توجد حيث توجد جماعة من الأفراد تنشط داخل مجتمع ما بهدف كسب تأييده لممارسة أساليب جديدة من أجل تحقيق صالح عام أو اعلاؤه .

وهنا يجوز أن نتخذ الحركة الاجتماعية اتجاهين : **أولهما** الدعوة إلى أسلوب جديد تماما لم يختبر قبل ذلك ، ولم تمر به التجربة ، **وثانيهما** الدعوة إلى العودة إلى أحد الأساليب التي مورست في الماضي ، ونرى الحركة أنها صالحة للحاضر والمستقبل مع بعض التجديد أو بعض التعديل .

وفي كلتا الحالتين فإن الفكرة العامة الكامنة وراء التغيير المقصود تنبع من أن التجربة قد أثبتت عدم كفاءة الوسائل المتبعة حاليا لتحقيق الصالح العام ، كما تنبع من الاعتقاد في كفاءة الوسائل التي سوف يأتي بها التغيير المقترح الذي تتبناه الحركة الاجتماعية .

ومن ذلك نرى أن للحركة الاجتماعية - أو على الأصح **الثورة** ما دمنا قد افترضنا من قبل على قصر حديثنا في هذا المقال على هذا النوع وحده من أنواع الحركات الاجتماعية - شرطين أساسيين : **أولهما** أنها تستهدف أحداث تغيير ما في المجتمع ، أن عن طريق استجهاه بعض الأساليب المأثمة الصالحة ، أو عن طريق استحداث أساليب جديدة لم تمر بها التجربة . **ثانيهما** أن يكون الهدف الأول والآخر من هذا التغيير هو تحقيق مصلحة مشتركة أو اعلاء صالح عام .

وتأسيسا على ذلك فإن ثمة الواناً من التغيير لا يمكن أن تكون من النوع الذي يحدث ثورة ، وليست بالقصص هي المقصودة من كلمة التغيير الواردة في التعريف الآنف . ومن أمثال ذلك التغيير الذي تجربه الحكومة في بعض القوانين القرابية لأحدى المؤسسات أو الهيئات ، كقانون منح بدل طبيعة عمل ، مثلا ، لبعض فئات الموظفين ، أو اعفاء بعض الفئات الأخرى من أجر ركوب السيارات العامة .. واتما الشرط الأساسي للتغيير الثوري هو أن يكون تغييرا عاما كليا يحدث على النطاق القومي كله ، ويهدف جماعي ، بحيث يترك أثره الذي لا يخطئه النظر على المؤسسات السياسية والاقتصادية والثقافية والدينية والأخلاقية في الدولة كلها ؛ وبحيث ألا يكون الهدف من هذا التغيير هو مجرد الهدم ، وأسقاط الأبنية القائمة ، بل إقامة مؤسسات بديلة يرى أنها أقمن بتحقيق الأهداف العامة للبثافة .

وبعبارة أخرى ، فإن التغيير الثوري يسير بالتحتم في اتجاهين يكمل أحدهما الآخر ، ويتأسس عليه : **الاتجاه الأول** هو مناطق شتى ما في المجتمع بهدف اسقاطه واجتثاث أصوله ؛ **والاتجاه الثاني** هو معاضدة شيء آخر ، أي العمل من أجل هدف ما يسعى التغيير الثوري جاهدا ، وباطلاف والناب ، لإدراكه ، ولجعله حقيقة راسخة في مجتمع ما بعد الثورة .

ونحن نسى الاتجاه الأول استقرا في الفضية ، وهي الحالة التي تكون الثورة فيها مركزا الجهد من أجل العمل ضد شيء ما في المجتمع القديم بقصد استخضاله ؛ كما نسى الاتجاه الثاني الاستقرا في المية ، وهي الحالة التي تستغرق الثورة فيها جهودها في العمل مع شيء ما بقصد تثبيته وترسيخه في مجتمع ما بعد الثورة .

### الثورة بين الضدية والمية

ولكن هل الضدية والمية حالتان تتجاذبان الثورة بغير ضابط ، وبغير معيار ثابت يحدد هذه وتلك ... ؟؟

وهنا لابد من تقدير حقيقة إنسانية عامة ، وهي أن رد الفعل الذي يقوم به أي فرد انزاء أي حدث يتوقف على نوع الأثر الذي يتركه هذا الحدث على القيم اللازمة للذ الفرد ، سواء كانت هذه القيم معنوية أو مادية .. بمعنى أن رد الفعل يكون معاكسا بالضرورة إذا كان من شأن الحدث

**وثانيهما** أن النجاح في التشخيص ضمن بصورة علمية وأكيدة استشارة السخط الجماهيري وتركيزه بحيث تسهل بعد ذلك عملية تقويض المؤسسات القديمة ، واستبدالها بمؤسسات أخرى جديدة .

### أيديولوجية الثورة

هذا عن الظروف اللازم توافرها حتى تنجح الثورة في حالة الضدية ، أي حالة الوقوف ضد شيء أو أشياء في المجتمع بقصد اقتلاعها واستئصالها . فماذا عن الحالة الأخرى التي تحدثنا عنها آنفاً ، أعني حالة المية ، أي وقوف الثورة مع شيء آخر أو أشياء آخر بقصد ترسيخها في مجتمع ما بعد الثورة ، وجعلها إحدى حقائقه الركينة الثابتة .. ؟؟

فلا يكفي بالطبع أن تقف الثورة عند حد هدم قيم ما ، أو مؤسسات بعينها ، لأن تلك ، بالحق ، حالة مؤسسة من حالات تبديد الطاقة الثورة في عمليات تخريبية وعبث . وإنما تتحقق الثورة على تمامها وكما لها حين تنتقل بعد

**الهدم إلى البناء الذي يتحصل به نفع أعظم لمجموع الشعب .**

وما نسميه حالة المية هو ما اصطلح على تسميته **بأيديولوجية الثورة ، أو فلسفتها** . وإذا كان لنا أن نفرم معنى كلمة « **أيديولوجية** » فابسط ما يقال في ذلك هو أن الأيديولوجية هي جميع الأفكار والمبادئ التي يتأسس عليها نظام ما ، ولا سيما في جانبيه الاقتصادي والسياسي . أو ، بصورة أخرى ، أن أيديولوجية الثورة هي ، على الجملة خطتها للعمل في المستقبل ، ومن أجله . وحين نتحدث عن المبادئ التي يقوم عليها نظام ما فنحن نفترض بالبداهة أن

أن يفسر دخل الفرد أو مركزه أو مقاصده أو علاقاته بالآخرين أو ، على الجملة ، أي شيء آخر مما يدخل في المركبات الحيوية لنظام حياته . وعكس ذلك تماماً يحدث في الحالة الممكنة .

اذن فالثورة بتحدد مسارها بالضدية أو بالمية بحسب القيم المصققة بحياة الأفراد في المجتمع فعين تقف الثورة ضد شيء ما ، فلا بد أن يشكل هذا الشيء خطراً على قيم ما في المجتمع ، وتهديداً لها . وحين تقف الثورة « مع » شيء ما ، فلا بد أن تمثل في هذا الشيء فرصة مواتية لاسلاء بعض القيم الأخرى .

ذلك أساس عام ، وكأي أساس عام فإنه لا يفتى الفناء كله ، لاسيما ونحن بصدد البحث في الدقائق والأصول . فتمة سؤال هام جدا لا بد من الإجابة عليه حتى يطمن الضمير الثوري ، وهو : قيم من تلك التي تحدثنا عن الثورة حين تقف ضد شيء « ما » في المجتمع ، وحين تقف مع شيء « ما » آخر .. ؟؟

ولا مراء البتة في أن نجاح الثورة أو فشلها يتوقف تماماً على نوع القيم التي تحاز إليها ، أي على نوع التغيير الذي يتوخاه . ويتأسس على هذا بالبداهة أن نجاح الثورة مشروط بانحيازها للقيم التي تؤمن بها الغالبية المتأجبة لبلد كل جهده مطلوب من أجل إعلانها . ولا بد من تحصل عدة ظروف يتحقق بها هذا الجهد الجماعي اللازم لانجاح الثورة ، نذكر منها ما يلي ، مع ملاحظة أننا تقتصر الحديث هنا على نجاح الثورة في حالة الضدية فقط :

**أولاً : أن غالبية أفراد المجتمع يجب أن تتفق على رؤية واحدة بالنسبة للأحداث أو للأشياء التي يرى أنها تمثل تهديداً للقيم التي يدينون بها .** وفي هذا افتراض واضح وهو أن تكون الأحداث أو الأشياء قد تركت آثارها الفسادة على رقعة فسحة من أرض المجتمع ، وأن تكون القيم المهددة سائدة في هذه الرقعة .

**ثانياً : لا بد من وجود رأى عام ناضج ، أو أسلوب منظم للثورة ، بحيث تتم استشارة المعارضة والاستنكار وردود الفعل الماظفة القوية ضد الأشياء والأحداث التي تهدد قيم الكثرة الكاثرة من أفراد المجتمع .**

**ثالثاً : أن الثورة يجب أن تكون قادرة على تركيز السخط الشعبي على مصدر عام تعزى إليه جميع الأحداث والأشياء الماظفة للقيم الاجتماعية والشخصية .** فإذا كان الفقر يطحن الريف المصري ، مثلاً ، فلا بد من أن تنجح الثورة في تحديد المصدر الذي ترجع إليه هذه الحالة البائسة التمساة التي يعاني منها هذا القطاع الكثير من المجتمع . ونجاح الثورة في تحديد مصدر البؤس والنفس مطلوب لتحقيق أمرين على الغاية القصوى من الأهمية : **أولهما** أن النجاح في تشخيص الداء هو الخطوة الأساسية نحو وصف العلاج الناجع ،



**صداقة ، وتميرا حقيقيا عن التل التابعة من الواقع المكابد .** والا فان عملية تزييف الشعارات ، واطلاقها بغير ضابط ، هي من اقصى الضربات التي يمكن أن تنزل بأى عمل ثورى ، لانها تؤدى فى النهاية الى زعزعة ثقة الجماهير بالثورة ، وبالتالي الى الثورة لا تستطيع أن تحشد الجهد الجماعى اللازم لاهم عملية تحدثنا عنها حتى الآن وهى هدم القيم القديمة وبناء قيم أخرى جديدة لتأخذ مكانها وتحل محلها .

وحيث تنسم الشعارات بالصدق فانها تكون بمثابة الحداة المخلصين للموكب الثورى الزاحف . فعندما تطلق الثورة العربية شعار **الوحدة** فانما تفعل ذلك لمواجهة واقع التجزئة ؛ وعندما تطلق شعار **الاشتراكية** فانما تفعل ذلك في مواجهة واقع الاستغلال الاجتماعى ؛ وعندما تطلق شعار **الحرية** فانما تفعل ذلك في مواجهة الاحتلال . ولأن التجزئة والاستغلال والاحتلال من مظاهر الواقع العربى المؤلم فان شعارات الثورة العربية تصبح وكأنها الهامات مؤثرة تنبثق الى الوجدانات العربية فتشعلها بالغضب البركانى ، وبالثورة العاصفة . ان هذه القابلة بين الواقع والمثال ، وهذا الحوار المستمر بينهما ، كفيلا بتحقيق شيئين لا غنى للثورة عنهما : **أولا** تجسيد الأهداف الثورية أمام الجماهير تجسيدا لا يخطئه النظر ، ولا يضل فى مناهات

هذه المبادئ ببناءة ، أى انها تقود الجهود الإيجابية من أجل إحلال النظام الجديد ، التى تحدد هى نفسها ملامحه وقسماته ، محل النظام القديم الذى اسقط وانذر .

ولا جدال فى أن الأيديولوجيات الثورية تختلف من بلد الى بلد أعتى من ثورة الى ثورة ، وذلك بحسب نوع الاختلاف الاجتماعى القائم فعلا بين الأمم المختلفة فى الزمن الواحد ، وفى الأزمنة المتعاقبة . **وإى كلام يقال عن ثورة عالية تقودها أيديولوجية واحدة ، إنما هو كلام غير علمى وغير موضوعى ، وإن قطع أصحابه أنفاسهم ادعاءا للعلمية الموضوعية ، وذلك لسبب بسيط واضح وهو أنه كلام يستقط من الحساب ، اختلاف الظروف التى تحيط بعملية التغيير الثورى فى الأمكنة والأزمنة المختلفة .**

وليس معنى ذلك أننا نقطع بعدم وجود أى تشابه بين الثورات المختلفة ، فهذا التشابه قائم من غير شك لأن جميع الثورات ، وبلا استثناء ، تستهدف التغيير وإن اختلف نوعيا وكما تبعا لاختلاف الظروف التى تحيط بالأعمال الثورية . وهنسا ، وهنا فقط ، يمكننا اكتشاف بعض المبادئ العامة الكامنة فى أية أيديولوجية ثورية ، وهى مبادئ يمكن تلخيصها فى مبدئين أساسيين :

**أولها : فيما نعتقد هو أن يكون للأيديولوجية الثورية مثال ترتبى ، وترثبى اليه .** ونحن حين نتحدث عن المثال فى هذا المجال نصب ألا ينصرف الذهن اطلاقا الى الفكرة الشائنة عن التل الأطلاطونية النبتة عن الواقع ، المقطوعة السبب بحياة الناس . وإنما المثال الذى نقصده هنا ، بل الذى نقصده فى كل ما نكتب ونقول ، إنما هو المثال الناتج من الحوار المستمر بين فكر الانسان الحر وواقعه المعاش . ولنضرب لذلك مثلا من فكر الانسان العربى وواقعه . **ففى اعتقادنا أن أدنى ما يعاينيه الانسان العربى من واقعه هو أنه قائم على التجزئة التى فرضها الاستعمار** إبان سطوته بقصد الإبقاء على الشعوب العربية فى حالة تخلف وضعف تمكنه من مواصلة استغلالها ، واستنزاف مواردها الثرة . **وكان طبيعيا أن يكون نتاج الحوار بين الفكر والواقع العربيين مثالا يتطلع الى القومية العربية التى يمكن أن تتطور فى وحدة عربية شاملة .** وترتبطا على ما سلف فإن نجاح أية ثورة عربية مرهون بقيامها على أساس أيديولوجية متكاملة من بين مبادئها الثابتة الدعوة الى القومية العربية ، وما تتأدى اليه بالضرورة من وحدة عربية شاملة . **وأية ثورة عربية لا تتخذ من القومية العربية** مثالا لها هى بالحث عمل عشوائى متعسك ، ومحكوم عليه بالتخبط والسقوط .

**وثانيها : هو أن تستطيع الأيديولوجية التعبير عن نفسها فى شعارات حامية فادرة على الترسب فى وجدانات الجماهير ، واشمائل شعاراتها بالثورة .** ولهذه الشعارات شرط واحد ، ولكنه هام جدا ، ونحن هنا نؤكد عليه ، ثم نؤكد عليه مرة أخرى ، **وهذا الشرط هو أن تكون الشعارات الثورية**



التفسير ، وثانيا كفاءة استجابة جماهيرية جماعية لآي جهد ، مهما عظم ، ندعوا اليه عملية التغيير الثوري .

### أسس التغيير الثوري

حين ينشعب البحث فمن المفيد دائما أن يختم بعجالة مركزية تسجل فيها النتائج الرئيسية التي تم التوصل اليها . وفي بحثنا هذا عن « الثورة والتغيير » توصلنا الى نتائج أساسية نذكر منها ما يلي :

**أولا :** ان التغيير الثوري محكوم بظروف الزمان والمكان ، ولا يمكن أن يكون عملية رتيبة تجري على اسس أزلية أبدية صالحة لكل زمان ومكان . ان ذلك ، فضلا عن مخالفته لظروف الواقع المتغيرة ، فانه يتجاهل رأسا مع طبيعة التغيير ذاته التي ترفض التسليم بمنطق الديبومة الرتيبة الجامدة .

**ثانيا :** ان أهم أسس التغيير الثوري هي أنه ( أ ) تغيير اجتماعي في صلبه وأساسه (ب) وهو تغيير للقيم المادية والمعنوية السائدة في المجتمع (ج) ولهذا التغيير حالتان أساسيتان هما حالتا الضدية والمعية ، أي حالتا الهدم والبناء ، فالتغيير الثوري يبدأ بمعارضة القيم المرفوضة وهدمها ، ثم ينطلق بعد ذلك حتما في سبيل بناء قيم جديدة لتحل محل القيم المندثرة ( د ) ان عملية بناء القيم الجديدة تسير وفاقا لما يسمى بأيدولوجية الثورة التي هي مجموعة

المبادئ والاسس التي تسترشد بها الثورة في عملية بناء المجتمع الجديد .

**ثالثا :** ان ثمة ظروفا ومبادئ عامة تحكم العمل الثوري الثوري وهي ، على الجملة ، أمران : ( أ ) في حالة الهدم لابد للثورة أن تعبئ شعورا عاما بالضغط على القيم التي يراد هدمها ، وهي لا تستطيع ذلك الا اذا كانت هذه القيم قد جلبت التعاسة للأكثرية الغالبة في المجتمع (ب) وفي حالة البناء لابد للثورة أن تستوحي مثالا تصوغ عليه المجتمع الجديد ، شريطة ألا يكون هذا المثال شربا من جموع الخيال ، وإنما امتدادا طبيعيا الى أعلى من قلب الواقع المرفوض الذي عانت الجماهير من لسمانه .

**رابعا :** وبناء على هذا المفهوم فان الثورة ليست ، ولا يمكن أن تكون ، مجرد جهد مستحيل في طلب المستحيل ، كما لا يمكن أن تكون شرب عشواء بغير ضابط وعلى غير أسس ، وإنما الثورة ، في معناها الحقيقي ، حوار حي وخلق بين الواقع الذي يراد تغييره والمثال الذي يراد للمستقبل أن يصاغ عليه ، شريطة أن يكون هذا المثال ذاته نتاج حوار حي بالمثل وخلق بين ما هو كائن بالفعل ، وما يجب أن يكون بالضرورة التي يفرضها التطلع الانساني المشروع الى حياة افضل .

### عبد الفتاح العدوي

الليونة التي تمتزج بالتأمل في الانسان والحياة والعالم المحيط بنا . ومن الملاحظ انها لا تلتزم في أسلوبها بقواعد الفن الواقعي بل هي تغير من المقاييس والنسب الخاصة بالأجسام .



لقاء الحياة

#### انسان هذا العصر



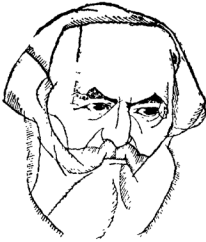
تتوجه المثالة السوفيتية المعاصرة تيودوزيا بريج يتمثلها الى جمهور قادر على أن يتدققسا في اطار من القيم الجمالية في عصرنا الراهن ، هذا العصر الذي يضطرم بالصراع المتقد والصدام الماسادي بحثنا عن التناغم البشري الكامل فيه .

ويحتاج فننا الى بلل جهد شاق من التفكير من جانب المتفرج ، فأعماها يغلب عليها الطابع العقلي بكل ما تحمله من معنى ، وان كانت هذه النزعة العقلية تمتزج بمعاظفة اثوية رقيقة .

وُتد ظلت تيودوزيا طوال خمسة عشر عاما تشق طريقا من البحث والتجربة ، ومهما اختلف معها الانسان ، فان أسلوبها يرغم المشاهد على الانفعال والتأثر بها .

وتمثالها هيروشيما انما يعسد صرخة مدوية لانسان هزته من الأعماق قسوة القرن العشرين التي لا مثيل لها .

ومن خلال مجموعتها الكبيرة لتماثيل الحدائق نتيبن جهودها الدائسة ومحاولاتها المتصلة للوصول الى ليونة التشكيل وسلاسته . تلك



● « ان الفلاسفة السابقين قد حاولوا فهم العالم فقط ، ولكن المسألة في حقيقتها هي كيف نغيره ؟ » .  
ك . ماركس

## مارو .. وعلمية التاريخ

من شائع القول ماهو معروف منذ اواخر القرن السابع عشر باسم **فلسفة التاريخ** ، اذ صار هذا المصطلح - لكثرة ماقاذنه مباحث الفاسفة والتاريخ والاجتماع - علما على هلامية الموضوع .. يفتقد التحديد ، ويحتاج الى التقيب ، ويتطلب التقلب والنقاش .. ومن ثم يحتم على الباحث المعاصر تنظيم خطوات بحثه فيه ، أو بالأصح يلزمه باستخدام منهج لا ترقى اليه شبهات القول والتأويل .

### نظرية البحث العلمي في التاريخ

والأستاذ هنري ايرني مارو من هؤلاء الباحثين المعاصرين في فرنسا الذين أخذوا على عاتقهم **تطهير المعرفرة التاريخية** من شوائب عديدة .. مستهدفا في ذلك غرض الوصول الى وسيلة علمية ، تعين عالم التاريخ في الحاضر





● « سستقل الحضارات كما كانت من قبل  
معاصرة لبعضها البعض ، لأنها جميعا من نوع  
الأسرة الإنسانية بأجاليها المتعاقبة .  
أ . توينبي

● « الفكرة الوحيدة المصاحبة للفلسفة عند  
تأمل التاريخ هي الفكرة البسيطة للعقل ،  
أي أن العقل يحكم العالم ، ومن ثم فإن  
تاريخ العالم هو عملية عقلية » .  
ف . هيجل

## جمال بـدران

وانما نراه يرجو أن تفسح الفلسفة طريق  
الحضارة - ولو إلى حين - حتى تكتمل للتاريخ  
مقومات العلم ، ويمكنه أن يرتقى إلى مستوى  
اليقين .. ولا ضير بعدئذ من تطوير علم التاريخ  
.. الكامل .. إلى مرحلة من التفلسف شأنها  
شأن مرحلة العلوم المتقدمة كافة ..

لكن المعادلة الصعبة تكمن في طبيعة  
المجتمعات الإنسانية وفي كيفية أخضاعها  
لدراسة في التاريخ علمية .. كيف نبلغ بالتاريخ  
درجة السيطرة العلمية التي تجعل من مجتمع  
إنساني حقلاً لتجاربه ؟!

وهنا يجدر بنا أن نستحضر تجارب من  
سبقونا في هذا المضمار ، ونستهديها رؤاها حتى  
نحقق رؤية على المستوى المحسوس ..

إن مائدة في السماء تمثلها .. إذ يجلس  
اليها الخالدون ممن لا كوا سيرة الإنسان وفلسفوا

والمستقبل ، وتؤدي به إلى الحقيقة التاريخية  
التي لا مطعن فيها . وهو في محاولته الجادة ..  
يعدد الشوائب التي عابت البحوث الماضية ،  
ويتتبع مواضع الصواب التي تتضمنها ،  
فيجمعها ليقارن بينها في موضوعية علمية ،  
ويفترض من بينها احتمالات قد يتلملص العقل  
في قبولها ، فلا يلبث أن يساندها بشواهد من  
التاريخ ثابتة ، حتى إذا ما كاد العقل أن يسام  
بها ، بادر إلى تأمين العقل بنظرية البحث العلمي  
في التاريخ .

وأستاذ السربون ثالث ثلاثة على قيد  
الحياة أخذوا بيد التاريخ ليخلصوه من ربقة  
التفلسف في طريقه الطويل بين الماضي والحاضر ،  
وبسلموه عصا العلم يتوكأ عليها إلى المستقبل .  
لكنه هو وزميله توينبي وبرتراند رسل لا يقفون  
من الفلسفة موقف المعادة في سيرها مع التاريخ،

لم تبلغه الدول السابقة عليها أو التي جابت بعدها » .

ولهذا فإنه يحاول استيعاب تاريخ العالم من تاريخ الإمبراطورية الرومانية التي جمعت شعوب المعمورة ، ويجعل من التاريخين وحدة شاملة للأحداث الإنسانية .. يصبح في الإمكان استمداد فلسفة منها لتاريخ البشر .. « تفرض وحدة الأحداث على المؤرخ وحدة مماثلة من التأليف عندما يصور لقرائه عملية قوانين الحظ على أوسع مدى ، فالحروب المحلية وما يتبعها من إجراءات قد تناولها عدد من المؤرخين ، بينما واحد منهم - في حدود معرفتي - لم يكلف نفسه مهمة فحص الروابط الداخلية لتتابع الأحداث وأصولها ، ونتائجها على مستوى النظرة الشاملة » .

**فما هي النتائج التي استخلصها بوليبيوس من نظريته الشاملة في تاريخ العالم الروماني ؟ ..**  
**كلها لا تخرج عن قانون الدورة الأفلاطونية التي تنتهي فيها حياة الإنسان بالكوارث الطبيعية ..**  
تنتهي لتعود قلة باقية من الناس إلى التكاثر والعمل .

### التاريخ وطبيعة الاجتماع البشري

**وهاهو ابن خلدون مفكر العرب في التاريخ وفلسفة حدوثه ..** يصبح مناديا بأن التاريخ ملئ بالأغلاظ ، كتابة التاريخ يجب أن تصوب ، التاريخ يجب أن يمتنع ، كما أن المنطق مدخل لدراسة الفلسفة فلا بد أن يكون للتاريخ مدخلا .. يضئ الطريق للباحثين في اقتفاء آثار الشعوب منذ الأزل حتى الأبد .. ان اقتفاء خطاهم يتطلب المما بواقعات العمران .. « فللعمران طبائع في أحواله ترجع إليها الأخبار وتحمل عليها الروايات والآثار .. » ومن ثم **فإن تاريخ البشرية لا يسير اعتباطا ، بل يخضع لأصول ونواميس تشق من طبيعة الاجتماع البشري .**

كلمات انطلقت فاطاحت بحاجز يحجب طريقا جديدا .. لكن أحجار هذا الحاجز استطاعت أن تشتت هذه الانطلاقات .. فانهرفت عن ولوج هذا الطريق ، بل ارتدت لتطن .. فنسجم لها صدى ما سبقها من كلمات .. مظاهر الحياة كلها لدى الناس تتدرج من البساطة إلى التعقيد .. تفكير الناس ، عقيدتهم ، نظامهم العمراني والسياسي ، حتى

تطوره .. لأجدر بأن يكون طعمام هذه المائدة عظاما آدمية تعرت من قشورها اللحمية ، حتى إذا ما استقى واحد منهم طعمها .. ملأ فمه هواء الحفريات التربة .. فيزفره كلمات تملأ العيون والأسماع .

### استقراء فلسفة التاريخ

فهاهو أفلاطون ممثل الفكر الهليني .. يتردد صدى كلماته عن حياة الناس .. انها كالبحر الهائج الذي تتناهب حركتا المد والجزر ، تاريخهم خاضع للفعل ولرد الفعل ، **تاريخ الناس يدور دورات لابد أن تنتهي كل واحدة منها بالانحلال والكوارث ..** انها دورات محدودة ومحددة ، محدودة لانها لا تفر فيها ولا تعديل .. **فهي تكرر نفسها ، ومحددة لأن كل واحدة منها لا تزيد عن عشرة آلاف سنة شمسية ، ومن ثم فإن تطور البشرية تزداد بين دورتين متناوبتين ، تفصل بين كل نوبة منهما طوفان يمحو آثار الأولى من بشر ، ويسوى الأرض مهادا كما سوف يدب فوقها من جديد البشر ..** وهكذا دواليك .. بل ان كل دورة منها .. تمر الإنسانية خلالها بخمس حالات .. الفطرة أو الهمجية ، الزراعة الجبلية ، حياة المدن الجبلية ، حياة المدن السهلية ، ثم حياة المدن الساحلية التي يطفى بعدها الطوفان !!

**وهاهو بوليبيوس الجياولي لسان حال الفكر الروماني ..** تنطلق كلماته مؤيدة شطحة أفلاطون ، فتبين لنا كيف أن الدولة في أصلها **تعتمد على القوة ،** وكيف أنها في تطورها تتخذ مسار الانجذاب الشعوري إلى خالق فاضل يشبع بين أهلها ، ويعتمد في شيوخه على عادات وعرف وتقاليد مرعية . فهو في حديثه عن سر انتصار روما وتكوينها الإمبراطورية الرومانية ، مطبحة في ذلك بالإمبراطوريات التي سبقتها كافة .. **يؤكد أن القوة الكامنة في صمودها هي شمولها كل أنحاء المعمورة ،** بمعنى أنها لم تقع في أخطاء مؤسس إمبراطوريات الفرس والإسبرطيين والمقدونيين .. فهاهي كلماته تردد « كانت إمبراطوريات قوية وشهيرة ، بل بعيدة الحدود ، لكنها تركت بالفعل أجزاء كثيرة من المعمورة خارج حدودها مثل صقاية وسردينيا وشمال أفريقية ، وشعوب غرب أوروبا النزاعة للحروب .. أما الرومان فأخضعوا العالم المعمور فعلا ، وشيدوا دولة بلغت من الشهرة شأوا

شرفهم وحسبهم .. كل هذا يمر بمراحل أربع متعاقبة .. البداية ، ثم الملك ، ثم الحضارة ، وبعدئذ الاضمحلال والخراب والفناء . لكن – والحق يقال – قانون المراحل الأربع هذا لا يشبه تماماً الدورة الأفلاطونية ، ولا يمثل نظرية للتقدم المطلق المستمر لدى البشرية على مسار التاريخ .. بل هو تقدم محدود .. يحده في النهاية الهرم والفساد ، ثم ينقله الى حقبة ثانية وثالثة ورابعة .. الخ فقد يرمز بعضها للتقدم ، ويرمز الآخر لتأخر والانحلال .. وهكذا .



فولتير

لكن فيكو يشرع في تدعيم نظريته الفلسفية بتطبيقها على الواقع التاريخي .. فيتخذ من عهد هوميروس مثلاً للمرحلة الدينية ، ومن مدينة أسبرطة عهد البطولة ، ومن أثينا عهد الإنسانية ، ثم يطبقها على الرومان فيجعل من خضوعهم لرؤساء الأسم مرحلة دينية ، ومن صراع الخاصة منهم « الباقريشيانز » مع عامتهم « الپليبانز » حول حقوق العامة مرحلة بطولية ، ومن عهد الجمهورية الذي أقرت فيه حقوق العامة ومساواتها بالخاصة مرحلة إنسانية . كذلك يطبقه على العصور الوسطى في أوروبا ، ثم على الأمم المعاصرة له .. فتلمس من جهوده تلك مدى رغبته في صبغ نظريته بصيغة علمية ، والتصديق عليها من واقع المجتمعات التاريخية والمعاصرة .. لكن ظلام الطريق طمس عنه بقية المعلومات عن طبيعة الحياة الاجتماعية لدى الشعوب الشرقية ، وتعظيمه لأفكار السلف – مثل أفلاطون – جعله يقلدهم .. فجاء بفكرة المراحل هذه .. مع أنه حذر المؤرخين من الوقوع تحت سيطرة آراء القدامى لينطلقوا الى رحاب البحث التاريخي القويم .

أما المفكر الناصر فولتير .. فقد غلى الدم في عروقه من سماعه لهذه الآراء ، وانبرى معترضاً على هذه المراحل أو الدورات ، لكن اعتراضه

هأوى المفكر الإيطالي فيكو يسير على الدرب في فلسفة التاريخ .. فيجد أن مظاهر الحضارة لا تخرج عن الدين والأسرة ودفن الموتى ، ويجد أن تاريخ الإنسانية وحيدة متماسكة ، تتطور شعوبها ومظاهر حضاراتها بنوع من الحتمية ، ولكن بسرعات متفاوتة .. فتنتقل من الهمجية الى حياة اجتماعية منظمة من خلال مراحل ثلاث : ١ – دينية يسودها الخوف من الآلهة ، فتصطبغ أفكار الناس بالخرافات والاساطير ، وينتابها نظم من الحكم استبدادية يحتكرها رجال الدين ، ومن ثم ينسبون كل تصرفاتهم الى الآلهة وحقوقها المقدسة .. ٢ – بطولية يتأله فيها بعض البشر ويسيطرون على ما عداهم ، فتكسو هذه النظرة كل القيم السائدة مثل الشرف والحق والاعزة وكيفية الحكم ، ومن ثم يظهر نظام الطبقات وتسود نزعات القوة والمخاطرة .. وثالثة المراحل هي مرحلة الإنسانية ، حيث تحترم فيها الطبيعة البشرية، وتراعى فيها الواجبات والحقوق ، وتسود فيها نظم من الحكم تدعو الى المساواة والحرية في التقيد ، وتعم لغة شعبية سهلة الكتابة والتداول .

لكن المهم في هذه المراحل الا اتصال بينها ، بل مجرد تعاقب بين دورات مستقلة تنتهى ثالثتها الى الترف والميل الى جمع المال وضعف الأديان وسيادة روح الانانية ، ومن ثم ينشأ البغض بين الفقراء والأغنياء ، وتخرب ذمم الحكام فتفسد الحكومات ، ويتدهور موقفها الى الحد الذي لا يصاح معه اى علاج .. فينتهى الأمر الى احتلال عدو قوى لمثل تلك المجتمعات المفككة .



ابن خلدون

رابع العهد عهد محاولة التخفيف من حدة ما سبقه من آثار الملكية الفردية .. وذلك بتنظيم عقد اجتماعي تنظيما عقابيا خالصا .. تنشأ فيه الدولة والقوانين والحكومات .. ومع ذلك فهي محاولة فاشلة لأنها تقضي على الحرية الطبيعية ، وتزيد من ضعف الفقير ، وتضاعف من اطماع الغنى .. فتضع معالم المساواة .. ولا علاج غير العودة الى العهد الطبيعي ..

ومعنى هذا أن روسو لم يكتف بأن يدور الانسانية في بدعة الحلقات أو الدورات ، بل افترض عقدا لا سند له من الواقع .. ينظم به الصلة بين الحاكم والمحكومين .. وذلك مما يزيد ظلمات الطريق الذي تسير فيه الى فلسفة للتاريخ .

### فكرة التاريخ الكلي

ويكاد ملو ان يمل آراء الدورات هذه ، فيلقى بها جانبا ، ويبحث عن مفكر في الماضي مثلها مثله .. فيصطدم بفكرة عن التاريخ الكلي من وجهة نظر عالمية .. للفيلسوف الألماني **عمانويل كانط** .. فالتاريخ عنده يصبح ذا معنى، لو نظر اليه كمسيرة مستمرة بلا هدف للتقدم او للتأخر ، فلا يهمه غير ربط أحداث هذه **المسيرة التاريخية بالتنوع الانساني عامة لا بفرد معين** . ولهذا .. ففي الامكان ان يتبع التاريخ خطة طويلة المدى تستهدف النوع الانساني ككل ولو على حساب منفعة الفرد وخيره ..

لم يكن على مبدأ وجودها أو الاعتراف بها أصلا، وإنما كان منصبا على **عندها ..** فلم يعترف **الابمهيدين فقط .. عهد الفطرة الخالصة** وعهد المدنية .. لكنهما حالتان مثاليتان كان على الانسانية أن تمر بهما ، لأن عهد الفطرة الخالصة لديه فطرة فكرية يسود فيها حكم العقل وفضائل الاخلاق وتعاليم الايمان الفريزي ، أي عهد توازن اجتماعي لا عهد صراع او حروب . **أما عهد المدنية فهي حالة - في رايه - لم تصل اليها بعد ..** لأنها تنتج عن تعاقد بين الشعوب والحكام على أن يرعى الحكام حياة الشعوب واحترام القوانين وسيادة الادباني العقلية ، ومن حق الشعوب أن تثور عليهم ان اخلو بالتعاقدات البرمة .

ولهذا فتفتق ذهن فولتير عن اكتشاف **حالتين منحرفتين في الواقع ، وتمهدان الى عهد المدنية المنتظر** ، هما .. حالة الهمجية لدى الامم المتأخرة ، وحالة المدنية الناقصة لدى الامم المتقدمة في عصره . وظن فولتير انه قضى على الخلاف بين فلاسفة التاريخ بهذا القانون الحاسم .. لكنه مضى وظل الخلاف على حدة ..

كذلك الامر مع **جان چاك روسو** .. انه حزين دائما على الماضي ، يتباكى على عهد الفطرة ، يجعلها منبعاً لمجرى تاريخ البشر .. ولما كان المنبع دائما على مرتفع من المرتفعات .. فان روسو قد استمد رايه من تلك الصورة التضاريسية .. فقال بأن **الانسان أخذ في الانحدار** تماما كانهجار الماء من المورد المرتفع الى السهل المنخفض .. حتى يتبدد في النهاية بين الوديان والبحار .. والتاريخ في مجراه بين المنع وبين المصب لابد أن يخترق **عهودا أربعة ..** أولا هذا **العهد الفطري** الذي عاش فيه الانسان لاشباع حاجاته الضرورية وابتعد عن كل صنعة بشرية ، وثانها **عهد الاستقرار** والحياة الجماعية وتقسيم العمل بين الرجل والمرأة .. فبدات في ذلك العهد ظاهرة التملك والصراع ، وثالثها عهد **استخدام المعادن والزراعة وامتلاك الأرض** .. ومن ثم ظهر الفرد القوي الذي يضع يده على ارض فيؤمن على ادعائه القوم البسطاء ، فتشأت الجرائم والحروب ،

وشأن التاريخ في هذا شأن العناية الإلهية أو الطبيعة تماما . ومن ثم فعلى أن نتخيل أن الطبيعة أو العناية الإلهية وسيلة ما تتأكد بها من مواصلة هذه السيرة التاريخية في فترة زمنية طويلة يمكن ادراكها من خلال النوع الانساني .

يقصد كائنا بهذه الوسيلة التي علينا تخيلها .. ما لدى الانسان من ميول اجتماعية ولا اجتماعية ، وبالتالي فإن تردد الانسان بينها هو الذي يشكل أو يوجه مجرى التاريخ .

ومن هذا المنطق يمر الناس من حالة الهمجية الى الحضارة **بمرحلتين** .. أولاها انتقال من حالة الطبيعة الى حالة **مجتمع متخضر** يجمع بين أعلى الحريات الممكنة وبين أقصى تصميم وضمان لتحديد هذه الحرية بطريقة تسمح بتعايش كل فرد مع الآخرين ، وثانيهما إقامة اتحاد فيدرالى لهذه الأمم المتحضرة يتمتع بسلطات على جميع أعضائه .

وبهذا لا يقع كائنا بالتاريخ في الماضي ، وإنما يقفز به متبنا له بمستقبل .. على ضوء ما ارتآه ، وأجبا أن يكون .. ومن ثم يعرض مارو عن كلماته لأنه يعيش حاضرا يختلف تماما عما تنبأ به الفيلسوف .

كذلك الأمر مع ترجو في قوله عن التاريخ بأنه دستور لتجارب الأمم .. حلوها ومرها ، وأن الجنس البشرى ما هو الا مجتمع واحد ، وأنه دائم السير الى الرقى باحدى وسيلتين .. عمل وإنتاج في هدوء ، أو وثبة الى مستوى أرقى في ثورة باعتبارها من طبائع الأشياء .. ومن ثم يتحقق عن ذلك ارتقاء عقلى وآخر اجتماعى وعدالة في التشريع . الا أنه يلتزم أيضا بفكرة **المراحل التدرجية** ، لكنه يحصرها في ثلاث .. تغلب على أولاها السمة الدينية ، وعلى ثانيها المسحة الفلسفية ، وعلى ثالثها روح التجربة .. ومن ثم يقع في الخطأ الذى وقع فيه السابقون .

وقد يقول فيلسوف اقوالا مقبولة عقلا لكنها لا تقبل التطبيق على الواقع .. حتى لو طبقها هو من وجهة نظره .. وذلك مثلما فعل **هرد** .. فالتاريخ عنده حصيلة **الفعل المتبادل بين قوتين** .. احدهما خارجية تتمثل في **البيئة الانسانية** ، والاخرى باطنية يمكن تعريفها بأنها **روح الانسان** أو الشعوب المختلفة التى تنقسم اليها الانواع الانسانية المتجانسة ..

وعلىنا لكى نفهم تاريخ أى شعب أن نفهم المحيط العام الجغرافى والمناخى ، ومعنى ذلك أن محاولة تفسير تطور هذه الشعوب جميعها تفسيراً كاملاً ضرب من المحال .

لكنه عندما شرع في تطبيق هذه النظرة .. برزت واضحة **روح التعصب** ، فلم ير أمامه من **مثال الانسانية المفترضة غير بنى جلدته الألام** واضطر الى تقسيم الشعوب طبقاً لدورة وجد نفسه منساقاً اليها .. هى الطفولة والشباب والرجولة والشيخوخة .. قياساً على الدورة الحيوية للانسان ، ومن ثم صنف الشعوب في كتابه الكبير Megnum Cfts المعروف باسم **« أفكار لتاريخ فلسفى للانسان »** فجعل الشعوب الشرفية ممثلة لطفولة الانسانية الاولى ، وجعل من المصريين والفينيقيين ممثلين لطور شباب الانسانية ، ومن اليونانيين طور الرجولة التى يتوافر لها الحياة والحركة والايحاء ، ثم جعل من عهد **الرومان طور الشيخوخة** لأنهم عبدوا القوة ولم يعبدوا العقل .

واظننا لنهم مدى التضارب والاختلاف في وجهات النظر حول القوة والعقل ، وحول تقويم الامبراطوريات الرومانية او الفارسية البائدة .. اختلاف جذرى بين ما قرأناه من آراء الفلاسفة .. لأنها حادت عن طريق العلم الذى لا يخدع أو يخطئ .

### العقل يحكم العالم

فهل نهج مفكر عقلى مثل **هيجل** منهج العلم في فلسفته للتاريخ ؟ .. هاهو يقول :  
... « الفكرة الوحيدة المصاحبة للفلسفة عند تأمل التاريخ هى الفكرة البسيطة للعقل ، أى أن **العقل يحكم العالم** .. ومن ثم فإن تاريخ العالم هو عملية عقلية » .

وذلك معناها انه يمكننا حبك رواية ذات اهمية لوقائع تتكون منها ، وأنه يمكننا كذلك ذكر اسس ودوافع هذه الوقائع .. حتى نخرج بصورة عقلية لتاريخ هذا العالم . فالأورخ الفيلسوفى - على أساس هذا المفهوم - ينظر الى اكتشاف اسرار معنى ومغزى التاريخ بأكمله ، و اظهار كيف يعمل العقل في مجال التاريخ ، ومن أجل ذلك ، عليه أن يعتمد على نتائج

**خاصة بالتفسير التاريخي .. لابد أن تبني في الأصل على الأساس الاقتصادي الذي حدث فيه هذا التغيير الذي يتطلب التفسير .**

وهنا يضع مارو قلمه متسائلا .. الا يعثر على عالم صادق يبحث بجدية وداب في المنهج الذي تستقيم به دراسات التاريخ؟! هل في الامكان معرفة موضوعية للتاريخ الانساني بعيدة عن اصحاب وجهات النظر؟! .. قد تتركز عوامل الاختلاف بين السابقين في احوالهم الخاصة تجاه افراد او طبقات لهؤلاء الافراد ، او في تحيزهم لوطن او طبقة او دين ينتمون اليه ، او في تصارع نظري حول تفسير التاريخ، او ربما في تصور كل منهم لطبيعة الانسان .. ومن ثم يخضع كل منهم لمعتقدات اساسية في الاخلاق .. فاذا ما وصلنا الى حصر هذه العوامل .. ايصبح في الامكان تطهير البحث التاريخي من شوائبها؟! .. يبدو أن هذا لا يكفي .. اذ لابد من تحديد مجال هذا البحث وبلورة الهدف منه .. لكن ما يطمئن كل طامح الى تحقيق موضوعية لتاريخ .. هو أن التقدم العلمي في سائر العلوم يساعد حتما على تقديم الوسائل الدقيقة لضبط الحقائق التاريخية في الماضي وفي الحاضر فيما بعد .. ومما يزيد الاطمئنان أكثر أن الهدف المجمع عليه من دراسة التاريخ هو الانسان وفكره .. لا عواطفه أو انفعالاته أو حتى الكون المحيط به .. .

لذا فانه لا يبقى من جهد امامنا نبذله الا ازاء تحديد مجال بحثنا التاريخي .. وتحديد المجال هنا ينصب على الواقعة التاريخية .. هل هي حقيقة تاريخية خالصة من الأساطير ومن ثم تكون جزئية منفصلة عن خرافات سائدة وقتها. وعن المؤرخ نفسه ؟. أم هي يقين تاريخي مستخلص من عدة حقائق تاريخية خالصة ، وكان للمؤرخ فيها دور الاستقصاء .. فقارن بين المعتقدات منها ، وجمع بين التشابهات في أنماط عقلية ، ثم حللها في ضوء حصيلته العلمية الخاصة بقوانين وظروف هذه الحقائق المكتشفة .. ومن ثم خرج من كل هذا بما يشبه القانون المنبثق عن هذه الظروف ،

التاريخ التجريبي كمادة أولى ، وعليه أن يوضح التاريخ « بالسعي وراء رفع المضمون التجريبي الى مرتبة الحقيقة الضرورية » ، ذلك التاريخ الذي يتركز مفتاحه في فكرة الحرية وتطورها في الواقع .. فيحاول هيجل أن يستمد من هذا الواقع سنداً لفكره .. فيجد أن حضارات الصين وبابل ومصر كان الطفان والعبودية فيها هما القانون .. أما الحرية فكانت مقتصرة على فرد واحد هو الملك ، ثم يجد أن العالم اليوناني الروماني قد احتفظ بتنظيمات العبودية .. لكنه مد نطاق الحرية كحق للمواطنين .. الا أنه كان مجرد ادعاء لأنها لم تكن حقاً لجميع الافراد ، كذلك يجد أن الشعوب الألمانية لأوروبا الحديثة قد اتخذت صراحة فكرة الحرية .. ومع ذلك لم تحقق كاملة في نظمهم . ومعنى ذلك أنها فكرة أخذة في التقدم .. وهذا هو المسار العقلي للتاريخ الا وهو التقدم ، ولذلك فانه يكمل نظريته عن القوى المحركة للتغير التاريخي بقوله .. في الامكان تنفيذ الخطة الكبرى للعقل بمعاونة العواطف الانسانية فقط .

### **محاولة تغيير العالم**

فأين القانون العلمي من هذا الديالكتيك في النظرية الهيجلية ؟ .. ان مارو لا يجد محيصاً عن تركها ، ليلوذ من قال « ان الفلاسفة السابقين قد حاولوا فهم العالم فقط ، ولكن المسألة هي كيف نغيره » الا وهو **ماركس** .. ذلك لانه أراد أن يجعل دراسة التاريخ معتمدة على أساس علمي .. بمعنى عدم تفسير الظواهر التاريخية بطريقة غيبية ، وانما بمفهوم علمي . وعلى هذا فالأذهاب المتضمنة لتلك المفاهيم المتغيرة تاريخياً لا يمكنها التعبير عن قيم او وقائع خالدة .. ذلك لأن الواقع الخالد هو نمو سيطرة المجتمع الانساني على نفسه وسيطرته على الطبيعة بالتقدم العلمي .. وما المجتمع الانساني الحقيقي الا البروليتاريا ، فحينما تنتصر .. وحتما سيحدث ذلك .. ستنمحي الاختلافات وتنمحي اداة القهر المتمثلة في الدولة ، ولا تبقى غير التمييزات التكنولوجية التي يمكن تسويتها بين الخبراء من غير لجوء الى قوة . ولذلك يرى **ماركس** أن أي عملية

والمطبق على ما سوف يماثلها ؟ .. ان استطاع المؤرخ ان يفعل هذا .. فلا يصح ان ينسى وهو يشرع في كتابة ما توصل الي اكتشافه .. ان يمثل تعاليم **كروتش** في **كتابة التاريخ كتابه جمالية** .. كتابة تدور حول الروح باعتبارها الوجود الحقيقي .. هي العالم بما يحتويه من خبرة بشرية يشتت أنواعها في عالم الجمال او المنطق او الاقتصاد او الأخلاق .. ومن ثم فعلى المؤرخ ان اراد ان يتفلسف .. ان يعتبر الفلسفة نسقا يعرض به التاريخ ومناهج بحثه .. بشرط الا يعتبر كل التاريخ تاريخا **مصاصا لعقله هو .**



١ . كانت

### حتمية النتائج الانسانية

لذا فانتا نجسد ان مارو يناقش كلا من **كولنجود** و**توينبي** و**برتراند رسل** مناقشة هادئة .. حول ضرورة النظرة العلمية التاريخية التي يمكن بمقتضاها ان نقول بحتمية نتائج انسانية على ضوءها في ظل شروط وظروف محددة ..

فهو يتناول شعار **كولنجود** لفكرته عن التاريخ ، المعروف بعبارة « **كل التاريخ تاريخ فكر** » ، ويسلم معه بان المؤرخ لا يشاهد الوقائع التاريخية ، ولكنه يشاهد وثائقها واثارها .. ومن ثم فانه في محاولته فهم هذه الاحداث والوقائع بنفساذه الى أعماقها والى الخيط الذى يسلسل ترابطها ، وتعاقبها .. لا يعتمد على فكرة وحده او أفكار من سبقوه من المؤرخين والمعاصرين له ، وانما يستعين بمنجزات العوم الأخرى مثل الزراعة والكيمياء والعمارة وطبيعة الأرض ومكونات المناخ ، بل يستعين بحفريات تفصح عن معتقدات الانسان وتقاليدته في فهم التطور التاريخي لها .. ومن ذلك يستطيع ان يتحقق من بعض الوقائع التى تستعصى على الفهم .. مثل الحجم السكاني للمجتمعات التاريخية وتطورها من الاتساع الى الضيق او العكس ، وما اثر ذلك على المجرى التاريخي لهذه المجتمعات في قوتها وفي ضعفها .. ولا تتمثل العقبة امام المؤرخ في سبيل ذلك الا في القصور والعجز عن استحضار أدلة مندثرة تملأ الكتابة التاريخية بالثغرات ، لكن علاج هذه العقبة لا تتمثل في ملكة التخيل التى يشترطها كولنجود في عالم التاريخ ، وانما العلاج يتركز في توسيع لافاق معلوماته العلمية في البحوث الأكثر اكتمالا وتقدما .. والا ظل الأمر وقفا

على الشطحات الخيالية وذاتيات المؤرخين .. وهذا هو عين ما وقع فيه كولنجود .. اذ لم يستطع الاعتماد على الخيال القبلي الذى نادى به ، فانزلق الى تجربته الشخصية المحدودة والى عموميات التاريخ .

**ولهذا فان مارو لا يريد ان يفهم كولنجود حقه .. فيقول ان نظريته ممكنة بالنسبة للسبر وتاريخ السياسات والحروب ، لأنها قد تكون مقصودة ومدبرة فيبرز فيها عنصر التفكير الرسوم .. اما ما عدا ذلك فخاضع حتما لتلقائية المجتمعات وتمدد مجالات نشاطاتها .**

وبهذا المستوى الفكرى يناقش مارو فلسفة توينبي التاريخية .. ويبدأ من مسلمته القائلة « **الأسبقية والتبعية** » الزنميتان لهما دلالة ذاتية تافهة ، أو بالأصح لا دلالة لهما الا في محيط حضارة واحدة محددة ، أما عند مقارنة حضارات مختلفة ببعضها .. فالعنصر الزمنى لا علاقة له بموضوعاتها في غالب الأحيان .. وعادة ما يكون مضللا ، أما في المعنى الفلسفي .. فستظل الحضارات كما كانت من قبل معاصرة لبعضها البعض .. لأنها جميعا من نبع الأسرة الانسانية بأجيالها المتعاقبة ، وما الفروق في الأعمار بينها غير فروق تتناهى في الضلالة اذا ما قورنت بالعهد الطويل الذى عاشته هذه الأسرة الانسانية الخالدة » .

**والسياسي** ، وهو فضلا عن ذلك نال من الشهرة العالمية ما جعله من اعلام **الدفاع عن العقول الحرة** ، وأول الدعاة المعاصرين **للسلام** والحفاظ على الحضارة العالمية .. فهو امام مارو مسلح بعقلية العالم ومنتجعه ، ومزود بفكرات متعددة الجوانب الثقافية .. لكنه يتساءل .. هل آن لعلم التاريخ ان يكتمل ، فيحتضنه عالم الرياضة ليفلسه ؟.. هذا مما لا شك غير متوافر للتاريخ بعد .. فالواقع العلمي يؤكد انه لم ينخط بعد طور تفعيد منهج ينظم ويقن مباحثه . فان كان الامر كذلك .. فهل نحس بفجوة تباعد بين عالم الرياضة وبين اصول آرائه في تاريخ الانسانية؟! اننا عندما نراه يرجع التحدا الانسان من سلالة القرود .. نقول انه من مؤيدى علمية نظرية التطور ، لكننا عندما نجاهد يقول ان هذه القرود قد تمكنت من ايجاد حل ديموجرافي لمشكلة كثافتهم بالهجرة والحرب .. ينتابنا العجب . واصبح المستقبل الانسانية مضمونا للقرود التي هاجرت الى الحقول والسهول .. فسارت على اقدمهما واستخدمت ايديها ، ونمت أمخاضها درجات سمحت لها بقدر من الذكاء على مدى ملايين السنين . حتى صار هو الانسان الاول الذي توصل الى ترويض الحيوانات واستعاضته برعيها عن صيدها ، ثم زرع في مصر وبلاد التهرين ، ودخل بعدئذ الى عصر الكتابة التي فتحت امامه ابواب الحضارات حتى الان . ومن ذلك نرى ان قصة التطور هذه لم يكن ينقصها التعاقب العقلي أو التسلسل المنطقي ، فهي تفتقد حقا للدلائل المادية عدة كل عالم في بحث علمي محترم .

ثم ان رسل يدعو الى ايجاد حكومة عالمية تشرف على العالم اجمع وتصرف اموره ، بل انه يغالى في الدعوة لها الى حد امكان الاجوء الى العنف او الحرب لتحقيق وجود مثل هذه الحكومة .. بحجة انها هي الوسيلة الوحيدة لاقرار السلام في العالم وحل مشكلات السكان والتعصب العنصري والصراع المذهبي .. ويؤيد وجهة نظره هذه بقانون التسلسل الطبيعي الذي قرت به البشرية على مدى التاريخ ؟ والذي يبين انها تطورت من الاسرة الى القبيلة فالامة ثم تحالف الامم العالمية كلها .

**وهنا يقع راسل صاحب العقلية العلمية فيما وقع فيه سابقوه .. فيفترض للانسانية عامة دورة تمر بها دونما سسند او دليل ، ويتجاهل في ذلك طبائع المجتمعات الانسانية**

معنى هذا ان **الحضارة عند توينبي هي الوحدة الوحيدة الصالحة للدراسة التاريخية** ، وبهذا شرع في مؤلفه **« دراسة التاريخ »** **ذى العشرة أجزاء** ، في تحديد معالم احدى وعشرين حضارة في الماضى والحاضر ، وعزل من ملامحها ما اعتقد انه متكرر في تاريخها .. لكنه من الملاحظ ان توينبي في أجزاء مؤلفه الاولى قد قام بدور عالم الاجتماع الذى ينهج المنهج التجريبي في بحثه عن عوامل نشأة وتدهور الحضارات ، لكنه في الأجزاء الأخيرة منه يخضعها للإجابة عن سؤال واحد تردد من قبل بين فلاسفة التاريخ .. **هو ما معنى التاريخ ان كان له معنى ؟** .. لذلك فان اجاباته طوال هذه الأجزاء تتركز حول اكتشافه لهذا المعنى الذى تمثل في الغاية والمبرر الكئمين في العديد من الكوارث التى حاقت بحضارات مندثرة .. هذه الكوارث لا تستهدف غير اعداد الناس وتهينهم لتقبل اوضاع ونظم دينية علوية قد تكون في عالم الغيب . ومن ثم فان هذه **الحضارات تمر باطوار أربعة هي التحدى والاستجابة ثم الانسحاب والعودة** ، وهذا ما مرت به حضارات بائدة مثل الحضارات اليونانية والرومانية وحضارات أمريكا الوسطى والجنوبية ، وما سوف ينتظر الحضارة الغربية ايضا .. ومن ذلك نلمس ان توينبي من قانونه عن التغير التاريخي للحضارات قوة التنبؤ بالمستقبل ..

وهنا الخطأ المنهجي في وجهة نظر توينبي .. فهو بدأ بالنظرية كعالم اجتماع ، وبحث عن اسانيد مؤيدة لها من شواهد حضارية في التاريخ .. فجاء استشهاده ذاتيا .. تنضح فيه شخصيته التى تخضع بعض الوقائع لها .. فيتناولها بالتعبير أحيانا وبالتجاهل أحيانا أخرى ..

ومع ذلك فينسب له **الفصل في تقديمه للدراسات التاريخية أنظم عدد من الميئات** الحضارية ، التى توجه نظره المؤرخين الى مجالات اعتادوا تجاهلها مثل الحضارات الشرقية عامة والمصرية على وجه الخصوص .

ولا يبقى امام مارو غير برتراند رسل .. ذلك العالم الرياضى ، والفيلسوف العقلى ، والباحث في **التاريخ من زاوية الفكر الاجتماعى**



بما لها من عادات وتقاليد ، ويتنكر لعنصر القومية كحقيقة تنشأ حولها كل المجتمعات .. بل انه يخالف دعوته الى السلام بسماحة للدولة العالمية أن تشعل حرب توحيد أمم العالم .. وراسل في تأييده لمثل هذه الدولة القوية بممارسة وجودها بشبه في ذلك دعوة بوليوسو الميجالوبولي في غياهب التاريخ الروماني .. وهذه لا شك ردة بالفكر الى الوراء .

### تقويم علمية التاريخ

وما علينا بعد ذلك كله - في رأى مارو - إلا أن نطرح فلسفة التاريخ جانباً الى حين ، ولناخذ على عاتقنا **تقويم علمية التاريخ** .. ومع ذلك فهو يدرك تماماً تميز مادة البحث التاريخي

عما عداها من بحوث علمية ، فهو - كما يقول - « يعالج معدنا شديداً الصلابة صعب المراس يحتاج الى اعلى درجات الحرارة الصادقة .. » لتخلص في تطويعه للدراسة ، او اخضاعه لنظرية من النظريات .. ذلك هو الانسان الذي حير اعظم العقول ، وخطأ ارجح الآراء ...

لكن مارو يتركنا بعد موقفه النقدي هذا في موقف الحيرة المنهجية .. فهو يعترف بل يوصي كل باحث في تقويم تاريخ الانسان أن يعتنق الدبالتيك والحنمية التاريخية لأنهما أقرب الى التفسير العلمى لمسار التاريخ ، حتى لا ينحرف الى متاهات التأمل والشطط .

### جمال بدران

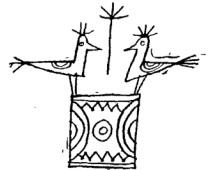


## من الكيف الى التفتيش

سبق للأديب القصصى حسن محبب أن قدم منسلة ثلاث سنوات مجموعة قصص قصيرة بعنوان « الكوخ » أبرز ما فيها أنها مجموعة قصص قصيرة وليست شيئاً آخر .. و « الكوخ » هي المجموعة « البكر » للكاتب على الرغم من أن مجموعة أخرى هي « لحظة حب » قد سبقتها الى النشر بست سنوات .. ففى « الكوخ » رؤية واضحة للقصة القصيرة ومفهوم متبلور عنها .. فضلاً عن المعالجة العصرية والأسلوب الممجوس بالروح المصرية الصميمة النابعة من جوف القرية أحياناً ومن قاع المدينة أحياناً أخرى وأحياناً أخيرة من قلب العاصمة .. القاهرة . أما « التفتيش » فليست له شخصية محددة .. فالكتاب ينقسم الى أجزاء ثلاثة .. الجزء الاول بعنوان « المنفى » وهو عبارة عن رواية قصيرة تقع في أربعة فصول صغيرة وفي أماكن متعمدة ، كما تستعرض شخصيات مختلفة ومواقف متباينة .. والجزء الثانى يحمل عنوان الكتاب « التفتيش » وهو عبارة عن « خماسية إذاعية » أو خمس قصص ليست قصيرة ، لكل منها عنوان جانبي ويجمعها جو واحد هو جو الريف ومصدر واحد هو التراث الشعبى .. فمن التراث الكاشع اختار الكاتب سيرتى « ابو زيد الهلالي » و « الزيناتي خليفة » ولكنه عالجها معالجة عصرية تخدم

الأفكار التى يسعى الى تأكيدها من خلال السير أكثر مما تحكى السير نفسها .. ويضم الجزء الثالث « قصصاً أخرى » يصل عددها الى سبع قصص تحافظ جميعها على جوهر القصة القصيرة وتبرز منها آخر قصة وهي « عباس ومتصور » التى تقارن بين نظريتين أو جيلين من أهل الريف .. جيل قديم كان يرحل الى القاهرة هرباً من تخلف القرية وكسادها وجيل جديد يتطلع الى أسوان ويرى فيها خيرها ومكسبه بعد أن ازدهمت العاصمة ولم تعد تحفل بالوافدين اليها من القرى .. وبعد أن يحقق عباس نجاحه في أسوان يدعو والد منصور ابنه الهائم على وجهه في القاهرة بالاتجاه الى أسوان أرض الخير الوفير .

واذا كنا قد قلنا : « ان الجامع القصصية التى تظهر في أدبنا من انتاج الشباب لا تشكل موجات في تيار اكبر ينتظمها ولا هي دوائر صغيرة في حركة اعرش واقع وانما هي أسعد الأحوال انفعالات فردية تعبر عن اصحابها اكثر مما تعبر عن اتجاه ادبي غامر وتصدر عن ذواتهم اكثر مما تصدر عن الوجدان الجمعي بعامه » .. فان تناول السيرة الشعبية ومعالجتها معالجة عصرية كما فعل حسن محبب تجعلنا نستثني من هذا الحكم الى حد كبير وكبير جدا .



# الصهيونية و الرأى الحريام الأمريكى

عبد الواحد الإيماني



● لقد استطاع اليهود أن يشكلوا في أمريكا دولة داخل الدولة ، وأن ينتزعوا أهم مراكز التوجيه والقيادة الحقيقية ، سواء في ذلك الأجهزة الرسمية على مختلف مستوياتها أم غيرها من التنظيمات والمؤسسات الجماهيرية .

● بدأت القيادة الصهيونية في أمريكا تمارس سياسة الرقابة المحكمة على كل ما ينشر في الولايات المتحدة من كتب ومطبوعات ، فتجيز منها مالا يتعارض مع وجهة نظرها ، وتعمل في ذات الوقت على ترويج كل ما يخدم قضايها .

● لقد تمكنت الحكومة الخفية - الصهيونية - من أن تكون لها رقابة كاملة على الصحف والراديو والتلفزيون والمسرح والسينما وكثير من المؤسسات التي تؤثر على الرأى العام الأمريكى بما في ذلك الكنائس المسيحية .

« ان صهيون كانت حقيقة وطننا العزيز في الماضي ولكنها لم تعد الآن سوى ذكر مقدسة ولن تكون بحال محط آمالنا في المستقبل لان أمريكا هي ارضنا وصهيوننا » .

واستمر موقف يهود أمريكا - أو بعبارة أكثر دقة موقف الغالبية الساحقة منهم - ازاء الحركة الصهيونية الجديدة بموقف الرفض والاستنكار طوال الفترة الأخيرة من القرن التاسع عشر حتى ان الجريدة اليهودية « الاسرائيلي الأمريكي » نشرت في عام ١٩٠٤ مقالا أكدت فيه اصرار معظم الصحف اليهودية التي تصدر في أمريكا على معارضة هذه الدعوة السياسية الغريبة وذكرت في نهاية هذا المقال أنه لا يصح أن يوجد في امريكا يهودى واحد يحرص على مصالحته الذاتية بفقرم بالوقوف الى جانب هذه الدعوة .

### دولة داخل الدولة

وفي بداية القرن العشرين اخذ عدد اليهود المهاجرين من أوروبا يتزايد باستمرار حتى أصبحوا يشكلون في عام ١٩٠٧ جالية مستقلة وصل عددها - كما قدرته الإحصائيات يومذاك - الى ١٧٧٥٠٠٠ يهودى . ومع هؤلاء النازحين الجدد وقدت العناصر الصهيونية المتطرفة التي تحولت الى قوة قيادية سرعان ما سيطرت على قطاع كبير من أعضاء الجالية اليهودية في الولايات المتحدة وخلقت منهم جبهة سياسية ، كانت على الرغم من قلة عددها بالنسبة لمجموع السكان ذات ثقل واضح في توجيه كل التيارات التي تحكم حياة الشعب الأمريكى . ثم اخذ هذا النفوذ الصهيونى يتعاظم مع الضغط المتلاحق لموجات الهجرة اليهودية الجديدة التي تعرضت لها الولايات المتحدة اثناء الحرب العالمية الأولى وبعدها ، ثم خلال سنوات الحرب الثانية وبعدها كذلك حتى أصبحوا يقدرون - طبقا لما جاء في الكتاب السنوى الأمريكى لعام ١٩٦٠ - بحوالى ١٦٠.٠٠٠ الى ٢٠٠.٠٠٠ بنسبة تصل الى ٢٨٪ من مجموع السكان .

**ولقد استطاع هؤلاء اليهود فيما بعد أن يشكلوا في أمريكا دولة داخل الدولة ، وأن ينتزعوا أهم مراكز التوجيه والقيادة الحقيقية ، سواء في ذلك الأجهزة الرسمية على مختلف مستوياتها أم غيرها من التنظيمات والمؤسسات الجماهيرية التي تربط بحياة الناس اليومية . ولقد سبق أن تعرضنا في المقال الذى نشرته مجلة الفكر المعاصر في عددها الصادر في شهر سبتمبر ١٩٦٧ لنفوذ هذه الجماعة داخل الأحزاب السياسية الأمريكية وكيف استطاعت من خلال هذا النفوذ أن تدفع بالمسؤولين الأمريكيين الى ارتكاب أكثر من حماقة عرضت مصلحة البلاد القومية لمواجهة خطيرة كانت ولا تزال حتى اليوم موضع النقد المرير من جانب العناصر الأمريكية المعتدلة .**

حتى عام ١٨٨٠ لم يكن عدد اليهود في أمريكا يتجاوز ربع المليون نسمة جاء معظمهم من أوروبا وأسبانيا والبرتغال ، ولم يكن لهم أى تأثير واضح في الحياة السياسية أو الاجتماعية أو الفكرية داخل المجتمع الأمريكى . وكانوا قد أنشأوا من قبل في عام ١٨٤١ أول معبد يهودى استخدمت فيه لأول مرة آلة موسيقية هي الأرغن تصاحب المصلين اثناء القاء ترانيلهم الدينية . وفي الصلاة الأولى التي أقيمت في هذا المعبد وقف الدكتور « جوستافوف روزونيسكى » بخطب قائلا : « ان هذا الكنيس هو معبدنا وهذه المدينة هي اورشيلنا ، وهذه الأرض الطيبة هي أرض ميعادنا » .

وظل هذا الاتجاه يسيطر على أفكار الجالية اليهودية في أمريكا حتى بعد انعقاد مؤتمر بال في سويسرا . ففى عام ١٨٩٦ اجتمع أعضاء المجلس اليهودى الأمريكى وقرروا معارضة الحركة الصهيونية باعتبارها وجها سياسيا يحمل في مضمونه دعوة خطيرة تهدد وضع الأقليات اليهودية التي تعيش داخل كل دولة ، خاصة الولايات المتحدة الأمريكية ، ويوما اسدر أعضاء المجلس تصريحاً جاء فيه

امريكا حتى غدت معظم المؤسسات التعليمية والدينية خاضعة هي الأخرى لتوجيهاتهم وسياساتهم ، وبهذا لم يعد المواطن الأمريكي يرى الأشياء ، حتى في داخل بلده الا من خلال منظار صهيوني خالص .

#### الاستراتيجية والتكتيك في الدعاية الصهيونية :

وينطلق العمل الصهيوني في مجال الاعلام والثقافة من استراتيجية لم تخطئها ووضع أسسها بل وربما تفصيلاتها كذلك في البروتوكول الثاني عشر من بروتوكولات حكماء صهيون ، فقد رسم هذا البروتوكول منهج العمل الذي يجب أن تلتزم به الحركة الصهيونية كأسلوب قادر على تحقيق السيطرة الكاملة لها في الميدان الفكري بكل أبعاده .

#### ١ - وكالات الأنباء :

ولما كانت وكالات الأنباء هي المصدر الرئيسى الذى تستقى منه أجهزة الاعلام أخبارها ومعلوماتها فقد حرص اليهود في أمريكا على وضع كل هذه الأجهزة تحت رقابتهم وشرافهم اما بامتلاكهم لها امتلاكاً كلياً أو بالمساهمة في رموس أموالها أو بإشراف عدد كبير من الفنيين منهم في أهم فروعها وأعمالها . ومن بين الوكالات الأمريكية اليهودية الخالصة توجد هذه الوكالات :

- ١ — American Jewish Press.
- ٢ — Jewish Telegraphic Agency.
- ٣ — Seven Artists feature Syndicate.
- ٤ — News from world Jewish Congress.

وتعد وكالة رويتر التى اشتهرت باسمها اليهودى المعروف جوليفوس رويتر من أهم أجهزة الاخبار الخاصة للنفوذ الصهيونى .

ومن الملاحظات الغريبة ان اسرائيل لا تملك وكالة أنباء واحدة بينما تملك الحركة الصهيونية حوالى ثلاث عشرة وكالة في مختلف أنحاء العالم ، معظمها في أمريكا بالذات وهذا تطبيق صارم لأحد بنود البروتوكول الثانى عشر والذى يقول ما نصه بالحرف الواحد :

« لن يصل أى بيسان أو رأى الى أيدي الجمهور الا تحت إشرافنا ، ولقد حققنا هذه الغاية حتى الآن الى حد ان الآباء المالية تقوم وكالات أنبائنا بتلقيها ونشرها » .

وعلى الرغم من أن اخطبوط السيطرة الصهيونية يمتد ويتشبص ليحكم قبضته في شتى على عتق الحياة الأمريكية في كل بعد من أبعاده فان هناك ميداناً بيت الصهيونية له كل إمكاناتها المادية والفنية لأنه من غير شك أهم كل الميادين وأكثرها فعالية في تشكيل الرأى العام وكسب التأييد المطلق لآى موقف تريد الصهيونية تأكيده . هذا الميدان هو ميدان الثقافة والاعلام ، وليس هناك من ينكر - وهى حقيقة علمية مقررة - أن التحكم في مواقع الثقافة بوسائلها المختلفة والاعلام بأجهزته المتعددة فى أى مجتمع من المجتمعات هو الوسيلة السريعة الفعالة على صياغة وتهيشة الجماهير فكراً وعاطفة ، وهذا ما يؤكد **أوليس هكسلى** حين يقرر « ان الذين يسيطرون على وسائل الاعلام ومراكز الثقافة هم الذين يوجهون عقول الناس ومصائرهم » .

وقد نجحت الناصر الصهيونية في أمريكا في الاستيلاء على أهم هذه الواقع ، ومن ثم أصبح تشكيل الرأى العام الأمريكى عملية تحتكرها هذه الناصر دون أن تسمح بظهور أية منافسة أخرى يمكن أن تلعب دوراً مضاداً . ومن المعروف تاريخياً ان الحركة الصهيونية قد حاولت طوال الفترة التى امتدت حتى نهاية العقد الأول من القرن العشرين أن تؤكد نفوذها الأيديولوجى على العقل الأوروبى ولكنها لم تستطع أن تحقق من المكاسب في هذا الصدد ما حققته فعلاً خلال سنوات قليلة على الأرض الأمريكية ، ولعل ذلك راجع - كما يقول بعض الكتاب - الى جهل أغلبية الشعب الأمريكى بحقيقة القضايا الدولية وعدم اكتراثهم بفهم ما يدور خارج حدود الولايات المتحدة .

لقد تحولت السيطرة الصهيونية على العقل الأمريكى الى ما يشبه الرقابة الحديدية التى كانت كما وصفها « جون بيتي » في كتابه « الستار الحديدى حول أمريكا » أسلوباً رهيباً يمارسه أعداء أمريكا وحضارتها لإخفاء الحقائق عن شعب الولايات المتحدة سواء عن طريق أجهزة الحكومة أم عن طرق أخرى غير حكومية .

لقد فرض الصهيونيون فعلاً سيطرتهم الكاملة على أهم أجهزة الاعلام والثقافة .. وكالات الأنباء والصحافة والإذاعة والتلفزيون والمسرح والسينما والكتب ودور النشر ، بل امتدت هذه السيطرة الى كل مجالات الحياة الفكرية في

« أكو سولز برجر » - وكان حتى تلك اللحظة يهوديا لم يتعاطف بعد مع الحركة الصهيونية - أن يؤكد لقراءه هذه البطولة الصحفية الجديدة فكتب كلمة افتتاح جاء فيها « اننى اكره اساليب العنف التى يلجأ اليها اليهود الصهيونيون ، فهم في هذه البلاد - الولايات المتحدة - لم يترددوا لحظة واحدة في استخدام شتى الوسائل لاختاد أصوات الذين يعارضونهم في الراى ، ولهذا فانا أحتج على هذه المحاولات التى يقصد منها خنق أصوات الذين يقولون كلمة حق . »

ولم تكد هذه الكلمة تظهر في صحيفة « النيويورك تايمز » حتى قرر اليهود مقاطعتها وعلان الهجوم عليها بطريقتهم الخاصة حتى اضطرت في النهاية الى أن تترك ذليلة خاضعة تحت أقدام الصهيونيين . ومن القريب والمضحك في ذات الوقت أن صحيفة « النيويورك هيرالد تريبيون » الجمهورية والمنافسة للنيويورك تايمز الديموقراطية انتهزت فرصة الوضع الحرج الذى تمر به منافستها فراحت تعلن تأييدها للصهيونية في أبرز صفحاتها لكى تكسب قراء النيويورك تايمز اليهود والبالغ عددهم حوالى المليونى قارئ ، وقد ذهبت في تأييدها هذا الحد الذى جعلها تتخلى - ولأول مرة في تاريخها - عن تقاليدها المعروفة في الوقوف الى جانب السياسة البريطانية لتحل محلها مناصرتها التامة للصهيونية .

وحدث أيضا أن وقف الدكتور هارى جيد عميد كلية بروكلين يلقي خطابا يحذر فيه المسؤولين الأمريكيين من مغبة وخطورة تحيزهم الى جانب اسرائيل دون الاهتمام بمصالح أمريكا العليا في الشرق الأوسط استراتيجيا واقتصاديا فانبثرت كل صحف نيويورك ثمن حملة عنيفة وقاسية عليه ووصفته النيويورك بوست بأنه نازى يعمل على تشجيع العرب على الامتناء على اسرائيل ، وحين حاول الدكتور أن يرد على هذه الحملة الظالمة لم يجد صحيفة واحدة تقبل أن تنشر له هذا الرد .

يأتى بعد ذلك دور الصحافة في أمريكا ، وممثلها ان لم يكن كلها يعتمد في تمويله على المصادر الصهيونية ، اما عن طريق المساعدة في ردوس أموالها واما عن طريق اجور الاعلانات السيئة التى تدفعها الهيئات والشركات اليهودية .

**ويمتلك اليهود في الولايات المتحدة وحدها ٢٢٤ صحيفة تمثل حوالى ٢٦٪ من مجموع الصحف التى تصدر هناك ، وبعض هذه الصحف تظهر باللغة العربية لمخاطبة اليهود النازحين الى أمريكا من مختلف أنحاء العالم العربى - وقد اجريت دراسة تحليلية على ٦٠ صحيفة أمريكية تظهر ان ٢٧ منها تنشر يوميا ثلاثة أعمدة على الأقل عن اسرائيل والصهيونية الى جانب ثمانى صحف كانت تنشر اقتراحات بأعمال غير قانونية لصالح الصهيونية .**

وفي الفصل السابع من كتاب « كم تساوى اسرائيل ؟ » وعنوانه « دماء ومخاوف » يحكى المؤلف « الفريد لينتال » جانباً من قصة السيطرة الصهيونية على الصحافة الأمريكية وكيف انها بلغت من الارهاب حدا جعل كل الصحف تتردد أكثر من مرة في كتابة أية كلمة حرة تعبر بها عن موقف عادل ترى فيه الصهيونية مساسا بسياستها وخططها ، فاذا ما حدث أن تجرت إحدى الصحف الأمريكية بنشر ما تتصور انه حق عن قضية العرب سرعان ما تنهال عليها التهديدات من كل مكان بحرمانها من الاعلانات اليهودية بعد تهديدها طبعا بادراج اسم كاتب المقال في اللائحة المشؤمة واعتباره من أعداء السامية ، هذا الى جانب الآلاف من الرسائل وبرقيات الاحتجاج التى تتقاطر من هنا وهناك .

وقد حدث في عام ١٩٤٦ أن علقت صحيفة « النيويورك تايمز » لافتات على حوائط مدينة نيويورك كتبت عليها العبارة التالية موجبة ايها الى قرائها « ننقل اليكم الاخبار دون تحيز او خوف يميزين عن سيطرة أى حزب أو طائفة أو مصلحة خاصة » وحاول وليس التحرير يومذاك مستر



حتى مجال التأليف والكتابة ، واستطاعت جمعية « محاربة التشهير باليهود » وهي من أقوى وأخطر الجمعيات الصهيونية على الإطلاق في أمريكا أن تفرض على محطات الإذاعة والتلفزيون في جميع أنحاء الولايات المتحدة رقابة شديدة وصارمة وذلك عن طريق شراء وراء كبر المسؤولين فيها وغراء الكتاب والفنانين بتقديم الموضوعات التي تخدم مصالح السياسة الصهيونية بصرف النظر عن أى اعتبار آخر ، وقد جاء في الكتاب السنوى اليهودى لعام ١٩٤٥ - ١٩٤٦ في الفصل الخاص بنشاط الخدمات العامة ما نضمه « ان علينا أن نعال كل برامج الإذاعة والتلفزيون في أمريكا بفلسفتنا التي يمكن التعبير عنها في الأوبرات والأخبار وحتى التعليقات الرياضية » .

ولقد أصبح معروف أن نائب رئيس شركة الإذاعة والتلفزيون وكذلك مدير مؤسسة فورد للإذاعة والتلفزيون وأيضا مدير الشؤون العامة للإذاعة والتلفزيون في شركة كولومبيا قد تحولوا جميعا الى عملاء ماجورين للجمعية محاربة التشهير باليهود بل ان سلوكهم فيما يتصل بتنفيذ تعليمات هذه الجمعية يعكس خضوعا مرييا لسياسة قد تكون متعارضة في كثير من الأحيان مع المصلحة القومية الحقيقية للشعب الأمريكي . وقد اعترف الرئيس السابق دوايت أيزنهاور بهذا الواقع المر وذلك في خطابه الذى ألقاه في اليوم الثانى عشر من شهر أغسطس ١٩٥٨ عن قضايا الشرق الأوسط حين صرح بأن الولايات المتحدة الأمريكية تقوم بعمليات إذاعية من النوع المسمى بالراديو الأسود وقال يوما « اذا كنا قد اخطانا في هذا الشأن فانتسا على استعداد لاصلاح هذا الخطا » . ولم يكن الأمر متعلقا بايزنهاور لانه لم يكن في استطاعته أن يحرر جهاز الإذاعة في بلده من نقل الضغط الصهيونى الرهيب .

#### ٤ - المسرح والسينما :

ودورها في نظر الحركة الصهيونية لا يقل شأنا عن أى جهاز آخر من أجهزة الاعلام والثقافة من حيث تأثيرها الضخم في خلق رأى عام متعاطف معها . ولقد كان تسلل الصهيونية الى هذا الميدان في أمريكا يعتمد على تحقيق سيطرة متكاملة تمتد لتغطى شبكة العمل في كل زاوية من زواياه - ادارة وتمثيلا وتاليفا ونقدا واخراجا - والذين قاموا بدراسة الحركة المسرحية والسينمائية المعاصرة في الولايات المتحدة يؤكدون ان نسبة كبيرة من دور المسرح والخيالة يمتلكها يهود أو على الأقل يشتركون في جزء كبير من رؤوس أموالها وهي ظاهرة واضحة في مسارح برودواي بالذات وقد مكنتهم هذه السيطرة من اغراق السوق المسرحي والسينمائي بروايات تتناول جانبها أو آخر من جوانب

وتلجأ الصهيونية بحكم سيطرتها على الصحافة الأمريكية الى معارسة أساليب أخرى غير الإرهاب والحرب الاقتصادية تعتمد - مثلا - الى تحوير الاخبار أو اعمال المقالات التي يكتبها الصحفيون الى الجرائد التي يملكون بها ، ومثال ذلك ماحدث عندما توفى القائد الألماني الفيلد مارشال « فون مانترون » فقد وصفته وكالات الأنباء العالمية بأنه « ابن فلاح مستأجر ارض » وراى يهود أمريكا ان نشر الخبر بهذه الصورة قد يوحى الى القراء الأمريكيين بأن ألمانيا دولة ديوقراطية بدليل ان رجلا ينتمى الى أسرة متواضعة من أبناء الريف قد اهلته مواهبه الذاتية لكي يصبح قائدا عظيما في جيش بلاده فأسرع الصحفيون الصهيونيون الى تحوير هذا في الخبر واعادة صياغته على النحو التالي « ابن مالك ارض بسيط » كما نشرته صحيفة أخرى « ابن ناظر زواجة ثرى » . -

ويذكر « جون بيتي » ان صديقا له من مراسلى الصحف الأمريكية اشتكى اكثر من مرة من ان معظم رسائله التي يبعث بها للنشر تلقى مصيرها دائما في سلة المهملات بعد ان تقوم الصحيفة بكتابة رسائل جديدة تضع عليها توقيعها لأن ما يكتبه لا يعبر عن وجهة النظر الصهيونية .

وهكذا يتحرك الصهيونيون حركة مرسومة داخل ميدان الصحافة الأمريكية في ضوء ما تضمنه البروتوكول الثانى عشر من تعليمات صارمة بهذا الشأن تقضى على ان « واجنا أن نجذب الرأى العام نحو اهدافنا ، وحين يتوهم الثرثارون انهم يرددون رأى جرائدهم الحزبية يكونون في الواقع يرددون رأينا الخاص ، ولكى يستطيع جيشنا الصحفى أن ينفذ هذا البرنامج يجب علينا أن ننظم صحافتنا بعناية فائقة » .

#### ٣ - الإذاعة والتلفزيون :

واذا كانت الصحافة وسيلة هامة من وسائل التأثير التقليدية على الرأى العام فان الإذاعة والتلفزيون باعتبارهما أكثر حداثة قد يكونان أعمق أثرا على المواطن العادى الذى يفضل فى الغالب الكلمة المسموعة والصورة المرئية لأنها لا يكلفانه مجهودا قد لا يكون بحكم ظروف عمله مستعدا لبذله ، ولأنه ينظر اليهما عادة على انهما من وسائل الترفيه والتسلية ، ومن هنا تأتي فعالية وخطورة هذين الجهازين في التأثير على الرأى العام ..

وقد ادرك الصهيونيون في أمريكا هذه الحقيقة فوجهوا اليهما اهتماما بالغا وصل في النهاية الى سيطرة شبه كاملة على فروع العمل فيهما ابتداء من الوظائف الادارية

التاريخ اليهودي المزيف لإيهام الرأي العام الأمريكي بصحة ما يروجونه من أفكار خاطئة بالوطن الموعود في فلسطين وتجانس العنصر اليهودي كشعب له حقبة التاريخي والاثنوبولوجي أن يحافظ على وحدته وكيانه الذاتي وهذا ما تجلى بوضوح في فيلم « سليمان وملكة سبا » وكذلك في « الوصايا العشر » و « الإنجيل » و « بن هود » و « يوميات آن فرانك » التي نالت عليه المنة « شيلي ونترز » جائزة أوسكار .

وعملت الدعاية الصهيونية في أمريكا على تصوير أحداث الصراع التي جرت بين يهود إسرائيل وبين العرب خلال الفترة التي امتدت بين عام ١٩٤٨ حتى الآن وإبرزتها على المسرح والشاشة لتقدم للمشاهد الأمريكي في شكل درامي دعابة ملفوفة تستهدف خدمة الأغراض الصهيونية من ذلك مثلا فيلم « الخروج » الذي يعرض حادثة وقتت في عام ١٩٤٨ خلاستها في بساطة أن الباخرة اليهودية « اكسودوس » كانت تنقل عددا من المهاجرين اليهود غير الشرعيين الى فلسطين ، فاعترضتها في عرض البحر قوة بريطانية مسلحة مما أدى الى وقوع صدام بين الفريقين كانت نتيجته بعد معركة استمرت ثلاث ساعات كاملة قتل ثلاثة أشخاص وجرح ٢١٧ آخرين وقامت القوة البريطانية بعد ذلك بترحيل الاعداد الباقية الى جزيرة قبرص تمهيدا لاعادتهم الى مواطنهم الأولى .

هذه هي الحادثة كما وقتت ، ولكن الدعاية الصهيونية لم تثنأ أن ترم هذه المناسبة دون أن تستفيد منها فكان أن صورتها في فيلم سينمائي كتبه « ليون بوريس » مستخدما خلفية تاريخية فرضها على القصة باعتماد واقعات ونشطت الدعاية الصهيونية فوزعت منه أربعة ملايين نسخة ، ولم تترك دارا من دور السينما الأمريكية الا وعرضته فيها ، وكان التأثير الذي تركه موضوع هذا الفيلم على نفوس المشاهدين الأمريكيين عميقا لدرجة أن كثيرا منهم كانوا يخرجون من السينما بعد مشاهدته مباشرة وينتظرون في مظاهرات تتجه الى التصيليات والنشآت البريطانية في نيويورك وفي غيرها من المدن الأمريكية لتحطما بالجحافة وكتابة العبارات العدائية على جدرانها .

ليس هذا فحسب ، بل ان للصهيونية في مجال المسرح والسينما في أمريكا سلطة التحكم فيما يعرض وما لا يعرض من الانتاج الفني على المشاهدين هناك ، فقد استخدمت كل نفوذها لمنع عرض فيلم « أوليفر تويست » المأخوذ عن قصة الكاتب الانجليزي تشارلز ديكنز لأنه يضم شخصية يهودية مقنونة . وحالوا كذلك دون عرض مسرحية « تاجر البندقية » لشكسبير لأنهم يعتبرونها تشهيرا باليهود . وعلى

الرغم من الضجة الهائلة التي أحدثها كتاب المسرح ونقادهم من الأمريكيين المعتدلين مترفين فيها على منع عرض هذه المسرحية التي تعد من روائع الأدب العالمي ، فقد نجحت العناصر الصهيونية بالفعل في حرمان رواد المسرح الأمريكي من مساعدتها ، ويومها كتب الناقد الأمريكي المعروف « جورج ليمان ليتردج » مهاجما هذا الموقف المزري « هناك شيء واضح هو أن مسرحية « تاجر البندقية » ليست وثيقة ضد السامية ، ولم يكن شكسبير يهاجم الشعب اليهودي عندما جعل « شيلوك » وغدا في المسرحية ، والا أمكننا القول بأن شكسبير كان يشهر بالغاربية والاسيان والاطاليين وأهل فينسيا والدانمركيين والبريطانيين والاسكتلنديين حين كتب مسرحياته التي وقمت أحداثها في تلك البلاد أو كان أبطالها ينتمون الى تلك الشعوب » .

ولليهود في أمريكا أسلوب غريب في ترويح الفيلم أو المسرحية التي يريدون اذاعتها فأدباؤهم يكيلون المديح بعضهم لبعض ويحققون لبعضهم دعابة واسعة لا يستحقونها ويكون لهذا التعصب والتكلم أثر كبير في رواج الكتاب وشهرته دون أن يستحق من ذلك شيئا ، فاذا أخرج مؤلف قصتين أو رواية سرعان ما يظهر النقاد يهللون لهذا الانتاج الجديد ويصفونه بأنه حدث العام وبذلك يستدرجون غيرهم من كتاب الصحافة الفنية الى ترديد ما يروجونه وكثيرا ما ينال مؤلف مسرحي أو سينمائي دعابة واسعة على عمل كان يستحق من أجله أن يلقي في زوايا النسيان بينما يعمل غيره لانه لا يسخر قدراته الفنية في خدمة أغراض الدعاية الصهيونية رغم أن انتاجه قد يكون جديرا بالتنبوه والتقدير ..

وامعانا في التضييل وإبعادا للشبهات عن حقيقة دورهم الدعائي يلجأ اليهود في بعض الأحيان الى مؤلفين من غير اليهود يتمتعون بين مواطنهم بشهرة واسعة ومكانة رفيعة فيجزلون لهم الأجسر ويطلبون اليهم الكتابة في موضوعات



التي تشايح الدعاية الصهيونية ، وبعض هذه الدور تتخذ لنفسها - تمويها - أسماء براءة تخفى من وراءها حقيقة الدور التخريبي الذي تقوم به للقضاء على حرية الكلمة في أمريكا .

ومن طريق دور النشر تمكنت الحركة الصهيونية من التسلسل أيضا إلى طلبة الجامعات والمعاهد العليا ، فقد حدث في عام ١٩٦٢ أن دفع المجلس الصهيوني الأمريكي إلى بعض دور النشر المتخصصة في توزيع الكتب الجامعية مبلغ ٢٨ ألف دولار لكي تنشط في ترويج كتب دعائية للصهيونية بين الطلبة ، وثبت من تقرير اللجنة الفنية لمجلس الشيوخ الأمريكي أن خطورة هذه الكتب تكمن في أن أحدا لم يشك فيها على أساس أنها دراسات علمية موضوعية غير دعائية .

وقد أتاح لهم نفوذهم على دور الطباعة أن يتحكموا في نوعية ما ينشر من مؤلفات في أمريكا فقد حدث أثناء الحرب العالمية الثانية أن قل عدد النسخ المطبوعة من مسرحية « تاجر البندقية » لشكسبير ، فكان طلبة وأساتذة الأدب الكلاسيكي في الجامعات الأمريكية يشكون من هذا النقص الواضح ، وتبين بعد ذلك أن مصدر هذه الأزمة راجع إلى أن اليهود من أصحاب المطابع ومديريها قد استطاعوا اقناع المسؤولين في الحكومة ( وكان الحزب الحاكم آنذاك هو الحزب الديموقراطي المعروف بميوله الصهيونية ) بإذابة لوحات النحاس ( الكليشيهات ) الخاصة بالكتب التي لا داعي إلى طبعها في الوقت الحاضر - وكانت هذه المسرحية من بينها - لتوفير مادة النحاس للأغراض الحربية ، وبومها علق الأستاذ ج . ف اندرسون ، أحد أساتذة الأدب الإنجليزي في الجامعات الأمريكية على هذه الحجة الساذجة بقوله « إن كل النحاس الذي أذيب في الولايات المتحدة لا يكفي للذخيرة معركة صغيرة واحدة » .

فاذا ما تركنا دور النشر والطباعة التي حاول اليهود السيطرة عليها بوسائلهم المختلفة باعتبارها المرحلة الأولى والأساسية في عملية أخراج الكتاب وترويجه على نطاق واسع بين القراء وانتقلنا إلى ميدان آخر ، له صلة وثيقة بقضية التأليف والكتاب ، وأعني به تقييم العمل الفني عقب ظهوره مباشرة - إذ كان قد أفلت من رقابتهم - وهي مسئولية علمية دقيقة للغاية وجدنا اليهود - بعيدين عن كل موضوعية وأمانة يستغلون هذه الوظيفة في ترويج وإذاعة كل ما يرون في نشره خدمة لأهدافهم أو على الأقل صمد معارضة مع سياساتهم ، وهذا ما أشار إليه أساتذتنا المرحوم عباس محمود العقاد حين قال في كتابه « الصهيونية العالمية » « أنهم يستمدون لترويجه والدعاية بمن يجندون من صفوفهم من حملة الإلام المأجورة لخدمتهم ، ويظهر منها

تحقق لهم أهدافهم ، وبالمثل يستخدمون هذا الأسلوب مع المثليين والمخرجين .. وهكذا تمكن اليهود من وضع المسرح والسينما في أمريكا في أيديهم ، ومن خلال هذه الوسائل الإعلامية والثقافية الخطيرة استطاعوا أن يصنعوا الرأي العام الذي يقف إلى جانهم وينتشر بدعائهم .

#### ه - الكتب ودور النشر :

والكتاب وسيلة أساسية وهامة من وسائل التثقيف والتأثير على الرأي العام ، ومن هنا كان اهتمام الحركة الصهيونية في أمريكا بفرض الرقابة عليه وتوجيه موضوعه عملية حيوية تستحق أن يوجه من أجلها جهدا مناسباً .

ولم يكن اليهود في حاجة إلى وضع خطة جديدة لهذه الرقابة لأن البروتوكول الثاني عشر من البروتوكولات الصهيونية قد تضمن في بنوده نصا تفصيليا يحدد خطة العمل بهذا الخصوص « علينا أن نضاعف الضريبة على الكتب التي تقل عدد صفحاتها من ثلثمائة صفحة ، لأن هذا الإجراء من شأنه أن يدفع بالمؤلفين إلى نشر الكتب الكبيرة الحجم التي لا يتنافى عليها الجمهور في العادة بسبب ارتفاع أسعارها وهنا نتاح لنا الفرصة لنشر الكتب الرخيصة التي تعلم الجماهير من خلالها أفكارنا ومفاهيمنا ونستعمل على تخفيض الضرائب على أدب التسليية لأنه أدب ليس له موضوع خاص ، وعلى الناشر أو الطابع أن يحصل من السلطات على ترخيص مسبق بطبع أى كتاب حتى يكون في مقدورنا أن نلجأ بكل مؤامرة تحاك ضدنا ويكون في وسعنا أن نوجه ضربتنا إلى رأس المؤامرة بالاحتياط لها هذا ومسئولية المؤلفين أمام القانون نستضعفهم في قبضة يدنا ، ومن سولت له نفسه مهاجمتنا فلن نجد ناثرا يقوم بنشر انتاجه » .

وتطبيقا لهذا المخطط الرهيب بدأت القيادة الصهيونية في أمريكا تمارس سياسة الرقابة المحكمة على كل ما ينشر في الولايات المتحدة من كتب ومطبوعات ، فتجيز منها مالا يتعارض مع وجهة نظرها وتعمل في ذات الوقت على ترويج كل ما يخدم قضاياها وأفكارها من قريب أو من بعيد بينما تصدى من ناحية أخرى لى كتاب ترى فيه هجوما أو نقدا مباشرا أو غير مباشر عليها ، ولها في كل موقف من هذه المواقف أساليب وطرائق ملتوية تنتهي بها في الغالب إلى تأكيد سلطتها فوق كل الانتخابات .

ولكي تكون قبضتها محكمة ودقيقة على ميدان التأليف ركزت كل قواها داخل دور النشر والطباعة حتى أصبحت معظم هذه الدور على حد تعبير جون بيتي « مؤسسات صهيونية تقرر سوق الولايات المتحدة بظوفان هائل من الكتب



ما يظهر ويختفي منها ما يختفي مقدرا على حسب الأجواء الهائلة له ، وكل ذلك يجري في غلظة عن وعائته الخفية » .

ولعل السبب في ذبوع شهرة بعض الكتاب الأمريكيين من أمثال « جيمس ماكدونالد » و « ريتشارد كروسمان » و « صمويل ويلز » و « روبرت ثائن » وآخرين غيرهم ، وأن كان مستواهم الفكري أقل من المتوسط ، أن لم يكن دون المستوى العادي هو تعاطفهم مع الصهيونية في كل ما يكتبون وانحيازهم إلى جانبها ، الأمر الذي جعل المشتغلين بالنقد في الصحف من اليهود يهللون لكتاباتهم ويكيفون لهم المدح بلا حساب . ونأسف الفريد ليلنتال مثل هذا السلوك الخطير ويصفه بأنه الداء النعيب الذي يحول دون فهم صحيح لحقائق الفن والعلم .

وعلى النقيض من ذلك تماما موقفهم من كل كتاب يلحون فيه أثر الكلمة حتى تقال في جانب العرب أو تحذيرا للأمريكيين من مغبة الخضوع للنفوذ الصهيوني على حساب المصلحة القومية لشعب الولايات المتحدة .

هكذا حملت الصحافة الأمريكية حملة شمموا على البرفيسور « ميلر باورز » الأستاذ بمعهد « بيل » للاهوت وإبرز علماء التوراة في الولايات المتحدة لأنه دعا في كتابه « فلسطين قضيتنا » إلى خطورة استخدام العنف أسلوبا لحل النزاع بين العرب واليهود ، ووصفته الصحف بأنه « خائن لقضية أبناء دينه وأنه من المارقين المعادين للسامية » كما وصفت مجلة « أرض ولدت ثانية » وهي مجلة أمريكية مسيحية الكتاب بأنه « مفكك الأجزاء وبعيد عن الحقائق ومحمو بالمغالطات » ، وكان على الناشر أن يرفض نشره لأنه يعتبر من سقط المتاع . وفي أواخر عام ١٩٦٥ ظهر كتاب بعنوان « تدهور اليهودية في زماننا » للكتاب اليهودي « موسى مينوحي » والد عازف الكمان الشهير « يهودي مينوحي » وكان هذا الكتاب حتى وقت ليس بالبعيد صهيونيا من اعنى غلاة لحركة الصهيونية وإبرز قادتها ، ثم تحول بعد دراسة عميقة لتاريخ قضية الصراع بين العرب واليهود واحتمالات مستقبل هذا الصراع إلى واحد من أشد المارقيين لها بعد أن أدرك أن الصهيونية حركة سياسية تمثل أخطر تهديد على اليهودية وإنها دعوة متعصبة تعمل على عزل اليهود عن المجتمع العالمي لتفلق عليه أبواب مجتمع متعصب ضيق . ويرى موسى نفسه قصة الحرب التي شنتها عليه النصارى الصهيونية في أمريكا ، فيذكر أنه لم يجد دار نشر واحدة تقبل أن تنشر له هذا الكتاب رغم ما قدمه لها من عروض مغرية حتى اضطر في النهاية إلى طبعه على نفقته الخاصة ، كما يذكر عنف الهجوم الذي استقبلت الصحف به ظهور الكتاب بعد صدوره وكيف أن

مجلة ( Denver ) خصصت أكثر من مقال في عدد واحد لتركيز حملة قاسية عليه ، وعابت على المؤلف توجيه كل هذا الجهد للدفاع عن العرب الشيوعيين جلادى اليهود ، كما اتهمته العمالة لعرب الشرق الأوسط الذين وجدوا في هذا الخائن مأجورا لم يجد غضاضة في أن يضع كتابا دعائيا يستغلونه لمصالحهم .. ويحسكى موسى مينوحي تجربة شخصية مرت به إذ يذكر أنه ذهب يوما إلى أكبر مكتبة في كاليفورنيا لشراء نسخة من كتاب « خيالة » الذى ألفه « بين هشت » وهو أيضا يهودى كان من أنشط الدعاة الصهيويين ثم تحول لشدها ، وسرعان ما حفر إليه مدير المكتبة ليقول له بالحرف الواحد « هذا الكتاب ضد السامية وهو كتاب غير أخلاقي ونحن لا نبيعه حتى ولو كان يحمل اسم كاتب يهودى لامع ومشهور مثل بين هشت » .

وإذا كنا قد ذكرنا هذه الوقائع القليلة فليس ذلك إلا حرصا منا على تجنب التطويل وما ذكرناه لا يعدو أن يكون مجرد أمثلة ونماذج تعكس لنا في وضوح صورة حقيقة لما تمارسه العناصر الصهيونية من نفوذ طاغ على ميدان التأليف والنشر في الولايات المتحدة .

#### ٦ - المؤسسات الدينية والتعليمية :

بقى بعد ذلك أن نتحدث عن مجال آخر لم يتوعد الصهيونيون عن التسلل إليه لاستكمال سيطرتهم التامة على العقل الأمريكى وتشكيله . فالكنيسة المسيحية في الولايات المتحدة موقع رأت فيه الحركة الصهيونية هدفا استراتيجيا بالغ الأهمية بالنسبة لأيديولوجيتها ، ذلك لأن تردد المسمى الأمريكى على الكنيسة في المناسبات الدينية المختلفة مظهر تقليدى يعبر عن إحساس متوارث لدى كل الأمريكيين بحقيقة الدوافع التى ألقت بأجدادهم من المهاجرين الأوائل إلى هذا العالم الجديد ، فقد نزع معظمهم إلى هذه الأرض فرارا من الاضطهادات الدينية التى



كانوا يتعرضون لها في مواطنهم الأولى داخل القارة الأوروبية ومن هنا كانت ظاهرة اعتزاز الأمريكي الأبيض بكنيستته المسيحية ، وان كان هذا الاعتزاز في الواقع قد تحول الى مجرد عملية آلية يمارسها المسيحي الأمريكي كنشاط اجتماعي فارغ من أي عمق روحي ..

وقد لا نمتنا هذه المسألة فيما نحن بصدد الحديث منه الا بمقدار ما نود الإشارة اليه هنا وهو دور الكنيسة كموقع من أهم مواقع التجمع الشعبي يمكن من خلاله الالتقاء المباشر بالجمهير العربية وامكانية التأثير بسهولة على أكبر عدد ممكن منهم ..

ولقد تمكنت الحركة الصهيونية بأساليبها الملتوية من التغلغل فلما الى هذه المواقف على الرغم مما هو معروف تاريخيا من العداء التقليدي بين اليهود والمسيحيين ، وهو عداء لم تقل الكتب المقدسة إيراد حقيقة أسبابه ودواعيه ، فالتوراة التي زيفها اليهود والتلوه تحفلان بنصوص لا حصر لها حول احتقار اليهود لغيرهم من الطوائف الدينية الأخرى التي هي في نظرم جماعات من الكفرة ( الجويص ) يجب أهدار دماهم وحقوقهم وممتلكاتهم ، كما تحفل كذلك بنصوص عديدة تنكر الاعتراف بالسيد المسيح وترفض التصديق بالانجيل الأربعة ، كما أن الانجيل من ناحية أخرى لا يخلو من النصوص التي تبسّر الى وحشية اليهود وخيانتهم المتكررة مع المسيحيين والمسيح النمس الذي ينظرهم نتيجة ذلك .

غير أن عملية التكيف مع المواقف التي تقتضيها ظروف التنكيس لم تكن بالمسألة التي تشغل أذهان الصهاينة كثيرا حتى ولو كان في ذلك تضحية بفاهيم دينية استقرت في عقولهم طويلا .. **لقد حاولوا استقطاب ولاه رجال الدين المسيحي لهم في أمريكا** - كما فعلوا كذلك في بلاد أخرى - عن طريق الجمعيات السرية ذات الشعارات الانسانية المريبة ، والتي كان من أهمها **الجمعيات الماسونية ونوادي الروتاري** لكي يصلوا من خلالها الى التأثير على الجماهير من داخل الكنائس المسيحية ذاتها ، ولكن نجاحهم عن هذا الطريق كان محدودا ، خاصة بعد أن فطن الفايكان الى خطر هذه الجمعيات والأندية ، وأصدر مرسوما من المجلس الأعلى المقدس بدم السماح لرجال الدين بالانضمام اليها وبإلزام نأدي الروتاري حماية للعقيدة المسيحية ...

فكان على اليهود أن ينفكروا في أسلوب آخر تجلى في خدمة بلغت اللدوة في زيفها وبهتانها ووضعوها واجهة لتضليل الكثيرين من رجال الدين المسيحي في أمريكا ... لقد أقاموا ما أسموه بالهيئة الأمريكية المسيحية الفلسطينية كيلا يشك أحد على الإطلاق في خشاطها اليهودي المستتر ، وادعت هذه الهيئة بأنها ستعمل على حماية المسيحيين في فلسطين ... ومنذ إنشاء هذه الهيئة وحتى الآن لم تتحرك

مرة واحدة للدفاع عن عمليات الاضطهاد والإبادة التي شنتها إسرائيل ضد المسيحيين في أي مكان من فلسطين ، بل لم ترفع صوتها بكلمة واحدة للاحتجاج على الهجمات الكثيرة التي قام بها اليهود على رجال الدين المسيحي وكنائسهم ومدارسهم وأرسلاتهم في إسرائيل ، ولم توجه حتى مجرد كلمة لوم الى حكومة إسرائيل حين قامت بنشئ قبور الكاثوليك في حيفا والاعتداء على دير القديس يوسف الكاثوليكي وإحراق الكتب الدينية المسيحية في يافا وتل أبيب علنا في الشوارع في شهر أكتوبر من عام ١٩٦٢ . لقد ثبت بما لا يدع مجالا للشك أن هذه الهيئة المسيحية ليست الا قناعا لنشاط صهيوني خطير يتحرك في دهاء وخبت مستغلا مجال الكنائس المسيحية في الولايات المتحدة لخلق رأى عام أمريكي تصنه أجهزة الدعاية الصهيونية على هواها . ومن خلال هذه الهيئة استطاعت المنظمة اليهودية الأمريكية أن تفرض نفسها سلطانا واسعا على جميع الكنائس المسيحية .. بروتستانتية وكاثوليكية ، وقد لعبت هذه المنظمة دورا بعيد الأثر في الأوساط الدينية المسيحية في أمريكا .. دورا لصالح الحركة الصهيونية طبعاً .. وقد كشف السيناتور فولبرايت حقيقة هذا الدور حين أعلن في تقريره المشهور عن الوكالات السياسية والثقافية الأجنبية في الولايات المتحدة منذ عدة سنوات نص التقرير السنوي للمجلس الصهيوني الأمريكي المؤلف من ١٢ بنداً ، وأورد أنه كان في البند الثالث حديث من خلق قيادات دينية في المراكز الحساسة وإقامة ندوات لرجال الدين المسيحيين عن إسرائيل وإثارة مقالات إيجابية في صحافة البروتستانت والكاثوليك لصالح الصهيونية والعمل المضاد لكل حديث عدائي في تلك الصحافة ، ولم يكن المجلس يتصور أن تقريره هذا سيقع يوما في يد فولبرايت .

وهكذا تتأكد سيطرة الصهيونيين الكاملة على الحياة الفكرية في أمريكا بفضل ما أصبحوا يتمتعون به من نفوذ واسع على أهم أجهزة الثقافة والإعلام ، وهذا ما صرح به السيناتور **وليم أجتر** حين قال في عام ١٩٥٥ .

« لقد تمكنت الحكومة الخفية - ويقصد بها الصهيونية - من أن تكون لها رقابة كاملة على الصحف والراديو والتليفزيون والمرح والسينما وكثير من المؤسسات التي تؤثر على الرأي العام الأمريكي بما في ذلك الكنائس المسيحية » .

وهكذا يصدق ما قاله يوما أحد الكتاب من أن أمريكا لم تعد أكثر من مستعمرة صهيونية .

**عبد الواحد الأمباني**



ان هكسلي كعادته في كل ما كتب من قصص ، لا يؤلف بين الحوادث ليسلي القارئ بالسرد والرواية ، او لكي يحبك عقدة ثم يطلها بالبراعة الفنية ، وانما هو يكتب القصة لكي يجد فيها فرصة ليث الكثير من آرائه العميقة ، وتحليله للنفس البشرية المعقدة التي قلما يتم ظاهرها عن باطنها ... وهذه واحدة من أنواع قصصه ... « المبقرى والمعبودة » .

أولدرس هكسلي .. كاتب قصة عقلية

محمود محمود

## صور من العلاقات الإنسانية



وبهذه المجموعة من الانفس البشرية تبدأ القصة ، وتأخذ حوادنها في التطور والتشابك ، وتنتهى بطبيعة الحال ، الى **صور مختلفة من العلاقات الإنسانية** . علاقة الأب بولديه ، وبزوجته ، وتلميذه ؛ وعلاقة الأم بالشباب وبزوجها وأطفالها ، وعلاقة الفتاة بالشباب ، وغير ذلك من صنوف العلاقات العائلية . وقد تعلق الشاب بأفراد الأسرة جميعا . يعجب بعلم أستاذه وشهرته اعجابا يبلغ حد التقديس والرهبة . ويرى في الفتاة والفتى طفولة بريئة فيلاعبهما في لطف ومداعبة . ولا ينظر الى ما تنظمه الفتاة من شعر كأنه تعبير عن شعور ، بل على انه عبث الطفولة باللفظ . أما الأم فيقدس فيها أولا مشاعر الزوجة والأم ، ثم تتحول هذه النظرة شيئا فشيئا الى نوع من الحب العنيف الذى لا يقاوم . ولا يدرك الزوج هذه العلاقة التى أخذت تنمو بين زوجته وتلميذه ، لأن الرجل **عالم بالطبيعة ، جاهل بالميل البشرية** . وكذلك الولد لا يدرك البتة شيئا من هذا الموقف المستحدث بين أمه وبين الشاب الدارس المقيم معهم تحت سقف بيت واحد . وأما الفتاة فهى في سن المراهقة ، تبحث عن حب ، فيصدها طالب زميل لها في المدرسة ، ولا تجد أمامها الا هذا الشاب المقيم معها في عيشة واحدة . فتبته بكونه قلبها ، وتروى له شعرها ، تتطلع الى الاثونة ، وتنتظر منه ان يبادلها حبا بحب ، فلا يرى هو في ذلك الا عبث الطفولة ، فيشتد غيظها . ثم تدرك بالشواهد والدلائل ما بين الشاب وبين أمها ، فتأخذها الغيرة الشديدة من الأم ، والغضب والنقمة على الشاب .

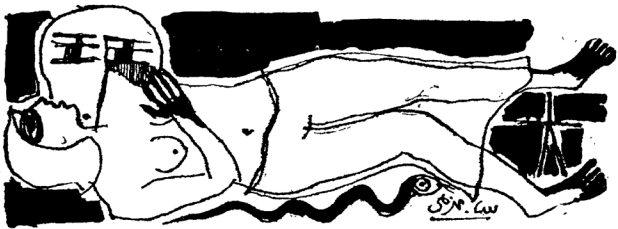
ثم تمرض أم الزوجة في بلد آخر بعيد ، فتضطر المرأة الى الرجيسل عن زوجها لترعى أمها ، وبطول غيابها ، ويشق ذلك على الأستاذ فيقع فريسة للمرض ، ويحن الى جوار زوجته ، ولكنها لا تعود ، فتساور نفسه الشكوك في مسلكتها ، وتبرح بنفسه العلة ، ويشكو أمر زوجته الى تلميذه الذى يتلمس لها المآذير .

وأخيرا تعود الزوجة بعد ما أطاعت الى صحة أمها ، لتجد زوجها مريضا ، حبس غرفته ، فتتاح لها فرصة تنمية العلاقة بينها وبين الشاب ، حتى تألف أن يضاجعها في غفلة من زوجها ولديها . والعجيب أن الشاب بلذمه وخز الضمير ، لأنه يشعر بالخيانة لأستاذه ،

هى قصة عالم من علماء الطبيعة ، تقدمت به السن ، وهاجمته الأمراض التى تهدد حياته بالوت . أفنى العمر بين الكتب والمخابر ، ولم تطفه زوجته الأولى فطلقها . حتى اذا ما بلغ النصف الثانى من العقد السادس من عمره ساقته الصدفة الى فتاة يكرها بأكثر من ثلاثين عاما ، تعرف اليها في إحدى حفلات الجامعة التى كان يعمل فيها . وأعجب بجماها وأعجبت بشهرته وعلمه ، فتزوج منها ، وتمت بينهما هذه العلاقة : علاقة الإعجاب والتقدير من الطرفين . هو بحاجة الى عطفها عليه ورعايتها له في هذه السن المتقدمة ، وهى بحاجة اليه بهيئ لها بيتا ومكانة في المجتمع . وقد أنجبت منه ابنة كانت في الرابعة عشرة من عمرها في بداية القصة ، وابنا في نحو العاشرة من عمره ، وكلاهما لا يزال يختلف الى المدرسة . هى عاطفية شاعرة ، تسبح في الخيال وتنظم الشعر ، وهو مولع باللعب الآلية يلعبها ويركبها ، ويسيرها وبوقفها . وللأسرة خادمة عجوز تؤمن بالله والبالشدر ، تروى من الكتاب المقدس حكمته ، وتدعو ربها تستعين به في كل موقف .

هذه هى الأسرة التى وفد عليها شاب في الثامنة والعشرين من عمره ، يتابع دراسته العلمية على الأستاذ ، يتلمذ عليه ، ويساعده في البحث والدرس . وهو ينتمى الى أسرة دينية ، اذ كان أبوه قسيسا ، وأمها سيدة ورعة تقية ، تلقنه مبادئ الدين ، وتولع به اشد الولع .

ولقد أثر الأستاذ وأسرته أن يقيم الشاب معهم في غرفة من غرف البيت .



ولأنه بسلك سلوكا يتنافى والمبادئ التي تلقاها عن  
أبيه القسيس ولقنته أياها أمه الورة التقية ،  
أما السيدة فمرتاحة الضمير ، لأنها ترى في هذه  
العلاقة أمرا طبيعيا ما دام الزوج عاجزا . ثم ان  
في راحتها البدنية ما يضاعف قدرتها على خدمة  
الزوج .

وبدخل الأستاذ في دور النقاة وينصحه  
طبيبه المالع بالخلود الى الراحة في بيته الرفي .  
فترحل الأسرة وضيها الشاب الى الرف ، الأم  
والطفلان في عربة ، والأستاذ والتلميذ في أخرى .  
ويشاء القدر أن تحدث للعربة الأولى حادثة في  
الطريق تؤدي بحياة الأم والولدين ، فتنحل بذلك  
كل أزمات العواطف . ويسلك كل من الأستاذ  
والتلميذ بعد ذلك حياة خاصة بعيدا عن الآخر ،  
غير أن شبح الماضي وذكرياته لم تبرح ذهن الشاب  
فأخذ يرويها لصاحبه وهو في سن الشيخوخة .

**المعبرى والمعبودة**

هذا هو هيكل قصة « المعبرى والمعبودة »  
التي ألفها الكاتب الأديب أولس هكسلي ، ويرمز  
فيها بالمعبرى للعالم الضليع في علمه الساذج في  
معرفته بالعلاقات البشرية ، وبالمعبودة لزوجته  
التي أحبها الشاب الى حد العبادة .

ولكن هكسلي - كعادته في كل ما كتب من  
قصص - لا يؤلف بين الحوادث ليسلي القارئ  
بالسرد والرواية ، ولكي يحبك عقدة ثم يحلها  
بالمرآة الفنية . وإنما هو يكتب القصة لكي يجد  
فيها فرصة لبث الكثير من آرائه الميقتة ،  
وتعطيله للنفس البشرية المعقدة التي قلما ينم  
ظاهرها عن باطنها .

وأول ما يشهه الكاتب من مشكلات هو الفارق  
بين الواقع والخيال . انه يوهم القارئ ان القصة  
واقعية . ومن ثم فان وقائعها غير معقولة ،  
ولو كانت خيالية لكانت الوقائع معقولة مترابطة ،  
لأن حوادث الحياة تتأثر بالقدر ، ولا تخضع  
للمنطق ، أما خيال الكاتب فهو - مهما يكن من  
أمر - من انتاج فكر بشري ، يحكمه العقل ،  
ويتحكم فيه المنطق . ولربما كان الواقع معقولا  
من وجهة نظر سماوية ، ولكنه ليس البتة كذلك  
في رأى الانسان . وإذا كانت في الرواية وحدة  
ولها أسلوب ، فواقع الحياة تخلو من الوحدة  
ومن الأسلوب ، ولا تتفق مع خير ما انتج العقل  
البشري من أفكار . وأن القصة لتكون اقرب  
ما تكون الى الواقع اذا ظن كاتبها انها أبعد  
ما تكون عنه . ف قصة « الأخوة كارامازوف »  
على سبيل المثال حكاية لا معنى لها ، حتى أنك  
لتكاد تقول انها واقع من الأمر . وليست كذلك  
القصص التي يعتمد فيها خيال الكاتب على  
حقائق العلوم - كالطبيعة ، أو الكيمياء ،  
أو التاريخ ، أو الفلسفة ، أو علم الاحياء . انها  
مما يقبله العقل حتى ليكاد القارئ ان يحسبها  
خيالا ليس له أساس من الواقع . ومن هذا القبيل  
حكاية الدكتور مارتون عالم الطبيعة الذي تدور  
حواله قصة « الرجل المعبرى والمرأة المعبودة » .  
انها من الحقائق الواقعة التي لا يصدقها العقل .  
حكاية يرويها الكاتب لحدثه ليسبحا معا في  
ذكريات من الماضي احتفاء بهذا اللقاء النادر بين  
الصديقين ، فيشعران كأنهما يحتسيان معاً  
كأساً من الخمر المنمش اللذيذ . فالمرء انما يفر من  
مرارة الحياة الواقعة الى ذكرياته ، كما يفر منها  
بالسكر والشراب . فالذكريات من المخدرات .

## مفهوم جديد للسعادة

وقد ألف الشاب الدارس ( ريفرز ) العيش مع هذه الأسرة وأمسى بها سعيداً . بين أن ضميره كان لا يفتأ يوخزه ، وهو لا يدرى لذلك سبباً . وأخيراً علل لهذا الإحساس بفكرة طريفة . ان البيت الذى نشأ فيه من البيوت الدينية المحافظة ، وهذا البيت الجديد لا يتمسك بالدين . فالسعادة مع آل مارتن معناها عدم الاخلاص لأمه وأبيه . وفي شعوره بالسعادة الجديدة ما يدل على ان الوقت الذى قضاه مع أمه كان مليئاً بضروب التزم وبالإحساس الزمن بالذنب . أما الآن - مع هذه الأسرة اللادينية - فان ريفرز لم يكن سعيداً فحسب ، ولكنه كان كذلك شاباً فاضلاً ، بل وتمدناً بمعنى جديد للدين . فلأول مرة أدرك معنى هذه الألفاظ التى وردت في الكتاب المقدس : « النعمة » ، وقد امتلأت نفسه بها ؛ و « تجسد الروح » وكان يشعر به في البيت الجديد دائماً ، في حين كانت حياته مع أمه ركوداً وموتاً . ثم « الإيمان » و « الأمل » و « المحبة » . كان ريفرز في حياته الجديدة يؤمن بكل شيء ، في الكون وفي البشر . أما الإيمان بالمعنى القديم الذى حرصت أمه على بثه في نفسه ، فمصور ساذج بدائى . وكان ريفرز ممثلاً بالآمل ، قوى العقيدة في عجائب الدنيا . ومع الإيمان والأمل كانت المحبة . فقد أحب أستاذه مع ما بينهما من فارق عقلى ، أحبه لأنه كان رجلاً عظيماً ، بشحن الذكاء فيمن يعاشره . أحب ريفرز كل الكائنات . عرف الحب مع أفراد أسرة الدكتور مارتن كما لم يعرفه أى قارئ لكتب الاجتماع والسياسة . ولعل هذا هو ما أثار في السنوات الطويلة التى قضاه مع أمه قبيل نفسه شيئاً من القلق ، لأنه أخذ يشك في قيمة اختلاطه بهذه الأسرة . لقد كان يعدها عبادة الآلهة ، ولكن هل كان يحبها ! ان ريفرز في الواقع لم يسعد ، ولم يحب ، ولم ينكر ذاته ، إلا بعد ما هجر أمه ليعيش مع أسرة الدكتور مارتن .

ثم يسرح ريفرز بذهنه ليدكر متع العيش مع كل فرد من أفراد الأسرة ، وفي معرض ذكرياته مع الفتاة ( روث ) يروى لنا طرفاً مما كانت تولع به ، كفيها من الأطفال . **الأطفال يولعون بالدمى والعرائس ، بالحلوى ، بمداغة أعضائهم التناسلية . يولعون بأخبار ألوت لأنها تثير المشاعر .** وإحساسات الطفولة دائماً حادة . ما أشد ابتهاجهم بالفكاهة المخلوطة بالقشدة ، وفزعهم من السكك يقدم لهم طعاماً ، والزيت يعطى لهم شراباً ! ما أشد فزعهم حينما يقف

وليست هى كما يزعم بعض الكتاب مبعث الفنون والآداب . إنما هذه الفنون والآداب من بنات الخبرة المباشرة ، وليست من بنات الذكر . فذكر الماضي يفقدك التأمل . ونسيان الماضي يهيك الفكر . وإذا أراد المرء أن يعيش في كل لحظة من لحظاته فلا بد له من أن يموت بالنسبة الى كل



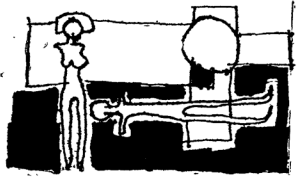
لحظة أخرى غير الراهنة . **ولا مناص للكاتب الأديب من خبرة الحاضر وذكرى الماضي في آن واحد منا .** انه مزيج مركب لا غنى عنه لأصحاب العقول الخصبة الممتازة .

بهذا التقدير خبرة اللحظة الراهنة يسرد الكاتب قصة الدكتور مارتن وأسرته وتلميذه . وكان الدكتور مارتن دائم الشكوى من العلة ، وعدم تعاطي الأدوية ، ولكنه عاش برغم ذلك سبعة وثماني عاماً ، وفي سياق حوار في هذا الصدد يتساءل المؤلف :

— هل كان الدكتور مارتن يعيش هذا العمر الطويل بغير دواء ؟

— هذا سؤال ليس له معنى . فنحن لا نستطيع أن نعيد الرجل بعد موته الى الحياة ونهئى له عيشة جديدة لا تعاطى فيها الدواء . ومن ثم فانه من المستحيل أن نعرف مدى العلاقة بين الدواء وطول العمر . ولما كانت الإجابة العملية مستحيلة ، فالسؤال لا يتضمن أى معنى . ومن أجل ذلك فان التاريخ لا يمكن أن يكون علماً من العلوم ، لأنك لا تستطيع أن تختبر فيه صدق أى فرض من الفروض . ومن هنا كان الكثير ما تحتوى كتب التاريخ عيشاً من العيش ، ولكنه برغم ذلك نطالها نلتمس فيها طريقاً للخلاص من هذا الاضطراب الذى يحوط الحقائق المباشرة . وهو طريق غير سليم ، ولكنه على أية حال أفضل من الضلال .

الواحد منهم بين زملائه في الدراسة يلقى قصيدة من الشعر طلب اليه حفظها ! ما أشد سرور الطفل إذا جلس إلى جوار سائق العربة ، يرقب الطريق الطويل ممتدا أمام ناظريه ، والحقول الخضراء إلى جانبه . ما أشبه عقل الطفل بمحاول مشبع من المشاعر . أنه في حالة توقع دائمة لكل ما يثير



المشاعر . هذا الاحساس بالترقب عند الطفل قد توقظه أحداث من الخارج ، وقد يوقظه الخيال . الطفل دائم البحث عما يثير مشاعره ، مشاعر السرور ، أو الخوف - والخوف نوع من العبث وأن يكن مقيتا . يروى ريفرز كيف كان يتمتع بالصور الخيالية التي يرسمها لنفسه عن الموت ، وعن مواعظ أبيه القسيس ، وكيف كانت الفتاة ( روث ) أيضا شبيهة به ، تحب الفزع وتسعد به - شأنها في ذلك شأن كل فتاة صغيرة . انهن أقدر من الفتيان على تركيز « المحلول المشبع من المشاعر » . يذكر ريفرز كيف صعد ذات مساء فوق قنة تل قريب ، وكانت روث برفقته ، هي تتأمل السماء والنجوم ، وهو يحاول أن يجذبها من خيالها وتأملاتها بعمادلات رياضية عن النجوم والأفلاك . كان يحاول أن يرتفع بمستواها العقلي ، فهل أفلح ؟

كلا ، إذ انها ما فتئت تسترسل في ذعر ميثافيزيقي من هذا الفضاء الشاسع الذي ترى وهذه العوالم التي لا يحصرها عد ، هذه الأزلية والأبدية في الكون . كيف يستطيع المرء أن يتخلى عن هذا ليفكر بالأرقام والحساب ، ليفكر في شئون البيت والحياة ، في الزمن تحده الساعات والدقائق والثواني ، في ألوان اللباس ، وفي الدرجات التي تحصل عليها روث في علم الجبر أو في قواعد اللغة ! وفجأة وهذه الخواطر تدور في رأس ريفرز ، وهذه التأملات تشغل ذهن روث

يسمع صباح بومة فيتحول الذعر الميتافيزيقي إلى شيء فيزيقي ، وأن يكن مبهما ، إلى قشعريرة مصدرها خرافة التشاؤم من اليوم . وكانت روث تعلم انها خرافة ، ولكنها أرادت أن تشعر بالخوف ، وأن تمل هذا الخوف وتبرره . وأخذت تقص لريفرز حكايات خرافية . وفي اليوم التالي عبرت عن كل ما دار في الليلة الماضية من ذعر وخوف وتامل وقصص في قصيدة من الشعر اطلعت عليها ريفرز . ولكن - وهنا يعلق المؤلف على هذا الموقف - ما أعمق الهوة التي تفصل الاندفاع عن الانطباع . الاندفاع محاولة للتأثير ، والانطباع احساس بالتأثير . أن كل الناس - باستثناء الأفاذا النادرين - يحسون احساس شيكسبير ، ويتحدثون كما يتحدث البائع أو المراهق أو الأستاذ في الجامعة . وما أشبه ذلك بعكس الكيمياء القديمة . فنحن لا نحول النحاس إلى ذهب ، وإنما نحول الذهب إلى نحاس . أن الشعور العميق الذي تثيره الخبرة يتحول إلى تعبير لفظي تافه . الخبرة ذهبية ، شاعرية بطبيعتها ، والتنمير يفسد هذا الشعور ، ويعرض الدنيا في صورة رأيتا فيها . ولما كانت آراء الناس متقاربة ، في حين أن احساساتهم متباعدة ، فإن التعبير عن مظاهر الدنيا يشبه أن يكون المضاعف البسيط للثقافة السائدة .

أما حياة ريفرز مع أسرة مارتن فقد كانت كتحويل النحاس إلى ذهب . فقد كان يعاون في دراسة علم الطبيعة دون احساس بالذنب ، بل مع الاحساس بأنه يعمل لمجد الله في السماء . لم يكن يعمل كأكثر علماء الطبيعة اليوم مقابل أجر وبتوجيه من حكومة تتعقبه المخابرات المركزية الأمريكية !

### المرأة العبودة

ما أكثر ما كان يحس ريفرز من متع ، وما أشد تنوعها مع كل فرد من أفراد الأسرة .



ولقد كانت هذه المتع تبلغ ذروتها عندما يأوى الأستاذ الى مكتبه للدرسي في المساء ، والأطفال الى فراشهم ، وتم الخلوة بين ريفرز و ( كيتي ) زوجة الدكتور . كانت تسحره بكل شيء ، بعلامتها ، وكلماتها ، وحركاتها ، حتى يبدوها . ما اقواهما ! ما اكثر قدراتهما ! انها ليست مجرد زوائد كما هي اليوم عند الأوانس العصريات . بدان تدق بهما المسامير ، وتثبت بهما الأشياء في مواضعها ، تدلك بهما ، وتضرب بهما عند الضرورة . بدان تصنعان الفطائر ، ولا تتعففان عن تفريغ القاذورات . وكل شيء فيها يتناسب مع صفات بدنها .. وجهها وجه الفلاحة الصحيحة السليمة ، وكأنه قناع يخفى وراءه وجه آلهة معبودة . انها كباثة اللين ، ولكنها بائنة اللين التي تثقت في الجامعة . لها نظرة ثابتة في كل مؤلف وكل كتاب يقرؤه ويرفرز ويذكره لها . **فمثلا ه . ج .** **واثر عندها يشبه** **حصول الأرض الفسيحة في بلدها كاليفورنيا - مساحات شاسعة من الماء ، سطحه لامع ولا يزيد عمقه عن بوصتين . ورايا في د . ه . لورنس !** لقد احبت كتبه الأولى ، وتمنت لو ان كل دارس للعلوم تثقف به بعد تخرجه من الجامعة .

وفي حديث لريفرز مع صاحبه الذي يستمع الى قصة حياته يقول عن مراحل نمو الإنسان : انه في اول الأمر كتلة من البروتوبلازم ، تتحول الى آلة تاكل وتبتز ، ثم الى طفولة برهشة طاهرة ، ثم الى المراهقة ، فجمسال الشباب - الشباب الذي لا يدوم ، وسرعان ما يتكون الشحم على جسم الشاب ، ويسقط شعر راسه ، ويأخذ في التحول التدريجي خلسال ما يقرب من أربعين عاما الى صورة من صور الفوربلا . ويتم هذا التطور في نحو سبعين عاما من المكائد والفشي والخداع .. وأسباب المرح - أي مرح ! والقسوة ايضا . ولا يخفف عن المرء وطاة الحياة الا جهله بالمستقبل ونسيانته الماضي ، او على الأقل انعدام الاهتمام به .

وفي حديث لريفرز مع صاحبه الذي يستمع الى قصة حياته يقول عن مراحل نمو الإنسان : انه في اول الأمر كتلة من البروتوبلازم ، تتحول الى آلة تاكل وتبتز ، ثم الى طفولة برهشة طاهرة ، ثم الى المراهقة ، فجمسال الشباب - الشباب الذي لا يدوم ، وسرعان ما يتكون الشحم على جسم الشاب ، ويسقط شعر راسه ، ويأخذ في التحول التدريجي خلسال ما يقرب من أربعين عاما الى صورة من صور الفوربلا . ويتم هذا التطور في نحو سبعين عاما من المكائد والفشي والخداع .. وأسباب المرح - أي مرح ! والقسوة ايضا . ولا يخفف عن المرء وطاة الحياة الا جهله بالمستقبل ونسيانته الماضي ، او على الأقل انعدام الاهتمام به .

ان محلول المشاعر المثارة يتعزز بنوع جديد من الحس ينبع من اطراف الانداء ويتخلل الجلد وأطراف الأعصاب ، ثم الى النفس ، الى ما تحت الوعي أو ما فوقه ، الى الروح . وهذه العناصر السيكولوجية المتوترة المستحدثة في الشخصية تضيئ نوعا من الحركة في محلول المشاعر المثارة ، وتجعلها تتدفق في اتجاه معين - نحو دائرة الحب ، وهي دائرة لم يرسم لها محيط بعد ، ولم تتميز .

وفي هذا التيار الدافق من المشاعر المتجهة نحو الحب تلقى الصدفة مجموعة متنوعة من عوامل التبلور - الفاظا ، وحوادث ، والمثل الذي يضربه الآخرون ، والتخيلات الخاصة والذكريات ، وغير ذلك من الحيل العديدة الا تستخدمها الأنداء لتحديد بها مصر الفرد ، ومعدرة للقارئ ان كان في هذا التحليل شيء من الفموض ، فان ذلك يرجع الى ان الدوافع البشرية ذاتها معقدة اشد تعقيد .

وعندما سافرت الزوجة لترعى أمها المريضة اشتد ولع الإبن ( روث ) بالشباب الضعيف ، وكانت سنها قد بلغت السادسة عشرة ، فزاد تنبهها الجنسي بمرور ثديها على صدرها ، بكسبانها الزهو والخجل في آن واحد ، والسرور البالغ مع الإحساس بالذنب . ما أعجز اللغة عن التعبير ! انك اذا لم تذكر ما يصاحب العواطف من تغيرات في الجسم لا تستطيع وصف الحقيقة في صدق . واذا ذكرت هذه التغيرات قيل انك



ثم عادت كيتي الى بيتها ، ولكن هل هي كيتي التي عرفها ريفرز قبل الرحيل ؟ لقد غيرتها الحمى والسهر . فقدت اهتمامها بالتشفاة ، وبالحياة الاجتماعية ، والحياة المادية ، وان بقيت كما كانت . معرضة مخلصه لزوجها ، تفكر في مرضه . وفي موته ! كيف تستجيب للموت المرتقب . ان المريض اذا اشتدت به العلة قد يبلغ به حدا يبقى فيه من نفسه جانب لا يحزن البتة ان يموت ، مهما كان دفاع الشخص في سبيل الحياة حارا . هذا الجانب يؤثر اى شيء على هذا الشفاء ؛ هذا الكابوس الجائم الذي يحيل المرء الى مجزرة كتلة من اللحم تتألم وتتوجع ؛ وقدما قبل « اعطني الحرية او اعطني الموت » ، اما في حالة المريض فالحرية والموت شيء واحد . الحرية تعنى الموت ، تعنى متابعة السعادة بالنسبة للمريض لا للمرض الذي يحبه . ليس لكيتي الحق في ثرف الموت ، في الخلاص - بالاستسلام - من الحبس في حجرة المريض ، ومن واجبا ان تواصل الكفاح حتى حينما يكون من الواضح الجلي ان المعركة خاسرة ، ان تواصل الأمل حتى ان كان كل ما حولها بيعث على اليأس ، ان تدعو الله حتى بعد ما تبين لها ان الله ليس معها ، حتى في اللحظات التي تنكره فيها ولا تؤمن بوجوده . أثقلها الحزن والتشاؤم ولكن لا مناص لها من التظاهر بالسور والتغافل . فقدت الشجاعة ولكن عليها أن تشجع . لم تعد تحتمل العمل والسهر ، ولكن لابد ان تعمل وان تسهر . لا تستريح . دائما على أهبة . لابد ان تعطى وتعطى حتى بعد افلاسها .

كانت كالفريق يتشبت بشخص ينحبه ، فتشبت بضيف الأسرة ريفرز ، ولم ير بد من الاستجابة ، فكانا يقضيان الليالي معا في سرير واحد كما يقضيها الزوجان . لم تغب هذه العلاقة البشرية عن كثير من مؤلفي القصص ، سستال ومريدث ، وأنتاول فرانس و د . ه . لورنس ، كل منهم يفهم الحقيقة على أحد وجهين ، ولا ندرى أيهما أقرب الى الصواب : هل هو السلوك الجنسي لاثى الانسان ، ام ان يتابع أعماق الحياة يجب ان تمتزج بظاهرة العاطفة ؟

### النعيم والجحيم

عجيب أمر هذه العلاقة بين الذكر والانثى . في الليلة التي التقى فيها الشاب لقاء جنسيا مع زوجة الأستاذ كان منطلق الحوادث يقتضيها ان تكون في ثوب الحداد لأن أمها وزوجها كلاهما على

ولقد كان من سوء حظ روث ان قرات في الادب مشاعر المراهقات ، في الوقت الذي كان جسمها يتطور نحو حقائق جديدة ، فكان من الطبيعي نتيجة لهذه الثقافة الجديدة ان تنزير وان تتحلى كالتنساء قبل الاوان ، بل ان تحب حبا عنيفا قبل النضوج ، وان يكون موضوع حباها الشاب المقيم معها في بيتها يرغم ما بينهما من فارق في السن ، فهي في نحو السادسة عشرة وهو يناهز الثلاثين .

### الرجل المبقرى

ما أكثر المناقضات الظاهرية في حياة الانسان ، غير ان الدوافع اليها هي في كل حين غريزية طبيعية ! هذا التناقض في سلوك روث كان أيضا قائما وبصورة اقوى في حياة أبيها الرجل العالم . انك لتحسب انه لا يقتنى الا كنوز العلم ، ولكن - ذات مساء اثناء غياب زوجته في شيكاغو لترعى أمها في مرضها ، حينما ساورته الشكوك في سلوكها - عمسد الرجل الى بعض مقتنياته في خزائنه الخاصة . ولشد ما كانت دهشة ريفرز عندما اطلع على هذه المجموعة العجيبة من الأشياء . مسدس ، وصندوق يحوى مجوهرات كيتي زوجته ، وستة صناديق تحتوي على الأوسمة الذهبية التي اهدتها الى هذا الرجل العظيم جمعيات علمية مختلفة ، ثم ملفات ضخمة من الأوراق ، واخيرا هذه الكتب : ستة مجلدات من « سيكولوجية الجنس » ونسخة من كتاب « فيليبسيا » تأليف أندريه نيرسيه ، ومؤلف مصور لا يعرف كاتبه ، عنوانه « مدرسة الانسة فلوجي تهذيب السلوك » وكلها كتب في الادب خلف صورة زفاف الأستاذ الى زوجته !

عجبا ! استاذ بقرا الادب المفضوح ، وزوجة تنحرف في السلوك ، وفناة تعشق وهى قبل سن النضوج شابا يكبرها في العمر بستوات عدة !



صفة تكاد أن تبلغ حد القداسة ، القداسة مع العجز ، ليس ذلك هو ما يعبد الناس في المسيح وهو طفل ؟ وذلك هو ما ملأ ريفرز في ذلك الحين بحنان بيقوت التعبير . ومع ذلك فهو « سافل ، ذئب ، خبيث » . يا لها من الفاظ مقبحة ! عجباً ! كيتي في عينيه مقدسة من عالم آخر ، لا تخضع لأوصاف الألفاظ ، سيئة كانت أو طيبة . ومع ذلك فالطنين في أذنه لا يفتر مردداً له هذه الألفاظ « سافل ، ذئب ، خبيث » .

ولكن الإنسان روح وجسد ، وليس المسيح عند المسيحيين إلا روحاً تجسدت . والنعمة الالهية ، روحانية حيوانية أنسانية - أوجه ثلاثة من لفز واحد . والإنسان الأمثل هو الذي يفتح نفسه للأوجه الثلاثة . غير أن واقع الأسرى في الحياة هو أن أكثرنا يبعد نفسه عن هذه النعم الثلاث ، أو يفتح نفسه لواحدة منها فقط ، وهي لا تكفي ، بالرغم من أن تلك الرغبة أفضل من الجوع الكامل . ولو أن كيتي حرمتها من نعمة الحيوان لما عادت سوى شبح لا حياة فيه . ولكنها بهذه النعمة ربة معبودة ، هل هي بسلوكها هذا حقيرة أو عظيمة !

أنك تستطيع أن تجعل من أي شخص عظيم أضحكة . ذلك يتوقف على طريقة وصفه ، من ظاهر سلوكه ، بغير عطف وباستعمال لغة عنيفة غير شاعرية . أودب ، أو الملك لير ، أوغاندى ، أو حتى يسرع . الحكاية الضحكة في حساننا تكون في عين المتفرج ، ولا تكون قط في الممثلين . فما يضحك المتفرج قد يكون للممثل تراجيديا أو دراما . وربما كان ما يضحك المتفرج على حكاية ويرفز مع كيتي هو بعينه مصدر الآلمة من انقسام في نفسه بين الحب والواجب ، بين الأغراء يقاومه ثم ينساق له بشكل قاضح ، بين مسرات يستمتع بها مذنباً ويندم عليها فيما بعد بحرارة ، بين قرارات طيبة يصدرها ، ثم يهملها ، ثم يصدرها مرة أخرى فتجتاحها شهوة عارمة لا تقاوم .

### الإنسان والالهة

هذا هو الفارق بين ريفرز الإنسان وكيتي الالهة المعبودة . هو منقسم الشخصية ، وهي متكاملة ، يفعل الفعل ويندم عليها ، وتعلمها أمراً طبعياً ، أن طوايا الالهة لا صراع فيها ، أما حياة الإنسان فجعل متواصل . الشهوات في ناحية وللذات الضمير في ناحية أخرى ، زوايح لا تترف السكون ولا تهدأ . أن ما كان ريفرز في حاجة

سرير الموت ، ويقتضيه أن يواسسها بحكم فلسفية . ولكنهما لم يكونا حين التقيا هذا اللقاء من عالمنا هذا أو فيه . كانا في عالم آخر ، عالم العرى واللمس والامتزاج ، عالم مظلم لا مجالاً للحديث فيه ، عالم الرؤى والخيال ! لسانها كانها مس الملائكة . وكان هو في بداية الأمر



متردداً ، يخشى أن يفتح فاه بكلمة ، أو يمد يده فيخالف ما في رأسه من قواعد الأخلاق ، أو على الأصح ما في رأس أمه ، وما أشد دهشته عندما وجد أن خرقة الممثل الخلقى الأعلى عاد عليه بنشوة من اللذة ، بحنان لم يكن يحلم به من قبل . ولقاء هذا العالم الآخر الليلي ، تمثل له العالم الذي يعيش فيه بالنهار ، العالم الذي ينظر إلى مثل هذه العلاقة على أنها اجرام . كيف يخدع تلميذ أساتذته ؟ وكيف تخدع زوجة زوجها ! نعيم الليل هو جسيم النهار ، وملائكة المساء ليست سوى شياطين الشهوة والزنا بالنهار .

النعيم والجسيم ، الملائكة والشياطين هي ما نمر عنه اليوم بالحوافز والدوافع والعلاقات الجنسية غير الزوجية . هل هي خير أم شر ؟ المستقبل وحده سوف يكشف لنا عن الحقيقة . ومهما يكن من أمر فإن الحكم الخلقى من الناحية النظرية ليس سوى الإصرار على سوء استخدام اللفة . ما هي الأسس النفسية للأخلاق ؟ « سافل ، ذئب ، خبيث » . وهذه هي الكلمات التي أزعجت ضمير ريفرز وهو يرتب كيتي مستغرقة في النوم بعد ما فعل فعلته . والنوم هو أيضاً من العالم الآخر . بل أنه لعالم آخر أبعد من عالم اللمس . لقد انتقلت لمعبودة من الحب إلى النوم . من عالم آخر إلى عالم آخر أشد بعداً . وهذا الوجود في ذلك العالم الآخر البعيد هو الذي يهضي على المحبوب وهو تألم

والحياة لهنرى على حساب شيء وضع كالذى حدث ، شيء « سافل ، دنىء ، خبيث » كارتواء الأجساد من الناحية الجنسية .

### المتناقضات البشرية

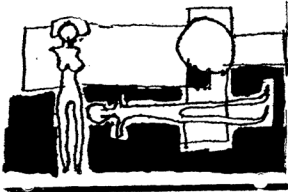
هذه بعض المواقف في قصة اولدس هكسلى « الرجل المعقري والمرأة المعبودة » وبعض ما علق به الكاتب في غضون القصة على حوادنها من آراء فلسفية ، وتحليل نفسى عميق .

ولعل مما يلفت نظر القارئ المتمتع هذه الصورة القوية التى رسمها الكاتب للمتناقضات فى حياة الناس مما لا يكاد يصدقها أى انسان . ولكنها حقيقية النفس البشرية اذا عرنا لها عن ظاهر سلوكها .

هل يمكن ان يدخل فى الحسبان ان رجلا عبقريا ، وأستاذًا جامعيًا ، وباحثًا عالميًا ، ينفق أكثر وقته فى العلم والدراسة يحتفظ الى جوار كتبه الثمينة ورموز التقدير التى أهدتها اليه الجمعيات العلمية بكتب أخرى فى الأدب الفاضح يقرأها هى أيضا فيستمع بها وتؤثر فى سلوكه وفى آرائه ومعتقداته فى العلاقات الزوجية والعلاقات البشرية !

وهل يتصور الانسان الساذج ان امرأة فى شرح الشباب تحب زوجها حبا جما ومن أجل هذا الحب ذاته تخونه مع غيره - لا فيما تحسب هى ولكن فيما يحسب الناس وعلم الأخلاق - ولا ترى فى ذلك الا أمرا طبيعيا ما دام زوجها مريضا بحاجة الى رعايتها وإلى السهر الى جواره !

وهل يدور بخلدك ان الشاب الدارس يفرم بزوجة أستاذة ، وهى تكبره سنا ويعرف عن



اليه بعد هذا السلوك الذى سلك هو جرعة من لفسة طبية فيها تبرير يقابل بها أثر الفاظ « السافل ، والخبيث ، والدنىء » . أما كيتى فاللغة ، طبيها وخبيثها ، لم تكن تزعجها . كل ما كان يهمها وجودك فى ذلك العالم الآخر الخلاق - عالم الحب والنوم . المهم أن تجد نفسها مرة



أخرى فى حالة من حالات النعمة الالهية ، وان تجدد نشاطها وحبوبنها لكى تؤدى لهنرى زوجها وأجبا وخدمة . الحكم على طبق الحلوى يكون بمذاقه لا وصفه فى كتب الطهو والتدبير المنزلى . ومذاق السلوك الذى سلكته كيتى هو الاستمتاع والامتاع ، واستعادة القدرة على أداء الخير والفضيلة ، والارتفاع من المستوى المنخفض الذى يتردى فيه الموتى الى مستوى الأحياء الرفيع ، وبأله من مذاق طبيب . ومن ثم فهى تقبل على هذه الوجبة الشهية ، ولا تتكلم وفمها ممتلئ بالطعام - أن ذلك ليس من حسن الأدب ، كما انه لا يمكنك من استسافة الطعام . ما أعمق الهوة بين مسلك كيتى فى صمتها المقدس ومسلك ريفرز فى ثورثته مع نفسه ، مما أفسد عليه لذة الطعام بوصفه له بالتمتع المحرمة ، وبالذنب يعلمه . ويقترفه .

هذه العلاقة بين كيتى وريفرز عادت أخيرا بالمعجزة ، بمودة الأستاذ هنرى الى صحته ، فأسعد ذلك تلميذه شيئا ما ، لأنه كان سببا غير مباشر فى حدوث المعجزة . فلولا خيائته لأستاده مع زوجته لما استطاعت الزوجة خدمة الزوج وأنهت بذلك حياة الرجل . فالشر الذى ارتكبه أدى الى الخير - وفى هذا شيء من تبرير الذنب . ومع ذلك فقد كان يزعجه أن يكون الأثران لكيتى

وصفات المراهقة في اخته ، والشباب في ريفرز ،  
والأنوثة الناضجة في الزوجة ، والشيخوخة في  
الدكتور مارتن . كل مراحل الحياة بكل خصائصها  
في هذه القصة لهكسلي وكانها كتاب في علم النفس  
التطبيقي .

وفي ذهن كل منا صورة عن الرجل العبقري ،  
وعن المرأة المعبودة التي يقدسها الرجل . ولكن  
هكسلي يشرح في قصته هذه العبقريّة ، وهذا  
التاليه ، ويخرج بصورة أخرى تقلب لنا افكارنا  
الساذجة وتبصرنا بالحقيقة والصواب .

وذلك في أسلوب رائع وثقافة عريضة ،  
لا يستسيغها الا القارئ المثقف واسع الاطلاع .

**محمود محمود**

ابنة الأستاذ وهي في مطلع الشباب . لأن الاولى  
في حقيقة الأمر فيها صفات المرأة الناضجة .  
أما الثانية فمراهقة بكل ما يحمل هذا الوصف  
من معان . الحب عندها شعر وخيال ، لا واقع  
ولا جسد !

وهذه المراهقة عينها لا تفار من أحد الا من  
أمرها !

هذه من حقائق الحياة ، ومن خفايا النفوس ،  
التي ان ذكرتها في حديث لم يصدقك الناس ،  
وان قراتها في رواية قلت ان ذلك من القصص  
الخيالي . كلا يا عزيزي القارئ - هذه حقائق  
مرة من حقائق النفس الامارة بالسوء .

وما أروع ما وصف به هكسلي صفات  
الطفولة في الابن الأصغر تيمى ولعبه واهتماماته ،



المراسلات انه اضطر الى ترك  
خطيبته ( ف . ب ) في أغسطس عام  
١٩١٧ لانها آلمته ذات مرة امام  
الآخرين ، وهو الذي لا يؤلم أحدا  
ويكره ان يؤلمه أحد .

ولكى نقف على كل صغيرة وكبيرة  
في هذه المراسلات ، فان قراءتها في  
ذاتها ، وقراءة المقدمة التي كتبها  
« مارت روبير » أيضا ، وكذلك  
الملاحظات التي دونها صديقه الأثير  
ماكس برود كل هذا لا يكفي ذلك لان  
لكل من هذين الكاتبين مارت روبير ،  
وماكس برود كتابين مكملين لهذه  
المراسلات كتاب الأول بعنوان « كافكا »  
وكتاب الآخر بعنوان « فرائز كافكا » .  
على أن الرسالة التي تلخص كل هذه  
المراسلات هي تلك التي كتبها كافكا  
لأحد أصدقائه في ٥ من يوليو ١٩٢٢

يصف فيها عملية الخلق الفني بأنها  
« النزول الى القسدرات الغامضة  
والغوص فيها واستخراج ما فيها  
من كنوز » كما يصفها بأنها « ثورة  
أو انفصال عقلي » . على أن أروع  
ما يشتم به كافكا هذه الرسالة هو  
قوله : « كانت حياتي أسعد من  
حياة الآخرين ، أما موتى فسيكون  
مخيفا أكثر من موت الآخرين » .



## شجرة كافكا

تبه ومجملاته وحروف الجمع في  
لطيفة التي كان يختارها لكتبه ،  
تلك نوع الورق ولونه ، وأخيرا  
اللباس التي يرتديها سواء في الأماكن  
العامة أم في المناسبات الخاصة .

ويحكى كافكا في هذه المراسلات  
ما حدث له ذات مرة حين حاول ان  
يلقى بنفسه من النافذة بعد المناقشات  
الحادة التي دارت بينه وبين أبيه ،  
حين طلب منه أن يحل محل زوج  
خته في إدارة مصنع ، ويقول كافكا  
مستعيدا هذا الحادث : « كنت أجد  
الموت أرحم من هذه المهمة الشقية  
الشاقة » . ويحكى أيضا في هذه

عن دار جاليلار للنشر صدرت في  
الشهر الماضي «مراسلات فرائز كافكا»  
في ٩٨ صفحة ، وهي الرسائل التي  
يبت بها كافكا طوال التسعة عشر  
عاما التي سبقت موته ، ( فيما بين  
عامي ١٩٠٢ - ١٩٢٤ ) الى أصدقائه

المقربين .. أوسكار بويك فليكر  
ويلتش ، روبرت كلوستوك ، وماكس  
برود ، فضلا عن شقيقته اوتلا  
وبعض ناشري كتبه ورواياته .  
والذي تطلع به من هذه المراسلات  
أن كافكا كان مخلصا مع نفسه  
بنفس المقدار من الحساسية التي كان  
مخلصا فيها مع كل شيء ... مع  
أفراد أسرته ، مع رفاق عمله ، مع



# سيف وانلى

بين

التجريد والتشخيص

أحمد فؤاد سليم

• ان سيف ليس صانعا محترفا ولكنه فنان ،  
والاصح من ذلك انه فنان أكثر من ان يكون  
صانعا ، ولعل هذا هو السبب في انه بقى  
ياقفا في تاريخنا الفنى الحديث ، وتميزت  
اعماله بقدرتها على البقاء والاستمرار .

• وهو من الطراز الولوع بماهية حضوره في  
العمل الفنى ، ولذا فهو يحرص على فلسفة  
الشكل ، ليس من خلال صياغات محصلة  
في الطبيعة وانما من واقع صياغته الخاصة ،  
حتى ينتهى الى بلورة مستوى مع فلسفة  
أو وجهة نظر .

• العمل الفنى عند سيف ليس في كونه  
محتوى لوحدة ترتبط عناصرها بملاقات ،  
وانما السطح كله وحدة تخلق في ذاتها نوع  
نسيجها ، ولذا فالشكل عند سيف هو  
المسطح جميعه ، مجموعا مع العناصر  
باسرها .

للتوليفات المسبقة ، بل تتحول الى اشكال اقنوعة بما أسبغ عليها من الخلق ، ومن هنا فان ما قصده بالاصرار ، غنيت به القدرة على تحويل الشيء الى أقصى ما يهينه امتداده من عافية او الى أبعد ما يسديه لنا نموه الذاتى بدرجة تكفى لتعويضنا عن الواقع الحالي ، ومستقبل موقوف به .

ولعل هذه الميزة عند سيف هي أحد العناصر التى أحب أن أصفها بأنها ضرورية وهامة .. فهى تكاد تصل الى أن تكون شكلاً عضوياً فيه يمكن لمسه . حتى أن الحياة اليومية ذاتها لا تتحول بداخله الى سحر ، وإنما الى تلهف فعال نحو القبل أو الى القبل ، وبالتالي الى عناد ، أى الى رغبة تحيى حتى تصل الى درجة الاصرار . فهو أذن عناد ليس فيه من التسلط قدر ما فيه من الوضوح اللامحدود ، ومن الشبع .

أن ذلك يعنى فى الواقع أن سيف لم يفقد هذه الحاسة الضرورية التى تنفجر عن الدهشة .. تلك التى تموز معظم فنانينا ، كما تموز عندنا أغلب مشاهدى الفن .. وما اهدف اليه هو أن سيف ما زال يمثل نضرة وحياة فحواسه كلها شديدة اليقظة والوهج ، وهو يكشف عن رؤيا تظل على الرغم من جميع ما تشاء به من مخاطر عناء ، بحيث يرجعها كل شيء وبحيث يدهشها كل شيء . وبحيث ينزع الانفعال عنها طليقا من القاعدة والقيّد ، أو هو على الأقل يبدو كذلك مفروط ما تمتلئ به الرؤية عنده من مخاطر تقف على مشارف العفوية ، أو تقترب من الوقوع فى الخطأ المحبب ..

ومن هنا فإن سيف ليس صانعاً محترفاً ، ولكنه فنان . وبأصح من ذلك فإن سيف فنان أكثر من أن يكون صانعاً ، ولعل هذا هو السبب فى أنه بقي باقياً فى تاريخنا الفنى الحديث ، وتميزت أشياؤه بقدرتها على البقاء الدائم .

ومن ثم فإن هذا الخلط الفاجع من جانب مشاهدى الفن الرسميين وغير الرسميين بين **الفن والصناعة** ، الى درجة تعجيد الصناعة فى أغلب الوقت لم يكن إلا حالاً مؤسفاً لدواعي الخلق لدى كثير من فنانينا ، غير أنه بالنسبة لسيف ما كان يمكن أن يعطله ، أو يحجزه ، ولحسن الحظ كان العناد قد اعطاه ما هو كاف لتوطيد مواهبه فى طريق الاصرار ، وتغليب الفن على كل اعتراض . وعلى كل ، فانه من السهل تقسيم حياة سيف الفنية الى مراحل ، على اننى من وجهة نظرى الخاصة ارى أن ذلك تهديف

ليس فى مقدورنا أن نتناول حركة الفن المعاصر فى مصر - حتى ولو فى سطر واحد - بدون أن نذكر اسم فنان مثل سيف واتلى . ولقد يبدو فى ذلك من الحماس ما يصدم ، للوهلة الأولى ، على أن ما سحاول أن أفعله قدر الطاقة هو أن أبرر أسباب هذا الذى قد يوصف بالحماس فى جوانبه الموضوعية الخاصة .

وما اقصده بحركة الفن المعاصر هنا ، ليس الحركة الفنية الحديثة التى تعتمد فى هذه الآونة على الفنانين الأحياء ، وإنما اعنى - وربما هذا هو ما قصدت اليه بالفعل جرباً وراء غابة الحقيقة - الحركة كلها ، تلك التى تبدأ على الأقل بصفة رسمية اعتباراً من سنة ١٩٠٨ ، وهو تاريخ انشاء مدرسة الفنون الجميلة حتى اليوم ، ومن ثم فهى تضم إذن هذه الأسماء اللامعة التى ترددت كثيراً مثل **مختار ، ومحمود سعيد ، ومحمد ناجي ، ومحمد حسن ، ورأغب عياد ، ويوسف كامل ...** وايضا **صلاح طاهر .**

وبحسن أن أقر منذ البداية ، اننى لم اضع فى حسابى هنا أن أقدم سيف من خلال نشأته أو تقلباته أو رحلاته أو اصدقائه ، تلك المنابت التقليدية التى لاتخدم الوحدة الفنية قدر ماتخدم الوحدة التاريخية .

وإنما اخترت الطريق الأصعب . هذا الطريق الأصعب هو الفن الذى يقدمه سيف . هذا الحشد الهائل من الأعمال الذى هو بالضرورة كاف لجعل المحقق التنظيف يقضى عنده وقتاً طويلاً فى التأمل والاندهاش .

ولقد اردت أن أكون بعيداً حتى عن وصفه ؛ وبحسب ما قدرت فليس فى نيّتى أن أقول عنه انه يتلفع بهذا الهدوء العاصف . وأنه مصمت كالحديد من الظاهر ولكنه يغلى كالمرجل . أو انه مطبق الشفتين لا يوبح بما يعذب أو بما يفرح . أو أنه ليس طليق الحديث كأولئك الذين يتقنون الحديث . أو أنه محدد المعالم بحيث يصعب على الذاكرة أن تخلمه أو تنحيه . أو حتى أنه متواضع ، وجيب ، حبيب لدرجة أن هذا الجريان الخاطف من النقاء لا يلبث أن يجتذبك بلا وساطة أو فهم أو تفسير .

## سيف والاصرار :-

على أن ما أحب أن اضعه موضع النظر ، هو أن سيف يتميز بهذا الذى يمكن أن نطلق عليه لفظ « **الاصرار** » - فالأشياء التى تختزن عند سيف لا تتحول فيما بعد الى عرى جامد

هذه المثالية التي تفرض الثورة ، ولكنها مثالية تقف مع البدا المحصل وترفض حينئذ ما عدها . ومن هنا فلقد استطاع سيف أن يقف على زاوية هامة في اللون ، وعلى شاعرية لها خاصيتها الوطيدة في الشكل ، على أن ذلك كله لم يكن كافيا لتفادى بعض الخسرات .

ومن ثم فاني قصدت بالخسارة هذه الغربة التي نجدها أحيانا بين المضمون المثالي ، وبين المعالجة الشديدة العصرية ، أى اللامنطق بين المطلق واللامطلق . أكثر من ذلك بين العالم والواقعي .

ولعل ذلك يبدو اوضح ما يكون في لوحته الجميلة الموحية ( **الكناري يغني للقمر** ) حيث بدت المعالجة عصرية ، محدثة ، تصطبغ احساسا وشعرا ، حول دائرة كبيرة صفراء امتلكتها سيف بكافة نواصيها . غير أن المضمون ، أو هذا المثالي الصوفي عند سيف ، والذي تمثل في شكل الكناري ، قد وقف حائلا أمام المشاهد ربما دون بلوغ الهدف ، وربما دون محاكاة النظر .

غير صائب وغير سليم ، فلقد رأيت خلال حياتي مع لوحات سيف أنه ليس من العدل ، وبالتالي فإنه ليس من الموضوعي أن يكون هذا التقسيم مقطوعا به ، ففي الوقت الذي يمكن أن يكون فيه هذا الافتراض قريبا من العلم ، فإنه وبنفس المقدار أو أكثر بعيد عن الفن .

ولذا ساحاول أن أقف عند بعض العلامات المميزة ، من بين اعماله الخصيبة ، ليس بقصد تقسيم سيف الى مراحل ، وإنما بقصد الكشف عنه بوسيلة الرؤية الشاملة .

### سيف والمثالية : -

ثمة نقطة أخرى ، من المهم أن أقف عندها — تلك هي الخاصية الأساسية التي أخذت تصطبغ بها اعماله منذ البداية حتى آخر لوحاته الحالية، ولعلني أقصد بها — مع التجاوز في معاني الكلمات — المثالية . فلقد ظل سيف شديد الاخلاص للمطلق ، هذا المطلق الذي خلص في العصر الحديث الى أن يكون مثاليا ، بمعنى عدم انغماره في قضايا واشكالات العصر . على أنها ليست

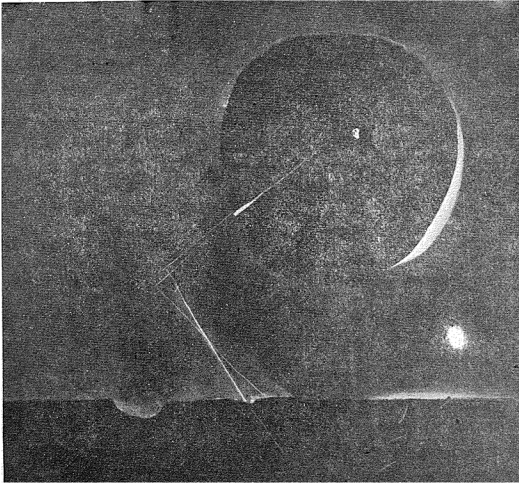


وجه الفنان بريشته

القرن العشرين - وفيما هو باد في دائرة سوداء كالخوف تتوسط صدر اللوحة ، منكسرة بمستطيل أسود باسفل اللوحة قادر على أضفاء التوازن في الأركان الأربعة بأسرها ، بينهما الأبيض كالسهم الحارق الذي يعرف الطريق من المستطيل الى منتصف الدائرة - فاذا نحينا ما هو فكري جانبا لبدى لنا الشكل في حد ذاته موصوفا بمميزات الضرورة ، وكأنما قد كان موجودا هكذا في ضمير الناس ، ومنتشرا كالحقيقة في اشكال الحياة .

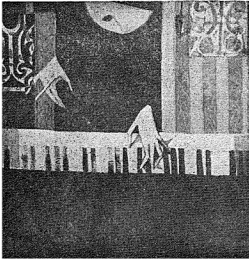
ومع ان ذلك قد يكون اقل وضوحا في لوحته « غزو الفضاء » ، الا اننا اذا نحينا اسم اللوحة جانبا ليبدى لنا الشكل على مستوى حوار دائم بين النور وبين الظل ، بين مساحة بيضاء غائرة وبين كتلة سوداء تملأ السطح مسحا ، وتصنع لها بعدا وثقلا . ولكنه على كل حال يظل صراعا ، صراعا بين النور وبين الظل ، او بين الأبيض والأسود . وبوضوح كاف فهو صراع بين الخير وبين الشر ، على مساحة مربعة لها حدانيتها ، وبمناصر مستوحاة من اشكال

### غزو الفضاء





هذا الحبس المطلق بين ثلاثة اضلاع ينفطر من بينها شكل المثلث . **واللون** عنده ليس هو الأصفر مثلا لكي تكون الشمس شمسا ، أو الأزرق لكي يكون البحر بحرا ، أو الأورجواني لكي يكون الغروب غروباً ، أو الشروق شروقاً . ولكنه هو هذا المزيج **بأسره** ، القادر على أن يبتكر من بين بعض البعض لون له قوة الاصطفاء والاختيار ، هو في الحقيقة خلاصة هذا الزواج العجيب بين الأصفر والأزرق والأورجواني ، - وكيف لا يعدل ذلك معنى الشعر بعدا واثرا ؟ .



عازفة البيانو

وبينما نجد في محمود سعيد هذه القدرة الضافية على تلمس شخوصه بكل تفاصيلها التشريحية الصعبة ، منكسبا عليها هذا البنى المنتظم الدرجات حتى الأصفرار ، نجد أن الأمر عند محمد ناجي يختلف عن ذلك اختلافا كبيرا ، أما بالنسبة لسيف فان الأمر أكثر من أن يكون اختلافا ، انه هوة سحيقة كالعدم بين الشيء ، والاشياء أو بين القيمة واللاقيمة . وبصفة عامة فان ناجي لا يحمل في أعماله وجهة نظر ، ولعل ذلك يعود الى دافعين هامين : -

**اولهما** .. كونه غير قادر على احداث شكل ، واقصد هنا بالشكل التصميم .

## الشكل عند سيف ومحمود سعيد وناجي : -

وان ذلك ليشدنا الى اقرار هذه الحقيقة .. وهي أن سيف وناجي **فنان شكل** . واذا جازلنا ان ندقق أكثر ، فهو **فنان الشكل الرصين** . واقصد بالشكل هنا القدرة على التأليف . واقصد بالتأليف الابتكار . واقصد بالابتكار اصالة التصميم . فالعمل الفني عند سيف ليس في كونه محتوى لوحدة ترتبط عناصرها بعضها مع بعض بعلاقات ، وانما السطح كله وحدة تخلق في ذاتها نوع نسيجها ، ولذا فالشكل عند سيف هو السطح جميعه ، مجموعا مع العناصر **بأسرها**، ولو اقتضى الأمر فهو في بعض لوحات سيف يرتبط احيانا بنوع مساحة اللوحة ذاتها ، والى هذا المدى يتكيف مدلول الشكل والتصميم عند سيف ، ومن هذه النقطة يقف مثلا **محمود سعيد** على اختلاف كبير ، بينما نعثر في **محمد ناجي** على نتائج مثيرة ، وأوضاع يحسن ان تصحح .

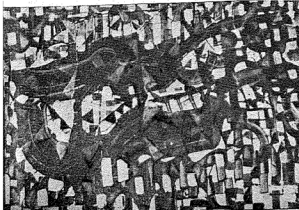
فالشكل عند محمود سعيد كان مرتبطا بمنطق الشكل في عصر النهضة الفنية . وباختصار سديد فهو تكتيل المساحات القائمة في الخلفية لخدمة وحدة الشكل المنفصلة موضوعا وفكرا . هي غالبا هذه الموضوعات التي تتوازي مع الحوادث ، ولا تليق صياغتها في احسن غاياتها بدون لغة الكلام . ومهما يكن باديا للوهلة الأولى أن محمود سعيد كان مصريا وواقعا ، عندما رسم الفلاحات على البحر ، والمراكب ، والحمير .... الخ .. الا ان المصرية هنا كانت مظهرية بعيدة غابة البعد عن التوغل في صميم المشاعر الخبيثة .. ، أن ذلك لا ينفي عن محمود سعيد الاقتدار ، وفي الوقت ذاته لا ينفي عنه انه لامة من العلامات المميزة للفن المصري الحديث .

ان المقارنة هنا مع سيف ليست اذن مقارنة في الصياغة أو الأسلوب ولكنها مقارنة في المفهوم ، ومن ثم فان سيف في لوحاته « حاملات الجرار » و « الفلاحات » مثلا ، لم يكن يعنيه الوقوف عند إضفاء القيمة على ما هو وصفي ، وانما استكناه الجوهر ، الذي لا دليل يرشد اليه غير هذا القدر من الانتماء العميق بينه وبين الأشياء من حوله .. هذا القدر الذي هو الامتصاص حتى الشبع ، ولذا فالبحر عند سيف ليس هو المياه والأمواج الهادرة ولكنه الدائرة ، حيث لا تستقر العين على مكان ، أو يرتاح مستوى النظر الى ركن أو متوازي أو مستقيم أو الى عمق تقف في سبيله حدود أو معالم . والمركب عند سيف ليس هو المركب الذي نعرفه في رسوم محمود سعيد أو محمد ناجي .... وانما هو

التي تمسح بحر الاسكندرية العميق ، ولعل  
لوحة « الأحرار » الرائعة التي أنهارها سيف في  
شتاء سنة ١٩٦١ وهي تحمل اسم السيمفونية  
السادسة الحزينة لتشايفوفسكى ، كغيلة في  
تكويناتها المثالية البليغة بدحض كل زعم ، وهي  
تزدحم في حقيقتها بالقلاع المتداخلة ، وبالشباك  
التي ما تلبث أن تبين حتى تغيب مرة بعد  
أخرى ، كما لو كانت تفيض فوق مساحة حية



عارية



وثانيهما .. هو الانفصال بين الوحدات في  
مزيج اللون والخط بحيث يكشف عن ركاكة  
وانقسام ، .. ولأمر أو لآخر ، فهو تابع اليق  
مخلص للمدرسة التأثرية الفرنسية ، مع غبن لها،  
وتجاوز عليها .

ولعلني قد طرحت هنا هذه المقابلة بين هؤلاء  
الثلاثة متلمسا كشف النقاب عن سيف بالنسبة  
لحركة الفن المصري الحديث ، وحتى نعرف  
بصدق بعيد عن كل عرض - كيف كان محمود  
سعيد أحد البدايات المميزة للحركة الفنية المصرية  
الحديثة ، أما بناؤها الأول فهو سيف وأتلى .

### سيف والمصرية : -

ومع ذلك فلا يخلو الأمر من عديد من المزايم  
الظالمة التي يطلتها بعض النقاد والفنانين ، أولها  
وأهمها: هو أن سيف فنان أوربي ، والقصود  
بهذا الزعم أن سيف ليس مصرياً . أما الثاني  
فهو أن سيف فنان لا تحتضنه مدرسة فنية  
بذاتها ، ومعنى ذلك أنه متخبط بين اتجاهات  
عديدة لا ترتبط فيما بينها بخيط ، أو اتصال .

ومن وجهة نظري الخاصة فليست أجد مناصا  
من رفض هذه المزايم ، وترفعنا عن وصفها  
بالظلم ، لا أجد مغرا من دفعها بالجهل الفني .

فلقد كان على الدقيق دائما ألا يتناسى أن  
سيف وأتلى سكندري قبل كل شيء ، وهذا  
الجانب وحده يكفي لكي نعرف أن الاسكندرية  
ليست هي القاهرة ، ومن ثم فليست القاهرة هي  
« المصرية » ، أن المصرية هي في تعبير الفنان  
المصري عن شجنات تصطرع مع بيئته وتتألف  
مع بعضها . أي أنها الصدق كله ، مضروبا في  
الابتكار ، ومجموعا مع الاصاله ، ومتساويا مع  
العصرية .. وكون سيف وأتلى قد استمد تعبيره  
الخاص عناصر لفئة القرن العشرين في فن  
التشكيل ، فليس ذلك عيب يؤخذ عليه ، وإنما  
هي ميزة تحسب لخاطره .

ومن حسن الحظ فلقد كان البحر دائما هو  
القاسم المشترك في أعمال سيف بشكل شامل ،  
وكذلك المراكب والقلاع والشباك والصيد  
والصيادين والسمك والضوء الصافي واللون  
الزدهي ، هذه الوسائط التي تمخضت أخيرا  
عن دوائر لا نهاية لها ، وعن مثلثات عديدة  
القواعد ، واللوان شديدة البهاء حتى الصوفية .

ومهما يكن من أمر فلقد كان سيف مخلصا  
هذا الاخلاص المنطلق من مفردات الصدق الفني ،  
مخلصا في التعبير عن هذه الانهائية العشوائية

متحركة كالبحر لا يسكت له موج ، ولا يعرف في الزمان حدودا أو مستقرا .

ومن ثم فكون سيف يتسم بالعصرية والجرأة في معالجاته الفنية لا يجوز أن يكون داعيا لطرح العصرية عنه ، بل هي له وأيضا هي منه .

وعلى الرغم من أن سيف تنقل بين مدارس عديدة في معالجاته ، إلا أننا لو نحينا جانبا النظرة التقليدية ، تلك التي تستنط منطبق الترابط من واقع الوحدات المتكررة ، لوجدنا أن سيف قد عمد في الواقع عن طريق هذا الألوي المنفطر عن الصديق المنظم ، إلى وضع بصمته التي لا تخطئها العين ، تلك التي قد تكون خطأ واصلا كالشعر بين دائرة ومستطيل ، أو بين اضلاع مثلث مرتكز على فضاء ، أو بين مساحات تعج بالهواء ، أو هي تعج بالنفس ، فهو الجر دائما منفتح عليه من كل اتجاه لا يعرف له طلوع أو مهب .

#### سيف والعارية :-

ولعل أحد الأحداث الفنية الهامة التي بدأت في القاهرة هو المعرض الخاص السادس عشر الذي أقامه المركز الثقافي التشيكوسلوفاكي لأعمال سيف وأتلى الحديثة ، تلك التي تبدأ على التقريب ما بين عامي ١٩٦١ ، ١٩٦٧ باستثناء لوحة « السيرك » التي انتهى منها عام ١٩٤٧ .

وأهم ما يتميز به هذا المعرض هو مجموعة العاريات التي بلغت أربعين لوحة فنية تطرح جسم المرأة على العين كالفضية المعقدة ، من خلال وجهة نظر شديدة النفاذ ، وقوية الأثر .

ومع أن العارية بالنسبة لسيف حقل شديد الحدانة ، إذ لا يدلنا تاريخه الفني على معالجات هامة لجسم المرأة إلا أن اللوحات الأربعين المعروضة تكفي للتعرف على ما لهذا الفنان من طاقة ، وما هو عليه من اقتدار .

ولقد كنت سعيد الحظ إذ شاهدت مجموعة سيف الكاملة عن العارية والتي تبلغ أكثر من مائتين لوحة متوسطة الحجم في مرسومه بالأسكندرية . « لقد كانت حمى » ، « كانت هي الرغبة التي تصل حتى درجة التحدى لكى أرسم جسد المرأة » .. ، « أخذت أرسم حتى فوجئت بالورقة الأخيرة بضاء ، بينما الأشكال مرسومة على عيني ، وعندئذ توقفت » .

#### سيف ووجهة النظر :-

ومهما يكن الأمر ، فلقد كشفت هذه المجموعة الهامة من العاريات عن جانب في سيف

كان خبيثا ومختفيا . ولقد أكدت هذه المجموعة هذا الطريق الصلب الذي لم يخطئه سيف قط ، وهو « وجهة النظر » . فهو من هذا الطراز الولوع بمهابة حضوره في المعصل الفني . ولذا فهو حريص طول الوقت على فلسفة الشكل ليس من خلال صياغات محصلة في الطبيعة ، وإنما من واقع صياغته الخاصة ، وعن طريق علاقات وطيدة الترابط في المساحات ، حتى تنتهي في آخرها إلى بلورة تستوى مع « فلسفة » .. ، أو « وجهة نظر » .

وهو هنا على خلاف بالنسبة لبعض التجريبيين ، الذين لا يرون في علاقات الجمال على الإطلاق ، إلا ماهية في حد ذاتها وربما بالتالي وجهة نظر . ومن ثم فقد كانت عاريات سيف مجرد عناصر لها صفة الفورية في السقوط على المساحة ، ولا تخرج أهميتها من كونها ذاتها ، وإنما من علاقاتها بالأشياء الأخرى ، ومن هنا فلقد انمحت الاتوة كخاصية في تشايع المرأة ، بينما اندفعت الحياة الدافقة في علاقات بين جسد المرأة ودائرة الشمس ، أو بينها وبين خطين مستقيمين متقاطعين ، أو بينها وبين خط الأفق البعيد الضائع أو بينها وبين الآلة الموسيقية ، أو بينها وبين الحجر ، أو حتى بينها وبين الموديل الخشبي لفساتين النساء .

فاختلاف سيف هنا عن محمود سعيد مثلا في العارية هو اختلاف في الأسلوب وفي تناول وفي الجوهر . وهو ليس مجرد اختلاف ولكنه تفوق يغلو عن أن يقارن ، فإذا أخذنا في اعتبارنا فنان مثل يوسف كامل ليس فقط باعتباره أحد معاصري سيف وأتلى ، وإنما باعتباره في رأى عديد من نقادنا التقليديين أحد روادنا في الفن المصرى الحديث ، لسقط منا الحساب ، وليأتى المقابلة بينهما ظلما وافتراء .

هذا هو سيف وأتلى . المائل كالعلاق في فننا المصرى المعاصر . المعلم ، الفروع ، المعنى ، الذى يستوى كالقصيدة .

كنت قد فكرت طويلا بينما أنا أكتب عن سيف وأتلى - في فنان مثل ريمبرانت العظيم ، ومع الفارق الأكيد بين الأستاذ والتلميذ ، أسفت ، عندما عرفت أن ما كتب عن ريمبرانت حتى الآن يزيد على ثلاثة آلاف كتاب ، وعندنا سيف وأتلى بلا كلمة ، .. وبلا جائزة تقدير ، .. وبلا كتاب .

أحمد فؤاد سليم

# الاتجاه الواقعي في السينما الهندية

« سانيا جيت راي »

عالم أبو



أصبحت مؤخرا لمشاق السينما فرصة الاستمتاع بمشاهدة فيلم يعد من أعظم الأفلام الهندية ، بل لن تكون مغالين ان قلنا من أروع ما شاهدناه منذ زمن بعيد .. ذلك هو فيلم « باتر باتشسالي » أو « آئين المر » للمخرج « ساتياجيت راي » الذي عرض بالقاهرة خلال الاسبوع الثاني لأفلام الدول الصديقة . وبهذا الفيلم تأكد لنا انهم قادرون هناك في الهند على انتاج واخراج أفلام ذات مستوى رفيع على خلاف ما لمسناه في البعض من افلامهم الأخرى من طبقة « ساتياج » و « سوداج » و « جاتجلى » .

## يوسف شريف رزق الله

وتحتل الهند المركز الثاني بين دول العالم في الانتاج السينمائي . ففي عام ١٩٦١ أنتجت اليابان ٥٢٠ فيلما مقابل ٢٩٦ فيلما أنتجتها الهند و ٢٥٠ فيلما خرجت من استديوهات الولايات المتحدة الأمريكية .. واكثر من نصف الانتاج الهندي ينطق باللغة الهندية والباقي بلهجات محلية مختلفة .. ويوجد في الهند ٤٥٠٠ دار عرض يرتادها يوميا أكثر من مليوني شخص وهذا الرقم على ضخامته لا يمثل في الواقع ، في بلد تعتبر السينما فيها وسيلة التسلية الوحيدة ، سوى أقلية ضئيلة من السكان ذلك ان أهالي القرى محرومون في معظمهم من مشاهدة السينما .

وتتركز صناعة السينما الهندية أساسا في « بومباي » .. اما في « كلكتا » فتنتج الأفلام البنغالية .. وهناك ايضا مركز للانتاج السينمائي في « مدراس » .. ولكل من هذه المراكز مميزات الخاصة وان كانت غالبية الانتاج محدودة اما في تقليد الأفلام الأمريكية او إعادة اخراج قصص الأفلام الهندية التي لاقت نجاحا ، بلهجة مختلفة ومع ممثلين جدد ، بعد ادخال تعديلات طفيفة عليها .

وهناك قصة تقليدية - معادة ومكررة - كثيرا ما تعتمد عليها الأفلام الهندية ، هي قصة ذلك « الفتى » الذي يلتقى ب « فتاة » والتي تنتهي عادة ، بعد كثر وفر وانتصار على القوى الشريرة ، يجمع شمل الخبيين دون أن يتناول الفيلم معالجة أية مشكلة اجتماعية أو غيرها .. وفي هذه الأفلام نرى البطلة تتميز ببذل الأخلاق وصبر بالغ ازاء ما يبدربه لها القدر .. اما البطل فكتيرا ما يكون من ذلك النوع الذي لا يجد من يفهمه ، بحيث لا تكون الهاوية التي تردى فيها من جراء الخمر أو الجريمة الا بنتيجة لن تدوم للظلم الذي يقاسى منه .

ويعب الأفلام الهندية طولها المروع اذ يعرض غالبيتها الى ما يقرب من ثلاث ساعات ، ولتحقيق هذا الهدف يلجأ المخرجون الى خلق أحداث جانبية لا تمت الى

ساتياجيت راي



الحوادث الرئيسية بصلة ولا تؤثر عليها اطلاقا بل يمكن حذفها في المونتاج .. كما أنهم يعملون على اتحاف الكثير من الأفاني والرقصات التي ليس لها أية رابطة بحدوثه الفيلم أو أحداثه .

### ساتياجيت راي

و « ساتياجيت راي » الذي نال جائزة خاصة في مهرجان برلين في العام الماضي « تقديرًا لجهوده في ميدان السينما » ولد عام ١٩٢١ بمدينة « كلكتا » في أسرة أنجبت أكثر من أديب وفنان .. فقد كان أبوه مؤلفا ورساما ، كما كان جده مؤلفا وموسيقيا فضلا عن ذلك صديقا حبيبا لـ « طاغور » شاعر الهند الكبير .. وما أبلغ « ساتياجيت » الثانية من عمره حتى توفي والده واضطرت أحوال أسرته المالية ، فانتقلت أمه إلى كف أخيه وترعرع الطفل في منزل خاله .. وبعد أن اتم « ساتياجيت » علومه الثانوية ، قرر دراسة الاقتصاد في جامعة البنغال وحصل منها على بكالوريوس العلوم الاقتصادية في عام ١٩٤٠ .

ونظرا لشغف « ساتياجيت » بالرسم منذ نعومة أظفاره ، فقد عزم بعد هذا على دراسة الفنون الجميلة في « جامعة طاغور » ، تلك الجامعة التي أنشأها الشاعر الهندي وكان مازال حتى ذلك الحين على قيد الحياة .. وعندما تخرج فيها بعد سنتين ونصف التحق كمصمم في أحد مكاتب الدعاية وظل يتدرج في وظائف هذا المكتب حتى وصل في بداية عام ١٩٥٣ إلى منصب المدير الفني فيه .

وكان « ساتياجيت » قد تعلق بالسينما خلال دراسته الثانوية والجامعة وأحبها بكل حواسه .. وفي عام ١٩٤٧ أنشأ في كلكتا جمعية للفيلم .. وكثيرا ما شوهد وهو يحضر عرض الأفلام المستأجرة للمرة الرابعة أو الخامسة ويدون ملاحظاته عليها .. ومما يذكر في هذا المجال أنه شاهد فيلم « المدرعة بوتكين » لسرجي أيزنشتاين أكثر من عشرين مرة .. وفي نفس هذا الوقت كان « ساتياجيت » يقرأ كل ما كتب عن السينما باللغة الإنجليزية وخاصة مؤلفات « بول رونا » والمخرج الروسي « بودوفكين » .. ومن المكتب التي تركت في نفسه أثرا عميقا كتاب « حاسة الفيلم » لـ « أيزنشتاين » .

وفي تلك الفترة من حياته كان « ساتياجيت راي » كلما سمع عن تحويل قصة من القصص الهندية إلى فيلم سينمائي يتولى قراءة هذه القصة ثم يقوم بعمل سيناريو لها ويقارنه بالسيناريو الذي تم تنفيذها على الشاشة .

وبينما كان « ساتياجيت » يلتقي نظرة على الإعلانات المبوبة في إحدى صحف « كلكتا » ذات يوم من أيام سنة ١٩٤٩ قرأ الإعلان التالي : « مطلوب فتاة هندية للقيام بدور ثانوي في أحد الأفلام . نرجو الاتصال بالسيد « جان دينوار » بفسندق ايسرنت » .. وهكذا اكتشف « ساتياجيت » أن « دينوار » قد جاء إلى البنغال وكان ذلك لتصوير فيلم « النهر » .

ويقول « ساتياجيت راي » عن لقاءه الأول بالمخرج الفرنسي الكبير : « توجهت لزيارته حيث يقيم بالفندق ، وقدمت إليه نفس يوسفى من هواة السينما ومؤسسى جمعية الفيلم ، فاحسن استقبالي .. وعاونته في اجراء بعض الاختبارات السينمائية لعدد من الفتيات البنغاليات ، ثم طلب منى مساعدته في البحث عن بعض أماكن للتصوير الخارجى قرب كلكتا .. وقد تحدثنا وتناقشنا في مسائل السينما وأذهلته معلوماتي عن الأفلام والمخرجين » .

وكان « دينوار » قد كتب سيناريو فيلمه « النهر » قبل مجيئه إلى كلكتا ، فمتدما قرأته تبينت فيه ما اتار استيائي ، وعرضت الأمر عليه فأخبرني أنه عندما كتب السيناريو كانت معلوماته عن الهند قليلة ، ثم قام بأجراء التعديلات اللازمة فيه .. غير أنى لم أتمكن للأسف من متابعة تصوير الفيلم نظرا لارتباطى بالعمل في مكتب الدعاية .. وفي إحدى مقابلاتى لـ « دينوار » رويت له قصة « بانر بانشالى » فأعجب بها وشجعتنى على النزول بها إلى ميدان الإخراج » .

### الانجاء الى الواقعية

وفي عام ١٩٥٠ أوفد مكتب الدعاية « ساتياجيت » إلى لندن للعمل في فرعها هناك .. وفي إنجلترا ألبيحت له الفرصة لمشاهدة أهم الأفلام السينمائية العالمية .. وقد امتدت إقامته في لندن لخمسة شهور شاهد خلالها ما يربو على مائة فيلم .. ويعتبر فيلم « سارق الدراجات » للمخرج « فيتوريو دي سیکا » - وهو من أهم أفلام مدرسة الواقعية الإيطالية الجديدة - من أكثر الأفلام تأثيرا على « راي » ، وعنه يقول : « لقد أدهشتني تجربة دي سیکا من ناحية التصوير في شوارع روما والاستعانة بممثلين غير محترفين ، وأيقنت أننا نستطيع أن نطبق في البنغال تلك التجربة التي قاموا بتنفيذها في إيطاليا بالرغم من صعوبات تسجيل الصوت » .

وعقب عودة « سانيجيت » من لندن قرر أن يخرج « باتر بانشالي » بأسلوب مدرسة الواقعية الإيطالية . وكتب أول معالجة للقصة عام ١٩٥٠ ثم عرض الفكرة على عدد من المنتجين . يقول « راي » :

« ورغبة مني في كسب ثقتهم كنت قد ضمنت السيناريو ما يقرب من ٥٠٠ رسم . بيد أن الأمر بقي بلا نتيجة إذ لم يثر المشروع اهتمام أحد المسؤولين . ومن ثم فقد عولت على أخراج الفيلم مع صديقين من الهواة مثلي هما : « سوبراتا ميترا » الذي أصبح فيما بعد مديرا لتصوير أفلامي و « باتسي شانندرا جويتا » الذي قام بتصميم جميع ديكورات هذه الأفلام . . . وشرعنا في إجراء بعض التجارب بكاميرا ١٦ مم لتؤكد من مقدرتنا على العمل . . . كنا تصور في الشوارع . . . في الريف . . . بل في كل مكان يصادفنا ، وذلك من باب التمرين .

وعندما استوقفتنا عن قدرتنا على العمل أخذنا نبحث عن كيفية إنتاج الفيلم وتبين لنا أننا سوف نحتاج لما لا يقل عن ٢٠.٠٠٠ روبية . . . ولما كنا لا نملك هذا المبلغ فقد صرفنا النظر عن المشروع مؤقتا .



وما أن حل عام ١٩٥٢ حتي قررت أخراج الفيلم مهما كلفني الأمر من مال وجهد . . . كانت لدى وثيقة للتأمين على الحياة تنازلت عنها مقابل ٧٠٠٠ روبية وبدانا التصوير مستعينين بممثلين غير محترفين . . . لقد اكتشفت الفتاة الصغيرة في إحدى المدارس والمرأة في متجر كانت تعمل فيه . . . ولم أكن وقتئذ قد استقلت من عملي بعد ولذا فقد اقتصر التصوير على يومي السبت والأحد . . . كما أنه لم يكن في مقدورنا عمل مونتاج لما قمنا بتصويره ولذا لم نطلع أحدا عليه .

وفي سبيل متابعة أخرجي فيلم « باتر بانشالي » قررت بيع بعض كتبني عن الفن مضافا إليها مجوهرات أمي وزوجتي . . . وهكذا حصلت على ٤٠٠٠ روبية أخرى . . . ونوصلنا إلى عمل مونتاج أولى صامت لما قمنا بتصويره مما أعطانا فيلما يستغرق عرضه ٤٠ دقيقة . . . وبذا استطعنا أن نعرض عملا لم نلجأ فيه للديكورات أو الممثلين أو الماكياج ولم يكلفنا كثيرا من المال .

ومع ذلك فإن هذا الفيلم الصغير لم يساهمنا على المتور على منتج . . . فاضطررنا للتوقف عن العمل قرابة سنة من الزمن ، وتمكنني اليأس ففكرت في التخلي عن المشروع . . . وفي تلك الأوقات المصيبة تعرفت عن طريق أحد أصدقاء والدني بالدكتور « روي » وكان رئيسا لوزراء البنغال . . . وما أن شاهد فيلما حتى وافق على منحنا إعانة قدرها ١.٠٠٠ روبية - ثلثها مبالغ أخرى صغيرة تسلمناها على دفعات متباعدة - لتمكيننا من الاستمرار في العمل .

يخلق بالثراء ( انه يطلب من ابنه في مشهد من الفيلم أن يتجهى كلمة « ثراء » ) وبكتابة مسرحيات ذات اتجاهات حديثة من شأنها أن تجعل مديري المسارح يتهافون - على حد تعبيره .. على اقتنائها .. وقصارى القول أن « هارى » رجل خيالى ولا يريد مجابهة الحقيقة وواقع الحال .

أما الأم في هذه الأسرة فهى عمودها الفقرى الذى تقوم عليه .. انها ملتزمة تماما بالواقع وهى لا تترك لخيالها فرصة للجروح .. لقد صبرت خمسة عشر عاما على أمل أن ترى زوجها يحقق بعض أحلامه ، وأضحت لا تثق بمشاريعه اليوم .. اننا نراها في المنزل تحمل على كاهلها أعباء ثقلا .. تقوم بتأنيب طفلها بل تصفهما اذا ما ارتكبا عملا يستوجب التأديب ، ولكنها تحنو عليهما وتحبهما حبا جما .. ( الشهد الرائع الذى تجلب فيه الأم ابنتها من شعرها بعد أن اهتمتها الجارة بسرة فقد .. ثم تنال عليها ضربا وتطردنها من البيت .. ولا تلبث أن تنخرط بالبكاء وترسل ابنتها بعد فترة ( إعادة أخته ) انها أقرب الى قلى طفلها من « هارى » اذ انما تشعر بالحرمان الذى يقاسيان منه .

ويعتبر « باتر باتشالى » من أهم الافلام التى انضلت من عالم الطفولة ميدان لها .. قصة الفيلم انما هى اساسا قصة ظليلين في مواجهة قوى الصراع من أجل الحياة .. « آيو » يصفر أخته سنا .. انه يبرح هنا وهناك دون شعور بالسئولة .. يسرق من عليه أخته بعض أوراق مفضضة ليصنع لنفسه منها تاجا كالتاج الذى رآه على رأس أحسد الممثلين بالفرقة المسرحية التى هبطت قريبهم .. وترسله أخته الى والدهما مرتين لطلب بعض النقود .

أما « دورجا » الابنة فتجمع بين صفات الطفلة والمرأة .. ونراها منطوية على نفسها .. انها تمنى الكثير من هذا العالم الذى لا تجد لها مكانا فيه بسبب فقرها .. وفى احدى لحظات القصب تشعر بثورة عارمة ضد الظلم الذى تنوء تحت وطأته من جراء وضعها الاجتماعى فتتعدى يدها بالسرة الى عقد ابنة الجارة الثرية .. وفى النهاية لا تخلد نغفرا من الاستسلام للموت ( تعرض نفسها لخطر الإصابة بالحمى بسبب المطار ) .

لقد جاءه « آيو » و « دورجا » الى الحياة في أسرة معدمة ولذا فقد قضى عليهما أن يواجها مرارة وقسوة الحياة منذ نموعة انظارهما .. انهما محرومان من اشياء كثيرة ومن ثم فكل جديد يشد انتباههما ويثر حجب الاستطلاع لديهما : نظرة دهبول من « آيو » أمام العرض المسرحى ، وقوفه

ولم اكن قد فرغت بعد من اخراج الفيلم عندما شاهد أحد رؤسائى وهو د . ر . نيقولسون بعض أجزاء منسه فاعجب بها ايما اعجاب وقرر منحه اجازة طويلة حتى انفرغ لتكملة الفيلم كما عزم على المساهمة ماديا في انتاجه .

وبعد مئى سبعة شهور تم عرض الفيلم وهو في صورة شبه نهائية على أعضاء الحكومة ولما تبين لهم أن خاتمته يشوبها نوع من التشاؤم طلبوا منى اضافة مشهد آخر يعطى فكرة عن التقدم الحالى في الريف البنغالى .. فرفضت القيام بذلك متذعرا بحجة عدم وجود مثل هذا المشهد في القصة الأصلية وقلت لهم انى لا أقبل ادخال أى تعديل على رواية تم نشرها قبل حصول الهندس على استقلالها .. وقد كان لى ما أودت ووافقت الحكومة - وهى منتجة الفيلم - على عرضه لأول مرة في عام ١٩٥٥ .

وحجزنا احدى دور العرض الكبيرة في كلكتا لمدة ستة أسابيع .. ولم يلاق الفيلم نجاحا يذكر في بداية الأمر ولكن ما أن بدأ الأسبوع الثالث للعرض حتى تهافتت الجوعى الغفيرة على مشاهدته . وبذل مدير الدار مساع كثيرة لاستمرار عرض « باتر باتشالى » في داره بعد الأسبوع السادس وكاد ينتج لولا تماقده السابق مع المنتج « غازان » على عرض أحد افلامه الضخمة . وفى صبيحة اليوم الاول من الأسبوع السابع طرق « غازان » باب منزلى وكان قد شاهد « باتر باتشالى » لتوه في عرض خاص واخذ يحدثنى عنه بحماس بالغ وقد أغرورقت عيناه بالدموع من فرط تأثره .. وفهمت منه أنه لو كان شاهد فيلمى في وقت مناسب لأصدر أوامره بإرجاء عرض فيلمه .. وعرض « باتر باتشالى » في دار أخرى بكلكتا لمدة سبعة أسابيع .. كما قوبل بنجاح منقطع النظير حيثما تم عرضه في أرجاء البنغال وعديد من المدن الهندية مما أتاح للحكومة استرداد كل ما كانت قد قدمت له من مال .. وايقنت بعد هذه التجربة انى أستطيع تكريس طاقتى وكل جهدى للسينما فقررت الاستقالة من شركة الدعاية التى كنت أعمل بها .

### باتر باتشالى

تروى لنا أحداث فيلم « باتر باتشالى » - أو « آئين العمر » - الذى نال جائزة « العمل الانسانى » في مهرجان كان عام ١٩٥٦ - قصة أسرة فقيرة تعيش في أحضان ريف البنغال .. عائلها هارى رجل غير وافى ، عانى متاعب الغاية طوال حياته .. مشكلة ترجع أساسا الى كونه لم يتخط مرحلة الطفولة .. فنراه يملق في أفلاك الخيال وهو



مشدها عند فرقة المازنيين يوم زفاف ابنة الجارة الثرية .. ثم وغبتها الملح في مشاهدة التظان الذى يرمز للمدينة والعروب من الواقع .

وفى ذات يوم تفاجأ « دورجا » وأخوها بالموت على قارة الطريق .. لقد ماتت العمة المجوز التى كثيرا ما سرت لها « دورجا » الفاكهة من حديقة جارتها .. لقد رحلت الى الأبد ولم تعد سوى جثة هامدة .

ويسافر الأب « هارى » الى « بنارس » لاجراء بعض مراسيم التدشين .. وتمر أيام وشهور خلالها أحوال الأسرة سوءا فوق سوء .. وتضطر الأم لبيع بعض أوان فضية لجباية بعض مطالب المعيشة .. وأخيرا يصل خطاب من « هارى » يقول فيه : « لقد انبسط لى القدر .. سأعود خلال خمسة عشر يوما » وهنا تفرج الموسيقى التصويرية ببعض المناظر الطبيعية ( بركة من الماء تغفو على سطحها وريقات الأشجار بينما تمرح هنا وهناك مجموعة من الفراشات ) تعبيرا عن الفرحه العارمة التى غمرت قلب الأم . وقليلها .. ياله من مشهد شاعرى !! وما ثبتت الريح أن تهب على غير انتظاس .. وتتلبد السماء بالسحب والغيوم ، وتهطل الأمطار .. وتسقط « دورجا » صرعة الحصى من جراح مسيرها تحت الأمطار النهمرة ، ثم تسلم الروح .

ويعود الأب من رحلته ليجد بيتا تهدم بعضه وزوجة يعصر فؤادها الألم والحزن العميق .. ويقدم لزوجته « ساربا » كان قد اشتراه لابنته .. وفجأة يعلو لحن موسيقى حزين يعبر عن المأساة التى يعيشها الزوجان فيجهشان بالبكاء .. وفى النهاية تعزم الأسرة متاعها القليل وتقرر الرحيل الى « بنارس » بحثا عن حياة أفضل .

### الحياة والزمن والموت

وليس من المطلوب أن تبحث فى فيلم « باتر بانشالى » عن سيناريو كتب بدفة ولا عن بناء درامى بالمعنى المألوف .. فما الفيلم ، أولا وقبل كل شيء ، إلا صورة من التأمل فى الحياة والزمن والموت .. فالقصة هنا تخفى وراء الشخصيات .

وفى هذا الفيلم يستعرض « راي » الهند على حقيقتها .. لا تلك الهند الزائفة التى رايناها فى أفلام « ساتياج » و « سوراڭ » و « جاتكلى » بل الهند التى تعاني من الجوع والفاقة والبؤس والمرض فى الكثير من ولاياتها .. أن نظرة « راي » للهند هى بمثابة نظرة الفنان الذى يحاول التعبير عن مشكلات بلاده بكل ما أوتى من طاقة وإحساس .. قد يهجم .. لدا التعبير بالقسوة ، ولكن لا مفر من ذلك اذا ما أردنا النظر الى الواقع الاليم بعين نافذة لعلنا نوصول الى اعلان علاج فعال له .

ومن الملاحظ أن « راي » لا يحرك الكاميرا أو يغير من زوايا التصوير الا فى اضيق الحدود .. أى بالقدر اللازم لبخمة الفرض الذى يهدف اليه .. ولم يقش بأسا من تكرار بعض المناظر المصادفة مثل طهو الطعام ومشاجرات الظليل واختلال « آيو » .. فقد أراد بها أن يشير الى رتابة الحياة التى تعيشها هذه الأسرة الريفية . ويلاحظ أيضا أن غالبية مشاهد الفيلم قد صورت فى لقعات متوسعة ، ولم يلجأ « راي » الى اللقطة القريبة أو الكبيرة الا حين دعت الضرورة الى ذلك أى عندما يلتق الشخصيات فى فيلمه قمة التوتر الداخلى : وجه الأم خلال عملية الوضع .. وجه « هارى » عندما يعلم بوفاة ابنته .. وجه « آيو » عندما تفاجأ بالعمة المجوز ميتة على الطريق .. هذا ولم يلجأ مدير التصوير « سوبرانا ميترا » ( الذى تولى تصوير ١٢ فيلما من أفلام « راي » الأربعة عشر ) الى الصور الجميلة التى لا تهدف الى شيء .. بل استغل البيئة والطبيعة والعناصر الحية بها الى إبعاد الحدود فجاء تصويره لحياة الأسرة الريفية واقفيا ومصادا .. وفى بعض الأوقات كانت تبرز وسط هذه المشاهد الواقعية تكوينات شاعرية توحى بدلالة معينة ( مشهد المستنقع الذى دبث فيه الحياة فجأة اثر وصول خطاب « هارى » ) .

وفيلم « باتر بانشالى » فيلم صامت فى الكثير من أجزائه .. صامت حيث ليست هناك ضرورة للحوار وحيث الصورة توحى بما يريد المخرج أن يعبر عنه .. ويمكن القول أن لغة الفيلم الحقيقية هى الموسيقى .. وهى من تأليف « رافي شانكار » الذى وضع الموسيقى التصويرية لغالبية أفلام راي .. وفى الكثير من مشاهد « باتر بانشالى » كانت الموسيقى هى الوسيلة الأولى للتعبير ، مثل المشهد الذى يردك فيه « هارى » حقيقة ما حدث من وفاة ابنته .. لقد استغنى « راي » هنا عن الحوار واستعاض عنه بلحن موسيقى حزين ليبرع عنه عن مدى التوامة التى تعصر قلبى والوالدين .

### الذى لا يقهر

وقد شجع النجاح الذى لاقاه « باتر بانشالى » ساتيا جيت على اخراج فليمه الثنائى « أباراجيت » أو « الذى لا يقهر » وفيه يتابع حياة الأسرة الصغيرة بعد انتقالها الى مدينة « بنارس » ..

« هارى » الأب يكسب قوت الأسرة من اجراء المراسيم الدينية وقراءة الكتب المقدسة .. الزوجة تدير شؤون المنزل المتواضع .. بينما « آيو » ( عشر سنوات ) يرحل فى المدينة منقطا بما يكشفه كل يوم من جديد .. ويعود الزوج فجأة فتضطر الأملة الى العمل كطاهية عند إحدى الأسر الثرية .. وتعود بعد فترة من الوقت مع « آيو » الى القرية .. وبعد سنوات يقرر « آيو » الرحيل الى كلكتا للدراسة .. وهناك يعمل فى إحدى المطابع الى جانب

احدى قريباته .. ويصاب خطيب الفتاة بنوبة جنون فجائية ، فيضطر « أبو » الى عقد قرانه عليها درءا للعتة التى قد تحل بها - كما تقول اسطورة قديمة - وبعد فترة هناك وجيزة تقضى الزوجة نحبها وهى على فراش الوضع . فيفقد « أبو » ايمانه بالحياة ويهرب من بلده والحزن يعلأ جوانحه .. وتتقضى سنوات خمس يأخذ « أبو » بعدها فى البحث عن ابنه .. واخيرا يجمع القدر شملهما لتبدأ صفحة جديدة فى حياة « أبو » . وبدأ تكتمل الدائرة وتختتم الثلاثية بـ « أبو » وهو يحمل ابنه على كتفه كما كانت عمته المجوز تدله وهو طفل فى مهده .

هذه اذن هى ثلاثية « أبو » التى جعلت شهرة « سانياجيت راي » تطبق الآفاق واسمه يتردد على السنة النقداء السينمائيين وجميع المهتمين بشئون السينما .. وخمنا لا يسمن - بعد أن طال انتظارنا اثني عشر عاما قبل مشاهدة « باتر بانثالي » فى حفلة واحدة يتيمة - الا أن نأمل أن نتاح لنا فى القريب فرصة الاستمتاع بمشاهدة الجزئين الثانى والثالث من ثلاثية « راي » بل وجميع أعمال هذا المخرج العظيم البالغ عددها أربعة عشر فيلما ولا ننظر الى الانتظار عشر سنوات أخرى .

**يوسف شريف رزق الله**

المواظبة على متابعة المحاضرات فى الكلية .. ويتردد « أبو » على القرية من وقت الى آخر لزبادة أمه .. وذات يوم يفتاجا يوفاتها .. وينفجر باكيا .. ويعود الى كلكنا وقد أصبح وحيدا فى عالم لا يرحم .

وعرض « اباراجيتو » فى مهرجان فينيسيا عام ١٩٥٧ حيث نال جائزة « الأسد الذهبى » ، كما حصل « راي » على جائزة اتحاد الصحافة الدولى عن فيلمه هذا . ويروى « سانياجيت » : « سألنى أحد الصحفيين فى فينيسيا عما اذا كان « اباراجيتو » يعد الجزء الثانى من ثلاثية . فأومأت بالإيجاب دون أن تكون فكرة الثلاثية قد طرأت على بالى حتى تلك اللحظة . وبعد حوالى عامين سألنى الرئيس الراحل « نهرو » ذات يوم : « ترى ما الذى حدث لأبو ؟ » فأجبت : « فى الواقع يكفينى فيلمين عنه » ولكنه أصر على رايه وأوعز الى بكتاية سيناريو لقصة « عالم أبو » ، وهكذا وجدت نفسى مضطرا لتكملة الثلاثية .

**عالم أبو**

وفى هذا الجزء الاخير من الثلاثية ترى « أبو » وقد أنهى دراساته الجامعية ولكنه لا يجد عملا يشبع به رغباته .. فهو يعلم بأن يصبح مؤلفا يشار اليه بالبنان .. وذات يوم يصحبه صديق له الى حفل زفاف « أبوا »

## جورج سادول دائرة معارف السينما

السينمائى غير خاضع لاتجاه سياسى بالذات .

هذا ويعتبر كتاب سادول « التاريخ العام للسينما العالمية » اثرا هاما فى الفن السينمائى ، كما يعتبر كتابه « قاموس السينمائيين » و « قاموس الأفلام » تكملة هامة لهذا الاثر الكبير . اما كتاب « حياة شارلو » لجورج سادول فقد ترجم الى ( ١٦ ) لغة ، ولا يوجد ناقد سينمائى على اهتمام بهذا الفن الجديد الا ولديه نسخة من هذا الكتاب .

ولقد كان جورج سادول بفضل مقالاته العديدة فى الصحف والمجلات الفرنسية ، فضلا عن محاضراته الكثيرة فى المعهد العالمى للدراسات السينمائية ، كان اثرا لا يمحى فى تاريخ الحياة الثقافية عامة ، والثقافة السينمائية بوجه خاص .

كان جورج سادول مؤرخا كبيرا للسينما ، وأستاذا فى معهدالدراسات العليا السينمائية ، وحاصلا على شهادة الدكتوراه من أكاديمية العلوم فى الاتحاد السوفيتى ، كما كان ناقدًا لركن السينما فى صحيفة الآداب الفرنسية ، وقد توفى فى أوج نشاطه فى الشهر قبل الماضى .

وقد ولد جورج سادول فى نانسى عام ١٩٠٤ ، وأقام فى باريس بعد أن فرغ من دراسة الحقوق ، ولكنه ما لبث أن اهتم كثيرا بالسينما وتاريخها الى درجة أنه سعى « بركة الفن السابع » . وقد عاش سادول القاهرة السورية ، ورافق اراجون الذى اتفق معه فى آرائه السياسية ، وكان سادول مثل اراجون رجلا حوريا بينما كان نقده



## نظير زيتون .. أديب المهجر الشائِر

● « ان ألفا وثلاثمائة سنة تنظر اليكم من وِراء  
جبال فلسطين وهضابها ، تنظر من وِراء  
المعابد المسيحية والمساجد الاسلامية ، من  
وِراء ثالث الحرمين ، ومقبرة بيت لحم  
وكنيسة القيامة » من وِراء القبر المقدس  
والصخرة الشبوية صخرة المعراج » .

● « ان ألفا وثلاثمائة سنة تنظر اليكم يا رجال  
العروبة وتناديكم ، وتردد على مسامعكم  
صدى صرخات صلاح الدين الأيوبي ،  
وتهاويل الأبطال وعويل المنكوبين ،  
فايقظوا على هذه الصرخات وعبوا الى  
نصرة وطنكم » .

### عدنان الدّاعوق



« الإخاء » الحموية. التي كان يصدرها « جبران مسوح » نزيل الأرجنتين التي كانت حينئذ في المنفى.

وانتقل « نظير زيتون » الى المدرسة الانجيلية الوطنية ، وتلقى على أستاذ جيله « حنا خيانت » الإنكليزية والفرنسية والتركية . وكان حديث السن حين كان يختاره مدير المدرسة ليلقي الخطب في الحفلات والندوات والمناسبات الاجتماعية وسواها .

### رحلة الأيام والأعوام

ويبلغ « نظير زيتون » سن الشباب ، الثامن عشرة ، وتهفوا نفسه للانطلاق ، فقد ضاقت المدينة الصغيرة بابنها الكبير ، وكانت قد وردته بعض الأنباء من أصدقائه الذين هاجروا الى العالم الجديد وأصابوا من النجاح وبلوغ التي ما حمسه وشجعه على طلب الرحيل ، ولم يعارض الأبوين رغبة ابنهما الشاب الكبير ، فقد كانا يثقان فيه كل الثقة ، ويعلمان مسبقا ان لابنهما الحياة بطولها وعرضها . وهو أهل لتحمل المسؤولية مهما بلغت وعظمت .

وأخذ يستعد للسفر ، وكان على أبيه ان يليى طلباته قبل ان يغادر المدينة ، ولم يكن « نظير » الشاب يبقى الا شيئا واحدا .

وأخذ الوالد يطوف بابنه الاسواق يعرض عليه ما فيها من متع ومن آخر رغبات الأب لابنه المسافر الراحل . لكن « نظير » وقف بباب مكتبة قديمة ، وتردد في الطلب من أبيه . لكن الأب رجاء ان يفصح عما يريد . فقال « نظير » بلهجة الوائق المطمئن :

— أريد نسخة من القرآن الكريم يا أبي . !

وحصل « نظير زيتون » نسخة المصحف الشريف معه ، وغادر الوطنين لوعة وذمعة وحسرة وكان عام ١٩١٤ عام تحول بالنسبة لحياة « نظير زيتون » .

فالآمال العريضة التي كان يحلم بها في بلدته الصغيرة ، ان لها ان تتجسد او تضمحل فجأة في العالم الجديد الذي ارتحل اليه . وكأنه كان يعلم بما ينتظره . أو أنه كان يتوقع السوء والحسن معا ، فالحياة تزخر بالمسرات كما هي مشبعة بالحسرات . فعكف أول وصوله الى « سان باولو » على التجارة الصغيرة « المسكاني » وكانت أنجدة التجارة في ذلك الاوان ، ولكنه ما ان مر الأسبوع الأول عليه حتى ضاق بهذه الصنعة الشاقة وطلبها غير آسف ، ونزح الى ولاية « ريو غرندي دو سول » ، وأخذ هناك

لم تكن الرحلة التي قطعها « نظير زيتون » في دروب الحياة الطويل ، رحلة هينة سهلة ولا تبسطة . بل ان المشقة والكفاح والدأب المتواصل المستمر كان عنوان هذه الرحلة .

وان أراد الدارس حياة هذا الانسان المكافح الدعوب . ما يكلف وقتا وجهدا وبحنا عميقا . فلم تكن حياة « نظير زيتون » كحياة الآخرين .

ولا كانت رحلته بمسافة تقصر او تطول حسب الوجهة والمقصد . بل كانت حياته ، حياة مجموعة في فرد . . . وحياة فئة كثيرة في شخص واحد ، حتم على نفسه العمل من أجل الآخرين ، وحمل رسالة ضخمة اخذ يطوف بها عبر الأيام والأعوام غير راغب عنها أو تارك لها ، رغم قسوة الظروف واختلاف الأهواء المحيطة به .

بدأت رحلته في هذا العالم الكبير في يوم من أيام شباط من عام ١٨٩٦ ، في مدينة حمص ، ولم يكن مولده كمولد الآخرين من اخوته من بعده . فقد كان يأخذ جل انتباه أبيه ، وكانت طفولته تلت النظر ، فتك النظر العميقة الهادئة ، وذلك التفكير الدأب والتأمل المتواصل كل ذلك كان يميزه على اخوته وأقرانه . وأخذت حياته تستأثر اهتمام الأبوين له ، فليس هو بالطفل الذي يوجه أو تفرض عليه واجبات الطاعة والسلوك ، فقد كان منذ ذلك الحين اكبر من سنه واعمر من أعوامه الصغيرة . .

فكان رجلا في طفولته ، وكبيرا في حداثته ؛ حتى انه لم يكن يجازى أبدا من رفاق سنه فيما يفعلون ، بل كان ينصرف عنهم الى اهتماماته الخاصة وتأملاته البعيدة .

وانار الانتباه الى جلساته الهادئة ، وقد اتخذ من الكتاب رفيقا دون باقي الرفاق ، واستأنس له فلم يتركه أو ينصرف الى غيره من وسائل التسلية . فاهتم باللغة العربية وقواعدها اهتماما بالغا ، فدرس على الأستاذ « يوسف شاهين » الذي تثقف عليه كبار ادباء المهجر الحمصيين أمثال : « نسيب عريضة » و « نذرة حديد » و « عبد المسيح حداد » و « ميشيل مغربي » و « بدري فركوج » و « موسى حداد » و « نصر سمعان » وسواهم . وأخذ ينشر بعض المقالات في جريدة « حمص » و « صدى حمص » وفي مجلة

من جديد يمارس التجارة ، فكثرت له عن أنيابها بعدما التهمت من عمره سنواته المسنولة ، وتركته الياف الهم والغم .

ولم تلتهم المدينة الكبيرة المهاجر الصغير .. ولم تفلح عجلات السرعة والزمن والآلة .. بل استطاع هذا الشاب البافع بخبراته القليلة ، أن يصبح بعد سنوات الفارس الأاعم في خضم ؟ الجالية العربية في أمريكا الجنوبية . وتمكن « نظير زيتون » أن يتجر في علوم اللغة ويدرس آداب العربية ، ويتعمق في جذورها البعيدة ، ثم يكف على دراسة اللغة البرتغالية ، وهي لغة أهل البلاد ، ثم الأسبانية ، ويطلع على آداب هاتين اللغتين .

واخذ ينشر بين الحين والحين بعض المقالات الوطنية والاجتماعية والانسانية في صحف المهاجر .. فإذا هذه المقالات تقسح امامه باب الصحافة بشكل عريض متسع ، فيدعوه العالم الغفوي والمؤلف الكبير الأستاذ « رشيد عطية » عام ١٩٦٦ ليسند لرئاسة تحرير جريدته اليومية « فتى لبنان » وكانت هذه الجريدة تقود الدعوة الاستقلالية والتوجيه القومي السليم .. فاشتهرت بصديق نضالها ودفاعها عن قضايا الشعب العربي ، وانخذها الأدباء العرب الأحرار وشعراء القومية والحرية ملاذا لهم أمثال « الشاعر القروي » ، « فرحات » ، « معلوف » ، « نصر سمعان » ، وغيرهم وظل « نظير زيتون » كذلك حتى عام ١٩٩٢ ، حيث احتجبت « فتى لبنان » عن الصدور بأمر من رئاسة جمهورية البرازيل خطرت نشر الصحف والمجلات باللغات الأجنبية طوال فترة الحرب العالمية الثانية .

### فتى لبنان المناضل

وقد أتيح لنظير زيتون أن يكون الوجه الكبير والداعي القومي والاجتماعي المجلى عن طريق « فتى لبنان » ، وعن طريق النادي الحمصي ، أعظم الأندية العربية في كل المهاجر ، إذ ظل خطيب النادي مدة خمس عشرة سنة ، وقد أتيح له أيضا أن يشترك في كافة المجان السورية واللبنانية التي تألفت في « سان باولو » لنصرة القضايا العربية ، وفي طليعتها قضية فلسطين ، والثورة السورية ، واغاثة الثوار المناضلين ... وكثيرا ما طاف البلاد يجمع التبرعات مع اللجان للمكويين والثوار وما سواهم .

وكان يلبي طلب الجمعيات والهيئات الوطنية والاجتماعية والخيرية . فيلقى الخطب في حفلاتها العامة ، ويساعدها في بث دمواتها المختلفة ، وكان

يعطف بنوع خاص على دار الأيتام السورية والتي تضم أيتام الجالية هناك ، وعلى مستوصف نجمة سورية الذي يعالج المرضى من الفقراء والمحتاجين . ومن خطبة له في حفلة أقامتها جمعية الشبيبة الفلسطينية العربية في ٢٦ من تموز ( يوليو ) ١٩٣٥ ، يقول في شهداء فلسطين :

« ان الفا وثلاثمائة سنة تنادىكم من سواحل فلسطين السورية التي رفعت راية الجهاد الباسل الشريف دفاعا عن الحق الذبيح وعن العروبة وعن الحرية .

ان الفا وثلاثمائة سنة تنظر اليكم من وراء جبال فلسطين وهضابها ، تنظر من وراء المعابد المسيحية والمساجد الاسلامية ، من وراء ثالث الحرمين ، ومقبرة بيت لحم وكنيسة القيامة ، من وراء القبر المقدس والصخرة النبوية صخرة المعراج .

ان الفا وثلاثمائة سنة تنظر اليكم يا رجال العروبة وتنادىكم ، وتردد على مسامعكم صدى صرخات صلاح الدين الأيوبي ، وتهاليل الأبطال وعويل المتكوبين ، فأقبوا على هذه الأصوات وهبوا الى نصرة وطنكم ، وجاهدوا كما يجاهد أبناء فلسطين بأرواحهم ودمائهم وثرواتهم ليقتلوا البلدان العربية من أخطبوط الاستعمار الصهيوني الذي يحاول أن يستقر في فلسطين ليسلط على الأردن ولبنان وسوريا ، وينشر الوثنية والعبودية في تلك البلاد المقدسة » .

وكانت قد اعتادت الجمعية الخيرية الاسلامية في « سان باولو » أن تحتفل سنويا بذكرى المولد النبوي الشريف ، وهذه الجمعية تمثل معهدا عربيا حرا ما تلتكأ قط عن نصرة المعوزين والمشاركة في مشروعات الجالية ، وقد تراس هذه الجمعية لعشر سنوات من عمرها السيد « أبو الهادي الجندي » سليل الأسرة الحمصية العربية ، قام بأعباء الرئاسة مضجعا مقدما ، واليه يرجع الفضل في بناء الجامع الإسلامي في « سان باولو » .

### العصبة الاندلسية

اشترك « نظير زيتون » في تأسيس العصبة الاندلسية عام ١٩٣٢ الى جانب « ميشيل معلوف » ، وشفيق معلوف ، والشاعر القروي ، والياساس فرحات ، وحبيب مسعود ، وجورج حسون معلوف ، وعقل الجبر ، وشكر الله الجبر ، وحسن غراب ، وتوفيق قربان ، واسكندر كرباح ، وأنطون سليم سعد ، ويوسف البعيني ، وتوفيق ضعون « وغيرهم .. وكان ينتخب تارة خطيبا للعصبة وطورا أمينها العام ..

ويؤرخ « نظير زيتون » لحركة النشر في البرازيل ، فيقول :

« .. أما النشر فكان ضيق الدائرة وتناهجه محدودا تقريبا لا يجاوز في معظم الأحيان تلك الموضوعات الصحفية المطروقة ، وقلما تعداها الى ما نسميه تفننا وإبتكارا سواء في الأسلوب أم في الموضوع ، والتقد نفسه كان يقتصر في معظمه على النقاط اللغوية ، غير أنه ظهرت في السنوات الأخيرة نهضة طيبة لانعاش الأدب العربي في البرازيل واماطة لئام الجمود عن محياه واطلاقه من قصص التقليد واقتفاء القدماء » .

ويتحدث عن تأسيس ( العصبية الأندلسية ) فيقول :

« .. ثم تأسست العصبية الأندلسية ، وهى رابطة ثقافية وأدبية ، وقد ترأسها ( ميشال بك معلوف ) وانضوى تحت لوائها أكابر أدباء العربية في البرازيل ، ثم أصدرت مجلة ( العصبية ) وأولكت رئاسة تحريرها الى الشيخ ( حبيب سمعود ) ، فقامت بمهمتها خير قيام ، وأعادت الى الأذهان ذكرى ( الجامعة ) لفرح أنطون ، و ( الفنون ) لنسيب عريضة وميخائيل نعيمة .

وقد سبقت العصبية الأندلسية أندية أدبية شتى مثل ( رواق المرى ) الذى أسسه وترأسه ( نعيم لبيكى ) وكان معهدا أدبيا حرا تدور فيه المناظرات والمناقشات والمحاورات ، ويتبارى المفكرون في الدفاع عن آرائهم ونظراتهم كأنهم في مجامع علمية ، ثم تأسس منتدى ( حرمون ) وضم نخبة من المثقفين والأدباء وكان يعنى أيضا بالمناظرات والنهضة الفكرية ، ولكن هذين المجهودين لم يلبثا أن انحلا ، ومن دواعى الأسف أنه لم ينع أحد بجمع المناظرات التى دارت فيها والخطب التى ألقى على منبريهما » .

ثم يعدد « نظير زيتون » الماهد الأدبية والثقافية الأخرى التى نشأت في البرازيل ، فيقول :

« .. وهناك أيضا ( الرابطة الوطنية السورية ) وقد تأسست على أثر انحلال الحزب الوطنى السوري الذى أنشاه

واشترك في تحرير مجلة ( العصبية ) بما نشر من بحوث ومقالات ودراسات وتقد .. وقد جمع في كتابه ( الشعلة ) مجموعة ضخمة من خطبه القاها في مناسبات مختلفة ، وأغلبها عندما كان خطيب النادي الحمصى ، أو محرر ( فتى لبنان ) و ( العصبية ) . وقد طبع هذا الكتاب في « سان باولو » كأغلب آثاره التى منها ( ذنوب الآباء - رواية ) ، ( النبی الأبيض - ترجمة عن هول كان ) ، ( مركيزة سنطوس - ترجمة عن باولو سيتوبال ) ، ( رسالة استقلال البرازيل والإمبراطورية الأولى ) ، ( ابن الله أو اعتراف ابن الشعب ترجمة عن مكسيم جوركى ) ، ( سقوط الإمبراطورية الروسية ) ، ( هيرودوس الكبير - دراسة لعصر المسيح ) ، ( يسوع المصلوب - الصراع بين اليهودية الجاهدة والمسيحية المنطقية ) ، ( روسيا في موكب التاريخ - دراسة تاريخية في جزئين و ٨٠٠ صفحة ) ثم ( الشعلة - مجموعة خطبه من عام ١٩٣٤ - ١٩٤١ ) .

ويتحدث « نظير زيتون » في كتاب ( الشعلة ) بمقدمة طويلة ، عن ( المنبر العربى في البرازيل ) ، ومدى ما وصلت اليه بفضل تضامنها وتأخيها ، من رفعة ومجد وسؤدد . ويفرد المؤلف صفحات من مقدمته الطويلة في الحديث عن ( المنبر العربى ) فيقول :

« .. وقد عكفت الجالية على تأسيس الجمعيات والمعاهد واقامة الحفلات الأدبية والتمثيلية والفنية ، اما الرواية العربية الاولى التى شهدتها في سان باولو فهى ( جنيفاف ) لداود قسطنطين خورى الحمصى المتوفى في سان باولو ، وقد مثلها فريق من الشباب الحمصى .

وقد اتيح للمنبر العربى ان يسطع وتشيع انواره في المهاجر والوطن بفضل نخبة من اكابر المفكرين والشعراء السوريين الذين ظهر معظمهم في المهجر ، فكان للنشر صواغه المدعون ، وللقريض فرسانه المجلون ، وللادب امراؤه الظافرون . ولكن النشر على ما ارى لم يستطع - مع اجادة الكتاب لفنة وبيانا - مراقبة الشعر الذى سما وحلق ، حتى كادت تنفرد البرازيل بشعرائها السوريين الذين كانوا موضع الاعجاب في كل المهاجر والبلدان العربية » .

**والخامس :** خطيب يشبه بموقفه أمام الناس معلما يلقى درسا على تلاميذه ..

**اما الأخير :** فهو الخطيب المتكلف المتخلف بما ليس فيه من لباقة أو براعة أو كياسة أو ظرف ، فهو يرضى عجزته لكنه يسعى الى الجمهور .

وفي كل ما قرأت عن الخطابة والخطباء لم احظ بمن اهتم بهم وقسمهم وعددهم وأحصى حسناتهم وسيئاتهم مثل « نظير زيتون » .

### الدفاع عن الاستقلال

ويستبد الحنين بالفتى المهاجر ، ولا ينسى على غزارة الموارد هناك ، بلده الصغيرة الجميلة ، ولا اهله ، ولا عشيرته . فما بكاد يقف مرة على المنبر خطيبا في مناسبة من المناسبات الاجتماعية كانت أم قومية حتى يأخذ في التذكر والحنين :

« .. وأنت يا حمص الام ، أنت يا حمص النائية عن عيوننا ، والهاجة في قلوبنا وخسوطنا ، أنت يا حمص أحلامنا وأماننا ، أننا نحييك على البعد ، نحييك تحية أرق من نسمات العاصي وأذكى من أزهار رياضه ، تحية أتقى من كوثر ميماسه وأقدس من هيكل وحيه . نحييك يا حمص ، ونحيي معك سورية الحرة المستقلة ، سورية المنشدة اهازيخ البطولة والشجاعة ، سورية التي ذادت عن كرامتها وإبائها بدماء أبنائها » .

وفي عام ١٩٤٥ عندما وقع العدوان الفرنسي على دمشق ، وسجن رئيس جمهورية لبنان ووزراء حكومته ، تألفت في « سان باولو » لجنة كبيرة للدفاع عن استقلال سوريا ولبنان ، وانتخب « نظير زيتون » أمينا لهذه اللجنة ، وبفضلها وفصله تحدثت الأقلام البرازيلية الحرة وأعلنت استنكارها للعدوان الاستعماري ، وطالبت في حملات صحفية عنيفة بحقوق سوريا ولبنان في الحياة الحرة الكريمة .

وبفضل هذه اللجنة وبفضل أمينها أضربت مدينة « سان باولو » وأقفلت المحال التجارية والمصانع والمكاتب وسواها نصف يوم احتجاجا على العدوان الفرنسي وقضائنا مع السوريين واللبنانيين ، ولم يتفق قبل هذا الاضراب أن لقيت إحدى القضايا الأجنبية مثل هذا العطف لدى الرأي العام البرازيلي .

وجمعت اللجنة لهذا الأمر الجلل مبلغ عشرين ألف دولار لمساعدة المنكوبين في سوريا

الدكتور أسعد بشارة في أواخر الحرب العالمية الأولى .. وكانت الحفلات التي تقام في هذه الرابطة ذات صبغة وطنية عربية ، مثل تلك التي احتيها لأسعد زغول ، والملك حسين ، والملك فيصل الأول ، وبطل ميسلون يوسف العظمة . كما اعتادت (الجمعية الخيرية الإسلامية) أن تحتفي بذكرى المولد النبوي الشريف في حفلة خطابية فنية تدعو اليها الجالية عامة ، ولهذه الحفلات ميزة تدل على الرقي الفكري ، وهي أن معظم الخطباء كانوا من الأدباء المسيحيين ، بل ودعت الجمعية ذات مرة كاهنا أدبيا هو ( الخوري ميخائيل ذبية ) فلقى الدعوة وألقى خطبة جميلة دلت على أن الأدباء لا يمكن أن تحول دون تأخي المسيحي والمسلم ، والكاهن والشيخ ، عندما يدركون جوهر الدين الصحيح وتنقش عن عيونهم غيوم التعصبات وتحرر عقولهم من الأحكام العقائدية .. » .

وتستأثر الخطابة بفنها العريق الفتى اليافع « نظير زيتون » وتحمله الخطيب المفوه والتحدث اللبق ، واللسان الناطق بالحق والخير والجمال . ويمسى - بعد فترة غير طويلة من هجرته - المشعل المنير والحركة الدائبة ، والداعية لكل أمر ومسئولية ، فلا يفتأ في مقالاته أو في خطبه ، التي برز فيها بروزا عملاقا ، أن يذكر بني قومه بالتباعد الملقاة على عاتقهم ، والمسئولية التي تجب مواجهتها مواجهة فعالة أكيدة .

ومن اهتمامه بالخطابة ، أنه فلسف في الخطابة ، وعدد الخطباء وقسمهم الى ستة أقسام :

**فالأول :** يحلو لك أن تسمعه وتراه ، صوت جهورى وحرركات رشيقة ونظرات قوية وفن تمثيلي يرافق الخطيب في كل عباراته ، وتطلق لمواظفك العنان مدفوعا بعاملين هما موقف الخطيب الفني ، وبلاغته .

**والثاني :** يعنى بالتفكير والبيان والتفنن في طرق الموضوع ، غير أنه قليل العناية بالموقف الخطابي ، إذ يحلو لك أن تسمعه من غير أن تراه .

**والثالث :** يجيد الإلقاء كل الإجابة ويتفنن كل التفنن في موقفه الخطابي ، ويستعين بصوته وحرركاته ، وهذا يحلو لك أن تراه ولا تسمعه .

**والرابع :** لا يجيد الإلقاء ولا يحسن التبيان ، ولا يكاد يبتدىء حتى تقول في نفسك متى ينتهى .

ولبنان ، قسمتها مناصفة بين البلدين الشقيقين ، وأرسلت حوالة لبنان باسم الأستاذ (هنري فرعون) وزير الخارجية آنذاك ، وحوالة سوريا باسم (جميل مردم) رئيس الوزارة ووزير الخارجية .

**منح « نظير زيتون » وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الأولى عام ١٩٥٠ حين قدرت له الحكومة السورية خدماته الوطنية في المهجر ، والدفاع عن سوريا في مختلف فترات اقامته في المهجر . كما منحتة الحكومة اللبنانية ، اعترافا له بدفاعه عن استقلال لبنان ، وسام الأرز من درجة فارس ، كما قدرت له علمه وأدبه ، فمنحته وسام المعارف الذهب من الدرجة الأولى .** هذا عدا الأوسمة الأخرى العديدة التي نالها من هيئات علمية ومقامات دينية .

كان « نظير زيتون » في « سان باولو » سفير بلاد ومدينته خاصة . .

فما يكاد يصل الأرض الجديدة زائرا الا ويهرع الى استقباله وكرامه واعزازه . . كذلك الأمر بالنسبة لاهله ، فقد كان يرسل الى اخوته في « حمص » اذا ما سمع مقتربا بنوى زيارة بلد أو غريبا يحضر اليها في رحلة واستمئاع ، كان يرسل لاهله التوصيات باكرام هؤلاء الزوار والمغتربين . . وكان اخوته يقومون بواجبات الضيافة العربية والاكرام المنقطع النظر اكراما لأخيهام وحبا في أرضائه .

ولا شك ان هذه الضيافة كانت تترك الأثر الحميد لدى جميع هؤلاء ، فيعودون الى المهجر بعد زيارة أو سباحة ، وقد حملوا بين جوانحهم أكبر الأثر من اكرام آل زيتون لهم توصية من أخيهام الأكبر « نظير » .

ويشتد الحنين بالمغترب يوما بعد يوم . . وتتوق نفسه الى « حمص » - أم الحجار السود - والى عاصيها وميماها . . والى ازقتها العتيقة الضيقة ، والى تراثها الأحمر الكراجنة ، والى هوائها العليل الصافي . . ويستبد به الشوق وتعاظم في أعماقه يوما اثر يوم رغم كثرة المشاغل وزحمة الناس ، وكبر المدينة التي هو فيها . . « سان باولو » قلعة المغتربين وحصن هجرتهم . . المدينة التي تلف في كبرها وعظمتها وسعتها كل البشر . . ما عدا عواطفهم التي تظل تتأجج في القلوب على مر الأيام والأعوام .

وتأتي آل زيتون في حمص ، بركة من أخيهام البعيد « نظير » تعلن عزمه على زيارة الأهل والوطن . وتخرج من « حمص » قوافل المستقبليين

يوم ٢٢ من ايلول - سبتمبر عام ١٩٥٠ ، قاصدة دمشق لاستقبال ابن بار لبلده ووطنه واهله . . لمقرب غاب عن أرضه ثمانية وثلاثين عاما لم ينس فيها لحظة واحدة ، واجباته ومسئوليته وكرامه واقdamه واعلاء صوته مناديا للحق معبرا عن آمال واماني أمته هناك حيث لا أحد يدري بمصير الأمة العربية .

واحتشدت جموع المستقبلين في مطار دمشق . . وتهلت الوجوه ، وأخذت الابتسامات ترسم طريقا مزهرا للمقرب الصائد والبطل المجاهد والإنسان العظيم . وكانت بين تلك الابتسامات الهائلة . . تضع دعمتان بين الورود والأزهار . . دعمتا الأم التي حرمت من رؤية ولدها البكر سنوات وسنوات ، لم ينس هو فيها عطفها وحبا وحناها . . وهو الذي كان يذكرها من أعلى المنابر ويناديها بصوت أبخ الحنين وأواعة الشوق ، وهو الذي كان يرسل اليها هداياه من كتبه ومقالاته ، فترك الحجز المسنة في ركن من منزله العتيق ، وبأخذ أحد أحفادها في قراءة ما أرسل « نظير » اليها . . وتبلغ بها النشوة مبلغا عظيما ، وتزفر في سر مكبوت زفرات حارة فائضة . وتنام بصمت ، ثم تنفجر من عينها دعمتان تحاول أن تحبسها ، لكنها تندرج على خديها في حياء ووجل .

وضمت « حمص » ابنها الغائب ، واحتضنته في ذراعين قويتين هائلتين . . وقد كان عزم « نظير » أن يبقى في « حمص » مدة سبعة أشهر لا أكثر . . على أن يعود ثانية الى « سان باولو » ، لكن الأيام في « حمص » تنقضي . . شتاء تبعه شتاء ، وربيع أثر ربيع ، وصيف تبعه صيف . . وتختلط الفصول لديه ويحار أنها يختار ويفضل . . يودع صيفا رائعا ليستقبل شتاء أروع ، وينسى الزمن ، وينسى الوعد الذي قطعه على نفسه بأن يمكث سبعة أشهر لا تزيد . . ولكنها تزيد . . وتزيد . .

وإذا هو بين المتع والجلسات اللذيذة والتأمل الطويل والذكرات العتيقة ، يمسك القلم ، ويأخذ في الكتابة ، مقال هنا ، وآخر هناك . . وغير هناك وهناك . . ثم أحس أن هذا الجو الأدبي غريب عليه ، وإن الأدباء في غالب الوطن المصري لا يجمعهم إياهم صلة معرفة أو صداقة ، فابتدأ أسلوبا جديدا في إنشاء صداقات ومعارف عن طريق المقالات في الصحف والجلات .

وكان « نظير زيتون » في عودته لا تستأثر به حمى النشوة بالعودة لينسى رسائله القومية والفكرية . . بل كان دأب الاطلاع مستمر التعرف



النسخة التي اشتراها له أبوه يوم غادر «حمص» في طريقه إلى «سان باولو» .

كذلك . طالع «نظير زيتون» كل آثار العرب الحديثة والقديمة ، وأخذ ينشئ وهو هناك في أرض الغربة عن تلك الكتب الصفراء القديمة ، ويظل يراجع فيها طويلا حتى لا يترك صفحة دون أن يدون فيها من الملاحظات ما بلغت النظرة وبشر التساؤل : كيف كان يقرأ هذا الإنسان ؟ وكمن من الساعات من يومه كان ينق في القراءة والمطالعة والبحث والتنقيب ثم الكتابة ؟

ان الظاهرة الجديرة بالاهتمام في أدب «نظير زيتون» عامة هي ظاهرة السجع . فنحن ان تتبعنا أدب «نظير زيتون» من بدايته لا وجدنا اهتمامه بالسجع اهتماما ملحوظا .. انما كان أسلوبه أسلوبا مرسلا تميز به ، وأصبح له طابعا خاصا ونكهة مميزة . وان آثاره القديمة كلها لا نلحظ فيها اهتمامه بالسجع اهتماما ملك عليه أسلوبه أو أفكاره .. انما كانت تتخلل بعض جملة من آن آخر بعض السجعات الموسيقية حسبما تقتضيه ظروف الكلام .

**لكن السجع بظهورته المعروفة لدى «نظير زيتون» تمثلت عنده بعد عودته من المهجر ، وأخذ السجع شكلا جديدا في أدبه عامة إذ بدأ يعتمد في مواقف وموضوعات مختلفة وغدا مسيطرا عليه حتى في رسائله بينه وبين أخوانه من الأدباء والكتاب ..** ولقد روى العديد من الأدباء نواذرهم في سجع «نظير زيتون» وفي موسيقى الفاظه وأجراس كلماته وتناغم تعابيره ؛ حتى اذا كانت السنوات الأخيرة بدا لنا اهتمامه بالسجع اهتماما بالغ التفكير والدقة والحرص .

ولقد اطلعت ضمن الأوراق الخاصة التي تركها في مكتبته ، أن كانت له طريقة معينة وفريدة في انتقاء الالفاظ المسجعة كان يشبها على حواشي أوراقه الخاصة وهوامشها ، وينتقيها عند الكتابة حسب القوافي والأوزان ، كان ذلك الشعر بل أصعب وأبعد مرمى .

واستطيع هنا ان أثبت كلمة للأدب العبري الكبير «عباس محمود العقاد» في «نظير زيتون» وفي أدبه ؛ إذ جمعني الصدفة يوما بنظير زيتون في القاهرة .. فأخذنا نطوف معا بيوت الفكر وضوايح الأدب .. فزنا معا «رابطة الأدب الحديث» وجمعية الأدباء ، ومعظم مكاتب دور النشر والصحف والمجلات .. وأكرم «نظير زيتون» هناك غاية الأكرام ، ثم تواعدنا لزيارة ندوة الكاتب العظيم «عباس محمود العقاد» .

على إنتاج الكتاب وما تخرجه المطابع في كل يوم .. فما كان يلحم مقالا حتى كان يبعث برد عليه المجلة أو الصحيفة التي نشرته ، ولم يكن ينسى في كل ردوده أمرين : فان كان المقال جيدا أننى على صاحبه وأطراه وقدره وشجعه ، وان جنح المقال الى الخطأ رده الى الصواب وصاحبه وبين له معالم هذا الطريق بوضوح من مشى على هذا الدرب طويلا . وفي كلا الردين كان يتسلقى الجواب .. ومن هنا نشأت معظم علاقاته الأدبية بالأدباء في وطن الضاد . واجتمعت لدى «نظير زيتون» صفحات هائلة من الرسائل التي كانت تربطه بهؤلاء جميعا ، حتى اذا ما سنحت له الظروف كان يسعى جاهدا للتعرف شخصيا على من جمعتهم وأياهم الرسائل وروابط الفكر والعقل والوجدان من بعيد .

### أسلوب أدبي جديد

ان نظرة عميقة في أدب «نظير زيتون» توقع المرء في تفكير عميق وبحث دائم مستمر عن شخصية هذا الكاتب العبري الفذ . فان ما خلفه لنا من آثار عظيمة يستحق الدراسة الجادة المتأنية . شاب لم ينل من العلم الا قسطا ضئيلا ، يهاجر الى بلاد غريبة نائية لا يتكلم أهلها العربية ، يغدو هناك بعد فترة من الزمن القنديل العربي المضيء ، يبعث نوره وأفكاره عبر القارات .. فاذا هو أديب يملك الأسلوب الفريد والمنهج الخاص ، والقلم المميز .. فما السر إذن في تفتح عبقريته وأدبه في المهجر ؟ ومن خلال معرفتي وصداقتي الطويلة للفقيد «نظير زيتون» استطعت ان أكتشف بعض هذا السر الكبير . فقد قال لى مرة :

**« .. ان ما أفخر به واعتز هسو**

**قراءتي وحفظي للقرآن الكريم . والقرآن أعظم هبة من الله تعالى لبنى الإنسان ..** فبالإضافة لتعاليم المولى السماوية التي من بها على قومه المختار ، نجسد الروعة كل الروعة في لغة القرآن وتعابيره آياته ، وقدية كلماته ، وعمق أفكاره . فالقرآن وحده كان زادى الطويل لأيام عمرى كلها .. فكلمنا زهدت في اللغة ، وكلمنا اشغقت في الكلمات افزع الى القرآن لاتزود به ، فتعلو نفسي ، وتتملئ في ذاتي القدسية الالهية التى لا توصف . »

ولقد ترك «نظير زيتون» ضمن آثاره وكتبه وأوراقه ورسائله ، مجموعة كبيرة من نسيج القرآن في طبعات عديدة مختلفة ، بينها كلها تلك

وأنفائل عما انشره ، فيذكرني به .. وأقرأ على وجه آيات الرضى فاستبشر الخير وتنقل الى عدوى الرضى .

ولم يكن مجاملا : فحين سلمته أول مجموعة قصصية لى ، وقلت له يشرفنى ان تكتب مقدمتها ودراستها ، قرأ القصص ، ونال اعجابه قبل ان يقرأ الناس تقديمه لى ، لكنه عندما قرأ لى مجموعة قصصى الثانية ، قال وقوله ما يزال يتردد صداه في اذنى : « في قصصك الأولى نغمات الشعر .. وفى قصصك الثانية جفوة القصص وشراستها » . لكنه عندما قرأ لى المجموعة الثالثة ، قال :

« لقد بدعت عنى كثيرا ، وصار من الصعب اللحاق بك .. فانطلقت أفكارك وفرت بعيدا » . لكنه كان معلما : فحين أصدر قصته « من وراء القبر » كتبت عنها في صحيفة قاهرية وقلت انها درس بالغ للقصص العربية ، ومضمون في غاية الروعة للمفهوم القومى .. وتمنيت - يومذاك - في مقالى أمنية ، ماذا يصير الدولة ان هي اكرمت أدباءها في حياتهم بدلا من ان تكرمهم بمعدماتهم ؟ !

واعتبر المعلم هذا الكلام غاية الفهم وقصد المرام ، وقال لى الشكر بالقلب والقلم والاحساس . ثم كان ساخرا : والسخرية عنده جزء من رسالة الكلمة ، وأقصى ما يتجلى ذلك في قصته « من وراء القبر » .

ثم كان متواضعا : فلا يتعالى عن مجالسة من دونه منزلة أو مقاما .

ثم كان أخا : لا يبنى في اصداء النصح واعطاء العظة والارشاد .

ثم كان معلما : فكان مدرسة خاصة في عصره وأسلوبا فريدا في زمانه .

ثم كان مرحا : فاذا النكتة لديه فكرة لا وسيلة ، وغالبا ما تكون درسا وعظة .

ثم كان خطيبا : يملك الكلمة ولا تملكه ، يسوقها للمناسبة ولا تقيده أو تشده .

#### وفي الجملة كان انسانا .

ولعل صفة الانسانية ارقى سمة يتصف بها المرء على الرغم من اختلاف الظروف والإصقاع .

ولقد قرأت مسرة عن الكاتب العالمى « وليم سارويان » - وهو من اصل ارمنى وجنسية امريكية - اذ زار فرنسا مرة ليحاضر فيها ..

فاذا موظف المطار يسأل عن جنسية الكاتب الكبير لاستكمال مروره ، فأجاب « سارويان » قائلا :

لكننى فوجئت في ذلك الموعد بموعد آخر اقحمت فيه ، لان القى بعض قصصى في « رابطة الادب الحديث » ، دسبطا رحمه الله لان يذهب وحده . ولم أعرف شيئا عن زيارته الا لليوم الثانى ، فعندما قابلته صباحا ونحن نشرب القهوة على متكأ قرب النيل ، قال وعظمة الكبرياء تهزه :

« لقد سألنى العقاد عنك بالأمس ، وتفقد غيابه ، وسؤال العقاد عن أحد كبير .. » ولم يذكر لى شيئا آخر .

لكننى عندما ذهبت للعقاد ، رحمة واسعة عليه ، في اليوم التالى ، قال لى العقاد :

« ابن صديقك زيتون . لقد سألته بالأمس عنك ، هل تعلم ان زيتون ثروة لا تقسدر وكنت لا بوصف .. انه بيت مال اللغة ، لقد استمتعت بالأمس بجديته ، ونقلنى الى أجواء كنت في رضى عنها ، ورحل بى وطوقنى واسمعتنى صفو الكلام . انه عبقرى الكلمة بلا منازع » .

أبعد هذه الشهادة العظيمة نحن بحاجة الى شهادة وصك اعتراف بأن « نظير زيتون » كان عبقرى الكلمة ؟ ورحم الله العقاد كم كان منصفاً ، وما أجمل وصفه لنظير زيتون : انه بيت مال اللغة . !

#### من وراء القبر

والذكريات تشدني الى سنوات بعيدة .. الى اول يوم قابلت فيه « نظير زيتون » عام ١٩٥٢ ، حين كان كل منا يسأل عن الآخر ويبغى لقاءه وتعر الايام فاذا أنا عند الصديق المرحوم « موسى رزق سلوم » يحادثنى عن أصدقاء الاغتراب ورفاق المودات .. واذا الحديث يتجه شطر الأدب ، وهو الدرب الذى كنا نطعمش اليه ، ثم يأتى ذكر « نظير زيتون » ، فيهب « موسى رزق سلوم » واقفا والبشر يملأ نفسه ، ويقول :

« ربما حان الوقت لتلتقيا » . ويتركنى لحظات ثم يعود ليقدّم الى من معه : نظير زيتون .. والتقتينا وجها لوجه ، وكأننا نعرف بعضنا منذ اعوام واعوام وبدأت منذ ذلك اليوم رحلة صداقتنا الدديدة ..

لم يكن يطيب له مجلس أو ندوة أدبية أو فكرية دون أن أكون موجودا ، ولم يكن يطربنى مقام دون أن أشعر بدفء فكره وجميل حديثه وطيّب تواضعه وانسجامه . وتوقفت بيننا أواصر الفكر ، واتصفت بيننا الندوات ومجالات اللقاء على مختلف الوجوه .

فاجتمعنا في « الأدب » سنوات ، وفى غيرها من المجالات والنصحف سنوات أخرى .. فما أكاد أقرأ له يوما الا وأعلن له عن فخرى واعجابى ،

جثمان الفقيه « نظير زيتون » يوم ٢٢ تموز - يوليو عام ١٩٦٧ ، ففقدت به اللغة العربية علما من اعلامها ، وفقد به المجمع العلمي بدمشق عضوا بارزا من اعضائه ، كما فقد به مجمع اللغة العربية بالقاهرة ركننا شامخ البنين ، وفقد به المجلس الاعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية قطبا حديثه على كل لسان ، وفقدت به الامة العربية كتابا وناقدا واديبا قلما جاد بمثله الزمان .

عدنان الداوي

حمص - سوريا

- اما الجنسية : فانسان .. !

ولقد كان الفقيه والصديق الغالي « نظير زيتون » يردد دائما على مسمعي هذه الجملة : « ان ابرز صفة يجب ان يتصف بها الكاتب ، ان يكون انسانا » .

ولقد كان « نظير زيتون » نفسه انسانا بكل معنى وجلال الانسانية ، وكان يحمل بين جنبه جواز مرور الى قلوب الناس ، كتب في قلبه : نظير زيتون .. الانسان . واحتضنت « حمص » - ام الحجار السود -

## مرة اخرى ..

### العقاد والتجديد في الشعر

الفكر المعاصر لكاتبى بالحمد ، ابقى الحمد . واعدو بمدى الى الاستقبال ، واستاذن كاتبه الفاضل في بعض التعقيب على ما كتب ، بعد الحمد والشكر والعرفان ، فانى رايت انه يصفنى بالقسوة في اللود من لرائى الامين ، وهو امامه العقاد لحركة التجديد في الشعر المعاصر ، ويقول اننى اذود بالمدى عنه اذا لم تفلح الاشارة اللطيفة ، وهذا التصوير الشعرى الديدع ، لا ارانى قصدت اليه مما كتبت ، فان وصف الحركة ، لا يمكن ان يكون معركة اخرى مهما . سمع فيها من مقعة وصليل . فلم يكن في يدى عصا ولا سوط ، وانما هو قلم يروى ويستعرض ويستخلص النتائج دون ما زيادة .

والصورة التى رسمتها لم اخلق فيها شيئا ، فان العناصر كانت مطبوعة تحت ركام من تاريخ الافراض والاحقاد ، واقتصرت على الربط بينها وجلانها امام الناظرين .

والاستاذ الكاتب يقول اننى اصادد على المطلوب - كما يقول اهل المطلق - حين اثبت امامة العقاد ببرايمين من اقوال العقاد ، فهل يمكنى ان اثبت جمال الهندسة في معبد الكرنك مثلا بعرض صورة لآبى الهول .

اما المحوطة الاخرى التى لاحظها الكاتب وهى انى اخترت جانب المرأة من حياة العقاد فافترده بفصل من الحديث ، فليس هذا من صنعى بل هو صنع الطابع الذى افرد لها عنوانا عريضا ، ولم يجعل لها عنوانا جانبيا كبنية المناوين الاخرى من جوانب حياة العقاد . والى الكاتب والى مجلة الفكر المعاصر اسدق شكرى واجمل عرفانى .

العوضى الوكيل

قرأت في عدد الفكر المعاصر الذى صدر في اول نوفمبر سنة ١٩٦٧ استقبالا - لكاتبى « العقاد والتجديد في الشعر » وهو استقبال يدل على ان الكاتب قد قرأ الكتاب سطرا وكملة وكلمة ، ولا غربة وهى روح جديدة في كتابنا ، نسجلها ، ولا غربة لآل الاستقبال والتقد عندنا لا ينبعث اول شيء - من الشيء المتقود او المستعرض بقدر ما ينبعث من نفس الناقد او المستعرض ، فان قوما يكتبنون عن الكتب ويصفون نتائج دراساتهم قبل مقدماتها ، ومثلهم من الناصرين عندنا ، من يحول بين الكتاب وبين النشر ، دون ان يعرف ماذا يريد ان يقول الكتاب ، ولا يدري شيئا عن القضية التى يعالجها الا ما قد يكون اوحاء عنوان الكتاب . وبعض المناوين غرارة كما نعرف .

وانا مدين لمجلة الفكر المعاصر ان نوهت بكاتبى هذا التنويه الجميل ، وافسحت من صفحاتها ما يكاد يكون صحيفة كاملة مطبوعة باسفر حجم من احجام حروف الطباعة ، شاكرا لها ما اسبغت على البحث من كلمات التقدير لونسوع يلقى في هذه الايام من نفور بعض الطابعين والناشرين والناقدين ما يلقى ، لانه موضوع العقاد الذى مات منذ اربعة اعوام وخلف وراءه دخانا في صدور لم يستطع الموت بجبروته ورويته ان ينفث احقادها ، ولا يكاد يصل كتاب عنه الى ايدي هؤلاء الناصرين حتى يسرعوا به الى الادراج خزنا وكتبا ، فاذا سما به الجذ فطبع ، بقى في المخازن سجيناً وحيل بينه وبين الحرية حتى تتدخل بعض العوامل فيكسر القضيبان ويخرج الى النور .

وهذه مقدمة ، ارى انها ضرورية ، لانهما تزيل الغاشية من نفسى فاستطيع ان اواجه استقبال

# رأى فى كتابه

إذا كان الفكر هو صانع الأدب والفن على اعتبار أن كل عمل أدبي أو أدبي لابد وأن يصدر عن خلفية فكرية عريضة تتخلل عليه ماله من معنى ، فإن ما يقال عن الرواية القديمة سواء عند بروت و جويس وفرجينيا وولف ممن كتبوا قصة تيار الوعى ، أو عند أراجون وبريتون ودول إيلوار ممن كتبوا شعر اللاوى ، أو منذ كافكا وكامى وسارتر ممن كتبوا الرواية الوجودية ، يقال مثله على كل من روب جرييه ، وروبير بالتيه ، وميشيل بوتور ، ومارجريت دورا ، ونابالى ساروت ممن كتبوا ما اصطلحت الصحافة على ما تسميته « الرواية الجديدة » .

وإذا كانت قصة تيار الوعى قد صدرت عن فلسفة التحليل النفسى ، وصدر شعر اللاوى عن الفلسفة السريالية ، وكانت الرواية الوجودية هى الوجه الأدبي للفلسفة الوجودية ، فإن الرواية الجديدة يمكن أرجاعها إلى المنهج الفنولوجى الذى وصفه الفيلسوف الألماني هوسرل ، ألا وهو منهج الوصف البحث للطائفة ؟ فمفرد كتاب الرواية الجديدة بصفة عامة ، وعند الآن روب جرييه بوجه خاص ، أن مادة الفن ليست فى الذات وإنما فى الموضوع ، أى فى العالم الخارجى بكل ما فيه من أشياء مادية أو ما يسميه هو « الشيء » وبذلك تسقط الذات الانسانية بما تطوى عليه من أحداث تجري فى الزمان ، ليحل محلها الشيء الموضوعى بما يتصف به من ليات فى المكان . غير أنه إذا كان الإنسان قد ظل حتى الآن يسقط انفعالاته وتصوراته وأفكاره على الأشياء حتى اقتدعا شخصيتها الخاصة ، فمفرد الآن روب جرييه أن الأشياء تتمتع بوجود مستقل تماما عن الإنسان ، وليس على الأدب إلا أن يخلصها من الطابع البشرى الذى اعتدنا أن نراها عليه ، بأن يخرجها من نطاق ملاحظته العقلية لى يصفها وصفا يبتعد بترد بها إلى سيجها الأسلى الأول . وبذلك يصبح الأدب « تكنيك سائى وسط نتيجته » ، أى أنه لا يتدخل وإنما يسجل ويقيس من المنطقة التى يقف فيها .

ولكن هل معنى هذا أن الرواية الجديدة مجرد دفعة لشكل جديد ، أم أنها أيضا دفعة لمحتوى جديد ؟

الواقع أن الرواية الجديدة إذ تبذ الشكل التقليدى القديم لا تنبذ معه المضامين الإنسانية التى كان يحتويها هذا الشكل ، ولا ما تحتويه هذه المضامين من قيم ومبادئ وأخلاق . فالشخصيات موجودة فى الرواية الجديدة ولكنها موضوعة فى ظروف لا يشرحها الكتاب ولا يفسرها ، والأشياء قائمة ولكن الكاتب لا يكشف لنا عن الطريقة التى قامت بها ، والأحداث تقع دون أن نعرف لماذا أو كيف وقعت ! وعلى ذلك فالترسيم والمبادئ والأخلاق كلها موجودة فى الرواية الجديدة ولكنها موجودة بشكل جديد .. بشكل غفى أو غير مرئى لأن كتاب الرواية الجديدة يشتمون تماما عن أبعاد الأحكام ! . والذى يهمنا الآن هو أن هذه المبادئ جميعا هى التى دارت عليها تطور كتاب منذ حديثا جدا بعنوان « نحو رواية جديدة » هو فى حقيقته مجموعة من الملاحظات والمراجعات والتعليقات النقدية جميعها والذى يبينها الآن روب جرييه ، وترجمها إلى العربية مصطفى إبراهيم مصطفى الناقد الذى بجريدة الأهرام وصيبت الكتاب وميزته فى وقت واحد أو أنه كالجزء الذى يلقى به التزجيم فى بحيرة من الماء الراتك ففكره قليلا ولكنه لا يلبث أن يعود إلى الركود من جديد ؛ ذلك لأنه إذا لم يكن يسيرا بالنسبة لنا فقد أن يخلق أدبا فليس يسيرا كذلك بالنسبة للأدب أن يفسح نظرية فى النقد ، وكتاب الآن روب جرييه لا يفسح نظرية ولا يشكل وجهة نظر وإنما هو كما قلت ملاحظات نقدية على أعماله هو وبعض أعمال الآخرين . لذلك كنت أحب للترجم أن يختار أما دراسة شاملة للرواية الجديدة تلك التى كتبها بيير دوبودولر بعنوان « إلى أين تنبجس الرواية ؟ » ، أو أن يترجم رواية كاملة من روايات الآن روب جرييه ويصدر لها مقدمة وإفص يمتص فيها آراء هذا الكاتب ثم يترجمها بأسلوب حوارى ، وذلك يبين لنا أن نعرف - نظرا ولطيفنا - ما هو الجديد فى الرواية الجديدة .

مداد الصحى

## نحو رواية جديدة

ترجم : مصطفى إبراهيم مصطفى  
تأليف : آلان روب جرييه



لقار كل شهر

## استرياس الذي فاز بجائزة نوبل

ها هي ذى جائزة نوبل في الادب  
تطرق ابواب امريكا اللاتينية للمرة  
الثانية في تاريخها الطويل فقد عرفت  
طريقها الصحيح هذا العام بعد ان  
فصلته في السنة الماضية عندها  
اقتسمها كاتبان مغموران ليس لهما  
في دنيا الادب شأن يذكر . ومنذ  
سنوات حصل على الجائزة شاعر  
شيلي العظيم بابلو نيرودا واليوم  
تمنح للاديب الجواتيمالي **ميجويل**  
**انجل استورياس** . ولا عجب في هذه  
القسمه الجائزة ، فالجائزة دون  
تجن على لجائها تعد وقفا على غرب  
اوروبا لانها تمنح بسخاء لمفكرها  
وادبائها ، بينما حرمت على كبار  
مفكرى الشرق وقارات آسيا وافريقيا  
وامريكا اللاتينية الا فيما ندر .  
ولد ميجويل انجل استورياس في  
جواتيمالا عام ١٨٦٦ . وشب ابنا بارعا  
لحضارة المايا والتراث الهندى ،  
تجرى في عروقه دماء هندية يندبها  
اعجاب لا حدود له بتلك الحضارة  
التي تركت بصماتها على جميع اعماله ،  
فهو قد امن في تصوير جواتيمالا بكل  
ما تطوى عليه من اساطير وقصص  
خرافية واثار وفنون وتقاليده



من العسير على الكاتب  
في هذا العصر ألا يتخذ  
موقفا محددًا من مشكلات  
البشر ولقمة العيش  
ومسائل الحرب والسلام



وماثورات شعبية . وبعد أن خرج استورياس في ثلثة الحقوق توجه الى باريس عام ١٩٢٢ حيث أمضى أربع سنوات في دراسة حضارة المايا القديمة في السوربون واستمرت إقامته في فرنسا عشرة أعوام . واستورياس مثل **مسكان جون بريس** الأديب الدبلوماسي الذي نال جائزة نوبل عام ١٩٦٠ ، عمل قسرة من حياته بالملك السياسي ، ففى عام ١٩٤٦ عين **ملحقا سياسيا** في المكسيك ثم أولف وزيرا مفوضا في باريس عام ١٩٥٢ إلا أنه ترك منصبه عام ١٩٥٤ على أثر الانقلاب الذي دبره المخابرات الأمريكية بالاشتراك مع شركات الفواكه الأمريكية بجواتيمالا للاطاحة بحكومة جاكوبو أربير التقدمية وعضى استورياس الى الأرجنتين وهناك ألقى القبض عليه لبعض الوقت لأسباب سياسية ثم أطلق سراحه . وظل بعيدا عن وطنه ينتقل في أوروبا الى أن عين في العام الماضي سفيرا لجواتيمالا في باريس . والواقع أن فكر استورياس ملتصق أشد الالتصاق بواقعه بكل ما ينظر عليه حاضرا البلاد وماضيها من حضارة زاهرة وسراعات وحشاه لا تزال آثارها قائمة حتى اليوم . وقد عبر استورياس عن ولعه الشديد بتمتع حضارة بلاده القديمة في حديث أدلى به في باريس عام ١٩٦٢ جاء فيه :

« في عام ١٩٢٢ وقدت خصيصا الى فرنسا لمناوبة دوس **جودج** ويثيه في السوربون عن ديانات أمريكا الوسطى ولا سيما من الأساطير الدينية عند هندو المايا . لقد كنت منهرا بسحر الكلمات والمعنى المستور للكلمة ودلالاته الظاهرة ، أن كافة الشروح التي أتاحتها لى في هذا المجال دراسة النصوص الهندية التي ترجع الى ما قبل عصر الكولومبيين كانت أقرب الى جهد سريالى ، وقد عبرت عن هذه الدراسات وغيرها في مؤلفائى ، غير أنه من المصير على أن إبرزها في ترجمة أوروبية ذلك أن عرض الفكر يختلف اختلافا أساسيا حيث يسود نفوذ ديكرت بينما تجد أن عرض الفكر في أمريكا الوسطى غير منطقي ، لأنه في بلادنا ترى الحلم يمتزج بالواقع ويمتص أحدهما الآخر بلا حدود تغترقى سبيلهما ... » والموضوعات التي تناولها استورياس في رواياته مستمدة جميعا من تربة جواتيمالا . انه يتحدث نسيابة عن

تعرينهم القسرة على الكلام ، وفي اعتقاده أن هذه هي مهمة الكتاب اليوم ، ذلك أن المشكلة في رأيه أصبحت تتعلق بالفسمون وليس بالشكل ، وما يقوله هو يجب أن يقال لأنه من **المصير على الإنسان في هذا العصر ألا يتخذ موقفا محمدا من مشكلات البشر ولقمة العيش ومسائل الحرب والسلام** . انها تتمس بطابع ملخص عنيف الألوان يقترب في أحيان كثيرة من البيكاريسك ، قصص الفاميرين ، لكنه في نفس الوقت يرمز الى حركة الهندو الوطنيين وصراهم في سبيل الحياة .

وقبل عام ١٩٥٤ كتب استورياس « **قصص خرافية من جواتيمالا** » و « **رجال الأوزة** » التي تشبه غاية عجيبة نيفيس شاعرية تضرب جلورها في تربة أمريكا الوسطى حيث تعيش اجناس المايا والتولتيك فضلا عن الإسبان . ويمكن القول بأن النظافة المايا هي الصيغة السائدة في الكتابين ، لما أغرب مصر شعب المايا الذي تركت حضارته آثارا باقية شبيهة بأثار المصريين القدماء ، مع فاروق رئيسي أن حضارة المايا لم تعطل **بشميليون** آخر يكشف عن أسرارها ، علاوة على أن أضمحلالها المفاجيء لا يزال من الأمور الغامضة حتى اليوم وإن كان من الممكن تصدو أسبابه دون تحديد : **الأوبئة ، النباتات الشيطانية ، ثورة القبائل المستتبعة ، الغزوات الخارجية** .

و « **قصص خرافية من جواتيمالا** » أقرب الى أن تكون فصادا منسوجة من عناصر فولكلورية منها الى شيء آخر . هذه العناصر مستمدة من طبيعته بركانية عارمة وثباتات شيطانية ومصرح مقامرات البسطاء وحياة زراع السهول والوديان الذين لا يكونون عن التمرد والإنهال الى آلهة المصور الغابرة وتلمس قوى غير مربية لا تكف عن العمل .

الواقع أن استورياس يريد في « **قصص خرافية** » أن يحقق نهضة ميتولوجية تستمد من هيويود جدة متناصرة الأساسية وأصداء الروايات الخرافية التي تصبح أساطيرا ، كما أنه يريد أن يستوحى من **جيمس جويس** تراه مفرداته اللغوية وروعة الروابط اللغوية .

ان القصص الخرافية ولا سيما « **سحرة دبح الربيع وكوكو كان** » التي تتخذ نقطة بدايتها من السحر

ومن شكل ما متطور من الديانة الشامانية ، والتي تحقق عظيمة أسطورية حقيقية وتؤكد أخوة البشر والعناصر ، انما تبلغ مستوى التصورات الكلية بمد أن تضغط الرموز .

ورواية « رجال الأذنة » لون مألوف من الملاحم يدعى « البطولة الكويميدية » أن جميع الشخصيات في الرواية يرسمه استورياس برقة ساخرة حتى شخصية الكولونيل جودوي الذي كلفت فرقة بتعذيب الهنود المنشقين - على حد تعبيره - وممارسة العنف في اضعافهم ما دام الفلاحون والهنود والفقراء والمزمل مسرح عملياته . ان هؤلاء الفلاحين الذين يتوزعون أنماط متعددة من الثقافة وسور الاستغلال لم تعرف الوحدة اليهم سبيلا . أنهم يكدحون في السهول لمصلحة الملاك ويحتشون الأشجار لتنتزع رمتة أراضيهم ويحصلون عيه مقاومة الزراع الأحرار الذين يعيشون في المرتفعات . وبين هؤلاء وهؤلاء يوجد في القرى سكان يعيشون في أحوال متقلبة وهم سفار التجار والصناع والمشردين . ان الفقر والسموم والجرائم أمور شائعة الحدوث وتسم جراح ألتختمت من جراء صراع لم يحسم أبدا ، كل ذلك يقيم عليه في الغلة أجواء من السحر والحوادث والبولسات ، لكن المفارقات المضحكة لا تغيب عن الأحداث .

عالم غريب ذلك الذي أودعته استورياس رواية « رجال الأذنة » لكنه ليس غريبا إلى حد الإفراط ، وإذا كان يوسع المرء أن يتقبل معتقدات ترجع إلى ألف عام لم يطرأ عليها تغيرات إيجابية في ظل المسيحية ، فليس هناك كاتب آخر في أمريكا اللاتينية يقدم مثل استورياس على ان يجعل مقاومة جنس جن يسكن الأحرار الاستوائية فكرة مجسمة ، وحديثة ، ذلك ان الرواية قد نسجت بهمة فائقة . من موضوعات أنتوجرافية واجتماعية تفرض قيمتها الاجتماعية والفنية ، فمن السمات البارزة في أعمال استورياس جميعا أن الفن والمعرفة يرتبطان معا برباط وليم .

وولدت *une curtaine mulâtre* أو جيم « داتي » كما يخلو لناقد الفرنسي انتقوية قريسيه ان يطلق عليها هي آخر روايات استورياس ومن

أروع أعماله افلاقا ، وهي قصة غنائية لمحبة غريبة حافلة بالأحداث الخرافية والأسطورية ، متشابكة تعطي سرعة بفسر نظام وتنهني بلا خاتمة . انها رواية يحكيها الشاعر بمصاحبة جليلة كوابيس بينما تتراقص أشكال القوائم والآلهة ذات رأس المصغور . ولعل الرواية ظهرت لتدكر هوة الكلمات ولعبة اللفاظ وعشاق الدراسات السيكلوجية والتحليلية بأن هناك عوالم كثيرة في هذا الكون لا يعرف المرء سبيلا إلى مشاهدتها .

وإذا كانت القصة تبدو غريبة للقرءاء فذلك لأنها تشبه الموسيقى التي تسمع في غير موطنها فهي تبدو متناقرة الأنغام لكن المرء لا يلبث أن يألفها . وكل ما نقي به هذه الأساطير العجيبة التي حشدتها المؤلف هو الإغراب النام ، فليس أولئك الآلهة الهتتا ، أنهم إشرار وذووا طبيعة شيطانية ، خياليون بدرجة تفوق الوصف وبينهم وبين الانسانية يون شاسع .

وتبدأ رواية ( مولدة ما ) بأسطورة جواتيمالية قديمة تقول أن الحطاب سلمستتو يومي yumi اضع مع تازول شيطان أوراق الأذنة على ان يبيعه زوجته نيتيلوج في مقابل ثروة من الذهب والأرض ، واستطاع الشيطان أن ينتزع المرأة عند هبوب زوبعة ، واستنادا إلى اعتقاد شعب معروف يصيح الحطاب غنيا حين يسلمه الشيطان مزودا يشبه الزراد التي تغزو جواتيمالا في أعياد الميلاد ، ويصبح في مقدور يومي تغيير هذا العالم المسفر المرسوم باثقان ، إلى عالم واقعي وفقا لما تقضيه الحاجة ، فالتقطان الصفرة والرعاة المستوعين من غزوف يتحولون إلى أشكالهم الطبيعية ، وتتحول نماذج البيوت الصفرة إلى أبنية حقيقية وأوراق الأذنة إلى أوراق مالية - وعن طريق المسزود كذلك يرد تازول إلى يومي زوجته التي تظهر في صورة قوم ، في حين أنه جاء بزوجة أخرى : مولدة ججيعة مزعجة .

وهظور المولدة في الرواية يؤذن بالانتقال إلى أسطورة أخرى هي أسطورة المرأة القفرية ، أي المرأة التي تنفر من الرجل كما ينفر القمر من الشمس . ومع ذلك فهي ليست خاملة خور القمر بل على التقيض عنيفة طائشة ، وسلوكها الذي يتم عن شخصية قلقة فظة دمعة لا تستقر

على حال ، ليس إلا رد فعل لظلمة عاقلها لأنها غير قادرة على التألف مع رجلها كأي امرأة . وبناء على ما جاء في المعتقدات الشعبية تعتبر المولدة نفسها مقابلا يخل بيومي أو العقاب الذي ينزله الشيطان بالإنسان الذي يتجاوز مطامعه كل حد : « سوف أهلك كنوزا ثمينة ... نعم ... لكن بدلا من رفيعتك التي تتجلى بالوادة والمعرفة والطبيعة ، سوف أطلقك امرأة تناصب العدواة ، طائشة شرسة مخشنة ... امرأة من أجل مرتبتك الاجتماعية الجديدة .. »

وعلى الفور ينشب الصراع بين زوجتي يومي فالأولى تريد ان تستعيد الهة والثانية تريد ان تبقى عليه ، لكنه صراع غير متكافئ لأن نيتيلوج قزم مدعومة والمولدة تتمتع بقوة هائلة ، ومع ذلك تنجح الأولى في اختطافه بعض الوقت .

وهنا تلعب الأسطورة دورا آخر ، ذلك أن نيتيلوج وإن كانت قزما إلا أنها امرأة ذبوية جبلت من طين مثل دمية الزود الذي وهبه الشيطان ليومي ، وعندما تفلح في قهر المولدة ، تحيلها إلى الظلمة المظلم التي كانت تقيم على الكون في نشأته بعد أن تتخطف عليها في أحسدى المغارات ، لكن المولدة تهرب من أسرها بقوة السحر وتحدث زلزالا يدمر يومي ، وبالرغم من التوب الأسطوري الذي تشع به هذه الحادثة إلا أنها تقادنا إلى الواقع الجواتيمالي حيث الزلازل والبراكين والمواسف الماتية التي تشع الخراب والدمار في كل مكان فيصبح أغنياء القوم فقراء معدمين بعد أن تكوا لحم التساقطة الأرض بطيقة سميكة متنجرة .

وهكذا يحرس استورياس على استلزام الأحداث التي تربط ارتباطا عميقا بالأساطير الوطنية في جواتيمالا وبالمداد وال أنظمة الاجتماعية واضفاء صيغة مظلمة عليها كما في أسطورة الشعوزين وهما يومي مع الرجال الخنازير ، ويقول استورياس : « لقد انتابت الأحداث الأسطورية لي استرجاع تقليد عزيز عند الوطنيين في بلاد كان مرفوقا فيما مضى ، وخلصته ان الإنسان كان يخفي هويته الحقيقية وراء مقاطع لفظية متصددة كما كان يضع اسمه بين أسماء كثيرة بقصد الإفلات من سحر القول ومن القوى الخفية التي تلاحقه للإيقاع به . »

في ماضيهِ التيميد والقريب ، بكل ما ينطوي عليه من مظاهر دينية واجتماعية وثقافية وفنية ومعتقدات الناس من الشياطين والأرواح والقوى الخفية ، ونظراتهم الشاملة الى الحياة والوجود ... ومن واجبي ان اصرح بان الكثير من العناصر الأساسية لذلك التراث اخسدت في الزوال امام زحف التقدم الحضارى السريع الذى ينذر بتحويلات جذرية في الحياة المعاصرة توشك معها ان تضلح بقايا الحضارات الفائرة .. من اجل هذا رايت بصفتي كاتب ان احقق طموحي الاكبر وان اتناول في مؤلقاتي وخاصة ورايتي هذه مظاهر وخصائص وشواهد حضارة جوايمالا ونضال شعبها وشقاؤه ، قبل ان تنمحي ويسدل عليها الستار الى الابد » .

تحية لاديب جوايمالا العظيم استورياس الذى استطاع ان ينتزع جائزة نوبل عن جدارة واستحقاق كاملين ، فلولا انه يبقف ندا بين كبار كتاب الغرب ما فرطت لجنة نوبل في احدى جوائزها ولانرت عليه كتابا اوروبي . ان فوزه بهذه الجائزة لا يعد انتصارا ومفخرة لجوايمالا وشعبها فحسب بل للشعوب التى طالما عاشت طويلا في الظل وامضت تنطق لاهفة لتتسأل حقها في كسب الجائزة لابن من ابنتها اللامعين .

**سهر عوش**

ثم يأتى ذكر حادثة « متعطفات الشيطان » حيث يبقى يومى وزوجته حبيسين لفترة من الزمن ، وهى تشير في الواقع الى طرق جليلة متفرعة في جوايمالا تحيط بقوم الجبال والوديان التى دشنتها السكان ، وقصة بيرسان او الحجر المقدس التى اوردتها استورياس تقوم على تصور شعبى من حكاية وجل ترى متبرم ابدًا يدمن على الشراب لكن يتناسى تبرمه ، وينتهى به الحال الى ان يسأل الشيطان ليحيله الى تمثال من الحجر .

وفي نهاية الجزء الاول من « مولدة مان » يعود يومى ونيشيلوج ، بعد ان تقدم بهما العمر ، الى مسقط رأسهما ، وتحاول الزوجة ان تترد طولها الطبيعى بممارسة البحر .

وهنا نتسأل : ماذا يعنى هذا الجزء من الرواية ؟ هل قصد به ان يكون عرضا تسجيليا للحياة الجواميلية سواء في عصر ازدهار حضارة المايا او في فترة الانحلال التى سبقت الغزو الاسبانى ؟ هذا ما يجيب عنه استورياس في حديث له مع المحرر الادبى لمسيقية « لي ليتير فرانسيز » بعد ظهور الترجمة الفرنسية للرواية عام ١٩٦٤ .

« من المؤكد اننى اهدف الى تقديم صورة كاملة عن الواقع الجوايمالى

لا تقرا .. لا تقرا .. لا تقرا ..  
لا تقرا باسم القانون ..  
الكتب تجعل الناس اشقياء ..  
تمسه .. خالطين .. فلتين ..  
.. لا تقرا ..

قصة قصيرة كتبها الكاتب الأمريكى راي براد بوى منذ ١٣ سنة في عصر مكافئ الرهيب الذى مهد لمصر جونسون وقرأ هذه القصة فرنسوا تريغو المخرج الفرنسى عام ١٩٦٠ ولم يفكر في اخراجها الا في عام ١٩٦٣ .

وبدا تريفو عمله في هذا الفيلم في ١٠ يناير ١٩٦٦ .

وهذا الفيلم هو اول فيلم يخرجه تريفو ناطقا باللغة الانجليزية ..



ارهاب ثقافى



هرب صاحبه بعد انذار تليفوني جاءه في الوقت المناسب - وانطلقوا يبحثون في كل مكان عن الكتب .. ثم جمعوا هذه الكتب - واماك احسن الرجال بمسحة تنطلق منها النار في درجة ٥١ ففهرنيت - وفي درجة احتراق الكتب - وصوبوا نحو الكتب واستمر حتى احترقت الكتب جميعا ... وانتهى الرجال من عملهم الشيطاني الرعب ثم عادوا الى المكان الجهنمي الذي انطلقت منه العرية .

القصة تقول انه بعد الحرب العالمية الثالثة .. في هذه المدينة الخيالية في صورتها الكلية والواقعية في اجزائها المتفرقة المبعثرة .. ساد قانون يقضي بحريم ثقافة الكلمة المكتوبة والاكتفاء بالصورة .. ولهذا أصبح التليفزيون هو سيد الموقف وهو الوسيلة الوحيدة للثقافة .. للتسلية والترفيه وقتل الوقت والهرب من الوحدة والملل .. والسأم ، حتى الجرائد أصبحت مجرد صور بدون كلمات .. ولهذا حرص المخرج الفنان على عدم كتابة أسماء المشتركين في عمل الفيلم اكتفى بصوت المدينة تليفزيونية أخذت في رتابة تذكر أسماء الممثلين والمخرج وغيرهم وكانت الخلفية لهذا الصوت عبارة عن أسلاك الايرال ومحطات التليفزيون ...

**لا ثقافة .. لا تفكير .. لا عقل ..**  
القانون - قانون هذه هي المدينة - يقول ان الكتاب يجعل الانسان لا اجتماعيا .. شقيا .. تمسا .. ولهذا فهو يحارب الفكر ويحارب العقل ويحارب كل الآراء وكل الأفكار أيا كان لونها .. ذلك لانه - هذا القانون الرحيم الطيب - يهدف الى القضاء على الخوف والقلق والألم .

فتسار هذه المدينة هو لا يقرأ .. وإذا كانت المسيحية تقول في البدء كانت الكلمة .. فان قانون هذه المدينة يقول في البدء كانت الصورة .. وإذا كان جوتيه قبل موته هدف بمن حوله : مزيدا من النور .. فان هذا القانون يهدف بمن يقومون بتنفيذه : مزيدا من الجهل .. مزيدا من الظلام .. ولهذا استحال رجال المطافئ الى رجال يحرقون الكتب ويطفئون النور والعلم والثقافة والفكر ..

ومن الغريب أن يكون دون كيشوت هو أول كتاب يحترق في أول غارة يقدمها لنا فيلم فهرنيت ٥١ ..



انسانية وسخرية

التمسوى اوسكار فونر والممثل الايرلندي سيريل كوساك .

يبدأ الفيلم بعربة حمراء طولها ثلاثون قدما تشبه عربات اطقاء الحريق .. وعليها رجال يلبسون ملابس سوداء عليها رقم ٥١ وعلى رؤوسهم خوذات بنية اللون .. وتنطلق العربة الحمراء ببرجالها السود من باب يفتح اتوماتيكيا فوق هذا الباب صورة التنين .. شعار المدينة ..

تنطلق العربة في سرعة جنونية حتى تصل الى احد البيوت ويندفع الرجال داخل هذا البيت - الذي

وهو أول فيلم ملون له . بل هو الفيلم الأول الذي يخرججه خارج فرنسا ..

وعالم تريفو يتميز بهذه العناصر التي تلمسها في كل افلامه وهي الرومانتيكية والانسانية والسخرية والحزن .

كتب السيناريو تريفو بالاشتراك مع جان لوى ريشار . اما التصوير فقد قام به الفنان المبقري نيكولاس دوج والموسيقى من وضع بوناد هرمان .

واشترك في التمثيل المشقة الانجليزية جولى كريستى والممثل



لذكر ونحن نعيش والمسه - عالم  
عكسلي وعالم جورج أورويل في  
قصته ١٩٨٤ - يتحدث الناس  
أحاديثهم التافهة الفظة السطحية  
الباردة وذلك لقواصة هذا الصمت  
الغارس الثقيل الذي يفرس نفسه  
وينشر ظله وكأنه وطواط في داخل  
هذه النفوس الوحيدة المسكنة وفي  
الواقع الخارجي - وكل ما يميز هذا  
العالم الجيمس بوندى الوطواط  
الشائه هو هذه الترجسية التي  
يعيشها الناس .. فهم يقبلون أنفسهم  
التي ترسم على زجاج نوافل العربات  
التي يركبونها .. وهم يرتبون  
بأيديهم الباردة على أجسامهم  
يعتوا فيها الدفء وليتخلصوا من  
قوة هذه الصحراء الباردة التي  
تمتد من حولهم وفي داخلهم .

أروع ما قدمه لنا هذا الفيلم هو  
هذه التشكيلات اللونية التي قام  
نيكولاس روج في وعي مبقري وفي  
سيطرة فنية عن طريقها بترجمة  
أحداث الفيلم ووقائه .. قدم لنا  
روج عن طريق لعبه باللونين الأحمر  
والأخضر بكل درجائهما عيدا للعين  
ومتعة للمقل - كانت الكاميرا تتحرك  
في مرج سعيد وفي انطلاق جميل  
وكانها الشيء الوحيد الذي النشط  
في هذا العالم الجامد السطحي  
التافه .. هذا العالم الذي يعيش  
وكانه يحلم أو في نوم مقنطيسي يتحرك  
فيه الناس تحت سيطرة عين  
التليفزيون اللون .. هذه العين  
الحمررة المستبدة المسيطرة .. كان  
اللون الأحمر يمثل هذه الصناعة  
التكنولوجية التي تقدمت حتى  
تجاوزت الطبيعة والإنسان والمجتمع  
وأصبح الإنسان فيها مهددا  
ومضطرا إلى الهرب منها إلى الطبيعة  
.. إلى طبيعة اللون الأخضر ليبدأ  
منها وفيها حضارة إنسانية جديدة ..  
وفي هذا الفيلم قصة حب ..  
قصة حب بين رجل من رجال الحريق  
يدعى موناج وفناة تعمل مدرسة  
تدعى كلاريس - الرجل يدين بفلسفة  
هذه المدينة الحديثة جدا .. فلسفة  
تقول أن الكتاب شيء تافه وأن الكتاب  
يجعل الإنسان شقيا وبائسا ..  
أما الفتاة فهي خارجة على قانون هذه  
المدينة .. متمردة وثائرة على فلسفة  
هذا العالم المسكين ..  
وذاذ يوم تقدمت الفتاة إلى هذا  
الرجل وتحدثت إليه وأخلت تائهة  
وتحاول أن تفهم منه لماذا يحرق  
الكتب .. ولما لم تقتنهما أجاباته

لعل المخرج يريد أن يسحر بهذه  
الدون كيشوتية السوداء القلوبة  
التي تريد أن تخلص الناس من  
مانيهم ومن مستقبلهم من ذكرياتهم  
ومن أحلامهم ومن آمالهم .. حتى  
تخلصهم سدها بخاضهم .. حاضر  
مقلوع الصلة بكل الماضي وبكل  
المستقبل .. ولهذا فهي تلجأ إلى  
حرق الكتب .. حرق التراث الذي  
يربطهم بالماضي والذي يدفعهم إلى أن  
يحلوا بعالم أفضل وأجمل  
وأسمى .. هذه الدون كيشوتية  
السوداء التي تريد إقامة عالم لا يفكر  
الناس فيه .. ولا يذكرون  
ولا يحلمون .. عالم سطحي تافه  
بليد .

أن داي برادبرى يريد أن يقول  
أن المكارثية تهدف إلى الوصول  
بالتناسان إلى حالة اللافتكر ..  
اللا مقل عن طريق التليفزيون الملون  
وعن طريق الحبوب من كل الألوان  
والأنواع ..

ورجال القانون ينطلقون في شوارع  
المدينة يفتشون الناس .. كل  
الناس .. الرجال والسيدات  
والاطفال .. ليبعثوا عن الكتاب ..  
عدوهم الأول والوحيد .. حتى أنهم  
استولوا على كتاب مقدس صغير  
كان في عربة طفل صغير .. وأخذ  
الطفل في برادة يطالب بيده الصغيرة  
أن يسترد الكتاب المقدس الصغير  
ولكن رجل القانون في ابتسامته بلهاء  
أخذ الكتاب وسار في طريقه ليتابع  
القيام بواجبه .. نعم .. واجبه  
والقانون يحرم كل مسود التمايز  
والاختلاف بين الناس .. والقانون  
يحرم الحب وكل صور المصلحة  
الإنسانية .. ممنوع أن يختلف إنسان  
عن إنسان آخر .. الجميع نسخة  
واحدة متكررة .. مثل زجاجات  
الكوكاكولا .. وكان هذه المدينة  
يسيطر عليها أب قاس يريد ويعمل  
على أن يكون الأبناء جميعا نسخة  
طبق الأصل منه .. الحاضر ..  
الحاضر .. الحاضر .. هو كل  
الزمن .. لحظة واحدة جامدة  
أسنة ... ولهذا استحال أبناء هذا  
الحاضر إلى كائنات منومة ..  
تائهة .. شائهة .. شاردة ..  
واستحالت الثقافة .. كل الثقافة  
إلى هذا التليفزيون الملون ببرامجه  
التقنية التافهة البليدة .. وإلى  
هذه الجرائد المصورة بدون كلمات ..  
في هذا العالم الغريب - الذي

السخيفة المسقيمة .. ذلك لأن الكتاب الثالث والمرحلة الرديئة والقلم السطحي - مسائل - مثل مضخة الحريق - لحراق الكتب الجيدة .. فالحرق هنا رمزي وليس حقيقياً .. فالكتب الجنية الصارخة وحكايات جيمس بويذ والسبح والوطاط والغلام الجريبة وغيرها تشبه هذه العربة الجينية الحمراء التي تحرق الكتب الجينية التي تربط الانسان بتراله العظيم وتحرقه في نفس الوقت من بنساء مستقبل عظيم يعتمد على هذا التراث الجليل .

وقصة راي براد برى الامريكى وفيلم تريفو الفرنسى يسيران عن صرخة احتجاج ضد هذا النشاط الهدام الذى يهدف الى ان تقوم الصورة بدور الكلمة المكتوبة .. وهو نشاط يشبه الى حد كبير احراق الكتب .. ولهذا كان التلفزيون اللون هو الرمز الكبير للصورة وكان الكتاب الجيد هو الرمز الكبير للكلمة .. لهذا التراث العظيم الذى الذى يجعل الناس يذكرون ويفكرون ويتاملون ويحاولون بمد ذلك ان يخلقوا عالماً أجمل وأفضل وأسعد .. من طريق هذا القلق القدس الجليل وعن طريق هذا الام المعيق النبيل .. وعن طريق الاحلام الرائعة التى يملكون على تحقيقها في عذاب وفي جهاد وفي نبالة وفي فروسية ...

ان الكتاب الذى يخون رسالة الكلمة النقية النظيفة الشريفة النبيلة التى تحمل النور الى قلوب الناس وعقولهم انما يساهم مع رجال الحريق في مدينة براد برى الواقعية في احراق الكتب .. وبراد برى وتريفو ولويس الن وتيكولاس روج وبرنار هرمان وجان لوى ريشار واوسكار فرر وجولى كريسنى وسريل كوساك وكل من اشترك في هذا الفيلم العظيم يحاكمون ويدينون هذه الثقافة التى تنتشر مثل الوباء في امريكا - وعن طريقها في العالم كله - هذه الثقافة التى تقوم وتعتمد على الاثقافة وعلى الاثام وعلى

الا ادب ..

وفي عدد خاص من كراسات السينما من السينما الامريكية قرر فرنسوا تريفو ان السينما الامريكية لا تقيم وزناً للعقل الانسانى وللذكاء الانسانى وانما كل منها هو الربح التجارى اولا واخيراً .

توفيق حنا

هاربا الى خارج هذه المدينة بعيدا من هذا العالم السقيم البليد . وهناك بعيدا .. بعيدا .. خارج حدود المدينة توجد غابة خضراء وبحيرة كبيرة .. وفي هذه الغابة يعيش الناس - الكتب .. اذ كان كل هارب من مدينة الظلام والجهل والفساد يستحيل الى الكتاب الذى يحبه .. بمد ان يحفظه عن ظفر قلب .. هناك وجد الفتاة التى كانت المدرسة قد طردتها بنهمة محبة الكتب وبنهمة الثقافة وبنهمة الخروج على قانون المدينة .. واصبحت كتابا حيا هو « مذكرات سان سيون » .. واستحالت الغابة الخضراء الى جنة معرفة وخير .. واستحال افراد هذا العالم الجديد الى مكتبة حية تحفظ التراث لتسلمه الى ابناء ونسب القصر الجديد ..

وبراد برى يريد بهذه القصة ان يثبنا بان الانسانية لا بد وان تنتهى الى ان تصبح هذه المدينة التى تكره الثقافة والفكر والمعرفة اذا لم يباشر بانقاذ الثقافة التى تسب في طريق الانحطاط والثقافة والسطحية بغسل هذه البرامج التلفزيونية الفارغة الشائنة وبغسل هذه الكتب الرديئة

سالته قبل ان تتركه : ألم تقرأ يوما كتابا من هذه الكتب التى نحرلها ؟ ..

وكان هذا السؤال بداية تحول في حياة هذا الرجل .. وكان اول كتاب يقرؤه هو كتاب دافيد كوبر فيلد لوبكنز .. وانطلق يجمع الكتب ويقرأها .. كان يحرق الكتب نهارا وفي الليل يتسلل من فراشه الى حيث يقرأ وهو سعيد بهذا التحول الرائع وبهذا العالم الجديد من الثقافة والفكر والمعرفة .. وانتهى الى قرار خطير ان يترك عمله الذى لم يعد يؤمن به ولكن رئيسه ارفعهم على البقاء معه في آخر غارة يقوم بها .. وكانت هذه الغارة موجهة اليه .. الى بيته هو .. اذ وضت به زوجته التى شاهده ذات ليلة وهو غارق في القراءة بين كتبه الكثيرة ..

وارفعهم رئيسه ان يمسك بمضخة الحريق ويحرق بنفسه الكتب التى احبها .. وامسك بهذا الجهاز الجهنمى ولكنه بدلا من ان يوجهه الى الكتب ، اطلقه على فراش الزوجية اولا ثم على التلفزيون ثانيا ثم على رئيسه ثالثا .. وانطلق بعد ذلك

اصطفاة ثقافي



## مولود معمري

### صراع الجيلين في الجزائر

**محمد ديب ومولود فرعون ومولود معمري .. الجيل الأول للحركة الأدبية الجزائرية** تكونت منه مدرسة واقعية تنهج في علاج مشكلات الفكر والحياء الشعبية المحرومة في المدينة والريف نهج « أميل زولا » - رائد المدرسة الواقعية ..

وفي كل أعمال هذه المدرسة الأدبية تلمس رقة الرواية الشاعرية المتزججة بالعرف .. والوعي العميق القومي بتقدير نضال الشعوب .. والتنديد بالحروب من الزاوية الإنسانية .. لقد أضافت هذه المدرسة وخاصة أعمال **مولود معمري** الأدبية التي تقارب في غنائيتها الثرية وصفاتها ونقائنها .. إلى الأدب الفرنسي المعاصر نعمة جديدة ورشعة جزائرية جديدة .. لقد أغنى أدباء الجزائر - مثل اخوانهم من الروائيين الهنود الذين يكتبون بالانجليزية - عن طريق إيقاع لغتهم وموسيقاها الخاصة تلك اللغة الجديدة التي توسلوا بها للتعبير عن ذواتهم وعن بيئتهم الجزائرية التي انطلقوا منها ..

وفي عام ١٩٥٢ ظهرت الحركة الأدبية الجزائرية المعاصرة بأعمال ثلاثة من روادها **محمد ديب** و**مولود فرعون** و**مولود معمري** .. وأعمالهم تتميز بالأصالة الفنية وتنبع من مشكلات العالم العربي ، رغم أن وسيلتهم التعبيرية هي اللغة الفرنسية .

## القتل النسي

ومولود معمري من مواليد عام ١٩١٧ ونشأ في أسرة ثرية من مناطق الجزائر الجبلية واتاحت له ظروفه أن يلتحق بمدرسة الرباط الثانوية ومحصوله من اللغة الفرنسية شبيها .. ثم أتم دراسته بعد ذلك في مدينة الجزائر وفي باريس .. وفي الحرب العالمية الثانية حارب مع الحلفاء في إيطاليا وفرنسا وألمانيا .. وهو الآن يقوم بتدريس مادة الأدب الفرنسي في جامعة الجزائر ..

« **القتل النسي** » عام ١٩٥٢ ..  
« **لؤم الرجل العادي** » عام ١٩٥٦ ..  
« **الأيون والمصا** » عام ١٩٦٥ ..  
ثلاثة أعمال أدبية ظهرت باللغة الفرنسية لمولود معمري .

وروايته الأولى « **القتل النسي** » لا تزال تطبع بعد مضي ١٥ عاما على نشرها .. وقد بيع منها أكثر من ١٥٠٠٠ نسخة حسب التقرير الذي أصدرته هيئة اليونسكو في العام الماضي ..

وتجرى حوادث « **القتل النسي** » في إحدى قرى قبائل البربر « تاسكا » .. فقد كان يعيش في هذه القرية قبل الحرب العالمية الثانية جماعة من الجزائريين .. عيشة عزلة وانقطاع عن العالم الخارجي .. يسودها الملل والبطالة والتناحر العائلي المرفق ، حتى إذا جاءت الحرب كشفت عن نفسياتهم ، وأظلمتهم على ما يجري في العالم المحيط بهم من أحداث ومآسي . وتصور الرواية مظاهر هذا المجتمع البربري القبلي الملبد من سيطرة التقاليد وعالم القبيات عليه . وكما تبدو في الرواية مظاهر الحرب في شمال إفريقيا من عام ١٩٤٢ إلى عام ١٩٤٤ .. وما جرته على الجزائر من يؤس وعوز ونقص في الرجال ..

## سجن الجزائر

( أنا في سجن الجزائر !! )

يسأل بين نسأيا حوار رواية « **القتل النسي** » بطل الرواية صديقه ..  
- هل أنت في السجن ؟  
فأجاب :  
- أنا في الجزائر .. فكلما البائسين

سواء !!

فإذا كانت الجزائر سجناً كبيراً تحده أسوار الاستعمار الفرنسي ،



وكبيل نزلاءه الجزائريين قيود الاستعمار وأرغابه ، فإن قرية .. « تاسكا » - التي تجرى فيها حوادث الرواية - في جبال البربر حجرة صغيرة ضمن السجون الكبير يبدو فيها الحقيقة الاستعمارية في شكلها السافر ووضعا الأليم ، كما تبدو الحقيقة الإنسانية في حالات الكآبة والقلق النفس والتفصال المادي والخضوع لوطاة المعدات القبلية والتقاليد .. فالقرية على صغر حجمها الجغرافي وبعدها عن حياة المدينة تعج بالحياة والمفاجآت وتناثر الشخصيات .. وفي طريقة مؤثرة تحمل الفخاري على الاستجابة لماطمية الرربة والمشاركة الوجدانية مع الحوادث .. والصدافة العميقة مع أبطال الرواية ..

جبلان متخلفان يعيشان في قرية « تاسكا » : جبل قديم .. متمسك بالماضي متصف بالقسوة والرفض بما شاء الله لهم ، مؤمن بالغيبيات والقضاء والقدر ، وجبل جديد أخذ الكثير من الحضارة الأوروبية .. يتردد على حاضره وماضييه معا .. يمثل هذا الجيل في شخصيات « مكران » و « مناسي » و « مدور » و « والي » و « رافع » .. كل منهم له اتجاهه الخاص في الحياة .. ويدورون في حلقة مفرغة من اللل والفراغ الفكري للناس وعن انعدام الغاية والانموال عن العالم الخارجي .. ولعل أكثرهم تمردا وتناقضا مع محيطه هو المعلم « مدور » الذي تخرج من مدرسة المعلمين .. فهو يمثل الانكار التقدمية المعاصرة ، والفردية الانسانية المنردة على كل ما يحيط بها من تقاليد وأوضاع مقدسة عند أهل القرية .

وأفاد مولود معمري من تجربته الذاتية في اشتراكه في الحرب العالمية فإثنية مصاحبا الجيش الفرنسي محاربا في فرنسا وألمانيا وإيطاليا .. وأثبت في ذهنه وقلبه هذه المآزك صورا انكسبت على روايته ..

- لحوادث « التلث النسي » تجرى تحت تأثير حقيقتين :

ثابتة : وهي التقاليد الاجتماعية بما يحويه أطوارها من رداة وجمال .

طائرة متحركة : وهي الحرب العالمية الثانية وانكاسها على سكان مناطق شمال إفريقيا .

## أهذه هي الحرب !

**وقصة الحروب بالنسبة للجزائر**  
**نصه داميسة مروعة ..** وجدت في نفوس أبنائها وقلوبهم مكانا مؤلما . أعياه الحروب التي شنتها فرنسا في المستعمرات وفي أوروبا . فما أكثر الدماء التي سفكت من فرنسا ولأجل فرنسا . وسقط ضحايا الجزائر دونما هدف أو غاية . ولم تكن الجزائر سوى اليتيم والحزن والدماء والدموع ..

فالجزائريون كانوا يعتقدون أن الحرب العالمية الثانية تعني لهم الخلاص من حياتهم المظلمة . وكانوا يتلهفون على حدوث هذه الحرب لأنها كانت تحمل لهم أمل النصر .. كان الناس لا يتحدثون إلا عن الحرب ، النساء عند العيون وفي الطرقات ، والرجال في الساحات والمتقاع والأسواق . ولأسباب متنوعة لا منطقية غريبة الدوافع كانوا ينتظرون بشيء من الفرح قدوم الحرب على الرغم من أنه لن يصيبهم منها إلا الخراب ، فالحرب ستزقق فيها الأرواح .. ولكنها مادة هامة تصيب الناس برأسها فتفكر بذلك وتراية العيش ، كان كل واحد مل الانظار ومعرفة ماذا سيجد على الحياة اليوم !! » .

حتى اذا دنت الساعة لتسلب الجزائر أبنائها إلى المجازر لكي « يستموا القران في مكان ما من فرنسا وألمانيا » ارتفعت أمامك الصيحات المناهضة المألوفة « فقد كانت الأمهات يكون أولادهن كما لو وصلت أبناء موتهن في ساحات القتال .. وتنتقل الصيحات الدامية كأنها أفواه حيوانات مذبوحة ، صيحات مدوية لم تكن تتوقف إلا لتزداد قوة وعنفًا متساقطة من التلال المجاورة .. كان الناس ينمون أبناءهم وتكثف ماتوا جميعا .. » أهذه هي الحرب !!! » .

وبينما الموت يتساقط على المنازل والأوكاخ لينثر فيها الحزن والدماء ، تعاني القرية من صنوف الحرمان أصناف ما تعانيه في الأيام العادية .. فقد ازدادت الجاعة حتى صار « الناس يخرجون إلى الطرقات ويأيدهم البنادق يرجونك بادب أن تنقسم معهم مؤونة التسمير

التي تحملها الأولادك . لأن أطفالهم ليس لديهم شيء يأكلونه .. » ويصوت ذات يوم شباب ، فيكتشف طبيب المقاطعة كومة من الحشائش الصحراوية في بطنه .. ويصبح الطبيب « أهذه هي الحرب !!! » .

مشاعر نفسية مضطربة مؤلة كانت « الحرب تنقل بوطانها على الأشياء فتجعلها أكثر اختصارا وأكثر كآبة » حتى اذا انتهت الحرب .. وعاد من الشبان من كتب له السلامة .. عادوا يحملون سطخهم ولقنهم على مستقبلهم .. فسادوا إلى الهجرة إلى أوروبا بحثا عن لقمة العيش .. ففرت الأسواق من صخبهم القوي العنيف ، ولم يعد يترصدون القليات حينما كن يرحن ويبحث في الماضي يفرغن جرابهن في أوعية مثقوبة ولما حرمت العين والدروب من ضحكات القتيات وميشهن أضحت كئيبة هادئة كمحاكمات الشيوخ العلية ! » .

اعتري أهل القرية التنازم وتلسوا لهذا الغلاب المضني سببا غيبيا تناسب مع عقليتهم ونظرتهم إلى الحياة فقد شعروا أن القرية « تعاني مرضا غربيا لم يستطيعوا الوصول إليه .. هل أفضينا أولياء الله ، أم هل تجاوز شبان قربتنا حدودهم الأخلاقية ، أم هل فكر الشيوخ في مجالسهم تفكيرا خاطئا وتديريات ظالة .. حتى نجف الينابيع ويحرق البرد الزرع . ولم يعد الأطفال يرحلون ويتشاجرون بل يجلسون في حلققات الساحة كالشيوخ يتكلمون عن الحرب وأسماهم الغلال » ..

وعظمت بعض نساء القرية . وكانت أكثر المواليد من الآث ، وأكثر الوفيات من المذكور .. ووجدت التقاليد والأوهام الخرافية وعالم الغيبيات مكانا له في حياة الناس ، وأثر في تصرفاتهم وسلوكهم « لم يعد العالم كما في عهدك يا سيدي عبيد الرحمن !! أن الجيل محلى اعتداه من كل ناحية ، أن أبناء أولئك الذين كانوا ينصتون اليك وكانت من الاتبيضاء نقلوا اليه التقاليد الدخيلة .. أنهم لا يسيرون على هدى القوانين ، وسوف يأتي اليوم الذي لا يتحدثون فيه بلغة آبائهم .. هذا الجيل ملعون !! ملعون !! » .

ماذا حدث لولود معمري .. وفي مايو ١٩٥٧ جاءت الأخبار من الرباط تؤكد انه غادر الجزائر ونفى الى مراكش ..

وبرسل معمري الى صديقه الشاعر الفرنسي العظيم **أوجسونا** خطابا مفتوحا على صفحات مجلة « **الاداب الفرنسية** » قال له فيه :

.. عزيزي أراجون .

اتنتى رسالتك ، وكأنها صادرة من المرينج ، ذلك أن المشكلات التي تثيرها تبدو لنا الآن غريبة بعيدة ، اترى لا تزال هناك بلاد يهتم الناس فيها بأشياء جميلة رقيقة كالآداب والادباء ؟ حقا انكم تقوم سعداء على ضفاف السين !! .

أما هنا . فالرجال يموتون .. ولكن آمالا تولد كل يوم .. آمالا شديدة عنيصة صامتة ، آمالا راسخة وحقيقية .. حتى أننا نرضى بالموت في سبيلها ، لتصبح آمال موتى اليوم هي واقع احياء الغد .

من الصعب الآن يا عزيزي خدمة الله وخدمة القيصر في آن واحد ، وما يعطى لاحدهما يخسر الآخر . أن قيصر في المستعمرات لاعب اكروبات ممتاز !!

ولا يمكن أن يظهر في ظل النظام الاستعماري أي قديس أو بطل ، بل لا يمكن أن تظهر أية موهبة ولو بسيطة دون أن يغتفلها

الاستعمار . ان الانسان لا يرفع الانسان بل يظلمه . ولا يثير فيه الحماسة بل يدفعه الى اليأس والمقم . انه لا يؤلف بل يفسق ويمزل . ويحجز كل رجل في اطار وحدة بائسة .

لقد انتج الاستعمار شكلا جديدا من العلاقات بين البشر : الا وهو الاحتقار لشعب بأكمله . ولعمري إن ذلك الاحتقار لا يصلح أساسا لن يريد تأسيس حضارة .

فلذا يا عزيزي أراجون مفى عام ولم أكتب شيئا . لاني لا أجد شيئا يستحق الكتابة . لا شيء سوى المأساة الكبرى .. والدموع . والدماء . والأطفال اليشماس الأبرياء .. «

« **هذا الجيل ملون !** » صيحة السخط على جيلنا المتفتح على الشمس الدافئة .. الجيل المنقل ضميريا بمشترات المأسي .. مأساة ملايين البسطاء الذين تركوا إبنائهم نباهًا وخرجوا في منتصف الليل ليقاتلوا في حروبين عالميتين ولم يمسودوا .. وعشرات الآلاف من الادميين الذين أكلت الكائنات الصغيرة اللاعربية أجسادهم فخرجوا من تحت أنقاض الحروب مشوهين .. وملايين الباحثين عن الطعام عبر ثورات الجوع المختلفة التي اجتاحت وجه قرتنا العثرين .

شباب « التل المنسي » أبناء القرن العشرين لا نرى له في الرواية وجهًا محددًا . انه شباب يسخر من الشيخ ومن التقاليد وعالم الغيبيات والقضاء والقدر ، ولكن احدا منهم لا يقدم حلا لمشكلات قومه . انهم يملكون السخط والثورة تملأ قلوبهم ولكنهم لا يقدمون حلولاً « **جيل ضائع** » وموجة عميقة تفصل بين الجيلين : القديم والجديد .. ولوحات أجيد صممها تجمع بين روعة الفن التصويري والوثيقة الاجتماعية .. والوصف البارع للتشديد بالحروب من الناحية الانسانية ، وأسلوب يمتزج بالعلمف والشاعرية تقف رواية « **التل المنسي** » في مقدمة الأعمال الأدبية التي صورت حياة أهل الريف الجزائري .. مما جعلها تنال جائزة التحكيم الادبية الفرنسية عام ١٩٥٢ .

### الحرية لا تتجزأ !

وفي ٥ من إبريل عام ١٩٥٦ اكتشف مولود معمري أن الحرية لا تتجزأ ، وأن الفكر لا يستطيع أن يتمتع بالحرية ما دام شعبه سجيناً .. ففى ذلك اليوم هاجمت أحسدى الدوابر المسلحة منزله بمدينة « الجزائر » واختطفته . ولم يعرف أحد لماذا ولا الى أين . وعلى الفور اجتمعت « **اللجنة الوطنية للمعكرين** » بفرنسا - كان من بين اعضائها أراجون وفرمود وكلود روا وساتر - وأرسلوا برقية احتجاج الى الحكومة الفرنسية طالبوا فيها بضرورة حماية حياة الكاتب الجزائري الحر .. اتقادا لما تبقى من سمعة فرنسا .. ومرت اسابيع قاسية لم يعرف احد

## الكاتب وقضايا عصره

ويتفق الناصدان الفرنسيان **كلود روا** والروائي **ميشيل بوتور** على أن مولود معمري من أبرز الكتاب الجزائريين الذين نقلوا الثورة الجزائرية - في أدبهم - من نطاق السخط والشكوى والحيرة إلى ميدان العمل والنضال . كما أنه كان من أوائل الكتاب الذين ساعدوا في كشف « القومية الجزائرية » للعالم .

### وفي رواية « الأفيون والعصا »

يجسد مولود معمري هذه المشكلات التي تحتاج وطنه . فيصور قرية جزائرية دمرت عن آخرها في معركة التحرير الوطني .. وتوخر الرواية بعدة شخصيات مختلفة متناقضة .. منهم المثقف السالم .. والمناضل الثوري والسياسي الذي يرى في الدم وسيلة للحرية .. وسراعات نفسية هائلة في بعد المسافة بين الحلم والواقع . ولكن لا تعيق من ترجمة الحلم إلى واقع .

### وستظهر هذه الرواية كفيلم في الشهر القادم . وتنتجها الحكومة الإيطالية .

وقد اشترك في كتابة سيناريو هذه الرواية مع المؤلف الشاعر السيناريست الإيطالي المعروف « باؤوليني » ، كما أن في الطريق إلى قراء مولود معمري مسرحية جديدة ستظهر في أوائل العام القادم تحت عنوان « مدينة الشمس » . وتعتبر من مشكلة الفرد الذي يبحث عن طريق يخلصه من وطأة الاتجاهات الاجتماعية المتزايدة .

يقول مولود معمري عن مسئولية الكاتب تجاه عصره :

الكاتب الجزائري يجب أن تكون له شجاعة الشاعر المربقة ، أن يكون صدى رنانا يبدى في مسامع الناس ، ولمسه أن يكون « مكبر الصوت الرئيسي » الذي تكلم عنه الشاعر الروسي العظيم « ماياكوفسكي » ولكنه سوف يكون جزائريا ، جزائريا في كل شيء ، وسوف يصفو بالانتماء في شفق مشبوب إلى كل الأسماء والأصوات المترددة في جنبات العالم .

هذا الكاتب هو الذي ننتظره ونترقبه ليحمل مسئولية تجاه وطنه . لكي يكتب روايات تزدحم بالإبتسامات . وتوخر بالإيأس واليقين ، هذه الروايات التي سوف يكتبها ليشارك لنا ونحن نحمل وزر اللعنة ويشفع لنا حسن النية . وبالتالي عندما يكون الكاتب يحمل مسئولية حريته ووطنه فسأنته يحمل مسئولية عصره » .

ومولود معمري يعشق رسوم الفنان جوجان . وتذبه الموسيقى اليونانية القديمة . ويحب اللغة اليونانية القديمة بجانب الإنجليزية والفرنسية والإيطالية .. ويرى أن العبقري هي أرتي أشكال المعرفة اللاإرادية .. وأن الحب كلمة غامضة مبهمه .. فيها شيء من كل شيء ، مزيج من النصف الحيواني .. والحنان الرقيق والضعف الإنساني .

وحضر اجتماع أدباء آسيا وأفريقيا الذي عقد بالقاهرة عام ١٩٦٢ .. والذي عقد ببيروت في فبراير الماضي .. وقال :

« أن المشكلة في العالم الثالث لم تعد هي مشكلة الاستقلال . بل المشكلة هي مشكلة حرية الكاتب . وما ينتج من أدب صادق نحو المشكلات الإنسانية المحيطة به .. لأن الكاتب يريد ممارسة الحياة بشدة وعمق ويريد التوغل إلى أعماق الإنسان وأكثرها غموضا .. »

وأخيرا .. أن مولود معمري كما يقول الفيلسوف الأدبي الفرنسي المملاق « أندريه مالرو » - وذير الثقافة الفرنسية :

« بشكل ظاهرة أدبية جديدة بالاهتمام والتقدير فقد أخلص في عرض جوانب عديدة من حياة وطنه الجزائري من وجهة نظر عربية لقراء الفرنسية ففى أدبه تلمس مفة الروائي الفنان .. والمبارة الفلسفية . وأسلوب واضح قوي يمتاز بالتركيز . وهو مناضل ينقل قارئه إلى عالمه الخاص .. عالم الإنسان القلق في قرنتنا الضجرين » .

فاروق يوسف اسكندر



● « أولدو مانكوما » غزيرى

ارتك الجمهور من فضلك يدخل  
ارتك الجمهور ينصت  
لاغانينا الشجيرة  
للأغاني الوطنية

لرئين النغم الداوى على وجهه  
الصفائح

وفي الديوان الى جانب قضية الفلاح  
المصرى ، وقضية الانسان الذى يكافح  
الظلم فى أكثر من مكان فى العالم ..  
توجد « قضية حب » وهى قضية  
شاحبة وحزينة ومحدودة الابعاد ،  
ذلك لأن الشاعر فى هذا المجال لا يملك  
شحنة الفرح والصبوة والافتحام التى  
تكون زاد هذه الرحلة ، فهو مثقل  
بالخوف والشجن ، وهو سريع المثل ،  
ومحكوم عليه بالتكوس فى هذا الميدان  
بل ان أسهل شيء عليه كما فى العديد  
من قصائده ان يلقى المعب على  
الأيام .

وهو يحس هذا أو بعبارة أخرى  
« يدهوه » وفى ضوء هذا نراه يطلب  
من حبيبته ألا تلومه ، كما يطلب منها  
فى إحدى قصائده « ذوب الفجران »  
وهو فى بعض القصائد يشغل بالطبيعة  
عن الحبيبة ، وهو « مرعوب » الى  
حد أنه يطلب من الطبيعة الا تفتش  
أسرار هذا الحب .. وكان هذا الحب  
جريمة !

وهو اذا اتاحت له فرصة مع من  
يحب نراه يشك فى أنه ستكون هناك  
فرصة لقاء آخر ، فالحب عنده اختلاس

ع . حميدة



## من الزورق فى القرية الى القلب الحائر

نحن أمام شاعر غامر احدانا كثيرة ،  
واحس بأن هناك أشياء متوقفة وتوق  
حركة الحياة من حوله ، ولكنه لم يكن  
يجزؤ على أن يلمس جسم هذه الأشياء  
الا بعد أن ترتفع من حولها الأصوات  
.. ويسعد أن تصبح الشمس على  
ناظفه !

والى جانب هذا فهو لا يحس من  
الظواهر إلا ما يعبر الناس من حوله ،  
الا ما يقتات من نور عيونهم وحيات  
قلوبهم ، فهو لا يتنبأ .. لا يوحى ..  
لا يكشف ، وانما ينحنى على الواقع  
الزاهر ثم يقدم الجراح وهى تسطع ،  
والهموم وهى تنخر فى قلب الانسان  
.. ومن خلال كل هذا تعمقت نظره  
للحياة ، وان بقى الشكل عنده على  
ما هو عليه ، فأخر قصيدة عنده  
- حتى ولو كانت من الشعر الحديث -  
لا تختلف من حيث الإيقاع والممار  
بصفة عامة عن أول قصيدة قالها ،  
وليس معنى هذا الا أنه قليل الممارسة  
والنابعة للكمة الشعرية .

وعلى كل فديوان « أحلام الزورق  
القرية » مع أن قصائده قليلة واكاد  
أقول شحيحة ، الا أننا نرى « عيد  
القادر حميدة » يقف فى القصائد  
الأولى منه غناء حارا للانسان العربى ،  
فهو يدفعه الى أن يغير حياته ،  
ويحرضه على أن يرفع رأسه ثم  
يضعها - يعنف - فى قلوب الذين  
يظلمونه ، ويسدون عليه الطريق الى  
الفجر وهذا واضح فى قصيدته  
« ثورة فلاح ١٩٤٩ » وقصيدة  
« نشيد الفأس ١٩٥٠ » ففيهما شحنة  
من الغضب ، وفيهما الصراع بضرورة  
الدالة الاجتماعية .

ثم ينتقل الشاعر بعد ذلك من  
التعبير عن قرينة ( شرنوب بعيره )  
الى رزمة كبيرة من الحياة ، وفى  
الوقت نفسه يتحول عنده الفلاح  
المظلوم الى الانسان المظلوم ..  
المحذور .. المتعصب الحربة ، فهو  
يكتب عن الاعتداء السلافي فى  
عام ١٩٥٦ ، ويكتب عن الجزائر ،  
ولملمس قلبه قصيدة من الشعر  
الافريقى تدور حول عشق افريقية  
كما هى ، لا كما يحبها الانسان  
الابيض .. ولملمس قلبه هذه القصيدة  
فيقدمها للقارىء العربى .





أكثر منه شيئاً آخر ، وهو كثير الأسئلة في هذا المجال الذي يحس فيه عدم القاء الأسئلة ، وبخاصة إذا كانت هذه الأسئلة ستدور حول الموت والفراق والخوف .

وقريب من هذا أنه يعشق الحزن في حبيبته ، فهو يجدده ، وبغنيه ، وقد يجلس متنبها كالمجانز أن يأتي إليه الحبيب ، وقد يسمى وراء الوسائل التي تمرق هذا الحب وتغنيه .

● تمنيت لو أن قلباً دعاني

وعانق قلبي باسم الهوى

إن الشاعر حريص على إخفاء علاقاته وعلى كشف نفسه ، وحريص على تناول الظواهر والأحاسيس الخارجية والمشروعة ، ولعل هذا كان وراء إحباط عاطفته الخاصة وتحولها إلى هذا الجانب الحميم الذي يمكن تسميته بشعر الأسرة ، ففي الديوان حلم عميق بطفل ، وفيه عدة وفقات عند الوالد ، والأخ ، وفيه تلك النغمة الجديدة في الشعر العربي ، وهي تحول الأم إلى حبيبته ، فمن يقرأ قصيدة « صولات » يخيل إليه أن الشاعر يتحدث إلى حبيبته ، ولكنه يكشف من خلال القصيدة أنه يتحدث إلى أمه ، رغم أنه يتنادبها بكلمة « يا حبيبى » .

إن معنى هذا أن الشاعر يكلم العالم من خلال البراءة والتقصا والملاحظات المشروعة ، ومعناه أيضاً أن الشاعر لطروفه الخاصة لا يملك إعطاء الحنو لأنه في انتظاره ، وفي حاجة عميقة إليه ، وإذا كان الحنو كما يقول علماء النفس - عنصراً لا غنى عنه في أي موقف من مواقف النبو ، أدركنا كيف أن الشاعر بدأ هذه العاطفة ، وحولها إلى نغمة من أنغام الخوف والشقة مما !

.. ومهما يكن من شيء فمما يحفظ للشاعر عبد القادر حميدة ، أنه في القصائد التقليدية الغالبة على الديوان .. كان في ذهنه الرغبة في تحسين هذا القالب ، والحد من صرامته ، والتنافس من « وحدانه » بالطريقة التي تريح القارئ المعاصر ، فهو لا يجره جراً إلى نهاية الشطر أو أكثر البيت أو البيت كاملاً ، وفي غنوه هذا نجد بشر دائماً على « الولفة الريبة » في آخر كل بيت بحيث لا تكون القافية متحولة ،



خطوة  
خطوة  
كانت رحلة  
انصاعاً  
في طرف القرية !

.. ولا تنسى له أيضاً أنه « نساخ » بالمعنى الذي يقصد به إجادة سرد موقف قصصى في الشعر من خلال عدد من الصور البارزة داخل إطار المكان والزمان ، ومتمسداً في الوقت نفسه أكثر ما يعتمد على الحواس وفي مقدمتها الحس البصرى .

وأخيراً فإنه كان يمكن للشاعر أن يعتمد على هاتين الخاصيتين ، بحيث نجد عنده شيئاً معبراً في شعر عصره ، ولكن مشكلته الحقيقية أنه يمتلك عدة مواهب متساوية ومستطرفة ، وأنه لم يحسم إلى الآن في هذا الموقف ، ولم يضع نفسه في دائرة « الاختيار » المتنبه ، وما تحسب دوره في الشعر سيكون حاسماً ما لم يعلن انحيازه التام إليه .

\*\*\*

ونحن الآن أمام شاعر من شعراء الوجة الجديدة .. شاعر لا يجعل الحياة .. لا يرونها .. لا يدل على إفراحها ، وفي الوقت نفسه لا يحس أن الوجود متوازن ، وأن كل خطوة يخطوها القلب الحائر على الطريق لا يمكن أن تمضي دون حراسة .. ففي زماننا أشياء كثيرة تعرقل مسيرة الإنسان .. أشياء تسمى الزيف ، والخوف ، والردع ، والمقاومة لكل من لا ينخرط في النغمة السائدة سواء أكانت هذه النغمة صحيحة أم خاطئة .. غلبة أم قبيلة !

وكل هذا جعل « أحمد سويلم » ينحاز إلى أرض الشعر الجديده اكتشاف ، والتي إن كانت تعرف في الماضي بأنها من طغر وعشق ، وترق والسياب ومداعبة ، فإنها الآن أرض تربس وحقد وتقي ، ووضع يد على السلاح .. أرض تصب عليها الخلف والتقيح ، وتسرع عليها القيم التقليدية بمسحها وبخوف !

فالجيل الجديد - بحق - ليس جيل الشعراء المستأجرين في القصور القديمة ، والعلياق بين مواطني اللهو ،

أو غريبة عن مجموعة الإيقاعات التي تتكون منها القصيدة .. وإن كان « التوازن » بين ما يريد وما يتحقق يخل في بعض القصائد .

.. ونحن لا ننسى للشاعر - رغم قلة النماذج - أنه يحاول أحياناً أن يخضب أدوات الشعر بأدوات بعض الفنون الأخرى ، فهو يستخدم ما يعرف في السينما « بالمولتاج » حين يقدم صوراً متتابعة ، ومباشرة ، وبطريقة ما يعرف في هذا المجال بالتقطيع التام ، ثم يجعل كل هذا في خدمة نهاية مفتوحة مؤداه - كما في قصيدة رحلة - أن نهاية الإنسان تنتهي دائماً إلى جانب مهجور مما يسكن .. إلى المقابر .

● وأبى جنة

تعمد في حصن الكنبه  
صدر متفتح كالقربة  
حيناً يعلو  
حيناً يهبط  
والحين الثالث لا يهبط  
.. ومضى الموكب

حريصا على شيء فهو أن يتخلص هذا  
الإنسان من الحقد والحزن .

● ولنشأسي - منذ نخطوا - حقدنا  
وحزنا

نبت من كئوسنا الحائلة السوداء  
ونضج الطنون والمانا

لأنه الظما

يشرق في حلوقنا

.. وقد لا يصل « انسان »  
الشاعر الى شيء ، وقد يموت  
« العشب الأخضر » ، ولكن المطلوب  
فقط ألا يقف .. ألا يركد ، فقدر  
الإنسان عند الشاعر أن يتحرك حتى  
ولو كانت الحركة ستحطمه ، أن  
يتغير حتى ولو كان التغير سيحطمه  
شيئا آخر تماما ، لأن هذا هو الطريق  
الوحيد الذي يبعد من العالم  
« الراتحة التابوتية » ، ولأنه  
لا يعرف انحداما لا تفرق ، وحلوقنا  
لا تجف ، ولأنه لا يعرف - كما يقول -  
ألا الناس الملهوفين .

● وادخل ركب الملهوفين

● لك حبي يا قلب الملهوفين

فهو لا يجد طمانينة إلا بين هذا  
الصف من الناس ، لأنه كما يقول  
« سقيم » وسقمه هذا يذكرنا بسقم  
إبراهيم في القرآن الكريم ، لأنه تابع  
من الشوق الى المعرفة .

وقد نرى الشاعر يعبر عن نفسه  
من خلال « هملت » الشكسبيرى ،  
في قصيدة بهذا الاسم ، ولكن بفهم  
واقعي جديد على نحو ما رأينا في  
نظرة الروس لهذه الشخصية في فيلم  
من أفلامهم ، وبطريقة قريبة في  
التناول من هملت البياتي في ديوانه  
« النار والكلمات » .

●● فإذا تركنا هذا الجانب عند  
الشاعر وجدنا جانبا آخر عنده ، فقد  
رأيناه يقع فيما يسمى بالافتراق .  
أو فيما يسميه « مخاوف الطريق »  
فهو في هذا الجانب من شعره يكون  
بعيدا عن ذاته ، ويكون - كما يقول  
علماء النفس في وصف ظاهرة  
الافتراق - في وضعية الذي يعاني  
من اضطراب حاد في علاقته مع المجتمع  
ومع نفسه ، بحيث يصدق عليه قول  
بايرون « بينهم ولكن ليس واحدا  
منهم ! » .

ولعل عدم التوازن الذي أصاب  
الشاعر من خلال ظاهرة الافتراق هذه ،  
هو الذي سهل للشاعر أن يكون مسكونا

والتلهين داخل أنفسهم وحياتهم ،  
لأنهم يتحنون عيونهم وقلوبهم - أول  
ما تفتح - على القسابة والدعشة  
والدمامة والخوف والزيق ، وعلى  
الإحساس بأن الوجود هش ، وبأن  
أعداء هذا الوجود ممكن لا مرة واحدة  
وأنما أكثر من مرة .

لذا كان الشاعر يخوض حتى  
ركبته في هذا العالم الغريب ، فإنه  
حين يماس وجوده ، وحين يكتب  
حتى عن أبهج الأشياء ، فإنه لا يد  
متأثر بما يشاهد وما يسكن في نفسه  
وما يحسه في الواقع وما فوق  
الواقع .. ولعل من القصوة حينئذ  
أن تطالبه بالمتنصر المرتبة ، والكلمات  
المصقولة ، والصور التي تصلح  
للزينة ، أو أن تطالبه بالنظام  
الحكم ، وبالخصوصية لكل ما يتناول  
من شخصيات وأحداث بل وأجواء ،  
بل لعل من الطبيعي جدا ألا تنزعج ،  
لأنه علينا أن نعود على الأشكال  
والضامين القلقة والمصيبة والمرثية  
والمفاجئة ، والتي تشم منها رائحة  
الذبول ، والزحام ، والقيار ، العرق ،  
والمبارك .

وفي ضوء هذه النظرة نجد أن  
الشاعر أحمد سويلم - في كل من  
خطي الانتحار والانتكاس الذي يتردد  
شعره بينهما - نتاج طبيعي لهذا  
العصر ولتأهيمه ولتأهيمه  
الشعرية .

فهو يدير ظهره تماما لعالم  
الرداعة ، وللعلمين الفاضلة لأنها  
لا تخرج من كونها عالما من الأشياء ،  
وللأطر الجمالية الثابتة ، ومن هنا  
نراه يلقي بنفسه القاء في تيارات  
التمرد والصمود والمقاومة ، وهو  
ابتداء لا يعرف هذا العالم ، ولا يسير  
اليه وفق خريطة ، ذلك لأنه مشغول  
فقط بأن يلقي بنفسه و « باتسانه »  
في التيار الصاخب ، وأن كان



بعد من الشجر ، في مقدمتهم  
عبد الوهاب البياتي ، ومن الطبيعي  
أن هذا يتمكن حتى على شكل  
القصيدة .

- الحب شيء كان في القدم
- اسلحتي اغمدتها منذ قليل
- هذا زمن العجز الفاضح
- اريد ان اكر قلمي وشبابي
- واين سنايل النمر
- خرافات
- اباطيل

.. وعلى كل فما دعنا اكثنا ان  
الشاعر الحديث يعيش في كابوس ،  
وفي لهث وراء الجديد ، فلابد لنا  
ان نترك له الحرية في ترتيب عناصره  
الجديدة على نحو مله ، وفي تقابل  
وتضاد كتل الموسيقى ، وفي خلق نوع  
جديد من العلاقات بين الجمل ، وفي  
احداث نوع من الحرائق في اشباب  
اللفة .. ولكن كل هذا لابد ان يكون  
صدى طيعميا لجسم التجربة  
والاحساس بها ، وفي الوقت نفسه  
لا بد من المحافظة على خيط من خيوط  
التوازن حتى ولو كان الشاعر يتعامل  
مع القوضى نفسها ، وهذا بدوره  
يستدعي شاعرا علاقا ومجربا  
وضاربا بجذوره في ارض الابداع .

ولكن شاعرنا في اول الرحلة  
وحبه انه يمشي حياته ، وبحس  
القوم الماصر للقصيدة الحديثة ،  
فهو يخصصها بالانقباس ، والجمل  
الاعتراضية ، والرموز ، والحوار لم  
انه يكثر من الكليشاهات التي غص  
بها الشعر الحديث ، ويفقد  
السيطرة احيانا على اعطاء الراجة  
المشعبة في آخر المقاطع ، والى  
التسلسل الموسيقي المريح ، كما  
يستمرسل بدون ضابط في اعطاء  
صفات للشئ ، وفي التكرار بصفة  
عامة ، وكثيرا ما يفقد التحكم في  
موسيقى التفعيلة ، او يتعامل مع  
كلمات شاحبة وتركيبات لا معنى  
شيئا .

ولكن هذه الملاحظات الجانبية  
لا تخفي اننا امام شاعر موعود ، وان  
مستقبلا دائما ينتظره .

واذا كان من كلمة اخيرة بالنسبة  
لهذين الدبوانيين ، فهي انه سبق  
لى اجازة هذين العاملين قبل دفعهما  
الى الطبيعة ، واعتقد انى لم ارد بهما  
« عملا صالحا واخر سيئا » وانما  
اردت عمليين صالحين .

عبد بنوى

## مصطفى محمود ورائحة الدم

ماذا يريد مصطفى محمود فيما  
يقدمه من انتاج قصصى ؟  
انه يريد انسانا جديدا .. ولكن  
اى انسان يريده ؟

صورة هذا الانسان تتحدد  
بايجابيته .. بحسه الدائم عن  
ذاته .. برفضه النمطية في حياته  
والدوران في حلقة مفرغة .

ومن اجل ذلك يكشف عن جوانب  
السلبية في الانسان ، وهذه الجوانب  
هى : التفاهة .. اللل .. الوحدة ..  
الآلية .. الروتين .

واذا نظرنا في انتاجه القصصى نجد  
انه يتناول هذه السلبيات مكتفيا  
بمرفضها فقط ووضمها تحت  
الميكروسكوب دون ان يقدم علاجا لها  
حتى لا يفرس نفسه ولكنه لا يلتزم  
بهذا في بعض القصص مثل « حلاوة  
السكر » و « حنان » وقصة



م . محمود

« عتبر ٧ » و « شيء مجهول »  
و « درس في الخشونة » من مجموعة  
- رائحة الدم -

ففي القصص الثلاث الأولى : فهو  
الى الحب باعتباره وسيلة من  
الوسائل التي تفضي على الحياة  
معنى وثيمة .. وفي القصصين الآخرين  
( سياتي الحديث عنهما ) . يضع  
أمام أبطاله العمل منقدا لهم من  
الجمود القاتل .

وهنا في « رائحة الدم » يوضح  
لبطله الطريق بعد ما تركهم حيارى  
في مجموعته السابقتين ( **الكل عيش** )  
و « عتبر ٧ » تركهم لا يعرفون ماذا  
يفعلون .. كل ما هناك أنهم أحسوا  
بأنفسهم وبدأوا يفكرون في الخلاص ..  
فكان الرفض والتمرد على واقعهم  
الذي يعيشونه .

ففي قصة « روبايبكيا » وقصة  
« انفصال » يبحث بطلاهما عن أي  
شيء يوقف مشاعرهما ويحرك  
أحاسيسهما حتى ولو كان ذلك في  
الضلع كما يقول بطل القصة  
« روبايبكيا » - « فضحكت في  
هستيريا فقد كانت الحياة في هستيريا  
حولى .. وأفرجت الضحكة عن  
سخطي وبدأت أتمرد على الفجيج  
وخيل الى اني لو تحولت الى السكون  
لا تشعرت الوحدة » .

فشخصيات مصطفى محمود تبحث  
عن معنى للحياة ، لأنها تريد أن  
تعيشها من الداخل انها تبحث عن  
« لحظة انفصال » .. « لحظة حب » ..  
« لحظة نشوة » .. « لحظة دهشة » ..  
« لحظة خيال » انها لا ترضى بالأكل  
والشراب وسيلة للحياة .. ولذلك  
فهي تبحث عن العمل لأنها تستشعر  
فيه نبض الحياة ، انه منقذها من  
الضجر والملل والجمود .. فهم مثل  
قالبينا في مسرحية « **الدم فانيا** » التي  
كانت تموت من الضجر موتا بطيئا  
لأنها لا تعمل عملا خلافاً .

فمصطفى محمود يلتقي مع  
تشيكوف في الإيمان بالإنسان الإيجابي  
الذي يجب أن يعمل ليشير حياته  
وفيقه بالتالي مجتمعه ، لأن العمل  
كما يقول فلاديمير برميلوف في كتابه  
عن تشيكوف « هو الشيء الوحيد

القادر على إبداع الجمال الإنساني »  
ولقد بين تشيكوف على لسان بطله  
أستروف في « **الدم فانيا** » صورة  
الجمال الذي يريده في الإنسان  
« يجب أن يكون كل شيء في الإنسان  
جديلاً .. محبياً ولطيفاً وروحاً  
وعقله » .

كما يلتقي مع تشيكوف أيضا في  
الأسلوب الساخر الذي يستخدمه  
في معالجة القضايا والافتكار .

فمصطفى محمود يسخر من التفاع  
العقلية .. ويسخر من الإنسان الذي  
يمتحن فكره وثقافته .. والذي  
لا يعمل عقله فيما يعترضه من  
مشاكل .. كما في قصة « **المعجزة** »  
التي يسخر فيها من التنويم  
الغناطيسي ومن يؤمنون به ..  
وتشيكوف يسخر من رجال الفكر  
الذين يتهاونون في حقهم إرضاء لرجل  
ثرى جاهل ويتضح ذلك من قصة  
« **القناع** » .

واذا نظرنا في مجموعته القصصية  
التي صدرت حديثا « **رائحة الدم** »  
تجد أن مصطفى محمود يؤكد فيها  
أفكاره التي سبق عرضها ولذا فهي  
امتداد لانتاجه القصص السابق والتي  
تتركز في البحث عن الإنسان الإيجابي  
التمرد فكرا وعملا .. وفي هذه  
المجموعة لا يترك أبطاله حيارى بين  
« **الى أين** » و « **لا أعرف** » ولكنه  
ينير لهم الطريق دون تدخل مباشر  
منه .

ففي قصة « **الشيء المجهول** » يحاول  
بطلها الخلاص من الملل الذي يقضى  
عليه وينخر أعماقه .. انه لا يطيق  
حياته الرتيبة المتكررة رغم الحياة  
الترفة التي يعيشها .. انه يضيق  
بزوجته وبالتمر وبالخادم .. ويفكر  
في وسيلة لانتقاذ نفسه ، ويبدأ  
محاولاته فمرة يقيم الحفلات حيث  
يجتمع الأصدقاء ومرة يلعب القمار  
ولكنه يكتشف أن « **لعب الورق** »  
لا يعوض الإنسان عن الحياة »  
وفجأة يجد الشيء المجهول الذي  
يبحث عنه في كلمات يسفها من رجل  
معوز في السبعين من عمره فيها الأمل  
والثورة والأمل .. انه لا يريد أن  
يلعب سيمون سنة هباء بلا أمل  
« **اني أكل مسجيج** » .. والكلم  
ياكل .. وكل مخلوق في الأرض له  
رق .. ولكني آدمي .. ليست  
حياي كلها خيرا وأدأ .. إن لي

شيء يستمر طوال الحياة ليمس لها طمعا .. وهذا الشيء يتجدد في الحب .. ولكن أي حب ؟ انه الحب الروحي الذي لا يتفجر لكون هذا ذكرا أو أنثى ولكن .. لكونه فلان .. ولكونها فلانة .. ولكونهما مشهودان بخيط من القفص والدمعة والاعجاب كل منهما يحب أن يصفى الى صوت الآخر .. حتى ولو لم يكن يتكلم .. يصفى الى صوت وجوده » .

ولانه لا يجد هذا الحب الذي تلتقي فيه الأرواح وتستمر في ظله العلاقات يفضل أن يعيش وحيدا .. وان كان يتأكل ويحترق .

والمؤلف هنا يؤكد ما سبق أن قاله في بعض القصص في مجموعتي « أكل عيش » و « عتيس » عن الحب وكيف انه الطريق الوحيد لخلاص الإنسان مما يعانيه من آلام .. قال الحب هو الذي جعل الزوجة في قصة « حلاوة السكر » تزوج الدكتور الا يجبر زوجها بأنه مريض بالسل حرسا على حياته .. ويجعل أيضا الزوج يطلب الطيب نفسه حرسا على زوجته ، وكذلك جعل الزوجة المدرسة في قصة « حنان » تتنازل عن كبرياء المثقفة وتعرف أن واجبها هو الاهتمام ببيتها لاسعاد زوجها .. ويسخر مصطفى محمود في قصة « السجين » من عيب آخر ، وهو الروتين ، فالشواوش الذي يحرس السجن تحكمه أوامر وتفرض عليه أن يقف تحت الشمس الحارقة وتجعله أيضا يرفض طلب السجين الذي يريد أن يشم الهواء .. وتسر لحظات ويتع الشواوش ميتا من ضربة شمس .. وبأي عسكرة آخر ..

وينسى مصطفى محمود القصة بكلات ساخرة يحملها كل ما يريد أن يقوله « وهنا أحس السجين حر .. أما الشواوش فهو مسجون في الصحراء .. سجين الأوامر لا يدري متى تقربه الشمس هو الآخر تقتله » .

وفي قصة « رسالة من الجحيم » يكشف عن فظاعة زوجة تحيل حياة زوجها المهندس الناجح جحيما لأنها

ابنا ولا أريد أن يحفر ابني الأرض .. وينزع مثلي الجاردي ويدك الأسفلت .. وان تذهب سيمون سنة من العذاب والشقاء بلا كفارة .. ان الحياة لا طعم لها بلا أمل .. أريد أن أعلم أن قاضي حيات الأرض لحياة أصحج .. وأن عرقي لم يذهب عبثا .. أريد أن يكون ابني متعلما .. يقرأ ويكتب ولا يجلس مثلي على الأرض .. اهكذا الأمل حرام على أمثالي ؟ » .

ويصرخ المعجز طالبا من الله أن يطيل عمره عشر سنوات أخرى فيربى فيها أولاده . ويمود بطلنا الى بيته بعد ما يكتشف أن الحياة الحقيقية ليست في الأكل والشرب بل في أن يعيش الإنسان من أجل أمل .. فالأمل هو الذي يدفع الإنسان الى الكفاح للوصول اليه .. وهذا الكفاح هو الذي يعطي للحياة طمعا .. وتحقيق الأمل يعطي للكفاح قيمة ومعنى ..

ونذكرنا شخصية الرجل المعجز بشخصية جريجوري الخراط في قصة « الأمل » تشيكوف الذي يقول للطبيب بمسدة موت زوجته « آه لو استطعت فقط أن أعيش ست سنوات أخرى .. فرد عليه الطبيب : ما الداعي الى ذلك ؟ فقال : لم يكن الحصان حصاني وعلى أن أرده وعلى أن أدفن المعجز .. آه ما أسرع ما ينتفض كل شيء في العالم » .

و « شيء مجهول » تلتقي مع قصة (روبايكيا) - أكل عيش - في شعور بطليهما بالمل والخواء النفسى .. ولكن في « شيء مجهول » يهتدى البطل الى الشيء الذي لم يعثر عليه بطل قصة « روبايكيا » .. وكما أن الرأبنة والنمطية في الحياة تقتلان الإنسان فان الوحدة أيضا تقتله .. ففي قصة « حياة الأعزب » يبالغ المؤلف مشكلة الوحدة وما يعانيه الأعزب نفسيا من جراء وحدته التي يفتن نفسه بها ويردد دائما أنه يفضل الوحدة ليستمتع بحرته .. ويكشف المؤلف عن سبب وحدته وسبب رفضه الزواج .. لأنه إنسان يبحث عن الشيء الذي لا ينتهى بين الزوجين بعد خمس دقائق .. انه يبحث عن



- ولكن هذا شيء لطيف .  
- أنت تقول **هــــــــــــ** لأنك رجل  
ثاقف .. أنت واحد من الوف التالفيين  
بلا ارادة ممن لا عمل لهم سوى ان  
تصدر اليهم الاوامر .. اوامرنا ..  
ان يكون شيئا في يوم من الايام ..  
أنت وغيرك مسابير صغيرة في العربة  
التي تقودها .



وفكرة هذه القصة تناولها الكاتب  
من قبل في قالب مسرحي في « **الإنسان  
والظل** » وهنا تناولها دون اضافات  
جديدة بل نجد نفس الحوار الموجود  
في المسرحية .

وأخيرا لقد استطاع المؤلف ان  
يقنعنا بأفكاره من خلال عرضه  
للنماذج التي اختارها غير ممتد في  
ذلك على الانتاع المباشر المعتمد على  
التقريرية والخطابة ولكن من خلال  
لقطة سريعة او صورة شعرية تتناغم  
فيها الألفاظ التي يشارها بعناية ..  
واهتمامه الشديد بالصورة يجعله  
لا يهتم كثيرا بذكر أسماء أبطاله لأنهم  
عنده رموز لأفكار وقضايا تتعلق  
بالإنسان عامة .. وهو يسوق هذا  
كله في قالب فني يلتم فيه الشكل  
بالمضمون .

**ابراهيم سعلان**

لا يهتم بشيء الا بجمالها وطالبهم  
دائما ان يترك عمله ويهتم بأنولتها ..  
ولا تقتنع بما يقوله لها من الكفاح  
من اجل تأمين مستقبلها ومستقبل  
الأولاد .. انها مأساة الانسان الواعي  
عندما تواقسه الظروف تحت رحمة  
انسان ثاقف .. سطحي التفكير .

وكما بين الكاتب في قصة « **شيء  
مجهول** » ان سعى الانسان من اجل  
تحقيق أمل هو وسيلة لخلاص  
الانسان نجده في قصة « درس في  
الخشونة » يقدم وسيلة أخرى وهي  
الكذب والتلمب والمخاطرة والاعتماد  
على النفس .. تبلور هذا الدرس  
في رحلة شاقة عبر الصحراء اقترحها  
صديق على صديق له مترف يؤمن  
بان متعة الحياة في الراحة  
والاطمئنان ..

وتنتهى الرحلة ويقنع الصديق  
بوجهة نظر صديقه ويعرف ان  
« **الحياة مش راحة .. الحياة تعب  
واخطار ومجازفة** » وعلى الانسان ان  
يتعدى على اجتيازها في نضال ليشعر  
بقيمة الحياة .

وتأتى بعد ذلك قصة « **انشودة  
الدم** » وهي تعتبر احسن قصة في  
المجموعة وفيها يبين المؤلف ان  
الحرب يشغلها القادة والمصلحون  
لأنهم يجدون تبريرا لاسمالها ،  
ويستطيعون خداع الناس ويسوقونهم  
الى الموت وهم خالمون مبهورون  
بأفكارهم هؤلاء القادة يجنون متعة  
في حصد الأرواح بالجملة ارضاء  
لغروهم التابع من احساسهم بالتفرد  
عن باقي البشر .. انهم يتمتعون  
ان القتل من صفات القادة والا اعتبر  
الانسان ثاقفا ضعيفا .. ويبرز ذلك  
في الحصار بين المعجوز وزائره  
المجهول الذي يعيش على أمل عودته  
ثانية كما وعده .

- انك هن تصبح قائدا .. الا اذا  
استطعت ان تقتل وأنت فتى ، ان  
ستطيع ان تصنع الحياة الا اذا  
صنعت الآخرين الموت .. هذه سنة  
الوجود .



## نداء المثقفين العرب إلى مثقفي العالم

بناء على دعوة من مجلة المعرفة التي تصدرها وزارة الثقافة بدمشق عقد فريق من المثقفين العرب ، ندوة في الفترة من ٤ - ٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٦٧ درسوا فيها جوانب مختلفة من القضية الفلسطينية والسطو الإسرائيلي الصهيوني على الأرض العربية ، وموقف مثقفي الصالح . وبخاصة مثقفي القرب من قضايا التحرر العربي والوجود الصهيوني الإسرائيلي وعدوان الخامس من حزيران (يونيو) ١٩٦٧ . وانضم ( المفكر الفرنسي الكبير جاك بيرك ) إلى المشتركين في هذه الندوة الذين جاءوا من اقطار عربية عديدة .

وفي نهاية الندوة أصدر المثقفون العرب النداء التالي :

مازالت ، بعد العدوان الصهيوني الذي وقع في الخامس من حزيران ( يونيو ) ١٩٦٧ ، جميع المشكلات مطروحة دون حل ، الا ان طرحها اليوم قد اتخذ طابع المسألة اكثر من ذي قبل .

فالى المليون لاجئ فلسطيني اصيف اليوم مئات الآلاف من اللاجئين الجدد الذين طردوا من ديارهم وارضهم تركوا تحت رحمة مختل قبل بمذواته .

ان الضيق المالى لا يمكن ان يظل في موقف اللامبالاة حين يهان الحق وتداس أبسط المبادئ الانسانية . وما من مثقف مخلص يستطيع ان يقبل بمثل هذا الواقع العدواني الذي يهدد أسس الحضارة ذاتها في هذه البقعة من العالم ، ويبعد الى الدائرة بصورة مؤثرة السنوات السوداء للمؤامرة الهلترية في أوروبا .

ان الراى العام العربي الذي اوقفه في الضلال خطة مركزة من التسميم والكذب ، قد وصل الى مرحلة أصبح يعتبر فيها العدوى هو العدوى عليه ، والصحية هو المذهب . انه قد صدق أسطورة ما تزعمه اسرائيل من انها تقدمية بينما هي في الواقع تعارض أشكال التمييز العنصري لاتجاه العرب الموجودين في الأرض المحتلة وحسب ، بل تجاه اليهود الشرقيين ايضا .

وهكذا نورث فريق من المثقفين المعروفين بتمسكهم بالسلام والحرية والديمقراطية في تقبل حالة مفتحة نشأت هي ذاتها من عدوان اميرالي في شكله ومضمونه .

وهكذا وقع ايضا بعض المثقفين المعروفين بموضوعيتهم في نسيان أن اسرائيل هي منذ البدء موصومة بالاستعمار ، فقد قامت في أرض فلسطين العربية بالرغم من اهلها .

وهكذا ايضا لم يتمكن بعض المثقفين الذين ارتبطت اسمائهم بشرة القضايا الكبرى في الحرية والعدالة ان يتبينوا أن الصراع القائم في الشرق الأوسط هو صراع بين الامبريالية وبين الشعوب التي كانت من قبل تابعة لها والتي عزم على ان تحرر من تظلمها ؛ وسبب ذلك في تقديرنا أنهم لم يملكون عن هذه القضية معلومات صحيحة وتحليلا دقيقا .

اننا لا نستطيع ان نفهم كيف يتبنى مثقف القضية الديمقراطية للتيار ، وكيف تبني من قبل قضية الجزائر ، وكيف ايد الاماني التي انطلقت من بلاد العالم الثالث في مؤتمر باندونج ، ولم يستطيع ان يربط قضية العرب بقضية الشعوب التي تكافح في سبيل تحررها .

فمنذ ١٩٤٨ وحتى ١٩٦٧ ما زال العدوان ذاته مستمرا . انه عدوان استعماري مكشوف ، وان كفاح العرب هو جزء من نضال الشعوب الواسع العادل لتصفية الاستعمار . فلما لم يضع حد لهذا العدوان فانه سيؤدي الى نزاع عالمي لا يبرأ احد ابعاده ونتائج .

ان المثقفين العرب المجتمعين في دمشق من ٤ - ٧ تشرين الثاني - نوفمبر - ١٩٦٧ لدراسة اسباب ومضاعفات الأزمة التي تهاز الشرق الأوسط ، يناشدون جميع أولئك الذين يرفضون الامبريالية ، وأولئك الذين يابون ان يداس الحق ، وأولئك الذين يعرفون بان كل عدوان واقتصاص للأرض قد يؤدي الى نزاعات عالمية ؛ ويوجهون بصورة خاصة الى جميع المثقفين الذين لم تغلبهم الأهواء ولا الأوهام ، والذين يشعرون بأنهم يتنكرون لرسالتهم اذا ظلوا غير مباليين ولم يشجبوا اللطم الصارخ والتهديد الرهيب للسلام العالمي نتيجة للاحتلال الصهيوني الاستعماري للأرض العربية . انهم يعرفون انه لا يكفي أن تكون القضية عادلة لكي تنتصر ، ولكنهم يعتقدون بان تبادل الآراء والاتصالات بين المثقفين المخلصين لابد ان تكون مفيدة ومجدية في سبيل تفهم عاجل لهذه المسألة التي تنذر المبادئ الانسانية المقدسة بالخطر .

والمثقفون العرب يعتقدون بان تضامن مثقفي العالم في شجب الاحتلال الصهيوني الاسرائيلي هو واجب تليق عليهم ومسؤوليتهم كمثقفين ملتزمين بالدفاع عن حقوق الانسان الانسانية وفقر الظلم والظلم .

## ملزم التوزيع في الجمهورية العربية المتحدة وجميع أنحاء العالم الشركة القومية للتوزيع

### مكتبات الشركة بالجمهورية العربية المتحدة

القاهرة	٤٠٠١٢	تليفون	١٩ شارع شريف	١ - فرع شريف
القاهرة	٥٥٠٣٢		١٩ شارع ٢٦ يوليو	٢ - فرع ٢٦ يوليو
القاهرة	٤٩٣٨٣		٥ ميدان عباسي	٣ - فرع ميدان عباسي
القاهرة	٢١١٨٧		١٣ شارع محمد عز العرب	٤ - فرع للتبليد
القاهرة	٩١٠٧٤٢		٢٢ شارع الجمهورية	٥ - فرع الجمهورية
القاهرة	٩١٤٢٢٣		١٤ شارع الجمهورية	٦ - فرع عابدين
القاهرة			ميدان الحسين	٧ - فرع الحسين
القاهرة	٨٩٨٣١١		١ ميدان الجيزة	٨ - فرع الجيزة
اسوان	٢٩٣٠		السوق السياحي	٩ - فرع أسوان
الاسكندرية	٢٥٩٢٥		٤٩ ش سعد زغلول	١٠ - فرع الاسكندرية
منشأ	٢٥٩٤		ميدان الساعة	١١ - فرع مطا
المنصورة			ميدان اللحظة	١٢ - فرع المنصورة
أسيوط			شارع الجمهورية	١٣ - فرع أسيوط

### مراكز ووكلاء الشركة خارج الجمهورية العربية المتحدة

الجزائر	شارع بن مهيدي الرمي رقم ١١ مكر	١ - مركز توزيع الجزائر
بيروت	شارع دمشق	٢ - مركز توزيع لبنان
بغداد	ميدان التحرير	٣ - مركز توزيع العراق
سوريا	شارع ٢٩ آذار - دمشق	٤ - عبد الرحمن الكيالي
لبنان	ص. ب. رقم ٤٢٢٨ بيروت	٥ - الشركة العربية للتوزيع
العراق	مكتبة المتن - بغداد	٦ - قاسم الربيع
الأردن	وكالة التوزيع - عمان	٧ - روجا البيسي
الكويت	منار للتوزيع ص. ب. ١٥٧١	٨ - عبد العزيز البيسي
الكويت	الكويت	٩ - وكالة للطبوعات
بنغازي	شارع عمرو بن العاص - ليبيا	١٠ - مكتب الوحدة العربية
طرابلس	٥٣ شارع عمرو بن العاص	١١ - محمد بشير الفرجاني
تونس	شارع الرشيد	١٢ - الشركة الوطنية للتوزيع
عبدن	المنامة - الخليج العربي	١٣ - وكالة الأهرام
البحرين	ص. ب. ٤٢ و ٦٤	١٤ - المكتبة الوطنية
العمقة	المكتبة الاحلحة ص. ب. ٢٦١	١٥ - مكتبة العروبة
دمشق/عبدن	ص. ب. ٢٧	١٦ - عبد الله حسين الرستاني
مسقط	المكتبة الوطنية ص. ب. ٢٥	١٧ - المكتبة الحديثة
الكلاب	شارع عبد الله ميدان التحرير	١٨ - أحمد سعيد حنادة
عنتاه	ص. ب. ٨٢	١٩ - مكتبة دار القلم
اسرة	ص. ب. ١٧١٤	٢٠ - علي ابراهيم بشير
اديس ابابا	ص. ب. ٩٣٦	٢١ - عبد الله قاسم العرازي
مقدشيو	ص. ب. ٨٤٥	٢٢ - مكتبة سنتر
ميسابا	لندن	٢٣ - عبد الله غانم محمد
لندن	٤٥ ش كندهار ص. ب. ٢٢٠٥	٢٤ - مكتب توزيع الطبوعات العربية
ستافورة		٢٥ - المكتب التجاري الشرقي
الغردوم		٢٦ - مكتبة مصر
واي مدني		٢٧ - مكتبة النهر
الغردوم	ص. ب. رقم ١٥٥	٢٨ - زكي جرجس بطليموس
بور سودان	مكتبة التوزيع ص. ب. ٤٨٠	٢٩ - ابراهيم عبد القويوم
حطيرة	مكتبة دبيرة ص. ب. ٢٤	٣٠ - عوض الله محمود دبيرة
واي مدني	المكتبة الوطنية ص. ب. ٢٤٥	٣١ - عيسى عبد الله
كوسني	ص. ب. ٤٤	٣٢ - مصطفى صالح

### أسعار البيع للجمهور في الدول العربية

سوريا	١٠٠ قرش سوري - لبنان ١٠٠ قرش لبناني - الأردن ١٠٠ فلس - العراق ١٠٠ فلس - الكويت ١٢٠ فلس - السودان ١٠٠ مليج - ليبيا ١٠٠ مليج - قطر ١٥٠ درهم - البحرين ١٥٠ فلس - عدن ٢٠٠ سنت - اديس ابابا ١٠٠ سنت - اسرة ١٠٠ سنت - الجزائر ١٥٠ سنت
-------	---



مطالعہ کوستان سوامی ہشہ کاہ

الدار المصرية  
للتأليف والترجمة

١٠ قروش

لومومبا والقضية الإفريقية ص ٣٤







General Organization Of the Alexan-  
dria Library (GOAL)  
*Bibliotheca Alexandrina*





Biblioteca Alexandrina



0535598